



Unpublished letter
1905 + Reg. 261





Vorred an den günsti- gen Leser.

Vnsfziger lieber Leser / die sonderer lieb vnd grosse neigung / die ich von ju-
gendt auff zu dem studio rei herbariae, als dem iungen / welches nicht allem sehr lieblich
vnd anmütig / sondern auch fürnemlich einem Medico zuwissen von nöten ist / getragen
hab / vnd noch trage / hat mich verursacht / daß ich jederzeit mich beflissen hab / nach als
lem / so zu erkandtnis vnd erweiterung dessen dienen möcht / mit sonderm fleiß / mühe
vnd arbeit zustreben / vnd darzu / meinem vermögen nach / kein vnkosten zu sparen. Der-
wegen auch / als ich vor etlichen jaren auß sonderer freundschaft vnd vergünstigung des
Ernesten vnd hochgelehrten H. Caspatis VVolffii, Medici zu Zürich / etc. die angefangene / weitläuffti-
ge / vnd ganz mühsame Opera Botanologica, des weitberühten vnd hochgelehrten H. Conradi Gesneri
seligen / zu meinen henden gebracht / were ich wol gesinnet gewesen / diese nützliche arbeit / welche noch / nur
hin vnd wider allein in cartis dispersis von ihm verzeichnet vnd colligirt ist worden / sampt meinen vnd an-
derer mehrer nützlichen observationibus, in ein gute ordnung zu bringen / vnd in Lateinischer sprach an-
tag zu geben. Aber es haben viel andere geschafft vnd vrsachen / dieses mein fürnemen nachmals etwas ver-
lengert vnd verhindert / jedoch dergestalt / daß ich gütlich nicht bedacht bin / von demselbigen (wils Gott)
abzulassen / sondern alsbald es möglich seyn / vnd ich gelegenheit haben würdt / alles mit vleis zu vollenden.
Vnter des aber / diu weil in gemeltes H. Gesneri seliger Bibliotheca herbaria, etliche Kreutter Figuren /
zum theil schon geschnitten / zum theil allein gerissen / vorhanden gewesen / Haben viel meiner guten Herrn
vnd freunde / vnd auch etliche fürneme personen mich erinnert vnd gebeten / daß ich den vberigen rest / wel-
cher gleichwol noch ein zimliche anzahl gewesen / auch solte verfertigen / vnd mit denselbigen zu einem guten
anfang / das Deutsche Kreutterbuch / des Hochgelehrten H. Matthioli seligen / diu weil es ein grosse nach-
frag hatt / vnd keine exemplaria mehr zufinden wercn / widerumb auff ein newes / mit vielen guten stücken
gemehret / drucken lassen.

Wiewol ich aber zu solchen Deutschen editionibus durch auß / nicht sondern lust habe / vnd viellie-
her meine eigene sachen / dann anderer scripta, tanquam alienos partus, zu elaboriren bedacht gewesen / weiß
auch wol / daß allerley meinung vnd vrtheil / von diesem Buch werden fürtauffen / jedoch / diu weil ich solchs
nicht hab können andern leuten wol abschlagen / vnd jederman zu dienen vnd wilfaren mich schuldig er-
kenn / bin ich guter hoffnung / es werden desto che diese neue edition, gutherzige Leut / im besten auffnes-
men / vnd ihnen gefallen lassen : Darumb auch für mein person ich zum höchsten wil gebeten haben. Was
aber für vielfältige mühe / stenger fleiß vnd eusiges auffsehen hierinn angewendet hat müssen werden / für-
nemlich von wegen der Reisser vnd Formschneider / welche der mehrertheils nach ihrem gutdüncken vnd zu-
fall offtermal solche werck verrichten wollen / vnd viel mehr auff die zierligkeit / dann natürliche eigenschafft
der gewächs sehen / oder auch oft auß hinleßigkeit solche deprauiern vnd verderben / gibt die tägliche erfahr-
ung bey denen / die mit ihnen stetig müssen vmbgehen / vnd ihr bedörfftig seyn.

Diu weil ich dann auß verhinndernuß anderer geschäften / vnd verschieuen zeit vielfältigen verreisens /
nicht alzeit gegenwertig / wie ich gern gewolt / bey gemelten Künstlern hab bleiben / vnd ihnen beywohnen
können / hat schwerlich verblieben mögen werden / daß nicht zu weilen von ihnen etwas versehen / vnd ein
Kraut zu stark / das ander aber zu zart gemacht sey worden. Derwegen ich auch nicht hab vmbgehen
wollen / etliche fürneme mengel alhie dem Leser fürzustellen / als vngefährlich möchten die nachfolgenden
seyn.

An dem Acoro oder Ralmus sollen oben die Bletter etwas spiziger seyn. Das groß Baldrian solt
der proportion nach / etwas höher vnd auffrichtiger gemahlet seyn worden. Die Blümlin an dem gemei-
nen Isaminio, haben gemeiniglich fünf Blettlin. Am grossen Ederbaum sollen die Frücht übersich ste-
hen. Am Chamæceraso seyn die kleine kербlein an den Blettern von dem Formschneider außgelassen wor-
den. Am Johannesbrot / findt man gemeiniglich 2. oder 3. Frücht / oder auch mehr beyeinander hangen.
An dem Sycomoro, nume. 2. sollen die Bletter oben nicht so spizig seyn / wie daneben an dem gemeinen.
Das Sesamum hab ich noch in keinem Kreutterbuch recht gemahlet gefunden / seine vnterste Bletter solten
in drey theil getheilt / vnd secher zerkerfft seyn / Die Blümlin seyn fast wie an dem Drant / oder viel mehr wie
an den Fingerhüten / wie ich solche seither an dem gedörren Kraut / welches mir der hochgelehrte H. D. Es-
enhardt Raunwolff / sampt andern vielen frembden vnd vor nicht gesehenen gewachsen / auß sonderer freunds-
schafft mitgetheilt / obseruirt vnd gemercket hab. Die Blumen an der Baumwollen / hetten fleissiger vnd
vollkömlicher gemahlet mögen werden. Auricula muris sol auff einander mal / diu weil die Bletter zu schmal
vnd spizig / besser gemacht werden. Des andern wilden Schwarzkamels hülsen / darinn der Samen ver-
schlossen / solten etwas geringer vnd zum theil krümmer / wie die Widerhörner seyn. Bey der Cana Indica,
ist ein lenglichte Hülsen gemahlet / deren ich noch keine gesehen / daß sie sonst runde vnd raublichte Hülsen hat /
fast wie der Wunderbaum. An den beyden arten der Stramonie, solten die Blumen nicht mehr dann fünf
spizen haben / sonderlich aber an der andern / die man Igelkolben nennet / sollen viel mehr Blüt vnd Früchte
gemahlet

Vorred an Leser.

gemahlet seyn / vnd die Bletter nur da sich die Zweig theilen / vnd nicht so vnordenlich durch einander wachsen / auch der Stamm keine flächlen haben. Am Wunderbaum seyn die Gleich oder genicula durch vnflüss des Reißers vbersehen worden.

Dagegen zweiffelt mir nicht / es werde ein jeglicher verständiger wol erwegen vnd vermercken können / wie ein grosse anzahl / vnd zwar fast den meisten theil fleissige vnd mühsame stück seyn / welche auff ein neues / vnd nicht der gestalt / wie bey andern / in diesem Buch fürgestellt werden: Vnd da ich vermercket / daß diese mein mühe vnd arbeit annehmlich seyn würd / wolte ich desto grössern fleiß anwenden / meine vberige / dergleichen Lateinische vnd Deutsche schriften schleunig fürzunehmen / vnd (wils Gott) zum förderlichsten in das Werck zu richten.

Fürs ander hat mich für notwendig angesehen / hiebey ein kurzen bericht vnd anleitung zu thun / von wegen dieser gegenwertigen art vnd abriß der Kreuter vnd gewechs / dann diaweil sie der meiste theil auff ein andere gestalt / wie jezt gemelt / als zuuor geschehen / angegeben vnd gemahlet seyn worden / möchten sie sonst vielleicht etlichen noch etwas frembd vnd vngewöhnlich fürkommen. Es ist aber zuwissen / daß hierinn fürs nemlich diß gesucht vnd betrachtet worden ist / auff daß als viel es möglich gewesen / vnd es sich hat leiden wollen / nicht allein die gangen gewechs / der proportion nach / wie sie an ihn selber seyn / sondern auch ihre fürneme partes vnd stück / die vor andern etwas merckwürdig in sich begreifen / als Wurzel / Stammen / Stengel / Bletter / Blumen / Samen / Frücht / Hülsen / vnd dergleichen / inwendig vnd auswendig eigentlich angedeutet würden. Welches alles so man in acht haben / vnd mit fleiß war nemen wirdt / zweiffelt mir nicht / es werd der Leser daran sich genügen lassen / vnd bekennen müssen / daß diese art / ein sonderer gute anleitung gebe zu gründlicher erkünigung vnd erkantnuß mancherley Kreuter vnd gewechs. Es were auch zu wünschel / daß diese fürneme wenig grösser im anfang hetten zubereit nützen werden / aber diaweil das selbig anderst ist von obgedachten J. D. Gesnero seligen / im anfang fürgenommen worden / hab ich auch dergleichen hernach folgen müssen.

Fürs dritte ist zu mercken / daß wo ich etwas auff meiner meinung hab fürlich hinzugesetzt / solchs als zeit mit einem Seculin / also gestalt / vntertirt vnd eingeschlossen worden / auff daß es von des Autoris schriften nicht desto besser unterschieden werden: Vnd wiewol noch viel weitläufftige disputaciones von etlichen Kreuten hetten können fürgebracht werden / hab ich doch vmb der fürs vnd anderer vrsachen halben / solchs in diesem Deutschen werck nicht von nöten geacht / sondern solches an ein anders füglichers ort sparen wollen.

Wil also zum beschluß den günstigen Leser / vnd alle verständige vnd liebhaber rei herbariae, zum fleissigsten gebeten haben / sie wollen diese meine arbeit im besten verstehen vnd annehmen / vnd da es die gelegenheit geben wirdt / nach eines jeden wolgefallen / zu andern dergleichen meinen fürhaben / mir behülfflich vnd förderlich erscheinen / Das ich vmb einen jeglichen mit aller danckbarkeit verdienem / vnd wie ich auch in diesem gegenwertigen Buch gethan / an seinem ort im besten zugedencken / nicht unterlassen wil.

Den vbrigen hauffen / bey welchen das *Ματαιότης* (nach dem Griechischen Sprichwort) alzeit gebrechlicher ist / dann das *Μακροτης*. Das ist / die lieber etwas tadeln / dann dergleichen zu volziehen sich vnterstehen (welcher zu vnser zeit mehr dann gut ist gefunden werden.) Wil ich mich nicht irren noch verhindern lassen / sondern auch die vbrige zeit meines lebens dem gemeinen nutz zum besten / mit Götlicher hülf anzuwenden / vnd ferner was nütliches an tag zugeben / beflissen.

Thue mich hiemit dem günstigen Leser
alzeit befehlen.

Das Er.

Das Erste Buch von Kreuttern/ vnd Bäumen.

Von der Zeiellwurk.

Das I. Capitel.

Zeielwurk mit iren Iris, & partes ipsius
theilen/nemlich der blus
men/samen / vnd dessen
lenglechte Knöpflein
auffgethan / auch die
Wurz von ihren Fasern
gereinigt.



Wilde Zeielwurk. Iris sylvestris. Chamæiris.

Der Schwertel.

3. Japan vnd. Wild. Iris. allerfarben Iris sylvestris
zu Alba. Dalmatica. Caledonica variegata. Foeni-
culus dilute colorata in rubro albo. Dalmatica. & Ang.



B

Namen.



Sielwurk / in Griechischer vnd Lateinischer
Sprachen Iris, das ist / Regenbogen / darumb also ge-
nannt / daß die Bletter an den Blumen mit schönen vnd
mancherley Farben gezieret sind / etliche vnder sich / die an-
dern vber sich rundiert / oder gebogen / damit wirdt vns et-
licher massen der Regenbogen vorgebildet. Man nennets
auch Himmelschwertel / Blaw Schwertel / Blaw Gilgen
oder Lilgen.

Geschlecht vnd Gestalt.

Die Zeielwurk ist in gemein zweyer Geschlecht / nemlich die zame / vnd wilde.

Die zame hat man fast in allen Gärten / ire Bletter sind anzusehen wie Schwer-
tel / mit zarten striemlen durchzogen. Der Stengel ist glatt / rund / mit gewerben oder

A Gleichen

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Gleichen vnderchieden/ wirt oben in etliche nebenzweigle zertheilt/ auff jedem Zweigle stehet ein Silg oder Blum/ mit vmbgebogenen Blettern/ vnd mancherley Farben/ wie zuvor gemeldet/ dann sie sind Himmelblaw/ Purpur oder Liechtbraun/ Grüngelb/ weiß/ Wasserfarb/ vermengt vnd scheckirt. Der Samen ligt in einem langlechtem Knöpfel verschlossen gleich wie im kleinen blawen Schwertel. Die Wurzel ist weiß/ derb/ knöllicht/ mit viel kleinen angehengten Zäseln/ wie im grossen Baldrian/ am geruch lieblich/ am geschmack scharpff/ vnd ein wenig bitter.

* Seither diß Kreuterbuch in Druck verfertiget ist worden/ seyn noch viel schöner geschlecht dieses Gewächß an tag kommen/ als Iris Dalmatica vel Illyrica, das ist/ Beielwurk auß Dalmatia oder Illyria/ klein vnd groß/ welche schöne helle Blumen gar viel auff einem Stengel Beielfarb treget. Iris Chalcedonica von Constantinopel erstlich zu vns gebracht/ hat auch grosse Lilgen/ dücker als die vorige/ hin vnd wider mit vielen vñ von mancherley Farben tüpflein besprenget. Iris Lusitanica biflora, auch zweyerley/ klein vnd groß/ welcher Blum Beielbraun ist/ vnd wol reucht/ blüet zweymal im Jar/ im Fröling vnd Herbst. Iris Pannonica, mit schönen drey gelben vnd so viel gemusierten braun vnd gelben wolriechenden Blettern. Iris Florentina, mit weissen Blumen/ vnd sonst viel andere art mehr/ welche alle mit fleiß bey vns in Gärten werden gezielt. *

Die wilde Beielwurk ist zweyerley: Eine wechset am meisten an steinichten orten/ der Samen durchauß ähnlich/ außgescheiden/ daß die Bletter/ Blumen/ Stengel/ vnd Wurzeln ein wenig kleiner sindt. Die ander gewinnt lenger Bletter/ denn das kleine blaw Schwertel/ mit einer dünnen/ hölzichten/ knöddichten/ röttlichten Wurzel/ die kein geruch hat. Der Stengel ist kurz/ die Blum viel kleiner/ denn an den andern Geschlechtern/ reucht gleich wie S. Johannis Pfersingen/ die man Narillennennet. Auch hat diese Blum neun Purpurfarbe Bletter/ die sind an dem eussersten theil/ doch allein oben herumb mit Goldgelben strichlen gemahlet.

* Der wilden art seyn so viel/ daß sie nicht wol alle in kurz gezeilet vnd beschriben können werden. Man findt jr zweyerley mit weissen Blumen/ eine mit einem stengel/ ein wenig hoch/ die ander gar nidrig/ fast auff der Erden die Blumen tragend/ wie sonst auch solcher nidrigen mehr/ als bleichgelb wolriechend/ Purpurfarb/ groß vnd klein/ blaw vnd dergleichen gefunden werden. Item andere mit schmalen langen Blettern/ vnd ziemlich hohen Stengeln/ darauß kleine subtile Lilglein/ mit zarten blawen Blettern/ deren drey vnder sich gebogen/ auch schön gemusiert seyn. Dergleichen findet man auch ohne Stengel/ wie auß dem Gemälde zu sehen. *

Stell.

Die beste vnd edelste Beielwurk wechset in der Landschaft Illyria/ davon sie den Namen hat daß sie Iris Illyrica genannt wirdt. Darnach bringt man sie auch in unsere Apotecken/ als ein frembd Gewechß/ wiewol sie an gestalt vnd complexion von der unsern einheimischen keinen vnterscheidt hat/ allein daß sie an krafft vnd wirkung stärker ist/ vnd solches geschicht darumb/ daß manches Land vnd Erdreich ein besondere art/ Luffte/ vnd Himmelschen einfluß hat. Auß der ursachen tregt ein Land besser Korn/ Wein/ Kreutter/ vnd Wurzeln/ denn das ander/ wie auch Galenus bezeugt/ Petersilg auß Macedonia/ Vermut auß dem Land Ponto/ Kalmus auß Colchis vnd Galacia/ Saffran von dem Berg Corik/ seind köstlicher vnd fürtrefflicher in ihrem vermögen/ denn auß andern Landen/ ja das noch viel mehr ist/ in den neuen Inseln/ welche die Spanier vnd Portugaleser erfunden haben in India gegen der Sonnen Nidergang/ sihet man an allen Bäumen grüne Bletter vbers ganze Jar. Derhalben ist in allen gewachsen der Landschaft jederseits viel nachzugeben.

* Die andern jetztgemeldte Geschlecht der Beielwurk/ wo sie wachsen/ zeigt der Namen deß orts/ damit sie beschriben werden/ an. Die groß weisse wirdt in Italia an viel orten gefunden/ fürnemlich aber in Latio, nicht weit von Priuerno, jetzt Piperno genannt/

genannt / allda ich einen ganzen Berg voll in der Fasten blüend mit sonderm lust gesehen hab. Der wilden klein vnd groß / werden am meisten in Oesterreich vnd Vngerland gefunden / wie solche vnd andere fürnemme Geuechß mehr derselbigen Länder Herr Carolus Clusius mit grossen fleiß / vnd vieler Jar embsiger nachforschung / in seinen obseruationibus Pannonicis beschrieben hat. Mehr findet man auch ein art der wilden Beielwurk / welche gar hoch mit dunkelbraunen Blumen / vnd breiten grossen Blettern / am Staiger Walde im Land zu Francken / nicht weit vom Bergschloß der Grauen von Castell wechß / an welchem ort auch viel andere gute Kreutter gefunden werden. Solche / das sich wol zu verwundern ist / bringt gar selten (wie ich dann nie keiner hab mögen ansichtig werden) an solchem ort in schattichten feuchten Bergen ein Blumen / in die Gärten aber gepflantzet (da in andern wilden Kräutern fast das widerspiel obseruiert) wirt sie gar einheimisch / vnd fengt an häufig zu blüen. *

Klein wilde Beiel- Iris syluestris parua.
wurk.

Klein Beielwurk / Chamæiris, cum ap- daneben sein Blum / vnd picto flore, & sub florum
das Jünglin vnter den folijs latitate lingua, nec
Blettern derselben / auch non triquetro seminis
des samens drepeckichte folliculo dehiscente, &
hälßlin / derz eins auffge alio clauso.
rissen / dz ander zugehan.



B

Zeit.

Die Beielwurk blüen alle mitten im Lenz. * Etliche vnter den wilden auch wol im Junio. Die Lusitanica aber zum andern mal im Herbst / welches / da es umb dieselbige zeit geschlacht warm Wetter gibt / auch wol unsere Zame zu thun pflegen. Diese schöne Blumen thut sich in der Nacht viel mehr auff / denn am Tag. * Man sol aber die Wurkeln bald im anfangenden Frühling außgraben / eher denn sie gar herfür stossen / oder ja mitten im Herbst / vnd sollen im Schatten gedörret werden. Auß den durren sol man die außlesen / welche wolriechend / inwendig derb / ganz vnd fest / nicht verlegen / mürb oder Wurmfischig seind.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Beielwurk ist warm im andern / vnd trucken im dritten Grad. Öffnet / zeitigt / feuert / vnd zertheilt.

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli/
In Leib.

C

Soman gedörrete Beichwurk zerstoßet/ ein halb Lot des Puluers in einem trunck Meth/ oder Gerstenwasser warm einnimpt/ vnd sittiglich hinab leßt schleichen/ hilfft es denen/ welchen die Brust vnd Lungen verschleimpt sind/ siets husten/ oder schwerlich Athem ziehen/ denn dieser Tranck zertheilet den groben/ zähen Roden/ vnd fündert ihn zum aufreuspern.

Soman aber in jetztgedachtem Meth/ Gerstenwasser/ oder süßem Wein/ des Puluers anderthalb Lot trinckt/ treibts den Schleim vnd dicke Galle durch den Stulgang. Vnd wenn man noch ein quintle gestossen Xhabarbara darzu thut/ ist es ein gute ärkney für die Wassersucht.

Beichwurk zerschneiden/ in gutem weissen Wein gesotten/ vnd davon einen ziemlichen Trunck gethan/ frühe vnd warm/ etliche Tag nacheinander/ bringt den Weibern ihre verstandenezeit wider/ treibt den Harn/ bricht den Stein/ benimpt das Bauchgrimmen/ Krampff/ den Frost vnd schütten der Leber/ öffnet die verstopffung/ sonderlich wo grobe/ dicke Materien fürhanden/ reinigt die Seelsucht durch den schweiß/ tödtet die Bauchwürme/ vnd macht gute Ruhe.

Beichwurk mit Essig getruncken/ wehret dem tödtlichen Giffte der Schlangen.

Beichwurk mit Hirschzungenkraut/ oder Tamarischken steudlen gesotten/ vnd getruncken/ bekumpt wol den Milchsüchtigen.

Beichwurk in Seeblumenwasser eyngenommen/ ist denen behülfflich/ welchen der Männliche samen ohn willen entgehet.

Welche mit dem Hüfftwehe beladen sind/ denen mag man in einem Clistier die Brähe eyngießen/ darinne diese Wurzel gesotten ist.

Die Weiber geben auch das Puluer von der Beichwurk/ ein wenig auff den Bren D gestreuet/ den Kindern/ welche von wegen des reissen im Leib siets schreyen.

Man kan auch die frische Beichwurk mit Zucker oder Honig eynmachen/ wie man mit Imber pflegt zu thun. Dienet wider obgenannte gebrechen.

Die frische Wurkeln stoßet man/ vnd preßt darauff den safft/ diesen rohen safft mit Zucker/ vnd ein wenig Indianischen Spick abberentet/ gibt man den Wassersüchtigen/ frühe vnd warm/ einer Eyschalen voll/ alle vier Tag einmal/ offter oder weniger/ nach gelegenheit der Personen/ führet die Wässerige oberflüssigkeit durch den Stulgang.

Man macht auch auß Beichwurk ein köstlich Latwergen für die Wassersucht/ also: Nim Beielsafft drey quentle/ Galgan/ Zitwar/ jedes ein halb Lot/ Zimmetrinden/ Neglen/ jedes ein halb quentle/ Meerköhl/ Soldanella genant/ ein halb Lot. Stoß diß alles zu Puluer/ misch es mit geseimpten Honig in eines Latwergen Form/ davon soltu alle Tag frühe eines Lots schwer essen.

Beichwurk in Wein oder Bier in ein Säckle gehenckt/ gibt ihnen ein lieblichen geruch/ vnd geschmack.

* Das Wasser auß den Blumen der schönen Iridis destilliert/ vnd gegeben bey zwey Lot auff einmal mit andern stücken/ ist gut für die Wassersucht/ vnd ist solches viel kräftiger/ wenn also dasselb destilliert wirdt/ daß es der Blumen natürliche Farb behelt/ wie denn solches ohn allen frembden zusatz leichtlich geschehen kan.*

Nussen.

Beichwurk weich gesotten vñ vbergelegt/ lindert die härtigkeit/ zertheilt alle Knollen/ vnd verzehret den Kropff. Gepuluert vnd eyngestreuet/ reinigt sie die vnfaubere Wunden/ heylet die Sisten/ vnd löcherte fließende Schäden/ macht new Fleisch wachsen/ insonderheit so sie mit Honig vermischet wirdt.

Beichwurk sampt Essig vnd Rosenöl gemengt/ mit einem Thüchle vber die Stirn geschlagen/ lindert das Hauptwehe.

Beichwurk zerschneiden/ in Wein oder Wasser gesotten/ leine Thüchle dareyn genetzt/

neht / vnd den Weibern ob der Scham warm auffgelegt / erweicht vnd öffnet die ver- A
herte vnd verstopfte Mutter.

Ein gut Mutterzäpfle / zu befürderung der Blumen / vnd Geburt / mach also:
Nim zween Eßlöffel voll Honig in ein eyßern Löffel oder Pfann / laß es vber einem lin-
den Koffeuer ein oder zweymal auffwallen / darnach misch darunter ein quentle Veiel-
wurk / vnd so viel Erdscheiben oder Schweinbrot / beydes gepuluert / rühr es wol durch
einander / daß es nicht anbrenne / als denn geuß es auff ein Becken / oder Mörselbo-
den / biß es halb erkalte / so formier darauß ein zäpfle Fingers dick vñ lang / laß es hart
werden / diß sol das Weib mit Baumöl / oder zerlassener Butter erstlich schmieren / vnd
darnach zu ihr nehmen / mit einem angenekten Faden / ein stund bey ihr behalten / biß
es wol beisse / endtlich widerumb heraus ziehen. Diese weise hab ich allhie wöllen an-
zeigen / dieweil ferner in diesem Buch die Mutterzäpfle oft gemeldet werden / damit
sie die Weiber wissen zubereiten. Man kan auch diser gestalt auß Honig / Salz / vnd
ein wenig Nießwurk Zäpfle machen / die man in Mastdarm stößt / zu erreichung deß
Stulgangs.

Veielwurk mit weißer Nießwurk / vnd noch so viel Honig gemischt / vnd angestrich-
en / vertreibt die Spreckel / Nasen / vnd Flecken deß Angesichts.

Veielwurk mit Harz vermengt / auff ein Leder gezogen / vñ vbergelegt / benimmet
den schmerken der Flachsadern / Lenden / vnd Hüften.

Die Wurzel (vorab trucken) gekewet / macht einen guten Athem / säufftigt das
Zamwehe / in welchem fall sie auch behülfflich ist gesotten / vñ warm im Mund gehalten.

Dieser Wurzel Saft / oder Puluer / in die Nasen gezogen / macht niesen / reinigt
das Hirn vom Noß vnd Flüssen.

So man mit gesottener Veielwurk den Hindern bähert / vnd darauß mit einem
scharpfem Thuch reibt / öffnet man die guldē Ader / darauß das Melancholische Blut
pfllegt zu fließen. B

Ein edel Arzenei wider den schmerken vnd geschwulst der Gemächte: Nim Veiel-
wurk zu kleinem Puluer gestossen ein Lot / Zimmetrinden vnd Dillensamen / jedes ein
halb Lot / Safran ein scrupel / das ist / ein drittheil eines quentles. Misch alles zusam-
men / neß ein stück rot Gewandt oder Scharlat in gutem weißen warmen Wein / streu
das Puluer darauß / vnd schlags also vber den gebresten.

Veielwurk vnter die Kleider in Kasten gelegt / bewaret sie vor den Motten vnd
Schaben / vnd gibt ihnen einen guten geruch.

Veielwurköl.

Oleum Irinum.

Das Del / welches die Apoteker von dieser Wurzeln vnd Blumen bereiten / zei-
tigt / zertheilet / vnd macht dünn. Lindert das Zipperle oder Podagra / den Krampff.
Der Mutter / Ohren / vnd aller Glieder schmerken / so sich von Kälte / Schleim / vnd
Binden erheben. Erweicht die starrende Gleiche / harte Beulen / vnd Kröpfle.

Veielwurk heist Arabisch Aicfra. Welsch Iride oder Giglio azuro. Spanisch Li-
rio Cardeno. Frankösisch Glaicul oder Flambe. Behmisch Kosatek.

Von Kalmus. Cap. II.

Namen vnd Gestalt.

Das rechte Acorum ist ohn allen zweiffel das Gewächß
vnd Wurzel / welche fast alle gelehrte ärzte vnd Apoteker im Latein
Calamum aromaticum, zu Deutsch / Kalmus nennen / Wievol solchs
ein mißbrauch deß Worts oder Namens Calami aromatici ist. Denn
in der Warheit ist der Calamus (wie Dioscorides vnd Plinius bezeugen)
nicht ein Wurzel / sondern Geschlecht eines wolriechenden Rohrs in India wach-
send / den Apotekern frembd vñ unbekant / haben derhalben den Acorum Calmus ge-
A iii namt.

Das Erste Buch Vet. Andr. Mattioli

Genannt. Solch Acorum oder Kalnus hat Bletter wie die Beickwurz/ allein daß sie lenger vnd schmaler sind/ geben einen guten geruch/ wie die Wurzel selbst. So vergleiche sich auch die Kalnuswurz fast der Beickwurz/ ist knorrecht/ weißlecht/ mit vnzehlich vielen angeheffteten Zafeln. Bringt einen glatten stengel mit viel Zweiglen. Oben auff dem Gipffel schossen herfür Zäpfflein/ gleichermaßen wie in Haselnüssen. Also war gestaltet das rechte Acorum, welches der hochberühmte Augerius Flandrus (zur zeit/ da er bey dem Türckischen Keyser ein gesandter war) in Nicomedia, in einer grossen Pfu- del gefunden/ vnd von Constantinopel mir zugesendet hat. Es hette gar keinen vnterscheid von unserm gemeinen Kalnus.

Kalnus.

Acorum verum.

Gelb Wasserlilge/ Pseudoacoru, & se-
samt irem Samen. men ipsius adiectum.



Die Apotecker haben bißher für das rechte Acorum gebraucht ein Kraut/ welches Bildnuß allhie auch abgemalt/ Deutsch nennet man es Gelb Wasserlilgen oder Schwertel/ hat sein wohnung im Wasser vnd feuchten Gründen/ ist eines strengen vnd zusammen ziehenden geschmacks. Hat lenger Bletter denn die Beickwurz/ treget auch ein solche Blume/ allein daß sie Goldgelb ist. Dieses Kraut mag man nennen das falsch oder vermeinte Acorum. * Etliche gelehrte wollen es sey Butomum bey dem Atheneo, davon laß ich andere vrtheilen/ vnd ist dieser Wurzel krafft nicht gar zu verachten/ die weil sie/ wenn man solche lang im Mund helt/ ein liebliche scherpf hat/ vnd an etlichen orten in Frankreich/ jedoch nicht ohne grossen Irrthumb/ pro Chinae radice verkauft wirdt.

Dieses Acori vulgaris wechßet noch ein besondere art in Thüringen/ vmb die Churfürstliche löbliche Schul Pforten genant. Solchs kreucht mit sehr dicken roten Wurkeln fast außserhalb dem Erdrich wie Beickwurz weit vmb sich in orten so von der Sala besenchtigt/ doch nicht stets naß oder sumpfficht seyn/ hat subtilere Bletter/ denn das gemein an Wassern wechßet. Sie nennen es daselbst wilden Kalnus/ vnd sagen daß es kein Blum noch Samen trage/ wie ich solchs auch selbst nie hab obseruiert noch mercken können. *

Auch irren die gar sehr/ so den grossen Galgan für das rechte Acorum achten/ denn dieser Galgan hat an seinem geschmack gar keine bitterkeit/ ist an der Farb nicht weißlicht/ sondern rötlicht. Die Bletter tragen auch mit der Beickwurz nicht zu/ sondern mit dem wilden Galgan/ Cyperus genant.

Stell.

Acorum oder Kalinus wechset in Ponto, Galatien, vnd Colchien, auch bey den Tattern/ derhalben nemet man ihn in der Littaw Tatarische zelij/ das ist/ Tattarisch Kraut. Das allerbeste Acorum oder Kalinus ist weiß/ derb/ voll/ am geschmack scharpff vnd etwas bitter/ am geruch nicht vnlieblich.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Kalinus wermet vnd trucknet im dritten Grad/ macht dünn/ zertreibt/ saubert vnd öffnet.

In Leib.

Kalinus in Wein/ oder Honigwasser gesotten/ oder das Puluer darcin gestrewet/ vnd getruncken/ wendet die gebresten/ so sich von kaltem Schleim oder blästen erheben/ es sen gleich das Bauchgrimmen/ Seittenschwehe/ Reichen/ Krampff/ verstopffung der Lebern oder des Milchs. Hilfft denen/ welche vom fallen oder stossen gelicnert Blut im Leib haben/ auch denen/ welchen der Harn abzuschlagen sauer wirt. Dient wider die Natterstich/ wirt derhalben gemischt zu den Arzneyen/ welche man wider das Gift componirt vnd zuriicht.

Der Dampf oder Rauch von der Kalinusbrüe in Hals eingelassen durch einen Trichter/ wehret dem Husten.

Wer nicht wol deuen mag/ der neme Kalinus gepuluert ein quintlen/ vnd so viel Zimmetröhren/ vndereinander gemischt/ neme das ein alle morgen warm in einem trunck Bermittwein/ es hilfft.

An den orten/ da der Kalinus wechset/ macht man ihn frisch ein mit Zucker oder Honig/ wirt also zu vns gebracht. Man bereitet ihn auch also in Deutsch vnd Welsch landen. Ist wider alle gedachte gebresten nützlich.

Auß Kalinus macht man auch einen Sirup oder tranck/ Drimel genant/ wel-
cher dem erkaltten Milk vnd Lebern sehr ersprieslich ist/ also: Stosß Kalinus zu grobem Puluer/ geuß Essig darüber/ deck es zu/ laß also stehen drey tag vnd nacht/ darnach sie-
de es halb ein/ senß es durch ein Leinen Tüchlein/ thuedazu Honig/ nach dem ein gut-
düncken/ siede es widerumb/ biß sich der Essig verzehre. Von diesem Drimel gibt man
alle tage früe zwen lot mit obgemelter gesottener Kalinusbrüe.

Außen.

So den Weibern die Mutteradern verstopfft/ auch die zeit verstanden were/ die sollen solche wurzel sieden/ ein Lendenbad davon abgießen/ vnd darcin sitzen/ es hilfft.

Der Saft/ so auß dieser frischen Wurzel gepreßt wirt/ in die tuncckeln augen ge-
tropfft/ macht sie klar vnd hell.

Kalinus heist Griechisch *ακору*. Arabisch Vage. Lateinisch Acorum. Welsch/ Spanisch/ vnd Franckösisch Acoro. Behmisch Prustworet.

Von Bårdillen.

Cap. III.

Namen. Gestalt.

Bårdillen hat seinen namen darumb/ daß sie der Bär-
mutter sonderlich wol bekompt/ auch der Dillen mit Stenglen/ Blet-
tern/ vnd Dolden gleich sihet/ ist doch tiefer in allen stücken/ wechset
fast zweyer Ellen hoch/ hat viel Wurklen/ die sich in die lenge/ vnd
ober zwerch außspreußen/ eines lieblichen geruchs/ vnd scharpff-
en geschmacks.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/
Stell.

C

Dis Kraut wechset auff den gebirgen/ vnd Sonnreichen orten. Den Samen vnd Bletter brauchet man nicht in der Arzney/ allein die Wurkeln/ die sol man im Herbst graben.

Bärdillen.

Meum.

Murtelina.



D

Die Wurzel/ so man bißher in Apotecken für Meum gebraucht hat/ ist nicht die rechte/ daß sie hat einen geschmack wie Mören oder gelbe Rüben/ vergleicht sich nichts dem wahren Meo. Zekundt bringt man auß Apulien/ vnd Belschlandt ein Wurzel/ wie sie allhie abgemahlet/ viel gelehrte Männer schenken sie für das rechte Meum, wie wol sie nicht in allen stücken mit Dioscoridis beschreibung zustimmt/ doch weil sie von andern gelehrten dafür gehalten wirdt/ auch/ wie sie bezeugen/ alle krafft des Mei hat/ laß ich mir ihre meynung auch gefallen/ vnd sollens die Apoteker forthin dafür brauchen. In Apulien nennet man sie Imperatricem, das ist/ Kayserswurzel/ ist bey ihnen in beruff kommen wider das Gifft/ vnd giftige Thiere.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Bärdillen ist warm im dritten/ vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Die Wurzel in Wein oder Wasser gesotten/ vnd getruncken/ treibt den verstandenen Harn auß den verstopfften Nieren vnd Blasen. Desgleichen wirckt sie/ so man sie zu Puluer stößt/ vnd einnimpt. Sie zertrennet die Bläste vnd Winde des Magens/ stillt das Bauchgrimmen/ heylet alle gebresten der Mutter/ vnd wechtumb der Glieder.

So die Brust mit flüssen beschweret ist/ sol man auß dieser gestossenen Wurzel vnd Honig ein Latwergen machen/ solchs im Mund halten/ vnd sittiglich hinab fließen lassen.

Die Wurzel wird seiner güte vnd tugend halben in den edlen Theriack/ auch andere Arzneyen/ welche den Gifft widerstand thun/ vermischet.

Außen.

Den Weibern wirt ihre zeit erweicht vnd gefürdert/ so siemit dieser abgesottenen Wurzel die Schoß bähnen/ oder darinnen baden.

Den jungen Kindern/ welche den Harn schwerlich ablassen / hilfft diese Wurzel/ mit weissem Wein vnd Baumöl ein mal auffgesotten/ vnd Pflasterweise warm vber das Gemechte gebunden.

Bärdillen heist Griechisch *μύρ*. Arabisch Mu. Lateinisch Meum. Welsch Meo. Spanisch Pinillo. Behmisch Koprujk.

* Muttelina.

In den Schweißherischen Gebirgen wechset ein Kraut/ dem gemeinen Meo nicht vngleich/ allein daß die Bletter breiter / vnd die Blumen etwas rötlicher ist/ dieses ist das Viehe gar gern/ vnd geben gar gute Milch davon/ wie auch von dem gemeinen Meo. Gesnerus vermeint man mög es brauchen an des Dauci Cretici statt/ Die Inwohner nennen es Muttelinam vnd Mutri. *

Von Wildem Galgan. Cap. III.

Gestalt.

Wilder Galgan hat fast solche Bletter/ wie der Lauch/ außgenommen / daß sie lenger / kleiner / vnd härter sind. Sein Stengel wechset vierecket / eines Ellenbogens lang / bißweilen auch lenger / darinne steckt weiß Marck / wie im wolriechenden Binken / Iuncus odoratus, genannt. Am obertheil des Stengels gewint er kleine vnd glitzende Bletter / zwischen welchen der spitzige vnd graßfarbige Saamen herfür dringt. Die Wurzel ist lang / vnd zusecht / ineinander geschrenckt / an etlichen orten rund wie die Oluen / an etlichen aber klein / an der farb Schwarz / eines lieblichen geruchs vnd Bitter.

Stell.

Der wild Galgan wechset gern an wässerigen / doch gebawten orten. Den besten bringt man auß Syria / vnd Aegypten von Alexandria. Ist vnserm einheimischen an kräften weit vberlegen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Des wilden Galgans wurzel wermet / trucknet / one beissen / eröffnet das geäder.

In Leib.

Diese Wurzel gestossen / vnd des Puluers ein quentle schwer in warmem Wein getruncken / treibet den Harn / reiniget die Nieren vom Grief vnd Sand / öffnet die verstopffung in der anfangenden Wassersucht. Heylet auch der Scorpion stich.

Nussen.

So man zu dieser Wurzel so viel Lorbern mengt / mit einander in Wein siedet / vnd ein Pflaster darauß macht / solchs den Wassersüchtige auff den strohenden Bauch warm gelegt / ringert vnd benimpt die geschwulst.

So die weiber ein Dampffbad von diesen wurzeln machen / vnd die Mutter darüber bähnen / oder auch Pflasterweise auff die Schoß vnd Lenden warm legen / ist

Das Erste Buch Pet. Andri. Matthioli

Cacn / ist sehr gut zu eröffnunge der verstopfften Geburtglieder / vnd fürderung der Rosen.

Langer wilder Galgan / *Cyperus longus*, cui additi sunt foliorū mures atque ipsius flores.

Runder wilder Galgan. * Der grosse auß *Cyperus rotundus*. * Der kleine auß *Maiores Syriacus subtilissimus Creticus, nigres.*



Alle geschwore im Mund vnd heymlichen orten / ob sie gleich vmb sich fressen / heyset diß Puluer / darein gesät.

Die wurzel gekewet / wendet den bösen geruch des Mundes vnd Athems.

Wilder Galgan heist Griechisch *Kyranos*. Lateinisch *Cyperus*. Arabisch *Saherade*. Spanisch *Iuncia*. Behmisch *Galgan plann*.

Galgan.

Galgan / im Latein *Galanga*, ist von Dioscoride vnd den alten Griechen nicht beschrieben. Seiner geschlecht sind zwey: Das klein vnd groß.

Der kleine Galgan ist ein dünne / krumme / knödechte wurzel / inwendig vnd außwendig Purpurrot / wolriechend / eines scharpfen / beissenden / brennende geschmack / wie Pfeffer oder Zimber / an gestalt vnd geruch dem Cypero gleich / darumb in etliche *Cyperum Babylonicum* nennen. Der beste ist schwer / derb / sattrot / wolriechend / vnd am geschmack sehr scharff. Etliche betrieger nemen des wilden Galgans wurzel / winden sie / beizens in Essig vnd Pfeffer / verkauffens darnach für Galgan. Aber dieser betrug wirt entdeckt / so man an der wurzlen die eusserste Rinde abschabt / als dann hat sie in der mitte oder Marck keine scharpfte / wie der Galgan haben sol.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Galgan ist heiss vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Galgan ist gut zu allen krankheiten / so von kälte vnd blästen kommen. Sterckt den Ma-

den Magen/ macht wol deuen/ wendet die onmacht/ Schwindel/ vnd stinckenden A^A
them/ gekewet/ oder in Wein eingenommen.

Von Indianischem Nardo.

Capit. V.

Nardus Indica.



B

Gestalt.

Diesen frembden/ Edlen/ wolriechenden Nardum hat
man in allen wolgerüsten Apotecken/ man nennet ihn Spicam, das ist/
ein Eher/ nicht daß es ein Eher sey/ die am obertheil des Krauts wach-
se/ wie etliche vnerfarnen Kreutlern treumet/ sonder es ist ein Wurzel
(wie auch Galenus selbst bezeuget) darumb wirt sie aber Spica geheis-
sen/ daß sie einer Eher zum theil ehnlich ist.

Stell.

Dieser Nardus wechset in India, an einem Berg/ welchen der fluß Gange/ so dar-
unter für fleust/ befeuchtiget. Die Wurzel wirt dürr zu vns gebracht auß Egypten von
Alexandria/ sampt anderen Kauffmansscheßen vnd Spekeren/ so man von dannen
jährlich gen Venedig führet.

Der best Nardus ist kurt/ leicht/ vielhärig/ Gelb/ frisch/ fest/ wolriechend wie wil-
der Galgan/ am geschmack bitter/ davon die Zunge bald trucken wirdt.

Von diesem Nardo ist bereitet worden die theuer Salb/ damit Maria Magda-
lena den Herrn Christum bey Tisch gesalbet hat.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Der Edel Nardus ist warm im ersten Grad/ vnd trucken im andern vollkommen.

In Leib.

Dieser Spick wirt gemeiniglich mit dem Rhabarbaro eingeben.

Diese

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Diese Wurzel in Wein oder Wasser gesotten/ vnd getruncken/ zertreibt die winden/ furdert den Harn/ dienet zu den gebresten der Lebern/ Seelsucht vnd Nierenwee. Stercket das Hirn/ vnd alle glieder des Leibs/ innerlich vnd eusserlich in aller massen gebraucht.

Die Wurzel gepuluert/ in sauren Wein getruncken/ stopfft des Bauchs vnd der Mutter flüsse/ insonderheit die weisse schleimige feuchtigkeit/ alba menstrua genannt/ vnd sollens die Weiber nicht allein trinckē/ sondern auch mit dem sauren Wein kochen/ vnd sich von unten auff damit bāhen. Das Puluer heylet auch die schwürige/ enterige Mutter/ in einem subtilen Säcklen darein geschoben.

Dioscorides spricht: So man diese Wurzel auß kaltem Wasser trincke/ beneme sie das auffstossen/ nagen/ vñ beissen im Magen. Es muß aber nicht rohe Wasser seyn/ sondern das zuvor abgefotten/ vnd widerumb erkaltet ist.

Diese Wurzel wirt zugelegt dem Theriack/ vnd andern Arzneyen/ so man wider das Gift anrichtet.

Nussen.

So die Weiber in das Wasser sitzen/ darinnen diese Wurzel gesotten ist/ heylet sie der Mutter geschwulst/ vnd reinigt sie von allem vnrathe/ furdert die geburt/ vnd Rosen.


Weme die Augbrauen bloß vnd kaal werden/ der streue diß Puluer darauff/ oder bāhe sie mit der abgefottenen Brüe/ es macht Haare wachsen.

Etliche legen den durre Spick in weissen Wein/ stillens in einem wolvermachtem Glas etliche zeit an die Sonnen/ distillirens darnach in Balneo Mariae mit einem kleinem fewerle. So mans aber grün möcht haben/ were nicht von nöten diß in Wein zu legen. Doch ist es ein edel wasser zu allen obgedachten gebresten/ sonderlich für den Schlag vnd onmacht/ getruncken/ vnd die Pulsadern damit besstrichen.

D Dieser köstlichste Nardus heist Lateinisch Nardus Indica. Arabisch Stumbel Spanisch Azumbar. Frankösisch Apic de outre. Welsch Nardo. Behmisch Nardus Indhansky.

Von Celtischem Nardo. Cap. VI.

Gestalt vnd Stell.

 Celtischer Nardus wechset im Welschland auff dem Gebirge Liguria, desgleichen auch im Deutschland auff etlichen hohen Bergen in Tirol/ Kernten vnd Steiermarck/ nicht fern von Judenburg. Ist ein kleines gewächs/ hat langlechte/ bleichgelbe Bletter/ einen dünnen vnd kurzen Stengel/ gelbe Blumen/ ein gespitzte wurzel mit vielen angewachsenen/ dünnen/ wolriechenden zäserlen/ wie diß gemald augenscheinlich darthut.

Die irren nicht wenig/ welche diesen Celtischen Nardum, vnd Saliuncam, Das ist/ Seliung/ für ein ding achten. Bewegliche vrsachen hab ich angezeigt in meinen Lateinischen Commentarijs in Dioscoridem, vnd im ersten Buch meiner Episteln. Dahin weise ich den geleerten Leser.

* Neben des Autoris Figur/ hab ich ein andere art des Celtischen Nardi gesetzt/ Welche der H. Clusius in seinen stirpibus Pannonicis lib. 3. cap. 12. beschreibet. Dieser Stengel seind mit etlichen Bletlin besetzt/ haben auch kleine neben eslin mit mehr Blümlin.

Auch ist allhier der Hirculus abgemalet mit welchem der Nardus Celtica eben so wol noch bey vnsern/ als zu Dioscoridis zeitē gefelset wirt/ wie in Aromatum historia D. Garciae lib. 1. cap. 33. der H. Clusius solches/ als er es selbst obseruiert/ anzeigt.

Dem

Dem Hirculo ist ein Kreutlin gleich / welches ich daneben malen hab lassen. Hat A ein wurzel des kleinen Fingers dick / vnden kleine fassen / sonst reucht es vnd schmeckt / hat auch solche Bletlin wie Nardus Celtica. *

Nardus Celtica.

Nardus Celtica.

* Hirculus. † Hirculo cognata.



Zeit.

Celtischer Nardus wird gesamlet im Hey vnd Augustmonat / dann im Herbst ver-
gethet er. Der best ist frisch / eines lieblichen geruchs / mit einer wolgedigenen / vñ zusam-
men gedrunghenen Wurzel / die gar nichts brüchig ist.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Celtischer Nardus wernet vnd trucknet / wie der Indianische / hat auch gleiche
krafft / doch ist er ein wenig hitziger / vnd nicht so sehr trucken.

In Leib.

Celtischer Nardus auß Wein getruncken / bekumpt dem Magen wol / dem
Milken / Nieren / vñ Blasen / denn er macht sehr harnen / heylet auch giftige
Stich.

Auß Essig getruncken / hilfft er wider die hitzige geschwulst der Leber / vñ
Geelsucht.

Mit Wermut gekocht / vñ eingenommen / ist er gut zu dem heissen / geschwollenen
Magen.

Celtischer Nardus heist Griechisch *Nárdus Keltica*. Lateinisch Nardus Celtica, vel
Romana. Welsch Nardo Celtico. Franckösisch Nardus Gaulois. Bohmisch Celtyka
Nardus.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/
Von Bergnardo. Cap. VII.

Bergnardus.

Nardus mon-
tana.

Nardus montana longioribus
radicibus prædita.



Stell vnd Gestalt.



Dieser Nardus wechset auff den gebirgen / der allerbest in Syria vnd Cilicia, auch in Illyria, von dannen hat man mir diß gewächs zugeschiedt / wie es allhie abgemalet. Es hat Bletter gleich wie der gro- se Baldrian / seind doch viel kleiner / vnd nahe bey der wurzel gar nichts zerkerbt. Auch ist sein stengel / wie im Baldrian / ein wenig feist / rund / oben am Gipffel gewinnet er gar ein schöne Dolden mit Purpurbrau- nen Blumen / die hangen an Grasgrünen stilen / sind eines lieblichen geruchs. Die- ser Nardus hat zwo wurzlen / in gestalt zweyer hödlen / in größe der Oliven / die Rin- de daran ist schwarz. * Es sind aber solche zwo Wurzel nicht allzeit rundt / sondern zu zeiten lang / wie solches die art so neben des Autoris Figur abgemalet / klerlich an- zeigtet. * Bisweilen wachsen auß dieser wurzel zu beyden seiten lange zäserle / geben einen geruch wie der Indianische Nardus.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieser Bergnardus wermet / macht dünn vnd subtil / mit einer geringen zusam- menziehung. Vnd welche tugendt von dem Celtischen Nardo erzelet sind / sollen auch von dem Bergnardo verstanden werden.

Bergnardus heist Griechisch *Νάρδος ὀρεινὴ*. Lateinisch Nardus montana. Welsch Nardo montano. Franckösisch Nardus de montaigne. Behmisch Nardus Horstky.

Von Gemeinem Spicanard / vnd Lauendel. Cap. VIII.

Spicanard. Spica domestica.

Spicanard.

Lauendel.

Lauendula. od Spicanardus fol.



B

Namen vnd Geschlecht.

Die vermeinten Nardi sind zwey Geschlecht. Das Männle vnd Weible. Das Männle wirdt Spicanard genannt von wegen der gehärteten Blumen. Das Weible Lauendel / vielleicht darumb / das man sie im Bad zum Hauptzwage vnd anderen wolriechenden dingen gebraucht.

Gestalt.

Spicanard vnd Lauendel sind beyde holzrechte Steudlen / in massen wie Stechaskraut oder Rosmarin / nicht viel ober eine Spanne hoch / mit vierecketen kleinen / dünnen Stenglen / vnd vnzählich vielen / langlichten / schmalen / diecken / Ascherfarbgrünen Bletlein. Tragen oben Braumblawe Blümlein wie ein äher. * Man findet auch Geschlecht Lauendula, mit breitem Blettern vnd weissen Blumen / welches in Niederländischen Gärten vor etlich Jaren gemein gewesen. * Die Wurzel / ist ganz holzrecht / vnd faset. Der samen Grauschwarz / darvon junge stöcklen auffgehen / aber viel eher / so man zweige abreißt / vnd wider in grund legt / im Fröling oder Herbst. Der Spicanard ist dem Lauendel in allen stücken vberlegen / denn er ist höher / diecker / breiter / weißer vnd am geruch stercker. Dargegen ist der Lauendel zarter / milder vnd gebrauchlicher.

Es wirdt ein Jannis vnd solliche Zeit wie ein Stengel in der Hand gehalten / vnd man wirdt die Blüthen sehen / die sich in der Hand halten.

Zeit.

Im Lentzen werden diese stauden widerumb grün / blüen im Brachmonat vnd Heumonat / zu welcher zeit ihre holdselige wolriechende Blumen sollen gesamlet werden.

C

Diebstahl.

In Leib.

ligt/ eller bär det 20 följande punkter/ eller på samma sätt uttryckt

Müssen.

Ban gehalten/ früllet den schmerzen/sonderlich so flüsse dazu schiessen.

men/ fallen Zucker damit gerieben.

D schwache Hirn sehr wol.

Spicanarden öl.

Oleum de Spica.

ist zu allen obgemerkten geöfnet und zu.

da. Françoise d'Aspic, Laurende. Steffens d'Oppenheim vander Zandvoort.

Von Haschwurg.

Cap. IX.

Gestalt.

11C 175.

Stell.

Balden.

Zeit.

Sie blüet zweymal im jar / nemlich im Fröling / vnd Herbst. Sol gesamlet werden zwischen zweyen Frauentagen / das ist / von dem fünffzehende tag Augusti bis auff den achten tag des Herbstmonats.

Haselwurk.

Asarum.

1 Der Samen.

1 Semen.

2 Auffgethane Blum.

2 Flos apertus.

3 Zugethane Blum.

3 Flos clausus.

Die ander Hasel
wurk.

Asarina.



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Haselwurk ist warm im andern / vnd trucken im dritten Grad / insonderheit sein Wurzel / die auch am meisten gebraucht wirt. *Wächst an Feuchtem vnd warmen Ort.*

In Leib.

Das Bauervolk hat kein besser Arzney fürs Kalte / oder anstossende Feber / denn daß sie ein Handvoll dieser Bletter in Wein oder Wasser sieden / mit Honig abbereiten / vnd etliche tage früe davon trincken / das treibt durch den stulgang Schleim vnd Gallen / bißweilen auch oben aus. Vnd Dioscorides schreibt: Haselwurk purgiere wie Nießwurk. Wenn man sie wil einnemen / ist es gut / man thue dazu Muscatenblüet / Cinnamon / vnd dergleichen gewürk. Aber schwangere Frauen sollens nicht trincken / dann es ohn schaden ihr vnd des Kinds nicht geschehen würde.

Haselwurk in Wein vber nacht eingebeitz / vnd früe davon einen warmen trunk gethan / thut auff die verstopfte Lebern / Milz / vnd verhärtete geschwülste / ist dieser gestalt gebraucht ein fruchtbarliche Arzney fürs die Wassersucht / Geelsucht / alt Hüstwee / Reichen vnd Husten.

Etliche bereiten von Haselwurk einen Wein zur zeit der Weinlesung / welcher zu allen obgedachten gebresten dienstlich ist.

Haselwurk zum einbeizen nimpt man eines lots schwer / das Puluer aber von einem biß auff das ander quentle.

* Etliche geben die Bletter im Mehen den Pferden vnter irem Futter / davon sie sich reinigen vnd mutiger davon werden.

Das Erste Buch Vet. Andr. Mattioli/ Nussen.

Haselwurz in Laugen gesotten / vnd damit gezwaget / sterckt das Haupt vnd Hirn / so der mangel von kälte ist / vnd behelt die Haar.

N Haselwurzsaft mit Thucien vermischet / vnd in die Augenvinkel getröpffet / macht ein klar gesicht / benimpt die Zell vnd wülcklen.

Baumöl darinnen Haselwurz an der Sonnen vber den Summer wirt außgewirckt / benimpt das frieren vñ schütten der Leber / so man ein stund vor der ankunfft / das Rückenbein damit warm salbet.

Haselwurz heist Griechisch *ασαγος*, Lateinisch *Asarum*. Arabisch *Asaron*. Welsch *Bacchara*. Spanisch *Asara baccara*. Franckösisch *Carabel*. Behmisch *Kopytnijl*.

Ein ander geschlecht der Haselwurz.

Dies Kraut findet man auff den gebirgen / vnd die weil es der Haselwurz fast gleich ist / haben wir es *Asarinam* genennet. Die Bletter liegen auff der erden / sind runder vnd rauher / dann in der Haselwurz. Der umbkreis ist ein wenig vneben. Die stengle klein vnd hârig. Die Blumen vergleichen sich den Gamillenblumen / allein daß sie kleiner sind / riechen wol. Auch hat es viel / knöddichte / dünne / scharpffe Wurcklen / die sind am geschmack scharpff vnd etwas bitter / riechen doch nicht so wol / als die Haselwurz.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dies Kraut ist heisser vnd truckner Natur / säubert vnd zertheilet.

In Leib.

Das Kraut in Wein gesotten / oder das Puluer eines quentlen schwer in Wein gerürt / vnd getruncken / macht den Stulgang fertig / treibt auß den dicken Schleim / D Röh / vnd Melancholen. Ist gut wider die Wassersucht / schmerken der Frankosen vnd des Zipperle / Seelsucht / fallende Siechtag / vnd halben Schlag. Es treibt den Harn / vnd der Frauen zeit. Tödtet die Bauchwürme. Man list das Kraut im Herbst / vnd trucknets im Schatten.

Von Baldrian. Cap. X.

Namen.



Baldrian nennen die Apoteker *Valerianam*. Man heist sie auch *Demmenmarck* / *Kahenkraut* / vnd *Augenwurz* / darumb daß die Kahen diese Wurzel gern riechen / vnd ire Augen damit stercken.

Geschlecht vnd Gestalt.

Baldrian ist dreyer Geschlecht. Das grosse / kleine / vnd aller kleinste / wie in den gemälden augenscheinlich vorgebildet.

Des grossen Baldrians Bletter vergleichen sich dem Apostemenkraut / außgescheiden daß sie grösser / vnd nicht so sehr zerspalten sind. Sein stengel ist Elenhoch / oder höher / glatt / hol / zart / auff Purpurbraun geneigt / vnd knöddicht. Tregt oben schöne schneeweisse Blumen / oder Dolden / wiewol ehe dann sie sich auffthun / erscheinen sie Leibfarb zu seyn. Der samen / so er zeitigt / fleugt er hin / wie auff dem Lattich. Die Wurzel ist Fingers dick / mit vielen / nebenangehenckten / kleinen / geelen / wolriechenden zasseln / mit welchem geruch sie dem Nardo nacheifern. Wechst auff den gebirgen / feuchtem erdrich vnd feldern.

Das kleine Baldrian / so in gemeinem brauch / vnd meniglich bekant ist / hat Bletter wie der Eschbaum / die sind glatt / Schwarzgrün / vnd zur Erden geneigt. Vergleiche

Phu minus, & flo-
sculus ipsius cum fe-
mine.

[illegible]

2

Zeit.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Baldrian ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Ceth.

Den Eräncken zu innerlichen Wunden wirdt Valderian zugethan mit grossen heyl. * Sonderlich aber des kleimern Getranck brauchet man in den Anthracibus vnd andern. *

Das Erste Buch Pet. Andri. Matthioli/ Aussen.

C

Des ganzen Baldrians gewächse sampt den Wurzeln grün zerstoßen/ vnd vmb das wechthuende Haupt gebunden/ lindert den schmerzen/ vnd legt die schuß.

Klein Baldrian/ da-
bey sein Blümlein vnd
Samen.

Phu minimum, cui
flosculus & semina sua
appicta sunt.

Frembde Baldri-
an / mit sein Blümlein
vnd Samen/ auch ein
abgeschnitten stücklin
der Wurzel.

Valeriana rubra.
Phu peregrinum, cum
flosculis & seminibus
suis, & adiecta radice
portioncula.



D



Baldrians Wurzel in Wein oder Wasser gesotten/ vnd in die Augen getropfft/
macht ein klar Gesicht.

Wider die röte vnd schmerzen der Augen ein warhafftige ärzney: Nim Baldri-
an/ Eppich/ Wegbreit/ Hauswürzel/ stoß jedes besondern / pres den Saft darauß/
nim jedes Safts anderthalb Lot / geuß sie alle zusammen / mische darvnter Weizen
Semelbrossen/ die nicht gesalzen seind / mach einweich Pflaster / legs also kalt vber die
Augen / thu ein subtil Leinen Thüchle darzwischen. Solche Arzney hilfft vber Nacht/
ob gleich die Augen mit Blut vnderlauffen weren.

* Valeriana rubra.

Dies Kraut wechset einer Ellen hoch/ vnd wol höher/ hat etwas breite vñ langlechte
Bletter/ schön grün/ vnd oben an dem Stengel wie der Baldrian/ tregt es Blu-
men viel bey einander rötlich/ der Samen ist klein vnd verflueget bald. Die Wurzel ist
weißlich vnd dicklich/ hat einen Aromatischen geschmack. Man findet sie auch mit
blaulichten Blumen/ vnd ist das Kraut kleiner denn derer/ die allhie abgemalet. Vmb
Pisa nemmet man es Centaurium marinum, vnd wechset viel an den alten Thürnen. Et-
liche machen ein Limonium oder Been darauß/ andere nennens von wegen der gleich-
heit Valerianam rubram. Die Wurzel ist scharpff vnd wolriechend/ möcht sich der-
wegen vielleicht mit den Valerianis vergleichen.

Baldrian heist Griechisch *φύ*. Arabisch *Fu*. Lateinisch *Phu* vnd *Valeriana*.
Welsch *Valeriana*. Spanisch *Herua Benedicta*. Franckösisch *Valeriane*. Behmisch
Kozlij.

Von

Von Cassia.

Cap. XI.

A

Cassia / derselbe blumen / Köthen / Blat vnd Samen.

Cassia solutina, ipsius nimirum flos, siliqua, folium & semen.

Cassia Monspeliensium, cum suo flore, fructu, & cortice radicis.



Gestalt.



Cassia / welche man jegundt gemeiniglich zu linden purgationen braucht / wechset in Aegypten auff einem hohen Baume. Dieses Baums eusserliche Rinde ist aschensarb. Das Holz innwendig fest / vnd derb / nahe gegen den Rinden gelb / an dem inner theil oder Kern schwarz / gleichermaßen wie das Frankosenholz / Guaiacum genannt. Er hat auch grosse Wurckeln / wie der Nußbaum. Die Bletter sind spitzig. Der ganze stamm reucht stark / dieweil er frisch ist / als bald es aber durre wirt / verleurt er den geruch. An den ästen hangen Köre / fast einer Ellen lang / vñ bisweilen lenger / sind rund / derb / schwarzbraun / innwendig mit weichem / kolschwarzen / süßem marck gefüllt / doch ligt solch marck nicht ganz aneinander / sonder ist mit vielen holzheckten lämlen vnd wendlen unterschieden. Zwischen jedem lämlen strecken harte Kerne / anzusehen wie kleine herzen / vnd denen in S. Johannisbrot so fast ehlich / daß man sie beydenicht wol voneinander erkennen kan.

* Wenn man die Kern wol einweichet / vnd fleissig wartet / gehet dieser Baum auff aller ding wie das Johannisbrot / jedoch bekompt er darnach lenglichte Bletter / fast wie an dem Pfsingbaum / die Blumen seind gelb fast wie an der Genista, wiemir dieselben an einem Ast mit Bletteren der hochgelehrte Herr Bernhardus Paludanus, der Arzenei Doctor / der in Aegypto vnd andern weiten orten gewesen / vnd alles mit grossem fleiß erforschet / neben andern viel frembden schönen stücken verchret hat. *

Stell.

Cassia wechset in gebawtem Erdrich. Die allerbeste Cassienröre werde von Memphis / vnd Alexandria auß Aegypten zu vns gebracht / sind frisch / schwer / derb / nicht sehr dick / leicht / vnd so man sie schüttelt / höret man die innwendige Kerne nichts rauschen.

Dem

C Denn wo sie rauschen / ist es ein anzeigung / daß der natürliche Saft darinnen außgedörret sey.

* Sie wechselt nicht allein in den Orientalischen Indien / wie man sie gemeinlich nennet / sondern auch in America, in der Insel S. Dominici & S. Ioh. de portu diuice.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Cassia ist warm vnd feucht im ersten Grad.

In Leib.

Man braucht allein das Marck auß den Körn / das nennet man in Apoteken Florem Calsiae, es lescht die Hitz der Cholera oder Gallen. Treibt auch diese Cholera sampt dem Phlegmatischen schleim durch sänffte Stulgänge. Man mag es geben zu jeder zeit / alten vnd jungen Leuten / ja den schwangern Weibern / vnd Kindern / ohn alle schew vnd schaden. Sein Wirkung erstreckt sich nicht weiter dann vber den Magen vnd Därme. Die gelehrten ärzte geben es gewöhnlich vnd sicherlich vor der Aderlasse / in den strengen Febern / vnd andern hitzigen gebresten. Welche schwache Därmer haben / in denen erregt es etwa ein auffblähung / sonst ist es gar vnschädlich / doch wirt auch dis schädle benommen mit zugethanen Zimmetörten / Imber / oder Anis. Man mag es auff einmal zweyer oder dritthalb Lot schwer eynnehmen / entweder allein essen / oder in einer warmen Hünnerbrühe zertreiben vnd trincken / mit obgedachtem zusatz. Die gelehrten ärzte mischen zu zweyen Loten Calsiae, ein halb Lot des bittern Puluers / Hiera Galeni genant / vnd solchs ist gar wol geordnet / denn Hiera schärpffet vnd fündert die Calsia zur purgierung / erwemet vnd stireket den Magen / wehret auch der auffblähung. Dieweil aber Hiera die Calsia (die doch an ihr selbst lieblich ist) verbittert / so formiert man auß dieser Mixtur fünff oder sechs Küglen / bestreuwet sie mit Zucker / vmbwickelt ein jedes besonder mit einem bisßen Oblat (zuvor in Wein oder Bier eyngekeht) vnd schlingets also gantz hinab / so empfindet man die bitterkeit fast nichts.

* Man pflegt auch die grünen vnd noch nicht allerding zeitlige Calsiae Körlein in Aegypto mit Zucker eynzumachen / vnd also gen Venedig bringen / welches doch nicht mehr so gebreuchlich wie zuvor / dieweil dadurch die andere Calsia reiff zu werden verhindert ist worden / so ist auch sonst allerley betrug damit vntergeloffen.*

Wem der Stein viel leids thut / vnd oft pflegt anzustossen / der sol alle Monath einen Tag früh frisch außgezogene Calsia brauchen / so gehet der schleim auß dem Magen vnd Dermen durch den Stulgang / auß welchem schleim in den hitzigen Nieren Sand vnd Stein gebacket wirdt / gleich wie auß Leim im Brennofen ein Zigel. Zaetliche schreiben / der Stein könn im Menschen nicht wachsen / so man alle Tag eine stund vor dem frühessen drey quentle Calsia eynnimpt.

So sich jemand besorget einer hitzigen geschwulst oder geschwür im Magen / der wirt für solcher Kranckheit mit Gottes hülffe gesichert / so er täglich ein halbe stund vor der Mahlzeit / früh oder abends / ein Lot frischer Calsia isset.

Wem die Augen wehe thun / von scharffen hitzigen Flüssen / der sol zu Nacht wenn er schlaffen gehet / zwey Lot Calsia eynnehmen / es lindert die schärpffe / vñ zeuch den Fluß herab.

* Die irren / welche vermeynen / daß der Kern von der Calsia oder Samen auch purgiert / dann viel mehr sie zusammen ziehende art haben.

Dergleichen ist auch nicht zu gläuben / daß die Kinder dieser Körn gesotten / die Menfes vnd secundinam fort treiben sollen.*

Außen.

Calsia außwendig angestrichen / leschet die Feuerfarbige geschwulst / oder Rotlauff / Erysipelas genant / auch andere hitzige Apostemen auß der Haut. Dienet wider das Zipperle / Podagra / vnd Gliederwehe.

* Mit Mandelöl vermischet / vnd die Brust damit geschmiert / wenn einem enge A
darumb ist / hilfft es kräftig.

Calsiam nennen die Arabier heutiges Tags Hiarxambar, wiewol in Auic. libr.
2. cap. 197. nicht recht Chiarlamdar gesetzt ist worden.*

* Calsia Monspeliensium.

Dieses Gewechß findet man viel vmb Rom / vnd auch vmb Narbona in Frank-
reich / ist einer Elen oder anderthalb hoch / hat einen stengel wie das Spartum, die
Bletter seyn wie an der Thymelea oder am Lauendel / Im Junio siehet's dick voller
Blümlein / wie an dem Delbaum / die grünlicht gelb sind. Darauf werden viel roter
Beerlein / die dem Meer Asparago sich vergleichen / seind ganz klübrich. Von etlichen
wird der Wurzel Rinden für die Calsiam ligneam gebraucht.*

Von Zimmetrind.



Zgedachte purgierende Cassia bringt mir allhie zu
gedechtnuß Calsiam ligneam, odoratam, das ist unsere gebräuchliche
Zimmetrind / denn das ware Cinamomum, von welchem Dioscori-
des schreibt / haben wir nicht / wollen bey dem vnsern bleiben / vnd sa-
gen / daß der Zimmet oder Canell sey ein Kinde eines Baums / welchs
gestalt ich allhie nicht hab können abmalen / denn er wechß in ganz Europa nicht / son-
dern allein in India, doch wie ich erfinde / ist gedachter Baum an größe vnd gestalt der
Schaffmüllen gleich.

Gestalt.

B

* Wer nach der leng von der Zimmetrinden etwas gründlichs wil vernemen /
der lese den Garziam de Horto, der lang in India ein Medicus gewesen ist / der beschrei-
bet den Baum / daß er sey in der größe des Delbaums / mit aufrechten ästen / die Blet-
ter seind an gestalt wie des Lorbeerbaums / an der Farb wie der Citronen, die Blum
weiß / die Frucht rund vnd schwarz / in der größe einer Haselnuß / oder kleinen Oliuen.
Er vermeynt auch / daß Cinamomum vnd Calsia nicht sollen also vnterscheiden wer-
den / wie die alten gemeyn haben. Auß den Wurzeln des Baums / wenn man sie auff-
schneidet / pfllegt ein Saft zu fließen / der wie Campher reucht / Aber diß ist hart verbot-
ten / auff daß die Bäume nicht verderbt werden.*

Stell.

* Diese Bäume wachsen viel in Zeilan, vnd nicht so gut in Malauar vnd Iaoa oder
Iaua, vnd alle von sich selber. Zeilan aber vermeynen viel es sey bey den alten Taproba-
na, andere / es sey Samatra gewesen / Auch schreiben andere / daß man in find in den Pe-
ru, in einem Land Sumaco genant.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Zimmetrind ist heiß vnd trucken fast im dritten Grad.

In Leib.

Zimmetrinden eines quentlen schwer mit warmen Wein getruncken / zertheilt die
grogen bläste vnd winde / fündert den Harn / vnd der Frauen zeit / treibet auch fort die
langsen.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

Langseumende geburt vnd bürde. Hilfft dem erkaltten Magen/ Lebern/ vnd Hirn. Widerstrebt dem Giffte. Sterckt das Herz. Öffnet die verstopffung in der Geelsucht/ vnd anfangenden Wasserseuch. Macht dz Gesicht klar/ so man sie mit Augentrost in Wein trinckt. Ist auch nützlich wider die Phlegmatische langwirige Fieber/ so man sie mit den Sirupen siedet. Ein edel gewürk/ wie das alte Sprichwort lautet: *Miror, quod moritur homo, qui vititur cinamomo.*

Zimmetwasser.

Auß Zimmetrinden distillirt man ein herrlich Wasser also: Nim der besten Zimmetrörlen ein Pfund/ stoß sie zu grobem Puluer/ thu es in ein zinnen Kandel/ geuß dar auff Rosenwasser/ vnd guten weissen heissen Wein/ beydes drey Pfund oder Maß/ misch darzu Saltz/ so viel du mit dreyen Fingern begreiffest/ oben vermache die Kandel zu/ laß sie an einem warmen ort stehen/ vier vnd zwenzig stunden lang/ bißweilen rüre es/ darnach thu diß alles in ein gläserne Kolben/ die außwendig mit Leym umbstrichen ist/ stell sie in Brennofen/ beschütte sie vmb vnd vmb mit durchsibter Aschen/ also daß die Kolben halb in der Aschen/ halb heraußen siehe/ setz darnach den Helm darauff/ vnd vnter den schnabelein ander Glas/ dareyn das gebrannte Wasser abfließe. Do diß Glas dem schnabel angefeßt wirdt/ schlag rings herum ein Leinen Thüchlen/ mit einem Tanglen auß Mehl vnd Eyerklar angestrichen. Leg Feuer vnter den Ofen/ vnd distillir es. Das Wasser so zum ersten fleußt/ ist das aller best/ das ander gibt dem ersten nicht viel zu vor/ das geringste kompt zur letzte. Die Probe deß guten Wassers ist ein Milchfarbe. Solch Wasser wirdt auch köstlicher distillirt/ so man die gläsern oder zinnen Kolben one Leym in Balneum Mariae, das ist/ in siedend Wasser stellet.

* Man distillirt auch auß den Blumen ein wolriechend Wasser/ aber viel lieber ist das/ so man auß der frischē Rinden pflegt zu machen/ welchs ein sonderere kräftige Arzney ist zu dem Grimmen.*

Diß Zimmetwasser getruncken/ gibt dem Menschen krafft wider alle Kranckheiten/ so sich von Kälte erheben/ denn es erwemet vnd sterckt die Glieder/ verzehrt den schleim vnd winde. Stillt das grausen/ widerwillen deß Magens/ vnd Bauchgrimmen. Wendet die Dinnacht/ leßt das Giffte nicht zum Herken treten. Treibt den Harn/ die Frauenzeit/ vnd hat ein sonderliche gute engenschafft zu der Mutter. Hilfft wider das Leichen/ tropffen/ krampff/ vnd fallende suchz. Macht einen guten Athem.

Die Apoteker können auch mit Zimmetwasser die weiße sterckzelle/ Manus Christi genant/ conficiern/ sind viel lieber vñ kräftiger/ denn vom Rosenwasser. Deß gleichen mischt man auch etliche tropffen deß Zimmetwassers zu den purgationen. Item zu den Sirupen/ welche man wider die verstopffung in zähen/ schleimigen Fiebern gibt/ da thut es treffentlich wol/ hab viel guter Curen damit verrichtet.

* Das Zimmetöl ist noch zu allen viel kräftiger/ wenn man damit Manus Christi macht/ oder drey tröpflein auß ein mal gibt/ ist sonderlich gut zu sterckung deß Herzens vnd kalten schleim der Brust.*

Nussen.

Zimmetrinden zu Puluer gestossen/ mit Honig vermischet/ vnd angestrichen/ tilget auß die Flechten.

* Das Zimmetrinden Del mit Senffschmaltz vermischet/ ist sonderlich kräftig in den Contracten Gliedern. Item mit etlichen Herkselblin in den abkrefften vermischet/ vnd damit das Herz geschmiert. Es ist auch das Zimmetöl/ sonderlich welchs man auß den Bäumen drucke/ zu den kalten Magen vnd Nerven sehr gut.*

Zimmetrinde heist Griechisch *Karrakanyos*. Arabisch Darfeni. Lateinisch Cinamomum. Welsch Cannella. Spanisch Canela. Frankösisch Canelle. Behmisch Skorice.

Von

Von Costwurzeln. Cap. XII.

A

Allerley Wurzel
vom Costo.

Costi radices.

Costwurzeln.

Pseudocostus.



Gestalt.

B



Die Costwurzeln / so man in Apotecken von alters her
gebraucht hat/ist zweyerley: Süß vnd bitter/ so doch Dioscorides vnd
Plinius weder desß bitteren noch desß süßen gedencken / allein theilen sie
Costum in schwarzen vnd weissen/ bezeugen dabey/ daß Costus eines
guten geruchs / vnd so scharpffen beissenden geschmacks sey / daß er
auch die Haut auffstehe/ welches in der Apotecker Costo nicht befunden
wirdt / derhalben kan er der rechte natürliche Costus nicht seyn / sollen ihn auch nicht
brauchen in den ärzneyen / oder compositionibus, zu welchen der Costus genommen
wirdt.

Den rechten/waren/wolriechenden Costum bracht man vorzeiten auß India, A-
rabia, vnd Syria, aber jekundt bringt man ihn nicht mehr.

*Unbelangend die Wurzeln vom Costo, welche mit Buchstaben gezeichnet/ne-
ben der andern Figur desß Pseudocosti abgemalet für Augem / ist mehrer erklär-
ung halb dieses zu wissen. A. Ist der bittere Costus in Apotecken / hat einen vnlieblichen
vnd Nitrischen doch etwas gewürzten geschmack/ist leicht / innen weiß/hat ein grosses
Mark/ vnd an der Rinden Zwerchlinien. B. Bedeut den süßen Costum, ist hart vnd
etwas vngeschmack/doch süßlicht/hat wenig geruchs/auch nicht/ wenn man ihn gleich
anzündet/ist schwer vnd fest/daß er für harte zerbricht/krumb vnd vngleich/runklicht/
vnd außwendig falb. So dieser zerschnitten wirdt / als C. vnd D. anzeigt / ist er in der
mitten ein wenig hol / kan nicht sagen / ob solchs von Natur oder alters halb / unwen-
dig glat/gleich vnd eben fast wie die gemein Rhapontica, daß er sich lesser ansehen / als
sey er dem grossen Centaurio verwandt/wenn man ihn cynquellet / wirdt er bald weich
vnd von Farben bleicher/wenß nicht ob er wehrt sey/daß man ihn zu vns bring. E. Zeigt
an den Costum Lusitanicum, Dieser ist rund / bißweilen etwas breittlicht/eines Fin-
gers

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

Cgers dick/ vnd wol dicker/ etlicher frumb/ etlicher gerader/ außwendig runtlich/ vnd zu zeiten auffgerissen/ wie die Carlina, von Farben salbrot/ innwendig weiß vnd lucker/ reucht wol/ fast wie Beielwurk/ Dieses gedenckt der Herr Carolus Clusius, in historia aromatum Garziae, lib. 1. cap. 35. an welchem ort auch weitleufftiger vom Costo mag gelesen werden. F. Ist der vndertheil des Costi stengel/ hat innwendig ein weißes Mark. G. Zeigt an den Arabicum Costum, ist eine Wurzel dem Imber nicht vngleich/ ist auch innwendig also Fademecht/ jedoch grösser vnd dicker/ nicht so scharpff/ bitterlich/ eines besondern Aromatischen geschmacks/ so man ihn leuet/ außwendig hat er ein salbichte Farb. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Costwurzel wermet/ macht dünn vnd subtil/ zertheilt/ vnd beugt die Haut auff.

In Leib.

Auß Wein/ vnd sonderlich in Vermutwein getruncken/ treibt er den Harn/ vnd der Frauenzeit/ wehret dem tödtlichen Gifte der Schlangen/ benimpt das Brustwehe/ Krampff vnd Bläse/ tödtet die Bauchwürme.

Aussen.

Welchen die Kälte der Leber druckt/ der siede Costwurzel mit Baumöl/ schmiere damit warm den Rücken/ vnd Solen an Füßen/ eine stund vor des Lebers ankunfft. Dienet auch also zu den erkalten Gliedern/ welche der Schlag hat gerürt.

D Costwurzel mit Honig vermischet/ vnd auff das Angesicht gestrichen/ vertreibt die Nasen vnd Flecken.

Die weil wir aber den rechten Costum nicht haben/ sind andere zwei Wurzel/ welche an statt des Costi mögen gebraucht werden/ nemlich Zitwar vnd Angelick. Wir gefelt die Angelick/ welche auff den hohen Bergen wechset/ mit einer sehr scharpffen Wurzel/ die ist auch ein wenig bitter/ innwendig gelb/ am geruch so ganz lieblich/ daß sie nicht vnbillich Angelica, das ist/ Engeltwurk genant wirdt. Derhalben sol man sie sicherlich an statt der Costwurzel gebrauchen.

Man bringt auch jezund auß Apulien/ von dem Berg Gargano, ein Kraut/ das haben wir allhie lassen abmalen/ damit die Apoteker lernen erkennen/ was Wurzel die Landstreicher fehl tragen. Ich nenne es Pseudocostum, das ist/ den vermeyneten Costum, hat ein herrlich ansehen. Seine Bletter sind wie der gelbe Rüben/ doch grösser vnd dicker/ darzu krauspen/ rauch/ liegen auff der Erden. Gewinnt einen runden stengel/ wie der Fenchel/ der ist knodicht/ vnd zweyer Ellen hoch. Oben erscheinen runde dolden mit gelben Blumen. Der Samen stehet bloß. Die Wurzel ist groß/ hat eine dicke feste Rinde/ an der Farbe wie die Rhodiswurzel/ am geschmack bitter/ vnd nicht ohn geruch. Diejenigen/ so solche Wurzel zu vns bringen/ rühmen sie wider alle kalte gebresten/ verstopffung/ vnd winde/ wider das langwirige Hauptwehe/ Schwindel/ fallend siechtag/ Schlauffsucht/ Schlag/ Krampff/ schwerlichen Athem/ Husten/ Gelbsucht/ Wassersucht/ Darmgicht/ Hustenwehe/ Zipperle/ Bauchwürme/ Lendenstein/ verhaltenen Harn/ Frauenzeit/ frucht vnd bürdle. Man mag die Wurzel gesotten/ oder gepuluert einnehmen. Auch sich damit bähnen/ baden/ salben/ vñ chystieren. Denn die weil sie bitter/ scharpff vnd wolriechend ist/ lasse ich jr leicht zu die obernennete kräfte vnd wirkunge.

Costwurzel heist Griechisch *κίσκος*. Arabisch Chast. Lateinisch Costus.

Von Camelsheer. Cap. XIII.

Camelsheer.

Iuncus odoratus,
Schoenanthos.

Calamus aromaticus.



Stell.

B

Camelsheer oder Stro ist ein frembd gewechß / welches auß Aegypten von Alexandria zu vns bracht wirdt. Es wechß in Africa / vnd Arabia / auff den Stupffelfeldern / vnd Wiesen / sonderlich aber an denen orten / da etwa Psudeln außgetrucknet seindt.

Gestalt.

Camelsheer hat Bletter wie Niedgras / oder Dinkel / die sind hert / vnd auffgespißt. Tregt knodechte Hälme / vñ gräßfarbige Blumen. Das best sol Zewerrot / frisch / schmal / vnd mit vielen Blumen wol besetzt seyn / das zwischen den Händen zerrieben einen Rosengeruch von sich gibt / auff der Zungen brennend vnd beissend ist.

Man bringt allein die Hälmen vnd Wurzel zu vns / aber die blumen nicht / denn (wie man sagt) die Arabischen Camelthiere / welche dort in so grosser menge / als bey vns die Hirschen sind / stellen diesen Blumen nach / vñ freßens auff dem Felde ab. Dieser zeit hat man der Blumen gnugsam von Venedig zu bekommen.

* Es schreiben die alten / daß der rechte ware Calamus aromaticus dem Iunco odorato nicht vngleich sey. Aber zu vnser zeit ist nicht wol zu sagen / wo solcher gefunden werde. Jedoch hat nur eine solche gattung / wie allhie abgerissen worden / der hochgelehrte vnd weit erfahrene Herr Bernardus Paludanus vnter dem Namen des Calami aromatici mitgetheilt / als er auß Syria vnd Aegypto; vnd dergleichen frembden Ländern / viel schöner simplicia vnd andere seltsame ding mit sich bracht. Vnd gedendt dieses auch der Herr Clusius lib. 1. cap. 32. in Aromatis Garziaz; an welchem ort mehr davon zu finden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Camelsheer wermet / zeucht ein wenig zusammen mit einer subtilen substanz.

Camelsheer gesotten / vnd davon getruncken / furdert den Harn / vnd die verlegene Frauenzeit / zertreibt die bläse / vnd öffnet das geäder / wehret allem giftigen vnsraht / wirt derhalben dem Theriack / vnd andern antidotis zugethan.

Die Wurzel zeucht sehrer zusammen / wirdt derwegen eines quentles schwer mit so viel Pfeffers in Wein zu trincken geben / wider den vnlust vnd widerwillen des Magens.

Nussen.

Welche Weiber geschwüre an der Mutter haben / die mögen Camelsheer sieden / vnd badtweise dareyn sitzen.

Camelsheer heist Griechisch *Σκινδρα* Arabisch Adcher. Lateinisch *Iuncus odoratus*, *Schœnanthos*. Welsch *Squinantho*. Spanisch *Paya de chamellios*. Französisch *Paisture di chameaulx*. Dehmisch *Syntij wonne*.

Von Baummoos. Cap. XIII.

Baummoos. *Muscus arboreus*.



Gestalt.

Moos ist nichts anders / denn ein lockecht / haarecht / verwirret Gewechß auff den Bäumen / Steinen / vñ Erden / jederman bekant. Der weißgrauwe vnd wolriechende ist der beste / der schwarze taug nicht. Dioscorides lobt den weissen Moos / so auff den Cederbäumen vnd Bellen wechß / darnach denen / welchen die Eychen vnd Pappeibäume tragen.

Zeit.

Man sol den Moos sammeln im anfang des Sommers / vnd an einer trucknen stellen halten.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Alle Moos sind einer zusammen ziehenden Wirkung.

In Leib.

Welche mit der roten Ruhr vnd durchlauff beladen sind/ denen sol man Baummoos in Wasser oder rotem Wein sieden/ vnd zu trincken geben/ sie genesen.

Baummoos bewaret die weiber vor vnzeitiger geburt/ sonderlich das vom Eychbaum/ so sie es dörren/ zu Puluer reiben/ vnd in einem frischen Eychnemen. Die Reichen vnd Edlen mögen gestoffene Perlen darzu thun.

* Etliche nennen den schönsten Eychen Moos/ legen in vber Nacht in Wein/ vñ trincken davon für die Geelsucht.*

Nussen.

Baummoos in saurem Wein gesotten/ vnd den Mund damit außgeschwenckt/ befestiget vnd sterckt die wacklende Zäue/ damit gegurglet/ hebt auff das abgeschossene Halszapffle.

So die Mutter einer stopffung bedarff/ mag man Baummoos sieden/ vnd darinn sitzen.

Baummoos stellet das Blut/ das hat man an den Beeren wargenommen/ denn als bald sie verwundet werden/ stillen sie das Blut mit Moos. Das Moos/ so in Gärten wechset/ wirt vertilget mit gelöschter Aschen/ dz ist/ vber welche ein Laug gemacht ist.

* Der schönste Moos wirdt gebraucht zu dem wolriechenden Puluer/ welches man puluerem Cyprium nennet/ Item zu den wolriechenden Oelen/ denn er nicht verdirbt/ vnd behelt dieselbig lang gut vnd kräftig.*

Moos heist Griechisch *μύκη*. Arabisch *Vinee*. Lateinisch *Muscus*. Welsch *Mosco*. Spanisch *Musco*. Franckösisch *Moultse*. Behmisch *Meck*.

B

Von Beerlapp oder Bürtel-

kraut. Cap. XV.

Gestalt.

Beerlapp ist ein rund/ moosecht Waldkraut/ nur ein frischer/ truckner/ grüner Moos/ mit kleinen weissen Säden an die Felsen angeheftet/ als ein langer Haarechter Wurm/ je sechs oder acht Ellen lang. Tregt im Brachmonat gelbe runde Zapffen/ wie in den Haselstauden/ die sind eines Fingers lang/ fallen ab one frucht.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beerlapp ist kalter vnd truckner Natur.

In Leib.

Beerlapp in Wein gesotten/ vnd davon getruncken/ zerreibt vñ treibt den Stein gewaltig auß. Man brennet auch Wasser darauß/ das gibt man zu trincken wider jechgenannten gebresten. Das Puluer von diesem Kraut eines quentlen schwer in rotem Wein getruncken/ stellet den durchlauff/ vnd rote Ruhr. * Beerlapp bringt ein kleine subtils blut/ welche gedürret wider den Stein gar dienstlich ist.*

Nussen.

Beerlappen zerstoßen/ oder in Wein gesotten/ vnd auff alle hitzige bresten gelegt/ lindert den schmerzen/ benimpt die Hitz/ ist fürtreffentlich gut zum heissen Podagra.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Beerlapp in rotem Wein gesotten/ vnd den Mund damit außgespület/ befestiget die wackelnde Zähne.

Beerlapp. Muscus terrestris.



D Dieses Krauts wenig oder viel / nach dem ein Faß klein oder groß ist / in den zehen sengern Wein gehenckt/ bringt in on zweiffel wider zu recht/ in kurzen Tagen.

In summa / Wo man külen vnd trüeknen wil / mag man diß Kraut sicherlich brauchen.

Beerlapp heist Lateinisch Muscus terrestris. Bohmisch Nech Zemsky/ oder Geleij Käsef.

Bysem.



Bgedachter Muscus erinnert mich an den Moschum, das ist/ den aller wolriechigsten Bysem/ welcher nicht mit wenig krafft vnd nuß zu den ärzneyen gebraucht wirdt. Auß dieser ursachen hab ich in mit stillschweigen nicht mögen vbergehen/ dergleichen auch nicht Ambra vnd Zibet / denn diese drey stücke dienen nicht allein zu wolriechenden dingen / sondern seindt auch wider viel Kranckheiten bes

hülfflich.

Ursprung.

Bysem hat seinen ursprung in dem Nabel eines Thiers/ welches einem Rehe ähnlich ist / vnd hat nur ein Horn. Dieses Thier / so es in die Brunst der vnkeuschheit wüthet/ geschwüllet ihm der Nabel von grobem außgeschobnen Blut/ vnd bricht herfür ein Eyntterblatter. Diese zeit isset vnd trinckt das Thier nichts / welcket sich offte auff der Erden / mit welchem welken es den strotzenden vnd schwangeren Nabel auffreibt / vnd außdruckt / welches außgedruckte Eyntter nach etlicher zeit erst einen gar lieblichen geruch bekumpt/ das samlet man in hürige Säcke / welche auch von dieses Thiers Haut bereitet sind/ wirdt also in vnser vnd andere Land gebracht. Der allerbeste Bysem ist/ welcher

welcher den lieblichsten geruch hat / auch den lange behelt / völig vnd Schwartzgelb ist. A
Besser wirdt er bewaret in einer Blehen büchsen / dann in andern geschirren.

* In dem Gebirg welches die Schlesien von Neerhern theilet / dadz Goltberg
werck ist / auff dem Zuckmantel genant / hab ich auff ein zeit daselbst in den Wälden
auff etlichen Steinen einen roten Noos gefunden / welcher herab geschabt vnd ein we-
nig getrücknet / wolriechendt ist / vnd am geruch sich mit dem rechtem Bysem ein wenig
vergleicht. Also findet mā auch graulechte stein im Land zu Neichsen / bey einer Berg-
statt Altenburg genant / auff welche / wann es ein warmen Regen thut / oder da man
sonst ein wenig sie befeuchtet / so geben sie ein guten geruch von sich / als wann es
Blawe Nerhen Viel weren / derwegen man in Vielfstein nennet. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Bysem ist warm im andern / trucken im dritten Grad.

* Iulius Cæsar Scaliger schreibt / daß der rechte vnnnd vngeselschte Bysem in die
Naslöcher gethan / alsbald ein bluten derselbigen bewege. *

In Leib.

Bysem sterckt das erkaltete vnd zitterende Herz / wendet die ohnmacht / getruncken
oder auffgestrichen. * Da man zu viel Bysem in Leib nimpt / macht es ein bleiche farb. *

Nussen.

Bysem mit Fenchelwasser zertreiben / vnnnd in die Augen gelassen / streißt ab die
anfangende weisse flecke / vnd trucknet auß die vnreine flüsse.

Bysem gepüluert / in die Naslöcher gelassen / macht niesen / sterckts Haupt vnd
Hirn / reinigt fast wol / bewaret den Menschen vor dem Schlag.

Bysem erreicht die vnkeusche gelust / in Zeckensamen öl gebeitz / vnd auff das Män-
lich glied gestrichen. B

Welchen Weibern die Mutter außfellt / sollen offte an Bysem riechen.

Wer einen vbeltriechenden Mund hette / der leibe so viel Bysem / als ein Gersten-
korn wiget / es hilfft sehr wol.

Bysem legt den schmerzen vnd sausen der Ohren / mit Camillen öl / oder Viber-
gehl dareingegossen.

Bysem heist Lateinisch Moschus. Welsch Muschio. Frankösisch Musc. Beh-
misch Pijzmo.

Ambar.

Vrsprung.

Nach Bysem volgt Ambar / auch ein köstlich geruch / von
welches vrsprung die gelerten mancherley meinung haben. Darnet-
liche achten / er wachse am boden des Meers / gleich wie die Schwäm-
me auff dem erdrich / vñ so sich das Meer in vngestümmigkeit bewegt /
werde er auß der tieffe auffwärts geschoben bis an das Vfer. Etliche
aber schreiben / es sey ein Fisch mit namen Azelus, welcher diesem Am-
bar mit grosser begird nachstellet / vnd so ers gefessen / balde stirbt / solchs wissen die erfar-
nen Fischer / die ziehen den todten / obschwimmenden Fisch herauf mit Hacken vnd
Stricken / schneiden im den Bauch auff / vnd nemen den Ambar herauf. Auch schrei-
ben andere / Ambar schwimme in etlichen Brunnen / wie die Jüdische schweblechte Er-
de / Bitumen genant. * Von der Ambra / welche er für ein Bitumen helt / besihe weiter
Garziam de Horto. lib. 1. Atomat. Ind. cap. 1.

Es wirdt auch ein geselscht Ambra gemacht auß etlichen wolriechenden stü-
cken / die allhie von wegen des betrugs zuerzehlen vnnötig / aber solche kan leichtlich von

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

Der Natürlichen rechten Ambar unterschieden werden/ dann sie ist schwerer/ vnd hat ein sonderlichen geruch/ zu dem zergeth sie bald im Wasser/ welches die andere nicht thut. Es wird aber vnter andern die best probirt/ wann man ein Messer gar heiß macht/ vnd davon ein stücklein darauff leget/ dann sie gar lieblich reucht/ vnd ein wenig weich wirdt. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Ambar erwärmet/ vnd trucknet.

In Leib.

Ambar ist gut wider die ohnmacht/ so man ihn mit Paradeissholtz/ vnd beinlein welches in eines alten Hirschen herzh gefunden wirdt/ trinckt/ oder auß denen stücken gemacht Pilulen einnimpt. Den alten/ vnd von natur kalten Leuten thut er treffentlich wol. Mit Wein vermischt/ macht er baldt trucken/ oder voll.

* Die Ambramit Zucker Candit gebraucht zu frue in einer warmen Brüe/ oder frischen Eyern/ ist gut den Leuten die Marasmo Seneclutis laboriren/ so wird sie für ein sonderlich Arhney gebraucht in Peste, Item/ zu den vnfruchtbaren Weibern/ wie solches die Medici wissen zugebrauchen.

Es ist auch ein gewaltige Arhney in Peste, wie weiter in dem Buch de Peste des Herrn Ioh. Cratonis von Krafftheim Rey. May. Leib Medici, &c. zusehen ist. *

Außen.

Ambar wirdt zu viel wolriechenden dingen gebraucht/ als zu ansreichung der Handschuch/ vnd dergleichen. Er sterckt das Hirn vnd Herzh/ so man daran reucht/ vertreibt die Pestilenzische lufft.

Ambar ist behälfflich wider die Fallendsucht/ so man ihn vnd Hirschhorn zugleich auff glüend Kolen wirfft/ vnd der frucke den Rauch mit offnem Munde vnd Nasen empfehet. Er dienet auch wider das auffsteigen der Mutter/ so das Weib den Rauch von Ambar vnd andern wolriechenden arhneyen/ in sich lesset eingehen.

Ambar heist Lateinisch Ambarum. Behelt diesen namen auch in andern sprachen.

Zibet.

Zibet Thierlein.

Animal Zibethi.



Ursprung.

Zibet wechset * zwischē den hindern Beinen dieses Thiers/ das grösser dann ein Nah/ an der farb fast wie ein Wolff/ gleich wie ein gewechs oder abscessus, bey den alten Meliceris genant. Darauf wirdt genommen gleich wie ein Aiter/ welches im anfang nicht wol reucht/ aber darnach täglich bessern geruch bekompt.

In Italia vnd an andern orten kosten solche Thier viel zu erhalten / dann sie jun- A
ge Hünen / Tauben / Mandelkern vnd dergleichen gern essen / jedoch kan man alle Mo-
nat auff 6. Kronen nutz von einem haben / vnd wirdt dieses thun in 3. oder 4. tag von
ihn genommen / * an feistigkeit der Butter gleich. New oder frisch ist er weiß / doch mit
der zeit wirt er Schwarz.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Zibet ist warmer vnd truckner complexion.

Nussen.

Zibet gibt einen freundlichen lieblichen geruch / der als baldt im ersten zuthuen
die Nasen erreicht. Er hilft wider das auffstossen der Mutter / vnd Bauchgrimmien / so
man ihn ins Nabelloch einreibt.

Zibet ist gut zur zeit der Pestilenz / wider die böse Luft / so man ihn mit Zitwar im
Mund helt.

Zibet ist im Latein Zibetum.

Von Saffran.

Cap. XVI.

Saffran. Crocus florens.

Saffran on Blüt. Crocus sine flore.



Gestalt.

Der Saffran blüet im spaten Herbst / ehe dann seine
Bletter wachsen. Diese Blumen sind Purpurfarb / schön anzusehen /
den zeitlosen Blumen gleich. In der mitten einer jeden Blumen findet
man den blutrote Saffran / wie ein schmales zünglen mit drehen zine-
len / zwischen den andern gelben zäpfflen wachsend / welche zäpffle de-
nen in weissen Lilgen ehnlich seind. Die blüet wehret fast einen ganzen Monat. Nach
dem die Blumen vergangen / als bald kommen die sehr schmalen / subtile / lange Bletter
hernach

* Nota. Die Blüt
im Herbst. In dem
Blüten wachsend
man soll alle die
zu blühen
man, & Herbst

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

Chernach geschliechen/ gestaltet wie im Boecksbartkraut/ bleiben vber den ganken Winter grün/ aber im Fröling verwelcken sie/ vnd erwarten des Sommers nimmer. Die wurzel ist wie ein runde grawe Zwibel. Im vierdten jar/ zur zeit des Lenken/ grebt man sie auß/ da findet man bey einer Zwibel etwa fünff oder sechs andere/ also erjungen vnd mehren sie sich im erdtrich. Diese wurzlen werden darnach im Lufft gedörrt/ vnd ohn Sonne behalten/ biß in den Augstmonat/ alsdann legt man sie von neuem ins erdtrich.

* Man findet auch etliche art des wilden Saffrans/ welcher des meisten theils auff grossen gebirgen wechset/ etlicher hat weisse/ etlicher liecht Purpurfarbe oder auch blawe Blumen/ Deren das meiste theil im Fröling blühen. In Iura monte heist man sie Leisrat/ vnd an andern gebirgen in Schweiz/ Hutreiff.

Stell.

Saffran wechset gern in dünnem erdtrich/ mist vnd dicke feiste Erde ist ihm zu wider. Dioscorides achtet den besten/ welcher von den bergen Coryco vnd Olympo gebracht wirdt/ denen haben wir nicht/ jedoch so gibt ihm der Behmische vnd Osterreichische Saffran nichts zuuor/ ja er vbertrifft allen andern außlendischen Saffran/ so man jekundt auß Welschlandt/ Sicilien/ oder auß des Aegyptischen Meers Inseln bringt.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Saffran ist warm im andern/ vnd trucken im ersten Grad.

In Leib.

Der Saffran in die speisen genüht/ bekumpt wol dem Magen/ fündert die bewung/ bringt dem Leibe ein gute farb/ macht frölich/ vnd sterckt alle innerliche glieder/ Doch sol man sein genießen mit massen/ dann zuviel gebraucht/ bringt er das Hauptwee/ vnlust zum essen/ vnd macht bleich/ welchs auch der Wein (der doch sonst zu vnser gesundtheit ein herliche gabe Gottes ist) vberflüssig eingenommen/ thut. Vnd so man des Saffrans viel in Wein trinckt/ macht er bald voll/ auch gar doll. Ja Dioscorides schreibt/ der Saffran bringe den Menschen lachender gestalt vmb/ so man sein dreu quentle schwer in Wein einnimpt. Welches an einem Hundt versucht ist worden.

Saffran widerstrebt auch dem Gifft. Etliche braten den ganken Saffran in einer beschloßnen holen Eierschalen/ nemen darzu Theriack/ Senff/ Zitwar/ machen darauff ein Lattwerg/ ist gut für die innerliche Pestilentz/ vnd bewaret auch vor dieser feuch/ eines quentlen schwer eingenommen.

Saffran in der speiß/ oder sonst in träncken gemacht/ thut die verstopfte Lebern auff/ zertheilt die Geelsucht/ treibt den Harn/ vnd der Weiber monatliche Blumen.

So die kinder stets schreien/ nicht saugen mögen/ vnd das grün von ihnen gehet/ ist es ein anzeigung/ daß sie das reissen im bäuchle haben/ do pflegt man ihn ein wenig Saffran mit der Milch einzulößen.

Auch so ihnen die Kinder haben wee gethan/ ist nichts bessers/ dann ein wenig ganken Saffran in Essig gelegt/ biß sich der Essig ferbe/ vnd also warm zu trincken geben.

So jemand in die schwere Kranckheit felle/ oder in der Schlaffsucht vnd Schlag vnredend ligt/ sol man Saffran mit scharpffem Essig vnd Vibergeil mischen/ ein Feder darein nehen/ vnd in die Nasen stossen/ das macht sie widerumb munter.

Man brennet ein Wasser auß den Blumen/ von welchen der Saffran noch nicht berupfft ist/ solch Wasser macht schlaffen/ so mans zwu stunden nach dem Abendessen trinckt. * Andere breunen solches Wasser auß den Saffranblumen/ wann die Stamina oder Saffran seßlin her auß gethan seyn worden/ vnd geben auffß meiste 4. vntz auff einmal. *

Aussen.

Saffran mit Laug vnd Baumöl vermischet/ solchs warm vbergeschlagen/ ist gut zu den geschwüren vnd geschwülsten/ da man sich des kalten Brandts besorget. Zu diesem kalten Brandt ist ein sehr köstlich Pflaster/ Wolffsbonen/ Lupini genant/ in Laugen vnd weissem Wein gesotten/ darnach mit Saffran gemischet.

Die Natur vnd eygenschafft des Saffrans ist/ die lame Glieder vnd harte Seiden adern zu erweichen/ auß der ursachen macht man in Apotecken das köstliche Pflaster Oxicroceum.

Auch macht man auß Saffran mit Frauenmilch vermischet/ gute heylsame Augenärkneyen. Dient auch zu den geschwürigen Ohren.

Saffran lindert alle hitzige geschwulst/ mit Eyerklar sampt dem Dotter vermischet/ vnd vbergeschlagen.

Kränke von Saffransblumen gemacht/ auff dem Haupt getragen/ vnd daran gerochen/ bringen den Schlaf.

Saffran mit Milch/ Rosendöl/ vnd ein wenig Opio vermischet/ vnd angestrichen/ ist gut zu dem schmerzlichen wütenden Podagra.

Saffran heist Griechisch *κροκος*. Lateinisch *Crocum*. Arabisch *Zafaran*. Welsch *Zaffarano*. Spanisch *Azafran*. Frankösisch *Saffran*. Behmisch *Saffran*.

Von Alant.

Cap. XVII.

Alant.

Helenium. *Dulce Enula*, *Campana*, *anul gnula*.



B

Gestalt.

Alant ist menniglich bekandt / er hat Bletter wie Wulst-
kraut/ oder Königsferken/ doch seind sie breiter/ lenger/ häriger/ vnd auff-
gespizter/ in der mitten mit einem erheben rucken. Der stengel ist zwenck
Elen hoch/ bißweilen höher/ dick/ rauch/ ecket/ darauß kommen die Gold-
gelben blumen/ wie in Streichblumen/ doch grösser. In diesen Blumen ligt der samen
verschlos.

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

C verschlossen/wie im Bullkraut/so man ihn angreift/juckt er die Haut. Die wurzel ist derb / groß / dick / außwendig Schwarz oder Erdenfarb / inwendig weiß / eines bittern vnd etwas scharpfen geschmacks / mit angewachsenen kleinen wurhlen / wie in weissen Lilgen.

Zeit.

Allant wechset gern in feuchten orten / wiewol man in auch zu zeiten auff dem gebirge findet. Man grebt die wurzel / ehe sie den stengel gewinnet / zerschneidets zu kleinen scheiblen / vnd trucknets im schatten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Allant ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Allantwurzel hilfft wider die schmerzen vnd gebresten / so von kälte vnd blästen entstehen. Die wurzel gesotten / vnd darvon getruncken / furdert den Weibern ihre verhaltene zeit / treibt auch den Harn.

Die wurzel zu Puluer gestossen / mit Honig oder Zucker ein Lattweg darauß gemacht / vnd eingenommen / ist ein gute hülff denen / so husten / vnd nicht athmen mögen / dann sie richten sich auff / auch denen / die etwas im Leib verruckt oder zerbrochen haben / mit dem Krampff beladen / oder von Schlangen gebissen seindt. Gleichertweise gebraucht / reumet sie auß der Brust die groben / zehen Schleime / vnd sonderlich / so man den Saft von Süßholz darzu mischet / wirdt also ganz ersprießlich genützt wider das Seitenwee / da gröber vnd widerspenniger Koder sich angesamlet hat.

D Allantwurzel zu Puluer gestossen / mit Rosenzucker vermischet / vnd eingenommen / hilfft wider das Blutspehen.

Allantwurzel ergetzt vnd sterckt das Herz / reinigt die Nieren vnd Blasen / derwegen diejenigen / so Allant offte brauchen / leiden keinen mangel am Harnen.

Die grüne Allantwurzel mag man mit Zucker oder Honig einbeizē / wie den Kalamus oder Ingwer.

Wider den schweren Athem ein köstliche Artzney: Nimb den Saft von Allantwurzel vnd Hysop / jedes vier lot / Hufslattichwasser ein Pfund oder Maß / misch Zucker darvnter / soviel du vermeinst gnug zu seyn / koche es mit einander / biß es dicke werde wie Honig. Solchs soll der Krancke einnehmen früe / zu mittag / vnd abends wenn er schlaffen gehet / allmal vier lot schwer.

Allantwein macht man also: Man zerschneidet die wurzel / legt sie in Most / biß er verjäre vnd lautter werde / solcher Wein wirdt fruchtbarlich getruncken wider alle obgenannte gebresten / sonderlich aber ist er gut zu dem gesicht.

Der Saft auß der frischen wurzel gepreßt / mit Zucker abbereitet / vnd getruncken einer Eierschalen voll / treibt den Schleim vnd Gallen durch den stulgang.

Das Wasser auß diesem ganzen kraut sampt der wurzel distilliert / Item / ein Conserua oder Zucker darauß gemacht / wirdt mit nuß gebraucht wider die Melancholiam.

Außen.

Allant in Wein gesotten / vnd das Haupt damit gezwaget / sänfftiget das Hauptwee / so sich von schleim oder winden erregt.

Ein Pflaster auß der grünen Allantwurzel gemacht / vnd aufgelegt / heilet alle giftige biß der Schlangen / vnd rasenden Hunde. Legt auch nider die geschwulst an heimlichen orten / Mannen vnd Weibern.

Die Bletter in Wein gesotten / vnd ober das Gliederwee warm geschlagen / mildert den schmerzen / sonderlich das Hüßwee.

Allant heist Griechisch *Enula*. Lateinisch *Enula*. Arabisch *Iasim*. Welsch *Lella*, *Enoa*, *A Enola*. Spanisch *Raitz de alla*. Franckösisch *Aulnee*. Behmisch *Woman*.

Von frembden Vielräben.

Cap. XVIII.

Vielräben. *Iasminum*.

Iasminum Catalonicum.

Jasminum *Jasminum*

Man findet die Jasminen alle sonder farben. Als

weisse
himmelblau
gelb



B

Gestalt.



Sielräben ist ein gewächs zu Laubwerk der Gebew sehr breuchlich / dann manzieret damit die Ercker / Gänge / vnd Lauben / dieweil es gar wolriechende Blumen hat. Es wechset wie Räben / vnd steigt leicht auff. Von der wurkhen entspringen kleine / lange / schwancke / grüne Räben / in gestalt der Stickwurz oder Waldräben / daran wachsen lenglechte / weiche / sattgrüne Bletter. Die Blumen vergleichen sich mit den weissen Hornungsblumen / etliche sind Gelb / etliche Himmelblau / eines lieblichen geruchs.

* Man find auch ein art auß Hispania newlicher zeit zu vns bracht / welches man *Catalonicum* nennt / vnd viel grössere weisse / auch mehr wolriechende Blumen treget. Solches aber kan in diesen Lendern die Kelt gar vbel vertragen / wirdt auch auff das gemein gepfropffet.

Stell.

Vielräben wachsen gern an warmen orten / werden gemeiniglich zum lust gezilet / wie man auch allhie zu Prag sehen mag / in den Könighchen Lustgarten / darein man es auß Welschlandt gebracht vnd gepflanzt hat.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Vielräben sind warm im andern Grad.

D

Aussen.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/
Nussen.

Alle krafft achtet man zu seyn in den Blumen/ auß welchen ein öl bereitet wirdt
Iasminum genant / zu vielen dingen nutzbar / gibt einen lieblichen geruch / heylet alle
krankheiten / so sich von kälte erheben / damit geschmieret. Insonderheit dienet es zu
den kalten / verstopfften / verharzten / lamen Gliedern / Gewerben / vnd Spannaden /
erwemet / erweichet / vnd öffnet sie. Wendet auch die gebresten der Mutter / nicht allein
auff den vnderbauch vnd Schoß eingesalbet / sonder auch getruncken / oder in chystie-
rung gebraucht. Gleichertweiß ist es auch behülfflich wider das grimmen vnd schmer-
ken der Därme / so von Schleim oder Phlegma verursacht.

Die Blumen frisch oder dürr / Safft oder abgesottene Brüe / tilgen auß die fle-
cken vnd Nasen des Angesichts / damit gewaschen.

Veielräben heist Griechisch *Ιάσμιρον*. Arabisch Zambach. Lateinisch Iasminum.
Welsch Gellimino. Franckösisch Iossemin.

Von Styrax.

Cap. XIX.

Styrax.

Styrax.



Gestalt.

Styrax ist ein Baum / an der lenge vnd gestalt dem
Quittenbaum gleich / hat doch viel kleiner Pletter / die seindt feist / leng-
lecht / vnd auff dem Rücken weiß. Die Blumen erscheinen weiß / wie
am Pommeranzenbaum. Auch hangen an langen stilen runde / auffge-
spizte / vnd etwas rauche Beere.

Stell.

Man züet diesen Baum im Welschlandt in etlichen Gärten / doch von frembdes
dahin gebracht vnd gepflanzt. Er wechset aber von sich selbst in Cilicia, Syria, vnd Pam-
philia. So man in dieses Baums Rinden hackt / fleust darauß ein ganz wolriechend
Gummi oder Harz / welches dem Myrrhen gleich sihet. Ist fast in allen Apotecken zu
bekom-

bekommen. Das beste soll feist/ gelb/ völli^g seyn/ vnd so mans zwischen den Henden zer- A
reibt/ gleich einen Honigsafft von sich geben.

* Man findet der Bäumlein oder Stauden viel in Apulia, vnd auch in Latio in Villa Adriani, desgleichen in der Prouinz in Frankreich/ aber an keinen dieser orten findet man daran das lieblich Gummi Styrax, welches zweyerley art ist/ nemlich/ so man Calamitam nennet/ welche trucken vnd der beschreibung des Autoris nach/ soll außgesehen werden. Das ander wirdt liquida genant/ welches also per decoctio- nem zugericht wirdt/ vnd wie es sich lesset ansehen bey dem Dioscoride oleum Styra- cis genant wirdt. Davon darnach die vbrigen faeces, Styrax sicca, herkommen.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Styrax erweicht/ wermet/ vnd zeitiget.

In Leib.

Styrax allein/ oder im tranck eingenommen/ hilfft wider die Flüsse/ Schnupf-
fen/ Husten/ Henserkheit/ verlegene Stimm/ verstopffung vnd härtigkeit der Mutter/
fürdert die weibliche Blumen.

Styrax mit einem wenig Terbenthin/ in einer nassen Hostien umbwunden/ vnd
eingeschlungen/ thut gemeldte würckung/ erweicht den Bauch sanfftiglich/ vnd erwer-
met die Sennadern.

Aussen.

Styrax auff Kolen geworffen/ vnd den Rauch durch ein Trichterle in die Nasen
gelassen/ benimpt den Schnupffen/ vnd andere Hauptflüsse.

Den Leib außwendig mit Styrax geschmiret/ heylet den Grind vnd Räude.

Styrax vnd Ingwer in Wein vermischet/ vnd damit gegurglet/ ist gut für den
Zapffen im Hals/ der von feuchtigkeit vnd Flüssen dick vnd geschwollen ist/ er wirdt B
darvon klein.

Auß Styrax wirdt ein öl gemacht also: Nimb Styrax/ weiche vnd beitze ihn
in Rosenwasser zween tag/ darnach thue beydes zugleich in ein gläserne Kolben/ ver-
kleib sie wol mit Leym/ thue darüber einen gläsernen Helm/ stell es in Brennofen/ mit
Aschen zugericht/ mach ein lind Feuer/ stell vnter die schnauzen des Helms ein ander
Glas/ Recipiens, genant. Laß das Feuer sittiglich brennen/ biß das ganze Wasser
außgessoffen sey. Als baldt aber das öl anhebt zu rinnen/ muß man das Feuer ster-
cken/ biß das es ganz vnd gar außfließe. Solchs öl wirdt nicht allein zu wolriechenden
dingen/ sondern auch zu diesem allen/ darzu der Styrax selber/ gebraucht/ doch ist das
öl allerhand kräftiger/ vnd wärmer/ derwegen es sehrer weicht vnd öffnet.

Styrax heist Griechisch *Στυραξ*. Arabisch Miha. Bey den Apotekern Styrax Ca-
lamita. Welsch Stirace. Spanisch Estoraque.

Myrrhen.

Gestalt vnd Stell.

Myrtha ist ein Gummi oder Harz eines Baumes in
Arabien/ in denen wäldern/ da auch Weirauch wechset. Man sagt der
Myrrhenbaum wachse bey fünff Ellen hoch/ nicht ohne Dornen/ mit
einem harten Stamm/ knorrichten vnd scharpfen Rinden. Seine
Bletter vergleichen sich dem Olbaum/ seindt doch kleiner/ krausper/
vnd stachlichter. Myrrha wirdt zu vns gebracht auß Aegypten von Alexandria/ da-
hin die Arabier auß Cameltieren ihre edle gewürze täglich führen. Die beste ist allent-
D u halben

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C halben gleichfarbig/leichtbrüchig/nicht schwer/wolriechend/am geschmack Bitter vnd etwas scharpff/ aber solche wirdt bey vns selten erfunden/ dann die wir haben/ ist gemeiniglich veraltet/ vnd verdorret.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Myrrha ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Myrrha einer Bonen groß verschlungen/ hilfft wider den langwirigen Husten/ schweren Athem/ Seytenwee/ Durchlauff/ vnd rote Rhur. Dienet auch dem blöden Magen/ so mit Blästen beladen ist/ vnd die Speise nicht begreiffen kan.

Myrrha ist gut den Wasserfüchtigen/ mit Odermenig getruncken.

Myrrha eines scrupels/ das ist ein drittheil eines quentles schwer/ in Burgelwasser getruncken/ tödtet die Bauchwürme/ dann alles was Bitter ist/ vertreibt die Würme/ Leuse/ vnd dergleichen vnzifer.

Wer heiser ist/ der neme zu nachts ein stückle Myrrha vnter die Zungen/ das es selber zerschmelze/ oder trinckes mit einem frischen Ey/ er bekompt darvon ein helle Stimme.

Welche das viertäglich Fieber haben/ die sollen Myrrhen eines quentlens schwer/ mit so viel Pfeffers/ in warmen Maluasier eine stunde vor des Fiebers ankunfft trincken/ vnd sich im warmen Bette zum schwitzen halten/ solchs sollen sie drey mal thun/ das Fieber wirdt geringert oder benommen. * Jedoch soll diß nicht im anfang geschehen/ sondern wann Signa Concoctionis sich erzeigen.

Myrrha wirdt zugelegt den ärzhnenen/ welche man wider das Gift bereitet. Man braucht sie auch wider die Pestilentz/ dann sie leßt nicht faulen.

D

Nussen.

Myrrha wirt nützlich gekewet wider den stinckenden Athem. * Item zu sterbensleufft im Mund gehalten. *

Myrrha mit Wein gesotten/ vnd den Mund damit außgeschwenckt/ bewaret vnd sterckt die Zäne sampt dem Zankfleisch/ trucknet auß den vnflat vnd vberige feuchtigheit/ darvon das Zankfleisch faulet/ vnd die Zäne löcherig werden.

So man Myrrha mit Bermut/ Feigbonen vnd Kauten siedet/ vnd vmb die Scham warm legt/ treibt der Frauen zeit/ vnd die Frucht.

Myrrha mit Alaun vermischet/ ist ein gute Salb wider den vnlust vnd gestanck an allen orten des Leibs.

Myrrha zu reinem vnd kleinem Puluer gerieben/ vnd auffgestrewet/ heylet die wunden des Haupts/ dergleichen die zerbrochene Ohren/ vnd entblöste gebeine/ sonderlich so man sie in diesem fall mit Schneckenfleisch mischet/ vnd anstreicht.

Myrrha mit Honig zerlassen/ vnd angestrichen/ benimpt die Tüpple oder durchschlechtige Nasen im Angesicht. Mit Essig seubert sie die schüppige Flechten.

Myrrha mit Eichenlaub in Wein gesotten/ vnd vbergeschlagen/ erheldt das außfallende Haar.

Myrrha gepuluert/ vnd mit einer Feder in die Nasen gestossen/ stellet die alten Hauptflüsse.

Myrrha mit Frauenmilch zerrieben/ vnd in die schwürige/ flüssige Augen getropffet/ thut ihnen treffentlich wol/ dann es lindert/ zeitigt/ trucknet/ vnd sterckt.

Auß Myrrha wirdt ein öl gemacht also: Man kocht Hünereyer auff hert/ zerschneidet sie in zwey gleiche theil/ den Dotter nimpt man herauß/ vnd füllet das loch mit gestossener Myrrhen/ stellet es an ein feuchten ort oder in Keller/ biß die Myrrhen flüssig/ vnd zu einem öl werde. Dieses öl ist bewert zur linderung des schmercken des Podagra oder Zipperles. Es tilget auch auß die Wundmaal/ narben/ vnd runzlen des Angesichts/ so mans oft anstreicht.

Welches

Welches Weib jr Antlitz bewahren wil / daß es nimmer runtzecht werde / die thue also: Sie neme ein neuen eyßen Tigel oder Pfaff / leg die ins Feuer / biß sie glüend werde / als dann neme sie den Mund voll Weins / sprütze ihn gehlung vnd gar auff einmal auff den glüenden Tigel / verdecke das Haupt mit einem Tuche / vnd empfangen also den Dampf von dem Tigel ins Angesicht. Darnach mache sie den Tigel widerumb glüend / werff darauff ein stückle guter Myrrhen / vnd lasse den Rauch vnter dem Tuche ins Antlitz fahren / mit solchem Tuche soll sie das Antlitz biß zum Mund zubinden / vnd darauff schlaffen gehen / so sie solchs zweymal im Monat thut / darff sie sich keiner Falten im Angesicht besorgen.

* Myrrha gepüluert vnd vber nacht in Augentrost / Fenchelwasser oder dergleichen zerlassen / vnd wol durchgesehen / ist gut zu reinigung der dunkelen Augen vnd der Nasen darinnen.*

Myrrha heist Griechisch *μύρρα*. Arabisch Mur. In India Bola. In den andern sprachen behelt sie den namen Myrrha.

Weirauch.

Stell.

Weirauch ist der Myrrhen Nachpar / dann sie wachsen beyde in Arabia, in einen wälden / doch nicht an allen orten des Lands / sonder nur an einer stellen / welche sich nach der lenge etwa in hundert / nach der breite in fünffzig Welsche meilen erstreckt. Derselbige kreis ligt gegen dem Aufgang vmb vnd vmb mit Felsen / auch zum theil mit dem Meer vmbbringt. Die Völcker so den Weirauch samlen / vnd vnter welcher gebiete solche Bäume wachsen / werden genant Minaxi, die lassen ketonen Freindling darzu / die Weirauchbäume zu beschawen / derhalben wir von der gestalt solcher Geweche nichts gewisses haben / wiewol etliche sagen / dieser Baum trage Lorberbletter.

Zeit.

Den Weirauch samlen obgenannte Völcker zweymal im Jar / nemlich / im Lentzen / vnd in Hundstagen in der größten Hitz / dann zu diesen zeiten ist der Baum am schwängrißten / da hacken sie mit Eysen in des Baumes rinden vberal / damit der Saft abfließe / belegen den Baum vnten herumb mit Nagen oder Decken / welche auß Palmenblettern geflochten sindt / auff solche Bletter samlen sie den außspringenden Saft. Wo aber solche Decken nicht können vntergebreitet werden / machen sie auff der blossen Erden einen ebenen vmbkreis / aber der Weirauch / so auff die Erden fellt / wirdt schwerer / dunckler / vnd nicht so kräftig / aber der ander / welchen man auff die Nagen fangt / wirdt lautterer / vnd köstlicher. Vber diese alle ist der best / welcher an seinem Baum bleibt kleben wie grumpen oder Körner / diesen nemet man das Mämle / vnd sonderlich so er von einem jungen Baum entspringt. So ist auch der Sommerweirauch dem Lentzenweirauch an farbe vnd kräften weit vberlegen / vnd kürlich darvon zu reden / so ist der edelsie Weirauch weiß / klar / vnzertheilt / rund / feist / leßt sich baldt anzünden / vnd reucht wol.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Weirauch ist warm im andern Grad / trucken innerst. Sein Kinde zeucht zusammen / trucknet auch fast wol im andern Grad.

Weirauch getruncken mit rotem Wein / oder Wegbreitwasser / ist gut denen / die Blut speyen. Dienet auch sonst zu allen Blutflüssen / Mannen vnd Frauen. Stewret auch das würgen / brechen / vnd allerley Bauchflüsse / darzu ist die Rinde viel kräftiger / von wegen ihrer starcken zusammenziehung.

Weirauch ist ein heilsame Arzney wider den kalten Husten / so man sein ein quentle schwer / mit einem drittheil Agarici in der brüe / darinne Hysop gesotten / frue warm trinckt.

Ein köstliche Arzney wider die rote Khur. Nimb weissen Weirauch / Mastix / jedes ein halb lot / Boli Armeni ein quentle / der roten Corallen / gebrennt Hirschhorn / jedes ein halb quentle / gebrandten Blutstein ein wenig minder dann ein quentle. Stoß diß alles zu Puluer / vnd gib deß anderthalb quentle in rotem Wein zutrinken / zwo stunden nach dem Abendmal.

* In kalten Flüssen vnd oberigen feuchtigkeiten deß Haupts / pflegen ihr viel etliche schöne körner deß besten Weirauchs zu nachts vor dem schlaff verschlucken / vnd empfinden sich wol davon.

In gar hefftigen schmerzen deß Magens / nimbt man Bermut vnd Weirauch / vnd leset es sieden in Wein oder aqua Matricariae, thut dazu ein oder zwen Löffel voll Welschen Camillen safft / solches warm außgetruncken / ist gar krefftig befunden worden. *

Nussen.

Weirauch ist gut genüht zu den wunden / dann er zeucht sie zusammen / stellet das Blut / vnd leset kein faul Fleisch darinnen wachsen.

Weirauch gemischt mit Essig vnd Baumöl / damit die böse / gründige / auffsehlige Haut / nach dem Bade gesalbet / macht sie rein vnd glatt.

D Weirauch mit süßem Wein warm in die schwürige Ohren gelassen / benimpt den schmerzen.

So man Weirauch zu kleinem vnd reinem Puluer reibt / vnd in den Augenärzneyen braucht / vertreibt er die tunkelheit deß Gesichts.

Tieffe hole geschwere erfüllet er mit Fleisch / vnd heylet sie zu.

Weirauch lindert deß hintern vnd anderer Glieder böshaffte Geschwäre / so man in klein zerstoßen mit Milch vermischet / vnd auff leinen Tüchlen oder sässichen einlegt.

Die langen warzen / so sie anfangen zu wachsen / benimpt der Weirauch / mit Essig vnd Pech angestrichen.

Den Brand deß Feuers / auch die erfrorene Füße / heylet er / mit Schweinen oder Gensschmalz vermengt / vnd vbergeschlagen.

Zu den hitzigen geschwollenen Brüsten der Frauen / nach der Geburt / ist der Weirauch gut / so man ihn mischt mit Bolo Armeno vnd Rosenöl / vnd die Geschwulst damit salbet.

Weme das Blut zu viel auß der Nasen fleußt / der soll nemen Weirauch vnd Aloe, Eyerklar / vnd ein wenig Essig darvnter mischen / ein dreyfachig leinen Tüchlen darein netzen / vnd auff die Stirnen legen / auch leinen Wiechen darein tuncken / vnd in die Nasen stoßen.

Wider das würgen vnd brechen deß Magens ein gute Arzney: Nimb Weirauch / Mastix / vnd Aloe, eines so viel als deß andern / zerreib es klein / mische es mit Eyerklar vnd Rosenwasser / vnd legß auff den Magen.

Weirauch mit Milch wirdt dem Angesicht / so von der Sonnen verbrennet / nützlich angestrichen.

So jemandt oft zum Stulgang genötigt wirdt / vnd doch wenig verbringen kan / der sol Weirauch allein / oder auch zugleich mit schwarzem Spiegelhartz auff glüende Kolen werffen / vnd den Rauch in hintern lassen eingehen.

Zu den roten triessenden Augen ein warhafftig experiment. Nimb weissen Weirach / steck ein stückle an die spitz des Messers / vnd zünds vber einem brennenden Wachstlicht an / wann nun der Weirach brennt / lech in ab in zweyen Löffel voll Rosenwasser / zünd den Weirach zum andern mal an / lech ihn widerumb im Rosenwasser. Solches zünden vnd lechen thue dreysig mal / alsdenn mische vnter das Rosenwasser ein Löffel voll Frauenmilch / vnd tropffs also in die Augen. Es lindert den schmerzen / benimpt den Fluß vnd die Röte. Ist oft bewert / doch so es von nöten / sol man zuvor die Ader lassen / vnd den Leib purgieren.

Weirach heist Griechisch *Λιβαν*. Arabisch Rander. Lateinisch Thus, Olibanū. Welsch Incenso. Spanisch Encienso. Französich Encens. Behmisch Kadidlo.

Vom Fichtenbaum. Cap. XX.

Fichtenbaum.

Pinus.

Wilder Fichtenbaum. Pinus syluestris.



Namen.

Der Fichtenbaum nennet man auch Harzbaum / Kienholz / Kyfferholz / im Latein Pinus, à pinnato foliorum acumine, das ist / von den spizigen sträblechten Blettern / welche wie an einem Kamm zusammen gesetzt seindt.

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Fichtenbäume sind so viel in Behmer / Polen / vnd Deutschland / daß es vnötig / ire gestalt mit viel Worten zu beschreiben. Vnd ob wol in diesen Landen nur die wilden Fichten wachsen / doch sol man ingemein wissen / daß der Fichtenbäume zwey geschlecht erfunden werden / nemlich zame vnd wilde.

Der Zame wechset mit vielen zu rings vmbher außgebreiteten ästen / mit lengern vnd lindern Blettern denn der wilde. Er treget grosse feste Zapffen oder Zirbeln / darvnter sind Nüsse / die haben außwendig schwarze / harte Schalen / innwendig weisse Kernen. Im Latein nennet mans Nuces pineas, zu Deutsch Zirbelnüsse / welcher brauch fast berühmt ist in den Apotecken. Diese Bäume findet man in grosser menge vmb

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli/

C die Statt Rauenna, nicht ferru von dem Vser des Benedischen Meers/ desgleichen auch in andern orten des Welschen Landts.

Die wilden Fichten sind mancherley/ wachsen doch alle entweder auff den Gebirgen/ oder bey dem Meer.

Die auff den Gebirgen wachsen/ derer sind fast alle Wälder in Behmen vnd Poland voll.

Pinus Mugus.

Tarentinische
Fichten.

Pinus Tarentina.



D

Noch hab ich andere zwen Geschlecht gesehen/ in der Tridentinischen vñ Tirolischen Landschaft. Eines hat keinen mittlen stamm/ allein von der Wurzel entsprossen/ rings herum viel äste/ die liegen auff der Erden/ zehen oder fünfzehnen Ellen lang/ welche die Einwohner daselbst nützen zu Banden oder Reissen der Weinfässer. Das ander Geschlecht wechset in schöner leng/ doch nicht so hoch/ wie im Behmer vnd Deutschen Landt. Seine Rinde am stock ist auch nicht so röthlecht/ sondern weißlecht/ wie an der Thannen. Es treget Zirbeln/ die vergleichen sich den Thanzäpfeln/ sind doch viel kürzer/ leicht zu brechen/ vñd voll Harzes/ haben innwendig kleine/ dreneckete/ kurze Nüsse/ mit dünnen röthlechten Schalen/ vñd weißen Kernen/ lassen sich leicht brechen/ sind am geschmack ein wenig zänger/ wie aller wilder gewechse art ist. Vñter den wilden Fichten bringet dieser Baum allein Nüsse/ die man pflegt zu essen.

Die Fichten/ so bey dem Meer wachsen/ seind zwenherley/ wie auß dem gemelde/ so allhie bengetzt/ augenscheinlich zu erkennen. Diese Bäume haben lenger/ glätter/ schöner Zirbeln/ lindere Bletter/ Stamm vñd Rinden.

Natur/ Krafft/ vñd Wirkung.

Von dem Fichtenbaum werden zu ärzneyen gebraucht die Zirbeln/ Zirbelnüsse/ des Baums Harzrinden/ Bletter/ Rindholz/ vñd Ruß.

Krafft der Zirbeln.

Die grünen Zirbeln/ che denn sie Holzherte werden/ zerstoßen/ in süßem Wein gesotten/ vñd täglich acht Lot darvon getruncken/ hilfft wider den alten Husten/ vñd Schwindtsucht.

Das gebrannt Wasser von diesen Zirbeln tilget auß die runckeln im Angesicht / A
 leßt die Brüste nicht groß wachsen / so man Leine Thüchle darohn nehet / vnd offtt auff
 legt. Treibt widerumb hinein die aufffallende Mutter / vnd macht das gemach enger /
 damit gewaschen.

Der Zirbelnüsse.

Die Zirbelnüsse werden am meisten gebraucht / seindt temperiert / ein wenig zu
 der wärme geneigt. Haben auch am geschmack ein geringe schärpffe / der halben sol man
 sie eynwässern / sänfftigen also desto besser / mit einer sittiglichen zusammenziehung / ge-
 ben dem Leib gute nahrung / bekommen wol den Menschen / so stets husten / oder in die
 Schwindtsucht zu fallen sich besorgen. Stercken vnd erwerden die Natur / für sich
 selbst / oder mit Zucker gessen.

Meerfichten. Pinus Maritima. I.

Meerfichten. Pinus Maritima. II.



Zirbernüssen gessen / oder auch mit süßem Wein eyngenommen / vnd darzu ge-
 than geschelte Melankernen / bewegen den Harn / stillen das hitzige vnd tröpffliche
 harnen.

Das Del von Zirbelnüssen gemacht ist fast köstlich für den halben Schlag oder
 Tropffen / die beschädigte Glieder damit warm gesalbet.

Deß Harzes.

Auß allen obgenannten Fichtenbäumen rinnet ein weiß / wolriechend vnd viel
 nußbar Harz / denn es wermet / zertheilt / trucknet / reiniget die Geschwäre vnd Wun-
 den / so man es zu den Pflastern mischet.

Der Rinden.

Aller Fichtenbäume Rinden zeucht zusammen. Solche Rinden zu Puluer ge-
 stossen / vnd eyngestrewet / heylet den gegangnen Wolff am hintern / die geschwäre auß-
 wendig auß der Haut / auch die gebrennte schäden / sonderlich so diese Rinde mit Sil-
 berglette vnd Wehrauch vermischet wirdt.

Die Rinde mit Schuchmacher schwertze / Calchantum genant / vermengt / vnd
 angestrichen / heylet die schäden / so vmb sich fressen.

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattheoli

C So man die Rinde anzündet / vnd den Dampff in die schoß leßt fahren / fördert sie die frucht vnd das bürdle.

Diese Rinde gesotten / vnd getruncken / stellet den Stulgang / vnd fördert den Harn.

Der Bletter.

Die Bletter vom Fichtenbaum gestossen / vnd auffgelegt / sänfftigen die hitzige geschwulst / sonderlich in den verwundten Gliedern.

Das Laub in Essig gesotten / vnd dasselbig also warm im Mund gehalten / stillt das Zanwehe.

Des Kiholzes.

Reist Kiholz klein zerschnitten / in Essig oder mit Rosmarin in einem roten Wein gesotten / vnd mit der Brüh den Mund auß geschwenckt / ist ein gute Hausärkney zu den wütenden Zänen / sonderlich wo solchs von kalten Flüssen herkommet.

* Die Spän von der Fichten mit Rosenwasser angefeucht / vnd distilliert / davon gesamlet ein feister safft / etwas Delicht / gar wolriechendt / wirdt in Italia gemeinlich Aqua Caphuræ genant. *

Des Ruß.

Auß gebranntem Kih samlet man Ruß / der dienet zu den rinnenden Augen / in die winckel gestreuwet. Auß glüende Kolen geworffen / den Rauch in Hintern gelassen / hilfft denen / welche zum Stulgang offte gereicht werden / vnd doch nichts verbringen können.

Fichtenbaum heist Griechisch *πίκρος*. Lateinisch *Pinus*. Arabisch *Sonobar*. Welsch *D* vnd Spanisch *Pino*. Behmisch *Borowice*.

Von roten vnd weissen Thannen.

Cap. XXI.

Geschlecht vnd Gestalt.

Nrote vnd weisse Thannen wachsen auff den Gebirgen / vnd sind einander so fast ähnlich / daß sie offte auch von den Holzhauwern nicht wol unterschieden werden / den sie haben eine größe / einerley Bletter / die sind lenglecht / harte vnd dick / in gestalt des Rosmarins / Die äste stehen kreuzweis gesetzt. Doch ist dieser vnterscheid zwischen der roten vnd weissen Thannen.

Die rote hat viel grüner / breiter / weicher / vnd glatter Laub / das sticht nicht also / vnd ist auch auff dem Rücken nicht so weiß. Bringt ein schwarzlechte zehne Rinde / die leßt sich biegen wie ein Riemen. Die äste neigen sich gemeinlich gegē der Erden. Das Holz ist viel schöner vnd nützlicher / denn es hat nicht so viel Knoden.

In der weissen Thannen sind die Bletter auff der einen seiten aschenarb / die rinde am stamm zarter vnd weißer / vnd so man sie biegt / bricht sie bald.

Beide Bäume tragen Zäpfle einer spannen lang / die haben gleich wie Schuppen / eine ober die ander gelegt / innwendig steckt kleiner durrer Samen. Diese Bäume grünen stetts / jedoch so werffen sie die alten Bletter im Meyen / wenn die neuen herfür wachsen / von sich. Sie schwißen auch Harz. Aber Pech ist nichts anders / denn ein gebrandts Harz / so in seinem Baum gebrandt ist.

Beide Thannen sind einer zusammen ziehenden Natur / haben die kräfte alle / welche von dem Fichtenbaum gemeldet.

Der rote Thannenbaum.

Picea.



Des Harzes.

B

Thannenhartz weicht vnd säubert. Das auß der weissen Thannen ist lösllicher / vnd wirdt allerhand gebraucht wie Terbenthin. Insonderheit aber heylet vnd hefft es zusammandie frische Wunden / vnnnd fürnemlich des Haupts / da das Hirn nicht entblößt ist.

Das Hartz reinigt die Nieren / vnnnd treibt den Stein / so man sein fünff quentle schwer trinckt.

Welchem die Hüfft wehe thun / dem ist dieses Hartz sehr gut / mit Felsenpressen / je lenger je lieber genannt / jeders dritthalb quentle schwer eyngenommen. Solche ärkney dienet auch wider das Zipperle. Wie man aber allerley Hartz eynnehmen kan ohn alle widerwertigkeit / sihe das Capitel vnter dem Terbenthin.

* Im Gebirge der Land zu Reichsen heist man etwas Dannenblattern / seind bläßlin an den stämmen des Dannenbaums / in welchem etliche tropffen seyn eins lauten Harzes / diß wirdt gesamlet / vnnnd für ein heylsam ärkney der Wunden gehalten. So gebrauchen es auch die Inwohner an statt des Terbenthins zu dem gries.*

So man das Hartz auff Papier dünn streicht / vnd ins gemach auff die Tisch oder Bäncke legt / da viel Fliegen sind / fängt man sie leicht / denn sie bleiben daran bekleben / als bald sie darauff sitzen.

Des Pechs.

Thannenpech ist gut zu den löcherten geschwären / fürnemlich an den Schenckeln: Nach das Pech warm in einem Töpfle / biß es wol zergehe / darnach habe Leinene Thüchlen / stück oder Pflasters weise zerschnitten / die leg ins Pech / nim sie widerumb her auß mit einem nassen Hölzlen / vnnnd breite sie auff ein Bret / biß sie erkalten:

Von

○ Von diesen Pflasterlein nim alle Tag eins/werme es ein wenig/vnd legß auff/ es reiniget vnd heylet.

Der weisse Thannenbaum.

Abies.

A. Ein Zweiglin mit alten vnd neuwen Blettern / vnd auch die schilp- lin / da die neuwen schöß herauf wachsen sollen. B. gelblichte blät. C. ein junger Danzapff. D. ein vollkommener Danzapff. E. inwendiger stiel des Danzapffen/wenn die schupen davon genommen sind. F. schupen / zünglin/kern vnd samen.

A. Ramulus cū folijs veteribus & nouis, & squamulis circa initia nouorum sirculorum. B. Flores crocei. C. Conus nouellus. D. Conus perfectus. E. Coni scapus à laminis nudus. F. Laminæ, lingulæ, nucleus, & semen.



* Del von den Thannen.

Das Del von den Thannen wirdt viel in den Alpib. bey Verona gemacht / vnd davon in die Apotecken hin vñ wider gebracht / oder sonst verkaufft / den man in Welschland solches viel zu den Wunden im Kopff pfleget zu brauchen. Etliche thun darzu noch so viel Olei Ros. Completi. *

Griechisch heist die rote Thannen *τρίων*, die weisse *εξών*. Arabisch die rote Arz. Lateinisch die rote Picca, die weisse Abies. Welsch die rote Pezzo, die weisse Abete. Spanisch Pino negro. Franckösisch Vng abre du genre du pin. Behmisch die rote Smrk / die weisse Gedle.

Vom Lerchenbaum. Cap. XXII.

Gestalt.

Der Lerchenbaum wechset auff den Gebirgen in schöner lengen / mit einer dicken Rinden / die hat viel risse oder spalten / inwendig ist sie röthlich. Die äste stehen rings herum vmb den stamm ordentlich geschichtet / je einer

einer vber den andern / wie in einer staffeln oder stiegen. Seine Vertlen sind zähe / wie A in den Weiden / gelblich / eines lieblichen geruchs. Die Blette sind lenglecht / weich / subtil / schmäler denn in Fichten / auch nicht so spitzig / hangen an den ästen / gleich wie die Fäden oder Fransen an einem Knopff. Gegendem Winter werden sie bleich / fallen ab vnd verdorren. Also ist allein der Lerchenbaum vnter allen andern Bäumen / welche Zapffle tragen / vber den Winter bloß vnd nackt. Seine Zapffle oder Zirbeln vergleichen sich den Cypressenen / sind doch schwächer / am geruch nicht vnlieblich. Die Blumen / so im Lenzen purpurfarbig herfür stossen / riechen lieblicher. Das Holz ist sehr hært / sonderlich mitten im stamm / da hat es auch ein rötliche farbe / leßt sich derhalben zu allem Gebäw bequemer vnd süßlicher brauchen / denn die andern. Man macht gemeinlich die Dachrinnen darauf.

Lerchenbaum / dane Larix, eiusq; flores, ben seine blät / frucht vnd fructus & semina. samen.

Ein Zweng vom Laricis ramulus. Lerchenbaum.



* Simlerus in seinem Commentario de Alpibus schreibt / daß die alten gemeint haben / wie denn Plinius solchs auch schreibt / daß diß Holz nicht leichtlich breñe / noch Kolen darauf gemacht können werden. Aber er zeigt an / daß an etlichen örtern in Wallis kein ander Holz gebrennt werde / denn von Lerchen / vñ anderßwo in den Gebirgen kein andere Kolen in den Eysen Bergwercken / denn von diesem Holz / gebraucht werden.

Vermelt weiter daselbst / daß vnter allen andern des Gebirgs Bäumen fürnemlich dieser zur Arzney gebraucht werde / vñnd halten ihn die Innuohner der Alpen für den Auffas so kräftig / daß sie ihre Spanbette darauf machen / daß sie also für dieser feuchdesto sicherer seyn. Auch pflegen sie die frischen Sprößling vnd Zweng in Wasserbad sieden / Item / ein Wasser darauf distilliren / welchs sonderlich kräftig wider diese Krankheit seyn sol.*

Auch bringt der Lerchenbaum einen Schwamm Agaricum genant / welcher in allen Apoteken gebraucht wirdt. Man klaubt in ab / nach dem er dürr worden / vñnd riße oder spalten bekommen wil.

Man findet auch in den alten Lerchenbäumen vnten im stock nahend bey dem Marck einen alten Pumpen oder Hader / bißweilen einer Elen lang / der ist dem Scmisch / darauf man Handschuch macht / fast ähnlich.

Auß dem Lerchenbaum fleußt gar ein köstlichs Hartz / das ist der farb nach dem Honig gleich / zehe / wirdt nimmer dick. Dieses verkaufft man allenthalben in den Apotecken / vnd sonst auch / für Terbenthin / das sie Gloret nennen / welcher Namen ihm ohn allen zweiffel ist gegeben worden darumb / daß der Baum Lerch heist. Aber der ware vnd rechte Terbenthin kompt von einem andern Baume / Terebinthus genannt / wie wir vnden weiter anzeigen werden. Dietweil aber die Kauffleut vorzeiten den rechten Terbenthin zu vns nicht brachten / haben die ärzte vñ Apoteker darfür brauchen müssen diß Lerchenhartz / vnd ist durch solchen stettigen brauch dahin kommen / daß es noch auff den jetzigen Tag Terbenthin genant wirdt. So man diß Lerchenhartz sammeln wil / durchboret man den Baum im Sommer / mit einem langen Nägler / biß zum Mark / so fleußt denn auß dem Loche viel Hartz / welchs desto schöner vnd liechter anzusehen / je jünger der Baum ist.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter vnd Rinden des Lerchenbaums ziehen zusammen / wie die Thannen. Sein Hartz weycht / wermet / zertheilt / vnd säubert.

Der Bletter.

Die Bletter zerstoßen / vnd vbergelegt / lindern die entzündten Wunden. In Essig gesotten / vnd warm im Mund gehalten / stillen das Zantwehe.

Der Rinden.

Die Rinde zerstoßen / vnd vbergelegt / oder eyngestreuwet mit Silberglett vñnd D Wenrauch / ist gut denen / so den Wolff geritten haben / heylet die geschwür der Haut / vnd den Brandt. Zerstoßen mit Schusterschwartz / heylet sie die schäden / so vmb sich fressen. In Wasser gesotten / vñnd getruncken / stillet den Bauchfluß / vñnd treibt den Harn.

Des Hartzes oder vermeinten Terbenthin.

Man braucht diß Hartz sehr in Apotecken / vñnd sonderlich zu den Wundärknehen. So es geleutert ist / vnd wirdt wie ein Latwerg eyngenommen für sich selbst / oder mit Honig / ist es gut vnd nützlich denen / so husten / vñnd den Schwindtsüchtigen / säubert die Brust / treibt den Harn / zeitigt / vñnd macht einen linden Stulgang. Auß die Augbrauwen angestrichen / verhütet es / daß das Haar nicht außfällt. Es vertreibt allerley Grund / rauden / flechten am Leib / so mans mit Rosenöl vermischet / vnd anstreicht. Mit Del vnd Honig vermengt / vnd in die Eytterechten Ohren gethan / heylet es dieselbigen. Angestrichen dienet es zu den wehtagen der Seiten.

Welche den natürlichen Samen nicht können behalten / die sollen dieses Hartzes zwey Lot waschen mit Wegrichwasser / vnd darzu thun ein quentle des allerbesten Agsteins / oder Hirschzungentraut gepulvert.

Ein köstliche ärkney wider das Bauchgrimmen: Nimm Lerchenhartz ein Lot / Benedictæ simplicis (ist ein Latwerg in der Apotecken) ein halb Lot / misch es / vñnd gibs dem Kranken zu essen / es benimpt die schmerzen. Vñnd so man diese ärkney unterweilen gebraucht / bewaret sie den Menschen für dem grimmen.

Del vnd Wasser auß diesem Hartz.

Auß diesem Hartz brennet man ein köstlich Del vnd Wasser. Solch Wasser heylet die frischen Wunden zu / vñnd die tieffen holen geschwür / dareyn gegossen. Es benimpt auch den wehtagen der Glieder / vñnd Sennadern / so von schleim vñnd kälte sich

sich erheben. Eines quentles schwer mit weissem Wein getruncken / so der Magen ver- A
schleimptwere / wirfft es den Schleim alsbald durch das würgen vnnnd brechen oben
auß mit grossem heyl. Die flecken vnd masen des Angesichts vnnnd des Leibs vertreibt
diß Wasser / so es mit Weinsleinöl gemischt vnd angestrichen wirdt. Auch tödtet es die
Wärme in den Ohren / so man ein wenig Schfengall darzu thut / vnnnd in die Ohren
tropffet.

Das Del ist treffentlich gut denen/die nicht wol hören.

Krafft vnd Wirkung des Schwammes

Agarici.

Gut Agaricum solweiß / leicht / luff vnnnd mürb seyn / am geschmack erstlich süß /
bald darauff bitter vnd streng. Das beste an diesem Schwamme ist das obertheil / den
das vndertheil sihet fast wie faul Holz / wirdt derwegen verworffen. Auch ist das Aga-
ricum nicht gut / welchs holzrecht / schwarz / hært / derb vnd schwer ist / vnnnd so mans zer-
bricht / findet man viel Fasen darinne.

Agaricum zeitigt / wermet / löset ab / zertrennet / öffnet die verstopffung / purgiert
vnten auß die Gallen / Melancholen / Roß vnd Schleim. Es reinigt das Hirn / Senn-
adern / Lunge / Brust / Magen / Leber / Milz / Nieren / vnd Mutter / so mit böser feuch-
tigkeit / vnd sonderlich mit zähem / groben / faulen Koder beladen sind.

Welche den Athem schwerlich ziehen / denen ist es sonderlich gut. Dienet auch wi-
der die auffblähung vnd wehtagen des Magens. Treibt auß alle widerstennige feuch-
tigkeit auß den eusserlichen Gliedern / ist der halben nicht wunder / daß es der alte weise
Philosophus oder Naturkündiger Democritus so hoch geachtet / vnd eine Hausgehö-
rige ärkney genennet hat / dieweil es fast wider alle innerliche gebresten behülfflich ist /
als nemlich wider das langwirige Hauptwehe / fallende such / schwindel / schlag / tropf-
fen / vnsinnigkeit / auffsteigen der Mutter / Geelsucht / Wasserseuch / Milchsucht / Huffs-
wehe. Es treibt den Harn / vnnnd der Frauen zeit / tödtet die Wärme. Weiter thut es B
hülff wider die langwirigen Febres, wehret dem frost vnnnd dem schütten / so mans auß
Wein trinckt / vor des Febers ankunfft. Gleicher gestalt gebraucht / widerstehet es al-
lem giftigen vnraht.

Agaricum wirdt auch Pflastersweise aufgelegt / wider die biß vnd stich der gifti-
gen kalten Thiere. Macht spenen vñ außwürgen / den von wegen seiner leichte schwim-
met es ob in dem Magen. In Puluer wirdt es geben von einem quentle biß auff zwey.
So mans aber eynbeißt / oder siedet / die außgedruckte oder abgeseigene Brüh zu trin-
cken / nimpt man es von zweyen quentle biß auff fünffe.

Agaricum bleibt in seiner Birde vier Jar.

Lerchenbaum heist Griechisch *Λαρίξ*. Lateinisch *Larix*. Welsch *Larice*. Spanisch
Larege. Französich *Meleze*. Behmisch *Drin*.

Von Mastixbaum. Cap. XXIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Mastixbaum ist in Deutschen Landen unbekannt. Im
Welschlandt wechset er in grosser menge / nicht allein auff den Feldern /
sondern auch auff den Gebirgen / vnd am Meer. Den allerbesten fin-
det man in der Insel Chio, vnnnd allein an diesem ort bringt der Baum
das Gummi oder Hartz / welchs man in Apotecken Mastix nennet.

Dieser Baum ist zweyer geschlecht / der hohe vnd nidrige. Der hohe hat die lenge
eines mittelmässigen Baumes. Der nidrige ist im Welschlandt gemein / hat keinen
sonderlichen auffgerichteten stamm / denn bald von der Wurzeln steigen die Zweige vnnnd

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Gerten auff/ wie in der Haselstauden. Beyde Bäume haben Bletter/ wie der Myr-
rhenbaum/ außgenommen das sie kleiner sind/ seuff/ mürb/ sattgrün/ an dem umbkreiß
vnd bey dem stiel ein wenig rot/ riechen starck/ vnd grünen stets. Die Rinde ist rötlecht/
zehe vnd schwack. Die Frucht wie rötlechte Beer oder Weintrauben. Auch sihet man
an diesen Bäumen schotten/ die sind an der spizen gebogen/ wie ein krumbs Hörnle/ in
diesen schotten steckt ein reine klare feuchtigkeit/ auß welcher geflügelte Würme wach-
sen/ wie in den schotten des Kustholzes/ vund Terbenthinbaums. Diese Bäume ge-
ben so einen scharpffen geruch/ damit sie auch das Haupt beschweren.

Mastixbaum mit seiner blüt/
frucht/ vnd Schotten an Blettern/
auch ein Zansthürer.

*Lentiscus cum flore, fructu,
& folliculis, nec non appi-cto den-
tiscalpio.*



D

* Andere wollen es seyn nur ein geschlecht oder species, allein das sie in Italia klein/
dicke stauden bleiben/ welch in Chio vnd anderswo in Baum auffwachsen/ welche also
wilde bleiben.

Ich hab auch von etlichen/ die auß der Insel Chio hürtig gewesen/ vernommen/ das
die Baum/ welche Mastix bringen/ viel geschlachter vnd schöner seyn/ denn die wilden/
welche doch beyde offte an einem ort zu wachsen pflegen. Wenn sie aber den Mastix wol-
len sammeln/ so pflegen sie zuvor an gewissen Tagen die Bäumlin zu vulnerirn, vund die
Erden gar wol zu seubern/ als denn tropffet dieser safft gar weiß herab/ welcher gar bald
im Mund zergethet/ vnd essen es die Leut zu sterckung des Magens/ je elter er wirdt/ je
gelber er scheint. Wenn er also noch zehe ist/ macht man schöne Gefäß darauß/ Die gros-
sen Herrn brauchen solche zu dem schwachen Magen/ denn das Getranck davon ein
guten Geschmack bekompt. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Der Mastixbaum hat ein zusammenziehende vnd truckende Natur an Beeren/
Blettern/ ästen/ Rinden vnd Wurzeln.

In Leib.

Alle jetztgenannte stück sind dienslich wider das außwerffen des Bluts/ den
durchlauff/ rote Rhur/ vnd vnmässigen Fluß der Frauen zeit/ so man sie gebraucht in
Träncken.

Aussen.

Nussen.

A

So man diese stück siedet / vñ dareyn setzet / treiben sie den außgeschlossenen Mast / darin vnd Mutter widerumb hinein in Leib. Dieses thut auch der safft auß den Blettern gedruckt.

Gemeldte Brüh oder Safft hefft vnd fügt widerumb zusammen die gebrochene Beine / erfüllet die löcherte schäden mit Fleisch / stellet den weissen Fluß der Mutter / heyset die böse geschwäre / vnd befestigt die wacklende Zäue.

Auß dieses Baums Frucht oder Beeren wirdt ein Del gemacht / Lentiscinum genant / das hat ein zusammenziehende Natur.

* Dieses Baumes Holz wird in Welschland zu Zanstürern gespalten / wie deren einer vom Maler hiez zu gemalet / daher im der Name *zinc* geben worden / sol den Zäuen sonderlich dienstlich seyn. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung des Gummi Mastix /
so auß diesem Baume fleußt.

Mastix wermet vnd trucknet im andern Grad / ertwencht / vñnd zeucht ein wenig zusammen. Der beste ist klar / lauter / ohn Erden oder steinlen / gedigen / trucken / mürb / vnd so man ihn schüttelt / rauschet er.

In Leib.

Mastix ist gut denen / welche Blut außreuspern / oder schwerlich husten. Dienet auch wider die geschwulst des Magens / der Därme / vnd der Lebern.

Mastix ist ein Principal zu dem Magen / vñnd die erfahrung bezeugt: So man alle Abend / wenn man schlaffen gehet / drey Körner Mastix ganz verschlingt / behütet es den Magen / daß er nimmer wehe thue.

Alfarabius vnd Matthæus de Gradi beschreiben vñnd rühmen diese nachfolgende ärkney wider allerley wechthum / würgen vnd brechen des Magens: Nim einen Eyerdotter / zween Löffel voll geseimpt Honig / fünffzehen Körner Mastix. Diese stück reib vnd misch zusammen / legs in ein grosse Eyer schalen / wo du sie magst haben / von einem Gansen / vnd brate es also in heißer Aschen / davon soltu essen / es hilfft gewißlich.

Man pflegt auch etliche Körner Mastix mit Gerstenwasser zu siedern / für die Krancken / denen der Wein verboten ist.

Nussen.

Mastix zerkerwet / macht einen guten Athem / steiffet das Zanfleisch / befestiget die Zäue / vnd zeucht den schleim vom Haupte.

Wider den wehtagen oder würgen des Magens: Stoß Mastix zu Puluer / streichs mit einem Messer auff ein Leinen Thuch oder Leder / machs warm / vnd legs also auff den Magen / es stillt den schmerzen vnd das brechen. Oder nim gebähet Brod / stoß klein / misch darvnter ein halb Lot Mastix / thue es zusammen in ein Säckel / werme es / vnd legs vber den Magen.

Wider allerley Bauchflüsse / vñ sonderlich der vnmaßigen purgation: Gürte dich wol vnd fest / bald darauff wirff Mastix vnd Weyrauch / jedes zugleich auff glüende Kohlen / vnd laß den Dampf in hintern fahren / so versichet der Fluß von stundtan.

Ein köstliche bewerte ärkney zu dem alten Hustenwehe: Nim Myrrhen vnd Mastix / jedes gleich so viel / zerstoß vñnd seuds in Chamillenöl / damit schmiere warm den schmerzen.

Ein gut Pflaster wider den wehtagen des Zipperlen von Kälte: Nim Mastix / Kammeln / Polen / Saluen / Lorbern / Seuenbaum / eines so viel als des andern / misch Honig darvnter / vnd legs warm auff.

Auß Mastix macht man ein Del also: Nimm Rosenöl ein Pfundt / guten Mastix sechs Lot / weissen sauren Wein acht Lot. Diese stück alle leg in einen Topff / den stelle in einen Kessel voll heisses Wassers / laß den Topff offen / vñ siede es so lang / biß der Wein gar außdempffe / das da im Topffe bleibt / ist das Del. Solches dienet zu sterckung des Magens / der Lebern / Semadern / vñ der Glieder / so mans warm darauff salbet. Es erweichet die harte geschwülste / vñ lindert den schmerzen. Man hat auch diß Del in Apotecken.

Mastixbaum heist Griechisch *μαστιχη*. Arabisch Daru. Lateinisch *Lentiscus*, also genannt / quod liquore quodam lentescat, das ist / daß er ein zehen Safft oder Gummi in sich hat. Welsch *Lentisco*. Spanisch *Mara*. Franckösisch *Lentisque*. Behmisch *Lentyskus*.

Campher. Camphora.

Vrsprung.

Mastix erinnert mich des Camphers (dieweil die Landts-
betrüger den Campher mit Mastix vñ Zitwar fälschen) wil der halben auch
etwas von im melden / denn er bey den ärzten vñ gemeinem Volck sehr ge-
braucht wirdt.

Die Mauritaner schreiben / Campher sey ein Gummi oder Harz eines India-
nischen Baums / welcher so groß vñ breit ist / daß etlich hundert Menschen vñter sei-
nem schatten sitzen mögen. Der Campher fleußt erstlich vom Baum dunkel vñ unsau-
ber / fast wie Wachs / darnach wirdt er von den Eynwohnern durch Feur vñ distillie-
rung außgebuht vñ geleutert / biß er ein weisse vñ liechte Farb: gewinne.

Der rechte natürliche Campher wirdt also probiert: Nimm ein newbacken Brot /
als bald es auß dem Ofen kommen ist / schneids mitten entzwey / leg den Campher dar-
ein / so er wässerecht wirdt / ist er rechtschaffen / so er aber trucken vñ darr bleibt / ist er
falsch vñ gemacht. Campher sol gar wol verwahrt werden / denn er verschwindet lieder-
lich. Man sol in aber behalten in einem Marmelsteinen oder Alabastrinen geschirr /
darzu gethan Leinsamen oder Hirsen. Etliche legen darzu Pfeffer vñ Baumwollen.

Natur / Krafft / vñ Wirkung.

Auicenna spricht: Campher sey kalt vñ trucken im dritten Grad. Etliche neuwe
Scribenten wollen / er sey warmer Natur / darvon liß meine Commentaria in Diosco-
ridem, vñ Epistolas.

In Leib.

Campher bewaret den Leib vor feule / wirdt der halben denen ärzten zugethan /
welche man wider die Pestilentz / Giff / gifftiger Thiere biß vñ stich bereitet. Vñ ich
weuß / daß viel Leute zur zeit der Pestilentz sich bewaret haben mit Campher vñ Zit-
war / des Camphers ein quentle / des Zitwars ein Lot schwer zerstoßen / in ein Leinen
Säckle gebunden / vñ in ein Randel voll Weins gehenckt / darvon alle Tag frühe einen
warmen Trunk gethan.

Varigama gibt dem Campher groß lob in den innerlichen / hitzigen / oder Pestil-
lentischen Febern / so man sein drey oder vier Gerstenkörner schwer alle tag mit den Si-
rupen mischet / vñ zu trincken gibt / denn er lest nicht faulen / von welcher Feule diese
Feber ihren vrsprung haben. Oder man mag zwey Gerstenkörner schwer zu Nachts
mit

mit dem Schlaßtrunck (als da ist Sirupi de papauere sesquiuncia. Aquæ lactucæ vn- A
ciatres) geben.

Der Campher leßt sich zertreiben mit einem tröpfle gebrandten Wein / oder
Mandeln.

Campher eines oder zweyer Gerstenkörner schwer mit einem tröpfle gebrand-
ten Wein zertrieben / drey Löffelvoll Cardobenedict, Tormentill / oder Burgelwasser
darunter gemischt / vñ den Kindern zutrinken geben / vertreibt die Wärme mit gewalt.

Campher mit Helffenbein / Rosen oder Seeblumen wasser gemischt vnd getrun-
cken / stellet den Männern den natürlichen Samen / so er ihnen ohn willen entgeht:
Den Weibern aber die weisse fließende feuchtigkeit.

Tormentill vnd Natterwurz / jedes ein halb lot / Zimmetrind / Galgan / vnd Nä-
gelen / jedes ein halb quentlen. Stosß das zu kleinem Puluer / vnd seuds mit gutem sir-
nen Wein / darnach seihe den Wein herab / vnd thue in den selbigen abgeseigeten Wein
ein halb quentlen Campher / trinck darvon etliche tage früe / vnd warm / es nimpt den
Blutfluß der Frauen / vnd Mannen / wie die seyn mögen.

Nussen.

Werne die Zäntweethun / der neme ein halb quentlen Campher / siede es in einem
Maß Weinessig / vnd halt diese Brüe warm im Mund / es hilfft.

Campher kület die hitzige geschwulst / so man in mit Eyerklar / oder mit Begrich-
wasser mischet / vnd auflegt.

Campher benimpt die vnkeusche gelust / so man ihn mit Rautensafft auff streicht /
auch so man nur darzu reucht / daher das alte Sprichwort: Camphora per nares ca-
strat odore mares.

Das Frauenzimmer braucht auch Campher zu anstreichung vñ schmückendes
Angesichts / dann er macht die Haut klar / vñ sonderlich / so man in also bereitet: Nimb B
Campher vnd Borres / welchen die Goldschmide brauchen / zerstoß beides / geuß ein
wenig Rosenwasser darauff / laß an der Sonnen stehen zween oder drey tag / mit sol-
chem wasser bestreich das Antlitz / es wird schön vnd klar.

Campher mit Rosensalbe gemischt / auff die Wunden vnd geschwäre gestrichen /
bewart sie vor enkhündung.

Campher mit Begrich oder Nachtschattensafft gemengt / auff die heimlichen
Glieder in die Schoß vnd Nieren aufgelegt / hilfft denen so Gonorrhæa laboriren.

Werne das Blut auß der Nasen zu viel fleußt dem sol man auß Campher / mit
dürren Eselskot / Erdscheiben oder Begrichwasser ein Pflaster machen / vnd auff die
Stirn legen / es hilfft. Man thut auch Campher zu den Augenarknehen / welcheman
wider die Augenhitze vnd röte bereitet.

Wider die rote Tüppeln oder Psinnen im Angesicht: Nimb Campher / Schwe-
bel / jedes ein lot / Myrrhen / Weirauch / jedes ein halb lot. Stosß alles zu Puluer / geuß
darzu ein halb Maß Rosenwasser / in einem Glas / das vermache wol / stell es an die
Sonnen zehen tag. Mit diesem wasser bestreich das Antlitz / vnd laß es von jm selbs
trucken werden / es hilfft in kurzer zeit.

Ein ander köstlich vnd bewert stück wider jehgedachte flecken: Nimb Salarmo-
niac zwen lot / Campher zwen quentlen / stoß zu Puluer / thue es in ein Glas / geuß Ro-
senwasser darauff / also / daß es das Puluer eines zwerchs Fingers hoch bedecke. Nach
das Glas wol zu / setz es an die Sonnen / so lang / biß alles was drinnen ist / trucken
wirdt. Darnach zerschlag das Glas / nimb das Puluer herauf / thue ein halb lot Bley-
weiß darzu / rührs alles wol durcheinander auff einem Reibstein mit wenig Baumöl /
vnd wenn du es wilt gebrauchen / so streich es dünn mit einem Finger an / es hilfft war-
hafftig.

Campher heißt Griechisch *Κάμψα*, Arabisch Chafur. Lateinisch Caphura, in den
Apotecken Camphora, also auch Welsch. Französisch Camphre. Dehmisch Kaffr.

Vom Terbenthinbaum.

Cap. XXIIII.

Terbenthinbaum sampt sei-
ner frucht / Knöpfen / Hörnlin/
vnd Mücken.

Terebinthus cum suo fru-
ctu, folliculis, seu corniculis, &
culicibus.



Stell vnd Gestalt.



Bwol der Terbenthinbaum weder in Deutschen/
noch umbligende Landen wechset / die weil man aber sein Harz (welchs
der rechte Terbenthin ist) auß Syria vnd Cypren gen Venedig / von
dannen zu vns verhandlet / vnd die Kauffleute köndten auch leicht den
Baum zu vns bringen vnd gewachsen / hab ich nicht können unterlas-
sen / von seiner gestalt zu schreiben. Er wechset im Griechenland vnd
Syrien / in schöner lenge / desgleichen auch im Welschland vnd Frankreich vmb Mom-
pelier, allein daß er allda nicht so viel Harz von sich gibt / als in den andern Landen.
Die Bletter sindt gestaltet wie im Eschbaum / doch viel runder / dicker / vnd feister / grü-
nen stets. Sein Holz ist zähe. Die wurzlen sindt stark / begeben sich tieff in die Erden.
Die Blumen erzeigen sich wie im Delbaum / doch rötlecht. Die fruchte oder Beerlen
sindt auch rot / darnach grünlecht mit grauwermischt / wann sie zeltig werden / zusam-
men gedrungen wie die Weintrauben / groß als die Lorbern / einer harten vnd harthech-
ten Natur. Auch tregt dieser Baum rote gebogene Knöpfe / wie die Bockshörnle / in-
wendig hohle / darinnen wachsen etliche Würmle oder Mücken / mit einer feuchtigkeit
wie im Lerchenbaum. Das Harz rinnet von dem Stamm / kompt durch die Kauff-
leute von hand zu hand in vnser Landt. Erstlich bracht man es geleutert vnd außge-
waschen / jetzundt aber bringt man auch das rohe / wie es an sich selber vom Baume
kompt / solch Harz braucht man zu vilen dingen. Das beste ist weiß / klar / leicht / auff
blaw geneigt / vnd wolriechend. Dis Harz vbertrifft alle andere / nach ime ist das Harz
vom Lerchenbaum / Sichten vnd Thannen. Vorzeiten da man den rechten Terbenthin
zu vns

zu uns nicht brachte / habendie Apoteker das Lerchenharz darfür genommen / vnd im A den namen Terbenthin zugeeignet. Der Terbenthin wechset gern an durren / steinech ten / vnd Sonnreichen orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieses Baums Bletter / Samen / vnd Rinde / haben ein zusammenziehende Natur / wie der Lerchenbaum. Seine frucht mag man essen / aber sie ist dem Magen etwas zu wider / doch wermet sie / fürdert den Harn / vnd reitzet zu den Ehlichen werken. Mit Wein getruncken / hilfft sie wider die giftige Spinnenstich.

* Santes Ardoynus de Venenis schreibt / das man auß den zeitigen Beerlin ein öl pflegt herauß zu pressen / Wie man auß den Oliuen thut / das alle Glieder vnd für nemlich den Magen stercke.*

Deß Harz Terbenthin.

Terbenthin erwermet / erweicht / zertheilt / vnd reinigt.

* Öl auß dem Terbenthin.

Solches wirdt mit oleis destillirt / wie die verstendigen dieser Kunst wissen / vnd davon genommen etliche Tröpflein in einer warmen Brüt oder einem destillirten Wasser. Jedoch sol man damit bedachtsam vnd mit rath handeln / dann solches zu vnrechter zeit genommen / thut oft mehr schaden dann nuß. Gemeltes öl ist auch nützlich zu den wun den vnd vnsaubern schaden.*

In Leib.

Schöner gewaschener Terbenthin eingenommen / macht sanffte stulgänge / treibt auch den Harn / also das der Harn einen geruch von Terbenthin bekompt. Reinigt die Brust von allem vnflat. Desgleichen auch die Leber / Milz / Nieren vnd Blasen. Die net wider den alten Husten / Reichen / eiterig Blutspeien / dannen sich die Schwindesucht erhebt / wider den Stein / insonderheit aber wider das Hüffwee / Podagra oder Zipperlein vnd den vnd Füßen / dann er öffnet / reinigt / wermet / vnd sterckt das geäder. Cermison nennet in sanctissimam medicinam, das ist / die heyligste Arzney / wegen seines vielmöglichen vnd heylsamen gebrauches.

Die weil aber das Harz einzunehmen etwas widerwertig / sol man den Terbenthin also bereyten: Nimb Terbenthin zwey lot / wasche in etlich mal ab mit Reichwasser / thue darzu einen scrupel / das ist ein drittel eines quentlen Salis gemmæ oder Spec: Hieræ (solchs geschieht darumb / die weil der Terbenthin von im selbs langsam wirckt / damit er nicht lange im Magen seume / gibt man ihm gemelten zusatz) formiere darauß fünf kuglen oder Pillulen / vnd darmit sie dir nicht an den Henden kleben / fasse sie mit einem Messer / stoß ins kalte Wasser / das benimpt im die kleberigkeit. Darnach nehm ein stück Oblat oder Hostien in Wein / umbwinde mit der nassen Hostien ein kuglen / vñ schluckes also hinab / desgleichen thue mit den andern. Ein besser weise: Nimb ein frisch Ey / schüt te den Dotter vnd das weisse herauß / geuß in die Schalen ein wenig Zulep oder Reichsyrup / darnach nimb ein stück Terbenthin auff ein Messerspiß / lasse es in das Ey / geuß abermals ein wenig Zulep oder Reichsyrup darüber / vnd trinckes also auß dem Ey / so wirdt dir der erste vñ letzte geschmack auff der Zungen süß seyn vñ bleiben / vnd der Ter benthin darzwischen in Hals hinab schleichen / auß dem schlüpfferigen Ey / on alle bekle bung oder mercklichen vngeschmack. Solchs thue mit dem andern vnd dritten stück / biß du ihn gar eingenommen hast. Dieser gestalt mag man auch andere Gummi oder Harz genießen.

So es von nöten / mag man Terbenthin drey tag nach einander einnehmen / den ersten tag ein lot / den andern anderthalb lot / den dritten zwey lot.

Auch sol man mercken / das man den Terbenthin mit dem Wasser zuuor abwa sche / welches dem bresthafftigen Glied zuträglich ist / als zu der Brust mit Hypocras ser / zu

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

Cser / zu den Nieren oder Blasen mit Pappelwasser / zu dem Podagra mit Saluen / zu der Leber mit Sicorienwasser / vnd dergleichen.

Terbenthin mit Burgelwasser gewaschen / vnd eingenommen / ist trefflich gut zu der Harnwinde / vnd kalten Vrina.

Nussen.

Terbenthin vnd weisser Hartz / werden zu Pflaster vnd Salben vielfältig erwehlet von den Wundärzten / dann sie reinigen die alten vnd neuen Wunden / erweichen die harten Geschwer an allen enden / hehlen böse Grinde an Bihe vnd Leuten.

Terbenthin mit Salniter vnd Vitriol oder Kupfferwasser gemischt / vnd angestrichen / reinigt den Aussatz.

Terbenthin gemengt mit Baumöl vnd Honig / hilfft den schwürigen vnd eitrigen Ohren / darein gelassen.

Auch ist Terbenthin dienstlich wider das jucken der gemächte / vnd Seitenwee / so man in darauff streicht. Er vertreibt die rixen der Lippen vnd des Angesichts.

Terbenthin auff glüende Kolen gelegt / vnd den dampff von vnten herauff zu dem Naszdarm eingelassen / hilfft wider den Tenalismum, das ist / so man oft zum Stul muß gehen / vnd doch nichts volbringen kan. Auch ist dieser Rauch gut den Frauen / vnten herauff / so die Mutter herauß geschlossen / aber oben zuriechen / so die Mutter auffgestiegen ist.

Wider obgemelte gebresten ist auch gut das Hartz vom Lerchenbaum / Thannen / vnd andere Hartz mehr / doch ist der Terbenthin allen vberlegen.

Allerley Hartz lest sich brauchen zu einem Fliegenleim / auff Papir dāngestrichen vnd vnter die Fliegen gestellt / so bald sie darauff sitzen / bleiben sie behangen.

Terbenthinbaum heist Griechisch *Terebinthos*. Arabisch Baton. Lateinisch Terebinthus. den namen behelt er auch in andern sprachen. * In Welschlandt nennet man diesen Baum Cornucapra, von wegen der Bockshörnlen die daran wachsen. *

Vom Cypressenbaum. Cap. XXV.

Stell / Geschlecht / vnd Gestalt.

Dypressenbaum wechset nicht in Deutschen / auch nicht in Welschen landen / dann man bringe / vnd pflanze ihn von frembdes dahin. In der Inseln Creta findet man ihn so gemein / wie bey vns den Eichbaum. Er ist zweyer Geschlecht : Das Männle / vnd das Weible. Das Weible ist oben auffgespihet / aber das Männle breitet sich mehr auß. Es ist ein langer / gerader Baum / hat seine äste nur oben. Er treget Bletter / wie der Seuenbaum / allein das sie leichter / lenger / vnd grüner sind. Drenmal im jar bringt er zäpffle oder Nüss / die vergleichē sich denen im Lerchenbaum / sind doch dicker / herter / vnd derber. Solche Zäpffle sampt den Blettern werden zu vns gebracht / vnd in den Apotecken gebraucht / man nennet sie nuces Cupressi. Sie werden gesamlet im Jenner / Mahen / vnd Herbstmonat.

Auch gibt dieser Baum ein Hartz / aber wenig / gleicht dem Thannenhartz mit gestalt vnd tugendt. Das Holz an diesem Baum ist ganz vest / vnd reucht gar starck. Es ist auch ein gemeines Kraut / welchs man Cypressen nennet / von welchem hernacher soll gesagt werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Cypressenbaum zeucht zusammen / kület / vnd verzeret die feuchtigkeit. Die Nüss sind starker in ihrer Natur / dann die Bletter.

In Leib.

In Leib.

A

So man die Bletter des Gypressenbaums in Wein seudet/ ein wenig Myrrha darzu thut/ vnd darvon trincket/ hilfft es denen/ welchen der Harn on iren willen entgeheth. Auch ist solcher Wein denen gut/ die mit not tröpfflingen harnen.

Gypressenbaum.

Cupressus.



*Die Cypressenbaum wächst in den warmen
gegenden. In Italien bei Sydenham
auf der 239.*

B

Die Gypressenmüß kleingestossen/ vnd mit Wein getruncken/ sind gut wider die rote Rhur/ Bauchfluß/ schwerlichen Athem/ Husten/ vnd Blutspenen.

Die Bräe/ darinnen die Gypressenmüße gesotten sindt/ hat auch die tugendt vnd krafft wider iezgedachte gebresten.

Nüssen.

Gypressenmüß gestossen/ vnd gemischt mit Zeigen/ darauß ein Teig gemacht/ erweicht alle harte geschwulst/ benumpt das fleisch/ so in der Nasen wechset/ darüber gelegt gleich einem Pflaster.

Gypressenmüß in Essig mit Zeigbonenmehl gesotten/ vnd aufgelegt/ tilgen auß die rauhe/ vnebene Negel der finger/ steuren vnd wehren den wendbrüche.

Die Nüsse mit Essig gesotten/ vnd den Mund darmit warm außgeschwenckt/ heylet das Zannwee/ auch thum solchs die Bletter.

Die Bletter klein gestossen/ vnd aufgelegt/ heffen die frischen Wunden/ stellen das Blut. Gestossen vnd mit Essig vermischt/ färbet sie das Haar.

Die Bletter allein/ oder mit Gerstenmehl vermischt/ vnd vbergeschlagen/ hehlen den kalten Brand/ die geschwere/ welche weiter kriechen vnd vmb sich fressen/ auch die Carbunkel/ vnd hitzige geschwulst der Augen.

So man die Bletter zu den Nagensalben menget/ krefftigen sie den Nagen.

In Essig gesotten/ vnd angesirichen/ vertreiben sie die weissen Flechten.

Ein Pflaster gemacht von den Blettern vnd Nüssen/ ist gut denen/ so im Leib zerbrochen sind/ darauff gelegt.

Gypressenbaum heist Griechisch *Κυπάρισσος*. Lateinisch Cupressus. Arabisch Saro. Welsch Cypressello. Behmisch Gypriß.

Jon Weckholder. Cap. XXVI.

Groß Weckholder. *Iuniperus maior.* Weckholderbaum. *Iuniperus minor.*



Namen.

D

Weckholder nennen etliche Wachalter / Krametstaud/
dieweil die Krametvögel seine Beere gern essen. Im Latein *Iuniperus*,
quod iuniores & nouellos fructus pariat, darumb daß er fast allein
vnter den Bäumen seine Frucht schier in das zwente Jar treget/ welche
auch nicht zeitigen/ wenn schon etwe wachsen.

Geschlecht vnd Gestalt.

Des Weckholders sindt zwen Geschlecht/nemlich klein vnd groß. In Deutschen
landen wechset allein der kleine/ist ein Staude meniglich bekant. Der grosse steigt auff
in die Höhe/ wie ein rechtweßiger Baum/ mit schönen grossen Beeren. Vnter diesem
Baum hat gelegen der Prophet Helias, als er dem Zorn Isabelis biß in die Wüsten ent-
weich/ da ihn der Engel zum andern mal auffwecket/ 3. Reg. 19. Man findet diesen
Baum im Welschlandt in Hetrurien. Er gibt von sich ein Harz oder Gummi/das ver-
gleicht sich dem Mastix/ wirdt in den Apotecken Sandaraca, oder Vernix, das ist/truck-
ner Birnes genant.

* In der Prouincia in Frankreich wird der grösser *Iuniperus* genant Cade, vnd
sind die Beer daran drey mal grösser dann an dem kleinern/vnd grössere Bletter. Das
Holz reucht wol vnd gibt einen liquorem oder Safft/ welchen sie daselbst nennen Ole-
um de Cade. Scaliger sagt/ daß den grössern *Iuniperum* die Arabier nennen Harar,
Desselbigen innern Kern gebrauchen die Medici in Africa an statt des Ligni Guaiaci
mit gutem nutz wider die Frankosen.*

Vender Weckholder/ Staud vnd Baum/ hat spitzige Bletter/ wie Rosmarin/
sindt doch schmaler vnd strachlicher/ grünen stets. Das Holz ist vest/werhafftig/wol-
riechend/ röthlecht/ vnd seist. Die Weckholderbeer sindt erstlich grün/darnach wenn sie
zeitigen (welchs in zweyen jaren geschicht) so werdens schwarz.

Stell.

Der Beckholderbaum / oder Staud / wachsen auff vngewachsenem Erdtrich in Wäldern / Bergen / auch auff ebnem Felde vnter andern stauden. * An etlichen örtern / da sie nicht gemein seyn / pflegt man die zeitigen Beer zu sehn / welche gern auffgehen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Beckholder ist warm vnd trucken im dritten Grad. Aber seine Beere seind warm im dritten / vnd trucken im ersten. Das Gummi warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Beckholderbeere in weissem Weine gesotten / vnd darvon getruncken / bekommen wol dem kalten / schleimigen Magen / reumen die Brust / stillen den Husten / Darmwinden oder blähung des Bauchs / auffstossen der Mutter / Krampff. Reinigen vnd eröffnen die Lebern vnd Nieren / das sie zertheilen / vnd machen dünn die grobe zähe feuchtigkeit. Sie treiben zimlich den Harn / der Frauenzeit / vnd Stein. Wehren dem Gifte / vnd sind ein sonderlich præseruatium, das ist / fürbewahrung zur zeit der Pestilenz. Sind in summa zu vielen dingen nütz / derhalben hat der Koch solche Beerlen zu sich in die Küchen beruffen / fället darmit Hüner vnd Vögel.

Ein gewaltige Arzney wider den Stein: Nimb ein lot Beckholderbeer / geuß darüber in einem Glas so viel gebrandten Wein / daß er die Beere wol bedecke / stopffs Glas zu / laß stehen vier tag / rühre bißweilen. Nach gemelten vier tagen seig den Wein ab / drück ihn wol auß / vnd geuß ihn vber andere frische Beere / laß aber vier tag stehen / vñ seigs ab wie vor. Solchs thue zum drittenmal. Diesen Wein soltu zur notturst halten / vnd wolbewaren. So dich der Stein rüret / nimb dieses Weins zween Eßlöffel wol / misch ihn mit anderem weissen Wein / trinck warm / sitze darnach in ein Bannen oder Lendenbad mit Pappeln vnd Chamillen abgesotten / verharre darinnen etwa ein halbe stund / bestreich bißweilen das Antlitz vnd Hend mit Rosenwasser oder Maluasier wider die Mattigkeit / biß der Stein von dir gehet / solchs geschicht on allen zweiffel. Doch soltu achtung haben / daß du nicht in die Bannen sitzest baldt nach dem essen / mit vollem Magen / oder wann sonst der Leib verstopft ist.

Zu widerholung der verstandenen Weiberzeit: Nimb drey handtvoll Beckholderbeer / zerstoß sie / geuß darüber guten starken weissen Wein / siede ihn halb ein. Seig ihn ab / thue darzu ein quentle gestossenen Saffran. Von diesem tranck soltu anfangen zutrincken / wenn nun die zeit sich erzeigen sol / vnd alle morgen früe einen zimlichen warmen tranck thun / etliche tag nacheinander. Doch ist es nütz / daß man zuuor / da es die not erfordert / die Saphenas, das ist / die Rosenadern an beiden Füßen schlagen lasse.

Ein Laugen gemacht mit weissem Wein vnd auß gebrandter Beckholder aschen / dieselbige getruncke / treibt den Harn sichtbarlich / also daß auch viel Wasserfüchtige erledigt sindt worden / so solche Lauge getruncken haben.

Die Beckholderbletter haben etwa ein scherpfte / derhalben pflegt man sie gesotten / oder auch den Saft darauß geprest zutrincken / oder eusserlich auffzulegen wider der Schlangen biß vnd stich.

Aussen.

Alles was am Beckholderbaum oder Stauden ist / das reucht wol. Erslich das Harz / so heraußer fleußt / wenn der Baum im ersten Saft verwundet wirdt. Darnach die gedornte Wurzel vnd Stamm. Zum dritten / die grüne / frische / zeitigen Beerle. Vnd zum letzten / das grüne / dornechte Laub / wann es angezündt wirdt. Dieser Rauch versagt die Schlangen / vnd den vergifften Lufft. Derhalben wo die Pestilenz regieret / sol man siets von Beckholderholz vnd Beeren sampt Vermut rauchern in allen Ge-
S machen /

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattioli

C machen/darinnen man wonet. Die alten haben angezündte Beckholderzweig mit sich getragen auff der Gassen.

Beckholderbeer in rotem Weinessig mit Rosen gesotten / vnd darmit warm den Mund außgespület / ist trefflich gut wider das Samwee.

Wider das schütten vnd kälte der langwirigen Fieber: Nimb Beckholderbeer / Rautē / Saluiē / jedes ein Handtvol / geuß darüber vier pfund Wasser / siede das drittheil ein. Welchen tag nun das Fieber kömen sol / so nim zwo stund zuuor / doch nüchtern / ein quentle guten Theriac in weissem warmen Wein. Ein stund nach diesem eingenommenen Tranc / zeuch dich in einem Säblenackel ab / habe auff einem Eisen oder Becken zweene od drey heisse Kistlingsteine / dar auff geuß das obgemelte gesottene Wasser / alle mal ein wenig / stehe darüber / mit einem Tuche umbhenckt oder umbhüllet / vnd empfang den Dampff von vntē auff an gantzen Leib / biß du schwizest / streich den Schweiß ab mit einem warmen Tuche / leg dich in ein warm Bette / deck dich zu / so wirdt das kalte von tag zu tag linder kömen / vnd entlich außbleiben. Man sol aber diese Arzneyen nicht brauchen / der Leib sey dann zuuor bereitet vnd purgiert / auß rath eines gelerten Arztes.

Die Rinde des Beckholders zu Aschen gebrandt / mit Wasser ein Lauge gemacht / vnd darmit die Rinde oder Grinde gesalbet / heylet die.

Die Alchimisten sagen / daß die brennende Kolen vom Beckholderholz / mit seiner eignen Aschen bedeckt / glüend bleiben ober etliche Monat. * Das ist aber war / daß gemelte Kolen am lengsten vnter allen andern glüend bleiben: Dern etliche wollen / daß im 120. Psalm gedacht werde.

Ein new experiment wider das Zipperle oder Podagra / Tropffen vnd contract, hat viele geholffen: Nimb Beckholderholz / schab die eusserste Rinde darvon / das ander zerschneid klein / kochs in Wasser / darinnen soltu nüchtern baden in einer Bannen. Doch sol der Leib zuuor auch purgiret seyn. Vnd so mans wil wider das Zipperle gebrauchen / soles geschehen zu der zeit / wenn der weetag nicht fürhanden / das ist / zu einer fürbevarung / daß die schmerzen nicht widerkömen.

Birneß. Sandaraca.

Truckner Birneß zu Puluer gestossen / in einem lind gesottenen Ey / oder Rosenzucker eingenommen / stillt das würgen / die rote Khur / Blutspeien / ober flüssige Weiberzeit / vñ tödtet die wärme im Leib. Steuret auch den vnmaßigen fluß der gülden Adern / darauff gestrewet.

Truckner Birneß hat ein besondere gute engenschaft zu den bösen / wüttenden Zänen / vnd wil allhie viererley Arzneyen setzen / die alle gut sindt / doch je eine stercker daß die ander / nach der ordnung.

Die erste: Hab in einem Hasendeckel oder Stürzen zween oder drey glüende Kolen / wirff darauff truckne Birneß / stell ein Trichterle darüber / vnd laß den Dampff an den bösen Zan gehen.

Die ander: Truckner Birneß in Weinessig gesotten / vnd darmit warm den Mund außgespület.

Die dritte: Nimb rote Rosen / Chamillen vnd Dosten / jedes ein halbe Handtvol / trucknen Birneß ein halb lot. Diese stück sollen sieden in einem mößel Wein / vnd halben mößel Essig / biß das drittheil eingesottē ist / darnach solmans absiehen / einen Löffelvol nach dem andern warm im Mund halten / darnach in ein Becken herauß werffen.

Die vierdte: Nimb guten Maluastier / darinne glüender Stachel abgelescht seyn / misch darunter gleich so viel gebrandte Wein / thue ein wenig gepuluereten trucknen Birneß darunter / halts warm auff dem Zane / so wird der wehtag nachlassen. * Da man aber ein gut öl auff rechte weiß davon zurichtet / solches ist vber andere gemelte stücke zu dem wehtagen der Zänen krefftig vnd gut.

Truckner Birneß mit Eyerklar vermengt / auff die Stirn vnd Schlaßadern gebunden / verstellet das bluten der Nasen.

Dis Gummi mit Weirauch vnd Eyerklar vermischet/auff den Magen gelegt/be- A
nimpt es das würgen vnd speyen. Stellet auch den Bauchfluß:

In ein frische wunden trucknen Birnes gestrewet/heylet sie zu.

Ein Rauch von diesem Gummi gemacht / durch ein Trichterle in die Nasen ge-
lassen / oder auch das Puluer auff das Haupt gestrewet (zuuor mit wenig Wein be-
feuchtet / darauff das Puluer haften kan) stellet die Schnupffen / vnd wehret den
Hauptflüssen.

Truckner Birnes heylet vnd trucknet auß die vnreine Sistein / vnd löcherte fließ-
sende Schäden.

So einem die Hende oder Fuß zerschunden sindt / sol er dis Gummi darauff
strewen / so heylen sie wider.

Man pflegt auch mit trucknem Birnes das Papir zubestreichen / so lest es die
Schrift nicht durchfließen.

Von Weckholder öl. *Oleum Iuniperinum.*

Auß Weckholderbeeren macht man ein sehr nützlich vnd köstlich öl / welches dem
Balsam fast zuuergleichen ist / wird also bereitet: Nimb frische Weckholderbeere / stoß
sie wol gleich zu einem Brei / geuß darüber gutten weissen Wein in einem Kolbenglaß /
mach das Glas oben zu / steile es an einen warmen ort / laß ein zeitlang also stehen / doch
rüre es bißweilen / damit sichs wol putreficir / als dann so zeuchts ab / so wirdt das öl em-
por schwimmen / setze es an die Sonn / daß es sich wol von der feuchte scheide / samle es
alle tage / vnd brauchs / dann es hat alle krafft vnd tugendt / so in diesem Capitel von
Weckholderbeeren gemeldet worden / ist auch viel kräftiger vnd lieber zubrau-
chen.

Dieses öl öffnet die verstopffung der Nieren vnd Blasen / treibt Sand vñ Stein / B
macht wol Harnen / so man sein fünff oder sechs tröpfle mit Petersilienwasser früe vnd
zu nachts trincket. * Jedoch sol man solches nicht on vnterscheid brauchen / dieweil es
offt zu hart treibet / vnd die Lendtnieren noch mehr erhitigt / vñ derwegen mehr Schleim
herzu ziehet. *

Dieses öl ist gut zu dem verschleimpten Magen / so mans früe in Wein trincket /
vnd außwendig den Magen darmit schmieret.

Auch heylet dieses öl die Weelsucht / das zittern / vnd Zipperle. Vertreibt die fle-
cken vnd Nasen am Leibe / sonderlich am Angesicht / so man sich nach dem Bad mit die-
sem öl bestreicht.

Welcher einen vbelriechenden Athem hat / der schmir dieß öl auff ein schnittle ge-
bähet Brot / esse es früe / vnd zu abendts / wenn er schlaffen gehet.

Auch macht man ein öl auß Weckholderholz also : Nimb zween irdene Hasen
oder töpffe / die verglasirt sindt / setz sie vbereinander / füll den obersten Hasen mit Weck-
holderholz / das klein zerschnitten sey / zwischen den zweyen Hasen sol seyn ein löchertes
Plech / daß also das holz nicht fallen mög in den vntersten Hasen. Die füge der zweyen
Hasen vermache wol mit einem teigle auß Eyerklar vnd Weizenmehl / auff ein leinen
Tüchlen gestrichen / also daß kein Rauch darauß kommen möge / setz die ins Erdtrich /
vnd der öbrist sol nicht gar in der Erden stehen. Vmb diesen öbristen mache ein Kolschw-
rings herum / wenn das Holz inwendig erhitet / so fließt öl auß dem öbern Hasen in
den vntern. Dieses öl dienet wol wider die Lame / contract, Krampff / Tropffen oder
Schlag / vñ fallenden Siechtagen / so man die Glieder / oder den Rücken darmit warm
schmieret. Es benimpt auch das Bauchgrimmen. Das öl ist gar gut in die Ohren ge-
treufft denen / die nicht wol hören.

In summa. Dieses öl ist behülfflich wider alle franckheiten / so von kälte ent-
stehen.

Weckholder heist Griechisch *Αγανθισ*. Arabisch Arconas. Lateinisch Iuniperus.
Welsch Ginepro. Spanisch Enebro. Frankösisch Geneure. Behmisch Zalowet.

Tom Seuenbaum. Cap. XXVII.

I. Seuenbaum. Sauina I.

II. Seuenbaum. Sabina II.



D

Geschlecht vnd Gestalt.

Seuenaum ist zweyerley. Der eine hat Cypressenblet-
ter / doch sindt sie stachlicher / eines starken / scharpffen / vnd gleich hi-
ßenden geruchs / bringt keine frucht. Das ander geschlecht ist den Za-
marischkenstauden mit den Blettern gleich / sindt nicht so stachlecht /
tregt rote Beere / wie die Spargen.

*** Stell.**

In Liguria an den warmen örtern / item in finibus Galliae bey Narbona auff dem
berümbten Berg / von wegen viel herrlicher vnd schöner gewechs Ceto genant / findet
man die Sauinam mit iren rötlichten Beeren in grosser meng / an andern orden wirdt
sie mit Blawschwarzen Beeren gefunden. ** 2/1. auf dem vord. fol. A. walt
von der Pflanzung. wenn man sie pflanzet mit 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Seuenbaum ist trucken vnd warm in der dritten staffeln. Er macht dünn / öffnet
vnd treibt.

* Der Seuenbaum wird sehr von den Schlangen geliebt / also daß auff ein zeit
nicht weit von Como in Italia, bey demselbigen gar ein grosse meng derselbigen sich ge-
samlet vnd von vielen gesehen seyn worden. *

In Leib.

Seuenbaum treibt der Frauen zeit mit gewalt / auch den Harn so hefftig / daß
bißweilen Blut mitgethet. Die todte frucht treibt er auß Mutterleibe. Die alten He-
ren vnd Wettermacherin vhen darmit viel zauberen vnd abentherwer. Sindt erger dan
Herodes. Zu solchem handel gehörte ein strenge einsehung der Oberkeit / die solte den
Apotekern verbieten / damit sie den Seuenbaum / vñ andere sorgliche Specereien den
losen

losen Leuten nicht so liederlich verkauffen. * Wie dann an wolbestelten orten pflegt mit A ernst darüber gehalten werden. *

Wider den schweren Athem/ vnd das Reichen eine gute Arzney. Nimb Seuenbaum zu Puluer gestossen/ ein quentle/ Hysop anderhalb quentle/ frische Butter sechs lot/ Honig vier lot/ misch es wie ein Lattwer gen/ vnd brauch es.

Ein vbertrefflicher guter tranck/ welcher der Frayen zeit wunderlich furdert/ vnd treibt: Nimb den Safft auß Seuenbaum geprest vier lot/ Zimmetrinden ein halb lot/ Saffran vier gerstenkörner schwer/ Kettichwasser vier lot/ misch es zusammen. Von diesem trincke warm früe/ vnd zu abends/ wenn du schlaffen gehst.

Nussen.

Seuenbaum zu Puluer gestossen/ mit Honig vermischt/ vnd auffgelegt/ reiniget die schwarze vnd faule geschwäre/ zertrennet die Carbunkel/ seubert vnd heylet alte schäden so stets rinnen vnd fließen.

Wer gern zu stul wolt gehen/ vnd hette grosse arbeit mit drucken/ also daß der Mastdarm fürn Leib sincke/ vnd mag doch nichts geschaffen/ der siede Seuenbaum in Essig vnd Wein/ laß den Dampff vnten auff in hintern fahren/ es hilfft. Oder sitz also warm darauff.

Seuenbaum gestossen/ vnd als ein Pflaster gelegt auff die Lenden/ benimpt die Lendensucht.

Ein köslich Arzney denen/ die nicht wol hören: Nimb die Beere dieses Seuenbaums/ koche sie mit Leindotter öl/ Selsaminum genant/ in einem küpffern Geschir/ biß daß es schwarz werde/ tropffe es in die Ohren/ es thut schleunige hülf.

Seuenbaum gepuluert/ vnd mit Milchraü vermischt/ gibt ein heylsame Salben zum Grund den jungen kindern auff dem Haupt. Etliche sieden den Seuenbaum in Milchraum/ vnd salben die gründechte Haupter damit.

Ein rauch von Seuenbaum gemacht/ die Hanen vnd Hennen darüber gehalten/ vertreibt ihnen den Schnuppen. B

Seuenbaum heist Griechisch *Σαβίνα*. Arabisch Abel. Lateinisch Sabina oder Sauina. Welsch vnd Spanisch Sabina. Franckösisch Sauiniere. Behmisch Klasterska chwozka.

Vom Cederbaum. Cap. XXVIII.

Geschlecht/ Gestalt/ vnd Stell.

Des Cederbaums sindt zwey geschlecht: Der groß vnd klein.

Der grosse wechset in schöner lenge/ der Thannen ehlich/ hat eine glatte Rinde/ außgenommen das vntertheil/ welchs etwas schrundeht/ vnd vneben ist. Von vnten an biß auff den Gipffel stehen die äste an dem Stamm rings herumb/ je eine schicht nach der andern. Die Bletter sindt schmal vnd spitzig/ gleich wie im Lerchen oder Fichtenbaum/ doch kürzer/ vnd nicht so strachlecht. Er tregt Zapffle/ einer Spannen lang/ wie die Thannen/ darinne ligt der Samen/ wie im Cypressbaum. Auß dem Stamm fleust ein weiß feucht Hark/ welchs darnach von der Sonnenhitze dicke vnd gleich körnecht wirdt. Das Holz ist sehr hart/ werhafftig/ köthlich von farben vnd faulet nimmer/ deshalb haben die alten auß diesem Baum ihre Böken schnitzen lassen. Auch hat der König Salomon von diesem Holz den Tempel Gottes gebawet. Dieser Baum wechset auff edlen/ weitberümpften gebirgen/ als im Jüdischen landt auff dem Berg Libano, vnd in Affrica auff dem Berge Athlas. Des grossen Cederbaums sindt zwey geschlecht: Eines blüet nicht/ vnd bringt doch fruchte. Das ander blüet/ vnd tregt keine frucht.

Der kleine Cederbaum ist auch zweyerley: Der einer wechset in Phœnicia, den nennen etliche von den Dornechten vnd spitzigen Bletteren Oxycedrum, das ist/ den spitzigen

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattioli

C gen Cedrum. * Wechset auch in Belschlandt in montibus lapidæ nicht weit von der Statt Pelino. * Der ander wechset in Lycia.

Grosse Cedarbaum.
* Ein stück in Ceders
holz.

Cedrus Libani.
* Ligni Cedrini fru-
stulum.

Cedarbaum. * Mi-
stel. † Die Frucht gang
vnd zerschnitten / auff
dass die drey Körnlein
zusehen.

Cedrus Phœnicia.
* Viscum. † Fructus
integer & dissectus, vt
ostendat terna ossi-
cula.



D

Cedarbaum. Cedrus Lycia.



Der in Phœnicia wechset / ist dem Wechholderbaum fast in allen stücken ehnlich /
allein dass er rote / süsse / vnd grössere Beere bringt. * Er wird auch ein besonder Mistel
stiel daran fundē / dessen Clusius in Stirpium Hispanicarum Historia gedencket / da man
mehr

mehr davon erfahren kan. * Der in Lycia hat mehr Bletter/ sind aber kleiner/ vnd nicht A
so stracklet/ vergleicht sich fast der Beckholder stauden. Sein Rinde ist röthlecht. Die
äste zehe wie im Seuenbaum. Er treget viel kleiner Beere/ denn der erste/ vnd die stehen
allein am obertheil der äste. Diese Beer sind erstlich grün/ bald werden sie gelb/ endlich
so sie recht zeitigen/ gewinnen sie ein rote Farbe/ am geschmack bitter/ am geruch lieb-
lich. Desgleichen auch die Bletter/ denn so man sie zwischen den Händen zerreibt/ rie-
chen sie gar wol. Diesen Baum hat man mir bracht auß dem Mehrerland/ wie er auch
allhie abgemalet ist/ sonst weys ich nicht/ ob er in Deutschlanden wachse.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Des Cedarbaums krafft ist/ wie auch der andern Bäume/ so Harz oder Zäpfle
tragen/ wie oben gemeldet.

Cedarbaum heist Griechisch *κλαδον*. Arabisch Serbin. Lateinisch Cedrus. Behelt
diesen Namen in andern sprachen.

Tom Lorberbaum. Cap. XXIX.

Lorberbaum.

Laurus.

Wilder Lorberbaum. Laurus sylvestris.



Der Lorberbaum ist in Welschlanden sehr wol bekant/
denn er wechset daselbst nicht allein in Gärten vnd Weinbergen/ son-
dern auch in Wäldern vnd Gebirgen/ sonderlich so sie nahend am Meer
ligen. In Deutschen/ vñ andern Nitternächtigen Landen/ findet man
diesen Baum nicht/ denn man bringe ihn von frembdes dahin/ wie man
ihn allhie zu Prag in den Keyserlichen Lustgarten auß Welschlande
bracht vnd gepflanzt hat/ mit sonderlicher aufwartung. Er hat lenglechte/ gespitzte/
dicke/ steiffe/ sattgrüne/ vnd wolriechende Bletter/ die bleiben vber Winter grün. Treget
kleine geelweisse Blumen. Die Beer sind erstlich grün/ darnach so sie zeitig werden/
schwarz/ auß denen preßt man ein Del/ das nennet man Loröl. Der ganze Baum ist
schön/ vnd reucht wol.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C * Der wildt Lorberbaum wirdt offte ziemlich hoch/ hat etwas lindere vnd rauhere Bletter den der recht Lorberbaum. Tregt die Blumen oben bey einander/ die seyn weißlicht/ mit ein wenig Purpurfarben vermischet/ die Beer wenn sie zeitlig sind / werden sie blaulicht.

Wechset viel vmb Ancona vnd bey Spoleto in Belschland / vnnnd noch viel mehr vmb Narbona, in dem Wald Vatena genant. In Teutschlandt in Gärten gepflanzt bleibt er gern vber Winter/ wenn man ein wenig ihn zudeckt / vnnnd gibt ein schön opus topiarium.

Plinius nemmet ihn Tynum.

Die Beer samlet man im außgehenden Herbst / oder im angehenden Winter/ gleich wie auch die Oliuen.

Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Die Bletter vnd Beer sind warm vnd trucken im dritten Grad/ doch die Beer etwas mehr denn die Bletter. Sie erweychen/ zertheilen/ machen dünn/ vnd ziehen auß.

In Leib.

Die Lorberbletter getruncken sind dem Magen zu wider/ bringen vnlust vnd das würgen.

D So man die Lorbern klein stößt/ mit Honig vnd süßem Wein vermischet/ vnnnd ein weych Lattwergen darauff macht / solch Lattwergen eyngenommen hilfft wider die Schwindtsucht / kurzen vnd schweren Athem / vnnnd wider alle Flüsse / so in die Brust fallen.

Die Lorbern werden nützlich mit Wein getruncken wider der Scorpion vnd Spinnweben sich.

Die Rinde der Wurzeln zu Puluer gestossen / vnnnd eines güldens schwer in gutem warmen Wein getruncken / bricht vnd treibt den Stein/ vnnnd hilfft den Lebersüchtigen.

Geschelte Lorbeer in Wein geweycht / denselben getruncken / bekompt wol den Kindbetterin/ welche nach der geburt ein Bauchwehe oder grünnen oberkommen/ diesen schmerzen stillt der Wein/ vnd treibt auß/ was von vbriger bürden fürhanden ist.

Wider die Darmgicht Colica genant / ist es gut / ein quentle gestossener Lorbeer in einem Säckle in Wein oder Bier hencken/ vnd davon trincken. Denn die Lorbeer zertreiben die Winde / darzu hat man auch in den Apoteken Electuarium de bacis lauri.

* Zu dem Blasenstein / da er noch etwas weych ist / gebraucht man nützlich die Rinden der Wurzel von dem Lorberbaum / mit Belscher Hirschzungen / Aspleno genant/ gepuluert in einem guten weißsen Wein oder dergleichen Franck genommen.

Aussen.

So ein Weib sich setzet in die Brähe / darinnen die Lorberbletter gesotten haben/ helfen sie wider die gebresten der Mutter vnd Blasen / denn sie fürdern die Frauenzeit vnd den Harn.

* Ein Bad von Lorberblettern gemacht/ lindert wol den schmerzen der Blasen.

Die grünen Bletter ziehen ein wenig zusammen.

Die Bletter klein gestossen/ vnnnd angestrichen/ sind gut wider die stich der Bienen vnd Wespen.

So man diese bletter mit Gerstenmeel oder Brot aufflegt/ lindern sie alle hitzige A-
geschwülst.

Die Lorbern zu Puluer gestossen/ mit Honig vermischet/ vnd sich nach dem Bade
damit geschmiert/ vertreibt die Flecken vnd Nasen der Haut. * Solches Sälblin hen-
let auch alte vnreine schäden vnd geschwür. *

Wer ein blödes Haupt hat/ der stoß Lorbern/ thu die in ein Säckle/ vnd lege das
des Nachts auff die Scheitel des Haupts/ er geneset.

Weme die Ohren wehe thun/ oder nicht wol höret/ der presse den safft auß den
frischen Lorbern/ mische darzu alten Wein/ vnd Rosenöl/ tröpfle es warm in die Oh-
ren/ es hilfft.

* Ein sonderliche engenschafft des durren Holzk von dem Lorberbaum ist diese/ daß
wenn man zwey stück davon lang an einander reibet vnd wecket/ so erhitzet es der ge-
stalt/ daß es auch zu leicht Feuer gibt. *

Suetonius schreibt vom Keyser Tiberio, daß er das Wetter vbel geforcht hab/
weun es anfieng zu donnern/ alsdenn sagte man ihm ein Lorberkranz auff/ denn der
Lorberbaum/ wie die alten schreiben/ hat die Natur vnd Ruhm/ daß kein Wetter dar-
eyn schlegt/ auch nicht in die stiel/ da Lorberstrauden wachsen.

Krafft vnd Wirkung des Loröls.

Das Loröl/ so man auß den frischen Beeren preßt/ vnd in den Apotecken ge-
breuchlich ist/ wermet/ erweycht/ öffnet das geäder/ vnd vertreibt die müdigkeit. So
man es trincke/ machtes einen vnlustigen Magen/ derhalben braucht man es lieber
aussen am Leibe.

Also ist es treffentlich gut wider alle kalte gebresten der innerlichen vnd eusserlichen
Glieder/ so man sich warm damit salbet/ oder in chystierung gebraucht.

Weme das Zäpfle im Halse geschossen oder abgefallen ist/ der nenne Lorbern/
Kämmel/ Dosten vnd Euphorbium/ eins so viel als des andern/ stosse jedes besondern
zu Puluer/ mische Honig darvnter/ mach ein Pflaster/ leg es warm auß die Scheitel
des Haupts/ es hilfft.

Eine köstliche ärkney/ so jemand den Harn nicht kan ablassen: Nim Lorbern
zwen Lot/ Weckholderbeer ein Lot/ drey Knobloch Häupter/ zerstoß alles/ thu darzu ein
Hand voll Gerstenkleen/ geuß zwey Psundt weissen wein darüber/ siede es/ biß es dick
werde/ wie ein Pflaster/ streichs auß ein Thuch/ vnd legs warm vber die Scham.

Der Lorbeerbaum heist Griechisch *Δάφνη* Arabisch Gaur. Lateinisch Laurus. Welsch
Lauro. Spanisch Laurel. Frantzösisch Laurier. Behmisch Bobek.

Tom Alhorn. Cap. XXX.

Gestalt.

Der rechte ware Platanus wechset nicht in Deutschen/ auch
nicht in Welschen Landen/ denn man bringe vnd pflanze in von fremb-
des dahin. Vorzeiten sind diese Bäume vber das Ionische Meer gen
Rom gebracht/ vnd in grossen ehren wegen ihres lustigen schattens ge-
halten worden/ also/ daß man auch ihre Wurkeln mit Wein begossen
hat/ davon sich dieser Baum erfrischt. Er wechset sehr lang vnd breit/ mit vielen ästen
vnd Blettern/ gibt einen weiten lieblichen schatten spricht Plinius, doch sind die Bäu-
me/ welche ich selbst zu Rom/ Neapolis/ vnd Padua gesehen hab/ nicht sehr hoch. Sie
haben ein dicke Rinde. Die Bletter vergleichen sich dem Weinrebenlaub/ mit dünnen/
langen/ roten stilen/ bleychen Blümlen/ vnd rauhen/ wollichten/ kleinen Knöpflein
oder Beeren.

Stell.

Das Erste Buch Pet. And. Matthioli/ Stell.

C

Er wechset in Greta/ Cipern/ vnd andern Inseln des Ionischen Meers/ auch in Griechenland. Er wohnet gern an feuchten orten vnd Wassern.

Frembd Ahorn.

1. sein Ast.
2. ein Blat.
3. die Frucht.
4. der Wollische samen.
5. ein besonder Blat.

Platanus.

1. Ramus Platani.
2. Folium.
3. Fructus.
4. Flocci vel semen.
5. Folium peculiare.

Deutsch Ahorn.

Acer maior.

D



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Platanus ist kalter vnd feuchter Natur/ doch nicht sehr. Die Rinde vnd Beer sind etwas truckner art.

In Leib.

Die grünen Beer mit Wein getruncken helfen wider der Schlangen bissz. Das Laub mit Essig gesotten/ vnd getruncken/ ist gut fürs brechen.

Aussen.

Die Bletter vnd Beer tödten die Käfer/ so man sie damit berüret.

Das jung Laub in Wein gesotten/ vnd aufgelegt/ stillt die Glasse vnd hitzige geschwulst der Augen. Die Rinde in Essig gesotten/ vnd warm im Mund gehalten/ sänfftigt das Zauwehe.

Die frische Beer mit schmaltz bey dem Feuer vermischet/ vnd angestrichen/ heylen die schaden/ so vom Feuer gebrennet worden sind.

Ahorn heist Griechisch *Πλάτανος*. Arabisch Dulb. Lateinisch Platanus.

* Deutsch Ahorn.

Wiewol dreyerley geschlecht des Ahorns werden gezeht/ der grösser/ kleiner/ vnd mittler/ welcher von etlichen Carpinus genannt wirdt/ Ist doch der allhie wirdt abge-
malet

malet für den gemeinsten gehalten / wechset gern in den Bergen / wiewol er auch in der A
eben bleibet.

Plinius schreibt / daß die Wurzel von diesem Baum zerstoßen / vnd auff die Leber
gelegt / derselbigen schmerzen hinweg nimmte.

Q. Serenus Sammonicus zeigt an / daß solche Wurzel in Wein gesotten wider der
Seiten weh tag gut seye.

Acer maior wirdt von den Teutschen genant Alhorn / vñ Baldeschern / Frankö
sisch Plafne. Behmisch Breck. Griechisch Sphendamnus. *

Vom Eschern. Cap. XXXI.

Eschernbaum.

Fraxinus.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

An hat zweyerlen Eschern. Die eine ist hoch / darauß
macht man schöne lange Spieß vnd stangen / denn es ist ein weiß / dick /
äderecht Holz / on Knoden / leicht / vnd krauß. Die ander wechset niedri
ger / rauher / härter / vnd geeler. Vnder Baum hat ein weisse Rinden.
Die Bletter vergleichen sich dem Lorberlaub / sind umbher zerkerbt / o
ben auß etwas spitzig. Die äste stehen auff beyden seiten zimrecht /
Weiß vnd hârig ist die blüt. Oben stecken die Früchte in kleinen / lenglechten / auffge
spitzten Hülßen. In der Frucht ligt ein kleiner Kern verschlossen / gleich einem Habern
körnle / rot / fenst / scharpff / mit einer mercklichen bitterkeit. In den Apotecken nennet
man in Lingua auis.

In Welschlanden wechset er in grosser menge.

* Neben dem Ast des Escherbaums hat der Mahler das zusammen gerumpfte
gewechß oder Knollen angebildet / welchs gemeiniglich an den Zweigen desselben / wenn
die Frucht nicht aufwachset / die denn zu zeiten dareyn degenerirt / gefunden wirdt / wie
viel an einander gewachsene Pillulen / derer auch Theophrastus gedencet. Consi
schreibt Picus in Hieroglyphicis lib. 7. daß an obern ästen der Eschern wachse etwas
wie

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C wie ein Hirschhorn/wenn man ein Zweiglin abschneide/vnd alsbald fliesse ein Gummi auß der Rinden / welche alsdenn wie ein Nistel wachse / vnnnd mancherley weiß sich krümme/biege/winde vnd wickele gar krauß vnd breit / vnd solches/ es sey was es wolle/sey ganz vnd gar Holzhicht. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Eschern ist einer zusammenziehender vnd truckner Natur.

In Leib.

Der safft des Escherlaubs mit Wein getruncken / oder die Bletter gestossen / vnd auffgelegt / heylen die Natterbissz. Denn dieser Baum ist dem Schlangengift so trefsenlich zu wider/ daß auch die Schlangen den schatten dieses Baums nicht dürfen berühren / vnd die erfahrung beweist es / daß wenn ein Schlang auff einer seiten mit Feuer/auff der andern mit Escherlaub umbringeret wirdt/laufft sie ehr in das Feuer/ denn in das Escherlaub. * Solches wirdt beschrieben von den alten / aber mit vnsern deutschen Schlangen hat es nicht thun wollen/wie ich solches selbst erfahren hab. *

Ein Wasser auß Eschern Rinden gebrannt / ist ein fürbündig gut stück wider den Stein vnd Becksucht.

Gemelte Rinden in Wasser gesotten/vnd etliche Tag darvon getruncken/ringert das Milk. Etliche machen Becher vnd Trinckgeschirr auß Eschernholz/ vnnnd trincken darauß wider jetztgenannten gebrechen.

Den samen/welchen die Apoteker Linguam auis nennen/samlet man im Herbst/ so die Hülffen gelb werden. Solcher samen gestossen/vnd in Wein getruncken/ hilfft wider das Seitenwehe/treibt den Harn / dienet dem zitterenden Herzen. Dieser same erdreihet die gelust/vnd mehret die Natur/ so man sein zweyer gülden schwer/mit Pimpernüsslin vnd Pineenkern mit Zucker bestreuet offst isset.

Ein köstlich Experiment wider den stein: Zerschneidt Eschernholz in kleine scheiblen / derer nimm zwo Hand voll / geuß darüber drey Pfundt oder Rössel weissen Wein/ vermach den Topff / vnnnd laß das drittheil ennsieden. Seigs durch ein Leinen Thuch/ geuß darvon ab einen ziemlichen Trunck/ misch darvnter ein quentel subtil sägmeel von dem Escherholz/ trinck's frühe warm/ acht Tag nach einander / es sichert dich vor dem stein ein lange zeit/ ist in vielen warhafftig erfunden. * Fürnemlich aber wirdt diese Rinden viel gebraucht in den Decoctis Spleneticis. *

Nussen.

Die Asche auß den Rinden gebrannt/mit Wasser vermischet/vnnnd angestrichen/ vertreibt den Grind vnd Reude.

Die Rinde von diesem Baume frisch auff die newwen Wunden gebunden/ zeucht sie zusammen/daß man sie nicht heften darff. Item die Rinde in Essig gesotten/vnd mit einem schwamm ober den Magen warm gelegt/ ist gut wider das oben außbrechen.

Ein treffenliche gute ärzney denen / welche nicht wol hören: Nimm grün Escherholz/zünd es an/vnd die weile es brennet/so rinnet ein feuchtigkeit oder safft darvon/den behalt. Nimm diesen safft / auch den safft von Waldrüben oder Erdscheiben / von Meerzwibeln/ vnnnd Rauten / eines so viel als des andern / mische sie zusammen/ laß ein mal auffsieden/vñ so du wilt schlaffen gehen/tropffe diß Wasser warm in das gesunde Ohr/ vnd schlaff auff dem andern francken Ohre. So aber beyde Ohren bresthafft sind / so laß diß Wasser in das Ohr/welches den geringern schaden hat / vnnnd leg dich auff das ander.

Die Rinde in rotem Wein gesotten / ist gut wider den Blutgang / dysenteria genannt/auff den Bauch gelegt.

Manna.

A

* In Welschlandt wirdt die Manna / welche so gebreuchlich ist die Gallen vnd wässerige feuchtigkeit damit ohne beschwernuß zu purgieren / gemeiniglich auff dem Fraxino vnd seinen geschlechten gefunden vnd gesamlet / davon kan man vor andern sehen die Schrifften des Antonij Donati ab Altomari, vnd Ioannis Costæi de proprietatibus & differentijs stirpium.

Eskerbaum heist Griechisch *Μαλα*. Lateinisch *Fraxinus*. Welsch *Fralsino*. Spanisch *Fresno*. Frankösisch *Fraisne*. Behmisch *Gesen*.

Von Bellen oder Pappelbaum.

Cap. XXXII.

Weiß Pappelbaum. *Populus alba*.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Drei Pappelbaums sind drey geschlecht. Einer ist weiß / der ander schwarz / der dritte genant Libyca.

Der weisse Pappelbaum wechset hoch / hat einen dicken Stamm / glatte weisse Rinde / die Bletter sind wie Wintergrün / oder Weinbletter / auff dem Rücken weißlecht / daher er auch den Namen bekommen hat. Er bringt im ersten außschlagen seine groe Zapffen oder getreid / die fallen ab wie andere Bäume getreid auch pflegt zu thun.

Der schwarze Pappelbaum ist lenger vnd gerader / tregt auch Bletter wie Wintergrün / doch nicht so sehr zerkerbt / wie im weissen. Sie hangen an langen dünnen stilen / sind oben auffgespißt. Die Rinde am Baum ist aschenfarb.

Das dritte geschlecht / Libyca *Populus* genant / wechset gemein im Teutschland / hat runde / schmale / eckechte / vnd ein wenig zerkerbte Bletter / die sind gleich mit weissen Tropffen besprenget / hangen an langen subtilen stilen / die Bletter zittern fast immer /

G

ob

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/

Ob gleich kein bewegliche Luft vorhanden. Dieser Baum hat einen kurzen Stamm/ schwarze Rinden/ ein weiß/ glat/ zehes Holz/ welches von den Zimmerleuten viel genutzet wirdt.

Der weiße Pappelbaum ist unfruchtbar/ der schwarze tregt Beer/ die sind groß als die Eruen/ Orobus genannt/ darinnen ligt gleich wie ein weiße Wolle/ vnd so die Beer reiff werden/ fliegt die Wolle dahin.

Schwarz Pappelbaum. *Populus nigra.*



Der schwarze vnd weiße hat sein wohnung gern an Wassergestaden/ vnd feuchten Arven.

Den Samen list man ehe denn er bricht/ vnd man trucknet ihn im schatten. Am Stamm des schwarzen Pappelbaums findet man ein Harz/ gleich wie im Pflaumbaum/ oder Kirschbaum.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Der weiße Pappelbaum ist mittelmässiger Complexion/ nemlich feucht vnd trucken/ doch mehr kalt denn warm. Sein Frucht oder Zapfflen sind mehr zu der wermengung. Das Harz ist warm im andern Grad.

Des weißen Pappelbaums.

Die Rinde des weißen Pappelbaums zu Puluer gestossen/ vñ zweyer Lot schwer getruncken/ ist gut wider das weythumb der Hüfte/ vnd tröpfflinge Harnwinde.

So man den safft von den Blettern warm in die Ohren geußt/ stillt er ihren schmerzen.

So man die Knöpfle/ welche vor dem außgang der Bletter entsprossen/ stößet/ vnd mit Honig anstreichet/ vertreiben sie die tunkelheit des Gesichts. Es sagen etliche/ daß die Rinde des weißen vnd schwarzen Pappelbaums in kleine stückle zerschnitten/ vnd darnach bald in wol getängte Erde gepflantzt/ durch das ganze Jar Schwämme/ die man essen mag/ trage.

Krafft

von Kreuttern/ vnd Bäumen.
Krafft vnd Wirkung des schwarzen
Pappelbaums.

38

A

Die Bletter des schwarzen Pappelbaums mit Essig vermischt/ werden mit grossem nuß angestrichen vnd vbergelegt/ wider die Podagrisc he schmerzen. Der Samen auß Essig getruncken/ hilfft wider die fallende suchte.

Die ersten Knöpfle oder Zäpfle des Pappelbaums riechen wol/ sind fleberecht/ die Weiber machen darmit ein schön Haar also: Sie zerstoßen die Zäpfle mit Butter/ legens in einen Topff/ den vermachen sie obē zu/ lassen in also stehen ein ganze Wochen/ darnach setzen sie den Topff zu dem Feuer/ biß die Butter zerfließe. Solche Butter sen- gen sie durch ein Leinen Thüchlen/ behaltens in einem saubern geschirr/ vnd so offte sie das Haupt gewasché/ vnd die Haar getrocknet haben/ schmierens sie darauff diese Sal- be/ also werden die Haar nicht allein schöner/ sondern wachsen auch lenger.

Auß diesen Knöpfen wirdt auch ein Salb gemacht/ welche bey den Apotekern Vnguentum Populeonis genant wirt/ die braucht man zu vielen hitzigen brennenden schmerzen/ hinder schlegt die Hitz/ vnd mildert den schmerzen. * Jedoch muß man sie nit zu alt lassen werden/ sonst verleuret sie ir Wirkung. Paulus Aegynta lehret auch ein Del darauff machen/ das er Agyrinum nennet. *

Libyscher Pappelbaum. Populus Libyca.



B

Krafft des Pappelbaums/ Libyca
genant.

Dieser Baum hat gleiche krafft mit dem Pappelbaum/ doch ist er etwas schwä- cher.

Der weiß Pappelbaum heist auch bey etlichen weiß Pappelweiden/ Sarbaum/ Alberbaum. Griechisch *Αλευρ*. Arabisch Haur. Vnter welchem Namen noch heutiges Tags sie bekant seyn. Welsch Popolo bianco. Spanisch Alamo blanco, vnd Ami- eyro. Französich Peuplier blanc, vnd Obeau, Aubel. Behmisch Topol.

* Populus nigra, Griechisch *Αγινος*, Petro Crescentio Albarus. Teutsch schwarz Pappel/

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

G Pappel/oder Alberbaum/ Alpen. Welsch Popolo negro. Frankösisch Peuplier noir.
Hispanisch Alama nigrilbo.

Populus Libyca, Libyscher Pappelbaum/ Frankösisch Tremble, daher etliche sie Tremulam nennen/oder Niespe. Welsch Popolo montano. Flandris Niespen poom.

Agstein. Succinum. Carabe.

Etliche haben gemeyn/ der Agstein sey ein Gummi oder Harz von dem Pappelbaum. Dargegen sind andere gelehrte/ die meynen/ der Agstein sey nicht ein Harz/ sondern ein natürlicher Leim oder Bitumen, so auß den Bergen ins Meer fleußt/ vñnd daselbst von dem Wasser hart wirdt als ein Gummi. Solchs Gummi pflegt man auch mit Netzen bey dem Ufer des Meers aufzuheben/ wie in Preussenlandt geschieht/ von dannen man es zu vns bringt. * Newlicher zeit hat man in Mehrerlandt/ nicht weit von Prinn, schöne stück auß der Erdē gegraben/ wie etliche mir zugeschickt seyn worden. *

* Geschlecht.

Man bringt zu vnser zeit ein schöne art auß India orientali, etliche wollen auß Ethiopia, wirdt genant Succinum Indicum, reucht gar lieblich/ sonderlich wenn es in der Hand einem erwarmet. Ist des meisten theil weiß/ vñ vielleicht das erst geschlecht des frembden Gummi Anyimæ: Amatus wil es sey Cancamum veterum. Der Rauch darvon ist sehr nützlich zu außdrückung der Flüs/ derwegen es die grossen Herrn zu Rom vñnd anders wo viel im brauch haben. Es wirdt auch darauff ein köstlich Del gebrannt/ zu den Catarrhis gar dienlich. *

Natur / Krafft / vñnd Wirkung.

D Agstein verstellet die Flüs/ vñnd zeucht zusammen. Derhalben sind die Pater no-ster von Agstein gemacht/ gut wider die Flüsse des Haupts/ so man sie am blossen Halse tregt.

So man den Dampff oder Rauch vom Agstein durch einen Trichter in Mund leßet eyngehen/ hilfft er wider die Halsgeschwäre.

Wer böse flüssige Augen hat/ der stosse Agstein zu kleinem Puluer/ mische es mit Eyweiß/ vñnd leg es auff die Stirn.

Agstein dienet wider das würgen/ brechen/ vñnd Bauchflüs.

Welche Gonorrhæam haben/ die sollen alle tag ein quentle gepuluernten Agstein in einem weichgesottenen Ey/ oder mit Burgelsafft/ eynnehmen.

Agstein stellet den weissen Fluß der Mutter/ vñnd sterckt die Geburtsglieder/ getruncken/ oder damit geräuchert.

Auch hilfft er denen/ welche Blut oder Eyter außreuspern/ die einen altē Husten/ oder die Schwindtsucht haben.

Von Agstein getruncken/ benimpt Bauchwehthumb/ vñnd das Grimmen. Er stopffet das vberflüssige bluten der Nasen.

Agstein gerieben zeucht an sich Bletter/ Stro/ vñnd Faden/ wie der Magnet das Eysen.

So man den Agstein anzündet/ brennet er wie ein Liecht. Sein Rauch vertreibt die Schlangen/ vñnd ist gut den schwangern Frauen zu erleichtern die geburt.

Wider die fallende sucht: So jemandt am ersten die Seuch empfindet/ oder so er gefallen ist/ so nim ein gelben Agstein/ den leg in ein Glüt/ vñnd durch ein Trichter laß den Rauch in die Nasen außgehen/ so seht er auff vñnd schnarcht/ vñnd vergehet ihm.

Diß dienet auch wider das auffsteigen der Mutter.

* Viel gebrauchen des Agstein Del in Leib/ für den schlag in Zuckerzeltlin vermischet/ oder etliche tröpfflin wider den stein in einer Brähe. Welches/ wiewol es nicht gar

gar zu verwerffen/jedoch sol es mit gutem rath vnd bedacht gebraucht werden / die weil A
ich ihr etliche kenne/die davon das Blutharnen bekommen/ vnd dermassen die Lend-
nieren erhitzet haben/das in darnach schwerlich zu helfen gewesen.

Anderer verkauffen das Agsteindöl auß den weissen Agstein in grosser menge / wi-
der viel Kranckheiten/aber es ist sich hierinnen auch wol fürzusehen/ vnd mit einem jeg-
lichen hierinn zu trawen / die weil mit einem geringen Handgriff allerley Del bald kön-
nen weiß gemacht werden.

Wer ganze schriften von dem Agstein lesen wil / der mag besehen die Tractatus,
welche die hochgelehrten Medici, D. Andreas Aurifaber (bey dem ich auff ein zeit bey
200. oder mehr vnderschiedliche art der Farben halben des Agsteins gesehen hab) vnd
D. Seuerinus Gobelius, dieser zeit Professor zu Königsberg / ein sonderlicher fleissiger
Natur erkündiger/ Teutsch vnd Lateinisch davon geschrieben haben. *

Agstein heist Griechisch *Ηλεκτρον*. Lateinisch Succinum. Arabisch Karabe. Welsch
Succino. Spanisch Esclarimente. Böhmisches Alstann. * In Samblant/da man es
fischet / Gentarum. Die alten Teutschen haben es Glessum, vnd die Insulam davon
Glessariam genant/wie Plinius schreibt. *

Vom Erlenbaum. Cap. XXXIII.

Erlenbaum. Alnus.



B

Gestalt.

Der Erlenbaum ist in Deutschen vnd Böhmerlande
wol bekant/er wechset gern an Wasserstaden / vnd feuchten Gründen/
er treget Bletter wie die Haselstauden / aber sie sind dicker / zehrer oder
glätter/gleich als were dis Laub mit Leim vnd fettigkeit überzogen/ ha-
ben auch viel äderlen. Er bringt ein grünelenglechte Frucht oder Knos-
pen/in gestalt der Maulbeeren/ die ist gleich wie mit vielen Schuppen
zusamen gesetzt/zeitigt im Herbst/vnd hat innwendig schwarzgelben samen / * Etliche/
G iii wie

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

Wie auch andere dieser art / seyn gar vnfruchtbar. * Des Baums Rinde ist außwendig schwarzlecht / innwendig rötlecht. Das Holz wench / rot / wird gebraucht zu Schiffen / vnd Grundfesten der Häuser an Wasserechten örtern / denn im Wasser verdirbt es nimmer / wirdt je lenger je stärker / vnd gleich steinen / auß der vrsachen legen die Benediger Grund vnd Pfäle von Erlenholz / darauff sie ire Häuser ins Wasser bawen.

Die Meher machen auch die Wasserkämpff zu ihren Wehsteinen auß diesem Holz. Desgleichen gibt es Schusterleysten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Aussen.

Das grüne Laub ist eusserlich gut zu hitzigen schäden. In die Schuh gelegt also grün / vnd darauff gangen / zeuchts auß den schmerzen / hitz / vnd müdigkeit der Füß.

Im Sommer samlet man das Laub frühe / weil es noch von dem Thaw feucht ist / vnd streuwets in die Kammern vnd Gemach / daran behangen die Flöhe / alsdenn segt man sie auß mit einem Besem.

Erlen Rinden brauchen die Lederferber zu schwarzer Farb. Dieselbige Rinden / vnd alte Eysen legen die Schuster ins Wasser / nach etlichen tagen wirdt es schwarz wie Dinten. Auch brauchen etliche die Frucht oder Knospen zu der Dinten / an statt der Gallöpfel.

* Die innere Rinden / welche rötlich / von dem Erlenbaum mit ein wenig Alaun in Wein gesotten / stärcket das Zankfleisch / vnd verhindert den schmerzen der Zäne.

Diese Rinden ist auch gut zu den hitzigen geschwülsten des Mundes vnd Halses. *

Erlenbaum heist Griechisch *πλάτanos*. Lateinisch *Alnus*. Welsch *Alno*, *Onio*, *Onizo*, *Ontano*. Franckösisch *Aune*. Behmisch *Wolffe*. *Crescentius* nemet ihn *Amedanum*.

Von Bircken. Cap. XXXIII.

Gestalt.



Be Bircken ist fast vberal ein bekannter Baum. In seiner jugend bringt er braune Rinden / darnach so er auffkompt / werden die eussersten Rinden je lenger je weisser. Die Bletter vergleichen sich dem schwarzen Pappelbaum / allein das sie innwendig rauher vnd grüner sind / an dem vmbkreiß zerkerbt / vnd hangen an kurzen stilen. Seinen samen bringt er wie ein gedrehet oder rund Zäpfchen / gleich den Haselbäumen / welcher in dem Herbst abfällt. Das Holz ist weiß / zeh / vnd bieglig. Dieser Baum ist vorzeiten in grossen ehren gewesen bey den Römern / denn die Statuen haben ihn vor der Obigkeit als Ruten vorher getragen. Man macht auch jetzt vnd darauff Ruten / Besen / Sättel / vnd Keyffen zu den Weinfässern. Auß den Bircken werden die besten Kolen / denn sie glüen lang / vnd dempffen nicht ins Haupt / derhalben brauchen sie die Bergknappen / wenn sie Metall oder Erzk schmelzen / denn sie geben ein starcks Feuer.

Stell.

Die Bircken wechset fast vberal in Wäldern vñ Gebirgen / * auch an den vnfruchtbaren örtern / da sonst gar nichts bekleubet. * In Welschland findt man sie selten. In Franckreich sind ihrer gar viel / daselbst kocht man auß den Rinden (denn sie sind feyst) ein Pech. Auch schneiden sie Sackeln darauff / die brennen als weren sie mit Pech geschmieret.

Natur /

Die Bletter haben gleiche krafft mit denen im schwarzen Pappelbaum / die Rinde weicht vnd zertheilet.

Bircken: Betula.



B

In Leib.

Es ist vnter allen Bäumen kaum einer / der so zeitlich den Safft an sich zeucht / als die Bircken / dann gleich im anfang des Lenzen hat sie ihren Safft so vollkommenlich / daß / wenn sie mit einem Messer geritzt wirdt / als baldt ein lauter süßes Wasser heraus fleußt / das nennet man Birckenwasser / darmit leschen die Hirten offtmals ihren durst.

So man solch Wasser offtt trincket / allwegen frue sechs lot / bricht vnd treibt es den Stein der Nieren vnd Blasen / vertreibt die Geelsucht.

* Der Safft auß den Bircken wirdt im anfang des May gesamlet / welcher an die Sonnen gesetzt / zu jahren pflegt wie ein Most / vnd auff diese weis wol verwaret / kan man ihn darnach fast das ganz jar vber gut behalten / etliche pflegen ihn auch derwegen mit fleiß zu destilliren. Er wirdt auch sonderlich gelobt in der Wassersucht / offtt davon getruncken mit Holunderblütwasser / vnd dergleichen vermischet.

Nussen.

Gemeldt Wasser tilget auß die flecken vñ Nasen am Leib / macht ein klare Haut / heilet die Mundseule / so man den Mund darmit außschweneckt.

* Es wirdt auch fürnemlich gelobt als ein gute reinigung vnd heilung der Wunden.

So man den Safft auß den Blettern preßt / vnd zu dem Milchgerinckel mischet / bewaret er die Käse / daß sie nicht schimlecht oder wurmessig werden.

Auff dieses Baums weisse Rinden haben die alten geschrieben / ehe den die Lumpen zum Papir erfunden worden seindt.

Zu den roten Augen ein gute Arzney: Nimb ein frische Birckenrut / zünd sie an / leggs auff ein Becken / laß also brennen / so gibt es auff dē Becken ein feisten Safft / darmit

C bestreich die Augenwinkel. Du magst auch einen Besem also anzünden/ vnd auff dem Becken halten.

Dieser Saft ist auch trefflich gut wider die Bauchwürme / so man ein Tüchle darein neht / vnd auff das Nabelloch legt. * Etliche schlechte Leut lassen diß Laub steden in einem wasser / vnd baden darinnen für die Reude. *

Bircken heist Lateinisch Betula. Griechisch βεῦλα. oder βεῦλα. Welsch Bedollo. Franckösisch Boulean. Behmisch Briza.

Vom Rostholz oder Lindbast.

Cap. XXXV.

Rostholz.

Vlmus.



Geschlecht vnd Gestalt.

Die Rostholz findet zwey geschlecht. Eines so auff den Bergen wechset. Das ander auff dem Felde / an wasserechten orten. Das auff den Bergen wechset / ist grösser: Das auff dem Felde / breiter. Es hat vnzer-spaltene Bletter / sindt gar wenig gekrauset / rauch / vnd lenger / dann an dem Birnbaum. Tregt viel grüne / gerümpffte Knöpf-
len / darinnen ist ein zehe vnd lautere feuchtigkeit / weñ aber solche feuch-
tigkeit außdoret / so wirdt sie verwandelt in Würmle / welche ein gestalt haben wie die Rücken. Das holz ist äderich / zehe / stark / vnd vngestalt / hat nichts anders dann ein Naser. Das auff den Bergen / hat breite koken oder wollen / vnd darnach einen samen Samara genannt. Die cussertliche Rind ist grob / starck / rauhe / ritzecht vnd vneben / dargegen ist die innerliche zehe / bieggig / vnd glat.

Auf gemelten Bäumen werden Heuser vnd andere Baw gezinmert.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Rostbaum seubert / vnd zeucht zusamen. Die Bletter / Rinden / vnd Zweige machen dick / hefften die wunden / wie auch Galenus von sich selbst sagt / er hab zur zeit allein mit diesen Bletteren eine frische wunden geheilet.

In Leib.

Die Rinden gestossen/ ein quentle schwer mit Wein oder Wasser getrunckē/ mache Stulgänge/ treibt vnten auß den Schleim/ vñ sonderlich die Wasserfüchtige feuchten.

Das Laub dieses Baumes/ so es noch jung vnd zart ist/ mag es zur Speiß gebraucht werden.

Ein köstliche Arzney/ so jemandes Euter aufhustet: Nimb die Rostbletter/ welche gegen dem Morgen stehen/ Pfefferkörner/ eines so viel als des andern/ zerstoß/ vnd trinck es mit warmen Maluasier.

Nussen.

Die inwendige Rinde mit Essig gesotten/ vnd angestrichen/ heylet die Reude vnd Grinde. Solches thun auch die Bletter. So man diese Rinde vmb die Wunden windet/ heylet sie dieselben.

Das Harz so von dem zerhackten Stamm fleußt/ ist gut wider die geschwulst vnd Beulen.

Die Bletter/ vnd Rinde gesotten/ auff die Wunden oder gebrandte schäden gelegt/ helffen wol.

Der Saft/ welcher in Knöpfen gefunden/ vnd im Junio gesamlet wirdt/ macht ein hübsch/ klar Angesicht/ so mans darmit bestreicht. * Fallopius der berühmte Wundarzt/ lobt ihn zu heylung der Wunden. Noch viel frefftiger sol seyn das öl dar auß destillirt. *

Welche Knaben am Gemechte einen Weidbruch haben/ denen sol man leinene Tüchlein diesen Saft nehen/ ober das Gemecht legen/ vnd wol zubinden/ es hilft.

Die Knöpfen in Wein gesotten/ vnd auffgelegt/ heilen die geschwulst.

So jemandt geschwollene Füße hette/ der zerstoße die Bletter/ besprenge sie mit Wasser/ vnd lege sie auff. B

So man den Baumerspaltet/ fleußt auß dem Mark ein feuchtigkeit/ dieselbige auff's Haupt gestrichen/ behelt das außfallende Haar/ vnd macht es sehr wachsen. Solches thut auch die innerste Rinde/ so man sie lange in Wasser siedet/ vnd die fenstigkeit/ so oben auff der Brücke schwimmt/ abnimpt/ vnd sie an die kale stelle streicht.

Das Holz/ Laub/ Rinde/ oder Wurzel in Wasser gesotten/ darinnen Beinbrüche gehehet/ machts wider zusammen wachsen. Auch hilft solche Brücke wider die harten Knollen der Glieder/ vnd den Krampff/ so man sie damit behet. Sie zertheilet auch die Beulen/ welche den Ochsen am Halse vom ziehen aufflauffen.

Die eusserste Rinde zerstoßen/ mit Salzwasser zwischen den Händen zerknisset/ vnd gleich wie ein Taig gemacht/ so man solchen Taig auff den schmerzen des Zipperlen legt/ hilft er.

Rustbaum/ Blinbaum/ heist Griechisch *Ιτινία*. Arabisch Didar. Lateinisch *Vlmus*. Welsch *Olmo*. Spanisch *Vlmo*. Französisch *Orme*. Behmisch *Gilm*.

* *Montana vlmus. ἰπρὸς ἅλα. Columellæ vernacula, id est, Italica. Die ander gemeine art heist apud Columellam Atinia oder Gallica.* *

Vom Rohr. Cap. XXXVI.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Der Röhre sindt mancherley: In Deutschen landen findet man allein die dünne/ schwache Wasserröhre/ vnd Narrenkolben/ oder Deitelkolben/ die in Gesümpfen/ Brüchen/ Teichen oder Weibern wachsen. Aber in Welschen landen hat man auch Röhre/ die pflanzt man in Weinbergen auff feucht Erdtrich/ vnd macht darauff Pfele zu den Weinreben/ so ander Holz

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C der Holz manglet. Dann dieses Rohr wechset bey zehen Ellen lang / ist dick / fast wie ein zimliche Stange / starck / vest / hool / vnd mit starcken Knöpfen oder gleichen abgetheilet.

I. Rohr. I. Arundo palustris.

II. Rohr. II. Arundo Italica.



D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das Rohr ist warm vnd trucken im dritten Grad / doch mehr trucken / dan warm. Die gebrandte Rinde ist subtilender oder dünnmachender art / sie zeitigt vnd säubert. Die Bletter säubern auch / aber sie sindt sehr kalter Natur / derwegen pflegt man diese Bletter im Sommer zustricken in die Kammern oder Gemach / darinnen jemandt am hitzigen Fieber krank ligt / darmit die Luft küler vnd frischer werde.

In Leib.

Die Wurzel gesotten / vnd darvon getruncken / treibt den Harn / vnd der Frauenzeit.

Aussen.

So man die Wurzel stößet / vnd aufflegt / zeucht sie Pfeil / Nägel / Spreissen / vnd Dorn auß dem Leib.

Diese Wurzel in Essig gesotten / vnd wie ein Pflaster vbergeschlagen / lindert den wehtagen der Lenden. Die grünen Rohrbletter zerstoßen / vnd auffgelegt / leschen das wilde Feuer / vnd andere hitzige geschwülsten.

Die Wurzel gesotten / vnd vbergelegt / hilfft wider der Scorpionstich.

Die Rinden in Essig gesotten / vnd angestrichen / hilfft denen / welchen das Haar außfallet.

Die wolle von der Kolben / so sie in die Ohren keme / macht sie Taub.

Die alten Lerer / welche von dem Ackerbau geschrieben haben / bezeugen / daß zwischen dem Rohr / vnd Farnkraut ein natürliche hefftige feindschafft sey / daß auch / so die Bauern das Rohr an die Pflugschar binden / vnd also ackern / wirdt alles Farnkraut auff dem selben Ackerstücke getödtet vnd außgerottet. Dargegen ist zwischen dem Rohr vnd Spargen eine natürliche freundschaft also : Wenn man Spargen set
et oder

et oder pflanket neben oder vnter die Rohre / so gehen vnd wachsen die Spargen so wol A
auff / daß zu verwundern ist.

So die Kolben schwarz werden / vnd ansahen hinweg zu fliegen / macht man an
etlichen orten Bette vnd Küssen darauf.

Das Rohr heist Griechisch *Καλαμὸς*. Arabisch Calab. Lateinisch Arundo. Welsch
Canna. Spanisch Cannas. Franckösisch Vng roseau. Behmisch Trest.

Von Tamarischken. Cap. XXXVII.

Tamarischken.

Myrica siue Tamarix.

1. Gallica. 2. Vulgaris.



Gestalt.

Tamarischken ist ein Baum / der wechset allermeyst bey
den gesümpfen / vnd Wasserstaden / * fürnemlich an der Donaw vnd
am Rhein. * Er tregt Bletter gleich wie der Seuenbaum / oder Cypress /
allein daß sie schmäler / vnd grüner sindt. Seine Blum ist mosecht / oder
Harecht.

* Es sindt zweyerley geschlecht des Tamarischkenbaum / eines ist latium oder
Domesticum, welchs Dioscorides schreibt / es wachset in Aegypto vnd Syria, vnd hab
ein Frucht fast wie ein Gallapffel. Welche art meines erachtens / noch von niemande
vnsrer zeit / der solche örter durchreiset / beschrieben wirdt. Außerhalb der Bellonius
lib. 2. observationum cap. 25. vnd 28. zeigt an / daß er in Aegypto zimlich grosse Baum
gesehen hab / die an feuchten vnd sandichten trucknen orten / on vnterscheid wachsen /
vnd tragen nicht eine Frucht / sondern als ein excrementum an den Blettern / wie
Gallöpffel in grosser meng / daß sich die Est darvon biegen / vnd schier zubrechen / Die
izigen Araber nennen diesen Baum Chermasel.

Des wilden seyn mehr als vnsrerer gemeinen geschlecht / dann etliche in Franck-
reich wachsen vmb Narbona, welche viel kleine Blümlin ein wenig Leibfarb Traubent-
weiß tragen / welche nicht ein harichten oder wollichten Samen bringen sollen (wie
doch gemeiniglich / die ich auß Franckreich bekommen / haben gethan / doch gar viele ei-
nen

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

C nen kleinern / dann der gemeine / sonst demselben nicht vnehnlich) sondern kleine Beer-
lin / die an die Sonnen geleget / sich bewegen von wegen eines kleinen Würmlins das
darinnen wechset / vnd sich bemühet biß sich es durchfrist / wie solches bezeugen in Ad-
uerfarijs Petrus Pena vnd Matthias Lobelius. Der weit erfarnе Clusius beschreibet in
seinen obseruationibus Pannonicis lib. 1. cap. 8. ein sondern kleine Tamarischkenbaum/
welcher in Ostereich wechset / bleibt klein / hat grösser Blumen dann die in Frantreich
wachsen / vnd dicker Bletter. Die wilden Tamarischken lassen im Winter die Blet-
ter fallen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sein Natur ist zu reinigen / vnd durchzudringen / mit einer zusammenziehenden
krafft. Die Frucht vnd Rinde ziehen zusammen / fast wie die Gallöpffel.

In Leib.

Die Frucht wirdt zutrinken geben wider das Blutspeien / Bauchflüss / vbrige
Frauenzeit / vnd die kalte Seich. Auch ist sie gut den Seelsüchtigen / vnd denen / so von
Spinnen oder Schlangen gebissen sindt.

Die Rinde hat gleiche krafft vnd tugendt / wie die Frucht.

Die Bletter deß Tamarischken in Wein gesotten / vnd darvon getruncken / bene-
men die geschwulst deß Milken.

Welche aussen am Leibe vnrein / reudecht / vnd schebicht seyn / vnd solchs von dem
Milke herkompt / die sollen Tamarischken mit kleinen Rosmilin kochen / vnd darvon
trinken / dann Serapio schreibt / er habe zwey ausschlige Weiber mit dieser Arzney ge-
sundt gemacht.

D Auß Tamarischkenholz macht man Trinckgeschir / darauß ist gut zutrinken für
viel gebresten deß Milken / vnd die Melancholey, wie Dioscorides bezeugt.

Nussen.

Die Frucht benimpt vnd truckt nider alle geschwulst / so man sie vberlegt.

Weme die Zähne wehe thun / der siede Tamarischken / vnd schwencke mit der Brüe
den Mund auß / es hilfft.

Tamarischken gesotten / ein Lendenbad darvon gegossen / vnd darein gesessen / ist
gut zur stellung der Frauenzeit / so zu viel fließen. Deßgleichen thut auch die Aschen
von Tamarischkenholz / gebrendt / in ein leinen Seckle gethan / vnd zu sich gethan / mit
einem angehenkten Saden.

So man von Tamarischken Laugen macht / vnd das Haupt weschet / tödtet es
die Leuß / vnd Nis.

Obgemelte Aschen trucknet sehr wol die flüssigen geschwere.

Die zweigle klein zerschnittt / mit Essig gesotten / vnd auff den Milk gelegt / macht
ihn kleiner.

* Auß dem Tamarischken / Fœnugræco, Chamillen öl / Galbano vnd derglei-
chen stücken wirdt ein krefftig Pflaster gemacht zu den verstopffungen deß Milkes
dienlich. *

Tamarischke heist Griechisch *Myrica*. Arabisch Tarfa. Lateinisch Myrica, Tama-
riscus. Welsch Tamarigo. Spanisch Tamaritz. Frantzösisch Tamarisc.

Von Heyde. Cap. XXXVIII.

Heyde.

Erica.

Welsche Heyde.

Erica Italica.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Heyde wechset in trucknem vnd vngewässertem Erdrich / ist ein schön lustig streuchle / mit vielen / dünnen / holzrechten Zweiglen / oder gerlen / kleinen vnd seisten Bletten / die vergleichen sich fast des Tamarischken Blettern / allein daß sie viel kleiner sindt. Die Blumen erscheinen bleich Purpurrot / bisweilen auch weiß. Blüet zweymal im Jar / nemlich im Lenzen vnd Herbst / bis auff den Winter. Zu diesen Blumen haben die Bienen sonderliche begir vnd lust / machen Honig darauß / den nennet Plinius Mel Ericum. Wir haben noch ein ander geschlecht der Heyde darben gesetzt / wechset im Welschlande.

* Mancherley schöne art der Heyden beschreibet der Hochgelart Carolus Clusius in seinen obseruationibus Hispanicis lib. 1. cap. 30. vnd in obseruationibus Pannonicis lib. 1. cap. 9. Welche alle zu beschreiben zu lang seyn würd. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Heyde ist warmer vnd truckner Natur / treibet durch die Schweißlöcher vnsehbarlich:

In Leib.

Die Blumen vnd Bletter sindt gut wider der Schlangen stich.

Ein Wasser auß den Heydenblumen gebrandt / vnd getruncken / benimpt die Darmgicht.

* Die Heyde / wie sie dann an der gestalt dem Tamarisco nicht vngleich / wirdt von vielen zu dem Niltz vnd Stein gleicher gestalt gebraucht. *

h

Aussen.

Der Saft von den Blettern heylet die rote blöde Augen / so man ihn darein tröpffet. * Dergleichen auch die schmerzen der Augen vbergeschlagen / welches auch der Saft auß den Blettern gedruckt / wircket. *

Die Blümlen / sampt den jungen Zweiglen / zerstoßen vnd vbergeschlagen / heylet Schlangenbiß / vnd legen die geschwulst nider.

Etliche machen auß den frischen Heydenblumen Dampffbäder zu den Podagrischen gliedern / darvon sol der alte / zehe Schleim zertrennet werden / darvon das Glicderwehe entsethet.

* Der Hochgelart Rondoletius Professor regius zu Mompelier hat das öl auß den Blumen der Heyden viel vnd glücklich gebraucht / wider die bösen Flechten / Herpetas genannt / sonderlich vnter den Angesicht. *

Erica Baccifera.



**Erica baccifera.*

In andere art der Heyden beschreibet der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs, solche wechset in gebirgen / die Behmen von der Schlesing abschneiden / da die Elb ihren vrsprung hat / ligt auß der Erden / vnd kreucht weit vmb sich / hat Bletter fast wie die welsche Heyde / doch kürzer / treget braune Beer / nicht viel kleiner dann des Wacholders / seindt aber weicher / vnd inwendig flebrich / vnd grünlicht wie in Pflaumen. Solche treget sie im Augustmonat / die Blüt hab ich nicht gesehen / die Esel seindt holzlicht / schwarzrot / geschlang / lassen sich gern biegen. *

Heyde heist Griechisch *Ερίκη*. Lateinisch vnd Welsch *Erica*. Spanisch *Queiro*. Frankösisch *Bruyre* vnd *Queiro*. Behmisch *Wres*.

Vom Stechdorn. Cap. XXXIX. ^A

I. Stechdorn. I. Rhamnus.

II. Stechdorn. II. Rhamnus.



Geschlecht vnd Gestalt.

B

Der Stechdörner sindt drey geschlecht. Das erste wechset in den Zeumen / mit starcken Esten vnd Stacheln / gleich wie gespißte Dorne. Es hat Bletter wie ein Weide / allein daß sie schmaler sindt. Zwischen den Blettern erscheinen rote Beere / mit weissen vesten Kernen.

Das ander geschlecht vergleicht sich fast der Weiden / mit Esten vnd Blettern / hat keinen anderen vnterscheid / dann daß es strachlecht ist / weisse wolriechende Blumen / vnd rote Beere tregt / in größe der Erbeiß.

Das dritte geschlecht wechset nicht allein bey den Zaunhecken / sondern auch in feldern / fürnemlich bey Verona in Welschlandt. Es gewint schwarzrote breite Bletter. Die Esie steigen fast fünff elen hoch / mit vielen / langen / strachlechten Dornen. Seine Blumen sind mosecht / bleichgelb. Die Frucht breit / grünweiß / auffgeblasen / wie ein Spinnwirtel gestalt.

Allein das ander geschlecht hab ich in Deutschen landen gesehen. Das erste vnd letzte (meines erachtens) wachsen nicht darinnen.

* Dierviel gar vngleiche meinunge von den Rhamnis seyn / hab ich die drey Rhamnos des Autoris auff dismal bleiben wollen lassen. Wiewol von den ersten vnd letzten noch disputiert wirdt. Der ander aber scheint als sey er der / welcher viel am Lech vmb Augspurg wechset / vnd wird von dem Cordo Oleaster Germanicus genant. Deutsch aber Sanddorn / vnd Weidendorn / Ob aber denselben Matthiolus, wie es sich lesset ansehen / vermeinet hab / kan auß der Figur nicht wol vermercket werde / sonderlich weil der Maler die Dornen etwas zu frumb gemalet / hab derwegen eben desselbigen außdrücklichere conterseit herzu sehen wollen.

Von andern Rhamnis besiheden Carolum Clusium in seinen obseruationibus Hispanicis lib. 1. cap. 16. Da er drey ander beschreibet / Die dem Autori vnd vielen mehr zuuer unbekant gewesen seyn. *

Stechdörner haben eine zertreibende art im andern Grad/ sindt trucken im ersten vollkommenlich.

III. Stechdorn.

III. Rhamnus.

Alijs Paliurus.

Sanddorn. Rhamni species.



Nussen.

Die Bletter von allen geschlechtern des Stechdornes/ leschen das wilde Feuer/ vnd hehlen die umbfressenden geschwer.

Wegdornbeer vnd Creutzbeer.

Spina Me-

rula seu infectoria.

Es ist dieses gewächs auch ein geschlecht der Stechdornen/ ein niedriger Baum/ hat fast Bletter/ wie der Birnbaum/ allein daß sie schmeler/ vnd ein wenig zerkert sindt/ mit dornechten oder stachelichten Esten. Das Mark mitten im Stam ist rot/ wieder rote Sandel. Auß diesem Holz machen die Schützen ihre Bögen. Er treget Beere in der größe der Holonderbeere/ die sindt erstlich grün/ vnd so sie zeitigen/ werden sie schwarz/ haben doch inwendig einen grünen Safft/ den brauchen die Maler/ thun darzu Laugen/ darinnen Alaun gesotten/ so wirdt darauß ein lustige safftgrüne Farb.

* Dieses Dorn zwen kleine geschlecht/ schreibt Carolus Clusius, daß man finde in Osterreich/ in seinen obseruationibus Patinonicis. lib. 1. cap. 29. *

Der Safft auß diesen Beeren getruncken/ treibt durch den stulgang den Schleim/ vnd die wesserige feuchtigkeit/ dienet also wider das Zipperle.

Auß diesen Beeren macht man einen Sirup/ der purgieret vnten auß durch den Stulgang/ vnd kan lang behalten werden/ wirdt also bereitet: Nimb diese Beere/ so sie wol zeitig sindt (welchs geschicht im anfang des Weinmonats) zerstoß sie halb/ thue sie also in einen reinen verglasirten Topff/ deck ihn zu/ stelle ihn an einen warmen ort/ laß ihn also stehen acht tag/ darnach presseden Safft auß den Beeren/ vnd nimb sein

sein zwey pfundt / guten feinen Zucker / oder rein gefeympt Honig zwey pfund. Etz es A
bey einem linden Feuer / biß es dick werde wie ein Zulep oder Sirup / darnach senge es
durch ein leinen Tüchle / thue darzu gute gestoffene Zimmetrind / Ingwer / jedes ander
halb lot / Regelen ein halb lot / vñ behalt diesen Sirup in einem sauberen geschirz. Man
gibt sein auff einmal zwey oder drey lot.

Wegdornbeer vnd Kreuzbeer. Spina infectoria.



• Man macht auch ein Latwerge darauß / die an etlichen orten im brauch ist / B
welche beide Arzneyen / dieweil sie dem schwache Magen nicht diensflich / muß man vleiß
anwenden / daß sie in dem fall desto besser corrigiert werden.

Etliche nemen den Puluer von diesen Beeren ein / andere sieden deren bey 40. oder
etwan mehr / darnach einer starck ist / zuuor zerstoßen in einer feiste vngesaltzene Fleisch
brüe / dazu man ein wenig Zimmetrinden oder dergleichen Würze thun kan / vnd trin
cken es auß / auff welche weiß es nicht so viel grimmen / wie sonst macht. *

Das Laub / oder die innerste Schelet in Wein gesotten / ein wenig Alaun dar
zu gethan / heylet die Seule / vnd allerhand serigkeit im Munde / darmit gegurglet / vnd
gewaschen.

Stechdorn heist Griechisch *Ράϊον*. Arabisch Naufig. Lateinisch Rhamnus. Welsch
Marruca. Spanisch Scambrones. Bohmisch Bodlak. * Der Hochgelarte H. D. Lee
onhart Rauwolff sagt in seinem Reißbuch / daß er vmb Tripoli wachse / da ihn die in
wohner Haußeit, die Arabier aber Haußegi, nennen.

Wegdorn oder Kreuzbeer / Lateinisch Spina Cerialis, Ceruina, infectoria, Rham
nus solutiuus. Welsch Spino Merlo oder quercio. Gallobelgice Nertpruyn. Bour
gespine. *

Vom Meergewechß. Cap. XL.

Geschlecht vnd Gestalt.

D On diesem Steudle schreibt Dioscorides im ersten Buch
also: Halimus ist ein Steudlen zum Zeunen bequeme / dem Stechdorn ehn
lich / one Dorne / seine Bletter vergleichen sich denen im Delbaum / sie sindt
aber breiter. Es wechß in den Zeunen / vnd bey dem Meer.

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

C Welchs diß Kraut sey / hab ich bißher nicht können erkundigen / aber das Meer-
gewechß / welchs Serapio Molochiam nemet / achten etliche für den rechten Halimum
Dioscoridis. Man findet sein viel bey dem Benedischen Meer / vñ bey Triest in Triaul.
Es hat Bletter wie der Delbaum / doch sindt sie dicker / feister / grawlecht vnd glat / ha-
ben einen gesalzenen geschmack. Es gewinnet weißlechte / runde / vnd zehle Stengel / an
derer Gipffel stehet kleiner / runder / vnd traublechter Samen. Hat sein wonung am
Ufer des Meers / vnd sonderlich an denen orten / da man das Salz macht. Der ge-
meine Man brauchts daselbst zur Speise / dann es gibt einen gesalzenen geschmack /
ist nicht vnlieblich zu essen.

Meergewechß. Halimus.



D * Clusius beschreibet drey andere geschlecht / welcher zwey in Hispania / das drit-
te in Hollandt vnd Seelandt wechß / vnd Portulaca marina genannt wirdt. Was aber
Molochia Serapionis oder Moluchi sene / vnd wie es noch die Jüden gern essen / Der-
wegen es Olus Iudaicum genannt wirdt / vnd etliche für den Corchorum Plinij ach-
ten / welches vmb Alepo wechß / besiheden Hochgelarten H. Leonhardum Rauwolfß /
in seinem Reißbuch gegen den Orientischen lenden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Es ist warm vnd trucken / macht dünn / durchdringt / zertheilet / vnd verzehret.

In Leib.

Das Kraut oder die Wurzel gestossen / vnd eines quentles schwer mit Honig-
wasser getruncken / senfftiget das Bauchgrümen / den Krampff / ist gut wider die Bräu-
che / vnd tödtet die würme im Leib. Es macht auch viel Milch.

So man das Kraut frisch in einer Fleischbrühe siedet / vnd ein halb pfund warm
austrincket / macht es bequeme Stulgänge.

Aussen.

Wider das Zipperle siede diß Kraut / vnd behe darmit die Glieder.

* Die Portugaleser pflegen des grossen Halimi Bletter mit Kleyn gesotten vber A den Zipperlein / welcher von Hitze herkommet / wie ein Pflaster / vber zu schlagen. *

Das Kraut frisch zerknisset / oder durre zu Puluer gestossen / mit Honig gemischt / vnd auffgelegt / benimpt die geschwulst / so von stossen oder schlagen entstehet.

Gemeldet Kraut heist Griechisch *Αλμυρ*. Lateinisch Halimus.

Von Walddisteln / Stechpalmen.

Cap. XLI.

Walddisteln / Stechpalmen. Agrifolium.



Gestalt.

Dieses Baums Bletter grünen stets / vergleichen sich dem Lorberbaum / sind vmb den ganzen vmbkreiß stachelicht / dick vnd fenst. Die Rinde der äste ist grün / zähe vnd biebig. Im Herbst tregt er rote / liechte / runde Beer / die haben innwendig einen weissen / dicken / gespaltenen Kern. Aus seiner Rinden machen etliche Bogelleim also: Sie vergraben die abgeschelte Rinde mit den Blettern in die Erde an einen feuchten ort / bis an den zwelfften Tag / als den wenn sie verfaulet ist / stossen sie / vnd waschen in reinem Wasser / was zeh vnd schleimicht bleibt / das brauchen sie für Bogelleim.

Wenn man in diese Stauden / diereil sie jung sehen / weisse Rosen pelzet / sollen sie etwas grünlecht werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieser Baum ist warmer vnd feuchter Natur.

C

* Die Beer dieses gewechß 10. oder 12. eyngenommen/ treiben dem jenigen / so dem Grimmen haben/ den zehen schleim auß dem Leibe. *

So jemandt verrenckte oder verhärtete Glieder hett / der stede diese Wurckeln / vnd bäheden gebresten darmit / es hilfft / denn es zerwencht vnnnd zerlöset treffenlich wol die harte beulen am ganzen Leibe.

Diese Bletter pflegt man zu hengen an die stricke/ daran Speckseiten oder gesalzen Fleisch hanget/ denn mit seinen stacheln wehren sie den Meusen/ daß sie nicht darzu können. Die Vögel suchen ihre Nahrung an diesen Beeren.

Der gemeine Mann glaubt/ daß die gewenhetten Zweige dieses Baums vber die Thür auffgehengt/ für dem Donner bewaren sollen/ * ist aber mehr ein Aberglaub.*

Walddistel heissen Lateinisch Agrifoliū. * Spanisch Azebo. Französisch Hons
vnd Honillon. Niederländisch Hulst. *

Hagdorn. Oxyacantha. Acuta Spina.



Agdorn ist ein Baum voller Dornen/ außgenommen die Bletter/ die sind zertheilt wie im Eppich. Tregt weisse Blumen/ die hangen an einander wie Dolden. Die Früchte erscheinen rot/ völli/ fenst/ haben innwendig Kernen/ hangen an langen stilen. Im Herbst werden sie zeitig/ vnnnd bleiben an seinem Baum biß auff den Winter. Die Wurzel ist sehr zer spalten/ begibt sich tieff in die Erden.

* In Italia an etlichen orten nennet man es Prunum albam, oder Azarollum syluestrem,

uestrem, dieß weil der rechte Azarollus, welcher ist Mespilus Aronia Diosc. dareyn ge- A
pfropffst / gar leichtlich bekommet. *

Stell.

Hagdorn wechset viel in Teutschlanden / in Wälden vnd andern orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Hagdorn ist einer subtilen durchdringenden Natur.

In Leib.

Die Wurzel klein gestossen / vnd vbergelegt / zeucht auß dem Leib die Spreissen /
Dorn / Pfeil / vnd dergleichen.

* Das Wasser auß den roten Beeren oder Frucht mit fleiß destilliert zu einem
Wasser / ist gut zu gebrauchen wider den Lendenstein / vnd an vielen orten in Sachsen
wol bekant.

Die Beer seyn gut zu der Ruhr vnd vbrigen Fluß der Weiber / die Kern aber
braucht man auch für den Stein.

Hagdorn heist Griechisch *Ὠξυάκτα*. Arabisch Amyrbaris. Lateinisch *Acuta spina*,
Welsch Bagaia. Spanisch Pirlitero. Franckösisch Aubespine. Behmisch Hloh.

Von Sawrach / Sawrdorn /
Weißelbeeren. Cap. XLIII.

Sawrach / Sawrdorn / Weißelbeer. Berberis.



B

Gestalt.

Sawrach ist ein kleiner stauderchter Baum / von einer Wur-
zel schossen viel gerten / gleich wie in der Haselstauden / vnter denen etliche
mit der zeit (wiewol schwerlich) herfür dringen / gleich wie ein Baum. Von
vnten biß oben an / hat er sehr stachelichte / lange / weißlechte / vnd nicht sehr
harte Dornen / vnd stehen ihrer allwegen drey an einander. Die Rinde deß ganzen
Baums

C Baums ist weiß / glat vnd dünn / das Holz darvnter gelb / mürb vnd lück. Der gerten sind viel / ihre Wurzeln haben ein sehr geel Farbe / ligen auff der Erden außgebreitet. Die Bletter vergleichen sich fast denen im Granatbaum / sind doch dünner / breiter / vnd nicht so auffgespißt / an dem vmbkreis gewinnen sie rings herumb kleine stacheln. Dieser Baum treget im angehenden Meyen viel schöne / gefüllte / wachsgelbe / gestürnte Blumen / die hangen bensammen wie Trauben / am geruch nicht vnlieblich / darauff folgen die rote / lenglechte Beer / die haben innwendig Körnle / gleich wie die Granatkörner / doch sind sie lenger / eines sauren vnd herben geschmacks.

* Der hochgelehrte Remb. Dodonæus helt diese Dornstauden für die Oxyacantham Galeni, vnd in genere masculino Oxyacanthum eiusdem für die Oxyacantham Diosc. Denn Gal. 1. de facult. alimentorum schreibt / der Oxyacanthæ junge schüßlin oder Asparagos seyen gut zu essen / welches von vnserm Berberi vnd nicht dem Hagdorn war ist.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sawrdorn ist kalter vnd truckner Natur / zeucht zusammen / vnd sterckt.

In Leib.

Nach der Weinlese preßt man auch auß diesen Beeren einen Wein oder Saft / der ist viel herber vnd säurer / denn auß den Granatpffeln.

In den innerlichen / hitzigen / auch Pestilenzischen Febern / mischt man diesen Wein mit Beiel Zulep / vnd Sawrampfferwasser / vnd gibts zu trincken / den es lescht nicht allein den Durst / sondern benimpt auch die grosse Hitz vnd schärpffe des geblüts / vnd Pestilenzische dämpffe im Leib. Auch wirdt solcher Wein mit nutz geben wider die rote Ruhr / vnd allerley Bauchflüsse / wider das brechen / vnd sonderlich so die Gallen auß der Lebern in den Magen geflossen ist / auff welches denn folget gleich wie ein neigung zu der Dnmacht / vnd Hertzjittern.

Dieser Wein getruncken stellet die vbrige Fläß der Weiber zeit / tödtet die Wärme im Leibe / sonderlich so man ihn mischet mit gesottener Burgel / oder Sawrampffer Brühe.

So jemandts Blut außreuspert / der trincke diesen Wein / oder nimm die innwendige Körner von den Beeren / dörre / vnd stosse sie zu Puluer / solch Puluer trincke er mit Burgel oder Wegrichwasser.

Dieser Wein ist auch gut wider die hitzige geschwulst der Leber.

Diesen Wein frühe morgens getruncken / ist behülfflich wider das Hauptwehe / so von hitze vnd schärpffe der auffwallenden Gallen entsteht.

Diese Beer mit Honig oder Zucker enngemacht / leschen den Durst / vnd die Hitz des Febers. Sie bringen auch lust vnd begierdt zum essen.

Die Beer mit Nachtschatten vermengt / vnd auff die Leber gelegt / thut die hefftig külen.

Die Beerlen behelt man auch dürr / vñ lest sie zur notturfft widerumb im frischen Wasser erquellen.

Obgedachter Wein ist denen etwas schädlich / welchen der Magen wehe thut von kälte vnd blästen / auch denen / welche schwerlich athmen.

Das junge zarte Laub gibt im Meyen gute Saassen.

Aussen.

Sawrdornwein oder Saft befestiget die wacklende Zähne / vnd stercket das Zankfleisch / so jemandt den Mund oft damit außspälet. Auch so man damit gurglet / benimpt er die geschwulst im Halse / vnd wehret den Flüssen. Er heylet frische Wunden / vnd trucknet auß die alten geschwäre. Er ist auch gut wider die Augenhitz / Röte vnd Fläße /

Glasse / so man ihn mit Grauwicht / Pompholyx genant / vnd Rosentwasser dareyn A tropffet.

* Die gelbe Rinden von den Peisselbeeren gepuluert / ist gut zu den bösen Mund- feulen / vnd dergleichen mangeln des Halses. Gemeldte Rinden in die Laugen gelegt / macht gelbe Haar / in etlichen Apotecken nennet man diese Rinden Bugiam. *

Sawrach oder Erbsel heist Lateinisch Berberis, vnd Crespinus. Behmisch Drac oder Dristal. * Welsch Crespino. Franckösisch Espine vinette, oder Agriette. Spa- nisch Espino de Maiuelas. Vngerisch Irom barbara, id est, vinum barbarum. *

Von Klosterbeeren / Kreusel- beeren / c. Cap. XLIII.

Klosterbeer / Kreuselbeer. Vna spina.



Gestalt.

Dies klein staudeckt Bäumle hat Bletter wie der Ep- pich / weißlechte vnd strachlige äsile / vnd ist zwener geschlecht / das zame / * vnter welchen etliche ziemlich groß gefunden werden / * vnnnd wilde. Die Blumen sind weiß / bißweilen auch rotgrün / die Beerlen hangen nicht traublecht an einander / sondern erscheinen einglecht / so groß als die Körner in Weintrauben / von dem stiel fornen zu sind sie striemecht / vnd haarecht / sonderlich die wilden / die sind viel dicker vnnnd rauher / auch vn- schmack- haffter.

Die Klosterbeer haben einen Weinsayren vnd zusammenziehenden geschmack / fast wie die vnzeitigen Weinbeere / die man Agrest nennet. Ersilich sind sie grün / vnd so sie reiff oder zeitig werden / verwandlen sie die Farb mit dem geschmack / denn sie werden geel vnd süßlecht. Sie haben auch einen schwachen mürben Kern / den mag man sampt den Beerlen essen. Man samlet / ehe denn sie reiff werden / im Meyen / vnnnd Brach- Monat.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/ Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sie sind kalter/truckner/vnd zusammenziehender engenschaft.

In Leib.

Die Klosterbeer sind in der kost lieblich / vber Fleisch gekocht / denn sie geben der Speiß einen feine säwerlichen geschmack / nicht vnmäßig in den hitzigen Cholerischen Kranckheiten vnd Pestilenzischen Fiebern.

Diese Beer bekommen wol den schwangern Weibern / wider den vnnatürlichen falschen gelust. Sie bringen begierd zu essen / vund benemmen den vnwillen des Magens. Sie stopffen alle Bauchflüsse/vnd fürnemlich den Durchlauff vnd rote Ruhr.

* Welche Gonorrhæa oder fluxu albo laborirn, sollen der Beer oft in der Speise essen.

Man pflegt die Beerlin auch in Zucker eynzumachen / welche in der innerlichen Hitz fürnemlich der Fieber gut seyn.

Die zarten Bletter gestossen / vund den Safft eyngenommen / treibt den Harn vnd den Stein.*

Aussen.

Die grüne Bletter sind gut zu den entzündungen / vmbfressenden geschwären / vnd zu dem wilden Fieber / denn sie lindern den schmerzen.

Die Klosterbeer heissen Lateinisch *Vua spina*. * Item *Grossularia*, *vua crispa*. etliche wollen es seyn *vitis pretia* Plinij. Welsch *Vua spina*. Spanisch *Vua crispa*. oder *Espina*. Französich *Groiselles*. Behmisch *Chlupate nahody*.*

Von S. Johannis Treuble.

Cap. XLV.

Geschlecht / vnd Gestalt.



S Johannis Treuble ist ein kleines Bäumle / hat viel zinken vnd äste / die sind mit braunroten Rinden bedeckt / dünn vund zeh / derhalben kan man sie gebrauchen zum Laubwerg der gebew. Die Bletter vergleichen sich dem Nebenlaub / sind sattgrün. Sein bleichgelbes gestirntes Blümlin bringt es im Meyen / darauß werden runde Beerlen / erstlich grün / darnach schön hellrot / die hangen wie Trauben / sind groß wie Pfefferkörner / haben einen lieblichen Weinsauren geschmack.

Es sind zwen geschlecht / das zame vnd wilde.

Das zame wirdt in Gärten von lustwegen gepflantzet / * darvnter eine gefunden wirdt mit grossen Beerlen.*

Das wilde geschlecht wechset gern an Büheln vnd Bergen / gleichet dem zamen / doch ist sein geschmack nicht so lieblich / sondern herber vnd strenger / * deren etliche tragen schwarze Beer / seyn aber schädlich zu essen.*

Zeit.

Man samlet die Beer im Brach vnd Hermonat / auß denen pressen die Apoteker einen Safft / siedern in mit Zucker / nennen in *Rob de Ribes*.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Safft auß diesen Beerlen ist kalter / truckner / vnd zusammenziehender Natur.

Den safft auß diesen Treublen mit Wegwart oder Satorampfferwasser getruncken/ist gut zu den hitzigen Febern/vñ Cholerischen Bauchflüssen. Er leschet den durst/benimmt den entwillen des Magens/vnd stercket in mit seiner zusammenziehung/wirdt derhalben nützlich geben denen/von welchen es vnten vnd oben gehet.

Ribes vulgaris.

[illegible]

Man mag obgemeldte Beerlen auch in der Sonnen dörren / vñnd zur notturfft
behalten.

Mussen.

S. Johannis Treublenheissen Lateinisch Ribes, *vnnnd Grossularium rubrum, vnd Transmarinum. Welsch Vuetta rossa, Ribes. Frantzösisch Grousselles & Grouselles d'ontre mer. Spanisch Ribes. *Behmisch Wijnos S. Jana.

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattioli/
Vom Beinholz / Reinwenden /
 Hundholz. Cap. XLVI.

Beinholz / Reinwenden / Hundholz. Ligustrum.



Gestalt.

Beinholz ist ein staudrecht Bäumle / das hat seine Bletter vmb die ästen her / die vergleichē sich des Delbaumsblettern / außgenommen das sie breiter / weicher vnd grüner sind. Seine Blumen erscheinen weiß / moosecht / eines starcken geruchs. Auß denen wechset ein traublechte Frucht von Beeren / die sind erstlich grün / vnd so sie zeitig werden / schwarz / haben in sich einen braunen safft / eines bittern vnd vnlieblichen geschmacks / bleiben fast vber den gantzen Winter vnversehrt an ihrem Baume / darvon nehren sich die Vögel / sonderlich die Amseln vnd Krametvögel. Die Gerten sind zehe / schwanck vnd fest / darauff pflegt man Vogelheuse zu machen.

Stell.

Beinholz wechset in streuchen / Hecken / vnd allenthalben in Zeunen.

Zeit.

Es blüet im Meyen / mit einem lieblichen geruch / diese zeit samlet man auch die Bletter. Aber die Beer im Herbst oder im aufangenden Winter.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter / Beer vnd Blumen haben ein kalte vnd truckne Natur / ziehen zusammen. Die Blumen sind in allen diesen dingen schwächer.

In Leib.

Auß Beinholtzblumen brennt man ein Wasser/ welches ohn daß es gar einen lieblichen geruch gibt/ wirdt es auch gebraucht/ wo man külung vnd zusammenziehung bedarff/ denn so man es trincket/ stellet es die vberflüssige Frauwenzit/ auch hilfft es wider das Blutspeyen/ vnd den Bauchfluß.

Nussen.

So man die Bletter kewet/ oder sie siedet/ vnd damit den Mund außschwemmet/ hehlen sie die geschwäre darinne. So man sie Pflasterweise aufflegt/ sind sie gut wider die hitzigen gebresten/ Carbunkel/ vnd brannt.

Wilt du gelb Haar machen/ zerknitsche diese Bletter/ lege sie in den safft von grünen Nusschalen/ laß sie also beyhen/ damit bestreich die Haar nach dem Bad.

Die blumen in Essig gebeht/ vnd auff die stirn gelegt/ stillen das Hauptwehe.

Die Beer haben auch gleiche krafft/ vnd sonderlich so man sie samlet/ ehe sie recht zeitig werden/ denn so sie zeitig sind/ haben sie ein geringer zusammenziehung. Etliche thun die zeitigen beerlin in roten Wein/ davon wirdt er dickrot/ diese beerlen geben blau vnd schwarze Farb/ werden von Brieff vnd Kartenmahlern auffgehoben.

Obgemeldt Wasser allein/ oder mit Grauwicht/ Pompholyx genant/ in die Augen getropffet/ hilfft inen wider die Röte vnd Flüße.

Auß den blumen macht man ein Del also: Man legt die blumen in Baumöl/ vnd stellet es also in einem Glaz an die Sonne durch den gangen Sommer/ solchs Del ist trefenlich gut wider die enzündung der Wunden/ so man sie damit warm bestreicht. Auch hilfft solch Del wider das Hauptwehe/ so sich von Cholerischer Hitz erhebt.

Beinholtz heist Griechisch *Κύων*. Arabisch Kenne. Lateinisch *Ligustrum*. Welsch *Oliuella*. Spanisch *Alfena*. Französich *Du troesne*. Behmisch *Ptacij job*.

* Ob Cyprus das *Ligustrum* sey/ Item *Alcanna Arabum*, ist noch ein grosse Disputation, davon an einem andern ort/ jetzt ist genug daß wir vnser Ligustri Wirkung wissen. *

Vom Lindenbaum. Cap. XLVII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Lindenbaum ist zweyerley/ Das Männle vnd Weible. Sie sind vnterschieden am stamme/ vnd an der gestalt. Der stamm oder das Holz im Männle ist härter/ knorrichter/ gröber/ vnd rotgilblicht/ im Weible weißlechter. Item die Rinde des Männles ist dicker/ leß sich auch nit biegen wegen seiner harte/ Aber des Weibles Rinde ist biegllicher/ vnd weißlechter/ auß welcher man kästlen vnd basten zum binden macht. Das Männle tregt weder blumen noch frucht: Dargegen hat das Weible beydes/ blumen vnd frucht. Die Blum ist mit einer Hülßen eyngedeckt/ vnd die weil sie in dem Deckel steckt/ ist sie grün/ so man sie entblößt/ sihet sie weißlecht/ oder doch bleichgelb.

* In dem Lateinischen Exemplar wil der Autor, daß die Steinlinden seyen das Männlin/ wiewol *Dodonæus* solch Baum mehr dem Rustbaum vergleicht. *Andreas Czfalpinus* schreibt in seinem Lateinischen Buch *de Plantis lib. 2. cap. 10.* daß man *Tiliam marem* in Welschlandt *Lignum putridum* nenne. *

Zeit.

Das Weible blüet im Meyen vnd Brachmonat/ hat eine lenglechte Frucht in der Bonen größe/ mit fünff erheben vnd striemeten ecken/ in welcher Frucht kleine Körnle

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

Es gleich wie in Melten / verschlossen sind. Vnder Baum hat Bletter wie Ephero oder Wintergrün / doch sind sie weicher / in die runde mehr gespißt / vnd klein zerkerbt.

Lindenbaum.

Tilia.

*Dieser Baum ist mit Kall auch
in uns gantz, macht zu Sam.
so Baum, der die Kall
Chualsch.*



Stell.

D

Der Lindenbaum wechset in Gebirgen / Gründen / in Dörffern / vor den Kirchen / vnd in Klöstern / denn er breitet seine äste weit auß / gibt einen dicken vñ lieblichen schatten / darvnter mag man sich im heissen Sommer mit lust kühlen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Daß dieser Baum heisser Natur sey / ist wol zu erachten / dieweil er wider die fallende sucht / vnd andere kalte Kranckheiten hilfft / auch daß er krafft zu säubern hat / dennoch daß er am geschmack etwas bitter empfunden wirdt.

In Leib.

Auß Lindenblumen brennet man Wasser / welchs etliche mit grossem heyl wider die fallende sucht zu trincken geben.

Das Wasser ist auch gut wider das Bauchgrimmen / bekompt wol den verscherten Därmen nach der roten Ruhr.

Die glüende Kolen von Lindenholz in Essig gelescht / vnd mit Krebsßaugen eyngenommen / treiben auß das verstockte oder gelieferte Blut im Leibe / vñ sind auch behülfflich den jenen / so Blut speyen.

Die Bletter gesotten / vnd darvon getruncken / treiben den Harn / vñnd der Frauen zeit.

Wenn man diesen Baum stumpffet / fleuszt auß dem Marck ein safft / so man den trinckt / treibt er auß die reissende steine.

* Die Körnlein oder Pillulen davon zu rechter zeit gesamlet / vñnd zu Puluer gemacht / werden gelobt in der Ruhr vnd dergleichen Bauchflüssen / wie denn auff ein zeit damit in einem Zug viel Kriegßvolck erhalten ist worden.

Item mit Essig wol zerstoßen / vnd in die Nasen gethan / stellet das bluten gewaltig. Erliche Pillulen auff ein mal verschluckt (viel wollen es muß vngeradt seyn / das ich nicht hoch achtet) stellen das bluten auß der Nasen gewaltig / wie in einer hohen Person die erfahrung gegeben hat.

Nussen.

Das Wasser von den Lindenblumen brauchen die Weiber zu außtilgung der flecken im Angesicht / wiewol zu dem der Safft viel zuträglicher ist.

Dieser Safft zertreibt die geschwulst / so man ihn warm anstreicht. Auff das Haupt geschmieret / ist er nicht allein gut für das Haar außfallen / sonder er macht auch neuwe Haar wachsen.

Die innerste Kind mit Essig gesotten / darmit die räuden vnd schwärige Grinde gewaschen / heylet wol.

Diese Kinden in Wasser gelegt / gibt einen zehen schleim / der heylet den Brannt vber auß wol.

Dergleichen thundie Bletter / welche zerknitscht / vñ auff die geschwülste der Füße gelegt / dieselbe benennen.

So man die Bletter siedet / vnd mit der Brühe den Mund außspület / heylet sie in den jungen Kindern die Mundseule.

Man pflegt auch die Kinden zu lecken / vñ auff frische Wunden zu streichen / denn sie dringen sie zusammen.

* Der safft von frischen Lindenblättern wol außgedruckt / mit einem Wein vnd warm die Glieder damit gestrichen / ist gut für den Krampff. *

Auß dem Holz macht man die geschnitten Bilder / vñ auß den Kolen das Büchsenpuluer.

Linden heist Griechisch *φύλλα*. Lateinisch *Tilia*. Behmisch *Lijpa*. * Welsch *Tilia*. Spanisch *Teia*. Frankösisch *Tillet*. *

B

Steinlinden.

Tilia faxatilis.



Es ist noch eingeschlecht der Linden / Steinlinden genannt / wechset lang vnd hoch / spreitet auch seine äste rings herumb auß. Treget Bletter wie das Ruchholz oder

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Carpinus, darumb nennen ihn etliche den schwarzen Carpinum, denn sie sind etwas krauspen/äderecht oder rippecht/vnd an dem umbkreiß zerkerbt. Mitten auff den blettern entspringen viel blattern oder blasen / in der Erbsengröße / darauf wachsen kleine Mucken/ vnd fliegen darvon. Dieser Baum bringet weder Blumen noch Früchte / als viel mir bewust. Die Rinde am stamm ist dick / schwarzlecht / scharpff vnd schrundecht / das Holz zehet / vnd der gemeinen Linden fast ähnlich.

Philyræa.

* † Duæ peculiare species.

Macaleb.



* Hermolaus, Ruellius vnd Marcellus Florentinus haben Phillyræam Dioscoridis vnd Tiliam ein ding zu seyn verimehnet. Derwegen haben sich etliche vberreden lassen/entweder Dioscorides hab die Linden nicht gesché/oder seine Tilia sey gar ein besondere. Aber daß die unsere dem Dioscoridi bekannt gewesen/ kan man darauß nehmen/ daß er in deß ersten Buchs Vorrede am ende schreibt/ die Blumen vnd wolriechenden ding solman bewahren / *ἐκ τῆς αἰτίας τοῦ αἰσθητοῦ*, das ist ein Keslin von *μαλάχη*, welches Linden heisset/nicht von Phillyræa gemacht. Vber dieses beschreibt Theoph. Phillyram, das ist die Linden vnd ihre zwey geschlecht/Marem vnd Fœminam. Dioscorides aber schreibt/seine Phillyræa habe Delbaumsblätter/vnnd eine runde Frucht/wie der Lentiscus, sey auch ein kleines Bäumlin/wie Ligustrum. Es werden aber dieser Description eynförmige gewächs dreyerley arten gefunden/welche an breyte der Bletter iren größesten vnterscheidt haben/wie die beygesetzte Figur anzeigt / vnnd davon C. Clusius in seinen stirpib. Hispanicis weitläufftiger schreibt/dahin ich den Leser gewiesen wil haben.

Weiter so scheint es/als hab der Serapio sein Macaleb auß der Phillyræa Dioscoridis beschreibung genommen/aber das gewächs/welchs jetziger zeit Macaleb genannt wirdt/vnd dessen Beer etliche zum geruch der Salben pflegen zu gebrauchen / kommet mit der Phillyræa nicht vber ein/denn es fast Weichselblätter hat / vnd schwarze / kleine / lenglichte Beer/nicht allein oben an Zweigen/wie es hie gemahlet / sondern auch vberflüssig an den seiten der Zweigen zwischen den blettern bringet / in denselben ligt ein kleines spitziges Kernlin/welchs / wie der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs zeuget/warmer Natur ist/erweicht die rauhe harte der Haut/so man sie auffstreicht/vermeinet auch es sey Macaleb Arabum, von welchem sie schreiben/daß es abstergiere vnd dünn

dünn mache / zertreibe vnd lindere den schmerzen / sey also gut fürs hufft vnd Rücken. A
wehe / so man sich damit salbet. Wann wan es mit Melicrato trinckt / weret es der
Dinnacht. Wirdt nützlich für die Colica geben vnd den Yendenstein / treibt auch die
Wärm auß / vnd furdert den Harn. Welche tugent durch auß / sagt der Autor an gemel-
tem ort / das sie auch vnserm Macaleb zugeschrieben werden könne.*

Tom Cistho.

Cistus mas.



Cap. XLVIII.

Cistus foemina.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Cisthus ist ein kleines Beumle / doch hat es viel Efile
vnd Bletter. Seiner geschlecht sindt zwen. Das Mennle vnd Weib-
le. Das Mennle wechset viel auff dem berg Apennino im Welschland/
tregt rote / herbe / krause / rauche / weißlechte Bletter / vnd rote Gra-
natblumen. Das Weible bringt weiße blumen / auch lenglechte Blet-
ter / die sindt der Saluen ehnlich.* Wechset viel sambe dem Hypoci-
stide auff den Bergen vmb Padua.

Wer mancherley geschlecht vnd art von dem Cisto vnd Ledo wil sehen / der bese-
he den Carolum Clusium in obseruationibus Hispanicis lib. 1. vnd obseruationibus
Panonicis lib. 1.*

Stell.

Cisthus wechset an felschten vnd durren orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Cisthus ist trucken am andern Grad / mehr kalt dann warm / zeucht zusammen.

In Leib.

Die Blumen in saurem Wein gesotten / darvon früe vnd zunacht getruncken /
sindt gut wider die rote Ruhr / blödigkeit der Därme / vnd wider alle Bauchflüsse.

3 iiii

Aussen.

So man diese Blumen zerstoß/ vnd aufflegt/ heylen sie die böse geschwere.

So man diese Blumen mit öl vnd Wachs mischet/ vnd aufflegt/ helfen sie wider den Brandt/ alte geschwere vnd schäden.

Die Bletter vnd Zweige trucknen/ vnd ziehen hefftig zusammen/ daß/ so man sie zerstoß/ vnd ober die frischen wunden legt/ sie dieselben widerumb zusammen heffen.

* Cistus Lateinisch auch Rosa Syluatica oder Canina, wie Scribonius Largus anzeigt. Spanisch das Menlin Elspa, das Weiblin Xara-estepa. Narbon. Mouges, Griechisch *κιστος*, *κιστος*, *κιστος*, *κιστος*.

Hypocisthis.

Cistus foemina, cum Hypocistide.



In diesem frembden strauch wechset Hypocisthis an der Wurzel bey der Erden/ welcher gleich sihet einem vnzeitigen Granatapffel. Er ist dreyerley/ nemlich Geel/ Grün/ vnd Weiß. Auß diesem presst man einen Safft/ den stellet man an die Sonnen/ biß er dick wirdt. Dieser Safft trucknet vnd zeucht zusammen hefftiger/ dann die Bletter vnd Blumen Cisthi, derhalben so man diesen Safft einnimpt/ oder vnten hinein thut/ ist er gut wider die Xhur/ vnd den langwirigen Bauchfluß/ so von schwachheit des Magens kompt/ auch wider das Blut außwerffen/ vnd die vbrige flüsse der Weiber. Auch so man diesen Safft trinckt/ oder außwendig am Leibe auffstreicht/ stercke er die innerlichen glieder/ als den Magen/ die Lebern/ welche von vbriger feuchtigkeit geschwecht sindt/ vnd ein zusammenziehung bedürffen.

* Der fürtreffliche vnd Hochgelarte Medicus Frisimelica vermelt in seinen Lectionibus in Dioscoridem: Daß er in hitzigen flüssen/ sonderlich der Weiber nie ohne sonderen nuß vnd gute Wirkung den Safft gebraucht hat/ sonderlich in einem guten Wein/ da es sonst nichts verhindert/ eingeben. Er lehret aber daß man den Hypocistidem sol brauchen/ der gegen auffgang der Sonnen pflegt zu wachsen. Dieweil nun diesen Safft gar gut auß Belschlandt wir haben können/ thun die jenigen/ welche vermaßen daß man dafür sonderlich in der Theriaca den Schlehenafft brauchen sol/ vnweisslich.

Hypocistis Griechisch *ωροβαθις*, anderswo *πικαλπος* oder *ωροβαθις*. Plinio orobathis.

Ladanum cum Hypoladano.

* Folia nouellæ plantæ. o Folia adultæ.

† Seminis capitulum triquetrum.



Gestalt.

B

Ladanum ist ein Steudle / ein geschlecht des Cisthi, dem Weibtle ehnlich / auß genommen das es lenger vnd schwärzer Bletter hat / an welchen zur zeit des Lentzen ein feiste feuchtigkeit klebt / auß welcher das wolriechend Ladanum wirdt gemacht. Solchen Safft oder feistigkeit samlet man also: Wenn die Geissen vnd Böcke seine Bletter abweiden / so bleibt die zehe feistigkeit an ihrem Bart / vnd Harechten fassen kleben / gleich wie ein Vogelleim / darnach kommen die einwohner das feist ab / seihen es durch / machens zu stricken / vnd stellens also hin. Etliche nemen Seile / vnd hengen sie in die streuch / das die feistigkeit daran bleibe kleben / darnach scharen sie das feiste von den stricken / vnd machen das Ladanum darauff.

* Wie man dieser zeit in der Insel Creta das Ladanum samle / welche weiß von niemandt sonst beschriben / meldet Bellonius lib. 1. obseruationum cap. 7. die Inwohner haben ein sonderlich Instrument darzu / welches sie auff ihr Sprach Ergastirj nennen / welches einem Rechen ohne Zeen ehnlich ist. An diesem Instrument sein etliche Nestel oder strücklin von vngearbeitem Leder angehefftet / mit solchem berühren sie das geweck / auff das darauff die feistigkeit davon kleben bleib / welche darnach in der größten hitz der Hundsttag herab gethan wirdt / derwegen ein grosse mühe darauff gehet / die weil man auff den höchsten bergen in der größten hitz / derwegen eine gute zeit verharren muß. Diese arbeit aber pflegen am meisten die Griechischen Mönch / welche Calobieros genennet werden / zu verwalten. Es vermeint aber H. Carolus Clusius, wann man die mühe in Hispania wolt auffwenden / das man darinn von wegen der grossen meng / das best vnd reuest Ladanum könte sammeln.

Stell.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/
Stell.

C

Des Ladani staud wechset in Arabia, Libya, vnd Cypren, auch in Belschland.

Das beste Ladanum ist wolriechend/ weich/ feist/ grünlecht/ nicht sandicht/ auch nicht schifericht. Das Pechschwarze wirdt verworffen. * Ist dertwegen wol auff diese merckzeichen zusehen/ die weil es gar oft verfälscht zu vns gebracht wirdt. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Ladanum ist warm biß auff den andern Grad / zeucht auch ein wenig zusammen/ öffnet das geäder/ weicht/ vnd zeitiget.

In Leib.

Ladanum wirdt denen Arthnenen nützlich zugethan/ welche man wider den Husten bereitet.

So man Ladanum mit altem Wein trincket/ stopffet er den Stulgang/ vnd treibt den Harn.

So man auß Ladano Pilulen macht/ vnd derselben ein quentle schwer nach dem Abendessen einnimpt/ stercken sie den Magen/ vnd machen wol diewen.

Aussen.

So man Ladanum in öl/ darinnen zuvor Stabwurz gesotten ist/ zerreibt/ oder so mans mit Wein/ Myrrha/ vnd Myrtillen öl vermischet / vnd auff das Haupt legt/ wehret es dem aufffallenden Haar.

D Ladanum mit Wein gesotten/ vñ den auff die Wundmal oder Narben geschmiret/ macht er dieselben glatt/ vnd eben.

Weme die Ohren wehe thun / der zerlasse Ladanum in Honigwasser/ vnd tropffe es in die Ohren/ es hilfft.

So sich die Weiber mit Ladano von vnten auff räuchern/ zeucht es der Frauentzeit/ vnd das Bürdle. So sie ein jäpfle auß Ladano machen/ erweicht es die harte geschwulst der Mutter.

Ladanum auff die alte geschwäre vnd schäden gelegt/ heylet dieselben.

Man braucht auch Ladanum zu wolriechenden dingen/ vnd zur räucherung wider die böse vnd pestilenzische Luft. Man macht einen Bisemappfel darauff also: Nimb Ladanum, Ambar/ Bisem/ Negeln/ Sandelholz/ Paradeißholz/ * als viel eines jeglichen seyn sol/ * Misch es zu sammen/ vnd formire darauff ein kugelen.

Weme der Harn abzuschlagen schwer were/ der zerlasse Ladanum, vnd reib warm in den Nabel/ er geneßt.

Wer den Schnupffen hette / der neme den Rauch in sich in die Nasen / durch ein Trichterle/ es hilfft.

Weme die Zene wehe thun/ der halt Ladanum in dem Mund/ es benimpt ihm den schmerzen/ vnd heylet das böse Zankfleisch.

Welcher Frauen die Mutter für den Leib gehet/ die lasse den Rauch von dem Ladano vnten auff gehen/ es hilfft ihr.

Ladanum hat alle die krafft/ wie Cisthus.

Vom Ebeno.

Cap. L.

E Benus ist ein Baum/ aber die weil er nur in India vnd Aorenland wechset/ können wir von seiner gestalt/ größe/ Blettern/ Blumen/ vnd Früchten nichts wissen/ vnd ist von keinem biß zu dieser zeit beschrieben worden. Allein das Holz bringt man zu vns/ das ist sehr schwarz/ vnd so man es recht betrachtet/

trachtet / sihet es fast mehr einem Stein dann einem Holz ehnlich / vrsach / es ist herter / A
dann all ander Holz / schwimmt auch nicht ob dem Wasser / wie ander Holz / sondern
fellt als bald zu grundt / ob es schon viel jar dñr ist. Der allerbest Ebenus, welcher im
Morhenland wechß / ist schwarz / ohne strimen / glat wie ein polirtes Horn / so man in
zübricht / ist er derb / am geschmack scharpff vnd beissendt / zeucht auch zusammen / vnd
wenn er auff glüend Kolen geleget wirdt / gibt er einen lieblichen geruch von sich ohne
sonderlichen Rauch / vnd so man ihn auff einem Malerstein reibet / serbt er gelb.

Der Ebenus welcher in India wechß / ist durchzogen mit weißgelben strimen / vnd
hat viel sprengklen. Aber der auß dem Morhenland / wie gesagt / ist dem Indianischen
vberlegen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Ebenus hat ein krafft zuuertreiben / was das gesicht verfinstert / vnd ist dar-
neben gut wider die alte flüsse vnd Blattern der Augen / so man in auff einem Maler-
stein mit weissen guten Wein vndergossen klein reibet / vnd zu den Augenärzneyen mi-
schet. Man brennet ihn auch in einem neuen irden Hasen / biß er zu Kolen wirdt / dar-
nach reibt man die Kolen / vnd schweiffe sie offte ab mit reinem Wasser / also bereitet / hilfft
er den grindigen / rauhen / hitzigen Augen.

Die Indianer machen auß dem Ebena Trinckgeschir / in der meinung / er helffe
wider alle zauberey vnd gespenste / so man in nur anrüret.

Thund macht man auß diesem Holz kleine Kästle oder Lädle / Schreibzeuge / vnd
Negel / die bringt man in vnser Lande.

Frangosenholz. Lignum Guaiacum.

Dieweil etliche gelehrte Leute das Frankosenholz für ein geschlecht deß obge-
nandten Ebeni achten / vnd solch Holz ganz edel vnd behülfflich wider die Frankösi-
sche seuch erfunden / vnd beweret worden / ja nicht allein wider diese plage / sondern auch
wider viel andere schäden vnd gebresten deß Leibes ein berühmte Arzney ist / hab ichs
für gut angesehen / seyn gewechs / art / vnd nuß allhie zubeschreiben.

Gestalt.

Dieses holzes Baum wechß in India, so gegen dem Nidergang ligt (wie die be-
zeugen so ihn gesehen haben) er ist in der größe einer Eschen / so dick als ein Mensch.
Seine Bletter vergleichen sich denen im Wegerich / außgescheiden / daß sie starker vnd
kürzer sindt. Er tregt gelbe Blumen / vnd rauchfarbe Nüsse / die sindt so groß als die
Welschenüsse / vnd so man sie ißet / bewegen sie zum Stulgang. Die Rinde ist an den
alten Bäumen schwerlich / in den jungen weißlecht.

* Nicolaus Monardes Medicus zu Siuilia in Hispania, welcher Spanisch geschrie-
ben hat / Historiam de Medicam: Simplicibus ex nouo orbe delatis, so von dem H.
Carolo Clusio ist in das Latein mit vielen nützlichen außlegungen gebracht wor-
den / schreibt kürzlich / wie auch andere also davon. Der Baum / welchen die Indianer
Guayacan nennen / seyn groß / wie der Ilex, mit vielen Esten / mit einem grossen schwarz-
lechten Kern / der herter ist als am Ebena, die Rinden ist dick / hat in sich ein Gummi
vnd feistigkeit / welche in dem dñren Holz bald herab fellet. Die Bletter an diesem
Baum seyn klein vnd hart / die Blum gelb / die Frucht rund vnd vest bey einander / dar-
innen Kern seyn wie in den Nespeln. Solcher Baum wechß am meisten in der Insel
S. Dominici, Das ander geschlecht wirdt gefunden in der Insel S. Iohannis, nicht weit
von der ersten / welche dem vorigen nicht gar vngleich ist / jedoch kleiner vnd schier ohn
ein Kern / auch bitterer vnd scherffer / dann welches zuuor beschrieben ist / Derwegen es
daselbst dem andern als krefftiger fürgezogen wirdt. Solchs heissen sie Lignum oder
Palum sanctum.

Das erste Buch Petr. Andr. Matthioli

C Etliche schreiben daß darnach in den Orientischen Indien ein art Guaiaci gefunden werde / welche mit der Description überein kommet / die der Autor allhie setzt / vnd ist sich wol zu verwundern / daß man doch keinen gewissen grund von diesen gevechsen haben kan / Wiewol ich in guter hoffnung stehe / daß ich bald davon ein gründlichen bericht sampt dem gemähd von etlichen guten freunden bekommen wil / davon an einem andern ort mehr sol getractirt werden. *

Es werden jekund drey geschlecht dieses Holkes zu vns gebracht.

Das erste ist dick / vnd frischer / so man es zerspaltet / ist es inwendig in der mitten oder am Kern schwarz / darnach rings herumb bleich / mit vielen braunfarben striemen / die sind nach der lenge ineinander verwickelt vnd geschrenckt.

Das ander ist nicht so dick / vnd auch nicht so frisch. Der mittel Kern erzeugt sich auch schwarz / aber klein. Der umbligende bleichfarbige rand ist gar viel breiter / vnd hat viel mehr umbfangen.

Das dritte geschlecht ist das allerkleinste / inwendig vnd außwendig weißlecht / mit kleinen subtilen striemen / die sich nach der lenge ineinander verwirren / vnd diß ist viel scherpffer / vnd wolriechender / dann das erste vnd ander geschlecht.

Vnd ob wol diese drey geschlecht an farben / größe / vnd gewichte mit einander nicht zutragen / jedoch sol man darumb nicht achten / als hetten sie vnterschiedliche krefft vnd würckung / vnd weren nicht von einerley Beumen. Dann daß eines inwendig vnd außwendig weißlecht ist / geschicht darumb / daß es von einem jungen Baum ist. Aber welchs inwendig schwarz ist / kompt vom alten Baum / vnd je schwerer / je elter / je weißlechter / je jünger / wie wir auch in vnseren etlichen Bäumen sehen / als nemlich im Nußbaum / vnd Maulbeerbaum. Dieweil aber die jugend vnd das alter einem mehr / dem andern weniger krafft geben / so sagen wir / daß diß Holz das aller köstlichste sey / welchs allenthalben weißlecht ist / dann es reucht stercker / ist scherpffer / bitterer / vnd so man es siedet / gibtes eine dick / feister / schärpffer / vnd bitterer Bruc / dann die anderen zwen geschlecht / daß leicht zuerachten sey / es habe wegen seiner jugend mehr Safft vnd Krafft / dann die andern / welche altershalben truckner vnd durrer werden.

Nach diesem ist auch gut / welchs inwendig nicht viel schwarzes hat.

Aber diß scheze ich für das allergeringste / welchs in sich viel schwarzes helt / daß es ist ein anzeigung / daß es alt sey / vnd nicht viel krafft oder natürliche feuchtigkeit habe / denn wir sehen augenscheinlich / daß die stöcke der alten Bäume viel schwerer sind / dann die jungen.

Man sol aber wol mercken / darmit das junge vnd allenthalben weißlecht Holz / (welchs wir für das beste achten) new vnd frisch sey / dann dieweil es jung ist / so es abgebrochen lange bleibt ligen / verdirbt vnd faulet es eher / dann das durre. Auß der ursachen were das Holz viel besser / welches von einem alten Baume newlich / daß von einem jungen vorlengst abgehawen ist. Darumb sol dieses für das allerbeste gepreiset werden / welchs von einem jungen Baume newlich ist abgehackt / außwendig vnd inwendig weißlecht ist / oder nicht viel schwarzes hat / das auch nicht mürb / rihecht / oder Wurmfichig / sondern ganz / vest / schwer / wolriechend / am geschmack scharff vnd auch etwas bitter sey.

* Das best ist scherffer vnd wolriechender dann die andern / vnd ist nicht allzeit auff die farb zu sehen. *

Dieweil aber jekundt nicht allein das Holz / sondern auch seine Rinden zu vns gebracht vnd gebraucht werden / sol man die auflesen / welche von einem solchen guten Stamme / wie jetzt gemeldet / genommen seindt.

Stell.

Diß Holz wirdt zu vns gebracht auß India. Die Spanier bringen es auß den neuen erfunden Inseln. Die Portugaleser von Calicut, Taprobana, Iaua. Die Mauritaner /

ritaner / Aegypter / Arabier / Persier / vber das rote Meer / darnach faret mans auff A
Gemeelen in Hispanien / Portugallien / vnd gen Alexandria / von dannen kompt es gen
Venedig / gen Antdorff / vnd andere lender Europæ.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das Frankosenholz ist warm / trucken / vnd einer subtilen substanz / hat auch viel
feistigkeit in sich / wie man spüret / so mans anzündet / derhalben es wermet / trucknet /
macht dünn vnd flüssig / reinigt / vnd fündert den Schweiß gewaltig / wehret den anfal-
lenden feuchten / vnd den faulen feuchten.

Wider die Frankösische krankheit thut es treffentlich hülf / vnd solch experiment
oder erfahrung ist herkommen von den Einwohnern des orts / von dannen man das Holz
herbringt / da diese plage jederman fast gemein ist / vnd durch hülf dieses Holzes wider
umb die gesundtheit erlangen.

Man schneidet oder raspelt das Holz in kleine scheiblen oder stückle / seudets in
Wasser / solch wasser trincken die franken zweymal im tag / früe vnd vor dem Abend-
essen / schwißen allmal darauß / halten sich die ganze zeit innen / solchs thun sie biß auff
vier / fünff / sechs / oder sieben wochen / darnach es die gelegenheit oder notturfft der
krankheit / vnd der personen erfordert. Sie fasten auch bißweilen darzu. Etlichen seu-
det mans in Wasser / anderen in Wein / wie es dann ein verstendiger Arzt erkennt vnd
ordnet nach eines jedern franken complexion vnd bequemißkeit.

Dieses Holzwasser dienet nicht allein wider die Frankosen / sondern auch wider
die langwirige wehtagen der Glieder / wider das Zipperle / alte Hauptwehe / gebresten
der Lebern / vnd des Milken / so von Schleim / Pituita genant / sich erheben.

* Das destilliert Wasser auß dem ersten decocto mit guter Zimmetrinden / treibt
den Schweiß vnd den Harn gewaltig. Das öl darauß mit vleiß destilliert / ist außwen- B
dig zu den bösen scheden gar dienstlich.

Dies Holz heist Lateinisch Lignum Guaiacum. Welsch vnd Spanisch Ligno san-
to. Beymisch Francauzoise drewo.

Von Rosen. Cap. LI.

Geschlecht vnd Gestalt.

Die Rosen sindt mennglichen bekandt / daß es vnnötig
ihr gestalt vnd Geweß / zubeschreiben. Werden vielerley geschlecht er-
funden / aber welche man in der Arzney nützet / derer sindt dreierley /
nemlich die Weißen / Roten / vnd Leibfarben.

Die Sattrotten haben das beste lob / darnach die Leibfarben. Die
ganzweißen Rosen sindt die geringsten / außgenommen die / welche im Herbst / vnd biß-
weilen biß mitten in Winter blüen / eines gar freundliche liebliche geruchs. Solche gute
weiße Rosen hat man an viel orten des Welschen landes / man nennet sie Damasciken
oder Muscatenrosen. Ja sie sindt die allertöstlichsten / nicht allein wegen ihres edlen
Geruchs / sondern auch daß sie mehr den Stulgang fertig machen / so man ihrer drey
oder vier vor der Malzeit ißet.

* Man findet gar mancherley geschlecht einheimisch vnd wildt / daß davon gar
viel köndt geredet werden / Die weil aber solchs allhie zu lang / kan davon süglieher an
einem andern ort gehandelt werden. Man findet aber vber die Farben / welche der
Autor allhie meldet / auch grünlichte / davon oben im Agrifolio ist etwas vermeldet wor-
den / die Gelbe / welche etliche sagen / daß sie also werden / wann man sie ppropffe auff die
Genistam. Wan auch die Rosen nicht alle vier oder fünff jar wol geseubert vñ gedüncht
werden / so verlieren sie iren guten geruch. Der Theoph. ein Græcus Autor schreibt /

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/

C Daß in Griechenland vmb die Stadt Philippi genant/ ein art wachse/ welche hundert
Bletter hab. Wann man sie oft zu rechter zeit versetzt/ so werden sie desto schöner.*

Sam Rosen. Rosæ domestica.

Wild Rosen. Rosæ Sylvestres.



D

Natur / Krafft / und Wirkung.

Die Rosen haben nicht einerley Natur vnd substantz/ wegen vngleiches vnd unterschiedlicher mischung der Element eusserlich vnd innerlich. Von dem Wasser vnd Erden haben sie ein kalte/ zusammenziehende krafft/ von der Lustt einen süßlechten vnd wolriechenden geschmack/ von dem Feuer eine geringe bitterkeit vnd die rote farbe/ daß die roten Rosen sindt wärmer in ihrer Natur/ dann die weissen. In den frischen vnd neuen Rosen ist mehr bitterkeit/ daß zusammenziehung/ derhalben purgieren sie mehr. Aber die dörren ziehen mehr zusammen/ vnd stopffen ehr/ dann sie purgieren solten.

Der Rosen gebrauch ist vberausz treffenlich/ vnd zu vielen dingen nützlich/ dann
es werden darauff gemacht Safft/ Sirup/ Zucker/ Honig/ Wasser/ Essig/ vnd öl. Im
gebrauch aber der Rosen sol man das vnderste weisse an den Blettern/ welches der Na-
gel genannt wirdt/ abpslocken/ vnd hinweg werffen.

Rosensafft.

Man stößt die frischen Rosen in einem Mörsel/ vnd preßt den Saft darauß/ solchen Saft brauchen die Apoteker zu vielen Arzneyen. Den besten macht man auß den ganz roten Rosen/ der auß den Laubfarben ist nicht so kressig.

Wiltu ein linder sanffte purgation haben/ so nimb zwoch lot Rosensafft/misch dar-
unter Kesswasser/ vnd ein wenig Spica, oder Zimmetrind.

Ein lindpurgirender Sirup von Rosen.

Zur zeit der Rosen macht man einen lieblichen Sirup/der purgiret lind vnd sanfft/
man mag ihn schwangern Weibern vnd kindern / sicherlich geben/ so sie einer purgaci-
on bedürfftig sindt / wiewol solcher Sirup köstlicher vnd krefftiger ist auß den welschen
Rosen / als die in einem wärmeren Land wachsen / doch macht man ihn auch auß deut-
schen Rosen also : Nimb neue frische leibfarbe Rosen / pstocke hinweg den Samen/
Stil vnd Nagel. So sie also gereinigt sindt / nimb jr vier pfund / thue sie in einen neuen
verala

vergl.

verglasierten Hasen / oder in eine zinnen Kandel / geuß darauß heiß siedend Wasser A
fünffzehnpfund oder seidel / vermach den Hasen oder Kandel oben wol zu / laß also ste-
hen einen tag vnd nacht / seige es durch ein dünn leinen Tüchle / vnd drucke die Rosen
nicht sehr. Darnach nimmb andere frische Rosen / so viel als zuuor / mache das abgeseigene
Wasser widerumb heiß / vnd geuß es auff die Rosen / laß es aber stehen tag vnd nacht /
darnach seige es wider ab / vnd geuß es zum drittenmal heiß vber andere newe Rosen /
vnd solchs thu zehen tag nach einander. So du es zum letzten mal abgeseigen hast / laß
das Wasser also stehen drey oder vier tag / darmit sich die Hefen an boden setzen / geuß
es sittiglich vnd rein ab / vnd thue zu jedem pfund Wasser ein halb pfund Zucker / laß
miteinander sieden so lang / biß es dick wirdt wie ein Zulep. Solchen Sirup behalt in
einem saubern geschir: zur notturfst / darvon gibt man acht lot schwer mit Saurampf-
fer oder Ochsenzungenwasser / so viel man wil. Dieser Sirup ist zu vielen gebresten
des Leibs nützlich / denn er öffnet / lediget ab / reiniget das Blut von der Gallen / vnd
treibt die durch den stulgang. Er hilfft wider die Seelsucht / verstopffung des Magens
vnd der Leber. Er sterckt das Herzk / dienet wider sein zittern / denn er benimpt vnd treibt
auß die bösen feuchten / so dem herzen gedrange thun. Auch ist er gut wider die Chole-
rische oder dreytägliche feber. Diese krafft hat auch der obgenandte safft von Rosen / so
man sein vier lot schwer zutrinken gibt / aber er purgiret nicht so fertig / doch stercket er
dargegen die innerlichen Glieder.

Rosenzucker.

Auch macht man Rosen mit Zucker ein / vnd solchs geschicht am besten auff vol-
gende weise: Nimmb die roten Rosen (schneid darvon das vntertheil / welchs man den
Nagel nennet) acht lot / feinen weissen Zucker ein pfund / stoß beides zusammen in ei-
nem steinern Mörsel mit einem hölzern vnd schweren stempffel behend / biß es gnug
sen. Nimbs herauß / thue es in ein kuppferne Pfanne / geuß darzu ein lot Rosenwasser /
werme es vber einem linden Koltfeuer / biß es ein wenig auffwalle / mische es on vnter-
B laß mit einer Spatel / oder Löffel. Entlich nimbs vom feuer / thue es in ein Glas / decks
oben zu / vnd stell es an die Sonn auff etliche tage.

Dieser Rosenzucker ist ein köstliche külung in den hitzigen Febern / er sterckt das
Herzk / Haupt / vnd alle innerliche Glieder.

Rosenhonig.

Rosenhonig mach also: Siede Honig / verscheume vnd leutere ihn wol / laß ihn
durch ein Tuch lauffen / nimmb frische Rosenbletter / die noch nicht offen seind / schneid die
Bletter oben ab / daß der Knod aussen bleibe / legs in Honig / laß ein wenig sieden / also
daß der Honig rotfarb werde.

Dieser Honig sterckt / vertreibt Melancholische vnd Phlegmatische materi / mit
Wasser / darinn Fenchelsamen gesotten ist / eingeben. Mische ein wenig Salz daron-
ter / es reiniget desto baß.

Rosenwasser.

Auß frischen Rosen brennet man ein Wasser mancherley weise / aber die beste ist /
so man die Distillirkolben in einen Kessel / darinnen siedend Wasser ist / stellet / dann also
brennet es nicht an / vnd schmeckt nach keinem Rauch.

Rosenwasser ist gut wider die ohnmacht vnd mattigkeit / daran gerochen vnd an-
gestrichen.

Rosenwasser ist gut wider die flüssige Augen / vnd alle andere hitzige geschwulst.
So man den Mund darnit außspület / befestiget es die Zähne / thut dem Halse inwen-
dig / vnd dem Zäpffle wol.

Wider die Bauchvürme: Nimbd den Safft von Limonien, vnd so viel Rosen-
wasser / gibts zutrinken / es hilfft.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Rosenwasser ist gut wider der Weiber vbrige flüsse/so sie es trincken/oder aufflegen. Also hilfft es auch wider die rote Khur/vnd allerley Bauchflüsse.

Rosenessig.

Ist sonderlich gut wider die mattigkeit vnd ohnmacht/so man daran reucht/oder ihn anstreicht. Auch ist er gut den hitzigen Gliedern/darüber gestrichen. So man ein zwifach leinen Tüchle in Rosenessig neht/vnd solchs auff den Magen legt/hilfft es ihm fast wol/vnd zeucht grosse hitz darauß.

Rosenöl.

Etliche siedten Rosen in Baumöl/vnd haltens für Rosenöl. Etliche lassens also vngesotten vierzehn tag stehen. Aber Rosenblätter frisch oben abgeschnitten/in öl gesotten/laß fünfzig tag an der Sonnen stehen in einem Glase/diñ öl ist das beste.

Solch öl ist gut vber die hitzige Leber gestrichen. Desgleichen auff den Schlaß vbergeschlagen/bemimpts Hauptwehe/vnd kület.

Rosenöl auff den brandt/oder hitzige geschwulst gestrichen im anfang/hilfft wol.

Krafft der durren Rosen.

So man durre Rosen in Wein kochet/vnd etlich mal des tags trincket/stopffen sie die Bauchflüsse. So aber ein Feber dawer/sol man sie mit Wasser kochen.

Durre Rosen in Wein gesotten lindern das wehethumb des Haupts/der Ohren/Augen/des Zankfleisches/Hintern/Mastdarms/vñ der Mutter/soman in diese Brue kleine Tüchlen einneht/vnd aufflegt/oder die Brue mit einer Feder anstreicht/ja so es von nöten/mit einem chstyrörten einsprüzt.

Welche kinden in der Schoß vnd vmb das Gemechte vom Harn rohe sindt/de-
D nen sol man gedörte Rosen zu Puluer gestossen/einsprengen.

Der frischen Rosen Bletter.

Frische Rosen gestossen ohne außpressung/vnd vbergelegt/heilen die hitzigen geschwülste/vnd die brandtscheden/leschen auch das wilde Feuer.

Des geelen Samen.

Der geele Samen/welcher mitten in den Rosen gefunden wird/gedörret vnd klein gestossen/also auff das feuchte Zankfleisch gestrewet/trucknets auß/vnd stellet die flüsse.

Die roten Hufen oder Frucht von den wilden Rosen gedörret/werden wider den Stein von vielen nützlich gebraucht. Item wirdt davon ein Lattwergen gemacht/wie auß den Quitten/dienet gar wol den jenigen/welche die Khur/vnd Gonorrhæam haben. Hilfft auch wider das Heschen.

Der Knöpfle.

Die Rosenknöpfle in Wasser gesotten/vnd getruncken/ist gut fürn Bauchfluß vnd Blutspeyen.

Auß diesen Knöpflen brennet man ein Wasser/welchs treffentlich gut ist wider alle Bauchflüsse/dienet den rinnenden Augen.

Der Rosen rote Knöpflen mit ihrem Haar/so sie zeitig oder weich seindt worden/genannt Butteln/sol man stossen/den Saft heraus trucken/vnd durr lassen werden/gibt ein heilsam bewert Puluer zu dem heimlichen Fluß/genannt Gonorrhæa, auch zu beiden Flüssen der Weiber/vnd ist ein wahrhafftig experiment. Man mag auch die roten Butteln also durr behalten/che daß sie weich werden/vnd so man die in Wein siedet/vnd darvon trinckt/hilffts wider obgedachte gebresten/desgleichen wider die rote Khur/vnd Blutspeyen/ist offft probirt.

* Wann man mit dem wasser von den Rosenknöpflein oder Calycibus destilliret A vnd Aceto Scyllitico vnter einander eines so viel als des andern vermischet / stetigs den Mund waschet / machet es ein gut Zankfleisch / vnd stercket gar wol die Zene.*

Des Schwammes.

Der Schwamm an den wilden Heckrosen / ist ein häriger ballen / gangrund vnd graubraun / etliche nennen ihn einen Schlassapffel / hat groß lob wider den Stein / gedörit / gepuluert / vnd auß Wein getruncken. Noch kräftiger sollen seyn zum Stein die Würmlen / so in demselben Schwam gefunden werden.

* Man braucht es auch zu den Kröpfen. Vnd das Würmlin darin gepuluert / gibt man ein wider die würm im Leib.*

Rose heist Griechisch ^{ρῶσα}. Arabisch Nard. Lateinisch Rosa. Spanisch Rosas. Frankösisch Vnerose. Behmisch Ruoze. * Rosa muscata Serapioni Narlin.*

Tom Buxdorn. Cap. LII.

Buxdorn. Lycium.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Lycium ist ein dornechter Baum / er tregt Bletter wie der Buxbaum / die sindt feist vnd dick. Seine Beerlen sindt in gestalt des Pfeffers / schwarz / glat / vnd bitter. Die Wurzen vielfeltig / krumb / vnd holzecht. Diesen Baum findet man in Cappadocia, Lycia, vnd Dalmatia, aber in Deutschen vnd Welschen landen nicht. Man preßt auß den Beeren einen Saft / vnd leset in an der Sonnen dick werden / den nennet man in Apotecken Lycium, wirdt zu vielen Arzneyen gebraucht.

* Dieses Lycium welches an etlichen orten in Italia wechset / wollen etlich für das ander geschlecht halten. In etlichen Apotecken findt man ein Lycium adulteratum, welches gemacht wirdt auß den Beerlin von dem Beinholtz / der Specklilien / Hagenbutten / vnd Schlehen.*

Dieser Safft ist bitter / vnd hat zwo widerwertige naturen in sich / denn ein theil ist von dem Element des feuers warm / vnd subtiler substanz. Das ander theil ist vom Element der Erden kalt / vnd zeucht zusammen. Das beste Lycium hat die eigenschafft / so mans anzündet / brennets / vnd so es gelescht wirdt / gibt es einen roten Schaum / außwendig ist es schwarz / aber inwendig rötlecht / hat keinen bösen geruch / am geschmack ist bitter / vnd zusammenziehend.

In Leib.

Lycium stellet das Bauchwehe / vnd die rote Khur / so man es trinckt / oder mit einem chystir einnimpt.

Welche Blut außwerffen / die sollen Lycium mit Begrich / Rosen / oder Burgelwasser trincken.

Wider den Husten von flüssen gibt man Lycium mit Rosenzucker gemischt wie ein Latwergen / sanfft hinab zulassen.

So man Pilulen auß Lycio macht / vnd derer ein quentle schwer einnimpt mit Wasser oder Honig / helfen sie wider die biß der wütenden Hunde.

Außen.

Lycium vertreibt die tunkelheit der Augen / so man es mit Fenchelwasser / oder Großschwalbenkrautwasser zerleßet / vnd in die Augen tropffet. Es heilet die Rändig-keit des Angesichts / vnd die alten flüsse / so man es auffschmiret.

Auch hilfft es den geschwürigen Ohren / so mans mit Rosenhonig vnd weißem Wein gemenet hinein tropffet.

Auch dienet wider das faule Zankfleisch / vnd Halsgeschwere / so man darmit gurglet / vnd den Mund außspület.

Die schründen oder riße der Lippen / des hintern / vnd der Mutter / benimpt es / so mans darauff legt.

Man pflegt auch das Lycium in der Laugen zerlassen / vnd darmit das Haar zu waschen / so wirdt es geel. Es hilfft wider die bösen geschwere / so man es wie ein Pflaster oberlegt.

So die Weiber zäpfle darauß machen / vnd gebrauchen wie sie wissen / helfen sie wider die vbrigen flüsse der Mutter.

Burdorn heist Griechisch *Alnus*. Arabisch Hadad. Lateinisch Lycium.

Vom Buxbaum. Cap. LIII.

Gestalt.

Der Buxbaum wechset gern am kalten vnd freyen Him-mel / verleurt seine Bletter nimmer / die bleiben auch stets grün / seindt klein / gar nahe rund / wie an dem getwechß Myrtus genennt. Er blüet grün. Der Same ist rötlecht vnd rund / ob welchem alle Thier ein ab-schewen haben. Sein Holz ist gelb / so dick / spissig vnd hart / daß es sich gleich wie Eisen dem Feuer widersetzt / vnd gibt weder Flammen noch Aschen / faulet auch nimmer. Schwimmt nicht bald auff dem Wasser / wie an-der Holz. Ist nützlich zu Pfeissen / Stielen / Löffeln / vnd Büxen zur Artzney. Die-net auch zum Formschneiden / dann die Figuren werden reiner darauff geschnitten / denn auff Birnbaumholz.

Buxus.



In Leib.

[illegible]

Etliche gelehrte schreiben für gewiß / daß der Burbaum so wol vnnnd frefftig zu
 brauchen sey in aller maß / wie das Frankosenholz / Guaiacum genant / das hab ich
 selbst auch gehört von denen / die solche ärzney vom Burbaum fruchtbarlich versucht
 haben / vnd aller ding sich gehalten / wie man im gebrauch des Frankosenholzes pflegt
 zu thun. * Aber von wegen des bösen vnlieblichen geschmacks ist es nicht wol zu brau-
 chen. *

Russen.

Die verwundten Natern werden widerumb geheylet / so bald sie die Wurzel des
Burbanns versuchen.

Es sol sich mēniglich hüten/ vnd in keinem weg vnter den Berbaum legen/ noch viel weniger darvnter schlaffen/ denn sein geruch ist dem Hirn/ ja der ganzen Natur des Menschen widerwertig.

Burbaum heißt Griechisch *πάξος*. Lateinisch *Buxus*. Welsch *Bosso*. Böhmisch *Pusspan*. Französisch *Buys*.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/
Vom Aegyptischen Schottendorn.
 Cap. LIIII.

- I. Der ersten Acaciae I. Acaciae fructus in-
 gange Frucht. reger.
 2. Die Hülßen auffge- 2. Siliqua fracta.
 brochen. 3. Semen.
 3. Der Samen. 4. Spina Acaciae.
 4. Ein Dorn der Acacie. 5. Gummi.
 5. Gummi derselben. 6. Vermiculatum.
 6. Dessen art sich einem † Ligni portio.
 Wurm gleichendt.
 † Ein dörreter Ast.

- II. Aegyptischer Acacia II:
 Schottendorn.
 † Des Bellonij Acatia. † Acatia Bellonij.
 1. Des Matth. Acatia. 1. Acatia Matthioli.
 2. Derselben Zweiglin. 2. Ramulus eiusdem.



Gestalt.



Acacia wechset in Aegyptē/ ein dornecht/ staudecht/ frum-
 mer Baum. Die Blum ist weiß/ der Samen wie die Feigbonen/ in
 schotten verschlossen. Auß dem samen wirdt ein safft gemacht/ vnd an
 der Sonnen getrucknet/ den nennet man Acacia, wiewol man diesen
 safft selten rechtschaffen zu vns bringt/ denn das Acacia, so sekundt die
 Apoteker brauchen/ ist ein safft von den Schlehen/ doch dieweiler sehr
 zusammen zeucht/ wirdt er nicht vnbillich an statt des waren Acacia genommen. Der
 safft wirdt gelobt/ vnd sol erwehlt werden/ welcher schwartzlicht vnd bleichrot ist/ vnd
 einen guten geruch hat.

* Dieser Safft wirdt zu vnser zeit zu weilen auß Egypto gebracht/ gemeinig-
 lich nimmet man den Schlehensafft dafür. Frisimelica braucht den Hypocistidem da-
 für/ andere den Safft auß dem Lentisco bereitet. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Dieser safft ist kalter/ truckner/ herber vnd jrdischer Natur. Sein Krafft ist dick
 zu machen/ zusammenziehen/ vnd zu kühlen.

In Leib.

A

Acacia oder auch Schlehenafft stillt die vbrige Flüsse der Weiber zeit / so sie ihn trincken / oder aufflegen. Also genützt treibt er widerumb hinenn die aufffallende Mutter.

Er stopfft alle Bauchflüsse/ getruncken oder im chyster eyn gelassen.

Nussen.

Der Safft Acacia ist gut zu den ärthnehen der flüssigen Augen / aber man sol ihn zuvor abschwenffen/ oder waschen mit Rosenwasser.

Dieser Safft hilfft wider die geschwäre/ so weiter vmb sich fressen / auch dienet er zu den erfrorenen Füßen/ zu den geschwüren der Regel/ vnd zu der Mundseule.

Arabisch Gummi.

Gummi Arabicum.

Wsch fleust auß diesem Dorn ein Gummi oder Harz/ dz ist durchsichtig wie Glas/ vnderhalben haben etliche vermenet / es sey das Arabische Gummi/ welches in gemeinem brauch.

Auch stellet Gummi Arabicum die Bauchflüsse / vnd die weisse feuchtigkeit / so auß der Mutter rinnet/ denn es trucknet/ vnd macht dick/ benimpt die schärpffe von den feuchten/ so mans in Träncken oder in Pflastern braucht.

Es lindert die schärpffe der Brust / heylet die geschwäre der Lungen / sterckt die Därme / die zerbrochene gebeyne sügt es widerumb zusammen / so mans zu den Pflastern mischet.

So man Gummi Arabicum brennet/ ist die Asche gut zum Blut versellen.

Ein ander geschlecht Acacia.

In ander geschlecht Acacia, welchs Bildnuß wir auch hie abgemahlet/ wechset in B Welschlanden/ ist viel kleiner vnd zarter denn das erste / nidrig vnd stachlig. Dieses Bäumen hat Bletter wie Kauten/ sein Samen ist kleiner denn der Linsen/ vnd ligt in Schötlen verschlossen/ im Herbst wirdt er reiff oder zeitig/ hat auch einen zusammenziehenden geschmack. Die Schotten haben gleich einen Goldglantz / so man sie an die Sonnen heit. Auß diesem Samen wirdt auch ein Safft getruckt/ er ist aber schwächer denn auß dem vorigen geschlecht.

Aegyptischer Schottendorn heist Griechisch *Agala*. Lateinisch Acacia.

Von Schaffmüllen. Cap. LV.

Geschlecht vnd Gestalt.

Schaffmüllen nennet man auch Reuschbaum / vnd Abrahamsbaum/ ist zweyer geschlecht/ nemlich groß vñ klein. Die große wechset auß wie ein Baum * im anfang / jedoch wenn er älter wirdt/ pflegt er sich widerumb zu krümmen/ * hat geäherte vnd Purpurweisse Blumen. Die kleine treget mehr Zweige / wechset wie ein strauch / sein Blum ist Purpurfarb.

Vender geschlecht Bletter vergleichen sich dem Weidenlaub / sind grau lecht/ weich/ vnd hangen je fünff an einem stiel/ wie im Fünfffingerkraut. Bringen viel/ runden/ gelblechten Samen / in gestalt des Pfeffers. Die äste lassen sich biegen/ daß auch die Bauern bänder darauß machen. Die Rinde ist am ganzen stamm weißlecht.

Beide Schaffmüllen findt man neben den Wassern / auch zu zeiten an rauchen orten/ vnd vmb die Feune.

Natur/

Schaffmüllen ist warm vnd trucken im dritten Grad / subtiler substantz/ am geschmack scharpff vnd zusammenziehend.

Schaffmüllen. Agnus. Virex.



In Leib.

Der samen mit Wein getruncken ist gut wider die giftige sitch vnd bissz / zertreibt die Wassersucht.

So man den samen mit Oximelite trinckt / hilfft er den francken Milchen.

So die Weiber vbel seugen / sollen sie den samen essen / oder trincken / eines quentle schwer / er mehret inen die Milch.

Also genüget furdert er der Frawen zeit.

Er hilfft denen / welche mit der Gonorrhæa beladen seyn / so man in mit Seeblumen oder Burgelwasser trinckt. So man sein zu viel cynimpt / schwecht er das Haupt / vnd macht schlaffen.

Auch treibt dieser samen die bläste im Leibe / so man ihn zerreibt / vnd in Wein trincket.

Er benimpt die begierde zum Venushandel / vnd solchs thut nicht allein der Samen / sondern auch die Bletter vnd Blumen / nicht allein so man sie isset vnd trinckt / sondern auch so man sie im Bett vnterstreuwet. Daher auch die Weiber zu Athen / welche ihre Keuschheit wolten rein behalten / mit dieses Baums blettern ihre Bett bestreuweten.

Der samen mit Poley auß Wein getruncken / furdert der Frawenzeit / auch so sich die Weiber von unten auff damit räuchern.

Aussen.

So man den samen zer knitscht / vnd mit Rosentwasser auff die stirnen legt / lindert er das Hauptwehe.

Die Bletter oder Samen in Wasser gesotten/ vnd dareyngefessen / schaffe ab die A
wehtagen/ vnd hüzigen geschwulst der Mutter.

So man den Samen zerstöset/ mit Essig vnd Rosenwasser auff das Haupt legt/
benimpt er die schlaffsucht.

Die Bletter vnter gestreuwet/ oder darmit geräuchert/ vertreiben alles vnzifer/
vnd giftige Thier/ helfen gewaltig wider ire stich vnd bissz auffgelegt.

Wem das gemächte zerschwollen ist / der mische die Bletter mit Butter / vnd
schlags ober/ es hilfft.

Die rizen im hintern heylet der Samen in Wasser gesotten/ vnd darauß gelegt.

Zu den verrenckten Gliedern dienet der Samen mit den Blettern/ gesotten/ vnd
Pflasterweiß darauß gelege.

Es schreibt ein gelehrter Mann (des Namen ich nicht nennen wil) in seinem La-
teinischen vnd Teutschen Kreutterbuch / im Capitel von der Schaffmüllen / wie daß
Dioscorides bezeuge/ so jemandt einen Stengel von der Schaffmüllen in Händen tra-
ge auff der Kense/ der sey gesichert für de Wolffen. Mich wundert wie es der gute Mann
versehen hat/ daß er in seinem Lateinischen Herbario setzet/ securus erit a lupis, vnd im
Teutschen / er sey sicher für den Wolffen / so doch Dioscorides von keinem lupo oder
Wolffschreibet/ sondern de interrigine, das ist / von dem gebresten des Hintern/ so ei-
ner vom langen wandern darinnen rohe wirdt/ Teutsch nennet mans den Wolff am
hintern/ so hat es jener von den Wolffen/ die in der Wildnuß lauffen/ verstanden.

Schaffmüllen heist Griechisch *αζις*. Arabisch Famanchest. Lateinisch Vitex, vnd
Agnus castus. Spanisch Gattillo casto. Behmisch Drmek.

Vonder Weiden oder Felber.

Cap. LVI.

Geschlecht.

Der Weiden sind viel geschlecht / wachsen in allen Lan-
den gemeinlich an feuchten orten / neben den Wassern. Etliche Wei-
denstöck bringen rote / dünne / zehe Weiden / die achtet man für die edle-
sten / man nennet sie Wandweiden / vnd Roterweiden. Das ander ge-
schlecht heist man Seelweiden / vnd Bachweiden / hat ein bleichgelbe
Kinde. Das dritte nennet man Bruchweiden vnd Weißweiden / die weil sie liederlich
brechen/ vnd zum binden nicht tauglich sind. Das vierdt sendt die ascherfarben Sen-
weiden oder Sellen/ welche man braucht zum Zeunen/ dieselbige darmit zu flechten. Im
Welschland wachsen etliche Weiden so hoch/ daß man Stangen darauß macht. * Da-
gegen ist ein klein geschlecht/ das auff der Erden krecht/ wirdt viel gefunden in Saffoy,
vnd Lyon in Frankreich. *

Auch ist noch ein ander geschlecht der Weiden mit stacheln / tregt Bletter wider
Oliuenbaum/ die sind grawlecht vnd glatt/ bringt weisse Blumen/ am geruch nicht vn-
lieblich.

Gestalt.

Weiden haben einen kurzen Stamm / mit langen ästen / die zu oberst auß dem
Stammen/ gleich als auß einem Haupt/ heraus kommen/ die sind zehe / vnd lassen sich
biegen. Die Bletter wachsen lang vnd schmal / vnden aber aschenfarb. Ihre Blumen
sehen gleich wie die Schuppen zusammen gesetzt / vnd so sie sich auffthun/ sind sie hä-
rig/ vnd wollecht/ darumb mans Rehlen nennet/ diesen behalten sie nicht lang / sondern
wirdt von dem Winde zeitlich/ ehe denn die Frucht hernach folget/ vnd zeitig wirdt/ ver-
worfen.

Natur/

Das Erste Buch Vet. Andr. Mattheoli/
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Bletter vnd Blumen trucknen / vnd ziehen mittelmässig zusammen. Doch ist seine Rinde noch truckner.

Weiden oder Zelbinger. Salix.

Erdweiden. Salicula repens.



In Leib.

So man die Bletter zerstoßet / mit einem wenig Pfeffer vermengt / vnnnd trincket / sind sie gut denen / so wehtagen der obern vnd subtilen Därmleiden.

Die Bletter mit kaltem Wasser getruncken / wehren / daß die Weiber nit schwanger werden.

Der Same mit Wegrichwasser getruncken / hilfft denen / welche Blut außwerffen. Gleiche Wirkung vnd krafft hat auch die Rinde / zu Puluer gestossen / vnd getruncken.

Die Bletter gesotten vnd getruncken / vertreiben den lust vnnnd neigung zur vnkeuschheit.

Aussen.

Die Rinde zu Aschen gebrennt / in Essig gebehet / vnnnd vbergelegt / vertreibt die Warhen / vnd Hüneraugen.

Der safft von Weidenblettern / oder von der Rinden / mit Rosenöl in einer Granatöpfelschalen gewermet / vnnnd in die Ohren gethan / stillt den wehtagen derselbigen.

Die Bletter vnd Rinden in Wasser gesotten / sind gut wider das Podagra oder Zipperle / so man sich darob bäheth.

Gedacht Wasser vertreibt die Schuppen auff dem Haupt.

Der safft auß der Rinden gesamlet / dieweil die Weiden noch blüen / vnnnd in die Augen getropffet / macht die lauter / vnd das Angesicht schön / darmit besrichen.

Wer grosse Hitz hett / der neme Weidenbletter / streue die vmb sich / sie külen fast in heisser zeit.

Man mischet auch Weidenblätter zu andern Kreutern/darauf man pflegt Fuß- A
bäder zubereiten/sonderlich in den hitzenden Febern.

Man macht auch auß Weidengerten Zungenschaber zu der Breume/welchs nit
ein besondere Krankheit für sich selbst ist/wie etliche Valbierer meynen/vnd die ganze
curam auff das Zungenschaben stellen/Es ist wol recht/das man die Zungen mit scha-
ben vnd gurgeln rein halte/aber mit dem allein ist es nicht außgericht/man muß auch
den Leib innerlich versorgen/denn die Breume ist nichts anders/denn ein folge oder zu-
fall zu vnnnd mit den innerlichen hitzigen Febern/darvon die Zunge dürr/braun/oder
schwarz wirdt/wie man sihet an den Backöfen/das der Ofenmund schwarz wirdt/
von wegen innerlicher Flammen.

Weiden heist Griechisch *Irta*. Arabisch *Bulef*. Lateinisch. *Salix*. Welsch *Salice*.
Spanisch *Salgueiro*. Französich *Saulz*. Behmisch *Wrba*.

Vom Delbaum. Cap. LVII.

Delbaum. *Olea domestica*.

Wilder Delbaum. *Olea sylvestris*.



*Der Baum findet
sich in Italien
vnd in allen
Ländern
wo es warm ist
B. in Italien
Zitigung.*

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Delbaum ist zweyer geschlecht/ Zamen vnnnd Wild.
Der zamen sind widerumb drey geschlecht.

Das erste tregt Früchte in größe der gemeinen Pflaumen/die helle
man schlechts in Salkwasser zur Speiß/denn man macht nicht Del
darauf/dieweil sie mehr Hesen denn Del geben.

Das ander geschlecht wechset in aller höhe/breitet seine äste gewaltig vñ weit auß/
wie die Nußbäume. Dieser Baum tregt kleiner Früchte oder Beer denn der erste. Sol-
che Beer sind die besten/darauf man viel Baumöl preßet/vnnnd solch Del ist gelb/süß-
lecht/klar/besser denn das ander/vnd setz die wenigsten Hesen.

Das dritte geschlecht ist einer mittelmässigen lenge/seine Beer sind die aller klein-
sten/darauf wirdt allein Del gemacht.

Der wilde Delbaum wechset in Welschland/in Tuscia vnd in Apulien in grosser
menge/hat viel stacheln/ist kürzer/vnd tregt auch kleiner Beer.

Das erste Buch Petr. Andr. Matthioli

C Alle Delbäume gewinnen lange/dicke/ weiche Bletter / die sind oben grün / unten aber weißlecht/ am geschmack bitter/ vnd auch etwas scharpff.

Der Delbaum ist bey den alten ein symbolum, das ist / ein zeichen oder gemercke des Friedens gewesen. Denn in Olympia hat man vorzeiten die treffentlichen Helden/ wenn sie siegten / vnnnd widerumb Fried auffrichteten / mit Delbaumkränzen gezieret. So hat auch ein Taub ein Delzweig bracht nach der Sündflut/ zum zeichen daß wider Fried war auff Erden. Genesis octauo capite.

Zwischen dem Delbaum vnnnd Eychen ist so ein natürliche vnnnd hefftige Feindschaft/ daß sie nahend beyssammen nicht können bestehen/ es muß eines verderben.

Zeit.

Der Delbaum blüet im Brachmonat mit weissen Blumen / die hangen an einander wie Treublen/ riechen wol.

Die Frucht samlet man im Wintermon/ vnd Christmon/ denn sie wirt eher nicht zeitig.

Stell.

Der Delbaum wechset gern an Sonnreichen/ warmen orten vnd büheln/ denn in den Landen/ da die Kälte vnd Schnee lang vnd sehr halten/ wachsen sie nicht.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Des Delbaums Bletter haben eine kalte vnd zusammen ziehende Natur / vnnnd die wilden viel mehr denn die zamen.

Der Bletter.

D Die Bletter gestossen vnd aufgelegt/ wehren dem wilden Feuer/ den geschwären/ welche weiter vmb sich fressen/ vnd den Carbunceln.

Die Bletter klein gestossen/ mit Honig vermischet/ vñ vbergelegt / lösen ab die krusen vnd rinden der geschwäre/ vnd heylen die hitzigen geschwülste.

So man die Bletter im Wasser/ darinnen die Schmiede das Eysen leschen/ siedet/ vñ den Mund damit aufspület/ oder die Bletter allein kiewet/ heylet sie die Mundseule.

Der Saft oder die Brühe von den gesottenen Blettern stellet den Bauchfluß/ vnd auch die vberflüssige Frauenzeit/ so man in trincket.

Der saft von Blettern angestrichen/ wehret den weiter kriechenden geschwären/ vñ alten flüssen/ derhalb wirt er nützlich vermischet vnter die Augenvasser/ welche man bereitet zu den rinnenden Augen/ wider das nagen vnd auffekung der Augbrauen.

Den Saft preßt man auß den gestossenen Blettern/ sauren Wein darzu gegossen/ wirt darnach an der Sonnen getrocknet/ vnd Ruchlin darauß gemacht.

Die Bletter mit Gerstenmeel vnnnd saurem Wein gemischt / werden bequemblich aufgelegt wider den Bauchfluß/ welcher Celiacus genannt wirt.

Die Bletter mit den Blumen werden gebrannt / auff daß sie an statt des Spodij gebraucht mögen werden / vnd solehs geschicht auff diese weise: Man thut die Bletter mit den Blumen in einen vngedackten Hasen / kleibt ihn wol zu/ vnd stellt den in einen Brennofen/ biß der Hasen gedackten wirt/ darnach lescht vnd mischt mans mit Rosenwasser/ bereitet zum andern mal/ vnd leßt es brennen wie vor/ endlich so wechset man die Asche wie das Bleiweiß/ vñ formiert Ruchlen darauß. Diese Aschen hat gleiche krafft vnd Eugendt in den Augenarkneyen / wie das Spodium. Aber die Bletter des zamen Delbaums sind viel tüglicher vnnnd bequemer darzu/ denn des wilden / denn die zamen sind linder vnd süßter.

Des Holzes.

Die feuchtigkeit / welche auß dem angezündten grünen Holze des wilden Delbaums fleußt/ heylet die Flechten/ Schuppen/ vnd Grind des Haupts.

Der Oliuen.

A

Die Oliuen der Delbäume vertreiben die fleyechte Schuppen des Hauptes / so man sie anstreicht / auch helfen sie wider die geschwäre / so weiter vmb sich fressen.

Das Marck das in dem Beerlin ist / mit Schmalz vnd Mehl vermischt / vnd darüber gelegt / wirfft die rauhe / vnglatte / vnd geschrundene Nägel auß.

Die eyngefaltene Oliuen (welche man Griechisch vnd Lateinisch Colimbades nennet) gestossen vnd vbergelegt / hehlen den Brandt / vnd verhüten / daß keine Blatter darauß entsiehe / auch reinigen sie die vnfaubern geschwäre.

Eyngemachte Oliuen vor der Speiß mit der Brühe genossen / machet den Bauch flüssig.

Das Saltzwasser / da die Oliuen innen behalten werden / sterckt das lose Zangfleisch / vnd befestiget die wackelnde Zähne.

Des gemeinen Baumöls.

Als Del / welches auß den zeitigen Oliuen gepreßt wirdt / ist warmer vnd seuchter Natur / es weyhet / vnd bewegt zum Stulgang.

So man den Leib mit warmen Leinen Thüchern reibt / vnd darnach mit Baumöl salbet / bewaret es die gesundtheit / vnd macht gelencke Glieder.

Das Baumöl / so mans trinckt / hilffes wider das scharpff vnd auffsekende Gifft / denn es benimpt im die schärpffe / aber man muß es etlich mal trincken / vnd darauß widerumb außwürgen.

Wider das Bauchgrimmen ist Baumöl gut / so mans mit abgesottener Rautenbrühe mischet vnd trinckt. Auch braucht mans in den Ghystrren / zu erweichung des Stulgangs / vnd wider das grimmen.

Das alte Baumöl wermet mehr / vnd zertreibt sehrer.

So man Baumöl auff die Augenlieder streicht / macht es das Gesicht klar.

B

Ein gute artney wider das Bauchwehe vnd Darmgicht / Colica genannt: Nim einen Trunck Baumöl / zerlaß seinen Zucker darinne / trinck warm / vnd bewege dich darauß. Auch mag man das Del mit Maluasier gemischt trincken.

Welche Weiber ire zeit / wie sichs gebürt / nicht haben mögen / die legen ein wenig ganzen Saffran in einen Löffel voll Baumöl / lassens vber Nacht stehen / vnd trinckens frühe mit warmen weissen Wein / solchs sollen sie etliche Tag nach einander thun / es bekompt ihnen wol / denn das Del erweichet / vnd der Saffran treibt.

Ein wunderbarlich Experiment die Dmsen von den Bäumen zu vertreiben: Nim ein Leinen Thuch dreier zwerch Finger breit / netz es in Baumöl vnd Ochsen gall / binds vmb den Baum drey oder vierfach / du magst das Thüchlein vnterweilen / so es ganz trucken worden / mit einer Feder in obgenannte mischung gedunckt / widerumb befeuchten / so ersummen vnd verdorren alle Dmsen daran / so auß vnd ab steigen.

Amurca

Des wilden Baumöls.

Als Baumöl / welches auß vnzeitigen Oliuen gepreßt ist / zeucht viel sehrer zusammen / ist derhalben nützlicher wider die hitzigen geschwülste. Auch bekempt es wol dem Nagen / so mans darauß salbet. Es sterckt vnd befestiget die Zähne sampt dem Zangfleisch / so mans warm im Mund helt. Es stellet den vbrigen Schweiß / wenn man sich damit schmieret.

Gemeldet Del dienet wider das Hauptwehe / so man ein Leinen Thüchlein darein netzet / vnd vmb die Stirnen bindet / wie man mit Rosenwasser pflegt zu thun. Es be-
helt das außfallende Haar / so mans auffstreicht.

Dieses Del heylet die Schuppen vnd den Grind des Hauptes / es säubert die flüssige geschwäre / vnd benimpt die Reuden.

Wer alle Tag das Haupt mit diesem wilden Baumöl schmieret / der gewinnet langsam graue Haar.

Deses ist zu viel Kranckheiten gut/ vnd wirdt offte nützlich gebraucht/ dieweil man es wol haben kan/ Leichter denn das Lycium vnnnd Acacia, welche beyde offte gefelcht zu vns gebracht werden. Sonderlich aber gebraucht man es an etlichen orten mit Silbergleit/ Bleyweiß vnd Puluer/ von den Vlnen Blettern zubereit/ zu alten Schäden. Cato de re rustica schreibet/ daß/ wenn der Kalk mit Amurca angemacht werde/ oder die Wänd wol damit angestrichen/ daß nicht allein die Geseß davon vnversehrt bleiben/ sondern auch kein Wurm noch Inziser dareyn komme. *

Behmischer Oelbaum. Elæagnus.

Behmischer Oelbaum/ mit Blumen/ Frucht vnd Kern. Olea Boemica, siue Elæagnus, cum suo flore, fructu, & ossiculo.

Gelb Presilgenholz. Cotinus cum flore, fructu, & ligni portioncula.



Ich hab im Behmerland gesehen einen Baum/ den nennen sie Oelbaum/ aber er ist nit der rechte. Er tregt bletter wie Weiden oder Schaffmüllen/ die sind grau/ vnd weych. Seine äste sind auch wie der Weiden/ haben ein wenig stacheln. Die Blüt ist weiß/ vnnnd sehr wolriechend. Er bringt Früchte oder Beer (doch nicht vberal) die vergleichen sich den rechten Oliuen/ außgenommen daß sie kleiner/ vñ oben gespißt seindt. Dieser Baum wechset von sich selbst in Wäldé/ auch in Gärten bey den Häusern. Meinem geduncken nach ist er Elæagnus Theophrasti, darumb daß er Bletter hat wie Schaffmüllen/ vnnnd Früchte wie der rechte Oelbaum. Er ist auch gleicher Natur wie der Oelbaum/ doch schwächer.

* Bellonius lib. 2. obser. cap. 3. nennet ihn Ziziphum albam Columellæ, vnnnd schreibt/ daß noch vmb die Statt Heraclea die Zeum darauß gemacht/ vnnnd die Frucht verkaufft/ vnd von den Griechen heutiges Tags Ziziphia genannt werden. An einem andern ort vermennt er/ Plinius nenne diesen Baum Ziziphum Cappadociam, diesem fallen auch andere gelehrte erfahrene Medici zu/ vnd halten dafür/ daß Elæagnus Theophrasti sey ein art von den Wasserweiden/ welche breite/ weißere Bletter haben/ fast wie der Depffelbaum. Der hochgelehrte Car. Clusius schreibt in seinen obser. Hispanic. daß

daß dieser Baum vielwache im Königreich Granaten, bey der Statt Guadix. Im Anfang des Sommers blüet er/ vnd im Herbst werden die Frücht zeitig/ wiewol in kalten Ländern solche nicht bekleuben. Er wirdt bey vns in die Gärten gesetzt vnd gepflanzt wie die Weiden/ vnd bleibt vber Winter.

Die Spanier nennen ihn Arbol Parayso, das ist/ Paradenßbaum/ vielleicht von wegen des guten geruchs der Blumen. Die Frankosen luiubier blanc, vñ Oliuastre.*

Der Delbaum heist Griechisch *ελαια*. Arabisch Zaitron. Lateinisch Olea, Oliua, Belsch vnd Spanisch Oliuo. Frankösisch Oliuier. Behmisch Oliva.

* Der wilde Delbaum/ Griechisch *αγριαία* vnd *ελαια*. Lateinisch Oleaster, Olea sylvestris. Spanisch Azebuche, vnd gemeinlich Azuche. Frankösisch Oliuier Sauvage.

* Cotinus.

Weil oben vnter des wilden Delbaums Namen das Griechisch Theop. vnd Diosc. gebreuchlich wörtlein *ελαια* stehet/ ist es nicht vngereimt allhie etwas davon zu sagen. Denn es einem andern gewächs vom Plinio geben wirt/ da er lib. 16. cap. 18. schreibt/ es wachse auff dem Apennino ein staud die heisse Cotinus, damit man die Leinwad sehr schön färben könne. Daraus nicht wol eygentlich kan abgenommen werden/ ob es eben das gewächs sey/ welches hier abgemahlet für Augen. Doch ist es fast gläublich/ sonderlich weil der Belsch gebräuchliche Namen Scotanum mit vberem stimmt. Es ist aber ein kleines Bäumlin/ mit krummen dünnen Stämmen/ dieselben pflegen die Ferber abzuschelen/ vnd zu gelber Farb zu brauchen. Die Rinden sind gelbrot/ das Holz bleicher/ die Bletter gleichen dem Birnbaum/ doch seindt sie runder/ wie etliche am Terbenthinbaum/ An dem obertheil der Zweig wechset ein langer harchter Busch herfür/ darinnen erscheinen wenig kleine gelbliche/ fast dreneckete flache Sämlin/ in harten Schalen/ so gering/ daß man sie kaum zerschneiden kan. Die Blüt ist bleichgrün/ subtil. Etliche nennen es der gleichheit vnd nuß halben gelb Presilgenholz. An dere/ vnter welchen auch der Herr C. Clusius, vermeynen/ es sey Cocygria, vel Cogygria, vel Coccynelæa Theoph.*

Vom Eychbaum.

Cap. LVIII.

Der Eychbaum ist zwar jederman bekant/ bedarff derhalben keines beschreibens. Seine Früchte sind die Eycheln/ Gallöpfel vnd Nüßeln/ aber von den Nüßeln hernacher in einem besondern Capitel. Die Gallöpfel wachsen an den Blettern/ darzwischen die Eycheln.

* In Ungern vnd Osterreich findt man ein art von Eychen/ mit viel breitem Blettern denn die gemein ist/ vnd hangen die Eycheln derselben an lengeren stielen/ diese bringen gar viel Nüßel/ wie H. Clusius solchs obseruiert hat/ der auch vermeldet in obs. Pannon. daß in Hispania auff den Bergen/ nahe bey dem Fretto Herculeo, die Eychen Winter vnd Sommer ihre Bletter behalten/ wie denn auch in Cantabria an etlichen orten geschehen sol.

In Mauritania, in dem gewaltigen Königreich Fessa, findt man Eychbäume/ die tragen gar grosse Eycheln/ welche lieblicher vnd süßter seyn denn die Castaneen, welche vorzeiten von den alten gerne in der Speiß gebraucht seindt worden. In denselben Wäldern seyn die grossen Löwen/ die in Affrica gefunden werden. Weiter wechset an den alten Eychen/ nahe bey der Wurzel/ ein schwämmichte art vnd excrementum, jedoch

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattioli/

Nicht an vielen / wie zu zeiten dieselbig auch nicht weit von dieser Statt an etlichen gefunden wirdt / gemeinlich im Herbst / welcher zart vnd im anfang rötlich / vnd henge zuweilen gleich wie Trauben aneinander / derwegen es Vua quercina genant wirdt / welcher / wie hernach gemeldt / gut ist zu dem Zipperlein. *

Eychbaum.

Quercus.

Gallöpffel / vnd blüt
des Eychbaums.

Gallæ, & flores
quercus.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Rinde / Bletter / Eycheln vnd Gallöpffel / trucknen vnd ziehen zusammen / fürnemlich die aller zarteste bastschelet zwischen dem Stamm vnd der groben Rinden / desgleichen das Häutlin zwischen dem Eychelkern / vnd der Schelet. Disz alles dienet zu allen bresten / so zu viel fließen.

Der Rinden vnd Holz.

Gemeldte mittelrinde / vnd innerliche Häutle / in Essig vnd Wasser gesotten / also auffz wilde Feuer gelegt / benimpt die Hit.

Eychene Rind mit Milch gesotten vnd getruncken / widerstrebet allem Gifft.

Welche Weiber den Harn mit schmerzen lassen / die sollen auff glüende Eychene Kolen Wein gießen / vnd den Dampff durch einen Trichter in die schoß lassen fahren.

Den nutz des Eychenholzes kan man nicht gnugsam beschreiben. Vnter allem Holz ist kaum eins / das werhafftiger / zu mancherlen gebew vñ gezeug mehr gebraucht wirdt / als Eychenholz / es sey zu Land oder Wasser.

Man findet auch an den alten Eychbäumen grosse schwammen / die pflegen etliche also frisch eynsalken / vnd an einen warmen ort zusehen / darnach mit dem Saft die Glieder im Podagra damit zu schmieren. Es sol aber Vua quercina noch besser darzu seyn / wie auch der hochgelehrte vnd weitberühmte Fürstlicher Zülchischer Medicus, H. Solenander, das bezeuget.

Des Eychenlaubs.

Eychenlaub / oder die mittelfte schelet / in Wein oder Wasser gesotten / vnd getruncken / stillt on zweiffel allerley Bauchflüsse / desgleichen der Weiber blödigkeit / den Samenfluß / vnd das Blutspeyen.

Für den Sodt nimb ein Eychenblat/ legs auff die Zung/ die feuchtigkeit/ so dar A
von entsiehet/ schlinge hinein/ es hilfft.

Eychenbletter auffhitzige Blattern gelegt/ drucken die Hitze nider/ vnd heilen.

Die Weiber/ welchen ihre Blumen zu viel fließen/ sollen Eychen Laub in Wasser
sieden/ vnd von vnten auff sich darmit behen/ es hilfft.

Die erfahrung bezeuget/ daß Eychenlaub den wunden wol bekompt/ zeucht sie
zusammen. Gibt auch ein fein lauament oder weschung darzu.

Eychenlaub mit Wasser vnd Essig gesotten/ warm im Mund gehalten/ stillt das
Zanwehe/ so von flüssen verursacht. Die jungen Gipffel davon distillirt/ vnd ein
Wasser davon gemacht/ ist gut zu den Mundseulen der Kinder/ vnd andern schaden
des Hals. *

Der Eycheln.

Die Eycheln haben gleiche krafft wie die Bletter vnd Rinden. Sindt gut wider
das tröpfflinge Harnen/ Stranguriam, vnd wider den Stein in Nieren vnd Blasen.
Eycheln müssen den Frauen/ die zu viel flüssig seindt in ihrer zeit.

Eycheln gessen bringen Hauptwehethumb/ vnd blasen den Bauch auff.

Für das geschossene zepfflen im Hals/ zerstoß Eycheln/ nimb darunter gestosse-
nen Pfeffer/ vnd weissen Hundtsmist/ mischs vntereinander/ berüre oder bereibe das
zepfflen darmit.

Die Eychelhülsen bekommen wol denen/ welche Blutspenen.

Die Eycheln werden sehr nützlich gessen/ wider aller giftiger Thier Etich vnd
Biß.

Eycheln zu Puluer gestossen/ vnd ein quentle schwer mit Begrich safft oder Was-
ser getruncken/ stopffen alle Bauchflüsse/ auch die oberflüssige Frauenzeit.

Rohe vnd frische Eycheln gestossen vnd auffgelegt/ senfftigen die hitzige ge-
schwülste.

Eycheln mit gesalzenem schweinen Schmalz gemischet/ vnd auffgelegt/ heilen
die böshafften geschwere. B

Die hülsen darinnen die Eycheln stecken/ haben gleiche krafft wie die Eycheln/
doch ziehen sie stercker zusammen.

Der Gallöpfel.

Die Gallöpfel * der zweyerley geschlecht seind/ klein vnd groß/ * ziehen sehr zu-
sammen/ trucknen/ vnd treiben zu rück. Man sol sie samlen/ so sie an ihrem Baum dartz
worden sindt.

Gallöpfel gepuluert/ vnd auff faule böse wunden gelegt/ verzeret das faul Fleisch/
vnd reinigt die schäden.

So man daß Zanfleisch damit reibt/ wehren sie den flüssen/ so in die Zäne schies-
sen. Auch heilen sie die Mundseule.

Das mittel in den Gallöpfeln auff einen löcherten Zan gelegt/ ist fast gut
darzu.

Gallöpfel vnd Eyerklar mische zusammen/ mach darauß ein Pflaster/ legs auff
den Bauch/ es verstellert den Bauchfluß.

Man mag auch des Puluers einneimen mit Regenwasser/ es stopfft fast wol.

Welcher sich sehr bricht oben auß/ der siede Gallöpfel in Essig vnd Regenwasser/
nehe darein ein Tuch/ vnd schlags aussen auff den Magen.

Welche Frau ihr zeit zu viel hette/ die siede Gallöpfel in Regenwasser/ misch dar-
unter Begrichsaft/ vnd mache mit Baumwollen ein zäpflein/ name es zu ihr vnten/
es stopfft vnd hilfft fast wol.

Weme die Nasen sehr blutet/ der misch Gallöpfel mit Begerichsaft/ oder mit
Teschelkrautsaft/ nehe ein Tüchlen darein/ vnd stoß es in die Nasen. Auch mag man

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C wider solchen gebresten ein pflaster von Gallöpfflen vnd Eynweiß machen / solchs auff die Stirn vnd vmb den Schlaß legen.

Das puluer von Gallöpfflen gestrewet auff die Wunden / benimpt jr bluten / vnd macht sie zusammen gehen.

Welcher schwarz Haar wil haben / der neme Gallöpffel / die dick / schwer / vnd nicht löcherig seindt / siede die in öl / seige dan diß öl durch ein Tuch / laß darnach trucken werden an der Sonnen / diß puluer siede er mit Regenwasser / wasche seyn Haar oder Bart damit / er wirdt schwarz.

Welchen Frauen die Mutter außfellt / die sieden Gallöpffel in Wasser / vnd sihen darein / sie genesen.

Wiltu ein köstliche schwarze Dinten machen : Nimb der kleinen knollichten Gallöpffel fünff lot / zerstoß sie grob / Vitriol drey lot / gummi Arabici zwey lot / Salz ein halb quentel / thue es alles in einen verglasirten Hasen oder Topff / geuß darauff guten weissen Wein / der heiß sey / zwey pfund oder seidel / vermach oben den Hasen / stell ihn vierzehn tag an die Sonnen / oder im Winter auff den Ofen / vnd rüre es alle tag / so hastu gute Dinten.

Die grösseren Gallöpffel haben diese engenschafft / daß sie jährlich deuten oder anzeigen / ob dasselb jar fruchtbar oder vnfruchtbar / ob sich Krieg empören / oder die Pestilenz regieren werde : Im Jenner oder Hornung nimb ein neuen ganzen vnuerferten Gallöpffel / der nicht löcherig sey / brich ihn mitten entzwen / so findestu darinnen eines vnter den dreyen dingen / nemlich / ein Fliege / Würmle / oder Spinnen. Die Fliege bedeutet Krieg / daß Würmle theurung / die Spinnen ein sterbßlauff.

Krafft des gebrennten Wassers vom Eychenlaub.

Die beste zeit der distillirung ist mitten im Meyen / von den Blettern eines sum-
D gen Eychbaums.

Dieses Wasser hat die krafft alle / wie die Bletter.

So man dieses Wasser alle tage ein halb pfund trinckt frö / hilfft es wider den Durchlauff von der Lebern.

Es ist kaum ein heylsamer Wasser / sonderlich für die Kinder / wider die rote Rhur / als dieses Wasser / dergleichen auch wider das Blut außwerffen.

Dieses Wasser bricht vnd treibt auß den Stein.

Diß Wasser mit Tüchern vmb ein hitzig Glied geschlagen / külets / heilet auch alte schäden an Beinen / so man sie damit wäschet / vnd selbs lesset trucken werden.

Der Eychbaum heist Griechisch *αϊξ*. Arabisch Belut. Lateinisch Quercus. Welsch Quercia. Spanisch Robre. Französisch Chesne. Behmisch Dub.

Von Stechenchen. Cap. LIX.

Dieser Baum wechset in Welschen landen sehr gemein / in schöner lenge. Sein Rinde ist schwarzrot / das Holz derb / vest / rot / schwarz. Die Bletter sind gespalten wie im Lorberbaum / am vmbkreiß ein wenig zerkerfft / grünen stets. * Diese seind an etlichen breiter / an etlichen etwas schmeler / Darumb man zweierley arten derselben zu unterscheiden pflegt. * Er wechset in welden / gebirgen / vñ andern orten. Treget kleiner Eycheln dann der Eychbaum. * In Spanien bringt man sie an Markt / vnd werden gessen / wie bey vns die Gastanien vnd Haselnuß. * Bringt auch kleine rötliche kuglen / so man dieselben zerstoßet / vnd mit Essig aufflegt / heilen sie die frischen Wunden / vnd blutige Augen trefflich wol. Diese Bletter / Rinden / vnd Eycheln haben gleiche krafft / wie die vom Eychbaum / doch sind sie schwächer.

* An dem

* An dem Ilice schreiben etliche / daß der beste Nistelwache / den Epilepticis am A
dienstlichsten. Von dem Ilice coccifera, wirt geredt in dem vierdten Buch dieses Kreu-
terbuchs. *

I. Stechenchen.

I. Ilex.

II. Stechenchen.

II. Ilex latifolia.



Stechenchen heist Griechisch *ἰλίξ*. Arabisch Barbes. Lateinisch Ilex. Welsch Elice. ^B
Spanisch Anzina. * Französich Eoule. oder Chesneverd. Die Frucht oder Eychel
Acylus. Theoph. Acylum. Spanisch Bellota, oder Abillota. *

Vom Pantoffelholz. Cap. LX.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Dies ist ein langer Baum / mit einem dicken Stamm.
Die Bletter vergleichen sich dem Eschenbaum / sindt aber lenger / vnd
bleiben stets grün. Die Rinde ist sehr dick / darauß machen die Schu-
ster Pantoffelsolen. Es brauchen sie auch die Fischer / vnd machen dar-
von Ringe an ihre Garn / dann es vmb seiner leichte willen (darmit es
ob dem Wasser bleibt) die bleyene Fischkloben auffhebt.

So man die Rinde abschelet / dörret der Baum nicht / sonder es wechset ein ander
Rinde / derhalben findet man gemeiniglich zwo Rinden an diesem Baum. Ich hab sein
eufferste Rinde gesehen / die war fast einer Elen dick / darob sol sich niemandt verwun-
dern / die weil Plinius schreibt / sie wachse zehen Schuh breit. Dieser Baum tregt klei-
ne / dünne Eycheln / die haben gleiche krafft mit den Blettern.

Der Pantoffelbaum ist zweyerley: Der eine hat lenger vñ spitziger Bletter / wechset
im Welschlandt / vmb die stadt Pisa. Des andern Bletter sindt etwas kürzer / runder /
an dem vmbkreiß zerkerbt / an etlichen orten mit spitzigen scharfen / hat seine wohnung
vmb die stadt Rom.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Rinde gestossen / vñ mit warmen Wasser getruncken / stillt den Blutfluß vn-
ten vnd oben.

Die

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

C Die Rinde gebrandt/ vnd die Asch darvon mit warmen Wein getruncken/ ist sehr gut denen/ so Blut speyen.

I. Pantoffelholz. *Suber latifolium*. II. Pantoffelholz. *Suber angustifolium*.



Pantoffelholz oder Korchbaum heist Griechisch *κέρκινος*. Lateinisch *Suber*. Französisch *Liege*. * Spanisch *Alcornoque*. Welsch *Sugaro*. *

* *Phellodrys*.



Es ist noch ein Baum der Eichelfrucht treget/ welcher Bletter hat wie der Korchbaum/ die Rinde aber vnd das Holz sich dem Eichen geschlecht/ Cerro genannt/ gleichet. Darumb sie ihn in Hetruria Cerrosugarum nennen/ als wolten sie sagen Cerrosube-

rosuberem, Theophrastus nennet ihn Phellodryn, wechset viel in agro Senensi, welchem A
ich hie hab wollen statt geben/ weil in der Autor auch in seinen Lateinischen Commen-
tarijs beschreibt. *

Tom Buchbaum. Cap. LXI.

Buchbaum.

Fagus.



B

Gestalt.

Der Buchbaum wechset sehr hoch/ mit viel Ethen: Die
Rinde ist glätter dann im Eychbaum. Seine Bletter sindt zart vnd
glatt wie an dem Poppelbaum. Mitten auff dem Blatwechset gemei-
niglich ein spitziges Beerlin oder Küglin/ * Welches lieblich siehet/ wie
ein schön rötlich Epffelein. *

Dieser Baum wirdt vnter die Eychbäume gerechnet/ wiewol seyn Frucht mit dem
Eycheln nicht zutregt/ man nennet sie Bucheckern vnd Buchnüsslen/ außwendig ist sie
mit einem runden/ rauhen/ strachligen Zgelstößblen bedeckt/ inwendig ligt der dreneckete
Kern/ mit einer dünnen/ glatten/ braunen/ zehen schalen verschlossen/ fast wie die Casta-
nien. Diese Frucht schmeckt süß/ vñ zeucht ein wenig zusammen. Die Schweine haben
sonderlichen lust zu diesen Buchnüsslen/ vnd wirdt daß Fleisch wolgeschmack vnd lieb-
lich darvon. Auch suchen Eychhörnle/ vnd Meuse/ ire nahrung an dieser Frucht/ dann
man hat erfahren/ daß die Meuse von frembden vñnd fernen orten hauffenweiß gezo-
gen sindt in die Wälde/ auff die Weide dieser Buchecker. Auch ist diß ein angenehme
Speiß den Drosseln/ Amseln/ vnd anderen Vögeln. Cornelius Alexander schreibt/
daß die Einwohner in der Stadt Chio, so vom Feindt belegeret gewesen/ nichts anders zu
essen gehabt haben/ dann diese Nüssle/ darmit haben sie sich erhalten/ biß der Feindt
ist abgezogen.

Die Rinde vom Buchbaum brauchen die Batversleute zu vielen dingen/ dann
sie machen darauff mancherley Gefäß vnd Körbe. Im Wasser bleibt sein Holz vnuer-
zehrt/ ja es wirdt vester vnd steiffer darvon/ zu vielen dingen nützlich/ als zu Wagen/
Laden/ Betten/ Bencken/ Tischen vnd Schiffen.

Auß

Das erste Buch Petr. Andr. Matthioli/

C Auß den faulen Buchbäumen brennet man Weidaschen zum fernen.

Stell.

Der Buchbaum wechset in Welden vnd gebirgen/ auch auff ebnem Felde.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Bletter des Buchbaums seindt kalter Natur. Die Frucht ist etwas warm.

Nutzen.

So man frische Buchbaums Bletter kewet/ helfen sie trefflich wol wider der Lippen vnd des Zankfleisches hitzige geschwulst/ vnd geschwere. Gestossen vnd auffgestrichen/ stercken sie die schlaffenden Glieder.

Das Wasser welches in den hohlen Buchen vnd alten Eychbeumen gefunden wirdt/ gibt ein edle Arzney zu allerhand Grund/ vnd Rauden des ganzen Leibs/ an Menschen vnd Viehe/ damit gewaschen.

So man Bucheckern zu Aschen brennet/ dieselbe Aschen mit Hünner oder Schweinenschmalz mischet/ vnd auff die Lenden warm legt/ helfen sie wider den Stein.

Mit einem Buchbaumen Keisslen vertreibt man die giftigen Nattern.

* Petrus Crescentius schreibt/ daß die Buchaschen kan gebraucht werden zu den Glasmachen.*

Der Buchbaum heist Griechisch *καστανία*. Arabisch Chinaos. Lateinisch Fagus. Welsch Faggio. Spanisch Haia. Französisch Faus. Behmisch Buß.

Tom Castanienbaum. Cap. LXII.

D

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Der Castanienbaum wechset in schöner lenge/ greiffet mit seinen Ästen weit vmb sich. Die Rinde ist schwerlich Aschenfarb. Er treget Bletter wie der gemeine Nußbaum/ außgeschneiden daß sie breiter sindt/ an dem umbkreiß zerkerbt/ gerümpffet oder gefalten/ vnd haben mehr äderlen. Im Sommer bringt er seine wolliche/ bleiche Blumen. Die Frucht oder Castanien ist an der einen seiten glatt vnd flach/ an der andern erhöhet vnd rund/ ligt in dreien hülßen verwaret. Die erste ist dünn/ rotlecht/ herb vnd bitter. Die ander zehe vnd braun. Die dritte vnd cufferste ganz rauch/ stachelicht/ wie ein Igelshaut. Gegen dem Herbst aber so reissen diese Igelshäupfflen von einander/ vnd fallen die zeitige/ braune Castanien herausser. Man mag sie auch mit Stangen heraberschwingen/ wie die Welschen nüss. Wilman probieren/ welche Castanien gut seind/ sol man sie in kalt Wasser schütten/ so fallen die frischen zu boden/ aber die verlegene vnd böse schwimmen empor.

In Welschland in Hetruria findt der Kastanienbeume zwey geschlecht/ nemlich der zame vnd wilde.

Die zamen findt widerumb zweyerley. Der eine bringt grosse Castanien/ der ander kleine. Die zamen Castanien/ so sie ein wenig gelegen haben/ lassen sie sich abschelen/ haben einen lieblichen vnd süßern geschmack. Aber die wilden lassen sich nicht schelen/ dann man siede sie zuuor/ gehören mehr für die Schwe/ dann für die Menschen.

Auß den gebirgen/ da es am Getreyde mangelt/ nehren sich die Einwohner von den Castanien/ den sie braten sie vnd essens. Auch machen sie Mehl vnd Brot darauß/ deshalb da viel Castanien wachsen/ darff man sich keiner Hungerßnot besorgen.

Das

Das Holz vom Castanienbaum braucht man zu vielen dingen / dann man macht A
darauf Trömen / Latten / Breter / Kestrecken / vnd Weinfässer. Das Holz ist vn-
tüglich zum brennen / dann so mans anzündet / kracht es ohn vnterlaß / also daß sich
die Kolen gar zerstreuen.

Castanienbaum.

Castanea.

Rostcastanien.

Castanea equina.



B

Stell.

Der Kestenbaum wechset lieber an bergechten vnd schattechten orten / dann auff
dem Felde vnd Sonnreichen stellen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Castanien ziehen zusammen / trucknen / säubern / blehen auff / sindt doch
nicht so kalter Natur wie andere Eycheln / denn wegen des süßen geschmacks haben sie
etwa ein wärme.

In Leib.

Castanien stopffen die Bauchflüsse / vnd sonderlich so sie trucken sindt. Sie helf-
fen auch denen / welche Blut außwerffen / vnd die etwa Zeitlossenzwibel gessen oder
getruncken haben.

Das Wasser darinnen Castanien mit ihren schelen seindt gesotten / ist auch fast
nütz vnd bewehret zu allerley stopffung. Insonderheit aber vnd am meisten stopffet
die allerinnerste schelen oder heutte ob den Kernen / in Wasser gesotten vnd getruncken /
versettel also allerley Bauchflüsse / rote Khur / Blutspeyen / die oberflässige Blumen
der Weiber / vnd zu den vnmaßigen purgationen thut sie wunderliche hilff / wie ich offte
bewehret hab.

So man der Castanien zuviel isset / machen sie wehetagen des Haupts / bringen
mit sich viel bläste / sindt harte diewig. Doch sollen die gedörte vnd gebraten Castanien
etwas besser seyn / dann die rohen. Ja so man sie mit Pfeffer vnd Saltz bestreuet / vnd
isset / machen sie geyl vnd vnkeusch.

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

C Castanien gebraten / mit Honig oder Zucker nüchtern eingenommen / seindt wider den Husten.

* Die Milch oder Safft auß den Castanien gezogen mit Süssholzwasser / vnd dazu gethan ein wenig von weissem Mahensamen / ist nützlich denen / welche ein brennen in dem Harnlassen empfinden / welches vnd viel andere gute bewerte stück mehr / mir vor der zeit seind mit getheilt worden / von meinem großgünstigen Herrn / vnd lieben Præceptor dem Edlen vnd Hochgelarten Herrn D. Ioanni Cratoni von Graßheim / Röm. Key. Maiestat Leib Medico. *

Castanien gedörzt vnd gepuluert / mit zerstoßenen Krebsaugen / vnd Eppichwasser eingenommen / machen wolharnen.

Nussen.

Gebraten Castanien zerstoßen mit Honig vnd Salz vbergelegt / seindt nützlich denen / so von rasenden Hunden gebissen seindt.

Mit Gerstenmeel vnd Essig vbergelegt / zertheilen sie die hartigkeit der Brüste.

Roscastanien. *Castanea equina.*


Es ist noch ein ander frembd geschlecht der Castanien / welches ich allhie wegen seiner schönen gestalt hab lassen abmalen.

Diesen zweig sampt der Frucht hat mir von Constantinopel gesendet der hochberühmte Augerius, des Christlichen Keyfers Legat daselbst. Es ist ein langer Baum / er trezt Bletter / wie der Kreuzbaum / die haben sechs spalten bis zum Stiel / der ist lang vnd dünn. Die stachelichen Schelffen vergleichen sich in der größe mit den vnsern / aber sie seind gelblicht / in einer jedern ligt ein Castanien / dicker vnd runder dann die vnserere. Die Rinde an dieser Castanien ist schwarzlicht / außgenommen an dem vordertheil / da sie an der stachelichen Schelffen haftet / ist sie weißlicht / vnd hat ein zeichen eines herzen. Vnter dieser Schalen ist kein ander heutte / wie in vnser das rote rundlichte. Sie schmecken fast wie die vnsern / sindt doch süßer / vnd nicht so lieblich zu essen. Die Türcken nemens Roscastanien / darumb daß sie den leichenden Rossen sehr behülfflich sindt.

Die Castanien heissen Griechisch *κάρα*. Arabisch *Castal*. Lateinisch *Castanea*. Welsch *Castagne*. Spanisch *Marones*. Franckösisch *Castaignes*. Behmisch *Kastann*.

Vom Berberbaum. Cap. LXIII.

Gestalt.

 **D**ieses Bäumle wechset auff den Felsen / zweyer elen hoch. Es hat lange / rotlichte / zerkerbte Bletter / wie die Stechenchen. Die Frucht wechset treublecht / die Beere sindt dick / etwas breit / die Rinde oder das heutte darmit sie vmbgeben seind / zeucht sehr zusammen. Diesen Baum hab ich nirgend gesehen / dann im Welschland auff dem gebirge Apennino. In Hispanien / wie man sagt / wechset er in grosser menge.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter / Rinden / vnd Beere / sindt kalt im andern Grad / trucken im dritten / sie stercken / machen dick / vnd ziehen zusammen.

In Leib.

So man die Bletter siedet / vnd darvon trincket / oder in einem clystir einnimpt / helffen sie wider die rote Rhur.

Der Samen / welchen man gemeinlich in den Apotecken hat / ist gleicher A-
krafft. So man in mit der Speiß gebraucht / dienet er wider daß Bauchwehe / Durch-
lauff / vnd rote Ruhr.

Welcher Frauen die weissen feuchten fließen / die sol Eychenlaub vnd diesen Sa-
men miteinander in Wasser kochen / vnd trincken / sie geneset.

Gerberbaum.

Rhus, Sumach.



B

So man diesen frischen Samen verschlinget / ist er gut wider das auffstossen des
Magens vnd durst / so von der vbergehenden Gallen entsteht.

Nussen.

Die Bletter in Laugen gesotten / serben daß Haar schwarz. In Wasser gekocht /
vnd in die Ohren getropffet / heilen sie die geschwer darinnen.

Die Bletter mit Essig oder Honig angestrichen / wehren dem faulen Fleisch / dem
kalten Brandt / vnd dem Singergeschwer.

Der Same hat auch gleiche würkung. In Wasser gesotten / vnd aufgelegt /
bewart er die gebrochene / geschrundene / oder geschlagene Glieder für der Enkän-
dung.

Der Same zerstoßen / mit Honig gemischt / vnd auff die Zunge gestrichen / macht
sie glat / so sie auch were.

Dieser Samen mit Eychenkolen gestossen vnd aufgelegt / heilet den fluß der gül-
den Adern.

Auß diesem Strauch schwiket ein Gummi / oder Harz / welches in die löcherte Ze-
ne gethan / stillt derselben schmerzen.

Die Gerber brauchen von diesen die Bletter vnd Rinden / das Leder darmit zu-
gerben vnd dick zu machen.

Die alten haben diesen Samen mit Salk gebraucht in der Speise.

Der Gerberbaum heist Griechisch Ρή. Arabisch Rhu. Lateinisch Rhus, Sumach.
Spanisch Sumagre.

◦ Vom Schlingbaum. Cap. LXIII.

Schlingbaum. Viburnum.



Gestalt.

Der Schlingbaum ist ein kurz staudecht Bäumlen. Seine Äste sindt zweyer ellen lang / eines Fingers dick / sehr zehe / vnd schwanch / also daß man kan ganz füglich darmit binden vnd umbwinden. Seine Bletter vergleichen sich fast denen im Ulmenbaum oder Pantoffelholz / doch sindt sie schmaler / graulecht / haarecht / vnd andern umbkreiß subtil zerkerbt. Seine Blumen sindt anzusehen wie bleichweisse Dolden / darauff folgen Beer / erstlich grün / darnach rot / vnd endlich schwarz. Die Wurzel fladert weit umb sich auff dem grundt.

Zeit.

Dieses Bäumle wechset bey den Zeumen / vnd Hecken. Man stößt die Rinden / Wurkeln / Äste / vnd macht darauff ein Vogelleim / wie wir unten vom Vogelleim in einem besondern Capitel sagen werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieser Baum ist kalter vnd truckner Natur / er zeucht zusammen / wie der obgenandte Gerberbaum / doch viel schwächer.

In Leib.

So man die Beere / eher dann sie schwarz werden / dörret / vnd zu Puluer stößet / solch Puluer getruncken / hilfft wider alle Bauchflüsse.

Nussen.

So man die Bletter von diesem Bäumlen sampt Oliuenblettern in Essig vñ Wasser siedet / mit der Brüe offt den Mund aufspület / hilfft es wider die wacklende Zene / vnd wehret den flüssen / so darzu schiessen. So man darmit gurglet / ist es gut zu dem abhangenden Halszepsfeln / auch stewart es die flüsse / so vom Haupt in Halsz fallen.

Die

Die Bletter in Lauge gesotten / vnd das Haupt darmit gezwaget / machen schwarz A
Haar / behalten auch das Haar / so es beginnt aufzufallen.

Der Schlingbaum heist Lateinisch Viburnum. * (wiewol noch etliche davon
zweiffelhafftig seyn / ob es Viburnum Virgilij sene) Welsch Lantana. Franckösisch
Viorne. *

Vom Dactelbaum. Cap. LXV.

Dactelbaum.

Palma.

Chamæriphe siue Palma humilis.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Dactelbaum findet man nicht in Deutschen lan-
den / in Welschlanden wechset er in etlichen Gärten / durch sonderliche
auswartung vnd fleiß / bringt doch keine Dacteln / * außgenommen
im Königreich Neapolis, darin ich sie selber vom Baum genommen hab/
davon ich die Spatham oder inuolucrum noch bey handen hab. * Er
steigt auff mit einem runden vnd hohen Stamm. Die Rinde ist schi-
ferecht auff einander gesetzt wie Schuppen / allein am obertheil tregt er Esie. Die Blet-
ter sindt sehr lang / in gestalt der Schwertel. Die Früchte oder Dacteln hangen häuf-
fig an den Esien / wie Trauben / aber ehr dann sie blüen / sindt sie in einem grossen deckel
verschlossen / der bricht zu seiner zeit auff / alsdann gehet erst die blüet herfür / darauff
folgen die Früchte oder Dacteln / welche so sie reiff oder zeitig worden / haben sie ein röt-
lechte farbe / sindt süß vnd langlecht / inwendig mit einen steinechten Kernen.

Dieser Baum ist zweyer geschlecht / nemlich das Männle vnd Weible. Das Weib-
le tregt keine Früchte / dann man pflanze es neben dem Männle / vnd so das Männle
ausgerottet oder dürr wirdt / so thut das Weible kein gut mehr / wirdt schwach / vnd
fruchtlos / ein solch heimlich mitleiden hat die Natur in diese zwey Palmengeschlecht ge-
pflantz.

Ein wunderbarliche Natur hat der Dactelbaum / lasset sich nicht leichtlich einen
Laß niderdrucken / beumet sich vber sich mit gewalt. Auß der vrsachen hat man bey

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

Den alten die treffentliche Helden / so im Streit oblagen vnd siegten / mit Palmenlaub gekrönet.

Zeit.

Die Dacteln werden zeitig im Herbst / wie auch die Felgen / dasamlet man sie / vnd stellet's an die Sonnen.

Stell.

Der Dactelbaum wechset in grosser menge in Syrien / Aegypten / vnd auch in Affrica, von dannen bringt man zu vns die Dacteln.

* Der Dactelbaum bekömpt auß dem Kern bey vns auch / sonderlich wann man ihn zuvor in gebranten Wein einweicht / aber einen Winter vber bleibt er schwerlich / Das ist aber sich wol zu verwundern / welchs auch die alten haben gemercket / wann man drey Kern bey einander steckt / gehen drey vnterschiedliche gewechß davon auff / die doch darnach in einen Baum zusammen wachsen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Dactelbaum ist herb / vnd zeucht zusammen / also auch die vnzeitigen Dacteln. Die zeitigen ob sie wol ein krafft haben dick zu machen / doch ziehen sie nicht so sehr zusammen als die vnzeitigen / ja sie sindt etwas warmer art wegen der süßigkeit.

In Leib.

Die vnzeitigen Dacteln mit saurem Wein getruncken / helfen wider des Bauchs / der Mutter / vnd der gülden Adern flüsse / fügen zusammen die wunden / sindt gut wider das Blutspeyen.

D Die zeitigen süßen Dacteln dienen zu dem rauhen Halße.
Wer flüssig ist am Stulgange / der mag Dacteln essen / er geneset.

Aussen.

Die Dactelkern werden in einem vngebacknen Hasen gebrennet / darnach die Aschen mit Wein geleicht vnd gewaschen / solche Aschen ist behülfflich wider die hitzige geschwulst vnd blattern der Augen / auch heilet sie die geschwere zu / lest nicht das wilde Fleisch darob wachsen.

Kleine Palmen. *Palma humilis.*

Es ist noch ein ander geschlecht der Palmen / wechset in Sicilia vnd Ilua in grosser menge / desgleichen auch an dem Meer bey der stadt Sena vnd Pisa. Es ist nicht viel vber einen elen hoch / vergleicht sich mit den Blettern dem Palmenbaum / allein das sie kleiner vnd kürzer sindt. Es bringt seine Blumen seitenvverts auß harenthen piken / darauff entspringen die Beere oder Trauben / wie diß Gemeld augenscheinlich darthut. Nahe gegen der Wurzel gewinnet es einen runden knollen oder bollen / der ist mit sehr viel hülßen verwahret / den schelet man / besprenget ihn mit Pfeffer vnd wenig Saltz / dann er ist am geschmack sehr lieblich vnd mürb / gehöret für die Leckmeuler. Man nennet diesen knollen *Cerebrum*, das ist ein Gehirn. Die reißle von diesem Palmengeschlecht treget man fast in ganzem Welschland feil in der Fasten / darmit schmücken sie ihr ölzweige am Palmstage zur weihung. Man macht auch gute werhafftige Körbe vnd Besem darauff. Diese Palmen nennet der alte Theophrastus *καυαίπρις*. Libro 2. cap. 8. * Welsch Cefaglioni. Lateinisch *Palma humilis*. *

Thamarinden. *Thamarindi.*

Nter dem Dactelgeschlecht wirdt begriffen die Frucht / so man in Apotecken Thamarinden nennet / haben einen sauren vnd zusammenziehenden geschmack. Werden selten zu vns ganz gebracht / sondern zerstoßen / vnd in einen klumpen oder klotz formirt /

miret/so man den zerttheilet/ findet man darinnen gelbe Kernen mancherley gestalt. Die A
besten Thamarinden seindt rotschwarz/ weych/ frisch/ vnd ädericht.

Thamarinden.

Thamarindi.



* Der gestalt/ wie allhie angedeut / ist mir vnnnd andern diß gewächs anderthalb
Span hoch auffgangen/ aber darnach in dem Winter verdorben. Seine Bletter thun
sich bey der Nacht/ oder wenn es trüb Wetter ist / zusammen. Es hat ein lange Schot-
ten/ wie an den grossen Phascolis, welche allhie nicht darzu gemahlt ist wordē. Serapion
schreibt / es hab fast Bletter wie die Weiden. Garzias de horto in Aromatum Indico-
rum historia lib. 1. cap. 28. schreibt viel davon/ vnd zeigt an/ daß in India, Puli vnd Am-
bili genant werden von den Arabiern Tamarindi, das ist/ Indianische Datteln/ nicht B
daß sie den Datteln zu vergleichen / oder dahin zu referirn seyen / sondern daß sie kein
andere gelegnere Wort haben finden können / vnnnd daß inwendig also steinichte Kern
hab/ derwegen es auch nicht wol Oxyphænicus bey den alten seyn kan / noch Palmula
Thebaica. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Thamarinden sind kalter vnd truckner Natur im andern Grad.

In Leib.

Thamarinden treiben durch den Stulgang die Gallen / auch andere verbrannte
vnd böse feuchtigkeit / so sich im Magen vnnnd Därmen gesamlet hat/ miltern alle schä-
den/ so von hitze vnd schärpffe herkommen. Stillt die flüsse/ so von der Gallen hitze ver-
ursacht. Hilfft wol den geelsüchtigen. Leschet den durst. Legt den schmerzen des Haupts.
Vertreibt den vnwillen des Magens/ vnd das brechen. Macht lust zum essen.

* Man pflegt sie ein wenig mit Saltz eynzumachen/ auff daß sie desto werhaffter
seyn/ vnnnd weiter gebracht mögen werden / aber besser seyn sie on Saltz/ denn also ma-
chen sie durst/ den sie sonst vertreiben sollen. *

Man mag der Thamarinden zwey Lot auff einmal einnehmen/ aber allein pur-
gieren sie nicht fast fertig / man stercke sie denn mit gesottener Brähe von Senefblet-
tern/ oder Weismolcken. Man mag auch ein wenig Muscatenblüt/ Mastix/ Zimmetrin-
der/ oder Spick darzu thun.

Zwey Lot Thamarinden in der Brähe / darinnen Erdrauch gesotten hat/ zerlas-
sen vnd getruncken/ dienet wider die Reude/ Flecken/ vnd alle vnreinigkeit der Haut / so
vom gebrannten Blut entsethet.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C * Aus den frischen Thamarinden macht man mit Zucker ein Conseruam, welches ein köstliche arznei ist biliosis humoribus: wie sie denn sonst in hitzigen vund Pestilenzischen Fiebern gar nützlich gebraucht werden / Zu dem seindt sie gut für den Sodd / im Mund gehalten. *

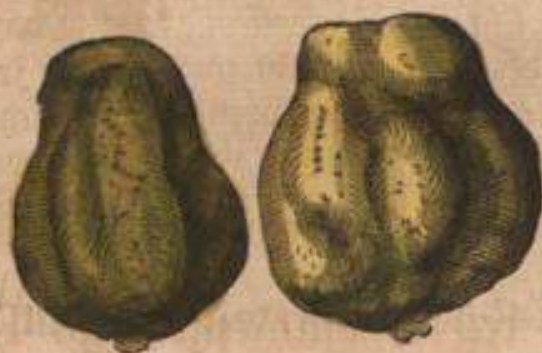
Der Dactelbaum heist Griechisch *φαίς*. Arabisch Machla. Lateinisch vnd Welsch Palma. Spanisch Palmera. Franckösisch Arbre de dattes. Behmisch Palma. Die Datteln nennet man Griechisch *δάκτυλοι καὶ φαίρες*. Arabisch Tamar. Lateinisch Palmulæ & Dactyli. Welsch Dattoli. Spanisch Tamaras vund Datiles. Franckösisch Dattes. Behmisch Dakyle.

Von Cuciofera. Cap. LXVI.

Cuciofera.



D



Gestalt.

Der Baum / welchen Theophrastus Cucioferam nennet / ist dem Dactelbaum ähnlich. Er wechset in Affrica, allein dieser vnterscheidet sich zwischen ihm vnd dem Dactelbaum / daß der Dactelbaum gerad vnd vnzerspalten vbersich steigt / dieser aber / so er zum theil auffgewachsen ist / spaltet er sich / vnd gewinnet zween Stämme / gleicherweiß werden diese zween Stämme widerumb abgetheilet. Er tregt nicht viel Berten / vnnnd die sind kurz / die Rinde ist wie am Dactelbaum. Er bringt seine sonderliche Frucht / wie allhie abgemahlet / die ist so groß / daß man sie kaum mit einer Hand begreifen kan / jedoch werden sie groß zu vns nicht gebracht / am geschmack süß vnnnd gar lieblich / an der farbe vnnnd gestalt gelblecht wie ein Quittenapffel. Der innerliche Nußstein ist einer Welschen Nuß groß / fast vierecket / vnten breiter / oben spitziger / hat eine harte / gerümpfte / rotschwarze Schalen / innwendig anzusehen wie ein Marmelstein / ist auch härter / mitten darinne sihet man ein grübel / so groß / dz ein Haselnuß mit seiner Schalen köndte darinnen ligen / aber das grübel ist leer / hat keinen Nußkern. Auß diesem Holz machen die Perser Bettstollen. Sie sagen / dieser Baum habe gleiche krafft mit dem

dem Dattelbaum/sonderlich aber loben sie das steinichte Nußbein / stossens zu kleinem A Puluer/vñ trinckens in Wein wider den Lendenstein. * Etliche andere haben diesen fructum bekommen/als wenn er von dem Bdellio herkäme.*

Von Musa. Cap. LXVII.

Musa.

Musa fructus.



B

Gestalt.

Etlliche rechnen auch vnter das Dattelgeschlecht ein gewächs/welchs man sampt seiner Frucht auß Aegypten vnd Syrien gen Venedig bringt/vnd daselbst Musam nennet. Man sagt es wachse fünf oder sechs Ellen hoch. Seine bletter sind wie Birken oder Rohr/spreissen sich auß also / daß sie bißweilen in der lenge eine / in der breite ein halbe Ellen erreichen / sind in der mitte mit einer dicken breiten Rippen durchzogen. Im Sommer verdorren vñnd verwelcken die Bletter / entweder auß eygner art/oder von der Sonnenhitze/also/daß sie alle abfallen/vnd im Herbst die Rippen bloß vnd nacket bleiben. Die Früchte mögen so groß seyn/als die kleinen Citrullen/so sie zeitigen/gewinnen sie ein gelblechte Farbe / sind mit einer Haut überzogen wie die Feigen / die laßt sich mit den Fingern abstreiffen. Diese Frucht hat weder Kernen noch Samen/so man sie ißet/scheinet sie erstlich vngeschmack zu seyn/ schmeckt aber je lenger je lieblicher/also/daß man sich ihrer nicht bald ersetzigen kan. Wie diß gewächs bey den alten genennet sey/kan ich nichts gewisses darthum/doch dünckt mich / es sey bey dem alten Theophrasto das Dattelgeschlecht/welchs (wie er schreibt) in Cypern wechset / hat grössere Bletter denn die andern Dattelpäume / treget lenglechte Früchte/in der grösser der Granatöpfel.

* Die Aegyptier / darinnen es viel gefunden / nennen es heutiges Tages Maus, Serapion vnd Auicenna, Muzi, davon schreibt auch viel Garzias de Horto in Aromaticum Historia lib.ii.cap.10. vñ zeigt an etlich vnterscheidt. Der H. Clusius helt es nicht
ohn

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/

ohn versach für die Palam vom Plinio lib. 12. cap. 6. beschrieben / die weil es in Malabar noch Pala genennet wirdt. Die Indianischen Medici geben sie in dem Feber eyn. Der H. D. Rauwolff beschreibet gar fleissig in seinem Keyßbuch in die Orientischen Länder / von ihm mit grosser mühe vnd arbeit vollbracht / daß in der Statt Tripoli, darinn er ein zeitlang gewesen / dieses gewächs gebauet werd / fol. 60. dahin ich den Leser gewiesen wil haben. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Serapio schreibt von diesem gewächs also : Musa ist warm vnd feucht im ersten Grad / gibt wenig Nahrung / lindert die hitzige gebresten der Brust / Lungen / V'asen / vnd erweicht zum Stulgang. So man ihr aber zu viel isset / thut sie dem Magen gedrang / verstopfft die Lebern / derhalben sollen die jennigen / so kalter complexion sind / diese Frucht mit bescheidenheit essen / vnd ob sie etwa in dem essen zu viel gethan hetten / sollen sie darauff Oximel, oder eyn gemachten Ingwer eynnehmen. Auch sagt er / daß diese Frucht dem Kind im Mutterleibe wol bekomme / deßgleichen den Nieren / treibe den Harn / vnd erreiche die vnkeusche gelust.

Vom Myrtenbaum oder Welschen Hendelbeeren. Cap. LXVIII.

Myrtenbaum.

Myrtus.

D



Geschlecht vnd Gestalt.

MYrtus ist ein Baum in der grössse des Granatenbaums / er wechset auch mit solchen lenglichten dicken Blettern / allein daß sie grüner seindt / schön anzusehen. Er ist zweyer geschlecht / der zame vnd wilde. Der zame ist allenthalben grösser vnd schöner / seine äste stehen dick ineinander / sind zehe vnd biegieg / haben ein rote Rinden / riechen wol / vnd sind am geschmack scharpff. Er bringt weisse Blumen / die vergleichen sich dem Eingrün / am geruch lieblich / auß denen schliessen die Beer herfür / Myrtilli genant / sindt

Der wilde ist grüner/ vnd viel kleiner denn der zame/ zeucht auch sehrer zusammen.

Stell.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Der Safft auß den grünen Beerlen gedruckt/hat gleiche Wirkung/ist dem Magen
gut/treibt den Harn/hilfft wider die stich der Spinnen vnd Scorpion/so man ihn mit
gutem Wein trincket.

So man diesen Saft zuvor cynnimpt/verhütet er für der Trunckenheit.

Die Bletter sampt den Beeren gestossen vñnd genossen/helffen / so jemandt giftige vñnd tödtliche Schwämme gessen hette.

Die Beer in aller massen gebraucht/stercke das Herz/vnd dienen wider sein zittern. B

Муфтин.

Das Wasser/darinnen diese Beer gefotten sind/ schwärzt das Haar/ so mans offte
darmit weschet.

Die Beer in Wein gesotten/ heylen treffenlich wol die geschwäre/ so außwendig am Leibe seindt.

Die Beer mit reinem Gerstenmehl vermischet/ benemmen die hitzige flüsse der Augen/ so mans auff die Augenlieder vnd Stirnen auffstreicht. Auch werden sie nützlich vbergelegt wider die geschwär oder Fisteln der Augenwinkel bey der Nasen.

Die Beer gesotten/vnnd ein bähung davon gemacht / kommen zu hülf dem außfal-
lenden Nasidarm / oder der Mutter / auch stellen sie die Weiberflüsse. Vertreiben die
milben des Haupts / den fließenden Hauptgrund / Zittermäler / vnnd lassen das Haar
nicht außfallen.

* Das Puluer von den Beerlin/Rosen/Corallen vnd Mastix zubereit/vñ auff den
Kopff gestrewet/ist gut wider die fluß dieselbigen außzutrocknen.*

Die Bletter oder Beer gesotten/ sind gut die müden vnd zerschlagenen Glieder darmit zu bähē/ desgleichen die gebrochene Beine. Solch gesotten Wasser reiniget die vngestaltete Flecken/ vnd wirt nützlich in die eyterichte Ohren getreufft.

So man den safft auß dē blettern kan habē/ist er kräftiger/ denn die abgesottene brü:

Die Bletter gestossen / vnd mit Wasser auffgelegt / dienen zu den feuchten geschwären / vnd allen Gliedern / so flüssig seindt / auch zu dem Bauchfluß. Mit Rosenöl vnd Wein / stillen sie die umbfressende geschwår / das wilde Feuer / die geschwulst der gemache / den Nachtribant / vnd die Arschblattern.

Die dörren Bletter gepulvert/ vnd eyngeſtreuet/ vertreiben den geſtanck der Aſch
eln/ vnd neben den Geburts gliedern/ auch den vnmaßigen ſchweiß deß gantzen Leibs/
o man ſich damit reiſet.

Die

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattioli

C Die durren Bletter gepulvert/ vnd eyngefäet/ sind behülfflich wider das Finger-
geschwür/ vnd auffgewachsen Fleisch bey den Regeln/ auch wider den Brandt. Oder so
man die Bletter zu Aschen brennet/ vnd Baumöl miteim wenig vngenühtem Wachs
darvnter mischet/ vnd solchs wie ein Pflaster auff obgenannte gebresten legt.

Die Bletter oder Beer gefotten/ ein Thüchle dareyn gencket/ vnd vbergeschla-
gen/ helfen wider die hitzigen geschwülste/ vnd fliegendte Feuer.

So man die Bletter zerstoßet/ vnd in die Nasen zeucht/ stellen sie das Blut.

Man brennet die durren Bletter in einem vngebackenen Hasen / bis ein ganz
weisse Aschen darauß wirdt/ diese Aschen weschet man / vnd braucht sie zu den Augen-
argneyen/ wie Grauwicht.

Myrtenbletter gekewet/ oder im Mund gehalten/ heilen die Mundseule.

Wider die geschwäre der Nasen: Nim Myrtenbletter / zerstoß sie / thue darzu
Wein vnd Honig/ misch es vber einem Kolsfeuer / bis es dick wirdt / solch Pflaster leg
auff den Schaden/ es hilfft.

Mit dem Saft auß Myrtenblettern gegurglet/ heilet das Halsgeschwäre.

Wer das reissen in Gliedern hat/ der nimm durre Myrtenbletter / zerstoß sie/
geuß darauff roten Wein/ darinnen durre Rosen gefotten haben/ Item Rosenöl/ mach
vber dem Kolsfeuer ein Pflaster/ vnd schlags vmb die Glieder warm/ es hilfft.

Der Myrtenbaum heist Griechisch *Myrtos*. Arabisch Alas. Lateinisch *Myrtus*.
Welsch Myrto. Spanisch Murta. Franckösisch Meurte.

Myrtus Tarentina, & Exotica.

Myrtus Tarentina.

Myrtus Exotica.

D



E Sind auch noch andere geschlecht bey den alten erfunden/ nemlich bey dem Pli-
nio lib. 15. cap. 29. der erzehlet noch Myrtum Tarentinam, vnd Exoticam.

Myrtus Tarentina, also genannt von der herrlichen Statt Apulix, hat viel klei-
ner vnd steiffer Bletter/ denn der einheimische/ Auch runder vnd kleiner Früchte/ die
sind am obertheil gekrönet/ an der farb schwarz purpur/ haben innwendig viel weisse
kleine Steinkernen. Er blüet wie der gemeine Myrtenbaum.

Myrtus

Myrtus Exotica, das ist der außländische / darumb / daß man ihn vorzeiten von A frembdes ins Welschland hat gepflantz vnd gewehnet / sonderlich in dem Königreich Neapolis, desgleichen in andern berühmten vnd wolgerüsteten Gärten. Seine Bletter sind an der gestalte dem Myrtenbaum gleich / doch spitziger / vnd in grösserer menge / ja sie stehen so dick ineinander / daß man kaum die äste sehen mag. Die Frucht ist langlecht wie des gemeinen Myrti, aber am geschmack nicht so lieblich / sondern rauher vnd magerer.

Auß gemelten zweyen Myrtenbäumen pflegt man Zeime vñ Laubwerg zu flechten / denn die Bletter vnd Blumen geben einen guten geruch. Man brennet auch wol riechende Wasser darauß.

Weiter was von des Myrti ärkney gebrauch gesagt ist / mag auch von diesen zweyen Bäumen verstanden werden.

Von gemeinen Heydelbeeren.

Cap. LXIX.

Gemeine Heydel-
beere.

Myrtillus, vel Vitis
Idza.

Rot Heydelbeer/
Steinbeer.

Myrtillus, vel Vitis
Idza rubra.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Die gemeine blawschwarze Heydelbeere nennet man jekunder auch Myrtillos, wiewol von den rechten Myrtillis im vorge- melten Capitel gesagt / die weil wir aber von den gemeinen Heydelbee- ren / wie sie bey den alten genennet mögen seyn / nichts besonders finden / vnd der Name Myrtillus fast bey jederman auch diesem steudle wirdt zu- geben / wollen wirs jekunde auch darbey beruhen lassen.

Der Heydelbeer strauch wechset allenthalben in den Wäldern / wirdt zu zeiten E- len hoch. Seine gertlen sind vierecket vñ grün / ist mit zartē Burbaumenbletten bekley- det / die sind an dem umbkreiß ein wenig zerkerbt. In dem Meyen bringt er runde / braunrote Blümlen / wie schellen / in welchē mitten ein rotes Zäpfflen oder schwengelen
N stchet.

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

Es steht. In dem Brachmonat erscheinen die blau-schwarze Beeren / in grösser vnd gestalt der Weckholderbeeren. Die Wurzel breitet sich auff dem Erdrich auß / vnd bringet herfür neuwe steudlen.

Man mag zwey geschlecht dieses staudens machen / nemlich das grosse vnd kleine / doch beyde einer ley form vnd gestalt.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Hengelbeer sind kalter vnd irdischer Natur.

In Leib.

Diese Beer sind ein angenehme Speiß vnd Frucht der jungen Kinder / vnd der Waldvögeln.

An etlichen orten macht man einen Sirup von den Hengelbeeren / sol dem Magen wol bekommen / gleich wie der Sirup von Agrest gemacht.

Aussen.

Der Bletter Safft im Mund gehalten / ist gut für die Zule.

Zur geschwulst an heimlichen orten / mach ein Pflaster von diesen Blettern mit Rosenöl / es hilft.

Die Wurzel gepuluert / in die Wunden gestrewet / benimpt das faul Fleisch / vnd heylet sehr.

Safft von Hengelbeeren mit Alaun vnd Gallöpfeln gemischt / gibe ein blauwe farb zum Brieffinalen.

Leinen Thuch oder Garn blau zu färben: Nim ein Hasen voll außgedruckten Hengelbeersafft / darzu ein Becher vol Weinessig / zwey Lot gestossen Alaun / ein halb Lot zerstoßen Kupfferschlag / laß miteinander sieden / darnach vber geschlagen / stoß also laß das Garn oder Thuch darein / truckne es wider am Lufft / wasche es auß kaltem Wasser / so ist es blau gefärbet. Wiltus liecht blau haben / so nim keinen Kupfferschlag darzu. Wiltus noch satter haben / thu zwey Lot gepulverte Gallöpfel darzu.

Hengelbeer heißen Behmisch Nahodj cerne / oder Bramiola. Nach etlicher meynung ist es Vitis Idæa bey den alten.

* Vitis Idæa rubra.

Der roten Steinbeerlin / deren sonderlich viel vmb diese Statt Nürnberg in den Wälden wachsen / bey den andern Hengelbeeren / halten ihr etlich auch für ein geschlecht Vitis Idæa. Dodonæus nennet es Vaccinia rubra, vnd die schwarzen nigra. Sonst heisset man sie Teutsch Kronßbeer / rote Hengelbeer / Griffelbeer. Dieser roten Steinbeerlin gedörret vnd gepuluert / seyn eine krefftige stellung der Ruhr vnd Bauchflaß. Auch dasselbige Puluer eyngenommen / ist gut wider den Stein.

So man gepulverte Steinbeerlin in Wasser legt / färbet sie dasselbig / daß es sieht wie roter Wein / wirdt auch wol geschmack vnd lieblich zu trincken für den Durst.

Vom Spindelbaum.

Cap. LXX.

Der Spindelbaum wechset gemeiniglich vnter den Hecken / neben den Landstrassen. Seine lange / grüne Bletter vergleichen sich dem Granatenlaub oder Eingrün / allein daß sie grösser sind. Der Stamm ist Arms dick / mit einer grau-farben vnd zehen Rinden bekleidet / darzu mit langen /

langen/geraden Ruten oder ästlen umbfangen. Im Fröling erscheint seine weisse blüt/ A
darauff folgen schöne Rosinrote Beer mit vier ecken/wie in der Rauten/darinnen liegen
vier Körnlen verschlossen/ein jedes vnter einem dünnen goldgelben Häutlen. Das Holz
ist steiff/fest/gelb wie der Burbaum / zu vielen dingen nützlich/ die Weiber lassen ihnen
Spindeln darvon drehen. Das ganze gewächs / dieweiles noch grün ist / reucht vbel/
insonderheit aber die Rinde vnd Blüt. Die Bletter vnd Frucht ist den Ziegen oder
Geissen/ein schädliche Speiß.

Spindelbaum. Euonymus.

Carpinus, siue Iugalis, cum
flore & fructu.



B

So man die Beer mit der Laugen siedet / vnd das Haupt darmit zwaget / serben
sie das Haar gelb/tödtet die Leuß vnd Nüss. Auch erwenschen vñ zertheilen sie/somans
eusserlich vberlegt.

Ettliche schreiben dieser Baum sey Carpinus, oder (wie sie ihn nennen) Carpinus
Theophrasti, Ist weit gefehlet/so man die beschreibung fleissig erwägt. Wir halten ihn
für Euonymum Theophrasti, biß ein ander bessers herfür bringt. Den rechten waren
Carpinum haben wir allhie auch abgemahlet / wiewol man in zur Arzney nit braucht/
doch allein darumb / daß man sehe den vnterscheidt zwischen dem Euonymo vnd Car-
pino.

Vom Kirschenbaum. Cap. LXXI.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Kirschbaum ist menniglich wol bekannt / Seine
Bletter vergleiche sich fast mit den Nespeln/aber sie sind hart / breiter/
vmbher zerkerbt / vnd haben mehr äderlen. Die Blüt ist weiß/erschei-
net im Lenzen/die Frucht hanget an langen stilen/wirt zeitig im Brach
vnd Hermonaten. Die Rinde des Baums ist glatt/schwarzweiß/das
Holz ädericht vnd derbe.

Wiewol die Kirschen der gestalt vnd Landschaft nach viel vnterscheidt haben/
doch sind sie in gemein vnd fürnemlich dreyerley art.

N ij Die

Maria, das ist / in einem Kessel voll siedendes Wassers. Wenn nun dieser Wein distilliert ist / geuß ein wenig frischen Safft auß den sauren Kirschen darzu / so gewinnt er ein gar schöne farbe / ist am geschmack vber auß lieblich vnd kräftig / gibt dem Herzen vnd Magen krafft.

Man geußt auch vber gedörrte Kirschen neuen Wein / lest in darüber verjären / dieser Kirschenwein bringt lust zur Speise / vnd treibt den Stein.

Saure Kirschen mit Zucker eyngemacht / sind den hitzigen Krancken Leuten fast anmutig.

Die Kirschkernen sind gut denen / welche zum Stein geneigt sind. Sie tödten die Wärme im Leib / treiben den Harn / vnd benehmen den Husten.

Das Harz / so an Kirschbäumen wechset / in Wein zerlassen vnd getruncken / ist gut für den Stein vnd alten Husten.

* Der Kernen von den Baldkirschen vier Lot / die innwendige besten Schnitten von den Melonib. ein halb Pfundt / vnd darzu ein wenig Zucker / zerstoßen vnd distilliert. Solchs Wasser ist gut etliche Löffel voll eyngeben / die mit schmerzen harnen. *

Nüssen.

Gummi von Kirschbäumen in Essig geweicht / vnd zergangen / vertreibt Schuppen vnd Keudigkeit der jungen Kinder / darmit gesalbet.

Chamaecerasus.

Wilde Kirschen.

Chamaecerasus.



B

Man findet auch wilde Kirschen / die one pflanzung selbst wachsen / die sind ein wenig bitter / vnd herb. Im Behmerland hat man vnter dem wilden geschlecht einen Kirschenbaum / den nennen wir Chamaecerasum. Es ist ein niedriges Bäumle / wechset einmal vber ein Ellen hoch. Seine Kirschen sind am geschmack sauer vnd zusammen ziehend.

Kirschen heißen Griechisch *κνάρια*. Arabisch Saralie. Lateinisch Cerasa. Welsch Ceregie. Spanisch Cerasas. Französisch Cerise. Behmisch Wiffne.

Das Erste Buch Pet. Andr. Mattheoli/
Vom Faulbaum. LXXII.

Faulbaum. Frangula.



Gestalt.

Der Faulbaum ist einer mittelmässigen höhe hat Blet-
 ter wie der Rührbeerbaum/ eine Rinde wie die Erlen. Diese Rinde ist aus-
 sen mit weissen mackeln besetzt/ inwendig aber geel/ vnd so man sie feu-
 wet/ serbet sie geel/ wie Rhabarbarum, die blüt erscheinet weiß/ die Beer
 sind in der Erbeißgrösse / mit einer Holzeelen unterschieden/ gleich als
 weren zwo Beeren zusammen gewachsen. Diese Beer sind erstlich grün/ darnach gelb/
 endlich schwarz/ in einer jedern stecken zween Kernen/ die vergleichen sich den Wolffs-
 bonen/ sind etwas grösser denn die Linsen/ haben auch einen innern Kern. Das Holz
 ist mürb/ darvon es auch den Namen bekommen hat.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung/ der Rinden.

In Leib.

Die Rinde ist einer treffentlichen krafft / denn sie purgiert vnd stercket / wie wir se-
 hen im Rhabarbaro. Sie treibt on alle beschwernuß durch den Stulgang Roß vnd
 Schleim/ die Gallen/ vnd Wassersüchtigen seuchten. Sie stercket die innerlichen Glie-
 der/ sonderlich die Lebern/ *wirdt gemeiniglich noch so viel als des Rhabarbari auff ein-
 mal in Leib gegeben. *

Man seudet diese Rinde mit Odermenig/ Bermut/ Filskraut/ Hoppen/ Cimet-
 rinden/ Endiuiten/ Wegwart/ darzu thut man des Fenchels vñ Eppichswurkeln. Die-
 sen Tranck gibt man wider die Wassersucht/ vnd die mißfarbe/ so zur Wassersucht ge-
 neigt ist/ auch wider die geelsucht. Item er erweicht den Bauch sänfftiglich/ reiniget vnd
 stercket die Lebern vnd Adern/ öffnet alle verstopffung/ säubert die innerlichen Glieder
 von den groben/ verderbten/ faulen seuchten/ also / daß etliche so ein verharde Lebern o-
 der Milk gehabt/ allein mit diesem Tranck gesundt worden seindt.

Wider

Wider das tägliche Fieber: Seud diese Rinde mit Vermut/Wegwart/Hoppen: A
Item mit den Wurkeln des Fenchels / Eppichs / vnd Spargen / thue darzu Zimmet-
rind/Zucker/Honigessig/Drinckel genannt/vnd trinckes.

Wider das drittägliche Fieber/seud die Rinde mit Endiuien/Dchsenzungen/Weg-
wart/Sauerampffer/Fenchelwurk/vnd trinck darvon.

Wider die Milchsucht ist diese Rinde fürbündig gut/ so man sie seudet mit Milch-
kraut/Maurrauten/mieden Rinden von Cappern vnd Eschern/ auch mit Peterfilien
vnd Fenchelwurk/vnd so dieser Tranck nicht zum Stulgang treibt/macht er doch einen
bereitten lust zum essen/welchs sonst nicht geschicht/so er purgiret.

Doch sol man mercken/ eher man diese Arzney braucht/das man zuuor die Alder
lasse/so es von nöten/vnd sich purgiere.

Die Rinden sol man abstreiffen bald im anfangenden Fröling/aber meinem dün-
cken nach/were die Rinde von den Wurkeln viel besser/ dann vom Holz. Aber was von
der Rinden gesagt ist/ sol man nicht verstehen von der cusserstē/ welche krafftlos ist/son-
dern von der Mittelrinde/ die gelb ist/ derhalben muß man die cusserste Rinde mit ei-
nem Messer abschaben/bis die gelbe allein vnd rein sey/die sol man dörren/vnd zur not-
turfft durch das ganze jar behalten.

* Wiewol diese Rinden gemelte Wirkung hat/vnd grün viel stercker dann dārz/ je-
doch macht es oft brechen vnd Magen wehtagen/ derhalb es für starke Leut mehr ein
Arzney ist dann für schwache.*

Ben den Behmen ist dieser Baum gemein vnd gebreuchlich. * Wie auch ober-
all in Deutschlandt.*

Nussen.

Wider die Räude vnd Krebse eine besondere gute Arzney: Beisse die obgenandte
Mittelrinde in Essig / vnd bestreich dich darmit / es hilfft in wenig tagen/ ist ein gut ex- B
periment.

Dieselbige Rinde mit Essig gesotten/ heilet die seule des Zanfleischs/ vnd schmer-
zen der Zeeen/ im Mund gehalten.

Man macht auß dieses Baums Kolen treffentlich gut Büchsenpuluer.

Faulbaum heist Lateinisch Frangula. Behmisch Krussyna/etlichen Alnus nigra.

Von Sanct Johannis Brodt.

Cap. LXXIII.

Gestalt.

Dieser Baum wechset im Königreich Neapel / vnd son-
derlich in Apulien, in grosser menge/ ist zimlich hoch. Seine Este spreis-
sen sich mehr auß in die breite/ dann in die höhe. Die Rinde ist Blaw-
scherfarb / wie am Zurgelbaum. Er tregt Bletter wie der Escherbaum/
doch sindt sie breiter/ herter/ dünner/vnd runder. Blüet im außgehen-
den Winter / * im Nouember vnd December in Hispania bringt es ein lenglichte
Blüt / solche hengt wie ein Iulus vom Nußbaum herab vnd thut sich darnach in viel
Blämlin auff/die rötliche Purpurfarb seind.* Bringt sein Frucht im Sommer vnd im
Herbst/ nemlich die langen/ krummen Schotten/ sindt eines Fingers lang/vnd Dau-
mens dick/ darinnen ligt der steinharte Samen/ dem in Cassienröden so gar ehulich/
das man einen für den andern schwerlich erkennen mag. Die frischen Schotten/ so
sie erst vom Baume kommen/ haben sie einen vnlieblichen geschmack / aber man brei-
tet sie auß auff ein geflochten härten/da werden sie dārz/ gewinnen einen lieblichen vnd
süssen geschmack.

Das Erste Buch Petr. Andr. Matthioli

C Sie haben zwischen ihrem Fleisch gleich wie ein Honigsafft / sonderlich die / so in den Orientischen Landen wachsen / derhalben pressen die Indianer vnd Arabier den Honigsafft heraus vnd machen damit ein den Ingwer / die Myrabolanen vnd andere Früchte.

S. Johans Brodt / Mit auffgeschnittener Frucht.

* Also hebt die Frucht anzuwachsen / Wann die Blüt abgefallen.

Siliqua, cum fructu dissecto.

* Fructuum rudimentum vbi flores deciderint.

1. Wild S. Johans Brodt / oder Judasbaum.

2. Sein Frucht.

3. Blüt.

1. Siliqua sylvestris.

Arbor lude.

2. Fructus.

3. Flores.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Man isset diese Früchte / wegen ihres lieblichen geschmacks / sie geben aber nicht gute nahrung / vnd werden nicht leicht verderbet.

Die Frucht weil sie noch frisch / ist dem Magen vnbequem / vnd macht den Bauch flüssig. Dür: aber stopffet sie den Bauch / vnd ist dem Magen zuträglich. Aber man bringt sie nur dür: zu vns.

S. Johannis Brodt gesotten / vnd darvon getruncken / hilfft wider den Husten vnd schweren Athem / macht auch harnen.

S. Johannis Brodt heist Griechisch *Καρύα*. vnd *Καρύα*. Arabisch Charum. Lateinisch Siliqua. Welsch Carobe. Spanisch Alfarobas. Frantzösisch Carouge. Bohmisch Swateho Jana Gheb.

* **Judas Baum.**

Siliqua sylvestris.

Dieser Baum wirdt gemeiniglich Siliqua sylvestris genannt / nicht daß er für ein wilde Art des Johannis Brodt möge geachtet werden / sondern die weil er so lange rötliche Schotten tregt / darinnen glatter harter Samen bräunlich / wie die Kern im rechten Johannis Brodt / doch kleiner. Die Bletter seind rund wie an der Haselnurk / aber nicht so dick (welche von einem vnuerständigen Simplicisten dem Autori seyn zu der Acacia l. fälschlich geschicket worden.) Ehe diese Bletter herfür kommen / bringe

bringt er liebliche Blumen im anfang des Frühlings an dem Stammen vnd seiten A
der Eße / schön Purpurfarb / an etlichen findt man sie auch weißlecht / darauff wer-
den die gemelten Schotten. Man nennet ihn gemeinlich arborem iudæ, das ist/
Judas Baum / von einem gedicht als hette sich Judas daran erhengen / von deswe-
gen er noch heutigs tages krumm wachse vnd nicht aufrecht gezeichnet werden kön-
ne. Item / Fabaginem. Etliche meinen er sey ^{Karys}, Cercis Theophrasti. Wiewol die
beschreibung so kurz / daß nichts gewiß darvon verstanden kan werden. Andererefe-
riren ihn zu der Colytea Theophrasti. Die Spanier in Granata nennen ihn Alga-
rouo loco, id est, Siliquam syluestrem & fatuam. Mauritani daselbst Dit. Castella-
ni, Arbol damor. Franckösisch Guamer.*

Von Granatöpfflen. Cap. LXXIII.

Granatapffelbaum. Malus punica.
1. Blüthe des samen Gra- 1. Citrus.
natapffelbaums. 2. Balaukium.
2. Des wilden.

Granatöpffel. Mala punica.



*Die Granatpflanze ist ein
Baum, der in der Höhe
von 10 bis 15 Fuß wächst,
und in der Breite von 6 bis 8
Fuß. Die Blätter sind klein,
grün und glänzend. Die
Blüten sind klein, weiß und
haben einen angenehmen
Geruch. Die Früchte sind
rund, grün und haben eine
dickere Schale. Die Samen
sind klein, rund und haben
eine weiche, saftige Schale.
Die Samen sind in der Regel
rot und haben einen süßen
Geschmack. Die Früchte
sind in der Regel im
Herbst reif.*

Gestalt.

Der Granatbaum wechset nicht hoch. Seine Bletter
vergleichen sich gar nahe dem Myrtenlaub / sind schmal / dick / gleis-
send / sattgrün / haben rote äderlen / vnd hangen an roten Stielen. Die
Eße lassen sich biegen / vnd sind stachelig. Die leibfarbe Blumen ste-
hen offen wie die Körble / mit einem gestirnten rande / darauff schließ-
en zarte / Purpurrote bletten / wie in den Klapperrosen / mit kleinen härten vnd knöpf-
len in der mitte. Nach diesen Blumen erscheinen runde öpffel / die sindt außwendig
rötlecht / inwendig gelb / mit viel / roten / ecketen / safftigen / harten grauen oder körn-
len besetzt / daher sie den namen bekommen. Werden auch Punica genant von den Pæ-
nis, das ist / Carthaginensibus, bey welchen die edelsten wachsen. Die cussere Rinde
dieses Baums ist Aschenfarb / das inner Holz gelb.

Dieß lustige vnd holdselige Obst wil sein wohnung in warmen Landen haben/ als in Italia vñ dergleichen/ wiewol es auch an etlichen orten des Deutschen Landes/ vnd in Behmen allhie zu Prag/ in dem Keyserlichen Lustgarten wachset/ aber solchs geschieht durch sonderlichen fleiß vnd aufwartung/ dann man muß im Winter ober die Bäume ein Gezelt schlagen/ gerathen dennoch nicht so wol/ als in frembden heißen Landen.

* Wann man mit Schweinmist die Wurzel wol dünget/ so werden auß den sauren Beerlin/ süsse. Dieser Baum wechset leichtlich auch von den grünen zweiglin in die Erden gestreckt. Blüet auch schön in vnsern Gärten/ aber bekompt gar selten zeitige Frucht.*

Geschlecht.

Die Granatöpfel werden in drey geschlecht/ dem geschmack nach/ vnderchieden. Dann etliche sindt süß/ etliche ganz sauer/ etliche haben ein mittelart/ sindt Weinfeuerlich.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung/ der öpfel.

Die Granaten sindt eines guten Safftis/ sie bekommen wol dem Magen/ geben aber wenig nahrung.

Der süssen.

Die süssen Granaten sindt dem Magen etwas besser/ dann sie erwärmen ihn/ aber in den Sebern sol man ihrer mässig gehen/ dann sie machen ein wenig hitze vnd blehung.

Der sauren.

D Die sauren ziehen zusammen vnd stopffen/ kühlen vnd erfrischen den Mund/ lessen den durst/ sindt gut dem hitzigen Magen/ vnterdrucken die Gall/ fürdern den Harn. Man braucht sie in Sebern/ da mag man die Kernen mit Zucker bestreuen/ vnd den Safft aussaugen.

Die Kernen auß den sauren Granaten/ an der Sonnen gedörret/ zu Puluer gestossen/ vnd in der Speise genühet/ stellen das würgen oder brechen/ vnd den Durchlauff.

Dieses Puluer mit Regenwasser getruncken/ hilfft wider das Blutspenen.

So man zu diesen Kernen das achte theil Weirauch mischet/ solchs Puluer eines quentlen schwer getruncken/ benimpt die weisse flüsse der Mutter.

Diese Kernen mit Honig gemische/ vnd die hitzige Blattern darmit geschmieret/ lindert die hitze vnd den schmerzen.

Der Weinsauren.

Die Weinechten haben ein mittelmässige art vnd Natur zwischen den süssen vnd sauren. Diese sindt die berümpften/ sollen auch vor den andern in den hitzigen Sebern gebraucht werden.

Granatwein.

Vinum Granatorum.

Auß den Granatöpfeln prest man einen Safft/ den nennet man in Apotecken Vinum Granatorum. Solcher Wein ist gar gut zu den innerlichen/ hitzigen/ vnd Pestilenzischen Sebern/ so man ihn mit Gersten oder Sauerampfferwasser mischet/ vnd trinckt/ dann er sterckt/ lesscht den durst/ vnd kület den hitzigen Magen.

So man wil stopffen/ vnd zusammenziehen/ ist der Safft oder Wein auß den sauren Granaten viel zuträglicher. So man in diesen Wein ein gebähet Brodt eintrunckt/ isset/ vnd bald darauff den Wein trinckt/ thut er merckliche hülf wider das brechen vnd würgen des Magens/ darcin die Galle pflegt zufließen.

Dieser

Dieser Wein mit Wegwart/ Barger/ oder Rosenwasser getruncken/ hilfft wider A das Blutausswerffen.

So man in diesem Wein ein glüend Eisen oder Stachel ableschet/ vnd darnach zutrincken gibt/ ist er behülfflich wider den Durchlauff vñ rote Rhur/ wider das auffstossen vnd vnwillen des Magens/ so von oberlauffender Gallentstehet.

Dieser Wein gemischet mit Rosenhonig / ist treffentlich gut wider die feule im Mund vnd Zansfleisch / heylet alle fressende/ fliessende schäden / in der Nasen/ Ohren/ vnd an allen heimlichen orten/ Nennern vnd Weibern.

Wider die hitzige geschwulst aussen am Leib: Nische diesen Wein mit Rosen/ oder Wegbreitwasser/ nehe ein leinē Tüchlen darein/ schlags vber den gebresten/ es benimpt die Hitz vnd lindert den schmerken.

Weme der Hals inwendig geschwollen / oder das Zäpffle geschossen were/ der gurgle mit diesem Wein / er geneßt.

Krafft der Bletter.

Die Bletter werden sehr gelobt wider das Hauptwehe/ so man sie zerstiößt / Rosenöl darzu mischet/ vnd diß Pflaster vmb die Stirn vnd Schlaffadern warm aufflegt.

Der Blumen.

Die Blumen von Granatöpfeln nennet man * Cytinum, wiewol der eusserste Knopff oder Calix fürnemlich also genant wirdt/ * sie ziehen zusammen/ vnd trucknen/ fürdern alte schäden vnd wunden zut heylung / darein gestreuet.

Die lose vnd wackelnde Zene sampt dem bösen Zansfleisch werden nützlich gewaschen mit der Brüe/ darinnen Granatöpfelblüt gesotten ist.

Granatenblumen Puluer in Regenwasser gekocht / biß es dick wie ein Pflaster wirdt/ solchs warm vbergelegt / treibt die Därme / so in das Gemächte gesunken/ widerumb hinder sich in Leib / vnd so man gestoffene Gallöpfel darzu thut/ wirdt diese Arzney desto krefftiger.

* Es ist auch ein sonderliche bewehrte Arzney wider die Rhur/ vnd andere hefftige Bauchflüß/ Item wider vtrumq; fluxum muliebrem nimium, Wann man die innern zarten roten Bletter von dem Granatenbaum einmacht wie ein Rosenzucker/ vnd davon in dem Granatenwein / gestehlten Wasser oder Hennenbrüe zu früe ein lot eingibt.*

Der Schalen oder Rinden.

Die Rinden der Granatöpfel nennet man Malicorium, vnd Sidium, sie zeucht zusammen vnd trucknet.

So man diese Rinden in Wein kocht/ vnd denselben zutrincken gibt/ tödtet er alle Wärme im Leibe/ vnd Constantinus schreibt / das sey der Granaten sonderliche eigenschafft vnd Natur.

Diese Schalen haben alle krafft der Blumen.

Welcher viel auffstossen hett vom Magen/ der neme die Blumen oder Rinden von Granatöpfeln/ stoß die/ vnd sieds in gutem Weinessig/ nehe ein saubern Schwamm darein / vnd lege ihn warm auff den Magen.

Ein köstliche Arzney zum Blutverstellen: Nimb das Puluer von der Granat-rinden/ Römischen Vitriol / vnd Alaun / eines so viel als des andern / stoß zu Puluer / vñ streu es auff / es stellet das Blut der Nasen / vñ an allen orten des Leibs.

Ein warhaffteige Arzney für das Zanswehe: Nimb ein ganze Schalen des Granatapfels/ geuß ein guten scharpfen Essig darüber/ laß ein stund oder zwo stehen/ thue darzu ein quentle Coloquint, siede es/ vnd druckts auß/ mit dieser Brüe warm schwencke den Mund/ vnd halt sie auff dem Zane/ es hilfft ohn zweiffel.

C Ein vberauß köstliche Artney zu den faulen geschwüren vnd löchern der heimlichen orten an Mannen vnd Weibern: Nimb die Schalen vom Granatapffel / vñ einen Badschwam / beide gedörrt vnd zu Puluer gestossen / darmit besprenge den schaden. Ein ander Artney zum gemelten bresten: Nimb Granatschalen / Rosenzeten oder kuchen / darvon das Wasser außgebrandt ist / jedes ein theil / Fenchel zwey theil. Sieds in wein vnd Wasser in einem wol verdeckten Hasen / darnach seigß ab / thue ein Löffelvol Honig darzu / vnd ein wenig gebrandten Alaun / laß widerumb ein wenig auffwallen / darinne neße ein Tuch / vnd schlags warm vber den gebresten / es hilfft treffentlich wol.

Wilder Granatbaum.

Dieser wilde Granatbaum ist dem zamen ehnlich / alleir daß er kürzer vnd stracklicher ist / * bringt kein Frucht / sondern nur dicke Blüt wie Rosen / die man Balauktia nennet / wie an der Figur mit numero 2. angedeutet ist / die seind zusammen ziehender Natur / Derhalben * mag man sie gebrauchen zu allen obgenandten gebresten / da man zusammenziehung oder stopffung bedarff / denn er zeucht viel sehrer zusammen / dann der zame.

Die Granatöpffel nennet man Griechisch *μάρα*. Arabisch Kuman. Lateinisch *Malum Punicum* oder *Granatum*. Welsch *Melagrano* vñ *Pomo granato*. Spanisch *Granadas* vnd *Romanas*. Franckösisch *Pomme de grande* vñ *Mygrenes*. Behmisch *Granato* we *Nablka*.

Von Citronöpfflen. Cap. LXXV.

Namen vnd Stell.

D **D**ie Citrinatöpffel nennet man im Latein *Mala Medica*, dann Palladius hat sie auß der landtschafft Media erstlich ins Welschlandt gepflantet / vnd gewehnet / da wachsen sie jekundt / nicht allein bey dem Meere (welchs ihr bequemste stell ist) sondern auch sonst auff dem Lande. Werden auch Zudenöpffel genant / dann bey den Juden muß ein jedes geschlecht jürlich einen solchen Apffel bestellen / vnd im Hauß haben.

Gestalt.

Dieser Baum ist einer mittelmessigen lenge / wie auch der Pomeranzen vnd Limonien Baum. Die nebenzweige sind biezig vñ grün / haben ire zarte vnd spitzige strahlen. Die Bletter bleiben im Sommer vnd Winter grün / sindt mit vielen kleinen löchern / die man nicht wol sehen mag / durchstochen / haben einen geringen oder fast keinen vnterschied von dem Laub der Pomeranzen vnd Limonien. Die Blumen neigen sich ein wenig zu Purpurrot / sindt dick / in der mitte stehen härle oder fischen wie in einem Körble. Der Baum (wie gesagt) grünet stets / vnd tregt Früchte vber das ganze jar / also / daß wenn die ersten zeitig sindt / alsbaldt die andern nachfolgen / welche hernach zeitigen / vnd nach denselbigen widerumb andere sich erzeigen / vnd so fort an. Also mag man vber das ganze jar zeitige öpffel haben / Das zeichē der zeitigung ist / so sie ein rechte Goldfarbe gewinnen an der eusseren Rinden / die hat puckelen oder bollen / ist eines lieblichen geruchs. Auch sindt die Citrinatöpffel lenglecht / wie die Limonien / haben aber mehr vnd derber fleisch / das ist safftig vnd sewerlich / darinne ligt der Samen / wie die Berstenkörner / allein daß er gröffer / dicker / vnd bitter ist. Die Schale an diesem Samen ist gleich wie hollecht.

Geschlecht.

Es ist nicht ein kleiner vnterschied in diesen öpffeln / an der größe / geschmack / vnd substantz / dann etliche wachsen so groß / fast als die Melanzen / sonderlich die / welche man

man auß Liguria vnd auß den Inseln des Adriatischen vnd Aegyptischen Meers / vnd A
anderer fernern orten bringet. Etliche sindt kleiner. Widerumb etliche die aller kleine-
sten / fast wie die Limonien / oder ein wenig grösser / als die man auß dem Gartensee / La-
cus Benacus genant / bringt / vnd diese werden zur Speiß die besten geschetzt / dann ob
wol die andern grösser vnd schöner / sindt sie doch eines harten / vnd nicht so lieblichen
geschmacks / aber die weil sie mehr Fleisch haben / werden sie in der Apotecken mit Zu-
cker oder Honig eingemacht.

Citronatöpffel.

Citria mala.



Diese wie aus dem Bienenstocke kommen
vnd den Menschen den gemessenen
genuß / bringet auß der Frucht / was in
der selbigen gebühret. Was die
naturals haben den / so nach dem
Zustand der kranckheit Citronen vnd
Bombarthen / nach dem vnterschiede
mit guttem vnd schlechtem vnterschiede
zu essen vnterschieden / so ist
wird wie den an der pflanz in dem
Kopf / so ist vnterschieden nach dem
Zustand der kranckheit / so ist vnterschieden
zu essen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Rinde der Citronenöpffel ist trucken im dritten Grad. Das Fleisch oder
Marck im Apffel ist kalt vnd feucht im ersten Grad. Das sauertheil ist kalt im dritten
Grad. Den Samen machen etliche warm vnd trucken im dritten / andere im zweyten
Grad.

Der Citronöpffel.

Diese öpffel haben ein sonderliche gute eygenschaft / darmit sie dem Gifte wider-
stand thun / also / daß auch etliche allein mit dieser Arzneyen erledigt sindt / wie Ache-
naeus ein trefflicher alter Lehrer schreibt vñ einem Aegyptischen Fürsten / der hette et-
liche Vbeltheter zu dem todt verurtheilt / die füret man nach gewonheit desselben Lan-
des zu den ergifftigen Schlangen / Aspides genant / auß daß sie von ihnen vergiftet
vnd vmbbracht würden / da stund vngesehr an demselbigen wege ein Weib / das verkauff-
te Citronenöpffel / vnd wie man bey vns solchen armen Sündern in der außführung etwa
Wein zutrinken gibt / also erbarmet sich das Weib / vñnd gabe jedem einen Citron-
apffel zur labung / die assen sie. Da sie nun zur stellen bracht / vnd den Schlangen zu-
gestossen waren / was geschach ? Die erschreckliche Wärme furen zu / stürmeten zum
Leben mit beissen vnd stechen / aber solchs gerieth den armen Menschen zu keinem tödt-
lichen schaden. Da solchs der Hauptmansah / entsetzte er sich / fraget die Stecken-
knechte / ob diesen Leute etwa Arzneyen wider das Gifte geben weren / die Knecht wu-
sten von keiner Arzney / allein sagten sie / es hette ein Weib auß einfaltiger wolmei-
nung einem jeden einen Citron zu essen geben. Solchs verwunderte den Hauptman /
D gedach-

Das Erste Buch Petr. Andr. Matthioli

Egedachte der sachen nach / vnd damit er dieser öpffel krafft besser vnd gründlicher möchte erkundigen / vnd bevehren / befahl er auff den folgenden Tag andere zwene außzuführen / dem einen gab man einen Citrnat zu essen / dem andern nichts. Do man nun diese zwo personen in die Rattergruben brachte / sindt sie beyde von dem giftigen Buzifer angesprenget / gestochen / vnd verwundet / aber in dem ersten ließ der Apffel das Gifft nicht meister seyn / erhielt ihn bey seinen kräften vnd Leben. Der ander / welcher nichts eingenommen hette / fiel als bald dahin / geschwal / ward ganz blau / vnd starb.

Die Rinden der Citronen machen die Apoteker mit Zucker ein / nemmens Conditum citri. Auch bereiten sie auß dem safft der öpffel den Sirupum de acetositate citri. Solche Rinden vnd Sirup sind am geschmack seuerlich vnd lieblich / geben dem Magen vnd Herzen krafft / treiben das Gifft vnd giftige dempff darvon / werden derhalben in heimlichen / Pestilenzischen Zebern fruchtbarlich gebraucht / dienen auch wider die böse Luft.

Die schwangern Weiber / so mit vnnatürlichem vnd falschem gelust bekümmert sindt / die sollen Citronen essen.

Weiter sind diese öpffel auch gut wider die Melancholei, leutern das verbrandte vnd versünsterte geblüt / darvon die schwermätigkeit vnd trawren sich erregt.

Der Kernen.

Die Kern zerstoßen / vnd mit Wein getruncken / widerstreben dem Gifft / machen den Stulgang fertig / vnd bringen einen guten wolriechenden Athem. Der Safft also genossen hat auch gleiche würckung.

Der Rinden.

Die Rinden Citri auß Wein getruncken / ledigen ab den Schleim von dem Magen / Därmen / vnd der Leber.

Die Rinde gesotten mit Wein oder Essig / vñ den Mund damit außgeschwenckt / heilt die Zeen frisch vnd sauber / macht einen guten Athem.

Die Rinden zum kleidern gelegt / verhütens fürn Schaben / vnd Motten.

Der Rauch von dieser Rinden / benimmt die böse vnd Pestilenzische Luft.

Die Citron nennet man Griechisch *Mediká pōra* vñ *Medikóna*. Lateinisch *Citria mala*, *Medica*, oder *Perfica*. Welsch *Cedri* vnd *Citroni*. Spanisch *Cidras*. Franckösisch *Vng Citron*. Behmisch *Citrynowenablska*.

Von Limonien vnd Pomerangen.

Cap. LXXVI.

Geschlecht vnd Gestalt.

Die Limonien vnd Pomerangen können vnter das geschlecht der Citrnat gerechnet werden / vnd sonderlich die Limonien / die vergleichen sich mit gestalt vnd krafft den Citrnat / außgenommen daß sie kleiner sindt / vnd lengleicht / haben nicht so eine dicke Haut oder Rinden / sind auch safftiger / am geschmack sauer / vnd bleich.

Die Pomerangen aber sindt runder / vnd so sie zeitigen / gewinnen sie eine schöne Goldtrote farb. Die Rinde ist dicker / vnd bitterer dann in Limonien. Der innerliche Safft vnd geschmack ist nicht in allen einerley / dann etliche sindt sauer / etliche süß / etliche Weinsauer.

Die Bletter in diesen Bäumen vergleichen sich fast dem Lorberlaub / sindt dick / glatt / wolriechend / vnd auffgespißt. DieESTE sind biezig / zehe / vnd strachlich. Die Rinde ist

de ist grünweiß. Beider Baum hat weisse vnd wolriechende Blumen/ die samlet man/ A vnd brennet darauß ein gar lieblich wolriechend Wasser.

Diese zween Bäume grünen stets/ vnd tragen auch vber das ganze jar Früchte/ wie der Citronbaum.

Limonten. Limonia.

Pomeranzen. Aurantia.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diese Früchte haben fast alle kräfte der Citronöpfel/ insonderheit aber/ die weil die Limonten saurer sindt/ haben sie auch ein kälter vnd truckner Natur. Dargegen sindt die Rinden der Pomeranzen on allen zweiffel etwas wärmerer Natur/ wie die bitterkeit anzeigt. Die süßen Pomeranzen sindt einer warmen art nicht entschlossen.

Der Limonten.

Man macht auß der Limonten Safft mit Zucker einen Sirup/ der dienet gar wol wider das auffstossen der Gallen/ hat auch sein lob in den innerlichen/ hitzigen/ vnd Pestilenzischen Febern.

Man brennet auch ein Wasser auß dem Safft der Limonten/ dieses Wasser mischet man mit den Sirupen wider obgenandte Feber. Die Weiber brauchen auch solch Wasser/ das Angesicht darmit klar zumachen/ es ist auch gut wider andere flecken am Leibe. Dieses Wasser getruncken/ tödtet die Bauchwürme/ solchs thut auch der frische Safft auß den Limonten/ denn er hat die krafft/ so man Perlen/ oder Schneckenschalen darcin legt/ vber etliche tage sindt sie zerriben/ derhalben ist solcher Safft auch wider den Stein gut.

Der Pomeranzen.

Die süßen Pomeranzen mag man sicherlich geben in den krankheiten der Brust vnd Seiten.

Der Safft auß den süßen Pomeranzen außgedruckt vnd ein gut trüncklin davon gegeben/ fürdert den Schlaf/ fürnemlich mit Beitel Safft eingeben in Pleuritide vnd dergleichen hitzigen krankheiten.

Zu den hitzigen/ innerlichen Febern sindt die sauren/ vnd Weinsauern bequemer/ dann sie leschen den durst/ vnd vnnatürliche hitz/ lassen nicht saulen/ stercken das Herz/ vnd fürdern den Harn.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Wider die Bauchwärme: Nimb saure Pomeranzen/schneid sie mittlen entzwey/
begeuß sie mit bitterem Mandelöl/vnd brate sie. Also gebraten lege sie auff den Nabel/
oder druck den Saft darauß/ gib den zutrinken/es hilfft.

Auß der Pomeranzenblüt brennet man ein Wasser/ das getruncken/ treibt den
Schweiß gewaltig.

* Das destillirte Wasser/ auß Pomeranzenblüt/ wirt sonderlich fleissig in Italia zu
Neapoli vñ Luca, da man es Nampham vñ Angelicam nennet/ gemacht. Es ist in vie-
len sachen nützlich zu gebrauchē von wegen seines guten geruchs. In Hispania gibt man
es den schwangern Weibern/ wann sie hart gebären/ sonderlich mit ein wenig Polen
Wasser vermischet. Aber viel krefftiger ist dazu das öl auß den Schelffen gemacht/
welches auch sonst ein köstlich Cordiale, vnd in vielen krankheiten nützlich vnd gut zu
gebrauchen/ erfunden ist worden.*

Die fleissigen Apoteker pflegen die Schalen von den Pomeranzen mit Zucker
einzumachen/ vnd ist ja ein gesunde Speise zu allen kalten gebresten des Magens.

Limonien vnd Pomeranzen gehören nicht allein in die Apoteken/ sondern auch
in die Küchen.

Die Limonien vnd Pomeranzen nennet man Griechisch *Αυδρία μῆλα*, *Νισχίλια μῆλα*.
Lateinisch Limonia, Aurantia. Welsch Limone, Arancio. Franckösisch Limons, Au-
renges. Behmisch Limaunmy/ Pomerancij.

Von Adams öpfflen. Cap. LXXVII.

Adams öpffel.

Poma Adami.



Gestalt.

Die Adams öpffel findt an art vnd krefft nicht fern von
den Limonien/ dann der Baum/ darauff sie wachsen/ tregt gleich solche Blee-
ter wie der Limonienbaum/ allein daß sie grösser findt vnd breiter. Desglei-
chen findt auch die Esre schwantz/ vnd mit grünen Rinden bekleidet. Er blüt wie der Si-
tronbaum. Die Früchte oder öpffler erscheinen rund/ zwey oder drey mal grösser dan die
Pomeran-

Pomeranzen / haben nicht ein sehr dicke Rinde / fast wie die Limonien. Diese Rinde ist A gerümpffet vnd vneben / mit etlichen rizen oder schrunden / gleich als hette man mit den Zenen darein gebissen / daher sie auch von dem aberglaubigen Pöfel Adams öpffel ge- nannt werden / als weren sie von dem geschlecht der öpffel / darvon Adam vnd Eva im Paradeis gessen haben. Das Fleisch im Apffel ist volles feuerlichen Safftes wie die Li- monien / doch nicht so lieblich am geschmack. Es steckt auch Samen darinnen wie in Citronen oder Limonien / mit weissen vnd bitteren Kernen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Safft auß diesen öpfeln vermag alle Wirkung welche den Limonien zuge- schrieben worden ist / doch nicht so gar krefftig. Insonderheit aber dienet er treffentlich wol wider den Grindt / vnd Reude / so man einen Apffel mitten entwen schneidet / ge- stossen Schwefel darauff streuet / ein wenig vnter warmer Aschen bratet / vnd damit die sechichte Haut bestreicht. Solchs mag man auch mit den Limonien thum.

* Adams öpffel / Welsch Lomic, vnd Poma d' Adamo. Lateinisch Pomum As- syrium.*

Vom Apffelbaum. Cap. LXXVIII.

Apffelbaum, Malus.



Gestalt.

Der Apffelbaum ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist. Er ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist. Er ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist.

Der Apffelbaum ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist. Er ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist. Er ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist.

Der Apffelbaum ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist. Er ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist. Er ist ein Baum / der in unsern Gärten / vnd in den Wäldern zu sehn ist.

Der Apffelbaum ist meyniglich bekandt / er wechset auß seinem Stammem wie andere grosse Bäume / mit vielen Ästen. Sein Rinde ist glatt / außwendig Aschenfarb / inwendig gelb / auß welcher gelbe Farb gemacht wirdt / so man sie mit Wasser vnd Alaun seudet. Die Bletter sindt lenglecht / an dem umbkreiß ein wenig zerkerbt. Er blüet im Lenzen / mit einer weissen oder Leibfarben Blumen oben auß der Frucht. Er hat wenig Wurkeln / die stecken nicht tieff / sondern kriechen oben auß der Erden.

Geschlecht.

Die äpfel seind nach der gestalt vnd dem geschmack mancherley art/ dann etliche sindt sauer/ herb: etliche süß. Etliche haben zweyerley geschmack/ als die Weinechten/ etliche auch dreyerley.

* Die wilden äpfel werden durch das pstopffen oder impffen zam gemacht. In Belschlandt werden für die besten gehalten die man Appie oder Appiole vnd Melrose nennet/ dieweil sie am geruch vnd geschmack die annehmlichsten vnd lieblichsten seind/ auß welchen das erst geschlecht vielleicht bey den alten Melimela, das ander aber Epimela vnd Orbiculata gewesen seindt. In Frantreich helt man viel von den die so gar kurze Stiel haben/ vnd derwegen Curtipendula, in ihrer sprach Carpendu vel Capendu genant werden/ welche zu der köstlichen Artzney Alkermes genommen/ vnd auch hie zu landt in etlichen Gärten gefunden werden. Wer mehr geschlecht vnd namen der äpfel/ sonderlich die hin vñ wider in Teutschland wachsen/ wissen wil/ der lese den Valerium Cordum in lib. 4. Hist. de plantis, cap. 10.

Damman schöne rote äpfel begert zu haben/ sollen die zweige auff Maulbeer gepstopffet werden.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Natur oder Complexion der äpfel ist nicht einerley.

Die sauren sindt fast kalter vnd irdischer Complexion.

Die süßen neigen sich etwas zu der wärme.

Die Weinechten sindt mitler Natur.

In Leib.

Die sauren äpfel sindt gut denen/ welchen der Magen von wärme/ oder feuchtigkeitsigkeit verderbt ist.

Die wilden ziehen zusammen/ vnd stopffen.

Die süßen werden eher verdawet/ doch so der Magen von Natur hitzig/ verwandelt sie sich leicht in ein Choleriche feuchtigkeitsigkeit.

Der Saft auß den süßen äpfeln mit Ochsenzungenwasser vermischet/ ist gut wider die Melancholen/ leutert das verfinsterte Blut.

Die Weinechten/ so sie wol zeitig/ vber den Winter vnd Lenzen gehalten werden/ die sindt gut/ auch bißweilen den kranken/ so man sie kochet/ oder bratet/ dann auß diesen Weinsäuren äpfeln wirdt auch ein Latwerg gemacht/ gleicher massen wie von den Quitten gemeldet/ solch Latwergen dienet zu den hitzigen Febern/ sie leschet den durst/ vnd hitze/ sterckt das Hertz vnd den Magen.

Fast alle äpfel haben die eigenschafft/ so man den Saft darauff preßt/ mit einem wenig Safran vermischet/ vnd trinckt/ widerstreben sie dem Gift/ vñ treiben die Wärme auß dem Leibe.

Aussen.

* Zu dem stechen der Seiten/ thut man in einen süßen Apffel gestoffenen Weirauch/ lesset ihn braten in der Aschen/ vnd legt ihn vber.

Zum brandt des Puluers seudet man ein süßen Apffel in einem breiten Wegrich wasser/ biß er wol weich wird/ darnach legt man ihn mit einer Milch vber den Schaden.*

Die frische Bletter von dem Apffelbaum zerstopffen/ vnd vbergelegt/ oder den Saft darauff gedruckt/ vñ auffgestrichen/ wehren den anhebenden/ hitzigen/ geschwülsten.

* Es wird auch darauff gemacht die wolriechende Salben Pomada genant/ die vberal im gebrauch ist.*

Tom Quittenbaum.

Cap. LXXIX.

Groß Quitten. Mala Cydonia maiora.

Maty Cionca.

Dieu Qui Hume.

[illegible]

Gestalt.

Er Quittenbaum ist dem gemeinen Apfelbaum ähn-
lich/aufgescheiden/das er nicht so groß ist/vnd auch nicht so lange Blet-
ter hat/dargegen sind sie glätter/fenster/härter/vnnd auff dem Rücken
weißlecht. Er blüet weiß/ oder Leibfarb/ wie die wilden Rosen/an dem
vmbkreiß hat diese Blunne fünff Blättele/die erzeigen sich in dem Lenken.

Geschlecht.

Dioscorides vñnd Galenus machen der Quitten zwey geschlecht / groß vñnd klein.

Die kleinen sind rund / mit Holkeelen außgetheilet / goldfarb / mit einer zarten Wollen bekleidet / ond wolriechend / diß sind die rechten Quitten.

Die grossen sind fast anzusehen wie die Birnen/sind süß/ aber nicht so frefftig vñ wolriechend als die ersten/werden vom Dioscoride Struthea genannt. * Werden schon zu vns auß Frankreich von Lyon vnd von Schwab gebracht. Man findt auch in Kelheim/ vñ anderswo im Land zu Bayern/ein wilde art von Quitten/die doch durch auß den heymischen sich vergleichen/ allein daß die stauden vnd Frucht viel kleiner vnd wilder seyn.

Einander geschlecht ist/ welches der hochgelehrte vnnnd berühmte Medicus Conradus Gesnerus Cotonastrum oder Cydonaginem nennet / Teutsch/ wild Quitten/darvon wils Gott an einem andern ort sol mehr geschrieben werden. *

Das Erste Buch Petr. Andr. Matthioli/

c Die Quitten sol man abschütteln vnd sämeln/ so sie eine goldfarbe gewinnen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Frucht ist kalt im ersten Grad/ vnd trucken im anfang des andern.

In Leib.

Die Quitten braucht man viel in den Apotecken/ denn man macht darauß einen Safft/ Sirup/ Latwergen/ Dele/ auch nützt man die Kern/ Laub/ vnd Blumen/ vnd solchs alles dienet zu stopffung allerley Flüsse des gantzen Leibs.

Quitten vor anderer Speise genossen stopffen den Bauch/ aber nach der Speiß erweychen sie.

Die Quitten gebraten/ vnd mit Zucker bestreuet/ sind dem Magen bequemer/ wehren dem auffstossen vnd vnwillen/ benemmen die vnmatürliche Hitz/ vnd stopffen allerley Bauchruhr/ auch sind sie behülfflich wider das Blut außwerffen.

Ein schön/ köstlich/ vnd wolgeschmeckend Quitten Latwergen/ Diacitoniten genannt/ magstu machen also: Nimm Quitten/ als bald sie vom Baume kommen/ schele die Rinden vnd Kern darvon/ zerschneide vnd seud sie in Wasser/ darinnen drey Pfundt Zucker zerlassen sind/ rühr vnd zertreib es wol mit einem hölznen stempffel/ die weil es seudet/ biß gleich wie ein dicker Brei drauß wirdt/ als denn nimm es vom Feur/ geuß es in ein Scatel/ so hastu ein schön vnd lieblich Latwergen.

Man macht es auch also: Nimm des weißen Zuckers zwey Pfundt/ reinen Quittensafft drey Pfundt/ koch es mit einander/ biß es dick wirdt/ vnd geuß es in die Scatel.

So jemand einen steiffen Trunk hett gethan/ vnd besorgte/ daß ihm der starcke Dgeruch vom Wein zu viel in das Haupt möchte dempffen/ der esse als bald gebratene Quitten/ oder die jetzt gemeldte Latwergen/ so schadet im der Wein desto weniger.

Der Safft von Quitten ist gut denen/ so einen kurzen Athem haben/ vnd benimmt das Blutspeyen.

Diesen Safft behelt man in einem Glase vber das ganze Jar/ so man ein wenig Deldarüber geußt.

* Den Safft von den besten Quitten trincken die Spanier zu frühe in sterbteuffen für ein præseruation der Kranckheit/ vñ das sich wol zu verwundern ist/ macht er sonderlich den alten einen schwichen.

Man distilliert auch ein köstlich Wasser auß den Quitten/ welchs aber on vnterscheidt/ wie etliche thun/ in allen Fiebern nicht geben sol werden. *

Außen.

Dampffbäder auß dem Quittenlaub gemacht/ treibt den außgefallenen Afterdarm/ oder auch die Mutter/ widerumb in Leib/ doch ist nuß/ daß man sich auch mit gemeldtem Bad wasche.

So man auß den rohen Quitten ein Pflaster macht/ vnd vber den Magen legt/ stellet es den vberflüssigen Stulgang/ das auffstossen vnd würgen/ leschet die Hitz des Magens.

Quittenkern in Braunellenwasser gewencht/ geben ein glattes feines Sälblein zu allerley Braunt/ vnd breune der Zungen/ damit bestrichen. Man mag auch mit diesem Wasser gurgeln wider die Halsgeschwäre.

Die Quitten nennet man Griechisch *Kudúria púra*. Arabisch Saffargel. Lateinisch *Cydonia mala*. Welsch *Mele cotogne*. Spanisch *Membrillos* vnd *Marmellos*. Französisch *Conting*. Behmisch *Kdaule*.

Tom Birnbaum. Cap. LXXX. A

Birnbaum.

Pyrus.



Cher dem Birnbaum Blau an f, wie der
Apfelbaum ange dant, zu fag d wo
ausfallt Fr. sein zung zum p
wie fte als die an de miften
biften wend, man folt fein und
in de miften laumen in d
14 tag an f 3. wo L. b. d. d. w. d.
vart in folt dumen, und d. d. d.
ghenigwall, off ob f. d. d. d. d.
Rummen.

Gestalt.

Der Birnbaum mag vnter die groffen Bäume gezelet werden. Auß dem Stamme sprossen herfür groffe / dicke / lange vnd breite äfte / mit breiten / steiffen / gespizten Blettern. Die Rinde ist dick / runzelt / vnd rötschwarz. Die Wurzeln stecken tieff in der Erden / sind starck vnd rötlecht. Die Blüt ist in allen weiß / wie in den Depffeln. Das Holz ist derb / ohn äderlen / leffet sich derhalben nicht spalten / wirdt von den Buchdruckern vnd Formschneidern genützt / die Bilder darauff auffzuschneiden / wie auch diese vnser Kreuter auff solch Holz abgemahlet vnd geschmizt sind. So man zu den mageren Birnbäumen Mist mit Aschen schüttet / bekumpt es ihnen sehr wol. Vnd so man etwa Wärme bey den Wurzeln findet / sol man Ochsen gallen dareyn mischen / die verjaaget sie.

Geschlecht.

Der Birnen sind so viel geschlecht vnd unterscheidt an gestalt / gröffe / geschmack / farbe / safft / fleisch / daß es verdriesslich / vnd fast vnmöglich / jedes geschlecht insonderheit zu erklären. So werden sie zu vngleicher zeit reiff oder zeitig / dann etliche zeitigen im Sommer / sind nicht werhafftig / faulen bald. Etliche zeitigen im Herbst / vnd bleiben vber den ganken Winter in irer würde. * Davon mag man besehen den Valerium Cordum lib. 3. historiae plant. cap. 17. an welchem ort er bey 50. Teutsche vnd Lateinische Namen der Birnen beschreibet. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die herben sind einer jrdischen / die sauren einer kalten vnd wässerigten Natur. Die süssen halten das mittel.

Die

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Die Muscatellen/vnd andere wolriechende Birnen / neigen sich zu einer linden wärme/ziehen gar wenig zusammen. Denn alle Birnen/so nit süß sind / die ziehen zusammen/vnd stopffen.

Die wilden stopffen sehrer denn die heymischen / die sauren vnnnd herben hefftiger den die süßen/die gedörrte oder gebackene mehr denn die frischen.

In Leib.

Die wilden Birnen / oder auch die zamen sauren vnnnd herben / sonderlich die gebackene/stopffen den Durchlauff/rote Ruhr/vnd allerley Bauchflüsse.

So man die wilden Birnen mit den Schwämmen kocht/dempffen sie ire böse vñ giftige art. So aber jemandts tödliche Schwämme gessen hett/ sich breche vnd wügete/dem sol man gebrannte Aschen von der Rinden des wilden Birnbaums mit Birnsafft oder Essig zu trincken geben. Solchs thut auch die Asche / oder Segmeel von dem Holz/vnd das Puluer von den gedörrten vnd gestossenen Blettern.

Die Birnen sind dem Magen bequeme/so man sie nach dem Imbiß zum beschluß isset. Auch sind sie besser gebraten denn rohe. Sie stercken das Hertz / benennen den Durst.

Es werden auch auß etlichen Birnen Latwergen gemacht / gleich wie auß den Quitten/für den Magen/welcher sich stets thut erbrechen.

* Das Wasser auß den Holzbirnen distilliert/vnd oft davon getruncken / ist gut wider die vberflüssigen hæmorrhoides.

An vielen orten/vnd sonderlich in Calconia, Engelland vnd Normanden / mache man auß den guten Birnen ein Tranc / welchen sie Cidere vnd Pere nennen / welchs sie an statt des Weins trincken/vnd hat einen guten geschmack. *

Außen.

D

So man die Birnen kocht/vnd Pflasterweise aufflegt/stopffen sie. Sie hefften auch die Wunden / sonderlich die wilden vnd gebackene. Auß dem Birnbaumen Laub / des gleichen von den rauhen wilden Birnen / macht man nützliche Dampffbäder vnnnd bähung für die aufffallende Mutter/vnd Aßtern.

Die Birnen nennet man Griechisch *ἀμύρα*. Arabisch Humetre oder Cinetre. Lateinisch Pyra. Welsch Pere. Spanisch Peras. Franckösisch Poires. Behmisch Hrusstky.

Vom Pfersingbaum.

Cap. LXXI.

Gestalt.



Der Pfersingbaum ist menniglich bekannt / er ist mit dem Stamm/Hartz/Laub vnd Blüt dem Mandelbaum ähnlich / außgenommen die Blüt hat ein röter farb / ist auch sampt den Blettern am geschmack bitterer. Das Holz ist luck vnd mürb / die Rinde dünn. Die Wurzeln sind schwach / stecken nicht tieff in der Erden / derhalben veraltet er bald / vnnnd fellt vmb. * Daher auch das alt Teutsche Sprichwort herkompt/ Pfersingbaum vnd Bawern gewalt/wechset schnell vnd vergehet bald. *

Geschlecht.

Der Früchte sind viel geschlecht / rot / goldgelb / grün / weiß / blutfarbe. Etliche lassen sich von dem Steinkern lösen / etliche kleben daran wie die Quitten. Auß denen allen

allen sind die besten / welche derb / vnd nicht wässericht sind / die an den Kernen kleben / A
ein goldgelbe farb / vnd lieblichen geruch haben.

Pfersingbaum. *Perlicamalus.*
Persica prunosa.



Rot Persing. *Persica rubra.* *Persica cerasaria.*



In Persing sind
schon gar alt
wider alle, glantz
and sein oft an
Pflaumenbaum
galt.

Nach diesen sind / so einen blutroten Saft geben.

Zum dritten sind die / welche sich den Welschen Nüssen vergleichen / in Welsch-
land nennet man sie Nußpersingen / die sind auch gar lieblich zu essen.

Es ist noch ein ander geschlecht der Persingen im Welschland / die nennet man
Mandelpersing / sie haben einen Kern / der ist am geschmack süßlecht / fast wie die
Mandeln.

* In Frankreich hat man pruno perlicum, ist außwendig wie ein Pflaumen/
vnd der Kern eines Persings. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Persingen sind kalt vñ feucht im andern Grad / daher sie alsbald / nach dem
sie zeitig sind / faulen.

Die Blüt / Bletter / vnd Kern / sind warmer vnd truckner Natur.

Der Persingen.

Die Persingen sind dem Magen nicht gar wol bequem / vnd so man ihr zu viel
isset / bringen sie schleim / erkälten den Leib / vnd erwecken faule Fehres / derhalben sol
man sie mässig brauchen / nicht nach der Speiß / sondern zuvor / damit sie nicht lang im
Magen ligen / sondern schnell durchgehen / also erweychen sie den Bauch. * Etliche es-
sen sie auß einem guten Wein. * Die vnzeitigen aber / so noch herb sind / stopffen.

Dürre Persing gekocht / vnd getruncken / stellen die Flüße des Magens vnd des
Bauchs.

Der Blüt.

Von diesen Blumen pflegt man ein köstlich Latwergen mit Zucker cynzumachen
für die Kinder / die Würme zu tödten / vnd ist nicht so vnlieblich cynzunehmen / als der
Wurmsamen.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C Die Blüt von Pfersingen wie ein Salat bereitet vnd gessen / erwenschen vnd bewegen den Stulgang / ist ein gesunde Speiß den Wassersüchtigen.

* Es wirdt auch ein Syrapus an etlichen orten auß der Blüt gemacht / aber wenn man in nicht fleißig zubereitet / vnd ein wenig zu viel gibt / macht er offtermal viel grimmen im Leib.

Etliche schreiben / man sol einen Hasen mit Pfersingblüt füllen / vnd denselben in die Erden oder Mist eine zeitlang eyngraben / darnach ein Del darauff trucken / damit schmeret man für der Hitz der Fieber die Pulsadern vnd andere örter. *

Der Bletter.

Die Bletter zerstoßen / vnd auff den Nabel gelegt / tödten die Wärme. Sonst gebraucht / zertheilen vnd verzehren sie allerley geschwülst.

Die Bletter gedörret vnd gepuluert / in die frischen Wunden gestreuwet / heylen dieselbigen.

Der Kernen.

Die Pfersingkern mit Betonien oder Ensenkrautwasser zerstoßen / vnd vber gelegt / ist ein edel ärzney zu dem wehtagen des Haupts.

Geschelte Pfersingkern sechs oder sieben in einem Trinct Wein eyngenommen / zerreiben vnd treiben auß den Stein.

Auch sind diese Kern gut wider das Bauchgrimmen / vñ verhüten die Trunkheit / so man sie zuvor isset.

Wenne das Haar außfellt / der stosse die Pfersingkern / mische Essig darunter / mache ein Salbe darauff / streich sie auff / es hilfft.

D Auß diesen Kernen preßt man ein Del / das ist gut wider das Hauptwehe / mache schlaffen / so mans auff die Schlaffadern salbet. Dieses Del in die Ohren getropffet / lindert den wehtagen darinnen. In Glystierung eyngenommen / hilfft es wider das Bauchgrimmen / so von bläßen / oder verhartung des Stulgangs entsethet. Auch trinckt man dieses Del wider jetztgedachten gebresten / vnd wider den Stein.

Des Harkes.

Das Hark vom Pfersingbaum in Wein zerlassen / oder erwallet / vñnd getruncken / ist fast gut zum Blutspeyen / weycht vñnd reinigt die verschleimpte äderlen der Brust vnd Lungen / bricht den Stein.

So man zu gemeldtem Tract Saffran mischet / vñnd darmit gurglet / sol es ein gute ärzney seyn für die heyserkeit / vnd geschwulst des Halses.

Dieses Hark mit Essig oder Grindwurkelsafft zerstoßen / vnd angestrichen / heylet die Flechten.

Die Pfersingen nennet man Griechisch *Περσινγ μάλα*. Arabisch Sauch. Lateinisch *Perlica mala*. Welsch Pesche. Spanisch *Pexegos*. Franckösisch *Pelches*. Behmisch *Brestwe*.

Von Marillen / oder S. Johannis

Pfersingen. Cap. LXXXII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

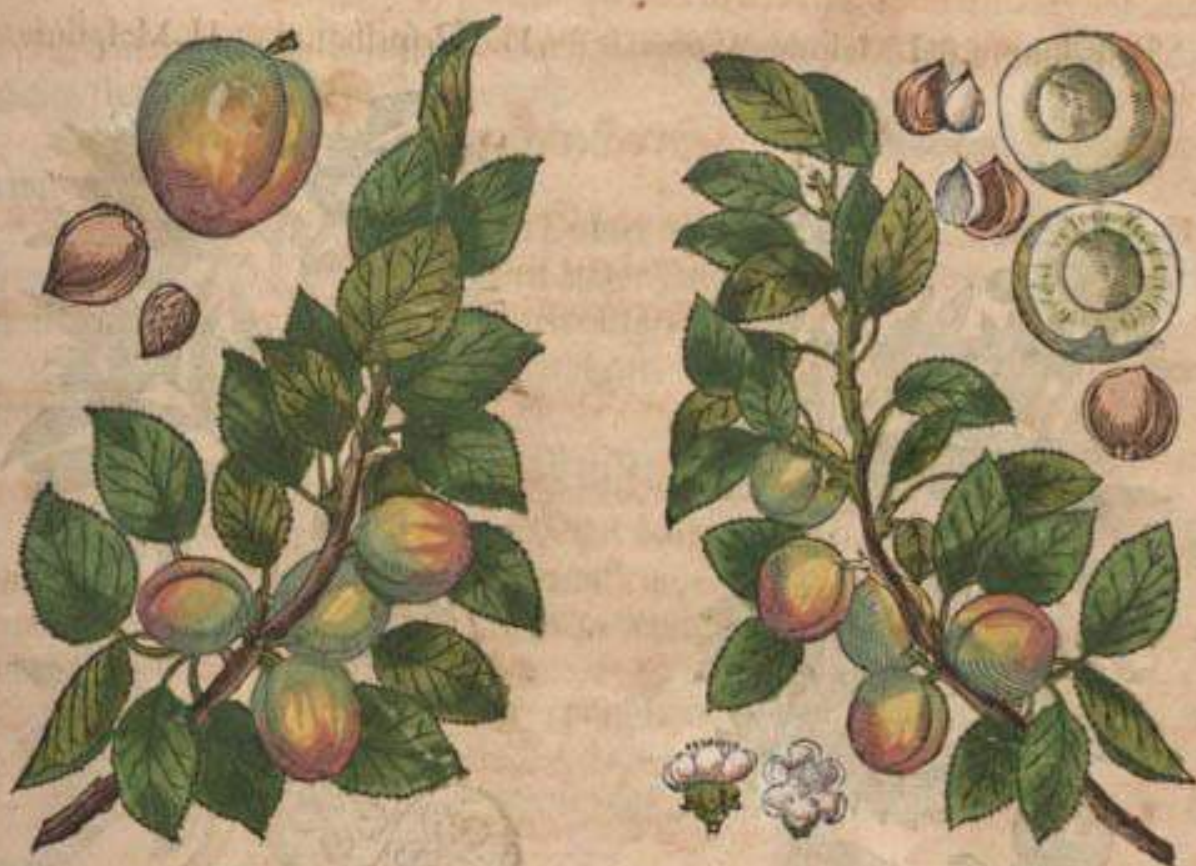


Er Marillenbaum hat ein mittelmässige lenge. Tregt Bletter wie der schwarze Pappelbaum / die sind oben gespißt / vñnd an dem vmbkreiß zerkerbt. Er blüet weißlicht. Die Frucht vergleicht sich den Pfersingen / vñnd so sie recht zeitig wirdt / gewinnet sie einen Goldglantz / vñnwendig hat sie einen harten Stein / der ist auff beyden seiten erhaben /

erhaben / lest sich nicht leicht brechen / In diesem Stein ligt ein Kern / der ist in etlichen A bitter wie der Pfersingkern / in etlichen süß wie die Mandeln. So sind auch die Marillen etliche grösser / die andern kleiner. Solcher vnterscheidt in dem geschmack der Ker nen / vnd grössse der Frucht / kompt zum theil auß bequemißkeit vnd güte des Erdtrichs / darzu auß fleißiger außwartung / dann je öffter man sie versetzt / je besser vnd völliger sie gerahen / wirt also die bitterkeit in einen süßen geschmack verwandelt / gleicher weise kan man auß bittern Mandeln süße zielen.

* Wenn man auff einen gesch. ichten Pflaumenbaum die Marillen ppropffet / so werden sie gut vnd groß. *

Grosse Marillen. *Armeniaca maiora.* Kleine Marillen. *Armeniaca minora.*



Zeit.

Der Marillenbaum blüet im anfangenden Frühling / er bringt aber Frucht im Mey vnd Brachmonat / ehe dann das ander Obst zeitig wirdt / außgenommen die Kir schen / daher diese Marillen Dioscorides *præcocia* nennet.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Marillen haben einen geringen vnterscheidt von den Pfersingen / sind kalter vnd feuchter Natur im andern Grad.

In Leib.

Die Marillen sind dem Magen bequemer denn die Pfersingen / denn sie verder ben nicht so bald darinne / vnd so man sie zum beschluß nach andern Speisen isset / stey ren sie die hitzigen dämpffe / vnd lassens nicht ins Haupt steigen.

Nussen.

Man preß auß den Marillenkernen ein Del / von dem schreibet der alte Mesue, es sey ein principal, das ist / eine auß den fürnemnesten ärkneyen zu den hitzigen ge schwülsten des afftern vnd der gilden Aldern / denn es kület / vnd benimpt den schmer zen.

Das Erste Buch Petr. Andr. Matthioli

Chen. Es dienet auch wider das wechthumb der Ohren oder Nasen von Hitz/ vnnnd wider die schründen der Brüste / sonderlich so mans mit Hirschen oder Bocks Binklet mischet vnd ansfireicht.

Die Marillen heissen Griechisch *Mela agriaria*, *μαριλια*. Arabisch Mirmix. Lateinisch Armeniaca vnd Præcocia. Welsch Bacoche. Spanisch Albiricoques. Franckösisch Abricot. Bohmisch Merunky.

Vom Mespelbaum.

Cap. LXXXIII.

I. Mespelbaum. I. Mespilus Aronia.

II. Mespelbaum. II. Mespilus.



Geschlecht vnd Gestalt.



Des Mespelbaums sind zwey geschlecht. Eines ist fast allen Völkern gemein. Das ander wechset in Welschen vnnnd Griechischen Landen.

Der gemeine Mespelbaum wechset in die größe eines Apffelbaums / mit einer rauhen Rinden / stacheligen ästen / langen vnd steiffen Blettern / die sind an dem vmbkreiß gar nichts zerkerbt. Das Holtz ist fest vnd zeh. Die Wurzeln steigen nicht sehr tieff ins Erdtrich / sind doch stark. Die Blüt erscheinet weiß / wie am Quittenbaum / außgenommen daß sie kleiner ist. Auß den Blumen werdē mit der zeit ganz runde graue Depffel / in der größe der Gallöpfel / ein jeder ist am buken mit fünff grüne spizlen besetzt / anzusehen wie ein Nabel. Auch sind in einem jedern Apffel fünff harte steinlen. Dieser Baum bringt seine fruchte spat / denn sie werden selten im Herbst zeitig / derwegen so man sie gesamlet hat / legt mans auff Stro / da werden sie lind vnd wech / wie die Sporöpfel.

Das ander geschlecht sihet aller ding dem Hagdorn gleich / hat zerspaltene Bletter / fast wie der Eppich / weiße vnd geheufflete Blumen. Die Depffel sind so groß wie im ersten geschlecht / zuzeiten auch größer / stehen bensammen wie die Trauben / zeitigen im Herbstmonat / in einem jedern liegen drey grünrote Kernen.

Dieser

Dieser Baum wechset gemein vmb Neapel in den Gärten. Die Eynwohner es-
sen diese Früchte mit lust/ denn sie schmecken wol/ machens auch mit Zucker oder Honig
eyn. Auch sind diese Frucht sehr angenehm den schwangern Weibern/ denn sie benehmen
den vnnatürlichen oder falschen gelust. Sie ziehen zusammen/ dienen der halben dem
Magen/ stellen den Bauchfluß/ vnd das würgen.

* Wenn man die Nespeln pspopffet auff Hagdorn stauden / so werden sie viel
größer als sonst. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Nespeln sind kalter vnd trucker Natur.

In Leib.

Wo man zusammenziehung bedarff/ darzu sind gut die Nespelnblätter / vnd die
Früchte/ sie stopffen allerley Bauchflüsse.

Die durren Bletter zu Puluer gestossen/ vnd getruncken mit Burgelwasser/ helf-
fen wider das Blutspeyen.

Der Stein auß den Nespeln zu Puluer gestossen / vnd eines quentlen schwer in
einem Trunck weissen Wein / darinnen zuvor Petersilienwurzel gesotten sey / eynge-
nommen/ bricht vnd treibt den Stein gewaltig/ ist gewiß.

Auch pflegt man Nespeln einzubeyhen mit Honig / wie die Schlehen / wider die
hitzigen Bauchflüsse im Sommer.

Nussen.

Die Nespeln gesotten/ vnd den Mund darmit außgespület/ oder gegurglet/ stel-
len die Flüsse/ so in den Hals/ Zäme vnd Zankfleisch schießen.

So die Weiber Nespelblätter sampt der Frucht sieden / vnd darinnen baden/
hilfft es wider die vbrige Frauenzeit.

So der Magen blödeist/ würget / vnd keine Speiß behalten kan : Nim durre^B
Nespeln/ Neglen/ Muscaten/ eines so viel als des andern / thue darzu ein wenig Co-
rallen, stoß alles zu Puluer / mische es mit Rosenwasser / vnd leg es warm vber den
Magen.

Die durren Bletter zu Puluer gestossen vnd eyngestrewet / hefften zusammen
die Wunden/ vnd verstellen das Blut.

Das Holz wirdt gebraucht zu Jägerspiessen vnd Geißeln. Man macht auch
darauf gute Pengel oder Knüttel zum sechten vnd kämpffen / die sind auch fast gut den
bösen Weibern darmit die Lenden zu schmieren.

Die gemeine Nespeln heißen Griechisch *Μέλιλον, ἰπρινόλιτ, σιλάνον, λινα σιλάνον*. Arabisch
Zaror. Lateinisch Mespilus. Welsch Nespelo. Spanisch Nesperas. Französich Ne-
splier. Behmisch Nysspule.

* Der frembde Nespelbaum heist *Αρονία*, Theoph. *ἀρονία*. Lateinisch Aronia, die
Frucht *Τριχοκάρπ*. Neapolitanisch Azarolo. * *zu Sess in Heringer heist man sie auch Heringer*

Der Zürgelbaum / Lotus genannt.

Cap. LXXXIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Zürgelbaum / wiewol er bisweilen sehr hoch vnd breit
gefunden wirdt / so wechset er doch gemeinlich in des Birnbau-
ms größe. Erregt langlechte Bletter / wie die Steiney-
chen / die sind am angriff scharpf /
vnd an dem vmbkreiß zerkerbt. Seine Früchte sind groß als die Kirschen/
P ii hangen

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

Changen auch an langen stielen/ verwandeln sich in mancherley farben/ denn erstlich erscheinen sie grün/ bald bleichgelb/ darnach so sie zeitigen/ rot/ endlich/ so sie ganz zeitig worden (welches im Weinmonat geschieht) gewinnen sie ein schwarze farbe/ am geschmack nicht unlieblich. Dieser Baum wechset in grosser menge in der Insel Pharis, vnd von der Frucht haben sich die Einwohner derselben örter genehret/ vnd seindt daher Lothophagi genannt worden. Nicht minder wechset er auff dem Land/ als nemlich in Affrica, dann man list/ daß das Heer des Ophelli, als er wolt gen Carthaginem ziehen/ sich von dieser Frucht/ in mangel anderer Speiß/ erhalten hab/ solche menge dieser Baum ist an denselbigen orten. So ist auch dieser Baum im Welschland gemein/ wiewol an diesem ort die Frucht nicht so lieblich vnd süß ist/ welches dem vnterscheidt der Lande vnd der Luft/ darvon die gewächse geändert werden/ ist zu zuschreiben/ wie man auch sihet/ daß einerley gattung Traubeln an einem ort sauren/ an dem andern süßen Wein geben. Im Teutschland hab ich diesen Baum nirgendt gesehen/ denn allein in der Landschaft Tyrol/ in dem Krenß oder Retsier/ darinnen die Statt Tramin ligt/ daß selbst nennet man in Zürgelbaum/ vnd die Beer Zürgle.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Zürgelbaum. | 1. Lotus. |
| 2. Die ganze Frucht. | 2. Fructus integer. |
| 3. Ein Blat. | 3. Folium. |
| 4. Ein aufgeschnittene Frucht. | 4. Fructus dissectus. |
| † Die Blät. | † Flos. |

Vermeinter Zürgelbaum.

Pseudolotus.



Es ist noch ein ander Baum in Welschland/ den wir allhie auch abgemahlet darthun. Etliche achten er sey der rechte Lotus, aber die weil er in etlichen stücken mit der beschreibung des rechten waren Loti nicht zu regt/ haben wir inen Pseudolotum, das ist/ den vermeinten Lotum genennet. Er bringet steiffe Bletter/ fast gestaltet wie des Birnbauks Laub. Seine Beer hangen dick bey einander/ sind schön anzusehen/ blasv/ aufgespißt/ vnd am geschmack nicht unlieblich. Andere haben gemeynet/ dieser Baum sey das Frankosenholz/ mit denen halten wirs nicht/ den wir wissen/ daß das Frankosenholz ein ander gestalt hab/ wie wir von glaubwürdigen Spaniern vnd Portugalesern (so den Baum in frembden Landen gesehen haben) berichtet sind/ vnd oben im 50. Cap. vermeldet ist worden. * Dieser Lotus Theoph. bleibt auch in vnsern Gärten/ jedoch muß man ihn fleißig zudecken. *

Der Zürgelbaum zeucht zusammen mit einer subtilen substanz/ vnd trucknet.

In Leib.

Als viel sein brauch in der ärzten belangt (sagt Dioscorides) daß die frucht/ sonderlich ehe denn sie gar zeitig wirdt/ den Bauch stopffe.

Ein decoction von den abgeschnitten Spänen des Holzs getruncken/ oder mit einem Elystier eyngegossen/ ist gut wider die vbrige Weiberflüsse/ stopfft den Bauch vnd die rote Ruhr.

Aussen.

Mit gemeldter Brähe das Haupt gezwaget/ serbt das Haar rot/ vnd lests nicht auffallen.

Die zeitigen Beer braucht man zum Vogelstellen/ vnd Wendwerck.

Dieser baum heist Griechisch *Λαδός αλευρός*. Arabisch Sadar. Lateinisch Lotus. Spanisch Almez. Welsch Loto albero. * Celtis Plinij. Den andern den der Autor nennet Pseudolotum, wollen andere es sey der rechte Lotus Theoph. In Italia nennet man ihn Guaiacanum.*

Vom Cornelbaum/ Kirsbeeren/ Welschen Kirschen. Cap. LXXXV.

Cornelbaum.

Cornus.

Cornus baum ed. B
Welsche Kirschen.



*Der baum mißst den stamm, ed. reibet
Wursten, zu pflanzen wird. Der ist wie
eine fuchsbäume baum, fuchs er fuchs
mit felsen zu applizieren. Ist auch ein
Pflanz etc.*

Gestalt.

Diesen Baum nennet man im Latein Cornus, darumb/ daß sein Holz so hart ist/ wie ein Hirschen oder Ochsenhorn/ denn Cornu heist ein Horn. Er wechset in mittelmässiger lenge/ hat viel knödichte starcke ästlen/ die entsprossen auß einem kurzen Stamm. Der ganze Baum ist mit einer rauhen/ ascher-

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

Farb braunen Rinden bekleidet / die hat einen sehr strengen vnd zusammen ziehenden geschmack. Das Holz (wie gesagt) ist sehr hart / man macht darauß Spychen an die Räder / vnd andere feste Werkzeuge. Seine schwarzgrüne Bletter vergleichen sich dem Faulbaum oder Hartrigel / sind glat / adericht / in der mitten breit / oben auffgespißt. Die Blüt ist mosecht / Goldgelb / vnd so sie die Bienen essen / sterben sie vom Durchlauff / so doch diese Blumen den Menschen stopffen. Auß diesen Blumen werden langlechte Beer / oder Depffel / den Oliuen aller ding gleich / erstlich sind sie grün / darnach so sie zeitigen / erscheinen sie schön gelbrot / vnd bißweilen / so sie ganz reiff worden / gewinnen sie ein schwarzlechte farbe.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter vnd Frucht sind kalt vnd trucken / ziehen zusammen / stopffen allerley Flüsse im ganken Leibe.

In Leib.

Man mag die Depffel / ehe denn sie weych werden / backen / oder eynsalzen / vnd behalten wie die Oliuen / also isset mans in der notturfft zur stopffung.

Man macht auß dem fleisch dieser Depffel mit Zucker ein gute woltschmeckende Salsen / dienet treffentlich wol wider den Bauchfluß / brechen vnd würgen des Magens. Auch thut solchs der Safft / den man auß den Depffeln preßt / vnd mit Zucker seudet / biß er dick wirdt.

Die Cornelbeer pflegt man eynzumachen also: So die Beer zeitig werden / leg sie in ein Glaschen / biß schier oben an / doch nicht gedrang auß einander / geuß zerlassen Honig oder Zucker darauff / biß ober die Beer / du solt aber das Loch zuvor ober zwerch mit gertlen verpflecken / damit die Beer / so sich von der feuchtigkeit erheben vnd außquellen / nicht heraußer dringen. Laß also lang stehen / biß die Beer zergehen / vnd zu einem Safft werden. Derselb Safft gibt ein gute vnd liebliche Salsen zu der Speiß / dienet wider die rote Ruhr / vnd alle überschwenckliche Flüsse des Bauchs vnd der Mutter.

Man macht auch auß diesen Beeren einen Wein also: Nim roten sauren Wein hundert Pfundt / zeitige Cornelbeer zehen Pfundt / gestalt Wasser / oder darinne die Schmede glüend Eysen ableschen / zwölff Pfundt. Mische diß alles zusammen in ein sauber hülzen Faß / laß darinnen fünffzehen Tag / darnach zeuch den Wein ab in ein ander Faß. Ist ein edler Wein zu allen gebresten / so zu viel flüssig sind.

Auch bereiten etliche Apoteker auß diesen Beeren ein Lattwergen also: Sie sied den die Beer / schlagens durch ein Sib / kochens darnach widerumb mit Zucker / wie man Quittenlattwergen pflegt zu machen. Diese Lattwergen nennen sie Cornelinam, stillt das tägliche außlauffen des Bauchs.

Außen.

Die Bletter / oder auch junge schüßlinge / in Wein gesotten / oder für sich selbst vbergelegt / trucknen vnd heylen alle fließende Wunden vnd Näler.

Der Safft / so da auß den grünen angezündten Zweigen schwißet / auß ein glüend Eysen getropffet / macht dasselbig rosten / welcher Rost abgeschabt / ist gut für die Flechten / angestrichen.

Die durren Cornelbeer zermaleet / vnd mit Myrtendöl oder Agrestensafft gemischt / geben ein köstlich Pflaster zu allerley stopffung / denen / so sich stets würgen vnd brechen / auß den Magen gelegt / den Bauchschlipfferigen fornen auß den Leib / den Weibern / so an ihrer zeit zu viel fließen / fornen in die Schoß / vnd hinten auß das Kreuz.

Der Cornelbaum heist Griechisch *Kearia*. Lateinisch *Cornus*. Welsch *Corniolo*. A Spanisch *Cornizolos*. Franckösisch *Cornier*. Behmisch *Drijnkowj Strom*.

Hartriegel. *Virga sanguinea, siue Corniolus.*



*Das Rinzell gelb an dem Stamme
Sich zeigt, wals bald aufsteht
In wallen d'fren, die grösste B'st
ung ist, die d' d'fren d' mündem
So zum d'fren gellen, so am d'fren
gestreckt camfren. Wals so d'fren
an d'fren d'fren d'fren d'fren
d'fren d'fren d'fren d'fren*

B

Hartriegel nennen etliche *Pseudocraneam*, das ist / falschen Cornelbaum. Andere nennen ihn *Oseam*, vmb seiner härtigkeit willen. Bey dem Plinio wirdt er *Virga sanguinea* genannt. Wechst in den sträuchen vnd hecken / mit vielen Esen. Seine Bletter sindt schwarzgrün / schier wie an dem Erlenbaum. Im Brachmonat gewinnt er bleichweisse / dreuschlechte / gestirnte Blümlen / fast wie der Attich / viel auff einem Stiel / aber doch kleiner / darauff entspringen grüne Beerlen / im Herbst werden sie schwarz / wie am Beinholtz. Der Stamm ist von art ein hartes Holtz / widerlegt sich dem Eisen / leßt sich schwerlich schneiden vnd durchboren / dannen er auch den namen bekommen hat. Was von Radspeichen vnd Rarchgeschir: darauff gemacht wirdt / das ist werhafftig vnd bestendig / zerreißt vnd bricht nicht bald. Sein gebrauch zu dem Leibe ist vnberuust. Die Behmen nennen diesen strauch *Swinda*.

* In Italia pflegen sie auß dieses Baumes Holtz ein Wasser zu destilliren / welches allein / da es möglich / daß sie können vertrieben werden / die Kröpff hinweg nimbt / im fall aber dasselbig nicht geschehen kan / so macht es dieselben zum theil zeitig / vnd viel kleiner.

Petrus Crescentius nennet ihn *Sanguinem*, in Welschland gemeiniglich *Sanguen*, *Sanguino* oder *Sanguinello*. *Guazaria* vielleicht bey dem Theophrasto. Franckösisch / *Cornellier Sauvage*. *Virga sanguinea* ist bey dem Plinio so kurz beschriben / daß man kein gewiß anzeigung darauff nehmen kan / ob es sey oder nicht / jedoch halten es viel darfür / als reime er sich nicht vbel darzu.*

c Vom Sperwerbaum / Speierling.
Cap. LXXXVI.

Zamer Sper-
werbaum.

Sorbus dome-
stica.

I. Wilder Sper-
werbaum.

I. Sorbus syl-
vestris.



Geschlecht vnd Gestalt.

Der Sperwerbau ist zwenerhand / nemlich das Aem-
le / vnd Weible. Sie werden an der Frucht vnterschieden / dann die
öpffel im Nennle sindt rund / in dem Weible lenglecht wie ein Ey oder
Birn. So sindt auch des Nennles öpffel am geruch vnd geschmack
lieblicher / dann des Weibles.

Diese zwen geschlecht werden widerumb getheilte in das zame / vnd wilde. Der
zame Sperwerbaum steigt auff mit einem geraden hohen Stamme / spreitet seine Äste
in die höhe vnd weite. Hat Bletter gleich dem Escherbaum / außgenommen daß sie schme-
ler / auff dem rücken weißlecht / vnd an dem vmbkreiß zerkerbt sindt / hangen an einem
langen Stiel / sieben oder acht par nacheinander. Die blüt ist weiß / vnd drauschlecht /
so die Blumen abfallen / erscheinen die öpffel / auff der einen seiten bleich geel / auff der
andern rot / im Herbst werden sie zeitig / da samlet mans / vnd hengt sie auff in püschle
gebunden / oder legt sie auff Stro / biß sie weich oder teig werden / wie die Mespeln / dan
cher kan man sie nicht essen / wegen ihrer rauchheit / vnd strengen geschmack.

Das Holz ist ganz derb / vnd vest / darauff macht man Tische / vnd auß den ger-
ten Geißeln. Die Rinde ist ein wenig rauch / gelblicht / weiß / vnd gehet tieff ins Erdt-
rich.

Der wilde Sperwerbaum ist zwenerley. Einen heist man schlechts den wilden
Sperwerbaum. Denn andern nennet Plinius Torminalen.

* Dazu rechnen etliche gelehrte Medici einander geschlecht / das etliche Ariam
Theophrasti nennen / In Welschland von wegen des gar harten Holz / nennet man es
Metallo. Wachsen beide in viel Welden Deutscheslands. *

Der schlechte wilde hat keinen vnterscheid von dem zamen / außgescheiden in den A
Früchten / die stehen häußlecht oder traublecht beyssammen / sindt rot / fast in der größe
wie die Peisselbeere / haben gar einen andern geschmack dem die zamen. Diese Beere
halten die Bauren vber den Winter zum Vogelstellen / dann die Drosseln holen ihre
nahrung daran.

II. Wilder Sperwerbaum.

II. Sorbus Torminalis.



B

Torminalis Sorbus hat Bletter gleich dem Rebenlaub / die sinde glatt vnd starck.
Er treget rundelenglechte Beere / die sindt etwas rauch / stehen heufflich beyssammen wie
Trauben / an einem langen Stiel / haben ein Eisenfarb / sauren vnd herben geschmack.
Der Baum ist zünlich lang / mit einer glatten Rinden bedeckt. Das Holz leisset sich
bald umbwinden vnd biegen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Sperweröpfel oder Speierling sindt einer kalten vnd trucknen eygenschafft /
werden gesamlet / eher dann sie recht zeitig werden / man bereitet sie mancherley / dienet
doch alles zum stopffen.

Etliche backen sie im Ofen wie die Holzbirnen.

Etliche beyhen sie in Honig / wie die Quitten.

Man behelt sie auch grün in süßem gesottenem Wein.

Auch mag man sie in lange trauben fassen / vnd in truckene gemach auffhengen /
so mögen sie ein gute zeit dauren / also abgedörret / vnd so man sie brauchen wil / leisset
mans im warmen oder frischen Wasser / oder auch in Wein erquellen / oder man mag sie
darinnen sieden / vnd genießen.

So mag man sie auch / wenn sie noch vnzeitig sindt / von einander schneiden / an
der Sonnen dörren / vnd ein Mehl darvon machen / dasselb braucht man zur notturffe
in einer Brüe.

Die Bletter vnd Beere von dem Torminali Sorbo kan man nützen / so die zame
Speierlinge nicht vorhanden.

* Dieser Baum wechset viel am Harzwald / welches Inwohner die Beerlin als ein
sondere vnd gewisse Arzney wider den Grimmen brauchen. *

Aussen.

Die Speierling oder Sporöpfel heißen Griechisch *Ούα*. Lateinisch *Sorba*. Welsch *Sorbe*. Französisch *Cormiera*. Spanisch *Sorbas*. Behmisch *Wostkerusse*.

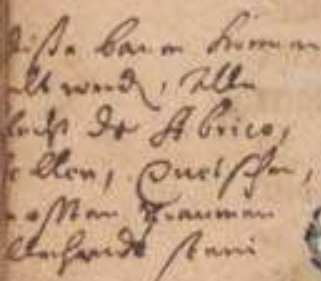
Tom Pflaumbaum.

Pfaubaum.

Prunus.

Spillen.

Ргупа сггса.



Der Pflaumbaum wechset in mittelmässiger lēnge / mit einer rauchen Rinde. Der Wurzeln seind nicht viel / stehen auch nicht tieff / sondern kriechen oben hin im Erdrich. Auß dem Stamme steigen viel Äste in die höhe vnd breite. Die Bletter sindt lēnglecht / ein wenig zerkerbt / haben viel äderle / hangen an langen Stielen. Er blüet im Merken / vnd Aprillen / die Blumen sindt weiß / gar nahe wie in den Kirschen / am geruch nicht vnlieblich. Auß denen schleichen herfür die Früchte / deren sindt viel vnd mancherley geschlecht.

Erstlich haben wir schwarze grosse Pflaumen/welche man nennet Pruna Dama-
scena, die Zwetschen.

Darnach findt die Braunen / die nennet man Iberica, oder Spanische Pflaumen.

Zum dritten / die Wachsgelben / die Spillen geheissen werden / im Latein Cerea
oder Cereola.

Darnach

Darnach sindt die langen blatwen Spillen / *Prunidactyla*.

Zum fünfften/die kleinen/runden/grünen Herbstpflaumen/die seindt nicht grösser/ dann die Haselnüsse.

Nach denen sindt auch die grossen schwarze Rosspflaumen / welche ihrer grössse halben/den namen bekommen: vnd auch die grosse runde/ harte Schaaffpflaumen/im Latein *Pruna asinina* genannt.

Vnter diesen allen sindt süsse/ saure/ herbe/ weinlechte/ truckene/safftige/ vnd in summa der geschlecht so viel/das man sie nicht wol vnterscheiden kan.

Die besten sindt die Damascena, oder Zwetschken/ welche man auß Siria gen Benedig bringt dürz/ vnd kommen selten zu vns. Nach diesen sindt/ so auß dem Bingerland vnd Sibenburg zu vns gebracht werden/vnter denen haben die kleinsten den besten geschmack/so man sie in Wein seudet.

* Der Pflaumen seyn gar mancherley geschlecht / so wol bey vnserer zeit als bey den alten / die alle zuerzehlen allhie nicht von nöten / vnd gehöret an einen andern ort. Deren vnterscheid werden genomen (kürzlich davon zu reden) erslich von der Landsart. Dañ auß Mehrern werden die Primmer Zwetschglein gebracht/welche da sie recht getrucknet vnd zugerichtet werden (wie der Hochgelart Thomas Iordanus derselbigen Landtschaft bestelter Medicus bezeugt) oft besser den Leib öffnen/dann die Cassia. In Franckreich werden gerümbt die *prignolles prignolensia*, welche dürz/ ohn Kern oft zu vns gebracht werden / vnd in den hitzigen Febern eingeweicht/ ein sonder gute Laubung seind. Zum andern werden sie auch vnterschieden von wegen ihres guten geschmacks/ die weil etliche gar süß/ andere aber sauer / vnd auß diesen beiden vermischet gefunden werden. In Key. Maiestat Garten zu Wien wird ein grosser Baum gefunden/ den sie *Prunum Myrobalanum* nennen / aber nicht noch gemein ist / Hat Bletter/ die sich zum theil mit den Kirschen / im theil mit den Pflaumen blettern vergleichen/ Dessen beschreibung vnd abconterfent findt man bey dem H. Clusio lib. 1. obseruationum Pannonicarum cap. 25.

Letzlich an der grössse vñ farb werden sie mancherley vnterschieden. Etliche seind gar gelb / groß vnd lenglicht / etliche rot vnd gelb / andere braun lenglicht / die wolgeschmack seind / andere grünlicht vñ lenglicht Verdacci genannt / oder Viridantia, kommen erslich auß Griechenland.

Wann man die Keiser von den Pflaumen zuvor einweicht in ein Rosentwasser mit Bisem zubereitet/ werden als dann die Frucht gar wol riechend davon.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Pflaumen sindt in gemein kalter vnd feuchter Natur/ aber mehr die sauren/ vnd herben/ dann die süssen. Auch so stopffen die sauren vnd herben/ sonderlich so sie dürz sindt/ aber die süssen thun das widerspiel/ erweichen den Bauch / fürnemlich die frischen.

In Leib.

Die gesundsten Pflaumen sindt / welche am geschmack zum theil süß / vnd auch etwas feuerlich sindt/ dañ diese lindern den Stulgang/ külen vnd treiben auß die Gallen/ strecken auch mit / werden derhalben zugelassen in Febern / vnd andern hitzigen franchheiten. In der Apotecken macht man darauff ein Latwergen/ *Diaprunis* genant/ die ist sehr nützlich in den Febern/vnd andern hitzigen innerlichen gebrechen.

Welcher constipatus, oder hart im Leib were / der lasse ihm Zwetschken sieden/ esse die vñ trinck die Brüe darauff/ im anfang der Malzeit vor andern Speisen/macht den Stulgang fertig.

Arme Leute/ so am hitzigen Feber vnd Breune franch sindt/ legen die Zwetschken in frisch Wasser/lassen sie erquellen/ haltens darnach im Mund/ das feuchtet vnd erquicket die dürre Zungen/ vnd lindert den durst.

Das Erste Buch Vet. Andr. Mattholi/

C Die Armenier boren löcher in die Pflaumenbäume / thun Scamoneam darinn / kläuben sie widerumb mit Leimen zu / lassens also wachsen / dieselben Pflaumen machen stulgen / vnd durchbrechen den Menschen sehr

* Da man auch die Pflaumen in die grüne Rinden des Holders ppropffet / werden sie purgierend. Jedoch da man sein nicht fleissig wartet / verderbt es baldt.

Nussen.

Die Bletter vom Pflaumbaum in Wein gesotten / vnd im Mund gehalten / sind gut dem Zankfleisch / dem Hals / dem geschwollenen Zepfflen / vnd Mandeln / dann sie treiben die flüsse hinter sich. Auch so man mit diesem Wein ein alten schaden am Leib weschet / wie der seyn mag / er heylet.

Krafft des Gummi.

Ein Gummi oder Harz fleust auß diesem Baum / ist auch zu vielen dingen gut. Mit Wein getruncken / zermahlet es den Stein. Das Gummi vnd auch das Laub in Essig gesotten / vnd also vbergestrichen / solden schebichten Grind der Kinder hehlen.

Auß dem roten Holz macht man Messerhefft / das pflegen etliche vor zu sieden in Laugen.

Prunus, Spanisch Ciruelo, vnd Andrino, die Frucht Ciruelas vnd Andrinas. Franckösisch Prunier vnd Prune. Welsch Pruno vnd Sulino.

Die Pflaumen heissen Griechisch *κοκκυρα*. Arabisch Anas. Lateinisch Pruna. Welsch Prune. Spanisch Prunas. Franckösisch Prune. Behmisch *Ellow* vnd *Schwestky*.

D

Vom Schlehendorn.

Cap. LXXXVIII.

Gestalt.

Der Schlehendorn ist vberal gemein / nicht allein in Wälden / sonder auch im Feld / vnd bey den Zeunen. Es ist ein niedrig / schwachlecht Bäumle. Es tregt Bletter wie der Pflaumbaum / allein daß sie schmeler / vnd herter / auch raucher sindt. Der Stamm ist rötlecht / rauch / dick / hart / leßt sich nicht biegen / sondern knackt baldt vnd zerbricht. Im Lentzen erzeigt es sich mit vielen weissen Blümlen. Ein jedes Blümlen ist mit weissen Blettlen besetzt / darinnen stehen viel zarte härten / darnach auff einem jeden härten ein gelbes tüpfle. Auff solche weise blüen fast alle Obßbäume / als Pflaumen / Kirschen / Depffel vnd Birnen. Doch findt man etwan mehr härten vnd tüpfelen der selbigen / dann in der Schlehenblüt. Auß gemelten Blumen schliessen braunschwarze oder blauuschwarze Beere / eines herben vnd strengen geschmacks. Man isset sie / wenn sie zuuor von der kelte seind mildt worden. Die armen Leute sengen die Schlehen etwan vber dem Feuer / auff daß sie derselben mögen genießsen / das lehret sie der hunger.

* Der Schlehendorn / wann er fleissig versetzt vnd geppropffet wirdt / verendert er sich / vnd wird inheymisch / davon / wie hie zu sehen / die grossen Schlehen / die noch so groß seyn als die andern / vnd Welsche Schlehen genannt werden / herkommen.

Es ist auch etwan sonderlich zu mercken an diesen Früchten / dann zu derselben zeit da sie verblüet / wann es sehr regnet / wirdt die Frucht veruandelt in ein lechre lange Hülßen / die nennen sie gemeiniglich in Welschland Turcas.

Das ganze gewächs hat ein zusammenziehenden geschmack vnd Natur. Der halben wo man stopffung im / oder aussen am Leibe bedarff / helfen diese Bletter vnd Beere gewaltig darzu.

Schlehdorn. Prunus syluestris.



*Schlehdorn
Prunus syluestris*

In Leib.

Die Schlehen in süßem Wein gesotten / sindt amnüttiger zu essen / man mag sie also wider den Durchlauff / vnd rote Rhur gebrauchen. Darzu dienet auch ein wolbereiteter Schlehenwein.

Man pflegt auch die Schlehen mit Honig einzumachen.

Der Safft auß den Schlehen gepreßt dienet auch zu allerley stopffung. Er kület den hitzigen Magen / darein die Galle pflegt zu fließen.

Ein sonderlich experiment, vnd bewerte Arzney wider das stechen / vnd drücken vmb das Herz vnd Magen: Trinck das Wasser / so gebrandt ist von der Schlehenblüt. Aber wilt du das Wasser kräftiger haben / so laß die frische Schlehenblüt vber nacht in gutem starcken Wein beytzen / vnd destillirs darnach in einem Kesselvol heisses Wassers. Etliche nemen die Schlehenblüt / dörrens vnd stossens zu Puluer / geben des ein quentel in einem trunck warmen weissen Wein / sol manchen Menschen geholffen haben wider den Stein.

* Auß der Schlehenblüt wirt ein guter Safft oder Syrup gemacht / auff die weiß wie man den Syr. Rosa. solutium pflegt zu machen / welcher gar lind purgiert / vnd lieblich zunemen ist.

Auß den Schlehen wirdt Acatia Germanica ein dicker Safft gemacht / den man an statt der rechten Acatiae in den Apotecken brauchet.*

Aussen.

So man die Beere / oder der Rinden von wurklen in Wasser oder sauren Wein seudet / vnd ein wenig Alaun vnd Honig darzu thut / den Mund darmit außspület / oder gurglet / ist es gut zu den geschwären des Munds / des Zansfleischs / des Halses / vnd

Czepffles / vnd wehret den flüssen. Dis ist ein treffentliche gute collation oder schwenckung für die Franckösischē patienten, welche in der schmirre liegen / vnd inen die scharpfen flüsse in Mund vnd hals mit gewalt schiessen.

Welchs Weib an der Mutter zuviel flüssig were / die sie die Schlehen allein / oder mit den Wurzeln / in Wasser / darinnen die Schmelde glühend Eisen leschen / vnd sie he also in die warme Brue / es stellet alle flüsse / vnd so die Mutter für den Leib heraus gesunken were / es treibt sie widerumb hinein / vnd befestigt sie.

Schlehensafft ist gut genützt für das wilde Feuer / vnd entzündung der Glieder.

Dieser Safft vber die schwürigen vnd hitzigen Augen gestrichen / kület sie fast wol.

So man diesen Safft streicht an die ende / da einer kein Haar begert zu haben / es macht dieselbe statt kaal vnd glatt.

Schlehensafft allein / oder mit Wegbreitsafft auff die Stirnen gestrichen / vnd in die Nasen gezogen / verstopfet den Blutgang derselben.

Eher dann die Schlehen anfahren blau zu werden / sol man sie brechen / in einem Mörsel klein zerstoßen / solche in weichen oder zähen Wein geworffen / wol gerürt / vnd darnach zugeschlagen / bringen ihn gewißlich in acht oder zehen tagen wider zu recht. Man mag diese gestossene Schlehen im Luft dörren / vnd vber jar zu gedachter kunst behalten.

Weme der Mastdarm außgienge / der sol ihn bestreichen mit dem dick gesottenen Schlehensafft / er gehet wider hinein.

* Der grau weißlicht moos / welcher an den alten staudē gefunden wirdt / gesotten in einem roten Wein / vnd davon vbergelegt / verhindert das zunemen der Bruch. *

Die Schlehen nemet der Beheim Erntz. * Griechisch *αγριομαρα*. Franckösisch Prunier Sauuaige. Welsch Prugno saluatico. *

D

Von Sebesten. Cap. LXXXIX.

Gestalt vnd Stell.

MAn bringt die Sebesten auß Siria / vnd Aegypten von Alexandria gen Venedig / von dannen ins Deutschland / vnd wie die Kauffleute bezeugen / so gleicht der Sebestenbaum vnserm Pflaumbaum / außgenommen daß er kleiner ist. Hat von farben ein weißlechten Stamm / vnd grünlechte Este. Die Bletter sindt rund vnd starck. Die Früchte vergleichen sich den kleinen Zwetschken / inwendig ligt ein dreyspitziger Nußstein. So diese Frucht zeitiget / wirdt sie schwarzgrün / vnd am geschmack süß / hat ein zähes Fleisch oder Marck / auß dem machen die Sirier / vnd Aegypter einen köstlichen Vogelleim. Man bringt diese Frucht zu vns dör / vnd gerämpffet / aber besser ist sie völlig / feist / nicht verlegen oder Wurmstichig.

* Da diese die Myxa Plinij seyn / schreibt er / daß sie zu seiner zeit in die Speierling seyn gepfropffet worden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Sebesten halten das mittel / seind nicht zu warm / noch zu kalt / haben der complexion halben sehr gemeinschaft mit den Zwetschken.

In Leib.

Dreissig oder vierzig Sebesten in einer Fleischbrue gekocht / vnd gessen / erweichen den Bauch / vnd erregen den Stulgang / wie die Zwetschken. In den Apoteken bereitet man ein Lattwergen darvon / genannt Electuarium de Sebesten, das bringt gute sanffte Stulgänge / vnd treibt die vbrige Gallen vnten auß.

Die

Die Sebesten dienen zu der Brust/ vnd zu dem Luffterhor/ benemen den scharpfen A
fen Husten.

So man von Sebesten die Haut abzeucht/ das Fleisch oder Marck in Beielwas
ser beht/ vnd auff der Zungen helt/ wendets die rauhe scherpffe desselben/ vnd die
Breime in hitzenden Febern.

Sebestenbaum. Sebestina.



B

Sebesten gessen haben eine besondere eigenschafft wider die Bauchwürme/ auch
sänfftigen sie das tröpfelinge vnd hitzige harnen/ welches von der Cholera oder scharpf
en Phlegma sein vrsprung hat.

Man braucht die Sebesten gemeiniglich in allen decoctis oder Brüen/ darin
nen die purgirenden Latwergen zertrieben werden.

Die Sebesten werden also Arabisch vnd Lateinisch genannt. Griechisch *Μελι*.

Melir, Meli, Meli.

Von Brustbeerlen. Cap. XC.

Gestalt.

Die Brustbeerlen bringt man auß dem Welschland/
darinnen sie wachsen. Der Baum wechset gemeiniglich in zweyer mens
schen lenge. Sein Stamm ist gewunden/ vnd gleich wie mit eines Weins
stocks Rinden bedeckt/ an der farb schwarzrot. Das Holz vergleicht
sich dem Hagdorn. Die Wurzeln sind steiff vnd vest. Er hat fast ober
al lange/ starcke/ vnd sehr spitze stacheln. Auß den grossen Esten sprossen andere klei
ner/ gebogene/ bleichgelbe nebenzweigle/ die sind etwas lenger dann ein Spann/ auff
denselben zweiglen zu beiden seiten stehen die Bletter fast gegen einander/ sie sind nicht
groß/ doch lenglecht/ dick/ zerkerbt/ vnd starck. Nach den Blettern kommen bleichgel
be vnd mosechte Blumen/ auß denen wachsen Beere in gestalt der Oliuen/ die sind
erstlich grün/ darnach so sie zeitigen/ gewinnen sie ein Goldrote farb/ vnd einen süßen
geschmack/ haben einen Stein oder Kern wie die Oliuen.

Q ij

*Man

Das Erste Buch Petr. Andr. Mattioli

C * Man findet auch ein wilde art / die allerdings der andern vnterlegen / wie sie bey der andern Figur angedeutet. *

Man pflegt die Frucht im außgehenden Herbstmonat zusamen / in püschle oder klumpen zu binden / vnd auffzuhengen / daß sie doren.

Die besten Brustbeerle bringt man auß Apulien.

1. Brustbeerlen.

1. Iuiubæ siue Zizypha.

2. Wild Brustbeerlin.

2. Iuiubæ sylvestres.



D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Brustbeerlen haben ein mittelmässige wermte vnd feuchtigkeit.

In Leib.

Die Brustbeerlen in Wasser gesotten / vnd darvon getruncken / stellen das auffwallende hitzige Blut / werden also gegeben in den Rindsblattern oder Vrschlechten / vnd in den Cholerischen feuerroten geschwären / Erysipelas genannt.

Die Brustbeerlen gebraucht man in trencken vnd Latwergen / wider die rauhe Keel / vnd scharpffen Husten / sie legen vnd stillen das stechen / vnd Seitengeschwer / desgleichen die brennende scherpffe des Harns / hehlen die versehrung der Nieren vnd Blasen.

Die Brustbeerlen in der Kost genüßt / sindt dem Magen nicht zum besten / dann sie bringen wenig nahrung / vnd werden langsam verdawet.

Die Brustbeerlen heissen Griechisch *zizyfa*. * Der meiste theil wil daß sie bey dem Galeno *serica*, das ist / Serica genannt werden. * Arabisch Hunen. In den Apoteken Iuiubæ. Welsch Giuggiole. Spanisch Azufecifa. Frankösisch Iuiubes.

Von

Von dem Baum Arbutus genannt.

A

Cap. XCI.

Arbutus.



Gestalt.

B

Der Baum Arbutus wechset in Hellschland in Tuscanien in grosser menge. Tregt Bletter wie der Lorberbaum/ außgenommen das sie ein wenig kürzer/ dicker/ mehr bleich dann grün/ an dem ombkreiß allenthalben zerkerbt/ vnd in der mitte mit einer roten rippen durchzogen sindt. Die Rinde am Stamm ist rötlecht/ scharpff/ schuppecht. Die Efte/ so darauff entsprossen/ seind etwas röter vnd glätter. Im Hey vnd Augustmonat erscheinen die weissen kleinen Blumen/ fast anzusehen wie die schönen Mayenblümlen/ Liliū conuallium genannt/ hangen traubenweise an einander. Nach verfallung dieser Blumen folgen die runden Früchte/ fast in der grösser der Spöröpfel/ die sind erslich grün/ darnach gelb/ vnd so sie die rechte zeitigung erreichen/ gewinnen sie ein rote farb/ sind am angriff etwas scharpff/ haben keinen innerlichen Kernen/ wie die Erdbeere. Wenn man sie kiewet/ so sindt sie am geschmack wie Spreiwer oder Kase/ wild vnd streng/ den Amseln vnd Krametvögeln ein sehr angenehme Speiß. Derhalben brauchens die Vogelfsteller zu ihren Kloben oder Netzen/ fangen darmit im Winter viel Vögel/ dann zu der zeit sindt diese Früchte zeitig. Mit den Blettern haben die Gerber zu thun.

Von diesem Baum schreibt Dioscorides, er sey dem Quittenbaum nicht vngleich/ wie man das verstehen sol/ besize meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem, dann ich in diesem Deutschen Buche die blosser warheit ohn alle disputationes dem gemeinen Mann darstelle.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Arbutus ist einer reissen vñ herber Natur/ thut dem Magen gedrang/ macht wechthumb des Haupts/ wie Dioscorides vnd Galenus bezeugen.

C Etliche breimen Wasser auß den Blettern / vnd Blumen / preissens hoch wider die Pestilentz / mit dem beinlen / so in des Hirschen herzh gefunden wirdt / eingenommen / als baldt der Mensch von dieser Seuch krank wirdt.

Dieser Baum heist Griechisch *Ῥωμαῖος*. Lateinisch Arbutus. * Die Fruch *Μαμαίκελον*. Latine Vnedo. * Arabisch Hatladib. Welsch Albatro. Spanisch Matronho. Franckisch Arbouces.

Vom Mandelbaum. Cap. XCII.

Mandelbaum. Amygdalus.



*Der Mandelbaum wirdt auch
auf yflambäumen gezücht.*

D

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Mandelbaum steigt in eine zimliche lenge / mit einem dicken Stamm. Die Rinde ist rauch vnd schrundeicht. Er hat wenig wurklen / vnd bisweilen nur eine einkige / die ist doch stark / groß / vnd tieff. Seine Bletter sindt in aller massen dem Pfersinglaub ehnlich / der gleichen die Blüt / außgenommen das sie satter Purpurfarb ist.

Dieser Baum blüet im angehenden Fröling / bis zum ende des Hornungs. Er hat gern sein wohnung vnterm warmen Himmel / Auß der ursachen findet man sein gnug in Apulia, Sicilia, vnd etlichen Inseln des Aegyptischen Meeres. Seine Nüss sindt gestaltet wie ein Herzh / die schwangern Weiber essens mit nutz vnd lust / eher dan sie hart werden. Diese Nüss sindt erstlich außwendig mit einer grünen schelet vmbgeben / so diese schelet auffrißet / ist es ein zeichen der zeitigung / darunter ligt ein harte Holzschele / darinnen steckt der kern in einem heutle verschlossen.

* In Deutschland am Rhein / surnemlich vmb Landaw / findet man ihr gar viel / vnd werden für die besten in Deutschland gehalten. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Die süßen Mandlen haben ein mittelart in der wärme vnd feuchte. Die bittern sindt wärmer / derwegen zertheilen vnd saubern sie krefftiger / sie streiffen den zehen Schleim von der verstopften Brust / Lungen / Lebern / Seiten / Milzen / Nieren / Nieren / vnd Blasen / dann sie erwärmen vnd öffnen alle innerliche Glieder.

Bittere

Bittere Mandlen in der Kost genützt/ reinigt die Brust nicht allein vom schleim/ A sondern auch vom zehen Euter wunderbarlich/ dienen den keichenden vnd hustenden fast wol. Item dem feuchten Magen. Bringen den Schlass/ fördern den Harn. Widerstehen dem Daringegicht.

Gemeldte Mandlen auß Wein getruncken/ helfen wider den Stein/ vnd das tröpfflinge harnen.

Die süßen Mandlen (wie oben gesagt) sind nicht so warm als die bittern/ derhalben wirken sie etwas schwächer. Dargegen sind sie lieblicher zu essen/ werden auch nicht vnfruchtbarlich an statt der bittern gebraucht. Auch preßt man ein Del auß den süßen Mandlen/ das sänfftiget vnd legt alle innerliche schmerzen des Magens/ der Därme/ der Mutter/ vnd der Nieren/ insonderheit aber hat es den ruh wider das Bauchgrimmen/ vnd reissenden Stein/ so mans frisch außgedruckt/ ein halb Pfundt oder Seidel trincket/ denn es benimpt nicht allein den wehtagen/ sondern bewegt auch gar sänfftiglich zum Stulgang/ sonderlich/ so der Bauch zuvor verhartet. So stopffen auch diese Mandlen nicht/ sondern sie lösen von einander/ vnd säubern die innerlichen Glieder/ fürnemlich aber raumen sie die Brust vnd Lungen. Etliche geben obgemeldte Mandelöl mit Maluasier zu trincken.

Die Mandelsuppen mit Zucker gemacht/ sind ein liebliche speise/ vñ auch sehr nützlich denen/ welche mit dem Seitenwehe/ abnehmen oder schwindsucht/ bekümmert seindt. Auch mag man in diesen gebresten die Versienmüßle mit Mandelsuppen bereiten.

Die Mandelsuppen mit gestähltm Wasser bereit/ oder mit Krassmeel vermischet/ stopffen den schlüpfferigen Bauch.

Die Apoteker backen auß Mandlen/ Krassancel/ vnd Rosenwasser/ die holdseligen Kuchen/ Marcipan genant.

Süße Mandlen gessen mehrn die Natur.

So die Seugammien krank sind/ mag man die Kindlen etliche Tag vnterhalten mit Mandelmilch/ die mit Cardobenedict Wasser außgezogen sey. B

Die vollen Brüder wissen der Mandlen auch wol zu genießsen/ denn so sie frühe nach dem gestrigen sauffen ein durst vnd vnlust haben/ nehmen sie frisch Brunnenvasser/ legen ein gebähet Brot dareyn/ mit diesem Wasser lassen sie ein Mandelmilch außziehen/ die trincken sie zu einer kühlung.

Ehe dann man auß den Mandlen Milch oder Supplen macht/ sol man sie nicht allein im warmen Wasser abschelen/ sondern auch in kalt oder frisch Wasser ein halbe oder ganze Stundt legen/ dann sonst geben sie ein senstigkeit wie Del/ die verstockt im kalten Wasser.

Süße Mandlen mit kleinen Rosinlen vnd Zucker gessen/ erweichen den Bauch sänfftiglich.

Etliche wollen/ so jemandts fünf oder sieben Mandlen nüchtern esse/ sollen dem Wein wehren vnd hinder schlagen/ daß man nicht truncken werde.

Von bittern Mandlen sterben die Füchse/ Katzen/ Hanen vnd Hennen.

* In Arabia geben die Jüden/ so Arzt seyn wollen/ ihren Kranken gestossen bitter Mandelkern in Geiß oder Camelmilch eyn/ nicht allein/ wenn ihre Kranken nicht schlaffen können/ sondern auch dadurch ein lust zum essen zu machen/ vnd den Harn fort zu treiben.

Die bittern Mandelkern werden auch in quartana zerstoßen vnd vermischet mit eyngemachter Imberbrühe gegeben. *

Außen.

Süße Mandlen gekewet benennen den schmerzen des Zanfleisches.

Mandlen mit Rosenöl oder Rosenwasser zerrieben/ auff die Stirn vnd Schlassadern gelegt als ein Pflaster/ stillt das Hauptwehe. Auch heylet diese Arzney allerley Blätterle vnter dem Angesicht/ darmit bestrichen.

C Mandeln mit Wein temperiert / vertreiben die Nachtblätterle / Epiniectides, vnd andere fließende schäden auff dem Haupt.

Gestossene Mandeln mit Honig gemischt / vnd angestrichen / fürdern zur heylung die faule böse schäden / vnd vmb sich fressende geschwäre / auch die bissz der wütenden Hunde.

* Bitter Mandelkeru gedörret vnd klein gestossen / vnd vermischet mit Bonen vnd Rechern Meel / darauff ein Sälbling gemacht / reiniget vnd seubert den gantzen Leib / sonderlich das Angesicht. *

Krafft des Gummi.

Des Mandelbaums Harz wermet vnd zeucht zusammen. Mit Essig temperiert / heylet es Zittermäler / Flechten / vnd dergleichen. Getruncken ist es für Blutspenen / vnd langwirigen Husten gut. Mit süßem Wein eyngenommen / ist es ein trefsenliche hülffe wider den Stein.

Die Mandeln heissen Griechisch vnd Lateinisch Amygdalæ. Zu den zeiten Caronis hat man diese Frucht zu Rom Nuces græcas, Griechische Nüß / genennt. Arabisch Lanzi. Welsch Mandorle. Spanisch Almendras. Franckösisch Amandes. Behemisch Mandly.

Von Welschen Pimpernüsslen.

Cap. XCIII.

Welsche Pimper. Pistacia siue Fistici. Wilde Pimpernüssle. Staphylodendron, nüssle.

D



Gestalt.

Die Pistacien, so man gemeintiglich in Apotecken braucht / bringt man am meisten von Damasco vnd Alexandria gen Venedig / wiewol sie auch vmb Neapolis / in Sicilia / vnd in etlichen Gärten zu Venedig wachsen / doch können sie an diesen orten nimmer recht zeitig werden.

Dieser

Dieser Baum ist mit seinem Stamm/Rinden vnd Blettern/dem Terbenthin so A
gar ähnlich/das fast kein vnterscheid vnter ihnen zu vermercken. Derhalben gefelt mir
derer meynung nicht vbel/welche wollen/dieser Baum sey des Theophrasti Terben-
thinbaum/von welchem er schreibet/er bringe Mandeln.

* Ein ander geschlecht/etwas kürzer vnd runder denn die vnsern gemeinen/be-
schreibt der H. D. Rauwolff in seinem Orientischen Keyßbuch libr. 2. capit. 8. das des
Theoph. Indica Terebinthus sey/dem Auic. Serap. vnd Rasi Fael. *

Die Nüsse hangen am eussersten theil der äste/gleich wie Trauben/lustig anzuse-
hen/ außwendig haben sie ein Lederharte Schalen/ die reucht gleich wie nach getwür-
zen. Vnter dieser Schalen ist ein weisser harter Nußstein/ in diesem stein ligt ein leng-
lechter Kern/mit einem roten Heutlen bedeckt. Das Marck im Kern ist grün/ seyst vnd
ölig/hat einen geschmack wie vnser Pimpernüsse/aber er ist lieblicher.

* Die Blumen an beyden hengt treuschicht / röttlicher farb an den eussersten
stendlin.

Die ersten Gipffel von den Pistacien Bäumen werden in den Orientischen Län-
dern gessen/wie bey vns die Alparagi. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diese Nüsse haben ein Natur zu stercken/ öffnen/ vnd dünn zu machen. Sindt
warm im andern Grad vollkommen/feucht im ersten.

Man sol außlesen/welche frisch/dick/derb/schwer/ vnd oben an der spitzen ein we-
nig offen seindt.

In Leib.

Diese frembde Pimpernüsse sind gut den Phlegmatischen Leuten/denn sie zer- B
theilen/vnd machen dünn den zehen Schleim/ derhalben reinigen sie die Lungen vnd
Brust/dienen zu der verstopfften Lebern/stercken sie sampt dem Magen/ benemen das
grausen vnd vntwillen/bringen lust zum essen.

Die Apoteker thun nicht recht/das sie das wolriechend Häutle von dem innern
Kern abschelen vnd verwerffen/denn diß Häutle hat ein krafft/darmit es sittiglich zu-
sammen ziehen/vnd die innerlichen Glieder stercken mag.

Diese Nüsse mehrn die Natur/ sind gut den magern vnd abgeseimerten Leu-
ten/insonderheit nach den langwirigen Kranckheiten vnd Fiebern/ pflegt man auß die-
sen Nüssen/Mandeln/Melaunkernen/Fleisch von Phasanten vnd Rebhünern/ ein
Confect zu machen/solchs sterckt die Patienten, darmit sie am Leibe widerumb zunem-
men.

Öel auß diesen Nüssen.

Man macht auß diesen Nüssen ein Öel/so mans trinckt/lindert alle innerliche
schmerzen/so sich von kaltem schleim vnd blästen erheben. Auch ist dieses Öel gut wider
den Krampff vnd Tropffen. So hilfft es auch ad generandum außwendig gebraucht.

Wilde Pimpernüsse. Staphylodendron.

Es wechset auch im Behmerland vnd vmb Basel/auch anderswo/ ein Baum/des
Fruchte von etlichen Syluestria Pistacia, das ist/ die wilden Pimpernüssen geneit
werden. Dieser Baum ist mit dem Stamm/ästen vñ Blettern/dem Holonder gar na-
he ähnlich/er hat weißlechte/trauschlechte Blumen. Die Fruchte stecken in Hülßen o-
der Blasen/ sind rot/ vnd ein wenig grösser denn die Kichern. Der innerliche Kern ist
grünlecht/süß/aber er bringt dem Magen vnlust. Diesen Baum nennet Plinius Sta-
phylogendron. Die Behmen Klostoka. Andere Nucem vesicariam.

Die Pimpernüsse heißen Griechisch vnd Lateinisch Pistacia. In den Apoteken
Fistici. Arabisch Pustech. Welsch Pistacchi. Spanisch Alhocigo. Franckösisch Pista-
ches. Vmb Tripoli vnd Alepo Fishie.

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli/
Von Welschen Nüssen.

Cap. XCIIII.

Welsch Nuss.

Nux iuglans.



D

Gestalt.

Der Welschnußbaum ist groß / hat viel Bürglen / vñnd
einen hohen Stamm mit vielen außgestreckten Ästen / wirdt auch zu
zeiten so dick / daß man in nit vmbklaffern mag. Sein Rinde ist aschen-
farb / thut sich oft in grosse Riß auff. Die Bletter sind breit / lang / rie-
chen starck / geben einen breiten doch vngesunden Schatten. Im ange-
henden Lenken erscheinen lange zuselechte puzen / welche / als bald die Bletter herfür
kriechen / gelb werden / vñd abfallen / alsdann so schleicht an statt des abgefallenen pu-
zen ein Aug oder Blum herfür / auß welcher die Nuß wechset / mit vielerley Decken ver-
waret. Denn erstlich hat sie vmb sich ein dünn weiß Häutlein / nach dem folget ein grobe
gelbe Haut / diese ist widerumb mit einer harten Holzschaalen fest verschlossen / welche
auch weiter ihre beschirmung hat von einer grünen dickē Schalen / so die zeitig ist / briche
sie auff / vñd felle von der Nuß. Die innwendigen Kernen sind nicht glatt / sonder ganz
krauß / vierfaltig gespalten / vñ mit einer holzichten schelffen vnterschieden. Vñd seindt
diese Nüß etliche sehr groß / etliche klein / etliche haben harte Schalen / etliche ganz we-
che / lassen sich zwischen den Fingern zerdrucken. Das Holz von diesem Baum wirdt zu
werhafftigen Tischen vñ Werkzeugen gebraucht. Man sagt / daß so ein hefftige feindt-
schafft vnter dem Nußbaum vñ Eychbaum sey / daß einer neben dem andern gepflantzte
verderbe.

Etliche lehren Nüß pflanzen ohn Schalen / so man den Kern vnverletzt sauberlich
heraussertümpt / mit Baumwollen verwicklet / vñd also setzet / daß er der Dimeissen hal-
ben vnbeschädigt bleibe.

Die harten Gräbelnüssbäume sol man am Stamm verwunden / daß die feuch-
tigkeit heraussertünne / also werden die Nüß nicht sehr hart.

Stell.

Stell.

Der Nußbaum wechset gern an kalten orten / hasset die Wasser / siehet auch gern auff den Bergen.

Zeit.

Er wirdt gepflantz von seiner Frucht / welche man in das Erdtrich legt im anfang des Merzen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Welschen Nüsse sind warm im ersten / trucken im andern Grad / wiewol die dörren etwas wärmer sind denn die frischen.

Die eusserste grüne Schale / die Bletter / vnd die Rinde ziehen zusammen.

In Leib.

Die Welschen Nüsse sind nicht jedermans Kost / denn sie werden schwerlich verdwet / mehrten die Gallen / insonderheit wo sie in einen hitzige Magen genommen werden / bringen wehtagen des Haupts / dampffen vmb die Brust / machen heyser / vñ schaden sehr denen / so husten. Doch sind die frischen nicht so schädlich als die alten. Auch so man die Nüsse mit Feigen isset / sind sie leichter zu verdwen.

Die Welschen Nüsse sind gut das Giffte damit zu verreiben / dann Plinius schreibt / wie Pompeius hab ein Handschrift des Königs Mithridatis funden / darinne sey gestanden: Zwo gedörte Baumnüß / mit zweyen Feigen / zwenzig Kautenblettern / vnd ein wenig Saltz / alles zusammen gestossen / nüchtern eyngenommen / bewaret vnd versichert den Menschen / daß im auff denselbigen Tag kein Giffte schaden mag.

Für die Pestilentz: Nim Nußkern / Wachalterbeer / vñ Kauten / jedes ein Lot / neße es zugleich in gute Weinessig / darvon nim Morgens frühe / so du an die Lufft wilt gehen / einer Welschen Nuß groß / so bistu den Tag sicher vor der Pestilentz. Du magst es auch bey dir tragen in einem Thüchlen / oder Bysemappfel / vnd daran riechen.

Ein ander gute bewerte Arzenei zur bewarung für der bösen Lufft im sterbenslauff: Nim der grünen frischen Nußschalen ein Lot / Zitwar ein halb Lot / Geuß zwey Pfundt oder Seidel guten Weinessig darüber / decks wol zu / vñ laß also stehen / darvon soltu alle Morgen drey oder vier Eßlöffel voll trincken / vnd so du außgehst / magstu Zitwar im Mund halten.

Baumnüß nüchtern gessen / darzu ein theil zerkerwet / vñ auff der tobenden Hund biß gestrichen / derselbig so es thut / sol sicher seyn / daß ihm kein weiter vnraht darzu schlage.

Etliche dörren die grünen Nußschalen / stossens zu Puluer / vñ brauchens für Pfeffer in der Speiß / vnd so man ein wenig gedörte Salben darzu nimpt / schmeckt es nicht vbel. Das junge gedörte Laub / wenn es noch braunrot ist / mag gleicher gestalt gebraucht werden.

So man der Nüsse viel isset / treiben sie die breiten Würm auß dem Leib.

Die Nüsse nemmen dem Knobloch vnd Zibeln ire schärpffe.

Man pflegt auch die grünen Nüsse / ehe sie zeitig werden / vmb S. Johannis Tag abzunemmen / mit Zucker oder Honig einzubeyhen / also bereitet / schmecken sie wol / vnd bringen dem Magen krafft.

Auch brennet man ein Wasser auß den grünen Nußschalen / das trinckt man allein / oder mit dem Theriack zur zeit der Pestilentz. * Zerreibt auch das geliefert Blut / getruncken.

* Die mittel grüne Rinde des Baums / die noch safftig ist / so sie gedörret wirt / oder auch die lange Sprossen / welche vor der Blüt sich erzeigen / also zubereit / seindt gut ad vomitum. Eben die lange zafichte Blüt / welche Lateinisch Iuli oder Catuli genant werden /

Das Erste Buch Pet. Andr. Matthioli

C werden/gibt man eyn mit einer Brüh oder Wein wider das grimmen vnd Stein. Der Julius Caesar Scaliger schreibt exercitat. 77. contra Cardanum, daß die Nußbaum ein Gummi bringen/welches ein gute Arhneyen zu den schwachheiten der Lendnieren.

Ein Milch auß den frischen Nüssen mit einem wenig Mahnsamen zubereitet/fördert den Schlaff.

Die zarten schüßling im Maio des Baums lindern den Leib in einem Wasser gesotten/vnd getruncken.

Der Safft aber von der Wurzel purgiert hefftig/gehört für starke Bawern.*

Nüssen.

Die Welschen Nüsse zerstoßen/mit Honig vnd Rauten vermischt/vnnd vber gelegt/seindt gut zu den geschwären der Brust/vnd verruckten Gliedern. Mit Zwißeln/Saltz vnnd Honig vermengt/vnnd auffgestrichen/henlen sie treffentlich wol/was der Mensch oder Hund gebissen hat.

Die Nüsse mit den Schalen zu Puluer gebrennt/vnd auff den Nabel gelegt/stillen das Darmwehe/Colica genannt.

Die Schalen zu Puluer gebrennt/mit Wein vnd Del vermischt/vnd den Kopff damit gesalbet/lassen das Haar nicht außfallen/auch machen sie new Haar wachsen in Kindern.

Die Nüsse zerstoßen/vnnd vber gestrichen/vertreiben die blauen Mäler am Leib.

Die Bletter vnnd Rinden dieses Baums stopffen von Natur das geblüt/so zu sehr fleußt.

Wider den Frosch vnter der Zungen: Zerstoß Welsche Nüss mit Rosenhonig/thu ein wenig Pfeffer vnd Saltz darzu/streichs oft auff/es hilfft.

D Der alten Nüsse innerliche Kernen gekewet/vnd vber gelegt/henlen die sehr hefftige entzündungen/darvon die Glieder gleich erstorben/welchs etliche den kalten Brandt nennen.

Auß den grünen frischen Schalen preßt man einen Safft/mischt in mit Honig. Solcher Safft dienet treffentlich wol wider allerley innerliche Halsgeschwäre/so man damit gurglet/vnd treibt auch die Flüße hinder sich.

So man mit diesem Safft die Haar (so zuvor mit Laugen gewaschen sind) bestreichet/ge winnen sie ein schwarze farbe.

Das Gummi oder Hartz/so auß diesem Baume schwißet/mit Rosentwasser zerlassen/vnd vber geschlagen/ist sehr gut zu den hitzigen geschwären.

Der Safft auß den frischen Bletteren gepreßt/kompt zu hülff den schwürigen Ohren/dareyn getropffet.

So man die grünen Nußschalen zu Puluer brennet/vnd solche Aschen in ein Leinen Thüchle wicklet/solch Thüchle sollen die Weiber außwendig brauchen/welchen der Fluß zu viel leids thut.

* Das Wasser auß den vnzeitigen Nüssen destilliert/dienet wol zu den bösen offenen schäden vnd geschwären der Bein/darinn sich faul Fleisch erzeiget/Item wider das Gliedwasser/damit fleißig gewaschen.*

* Nuß Del.

S Olches Del nennet Dioscor. Caryinum, vnnd gibt im gleiche Wirkung mit dem Balanino, welchs man in der Apotecken Oleum de Ben nennet. An vielen orten/sonderlich in Polen/wirdt es an statt des Baumöls zu der Speiß gebraucht.

Diß Del ist sonderlich gut zu den Schüssen/dann da man es vberlegt sampt des Baumes Blat/leschet es das Puluer/vnnd henlet oft den Schaden ohne andere Arhenen.

Die Welschen Nüsse heissen Griechisch *εἰς πινυλιν* Arabisch *Giauzi*. Lateinisch *A. Noces Iuglandes*. Welsch *Noci*. Spanisch *Nuezes*. Franckösisch *Noix*. Behmisch *Wlasty Drech*.

Von Indischen Nüssen.

Cap. XCV.

1. Indische Nuß.
2. Die Bartechte Schale.
3. Die harte Schale.
4. Der Kern.
- * Ein besonder Indianisch Nüßlin.

1. *Nux Indica*.
2. *Cortex villosus*.
3. *Putamen durius*.
4. *Nucleus*.
- * *Nucula Indica peculiaris*.



Gestalt.

Die Indische Nüsse oder Aeernüsse sind in Apoteken wol bekant / kommen von einem Baum (wie die Arabier schreiben) der vergleicht sich den Palmen. Diese Früchte sind sehr groß / hangen an dem Baum / wie grosse Melanen / in grossen Rinden verwahrt / die sind außwendig schwarzrot / hart vnd zeh / inwendig aber haben sie eine solche substanz / so mans zwischen den Fingern reibt / empfindet man gleich wie Haare. Vnter dieser Rinden ligt ein andere dreyeckete / haarlockechte oder bartechte Schale / die ist fornen anzusehen fast wie ein Menschen Antlitz / sehr hart wie ein Horn / darinnen steckt der Kern so groß als ein Ganssen / aber er ist lehr vnd hol / an seiner substanz eines Fingers dick / weißlecht / zeh / fenst / süß am geschmack wie Butter / vñ ist mit einem dünnen rauhen Häutlen bedeckt / das hat ein farbe wie die bartechte schale. Die besten sind / welche frisch / vnd inwendig einen süßen Saft geben.

* Den vielfaltigen vnd wunderbarlichen nutz dieses Baums / den sie *Palmam Indicam* nennen / welches auch *Strabo Geograph. 1. 16. lib.* gedenckt / davon vnter andern diese Nüß gesamlet werden / beschreibet nach der lenge *Don Garzias de Horto lib. 1. capit. 26.* welche vor andern sampt des *H. Clusij* annotat. zu lesen seyn.*

N Natur/

Die Indische Nuß ist warm im andern/feucht im ersten Grad.

In Leib.

Die Indische Nüsse mit der Speiß eyngenommen/ob sie wol nicht böse feuchtigkeit bringen/ doch so man ihr viel nützt/ machen sie mit ihrer feuchtigkeit den Magen wankelbar oder schlüpffrig/ daß er die Speiß nicht wol begreifen kan.

Diese Nüsse gepulvert mit Zimmetröden/vnd in der Kost genützt/ mehrer generandi facultatem. Sie sind gut den magern vnd abgeminnerten Leuten/ denn sie machen fenst/ derhalben braucht man sie auch in Apoteken zu den Confecten, wider das abnehmen oder schwindtsucht.

Welcher das Leichen oder engbrüstigkeit hette von kälte/der sie de Feigen in Wein/ darnach mische darvnter Pulver von diesen Nüssen/ vnd trinckes/ es benimmt das Leichen vnd alten Husten/macht lufftig vmb die Brust.

Nussen.

Auß diesen Nüssen macht man ein dick weiß Del/ das ist gut zum Schmerken der gilden Adern/so mans darauß streicht/diese Arzney wirdt noch krefftiger/ so man das Del auß den Pfersingkernen darzu mischet.

Das Del auß den Indischen Nüssen benimmt die wehtagen der Lenden/den Stein/das Zipperle/sonderlich in der hufft vñ knie/Item das Seitenwehe/ schweren Athem/ auch vertreibt es die wärme im Leibe/so man sich damit schmiert.

Die Indische Nuß heißen Griechisch *Karyorindan*. Arabisch Neregil. Lateinisch Nux Indica. Welsch Noce de India. Behmisch Drechn Indyanste.

Von Muscatnüssen. Cap. XCVI.

Gestalt.

Die Muscaten Nuß wachsen in grosser menge in der Insel Badan (wie die Kauffleute/ so in India gewesen/ anzeigen.) Sie wachsen auff einem Baum/der vergleicht sich vnserm Pfersingbaum/ außgenommen daß er schmaler vnd kürzer Bletter hat.

Die Muscatennuß haben dreierley Rinden/ damit sie bedeckt sind/wie man an denen/ welche mit Zucker eyngemacht zu vns bracht werden/ augenscheinlich spüre kan. Die eusserste Rinde ist gestaltet/ wie die grüne schale an Welschen Nüssen/ darvnter ligt ein ander linde Holzkrinde/ in form eines Netzes vmb vnd vmb/diese nennen wir Muscatenblüt/so bey vns zu der Speiß vnd Arzneyen gebraucht wirdt. Die dritte Rinde oder Schelet ist härter vnd holzhechter denn die andern/wie in Welschen Nüssen/ außgescheiden/ dz sie schwarzlecht ist/so man diese schale auff bricht/ findet man darvnter die fenste/runde/edel/wolriechende Muscatennuß.

Gemeldter Baum wechset vnd bringt diese Früchte von sich selbst on alle aufwartung. Die Früchte sind grösser denn Welsche Nüsse/vñ ehe denn sie zeitig werden/ pflegt man sie dort mit Zucker oder Honig eynzumachen/ gleich wie bey vns die Welschen Nüsse. Die besten Muscaten sind frisch/derb/schwer/fenst/vnd safftig/also/wenn man mit der Nodel dareyn sticht/ fleußt alsbald der Safft heraus.

* Geschlecht.

Der Muscaten werden zweierley gefunden/die einen seindt gar lenglicht/welche etliche das Mämlin nennen/ Die andern aber runder/ welche für krefftiger gehalten werden.

werden. Die ältern vnd durren brauchen etliche gelehrte Medici lieber zu sterckung des A Hauptis vnd Magens/ daß sie nit so bald das Hirn füllen/ Wie denn ein mal in Engellandt ein statliche schwangere Frau der safftigen frischen Muscatennuß gelästet/ vnd derselbigen bey zehen oder zwölff gessen hat/ davon sie im Kopff gar toll worden/ als wenn sie truncken were gewesen. *

1. Muscatnuß auffgeschnitten/ daß man sehe/ a. die innerste hertste Schalen. b. die Muscatblüt. c. die eufferste grüne Rinden.
2. Ist ein ganze Muscatnuß.
3. Der Kern in der harten Schalen ligendt.
4. Der innerst Kern oder Nuß außserhalb der Schalen gang.
5. Zerschnitten.
6. Ein lange Muscatnuß ganz.
7. Zerschnitten.

1. Nux Moschata dissecta, vt appareat
a. interius putamen durius. b. Macis.
c. pericarpium.
2. Nux Moschata integra.
3. Nucleus in duro putamine.
4. Nucleus siue Nux integra.
5. eadem dissecta.
6. Nux Moschata oblongior integra.
7. eadem dissecta.



Natur/ Krafft vnd Wirkung der Muscatennuß.

Die Muscatennuß (wie die Arabier bezeugen) sind warm im andern Grad vollkommen/ sie ziehen zusammen/ vnd sonderlich so mans bratet. Sie machen einen wolriechenden Athem/ benennen die flecken im Antlitz/ erklären das Gesicht/ stercken den Magen vnd die Leber/ ringern das aufgeblasene Miltz/ treiben den Harn. Auch stopffen sie/ derhalben so mans bratet/ vnd isset/ oder in einem Trunck cymimpt/ verstellen sie den Bauchfluß/ rote Ruhr/ vnd das brechen oder würgen. Sie zertrennen die bläste vnd winde in dem Magen/ vnd Därmen. Dienen den Weibern fürtrefflich wol/ welche an der Mutter erkaltet sind.

Item Muscaten gestossen mit Lorbern/ vnd diß genüßt mit Wein/ macht wol harnen.

* Ein halbe Muscatnuß in einem Wein genommen/ ist gut wider das hefftige hesehen.

Es wirdt auch in kleinern Fessern mit einer oder zwo Muscatennuß dem Wein mit viel größerm nuß eingeschlagen/ denn mit dem groben Schwefel. *

Muscaten Del.

Die besten Muscatennuß zerstoß man/wermets in einer Psannen/vnnd presse darauß ein köstlich wolriechend Del/welches so es erkaltet/wirdt es dick/wie ein schön Wachs. Solch Del ist gut zu den wehtagen der Glieder/vnnd Sennadern/so sich von kälte/erregen. Auch hilfft es ad generationem, so mans anschmieret. * Solchs Del wirt auch in Leib ein wenig gegeben/ in einer warmen Brühe/ wider den Grimmen/vnnd Lendengrieff. Man distilliert ein Del auch darauß/wie die andern. *

Muscaten Blüt.

Die Muscaten Blüt/ * Macis genant/vnd nicht Macer, Was aber das sey/besit he Christophorum à Costa, von dem H. Clusio auß Spanischer Sprach in die Lateinische gebracht/fol. 24. * hat gleich die krafft/wie die Muscat selbst/ aber dicweil sie an der substanz subtiler/ ist sie auch kräftiger zu allē obgenantē gebrechen/ zertheilet eher die bläste vnd winde. * Wirdt auch ein köstliches Del darauß gemacht auff mancherley weis/welchs den Nerven gut ist. *

Für das Herzzittern nütze Muscatenblüt/es hilfft.

* Gummi vom Muscatnußbaum.

Diß wirdt zu zeiten mit andern Specereyen von den Portugalesern in Welschlandt gebracht/vnd reucht vber die massen wol/wenn man es anzündt/ist schön rot/wie ich ein stücklin behanden hab. Der weitberühmte vnd hochgelehrte Medicus Ioannes Baptista Montanus schreibt in seinem Consilio Medico 86. daß er offit erfahren hab/wie es so ein krefftige vnd gewisse Arzney sey die schwachen Glieder zu stercken/sonderlich in der Gliedsucht vnd Podagra. *

D Die Muscaten Nüsse heißen Griechisch *Myrsinon*. Lateinisch *Nux Moschata*, *Myristica*. Arabisch *Iusbague*. Welsch *Noce moschada*. Spanisch *Nuez de especie*. Frankösisch *Nois muscades*. Behmisch *Kulky Nusskatowe*.

Von Haselnüssen. Cap. XCVII.

Gestalt / vnd Geschlecht

D Er Haselnüsse sind mancherley vnterscheide an gestalt/geschmack/farben/vnd fleisch/dann etliche sind lang/die andern rund/etliche haben ein rote Schalen/etliche ein Goldgeele. Widerumb sind etliche süß/haben gar kein schärpffe in sich/dargegen sind andere/die thun das widerspiel.

Die lenglechten roten sind die besten/die nennet man Rotnüsse/Körnüsse/vnnd Lampertische Nüsse/haben fast so einen guten geschmack/als die Welschen Pimpernüssen.

Die Haselstaude wechset selten hoch/sondern bald von der Wurkeln wirdt sie zertheilet in viel stämme vnd nebenäste/oben aber tregt sie zimlich lange glatte gerten. Die Bletter sind wie an dem Erlenbaum/doch breiter/dünnere/vnd zerkerbt. Die eusserste Rinde ist zart vnd subtil/mit weissen Flecken besprenget/inwendig mit geelē vnd zartem Marck. Die Wurkeln greiffen weit vmb sich/sind starck vñ werhafftig. Man findet im Fröling an den Zweigen ein kleine rote Blüt an diesem Baum/auch erscheinen etliche puzen oder Haseln an statt der Blumen/denn wenn die Frucht zeitig ist/so kommen solche Haseln herfür/welche wie ein ziemlicher Wurm/oder langer Pfeffer/ an den ästen hangen/die thun sich auff in dem Fröling/vnd so die Bletter herfür strechen/fallen sie ab/als denn werden so viel Nußscheine/als viel solche Haseln sind fürhanden gewesen.

Die

Haselnüsse. Noces Ponticæ, Prænestinæ, Auellanæ.

[illegible]

19

Die Haselnüsse sind mäßig warm vnd trucken/haben mehr irrdischer Natur/ denn die Welschen Nüsse/derhalbē ziehen sie mehr zusammen. Sind auch derber/ geben derhalben bessere Nahrung/ doch nicht so gut wie die Mandlen.

In Leib.

Volzeitige gedörrte Haselnüsse gestoßen/ vnd mit Honigwasser getruncken/ mit-
tern vnd benennen den täglichen fettigen Husten.

Gebraten Haselnüsse mit einem wenig Pfeffer gemischt / zeitigen den Hauptfluß / so auff die Brust gedrenglich thut fallen mit schwerem husten.

Die Schalen gedörre/ zu Puluer gestossen/ vnd in saurem Wein getruncken/ stel-
len den Durchlauff/ vmb den vnnatürlichen fluß der Weiber / den man nennet das
weisse.

Gute zeitige Haselnüsse in der Speisemässig genüßt / machen feyst / man sol aber
das rote Häutlin abstreiffen.

Haselnuß gestoßen/klein Rosinle darvnter gemischt/vnd gessen/ist gut der bösen
Lebern vnd Lungen.

* Die Milch auß den Haselnüssen/sonderlich die man Zellernuß nennet / vnd im Land zu Francken vmb Würzburg viel wachsen / ist fürnemlich gut wider den grieff vnd schneidenden Harn. *

Das Erste Buch Petr. Andr. Matthioli/ Nüssen.

C

Haselnüsse zu Aschen gebrennt / darauß ein Salb gemacht mit Beerenschmaltz / vnd angestrichen / macht an statt des außgefallenen Haars widerumb anders wachsen.

Etliche sprechen / daß die Schalen oder Rinden der Haselnuß gebrennt / vnd darnach klein gestossen / mit Oel vermischet / vnd darmit den Kindern das Haupt fornen gesalbet / mache derselben Kinder gelbe Augöpffel schwarz.

Die Bawren haben das wargenommen / so man die Schlangen mit Haselgersten schlegt / müssen sie bald erstarren vnd sterben / diß sol niemandt verwundern / die weil die Nüsse mit Feigen vnd Kauten vermischet dem Gifft widerstreben / wie obẽ vnter den Welschen Nüssen gemeldet.

Auß den Haselruten macht man gute Saßreiffe.

Die Haselnüsse heißen Griechisch *Κάρνα παριζή, & καρχάρνα*. Lateinisch *Nuces Ponticæ, Prænestinæ, Herculeæ* bey dem Theophr. *Auellanæ*. Arabisch *Agileuz*. Welsch *Nocciuole, Nozelle*. Spanisch *Auellanas*. Frankösisch *Noysette*. Behmisch *Worech* *Lijskown*. Die Stauden *Corylus*.

* Auellanæ Indicæ.

1. Prior. A. integra. B. dissecta parte sessili.

C. per medium dissecta. D. E. putamen villosum.

2. Altera. a. aperta. b. cortex exterior.

3. Tertia. c. aperta. d. nucleus interior.

*† Peculiares duæ species.

D



Etliche nennen diese Nuß Methellas, seind groß als ein Muscatnuß / deren sie auch an farb gleichen. Sie sindt aber nicht alle einerley gestalt / dann etliche seind rund / vnd an einer seiten breit / etliche lenglicht / Diese haben vmb sich eine rauche Rinden / welche zugespizet vnd gelblicht ist / wie auß obstehender Figur offenbar. Zu Constantinopel sol man sie *Nuces Farfalach* nennen / wie dem Autori vom fürtrefflichen Medico Guilielmo Guacelbeno geschrieben worden ist / als er / der Autor selbst weitleufftiger in seinen Epistolis davon schreibt. Heltet auch dafür / daß sie Faufel Serapionis seind. Welcher meinung auch andere erfahrene simplicisten subscribiren. Der

Matthæus

Matthæus Syluaticus schreibt also davon: Fauel oder Auellana Inda, ist der Muscat- A-
nusz gleich / allein auff der einen seiten ist sie flach / auff der andern nicht / daß sie wie ein
Regel stehen kan / ist inwendig vnd außwendig der Muscatnusz ehnlich / ohn allen ge-
ruch vnd geschmack / wechset in einer wollichten schalen / sagt auch / er hab sie selbst
gesehen / wie sie auß Calecut mit andern Specereyen bracht wirdt. Serapio zeigt an/
daß sie wachse wie Neragil, das ist / Nux Indica. Sie kület vnd zeucht sehr zusam-
men / darumb stercket sie die Glieder / vnd bekommt wol in hitzigen krankheiten / ein-
getruncke vnd auch außwendig sich damit gesalbet. Man kocht sie in Wein zu dem we-
he vñ flüssen der Zene / So man also warm die Zee mit hehet / vertreibet sie nicht allein
den schmerzen / sondern befestiget sie auch / wann sie wacklen / stercket das Zansfleisch/
vnd widerstehet den flüssen. Man schmieret auch nützlich damit die schwebigen Augen-
lieder / vnd thut sie zu den Arhnenen / so zu den erkündten Augē bereitet werden. Sonst
ist auch ein andere Auellana Indica, welche der Autor zeugt / er hab sie vom Iacobo
Antonio Cortuso, Patritio Patauino, der in re herbaria sehr erfahren / bekommen.
Diese ist weit anders an gestalt vnd größe / wie auß der Bildniß allhie gemahlet / zu-
sehen. Die eusserste schale ist wie des Cardamomi maioris, doch herter vnd fester/
vnd dunkler von farben / ist so groß als ein Welsche nusz / dienoch in der grüne schalen.
In dieser wird die Auellana beschloffen / welche lengleicht ist / vnd auß beiden seiten zu-
gespihet / vnten breit / vnd oben zugebogen / hat eine harte glatte Kastanienbraune scha-
len / in derselbigē ligt ein fester Kern / eben also gestaltet / mit einem dünnen weissen heu-
lin vberzogen / inwendig ist er weiß vnd süßlecht. Von seiner Wirkung hab ich nichts
erfahren.

Jetzt gedachter Cortusus, hat dem Autori noch ein andere art zugeschicket / die-
selb ist viel kleiner dann die vorig / hat ein glatte weisse oder bleichfarbige Rinden / nicht
dicker denn ein Palmenblat / sihet wie eine gemeine Haselnusz / der Kern ist lenglicht /
wie ein kleine Mandel / als das gemeind außweist. B

Vber solche vom Autori selbst in seinen Lateinischen Commentarijs beschriebe-
ne arten / hab ich noch eine schöne gattung hinzu sehen lassen / welche der H. Paulus
Allinger Materialist zu Nörnberg bey sich hat / Die weil es sich lässt ansehen / daß es
eben die sey / welche der H. Clusius in Aromatum historia Garzia lib. 1. cap. 25. ge-
mahlet / vnter dem namen Auellanae Indicae genus oblongum, daselbst auch / wer
mehr de Fauel wissen wil / sich wol kan erholen / damit es hie nicht zu viel auß einmal
werde. *

Vom Maulbeerbaum.

Cap. XCVIII.

Gestalt vnd Geschlecht.

Der Maulbeerbaum hat einen eingewundenen vnd
hogerechten Stamm / selten sieht man ihn gerad / glatt / vnd hoch. Sei-
ne zweige sind dick / steigen mehr in die breite / dann in die lenge. Die
Rinde ist dick / starrend / zeh. Das Holz vest. Das Mark gelb. Er
hat grosse starke Wurzeln / die stecken nicht tieff / sondern kriechen oben
auff der Erden weitschwenffig vmb. Die Bletter sind breit / oben zu-
gespihet / rings herum zerkert / rauch / vnd von farben schwarzgrün.

Der Maulbeerbäume sindt zwen geschlecht / dann etliche tragen schwarze Bee-
re / etliche weisse / die haben nicht allein an der farbe / sondern auch an der größe vnd
geschmack ihren vnterscheid.

Des schwarzen Beere vergleichen sich an der gestalt den Brombeeren / außge-
nommen daß sie größer vnd lenger. Erstlich erscheinen sie weiß / nachmals rot / lechlich

Das Erste Buch Vet. Andr. Matthioli

C wenn sie zeitig/ gewinnen sie ein schwarze farb. Der Saft ist ganz Blutfarb. Dieweil
sie noch rot sindt/ haben sie einen sauren/ zusammenziehenden geschmack/ aber so baldt
sie schwarz vnd zeitig worden/ sindt sie süß/ mit einer geringen zusammenziehung.

Maulbeerbaum. Morus.



Die weissen Maulbeere sindt kleiner/ vord der zeitigung grün/ ein wenig herb/ so
die aber vollkommen zeitig werden/ gewinnen sie einen so vberschwenglichen süßen ge-
schmack/ daß sie zu essen fast unlustig sindt/ haben derhalben nicht gleiche krafft mit den
schwarzen/ werden auch nicht so gebraucht in der Arhney/ wiewol sie mehr zum Stul-
gang bewegen/ dann die schwarzen.

Vnter allen Obßbäumen ist der Maulbeerbaum der aller flügst bey den alten
geachtet worden/ denn er lesset seine junge Bletter nicht eher herfür schleichen/ es sey
dann kein schädliche kälte oder Reiff mehr dahinden/ vnd dieweil der Maulbeerbaum
nicht herfür schosset/ sol man sich allzeit noch einer frost besorgen. Vnd wiewol dieser
Baum mit seinen Blettern der leht ist/ bleiben sie doch nichts desto lenger/ dann die an-
dern. Er hat gern sein Herberg an warmen orten gegen dem Mittag. Auß dem Holtz
macht man den besten vnd werhafftigsten zeug/ welcher zu biegen dienet.

* Mit den weissen Maulbeerblettern werden in Italia ein grosse meng der Seiden-
würm erhalten/ derwegen man ihr vberal viel findt/ seyn aber die Frücht nicht so gut/
wie an den schwarzen. Anno 1559. ist es an etlichen orten so teuer in Welschland ge-
wesen/ daß das arme Volk die gipffel davon für den hunger genossen haben. Quin-
queranus de laudibus prouinciar schreibet/ wann man in die weiß Pappelbaum pspofs-
fe die zweig von dem schwarzen Maulbeerbaum/ so werde der weiß Maulbeerbaum
darauf.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Die schwarzen Maulbeere/ so sie zeitig vnd frisch sind/ bewegen sie zum Stul-
gang/ aber die vnzeitigen oder durren stopffen sehr/ dienen also wider die rote Rhur/
vnd aillerlen gebresten/ so zuviel flüssig sindt.

Die Maulbeer in der Speise genossen/ sindt dem Magen nicht bequem/ dann sie
verderben bald darinnen.

So man

So man den Safft in einem Kùpffern geschir: kochet/ zeucht er sehrer zusamen. A
Man dörret die vnzeitigen Beere/ stößet sie zu Puluer/ diß gebraucht man in der
kost wider die Bauchflüsse/ vnd allerley gebresten/ die der stopffung bedürffen.

Die Wurzel in Wein gesotten/ vnd getruncken/ erweicht den Bauch/ treibt auß
die Wärme/ vnd hilfft denen/ die das giftige kraut/ Wolffswurzel genant/ etwa durch
vngeschicht eingenommen haben.

Der Safft auß den Blettern gepreß/ vnd darvon getruncken/ ist der Spinnen
stich oder Bisse zu wider.

Die grüne Bletter sindt ein angenehme Speiß der Seidenwürm/ die haben ihre
nahrung darvon.

Der Safft auß den Maulbeeren gedruckt/ ist gut wider die Breune vnd Hals-
wehe.

* Das gebrendt Wasser auß den Maulbeeren die nicht gar zeitig seyn/ ist gut zu
den bösen Helsen/ sonderlich derselben geschwulst Angina genant.

Die Rinden der Wurzel ist bitter/ vnd wird gesotten vnd eingegeben wider die ver-
stopffung der Leber vnd des Milkes. *

Nussen.

Die Bletter klein zerflossen/ mit öl vermischet vnd vbergelegt/ hehlen den brand.

Das Laub in Regenwasser gesotten/ vnd darmit gezwagen/ ferbet das Haar
schwarz. Etliche nemen schwarze Feigenbletter/ vnd Nebenlaub darzu.

Gedachte Maulbeerbletter allein/ oder mit des Baums Rinden/ in Wein ge-
sotten/ vnd den Mund darmit außgespület/ benimpt dem Zan seinen schmerzen.

So man des Maulbeerbaums Wurzel in der Ernd zerspaltet/ schwißt von jr ein B
Safft oder Gummi/ das ist fast gut wider das Zanwehe/ vertreibt die geschwulst/ vnd
so mans trinckt/ bewegts zum Stulgang.

In den Apotecken macht man ein Latwergen von Maulbeeren/ Diamoron ge-
nant/ so mans mit Wegrichwasser zerlesset/ vnd darmit gurglet/ ist es fürtrefflich gut
wider die flüsse vnd geschwere des Halses. Oder man mag Maulbeersafft mit Weg-
richwasser vnd geseumbtem Honig sieden/ vnd darmit die Kåle außschwemcken.

Die dñren Bletter gestossen/ vnd diß Puluer in die bösen geschwere gesprengt/
heylet dieselbigen.

Die Maulbeere heissen Griechisch *Συγάμωρ*. Arabisch Tut. Lateinisch Morum.

Die Frucht Mora cella, corrupirt, von Moro excelsa. * Welsch Morum. Spanisch
Moras de moral. Französisch Meurier. Behmisch Morusse.

Von Feigen. Cap. XCIX.

Gestalt.

Die gestalt des Feigenbaums ist nicht sehr groß/ wie-
wol er auch zuzeiten in schöner vnd hoher lenge wechset/ gleich wie der
Birnbäum/ aber solchs geschicht in Hetruria, Dalmatia, vnd in etli-
chen Inseln des Adriatischen vnd Aegyptischen Meeres. * Auch an
vielen orten in Deutschland/ wann man sie im Winter wol verwahret/
die größten aber hab ich in dem herrlichen Churfürstlichen Garten ne-
ben andern fruchtbarn Granat vnd Pomeranthen Bäumen gesehen. * Der Stamm
reibe niderig/ vnd eingewunden/ mit einer dünnen/ weißlechten/ milchsafftigen Rin-
den/ die ist am geschmack zusammenziehend/ scharpff/ vnd so hefftig bitter/ daß/ wenn
man sie kewet/ eket sie die Lippen auff. Das Holz ist mit weißem vnd zehem Marck
durchzogen/ darauß macht man gute veste Schilte. Die Wurzeln sindt groß/ krumb/
vnd lang/

in fndalbe

Vnd lang/ gehen nicht tieff in das Erdtrich/ derwegen kan dieser Baum kein frost erleiden. Er hat grosse/ breite/ rauhe/ starcke Bletter/ die sindt dem Weinrebenlaub bey nahe ähnlich/ allein das sie tieffer zerkerbt sindt/ hangen an runden/ festen stielen. Dieser Baum bringt seine Frucht ohn Blumen/ schosst zumersten mit den Blettern kleine Knöpflein/ als Barken/ die geraten mit der zeit zu Feigen/ die sindt runde wie die Birnen/ etliche flach/ wie die Zwibelen/ etliche halten das mittel. Auch haben sie nicht alle einerlen farben/ dann etliche sindt schwarz/ andere weiß/ auch findet man/ die sich zur braunen/ oder gelbenfarbe neigen/ etliche sindt mit schwarzen vnd weissen strichen durchzogen. Das Fleisch an Feigen ist weich/ inwendig voller kleiner körnlen/ die ganz lieblich sindt zu essen. Diese werden für die besten geachtet/ welche wol zeitig/ feist/ süß/ vnd an der haut auffgerisset sindt/ die samlet man vnd trucknets an der Sonnen/ werden gebraucht zur Speiß vnd Arzney.

Feigenbaum. Ficus.

Die Feigen sindt anwandt will man
 sie vnd mit groſſen Feigenbaum
 in, vnder muſſen sich bei d. Feigen
 Man, vnd go. d. winter in dem
 da sie st. farn, mit gelb. d. wend,
 are glanzvoll. f. Feigen, zu garten
 in sa am d. Feigen. d. d. Feigen
 Man, welche vnd. d. Feigen. d. Feigen
 in muſſen, gefest d. in vnd. d. Feigen
 d. Feigen.



* Geschlecht.

Man findet gar mancherley sorten der Feigen/ davon die alten vnd neuen scribenten viel haben vermeldet/ aber hie alles zuerzelen zu lang seyn wurd. Vnter andern findt man ein klein geschlecht/ welches Chamæficus genant wirdt.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Frische Feigen sindt warm im ersten Grad/ in der feuchte vnd trucken halten sie ein mittel art. Die dörren sindt wärmer/ vnd truckner.

Der Baum ist warmer Natur/ vnd subtiler substantz/ wie sein vnd seiner Bletter Saft außweisen.

In Leib.

Die frischen neuen Feigen sindt vnter allem obst das vnschädlichste/ dann sie seuen nicht lange in dem Magen/ darmit sie möchten zerstöret werden/ sondern gehen vnd dringen fort. Sie haben ein art zu säubern/ das beweisen sie wol an den jennigen/ welcher der Stein viel leids thut/ dann so sie Feigen essen/ gehet viel Sand von ihnen.

So man der frischen Feigen viel isset / machen sie den Durchlauff / der sich doch A bald selbst stillt.

Auch so man der dürren Feigen zuviel isset / schaden sie / dann sie gebären nicht fast gut geblüt / machen Leuse wachsen. Auch sollen diejenigen nicht Feigen essen / welche hitzige geschwulst an der Lebern / oder Milzen haben / item welchen die flüsse von oben herab in den Magen fallen.

Sonst so man die Feigen mässig isset / sindt sie zu vielen guten dingen ersprießlich / sie erweichen den Bauch / reinigen die Nieren vnd Blasen / bekommen wol dem Hals / vnd denen / so nach langer krankheit bleich sindt worden / man sol sie aber mit Pfeffer / oder Ingwer / Galgan / Welschen quendel / Dosten / oder Polen essen. Also mag man sie auch darreichen den Wassersüchtigen / denen so schwerlich athmen / vnd mit der fallend Sucht beladen sindt.

Feigen mit Hilop gesotten / vnd davon getruncken / reiniget die Brust ganz fruchtbarlich / benimpt den langwirigen Husten / vnd andere dergleichen alte gebresten der Lungen. Man mag auch die Feigen allein in Reinwein sieden / vnd darvon trincken.

Wider das Bauchgrimmen pflegt man die Feigen mit Kauten zu sieden / vnd die Brüe in einem clystier einzulassen / dann es hilft zuhand.

Die das Reichen haben / dumpffig vnd verstopft sindt vmb die Brust / solch Feigen im gebrandten Wein vber nacht lassen erquellen / früe vnd nüchtern eine oder zwo essen / es macht den Athem leichter / vnd reumpet die Brust durch außreuspern / das soltu glauben.

Welche der Stein oft pflegt zu rüren / die sollen früe eine oder zwo Feigen mit Pfeffer bestreuet essen / es reiniget die Nieren / von sandt vnd grieff / ist gewiß.

Wider den schmercken des Steins / vnd sonderlich des Bauchgrimmens ein trefflich bewert experiment, hilfft behendiglich: Nimb düre Feigen / weissen Hunds mist (die Apoteker nennens Album Græcum,) jedes ein halbe handvol / seuds in anderhalb pfund oder seidel Weins / das drittheil ein / thu wenig Salt darzu / vnd laß es in einem clystier in den Leib / es füret viel vnflat vnd Winde herauß.

Feigen gesotten / vnd den Kindern warm zu trincken geben / macht die Blattern / vnd vrschlechten baldt herauß schlagen.

Die Feigen haben ein sondere gute krafft wider das Giff / wenn sie täglich nüchtern werden eingenommen / insonderheit / mit zuthun der Welschenmüß / vnd Kauten / wie oben vnter den Nüssen gemeldet.

Der milchsafft vom Feigenbaume tödtet die Würme im ganzen Leib / eröffnet das geäder / erweicht den Stulgang / vnd so man in mit gestossenen bitteren Mandel trinkt / bringet er widerumb zu recht die verirrte weibliche Blumen.

Die reißlen vom Feigenbaum / mit rinderen Fleisch gesotten / machen daß das Fleisch eher gekocht / vnd bald mürb werde.

So man obgedachte Milch / wenn sie seudet / mit einem Feigen rütlen rüret / gewint sie grössere krafft den Stulgang zu treiben.

Die Aschen von dem Feigbaum gebrendt / vnd getruncken / ist gut denen / so hoch gefallen sindt / dann sie zertheilet das gerunnen vnd verstockte Blut.

Nüssen.

Feigen mit dem gummi Armoniack vnd Essig zerstoßen / solchs Pflaster vbergelegt / zertreibt die harte Beulen / erweicht die Ohrmügel / vnd andere knollen.

So man die Feigen mit Beiel / Lilgen / oder Eibisch wurzel zerstoß / vnd seudet / biß ein Pflaster darauß werde / solchs vbergelegt / zeitiget die Beulen / so in der Schoß neben den geburtsgliedern auffschießen.

Weme vbrig Fleisch vber die Nägel der Hende oder Füße wechset / der sol Feigen mit Granatöpffel rinden stossen / vnd vberlegen.

C Feigen mit Vitriol zerstoßen / vnd vbergelegt / heylet treffentlich wol die flüssige malaken / vnd böse schäden an den Schenckeln.

Feigen mit Gerstenmehl vnd Vermut in Wein gesotten / vnd vbergelegt / benimpt den Wassersüchtigen ihr geschwulst.

Feigen gesotten / vnd mit demselbigen Wasser gegurglet / zertheilet das Halsgeschwer / vnd benimpt die rauhe heiserkeit.

Feigen zu Puluer gebrendt / vnd mit vngenühtem Wachß vermēget / ein Pflaster darauß gemacht / heylet die erfrorne Füße.

Kohe Feigen mit Senff vermischet / vnd gestossen / vber die Ohren gelegt / benehmen das sausen vnd klingen darinnen.

Der Milchsaft vom Feigenbaum in Rümlich gethan / macht sie zusammen laufen / vnd gerinnen / vnd widerumb zertheilet er andere gerunnene Milch / gleich wie der Essig. Er eßt mit seiner scherpfte den Leib auff. Er tödtet die Wärme in Ohren / vnd im gantzen Leib. So man ihn mit einem gebratenen Eyerdotter oder mit Wachß vermischet / vnd in einem Tüchlen gebraucht / wie man sol / bringt er den Frauen ihre zeit. So er mit Fœnogræci mehl vnd Essig vermengt / vnd vbergelegt wirdt / bekompt er wol denen / so das Zipperle haben. Mit Gerstenmehl zusammen gerürt / vnd vbergeschlagen / heylet er die Keuden / Flechten / Zittermal / Nasen / an dem angesicht / vnd die flüssige geschwäre auff dem Haupt.

So jemand vom Scorpion gestochen / oder von einem schelligen rasenden Hund gebissen were / sol man diesen Saft in die wunden tropffen / er hilfft. So man Baumwollen darinnen eintunckt / vnd in den hohlen Zan legt / lindert er den schmercken. Er vertreibt die Warzen / wenn man ihn mit Schmalz vermischet / vnd zu rings vmbher daß Fleisch darmit bestreicht.

Die Feigenblätter gesotten / vnd vbergelegt / erweichen die Kröpff vnd andere harte Beulen. So man Salmiter / vnd Gerstenmehl darzu mischet / benennen sie die D Warzen.

Diese Bletter mit Essig vnd Saltz gestossen / vnd das Haupt darmit bestrichen / heylen die flüssigen geschwäre / Milwen / vnd den schüppichten Grind.

So man die gülden Adern vnten an dem hintern mit Feigblättern reibt / öffnet man sie / daß sie Blut lassen.

Auch sol man mit den Blettern reiben die rauhe scherpfte der Augenlieder / vnd die Feigblättern.

Die Asche von dem Feigenbaum gibt eine gute Lauge / welche heylet allerley böse geschwäre / so man einen Schwamm darein tunckt / vnd auflegt.

* Auß dem Feigenbaum / sonderlich dem wilden mit aquafort wirdt ein Cauterium gemacht / welches in Italia bey den gemeinen Wunderkñten gar gemein ist. *

Die Feigen heißen Griechisch *ζῆα*. Arabisch Sin. Lateinisch Fici, Ficus. * Vnd bey etlichen die noch nicht gar reiff ist / Grossus. Griechisch *καυρῖον*. Die dürre Feigen heißen Caricæ. Griechisch *καυρῖς*. Die Samen in den Feigen *καυρῖδες*, Cenchramides. * Welsch Fichi. Spanisch Higos. Frankösisch Figuier. Behmisch Sijf.

* Der wild Feigenbaum welcher nicht zeitige Frucht treget / Griechisch *καυρῖς*. Latine, Caprificus. Wiewol etliche gelehrte nicht ohn vrsach zwischen dem wilden Feigenbaum vnd Caprifico ein vnterscheid machen. *

Aegyptischer Feigenbaum / oder Maulbeer: feigen. Sycomorus.

Maulbeerfeigen / oder der Aegyptische Feigenbaum ist den Deutschen unbekannt. Er wechset in Aegypto, im Jüdischen lande / Caria, vnd Rhodo, vergleichet sich mit seiner größe vnd Blettern dem Maulbeerbaum. Seine Früchte wachsen nicht an den Ästen / sondern am Stamm / halten das mittel zwischen den Maulbeeren vnd Feigen / wie

gen/wie auch der Griechische namen anzeigt. Haben inwendig keine körner/wie die andern Feigen thun/ werden auch nicht zeitig/ es sey dan/ daß sie vor mit den Nägeln oder Eisen gekraht werden/ wie Dioscorides bezeugt. So man die Frucht ablieset/ wachsen baldt andere an die stelle/ also/ daß er in einem jare drey oder viermal Früchte bringt. Dieser Baum ist auch milchsafftig. Das Holz hardt/ vest/ vnd rot/ wirdt zu vielen dingen gebraucht.

Egyptisches Feigenbaums zwey geschlecht.

Sycomori duo genera.

Pseudosycomorus.



Ein wunderliche engenschaft hat dieser Baum/ so man in abhasset/ bleibt er fort an grün/ vnd wirdt nimmer dürr/ dann man werffe ihn ins Wasser/ vnd so er in dem Wasser am boden ligt/ so dorret er/ vnd schwimmt als dann empor.

Dies ist der Baum/ auff welchen Zachæus gestigen ist/ daß er den Herrn Christum sehen möcht.

* Geschlecht.

Sycomori seyn zweyerley geschlecht/ das Aegyptische/ das man noch heutiges tages Ficum Pharaonis nennt/ die andern Cypriotische/ welche der hochgelart H. D. Rauwolff viel vmb Tripoli vnd bey dem Berg Libano gefunden hat/ vnd wie er vermeldt/ die Arabier Mumeiz nennen. Davon mag man lesen in seinem Reysbuch lib. 1. fol. 57. Jedoch gleichen diese zwey geschlecht einander gar viel. Diese Bäume tragen viel vnd oft im jar/ sonderlich wann man den Stamm viel schlegt daß er auffkleibe. Die Frucht ist fast das ganze jar an Bäumen zu finden/ den Pflaumen gleich/ jedoch essen sie nur das gemeine Volk/ dann sie nicht so wol geschmack wie die andern Feigen.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diese Aegyptische Feigen sindt dem Magen nicht zum besten/ bringen dem Leib geringe speisung oder nahrung/ erweichen doch den Bauch/ vnd machen durchbrechen.

Deß Safftis oder Harzes.

Im anfang deß Lentzen wirdt ein Safft oder Harz auß dem Aegyptischen Feigenbaume/ ehe dann er frucht bringt/ empfangen vnd bereitet auff diese weise: Das

Das Erste Buch Petr. Andr. Matthioli/von Kreut. etc.

Cusserste der Rinden wirdt mit einem Stein sauberlich zerquetscht/ dann so mans tiefer vnd härter verwundet/ fleußt kein Safft darauß/ darnach empfengt man den außtriessenden Safft mit einem Schwamme oder Wollen/ läßt ihn trucken werden/ vnd formiret küchlen darauß/ welche man zum gebrauch in einem irden gefäß hinstellet.

Dieser Safft hat ein krafft darmit er erweicht/ die wunden hefftet/ die auffgeschossene geschwülste/ so schwerlich zeitig werden/ vertreibt er. Wirdt auch getruncken vnd obergelegt für die vergiftige stich oder biß der Schlangen. Weiter dienet er zum verschwollenen vnd hardten Miltz/ wechethumb des Magens/ außwendig warm auffgelegt/ oder angestrichen. Benimpt auch die zitterende kälte der Leber/ den Rückenmeißel darmit geschmieret.

Der Lauge.

Auß der Aschen der gebrandten Esilen bender obernenniten Feigenbäume/ macht man ein Lauge/ welche kräftiger wirdt/ wenn man sie oft vber frische Aschen geußt/ vnd läßt sie darnach alt werden. Diese Lauge mischet man vnter die Arzneyen/ welche bereytet werden zu brennen/ vnd Blattern zu ziehen. Ist auch gut wider den kalten Brand/ welchen die Griechen Gangrenam nennen/ dann sie verzert vnd säubert alles/ was faul/ oder zur seule geneigt ist. Auß der vrsachen heylet sie auch die tieffe/ eckechte/ faule geschwäre/ vnd alte schäden/ macht new Fleisch wachsen. Man gebrauchet sich der Lauge mit einem Schwamm.

Diese Lauge frisch durchgesehen oder colirt, mit einem becherlen Wasser vnd wenig Baumöl getruncken/ hilfft denen/ so hoch herab gefallen sindt/ zertrennet das geronnen Blut/ benimpt den Krampff vnd die Läm. Ist auch gut angestrichen wider jergemelte gebresten der Nerven oder Seennadern.

* Pseudosycomorus. Azadarach.

D Sonst wirdt ein Baum in Welschland gemeinlich in der Münche Klöster vnd Kirchhöfen gefunden/ jetzt auch in Deutschland in wolzugerichten Gärten zusehen/ auß welches Beeren sechseckichten Stein/ die Münch vnd alte Weiber Paternoster machen. Solche Beer sindt etliche schwarz/ etliche ganz weiß/ die saget man sollen vergiftt seyn/ also daß auch die Hund davon sterben/ darumb bleiben sie von Leuten mit frieden/ die sie mehr des Schattens halben pflanzen/ dann solche Bäume sein treuschlichte Bletter haben/ fast anzusehen wie Würkerling/ als sie auch zu Tripoli in grosser menge gefunden werden/ Wieder hochgelerte Herr D. Rauchwolff im ersten Buch am 4. cap. seines Itinerarij zeuget/ Do man ihn Zenselacht nennet/ vnd meinet/ es sey Astirgar oder Astergir Arabum. Bellunensis nennet ihn Azadarach. Davon

Auicenna fen VI. quinti voluminis schreibt/ vnd Clusius lib. 1.

Hispanicarum stirpium capite 13. Andere halten
den mit weissen Beeren für Ziziphum albam. *

Das

Das Ander Buch / von der Kreutter ^A

beschreibung / Natur vnd Wirkung.

Zum Weizen.

Cap. I.

Weizen. Triticum.



B

Geschlecht.



Der Weizen ist menntiglich bekant / wirdt in etliche geschlecht vnterschieden.

Erstlich in der zeit. Dann etlicher Weizen wirdt vor dem Winter gesähet / der kan den frost vnd kälte nach der keimung wol dulden / diß ist ein vollkommene vnd Speißhafftige Frucht. Den andern Weizen sähet man im Merzen. Diese beyde geschlecht werden gesamlet vngesähr vmb den Hermonat. In etlichen Landen wechset er auff / vnd wirdt zeitig im dritten monat (daher ihn die alten Trimestre nennen) solchs geschlecht aber nicht vberal / auch in Deutschen landen nicht / also grosser vnterscheid ist zwischen den Früchten vnd landen / dann ein jedes sein zeit vnd wetter in allen Landen haben wil.

Der ander vnterscheid des Weizens ist an den Ehren / dann in etlichen sindt sie gleich kaal ohne spizen. Widerumb sindt etliche mit langen / rauhen / stachlichen spizen besetzt also / daß ihn das Wildt nicht baldt angreiffet.

Zum dritten ist der Weizen vnterschieden an der fruchtbarkeit oder menge / dann etliche Ehern sindt mit sechzig / mehr oder mindern Körnlen besetzt. Auch hat man erfahren im Welschland / an etlichen fruchtbaren feisten orten / als in meinem Vatterland zu Gents / nicht ferin von dem Meer / daß offt ein Halm vier vnd zwentzig Eher bringt / daß man auch von einem Scheffel dargegen hundert eingesamlet hat.

S ij Zum

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Zum vierdten wirdt er unterschieden an der substanz vnd gütē. Dann etlicher Weizen gibt das allerschönste / edelste / kräftigste / vnd wolschmeckendste Mehl vnd Brot. Auß diesem Weizen macht man auch das Krafftmehl. Dargegen findet man andern / welcher gegen jehgemelter gütē geringer ist.

Gestalt.

Aller Weizen hat Bletter / wie das Riedgras. Sie sindt schmaler dann in der Gersten. Auch ist der Stengel oder Halm glätter / vnd zäher / leßt sich nicht baldt brechen.

Welches der beste Weizen / vnd Weizenmehl sey.

Der beste Weizen / auß welchem das schönste / beste Brot gebacken wirdt / ist nicht mürb / sondern wol zeitig / vollkommen / derb / schwer / goldfarb / klar / glatt / sauber / vnd von einem feisten Erderich. Dann es geschicht oft / daß der Weizen außwendig gelb / vnd derb anzusehen ist / inwendig aber ist er mürb / weich / lück / vnd vnuollkommen. Solcher gibt viel Kleien / vnd das Brot / so von diesem Weizen gebacken wirdt / bringt dem Leib nicht gute nahrung / beschweret den Magen mit bösen dänsten.

Das beste Weizenmehl achtet man / welchs nicht vber die massen zermahlet / nicht allzu neu / auch nicht sehr alt oder verlegen ist / vnd nicht sehr grobe Kleien hat.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Weizen als ein Arzney gebraucht / vnd außwendig vbergelegt / ist warm im ersten Grad. Doch mag er weder feuchten noch trucknen offenbarlich. Das Krafftmehl / so auß dem Weizen gemacht wirdt / ist etwas kälter vnd truckner / dann der Weizen an ihm selbst.

Der Weizenkörner.

Dioscorides sagt : So man den Weizen rohe isset / macht er Wärme im Leibe wachsen.

Sextus Pompeius ein Fürst in Hispanien hat das Podagra mit Weizen geheylet / dieser gestalt : Er ist biß vber die Knie in Weizen gessen / der hat die Füß dermassen außgetrucknet / daß er seines schmerzens wunderbarerliche weise entledigt worden.

Weizen im Mund gekewet / vnd vbergestrichen / heylet was der Hund gebissen hat.

Weizen gesotten in Wasser / oder in einer Fleischbrühe / vnd gessen / ist schwerlich zu verdawen / er macht bläse / beschweret den Magen / vnd dempffet auff in das Haupt.

Der Sprewer.

Die Sprewer von dem Weizen in Wasser gesotten / vnd vbergeschlagen / sindt gut zu den brüchen.

Des Weizenmehls.

Weizenmehl mit dem Safft auß Bilsamkraut vermischet / vnd Pflasterweise vbergelegt / ist gut wider die außblähung der Därme / vnd wider die flüsse der Seemadern.

Mit oximelite (das ist ein Sirup von Honig vnd Essig gesotten) vermengt / vnd angestrichen / vertreibt die Nosmucken vnter dem Angesicht.

Weizenmehl mit Honig vnd Wasser gekocht / vnd auffgelegt / mildert vnd zeitiget alle anfangende hitzige geschwülst. Auch mag man solchs Mehl mit Hünerschmalz mischen / wärmen / vnd auffbinden.

Weizenmehl in Milch oder Wasser / vnd Buttern wol gesotten / vnd sittiglich eingenommen / lindert den rauhen Hals vnd Husten.

Das Kleister / so man auß Weizenmehl vnd Wasser macht / vnd das Papyr A damit leimet / Ist gut wider das Blutspeyen / so man es weich vnd warm seuberlich einschlinget / einen Löffelvol auff ein mal.

Deß Weizenbrots.

So man das Brot mit Honigwasser kocht / oder rohe auflegt / lindert es alle hitzige geschwülst / dann es kület vnd weicht / vnd so man Lattich oder Nachtschattenwasser darzu thut / wirdt es desto kräftiger.

Die frischen Semmeln in Wasser vnd Saltz gebeizt / vertreiben die Flechten vnd Zittermähler.

Man pflegt die harten vnd alten Semmeln allein / oder mit gebackenen Birnen / oder Quitten kochen / vnd solchs auff den Bauch zu legen wider allerley Durchlauff.

Wenne die Augen wehe thun / der neme weiß Semmelbrot / lege die Brosen in Rosenwasser / oder in frische Kämilch / biß sie wol erquellen / darnach druckts seuberlich auß / vnd bindts auff die Augen / es hilfft sanfft vnd wol.

Der Weizen Kleien.

Weizen Kleien mit Honig in Wasser gesotten damit den verwundten Hals gurglet / vnd geschwenckt / hilfft wol.

Gemelte Kleien in Essig gesotten / geben ein edele heylsame bähung zu den verrenckten Gliedern vnd Spannaden.

Weizen Kleien in scharpffem Essig gesotten / nemen hinweg die Reuden / vnd allerley vnseuberkeit des Leibs. Sie sindt auch / dieser gestalt gebraucht / gut zu den Beulen / so noch im anfang sindt.

Weizen Kleien mit Kauten vermischet / gesotten vnd vbergelegt / benemen die geschwülst der Brust / vnd Gemächte.

Mit gedachter Arzneyen alle giftige stich der Schlangen gewaschen / thut eilends helffen.

Auch so man solch Pflaster auff den Bauch warm legt / benimpt es das Grimmen.

Ein ander Arzney wider das reissen / stechen / vnd grimmen im Bauch: Vermie Kleien in einer Pfanne / bespreng sie ein wenig mit Essig / legs in ein Tuch oder Schüssel / mit einem Tuch darüber gedeckt / vnd halts also sanfft warm auff dem wehetagen.

Wider die geschwülste / die sich am Leibe auffwerffen mit schmerzen / insonderheit so es vom schlagen / stossen oder fallen geschicht: Nimb Weizen kleien / seuds in weißem Wein / thue ein wenig schweinen Schmalz darzu / diß Pflaster leg Milch warm auff / es mindert die geschwülst mit sanfftigkeit vnd niderlegung des wehetumbs.

* In grossen wehetagen der Hæmorrhoidum oder Gûldenadern / nimpt man die Kleien vnd seudt sie in Wasser mit Wülligfraut oder Verbasci Blumē / welche in einem Selblin warm vbergelegt / stillt gar baldt den schmerzen.

Deß Sauerteigs.

Der Sauerteig von Weizen gemacht / ist einer warmen aufziehenden krafft / dann so er mit Saltz vermengt / vnd vbergelegt wirdt / zeitigt er / vnd thut auff allerley geschwârlen / sonderlich die Hûneraugen an den Füßen.

* Sauerteig mit gutem Rosenessig / ein wenig Deimenten vnd Maltix gepûluert / vnd wie ein Pflaster zubereitet / ist gut für den schwachen Magen vnd vberigs brechen.

Dergleichen macht man darauff nûtzliche Arzney die inwendig vnd außwendig seyn in dem stechen der Seiten pleuritide genant / zugebrauchen.

Deß Krafftmehls.

Krafftmehl mach also: Nimb saubern vnd schönen Weizen/wie viel du wilt/thue ihn in frisch kalt Wasser / laß ihn darinnen ligen / deß tags offte durcheinander gerürt / vnd alle tag das Wasser abgeseigt / vnd ein frisches darüber gegossen. Nach dem fünfften tag / so der Weizen nun weich worden / sol man das lezte Wasser rein vnd fein sittiglich absenhen / daß man den Weizen nicht bewege / oder vntereinander rüre / darmit nichts darvon mit abfließe / vnd diß Wasser soltu in ein sauber geschirz thun / darnach den Weizen stossen / vnd durch ein Tuch streichen gleich einem Pfeffer / vnd deß abgegossenen Wassers ein wenig darunter mischen / daß es desto besser durchgehe. Diß durchgestrichene soltu stellen an die heisse Sonnen / vnd wol trucken lassen werden / daß so etwa ein feuchtigkeit darinnen bleibt / so wüdt es sauer. Das beste Krafftmehl ist leicht / glatt / weiß / vnd frisch.

Das Krafftmehl in Wasser vnd Zucker gekocht / vnd ein Bren darauf gemacht / vnd gessen / ist ein edele Arzney denen / so Blutspeyen / vnd vmb die Brust verschret sindt. Es lindert auch die rauhhe deß Halses vnd Schlundes.

Krafftmehl mit Rosenwasser temperirt / ist gut denen / welchen die Augen allzeit triessen / dann es benimpt dieselbe schärffigkeit / so mans in die Augenswinkel anstreicht.

Auß Mandelmilch vnd Krafftmehl ein müßlen gemacht / dienet wider den Durchlauff / rote Rhur / vnd stercket auch.

Krafftmehl mit Wegbreitwasser gemischt / ist gut in die fließende / löcherte schäden / auch macht es die rauhe haut im Angesicht klärer vnd glätter.

Krafftmehl eines lots schwer mit einem Ey / vnd Rosmilen gessen / lindert das wehethumb der Blasen.

Die Apoteker wissen ihre confect mit Krafftmehl zu zieren / vnd auch schöne Bildniß darauf zuformieren.

Deß Weizenöls.

Man preßt auch ein öl auß dem Weizen / zwischen zweyen glüenden Eysernen blechen / solchs öl ist gut wider die tieffe / hohle / fressende geschwäre / vnd alte schäden. Auch dienet es wider die rike an Henden vnd Füßen / so von grosser kälte kommen. Es mache auch ein glatte Haut.

Der Weizen heist Griechisch *Itzta*. Arabisch *Hantha*. Lateinisch *Triticum*. Welsch *Grano*. Franckösisch *Fourment*. Spanisch *Trigo*. Behmisch *Pssenice*.

Von Gersten. Cap. II.

Geschlecht.



Die Gersten ist in gemein zweyerley: groß / vnd klein. Die grosse hat grosse kolbechte Ehern / ein jeder kolb aber ist mit zeilen besetzt / etlicher mit vieren / ein ander mit sechsen / vnd etlicher mit achten. Derhalben wirdt diß geschlecht bey den Griechen *Polystichum*, das ist vielzeilig / genannt.

Die kleine oder gemeine Futtergersten hat nur zwo zeilen / wirdt derwegen *Distichum*, dz ist zweyzeilig / geheissen. Sonst sind diese beyde geschlecht mit Reimen / Gras / Stro / vnd den rauhen Gramen nicht wol zu vnterscheiden.

In Franckreich findet man ein geschlecht der Gersten / genannt *Mundum*, das ist Reingersten / darumb daß die Körner selbst auß den hülßen fallen / so man doch in der andern Gersten die Körner schwerlich von den hülßen ablösen kan.

Gestalt.

Gestalt.

A

Im siebenden Tag/nach dem die Gerst gesähet ist / schleicht gemeinlich der Keimen herfür / also daß ein jedes Gerst Korn zween Keimen gewinnt / an jeder spizen einen. Der erste bringt die Wurzel/der begert vntersich. Der ander den Halm. Das Gras der Gersten ist breiter vnd freudiger anzusehen/denn des Weizens. Dargegen ist Weizenstro stercker vnd höher denn der Gersten. Steigt ohn alle Blüt in die ähern/ vnd bringt ire Körner in rauhen Häutlen verwaret/ erscheinen erstlich ganz weich vnd weiß/als kein Milch. Die spizen an den ähern sind lenger/stärcker vñ schärpffer / denn im Weizen. Die Wurzel ist zafecht.

Gersten.

Hordeum.



B

Zeit/ Stell.

Die Gersten wirdt zeitig eyngeamlet im Augustmonat. Wil gesähet seyn auff gut/feyst/vnd wol getüncht Erdtrich/sonst mißratet sie/vnd wirdt zu vnkraut/fürnemlich aber/so das gewitter sehr naß ist.

Die beste Gersten ist weiß/lauter/wol gedigen/derb/vnnd schwer / leßt sich bald kochen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Gersten ist kalt vnd trucken im ersten Grad / sie säubert / öffnet / zeitigt / erweicht/vnd lindert.

In Leib.

* Es wirdt gar viel auß der Gersten / nicht allein zu der Nahrung/sondern auch zu der Arkenen zugericht/als Malz vnd mancherley Bier/ vñ die Psilana oder gehülste Gersten zubereitet/wie es Hippocrates vnd Galenus lehret. Item allerley Gerstenwasser/vnd dergleichen.*

Das Gerstenbrot gibt nicht so gute Nahrung/vnd ist nicht so leicht zu verderben/als das Weikene/wiewol die Gerstenmüser (so man die Graupen in einer Fleischbrühe

S iij siedet)

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C siedet) ein leichte/wolfschmeckende/ vnd gute Speiß ist den gesunden / vnd francken/ zu dem hitzigen Magen/ zu den Febern/ vnd Seitenwehe.

Item ein Bren von Gerstenmeel gemacht / mit wenig Zucker vnd klein Rosinen vermengt/ ist ein gut essen wider das Fieber vnd hitze der Lebern.

Man sagt/ welcher kein ander Brot denn von Gersten isset / der sey sicher vnd gesunder vor dem Podagra oder Zipperle.

Gersten mit Fenchelsamen/ vnd ein wenig langem Pfeffer gesotten/ vnd darvon getruncken/ bringt den Weibern die versigene Milch wider.

Das Gerstenwasser ist sehr breuchlich vnd nützlich in innerlichen hitzigen Febern/ wirdt also gemacht: Nimm saubere Gersten ein Hand voll / geuß darüber vier Pfundt schwer rein Wasser/ thu darzu Fenchelsamen ein Lot/ Rosinen zwey Lot/ seud es/ biß das Wasser ein klein rötlechte farbe gewinne/ vnd die Gersten auff breche/ endlich thu darzu ein Lot gestossener Zimmetrinden/ laß es noch einmal auffwallen/ darnach senge es durch ein sauber Leinen Thüchle/ stell es in Keller/ daß es kalt werde.

Mit diesem Gerstenwasser mag man auch den Hals/ vnd die scharpffe Zunge in Febern gurgeln vnd abschweiffen.

Gerstenmeel in Buttern geröst / vnd ein Müßle darauß gemacht / stopfft den flüssigen Bauch.

Nussen.

Gerstenmeel mit Feigen in Honig gesotten/ vnd vbergelegt/ zertheilt vnd verzehret die geschwülste vnd geschwäre.

Mit Pech/ Harz/ vnd Taubenkot vermischet / erweicht es allerley harte geschwülste.

D Zu dem Seitenwehe sol man nehmen Gerstenmeel/ grossen Steinflee/ Nagelolben/ Rauten/ Foenogracum, jedes gleich/ diß alles in Wasser sieden / darvnter Baumölmischen/ vñ ein warm Pflaster darauß machen/ das stillt den grossen schmerzen/ vnd zertheilet das geschwår.

Gerstenmeel mit Leinsamen vnd Rauten vermengt / vnd vber geschlagen/ vertreibt die bläste vnd winde im Bauch.

Es macht zeitig die Kröpfte/ mit wechem Pech/ Del/ Wachs/ vnd eines jungen Kindes Harn vermischet/ vnd wie ein Pflaster vber gelegt.

Ein Pflaster gemacht von Gerstenmeel/ darvnter gemischet Quitté Kern vnd Essig/ vnd gelegt auff die heisse geschwäre/ die da auffschießen Podagricis, das sind die das gegicht an den Füßen haben/ hinderlegt die Hitz mit linderung deß schmerzen.

Gerstenmeel mit rotem Wein/ Holzbirnen/ oder Rinden vom Granatapffel vermischet/ vnd vber gelegt/ stillt den Bauchfluß.

In scharpffem Essig gesotten/ ein Müßlen darauß gemacht / vnd warm vber gelegt/ ist behüßlich den Aufseztigen.

Gedacht Meel mit Essig vermengt/ vnd vber geschlagen / ist gut zu den Flüssen/ welche in die Gleiche gehen.

Mit Honig vnd Essig vermischet / vertreibt die Rosmucken vnter dem Angesicht.

Gerstenmeel oder Kleyen mit Essig vnd Butter vermischet / auff ein verrenckt Glied gelegt/ heylets / stillt auch allerley geschwulst an heymlichen orten / vnd anderstwo.

Wer vnter dem Angesicht ein scharpffe harte Raudehette / die sich bald von dem Winde scharpffet / der siede Gersten in Wasser / senge es durch ein Thuch / wasche sich sanfftiglich vnter den Augen mit diesem Wasser/ also daß es law sey/ vnd thu das offte/ so gewinnet sein Haut ein gute farbe/ wirdt sanfft vnd lind.

Gerstenmeel mit Eyerdottern vnd ein wenig Saffran vermischet/ vnd auffgelegt/ nimpt hinweg den schmerzen der eusserlichen Glieder/ vnd der geschwülste.

Gersten

Gersten zu Puluer gebrennt/ solche Asche ist gut gestrewet in die fressende löcher/ A
te Schäden.

Die Gerste heist Griechisch ^{κριθή}. Arabisch Xahaer. Lateinisch Hordeum. Welsch
Orzo. Spanisch Ceuada. Franckösisch Orge. Behmisch Getzmen.

Lom Aegilops, das ist/ Gerstentwalsch/ oder Quecken. Cap. III.

I. Gerstentwalsch.

I. Aegilops:

II. Gerstentwalsch.

II. Aegilops.



Gestalt vnd Geschlecht.



Aegilops nennen etliche Auenam sterilem, das ist/ Lau-
ben oder Bauchhabern/ so er doch am meiste vnter der Gersten wechset/
Dan die Gersten wil hab gute/ gesunde/ getünchte Felder/ sonst miß-
ratet sie/ vñnd wirdt zu Quecken/ fürnemlich aber so sie von stettigem
Vngewitter zu viel beregnet wirdt/ vñnd diß gibt die erfahrung. So be-
zeugets auch Galenus libr. 10. de aliment. capit. vltimo, da er schreibt:
Wenn der kraucke vñnvollkommene Samen des Weizens lang im Grund ligen bleibt/
mag er nicht wol auffkommen zu krefftigem Weizen/ sondern wirdt darauff Lolium,
das ist/ ein Laster oder Vñkraut/ solchs hab sein Vatter/ als ein fleißiger Ackermann/
am Weizen vñnd Gersten augenscheinlich wargenommen/ aber im Weizen oberflüssi-
ger denn in der Gersten/ doch sey Aegilops (das ist auch ein Vñkraut) der Gersten am
gefahrlichsten/ in den nassen Zaren. In der Tridentischen Landschaft heissen die Bar-
ren Squallo, reinet sich wol mit dem deutschen Wörtlein Twalsch.

Aegilops vergleichet sich mit den Blettern dem Weizen/ außgenommen daß sie
wencher sind. Sein Halm ist anderthalb Ellen hoch/ knodicht vñnd dünn. Hat auch dün-
ne/ schwache Wurklen.

Deß

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C Des Egilops sind zwey geschlecht / haben keinen vnterscheidt denn allein in den ähern. In dem ersten bringt die äher vier oder fünff rote Körnle / zwischen denselbigen kommen subtile äher spizlen / wie Haar herfür. Das ander tregt zwey / oder allermehst drey Körnle / die sind mit Holkeelen durchzogen / vñ mit Gerstenhäutlen bekleidet / darauß gehen viel mehr vnd auch stärckere äher spizen / denn in dem ersten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Egilops, das ist / Gerstentwalsch / zerstoßen / vnd mit dem Safft vber gelegt / heylet die geschwäre vñnd Fistel der Augen / die man Griechisch Egilopas nennet (daher vielleicht diß gewächs den Namen bekommen) zertheilt auch die geschwulst. Etliche (saget Dioscorides) dringen den Safft herauß / vermischen in mit Meel / lassens mit einander dürr werden / vnd behaltens zur notturfte der Augensisteln.

Von Spelz. Dinkel. Cap. III.

Spelken.

Spelta.



Geschlecht / vnd Gestalt.

D **S**pelz wechset im Welschlandt in grosser menge / ist zweyer geschlecht. Eines wirdt von den Griechen Dicoccos genant / darumb / daß gemeynlich zwey Körnlen / als zween Zwilling / neben einander in einem Täsche oder Hülßen eyngeschlossen seindt. Ist mie dem Halm / knöpfen vnd ähern dem Weizen gleich. Vnd das wirt fürnemlich Spelz oder Dinkel genant.

Das ander hat nur ein Körnlen / Monococcos, vnd wirdt an etlichen orten Einkorn / an etlichen aber S. Peters Korn genant / ist mit Helm vnd ähern fürher den der Spelz. Die ähern haben zween Vers oder zwo Zeilen / vñ seindt mit ihren langen rauhen spizen der gersten ganz gleich.

Beider Spelz leßt sich nicht mit Flegeln außdreschen / muß auff der Mülen / wie die Gersten / gerollt vnd geschelt werden.

Natur /

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Spelz/ so viel die wärme vnd kälte betrifft/ hat ein mittelart zwischen dem Weizen vnd Gersten. Trucknet säfftiglich.

In Leib.

Auß den Spelzen oder Dinkel macht man Meel vnd Brot/ das ist nicht vnlieblich zu essen/ zur Leibs Nahrung geringer denn das Weizenbrot/ aber besser denn das Gerstene.

Auß gerolten Spelzen oder Graupen (die man im Latein Alicam nennet) kocht man mit Fleischbrühe ein Mus oder Brey/ vnd ist ein gute Speiß/ sie nehet besser denn der Reiß.

Welche Blut außwerffen/ oder mit dem Durchlauff vnd roten Ruhr beschweret sind/ die sollen Spelzen mit Kelbern oder Schöpfen Füssen gekocht essen.

Außen.

Spelzen in Essig gekocht/ vnd angestrichen/ heylet die Räude/ macht glatt die vnebhne vnd rauhe Nägel.

Spelzen mit Wein vnd Salpeter gesotten/ dienet zu den fließenden geschwären des Haupts/ vnd der Brust.

Spelzen gesotten/ vnd in einem clystier eingelassen/ ist gut wider den schmerzen der roten Ruhr.

Spelzen nennet man Griechisch *zeu*. Lateinisch vnd Welsch Zea oder Spelta. Arabisch Hais. Spanisch Spelta. Franckösich Espeltra. Behmisch Espalta.

Vom Phalaris.

Cap. V.

Canarien samen.

Phalaris.



Als Kraut Griechisch vnd zu Latein Phalaris genannt/ bringet viel knodechte stengel zugleich/ zwenyer handbreite lang/ vergleichen sich den Spelzenhälmern sampt den Bletteren/ sind am geschmack süß. Oben trey

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli/

Ähern oder langlechte Köpffle / daran erscheinen mit der zeit weisse Blumen / darauff entspringt langlechter Samen / in der grössse des Hirsens / ist außwendig vnd innwendig weiß. Die Wurckeln sind klein / vntüchtig / vnd in keinem gebrauch.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter / Samen vnd Safft sind warmer vnd subtiler substanz.

In Leib.

Der Safft auß dem gestossenen Kraut gepreßt / mit Wein oder Wasser getruncken / sänfftigt die schmercken der Nieren vnd Blasen / zermahlet vñ vertreibt den Stein / hilfft die jenigen / welchen der Harn abzuschlahen schwer wirdt.

Sein Samen eines halben Lot schwer getruncken / hat gleiche krafft vñnd würckung.

* Den Samen nennet man an viel orten Canari Samen / dies weil vnter Hanff / Rübsamen vnd Dotter / solcher dem Canari Böglein zu der Speiß gegeben wirdt. *

Vom Habern. Cap. VI.

Habern.

Auena.



Gestalt.

Der Habern ist mit Graß / Halm / vñnd Knoden dem Weizen ähnlich. Die Ähern thun sich auß einander. Der spitze Samen hangt ledig zwischen auffgethanen Flügeln der Ähern / je zwey Körnle neben einander außgebreit vnd zerpalten / anzusehen wie zwey flüssige Hewschrecken.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Habern als ein Arzney ist kalter Natur / aber als ein Speiß ist er warmer complexion, spricht Galenus. Er trucknet auß / in beyderley weise betrachtet.

In Leib.

A

Der Habern dienet nit allein zum Futter der Pferdt/ sondern ist auch dem Menschen ein bequeme Speiß / denn man kocht den geschelten oder gerollten Habern in einer Fleischbrühe. Auch macht man auß dem Habermeeel mancherley Brey/ vnd ist zwar nicht ein vngesunde Kost/ wenn sie recht bereitet wirdt.

Die Brühe/ darinn Habermeeel gesotten/ ist gut wider den Husten.

Das Habermuß wol gekocht/ vnd gessen/ stopffet den Stulgang.

Mussen.

Wider den Lendenstein pflegt der gemeine Mann Habern oder Wacholterbeere zu wermen/ vnd in einem Säckle auffzulegen.

Habermeeel wirdt gebraucht zu den geschwollenen / verrenckten Gliedern / gleich wie Gerstenmeeel/ vnd mag je eins für das ander gebraucht werden.

Habermeeel mit Bleiweiß vermengert/ vnd das Antlitz darmit gewaschen / macht es schön vnd klar.

Wider die Räude vnd sechbichten Grindt der kleinen Kindlen ist nichts besser/ denn Haberstro gesotten/ vnd darinne gebadet.

Habern heist Griechisch *νῆμα*. Arabisch Churtal. Lateinisch Auena. Welsch Venna. Spanisch Auena. Franckösisch Auoyne. Behmisch Woves.

Vom Korn. Rocken. Cap. VII.

Korn. Rocken. Secale.



Gestalt.

Das gemein Rocken Korn/ welches Plinius Secalim vnd Faraginem nennet / wechset auff allerley Erdrich. Die Halmen sind schmaler/ lenger vñ zehrer denn im Weizen/ lassen sich biegen / der halben macht man auß Rockenstro / zuvor in Wasser geweicht / bänder zu den Weinreben. Die ähern haben nicht so stracklige spitzen / stehen selten vber sich / sondern neigen sich fast allwegen vntersich gegen der Erden.

Die

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Die Körner liegen nicht wol in Hülßen verschlossen / darumb sind sie schwärzlich anzusehen.

Zeit.

Das Korn wirdt zweymal im Jar gesähet. Erstlich im Herbst / bleibt also vber den Winter in grüner Was / gegen dem Fröling schoßet es in seine Halme: Disß nennet man Winterkorn / nach der Blüt wirdt es in fünff Wochen zeitig / vnnnd ist das beste. Das Sommerkorn sähet man im Fröling wie die Gersten / Werden beyde im Heymonat eyngethan.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Rocken speiset mehr denn Gersten / vnnnd minder den Weizen. Ist nicht so warm als Weizen / aber wärmer denn Gersten.

In Leib.

Gesunde Leute / vnd sonderlich die fein gewohnet / mögen wol Rockenbrot essen / aber fräncken Leuten ist Weizenbrot viel nützer vnd bequemer. Doch wirdt das Rockenbrot desto besser vnnnd gesünder / so man zu dem Korn so viel Weizen mischet / das Meel rein außbeutelt / vnnnd wol beckt / denn vbel gebacken Brot ist ein versprung vieler Kranckheiten.

Wider den stinckenden Athem / vom Fieber oder ander zufallender Kranckheit: Nim kalt Brunnenvasser / salt es wol / vñ ist Rockenbrot darauß / drey Tag nüchtern / so viel du magst / so wirdt der Mund wol schmeckendt / vnd lustig zum essen.

D Korn in Wasser gesotten / ein wenig Coriander darzu gethan / vnnnd darvon getruncken / vertreibt die Bauchwärme / solche Arzneyen pflegt man den Pferden zu geben wider die Wärme.

* Die Blüt von dem Korn ist gar bitter / vnnnd wirdt von vielen gebraucht in den Febribus tertianis nothis, daß sie solche in einer warmen Brüh eynnehmen. Item / da man es in rechter dosi nimpt / in einem warmen Bier oder andern getranck / purgiert es.

Mussen.

Korn ist etwas zech vnnnd schleimerig / derhalben mag man es sieden / biß wie ein Pflaster dick wirt / solch Pflaster warm vber geschlagen / zeitigt die hitzigen geschwülste.

* Man findet oft lange schwarze Körnlein an den ähern / die innwendig weiß seyn / neben den andern guten Körnlein / an etlichen orten nennet man es Todtenkopff / vnd ist ein mißgewechß wie der Brannt / Diese vnter der Zungen gehalten / stellen das bluten.

Die Pomeranzen schelfen vnnnd Spreiwer vom Korn gesotten in Wasser / mit ein wenig Honig / macht die Haar gelb. *

Rocken heist Lateinisch Secale oder Farrago. Welsch Segala. Spanisch Centeno blanco. Französich Seigle blanche. Behmisch Zito.

Vom Reiß. Cap. VIII.

Gestalt.

Er Reiß wechßet viel in Welschen Landen / jedoch am meisten vber Meer / in feuchten Gründen vnnnd Pfudeln. Seine senfte Bletter vergleichen sich dem Lauch. Die Halme stetgen Elenbogens hoch / oft höher / sind dicker vnnnd starker den im Weizen / mit Gleychen abgetheilt. Er tregt ein rötliche Blüt / darauß werden Täschlen / darinnen findet man den roten oder weissen Reiß.

Natur /

Der Reiß ist warm im ersten/ vnd trucken im andern Grad. Er hat auch ein stopffende art.

Reiß. Oryza.



In Leib.

Der Reiß gibt zimliche Nahrung/ ist doch nicht leicht zu verderwen/ denn man sie B
de in mit Milch/ oder mit einer feinsten Fleischbrühe/ biß er wol wench werde.

Der Reiß gessen/ dienet wider die rote Ruhr/ vnd allerley Bauchflüsse/ fürnem-
lich so man ihn zuvor dörret/ vnd mit Milch/ darinnen glüende Reißlingsteine gelöscht
sind/ kochet.

Der Reiß in feister Rühmilch oder Mandelsüplen gekocht/ mit Zucker vnd Zim-
metrinden bestreuet/ mehret die Natur.

Reiß gesotten/ vnd die Brühe getruncken/ oder mit clystierung in Leib getrieben/
hilfft wider das Darmgeschwür/ vnd rote Ruhr.

* In Hispania vnd Mauritania pflegt man den Reiß in einer Milch einwenchen/
darnach zu distillieren/ gehet von erst ein schön lauter Wasser heraus/ darnach etwas
feinster vnd ölicht/ von diesen werden die Leut/ welche nicht Wein trincken/ frölich/ vnd
schieß truncken als vom Wein:

Außwendig.

Der Reiß mit Rosen vnd Chamillen gesotten/ verhindert die hitzige angehende
geschwulst der Brüst.*

Reiß nennet man Griechisch vnd Lateinisch Oryza. Arabisch Arzi. Welsch Ri-
zo. Spanisch Atroz. Franckösisch Ris. Behmisch Kanze.

Vom Hirß. Cap. IX.

Gestalt.

Der Hirß hat härte / knödicke stengel / die sind einer Ellen
hoch. Die Wurzel ist ganz zusecht. Die äher schließen auß einer grasachten
scheiden/ sind ganz trauschlecht/ vnd zotticht / wie des Korns. Jedes Hirsen-
körnlein

Das Ander Buch Pet. Andr. Mattheoli

☞ Körnlein ist sonderlich zwischen zweyen dünnen fliegenden Blätlin gesetzt / solches Körn-
lein ist klein / rund / fest / gilblicht / zu zeiten auch schwarz vnnnd bitter. * Man findet auch
ein art / dessen Körnlein seind gleissende schwarz / vnnnd ein wenig breiter denn das ge-
meine. *

Stieß.

Milium.



D

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Der Hirs ist kalt im ersten Grad / vnnnd trucken im dritten / oder im andern ganz vollkommen / mit einer subtilen substanz.

In Leib.

Man nützt Hirsen in der Kuchen/ vnd in der Arzneyen/ er bringt dem Menschen die allerminsten Krafft vnter allem Getreide/ so man zur Kost braucht. Wenn man in zur Speiß wil genießen/ sol er in Milch gekocht werden/ so wirdt er leichtlicher verdaulet/ stopfft weniger/ vnd ist auch lieblicher zu essen.

Guainerius in cura tertianæ capit. 1. lobt vñnd beschreibt einen Trancck / den sol S. Ambrosius gemacht habē wider den drittäglichen Ritten oder Seber / damit er zu Nienland vielen Menschen geholffen hat / lautet also: Nim geschelte Hirsen ein Pfundt / drey Pfundt Wasser / seuds mit einander / biß der Hirse auff breche / vñ sich das Wasser färbet. Von dieser gesottener Brähe soltu einen zimlichen warmen Truncck thun an dem tage / wenn dich das Seber geschüttelt hat / vñnd die folgende Hiß sich nun auch zum ende neigt / auff gemeldten Truncck soltu dich zudecken / vñnd schwitzen.

Müssen.

Hirsen warin gemacht/in ein Leinen Säcklen gethan/ vnnnd auff den Bauch ge-
legt/ stillt das grinnen/ vnd Darin gesucht/ so ferrn kein verstopffung fürhanden ist.

Also hindern auff das Schloß gelegt/stopffet er den Trauwen ihre Kranckheit/wenn
sie zu viel gehet.

Wider den wechtagen der Nieren vnd Lenden: Nim gestossen Hirsen / mit so viel Gerstenmehl / sendts zusammen mit gutem weissen Wein / biß ein Pflaster darauß werde / das leg auff die Lenden.

Sirsen

Hirsen gesotten mit Gerstenwasser / biß es wie ein Pflaster dick wirdt / also vber A
den Nabel gelegt biß auffß gemacht / hilfft denen / welchen der Harn vber ihren willen
entgehet / benimpt auch das tröpfflinge neßen.

Hirse ist gut zu allen denen dingen / die trucknens bedürffen. Auch zerreibt er die Winde / sonderlich so man Saltz vnd Gamillenblumen darzu thut. *mch*

* Hirse wol gefotten / brauchen die Nitternächtschen Völcker am Mergt wider
den Schorbut / Scorbutum genant. *

So man Arzneyen/ als Rhabarbarum, in ein hauffen Hirsen scharret / vnnnd be-
deckt/ bleiben sie desto lenger vnverschret. Auch so man das Fleisch also behelt/ verdirbt
oder faulet es nicht in vielen Tagen.

Hirsen heist Griechisch ^{Kl. 7. 28. 0.} Arabisch Ieuers. Lateinisch Milium. Welsch Miglio. Spanisch Milho. Französisch Millet. Behmisch Proso.

Vom Fenich oder Fuchsschwanz.

Cap. X.

Senich oder Suchsschwanz, Panicum.



Gestalt.

Der außgedroschene Fenchsamen gleichet dem Hirszen so fast / daß man sie beyde kaum unterschiedlich erkennen mag. Aber so er wechset / ist sein Gras viel rauher / schärpffer vnd spitziger. Seine stengel oder halme sind rund / gewinnen viel knoden / etwan zehen an einem stengel / vnd an jederm knoden ist ein lang schmal Blat. Die ähern seindt nicht zertheilet wie im Hirszen / sondern ganz rund / anzusehen wie die Wenherkolben in den Gsämpfen / mit viel kleinem Samen außgefüllet / vund erscheinen diese Kolben zu zeiten weiß / bißweilen braun oder schwarz / aber am meisten sind sie gelb / wie auch die Körner in etlichen ganz gelb / in andern weiß.

Das Ander Buch Pet. Andr. Mattioli/
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Genich ist kalt vnd trucken in der Speiß vnnnd Arzneyen allermassen wie Hirsen zu gebrauchen/ denn er gibt geringe Nahrung/ vnnnd stopfft auch gleicherweß wie der Hirsen.

Genich nennet man Griechisch *ῥυζο*. Arabisch Dochon. Lateinisch Panicum. Welsch Panico. Spanisch Panizo. Franckösisch Paniz. Behmisch Ber.

Bilder Genich. Panicum syluestre.



Es ist auch ein wilder Genich/ viel kleiner denn der ersigenannte oder zamen/ nemlich Elen hoch/ hat auch schmaler/ kürzer vñ rauher Bletter/ einen geraden/ knodechten/ vnnnd holkeelechten Halm: am Gipffel viel rauhe/ rötlechte Kolben/ die sind auch viel kleiner/ denn in dem zamen.

Dieser Genich vermag die krafft des zamen/ ist doch ihme mit kälten vnnnd zusamen ziehen vberlegen.

Vom Welschen Hirsen. Sorgsamen.

Cap. XI.

Gestalt.

Diesen Hirsen nennet man im Welschland Sorgo, dannen kompt auch der Teutsche Namen/ Sorgsamen. Auch nennet man ihn Sagina, das ist/ ein Nestspeiß/ darumb daß die Vögel/ Schwein/ vnnnd Kinder darvon gemestet werden. Er wechset auff einem hohen dicken Stengel/ mit langen/ schmalen/ scharpffen Riedbletteren/ wie die Köre. Wenn er zeitig wirdt/ ist die stell/ darauff er stehet/ anzusehen wie ein Korpusch.

Der Stengel/ oder Kor/ ist innwendig mit hol/ sondern mit weißem Marck aufgefällt/ fast wie der Holunder/ am geschmack süßlecht. Oben dringen seine bartichte vnn

vnd zotichte Ehern auß den Grasscheiden / welche so sie zeitigen / werden sie rötlich / A
* an etlichen schön weißlich / etliche ziehen sich auff ein gelbe / die seindt grösser dann die
andern / * mit vnzelich vielen Körnern besetzt / die sindt mit schärpffen heutlen vberzo-
gen / groß als die Gerstenkörner. Auß diesem Hirsen macht das Bawervolk Mehl
vnd Brot.

Welscher Hirse. Sorgsamem.

Milium Indicum, siue Sorgum.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Dieser Samen vergleicht sich an krafft dem gemeinen Hirsen / dann er kület / vnd
trucknet.

In Leib.

Dienet wider alle Bauchflüsse / so man ihn zu Puluer stößt / vnd trinckt. So er
zuuor gedörrt wirdt / thut er sein Wirkung desto kräftiger.

Ein gute bewehrte Arzney / die Kröpfe am Halse zuuertreiben: Nimb Sorgsa-
menstengel mit zehen gewerben oder knoden / schneid sie auff / vnd nimb das Mark her-
auß / thue einen zünlich grossen / neuen / rotgelben Badschwamm darzu / brenne diese
beyde stück zu Puluer / vnter diß Puluer mische deß schwarzen Pfeffers zwölff Körner /
Weizenmehl zwen lot / ein frisch Ey / formir einen Kuchen darauß / den leg an ein sauber
stell auff den Küchenherdt / streue heisse Aschen darüber / vnd laß den Kuchen darunter
backen / biß er wolhardt werde / als dann nimb ihn auß der Aschen / schneid ihn in sechs
gleiche theil / vnd bald nach dem Volmon / so er mit im wechsel oder abnehmen ist / soltu
ein stück zu nachts / wenn du zu bett gehst / essen / vnd nichts darauff trincken. Des-
gleichen soltu ein ander stück nemen vber den andern tag zu nachts / vnd so fort an / all-
wegen in zweenen tagen ein stück / biß du alle sechs stücke gessen hast / solchs geschicht in
zwölff tagen / dieweil der Mon im absteigen ist. Nach dem andern Volmon soltu ein
andern Kuchen machen vnd gebrauchen / wie du mit dem ersten gethan. Vnd so ferner
auff den dritten abnemenden schein / allwegen baldt nach dem Volmon / so nimpt der
Kropff mit dem Mon ab / vnd ist also vielen geholffen worden. * Jedoch sol man be-
dachtam damit vmbgehen. *

Sorgsamem heist Lateinisch Sorgum, vnd Milium Indicum.

* Hetruscis, Sagina. Welsch Melega. *

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli
Von Sefamo. Cap. XII.

Sesamum.



Gestalt.

D



Die he nennen Sesamum Leindotter oder Flachsdotter / gefelt mir nicht / dann ich achte denselbigen Leindotter (welcher ein mißgewechß ist im Flachß) für das rechte Myagrum, darvon im vierdtē Buch. So darff ich auch nicht für gewiß sagen / daß diß Kraut / so allhie abgemahlet / das wäre Sesamum bey den alten sey / dieweil es mit der beschreibung nicht zustimpt / doch hab ichs hieher gestellt / dieweil es ein schön gewechß ist / vnd etliche haltens für das Sesamum, so leßt sich auch sein Same ansehen / als sey er mit der krafft vnd vermögen dem Sefamo gleich.

Aber das rechte wäre Sesamum (wie Theophrastus bezeugt) gewinnt einen binzichten / knodichten Halm wie der Hirsen / allein daß er dicker vnd lenger ist / hat röthlechte Bletter / graßgrüne Blumen / weißlechten Samen in knöpfen verschlossen / wie der Magsamē / dick als der Hirse / welche gestalt mit diesem abgemalten gewechß nichts zutregt / darumb mag es billlicher Pseudoseseamum genannt werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Des rechten Sefami Samen bringt man auß Græcia in unsere Lande vnd Apoteken / hat in sich eine feiste / zehē / ölige feuchtigkeit / die ist zur wärme geneigt / erweicht / sänfftiget / vnd zeitigt.

In Leib.

Die alten haben Sesamum in der kost genüht / wie wir den Hirsen vnd Senich / wiewol Dioscorides schreibt / er sey dem Magen vnd Athem beschwerlich / vnd bleibe zwischen den Zänen stecken. Doch ist diß öl auß dem Samen gepreßt / vnd getruncken / gut wider das Darmgicht / Stein / vnd Mutterwehe.

Aussen.

Der Samen Sesamum ist zu allen hardten knollen der Sennadern dienstlich / fürnemlich aber das öl darauß gemacht / desgleichen zu den hitzigen / schmerzlichen Ohren / für allerley Brandt / vñ in summa / was von hitzigen geschwülsten vnd Brandt ein vrsprung hat.

Der Same mit Rosendöl zerknitscht / vnd auffgelegt / benimpt den schmerzen des Haupts / so sich von der Sonnen hitz erhebt.

* Auß des Sesami Samen wirdt gemacht ein öl / welchs den schmerzen wollegt / sonderlich der Ohren / da ein grosse hitz dabey ist. *

Das Kraut in Wein gesotten / vnd ober die schmerzliche / hitzige Augen gelegt / benimpt das wehethumb / vnd leschet die hitz.

Vom Vnkraut. Dorten.

Cap. XIII.

Vnkraut. Dorten. Lolium.



B

Gestalt.



Lolium ist ein Laster oder mißgewechß des Getreids / wechß auß verdorbener Gersten / vnd Weizen / doch allermeyst vnter dem Weizen / wie auch Agilops, von welchem im dritten Capitel gemeldet / fürnemlich vnter der Gersten auffkompt. Die vrsach aber aller vnkräuter ist / wenn die Früchte von stetigem vngewitter zuviel bes regnet werden / muß von notwegen der Samen dardurch vnartig werden / vnd schaden leiden / entweder daß er zumal ertrinke / verfaule / oder ein vn kraut darauß wachse. Solchs vnkraut kompt baldt im anfangenden Winter herfür / hat lange / feiste / rauhe Bletter. Der Halm ist fast wie im Weizen / doch dünner. Oben stehet ein lange Eher / die ist mit spitzigen täschlen / zu beyden seiten / aber vngleich ge gemein

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C gencinander / befehlt. Auß jederm täschlen schließenn drey oder vier Körnle / mit starcken heutlen bedeckt. Es wirdt zeitig mit dem Weizen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieses Vnkraut ist warm im anfang des dritten / vnd trucken im andern Grad. Es macht dünn / löset ab / vnd seubert.

In Leib.

Das Brot auß diesem Mehl gebacken / vnd gessen / beschweret das Haupt / bringt dem Menschen gleich wie ein trunkenheit / tieffen Schlaf / vnd Schwindel. Es schadet den Augen / verfinstert das Gesicht. * Dergleichen Wirkung hat es / wann es vnter dem zeug zum Bier gefunden wirdt. * Derwegen scheiden vnd durchsieb die Ackerleut diesen Samen vom Weizen mit grossen fleiß / vnd halten ihn zur speiß der Hünner vnd Gapaunen / die werden feist darvon.

Aussen.

Das Mehl von diesem Samen / mit wenig Saltz / Rättich / vnd Essig zum Pflaster gemacht / vñ vbergelegt / heylet die geschwäre / so weiter vmb sich fressen / vñ den kalten Brandt / darvon die Glieder faulen vnd sterben / aber man muß den schaden zuvor mit einer Slitten ein wenig durchlöchern.

Diß Mehl mit Saltz / lebendigem Schwebel vnd Essig vermischet zu einem salb-
len oder Pflaster / tödtet alle fließende Zittermäher / Flechten / vnd Grind.

Dieser Samen mit Leinsamen / vnd Taubenmist in Wein gesotten / vnd vbergeschlagen / zertheilet die Kröpfle / vnd zeitiget alle hardte geschwäre.

Dieser Samen in Honigwasser gesotten / wirdt nützlich vbergelegt wider den
D schmerzen vnd wehethumb der Hüfft.

Welche Weiber begern schwanger zu werden / darzu sie sonst vngeschickt sindt / die sollen sich von unten auff rauchern mit diesem Samen / Weirach / Nürhen / vnd Saffran / es fündert zur empfengnuß.

Vnkraut oder Dorten heist Griechisch *ἀρα*. Arabisch Sceilem. Lateinisch Lolium. Welsch Loglio. Item Imbriacha. Spanisch Yoio. Frankösisch Luayra. Behmisch Kaufol.

Vom Foenugreck. Bockshorn.

Cap. XIII.

Gestalt.



Bockshorn hat zarte / runde / vnd hohle Stenglen / mit vielen / zerkerbten Kleeblättern. Die Blümlen an den zweiglen sindt bleichweiß / darauß wachsen lange / spitzige vnd krumme Schotten / je zwo neben emander / wie Bockshörner / die sindt durchauß mit gelbem / vierecktem Samen gefüllet / eines starcken geruchs. Die Wurzel ist lang / mit sehr vielen zäseln gezieret.

Zeit.

Man sähet es im Hornung / vnd Merzen. Blüet im Sommer. Wirdt zeitig im Augstmonat.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Bockshorn ist warm im andern Grad / trucken im Ersten.

* Es ist

* Es ist wol wunderbarlich zu hören das Plinius schreibet/ es soldiß gewechß nur de- A
stozetlicher auffgehen/ wann man sein nicht vleissig wartet.*

Bockshorn. Feenogracum.



In Leib.

Der Samen in Honigwasser gesotten / vnd getruncken / lindert vnd erweicht die
innerliche geschwülste / vnd süillet den schmerzen. B

Feenogracum zu mehl gestossen / vnd mit Honig ein Trancß darauß bereitet / vnd
eingenommen / heylet die versehrte Brust / vnd benimpt den alten Husten.

Nussen.

Feenogracum wirdt mehr eusserlich dann innerlich gebraucht. Ist gut / die ge-
schwär darmit zuerweichen / also: Numb das Mehl vom Bockshorn / mischs mit Ey-
erdotter / vnd legs darauß.

Dieser Samen in Wasser gesotten / vnd die Brüe durch ein Tuch gedruckt / heylet
den fließenden Hauptgrind / vertreibt die Schuppen / vnd macht Haar wachsen. Ein
Leinen zäpfle in gemelter Brüe geweicht / darnach mit Senßschmaltz geschmieret / er-
öffnet die geschwollene / vnd verschlossene Mutter. Es sollen auch die Weiber / so mit
solchem bresten beladen / auff den abgesottenen warmen Samen sitzen / oder bähung
darauß machen.

Feenogracum mit Salpeter vnd Essig vermischet / vnd vbergelegt / macht das
Milk kleiner.

Man sol den Samen zu chystiren brauchen / in der roten Rhur.

Mit der Brüe / darinnen dieser Samen gesotten ist / mag man den hintern bäh-
hen / wider den zwang / das ist / so man stets des Stulgangs begert / vnd doch nichts
schaffen kan.

Das Mehl von dem Samen mit Leinsamen gesotten / vnd vbergelegt / stillt den
wehetagen der Mutter.

Mit Schwebel vnd Honig vermengt / vnd angesrichen / vertreibt es die Maasen
vnter dem Angesicht / vnd Neuden.

In Meth oder Honigwasser gesotten / vnd vbergelegt / hilfft wider die Ohrmü-
ßeln / Podagra, vnd andere wehetagen der Glieder.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C Wider die Räude: Nimb Feenogracum so viel du wilt/thue darzu das vierdte theil des Samens auß der Gartentrefz/stoß zusammen mit Essig/vnd schmir dich damit nach dem Bade.

In summa. Feenogracum ist gut zu linderung der schmerzen/vnd erweichung allerley geschwülst / eusserlich gebraucht vnd vbergelegt.

* Es ist auch ein sondere gute Arhney zu den roten Augen / wann man den Samen offte in einem Augenvasser waschet oder sendet vnd darüber legt. Auß diesem Samen wirdt ein öl zubereitet / welches zu den Kröpfen vnd kalten harten geschwülst Scyrrhos genant / fürnemlich in dem gedern / sehr krefftig ist.

Feenogracum oder Silicia heist Griechisch Τέλις, Βόλαγος, άρβυλαγος. Arabisch Olba. Welsch Fien Græco. Spanisch Alfornas. Frankösisch Senegreue. Behmisch Kzecke Seno.

Vom Türckischen Korn.

Cap. XV.

Türkisch Korn. Frumentum Indicum.

*It. Nimm ein Löffel Korn / misch
für den in ein feines weisses
wässchen, das so allgemach
getrunken.*

D



Stell.



Dieses Korn wirdt vnbillich Türkisch genant/dann es wechset nicht in Asia in der Türcken / sondern in India, so gegen Mit- ternacht ligt / von dannen hat mans zu vns bracht/vnd gewehnet.

Geschlecht.

Es wirdt in vier geschlecht unterschieden. Eines mit braunem/das ander mit rö- lechtem/das dritt mit gelben/das vierde mit weissem Korn.

Gestalt.

Dieses Korn tregt einen hohen/runden/dicken/knodichten Halm oder Korsten- gel / darinnen steckt weiß Marck. Oben an dem Stengel gewinnet es Ehern / die sindt ohn spiz/

ohn spitz / vnd ganz lehr / dann sie haben darinnen keinen Samen / blüen jezt braun / A
jezt rot / weiß oder gelb / darnach das Korn / so sie bringen / gefärbt ist. Die Frucht
oder das Korn / ligt in grossen / runden / außgespreisten Grasscheiden / welche nach
der seiten der Mähne auß den gleichen wachsen. Es findt auch diese Körner bloß / aber
hardt zusammen gedungen / glatt / vnd etwas rund / in der größe der Erbeissen / vnd
hat etwa ein Scheid acht zeilen / die ander zehen / selten darüber. Das zotechte Haar /
so oben auß der Grasscheiden wechset / hat eben die farb / wie das Korn / so darinnen
verschlossen ligt. Die Wurzel ist auß vielen / hardten / kleinen Härten zusammen
gesetzt.

Welcher gestalt die Indianer dieses Korn sähen.

Die Indianer nennen diß Korn in ihrer sprachen Mehiz, oder Maiz, sähen es
also: Ihrer viel gehen auß den Acker / stehen in einer geraden zeilen ordentlich vnd in
gleicher weite nacheinander. Ein jeder hat ein scharpffen Psal / darmit macht er ein
gruben in die Erden / wirfft mit der linken Handt vier oder fünff Körner darcin / schar-
ret das loch mit einem Fuß widerumb zu / darmit es vor den Papagoien verwahret
bleibe. Tritt einen schritt hinder sich / macht ein ander grub / wie zuuor die ersten / also
thut er mit der dritten / vierdten / vnd fortan / tritt allmal ein schritt zuruck / macht
auß jeden schritt ein gruben / biß er seine ganze schicht oder zeilen volbracht hat. Glei-
cher massen thun die andern alle / ein jeder in seiner ordnung / vnd zeile / biß das ganze
Ackerstücke besetzt wirdt. Aber eher dann sie den Samen ins Erdtrich legen / lassen
sie ihn zuuor im Wasser erquellen vnd weich werden. Auch sähen sie nicht / die Erde
sey dann zuuor vom Regen besetzt.

In kurzen tagen schoß das Korn auß / im vierdten Monat wirdt es zeitig / vnd
eingesamlet.

Auch ist ein geschlecht dieses Korn / welches innerhalb zweyer Monat gesähet ^B
vnd reiff wirdt.

Widerumb ist ein anders / welchs in vierzig tagen / nach dem es gesähet / zeitiget.
Aber solch frühzeitig Korn ist kleiner / vnd geringer. Man sähet es auch nicht / dann so
man sich etwa einer thewring besorget.

In vnsern Landen aber sähet man diß Korn im Aprilen / wirdt zeitig gegen dem
Herbst.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das Türckische Korn achtet man zu seyn fast anerley Natur / vnd complexion
mit dem Weizen / ist doch ein wenig wärmer / dieweil es süßer Brot gibt / aber da-
neben etwas schwerer.

In Leib.

Das Mehl auß diesem Korn ist ober die massen schön weiß / darauß backen etli-
che Brot / die seind (wie gesagt) süß vnd zehe am geschmack / stopffen liederlich.

Etliche machen auß diesem Mehl Brey / wie von andern Früchten / mit Milch
abbereitet.

Nussen.

Der Saft auß den grünen Blettern kület vnd lescht allerley hitz. Man brauchet
ihn auch zu dem Rotlauff.

Das Türckisch Korn nennet man Lateinisch Frumentum Indicum, Milium In-
dicum. Behmisch Turecke zijto.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/
Vom Heydenkorn. Grütz.

Cap. XVI.

Heydenkorn. Grütz. Frumentum Saracenicum.



Gestalt.

Heydenkorn ist den alten (meines erachtens) unbekant gewesen / jekundt aber ist es gar gemein. Etliche schreiben / es sey Ocymum bey den alten / ist weit geirret / darvon lise meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem.

Das Heydenkorn hat glatte / runde / rote / hohle Stengel / die sindt einer elen hoch / zu rings mit Blettern besetzt / die vergleichen sich dem Ephew / außgenommen daß sie zarter / weicher / vnd spitziger sindt. Es treget kleine weisse zusammengedrungene Blümlen / wie am Holunder / die werden zu drehecketen Körnlen / außwendig sindt sie schwarz / inwendig weiß.

Zeit.

Man sähet Heydenkorn im Aprillen / es zeitigt im Heymonat. Im Welschland an etliche orten sähet mans von einerlen Samen / zweymal vbers jar / wirdt auch zweymal zeitig / vnd abgeschnitten / nemlich im Brach / vnd Heymonat.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Auß dem Heydenkorn wirdt Grütz gemacht. An etlichen orten backen die armen Leute Brod darvon.

Heydenkorn stietz in der Speiß genüht / blehet den Magen auff / doch nicht so hefftig wie die Erbsen oder Bonen. Es ist auch leichter zuuerdewen / dann der Hirse. * Die Hüner werden davon gar baldt gemest. *

Heydenkorn * oder Heydengrütz / Bockweiß oder Buchweiß / derwegen in der hochgelehrte Dodonæus Hirci oder Fagi Triticum nennet / sonst * Frumentum Saracenicum.

cum. * Griechisch *Τριγύριον* oder *τριγύριον*. Welsch Formentone oder Saracino. * Beh. A
misch Pohanka.

Tom Lein. Flachs. Cap. XVII.

Lein. Flachß. Linum.



Ist gewaschener für L. W.
L. wasser in der Zeit, die
nachher L. B. auf L. wasser
falsch ist.

B

Gestalt.

Der Flachs hat einen dünnen / glatten Stengel / mit
lenglechten / schmalen / gespizten Blettern. Am gipffel gewinnt er schön
ne liechtblawe Blumen / so die abfallen / werden darauff runde / auff
gespizte knöpfflen oder Bollen / darinnen ligt der glatte / braune / brei
te Samen. Die Wurzel ist dünn.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Allein der Samen wirt zu Arzneyen gebraucht/der ist warm im ersten Grad/in der feuchte vnd trüefne mittelmässig/ erzerttheilet/ erweicht vnd lindert/ hat fast die krafft wie Fœnogræcum.

In Leib.

Leinsamen zermahlet/ vnd mit Honig vermischet/ solch Lattwergen gessen/ reumt
die Brust/ lindert die Kälte/ vnd stillt den Husten.

Leinsamen mit Pfeffer vnd Honig vermengt / vnd ein Kuchen darauß gebacken /
so man offte darvon isset / hilfft er dem kalten Mann widerumb auff den Gaul.

Der Leinsamen erweicht / lindert / vnd zeitiget alle hitzige geschwülst / innerlich vnd eusserlich / so man ihn mit Honig / öl / vnd Wasser kocht / vnd darvon zu trincken gibt / das vbrige aber außwendig auff den Leib Pflasterweise aufflegt.

So jemandt an Därrmen / oder an der Mutter verschret were / der sol Leinsamen sieden / vnd das gesotten Wasser zu einer chystir brauchen in Bauch / oder in die Mutter.

Leinsamen mit Rosinen gessen / ist treflich gut den Schwindsüchtigen.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/ Nussen.

Leinsamen gekocht in Wasser vnd öl zu einem Pflaster / solchs vbergelegt / sänfftiget vnd zeitiget allerley auffgeschossene vnd wehethuende geschwülst am gantzem Leibe / vnd erweichet die hardte Beulen.

Dieser Samen sampt so viel Kressenkraut zerstoßen / vnd mit Honig erwallet / solchs auff die rauhe scharpffen Regel gelegt / heylet vñ bringt dieselbigē wider zu recht.

So man diesen Samen röstet / vnd mit Essig mischet / solch Pflaster vber den Bauch gelegt / stillt den Durchlauff / vnd die rote Rhur.

Leinsamen auff Kolen gelegt / den Rauch durch ein Trichterle in die Nasen gelassen / benimpt den Schnupffen. So die Weiber diesen Rauch von vnten auff in die Schoß lassen faren / miltet er das wehethumb der Mutter.

So man Flachßblätter auff zeitige geschwer legt / machts zuhand ein loch darcin / also daß mans nicht darff öffnen.

Weme wehe ist in der Seitē / der siede Leinsamen in Wasser / neh ein leinē Tuch dar-
in / legs also warm auff den gebresten / es hilfft. Solche Arzney heylet auch den Brande.

* Leinsamen wol gedörrt vnd zerstoßen mit Essig vermischet / vnd vber die Stirn ge-
legt / stillt das bluten der Nasen.*

Krafft des Leinöls.

Auß Leinsamen wirdt ein öl gepresst / welchs nicht allein die Apoteker / vnd Erzte / sondern auch die Maler / vnd andere Handwerger gebrauchen. Man brennets auch in Liechtscherben vñ Lampen / denn es weret lenger denn d; Baumöl. Es dienet wider den Krampff / starrende Glieder / vnd wider den gebresten des Hintern / als nemlich die geschwülst der gülden Adern / Feigblattern / Schründen / vnd dergleichen schmerken. Es erweichet die Mutter. Mit Rosen oder Seeblumenwasser angestrichen / heylet es den Brand des Feuers.

Leinöl ist ein besondere gute Arzney wider das Seitengeschwür / oder stechen (welches man Pleurelis nennet) vnd wider den schweren Athem / so mans warm trinckt / daß es lindert treffentlich wol / aber es muß frisch vnd new seyn / dann das alte hat etwa ein rauhe scherpf / wermet zu sehr / neigt den Magen zum vnwillen / vnd brechen.

Krafft der Leinwad.

Ein wunderbarlich vnd behendt experiment, darmit man alle böse / Grindichte vnd grewliche flecken am gantzem Leibe / wie die seyn mögen / austilgen kan in wenig tagen / thuts dem Weinsteinöl Oleum Tartari genant / das man auch zu solchen Flechten braucht / gar weit zuuor / wie ich warlich offte gesehen vnd probiret hab : Nimb ein trucken leinen Tüchle / fasse es auff ein Messerspiß / vnd zünds vber einem messenen Becken an / so es nun brennet / laß es sauberlich sincken auff den boden des Beckens / vnd so die Flamme vber das ganze Tüchle gefaren ist / vñ das gebrandte Tüchle auff dem Becken ligt / hebs mit dem Messer widerumb auff / so findestu darunter / das ist / auff dem Beckenboden / ein feiste feuchtigkeith gleich wie öl fleben / mit diesem öl bestreich die Flechten / es beist erslich / aber nicht lang. Solchs thue etliche tag nacheinander / jeders tags einmal / dann man kan das öl auff dem Becken / so offte man wil / auff s newe machen. Von diesem öl werden die Siechten ganz gelb / verdorren / vnd fallen ab in kurzen tagen.

Des Haspelgarns.

Wider das reißen / stechen / vnd grimmen im Leibe / Colica genant : Nimb rohe Strelgarn / seuds in Wasser mit Aschen / darnach druck das Garn auß / vnd legs warm auff.

Dis Garn also warm / bekompt wol den Weibern bald nach dem gebären / so mans auff die Solen der Füß warm legt / dann es fürdert das Bürdle zum aufgang / vnd lindert die nachwehe.

Flachß nennet man Griechisch vnd Lateinisch Linum. Arabisch Bezerchetan. A
Welsch vnd Spanisch Lino. Frantzösisch Lin. Dehmisch Len.

Wilder Flachß. *Linum sylvestre flore luteo.* *Linum sylvestre flore cœruleo.*
Linum sylvestris species maior.



Es ist noch ein Kraut / das nennen wir wilden Flachß / dann es gleichet dem Flachß mit Blettern vnd Blumen / allein daß die Blumen ander farben nicht Blaw / sondern Goldgelb sindt.

* Von etlichen schönen arten des wilden Flachß mit weissen / blawen vnd gelben Blumen / schreibt H. Clusius in seinen observationibus Hispanicis libr. 2. cap. 34. vnd in den Pannonicis lib. 2. cap. 36.*

Das Kraut gesotten vnd vbergelegt / erweicht sänfftiglich / vnd theilet von einander die geschwülsten / es sindt gleich newe erhabene / hitzige geschwäre / oder harte Beulen.

Von Baumwoll. Cap. XVIII.

Gestalt.

Plinius erzelet die Baumwoll vnter das Leinen geschlecht / derhalben wollen wir allhie auch etwas darvon schreiben / dann sie hat auch ihren nutz in der Arzney. Man pflantet die Baumwollen in Cipern, Rhodis, Candien, Sicilien, vnd Apulien. Ist ein niedrigs Bäumlín / mit viel zweigen vnd drey spaltigen Blettern. Die Blumen ist gelblich / vnd inwendig ein wenig Purpurfarb / ander gestalt wie der Pappelblumen. Seine Frucht sihet wie ein harte Nus / darinnen ligt der Samen mit zarter / schöner / weisser Wollen verschlossen / vnd so die Nus zeitig wirdt / vnd auffbricht / zeigt sie wolliche Locken / die samlet man / vnd macht darauff ganz reinen vnd saubern Leinwad.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Baumwoll ist warm vnd trucken.

In Leib.

Der Samen hilfft treffentlich wol denen / so einen schweren Husten / vnd Aethem haben. Er mehret die Natur / so man ihn auß Wein trinckt.

Baumwoll. Gossypium.



Nussen.

Von diesem Samen macht man ein öl / das tilget auß allerley Nasen / vnd flecken im Angesicht / vnd gantzem Leibe.

Man brennet die Baumwoll zu Puluer / solchs in die frischen wunden gestrewet / stellet als baldt das Blut.

Baumwoll heist Griechisch $\mu\epsilon\lambda\alpha\sigma$. Lateinisch Gossypium oder Bombacium. Welsch Bombagia, Corone. Behmisch Barolina. * Coton oder Bombax Serapionis. *

Von Zisererbsen. Cap. XIX.

Geschlecht.



Die Zisererbsen sindt ein gemein zugemüß. Man hat ihrer dreierley / nemlich / weisse / rote / vnd schwarze. Die weissen nennet man im Latein Columbina, die roten Venerea, die schwarzen A-pietina.

* Biewol der Autor andere vnterschied der Zisererbsen machet / jedoch wollen die gelarten daß Ciccr arietinum seyn vnser rote die offte schwarzlicht seyn / zu weilen auch die weissen also gestalt / Die alten haben auch die Columbina vnd Venerea offte für eins genommen / wie auß dem Plinio zusehen. *

Gestalt.

Die Zisern haben einen Holzheckten / rauhen Stengel. Die stämlen sindt ganz drauslecht / elenhoch / ohn alle zincken oder säden. Die Bletter klein / rund / spitzig / weiß.

weißlecht/rauch/vnnd zu rings vmbher zerkerbt. Die Blümlen erscheinen weiß/oder A
Leibfarb/ darauff werden Schötlen/ die sind mehr rund denn lang/ auffgeblasen als
ein Säcklen/ deren jedes selten vber zwey Erbslen begreiffet. Die Wurzel ist holzlecht/
ädericht/vnd steckt tieff in der Erden. Wachsen gern am feinsten Erdtrich. Werden gesä-
het im Lenzen. Zeitigen im Sommer.

Zisererbsen.

Cicera.

Bild Zisererbsen.

† Ein ander art der
Frucht halb.

* Knörstlin an der
Wurzel wachsendt.

Cicer syluestre.

† Alia species fructu
tantum differens.

* Tubercula radici
adnata.



*Die Wundt
und garten
zu fahrt edel*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Zisern wärmen vnd trucknen im ersten Grad/darzu sind die schwarzen kräftiger/
vnd nach denen die roten. * Plutarchus schreibt/ daß auff den Zisererbeissen kein Vnzi-
fer oder Würmlin wachsen/ derwegen es die Heyden gebraucht haben in ceremonijs
connubialibus. *

In Leib.

Zisern in der Speiß genüht/ geben zünliche Nahrung/ aber sie machen auffblä-
hung/wie alle Erbsen. Sie mehren die Milch/vnd den natürlichen Samen.

Die Zisern/sonderlich die schwarzen vnd roten/gesotten/vñ darvon getruncken/
brechen vnd vertreiben den Vendenstein/sürdern den Harn/vnd die Frauenzeit/öffnen
die verstopfften Lebern/Milch vnd Nieren/dienen trefflich wol wider die geelsucht/ vnd
anfangende Wassersucht.

Wider das brennende vnd tröpfflinge harnen ein treffentliche Arhenen: Nim rote
Zisererbsen anderthalb Pfundt/rein Wasser zehē Pfundt/siede das drittheil eyn/senge
es durch ein Thuch/zu dieser Brühe thu süß Holzzwey Lot/die Wurzeln vnnd Bletter
von Pappeln/Eibisch/Odermenge/vnd Silzkraut/jedes ein Hand voll/Sebesten/vnd
Brustbeerlenjederz zehen/geschelte Melankernen vier Lot/ die Beer von den Juden-
kirschen/Nachtschatten/Meerhirschen/jedes ein Lot/drey zerstoßene Nespelkern. Dis
alles siede zum andern mal/ bisz das drittheil eyngehe / darnach senge es ab/ so hastu
ein köstliche Arhenen/ darvon soltu allmal frühe einen Trunck eynnehmen/zehen Tag
nach einander. Aber ehe demdu diesen Tranck gebrauchest/ soltu zuvor purgieren seyn/

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C. darzu die außgezogene Calsia dritthalb Lot schwer / frühe gessen / oder in einer Fleischbrühe zertrieben / vnd getruncken / wol hilfft.

Den Kindelbetterin sind gut die Brülen von Zisern vnnnd Petersilien gesotten / denn sie treiben vnd reinigen.

So man Zisern vber Nacht in Wasser geweycht eynnimmet / vnd darnach sechs fund darauff fastet / treiben sie die Wärm auß dem Leib.

Aussen.

Zisern reinigen vnd säubern die ganze Haut / darumb sind sie nützlich zu den Hautden vnd Flechten / so man sie mit Gründwurzeln seudet / vnd anstreicht.

Zisern mit Laugen vermischet / vnd gebeyht / biß wie ein dick Pflaster wirdt / solchs vber gelegt / heylet die harten geschwulst der gemächte / auch die bösen geschwäre.

Zisern gestossen oder zermahlet / vnd mit Wegwartwasser gesotten / so man solchs auff die rechte seite vber die Leber legt / zertheilet es ire geschwulst.

So jemandts von Schlangen gestochen were / der siede Zisern allein / oder mit S. Johannis kraut / schlags also vber den Schaden / es hilfft.

Weme das Zankfleisch faulet / der stosse weisse Zisern / beyhe sie in Essig / vñ streichs also an.

Ein köstlich Pflaster zu den geschwülsten vnd beulen des Männlichen gemächts / wie die seyn mögen / hitzig oder hart: Nim weisse Zisererbsen / laß sie zuvor im warmen Wasser erquellen vnd weych werden / alsdenn stoß in einem Mörsel / vnd kochs mit gescimptem Honig / biß es dick wie ein Pflaster wirdt / diß streich warm auff ein Thuch oder Leder / vnd binds auff den gebresten / es hilfft sanfft vnnnd wol. Vnnnd so gemeldte geschwülste schwürig würden / vnd zu Enter greiffen wolten / oder gegriffen hetten / ist diß Pflaster sonderlich vnd fürtrefflich gut / Vnd ich hab von einem glaubwürdigen Freund gehört / er habe mit dieser schlechten Arzneyen einem Edelmann geholffen / deme die Testiculi zu faulen angefangen haben. Gedacht Pflaster heylet auch die geschwülste / so sich hinter den Ohren auffwerffen.

Diß Pflaster zu allen jetzt gemeldten gebresten beschreibet auch Varignana sermone primo tractatu decimo septimo, capite quinto. Aber er wil / man sol die Zisererbsen zermahlen / vnd das Meel mit Honig zu einem Pflaster machen.

Die Zisern nennet man Griechisch *ἰρίδαριον*. Arabisch Chemps. Lateinisch Cicera. Welsch Ceci. Spanisch Grauancos. Französich Cices. Behmisch Gyzma.

* Wild Zisererbeissen. Cicer syluestre.

Diß geschlecht / welchs der Autor in seinem Lateinischen Herbario (dann Dodonæus vnd andere noch eines haben) wechset vberal in Teutschlandt / sarnemlich bey Kelheim / vnd in derselbigen Gegendt des Lands zu Baiern / da ich es gar viel gefunden hab. Wechset auch viel in Vngern vnd Oesterreich / wie solchs H. Clusius lib. 4. obs. Panno. cap. 29. meldet.

Krafft.

Es hitziget vnd trucknet / vnd von wegen der bitterkeit öffnet es.

In Leib.

Plinius schreibt / wie diß getwechset / so man Cicer syluestre nennet / den Leib lindere / aber viel Winde mache / vnnnd dem gedärm nicht dienstlich sey. *

Von Peltchen.

A

Cap. XX.

Groß Peltchen. Hedyfarum. Securidaca maior.

Kleine Peltchen. Securidaca minor.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Peltchen Græcis Hedyfarum vnd Pelecinum, vulgò Securidaca. Biewol die alten nur von einem schreibē / so haben wir doch zwey geschlecht erfunden / nemlich das grosse vnd kleine. Das grosse hat Bletter fast wie die Zisern / je fünff Par nach einander an einem stiel / vber dem fünfften oder letzten Par stehet ein Blat allein / also daß ihrer zusammen eilff sind. Es bringt zarte vnd zehc stengel / ^{gelbe} Leichfarbe Blumen / wie in Erbsen / doch kleiner / krumme gebogene Hörnlen oder Schotten / darinne ligt der Samen / an der Farb rotgelb / an der gestalt wie ein zwenschneidig Benhel / darvmb es auch Securidaca genant wirdt / am geschmack bitter vnd ein wenig herb. Hat nur ein einzige / weisse / zafechte Wurzel.

Das kleine gleichet dem grossen / außgescheiden daß es in allen stücken viel kleiner ist. Die gehörnten Schötlen sind rund / gebogen / vnd spitzig / so sie recht zeitig werden / gewinnen sie ein rote farb / vñ gleich solchen Samen / wie von dem ersten gemeldet. Die Wurzel ist dünn / weiß / lang / steigt tieff in die Erden.

Stell.

Beider Peltchen wechset auff den Feldern vnter dem getreide / vnd sonderlich zwischen dem Weizen vnd Gersten / aber nicht in vnsern Ländern.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Peltchensamen ist in seiner art wärmer vnd truckner denn das Kraut.

Der Samen mit Wein gesotten vnd getruncken/bekompt wol dem Magen/treibet der Frauenzeit. Erweichet vnd führet auß die verstopffung der Därme. Er wirdet auch in den Arzneyen vermischet/die wider das Gifft eynzunehmen bereitet werden.

*Polygala.



Dieser Securidacæ krumme Schotten erinnern mich eines Kreutlins/vom Gesnero abgemahlet/vnd Polygala geneñet/hat auch solche gebogene Hörnlin/darinnen aber geringer Samen ligt/sonst tregt es kleine bleiche vnd bißweilen braunlichte Blümlein/viel bensammen/hat eine dicke lange Wurzel/darauff subtile weißlichte linsen blätlin wachsen. Es sol die Milch mehrer/davon es den Namen hat/darumb es in den Gebirgen dem Vieh eine gute Weide ist. Vielleicht ist es die Polygala, welche der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs abmahlet/wiewol auß der Figur desselben nichts gewisses kan verstanden werden/derer sonst mehr Kreutter gleichen.*

Von Bonen. Cap. XXI.

Gestalt.

Die Bonen haben einen vierecketen Stengel/der ist auch krumm/knodicht/vnd hol. Die Blumen hangen an einem stiel/aber nur auff einer seitedes stiels stehen sie nach einander geschichtet/sind rauch/vnd von mancherley farben.

Auff jedem nebenzwenge sihet man vier Bletter/die sind fenst/dick/obenschmal/vnd in der mitten breit. Sodie Blumen abfallen/wachsen hernach grossedickes Hülsen/eines halben Schuchls lang/oben gespitzt/darinnen ligt die Frucht/nicht einerley gestalt vnd farben/dann sie sind durch einander/groß/klein/breit/rund/braun/gelb/grün/vnd weißlecht. Die Wurzel ist schlecht/holzrecht/starck/vnd zafecht.

Die

Die Bonen haben in der Blüt gern den Regen / aber nach der Blüt dörrffen sie des A
Wassers wenig. Man sähet sie allenthalben / auch auß der vrsachen / daß sie die Ecker
fenst vnd fruchtbar machen / dann so sie blühen vnd volles Safftes sind / ackert man den
selbigen ort / da werden die Bonen vnterscharret / verdorrt vnter der Erden / also kompt
ir Safft dem Acker zu theil / der wirdt davon genß.

Bonen.

Faba.
Raphani.



Wilde Bonen.

Faba sylvestris.

Welsche Bohnen
Smilax hortens.



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bonen halten in der kälte vnd truckne fast ein mittelart. Sie saubern vnd
zertheilen. Aber die Schelffen haben etwa ein zusammen ziehende Natur.

In Leib.

Bonen gessen machen viel Winde vnd auffblähung / seindt harte vnd / bringen
seltsame erschreckliche Träum / doch dienen sie wider den Husten / den sie machen auß
werffen. Gekocht also ganz mit der Schelffen in Wasser / vnd Essig / darnach gessen /
stellens den Bauchfluß / vnd die rote Ruhr / benehmen auch das würgen.

Die rohen vnd grünen Bonen sind dem Magen schädlicher / vnd blähen mehr.
Wenn man die Bonen kocht / sol das erste Wasser aufgeschütt werden / so blähen
sie desto weniger. Auch mag man Kümmel darzumischen / der zertreibt vnd verzehret
die Winde.

Mussen.

Bonenmehl ist ein principal zu allen geschwülsten der Brust / der heymlichen glie
der / vnd an welchem ort sich Knollen auffwerffen : In Wein / oder in Wasser vnd Del
gesotten / vnd warm vber geschlagen.

Bonenmehl mit Gerstenmehl vnd Camillen gesotten / vnd vber gelegt / lindert die
hitzige geschwulst der Wunden / vnd macht die Leynzeichen oder Näler gleichfärbig der
gesunden Haut.

Bonenmehl mit Salben gekocht / vnd aufgelegt / ist gut den Frauen / welchen die
Milch in den Brüsten grummet / vnd knollet wirdt.

Das Ander Buch Vet. Andr. Mattioli

C Mit Honig vnd Bockshorn oder Fœnograci Meel vermischet / zertheilet vñ verzehret die Ohrmügel / vñ das vntergerunnen Blut in Augen.

Mit Rosen / Wehrauch / vñ einem Eyweiß vermengt / vñ vber gelegt / treibt hinter sich die Augen / so herauß strohen / vñ auch andere geschwülst.

Bonenmeel in Essig gegeben / ist gut zu dem Starn / vñ denen / so an den Augen etwan durch einen streich verletz seindt.

Bonen on die Schelfen im Mund gekewet / vñ vber die Stirn gelegt / stellen die Flüsse / so gegen den Augen vom Haupt herab fallen.

Bonen mit Gerstenmalk / Alaun vñ Del zusammen gerürt / vñ vber gelegt / verzehren die Kröpf.

Die Schelfen von Bonen zerknitscht / vñ vber die stiel / da Haar außgeraufft sind / gelegt / machen daß daselbst kein Haar mehr wachse.

Die Bonen in Wasser gesotten / mit Schweinen schmalz vermischet / vñ vber gelegt / seindt gut zu dem Podagra / dann sie verzehren / vñ legen den schmerzen.

Bonenmeel mit Essig vermengt / vñ auffgelegt / ist nützlich den Spinnadern / so verwundet oder zerknitscht seindt.

Ein warhafftig experiment wider die Taubsucht: Siede Bonen in Wasser / biß sie wol gekocht sind / geuß die Brühe darvon / vñ leg die gekochte Bonen in ein Schüssel / stell darüber ein Trichter / vñ laß den Dampf in das Ohr gehen / solchs thu etliche Tag nach einander / es sterckt das gehöre.

*mit experiment
nicht harnisch
Bonen*
Weme das Gemächte geschwollen were / also daß er nicht vermag das Wasser abzulassen / als oft geschieht / wenn der Stein ins Rohr kompt / ein treffentliche Arzenei: Koche Bonen mit Hensmilk oder Rühmilk zu einem Bren / den streich auff ein blaues Thuch / vñ leg warm vber das ganze Gemächte / es hilfft gewiß / wie ich warlich oft erfahren hab.

D Bonen zerstoßen / vñ vber gelegt / sind gut zu dem Brannt.

Bonenmeel macht ein schöne Haut / vertreibt die Spreckeln vñ Nasen am Leibe / so man sich damit reibet / oder Honig vñ Ochsen-galle darzu mischet / vñ solches anstreichet.

Wider das Hafftwehe vñ langwirige wehtagen der Spinnadern: Nim die Bonensengeln / vñ die Schelfen zu Aschen gebrünt / mische es mit altem Schweinschmer / vñ leg warm auff.

Wer ein klar Angesicht wil haben / der leg viel Bonen in starcken Essig / laß ihnen die Hüllen abgehen / trückne sie an der Sonnen / dann stoß zu Puluer / thu schön Brunwasser daran / vñ wenn er schlaffen wil gehen / wasch er sein Antlitz darmit / so ist es deß Morgens schön vñ hübsch.

Die Bonen heißen Griechisch *κίανον*. Arabisch Hachille. Lateinisch Faba. Welsch Fava. Franckösisch Fabue. Behmisch Bob.

* Bon der langen disputation etlicher / ob unsere Bonen der alten Fabæ, oder viel mehr Phaseli, gewesen seyn / were viel zu lang an diesem ort zu reden / Wer aber wil / der kan besehen / was der H. Iulius Alexandrinus, Rens. Matest. Leib Medicus, vñ H. Rembertus Dodonæus davon pro & contra geschrieben haben.*

Wilde Bonen. Fabasylvestris.

E ist noch ein gewächs / wie allhie abgemahlet / vergleicht sich nicht wenig mit den gemeinen Bonen / habs derhalben wilde Bonen genannt. Man findets auff den Feldern / es fladert auff der Erden mit vierecketen stengeln / die sind in einander geschrenckt vñ verwirret. Tregt Bletter wie die gemeine Bonen / Purpurweisse Blumen / darauß entspringen flache Schoten / viel kleiner denn der Bonen / darinne steckt der Samen / am geschmack wie die Bonen / hat auch eben solche Tugendt.

* Aracus.

Clymenum.

A Magnific



Aracus.

Diesen Namen wollen etliche auß dem Galeno lib. 1. de alim. fac. den wilden Bo-
nen zuschreiben / welchen der Autor nicht gantzlich wider spricht. Jedoch ist ein
ander gewächs von ihm also genennet / dessen Bildnuß allhie sargestellet / wirdt vom
Dodonæo Ervilia siue Ochrus sylvestris geheissen / hat eckichte stengel / welche auff der
Erden ligen / so sie nicht haben / daran sie sich halten / vnd vber sich wachsen können/
daran wachsen breite Bletter / die oben in zwen oder mehr andere Bletlin getheilet wer-
den / sonst wachsen zwischen denselben Fademlin heraus. Die Blüt ist weiß / darauf
werden breite Schoten / in welchen runde Körner kleiner denn Erbsen ligen / von
Farben gelblicht oder schwarz / die Wurzel hat etliche kleine Knöpflein an sich wachsen
wie fast alle Hülsen Kreuter / wirdt gemeinlich in Gärten gepflancket.

Clymenum.

Der Autor beschreibet in seinem Lateinischen Opere ein gewächs / Clymenum ge-
nannt / weil es einen stengel wie Bonen hat / vnd Bletter wie Wegrich / auch
Schoten / die sich zu zeiten krümmen / welches er vom H. Iacobo Antonio Cortuso no-
bili Patauino bekommen hat. Kan wol hie vnter den Hülsen Früchten stehen / sonderlich
weil es von andern darvnter gerechnet / vnd vom Lobelio Lathyrus Narbonensis
latiore folio genannt wirdt. Man pfeget es der lieblichen Rosen-
farben Blumen halben jehiger zeit bey vns in
Gärten zu zielen. *

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli/
 Von Aegyptischen Bonen.
 Cap. XXII.

Aegyptische Bonen.

Colocasia. Faba Aegyptia.



D

Die Aegyptische Bonen/ im Latein Faba Aegyptia, nennen etliche Colocasiam, die hat mir erslich zu Trient gezeigt im 1538. Jar ein gelehrter Polack / der hette sie sampt andern frembden gewachsen auß Syria vnd Aegypten dahin bracht. Sie wechset in Psudeln/ hat grössere Bletter denn die grosse Kletten. Tregt auch einen langen stengel/ vier Ellen hoch/ Fingers dick/ einem weichen Rohr gleich/ glatt vnd ohne Knoden/ ist auch innwendig mit rissen oder striemen durch auß vberzogen/ wie die Lilien. Oben am stengel bekompt sie ein langlechte Kolben/ mit dreissig oder mehr vnterschiedenen Fachen/ gleich den Zimnenhäußlen / darinnen die Bonen wachsen/ in grösser vnd gestalt wie die Castanien. Die Blum erscheinet Rosenfarb/ zweymal so groß als des Magsamens Blum. Die Wurzel ist sehr dick/ voller Riß/ vnd steiff/ welche zur Speiß sonderlich bereitet/ gekocht/ oder vnter heisser Aschen gebraten wirdt. Man isset sie auch rohe.

* Wiewol der Autor dieses Kreutterbuchs die Colocasiam mahlet mit Blumen vnd Früchten/ jedoch zeigen andere erfahrene Simplicisten, als Bellonius, Clusius, Rauuollius an/ daß sie niemals kein Blumen oder Frucht daran gesehen haben/ derwegen ich des Autoris figur, weil mir vnbeuust/ ob er von dem Polacken/ der im sie mitgetheilt/ recht berichtet wordē/ oder nicht/ vnd darumb nur klein hab hieher setzen wollen. Die rechte aber/ wie mir auch der H. Doctor Johan Alcholtz/ Professor Medicinæ zu Wien/ derselben drey schöner plantas hat mitgetheilt/ ist etwas grösser gemahlet/ vnd pro Aro Aegyptio, wie es ihr viel nennen/ im Lateinischen Kreutterbuch Matthioli gesetzt worden.

H. D. Rauuolffschreibet/ daß vmb Tripoli vnd Halepo derer so viel werden gezogen/ daß von den Wurzeln so viel Personen erhalten können werden/ als bey vns von den

den weissen Rüben. Wie denn H. Clusius auch vermeldet in seinen Hisp. obl. daß sie in A Portugal gebracht / vnd bey ihnen gemein worden sey. Solche Wurzel nennen sie Inhamme, in Baetica aber Hispanisch Alcolcaz, welcher Namen von der Colocasía vielleicht sein vrsprung hat. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Aegyptische Bonen haben ein krafft/darmit sie zusammen ziehen / sind dem Magen bequem.

In Leib.

Ein Brei von dem Meel der Aegyptische Bonen gemacht/stopfft die rote Ruhr/
vñ den langwirigen Bauchsfluß. Zu solcher würckung ist krefftiger die Rinden mit Ho-
nig vnd Wein gesotten/vnd drey Becher voll darvon getruncken.

Russen.

Das grüne/so mitten in dieser Bone gefunden wirdt / am geschmack bitter / ge-
stossen/vnd in Rosenöl gesotten/legt den schmerzen der Ohren/dareyn getropffte.

Von Erbsen. Cap. XXIII.

Grosse Gartenerbsen. *Pisum maius.* Kleine Felderbsen. *Pisum minus.* *Die kleine Erbse.*



minus, I have found
and I have found
may have found I have
in March of April 21
light 21 June 21
B. 21 June 21
man light 21 June
light 21 June 21
light 21 June 21
light 21 June 21

Geschlecht und Gestalt.

Der Erbsen seindt fürnemlich zwen geschlecht. Die gro-
sen Gartenerbsen/vnd die kleinen Felderbsen.

Die grossen Gartenerbsen haben stengel / die breiten sich auff der Erden auß / oder steigen mit hülff vnd steurung der Psäl oder stecken vber sich in die höhe / vnd seindt hol. Zwischen dem Hauptstengel vund Blettern / welche zu rings vmbher als Rädle wachsen / kommen andere kleine schößlen oder zwicklen herfür / die habē zu beyde seiten andere runde / sechste Kleeblätter gegeneinander
X ij gesetzt.

Das Aunder Buch Vet. Andr. Matthioli/

gefeht. Die spitzlen derselbigen Rütlen seindt dünne Fäden/darmit es sich an die Pfäle anbindet. Zwischen jetztgedachten gefiderten vnd runden Blettern kriechen die kleinen/nacketen/kurzen stiele herfür/die bringen ire Blumen/ die sind Leibfarb oder weiß/ ander gestalt einem Pfeiffholter gleich/je zwo neben einander/ darauß werden die Schooten/darinnen die runden Körner oder Erbsen verwaret ligen. Die Wurzel ist gar klein vnd zart.

Die kleinen Felderbsen seindt den jetztgenannten gleich/ doch mit der ganzen substanti kürzer vnd kleiner denn die Gartenerbsen. Wachsen ohne steuerung/ vnd blähen weiß.

Zeit.

Die Erbsen werden im Lenzen gesähet/vnd im Sommer eyngefamlet.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Erbsen sind fast mitler Natur in der kälte vnd truckne.

In Leib.

Die Erbsen haben fast ein gleiche substanti mit den Bonen/ doch blähen sie nicht/ wie dieselbigen/saubern auch nicht/darumb sie langsam vntersich dringen.

Etliche schreiben: Die Brähe von Erbsen mit Petersilien Wurzel gekocht/sey ein bequeme Speiß der Kindelbetterin/die vbrige vnreinigkeit derselben außzuführen/vñ die Milch zu mehren. So man doch nirgendt in den alten Schrifften findet/ daß die Erbsen solche treibende krafft haben/ Man findet wol solchs geschrieben von den Zisererbsen/wie oben gesagt. Aber diese newe Scribenten irren in dem/ daß sie vermeynen/ die Erbsen seyn Cicer arietinum, darvon liß meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem. Derhalben sol man den Kindelbetterin nicht Erbsbrähe/ sondern Zisererbsbrähe geben/mit Petersilienwurzel/Muscatenblüt/vnd Rosmarin.

Mussen.

Wider die entzündung der Glieder. Nim vnzeitige Erbsen/ zerstoß sie sampt den Blettern/mische darvnter ein Eyweiß/ vnd legs vber den schmerzen/es lindert bald. Etliche schreiben: Erbsen in Wasser vnd Laugen gesotten/ darmit gezwagen/henle die fließende Grinde auff dem Haupte/vñ diß sol ein gewiß experiment seyn/Aber ich hielt in diesem fall mehr von den Zisern/denn von den Erbsen/dieweil den Zisern ein krafft zu saubern von den alten zugeeignet wirdt.

Erbsen heissen Lateinisch Pisum. Behnisch Hrach.

Von Linsen. Cap. XXIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Die Linsen sind mit Blettern vnd Blumen den Bicksen gleich. Sie haben kleine/kurze/runde/flache Körnle/die sind mit einem dünnen Häutlin bekleidet. Ihrer sind zwey geschlecht. Das erste ist weiß/klein vnd anmutiger zu essen/ blüet weiß. Das ander ist aschenfarb/ein wenig grösser/mit braunweißen Blumen.

Die Linsen verwelken vnd verdorren/so Klebenkraut darneben wechset. So man den Samen in einen Misthauffen scharet/ein zeit also ligen leisset/ vnd darnach sähet/wechset er desto frewdiger/vollkommener vnd behender.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Linsen sind in der wärme vnd kälte mittelmäßig/ trucken im andern Grad.

In Leib.

A

Linſen in Waſſer geſotten/ vnd die erſte Brühē darvon getruncken / erweicht den Bauch zum Stulgang/ ſonderlich ſo man Baumöl vnd Salz darzu miſchet. So aber die erſte Brühē darvon gethan/ vñ ſie widerumb in einem andern Waſſer gekocht werden/ ſtopffen ſie den Bauch/ ſind alſo ein nützliche Speiſe denen/ ſo den Bauchfluß vnd die rote Ruhr haben. Dienen auch wol den Frauen/ ſo zu viel flieſſen.

Groß Linſen.

Lens maior.

Klein Linſen.

Lens minor.

*ward mit 2 Loten
geſet.*



B

So man die Linſen mit den Schelſſen iſſet / ſtopffen ſie ſehr / denn die Schelſſen ziehen hefftig zuſammen.

So man noch ſehrer ſtopffen wil/ ſol man die Linſen ſampt den Schelſſen wol vnd lang in Eſſig kochen. Solchs haben die alten gethan / auch zu zeiten Neſpeln / Spöröpfel/ ſaure Birnen vnd Quitten zuſammen gekocht/ darvon die ſtopffung deſto kräftiger worden.

Wenn man die Schelſſen von den Linſen thut/ ſo ſtopffen ſie nicht ſo/ nehren aber mehr / machen doch nichts deſto weniger ein grobes Melancholiſch geblüt / darumb die/ ſo ſolche ſiets in der Koſt gebrauchen/ zu dem Aufſatz vnd Krebs geneigt ſind. Sie machen auch dunckele/ trübe Augen/ werden ſchwerlich verderwet / blähen den Magen vnd die Därme auff/ bringen ſchwere Träume/ ſind dem Kopff/ Spannadern/ vnd der Lungen gefehr.

Die feſten Leute haben beſſern ſug die Linſen zu eſſen / denn die Magern / denn ſie trucknen. Daher auch ein Teuſch Sprichwort: Großer Leib kompt nicht von kleiner Linſen. Auch benennen ſie die vnkeuſche geluſt.

Etliche ſchreiben/ vñ ſagens für gewiß: So man die erſte Brühē von den gekochten Linſen zu trincken gibt den Kindern / welche die Bauchwärme haben / thut ſie endts helfen/ vnd die Wärme vertreiben.

* Die Medici Arabes lehren/ daß man die Linſen mit Fenchel vnd Peterwurzel/ Gelgen/ vnd dergleichen ſtücken / ſieden ſol / die Flecken vnd Blattern / vulgo exanthemata genannt/ damit herauſſer zu bringen/ welchs noch im brauch iſt / vnd nützlich gebraucht wirdt/ ſonderlich mit dem Syrupo de Cich. cum Rhab. *

Die Linsen mit Gerstenmaltz gesotten / vnnnd vber geschlagen / lindern die schmer-
ken des Podagrans.

Die Linsen wol gesotten / darnach zerstoßen / vnd vber gelegt / stellen das Blut / so
zu den Wunden vnd anderßwo her auß fleußt.

Die Linsen sind gut zu allerley geschwären / grinden vnd rauden des Leibs. Sie
heylen auch die zerschrundene Glieder / in Meth gesotten vnd vber geschlagen.

In Essig gesotten / vnnnd vber gelegt / zertheilen sie die harten geschwulst / vnnnd die
Kröpfte.

Linsen in Wasser vnd Salk gesotten / vnd auffgelegt / zertreiben vnnnd verzehren
die vberflüssige / gerunnen oder knolliche Milch in den Brüsten.

Wider die hitzige geschwulst der Augen: Seude Linsen vnd Steinklee in Wasser /
mit diesem bestreich die Augenlieder vnd winkel.

Auch sind die Linsen gut wider die hitzige geschwulst des Hindern / so man sie mit
gedörren Rosen / oder Granatöpfel schalen / vnd mit Honig siedet zu einem Pflaster /
vnd solchs warm auflegt.

Die Linsen nennet man Griechisch *Λαός*. Arabisch Hades. Lateinisch Lens. Welsch
Lenticchia. Spanisch Lenteyas. Frankösisch Lentile. Behmisch Esocowice.

Von Faseln vnd Welschen Bonen.

Cap. XXV.

Faseln.

Phasoli.



Geschlecht.

Die Faseln sind mit mancherley farben unterschieden / dann
man findet weisse / * schwarze / blaue / Leibfarbe / graue / gar bleiche / * rote / gel-
be / vnd scheckete. Fürnemlich aber zwey geschlecht.

Das

Das erste geschlecht sindt die weissen / kleinen / werden im außgehenden Fröling A
auff das Feld gesähet. Die andern haben ihre wohnung in Gärten.

Gestalt.

Die Feldfaseln wachsen ohn hülff der Stangen / mehr in die breite / dann in die
länge. Die Bletter vergleichen sich dem Ephew / außgenommen daß sie weicher / größ-
ser / vnd allenthalben Ederich seindt. An jedem Stiel hangen ihrer drey. Auß den
weissen Blumen kommen herfür die Schoten / erstlich grün / vnd so sie recht zeitig
werden / gewinnen sie ein weisse farb / sindt einer Spannen lang / vnd auffgespißt /
darinnen ligen die Körner / vergleichen sich der gestalt nach den Nieren / haben auff
der seiten ein schwarz tüppel.

Welsche Bonen oder Steigfaseln.

Smilax hortensis. Von dem Lande in dem



B

Das ander geschlecht ist mancherley / dem ersten fast gleich / außgescheiden / daß
es sich zu rings vmb die Stangen / so darzu gesteckt sindt / wie der Hopffen / wicklet vnd
henckt. Wirdt in die Gärten gezilet / dann es gibt im Sommer einen lustschatten / wie
ander Laubwerg. Die Schoten sindt stercker / vnd die Körner größer / denn in dem
ersten geschlecht / haben auch (wie gesagt) mancherley farben. Im Latein heist es Smi-
lax hortensis.

* Wer noch viel ander vnd frembde art der Phascolorum wilkennen / der lese vnd
besehe das 4. Buch obseruationum Pannonie. Caroli Clusij cap. 27. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Faseln haben alle ein warme vnd feuchte Natur im ersten Grad. Die roten
sindt etwas wärmer.

In Leib.

Die Faseln in der speiß genüzt / machen auffblähung / beschweren den Magen /
sonderlich die roten / vnd scheckechten. Doch mehrren sie facultatem generandi, vnd
solchs thun sie desto kräftiger / so man sie mit Milch wol seudet / biß sie brechen / dar-
nach mit langem Pfeffer / Galgan / Fenchel / vnd Zucker bestreuet.

C So man Senff darzu thut/ oder Kammel/ sindt sie vnschädlicher zu essen. Sonst machen sie schwäre vnd vnruhige schlaff/ wie die Linsen.

Auß den vnzeitigen / frischen / weichen Schoten macht man einen guten Salat also: Man seudet sie zuuor/ darnach bestreuet man sie mit Pfeffer. Aber nach dem sie gesotten/ röstet man sie in Butter/ besprengts mit Agrestensafft vnd Pfeffer. Also be- reitet/ erweichen sie den Bauch/ vnd fůrdern den Harn.

Aussen.

Die Faseln haben ein besondere heylsame eigenschafft wider die Pferdebiß / so man sie lewet / vnd auff die Wunden legt.

Faseln/ Bonen/ Wicken/ Erbsen / haben schier einerley tugendt / geschwůlst vnd schmerzen zustillen an den heimlichen orten/ vnd anderstwo. Mag eins für das ander genommen werden.

Ein sehr köstliche Weiberschmůncke oder anstrich macht man also: Nimb der weiß- sen Faseln/ weiß Semmelbrot/ jedes ein pfund/ einen neuen/ weichen langen Kürbiß/ den zerschneid / vnd leg diese stůcke alle in Reismilch vber nacht. Darnach nimb Mel- laumenkernen zehen lot/ geschelte Pfersinglern sechs lot/ Pimpernůßle ein halb pfund. Stoß jedes besondern in einem steinen Mörser/ mit einẽ hůlzen Stempffel/ thue darzu ein junge heimische Taube / zerschneid sie sampt den Federn in kleine stůckle / allein die Därme wirff darvon. Mische alle obgenandte stůcke zusammen/ leg sie in ein Kolben- glasz oder Alembick/ den stelle in einen Kessel voll heisses Wassers/ vnd distillir es. Die- ses gebrandt Wasser behalt/ so man das Antlitz/ Hende/ vnd die Haut am ganken Lei- be damit wáschet/ wirdt sie schön weiß / vnd wie ein Sammet weich.

Die Faseln heissen Griechisch vnd Lateinisch Phasioli. Welsch Fagioli. Beh- misch Fascoili. *Hippocrati vnd Theophrasto nach der meinung Dodonæi, Doli- D chus vnd *Alfey.**

Von Eruen. Cap. XXVI.

Gestalt.

Die Eruen seindt zwoyerley / weiß vnd rot. Disß ge- wechß kreucht auff der Erden mit vielen Stenglen vnd zweiglen / die sich in einander verwicklen / mit kleinen / lenglechten / gefiderten Blet- tern. Die Blum ist klein / bißweilen weiß / zuzeiten braunrot. Die Schotten sindt kůrzer vnd schmáler dann in Erbsen / darinnen steckt der runde Same.

Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Eruen sindt warm im ersten/ vnd trucken im andern Grad. Sie säubern/ öff- nen / vnd durchdringen so hefftig / daß / so man ihr zuuollet isset / sie das Blut mit dem Harn treiben.

In Leib.

Die Eruen in grosser menge gessen / bringen das Hauptwehe / bewegen den Bauch/ vnd treiben Blut durch den Harn. So man sie den Ochsen kochet/ vnd fůr- setzt / werden sie feist darvon.

* Den Tauben ist dieser Samen gar angenehm / vnd bekommen viel junge davon; Man braucht ihn auch zu der Arzney/ wie die Lupinos, die zehe dicke feuchtigkeit von der Brust abzulösen. Die weissen aber seyn kráfftiger dazu / dann die roten oder gelb- lichten / wie etliche wollen.*

Nussen.

A

Eruenmehl mit Honig vermengt / vnd angestrichen / reinigt die geschwür / vertreibt die Rosmücken / vnd andere mälcr am Leibe vnd Angesicht. Dieses Mehl verhindert / daß die schäden nicht weiter vmb sich fressen. Es erweichet die harte Brust. In Wein gebeizt / vnd vbergelegt / heylt es die biß der Menschen / Hund vnd Schlangen. Mit Essig vermischet / lindert es das Bauchgrimmen / den Stulzwang da einer nichts schaffē kan / vnd die Harnwinde. Gefotten oder vbergestrichen / vertreibt es das jucken oder beissen der Haut / vnd heylt die erfrore Ferschen.

Eruen.

Eruum siue Orobus.



B

Die grünen Schoten mit Stengeln vñ Blettern zerstoßen / vnd nach dem Bade die Haare darmit bestrichen / machen dieselbigen schwarz.

Die Eruen nennet man Griechisch *ερυον*. Arabisch Herbum. Lateinisch Eruum siue Orobus. Welsch Eruo. Frankösisch Ers. Spanisch Ieruos. Behmisch Hrach Wleij.

Von Feigbonen. Cap. XXVII.

Gestalt.

Die Feigbonen haben einen starcken Stengel / in der höhe gewinnt er viel nebenzinken / sindt allesamt mit vielen / harichten / weichen / vnd weißlechten Blettern bekleidet / einem rädlein gleich formieret / ein jedes Blat in sechs oder sieben Fach zertheilet / anzusehen als ein Stern. Die Blumen sindt weiß / darauß werden flache / rauhe / haarige Schoten / in welchen gemeinlich fünff oder sechs harte / breite / rötliche / vnd sehr bittere Körner verschlossen ligen. Die Wurzel ist gelb / vñnd zafelicht. Die bösen vñd giftigen Kreuter / so etwan bey den Feigbonen wachsen / können ihnen keinen schaden bringen / sondern müssen selbs verwelcken vnd verderben.

Zeit.

Die Feigbonen blüen drey mal. Erstlich gewinnen sie ihre Blüt mitten am Stain / darauff folgen die Schoten / welche im außgehenden Sommer zeitigen. Mittler zeit
Dringe

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C bringt herfür die ander Blüt an den nebenesten/diese Blüt kompt selten zur zeitigung.
Die dritte erscheinet an den Gipfflen/so die erste zeitig worden/diese dritte Blüt bringe
gar keine zeitige frucht.

Same Feigbonen.

Lupini sativi.



D

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Natur der Feigbonen ist warm im ersten/ vnd trucken im ende des andern Grads.

In Leib.

So man die Feigbonen einweisset/ vnd also lesset ligen/ biß sie ein gelbe farbe gewinnen/ werden sie süß/ als dann ißet man sie mit Salz.

Von diesen Bonen werden die Schafe feist/ gleich wie auch von Eruen.

Die bittere Feigbonen gepuluert/ mit Honig oder Essig eingenommen/ treiben auß allerley Würm. Wil man diese Arzney stercker haben/ sol man Rauten vnd Pfeffer bey den Feigbonen sieden/ vnd den Kranken eingeben/ wenig oder viel/ nach gelegenheit der Personen.

Man mag auch Feigbonenpuluer mit Essig vnd Ochsen gallen mischen/ vnd solch Pflaster warm auff den Bauch legen.

Die Brüe/ da Feigbonen innen gesotten haben/ getruncken/ eröffnet die verstopfte Leber/ fürnemlich aber das Milk/ treibt den Harn/ bewegt die verstandene Weiberblumen/ vnd die todte Geburt. Solchs thut auch die Wurzel/ gesotten vnd darvon getruncken.

Auß dem Mehl von den Feigbonen mit Honig vermischet/ wirdt ein gute Catwergen gemacht wider die Geelsucht. Dergleichen wirdt solches mit gepuluereten gebrentem Hirschhorn nützlich gegeben wider die Würm der Kinder.

Aussen.

Feigbonen in Wasser gesotten/ vnd darmit gewaschen allerley Grind/ Faulfleisch/ Scheibigkeit/ Zittermäler vnter dem Angesicht/ vnd den fließenden Hauptgrind/ heylet warhafftig/ vnd macht ein klare Haut.

Feigbo-

Feigbonenmehl mit Essig gesotten vnd aufgelegt / zertheilet vnd vertreibt die A Kröpf/ Knollen vnd Beulen/das Huffswehe/vnd entzündung aller Glieder.

Feigbonen mit Eberwurk gesotten in Tropffwein / oder Wasser / heyset allen Grind der vierfüßigen Thiere / darmit etliche tage gewaschen/ ist ein köstliche Arhney den Schafen.

So die Weiber Feigbonen zerstoßen / Mirrhen vnd Honig darzu mischen/ vnd ein Zäpfle darauß formieren/ bringt ihnen widerumb ihre zeit.

Wider den kalten Brandt ein edel Pflaster : Nimb Feigbonenmehl/ seuds mit Laug vnd Baumöl zu einem Pflaster/ thue ein wenig Saffran darzu/ vnd legs warm auff.

Die Feigbonen heißen Griechisch *βίση*. Arabisch Tormus. Lateinisch Lupinus. Welsch Lupino. Spanisch Entramuces. Frankösisch Lupinis.

* Wilde Feigbonen.

Wilde Feigbonen.

N Diese art hat blawe Blüt.

† Die ander gelbe.

c Derselben Schoten.

o Ihr Samen.

Lupini syluestres.

N Flore cœruleo.

† Flore luteo.

c Siliquæ.

o Semen.



Erren werden gefunden die blau oder Purpurfarb blüen / wachsen in Frankreich an vielen orten vmb Neapoli vnd Rom, ist alles kleiner dann die inheimischen. Das ander geschlecht hat etwas breiter vnd weicher Bletter vnd gelbe wolriechende Blumen / wie der Beiel / derwegen sie an viel orten vnd bey vns Spanischer gelber Beiel genant werden / der Samen ist schön mit schwarzen tüpflein/gleich als wer er musiert / besprenget / wirdt viel in Gerten gezielet / wechsset aber keines von ihm selber bey vns / diesen nennen etliche Lupinum Hispanicum.

Krafft.

Diese wilden Lupini seyn herber vnd stercker dann die einheimischen.*

Cap. XXVIII.

Lange Rüben. Rapum longum.



D

Die Rüben vergleichen sich mit den Blettern dem
Rättich / allein daß sie breiter / vnd glätter seindt. Der Stengel ist
zweyer ellenbogenhoch / vnd rund. So sie anfangen zu blühen / sindt sie
mit den gelben Blumen / Schotten / vnd Samen allerding dem Koll
gleich.

Geschlecht.

Die Wurzeln oder Rüben sindt dreyerley: Etliche flach vnd rund / die andern gangrund wie ein Kugel / widerumb etliche lang / rund / eines Arms dick / vnd braunrot. Alle geschlecht der Rüben sindt an der Wurzel glatt / haben an der seiten keine zäferlen / allein am ende ein schwenkle / dardurch sie den Saft auß dem Erdtrich ziehen.

hen. Es ist die Natur zu verwundern / daß auß einem so kleinen Samentörnle fast in dreien monaten ein so grosse Rüben wechset / daß man auch an etlichen orten Rüben findet / deren eine mehr dann ein Zeutter (wie man sagen wil) schwer wigt. Von dreyszig pfunden hab ich ihr gar viel gesehen in der Tridentinischen Landschafft / die sinde lang vnd braunrot.

Stell.

Die Rüben wachsen gern an kühlen orten / werden also süßer / vnd der Saft auß der Erden zeucht sich mehr in die Wurzel / dann in die Bletter. Aber im warmen wetter gewinnen sie bald grosse Stengel vnd Bletter. Auß den gebirgen / da man nicht getreid hat / sindt die Rüben ein gewöhnliche vnd nützlich speiß der Menschen / vnd des Viehes.

Natur/

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

A

Die Rüben sindt warm im andern/ vnd feucht im ersten Grad.

In Leib.

Die Rüben füllen vnd blähen den Bauch/ machen Wind/ vnd bringen begird zur vnkeuschheit.

Die junge schüßlinge der Rüben gesotten/ vnd gessen/ treiben den Harn.

Der Rübensamen dienet wider allerley Giffte/ vnd wirdt demnach nicht vnbillich zum Theriack genommen. Er ist auch gut zu linderung der schmerzen.

Man pflegt auch den Kindern Rübensamen einzugeben/ wenn sie an den Blattern oder Brschlechten frantz ligen/ das treibt sie heraus.

So man die roten Rüben einmacht/ bringen sie lust vnd begird zum Essen.

Rüben machen lüfftig vmb die Brust/ in Mayenbutter gesotten/ vnd gessen.

* Die Brühe von den gesottenen Rüben mit Butter vnd Zucker gemacht/ ist gut nicht allein zu den langwirigen Husten/ sondern auch zu den wehetagen der Lenden.

In quartana pflegt man zu erweichung der Melancholischen feuchtigkeit die gesottenen Rübenbrühe/ mit einer frischen Butter zugebrauchen.

Im Niderland pflegt man auß dem Samen ein öl zumachen/ welchs viel gebraucht wirdt zu den schmerzen nach der Geburt warm eingenommen/ desgleichen tödtet es die Würm im Leib.

Es ist auch gebreuchlich die Rüben ganz zu dörren/ solche nennt man in Sachsen vnd Meissen/ auch vielleicht an mehr orten/ Welskrüben. Davon ein Wasser gesotten vnd ein wenig Zucker Candi darinn zulassen/ ist gut zu den bösen Helsen/ damit gegurgelt.*

Aussen.

B

So man die Rüben siedet/ ein Tüchlein in die Brühe nehet/ vnd überschlegt/ bekommen sie wol denen/ so das kalte Podagra haben/ vnd auch den jenigen/ welchen die Füß erfroren sindt. Man mag auch die gesottene Rüben zerstoßen überschlagen/ dann sie haben gleiche krafft zu lindern den schmerzen des Podagra.

Rosendöl mit wenig Wachß in einer außgehölten Ruben in heisse Aschen gelegt/ biß es darinnen erwarmet/ vnd zerschmelzet/ solche Ruben zerstoßen vnd warm übergelegt/ heylet die schwärende erfrorene Füß vnd Ferschen.

Der Safft auß den Rüben zur zeit der Erndte gesamlet/ mit Frauenmilch gemengt/ vnd in die Augenwinkel gelassen/ macht das Gesicht klar.

Welcher geschwär oder Aysen an seinem Leibe hette/ oder bösen Aussätzigen Grund/ der wasche sich mit dem Wasser/ darinnen der Samen gesotten ist/ die Haut wirdt glatt vnd reine.

* Zum brandt des Puluers vnd dergleichen dingen/ ist der Safft von den Rüben vnd Zwiabeln außgetruckt/ dienstlich.*

Die Rüben heißen Griechisch *ραβαν*. Arabisch Seliem. Lateinisch *Rapum*. Welsch Rapo. Spanisch Nabo. Franckösisch Naue. Behmisch Kzipa.

Wilde Rüben. *Rapum fyluestre*.

MAn findet auch wilde Rüben/ wie allhie abgemahlet/ vergleichen sich mit Blettern/ Blumen/ vnd Samen den zamen Rüben/ doch sindt die Bletter rauher vnd gerümpffter. Die Wurzel ist lang wie der Rättich/ am geschmack wie die Rüben. Wachsen an den Reimen der Felder/ vnd vnter dem Getreid. Vnd diß sindt vñ-
sere wil-

Das Ander Buch Vet. Andr. Mattthioli

Csere wilde Rüben / sol aber nicht verstanden werden von den wilden Rüben Dioscoridis, die sindt mir noch bisher nie fürkommen. Aber so man nach dem geschmack von der Kreutter complexion vrtheilet / darff ich wol sagen / dasß des Dioscoridis vnd unsere wilde Rüben in der Krafft vnd Wirkung miteinander zutragen / darvon schreibe

Wilde Rüben. Rapum sylvestre.



D Dioscorides also: Der wilden Rübensamen vermischet man vnter den Arzneyen / die eusserlich gebraucht werden / das Angesicht vnd gantzen Leib zu säubern / vnd sonderlich vnter denen / die auß Feigbonen / Eruen / vnd Weizenmehl gemeinlich bereitet werden.

Von Kapungeln. Cap. XXIX.

Gestalt.

Kapungeln / das sindt kleine Rüblen / wachsen auff vngewartem Feld / Büheln / Wiesen / man zielet sie auch iekund in Gärten. Von einer Wurzel schossen viel Stengel / elenhoch. Aber cher sie in genandte Stengel treten / gewinnen sie langrechte glatte Bletter / liegen auff der Erden außgespreitet / aber die andern Bletter / so nachmals fast auff dem gantzen Stengel wachsen / sindt lenger vnd schmäler / mit vngleichen gesehen. Tregt oben Purpurblawe Blumen / die sindt mit vier Bletten besetzt. Der kleine schwarze Samen ligt in Knöpfflen verwaret. Die Wurzel ist vier Finger lang / zuzeiten in des kleinen Fingers dicke / in der mitte auffgeblasen / am geschmack süß vnd gar lieblich / werden derhalben für Salat gessen. Die jemen irren / welche die Kapungeln für die wilden Rüben halten / dann sie mit der beschreibung Dioscoridis fast in keinem stücke zustimmen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Man isset die Kapungeln für Salat / sollen aber zuuor in heissem Wasser gequillet werden. Von ihrem Arzneygebrauch finde ich nichts sonderlichs / dann das etliche sagen / so man sie gekocht / vnd mit langem Pfeffer bestrewet / esse / mehrn sie den

den Scugammen die Milch / vnd so man diese speise mit Zwiebeln bereitet / vnd isset / A
stärckt vnd mehret sie den Männern die Natur.

Rapunkeln. Rapunculi.



Ob man schon Samen in alten Rachen und
Walden zammeln kann findet, so pflegt
man sie doch in garten zu pflanzen, wiewol
aus der kraut, so sie nicht so anmüßig, wie
die wilden.

B

Rapunkeln heißen Lateinisch Rapunculi. Pes locustæ Auicennæ.

Von Steckrüben. Cap. XXX.

Gestalt / vnd Geschlecht.

Die Steckrüben haben Bletter gleich wie der Rättich /
die sind trauch vnd scharff. Vergleichen sich mit den Stengeln / Blüt /
Samen / vnd Hülsensäcken / den Rüben. Die Wurzel wechset fast in des
Rättichs lenge / ist doch vnten kürzer / vnd am obertheil dicker.

Man findet zweyerley Steckrüben: Die eine weiß / die ander gelblecht. Die gelb-
lechte ist dicker dann die weisse: aber am geschmack vnfreundlicher.

* Wann man die Steckrüben nicht verset / wie auch die andern Rüben / so wirdt
ein wilde art darauß / die man Napum syluestrem kan nennen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Steckrüben seindt warm im andern Grad / vnd feucht im ersten.

In Leib.

Die Steckrüben gesotten / vnd gessen / machen winde vnd bläste / wie die andern
Rüben / doch sindt sie mit einer fleischbrühe gekocht / lieblicher zu essen / fettigen vnd neh-
ren auch mehr. Desgleichen sindt sie kräftiger zu erreichung der natürlichen gelüß / für-
nemlich so sie mit langem Pfeffer besirewet werden.

Der Same gestossen vnd getruncken / widerstehet allem Giffte / wirdt derhalben
auch zum Theriack genommen.

Man pflegt diesen Samen zustoßen / mit der sauren Pomeranzen / oder Limoni-
en safft zumischen / vnd wider die Bauchwärme einzugeben.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Auch gibt man diesen Samen mit einer Brüe/darinnen Linsen gesotten haben/den Kindern/welche anheben zu Nasern oder Blattern/vnd heiltet sie warm/dann dieser Franck treibt die Nasern vnd Blattern auß dem Leib auff die Haut/vnd benimpt die böse giftige art des geblüts. Solchs thut auch der ander Rübensamen (wie oben gemeldet) aber dieser Steckrübensamen ist kräftiger.

Steckrüben.

Napus.



D Steckrübensamen eines quentle schwer in weissem Wein warm getruncken/ fündert den Harn/vnd sonderlich/so man ein wenig Leinsamen darzu mischet.

So jemandt sich würgen/vnd den Magen darmit reinigen wolte/ der trincke Rübensamen mit lauw Wasser/ es macht ihn brechen.

Rübensamen eines quentles schwer mit gesottener Brüe von weissem Andorn getruncken/benimpt die Seelsucht/Mißfarb/vnd Wassersench.

Nussen.

Diese Rüben werden eufferlich am Leibe allermassen gebraucht/wie die anderen Rüben.

* In Franckreich vnd Niderland wirdt auch auß diesem Samē ein öl gepresset/welches nicht allein zu der Speiß/sondern auch die Seiffen zumachē gebraucht wirdt.*

Steckrüben heissen Griechisch *βασαν*. Lateinisch Napus. Welsch Napo. Naoni. Spanisch Nabicas. Frankösisch Nauet. Behmisch Kziya Kolnij.

Vom Rättich. Cap. XXXI.

Gestalt.

Der Rättich hat schmaler/raucher/vnd schärpffer Bletter/dan die Rüben/einen runden Stengel/schneeweiße Blumen/darauf werden holt/runde Schoten/die sindt fornē spitzig/innwendig mit gelbbraunem vñ schärpffschmeckende samē außgefüllt. Die Wurzeln haben nicht einerley gestalt/dan etliche sindt weiß/lang/rund/weich/vñ nicht allzu schärpff. Andere sind dick/hart wie die Steckrüben/vnd sehr schärpff. Widerumb sindt etliche schwarzlecht/verb/vnd die allerschärpffsten. * Etliche haben schöne gelbliche Wurzel.

* Der

* Der Rättich wechset gern an kalten orten/ wil nicht mit Mist/ sondern mit Spreu/ A
er gedüncht werden. Im feisten guten Erdboden vmb Erfurt/ werden sie groß gesun-
den/ daß es schier nicht gläublich.*

Rättich. I. Raphanus I. albus.
Wasser-rettig. süß Rättig.

II. Schwarß Rättich. Raphanus II.
siue niger.



*Wenden mit Pfeffer
Jah gespeit. D. g. f.
Hofen. Lins. f. d. f.
sch. in Kollan. Lins.
F. g. f. w. w. w.
in. f. f. f. f. f.
R. f. f. f. f. f.
an f. f. f. f. f.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

B

Der Rättich ist warm im dritten/ vnd trucken im andern Grad. Er dewet/ öffnet/
vnd macht dünn.

In Leib.

Der Rättich macht bläse vnd winde/ grülzen/ vnd auffstossen/ er treibt den Harn/
vnd erweicht den Bauch.

So er nach dem essen genommen wirdt/ fördert er die auftheilung der speiß in die
Glieder. Vor dem essen genommen/ ist ernählich denen/ so spenen wollen.

Rättich in Wasser gesotten/ vnd Honig darzu gethan/ bekompt wol dem alten Hu-
sten/ zertheilt die zähen phlegmata, Schleim vnd wußt an der Brust/ vnd macht auß-
werffen/ etlich tag getruncken.

Rättich gesotten/ vnd morgens nüchtern getruncken/ zermalet den Stein/ vnd
treibt denselben auß.

Rättich gessen oder getruncken/ hilfft denen/ so etwan giftige Schwämme gessen
haben. Auch erholet er die verlegene Frauenzeit.

Die Kinden vom Rättich gestossen/ mit Essig vnd Honig genossen/ macht vnwil-
len/ vnd würgen/ das thut auch der Samen mit warmen Wasser getruncken.

Rättichsamens gesotten/ vnd darvon getruncken/ treibt den Harn/ vnd die weibli-
che Blumen. So man ihn mit Essig trinckt/ mindert er das Milk.

Rättichsamens gedörrt/ vnd mit Honig vermischet/ ist gut wider das Gifft.

* Es wird auch auß dem Rättich zu vnser zeit ein Wasser destilliert/ welches den
Stein krefftig treibt/ jedoch sol zuuor der Leib gereinigt seyn/ daß man nicht vbel erger
mache. Wirdt auch ad vomitum mit andern Arzneyen gebraucht.*

Rättich mit Honig zerstoßen / vnd vbergeschlagen / zertheilet vnd vertreibt alle mäl / flecken vnd sprengle vnter dem Angesicht. Er macht aufffallend Haar widerumb wachsen.

Rättich mit Essig gesotten / vnd vbergelegt auff die lincke Selten vber das franke Milk / bringt es widerumb zu recht.

Rättich mit Honig vermischet / heylet die fressende schäden. Verzehret auch das vntergeronnen Blut. Zeucht auß den wunden das Schlangengift. So man Rättich auff einen Scorpion legt / stirbt er.

So der Samen mit Essig vnd Honig gesotten wirdt / ist er denen / so ein Halsgeschwer haben / gegurglet fast nützlich.

Rättichschneiden auff den Nabel gelegt / sol den Weibern das Grimmen legen.

Etliche binden diese schnitel vmb das Haupt / sol den wehetagen stillen. Desgleichen thun sie auch zum Podagra oder Zipperle.

Wider die Wassersucht / zerstoßet man Rättich / vnd legt ihn also Pflasterweise auff den geschwellenen Bauch.

Ein warhafftige Arzney zu der schweren geburt: Nimb die Rinden vom Rättich / Bengelkraut / jedes zwen lot. Safran vier Berstenkörnle schwer / gestossene Zimetrinde zwen quentel / gestossenen Seidenbaum drey quentel. Misch diß alles in einem Mörsel / thue es in ein dünn leinen Tüchle / vnd lege es in die geburt / es hilfft ohn zweiffel.

* Wann man in einen außgehöleten Rättich Maioranwasser thut / vnd etliche tag die Wurzel in die Erden begrebt / ist dasselbig Wasser gut in die Ohren gethan denjenigen die vbel hören.*

Raphanus longus.

Noch ein ander geschlecht des Rättichs hat man im Welschland / vnd ist sehr breuchlich in Salaten / wechset Fingers dick oder grösser / bißweilen Armslang / ist lieblicher / zarter / vnd mürber zu essen dann der gemeine Rättich.

D Rättich heist Griechisch vnd Lateinisch Raphanus. Arabisch Fugel. Welsch Raphano. Spanisch Rauano. Franckösisch Refort. Bheimisch Rzetkew.

Vom Kreen. Cap. XXXII.

Alte Lebz.

Gestalt.



B wol der Kreen dem Rättich nicht ähnlich ist / vnd man sein beschreibung bey den alten nirgendt findet / nennet man ihn doch gemeiniglich Raphanum maiorem, wegen seiner stärke vnd schärpffe / oder von den Blettern / die sehr breit / vñ groß seindt / zurings vmbher zerkerbt / wie ein Säg. An den gipfflen der Stengel / wachsen ganz draus schlechte Dolden / mit sehr kleinen Knöpfen / die thun sich auff / vnd werden zu kleinen weissen Blumen / welche so sie widerumb abfallen / folgen gar kleine Schöten hernach / nicht grösser / dann des Besemkrauts.

Die Wurzel ist schmal / lang / vnd am geschmack sehr scharpff.

* Dodonæus beschreibet ein andern Raphanum syluestrem, vnd nennet ihn wilden Rättich. Andere wollen den namen dem Pfefferkraut zueign / Unser Merrättich aber wirdt in Italia Raphanus montanus genannt / daß er von sich selbst in gebirgen wechset / vnd wirdt durch die Wurzel in die Gärten gezielet / welche so fruchtbar ist / daß sie auch in kleine stücklin zerschneiden / widerumb außwechset. Der Samen in seinen Schötlin wirdt so selten funden / daß Petrus Crescentius schreibt / er hab gar keinen.*

Natur/

Der Kreen ist warm vnd trucken im dritten Grad.

* Vielwöllen / daß ein sonderer Feindtschafft sey zwischen dem Nerrettich vnnnd dem Weinstock / also / daß auch gestossen Nerrettich in Wein geworffen / denselben zu einem Essig mache.

Kreen.

Raphanus sylvestris.

[illegible]

B

In Leib.

Kreen dienet zu allen obgedachten gebrechen / wie der Kättich / allein daß er stärker ist / vnd sonderlich zu aufstreibung des Harns / vnnnd Steines. Denn so man auß dem Kreen sieben oder zehen scheiblen schneidet / vnd die in einen Trunck weissen Wein legt vber Nacht / dieser Wein frühe getruncken / treibt gewaltig den Stein vnnnd Harn / auch die Frauenzeit.

Im Teutschland ist der Kreen gebreuchlich zum falschen oder eyntuncken / vnd auch das Fleisch darmit zu kochen / denn er bringt lust zu essen / dempfft aber ins Haupt.

Mussen.

So jemandts nicht harnen kan: Nimb Kreen/zerstoß ihn klein/röste in mit Zue-
ter/schlags also warm in die schoß/vber die Scham/es hilfft.

* Diese Wurzel ist dienstlich vber geschlagen denen/ die mit dem Hüftwehtagen/ beladen seyn. *

Kreen nennet man Lateinisch *Raphanus rusticus* oder *maior*. Böhmisch Kren.

* Die gelehrten Medici halten/diſſ gewächs ſey / welchs Dioſcor. auß dem Crateua beſchreibt für ein Thlaſpi, vnd derwegen von vielen noch Thlaſpi magnum genennet wirdt.*

Das Ander Buch Petr. Andr. Mattioli/
Von Mören/oder gelben Rüben.

Cap. XXXIII.

Mören/ oder gelbe
 Rüben.

Sifer I.

Ein ander geschlecht
 der gelben Rüben.

Sifer II.



Gestalt.

Die Mören seindt mit Blettern/ Solden/ Blumen
 vnd Samen/den wilden Vesnachengleich. Die Wurzel ist Spannen-
 lang/ lieblich zu essen. Der Römische Keyser Tiberius (wie Plinius
 schreibet) hat solchen lust zu Mören gehabt/ daß man ihm jährlich sie hat
 müssen auß dem Teutschlande vom Rheinstrom/ da die besten wachsen/
 bringen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Mören sind warm im ersten/vnd feucht im andern Grad.

In Leib.

Die Mören gesotten/ sind lieblich zu essen/ dem Magen nützlich/ treiben den
 Harn/bringen lust zur Speiß/vnd zu den Ehelichen wercken.

Der durre Samen gepuluert/ vnd in Wein eingenommen/ ist gut denen/so den
 hessen haben/vnd grinnen im Leib. Er treibt den Stein/vnd die Weibliche Blumen.

Nussen.

Wider den Stein: Nim Mören sampt den Blettern/vñ Samen/seuds in Was-
 ser/geuß in ein Banne/vnd siß dareyn/es hilfft.

Mören heissen Griechisch *Σιλαγας*. Arabisch Culcas. Lateinisch Sifer. Welsch

Sifaro. Spanisch Chiriuias. Franckösisch Cheruy.

Behmisch Mrtew.

Ein

Ein ander geschlecht der gelben Rüben.

A

Sifer alterum.

Es ist noch ein ander geschlecht der gelben Rüben / mit Blettern / Stengeln / Dol-
den vñ Blumen der zamen Pestnachen gleich / mit viel Wurkeln / die sind Fingers
dick / hangen an einem vrsprung wie die Affodilwurz / am geschmack süß / mit einer ge-
ringen vnd fast vnempfindlichen schärpffe. Aber diß ist mit der alten Sifer, den dasselbi-
ge hat nur ein einzige Wurzel. Diß gewächs ist mir erstlich auß Burgundia zukömen /
daselbst pflegt mans in den Gärten zu pflanzen / dannen fehret es in die Küchen / denn
man kocht die Wurzel erstlich / darnach röstet man sie in Butter / bestreuwets mit Pfeffer / ist ein freundliche vnd amnütige Speiß / macht den Ehemann lustig / fördert den
Harn / macht den Stulgang fertig / wirdt leichtlicher verdwet denn die Pestnachen /
denn sie ist mürber / vnd one zäseln.

* Wiewol der Autor in diesem teutschen Kreuterbuch die gelben Rüben für das
erste geschlecht / vnd die Brikelmörlein für das ander gesetzt hat / jedoch hat er in dem La-
teinischen solchs vmbgekeret / derwegen Dodonæus unsere gelbe Rüben Pastinacam te-
nuifoliam satiuam nennet / davon weiter zu disputiern an ein andern ort. *

Item Carota. Cap. XXXIII.

ist ein gästliche der Rottman Rübe.
Carota.



B

CI

Gestalt.



Carota Welsch genannt / pflegt man daselbst in Gärten
zu pflanzen / denn man kocht die Wurzel / oder wicklets in ein naß Pa-
pir / vnd bratets vnter der Aschen / schneidets darnach in scheiblen / vnd
bereitets zum Salat / sonderlich im Winter / da man andere Salat-
kreuter nicht haben mag. Wechst mit viel Blettern / der wilden Pest-
nachen durchauß gleich. Gewinnt einen gerade / zweighafften stengel /
vnd

Das Ander Buch Bet. Andr. Mattioli

Und oben darauff ein grosse dolden oder kron von weissen Blümen / darauff entspringt Samen / wie in der wilden Pestnachen / rauch vñ wolriechendt. Die Wurzel ist so groß als der gelben Rüben / bisweilen auch grösser vñ lenger / ganz rot / ja viel röter / denn des roten Mangolts Wurzel. Schmeckt wol vñ süßlecht. Etliche zwingen den roten safft auß der Wurzel / vñ serben darmit das Garn.

* Diese wil Dodonæus, daß es sey *Pastinaca tenuifolia rubra*. *

Natur / Krafft / vñ Wirkung.

Die Natur der Caroten ist zur wärme vñd feuchte gerichtet. Erwenchen den Bauch / machen lüfftig vñb die Brust / dienen derhalben wider den husten / so man sie mit Honig oder süßem Wein seudet vñd isset. Fördern auch den Harn vñd der Frawen zeit / doch nicht sehr.

Der Samen ist mit der wärme der Wurzel oberlegen / hat eben die krafft / wie der Pestnachen samen.

Von Pestnachen. Cap. XXXV.

Zame Pestnachen. *Pastinaca domestica*. Wilde Pestnachen. *Pastinaca sylvestris*.



Geschlecht vñd Gestalt.

Der Pestnachen sind zwen geschlecht / zame / vñd wild. Die zame / so man in die Gärten pflantet / bringt bald ober der Wurzel ire Zweigle / an jedem Zweigle sind zu beyden seiten fünff lenglechte bletter / vñd auff der spizen eines / gleichermassen wie im Sperwerbaum / vñ Eschern. Der stengel ist einer Elen hoch / zuzeiten auch grösser / der hat viel Holkeelē / vñd nebenzweigle. Oben auff den dolden stehen weisse Blumen / welche so sie abfallen / dringt herfür ein rauher lenglechter Samen / der reucht wol / vñd schmeckt scharpff. Die Wurzel ist dick wie der Kettich / weiß / weych / wolriechendt / am geschmack süßlecht / vñd etwas scharpff.

Die wilde Pestnachen sihet mit den Blettern den Mören durchaus gleich. Der Astengel ist höher den ein Ellenbogen/rund/streckt/rauch. Oben auff der Dolden erschein weiße Blumen / in der mitte dieser Blumen stehen rote Tüppel. Der Samen ist kleiner/denn in der Samen/rauch/häutig/am geruch vnd geschmack stärker vñ schärpfer. Die Wurzel Fingers dick/ Spannen lang/ reucht wol/ wirdt auch in der Kost genüßt.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beiderley Pestnachen sind warmer vnd feuchter Natur/ sie saubern. Die wilde ist kräftiger.

In Leib.

Die samen Pestnachen sind vnkräftiger denn die wilden / doch süßlicher vnd bequemer zu der Speiß.

Der Pestnachen samen gesotten / vñnd getruncken / oder in die Mutter gethan/ bringt den Frauen ire zeit. Treibt den Harn/ist gut den Wassersüchtigen/vñnd denen/so von giftigen Thieren gebissen sind/vñnd so einer zuvor von diesem Samen eynnimpt/ ist er nachmals vor gedachten Thieren sicher. Er fündert zu der geburt.

Die Wurzel gesotten/vñnd getruncken/treibt den Harn/vñnd reicht zu den Chelischenwercken.

So man die Wurzel in die Mutter thut/zeucht sie die todte Frucht herauf.

Der Samen zerstoßen/vñnd in Wein eyngenommen/ist gut den Frauen / welchen die Mutter bewegt ist/vñnd auffstosset an das Herz.

Die Wurzel gedörret vñnd gepulvert/in Meth eyngenommen / ist nützlich zu den gebresten der Lebern/des Nalks/der Nieren vñnd Lenden.

* Man macht auch mit Zucker ein Latwergen darauß/ zu sterckung der schwachen Menschen / vñnd fürnemlich der Kündbetterin/ welches in Belschland bey dem Landvolck ein gemeine Arzney ist/dadurch auch der lust zum essen wider gebracht wirdt * B

Nussen.

Die Bletter zerstoßen/mit Honig gemischt/vñnd ober geleget/heylen vñnd saubern die fließende/fressende schäden.

Pestnachen heißen Lateinisch Paltinacæ. Behmisch Passernak.

Von allerley Mengelwurz / das ist

Lapathum oder Rumex, darvnter werden begriffen

Grindwurz / Sauerampffer / vñnd

Münchhabarbarum.

Cap. XXXVI.

Geschlecht vñnd Gestalt.

Der Mengelwurz sindt fürnemlich fünff geschlecht. Das erste ist die wilde Mengelwurz / die treget Bletter / wie der schwarze Mangolt. Der stengel hat Holkeelen/ist Arms lang / zu zeiten auch höher. Die Blumen sind rot/haben kleinen/ klaren / braunschwarzen Samen. Die Wurzel ist gelb vñnd bitter.

Die Grindwurz hat einen runden/doch rippechten/knopffechten/holen vñ braunen stengel. Die Bletter seindt hart / oben ganz spitzig wie ein Spieß. In der höhe der stengel bringt sie viel kleiner bleichgelber Blumen neben einander. Wenn dieselben braun werden / findt man dreyecketen Samen in dünnen Häutlen verschlossen / der hangt an sehr kleinen stielen. Die Wurzel ist gelb.

Sauer

C Sauerampffer ist zweyerley: Groß vnd klein. Der grosse gewinnt auch ein gelb-
farbe Wurzel. Die Bletter sind spitzig/ mit kleinen nebenohren/ anzusehen wie die klei-
nen spießseisen/ eines lieblichen sewerlichen Essig geschmacks/ daher es die Kinder in der
theuren zeit für ire Nahrung suchen. Der stengel ist zart/ am obertheil wachsen ganz
kleine braunrote Blümlen/ auß welchen entspringt der braun dreyecket Same.

Grindwurz.

Oxylapathum.

Drachenblut.

Erythrolappathum.



D

Der klein Sauerampffer wechset auff vngewassten sandichten Eckern/ neben den
Strassen/ mit dem stengel nicht viel über eine Spann. Das Wurkle ist dünn vñ gelb/
Fingerslang/ die Bletter seindt nicht grösser denn der ohrichten Saluen/ gewinnt ire
ohrlin an den stielen/ gegen der Erden/ wie die edle Salben/ doch ganz zart vnd grün.
Die trauschlechte aller kleinste Blümlen an den stenglen seindt auch als ein roter wi-
derschein anzusehen. In dem Mayen blüet es am besten. Das sämlen ist auch drey-
ecket/ kleiner denn der andern/ herb vnd rauch/ sampt der Wurkeln. Die Bletter vñnd
stenglen sind sauer/ wie im andern gemeinen Ampffer.

Das Mänehrrhabarbarum ist der Grindwurz nicht sehr vngleich/ doch in der
erste/ wenn es herfür kempt/ wirdt es viel röter/ ist auch viel grösser an Stengeln vñnd
Blettern/ * welche an etlichen lengleicht/ aber an etlichen rund seindt. * Die Blümlen
sind bleichgelb/ ganz trauschlecht neben einander. Bringt dreyeckten Samen wie die
Grindwurz/ aber die Wurzel ist grösser/ zarter vnd gelber.

* Es sind noch viel andere geschlecht des Sauerampffers/ als Oxalis tuberosa,
mit knödichten Wurkeln/ rotundifolia, mit runden Blettern/ Hispanica, mit gar gros-
sen Blettern/ minima, gar eine kleine. Desgleichen mehr geschlecht vnd arten des Lap-
pathi, vñter welchen ein schönes ist/ Lappathum rubens, möcht Erythrolappathum,
von wegen der roten Bletter willen/ genannt werden/ sonst heisset man es gemeiniglich
Sanguinem Draconis, welchs Samen ein sonderliche gute Arzenei ist contra fluxum
muliebrem diuturnum, davon es aber nach der leng zu handeln allhie zu lang werden
wil/ sol derwegen an ein ander ort gesparet werden. *

Natur/ Krafft/ vñnd Wirkung.

Die Mengelwurz haben ein vermischte natur in der wärme vñnd kälte/ trucknen
aber auß/ vñnd verzehren.

Der

Der Mengelwurk in gemein.

A

So man die Bletter aller Mengelwurk kocht/wie andere grüne Kreutter/öffnen sie den Bauch/vnd machen linde Stulgänge. So sie aber rohe zerstoßen mit Rosendöl oder Saffran werden vber gelegt/verzehren sie die geschwulst.

Sauerampffer.

† Blümlen.

* Samen.

Acetosa.

† Flosculus.

* Semen.

Klein Sauerampffer. Acetosa minor.



Die Wurkeln der Mengelwurk rohe mit Essig zerstoßen/vnd angestrichen/hen-^B len allerley Kauden/Grind/vnd vnsauberkeit des Leibs.

Gemeldte Wurkeln gesotten/vnnd sich darnach drob gebähret/seindt gut für das jucken vnd kraken.

In Wein gesotten/vnd im Mund gehalten/legen sie den schmerken der Zän/vnd der Ohren/dareyn gethan. Dermassen gesotten/vnd vber gelegt/zertheilen vnnd ver- zehren sie die Kröpff/vnd Ohrmügel.

Mit Essig aber vber gelegt/ringern sie das geschwollen Milk. Die Wurkeln zer- stoßen/vnd vber die Mutter gelegt/stellen der Weiber Glasse. In Wein gesotten/vnnd getruncken/reinigen sie die gelbsucht/treiben auß den Stein/vñ haben krafft der Frau- wen feuchtigkeit flüssig zu machen.

Von den Blettern aller Mengelwurk ist gesagt/das sie den Bauch wenchē/dar- gegen aber stopffe der Samen/den sol man brauchen zu allen Bauchflüssen.

Der Grindwurk.

Diese Wurkel hat insonderheit die Tugendt zu saubern vnnd zu henlen allerley Reude vnd Grinde/ in allermassen eusserlich gebraucht/ darvon sie auch iren Namen bekommen hat.

Grindwurk mit so viel Pappeln gesotten in Milch oder Wasser/vnnd auff den Bauch gelegt/stillet die stechende oder reissende sucht des Eingewends/ Colica genant.

Der safft von der Grindwurk/Nußöl/Zerbenthin/jedes gleich viel/mitteinander gesotten/darnach gesigen durch ein Thuch/thu dareyn Puluer vñ Weinstein/das drit- theil so viel als des ersten stücks/mache darauß ein Salbe/vnnd schmiere den vnreinen Grind am Leibe/der vberzogē ist mit der aussenigkeit/die Haut wirdt glatt vnd schöne.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli/
Deß Sauerampffers.

C

Sauerampfferwasser wirdt fürnemlich getruncken in den innerlichen / hitzigen / oder auch Pestilenzischen Fiebern / denn es kület / lescht den Durst / vnd widerstreibet der feule. Man mag es auch mit Gerstenwasser mischen.

Der Same gestossen / vnd eyngenommen / vertreibt die Spülwärme im Leibe.

Der Safft von Sauerampffer vmb die Augen gestrichen / machet sie klar.

Welche im Leibe zu viel hitzig sind / die sollen Sauerampffer in der Speiß / vnd Salat essen.

Ein wunderbarlich behendt vnd gewiß experiment zu allen fließenden vnd fressenden geschwären der Schenckel: Nim zwo gute Hand voll Saltz / Sauerampffer so viel als eins Menschen Haupt groß / zerschneidt das Kraut / vnd legß sampt dem Saltz in einen saubern Hasen / geuß rein Wasser darüber / daß es drey oder vier zwerch Finger vber dem Kraut stehe / seuds halb eyn / endtlich thu darzu gebrannten Alaun eines Hünereyes groß / zu Puluer gestossen / weissen Vitriol einer Welschen Nuß groß / mit diesem Wasser wasche den Schaden alle Tag zweymal / nemlich frühe vnd vor dem Abendessen.

Rānchrhabarbarum. Hippolappathum.

D



Deß Rānchrhabarbari.

Diese gelbe Wurzel gedörret vnd gepuluert / eines quentle schwer mit halb so viel Ingwer in einer Brühe morgens eyngenommen / purgirt ohn beschwernuß die Gallen vnd Schleim / reinigt die Lebern / ist fast nützlich den geelsüchtigen / hitzigen vnd Cholerischen Menschen.

Mengelswurz oder Grindwurz heist man Griechisch vnd Lateinisch Lapathum oder Rumex. Arabisch Humadh. Welsch Rombice. Spanisch Labaca. Französisch Lampe. Behmisch Konstey Estiowisk. Sauerampffer neimtet man Griechisch vnd Lateinisch Oxalis, oder Acetosa. Spanisch Azederilha. Französisch Ozeille, Vinette, Salette. Behmisch Estiowisk. Dem Rānchrhabarbari sagt der Griech

vnd Lateiner Hippolappathum oder Rhabarbarum Monachorum.

Vom

Vom Meyer. Cap. XXXVII. A

Roter Meyer/
Blutkraut.

Blitum rubrum.

Grosser Meyer. Blitum Vngaricum.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Meyer ist zweyer geschlecht: Rot vñ weiß/ beydes wechset in Gärten vnd Feldern. Der rote Meyer gewinnt ganz blutrote stengel/ Bletter vnd Wurzel/ also daß man mit dem Saft rot schreiben möchte/ doch wirdt das Kraut mit der zeit braun. Etliche nennens Blutkraut. Die Bletter sind gestaltet wie Taufentschön. Seine Blümlen vnd Samen stehen ganz kloßecht vber einander gedrungen/ als die kleinen Treublen/ wie an der wilden Melken. In dieses geschlecht gehört auch das Kraut/ welches ich den größern Meyer nenne/ *gemeiniglich wirdt es Amaranthus maior genant/* denn er wechset wie ein Bäumle/ mit viel langen/ runden/ pußechten Blumen/ die neigen sich gegen der Erden/ sind rot vnd schön anzusehen.

Der weisse Meyer ist dem roten in allen stücken gleich/ außgenommen die rote Farbe.

Die Wurzel des Meyers ist vielfeltig zertheilet/ stehet vber zwerch/ vnd nicht gerad im Erdtrich.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Meyer ist kalter vnd feuchter Natur im andern Grad.

In Leib.

Meyer wirdt von vielen zu der Speiß bereitet/ wie die andern Kochkreutter/ aber bißweilen empöret solch essen den Magen/ bringet das würgen vnd grimmen/ doch wirt solcher schad benommen (wie Galenus bezeugt) so mans mit Del/ Saltz/ vnd wenig Esfig kocht. Also lindert es den Stulgang.

Meyer auß Wein getruncken/ hilfft wider der giftigen Spiñen vñ Scorpion stich.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C Des roten Meyers Samen eyngenommen / ist gut wider die rote Ruhr / vnnnd vbrige Flässe der Weiber.

Weisser Meyer.

Blitum album.

Wilder Meyer.

Blitum sylvestre.



Nussen.

D Meyer mag außwendig zu allerley wehtagen des Haupts / so von Hitz entstehen / vber gelegt werden / wie der Nachtschatten.

Meyer nennet man Griechisch vnnnd Lateinisch Blitum. Arabisch Bachala iame-nia. Welsch Blito. Spanisch Bredos. Franckösisch Poree rouge. Behmisch Blijt.

Von Pappeln. Cap. XXXVIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Pappeln sind zwey geschlecht / groß vnd klein. Die grossen werden in Gärten auffgezogen / mehr zum lust / denn zum gebrauch der Arzneyen. Sie wachsen groß / wie kleine stäudle / mit einfachem stengel / der wirdt bißweilen so dick / daß er sich einem grossen Stab vergleichet / ist mit grossen Blettern bekleydet / die sind etwas zerspalten / vnd zurings vmbher zerkerbt. Die Blumen sind groß / schön anzusehen wie Rosen / etliche Leibfarb / die andern ganz rot / etliche schneeweiß / widerumb sind etliche gefüllt / etliche vngefüllt / bleiben bestendiger denn die Rosen / doch so sie abfallen / bringen sie iren Samen / das seindt runde Käßlen / in grünen wollichten Hülßen verfaßt. Die Wurzel ist lang / biegieg vnd zehe / wie im Eibisch. Man nennet diß geschlecht Ern oder Herbstrosen / wegen der zeit / denn sie blüen am meisten in der Erndt biß in Herbst. Sie werden auch Römische Pappeln geheissen.

Das ander geschlecht ist menniglich bekannt / wechset auff vngebauwtem Erdtrich / neben den Zeimen / in den Gärten / auff den Kirchhöfen fast allenthalben / hat runde / fenste / vnnnd zu rings vmbher zerkerbte Bletter / die haben gemeiniglich fünff Spalten.

Sein

Sein stengel ist dick/ rund/ weych/ vnd biebig/ an dem wachsen Leibfarbe Rößlen/ mit A kleinen braunen äderlen vnterzogen. Auß denselbigen/ so sie abfallen/ werden kleine runde Räßlen/ das ist/ wie aller anderer Pappeln/ ihr Samen. Die Wurzel ist weiß. Man nennet sie Hasen oder Rosspappeln.

Römische Pappeln/ Malua maior. Hasen Pappeln. Malua minor.
oder Herbst Rosen.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Pappeln sind feucht im ersten Grad/ aber in der wärme vnd kälte haben sie ein mittelart. Sie weychen vnd zeitigen. Die grossen Römischen Pappeln sind die kräftigsten.

In Leib.

Die Pappeln sind zu allerhand gebrechen/ innerlich vnd eusserlich/ sehr dienstlich vnd heylsam/ daß sie auch von etlichen alten Omnimorbia, das ist/ wider alle Kranckheiten/ genennet werden. Vnd Plinius libr. 20. capit. 21. schreibt: Welcher alle Tag ein Trunk thue von Pappelsafft/ der sey denselbigen Tag für allen zufallenden Kranckheiten behütet. Mögen derhalben nicht vnbillich vnter die Koch oder Salat Kreutter genommen werden. Sie erweychen den Bauch/ vnd sind fürnemlich gut wider die gebrechen der Blasen/ vnd das hitzige tröpfflingeharnen.

Die Bletter/ Wurzel/ oder Samen der Pappeln/ in Milch oder leichtem Wein gesotten/ vnd etliche Tag darvon getruncken/ benimpt den heissen Husten/ die heyserekeit/ heylet die verschrte Lung/ vnd ist ein sonderliche Arzenei für die Schwindtsucht. Welche nun mit solchen Kranckheiten beladen/ die sollen in aller Speiß vnd Trank stets Pappelkreutter/ Wurzeln vnd Samen brauchen/ wie sie das mögen einbringen. Man mag auch auß den Rosen oder Blettern Conseruas, das ist/ eyngemachten Zucker bereiten/ wie von andern Rosen vnd Blumen/ * welches fürnemlich nützlich gebraucht wirdt zu dem brennenden Harnes.*

Pappelkraut vnd Wurzeln gesotten/ die Brüß late getruncken/ vnd stets wider vmb von sich geben/ widerstehet allerley Gifft.

C Pappelfrentter vnd Wurzel mit Fenchel vnd Anis gesotten in Wein / vnd getruncken / bringt den Seugammen viel Milch. Hilfft auch den Frauen / daß sie desto leichter gebären.

Gemeldte Arzneyen benimpt den schmercken der Därm / der Blasen / vnd mache den harten Stulgang fertig.

Zu allen Clystirungen sol man diese Bletter / Blumen / Wurzel oder Samen erwehlen / es sey zu erweichung des Bauchs / oder wider die verschrung der Därm von der roten Ruhr.

Pappelsamen mit rotem Wein getruncken / benimpt den vnwillen des Magens.

Der Saft von Pappeln getruncken ist gut wider die fallende suchet / Melancholey, vnd vnfinnigkeit.

Das Wasser von Pappeln gebrannt / vnd getruncken / ist ein edel Wasser zu allen innerlichen hitzigen Febern / es kület vnd erweichet alle Lungen vnd Seiten geschwår / es lindert vnd heylet die rote Ruhr / die hitzige geschwäre der Mutter / Nieren vnd Blasen. Solchs thut auch der Samen krefftiger in Hünnerbrühe gesotten / vnd getruncken.

Nussen.

Man mag alle eusserliche harte oder hitzige geschwår am ganzen Leibe mit Pappelfraut / Wurzel vnd Samen / lindern vnd weich machen. Etliche siedens in Milch / etliche in Wasser / vnd nehmen Hünerschmalz darvnter. Man kan es auch mit Gerstenmeel in Wasser sieden / darvntermischen Baum oder Rosendöl / vnd vber legen / es benimpt den schmercken / zertheilt vnd erweichet.

D Herbstrosen / vnd alle Pappelblumen in Wein oder Wasser gesotten / etwan Honig vnd Alaun darzu gemischt / nach gelegenheit der gebresten / seubern vnd heilen die feule vnd geschwäre im Mund vnd Hals / darmit gegurglet / vnd den Mund außgespület.

Die Rosen in Wasser gesotten / oder ein Wasser darauß gebrannt / ist gut für alle innerliche vnd eusserliche Hitz / für S. Anthoni Feuer / vñ alle andere heisse geschwülst / mit Leinen Thüchlen vber gelegt.

Das Wasser oder Saft aller Pappeln heylet die stich der Bienen vnd Hürnisfen / darmit bestrichen. Vnd so sich jemandts mit Del / darinne diese Bletter zerstoßen sind / salbet / sticht in keine Biene desselbigen Tags.

Pappeln mit Zwißeln vnd Alschloch zerstoßen / vnd vber gelegt / helfen treffentlich wol wider der Schlangen biß.

Der Saft auß den Pappeln in die Ohren gelassen / benimpt den wehtagen darinnen.

Die Pappeln mit Weidenblättern zerstoßen / vnd vber die Wunden / auch andere hitzige geschwülst gelegt / hilfft warhafftig wider die entzündung / vnd ist ein besonder experiment.

Pappelfraut vnd Wurzel in Harn gesotten / vnd darmit gezwagen / vertreibt den fließenden Erbgrind / vnd die Schuppen auff dem Haupt.

So jemandts mit dem Stein geplagt / der nenne ein Sack voll Pappelfraut vñ Wurzel / siede es in einem Kessel mit Wasser / vnd bade darinn / das erweichet vnd eröffnet die enge verschwollene gänge zu der Blasen. Solch Bad erweichet auch die verharrete vnd verstopfte Mutter. So man es zu den Füßen gebraucht / zeucht es die auffgeschossene Fläß von dem Haupt.

Dierohen Bletter mit ein wenig Saltz vnd Honig vermengt / im Mund zerkeuwet / vnd alsdann vber gelegt / heilen sie die geschwår / so zwischen der Nasen vnd den Augen sich erheben. Wann aber solch geschwår sich zu der heylung neigt / sol man das Saltz nicht mehr darzu brauchen.

Die Wurzel ist sehr gut / vber gelegt zu den gebresten der Brüste.

Ein gut Zampuluer macht man also: Nimb die dürre Wurzel / laß sie vber einen A tag im Wasser liegen / darnach wickle sie in ein naß Papyr / vnd laß also vnter der Asche braten / darnach stoß zu Puluer / vnd reibe die Zene darmit / die säubert es sampt dem Zansfleisch.

Der Same mit Wein oder Baumöl temperirt / vertreibt allerhand flecken vnter den Augen.

Pappeln heist man Griechisch *μαλίζα*. Arabisch Chubeze. Lateinisch vnd Welsch Malua. Spanisch Maluas. Französisch Malue. Behmisch Slez.

* Die Herbst oder Winterrosen/item Erdrosen/ die man von allerley farb/gefüllet vnd einfach findet in den Gärten/halten ihr viel für Anadendromalachen Galeni, viel mehr dann die Arborecentem. Andere nennen es Maluam hortensem. Französ. fisch Rose d'oultremer. *

Von Eibisch. Cap. XXXIX.

Eibisch.

Althea.

Abutilon Auicenna.

1. Caulis cum semine.
2. Flores & folia.
3. Semen.



Gestalt.

Der Eibisch ist ein geschlecht der wilden Pappeln / er bringt härechte / weisflechte Bletter / die sindt erstlich wie Schweimbrot / darnach wie die Weinraben / den Pappeln fast ehnlich / vnd lind anzugreifen wie Sammat. Er hat vielrunde / holzrechte Stengel / die sindt einer elen hoch / bißweilen auch höher. Die Blumen wachsen wie weisse oder weisrote rößlen. Tregt Samen / wie die gemeine Pappeln / einem käßlen gleich. Die Wurzel ist dick / zehe / weisflecht / vnd lang.

Stell.

Eibisch wechß gern an feuchten vnd feisten orten.

Er blüet im Augst vnd Hermonat. Die Wurzel pflegt man zu graben im Fröling/ wenn die Bletter herfür stossen/ oder im Augst vnd Herbstmonat.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Bletter vnd Blumen sindt warm vnd trucken im ersten Grad. Die Wurzel aber im anfang des andern Grads.

In Leib.

Eibischwurzel in Wein oder Honigwasser gesotten/ vnd getruncken/ heylet alle innerliche versehrung der Brust/ der Lungen/ vnd in summa ist dem ganken Bauch dienslich.

Also gebraucht/ heylet treffentlich wol die verwundete Därme von der Bluthur/ oder andere scharpffe Colerische versehrung.

Wider allerley tropffung vnd schmerzlich harnen/ kochte frische Eibischwurzel mit der speiß/ vnd lege sie auch in deinen tranck/ vnd brauchts also im essen vnd trincken/ es hilfft.

Die Wurzel in Wasser gesotten/ vnd getruncken/ treibt auß das Bördlin/ vnd ander vberflüssigkeit/ sonach der geburt ist im Mutterleibe blieben.

Eibischsamen treibt den Leindenstein/ senfftiget den brennenden Harn.

Anderer krafft der Eibischwurzel sindt vnter den Pappeln gedacht.

Außen.

Was man von Pappeln geschrieben findt/ mag auch von der Eibischwurzel verstanden werden.

D Eibischwurzel gesotten in Milch oder Wasser/ bis ein Bren darauf wirdt/ solch Pflaster vbergelegt/ erweicht vnd zeitigt alle geschwår/ lindert die starrende Glieder.

Eibisch Wurzel gesotten/ vnd mit Gens/ oder Schweinen schmalz/ oder mit Terbenthin vermischt/ darauf Zäpflein gemacht/ vnd in Leib vntergestossen/ leschet die hitz der erkündten Mutter/ vnd auch der Feigwarzen.

Eibischwurzel vnd Leinsamen gesotten/ als ein Pflaster vmb den Hals gelegt/ weicht die geschwår in der Kälten.

Eibischsamen gepuluert/ mit Meyentaw temperirt zu einer Salben/ vertreibt flecken vntern Augen.

Der Samen mit Wein gesotten vnd darunter gemischt Baumöl/ lescht ab allerhand mißfarben im Angesicht/ zeucht die hitz auß.

Den kalten Brandt zu heilen: Nimb Eibischsamen/ Leinsamen/ Feenogracum, jedes ein Löffelvol/ Pappeln ein Handvol/ Sawerteig zween Löffelvol/ seudt diß alles in Reinschemwein/ endtelich thue ein wenig Saffran darzu/ vnd schlags warm vber den gebresten.

Die Wurzel oder Samen mit Essig gesotten/ vnd also warm in dem Mund gehalten/ benimpt das Janwehe.

Dieser Same getrucknet/ darnach klein gestossen/ gesotten mit Essig/ sich damit geschmieret an der Sonnen/ oder nach dem Bade/ heylet die unreine außsehzige Haut.

Eibisch nennet man Griechisch vnnnd Lateinisch Althea, Ibiscus, Maluauiscus. Arabisch Chitini. Welsch Maluauiscos. Spanisch Hierua cannamera. Franckösisch Guimauues. Behmisch Wnsoln Glez.

* Abutilon Auicennæ.

Dem Eibisch gleicht ein Kraut/ was die Bletter anbelangt/ vom Autore Althea altera vnd Abutilon in seinen Lateinischen Commentarijs genennet/ Aber die Wurzel ist nicht

ist nicht wie des Eibischs / sonder ganz gering / weil sie jährlich vom Samen wachsen A
muß / vnd winterzeiten verderbet. Die Stengel wachsen anderthalb ellen hoch / bis
weilen viel höher / sindt rauch vnd lind wie ein Sammet / werden von Blettern auß
gang des Herbsts entblößet / wann der Samen anfangt reiff zu werde / welcher schwarz
ist in vielfachen hülßen verschlossen. Die Blum ist gelb / nicht sehr groß / wirdt in Gär
ten bey vns gepflantzet / sonst wechset es in warmen Landen auff dem Felde von sich
selbst.

Krafft / vnd Wirkung.

Der Samen anderthalb quintlin schwer in Wein getruncken / treibt den Stein
vnd Gries / furdert den Harn vnd lindert den schmerzen.

Von Sigmarßwurz. Cap. XL.

Sigmarßwurz. Alcea.



Gestalt.

Sigmarßkraut ist auch ein Pappelgeschlecht / das wil
de geschlecht der Ernsosen / denen ist es mit dem Stengel / Blumen / vnd
Samen fast ehnlich / außgenommen daß die Bletter grössere kerffen
haben / wie in dem kraut Hanensfuß. Auch sindt die Blumen grösser /
vnd braun. Die Wurzel ist lang / zähe / wie im Eibisch / doch dünner
vnd härter.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Man mag diese Sigmarßwurz an statt des Eibisch / oder Pappeln gebrauchen /
dann sie thut gleiche Wirkung / wiewol nicht so kräftig. Insonderheit aber braucht
man die Wurzeln wider die Bauchflüsse / vnd rote Xhur / so man ihrer ein halb lot
schwer in Milch / darinnen glüende Kirslingstein zuvor abgeleschet sindt / trincket. An
statt der Milch mag man nemen Begrich oder Wegtrittsafft.

Aussen.

Etliche tragen diese Wurk am Hals/ achten das Gesicht werde sehr dadurch gestercket/ vnd bewaret vor den fellen/ daher es auch Zellrisi genant wirdt.

Sigmarwurk heist Griechisch vnd Lateinisch Alcea, Bismalua. Welsch Malua saluatica. Spanisch Malua de Vngria. Frankösisch Bimauue. Behmisch Slez Polnij.

Von Melten.

Cap. XLI.

Melten.

Attriplex.

I. Wilde Melten. Atriplex fyluestris. I.



D

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Melten sindt zwey geschlecht. Die zame vnd wilde. Die zame hat Bletter wie Meyer / die sindt nahe bey dem Stiel breit / von dannen auffgespißet / wie die Pfeile / feist / safftig / erstlich so sie wachsen / sindt sie weißlecht / darnach Grasgrüne / endtlich Feuerrot / bißweilen auch bleichgelb / haben etwa einen bitteren geschmack. Der Stengel hat viel nebensweigle / ist zuzeiten dreyer elen hoch / seht braun / seht weißlecht. Der Samen steckt in dünnen Hülßen verschlossen. Die Wurzel steigt tieff in die Erden / hat viel angeneckte zäserlen. Vnter allen Kochkreutern wechset die Melten am ehesten / dann nach der pflanzung in fünfßehen tagen ist sie zeitig / vnd sehet in die Küchen. Aber allein im Fröling isset man sie / dann wie baldt sie wechset / also schnell veraltet vnd verwelet sie.

Die wilde Melten wechset fast vberal im Felde / an dem Wege / vnd auch in Gärten von sich selbst. Sie hat Bletter wie die zame / allein daß sie kleiner vnd weißlechter sindt. Der stengel ist gerade / bißweilen dreyer elen hoch / mit vielen nebenästen / kleinen gelblechten Blumen / gehäufftem oder traubichtem Samen / wie im Meyer. Die Wurzel steckt tieff / hat auch nicht wenig zäserlen.

Der wilden Melten findet man im Welschland zwey geschlecht / haben an etlichen zeichen ihren vnterscheid / wie an den gemelten Figuren außdrückentlich dargebildet.

Die Melten findt feucht im andern / vnd kalt in ersten Grad.

II. Wilde Melten. *Atriplex sylvestris* II.

Atriplex sylvestris III.



In Leib.

Man ißet die Melten gekocht / sie fůrdern den Stulgang.

Melten samen zerstoßen / mit Honigwasser gesotten vnd getruncken / 6ffnet die verstopfte Lebern / vnd heylet die Geelsucht. So man Odermennig darzu thut / wirdt die Arhney desto kr4fftiger. So die verstopffung von Schleim ist / mag man den Samen in Wein sieden.

In summa. M4ßlen von Meltenkreuttern bereitet / dienen wol den d4rren hitzigen Cholerischen menschen zur speiß.

Der Samen eines halben lots schwer eingenommen / bewegt nicht allein den Stulgang / sondern auch das würgen.

Aussen.

Der Saft auß der wilden Melten macht die Haare schwarz / so man sie nach dem Bad oft damit schmieret.

Meltenkreutter rohe zerstoßen / oder gesotten / vnd 6bergeschlagen / vertreibt Knollen vnd Dr4sen hinder den Ohren.

Wilde Melten gestoßen / mit Honig vermischet / vnd Pflasterweise auffgelegt / benimpt das Podagra.

Die Bletter gestoßen / den Saft gelegt auff ein euk4ndt Fleisch oder Glied an dem Leibe / leschet das.

Melten nemmet man Griechisch *ατρίπλεξ*, vnd *χρυσόλεξας*. Arabisch *Cataf*. Lateinisch *Atriplex*. Welsh *Atriplice*. Spanisch *Armoles*. Franck6sisch *Follete*. Behemisch *Lebeda*.

Acermel



Es wechset auch ein Melten bey den Meer / wie denen wissenschaftlich / welche an dem Ufer des Meers / vnd in Seestetten wohnen oder wandlen. Diese Melten wie sie allhie abgemalet / haben wir sampt dem Halimo, von welchem im erstem Buch gemeldet / in grosser menge gefunden zu Trier bey den Saltgruben / an dem Meer gestadt / spreitet ihre zweiglen zu rings herum / mit weissechten Blettern bekleidet / die sindt gestaltet wie des Spinets / doch kleiner. Oben am gipffel bringt sie ihren Samen in kleinen kuglen / die hangen beyssammen / wie trauben. Die Wurzel ist in viel zäseln zertheilet. Disz gewechß vermag eben die krafft vnd Wirkung / welche die Melten an sich haben / aber dieweiles am geschmack versalken ist / saubert es mehr / vnd beuegt auch den Stulgang / so mans in einer Fleischbrue kochet vnd isset.

Von Spinet. Binetsch. Cap. XLII.

Gestalt.

Binat hat seinen namen à spinoso semine, das ist vom scharpffen / stechenden Samen. Man sahet ihn im Herbstmonat / vnd auch im Merken in der Fasten. So man in gepflanket hat / gehet er am sibenden tag herfür / ersilich mit weichen / melbechten oder schmutzigen / vnd drensitzigen Blettern / dieselben werden nachuolgendes den Wegwartenblettern gleich / vnd am end gegen den Stilen außgeschnitten zu beyden seiten / mit zweyen spitzigen ohren. Die Wurzel ist schmal / hat kleine zäserlen. Der Stengel wirdt etwa einer elen hoch / bißweilen höher / ist inwendig hol. Oben am gipffel treget er seine runde / kleine Blumen / wie die Trauben zusammen gedrungen. Der Samen ist spitzig vnd strachlig.

* Man findt auch ein wildt geschlecht / welches breiter vnd kürzere Bletter hat.*

Stell.

Spinat bedarff kein sonders Erdtrich / sonder wechset allenthalben / wirdt auch gemeiniglich gepflanket vmb der Küchen willen / wie der Mangolt.

Spinat ist kalt vnd feucht im ersten Grad.

Spinet. Bineesch.

Spinachia, Spinacium olus.



In Leib.

Bineesch ist ein gut vnd lieblich zugemüß / man nennets grünkraut. Man be-
darff im kochen fast kein ander Wasser darzu / dann er ist an ihm selbst wässerig / seudet
also in seinem eigenen Saft / den er im Sieden von sich leßet.

Spinat gessen / erweicht den Bauch / lindert die rauhe Kele / ist dienstlich zum
dürren Husten.

Dieses Krauts bräe getruncken treibt böse feuchtigkeit auß / vnd macht einen
sanfften Athem. Aber täglich vnd viel das gemüß gessen / mehret die Melancholey.

Außen.

Ein Pflaster auß Spinet gemacht / vnd vber den hitzigen Magen vnd Leber gelegt /
nimpt die hitz vnd schmerzen. Ist auch gut zum stich des Scorpions / vnd der Spinnen.

Spinet heist Lateinisch Spinacium olus. Behmisch Espinaß.

Von Köl. Cappes. Cap. XLIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Das Kölkraut hat vilerley geschlecht / sonderlich in Zel-
schen landen / die sindt an Blettern vnd geschmack vnterschieden. Aber
in gemein zureden / findet man seiner drey geschlecht. Der glatten /
krausen / vnd Cappes.

Der glatte / das ist / welcher nicht gefalten oder krause Bletter hat /
ist auch zwenyerley. Rot vnd grünweiß. Der grünweiß hat breite / dicke / außgespreite
Bletter / mit einem starcken / erheben / vnd ein wenig rundlechten rucken / dicken vnd
harten Stengel. Der rote hat kleiner / dünner / schmaler Bletter vnd Stengel.

C * Auch sol sich niemands wundern/ daß obgesetzte Figur etliche Eß an dem Stengel für gewachsen anzeiget/ dann dieser davon solche Bildnuß abconterfeyet/ also gestaltet gewesen.

Glatt oder schlecht Kollkraut. *Brassica laevis.* Krauß Kollkraut. *Brassica crispa.*



Der krause gehet herfür mit einem starken Stengel/ mit gefalteneu oder zimme-
D lechten Blettern/ wie ein Kalbskröß/ die fügen vnd rundieren sich am obertheil etwas
zusammen/ daß sie oft anzusehen sindt/ wie Gappes.

Der Gappes hat seinen namen von dem runden Haupt/ das in der mitten ligt.
Die Bletter sindt runzlecht/ groß/ vnd schleust sich allwegen eins vber das ander in ei-
ne runde/ werden zu lezt in der mitte zu einem Haupt. Dieser Gappes hat nicht einer-
ley farbe/ dann etlicher ist grün/ der ander weiß/ etlicher rot. Der weisse ist der beste/ vnd
amnütigest zu der speiß.

* Man findet vnter andern auch zwenyerley geschlecht deß Kolls/ der eine wirdt ge-
nannt Rubenköl/ ist vber der Erden wie ein Ruben/ darauß die Bletter wachsen/ Cau-
lirapum genant/ die Welschen nennen es Torzutos, bey dem Plinio sollen sie seyn Lacu-
turren. Die andern nennet man Blumenköl/ dieweil es inwendig gleich wie kleine gelb-
lechte krause Blumen dick in einander wechsset/ diß bringt bey vns selten gute Samen/
das wider gleicher art Koll darauß wächse. Die Welschen nennen es Caulifiori, vnd
wirdt der beste von Genuabracht/ andere nennen es Brassicam Cypriam, vnd vermei-
nen es sey Pompeiana, bey dem Plinio, ist sehr gut vnd zart zu essen/ vnd mag lang durch
den Winter im Keller gehalten werden.

Zeit.

Nach der ersten pflanzung/ so sie einer Spannen lang gewachsen sindt/ werden
die jungen Krautstöckle fürter in ein ander Erdrich gesezet. Sie wachsen gern in kälten/
feuchten/ vnd getünchten orten.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Das Kollkraut ist warm vnd trucken im ersten Grad/ hat auch ein art zusäubern.

In Leib.

Deß Gappes/ vnd Kollkreuter gebrauch dem Bihe vnd Leuten/ ist nicht gnug zu
beschrei-

beschreiben / also daß auch die alten Römer / che die Doctores der Medicin in das Röm. A
mische Reich kommen / sich wol sechs hundert jar mit Kollkreuttern beholffen / vnd allen
krankheiten darmit begegnet / vnd rath gethan haben. So werden auch diese Kollkreut-
ter so hoch in Catone vnd Plinio gepreiset / daß ein jeder Haußvatter wol mag sagen / er
hab sein Apotecken im Garten vnter die Kollkreuter gesetzt.

Welcher im Leibe verhartet were / vnd Stulgänge begert / der siede die Bletter
vom Kollkraut im Wasser / bis sie einmal erwallen / diese Brüe trinck er alleine / oder mit
Zucker / sie erweicht den Bauch sänfftiglich. So man aber das Kollkraut vollkommen
lesset sieden / vnd die Brüe trinckt / siellet sie die Stulgänge.

Gappes.

Brassica capitata.

Rubenköl.

Caulirapum.



B

Der Saft auß dem rohen ungekochten Koll gepreßt / mit Salkgemischt / vnd ge-
truncken / erweicht den Stulgang.

Koll gesotten vnd gessen / ist nützlich denen / so ein blöd gesicht haben / vnd zittern.

So man Koll nach dem essen braucht / nimpt er hinweg den schaden vnd nachtheil /
so auß obriger fülle vnd vom übermäßigen Weintrinken kompt.

Koll auß Essig rohe gessen / ist den Milchsüchtigē gut. So man Koll im Mund kewet /
vnd den Saft hinab schlingt / bringt er die verlornē Stimm wider.

Der Kollsaamen mit süßem Wein eingenommen / tödtet die Wärme im Bauch.

So man Kollkraut in einer Hünnerbrüe / sonderlich von einem alten Capaun / seudet /
vnd trinckt / hilfft sie wider das Bauchgrimmen Colica genannt. Diese Brüe ist auch
dienlich der kranken Lebern / Milch / vnd den Nieren / so vom Stein beladen sindt.

Koll ist dem Wein vnd Weinreben widerwertig / darumb sie beyeinander nicht wol
seyn mögen. Vnd so jemandes sich vor dem trunck besorget / der esse drey oder vier Koll-
bletter rohe mit Salk vnd Essig / vor vnd nach der Mahlzeit / der ist sicher / daß ihm der
Wein nicht schadet / ob er schon zuviel gethan hat. * Athenæus aber ein Griechischer
fürnehmer Scribent eignet diß dem Samen zu.

Kollkraut ist ein gutes speiß den schwindfüchtigen / so sie oft darvon essen.

Wider die giftige Schwemme thut Kollkraut merckliche hilff / so mans kocht vnd
isset / oder den Saft auß rohen Blettern preßt / vnd trinckt.

Kollkraut gesotten / vnd mit langem Pfeffer bestreuet / vnd also mit der Brüe ges-
sen / bringt den Seugmüttern viel Milch.

C Die Podagrifchen sollen viel Köl gebrauchen / sich auch darmit purgieren / dann man findet daß etliche von dem Podagra gesundt seyn worden / die da Kölkraut gessen / vnd die Brüt darvon getruncken haben.

So jemandts von einer Schlangen gestochen were / sied Kölkraut mit Wein / vnd trinck denselbigen warm / er wirdt desß Giffes sicher seyn. Solche krafft hat auch der Samen / mit Wein getruncken.

Wann jemandts die Nagengelb hette / der neme die förderste junge schöfle der Bletter / siede dieselbige ein wenig in warmen Wasser / stoß die Bletter / vnd trucke den Saft durch ein Tuch / vñ neme früe nüchtern desselbige Saftes ein zimlich Gläße vol / warm gemacht / mit Salz einer Gartenerbes groß / vnd so viel Welsche Kümmel / faste darauff vngefehrlich drey od vier stundē / das purgiret wüderlich / sagt Cato de re rusti.

Blumentöl. Caulis floridus.



Mussen.

Kölkraut mit Mehl desß Fcenogræci, vnd Essig vermischt / vnd vbergelegt / hilfft wider das Podagram, vnd wehetagen der Glieder / auch alte vnreine schäden.

Die Bletter allein oder mit Gerstenmaltz zerstoßen / vnd vbergelegt / seind gut zu allerley geschwülsten.

Die Bletter auff das Haupt gebundē / behalten das Haar / so anfahet außzufallen.

Die Kölbletter gesotten / vñ mit Honig vermischt / heylt allerley vmbfressende schädē.

Köl Samen mit Beilwurksafft zerstoßen / vnd angestrichen / tilget auß die Rossmücken / vnd flecken im Angesicht.

Die grünen Kölstengel gebreüt / darnach mit altem schweinen Schmalz vermischt / vnd vbergelegt / sänfftigen die langwirigen schmerzen der Seiten.

Den Saft auß den Kölbletteren gepresst / vnd mit Honig gekocht / darnach in die Augewinkel gestrichen / macht das gesicht klar.

Wider die Reude vnd Krätze : Zerstoß Kölbletter mit Essig vnd wenig Alaun / streichs auff nach dem Bade.

Wider die biß der wütendē Hunde / stoß die Bletter samit dem Samen / vñ legs auff.

Der Saft in die Nasen gethan / reinigt das Haupt.

Dieser Saft bringt den Frauen ihre Krankheit / mit Radtenmehl vermischt / ein Zäpfflin darauß gemacht / vnd in die Mutter gethan.

Köl gesotten / vnd in demselbigen Wasser ein Tüchle genetzt / vnd vbergeschlagen / ist dem Semadern oder Nerven / vnd den Geleichen sehr bequemlich.

Gedache

Gedacht Wasser heylet auch die wunden / so mans darauff legt / oder darmit A
wuscht.

Der Safft mit Wein vermischt / vnd laß in die Ohren gethan / bringt das gehör
widerumb.

Köl mit altem Schmalz vermischt / vnd vbergelegt / ist sehr gut wider die weheta
gen der Hüfft.

Kölzerstossen / vnd den Safft darvon vbergestrichen / vertreibt vnd verzehret das
vntergeronnen Blut / vnd andere blawemäler.

Der Harn von einem jungen Menschen / so etlich tag Kölkreuter in seiner speiß
genossen / heylet Fisteln / Krebs / Wölff / Flechten / Bittermäler / vnd was vnreines an
der Haut gespüret wirdt.

Cato sagt / Man sol die junge Kinder mit diesem Harn waschen / so sindt sie von
vielen krankheiten bewaret.

Ein wunderbarliche / feine / gewisse Arhney wider den kalten Brandt / wildt Feuer /
vnd dergleichen / ist die Lauge / so man auß der Aschen von Lappes vnd Kölsengel ge
brandt / bereitet / vnd den schaden darmit wäscht.

Zu den alten schäden vnd geschwären ein experiment : Nimb Kölkraut im auß
gehende Heymonat / thue die mitteltrippen darvon / koche die Bletter in weissem Wein /
vnd wasche mit der Brühe die Schenckel / darnach leg die Bletter warm darauff / es lin
dert den schmerzen / vnd heylet sanfft.

Wider die schmerzen des Seitengeschwärs oder stechens ein fein experiment :
Nimb ein Kölkrautblat / legs auff einen heißen Zigelstein / befeuchte es mit vngesalze
ner Butter oder Hünerschmalz / daß es wol weich werde / streu klein gestossenen Küm
mel darauff / vnd legs also warm auff die wehethuende Seiten.

Wer weiter von des Kölkrauts tugendt zu wissen begert / der lese Catonem de re
Rustica cap. 15 6. der rhümet gewaltig zu obgenandten / vnd auch anderen gebre
chen. B

Kölkraut nemet man Griechisch *Κολοκασ* Arabisch Corumb. Lateinisch Brassica.
Welsch Caualo vnd Verza. Spanisch Colhes. Franckösisch Choils. Schymisch Kapu
sta vnd Zelij.

Von Wildem Köl. Cap. XLIII.

Gestalt.

Der wilde Köl hat Bletter wie die Steckrüben / sindt
rauch. Der Stengel ist anderhalb Schuh hoch. Treget bleiche Blu
men wie der Köl oder Rüben. Sein Same ligt in Hülsen verschlossen /
ist erstlich gelblecht / aber in seiner vollkommenheit nimpt er an sich ein
schwarzlechte farb / vnd wirdt rund / am geschmack bitter. Die Wur
zel ist weiß / Fingers dick / am geschmack ein wenig scharpff vnd etwas bitter. Er wechset
auff den Brachfeldern.

* Dodonæus setzt ein andere Lampfanam, darvon weiter an einem andern ort sol
geredet werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Im Welschland nützen in die Bawren in der kost / ist derhalben kein wunder / daß
ihn Dioscorides vnter die Kochkreuter gezelet hat. Doch bringt er dem Leib nicht gute
feuchtigkeit (wie Galenus bezeugt) gibt doch mehr nahrung vnd fütterung / dann das
Kraut der Mengelwurcz.

Der Samen zu Puluer gestossen/ vnd eingenommen/ thut austreiben die Spül-
wärme/ so etwan lange zeit im Bauch gelegen sindt.

Wilder Köl.

Lampfana.



Aussen.

D Das Kraut eusserlich am Leibe gebraucht/ seubert vnd verzehret. Derhalben
streicht man den gepuluereten Samen auff die Nasen vnd flecken/ die benimpt er. Der
Safft auß dem Kraut in die Nasen gezogen/ zeucht viel Noß vnd Schleim auß dem
Haupt/ reinigt vnd machts leicht/ vnd solchs thut er kräftiger/ dann der Safft auß
Mangolt.

Wilder Köl heist Griechisch vnd Lateinisch Lampfana.

Vom Meerköl. Cap. XLV.

Der Meerköl wechset bey dem Meer/ mit roten zweiglen/
milchsafftigen Blettern/ die sindt der gestalt nach dem Ephew ehlich/
am geschmack gesalken/ bitter/ vnd etwas scharpff. Die Wurzel ist
lang.

* Dieser Meerköl wechset vberall am Meer/ surnemlich vmb Ve-
nedig/ Genua vnd dergleichen orten/ item fast vberal an dem See im Niderland.

Es ist sich wol zu verwundern/ daß der alte Samen der vber die zwenzig jar ge-
wesen/ mehr als einmal dem Herren Paulo Dllingern Materialisten zu Nörmberg/
vnd sondern liebhaber Rei Herbariae bekommen vnd gewachsen ist/ wie ich dann solchs
zum öftermahl gesehen.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Meerköl ist heißer vnd truckner Natur.

In Leib.

Meerköl in Leib genommen/ bewegt zum Stulgang/ vnd treibt auß/ was von vber-
flüssiger wässeriger feuchtigkeit im Leibe steckt/ ist ein principal wider die Wasser suchte.
Man

Man mag in mancherley weise brauchen/ nemlich/ die Bletter mit Del/ Salt/ Essig/ A Zucker/ mischen wie einen Salat/ vnd fünff oder sechs Bissen darvon essen/ es führet die wässerige vnflätigkeit wunderbarlich vnten auß. Man kan auch die Bletter kochen in einer Fleischbrühe/ mit Zucker oder Honig abbereiten/ vnd einen zimlichen Trunck thun. So mag man sie auch dörren/ zu Puluer stossen/ vnd dieses Puluers zwey oder drey quentle in einer Hünnerbrühe einnehmen. Gestossene Zimettrind/ oder dergleichen corrigētia stehen wol darbey/ * dan sonst zu viel gebraucht thut es dem Magen schaden.*

Meerköl.

Brassica marina.

Soldanella Alpina.



Weiter so kan man auß dem Puluer Pillulen formiren/ vnd derer ein halb Lot einschlucken.

Etliche schreiben/ es sey mit diesem Kraut vielen tertianarijs, das ist/ die den drit- täglichen Kitten oder Fieber haben/ geholffen worden.

Meerköl heist Lateinisch Brassica marina, Soldana, vnd Soldanella.

* Carolus Stephanus wil/ daß dieses Kraut Soldanella heis/ die weil es dienstlich sey zu den Brüchen/ ad solidandas rupturas.*

*Soldanella Alpina.

Dieses Kreutlin wechset in Gebirgen vnd Alpen vmb Ispruck vnd Rauenzburg/ desgleichen in Oesterreich vnd Steiermark/ hat dicke/ runde Bletter/ eines zu- sammen ziehenden bitterlichen geschmackes/ der rechten Brassicę marinae nicht vngleich/ das Blümlin so sie bringet/ sihet fast wie ein Glöcklin/ doch gar tieff am umbkreis zu- schnittē/ vñ farbē blau/ oder Purpurbraun/ zu zeitē ganz weiß/ wie sie vñ H. Clus. selbst funden ist wordē/ bey welchem mehr davon zu lesen in stirpib. Pannon. lib. 2. cap. 47.*

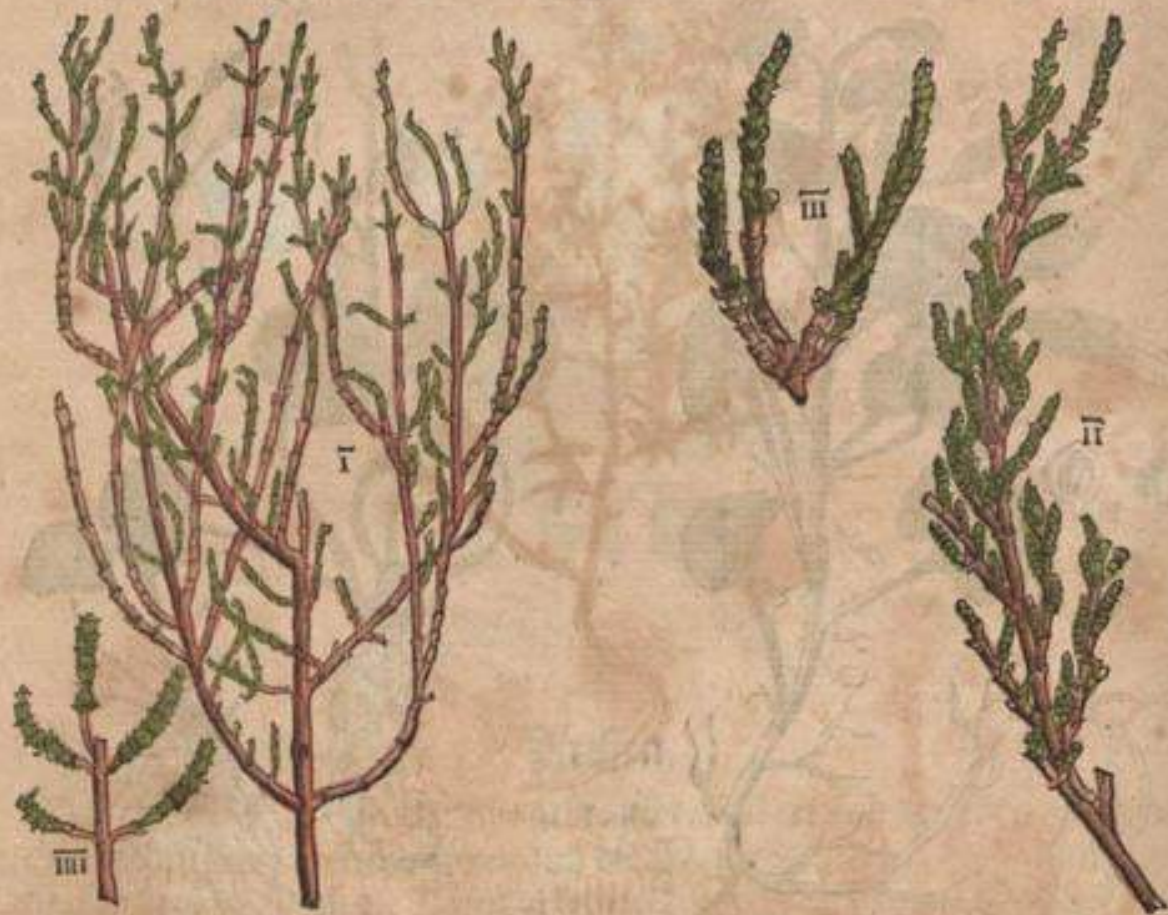
Von Kali. Cap. XLVI.

KALI von den Mauritanern genant/ welches gebrannte Aschen man in den Glashütten braucht/ das Glas darmit zu leuttern vnd durchsichtig zu machen. Desgleichen bereitet man auch darauß Sal Alkali. Vnd wechset diß Kali auch an dem Ufer des Meers. So es sich erstlich auß der Erden

Da iiii herfür

Cherfür thut/ gewinnt es lenglechte vnnrunde Bletter/ fast wie die kleine Haufwurk/ darnach wechset es fürter/ vnd tritt in einen knodechten Stengel Spannen hoch. Weiter stößt es auß den gewerben feinsten vnn dicke Bletter/ die sind innwendig hol/ vnten breit/ vnn oben spitzig. Wenn es aber ganz vollkommen wirdt/ gewinnt es oben am Gipffel viel kleiner/ dünner/ roter Bletter/ darauß entspringen kleine/ runde Knöpfle/ die tragen kleinen Samen. Die stengel sind feinst vnn rot. Das ganze gewechs ist am geschmack gesalzen/ wie der Meerfenchel.

Kali.



D

* Geschlecht.

Es seyn mancherley geschlecht des Kali, wie denn allhie etliche abgemahlet/ vnd deren noch mehr gefunden werden/ wie ihr viel nicht allein bey den alten/ dem Auicenna vnn Serapione, die es Vnen heissen/ gefunden/ sondern auch von dem Lobelio beschrieben werden.

Vnter diesen ist ein schön geschlecht/ mit feinsten langen zugespitzten Blettern/ hat ein kleine blüt/ wie Säsemlin ohne Bletlin/ darauß folget der Samen zusammen gewunden wie Schneckenhäußlin. Ist glaublich/ daß es nicht so scharpff sey als die andern/ denn es von etlichen im Salat gessen wirdt/ wie Tragos, dem es auch mit langen feinsten Blettern sich gleichet/ aber dasselb bringt rote Beer/ wie es der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs beschreibet/ da es ohne Bletter gemahlet/ mit vielen stacheln/ auff daß es mit des Dioscoridis descriptioni besser übereyn stimme. Jedoch findet man eine art desselben Tragi mit sehr kurzen spitzigen Bletlin/ daß es scheint/ als were es ganz vnn gar stachlicht/ tregt auch viel kleine rote Beerlin/ darinnen der Samen ligt/ wechset am Meer von sich selbst/ wirdt auch in Gärten gezelet/ als die art mit lengern Blettern/ welche sonderlich gern darinnen gewohnet/ vnn sich selbst sehr besamet.

Ob aber des Autoris Tragos für das rechte bleiben könne/ wollen wir hie nicht disputiren, sondern an einen andern ort sparen.

Natur/ Krafft/ vnn Wirkung.

Kali ist etwas hitziger vnn truckner art/ die Aschen aber darauß zubereit/ ist heiß vnn

vnd trucken im vierdten Grad/ derwegen es brennender art ist / vnd wirdt gebraucht A mit zerstoßenen Steinen gemenget zu dem Glas schmelzen. Man macht auch ein gar scharpffe Lauge darauß/dazu man Del thut/vnd Seiffen darauß macht.

Innerlich in Leib / sol man es nicht viel brauchen / dann in kleiner anzahl es den Brunnen vnd Menfes hefftig treibet / dergleichen das Wasser in Hydrope.

Tragum.



B

Mussen.

Mit dem Rauch auß diesem Kraut vertreibet man die Schlangen. Auicenna vnd Serapion sagen / daß die Aschen zu andern Arzneyen vermischet werde / welche in bösen Schäden das vbrig Fleisch verzehren. *

Von Mangolt. Cap. XLVII.

Geschlecht.

Des Mangolts sind drey geschlecht: Weiß / schwarz / vnd rot / das ist also zu verstehen : Etlicher Mangolt gewinnt schwarzgrüne Bletter/der ander weißgelbe/der dritte ist mit der Wurzel/Blettern/vnd Stengeln braunrot.

Gestalt.

Sie haben alle drey zimliche breite Bletter/ den Melten gleich/ aber grösser/ lenger/wencher/ die sind an dem umbkreiß etwã krauß. Der stengel ist rippecht/einer Ellen hoch/vnd höher. Die kleine gelblechte Blümlen stehen je eines an dem andern/von unten an des stengels vñ der nebenastlen biß oben auß. Nach abfallung derselbigen wachsen runde / stachelichte Knöpflein / das ist der harte Samen. Die Wurzel ist schlecht/einzig/lang wie die Fenchelwurzel / daran andere kleinere hangen: am ersten vnd andern geschlecht erscheint sie weiß: am dritten/ nemlich am roten Mangolt / hat sie einen vnter-

C vnterschiedt an der größe vnd farben/denn sie ist eins Arms dick/bisweilendicker/gantz Blutrot/darauf schneidet man scheidlen zum Salat. So nach der ersten Pflanzung fünfß Bletter auffgehen/ siellet man diese junge schößlinge an ein andern ort im Garten/vñ so man die Wurckeln zuvor mit frischem Mist bestreicht/wachsen sie desto freudiger vnd größer.

Man findet sonst zu vnser zeit noch andere schöne geschlecht von mancherley farben/als gelb/rot vnd weiß/vñnd schönen grossen breiten Blettern. Theophrastus schreibt/diese seyen am geschmack besser denn die andern/welche/dieweil sie viel in Sicilia gebauwet wirdt/Siculam genant haben/davon darnach in den gemeinen recepten das Wörtlein Siela blieben ist. Es gedenckt Diosc. nicht allhie/sondern libr. 4. capit. 45. eines wilden Mangolts/vnd schreibt Lobelius: daß an sandichten orten am Meer der schwarze Mangolt pflege zu wachsen mit etwas schmälern Blettern denn der zam/sey eines gesaltzenen geschmacks. Plinius nennet also das Limonium. Galenus schreibt/er kenne kein syluestrem Betam, man wölle denn die Mengwurck dafür nennen.

Mangolt.

Beta.

Roter Mangolt.

Beta rubra.

sette Rüben.

D



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Mangolt ist warm vnd trucken im andern Grad/hat ein art zu säubern.

In Leib.

Der schwarze Mangolt mit Linsen gekocht vñnd gessen/stopfft den Bauchfluß/vielmehr aber die Wurckel.

Der weiße Mangolt reizt vielmehr zum Stulgang.

Diese beyde geschlecht haben ein gesaltzene/nitrische feuchte in sich/geben mit fast gute Nahrung.

Der weiße Mangolt gesotten/vnd mit rohem Knobloch gessen/tödtet die Wärme im Leibe.

Der Saft von Mangolt getruncken treibet den Harn/vñnd heylet die Geelsucht.

Die

* Die roten Rüben oder Mangoltwurzel pfleget man ein wenig zu kochen/oder in Aschen braten/vnd darnach zerschnitten/ mit Kreen vnd Pfeffer oder Coriander in Essig einzumachen/welchs man darnach zur Speiß bey vns auffsetzt. *

Nussen.

Der Saft von Mangolt in die Nasen gezogen/ reinigt das Haupt. In die Ohren gelassen/ benimmt es das Klingeln vnd sausen.

Die Bletter grün zerstoßen/ vnd vber die Schäden gelegt/ so vmb sich fressen/ hehlen dieselben.

Die Brühe von den gesottenen Blettern ist gut wider die Schuppen vnd Nissen des Haupts. Man sol auch die erfrorene Füß darob bähnen.

Der saft von Mangolt an die Zähne gestrichen/ stillt den wehetagen derselbigen.

Mangoltwurzel zu Aschen gebrannt/ mit Honig temperiert/ vnd das Haupt darmit gesalbet/ behelt die vbrige Haar steiff/ daß sie nicht aufffallen/ das mögen die brauchen/ so anheben kaal zu werden.

Mangolt heist Griechisch *Πιπλιν*. Arabisch Decka. Lateinisch Beta. Welsch Bietola. Spanisch Aelgas. Franckösisch Porree. Behmisch Manholt.

Von Burrel. Brensel.

Cap. XLVIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Burrelkraut ist zweyerley/ Zart vnd Wild. Das Zart wirdt in den Gärten gezücht/ hat feinste Bletter wie Knabenkraut/ die sind in die lenge rundirt/ auff dem Rücken weißlecht vnd gleissend. Der stengel ist rund/ dick/ strack/ braunrot. Zwischen den geuerben/ vnd an gipfflen/ tregt er bleichgelbe gestürnte Blümlen/ die bringen in einem runden Knöpfchen kleinen schwarzen Samen.

Das wilde Burrelkraut nennet man auch Ackerburrel/ wechset gemeinlich an Bfern/ feuchten Gemeinen/ feinsten Eckern/ Wiesen vnd Weingärten. Hat feinste Stengel vnd Bletter/ wie das Zart/ doch kleiner/ härter/ vnd schmaler/ breitet sich gar zu der Erden/ ist zehet vnd flebericht. Die Stengel sind auch breunet.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beides Burrelkraut ist kalt im dritten/ vnd feucht im andern Grad. Sie seindt auch ein wenig sauer/ als werens gesalzen/ daher es die alten haben eingemacht wie die Oluen vnd Gappern. Etliche brauchens noch heutiges Tags zum Salat.

In Leib.

So man Burrel rohe wie ein Salat isset/ oder den Saft darauß trincket: Der gleichen so mans kochet/ isset/ oder die Brühe darvon einnimpt/ ist es ein köstliche Arzenei wider den Sot im Magen/ hitzige Nieren/ verschrte Blasen vñ Mutter/ scharpfen vnd brennenden Harn. Benimmt die vnkeusche gelust/ tödtet die Wärme im Leibe/ hilfft wider das Blutspeyen/ rote Ruhr/ vnd allerley vnmäßige Blutflüsse der Mutter/ vnd der gilden Adern. Dienet zu dem durren Husten/ helet Gonorrhæam.

Ein halb quentel Burrelsamen zerstoßen/ vñ den Kindern mit Milch eyngeben/ tödtet vnd treibt auß die Wärme.

Weme das tröpfelinge vnd brennende harnen viel leyds thut/ der gebrauche Burrel vnd Lattich Samen mit Zucker bestreuet/ in seiner Kost vnd Tranc/ offte vnd viel/

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C viel/darvon wirdt er besserung / vnd treffentliche hülff befinden / * sonderlich den Safft auß dem Kraut inspissirt, denn also kan man in lang behalten. *

Burzel oder Portulaca domestica. Wilder Burzel. Portulaca syluestris.
Gransel.



D

Nussen.

Burzelkraut zerstoßen / mit Berstenmeel vermengt / vnd vber gelegt / lindert das Cholerische Hauptwehe / benimpt die hitze vnd röte der Augen / vnnnd andere heisse geschwülst am Leibe. Das thut auch der Safft auß den Blettern / oder das gebrannte Wasser / so mans vmb die Stirne mit Leinen Thüchlen schlegt / in die Augenswinckel tropffet / vnd an andere hitzige örter aufflegt.

Weme der Nabel außgangen / oder welcher Frauwen die Brüste nach der Geburt geschwollen seyn / die sollen Burzelkraut mit Rosenhonig vnd Bolo Armeno mischen / vnd aufflegen. Diese Arzney dienet auch wider das Podagra.

Das Wasser oder Safft mit Beiel oder Rosenöl gemengt / vnd vber gestrichen / bringet gute ruhe / vnd macht schlaffen.

Ein edle Arzney den jungen Kindern / so von grosser hitze nicht schlaffen können / denen solman Burzelwasser mit Hænffenswerck vber das Haupt legen / oder etwan das Wasser enngeben.

Das Wasser ist gut für die Breune / so man Quittenkernen darinnen zerknitscht / vnd die Zungen darmit bestreicht.

So jemandts die Zäne stumpff oder verhönet weren / wie oft geschicht von den sauren Speisen / derselbige sol den Mund mit diesem Wasser außspülen / oder allein die Bletter lecken / es hilfft gewiß.

Burzel vnter der Zungen gehalten / benimpt den Durst.

Das geschwürige Haupt sol man waschen oder zwagen mit Wein vnd Burzelwasser.

Burzel im Mund gehalten / vnd mit dem Safft die Stirnen bestrichen / stopffet das lauffende Blut der Nasen.

Burzel heist Griechisch ἀρτίμον. Arabisch Backaleancha. Lateinisch vnnnd Welsch Portulaca. Spanisch Verdolagas. Franckösisch Pourpier. Behmisch Kurtjnoha.

Von

Von Spargen. Cap. XLIX.

A

Spargen. Asparagus. Wilder Spargen. Asparagus sylvestris.



B

Geschlecht.

Der Spargen sind zwey geschlecht. Eines das man in Gärten pflanzet. Das ander wechset von sich selbst an leimichten vnd feuchten Gründen/auff den Gebirgen vnd Felsen.
 * Davon findet man etliche geschlecht/vnter welchen das gemeinste allhie abgemahlet ist worden/ derselben beschreibet dreyerley C. Clusius, in seinen Hisp. obs. lib. 2. cap. 83. *

Gestalt.

Die Spargen thun sich im Mayen ersmals von der Wurzel herfür / wie ein langer/schlechter Dolden/Fingers dick/rund/senft/saffrig/ ohn alle Bletter/ gleich wie die Hopffendolden. Neben denselbigen/ gegen dem Brachmonat/ wachsen lange stengel herauf/ mit sehr kleinen zinnelechten Blettern / die sind subtiler denn am Fenchel. Im Sommer tragen diese Spargen gelbrote Körner/ als rote Corallen/ die nennet man Teuffels Trauben. Die Wurzel hat bey dem stengel einen Schwamm/ darvnter ist sie vielfeltig geflochten/rund vnd weißlecht.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Spargen haben ein art zu saubern/one merckliche kälte oder wärme.

In Leib.

Die jungen Spargenzincken oder dolden sind ein gebreuchlicher Salat/süß vnd lieblich zu essen. Man sendet sie in Wein/bereitets mit Essig/ Saltz vñ Oele oder Butter. Also erweichen sie den Bauch/vnd treiben den Harn.

Die Wurzel in Wein gesotten/vmnd getruncken/ eröffnet die verstopffte Lebern/ treibt auß die Geelsucht/remigt die Nieren vnd Blasen/hülffet wider das Huffswehe.

Vb

Das

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C Das Kraut vnd Samen gesotten in Wein / oder ein Wasser darauß distilliert / hat gleiche Wirkung.

Man sagt daß die Hunde sterben / wenn sie der Brüh trincken / da Spargen inne gesotten sind.

Nussen.

Wein / da Spargenwurzeln inne gesotten haben / stillt grosse schmerzen der Zähne / so man in warm im Mund helt auff der seiten / da der weithumb ist.

Solcher Wein warm auffgelegt / lindert auch den wehtagen der verrenckten Glieder.

Das Kraut also bereitet vnd vber gelegt / kompt zu hülff den schmerzlichen Nieren.

Wer sich mit dem Del / darinnen Spargen zerknitscht sind / schmieret / denselbigen stechen die Bienen vnd Wespen nicht.

Spargen heissen Griechisch vnd Lateinisch Asparagus. Arabisch Halion. Welsch Asparago. Spanisch Esparagos. Frantzösisch Esparge. Behmisch Hromotwe Korenif.

* Der wilde heist Corrada, vñ wie Plinius schreibt Lybicus Asparagus. Griechisch ἀμάραξ & ὄσπριον & ὀσπρίδα. id est, Asparagus petraeus & Spina murina. Spanisch Esparagos.

Von Wegerich. Cap. L.

Grosser oder roter Plantago maior.

Wegerich.

o Rosen Wegerich.

* Sein Blat.

D † Sein Samen.

o Plantago rosea.

* Folium ipsius.

† Semen eiusdem.

Mittel oder breiter Wegerich.

Plantago media.



Geschlecht.

D Es Wegerichs findt vier geschlecht. Der grosse oder rote. Der mittel oder breite. Der kleine oder spitzige. Vnd der wässrige.

Gestalt.

Gestalt.

A

Der grosse oder rote Wegrich hat dicke/steiffe/breite Bletter / wie der Mangolt/ mit eckechten/ weichen / braunen stengeln / die sind von der mitte bis oben an geähert/ das ist/ mit Samen umbgeben vnd bedeckt. Blüet braungelb. Die Wurzel ist zart/ härcht/ weiß / mit viel angehenckten zäserlen. Er wechset an feuchten orten/ neben den Zeunen vnd Strassen.

Kleiner oder spitziger Wegrich.

Plantago longa,
vulgo *Lanceolata.*

Wasser Wegrich. *Plantago aquatica.*



B

* Bey dem grossen Wegrich ist mit seinem zeichen ein art abgemahlet worden/ die nennet man *Plantaginem roseam*, Rosenswegrich / denn es tregt erslich wie ein grüne Rosen ein Blüt/ darauß wechset der Stengel/ sich allenthalb mit diesen Blettern bekleidend/ voller Samen. In den vntern ersten Blettern pflegen kleine spitzlin zu wachsen/ wie allhie zu sehen.

Der mittel oder breite hat kleiner Bletter / anzusehen wie die Zungen/ rauch vnd scharpff/ mit sibem striemen oder Aldern in die lenge durchzogen / liegen stets auff der Erden/ wie ein Stern außgebreitet/ grünen allezeit. Der stengel ist einer Spannen lang/ bloß/ oben hat er kürzer ähern/ denn der grosse/ sonst ist er jme mit dem Samen/ Blüt/ vnd Wurzel/ fast gleich.

Der kleine oder spitzige Wegrich bringt schmale/ spitzige Bletter. Die eckechte stengel neigen sich zu der Erden. Die äher ist kürzer. Die Blüt bleichfarb.

Der Wasserwegrich oder Froschlöffelkraut gewinnet dicke / fenste/ starke / grüne Bletter / dem Wegrich nicht fast vngleich. Steigt in lange stengel mit viel nebenzweigen in der höhe/ die bringen kleine/ weisse / vnd ganz transechte Blümlein. Hat viel weisselechte Wurzeln. Wechset in gesümpffen/ pfudeln/ oder gräben.

* Es wechset auch ein gar schmaler Wegrich am Meer / desgleichen an dem gesalzenen See/ nicht weit von Mansfeldt/ da viel andere Meergetwechse gefunden werden / wie mir dieselbigen der hochgelehrte H. D. Balthasar Brunner, der Arzney Doctor zu Hall in Sachsen/ ein grosser liebhaber vnd erkündiger rei Herbarie mitgetheilet hat.

Wegrich kület vnd trucknet im andern Grad. Der grosse rote Wegrich ist der kräftigste vnd beste zu gebrauchen.

In Leib.

Wegrich bletter / oder der Samen gekocht / vnd in der Speiß genossen / oder beydes zu Puluer gestossen vnd eyngenommen / desgleichen auch der Saft auß den Blettern / oder gebrannt Wasser getruncken / verstelllet alle Bauchflüsse / heylet alle innerliche versehrung / sonderlich der Nieren vnd Blasen / hilfft wider das Blutspeyen / Blutharnen / vnd stopfft in summa alle gebresten / so zu viel fließen. Man mag auch den gepulverten Samen in ein roh Ey streuen / darnach braten vnd essen.

Das Wasser getruncken / ist gut denen / die sich besorgen für der schwindtsucht.

Wegrichsaft getruncken / ist nütz vnd gut den leichenden / vnd denen / welche die fallende suchte pflegt zu stürzen.

Die Wurzel auch sampt den Blettern in süßem Wein getruncken / heylet die geschwür der Blasen vnd Nieren.

Drey dieser Wurzel in vier Lot Wein vnd so viel Wassers getruncken / vertreiben das drittägliche Fieber. Dergleichen viere / das viertägliche / wie Diosc. vermeynt.

Der Saft auß Wegrich mit Essig vermischet / vnd etliche Tag nach einander frühewarn getruncken / benimpt das drittägliche Fieber.

Ein gewisse vnd wol bewerte Latwergen wider das Blutspeyen: Nim Dragant / Arabisch Gummi, Drachenblut / Boli Armeni, Kraffmeel / Spodij, jedes ein quentel / Blutstein / Nagelamen / Mumia, das ist die feuchtigkeit / die gefunden wirt in den Gräbern der gebalsamirten Mensch / Hypocisthidos, jedes drey quentle. Stoß alles klein / vnd misch es zusammen mit Wegrichsaft vnd Rosensyrup / in eines Latwergen form / darvon sol der Krancke oft in Mund nehmen / vnd seuberlich in Hals lassen.

* Die Wurzel vom Wasserwegrich klein gestossen / vnd in einem Erdbeerwasser eyngeben / ist sonderlich gut für das Gries / wie das ein hohe Person oft erfahren hat.*

Nussen.

Wegrich ist mit seiner truckenden vnd zusammenziehenden Natur heylsam wider alle böse / flüssige / unreine / vmb sich freßende / alte / hohle geschwäre vnd schäden / wider alle hitzige Apostemen / Branntschäden / Hundbiß / Ohrmüzel / Drüsen / Feigblattern / Arswarhe / anhebende Podagra / so man die Bletter zerstoßet / vnd aufflegt / oder in den Saft / desgleichen in gebrannt Wasser / ein Thüchle nekt / vnd vberschlegt.

Item Wegrich verstelllet das Blut in den Wunden / gestossen / vnd darauff gelegt mit Enweiß. Desgleichen auch heylet die gebrannte Glieder.

Welcher fast blutet auß der Nasen / der mische Wegrichwasser mit so viel scharffen Essig / neke Thüchle dareyn / vnd schlag sie vnten vmb die Solen / in die Hände / auff die rechte / iten vber die Lebern / es hilfft bald. Dergleichen thut es / so mans vber das Gemächt leget.

Welcher Frauen die Mutter auffsteigt / der sol man einen Badschwamm in Wegrichwasser vnd Essig neken / vnd vber legen. Hilfft auch also wider die vbrige flüsse der Mutter.

Wegrich mit Saltz vber gelegt / vertreibet die Kröpfte. Etliche hencken nur die Wurzel an den Hals wider diesen gebresten.

Der Saft in die Ohren gethan / nimpt hinweg iren schmerzen / so von Hitze entsteht. In die Augen gelassen / lechet er die Hitze derselbigen.

Welches Weib die Milch in Brüsten verseihen oder verstellen wil / die bestreich ihre Warzen mit Wegrichsaft / es hindererschlegt vnd trucknet die Milch / ist gewiß.

Der

Der Begrichsafft vnd Wasser benennen das grausam Hauptwehe / Thüchle A darenn geneht / vnd ober geschlagen.

Den Mund mit Begrichwasser offtermals gewaschen / vnd den Hals damit außgeschwenckt / heylet die feule / vnd alle versehrung darinnen.

Begrichwasser ist gut für blutende Feigblattern / mit Baumwollen darüber gelegt.

Die Wurzel von Begrich gesotten / vnd mit dem Wasser den Mund außgespült / oder die Wurzel vnter den Zänen gekewet / benimpt das Zanwehe.

Von dem spitzen Begrich nim dreß Bletter / vnd halt die im Munde / so verlegt dich keine Biene.

Begrich heist Griechisch ἀγραμον. Arabisch Lisen. Lateinisch Plantago. Welsch Piantagine. Spanisch Lhantem. Frankösisch Platin. Behmisch Sitrocel.

Von Wassermereck. Cap. LI.

Wassermereck.

Sion.

Sion alterum.



B

Gestalt.

Wassermereck wechset gern in stehenden warmen Brunnenflüssen vnd Gräben / so im Winter nicht oberfrieren. Es hat einen feinsten / stracken / hollen Stengel / breite Bletter / die vergleichen sich denen in dem grossen Epff / on daß sie kleiner sind / mit viel aderlen durchzogen / vnd an dem umbkreiß zerkerbt / riechen wol. Die Wurzel ist schwach / vnd nicht sehr zafecht. Es tregt weisse Blumen / vnd Samen an den Dolden.

* Sonst ist noch ein Kreutlin / dessen wechset viel an Bechlin vnd feuchten orten / sonderlich in Wälden / da ich es am meisten funden / hat zarte stengel / breite Bletter wie Brunnkressen / aber dünner vnd zarter / der Samen ligt in kleinen Hörnlin verschlossen. Es weist auch der geschmack auß / daß es vnter die Cardamine zu rechnen were / Jedoch weil es sich lesset ansehen / als habe solches der Autor an desß Sij statt sonst

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C abgemahlet/oder diesem gar ein gleiches / ist es nicht on gefehr von mir an dieses ort gesetzt worden. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Wassermereck ist einer warmen Natur / wie der geruch vñ geschmack klärlich außweist. Es zeitigt/öffnet/vnd treibt.

In Leib.

So man es kocht/vnd isset/oder die Brühe darvon trinckt / treibts den Harn/die Frauenzeit/den Stein/die geburt vñnd bürde. Ist gut wider die tunkelheit der Augen/wider die Milksucht/mißfarbe/ vnd neigung zu der Wassersuch. Tödtet auch die Bauchwürme.

Der Samen gestossen/vnd mit rotem sauren Wein/oder mit Reismilch / darinnen glüende Kieselstein abgeleschet sind/ getruncken / stellet die rote Ruhr/ vñnd alle Bauchflüsse.

So die Wassermereck noch zart vnd jung sind / mag man sie essen wie Brunnkressen für Salat.

Nussen.

So man die grünen Bletter zerstoßet / vñnd zu Nachts vber legt/oder den Saft darvon anstreicht/vñ frühe mit Wasser / darinne Gerstene Kleyen gesotten/abwäscht/machts ein schön Angesicht/vnd vertreibt die Nasen vnd Flecken darinn.

Die Rosärzte siedend diese Bletter mit Salk oder Salniter/brauchens zu allen geschwülst vnd Rauden der Pferd.

Wassermereck heist Griechisch vñnd Lateinisch Sium. Arabisch Ror eathalmi. Welsch Sio, vnd Gorgolestro. Spanisch Rabacas. Frankösisch Berle. Behmisch Potocnijs.

Von Kräenfuß. Cap. LII.

Gestalt.

Dieses Kraut hat lange / schmale/ zackechte Bletter / die sind wie Vogelsklawen/oder ein Hirschhorn/gestalt/legen sich zurings auff die Erde Sternweise/darzwischen kommen herfür schmale / runde/ vnd hürige stengel/oben mit kolbechten ähern / Blüt vñnd Samen/ wie Wegrich. Die Bletter haben auch einen solchen geschmack / also daß ich achte/ es sey ein geschlecht des Wegrichs. Die Wurzel ist sehr zafecht.

* Es vermeynet auch Dodonæus vnd andere / dieser Coronopus sey mehr ein art des Wegrichs/ vnd komme mit der description Diosc. nicht übereyn. *

Stell.

In Welschen Landen wechset diß Kraut von sich selbst neben den wegen. Aber man pflegt es auch in die Gärten zu pflancken/da wechset es frewdiger vnd lustiger.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Kräenfuß ist kalt vnd trucken. Man brauchts zum Salat. Es wirdt auch sampt der Wurzel gekocht vnd gessen/wie andere Kochkreutter/dienet also wider die flüsse des Bauchs vñnd der Mutter/ auch wider das Blutspeyen.

Der Saft auß den grünen Blettern getruncken/ benimpt dem Schlangengift A
sein Krafft.

Kränenfuß.

Coronopus.

Wilder Kränenfuß.
Schlangenzwang.

Coronopus sylue-
stris, siue Serpentina.



Kränenfuß heist Griechisch vnd Lateinisch Coronopus. Welsch Coronopo, vnd B
herba stella, Item Cornu Cerui. Spanisch Guiabelha. Franckösisch Capriole. Beh-
misch Wranj noha.

Es ist aber zu mercken / daß man hierinn nicht irre / dann man ein geschlecht von
Hanenfuß/ damit man Blasen auffzeucht/ auch pedem Coruinum nennt.

Wilder Kränenfuß. Sylvestris Coronopus.

Es ist noch ein Kraut / das nenne ich den wilden Kränenfuß / oder Schlangen-
zwang. Kränenfuß / darumb daß es dem Kränenfuß gleicht mit Blumen/ Kolben/
Samen/ Wurzel/ vnd Blettern / wiewol die Bletter schmaler / dünner/ vnd mit klei-
nern zacken gespalten sindt. Schlangenzwang oder Serpentinam heissen die Ein-
wohner in Friaul / vnd sonderlich vmb die stadt Göriz / da es am meisten wechset / von
sich selbst/ auff magrem Erdtrich.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Dis ist ein thewer/ herlich Kraut wider die giftige stich oder biß der Schlangen/
so man sein ein halb lot zerstoßen in weißem Wein einnimpt/ mit dieser Arzney ist vie-
len Menschen / so von gemeltem Vnzifer verletzt gewesen / eilende hülff geschehen / wie
ich warlich selber hab gesehen.

Man sendet auch die Wurzel in weißem Wein / vnd gibts den Wassersüchtigen
fruchtbarlich zu trincken / etliche tag nach einander / allmal früe/ man sol sich aber dar-
auff zum schwitzen halten.

Der Samen mit saurem Wein / oder Burgelwasser getruncken / stopffet aller-
ley Bauchflüsse/ vnd das Blutspeyen.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/
Nussen.

C

Man pflegt auch diß Kraut in rotem Wein/ oder Essig zu sieden/ vnd die Brähe warm im Mund zuhalten/ wider das grosse Zantwehe.

* Holostium.



Holostium.

D Zesem vermeinetem Coronopo ist noch ein Kreutlin verwandt/ welches Carolus Clusius lib. 2. cap. 95. Hispanici in obseruationum abmahlet vnd beschreibet vnter dem namen Holostij Salmanticensis. Wie es dann auch zu Mompelien genennet wirdt / hat eine Wurzel wie der Schlangenzwang / weißlicht vnd holzlicht/ auß derselben wachsen Bletter wie am Phyllo, seindt doch breiter / weißer vnd harichter. Darumb von etlichen vermeinet wirdt / Dioscorides hab nicht wollen schreiben/ daß es ein harichte Wurzel/ sondern harichte Bletter hab. Die Blümlin wachsen auff glatten Stielen / fast wie am Coronopo, darauff wirdt kleiner Samen. Dessen ist noch ein andere art / welche nicht so rauch ist vnd durchaus zarter / vnd weil sie in der speiß genossen billich Holostium genant wirdt. *

Von Sonchen/ vnd erstlich von Bens=
distel vnd Hasenköl. Cap. LIII.

Geschlecht.

Der Sonchen sindt zwey geschlecht. Eines hat ganz rauche/ stachelige Bletter/ heist im Latein Sonchus asper, im Deutschen Bensdistel. Das ander ist nicht stachelig/ das nennet man Lateinisch Sonchus lauis. Deutsch Hasenköl vnd Hasenstrauch/ darumb daß sich die Hasen pflegen darunter zu kühlen.

* Carolus Clusius lib. 4. cap. 3. obseruationum Pannonicarum, hat noch drey schöner art von Hasenköl/ die in Vngern vnd Osterreich wachsen/ an tag geben/ welche an selben

selben ort zusehen seyn. Vnter diesen ist fast die schönste mit blawen oder braunlichten A
Blumen allhier neben die andern des Autoris geschet worden.*

Gensdistel. *Sonchus aspera.*

Hasenköl. *Sonchus laevis.*



Gestalt.

Vender *Sonchus* hat zerspaltene oder außgeschnittene Bletter wie Wegwart.^B
Der Stengel ist elenhoch / ecket / inwendig hol / braunlecht / voller Milch / am gipffel
tregt er gelbe / gestirnte vnd gefüllte Blumen / die werden zur grauen härchten wollen /
die streubt vnd fliegt darvon / wie an der Creutzwurz. Die Wurzel ist zart / süßlecht / die
isset man zum Salat / desgleichen auch die Bletter des Hasenköls / so si noch jung vnd
zart seindt.

Sonchus laevis altera.

Man findet noch ein andern *Sonchum laeum*, wie allhie abgemahlet / ist dem er-
sten nicht fast vngleich mit Stenglen / Zweiglen / Blumen / Köpfen oder Plat-
ten / vnd Samen. Aber die Bletter sindt glätter / nicht so sehr zerspalten / vnd lenger
aufgespreitet.

Stell.

Die Sonchen wachsen in Gärten / Weingärten / vnd sonderlich an Sonnreichen
orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Sonchen Natur ist gemengt auß einer wässerigen vnd irdischen Substantz /
welche doch beyde ein wenig kalt sindt / ziehen auch sittiglich zusammen.

In Leib.

Der Saft mit einem Gerstenmähle eingenommen / mildert das nagen vnd beiß-
sen im Magen / vnd mehret die Milch.

Der Saft allein getruncken / heylet das tröpfflingeharnen.

Die Milch / so auß dem Stengel fleußt / getruncken / dienet wider den schwerli-
chen Athem / treibt den Lendenstein / vnd Harn.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C Der Stengel gesotten / vnd darvon getruncken / bringt den Seugammen viel Milch / vnd macht daß die Kinder ein gute farbe vberkommen.

Sonchus laevis altera.

Sonchus caeruleo flore.



D Der Saft in weissem Wein getruncken / vnd darauff vmbgangen / macht das die Frauen baldt vnd leichtlich gebären.

Warm getruncken hilfft er denen / so tropffenweise harnen.

* Auß des andern Sonchi laevis Saft mit Zucker zubereitet / wirdt in Italia an vielen orten ein Syrupus zubereitet / der sehr dienstlich zu verstopffung der Lebern vnd Langwirigen Fiebern.

Aussen.

Die Bletter grün zerstoßen vnd auffgelegt / seindt gut dem hitzigen Magen / vnd andern heissen geschwülsten.

Das Kraut / desgleichen auch die Wurzel / vbergelegt / helfen denen / so von Scorpionen gestochen seindt.

Baumwol in den Saft getunckt / vnd vber den Afftern gelegt / oder in die Mutter gethan / lindert die vbrige hitz derselbigen.

Der Saft in die Ohren getropffet / benimpt den wehetagen darinnen / vnd sonderlich / so man ihn mit Baumöl / vnd Granatschalen seudet.

Die Bletter gekewet / benemen den stinckenden Athem.

Diese Kreuter heißen Griechisch vnd Lateinisch Sonchus. Weiß Soncho. Spanisch Serraya. Französisch Latteron. Behmisch Mlet.

* Den andern Sonchum laeuem nemt man gemeinlich Cicerbitam, vnd in Welschland Crispinum vnd Crespinulam.

von der Kreut. beschreib. Natur vnd Wirkung. 150
Von Endiuien vnd Wegwart. A
 Cap. LIIII.

Endiuien. Endiuia. Intybus satiuus. Grosse krause Endiuien. Endiuia crispa.



Geschlecht vnd Gestalt.

Derer Kreutter / welche Dioscorides Serides oder Intybos nennet / sindt viel vnd mancherley / aber in gemein zureden / findet man ihrer fürnemlich vier / die man zur speiß vnd Arzney braucht / werden also vnterschieden.

Intybus satiuus, die Apotecker nennens Endiuia, als sagten sie Intybiam, ist zweyerley.

Eines hat sehr breite Bletter / wie der Lattich / doch sindt sie krauser / vnd etwas freiffer / haben auch mehr Ederlen / das ist die rechte Endiuien.

Das ander gewinnt schmaler / lenger / vnd bitterer Bletter / vnd das ist die ware zame Scariol / Gartenscariol genannt. Die beyde geschlecht bringen einen Stengel zweyer elen hoch / bißweilen höher / der ist rund / gestriemet / inwendig hol / darauß entsprossen viel zweigle oder Estle / haben ihre Blumen rings vmb mit blawen Bletten besetzt / die fallen baldt ab / vnd verwelcken fast in einem tag / aber dargege wachsen täglich andere newe. Der Same ist klein / vnd rundlang. Die Wurkeln vergleichen sich denen im Lattich / allein daß sie lenger vnd zäsechter seindt.

Es ist noch das dritte geschlecht der Endiuien / das sähet man in grosser menge im Kenferlichen Garten zu Prag / hat grosse / breite / krause Bletter. Der Stengel ist hol / vnd dicker dan in den andern Endiuien / auch mürber vnd lieblicher zu essen / wirdt der halben zum Salat auffgetragen. Es bringt auch blawe Blumen / Samen / Wurkel / vnd hat in summa eben die krafft / wie von andern Endiuien gemeldet.

Intybus erraticus, nennet man Cichorium, Wegwart / das ist auch zweyerley: Gartenwegwart vnd Feldwegwart.

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C Gartenswegwart pflanzt man in Gärten / die Bletter sindt dem Gartenscariol nicht vngleich / doch kleiner vnd schmäler / wirdt der halben auch Wildscariol genennet.

Gartenswegwart. *Cichorium latium*, Feldwegwart. *Cichorium syluestre*.
vel hortense. *Intybus erraticus*.



D Feldwegwart wechset von sich selbst auff den Wiesen / Feldern / neben den Wegen / hat zerschnittene Bletter / die ligen auff der Erden außgespreitet / sindt schmäler / lenger / rauher vnd bitterer / dann in dem Gartenswegwart. Die Wurzel ist auch bitterer. Die mitteltripp erscheinet gemeiniglich rötlecht. Sonst ist sie mit dem Stengel / Essen / vnd liechtblawen Blumen / der samen ganz ehnlich.

Wegwart nemmet man auch Sonnenwirbel / *Heliotropium*, dann die Blumen keren sich allzeit nach der Sonnen / der Himmel sey trüb oder heuter / also mag man an diesen Blumen spüren die zeit des tags / dann als baldt die Sonn vntergehet / thun sie sich widerumb zusamen.

Ertlicher Kreuttler irrige meinung.

Die irren gar weit / welche meinen *Sonchus lauis* sey Scariola. Dann Scariola ist ein zerstücket wörtle / kompt vom *Seriola*, das ist klein *Seris* oder *Intybus* in beyden geschlechtern / nemlich *Satiuo* vnd *Erratico*.

Auch ist zu straffen etlicher Apoteker vnfließ vnd mißuerstand / welche für die rechte ware Endiuien oder Wegwart (welche doch in grosser menge auff den Feldern / vnd in Gärten wachsen) den wilden Lattich oder Habichkraut / die voller Milch sindt / nemen vnd gebrauchen / so sich doch diese Kreutter mit den *Intybis* gar nicht zusamen schicken / vnd ist zwar solcher irthumb schädlich vnd gefährlich den frankten.

Zielung dieser Kreutter.

So man Endiuien oder Wegwart in den Gärten vber den ganken Winter zum Salat halten wil / sollen sie gefahet werden im Herbstmonat / vnd so die jungen Bletter auff dem Erdtrich außgespreitet ligen / sol man sie von der Erden auffwärts heben / mit einem linden bändle rings herumb zusamen binden / darnach sandeichte Erde dar auff schütten / oder vmbgewendte Töpffe darüber stürcken. Also bleiben sie weiß / zart / vnd weich.

Der Endiuin vnd Wegwarten geschlecht ist kalter vnd truckner complexion biß in den andern Grad / ziehen auch ein wenig zusammen.

In Leib.

Endiuin vnd Wegwart seindt ein außerswelte/ besondere/ gute Arzney zu der hitzigen Leber/ in aller massen gebraucht/ wie man wil/ als nemlich/ die Bletter frisch oder gekocht gessen: den Saft/ gebrandt Wasser/ oder abgesottene Brüe getruncken: der gleichen das Puluer von durren gestossenen Bletteren eingenommen/ dann sie kühlen sanfft/ vnd ziehen auch sitziglich zusammen/ fassen vnd behalten die Leber in ihrer wider vnd krafft/ säubern auch die verstopfte Ederlen darinnen/ wegen der bitterkeit/ so sie haben/ sindt also von ganzer Substantz vnd art der Lebern bequem vnd zuträglich/ nicht allein wider die Hitze/ sondern auch so sie mit kalten gebresten beladen were/ als dann mag man die Endiuin oder Wegwart in weissem Wein mit Petersilien/ vnd der gleichen warmen Kreutern/ die den Harn fördern/ sieden/ vnd zutrinken geben.

Die Bletter gesotten/ vnd mit Essig gessen/ stellen den Stulgang/ vnd Gonorrhæam, das ist so einem der natürliche Samen vber seinen willen entgehet.

Wider die Gelbsucht sendt Wegwart/ vnd trinc darvon/ so komstu wider zu deiner natürlichen farb.

Der Samen zerstoßen/ vnd mit Wein getruncken/ che das Fieber den Menschen anstosset/ sol dardurch gelindert vnd mit der zeit gewendet werden.

Zeh hab offit die arme Leute allein diß Kraut in Wasser sieden/ vnd darvon trincken lassen/ hat ihnen wol gethan wider das Fieber.

Gemeelte Arzney hab ich noch kräftiger besunden/ also zugericht: Nimb Wegwart sampt den blawen Blumen/ ein Handvoll/ schneids klein/ wasch es auß Wein. Geuß ein pfundt anderen guten weissen Wein darüber/ sends halb ein/ darnach seige es durch/ so hastu einen tranck/ früe warm einzunemen/ darauff soltu vier oder fünff stunden mit dem essen verziehen. Gleichertweise bereite vnd brauche diesen tranck die andern tage nach einander/ biß du besserung empfindest.

Etliche/ die von Natur ein hitzige Lebern haben/ darvon gemeinlich das Hauptwehe/ vnd flüsse entstehen/ mischen ihren Tischwein mit Wegwartenwasser. So macht man auch in den wolgerüsten Apoteken die Wegwartwurzeln mit Zucker ein/ diß offit genossen/ temperiert die hitzige Lebern. In summa/ die wegwart ist der Leber vnd dem Magen sehr dienstlich/ vnd sonderlich gut denjenigen/ die nicht lust zum essen haben.

Außen.

Wegwart mit Gerstenmaltz gekocht vnd vbergelegt/ ist gut denen/ so wehetagen haben im Magenschlund.

Die Bletter der blawen Wegwarten auff alle hitzige geschwür vnd geschwulst gelegt/ mildern den schmerzen/ vnd leschen die hitz/ dienen auch zum heißen Podagra, vnd zum brennenden Kotlauffen auff dem Haupt der jungen Kindlein/ darüber geschlagen.

Zu obgemelten gebresten ist das gebrandt Wasser am besten/ Tüchlen darcin genetzt vnd aufgelegt. Also sol es auch bewert seyn wider die Pestilenzblätter.

Das Wasser von den blawen Blümlen gebrandt/ ist ein edle Arzney zu den hitzigen vnd trübkeln Augen.

Der Saft von Wegwartenbletteren mit Rosenöl vnd Essig vermischt/ vnd vbergelegt/ lindert den schmerzen des Haupts.

Diß Kraut vnd Wurzel/lossen/ darauff gemachte kleinerunde scheiblen/ die zertheilt vnd mit Rosenwasser gemischt/ darnach die reudige Haut darunt bestrichen heylet vnd macht sie glatt.

Das Ander Buch Vet. Andr. Mattheoli

C Endiuin vnd Wegwart heissen auff Griechisch *ἔλκισ*, *ἔλκισ ἀγρία*, *κίχουρον*. Lateinisch Endiuia vnd Cichorium. Arabisch Dumbebe, Humbebe. Welsch Endiuia, Cichorea. Spanisch Endiuia, Almerones. Franckösisch Endiuie, Cichoree. Behmisch Osterbal / Szakanka.

* Zazyntha.



D

Zazyntha. Cichorium verrucarium.

Noch ein geschlecht des Cichorij wirdt gefunden / welches etliche Zazyntham nennen / vnd der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs nicht allein der tugend / sondern auch des Samens gestalt halb Cichorium verrucarium nennet / hat ein kleines Würcklin / wie Rapunklen / ein wenig schwarzlicht / hat etliche säßlin / die Bletter gleichen sich den Cichorij, die Stengel sindt elenhoch vnd zu zeiten höher / jedoch dünn vnd eckicht / darauff wachsen gelbe Blümlein / wie an der Chondrilla prima, darauff wirdt ein schwarz Knöpflein mit vielen ecken / in welchem weißlichter kleiner Samen ligt. Der Autor rühmet es sehr zu den Barken. *

Von Pfaffenrörle / Pfaffenblatt.

Cap. LV.

Gestalt.

Pfaffenrörle thut sich herfür baldt im anfangenden Lenken / spreitet sich auff die Erden mit seinen Blettern / die sindt zu beyden seiten gespalten oder außgeschnitten / vornen gestaltet wie Pfeile. Seine zerkerbte Zene an den Blettern vergleichen sich den grossen Sägenzehen. Der Stengel ist spannenlang / zart / rund / glatt / rötlicht / hol wie ein Strohaln / voll Milch. Auff dem gipffel wachsen grüne bartete Knöpflein / darauff werden schöne gelbe gefüllte Blumen / als gemalte schöne

schöne Sonnen. Als baldt solche Blumen zeitigen/ werden hârige/runde vnd wolliche A
te Köpff darauß/ die fliegen sehr baldt darvon / das ist der Same. Nach dem stehen
die Körten mit den weissen blossen runden platten ledig/ wie die beschorne Mânchß
köpff. Die Wurzel vergleicht sich fast dem Wegwart/ on daß sie bitterer vnd härter ist.
Es wechset an allen orten in Wiesen/ Wegen/ vnd Gärten.

Pfaffenrörle. Pfaffenblatt. Dens Leonis, vel Caputmonachi.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Pfaffenrörle weicht nicht fern von der Natur vnd complexion des Wegwarts/
ist doch bitterer.

In Leib.

Pfaffenrörle gesotten vnd getruncken / stopffet den Bauchfluß.

Mit Linsen gesotten/ vnd eingenommen/ benimpt den fluß der roten Rhur.

Weme der Mânlich samen vber seinen willen entgehet / der sol Pfaffenrörten
trinken. Sie sindt auch treffentlich gut denen/ so Blut außspenen.

Aussen.

Das grüne Kraut eusserlich aufgelegt / oder Tüchlen ins Wasser geneht / vnd
obergeschlagen / leschet alle hitz der schwarzen brennenden Blattern an den Brüsten/
Gemechten/ vnd Beinen/ darvon vergehet auch das hitzige Gliederwehe.

Die Weiber Pflegen sich auch vnter den Augen mit diesem Wasser zuwaschen/
in hoffnung ein klar Angesicht zu erlangen / vnd die rote Purpeln oder Psimien auß-
zutilgen.

Pfaffenrörle hat im Latein viel namen / nemlich Aphaca, Dens Leonis, Dens
caninus, Caput monachi, Rostrum porcinum, Taraxacon, Ambubeia. Beymisch
Plesska.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/
Von Kornblumen. Cap. LVI.

Groß Kornblum. Cyanus maior.



Die Kornblumen werden von etlichen vnter das Geg-
 wart geschlecht gezelet. Ihr name ist Cyanus von den blawen Blumen.
 Die Welschen Bawren nennen sie Battisecula (welcher name auch in
 den Apotecken gebräuchlich) darum daß sie im Kornschmit den Sichel
 hindernuß vnd schaden bringen / dann die Sichel nennet man auch im
 Latein Seculas.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Kornblumen sindt zwen geschlecht. Klein vnd Groß.

Die kleine Kornblum hat lange / bartichte / weißlechte Bletter / die seindt lenger
 vnd schmaler dann im Kräenfuß. Sie hat viel rauhe Stengeln / die sindt zwenher elen
 hoch / mit kleinern Blettern besetzt / oben am gipffel stehen liechtblawe / * vnd sonst fast
 von allerley farben * Blumen / die sindt an der gestalt den Kränzneglen gleich. Die
 Wurzel ist einkig / vnd zasecht.

Die große Kornblum hat breiter / lenger / rauher / weißer / ganze / vnd vngertheilte
 Bletter. Die Stengel sindt auch steiffer vnd weißer / doch kürzer. Die Blumen viel
 grösser vnd weiter / vnd wiewol sie ohn allen geruch sindt / doch machen die Baurfme-
 ren im Sommer Krenke darauß / wegen der schönen farben.

Stell.

Die kleine Kornblum wechset fast in allem Getrende vnd Früchten hin vnd wider.
 Die grösser aber findet man eher auff den gebirgen / dann auff den feldern.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Kornblumen sindt kalter vnd truckner Natur im andern Grad.

In Leib.

Man achtet / daß die Kornblumen widerstreben den Pestilentzischen Fiebern / wer-
 den verhalben in den Apotecken zugethan dem Sirupo de Cichorio cum Rhabarbaro.

So jemandes hoch gefallen ist/ vnd Blut speyhet/ dem sol man die grosse Kornblu: A
men zutrinken geben mit Wegrichwasser.

Klein Kornblum.
* Eingefüllte Blum.



Cyanus minor.
* Flosplenior.



Die Blumen vnd ihr Samen in Wein gesotten/ ist gut getruncken für Spinnen 3
vnd Scorpion gift/ mag villeicht anderm Giffte auch widerstand thun.

* Das Pulver davon ist kräftig wider die Seelsucht eingenommen. *

Die blawen Kornblumen gedörret / das Puluer macht dem Zucker hübsche farb /
den mag man in Leib nützen ohn schaden.

Blaw Mandelmilch vnd Reisz zu machen: Kornblumen stoß gar wol mit Wasser/ druckts durch ein Tuch/ das behalt. Stoß Mandeln mit demselben Wasser/ zwing es durch/ so hastu ein blawe Milch/ darvon mach das Musz mit Reisz/ oder ein Weizenmüßlen/ magst wol klein Rosin dar auff streuen/ versaltz nicht/ laß nicht anbrumen. Die Müßlen stehen gar wol in weissem geschir.

Müssen.

Die blatz Kornblum ist fürtrefflich gut zu den hitzigen roten Augen / vnd allen andern heissen gebresten in der erste / zerstoßen vnd vbergeschlagen. Sie dienet auch zu bösen faulen wunden vnd schäden / zerstoßen / vnd den außgedruckten Saft darein gethan / oder dürr zu Puluer gestossen / vnd darein gesprengt. * Derwegen auch ein Wasser darauß gebrennt wirdt.

In Welschland brauchen den Rauch von dieser Blumen / die Weiber wider das
auffsteigen der Mutter. *

Der Saft ist auch gut wider die Mundseule vnd Blattern / den Mund darmit außgeschwenckt.

Die Kornblum heist Griechisch vnd Lateinisch Cyanus. Behmisch Chropa oder Modraf. * Welsch/ surnemlich in Tuscana vnd Campefe Fioraliso. In Longobardia Sconarola. Franckösisch Blancole. *

Sc iij

Vom Fleiſch

in Hering fließen lassen
dieses Wasser

Tom kleinen Sonnenwirbel/ vnd Gel- ben Feldwegwart. Cap. LVII.

Klein Sonnenwirbel. Chondrilla I. Gelb Feldwegwart. Chondrilla II.



D Hondrilla gehöret auch vnter das Wegwart geschlecht/
ist zwenyerley.

Das eine ist mit Blettern/ Stengel/ vnd Blumen dem Feldweg-
wart gleich/ außgenommen daß es allenthalben dünner ist. Die Wur-
zel ist auch nicht so lang vnd steiff als im Wegwart/ dargegen hat sie
mehr Milch vnd bitterkeit/ man nennet es klein Sonnenwirbel. Es wechset auff ge-
bauwtem Erdtrich/ Keimen der Felder/ vnd neben den Strassen.

Das ander hat lange Wegwartbletter/ die sind mit langen vnd vielen spalten
zertheilt/ liegen auff der Erden/ haben einen runden Stengel/ darinnen ist Milch.
An dem gipffel gehen auß den Knöpfflen herfür gelbe Blumen/ die sind kleiner dann
des Wegwarts. Die Wurzel ist weiß/ lang/ zart/ safftig/ am geschmack süßlecht vnd
ein wenig bitter/ vnd bequem zu der speiß. Es wechset auff den steinichten Büheln/ auch
bisweilen auff feistem gebawtem Erdtrich. In Welschland isset man das Kraut sampt
der Wurzel für Salat.

* Es werden sonst mehr Chondrilla gefunden davon Carolus Clusius lib. 2. Hi-
spanicarum obseruationum cap. 65. vnd D. Rauwolff in seinem Reißbuch handelt/
davon an einem andern ort füglich sol geredet werden. Bellonius schreibt daß heutigs
tags in Syria das Gummi von diesem getwechß/ davon Dioscorides schreibt/ gemein-
sen/ vnd brauchen es die Weiber an des Maltix stadt/ Item die Zimmerleut für
Leim. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diese Kreuter haben an der Natur oder complexion fast keinen vnterschied von
dem Wegwart.

In Leib.

Der Safft auß dem ersten geschlecht Chondrillæ, oder die Bletter mit Wein gekocht/ vnd getruncken/ stopffen den Stulgang.

Nussen.

So man das erste geschlecht Chondrillæ sampt der Wurzel gestossen mit Honig vnd Riter zu Röchlen macht/ solche Röchle in Wasser zerlassen/ vnd angestrichen/ vertreiben die Zittermäler.

Der Safft auß dem andern geschlecht/ bringt zu recht die gebogene/ stechende Haar der Augbraen/ darauff geschmieret.

Gemeldte Kreutter heissen Griechisch vnd Lateinisch Chondrilla. Behmisch Kozn Gecek.

Von Habichkraut. Cap. LVIII.

Groß Habichkraut. Hieracium maius. Klein Habichkraut. Hieracium minus.



Geschlecht vnd Gestalt.



Habichkraut/ darumb also genannt/ daß die Habich mit dem Safft dieses Krauts ihre Augen nehen/ vnd das gesicht darmit leuttern vnd stercken/ spricht Plinius. Ist zwenyerhandt/ nemlich groß vnd klein.

Das grosse hat Bletter/ die sind an dem vmbkreiß/ eine weite nach der andern/ zertheilet/ wie der wilde Lattich oder Gensdistel. Sein Stengel ist rund/ rauch/ rot/ gerad/ imwendig hol/ voller subtiler Dörnlen/ am Gipffel mit viel Zweigen. Tregt gelbedotterfarbe Blumen/ die wachsen auß langlichten Köpfflen/ verfliegen endlich/ vnd bleiben die Platten/ wie die beschornen Mönchs- köpffe/ wie an dem Kraut/ Pfaffenörle genannt. Die Wurzel ist Spannen lang/ zusecht/ vnd voller Milch.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Das kleine Habichkraut hat schmälere Bletter / die sind gleichermassen weit von einander zerkerbt. Bekompt zartere / vnd ganz grüne stengel / mit etlichen nebensweigen in der höhe / die tragen auch gelbe Circkelrunde Blumen.

* Von mancherley Hieracis, die sonst nicht beschrieben / kan man besehen obferu. Panno. Caroli Clusij lib. 4. cap. 2. *

Stell.

Beide geschlecht des Habichkrauts wachsen an vngewachten orten / bisweilen auch vnter dem Getreid / vnd an Sonnenreichen Büchern.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das Habichkraut hat ein krafft / darmit es kület / vnd sanfftiglich zusammen zeucht.

In Leib.

Der Saft auß dem Habichkraut gewonnen vnd getruncken / lindert das beissen vnd nagen des Magens / desgleichen die schärpffe vnd brunst des Harns.

Nussen.

Habichkraut zerknitscht / vnd vber gelegt / ist fürtreffentlich gut dem hitzigen Magen / vnd andern heissen gebresten.

Das Kraut sampt seiner Wurzel auffgelegt / heylet was der Scorpion gestochen hat.

Der Saft ist eine auß den besten Arzneyen / zu den gebresten der Augen / nimpt hinweg alle tunkelheit derselben. Ja etliche sagen / diese Habichkreutter seyn so kräftig zu gemeldter Wirkung / daß sie auch / nur am Halse getragen / das Gesicht lauter machen.

Habichkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hieracium.

Vom Kürbis. Cap. LIX.

Geschlecht.

Der Kürbis sind viel geschlecht: Frembde oder Indianische / vnd unsere Einheimische / darauß man Flaschen macht. Der unsern sind fürnemlich dreyerley. Lange / runde / vnd breitechte.

Gestalt.

Der Kürbis hat Bletter in der gestalt des Ephew / aber sie sind groß / breit vnd weißlecht. Henckt sich mit seinen eckichten Raben vnd Fäden an die Psal / Bäume / vnd was er ergreiffen mag / steigt daran in die höhe / mit weissen / grossen / gestirnten Blumen / auß denen (doch nicht allen) kommen die Früchte: Denn welche zur Frucht gerahen sollen / hinter denen erscheinet auch die Frucht / anzusehen wie die kleinen Holzbirnen. Wenn diese Blumen verwelken / nimpt die Frucht alsbald mercklich zu / erstlich ist sie grün / darnach bleichgelb oder Leibfarb. In den Kürbsen steckt der Same / das sendt breite vnd dünne Körner. Die Wurzeln sind lang / mit viel angewachsenen Fäserlen.

Die frembden oder Indianischen Kürbsen haben auch mancherley vnterscheide an der größe / form / vnd farben / sind doch alle gestaltet wie die Melanen / groß vnd klein. Ihre Bletter sind grösser denn der heimischen / schärpff vnd rauhe / vergleichen sich mit der gestalt dem Weinlaub / auch sind die Neben allenthalben dicker / stärker / schärpffer /

schärpffer/ vnd rauher. Bringen gar grosse goldgelbe Blumen / die sind zertheilet/ fast A wie die Lilgen. Man kan sie vber den ganzen Winter halten in warmen orten/ damit sie nicht von dem Frost beschädigt werden.

Kürbs.

Cucurbita.

Indianischer Kürbs. Cucurbita Indica.



Stell.

B

Die Kürbs wachsen gern an feuchten vnd wässerigen Orten / vnd wo sie dieselbigen nicht haben / muß man stets Wasser darben halten / sonst möge sie nicht wol auffkommen. Vnd so vnableslich treget sie ihr Natur zum Wasser / daß / so man ein Schüssel voll Wassers zu einem lange Kürbs stellet / fünff oder sechs Finger weit darvon / innerhalb eines Tages merckt man Augenscheinlich / daß der Kürbs nahe darzu geruckt sey.

Etliche Regeln zu der Pflanzung.

Welche Kürbis man zu samen behalten will / die leset man auff ihren Käben hangen biß auff den Herbst / darnach schneider man sie ab / stellet sie an die Sonnen / oder in einen Backofen / nach dem das Brot außgenommen / leset sie darinnen / biß sie wol trucknen / darnach thut man den Samen auß / reibt sie mit Saltz / daß der vbrige schleim vnd feuchtigkeit darvon komme / vnd legt sie an ein truckene statt / dann von feuchtigkeit verdirbt oder versault der Same.

So man will / daß die Kürbsen groß auffwachsen / sol man die mittelften Kernen auß den Flaschen nehmen / vnd in der Pflanzung die spizen vntersich kehren.

Etliche beynen den Samen zuvor in süße Milch / oder Zuckerwasser / so wachsen die Kürbis eher / vnd werden süßer.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Alle Kürbs sind im andern Grad kalt vnd feucht.

In Leib.

Die Kürbis haben einen süßen geschmack / werden mancherley weise zu der Kost bereitet / wenn sie noch weych vnd jung sind im Sommer. Die eufferste Rinden schneidet

Das Ander Buch Vet. And. Mattholi

C schneidet man darvon / das weisse mit den weichen vnzeitigen Kernen kocht man wie man wil / mit Eyern / Käß / Agrest / Butter / Salk / gewürzen / schmecken wol / vnnnd külen / ist ein angenehme Speiß in den heissen Landen.

Etliche purgieren sich mit Kürbis / hölen einen frischen Kürbis auß / trincken am morgen nüchtern Wein darauß / der vber Nacht darinne gestanden.

Der Same sol gereinigt werden von eussern Schalen oder Hülßen / in Gerstenwasser gesotten / darvon getruncken / ist fast gut wider die hitzigen gebresten der Lebern / Nieren / vnd aller innerlicher Glieder.

Die alten Kürbsfräben mit Essig vnnnd süßem Wein eyngeben / heylen die rote Ruhr.

Wasser von vnzeitigen Kürbis gebrannt / trinckt man in hitzigen Sebern.

Das Wasser mit Zucker vermischet / vñ getruncken / dienet wider den hitzigen Husten / vnd macht den Stulgang fertig.

Man pflegt auch die Kürbis mit Zucker oder Honig eynzumachen / wie die Citrinaten: darzu nimpt man allein der langen Kürbis obertheil oder Hals / wenn sie jung seyn / vnd beginnen ein wenig hart zu werden / die eusserste Rinde vnd das Marck wirfft man hin / alsdenn schneidet mans in lange scheible / die begußt man täglich mit heissem Wasser ein mal / vnd das thut man acht Tag nach einander / darnach sendet man sie feuerlich also / darmit die schnittle ganz bleiben / die breitet man auff ein Bret / auff ein sauber Thuch / lest sie also zween Tag im Schatten ligen / biß sie trucken werden. Endlich wirfft man sie in zerlassenen warmen Zucker oder Honig.

* Der runden Kürbis etliche werden nach der lenge in stücklin geschnitten / vnnnd auffgehangen / die behelt man auff den Winter / vnd zuvor in Wasser eyngeweycht / braucht man sie zur Speiß.

Die lange Kürbs behelt man frisch / wenn man sie in Spreu eynwickelt / vnd an einen schattichten ort in Sand gräbt / vnnnd dürr Hew darauß legt / zu letzt mit Erden bedeckt. *

Aussen.

Die schelet oder abschabet der Kürbs / seindt gut auff hitzige Augen / vnnnd heisse Podagra gelegt.

Die Rinde von den Kürbsen zu Aschen gebrannt / heylet den Brandt kräftiglich.

Diese Aschen heylet auch saule geschwäre vnd löcher / so am Männlichen gemacht sich erzeigen / ist gewiß / wie ich selbst wargenommen hab.

Der Kürbs same dürr gepuluert / vnnnd in die Wunden gestrewet / macht daß sie mit Fleisch werden außgefüllt.

So man die Pferde mit dem Safft auß den Blettern bestreicht / sind sie sicher vor den Fliegen vnd Mucken.

Das gebrannt Wasser von vnzeitigen Kürbsen mag man eusserlich brauchen / Leinen Thüchlen dareyn geneht / vnd vber gelegt / nicht allein zu den schmerzlichen heissen Gliedern vom Podagra / sondern auch zu allen hitzigen geschwülsten. Auch ist es ein warhafftige gute Arzenei für das grosse hitzige Hauptwehe / sonderlich den jungen Kindlein. So man das gebrannte Wasser nicht hat / mag man den Safft von Kürbsen nehmen.

Weiter ist gemeldet Wasser vnnnd Safft gut zu den hitzigen Ohren vnnnd Augen / dareyn gethan vnd vber gelegt. Heylet auch was vom Feiwer verschret ist.

Die Kürbsen nennet man Griechisch *Καρύβα ἰσίδιου*. Lateinisch Cucurbita.

Arabisch Haraha. Welsch Zucca. Spanisch Calabaca. Fran-

kösisch Vne courge. Behmisch

Enkew.

Von Cucumern. Gurcken.

A

Cap. LX.

Gurcken,

Cucumeres,

Lange Gurcken,

Cucumeres longi,



B

Geschlecht.

Der Cucumern seindt zwen geschlecht. Das Erste ist allhie im Behmerlandt sehr wol bekant/ etliche neßens Citrulm, darvmb / daß es der gestalt nach den kleinen Citronen gleich sihet / sind die gemeine kleine Gurcken. Die Nürmberger heissens Kämmerlinge.

Das ander nennet man Anguinum, sind lange/ krumme/ holzlichte Gurcken/ an der Rinden weisser vnd rauher. Vende geschlecht vergleichen sich an geschmack vnd samen. In Blettern haben sie einen vnterscheidt/ daß der langen Gurcken Bletter sind scharpff vnd rauhe/ wie in den Melonen.

Gestalt.

Die Gurcken breiten sich auß/ vnd so sie kein stütze haben/ daran sie sich stützen vnd auffsteigen mögen / müssen sie wegen ihrer schwachen Rāben auff der Erden bleiben/ vnd kriechen. Die Bletter sind kleiner denn im Kürbis/ doch dicker/ scharpffer/ vnd rauher. Die Blumen / so zwischen dem Stengel vnd Blettern wachsen/ sind gelb. Nach derer abfallung kommen folgendts die Früchte / außwendig mit viel tüpfeln besprenget/ erstlich sind sie grün/ darnach so sie zeitigen/ werdens gelblecht / mit viel striemen oder furchen gezieret.

* Ein ander art Langer Gurcken.

Diese Bildniß hab ich von dem warhafften gewechs dieser art abmahlen lassen/ hat Bletter wie Melonen/ auch solche Blümlin / aber die Frucht ist nicht so holzlicht / sondern knorkicht/ wie auch die gemeinen/ inwendig ligt viel kleinerer Samen denn

Das Ander Buch Bet. Andr. Matthioli

C denn in andern gemeinen / können auch nicht so wol viel Regenswetter leiden vnd auß-
dauren / welches doch die gebrauchliche Gurcken leichtlich dulden / sondern diese lange
wollen viel Sonnen haben / wie die Melonen / welchen sie auch fast gleichen / wann der
geschmack vnd gestalt der Frucht nicht den vnterscheidt machte. *

Ein andere art Langer Gurcken.

Cucumeres longi à superioribus
quodammodo diuersi.

* Unfruchtbare vnd † fruchtbare Blumen.
o Aufgeschnittene Frucht.

* Non frugiferi & † frugiferi flores.
o Fructus dissectus.



Zeit.

Die kälte ist den Gurcken so widerwertig / daß man sie zu keiner andern zeit denn
in Sommer haben kan.

Pflanzung.

So man den Samen zuvor in Milch beytzt / ehe dann man ihn sähet / geraten die
Gucumern desto lieblicher.

Man kan die kleine gemeine Gurcken auch getwehen / daß sie lang wachsen / al-
so: Wenn sie blühen / sol man die blüt sampt dem stiel in ein lang Rohr weisen / so muß die
Frucht in die lenge wachsen / vnd so man denselbigen Samen darnach widerumb sähet /
bringt er von sich selbst / one das Rohr / solche lange Gurcken.

So man die Blüt in einen Hasen oder ander Geschirr versperret / darinnen eines
Menschen / oder anderer Thiere Bildtmuß formiret / oder außgraben ist / so wechset die
Gurcken darauff / vnd bekompt in allermassen dieselbige gestalt.

So man ein Schüssel voll Wassers vnter die Gurcken / da sie wachsen / vier oder
fünff Finger weit darvon stellet / in einem Tage nähert sich die Gurcken gar darzu. So
man aber Del darvnter setzt / ist es der Gurcken so feindtlich zu wider / daß sie sich dar-
gegen rümpffet / vnd zusammen zeucht. Auch so offte es donnert / wendet sie sich vmb / als
keime sie ein forcht oder schrecken an.

Wiltu frühzeitige Gucumern oder Gurcken haben / thu im Jenner oder Hornung
feinste getänchte Erden in einen Korb / verscharre den Gurckensamen dareyn / spreng
ein wenig Wasser darüber / vnd so sie auffgehen / stell den Korb allmal in den warmen
vnd

vnd schönen Tagen herauß vnter den offnen Himmel / doch neben ein Mauer oder A
Baud/dass ihnen der Wind nicht schaden möge. So aber Ungewitter oder Kälte vor
handen/ trag den Korb widerumb zu Haus / vnd das thu so lang / biß der Tag mit der
lunge die Nacht übertrifft/ vnd man sich keines Frosts oder Reiffs mehr besorgen darff/
darnach vergrab den Korb in die Erden/ so wirstu sehr bald Cucumern haben.

Allhie in Behmen helet man vber das ganze jar enngesaltene Gurcken/ in Saltz/
Essig/ vnd Wasser. Man thut auch Fenchel vnd Majoran darzu.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Cucumern seindt kalt vnd feucht im andern Grad.

In Leib.

Die Cucumern fůrdern den Harn/ doch nicht so wol als die Melanen. Man set
sie zur andern Speiß vnd gebratens/ doch sol das mäßig geschehen / denn zu viel ge
nossen/ verjauchen vnd erkälten sie das geblůt / erwecken faule Febres.

Der Samen zerstoßen/ vnd mit Milch oder süßem Wein getruncken / kompt der
verschrten Blasen zu hůlff.

Der Samen mit Kűmmel gemischt/ vnd beydes zugleich / so viel man mit drehen
Fingern begreifen kan/ genommen/ vnd mit süßem Wein getruncken / lindert den Hu
sten/ raumt die Brust vom Schleim vnd Eytter.

Der Samen mit Honig vnd Wasser gesotten / dienet wider die gebresten der Le
bern vnd Nieren/ so sich von Hitz erheben.

Man stößt den Samen mit Gerstenwasser/ zeucht also die Milch darauß/ die ist
gut zur Speiß in den hitzigen Febern.

Aussen.

Die Cucumern klein zerschnitten/ vnd vber gelegt/ kűlen alle hitzige geschwůlft. B
Auch braucht man sie in hitzigen Febern wider die Breune / auff der Zungen stets ge
halten.

An die Cucumern gerochen/ wendet die Ohnmacht.

Die Bletter mit Wein gesotten/ vnd vber gelegt/ hehlen die Hundsbissß.

Cucumern heißen Griechisch *Σίκος* *Σικυρα*. Arabisch Chate. Lateinisch Cucumeres.
Welsch Cocomero. Spanisch Cogombro. Französich Cocombre. Behmisch Wo
fuorky.

Von Melonen. Vfeben.

Cap. LXI.

Gestalt.

Die grossen Melanen werden im Latein Pepones ge
nannt. Aber die da kleiner / rund / fast wie ein Quittenapffel formiret
sind/ nemet man Melopepones.

Die Melanen liegen auff der Erden/ mit langen Rűben vñ hűffte
len/ wie die Cucumern. Die Bletter sind scharpff/ rauch/ anzusehen wie
Rebenlaub/ außgenommen / daß sie nicht so tieffe spalten oder kerffen haben. Bringen
gelbe Blumen / etliche fallen ab one frucht / die andern gewinnen hinter ihnen hűhlen/
darauf werden die Melanen / etliche lang / die andern rund / etliche gelb / die andern
bleiben grűn. Man findet bißweilen Melanen groß als eines Menschen Kopff/ ja zu
zeiten viel grűßer. Außwendig sind sie mit holkeelen oder fűrchlen vberzogen / etwas
rauch/ innwendig gelb oder rűtlich/ safftig/ mit Kernen in einer ordnung durchauß be
setzt/ am geruch lieblich/ am geschmack süß.

Das Ander Buch Het. Andr. Matthioli

C Man findet auch iehundt Melanen/ die haben so fast ein dünne Rinde/ dz man sie also gantz vnd vnabgeschelet essen mag/ wie Birnen oder Depffel. Daß sie aber also wachsen/ geschicht durch ein besondere kunst/ die man in der Pflanzung braucht.

Melonen. Pseben.
† Unfruchtbare Blum.
* Fruchtbare Blum.

Pepones.
† Flos non frugifer.
* Flos frugifer.



Es ist auch noch ein ander geschlecht/ an der Farb goldgelb/ an der Rinden glatt/ dieselben behaltet man an einem trucknen vnd lufftigen ort vber den ganken Winter auß/ nach dem sie im angehenden Herbst eynesamlet sind/ denn man muß sie abschneiden/ ehe denn sie recht zeitig werden.

Stell vnd Pflanzung.

Die Melanen wollen ein feyst vnd Sonnreich Erdtrich haben. Erstlich bedürffen sie des Regens oder Wassers/ biß sie zum theil gewachsen sind/ darnach so sie der zeitigung nahen/ ist inen das trübe vnd Regentwetter zu wider/ vnd so ein nasser Sommer ist/ geraten sie vbel/ werden vngeschmact.

So sie zeitig/ werden sie als bald von iren stielen los vnd ledig. Die guten vnd besten sind schwer/ haben einen dicken stiel vnd lieblichen geruch. Etliche riechen nach Bissem/ andere nach Rosen/ aber solches geschicht nicht auß eygner Natur/ sondern durch kunst/ nemlich/ so man den Samen oder Kernen/ ehe denn er gefähet wirdt/ oben an der spitz ein wenig öffnet/ darnach in Rosentwasser/ oder Maluasier/ darinnen Bissem zerlassen/ ein Tag oder zween ligen laß. Also kan man nicht allein die Melanen/ sondern auch andere Früchte vnd Gewechs zu einem lieblichen geruch auffmuchen.

Gleicherweisz werden die Melanen süßer/ so man den Samen zuvor oben auffriht/ wie gesagt/ vnd in süßen Wein oder Wasser/ darinnen Zucker zerlassen/ legt vber ein Tag oder zween/ vnd darnach im schatten widerumb laßet trucknen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Galenus spricht/ die Melanen haben eine kalte vnd wässerige Natur/ aber meines crachtens/ sind die gantz süßen einer warmen art nicht entschlossen.

In Leib.

A

Die Melanen haben auch ein art zu saubern / fürdern den Harn / vnd gehen schneller durch denn die Gurken. Daß sie aber saubern / kan man an dem spüren / so man die unreine Haut darmit reibt / wirdt sie sauber / benennen auch also die Flecken / so von der Sonnen gebrennt / vnd andere Nasen des Angesichts / so nicht tieff in der Haut stecken. Aber der Samen ist zu allen diesen Sachen kräftiger / vnd hilft auch wider den Lendenstein.

Melanen seindt ein ammutiges Obst den Leckermäulern. So man ir viel isset / machen sie böse feuchtigkeit / verjauchen das Blut / darauß Febris entstehen / vnd grimmen der Därme / wie man auch liest vom Keyser Alberto, vnd dem Behmischen König Rudolpho, daß sie beyde auß vnmäßigem essen der Melanen in die rote Ruhr / vnd tödliche Feber gefallen vnd gestorben sind. So man aber die Melanen mäßig / vnd mit Salz isset / auch guten Wein darauß trinckt / schaden sie desto weniger.

Es ist auch ein Welsh Sprichwort: Wirstu der Melanen zu viel fressen / so wirstu auch bald die Kernen müssen essen. Denn in den hitzigen Febern braucht man das Wasser oder Milch von den zerstoßenen Melankernen / zur Speiß vnd Trank / denn sie kühlen.

Melanen Kernen / zuvor die schelffen abgestreiffte / pflegt man auch mit Zucker vberziehen / vnd ist diß confect lieblich vnd angenehm zu essen / das mag man den Kranken in hitzigen Febern darreichen. Wenn die Nieren oder Blasen verschret weren / oder den Harn mit schmerzen / brennen / vñ tropffenweise abliesse / denen ist gemeldt confect treffentlich gut.

Die Kernen zerknitscht / vnd mit Wasser (das zuvor mit Anis oder Gersten gesotten / vnd widerumb abgekület sey) die Milch darauß gezogen / sind gut zum Trank / vnd zu Mäßen / den Kranken in hitzigen Febern / dann sie kühlen / leschen den Durst / B
öffnen die verstopffung der Lebern / vñ Adern / fürdern den Harn. Diese Milch ist auch bequemlich wider den Husten / Schwindtsucht / vnd insonderheit wider das hitzige tröpfflinge harnen.

Der Samen mit Milch oder süßem Wein eyngenommen / schafft ab die geschwür von der Blasen.

Die Wurzel gedörret / gepuluert / vñ eines quentlen schwer in Meth getruncken / macht spenen.

* In etlichen orten gibt man im Kinderbett den Weibern / wenn sie nicht genug gereiniget seyn / vnd ein vnnatürliche Hitz haben / die Melonsamen mit Eibisch Wasser eyn. *

Man macht auch die Melanen eyn mit Zucker oder Honig / also: Nim vnzeitige Melanen / schneide sie in lange stückle / nach ihren fürhlen oder striemen / die eusserste Rinde vnd innern Samen thu darvon / leg die schnittle in einen scharffen Essig / darinnen laß sie ligen zehen Tag / darnach geuß den Essig darvon / thu andern frischen darvber / vnd laß abermals zehen Tag stehen / doch rührs alle Tag ein wenig. Nach dem geuß den Essig ab / leg die schnittle auff ein sauber Thuch auff ein Bret / daß sie trucknen / thu sie in Honig / oder Zucker / seud sie bey einem linden Kolsenwer sittiglich vnd ein kleine weil / darmit sie ganz bleiben / solchs thu täglich / biß auff den zehenden Tag / darnach nim sie auß dem Honig oder Zucker / leg sie in ein ander geschirr / vnd bestreus schichtweise mit Ingwer / Negeln / Muscatnuß / Zimmetrinden / endlich geuß rein gefermpt Honig / oder weissen Zucker biß gar darüber / stopff das geschirr zu / vnd halt es zur notturfft.

Mussen.

Ein köstliche schminckfarbe oder anstreichung für das vngestaltte Frauenzimmer: Nim Melanen / Limonien / die Wurklen von Pfaffenbind vnd Zaunrüben / jedes
Dd ij gleich

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli/

Cgleich so viel/zerschneidt es alles sampt/legs in ein distillier kolben/ geuß darüber Geiß-
milch/bis es ganz bedeckt/distillirs in Balneo Mariae, das ist/ so man die Kolbe in einen
Kessel voll heisses Wassers stellet. Mit diesem gebranntem Wasser mögen die Weiber
das Antlitz bestreichen/so wirdt es klar.

Wider die hitzige flüsse der Augen solman frische stück Melonnen auff die Stirn
binden.

So jemandt/der in Ohnmacht fellt/ zu den Melonen schmeckt/ kompt er wider-
vmb zu im selbst.

Die Wurzel gestossen/mit Honig vermischet vnd vber gelegt/ heylet die flüssigen
geschwäre.

Die Melonnen nennet man Griechisch *Μέλιον*. Arabisch Batheca. Lateinisch Melo-
pepones. Welsch Mellone. Spanisch Melon. Franckösisch Melons. Behmisch Dime
a Melaum.

Von Angurien. Cap. LXII.

Angurien.

Anguriz.



Gestalt.

Die Angurien haben zerspaltene Bletter / wie der wilde
Kürbis oder Coloquintapffel/doch sind sie grösser / vnd rauch / kriechen
mit den Raben auff der Erden/wie die Melonnen. Blüten gelb / wie die
gemeinen Gurcken. Die Frucht ist noch so groß als Pfeben/schwer / vnd
etwas rund/mit einer glatten Rinden/Graßgrün/scheckecht/vnnd auff
der seiten / da sie auff der Erden ligt / erscheinet sie gemeiniglich weiß. Das Fleisch
oder Marck ist sehr feucht vnnd wässericht / daß es leicht zu Wasser wirdt / dieneet
fürtreffentlich wol wider den Durst. Der Same ist breit / doch kürzer denn in Gur-
cken / mit einer harten Schelffen bekleydet / schwarz / bisweilen rötlich / oder
Aschenarb. Das Fleisch bey der Rinden ist derber vnnd weisser / fast eines sau-
ren geschmacks / aber das ander theil / so es recht zeitig / ist süß vnnd lieblich. Diese
Früchte

Früchte kan man in einem hauffen Weizen einscharren / vnd vber zween Monat be-
halten / vnd so sie zu frühe zeitig abgebrochen weren / werden sie in dem Weizen vollendt
zeitig / vnd bleiben desto lenger.

* Der Melo Indicus, Baticca genant / davon Auicenna schreibt / wie in Garzias
de Horto lib. 2. cap. 20. Historiæ aromatum beschreibet / ist ein sonder gewächs von der
Anguria, die in Italia gar gemein / vnd zu zeiten bey vns auch zeitig wirdt. Unser Angu-
ria kömmt aber vielleicht nicht vbel ad Cucumeres gerechnet werden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Angurien seindt kalt vnd feucht im andern Grad / dienen sùrtreffentlich wol
wider den Durst / im heissen Sommer / in hitzigen Febern / vnd wider die Breune gibt
man sie sicherlich / denn sie kùlen vnd feuchten gnugsam / milttern die Galle / vnd andere
scharpffe humores, im Magen / Lebern / vnd Adern.

In summa / was von den Cucumern oder Gurcken / vnd Melonen geschriben ist /
mag man auch vō diesen Angurien verstehē / denn diese geschlecht sind alle geschwistert.
Angurien nennet man im Latein Anguria.

Von Lattich. Cap. LXIII.

Krauser junger
Lattich.

Lactuca crispa.

Vollkommener blü-
ender Lattich. *Lactuca florescens.*



B

Geschlecht.

Lattich ist zweyerhandt: Zarn vñnd Wild. Von dem
Zarn wollen wir erslich handeln / der ist zum wenigsten dreier ge-
schlecht. Das erst mit den krausen / gerùmpfften oder gefalteten Blet-
tern / wirdt krauser Lattich geheissen. Das ander mit den breiten vnd
runden Blettern / wirdt breiter Lattich genant. Das dritte thut sich
gegen dem Herzen zusammen / als die kleinen weissen Cappeshaupt-
len / den nennet man grossen oder weissen Lattich.

Diese Lattiche haben ire stengel/oben mit vielen äslen oder zincken/voller Milch/dannen auch der Lateinische Namen Lactuca. Tragen kleine gelbe gefüllte Blümlen/die werden zur grauen Wollen/vnd fleugt alsdenn der harige schwarzgrawe Samen hinweg.

Der junge Lattich/wenn er beschnitten wirdt/ist er süßlecht vmb seiner Jugend willen/aber je älter je bitterer er wirdt/derhalben lesset man in nicht in die stengel treten/legt darauff Steine oder Scherben/damit er allein in die breite wachse. Also haben wir den Lattich in der ersten Figur jung/in der andern blüendt vnd vollkommen abgemahlet. Auch wechset der Lattich breiter/so man in nicht dick in einander/sondern raumig von einander setzet. So er von wegen des Erdtrichs beginnt hart zu werden/versetzet man ihn an ein ander ort/also wirdt er linder.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Der zame Lattich ist kalt vnd feucht/gleich als das Brunnentwasser/sagt Galenus. Etliche aber schehen in feucht vnd kalt im dritten Grad.

In Leib.

Der Lattich/sonderlich der krause vnd zarte ist dem Magen bequem/kület/leschet den Durst/bringt den Schlass/erweicht den Stulgang/mehret die Milch/bringt lust zum essen/mit Baumöl/Essig/Saltz bereitet/vnnd im anfang des Nachtmals gessen. Vnd ist dieser Salat ein sehr gebrauchliche Speiß in heißen Landen.

D Lattich gesotten ist leichter zu verdawen/bringt auch mehr Nahrung denn der rohe. Also gekocht haben in die alten gebraucht zum beschluß der Mahlzeit/wie Galenus von sich bezeuget/lobt den Lattich für alle Escreutter/sagt/er habe in in seiner Jugend vnd alter wol bekommen/die hitzige Magengalle vertrieben/vnd von der vnruhe zum schlaffen bracht.

Lattich (wie gesagt) erweicht auch den Bauch/vnd fürnemlich/so man in mit einer feinsten Fleischbrühe kocht/mit Zucker bestreuet/vnd isset.

Lattichsamen getruncken/vertreibt die genheit/vnd vnschampere Treum/hilffte wider das hitzige tröpfelinge harnen/so man ein wenig Magsamenmilch darzu mischet.

Lattich stets in den Rost gebraucht/macht tünckele Augen/ist aber ganz dienlich zu allen hitzigen gebresten/vnd dem rotlauffen/so es nicht hefftig ist.

Welche einen schweren Athem haben/auch die Blut speyen/Item die einen kalten Magen haben/vnd viel schleims im Leibe/die sollen nicht Lattich essen.

* Man schreibt/das Keyser Augustus durch geschicklichkeit seines Medici Antonij Musa sey mit der Lactuca von schwerer Krankheit vnnd viel wachens erhalten worden.*

Aussen.

Man mag alle hitzige gebresten des Haupts/der Lebern/vnnd Magen/mit Lattichkraut/oder desselbigen gebrandtem wasser hinder schlagen vnd deimpffen/so man grüne bletter oder leinen tüchlen in safft oder wasser nekt/vnd aufflegt.

Lattich gesotten zu einem Fußbad/macht schlaffen. Auch streicht man den Safft von den frischen Blettern auff die Stirnen vnnd Schlaßadern in den hitzigen Sebern/wider das Hauptwehe vnd wachen.

Lattich mit Agresten gesotten/vnnd darmit gurglet/ist treffenlich gut wider alle Halsgeschwäre/vnd abgeschossen zäpffle.



Der wilde Lattich ist dem zamen / so er nun alt / gleich / außgenommen die Bletter sindt schmaler / weisser / raucher / tieff zerkerbt / vnd so sie alt werden / gewinnen sie viel Stacheln / am geschmack sehr bitter vnd hardt. Hat auch einen dünnern / doch höhern Stengel / mit gelben verfliegenden Blumen. Die Wurzel ist sehr zäsecht / voller Milch. Er wechset auff dem Felde. Oben in den Samenhülsen ist viel Milch / die schneidet man auff / vnd samlet zur zeit der Erndten / thut sie in einen neuen Hasen oder Topff / trucknets an der Sonnen / vnd helts zum gebrauch. Diesen wilden Lattich brauchen viel Apoteker an statt der Endiuin / nicht ohn versführung / vnd schaden der armen kranken / verfälschen also die gute heylsame compositiones vnd Leberarkneien / darzu die rechte Endiua genommen sol werden. Derhalben welchen ihres beruffs pflicht / Menschliche trew / vnd liebe zu herken gehet / die sollen diesen heyllosen irthumb abstellen / die rechte Endiuin (wie oben gemeldet) in ihre Gärten zielen vnd pflancken / oder doch den Wegwart darfür gebrauchen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Wilder Lattichsaft oder Milch ist scharff vnd bitter / hat schier die krafft / wie der Magsamen / derhalben mischen sie etliche zu dem Meconio, vnd machen Opium daraus / demnach bringt diese Milch den Schlaf / vnd legt den schmerzen / in der speiß genossen / oder eusserlich auffgelegt.

Dieser Saft auff ein quentle schwer getruncken / mit abgefottenem Honig oder Essig (das man in Apoteken Oximel nennet) treibt das böse gewesser in der Wasser sucht durch den Stulgang.

Diese Milch bringt den Weibern ihre zeit / getruncken / vnd mit Baumwol zu der Mutter gethan.

Diese Milch ist auch nützlich wider die stich der Scorpion / vnd anderer giftigen Thiere.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Der Samen von wildem Lattich / getruncken / benimpt die vnkeusche gelust vnd
Traum.

Mussen.

Die Milch auß dem wilden Lattich vertreibt die wülcken / vnd flecke oder starfell
der Augen.

Mit Frawenmilch angestrichen / heylet sie den Brandt.

Lattich heist Griechisch *ογίστα*. Arabisch Cherbas. Lateinisch Lactuca. Welsch
Lattuca. Spanisch Lechuga. Franckösisch Laietue. Böhmisches Kochka.

Von Kerbeln. Körffel. Cap. LXIII.

Kerbeln. Körffel. Cerefolium.



Gestalt.

D **D**ie Apoteker nennen diß Kraut Cerefolium, darvon
kompt der zerstörte Deutsche namen Körffel. Wechst in Gärten / dar-
ein wirdt es gepflanzt / vmb der Küchen willen / wie Petersilien / allein
daß es viel zimmelechter vnd weicher ist. Hat einen braunen leibfarben /
seisten / hollen Stengel / anderhalb ellen hoch / mit vielen Knoden vnd ne-
benästlen. Blät weiß. Der Samen ist schwarz vnd lang / wie auff
gereckte Haberspizen. Hat eine kurze vnd zusechte Wurzel / die krecht auff dem grund.
Das ganz gewächs ist süß vnd wolriechend / so mans mit andern speisen kocht / schme-
cken sie desto lieber.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Körffel ist warm im ersten Grad / aber in der feuchte vnd trückne hat es ein mit-
telart.

In Leib.

Kerbelkraut in der speiß genossen / öffnet / fürdert den Harn. Dergleichen thut
seine abgefottene Brüt.

Das

Das Kraut bekompt dem Magen wol.

Wein / darinnen Kербelkraut gesotten hat / getruncken / ist der Blasen sehr nützlich vnd bequem. Also gebraucht / bringt es den Weibern ihre blödigkeit.

Kerbelsafft oder Wasser zertheilt gelisfert Blut im Leibe / vnd treibt auß den Leidenstein.

Wider die Seelsucht: Nimb Kербelsafft acht Löffelvol / thue darein ein quentle gestossen Lindorn / trincks früe warm / etliche tag nacheinander / es hilfft.

Dieser Safft mit Honig gemischt / vnd getruncken / ist gut für den Husten.

Gemelter Safft mit Gerstenwasser vnd Zucker eingenommen / hilfft wider das Seltenwehe.

* Der Safft von Kербelkraut wol außgetruckt / in einer warmen Fleischbrüe oder Hennenbrüe eingenommen / stillt das Grimmen.*

Aussen.

Kerbeln gepuluert / vnd mit Honig gemischt / gelegt da der Krebs wechset / heylet ihn.

Das Kraut mit aller Substanz gesotten in Wasser / darunter gemischt Essig / damit gezwagen / tödtet die Milwen auff dem Haupt / vnd den Haairwurm.

* Sonderlich wann auch gemeltes Kraut in Schmalz geröstet / vber den Leib gelegt wirdt / ist es wider das Grimmen ein bewerte Arzney.

Körffel nennen die Babilen Cerofolio. Die Frankosen Cerfuiel. Die Behmen Trebule anebo Kербlijf. * Chærephyllum Columellæ.*

Von Gingidio vnd Vifnaga. Cap. LXV.

Gestalt.



Gingidium ist ein Kraut / hat Bletter wie die wilde Pestnachen / außgescheiden daß sie kleiner vnd bitterer sindt. Von einer Wurzel thum sich herfür viel kleine / runde / holkelechte Stenglen / anderhalb Schuh lang / mit nebenzweiglen vnd weissen Dolden. Diese Dolden oder Kronen sindt zu rings herumb mit kleinen / grünen Blettlen besetzt / welche Blettlen tieffer zerkerbt sindt / dann die an den Stenglen stehen. Auch bringen gemeldte Dolden gleich solchen Samen wie die Almen / vnd so dieser Samen zeitig wirdt / rümpffen sich die Dolden / vnd gehen zusammen gleicherweise wie in Pestnachen / so man sie antastet / kleben sie an Fingern. Die Wurzel ist weißlecht / Spannlang / am geschmack etwas bitter. Wechset am meisten im Land Syria vnd Cilicia, von dannen bringt man den Samen ins Welschland / wirdt jezundt daselbst auch in die Gärten geuehnet. Also sindt wir nun zu dem rechten wahren Gingidio kommen / vnter welchem namen etliche Cerofolium, das ist Körffelkraut fälschlich verstanden haben.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Gingidium hat ein temperirte wärme vnd kelte an jm / welchs der geschmack / zum theil bitter vnd zusammenziehend / außweist / trucknet im andern Grad.

In Leib.

Man isset diß Kraut rohe vnd gekocht. Man beist es auch in Salz vnd Wasser. Bekompt dem Magen wol.

C Welcher kein lust zum essen hette / der esse diß Kraut mit Essig. Mit Wein gesot-
ten vnd getruncken / benimpt die schmercken der Blasen.

Gingidium.

Visnaga.



D

Visnaga.

Die irren gar sehr / die da meinen Gingidium sey das Kraut / welches etliche Bis-
naga, Bisniago, oder Visnaga nennen / dann dasselbige gewächs ist grösser dann die
Pestnachen / hat grosse Dolden / welcher Dolden stiele sekunde gebraucht werden für
Zanstrücker. Ich achte es sey ein geschlecht der Pestnachen / darzu es sich schickt mit al-
len zeichen vnd kräften.

Von Hechelsam. Cap. LXVI.

Gestalt.

Diß Kraut nennet Plinius Pectinem Veneris, wechset viel
vnter dem Getreid / sonderlich and den Reimen der Ecker. Gleichet mit
den Blettern der wilden Pestnachen / allein daß sie viel zarter sindt /
fast wie der Camillen. Stößt viel Stengel von einer einzigen Wur-
zel / eines halben Schuchs hoch. Blüet mit einer weissen Kronen / fast
wie im Körffelkraut / darauß entspringen viel auffgerackte spitzige Schnäbel / anzuse-
hen wie die zucken an den Hecheln / dardurch die Weiber den Flachs ziehen vnd strä-
len / darvon es auch den namen bekommen hat. Sein Wurzel ist weiß / süßlecht / vnd
Spannenlang.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Etliche nemen diß Kraut / eher dann es blüet / vnd noch jung ist / kochens mit But-
ter oder Baumöl / vnd essens.

Aussen.

Nussen.

A

Die Wurzel vom Hechelbaum mit Pappeln zerstoßen vnd auffgelegt/ zeucht auß den wunden die Dörnen/ Spreissen/ vnd spizen.

Hechelkam. Pecken Veneris.



Den Kindern/welche den Harn nicht können ablassen/sol man diß Kraut mit ein wenig Petersilg in weißem Wein vnd Butter in einem Tigel rösten/ vnd Pflasterweise in die Schoß ob dem Gemächte legen/ es öffnet die genge zum Harn.

Etliche meinen diß Kraut sey bey dem Dioscoride Scandix, das kan nicht stehen/ wie ich in meinen Lateinischen commentarijs genugsam beweise. * Die Welschen nennen diß Kraut noch heutigs tags Aciculam: vnd die weil vnter den alten namen es Acula genannt wirdt/ ist pro Scandice diß gewechß nicht gar zuuerwerffen.*

Von Bacillen oder Meerfenchel.

Cap. LXVII.

Gestalt.

Meerfenchel ist ein staudeckt Kraut/ voller weißer/ feister Bletter/ wie Wurzel/ eines gesalkenen geschmacks. Wechst an steinechten orten bey dem Meer/ kreucht auff der Erden/ doch ist der Stengel armshoch/ tregt oben ein Dolden wie der Fenchel/ darauff schliessen weiße Blümlen/ runder/ vnd wolriechender Samen. Er bringt viel weiße Wurzeln Fingerßdick/ die haben auch einen gesalkenen geschmack/ vnd einen lieblichen geruch.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Meerfenchel hat ein krafft zu trucknen vnd säubern.

In Leib.

Der Samen / Bletter / vnd Wurzel seindt fast durchdringen den Harn / den Stein / Seelsucht vnd Frauenzeit / in Wein gesotten vnd getruncken.

I. Bacillen. Meerfenchel. Crithamum I. II Bacillen. Crithamum spinosum II.



Die Bletter gekocht / vnd gessen / macht klare vnd helle Augen / erweicht den Bauch.

Man saltzet auch diß Kraut ein mit Essig vnd Salkwasser / wie die Cappern / ist ein anreihung zu der speiß / sehr wolgeschmack vnd lieblich.

Nussen.

Die Bletter zerstoßen / auff einem heißen Zigel gewermet / vnd auffgelegt / sindt gut wider die schmerzen des Podagrans.

Meerfenchel heist Griechisch *Κριθαμ*. Lateinisch Crithamum. Belsch Crithamo, Baticula, vnd Finocchio marino. Spanisch Perexil de la mar. Franckösisch Fenoil marin. Behmisch Stracijnuozka.

Vber obernendten Meerfenchel hab ich noch andere zwen geschlecht des Crithami gefunden / am Vfer des Benedischen Meers. Das eine ist obgedachtem Meerfenchel gleich / eines versalkenen vnd scharpffen geschmacks / an Blettern wirdt ein vnterscheidt vermerckt / die sindt schmaler / spitzig / vnd stachlig. Hat auch safftiger vnd streiffer Stengel / die tragen oben drey oder vier zweigle. Auff jedem zweigle stehet ein weisse Dolden / die berühren einander / darauff entspringt Samen dem Fenchel nicht vnachlich. Hat auch gleich ein solche Wurzel.

Das ander Crithamum stößt von einer Wurzel viel gerade Stengel / mit viel schmalen / langlichten / dicken Blettlen / ein gesehe nach dem andern / sindt auch am geschmack gesalken. Vnter einem jedern gesehe dringt herfür ein ander besonder Blette / noch so lang als die andern.

Auch hab ich allhie in Behmen ein Kraut gesehen / wechset auff dem Felde / auch vnter dem Getreide / an den Reimen der Ecker / vnd neben den Strassen. Hat viel schmale /

schmale / lange Bletter / die sindt zu beyden seiten zerkerbt wie ein Stichel. Oben nahe A
bey dem gipffel stehen kurze Bletter / ein jedes Hauptblat in zwey oder drey nebenblet-
ter zertheilet. Der Stengel ist zweyer elen hoch / knodecht. Tregt oben weisse Dol-
den / darinnen ligt kleiner / langlechter Samen / am geruch wolriechend vnd scharpff.
Hat ein Wurzel / die ist wie in der wilden Pestnachen / doch kleiner. Der geschmack an
diesem gewechß scheint erslich süßlecht zu seyn / aber je mehr man kewet / je schärpffer
er wirdt. Man nennets Sichelkraut. * Dodonæus schreibt / daß es mehr ein ge-
schmack des Eryngij hab / derwegen er es zu denselbigen setzet.*

Von wildem Petersilg.

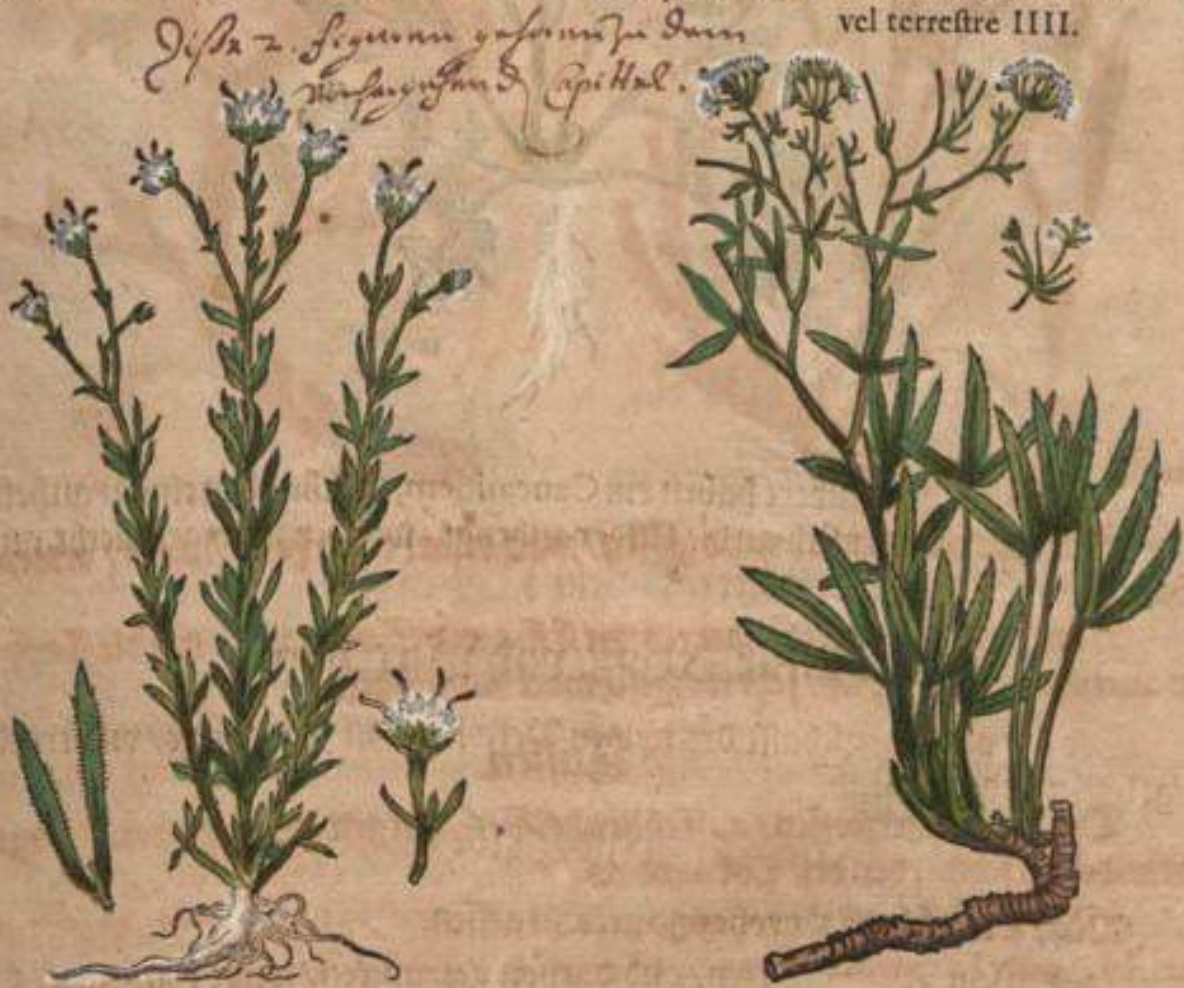
Cap. LXVIII.

Bacillen III.

Crithamum III.

Sichelkraut.

Crithamum montanum
vel terrestre IIII.



Namen vnd Gestalt.

Dies Kraut ist bey dem Dioscoride Caucalis Ich habß in
grosser menge funden in Hettruria, in der Landschaft Italia, hin vnd
wider / zwischen der Tyber / vnd dem Fluß Macra. Desgleichen auch
in dem Tridentischen refier / in dem Thal Anania. An allen selte-
melten orten wechß es fürnemlich auff vngewarttem Feld / vnd tregt
mit der beschreibung Dioscoridis gang vnd gar vber ein. Man nennet
es in Belscher sprachen Petrosello saluatico, das ist / wilder Petersilg oder Peterlen/
also nennens auch die Deutschen / die vmb Orient sampt den Wahlen wohnen. Eili-
che heissens auch wild Vogelneß. Es hat einen Stengel / wie die Pestnachen / der ist
Spammenlang / vnd lenger. Die Bletter / welche an dem vntertheil bey der Wurzel
herfür schleichen / vergleichen sich nahend den Petersilienblettern / daher diß gewechß
den namen bekommen hat. Aber die andern / so besser oben stehen am Stengel / sehen
dem Fenchelkraut ehnlicher / dann sie sindt gleich also an den enden mit vielen schnitlen
E e oder

Das Ander Buch Pet. Andr. Mattioli/

C oder spalten zertheilt/darzu rauch/vnd harecht. Zu obrist am gipffel erscheinen Krö-
len oder Dolden von weissen blümlen/ eines süßen lieblichen geruchs.

Wilder Petersilg.

Caucalis.



* Dodonæus vnd andere haben ein Caucalidem, welche oben einen rauhen lang-
Dlichen Samen hat/ der sich an die kleider anhängt/ welcher zwen geschlecht auch bey
uns auff dem Feld gefunden wirdt. *

Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Die art vnd eigenschafft der wilden Petersilien ist zur wärme / vnd truckne ge-
neigt biß in andern Grad.

In Leib.

Wilde Petersilg wirdt rohe vnd gekocht gessen.

In weissem Wein gesotten / vnd darvon getruncken / treibt den Harn / Sand /
Griech / Stein / vnd die Frauenzeit. Sol auch die Weiber zur empfangnuß fördern /
die sonst vnfruchtbar oder vnberhafft sindt von vbriger feuchte. Aber sie sollen das
Kraut in stettigem gebrauch haben.

Wilde Petersilien in Wein oder Wasser gesotten / schleußt auff die verstopfte
Leber vnd Milz / wischt vnd streift ab den zehen Schleim von den innerlichen Glie-
dern.

Gemelter Tranck hilfft den Gelbsüchtigen / so sie ihn nüchtern einnehmen / dar-
auff ins Bad gehen / vnd schwitzen / dann er treibt die gelbe jauche durch die Schweiß-
löcher auß dem Leib.

Wilde Petersilg leutert das geblüt von der schwarzen / irdischen / Melancholi-
schen feuchtung / in aller massen gebraucht / das Kraut / Samen / oder Saft / gessen
oder getruncken / wirdt also nützlich dargereicht wider das viertägliche Fieber / Reude /
Aufsatz / vnd auch Frankosen.

* Caucalis, Griechisch *Καυκαλίς*. Lateinisch *Pes gallinaceus*. In Hettruria *Petrosello*
saluatico.

Von weissem Senff. Raucken.

Cap. LXIX.

A

Weisser Gartensenff/ Eruca sativa.
oder Raucken.

Wilder weisser Senff/ Eruca sylvestris.
oder wilde Raucken.



Geschlecht vnd Gestalt.

B

Raucken kompt von dem Lateinischen namen Eruca. Ist zweyerley. Samt vnd wild.
Das zame Raucken/oder weisser Gartensenff/hat Stengel arms. hoch/daran wachsen lange Bletter / tieff zerspalten vnd zerkerbet/ am geschmack sehr scharpff. Seine Blumen sindt weisslecht / auß denen werden Scheiden fingerlang / darinne bringt es kleinen vnd derben Samen. Die Wurzel ist weiß/dünn/eines scharpffen geschmacks.

Das wilde Raucken/oder wilder weisser Senff/wechst auff dürrem Erdtrich bey alten verfallenen Mauern / hat schmaler vnd zerspaltener Bletter dann der zame/ schmeckt auch lieblicher vnd scharpffer / bringt viel Stengel / gelbe Blumen / viel auffgereckte schenden oder schäffelen. Der Samen vergleicht sich dem Senff / ist scharpff vnd etwas bitter.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beider weisser Senff wärmet hefftig/ aber feuchtet wenig/ wirdt derhalben mit dem Lattich zum Salat gessen/werden also beyde Kreuter temperirt/ der Lattich in der kälte/ der Senff in der hize.

In Leib.

Des weissen Senffs bletter in guter menig gessen / reitzen zur vnkeuschheit / treiben den Harn/strecken die dewung/ vnd machen den Bauch lind zum Stulgang. Doch so mans offte isset / bringen sie wehetagen des Haupts / vnd erhitzen das geblüt / sollen der halben mit Lattich (wie zuuor gemeldet) gemischt vnd gessen werden.

Das Ander Buch Bet. Andr. Matthioli

C So man weisse Senffbletter kocht / Zucker daran thut / vnd den Kindern / welche sehr husten / zuerucken gibt / setzt sich der Husten.

Etliche schreiben: So ein Geelsüchtiger mit der linken Handt drey Bletter vom wilden weissen Senff abrupfft / vnd baldt isset / er werde darvon gesunde.

Der Samen gestossen / vnd mit Wein getruncken / tödtet die Bauchwärme / macht das geschwollene Milk kleiner.

* Etliche geben glaubwürdig für / daß sie viel jar vor dem Schlag vnd dergleichen zufellen mit dem Puluer von der Eruca vnd Kummel / eines so viel als des andern / auffgehalten haben. *

Nussen.

Weisser Senff leutert das Gesicht / so man die Bletter zerknitscht / vnd auff die Augenlieder streicht.

Der Samen widerstreibet dem Gifft der Scorpion / vnd Spinnen.

Mit Honig vermischet vnd angestrichen / nimpt er hinweg allerley Nasen des Angesichts / vnd so man Kue oder Ochsen gallen darzu mengt / wirdt diese Arzney starker.

Des weissen Senffswurzel in Wasser gesotten / vnd vbergelegt / zeucht die gebrochene vnd zerschmitterte Bein heraus.

Weisser Senff heist Griechisch *in Cap.* Arabisch Lergir. Lateinisch Eruca. Welsch Rucheta. Spanisch Oruga. Frankösisch Roquette. Bohmisch Bislahortice.

Von Basilien.

Cap. LXX.

Groß Basilien.

Ocimum maius.

Mittel Basilien.

Ocimum medium.

D



Geschlecht.

Basilien als lieblich es reucht / also wol ist es bekandt / dann man zielet sie gemeinlich in den Scherben vor den Fenstern / vnd Wirtzgärtlen. Ihrer sindt drey geschlecht: Groß / mittel / vnd klein.

Die

Die groß Basilien hat Bletter wie Taufentschön oder Floramor, sindt doch grösser / breit / lang / dick / wie im Citronbaum.

Die mittel hat kleiner Bletter vnd Esle / ist zweyerley : Eine reucht wie die gemeine Basilien : Die ander wie Citronpffel / wirdt derhalben von den Arabischen Lehrern nicht vnbillich Ocimum Citratum, das ist / Citronbasilien genannt.

Klein oder Negel Basilien.

Ocimum minus.



B

Die kleine / bringt kleine vnd schmale Blättle / ist mit ihrem lieblichen Negelgeruch den andern vberlegen / die edelste vnd schönste. Wirdt von Arabiern Ocimum Gariophyllatum, das ist Negelbasilien / genannt.

* Man findt vber diß der Basilien noch mehr geschlecht / vnd sonderlich ist eines bekannt / das groß vnd blauwichte / krause / zerkerffte Bletter hat / ganz wolriechend / zu vns auß Italia geschickt / Solchs nennen sie Ocimum aut Basilicum Crispum, exoticum oder Hispanicum, ist ein sonderlich schönes gewechß. *

Gestalt in gemein.

Die Basilien haben viel Stenle vund Esle / einem drauschlechten Bäumlen gleich. Sie blüen nicht auff einmal / sondern erslich von vnten auff / darnach oben / mit weissen Blumen / kleinem schwarzen Samen. Die Wurzel ist gemeiniglich zertheilt / mit vielen angenecken zafeln.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Basilien sindt warm im andern Grad / mit einer vberflüssigen feuchte.

* Es ist etwas sonderlichs in diesem gewechß. Daß nicht gegen der Nacht / sondern im Mittag / wann die Sonn am heisseten ist / wil begossen seyn / zu dem wann man es in ein Wasser setzet / pfeget es darinn ein lange zeit / wie in der Erden zugruenen / vnd auch zu blüen / vnd das viel ist / auch zu weissen Samen zutragen. *

Das Ander Buch Vet. Andr. Mattheoli/
In Leib.

C

Die Basilien in grosser mennyg gessen / macht das gesicht tunkel / erweicht den Bauch / bringt bläse / treibt den Harn / mehret die Milch / vnnnd ist schwerlich zu deuen.

Wer gebrochen wer im Leib / der puluer diß Kraut / vnd trincks mit Schlehen-
safft / acht morgen nach einander / es hilfft.

So man Basilien dörrt / vnd Most darüber verjären lest / wirdt es ein guter Wein / vnd reucht wie Muscateller.

Basilien mit Ochsenzungewasser gesotten / vnd darvon getruncken / dienet für die ohnmacht / vnd ander herzkleiden. Ist gut den traurigen Menschen / die mit schwerer fantasen vmbgehen.

Der Same gesotten vnd getruncken / treibt den Harn / vnd fürdert die Frauen-zeit. Hat gleiche krafft mit den Blettern.

Nussen.

Basilien in Essig genezt / vnd daran gerochen / wendet die ohnmacht.

Basilienwasser mit Rosenöl vnd Essig gemischt / vnd vber die Stirn gelegt / mildert das Hauptwehe.

Der Safft auß den Blettern / oder der Samen zu Puluer gestossen / vnd in die Nasen gezogen / macht niesen / aber man sol die Augen zudrucken / ist gut zu der verstopfften Nasen / vnd reinigt das Haupt.

Basilien mit Berstemehl / Rosenöl vnd Essig vermischet / vnd auffgelegt / leschet alle hitz vnd wehetagen der Augen.

Der Safft von Basilien in die Augen gethan / vertreibt die tunkelheit der selbigen / vnd trücknet ihre flüss auß.

Der Samen vber nacht in Rosenwasser gelegt / macht es dick vnd kläbericht / gleich wie die Quittenkernen / dienet also zu der Breune / zu den Schrunden der Leffen vnnnd Zungen / Item zu den Warzen an Brüsten : mit einer Federn angestrichen.

Basiliensamen zu Puluer gebrandt / vnd auff die Warzen / (wo sie am Leibe seyn mögen) gestreuet / zeucht die Wurzel von grundt auß / daß keine mehr da wachsen mag. Aber man muß die Warzen zuuer mit einem Messerle ein wenig auffrißen. Vnd dieweil wir von Warzen handeln / weiß ich kein besser vnd gewisser kunst / dieselben zuuertreiben / dann so man sie mit einem brennenden oder glüenden Rütlen oder Gertlen früe vnd zu abends anrüret / also verdorret die feuchtigheit vnd Wurzel im grund / darvon sie wachsen / fallen ab in kurzen tagen. Ich hab also mehr dann hundert Warzen in einer person vertrieben. Man mag auch Spinnweben gewäppe vmb ein hölzel winden / anzünden / vnd die Warzen darmit fengen.

Etliche sagen : So man Basilien zwischen zweyen Steinen reibt / vnd einen neuen Hasen darüber stürhet / vber etliche tag wachsen darauf Scorpionen / ist aber (wie auch Galenus anzeigt) nicht war. Ja so jemandt Basilien gessen hett / vnd von den Scorpionen gestochen würde / der empfindet darvon kein schaden. * Jedoch hab ich durch eigne erfahrung / daß die Scorpion gern bey diesem Kraut seyn. *

Basilien heist Griechisch vnd Lateinisch Ocimum. Arabisch Berendaros.
Welsch Basilico. Spanisch Albahaca. Franckösisch Basilich. Behmisch Bazalika.

Von

Von Sommerwurk. Eruenwürger. ^A

Cap. LXXI.

Sommerwurk. Eruenwürger. Orobanche.



Gestalt.

Eruenwürger ist ein feyfter / rauher / rötlicher / zarter
stengel / on bletter / anderthalb Schuh lang / vñ oft lenger. Hat bleich-
gelbe Blumen / eine Wurzel Fingers dick / vñ so der stengel verwelcket /
wirdt die Wurzel hol. Dis Kraut wechset vnter den Eruen / vnd andern
Hülfsenfrüchten / vnd es erstickt dieselben / daher es auch den Namen O-
robanche, das ist / Eruenwürger / bekommen hat.

* Diese abgemahlte Orobanche ist nicht vberal gemein / wirdt doch an vielen or-
ten gefunden / vnd Ramosa genant / dieweil sie viel stengel hat. In Thüringen nen-
net man sie Hanffman / weil sie sehr gern vnter dem Hanff wechset.

Es kan auch wol zu der Orobanche gerechnet werden derselbigen ein geschlecht /
welches viel an der Genista wechset / vnd diewegen Rapum Genistæ genant wirdt / vnd
wölle etliche / daß dieses gedörret vnd gepuluert in einem warmen Wein eyngenommen
ein kräftig Arzney sey wider das Grimmen.

Theophrasti Orobanche sihet gleich als were es vnser Cuscuta. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sommerwurk ist kalt vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Sommerwurk wirdt rohe oder gesotten gessen / wie die Spargen / mit Baumöl /
Saltz vnd Essig begossen.

Somans mit den andern leguminibus oder Hülfsenfrüchten seudet / kochen sie
desto eher darvon.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Disß Kraut nennet man auch Herba tauri, vnd Herba vaccae, die weil die Kühe / so disß Kraut versuchen / als bald der Dohsen begeren / wie solches die Hirten wargenommen.

* Orobanche, Cauda leonis, Mala herba, Griechisch *ιριδαγγον*, bey dem Theophrasto *λαμίδωρον*, Item *οιραγγον*, id est, Leguminum Lco.*

Von Bocksbart. Bauchbrot.

Cap. LXXII.

Bocksbart/Bauchbrot. Tragopogon. Hirci barbula.

II. Bocksbart.

II. Barbula Hirci, Tragopogon purpureu.

Handwritten notes in German script, likely describing the plant's properties or uses.



Gestalt.

Bocksbart hat lenger vnd breiter Bletter denn der Saffran / zu zeiten sehr krauß / zu zeiten glatt / einen runden / glatten / knöpfsechten Stengel / darauff wachsen gelbe grosse gefüllte Blumen: Die Bletter / so an diesen Blumen rings herumb Sternweise stehen / sind zerkerbt. Die Blumen wenden sich den gantzen Tag gegen der Sonnen / am Abend schliessen sie sich zu / frühe mit der Sonnen Aufgang thun sie sich widerumb auß einander / so fern der Himmel nit gewölcket ist. Diese Blumen werden endlich zu härchten Köpfen / wie im Pfaffenrörlen / verfleugt also jedes schwarzes sämlen mit seiner Wollen / die es auff der spizen tregt. Die Wurzel ist lang / süß vnd zart: das ganze gewechs voller süßer Milch.

Stell.

Es wechß allenthalben in Gärten vnd Wiesen / auch steinechten vnd darrren orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Die rohe Wurzel isset man zum Salat / denn sie ist süß / warm vnd feucht im ersten Grad.

Die

Die Wurzelrohe oder gekocht gessen/ oder die Brühe darvon getruncken/ ist gut A-
denen/ welche mit not vñ tropffenweise harnen/ oder mit dem Stein beladen sind. Die-
net auch zu den gebreche der Brust/ als da ist der Husten/ schwerlicher Achem/ schwindt-
sucht/ vnd seitenwehe. Sein safft ist wunderbarlich für das stechen in der Seiten. Des-
gleichen thut das gebrannte Wasser.

Diese Wurzel mit krausen Kollkraut in einer Fleischbrühe gesotten/ mit langem
Pfeffer bestreuet/ vnd gessen/ bringt den Seugammen viel Milch.

Bocksbart bekumpt wol der krancken Lebern/ hinderlegt den Sot des Ma-
gens.

Etliche schreiben: So man sieben tag nach einander den Safft trincke/ mit einem
quentle vom gestoffenen Katzenzangel/ es heyle die verwundte Därme vnd Blasen.

Nussen.

Das Wasser/ so auß dem ganzen Kraut/ wenn es blüet/ gebrannt wirdt/ heylet
schnell die Wunden am Leibe/ so man geschabte Fäsichen oder Wiechen von Leinen
Thüchlen dareyn nehet/ vnd in die Wunden legt. Solchs thut auch der Safft auß dem
Kraut gedruckt/ vnd die Milch/ so darauff fleußt.

Bocksbart heist Griechisch *Tragacantha*. Lateinisch *Hirci barbula*. Welsch *Barba de*
becco. Spanisch *Barba de cabron*. Bohmisch *Koznhradka*.

Es ist noch ein ander geschlecht des Bocksbart/ bringt Purpurbraune Blumen/
die sind nicht so breit/ auch nicht mit so viel Blettlen besetzt/ wie diß gemaldt für die Au-
gen stellet.

* Auß diesen braunen Blumen werden bißweilen grosse Knöpff/ darinnen viel
schwarzes staub verschlossen/ wie oben angedeutet/ solchs ist nichts anders denn ein vi-
cium, welches man den Brandt nennet/ wirt zu zeiten/ doch nicht so oft/ auch am gel-
ben Bocksbart gefunden.

Auch wechset ein anders mit weissen Blumen in den hohen Gebirgen des Welsch-
landt/ wie ich sie im Apennino an einem ort/ Rio de lunato genannt/ selber gefunden
hab. *

Von dem frembden Kraut Trasi genannt. Cap. LXXIII. Gestalt.



RASI wechset im Welschlandt/ allein vmb die Statt
Verona. Die Bletter sehen dem Cypero, das ist/ dem wilden Galgan/
so gar gleich/ daß man wol sprechen möchte/ es were ein geschlecht des
Cyperi, denn sie sind gestaltet/ wie das Niedgras/ schmaler denn der
Lauch/ Armslang vñ spitzig. Seine stengel wachsen vber ein Ellen
hoch/ haben ecken/ tragen oben kleine Blettlen/ die glihen als die Ster-
nen/ wie auch am wilden Galgan. Hat viel dünne/ lange Wurkeln/ daran hangen rün-
de/ langlechte/ zwibelechte Knollen/ in der Bonen größe/ mit bleichfarben rauhe Häut-
len bekleidet. Das innerliche Mark oder Fleisch ist weiß/ am geschmack wie die Calta-
nien. Wenn sie trucken oder dürr werden/ gewinien sie runkeln. Die Veroneser essens/
saugen den Safft oder das Mark heraus/ das Häutle speucken sie auß/ denn es ist so
rauch vnd wild/ daß mans nicht schlingen kan.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung. In Leib.

Man gewinnt auß gemeldten zwibelechten Wurkeln den Safft/ Hünnerbrühe
oder warm Gerstenwasser darüber gegossen/ gestoffen vñ außgepreßt. Man maag auch
Zucker

C Zucker darvnter mischen. Dieser Safft gessen mildert die Brustsucht / Seitenwehe / insonderheit den Husten. Benimpt das hitzige tröpfflinge harnen.

Trali.



Soman gemeldten Safft mit Rauckenwasser außzeucht / vnnnd trinckt / soles ad generationem dienen.

* Es wirdt auch Dulcichinum genannt / vnd Zizola terrestris, vielleicht Cyperus dulcis Theophrasti. *

D

Von Doronico. Cap. LXXIII.

Gestalt.



Doronicum bringt an langen stielen Bletter / an gestalt wie die Bletter der Cucumern oder Gurcken / sind rund / vnten bey dem stiel außgeschnitte / oben spitzig / an dem umbkreiß zankrecht / voren glatt / auff dem Rücken etwas rauch vnd hârig. Der Stengel ist eines Schuchhs hoch / zu zeiten höher / rund / hol / gestriemet / vñ hârig / treget am Gipffel drey oder vier goldgelbe Blumen / die sind mit kleinen glitzenden Blettlern zurings herum besetzt / wie die Rheinblumen. Vnnnd wiewol diese Blumen an dem stengel wachsen / so sind doch etliche / die haben iren versprung vnd stiel von vnd bey dem vntertheil der andern Blumen. Die Wurzel ist weiß / hat an etlichen orten runde Knollen / vnnnd zu beyden seiten dieser Knollen dünne zafeln / anzusehen wie ein Scorpion mit seinen Füßen / vnten auß mit einem schwenzle. Wechst im Welschlandt / auff den berühmten Gebirgen Gargano vnd Baldo. Der Berg Garganus ligt im Landt Apulia, Baldus aber umb die Statt Verona. Das Apulische Doronicum ist dem Veronischen an der gûte vberlegen.

* Von andern arten des Doronici ist bey vielen Autoribus hin vnnnd wider mehr zu finden / denn der meiste theil davon geschriben / welches hie eynzubringen vnnndt. Doch haben wir noch eine art hieben zum oberfluß setzen wöllen / daß der vnterscheide desto augenscheinlicher würde. *

Patur /

Doronicum ist in seiner art warm vnd trucken.

Doronicum.

Doronicum aliud.



In Leib.

Diese Wurzel wirdt gebraucht zu den Winden vnd auffblähung des Leibs / vnd sonderlich der Mutter. Tödtet vnd treibt auß die Wärme im Leibe / öffnet die verstopfung der gedärm / fördert den Harn / sterckt das zitterende Herz / wendet die Dinnacht / leßt das Gift nicht Meister seyn / wirdt zu dem edlen Theriac genommen.

Aussen.

Die Wurzel gepuluert / mit Teygen gestossen vnd vber gelegt / heylt der giftigen Thier biss vnd stich.

Von Wicken. Cap. LXXV.

Geschlecht.

Die Wicken sind zweyerley: Zam vnnnd Wild. Die Zamen / Vicia genant / wachsen auff den Eckern vnter dem Getreid / zum theil von sich selbst / werden auch gesähet / die weil man sie den Pferden zum Futter braucht / daher heist man sie Roswicken.

Die wilden Wicken / Aphace genant / wachsen auff den Feldern.

Gestalt.

Die Wicken haben zu beyden seiten des stengels gefiederte Bletter / hengen sich an mit ihren zarten Fäden / dannen sie den Namen Vicia à vinciendo bekommen. Die Bläulen sind Purpurbraun / werden zu Schotten / darinnen ist der schwarzgrauwe Samen verschlossen / kleiner denn Erbsen:

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wicken haben ein ziemliche vnd mittelmässige wärme / trucknen im andern Grad. Sie saubern / vnd ziehen zusammen / derhalben so man sie dörret / stößet / vnd in der Kost nützet / stellen sie das würgen / vnd Bauchflüsse. Sonst sind sie vnlieblich zu essen / vnd harteuwig / machen ein grob Melancholisch geblüt / gebüren derwegen mehr dem Vieh / Hünern / vnd Tauben zur Speiß / denn dem Menschen.

Drey oder vier Wicken gessen / stillen den Sot / vnd grülzen des Magens.

Wicken.

Vicia.

Wilde Wicken. Aphace.



Nussen.

Wicken mit Wein gekocht / vnd auffgelegt / heylet die bissz der Schlangen / Hund / vnd Menschen.

Wicken zerstoßen / mit Honig gemischt / vnd angestrichen / benimpt die Nasen vñ Flecken am Leib / wie die Feigbonen.

So einer zum Stulgang benödtigt were / vnd doch nichts schaffen könnte / der sol Wicken mit Essig sieden / vnd den hintern darmit bähnen.

Wicken heißen Griechisch *Απάκη*. Lateinisch *Vicia*. Arabisch *Apaki*. Welsch *Apha-ca*. Behmisch *Wyken*.

Von Lauch. Cap. LXXVI.

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Lauch ist zweyerhandt : Der erst heist im Latein *Porrum capitatum*. Seine Wurzel ist nichts anders denn ein weisse Zwiebel / mit vielen zäseln / auß derselbigē kreucht ein einiger stengel / daran wachsen breite Bletter / zusammen gefügt wie ein klein Schifflein / oben zugespitzt / ohn

ohn alle Frucht/ Blüt vnd Samen. Er wechset einlich/ in feinstem feuchtem Erdtrich/ A
wirdt zum Salsen gebraucht/ mit Essig abbereitet/ ist etwas milder denn die gemeine
Zwibel/ wirdt in der Fasten mit dem Knoblauch eyngelegt.

Lauch.

Porrum.

Schnittlauch. Porrum sectile.



Den andern nennet man Pnyßlauch oder Schnittlauch/ Porrum sectium. Hat^B
viel stengel/ oder grüne runde Pfeiffen/ die sind innwendig hol/ nicht grösser denn die
kleine Binken/ die kriechen auß iren Zwibeln/ deren viel an einem stock eng bey einan-
der sind. Auff den Gipffeln dieser Pfeiffen treget er hübsche Purpurbraune Blumen.
Nach abfallung derselbigen bringt er in kleinen Häußlen seinen Samen. Darumb a-
ber nennet man in Schnittlauch/ daß man die Bletter ober der Erden pflegt abzuschnei-
den/ zu Salsen/ vnd anderer Speiß/ lesset das vntertheil sampt der Wurzel vnter der
Erden/ die stößt außs neuwe Bletter herfür/ vnd leßt sich also das ganze Jar be-
schneiden.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Vender Lauch ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Lauch in der Speiß genossen/ macht bläße/ scharpff geblüt/ schwere Träume/
treibet den Harn/ die Frawenzeit. Ist schädlich den verschrten Nieren/ vnd Blasen. Be-
trübt das Gesicht/ vertreibt die Trunckenheit/ vnd macht ein helle stimmung.

Lauch mit Gersten gesotten vnd gessen/ führet den Schleim durch reuspern auß/
der sich vmb die Brust gesamlet hat. Desgleichen thut er/ mit Honig zu einer Latwer-
gen bereitet/ vnd eyngenommen.

Lauch mit Zucker gessen/ macht vnkeusch.

Den safft mit Honig getruncken oder angestrichē/ wehret dem Bisse der Schlan-
gen/ vnd anders vnzifers.

Lauch vnd Myrtensamen/ jedes ein quentle zerstoßen/ vnd in einem Trunck
Wegrichwasser eyngenommen/ ist gut für das Bluttretsen
auß dem Mund vnd Hals.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli/
Nussen.

C

Des Lauchs Bletter oder Pfeiffen in Wasser/ Essig vnnnd Saltz gesotten / dar-
nach dareyn gessen/eröffnet vnd erwencht die Mutter.

Diese Bletter gesotten/vnd auffgelegt/ sind treffentlich gut zu den verschwellenen
vnd schmerzlichen Afferadern/die man Hæmorrhoidas nennet.

Der Safft auß den Blettern mit Essig vnnnd zerstoßnem Benrauch vermischet/
vnd vber gelegt/ stellet den Blutgang/sonderlich der Nasen. Desgleiche thun die Blet-
ter/oder der Lauch/zerstoßen/vnd auff die Stirn gebunden.

Der Safft mit Essig/Benrauch/Milch/ oder Rosenöl/ in die Ohren gelassen/
legt den schmerzen derselbigen/vnd das toben.

Die Bletter zerstoßen vnd vber geschlagen / vertreiben die Nasen vnnnd Flecken
des Angesichts.

Der Safft heylet vnfaubere erkaltte Wunden/vnd verzehret das faul Fleisch/dar-
eyn gegossen.

Lauch gestossen vnd Pflasterweise auff zerknitschte Glieder gelegt / benimpt die
geschwulst/vnd zertrennet das gelinerte Blut.

Zu den geschwürigen Ohren ein sãrtreffentliche Arzney: Nim drey Hãuptle
Lauch/vnd drey Regenwurm / zerschneidt vnnnd seuds mit einander in Baumöl/ solch
Del tropffe warm in die Ohren/es stillt den schmerzen/saubert/vnd heylet.

* Etliche schlagen in einem Thũchlin den Safft von dem grünen Lauch vber das
Glied/das man besorget es hab den kalten Brannt/vnnnd lassen es die Nacht darüber/
dazu frũhe das Glied sich an der farb verendert/halten sie es für ein gut zeichen. *

Wilder Lauch.

Ampeloprasum.

D



Est noch ein wilder Lauch/ Griechisch Ampeloprasum, Lateinisch Porrum syl-
uestre, oder vineale genannt / denn er wechset gern in Weingärten. Gewinnet ho-
he/hole Pfeiffen/größer vnd lenger denn der Lauch. Hat oben einen braunen stachel-
ten Knopff/darinnen ligt schwarzer Samen. Die Bauern essen diesen Lauch an statt
des frischen Knoblauchs/ wiewol er hart vnd scharpff am geschmack / vnnnd nicht wol
deulich ist.

Dieser

Dieser wilder Lauch ist dem Magen nicht so bequem/ als der zame/ aber er hitzet/ A treibt den Harn/ vnd die Frauenzeit/ zertrennet die zehe vnnnd dicke feuchtung gewalti- ger. Wirdt nützlich gessen wider die bissz der wilden Thier. Ist so hitzig/ so man ihn zer- stößt/ vnd auff die bloße Haut legt/ ehret er sie auff.

Lauch heist Griechisch *Πορρο*. Arabisch Kurat. Lateinisch Porrum. Welsch Porro. Spanisch Puerro. Französisch Pourceau. Behmisch Por.

Von Zwibeln. Cap. LXXVII.

Gemeine Zwibeln. *Cæpa capitata*.

Schnittzwibeln. *Cæpa sectilis*.



Geschlecht.

Der Zwibeln sind viel geschlecht/ aber fürnemlich vier. Erstlich ist *Cæpa capitata*, das ist/ die gemeine Zwibeln: Darnach *Cæpa sectilis*, dz ist/ Schnittzwibeln/ das verstehe/ wie obẽ vom Schnitt- lauch gemeldet: Zum dritten sind die Schleißzwibeln/ man leßt die Bletter vber den ganzen Winter stehen/ im Frühling schneidet man sie ab/ die Wurzel bleibt im Erdrich/ schleißt sich/ vñ bringt andere Blet- ter. Zum vierdten ist *Cæpa Ascalonica*, von der Jüdischen Statt Ascalon, da sie am meisten wechset/ allhie nemmet mans Eschleuchel. Das ander vnnnd vierdte geschlecht hat viel Haupte an einander/ sind auch schärpffer.

Widerumb sind die gemeinen Zwibeln etliche rund/ die andern lang/ etliche rot/ etliche weiß. Die runden vnd roten sind die besten.

Gestalt.

Die Zwibeln haben Bletter oder Rohre/ die sind hol/ wie die Trometen/ grün/ auffgespißet/ vnnnd am geschmack scharpff. Die stengel wachsen anderthalb Elen hoch/ hol/ rund/ in der mitte mit einem dicken oder auffgeblasenem Bauch/ die gewinnen an den Gipffeln runde Köpfflen/ mit dünnen weißen Häutlen vberzogen/ die brechen mit

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

Der zeit auff/ vnd kriechen die bleichweisse/ gestürnte/ zusammen gedrungene Blümlein herfür. Solche Blümlein werden zu kleinen Knöpflein/ in jedem Knöpflein liegen zwey oder drey schwarze eckete Körnlein verschlossen. Die Wurzel ist rund/ wie ein kleines Köpflein/ auß vielen dünnen Schelffen oder Häutlein zusammen gesetzt/ die aller euffersten aber seindt ganz zart/ vnd rötlecht/ haben vnten kleine weisse zäseln. Die zeitige Zwibeln werden gemeinlich vmb Bartholomei außgezogen/ gereinigt/ vnd zur neuen zucht vnd kuchenmotturfft auffgehalten. Etliche fluge Gärtner sähen den Zwibel samen auch vor dem Herbst/ auff daß sie im Lenzen junge Zwibel haben.

Schleißzwibeln. *Capa fislilis.*

Eschleuchel. *Capa Ascalonica.*



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Zwibeln/ so sehr scharpff sind/ wermen im vierdten Grad/ haben ein grobe substanz. Sie saubern/ öffnen/ zertrennen/ vnd durchdringen.

In Leib.

Die langen Zwibeln sind schärpffer denn die runden: die roten mehr denn die weissen: die durren denn die grünen: die rohen denn die gesottene.

Zwibeln gessen/ erzeigen die begierdt zur Speiß/ machen bläste/ bringen Durst/ reinigen/ lündern den Stulgang/ entzündendie vnkeusche gelust/ vnd so man ir viel isset/ schaffen sie dem Magen vnlust/ dämpffen ins Haupt. In den Kranckheiten zu viel gessen/ ob sie gleich wol gesotten weren/ bringen sie mit sich ein groben sorglichen schlaff.

Zwibeln wol gesotten/ vnd gessen/ öffnen das verstopffen des Harns.

Der gemein arbeiter isset fröhe Zwibeln mit Saltz vnd Brot/ verhofft den selbigen Tag für dem bösen Luffte bewart zu seyn/ welchs auch die erfahrung bezeuget.

Welchem Menschen schwer vnd eng vmb die Brust ist/ daß er nicht wol athmen kan/ der brate Zwibeln auff einer gluet sänfftiglich/ esse Abends vñ Morgens darvon/ es hilfft den wust außwerffen/ vnd macht lufftig vmb die Brust.

Die alten Weiber schneiden die rohen Zwibeln in frisch Brunnenvasser/ lassens vber Nacht stehen/ den andern Tag geben sie gemeldt Wasser den Kindern zu trincken/ das treibt vñ tödtet die Spülwürme gewaltig. Das thut auch der Zwibelsafft
mie

mit Beielafft vermischet / vnd den Kindern eyngeflößt. So die Kinder nichts wollen A
eynnemen / halt iuen die Nasen zu / so müssen sie den Mund auffthun.

Den Leuten / welche von Natur heiß vnd trucken sind / bekommen die Zwißeln nit
wol / denn sie darvon hitziger vnd durrer werden. Aber den kalten Phlegmatischen die-
nen sie besser.

Zwißelsafft mit Wein getruncken / fñrdert die Frauen an irer zeit.

Der Safft auß Zwißeln vnd Fenchel gepreßet / vnd getruncken / hilfft denen wun-
derbarlich / welche zu der Wassersucht geschickt sind.

Ein grosse Zwißel außgehölet / vnd mit Theriack gefñllt / wider zugedeckt mit sei-
nem abgeschmittenen Deckel / vnd in die heißen Aschen gelegt / weñch gebraten / darnach
das eufferst abgeschelet / den Safft außgedruckt / der ist treffentlich gut wider die Pestil-
lentz / so jemanden diese seuch ankempt / der trinck als bald diesen Safft warm / vnd hal-
te sich in einem warmen Bette zum schwißen.

Nussen.

So man Zwißeln schelet / vnd in Baumöl legt / darnach in ein rund Säckle Fin-
gers dick eynnähet / solch Zäpffle in den Astern geschoben / eröffnet die gñlden Adern.
Item zu den Weibern gethan / bringt es ire Blumen / so ein zeitlang still gestanden / vnd
verjñret gewesen.

Zwißeln vnd Zeigen zusammen gestoßen / vñnd warm vber gelegt / erweichen die
Apostemen vnd Blutschwäre / daß sie darvon auff brechen. Man mag auch die Zwißel
allein braten / vnd warm aufflegen.

Ein Zwißel mit Theriack gebraten (wie zuvor gemeldet) vnd mit einander zerstoß-
sen / ist ein köstlich weñchpflaster zu der Pestilentz / auch zu allen giftigen Beulen / vñnd
Knollen / die zeitigt diß Pflaster / vnd macht sie außgehen.

Auch thut man zerstoßenen Fenchel in ein außgehölete Zwißel / bratet sie / zwingt
den Safft heraus / solcher Safft in die Ohren getropffet / sterckt das gehöre. B

Wider den wehtagen deß Haupt / oder der Ohren: Leg eine gebratene Zwißel in
das Ohr / auff der seiten / da der wehtumb wñtet / darnach neß Baumwoll in Rosen-
öl vñnd Loröl / leges darüber. Man mag auch den Safft von der gebratenen Zwißeln
warm ins Ohr tropffen.

Der Safft von Zwißeln außgedruckt / mit Honig vermischet / vnd in die Augen ge-
than / macht sie lauter / vertreibt die fñll / vñnd den anfang deß starns. In die Nasen gezo-
gen / reinigt er das Haupt vom Roh vñnd Schleim.

Zwißelsafft mit Saltz / Kauten / vñnd Honig vermischet / ein Pflaster darauß ge-
macht / vñ vber gelegt / ist ein köstliche Arzney zu den Wunden / so von vnßinnigē Hun-
den gebissen sind.

Zwißeln / Kauten vñd Münze / jedes gleich viel / darzu gemischet Saltz / alles zu
samen gestoßen / vnd darauß gelegt / da die Natter gestochen oder gebissen hat / es hilfft.

Der Safft mit Essig vermengt / vñnd an der Sonnen angestrichen / vertreibt die
weißen vñd schwarzen Nasen am Leibe.

Gedachter Safft mit Hñnerschmaltz vermischet / ein Salbten darauß gemacht /
ist nñtzlich denen / welche der Schuch gedruckt hat.

Der Safft in die Ohren gelassen / bessert das gehör / vñd benimpt das sausen im
Kopff. Er macht das Haar widerumb wachsen / so man das Haupt darmit reibt.

Zwißelnafft mit scharppfem Essig vermengt / vñnd in die Nasen gezogen / stellet den
Blutgang darinnen. Darzu dienet auch / so man die Zwißel enñwen schneidet / vñd für
die Nase helt / so verstockt das Blut.

Ein bewert Experiment / wenn die jungen Kinder den Harn nicht können ablas-
sen: Nim die aller dünnesten Zwißelschelet oder Hñutlen / so zwischen einem jeden Blat
oder Sach ligt / leges dem Kind vornen auff das Rohr / es macht harnen. * Das thun sie
auch / wenn man sie in Schmaltz rñstet / vñd vberschlegt. *

C Die Weiber/so sie geboren haben/ vnd das bündle noch hinderstellig ist/ pflegen sie in drey Zwißeln zu beissen/mit etlichen Ceremonien vnd Wörtern/ die ich allhie vnterlasse/als vnmötig.

Wider das Podagra/ da man keine geschwulst eufferlich sihet/ ein gut Experiment/welches die materi oder böse feuchtigkeitt auß den Gliedern oder Grund auff die Haut herauß bringt/vnd zertheilet. Schmiere den ort mit Zwißelsafft/ streue schwarzen Pfeffer darauff/subtil gepuluert/darnach nehe einen Schwamm im Wein/ darinnen Kümmel gesotten hat/vnd binde in auff den gebresten.

Zwißeln heißen Griechisch *Κεφαλαι*. Arabisch Bassal. Lateinisch *Cepa*. Welsch *Cipolla*. Spanisch *Cebolla*. Franckösisch *Oignon*. Behmisch *Knibule*.

Von Knoblauch. Cap. LXXVIII.

Knoblauch.

Allium.

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Wilder Knoblauch. | 1. Ophioscorodon. |
| 2. Zeen der Wurzel besonder. | 2. Bulbi nucleus separatus. |
| 3. Samen im Knopff verschlossen. | 3. Semen capitulo inclusum. |
| 4. Junger Knoblauch vom Samen. | 4. Allium ex semine enatum. |
| 5. Der Wurzel Zeen besamen. | 5. Nuclei stipantes bulbum. |
| 6. Der bloße Sam. | 6. Semen nudum. |

Aberknoblauch. Scorodoprasum.



Gestalt.

Er Knoblauch hat Bletter wie der Lauch / außgenommen daß sie schmaler sind. Sein stengel ist rund vnd hol/am Gipfel bringt er seine Blumen vnd Samen / doch erst im andern Jar / wie die Zwißel mit ihren Köpfen gestalt. Die Wurzel sihet auch fast wie ein Zwißel/ auß vielen Körnern oder Zeen zusammen gesetzt / denn ein Knoblauch hat derselbigē etwan biß auff die dreyßig zwischen den dünnen Häutlen verschlossen. Am Kopff wachsen viel kleiner dünner Härle herauß.

Natur/

Knoblauch ist warm vnd trucken im vierdten Grad. Er durchdringt/ vnd macht dünn.

In Leib.

Knoblauch wirdt gessen nicht allein wie ein speiß / sondern auch wie ein Arhney / er erwemet vnd trucknet den kalten vnd feuchten Magen / zertrennet vnd durchdringt die grobe vnd zehe feuchtung im Leibe / öffnet die verstopffung / zertreibt die winde / gibt doch wenig nahrung / tödtet vnd treibt auß die Wärme / hilfft wider die biß der Schlangen vnd tobenden Hunde / gessen / vnd guten Wein darauff getruncken / auch eufferlich auffgelegt / dann die Nattern / vnd andere Thier / so Bisse bey sich tragen / fliehē den Knoblauch. Etliche schreiben: So man Knoblauchshäupter an ein Schnur hencke / wie ein Pater noster, solches auff den Tisch außbreitet Zirkelweise / vnd in die mitten eine Spinnen legt / darff sie nimmer auß dem Zirkel sich begeben / vnd vber den Knoblauch schreiten. So ein Schlange dem Menschen im schlaff in den Leib were geschlossen / dem ist nicht baldt zuhelffen / er esse dann stets Knoblauch / so muß das Buzzer reumen. In summa / Knoblauch widerstehet allem Bisse / darumb nennet ihn Galenus Theriacam rusticorum, das ist / ein Theriack der Bauern. Die Schnitter / vnd Mäder / welche zu Sommerzeiten in der Hitz / vngesund weich Wasser trincken müssen / sollen den Knoblauch in der speiß brauchen.

Ein gute Arhney zur bewahrung für der Pestilenz in stierbßleufften: Schneid Knoblauch in guten scharpffen Essig / vnd trinck ihn warm / ist wol so gut / als manche thewre Arhney.

Knoblauch gekocht / vnd gessen / macht ein klare Stimme / vnd lindert den alten Husten / bringt neigung zum Schlaf. Ist ein heilsame speiß wider das Darmgicht / so von Winden entsteht.

Galenus libr. 12. de Methodo medendi in fine, schreibt von einem Bauern / dem^B hat die windige Darmgicht Colica genannt viel leids gethan / so offte sie aber in angriffen hat / hat er als baldt sich vest gegürtet / vnd Knoblauch mit Brot gessen / sich darauff geübet / vnd vom trincken enthalten / biß auff den abendt / da hat er guten Wein getruncken / vñ darauff die ganze nacht sanfft geruhet / vnd geschlaffen / frue von allem schmerzen quit vnd frey auffgestanden / das sagt Galenus.

Wider den Lendenstein: Ist Knoblauch auß gebrandtem Wein / es hilfft. Oder schneid drey Knoblauchhäupter in einen trunck weissen Wein / laß einmal auffsieden / seigs durch ein Tuch / vnd trincks warm / es treibt den Stein von dir / macht wol harnen. * Jedoch brauch es mit rath. *

Gemelter Tranck fündert die Frawen an ihrer zeit / vnd treibt auß die ander Geburt.

Knoblauch tödtet Leusß vnd Nisß / wann er mit Wolgemuth gesotten / vnd getruncken wirdt.

Wider die gelbe farbe am Leibenach der Weilsucht: Ist rohen oder gekochten Knoblauch.

Für die Wassersucht / so von kalter Materien kompt: Nimb Knoblauch vnd Taufentgüldenkraut / jedes gleich / seuds im Wein / vnd trinck alle morgen darvon.

Der Knoblauch ist den hitzigen Naturen nicht zum besten. Auch welchen das Zipperle oder Podagra viel leids thut / die sollen nicht Knoblauch essen / dann er widerholet vnd erregt die gewöhnliche schmerzen.

Der Knoblauch ist nützlich gessen den Hünern / so den Zipff oder die Schnuder haben.

Junger Knoblauch gibt nicht so einen starcken vnd schweren geruch / als der alte / ist auch annüttiger zu essen.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

So jemandts Knoblauch ißset / vnd künde den geruch nicht dulden / der esse grüne Kautenbletter darauff / so wirdt der geruch / zum größern theil dardurch nidergedruckt.

Die Knoblauchzwibel mit rechter geschicklichkeit destilliert zu einem Wasser ist ein köstliche Arzney wider die Würm vnd Feule.

Nussen.

Knoblauch zu Aschen gebrennt / mit Honig vermischet / vnd angestrichen nach dem Bade / vertreibt allerley Grind / Reuden / Nasen vnd Flecken am Leibe / wo die seyn mögen. Auch macht diese Arzney new Haar wachsen / an die kale stelle angestrichen. Diß alles thut auch der rohe Safft.

Gemeldte Asche heylet die böse / offne / flüssige geschwäre / darein gesprengt.

Ein Rauch von Knoblauch vnd seinen Blettern gemacht / bringt den Frauen ihre blödigkeit / so sie darüber sitzen / sich wol verdecken / vnd den Dampff an sich lassen gehen.

Wider das wehethumb der Ohren von kälde: Seud ein Knoblauchhaupt in Baumöl / tropff es warm ein / vnd leg Baumwol darüber.

Knoblauch mit Weirauch vnd Kiholtz in Essig gesotten / vnd warm im Mund gehalten / benimmt das Zahnehe.

Roher Knoblauch mit Schweinenschmalz zerstoßen / vnd damit die Ferschen unten warm gerieben / wenn man wil schlaffen gehen / sol den Husten stillen.

Die Weiber so an etlichen orten die Milch in die Brunnen pflegen zuheucken / dieselbige im Sommer süß zu behalten / die sollen ihre Töpf oder Näsen oben zurings vmb mit Knoblauchsafft reiben / alsdann seyn sie der Schlangen sicher / welche der Milch fast oberlast thun / also daß etwa eine darein felle.

Knoblauchsafft vertreibt die Schuppen / Leuß vnd Nisß auff dem Haupte / vnd allerley flecken des Angesichts / damit gerieben.

So die Weiber dahin fallen wie in ein ohnmacht / von wegen der auffstossenden Mutter: oder auch vom hinfallenden Siechtagen Mann vnd Weib: Item so die Kinder die Wärme im Leibe haben / eine köstliche Arzney. Nimb ein haupt Knoblauch / zerschneid es / thue darzu Aloes epaticum, oder so du es nicht haben kanst / Ochsen-gall ein halb lot / wärme es / druck den Safft darauß / vnd reib ihn in das Nabelloch / auch bestreich damit die Puls vnd Schlassadern / des gleichen die Naslöcher / es hilfft.

Ein treffentlich gut Pflaster zu dem verstandenen oder verstopfften Harn / da einer das Wasser schwerlich oder gar nicht ablassen kan: Nimb vier Knoblauchhäupter / lasse sie ein wenig vnter heisser Aschen erwärmen / zerstoß sie im Mörsel / sampt einem halben lot Pfeffers / diß Pflaster leg warm in die Schoß vber das Gemechte / darmit wirdt dem franken geholffen.

Ein experiment wider das Podagra: Nimb den Harn von einem vnbesleckten / gesunden Knaben / distillir ihn / darnach leg zerstoßenen Knoblauch darein / vermach das Geschirz oben wol zu / putreficiers vier tag nacheinander / alsdann distillirs zum andern mal. Diß Wasser lindert den schmerken des Podagra wunderbarlich / mit einer Federn darauff gestrichen.

Wen ein vnfinnig Hund gebissen hette / der neme Knoblauch / Zeigenbletter / Chamillenblumen / jeders gleich viel / vnd siede die in Wasser / stoß vnd mache darauß ein Pflaster / legs auff des Thiers biß.

Es ist ein natürliche feindschafft zwischen dem Knoblauch vnd Magneten / dann dieser Stein zeucht das Eisen zu sich / so man ihn aber mit Knoblauchsafft schmieret / treibt er das Eisen von sich.

Knoblauch heist Griechisch *Zeipdr*. Arabisch Chaum. Lateinisch Allium. Welsch Aglio. Spanisch Ayos. Frankösisch Ail. Behmisch Gzesnek.

Es ist auch ein wilder Knoblauch / Griechisch Ophioscorodon, Lateinisch *Allium colubrinum* genannt / er wechset von sich selbst auff dem Feld vnd gebirge. Hat lange / runde / dünne / hohle Bletter wie die Bünzen oder Körten / einen langen / glatten / dünnen Stengel / oben daran wachsen braunfarbe Blumen in einem krospelechten Hülfsäckle. Die Wurzel ist köpfflecht / gewinnt aber nicht Körner oder Zern. Dieses Knoblauchs Figur stehet neben dem zamen abgemahlet.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieser wilder Knoblauch hat gleiche krafft vnd Wirkung mit dem Gartenknoblauch / ist aber etwas hefftiger. Stincket so vbel / vnd reucht so starck / daß / so ihn das Viehe versucht / die Milch den geschmack an sich nimpt / vnd der Käß / so auß solcher Milch gemacht wirdt.

So man diesen Knoblauch seudet / vnd neben die Ecker strewet / da die Vögel dem getreide gedrang thun / welcher Vogel darvon isset / den kan man leicht mit der Hand fangen / dann er erstunnet leicht darvon.

* *Allium anguinum* & *Vrsinum*.



Nach ein ander *allium anguinum* beschreibet der Autor in seinem Lateinischen Herbario, also genannt von wegen der braunen mackeln / damit der Stengel besprenget ist. Die Wurzel ist mit vielen harenchten heutlin umbwickelt / wie mit Rehen / darumb sie etliche *Victoriam longam* nennen zu vnterscheiden von *Victoriam rotunda*, wie man vulgo den *Gladiolum* pflegt zuennen.

Neben diesem ist das *allium Vrsinum* gesetzt / mit weissen gestirnten Blümlin / vnd weissen lenglichten Wurkeln / solchs wechset gern in lettichem Erdrich in Wälden heuffig von sich selbst / da es das Viehe in der Weid isset / numbt als bald die Milch den geschmack so gar an sich / daß sie nicht jederman wol geniessen kan. An Sandichten orten aber wil es vngerne bleiben / wann man es gleich dahin pflanket.

C Diese zwen / wie auch andere arten des Knoblauchs / brauchen die Batoren vnd Hirten / wann böse giftige Nebel fallen / sonderlich aber loben sie das Allium anguinum gar sehr / wider alle schädliche Lufft vnd Braden / darumb sie die Vergleut bey sich zu habē pflegen / vermeinend daß sie also auch für Gespensten sicher seyn / von des wegen sie ihm den namen Siegwurz geben haben / aber in dem fall ist den Creaturen nicht zu viel zuzuschreiben.

Aberknoblauch.

Scorodoprasen.

Der Aberknoblauch ist ein zwieckdorn / hat die Natur vnd gestalt beyde des Knoblauchs vnd des Lauchs / daher er auch den Griechischen namen bekommen. Hat auch beyder Natur vnd eigenschafft an sich / ist doch etwas schwächer. Er wechset auff dem Felde / Eckern / vnd Büchern. Zehende pflanzt man ihn auch im Welschland an etlichen orten in die Gärten / zum Spectackel / wider die jenigen / welche dürffen sagen / Scorodoprasen sey mehr ein erdicht dann wesentlich ding. Er wirdt gessen wie andere Kochkreutter / vorhin gesotten wie Lauch / vnd süß gemacht.

* Vom gewächs Moly genannt.



D In diesem gewächs were viel zusagen / aber wir wollen es bey dem beruhen lassen / das der Autor saget / er wisse noch kein Moly zu finden / mit dem des Dioscoridis beschreibung zutreffe (welches er mit des Galeni Myle einerley seyn wil) ob ihm wol viel Kreutter dessen namens von guten freunden geschicket seyn worden / vnd sonderlich dieses / welches allhie abgerissen / vom H. Iacobo Antonio Cortuso, das am besten mit demselben Moly scheine übereinzukommen / dann es Bletter ein wenig breiter dann Grass hat / welche sich auff die Erden breiten / treget weisse Blümlin / welche doch gestirnet vnd den Violeu nicht aller ding zuuergleichen / die Wurzel gleichet dem Knoblauch / nach welchem sie auch fast reuchet / darumb wir es nach dem Knoblauch hieher gesetzt haben.

Wer mehr vnd vleissigern bericht von dem Knoblauch vnd seinen mancherley arten haben wil / der besehe die Obseruationes Pannonicas Caroli Clusij libr. 1. capit. 19. 20. 21. & 22. Da wirdt er viel schöne geschlecht dieser Kreutter finden beschrieben vnd

vnd abgemahlet / die sonst nicht bey andern gefunden werden. So were auch wol noch A von diesen allen Bulbis oder Zwickelwurkeln viel zu disputieren / aber es gehört an ein ander ort / dieweil man hierin nicht gern zu weitläufftig seyn wolte. *

Von gelbem oder rotem Senff.

Cap. LXXIX.

Gelber oder roter Senff.

Sinapi.

II. Senff.

II. Sinapi.



Geschlecht vnd Gestalt.

Der Senff ist in gemein dreyer geschlecht: Die ersten zwey sahēt man in die Gärten. Das dritte ist wild.

Der erste Gartensenff wechset wie Rübenkraut / mit einem rauhen langen Stengel vnd viel nebenästen. Bringt gelbe Blumen / darauß werden runde hârige Scheiden / darinnen ligt der schwarzrote Samen / wie der Rübensamen.

Der ander Gartensenff gewinnet auch ein rauhen hârigen Stengel / aber nicht so hoch. Seine Bletter sindt zerkerfft / vnd dem Kraut des weissen Senffs sehr ehnlich. Die Blumen erscheinen bisweilen weiß / vnd zuzeiten gelb / werden zu runden vnd langen Scheiden / darinnen steckt rötlicher Samen / der ist nicht so scharpff als der erste.

Der wilde Senff wechset auff dem Felde / offte vnter dem Getreide / hat gelbe Blumen / an der gestalt wie Merckblumen. Ist mit Blettern / Stengeln / vnd Scheiden dem Samen gleich / doch kleiner vnd kürzer. Bringt rotschwarzen Samen.

Die Bienen suchen ihre nahrung an allen Senffblumen mit grosser begird.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Senff ist warm vnd trucken im vierdten Grad. Man sol außlesen / welcher frisch / wolzeitig / derb / vnd wolrötlecht sey / dann der alte schmeckt mehr bitter dann scharpff.

In Leib.

In Leib.

Senff in der speiß genossen / ist gut dem Magen / zertheilt die groben speiß / vnd verzehret die vberflüssige feuchtigkeit darinnen / furdert den Harn / vnd die Frauenzeit / reumt die Brust / macht wol außreuspern / ist derhalben gut denen / welche den Athem schwerlich auß vnd ein ziehen.

Wilder Senff.

Sinapi syluestre.



D

Senff mit Essig getruncken / zertreibt den Stein.

Wider das alltägige Feber / quotidiana genannt : Nimb ein quentle Senff / zerstoß in / vnd trinck es im warmen weissen Wein / eine stunde vor der ankunfft des Frosts / vnd leg dich in ein warm Bette.

Man macht auß dem Senff ein köstliche vnd liebliche Salsen oder eintuncke zu dem Fleisch vnd Gebratens also : Nimb ein pfund frischen Senff / zerstoß ihn in einem Reibtopffe / mit heissem Wasser daran gegossen / vnd reibe ihn wol / laß also zugedeckt stehen / auff den andern vnd drit. en tag reib ihn wider. Darnach geuß darüber sechs pfund oder seidel guten Most / Quitten in Most gekocht biß sie wol weich worden / vnd durch den Durchschlag getrieben / ein pfund / Negeln / Zimmetrinden / jeders zwen lot. Mische diese stücke alle zusammen / vnd halts zum gebrauch. So du diese Salsen nicht sehr scharpff haben wilt / geuß mehr Most darzu. So aber kein Most fürhanden were / nimb süßen Wein mit Zucker abgefotten. Etliche thun darzu eingemachte Pomerangenschalen in kleine stücke zerschnitten. Diese Salsen nennet man im Welschland / Frankreich / Hispanien / Mustardam, quasi mustum ardens, das ist / gleich wie gebrandter Most. Sie ist lieblich / erreicht den lust zur speiß / vnd furdert die deuung.

Ben den Deutschen wirdt auß dem Most vnd Senff dergleichen zugericht / welches man zum essen braucht / vnd Senff genannt wirdt.

Nussen.

Senff im Mund gekewet / zeucht den zehen Schleim auß dem Haupte / vnd reinigt das Gehirn. In die Nasen gethan / macht er niesen. Ist gut denen / welche die fallende Sucht haben.

Wenn

Wenn man den Trauen / welchen die Mutter vber sich steigt / den Senff mit A
Essig vermengt / für die Nasen helt / vnd daran riechen leß / kommen sie wider zu sich
selbs.

Wer so tieff in der Schlaffsucht ligt / daß man ihn nicht erwecken kan / dem sol
mandie Solen vnten an Füßen mit einer scharpffen Bürsten in Essig/ darinnen Senff
gesotten hat / genetzt / starck reiben / auch den Essig mit einer Federn in die Nasen
stossen.

Ein Handvol Rosen/ so viel Senff/ vnd ein Fuß vom Wisel gelegt in ein Netz/ sol
viel Fische zu sich locken.

Ein Pflaster auß Senffmehl / vnd Wasser / darinnen Lauendel gesotten hat / ge-
macht vnd auff das beschoren Haupt gelegt / ist gut denen / so von dem tieffen Schlaff
nicht mögen erweckt werden.

Senff mit Essig zerstoßen / vnd vbergelegt / zeucht das Gifte auß den wunden/
welche ein Schlang oder Scorpion gestochen hat.

So man den Senff anzündet / vnd ein Rauch darvon macht / verscheucht er die
Nattern/ vnd ander Vnzifer/ welchs Gifte bey sich tregt.

Senffmehl mit Honig vnd Wasser gesotten/ ist ein heylsamer Gargarismus oder
Maulschwemung zu dem verschwellenen Hals vnd hardten Ralen.

Ein Pflaster auß Senffmehl vnd gutem weissem Weine zugericht / solchs auff
das geschwollene Nütz gelegt / zertheilet dasselbige: benimpt auch das Hüßtwche/ al-
so gebraucht.

Senffmehl mit Honig temperirt / vnd auffgestrichen / vertreibt die blawen Mä-
ler/ vnd macht das außgefallene Haar widerumb wachsen.

So man den Saft vom jungen Senff in die Augen thut / werden sie klar vnd
hell darvon.

Senffmehl mit Honig vnd Senßschmalz vermischet / vnd auffgelegt / verzehret
das vntergeronnen Blut. Mit Essig temperirt / vnd angestrichen / heylet es die böse ^B
Keuden/ vnd Flechten.

Senff mit Feigen zerstoßen/ bessert das blöde gehör/ vnd vertreibt das sausen in
Ohren/ vbergelegt.

Die Wurzel vom Senff / in weissem Wein gesotten / vnd auffgelegt / zeucht die
zerstossene vnd knitschte Bein.

Senffsamen mit Allantwurzel gestoßen / auff die zeitigen geschwår gebunden/
bricht sie auff/ ohn alles wehe.

Man pflegt wider die Wassersucht ein Pflaster von Senff vnd eines vnbesleck-
ten Knabenharn zumachen / vnd vber den geschwollenen Bauch zulegen / darvon seht
sich die geschwulst.

Der Senff ist fürbündig gut wider den Schlag vnd tropffen/ so man ihn mit Es-
sig von Lauendel oder Lilio conuallium, vnd Vibergeil mischet / vnd die Glieder dar-
mit warm reibet.

Wer klare/ glatte Hende haben wil/ der dörrt Senff/ stoß ihn zu Puluer/ mit die-
sem Puluer vnd Seiffen reibe vnd zwage er die Hende. Oder dörrt geschelte Mandeln
im Ofen/ stoß sie zu Puluer / mische sie mit dem jehgemelten Senffpuluer/ vnd bestrei-
che die Hende darmit.

Der ander Gartensenff/ welcher weißlecht/ vnd nicht so scharpff ist/ gestoßen/ vnd
mit jungem Most gemengt/ behelt ihn lange süß/ dann er leßet ihn nicht auffhären. Diß
wissen die Kauffleute/ welche den Welschen jungen Wein ins Deutschland führen/ le-
gen diesen Senff in die Fesser/ vnd Lagen.

* Das öl auß diesem Samen ist sonderlich gut zu dem bösen gehör/ vber den an-
dern tag ein tröpflein darein gethan/ wann der Kopff gereinigt ist worden.*

Senff heist Griechisch *σίναπι & ράπι*. Arabisch Cardel. Lateinisch Sinapi. Welsch Se-
nape. Spanisch Moltaza. Frankösisch Senene. Behmisch Horcice.

Von Kressen. Gartenkressen.

Cap. LXXX.

Kressen. Gartenkressen.

* Blümlin des gemeinen Kressens.

† Ein art mit schmalen langen Blettern.

y Ein besonder Blatt.

o Der breit Kressen.

Nasturtium.

* Flosculi vulgaris nasturtij.

† Genus quoddam angustifolium.

y Folium peculiare.

o Nasturtium latifolium.



Gestalt.

Gartenkress ist ein scharpffs Kreutlen / so es anfangt zu wachsen / sihet es mit den Blettern dem gemeine Petersilg ehlich: darnach so es in Stengel tritt / werden sie an den Eften lang vnd schmal: ein wenig / aber fast nichts zerkerbet. Der Stengel ist dünn / elenhoch / mit weissen vnd geäherten Blumen / darauf wirdt ein breit / rund Samendöten / darinnen ligt der rotgelbe Samen / eines scharpffen geschmacks: wo man ihn hin sähet / gehet er schnell auff.

* Geschlecht.

Man findet zwoherley art des Kressens / eines mit schmalen / das ander mit breiten Blettern / welches nicht so gemein als das erste / vnd bey der Figur angedeutet ist worden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Kressensamen ist warm vnd trucken im lekten Grad. Gleiche Natur vnd Krafft hat das Kraut / so es dürr wirdt. Die weil es aber noch grün ist / hat es ein wässerige feuchtigkeit noch bey sich / vnd ist demnach nicht so scharpff vnd hitzig / also das manß zur speiß vnd Salsen wol brauchen mag.

In Leib.

A

Der Samen ist zanger vnd scharpff / demnach dem Magen zu wider. Reinigt den Bauch / treibt die Gallen durch den Stulgang / tödtet die Würme / mindert das aufgeblasene Milz / fündert die Frauen an ihrer zeit / bewegt den Harn / vnd scharpfft die Sinnen.

Der Kreßsamen mit Honig vnd Wasser gesotten / vnd die Brüe darvon getruncken / zertheilt den zehen Schleim in der Brust / macht lüfftig / ist derhalben denen / so schwerlich athmen vnd keichen sehr nütz.

Dermassen getruncken / widerstehet er den Schlangen / vnd giftigen Thiern. Ein Rauch darvon gemacht / thut dergleichen.

Diß Kraut ist nicht weniger krefftig wider die krankheit die man Scorbutum nennet / vnd gemein ist gegen Mitternacht gelegenen Lendern / Als auch die anderen / nemlich Cochlearia vnd dergleichen.

So ist auch dieser Samen gut zerstoßen eingenommen von den jenigen die hart gefallen seyn / dann es das gelieffert geblüt zertreibet.

Nussen.

Der Kreßsamen vnd der Senff sindt fast einerley tugendt / vertreiben beyde die Räuden vnd Flechten. Mit Honig vermischt / vnd angestrichen / ringert er das Milz.

Der Same in Wasser gesotten / vnd das Haupt darmit gezwagen / behelt die Har fest vnd steiff.

Mit Gerstenmalk vnd Essig vbergelegt / oder den Samen in Wein gesotten / vnd in einem Säckle warm aufgelegt / benimmt das wehe in der Hüfft. Zertheilt auch / also gebraucht / allerley geschwulst.

Der Same mit Feigen vermischt / vnd Pflasterweise vber die Ohren gelegt / bringt das gehör widerumb.

Mit Senffschmalk vermengt / vnd vbergestrichen / vertreibt die Schuppen vnd Grinde auff dem Haupt.

Mit Honig temperirt / vnd aufgelegt / heylet die geschwür vnd schäden / so vmb sich fressen. Desgleichen thut der Saft auß dem Kraut.

Mit Bohnenmehl gemischt / vnd vbergestrichen / darnach mit einem Rölblat warm zugedeckt / zertheilt die Kröpfte.

Der Samen im Mund gekewet / vnd vnter der lamen Zungen gehalten / so vohn Schlag berürt / bringt widerumb die verlegene Sprach.

Der Samen gepuluert / durch die Nase an sich gezogen / reinigt das Hirn / zeucht viel sucht auß dem Haupt. Erweckt auch also die schlaffsüchtigen Lethargicos.

Kreßsamen mit Pech vermischt / vnd vbergelegt / zeucht die Pfeil vnd Dorn auß dem Leibe.

Der Same mit gebrandtem Wein vermischt vnd auff die Haut gelegt / zeucht Blasen auff.

Kreß heist Griechisch *Κάρινον*. Arabisch Norf alchech. Lateinisch Nasturciu. Welsch Nasturcio. vñ Agreto. Spanisch Nasturcyo. Frantzösisch Cresson. Behmisch Kzericha.

Von grossem Besemkraut. Bauren-
senff. Cap. LXXXI.

Gestalt.

Als Kraut Thlaspi hat schmale spitzige Bletter / Fingers lang / neigen sich gegen der Erden / mit der vntern spalten begreiffen sie den Stengel / sindt auch ein wenig feist. Der Stengel ist zweyer Spannen
Hg ii hoch/

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C hoch / etwas feist / am obertheil mit vielen zweiglen rings herumb besetzt / an denen wachsen zu beyden seiten viel Täschen / die vergleichen sich mit ihren kurzen Stielen einem Löffel / darinnen steckt Samen / der ist sehr klein / vnd scharpff auff der Zungen. Die Blumen / auß welchen die Täschen werden / sindt klein / vnd weißlecht. Die Wurzel weiß vnd holzrecht.

Groß Besemkraut. Basorensenff. Thlaspi.

Thlaspi II.



* Geschlecht.

Es sind mancherley arten des Thlaspi, deren etliche vom Autore selbst in seinem Lateinischen Kreuterbuch gemahlet sindt. Doch kurzer beschreibung halben nicht wol jederman zu erkennen. Zwar das ander vnter diesen / wechset in Eckern vnd Gärten vberal bey vns / mit sehr breiten Täschen / darinnen der Samen ligt. Was aber für eines sey / welches das dritte in der ordnung / kan ich nicht erachten / wo es nicht ist / welches Samen in vnsern Apotecken gebreuchlich / hat solche Bletter vnd Wurzel / wie es der Autor gemahlet / aber die Stengel sind viel dichter mit Bletteren besetzt / vnd stehen die Eseln mit ihren weissen Blümlin daran sein ordentlich vmbher. Wechset auch nicht an steinichten orten / wie der Autor von seinem schreibt / sondern an den Angern / wo es ein feister Erdboden ist. Haben derhalben für das dritte ein Thlaspi saxatile gesetzt / welches noch nicht jederman bekandt. Solches hat auch der hochgelert H. Thomas Pegnaxus, fürnemer Medicus zu Vonden in Engeland / auff dem Berg Salena vmb Genff zwischen den Steinklüfften / gefunden. Hat viel lenglicher kleiner Bletter bey der Wurzel ein wenig zerkerfft vnd rauch / schwarzlicht grün. Der Samen ist rötlicht wie Kressensamen in kleinen Hülßlin verschlossen. Wechset auch auff dem Amman in der Schweiz. Das vierdte ist gläublich als sol es Thlaspi Creticum seyn / vnd abgemahlet zur zeit wann es Samen getragen / dann es als dann also lang / lechte schmale / spizige Bletter / vnd estige Stengel bringt : Derwegen ist es von mir herzu gesetzt worden / wie es mit seinem leibfarblichten Blümlin lieblich zusehen / vnd in den Gärten sehr lieblich stehet. Allein wil es den Winter / wie andere frembde gewächse / in vnsern Landen vngern dulden / sonst kan man es nicht allein durch den Samen / sondern auch mit den zweiglin jährlich fortpflanzen. *

Stell vnd Zeit.

A

Es wechset neben den Wegen / Zeunen / vnd Bruchfeldern. Blüet im Meyen /
wirdt zeitig im Brachmonat / da samlet man den Samen.

Thlaspi III.

Thlaspi IIII.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Samen ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Der Samen auff ein halb Becherlen vol getruncken / treibet die Gallen auß vn-
ten vnd oben. Er bringt den Frauen ihre zeit / verstoßet die Frucht im Mutterleib / vnd
zerbricht die innerlichen geschwür. Dieser Same ist auch gut den wehethumb der
Hüfft zulegen / mit einer clystier hinten ein getrieben.

Aussen.

Dieser Samen sol eusserlich genüßt werden / zu stillen den schmerzen der Hüff-
ten / zu säuberung vnd reinigung der Haut / vnd heylung der fließenden vnreinen
geschwür / wie der Gartenkress. Dieser Samen wirdt auch in Theriack gebrau-
chet.

Dies Kraut heist Griechisch / Lateinisch / vnd Welsch Thlaspi. Spanisch Panique-
so de flor blanco. Frankösisch Seneuc, Sauvage. Behmisch Penijzel.



Dem Thlaspi ist ein Kreutlin ehlich/welchs etliche Alyssum nennen. Tregt weisse Blümlin/ vnd am gipffel gelbe/ darauff kleine runde Teschlin wie Schiltlin werden. Hat viel Reisslin die sich rund vmbher nicht ganz auffrecht/ sondern etwas ligend auff der Erden außbreiten/ wechset auff den Eckern/ ist nicht scharpff wie das Thlaspi, sondern etwas säwerlich. Von diesem schreibt Clusius capit. 11. lib. 3. Austriacarum Stirpium. Vnd ist meines erachtens/ welchs der Autor in seinem Lateinschen opere abmahlen lassen/ darumb ich sein hie gedencken wollen.*

Von kleinem Besemkraut. Bild

Kressen. Cap. LXXXII.

Gestalt.



Dies Kraut wechset gemeiniglich neben den Wegen/ auff den Kirchhöfen/ alten Hoffstetten/ Gemeinren/ vnd Gräben. Ist dem grossen Besemkraut oder Kressen ehlich. Erstlich thun sich die langen Bletter herfür/ die sindt vielfeltig zerspalten/ aber darnach werden auß diesen spalten andere kleine Blettlen/ die sindt widerumb subtil zerkerbt/ wie in der Kressen/ also daß des ganzen Hauptblatts rippen diesen kleinen Blettlen gleich wie zu zweiglen gereichen. So aber das Kraut volwachsen ist/ sindt die Bletter an den rechten zweiglen lenglecht/ vnd schmal. Der Stengel ist rund/ dünn/ elenhoch/ vber der mitten mit vielen/ runden/ dünnen zweiglen rings herumb besetzt/ an derer gipffeln stehen kleine weisse Blümlin/ darauff entspringen Täschen/ wie in dem grossen Besemkraut/ aber gar viel kleiner/ tragen kleinen Samen. Die Wurzel ist lang/ tieff/ gemeiniglich in zwey theil außgespreitet/ eines scharpffen geruchs/ wie auch der Samen/ vnd das ganze gewächs.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

A

Diß Kraut ist warm vnd trucken / im vierdten Grad vollkommen,

Besemkraut. Wilder Kressen. Iberis.



Mussen.

B

Es hat eben die krafft wie der Kress / vnd groß Besemkraut / aber wie Galenus vnd Damocratus bezeugen / ist es sonderlich vnd fürtreffentlich gut wider die Sicht / oder Hustenwehe / das Kraut gestossen / vnd auff den gebresten gebunden / denn es zeucht die böse feuchtigkeit von grund heraus auff die Haut / also daß sie rot wirdt / vnd Blasen gewinnt / darauß dieselbige feuchtigkeit fleußt.

Etliche sagen: So man diese Wurzel an Hals henecke / benemne sie den schmerzen der Zähne.

Diß Kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Iberis. Dehmisch Stenianisch.

Vom Tschelkraut.

Cap. LXXXIII.

Gestalt.



Tschelkraut wechset Glen hoch. Die Bletter nahe bey der Wurzel sind zimlecht vnderspaltten wie Milkkraut. Hat einen zarten stengel / der theilt sich in der höhe in viel nebenzinken. Die bletter an diesen zinken sind lang / schmal / gespißt / vnd begreifen mit der vntern spalte den zinken oder zweigle / wie im grossen Besemkraut. Tregt auch solche weisse Blümlen / darauß werden kleine knöpffechte Täschen / die sind anzusehen wie kleine Herklen / hangen an langen stielen. In diesen Täschen ligt kleiner vnd schwärker Same. Die Wurzel ist vielfaltig / begibt sich nicht tieff in die Erden.



D

In Leib.

Teschelkraut in rotem Wein gesotten / oder nur das Puluer dareyn gestreuet / vnd getruncken / stellt allerley Bauchruhr / das Blutspehen / vnd den vbrigen Fluß der Weiber. Desgleichen thut der Safft.

Wer mit der Gonorrhæa beladen ist / der nenne des Saffts auß dem frischen Teschelkraut zwey Lot / oder so man in nicht haben kan / nim die abgesottene Brühe von den durren Blettern / vier Lot / thu darzu Campher drey Gerstenkörner schwer / vnd trinck es etliche Tag nach einander frühe / dir wirdt baf.

Außen.

Teschelkraut ist fürbändig gut zu der Blutstellung am ganzen Leib / als so einem die Nasen zu viel Blut schwenst / nehe ein Leinen Wiechlin in den Safft von diesem Kraut / vnd thu es in die Nasen.

Etliche schreiben: So man das Kraut nur in der Hand halte / in der rechten oder linken / nach dem das Blut auß dem rechten oder linken Nasenloche fleust / es helffe. Derhalben es etliche Sanguinariam vnd Blutwurzel nennen / denn es heylet auch allerley frische Wunden / so mans gepuluert in dieselbige streuwet / oder mit dem Safft wäschet.

* Das Wasser darauff gebrennt ist an etlichen örtern zu diesen mangeln gar gebreuchlich. *

Dieser Safft in die Ohren / so stets entern / gethan / heylet dieselbigen.

Teschelkraut mit Essig zerstoßen / vnd vber gelegt / kület die hitzigen geschwülste / vnd hinderlegt allerley Flüsse. Dieser gestaltt gebraucht / ist es auch gut zu der Blutrühr / vnd vberhitzigen Nagen.

Dieses Krauts Safft mit Hauswurz vnd Essig vermischet / ist leschen die erkündete Glieder / als S. Antonius Feuer.

Etliche

Etliche schreiben: Tesselkraut reinige vnd benenne die Seelsucht / so mans mit A
Blettern / Täschen vnd Blümlein in die Schuh legt / vnd mit bloßen Füßen darauff
gethet.

Diß Kraut gesotten / vnd darmit gurglet / heylet allerley Halsgeschwäre.

Der Saft auß Tesselkraut angestrichen / dienet wider das hitzige Podagra /
vnd heisse geschwülste der gemächte.

Tesselkraut heist Lateinisch Bursa pastoris. Bohmisch Rodosska. * Möcht wol
zu den Thlaspi gerechnet werden. *

Von Türckischem Kressen.

Cap. LXXXIII.

Türckischer Kress. Arabis siue Draba.

Arabis quorundam.



Gestalt.

Türckischer Kressen / Griechisch vnd Lateinisch Draba,
Arabis, wechset Arms hoch / vnd zu zeiten höher / mit schmalen / zarten
ästlen / zu beyden seiten mit Blettern besetzt / wie das Pfefferkraut / doch
breiter / weicher / vnd weißer. Blüet oben mit weißen Dolden / wie der
Holunder / doch viel kleiner. Die Wurzel ist weiß / Fingers dick / am ge-
schmack scharpff. Wechset in gebawten Feldern.

* Zu der Arabi schickt sich nicht vbel dieses Kraut / welches der H. Paulus Dellin-
ger zu Nürnberg in seinem Garten hat / vnter diesem Namen / darauff dieses obgesetz-
tes abgemahlet. Hat eine lange vnd Fingers dicke / oder wol dickere Wurzel / daß sie nit
wol ganz kan außgegraben werden / eines herben geschmacks wie Kress / auß dieser
wachsen etliche lange / geschlancke stengel / Manns hoch / mit lenglichten etwas rauhen
zerkerbten Blettern besetzt. Am Giebel erscheinen kleine ästlin mit viel gelben Blümlein
gezieret / auß welchen lange schmale Hörnlin werden / darinnen kleiner braungelblich-
ter Samen ligt.

Noch

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Noch etliche geschlecht Thlaspios vnd Draba, vnd anwelchem ort sie wachsen/ die
erklert C. Clusius lib. 3. obs. Panno. cap. 8. & 9.
Dodonaus wil/ Draba sey das man sonst gemeinlich Thlaspi Creticum nen-
net.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Dies Kraut ist von krafft trucken vnd warm/wie der Kress.

In Leib.

Dies Kraut kochen etliche mit Gerstenbrähe/ vnd essens. Den Samen dörret
man/ vnd braucht in an der Kost/wie den Pfeffer.

Der Same mit Wein getruncken/tödtet die Wärme. Mit Honigwasser eynge-
nommen/reinigt die Brust/zertheilt vnd wirfft den zehen Koder darauß.

Aussen.

Der Same gestossen/ mit Honig gemischt/ vnd gelegt auff die statt gegen dem
Milch/macht es kleiner.

Von Hederich. Cap. LXXXV.

I. Hederich. I. Erysimon vel Irio.

II. Hederich. II. Irio.



Gestalt.

Hederich wechset allenthalben neben den Gärten/ alten
Gemwren/ vnd Hoffstetten. Hat Bletter wie der wilde weisse Senff/
außgenommen daß sie grösser sind/ vnd nicht so tieff zerschnitten. Seie-
ne stengel sind zähe/ lassen sich biegen wie ein Riemen. Bringt kleine vnd
gelbe Blumen/ auß welchen/ nach dem sie abfallen/ werden lange/ dün-
ne/ runde/ vnd auffgespizte scheidend/ anzusehen wie die Hörner/ darin-
nen ligt ein kleines gelbes sämlen verwaret/ am geschmack scharpff vnd hitzig/ wie der
Kressamen. Die Wurzel ist hart/ weiß/ vnd zäselecht.

Natur/

Dieser Samen ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Hederichsamē zerstoßen / mit Honig zu einer Latwerge gemacht / vnd gessen / reumt die Brust von den Flüssen / vnd Enter.

Dieses Samens ein quentel schwer mit Vermutwasser getruncken / erlöset von der Seelsucht. Man braucht in auch zum Elystir wider das Hustenwehe.

Dieser Samen in Wein getruncken / treibt Gifte auß / vnd sonderlich / so jemandt tödliche Schwämme gessen hett. Er ist auch gut zu dem schwerlichen harnen / Lendenstein / vnd verstandenen Frauenzeit.

Ein gute vnd gerechte Arzenei wider Gonorrhæam: Nim Hederichsamē anderthalb quentel / stoß zu Puluer / vnd streu es in ein weich gesotten Ey / is oder trunck / vnd solchs thu drey Tage nach einander / allmal frühe / es hilfft ohn zweiffel / ich habß offmal probirt / vnd stets war befunden.

Nussen.

Hederichsamē zerstoßen / mit Honig gemischt / vnd vber gelegt / ist nützlich dem heymlichen Krebs / den harten geschwülsten der Brüste vnd schämlichen orten / doch in keinem weg / so solche Apostemen anfangen / sondern so zu vor der Leib purgirt / vnd diese geschwülste Arzneyen erfordern / die zertheilen / vnd verzehren.

Hederich heist Griechisch *Erysimon*. Lateinisch *Irio*. Welsch *Erisimo*. Spanisch *Rinchaon*. Französich *Velar*. Behmisch *Horace plana*.

Ein ander geschlecht des Hederichs.

B

Wiewol ich sampt anderen gelehrten obgemeldt Kraut für das ware *Irio* Dioscoridis allwegen gehalten hab / darumb / daß es sich mit allen zeichen zu der beschreibung nicht vbel schickt / so ist doch noch ein ander geschlecht des *Irionis*, wie das gemäld entgegen anzeigt / das leßt sich ansehen / es trage mit dem waren *Irione* mehr vbereyn / dann das vorige / vrsach / daß es kleinere Bletter gibt / die sich den wilden weissen Senff blettern näher vergleichen. Darzu sind seine Zweigle zäher vnd geschwanker. Auch hat er grössere gehörnte scheiden. Was aber die Natur vnd Krafft belangt / achte ich / es habe von dem ersten *Irio* gar keinen vnterscheidt / wie der geschmack außweist.

* Disß wechset viel an dem Benedischen Meer / alio genant / vnd hat der erfahrene *Simplicist* *Aloysius Anguillara*, vor der zeit *præfectus Horti Patavini*, solches für ein recht geschlecht des *Irionis* von ersten gehalten.*

Von Glöhekraut. Wasserpfeffer.

Cap. LXXXVI.

Geschlecht vnd Gestalt.

D Glöhekraut wechset an feuchten orten / neben den Wassergestaden / als bey den Wehern / Lacken / Pfudeln. Es hat feste braunlechte stengel / mit viele gleichen. Die bletter sind lenglechte / dem Weiden oder Pfersingbäumen Laub ehnlich / daher es auch im Latein *Perlicaria*, das ist / Pfersingkraut genant wirdt: Doch sind diese Bletter weicher / am geschmack scharpff wie Pfeffer / ohne sonderlichen geruch / dammen nennet man

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

Man es auch Wasserpfeffer. Oben an Gipffeln der Stengel tregt es geäherte Blumen / darauff folget der Samen eines scharpffen geschmacks. Die Wurzel ist zertheilet / vnd auch auff der Zungen scharpff.

Wasserpfeffer oder
I. Flöhekraut.

Hydropiper siue
I. Perficaria.

II. Flöhekraut.

II. Perficaria.



D Es ist noch ein ander Flöhekraut / diesem jetztgemeldtem so fast gleich / daß man sie von einander nicht leicht erkennen mag / denn durch den geschmack / dann dieses ander hat gar kein scharpffe. Auch so es auffgewachsen / bringt es grösser Bletter / die sind in der mitte mit einem braunen flecken besprenget / als were ein Blutstropffe darauff gefallen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung des scharpffen Flöhekrauts.

Wasserpfeffer ist warm vnd trucken / doch nicht so hefftig als der Pfeffer.

In Leib.

Dioscorides schreibt: So die Bletter trucken worden sindt / so stößt man sie / vnd gebrauchts in der Speiß an statt des Pfeffers.

Nussen.

Die Bletter vnd Samen des scharpffen Flöhekrauts zerstoßen / vnd auffgelegt / vertreiben die geschwülst / vnd alte härtigkeit: hehlen die Blutmasen / ziehen auch Blasen auff der Haut / wie das Kraut Hanenfuß.

Flöhekraut morgens im Taw in die Kammer vnd Gemach gestrewet / tödtet die Flöhe / aber man muß bald darnach die Bletter mit einem Besem außkerten.

Die gedörrte Bletter zu Puluer gestossen / vnd eyngestrewet / sind gut zu den faulen / vnfaubern / stinckenden geschwären / Schäden vnd Wunden. Auch ist der Safft auß den frischen Blettern darzu dienlich.

So man diese Bletter vmb das gesaltzene Fleisch / so man pflegt auffzuhengen / umblegt / bewaren sie es für allen Würmen.

Welche

Welche Wunde an einem Thier mit dem Saft von diesem Kraut bestrichen wirt/ A
darauff sitzt kein Flieg oder Mücken nimmermehr/ es sey der Sommer so heiß/ als er
immer seyn mag.

Natur/Krafft/ vnd Wirkung des
andern Flöhekrauts.

Das ander Flöhekraut/ dieweil es keinen scharpffen/ ja viel mehr einen wilden/
vnd zusammenziehenden geschmack hat/ kan es nicht wermen/ sondern es ist kalter vnd
truckner art/ derhalben wo man kühlung/ stopffung/ zusammenziehung/ vnd trucknens
bedarf/ mag man diß Kraut sicherlich brauchen.

Die Bletter dieses Krauts zerkrutst/ vnd auff das hitzige Podagra gelegt/
sänfftigt den schmerzen.

Flöhekraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hydropiper, Persicaria. Behmisch
Pepr potocnij/ Rdesno/ oder Webla.

Von Indianischem/ oder Calecu-
tischem Pfeffer. Cap. LXXXVII.

Indianischer oder Siliquastrum, siue Dreyerlen India Siliquastrum varietas
Calecutischer Pfeffer. Piper Indicum. Calecutischer Pfeffer. triplex.
Wannisch Pfeffer. *cum Hispanum. Brasilianum.*



Stell.

Der Indianische Pfeffer ist ein frembd getwechß / auch
newlich ins Teutschland gerahen. Wirdt in den Scherben vnd Wurz-
gärten gezület. Es mag keine kälte dulden/ muß außgesetzt/ * da es noch
jung ist/ vnd nicht geblüet hat/ * oder vber Winter in der Stuben behal-
ten werden/ so bringt es im folgenden Sommer widerumb frucht.

Gestalt.

Indianischer Pfeffer wechß wie ein klein dreuschlechts Bäumlein / mit vielen ho-
len ästlen/ die werden mit schwarzgrünen Blettern bekleidet/ vergleichen sich bennah

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

Den gemeinen Nachtschattblättern / sind doch spitziger vnd schmaler. Die Blümlen erscheinen blenschweiß / in grösser der jetztgedachten Nachtschatten / darauß folgen grüne Schotten / Finger's lang / bey dem stiel sind sie breit / an dem ende spitzig / wie die schendē. Ehe sie zeitigen / werden sie zuvor am stamme ganz schwarzgrün / darnach verwandeln sie sich in ein schöne klare Corallenrote farbe. * Etliche bleiben gelb oder schwarz / an der gestalt seyn sie breit / lenglicht / rund / vnd sonst anders formiert. * Diese Frucht hat viel breiten gelben Samen / der ist am geschmack hitziger / schärpffer vnd hänniger / dann sonst kein Pfeffer. Von solchem Samen mag man jährlich newe stöcklen auffzielen / welche doch nicht allzeit geraten / oder zeitig werden mögen. Die Wurzel ist einzig / weiß / vnd zuselecht.

Geschlecht.

Dieses Indianischen Pfeffers sind noch andere zwey geschlecht / nemlich / das kleine vnd runde. Das kleine ist mdriger / bringt auch kleiner Schotten. Das ander tregt runde Schotten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Indianische Pfeffer hitzet vnd trücknet im lezten Grad. So man ihn auffwendig des Leibs auff die Haut legt / beist er sie auff. Hat sonst eben die krafft / wie der gemeine Pfeffer / darmit man die Speiß würkhet / darvon wir im folgenden Capitel handeln wollen.

* Dieses frembdes gewechs / welches erstlich auß India kommen ist / vnd von etlichen Americum, von andern Calcuticum genant wirdt / bey dem Actuatio solt sein Caplicum, vnd bey dem Auicenna Piper Caninum, welches zuweilen gar hoch wie ein stauden. In Spania braucht man es grün vnd gedörrt an statt des Pfeffers / die weil es aber gar zu stark / pflegt man es sampt einer Brosen Brot zerstoßen / vnd darnach ein wenig durren / alsdann kan es gar wol zu der Speiß gebraucht werden.

Er ist der gestalt vnd auch sonst / wie die Medici wissen / in Leib genommen den Wassersüchtigen gar dienstlich.


D Wer damit wil vmbgehen / der sol sich nicht darnach am Angesicht vnd sonderlich vmb die Augen viel reiben / denn es brennet hefftig / vnd macht grossen schmercken / wie ich selber erfahren hab. *

Der Indianische Pfeffer heist im Latein Siliquastrum, Piper Indicum siue Calcuticum. Behmisch Pepr Indhansky oder Eurecky.

Von gemeinem Pfeffer.

Cap. LXXXVIII.

Stell vnd Gestalt.

 Er gemeine Pfeffer wechset auch in India, vnd ist zweyerley: rund vnd lang. Die Histori haben wir von Spaniern vnd Portugalesern / welche vber Meer schiffen gegen Mittag vnd Morgen / auff Calcuty / Taprobana, Iaua, vnd andere Inseln des Indianischen Meers / von dannen sie allerley Specteren holen / beschreiben vns den Pfeffer also.

Der runde schwarze Pfeffer wechset auff zarten Rāben / die sich zu den andern nechsten Bäumen gesellen / vnd daran auffsteigen. Diese Rāben oder Bertlen sind dem Sinarum nit vnehnlich / aber die Bletter vergleichen sich dem Citronlaub. Die Frucht oder Pfeffer wechset zusammen gedrunge / wie Trauben. Im Weinmon werden diese

Beer zeitig/da list man sie ab/legt sie auff ein mähzen von Palmenblettern geflochten/Allessets also an der heissen Sonnen dörren/bis sie schwarz vnd runtlecht werden/das geschieht gemeiniglich in dreyen Tagen.

Gemeiner Pfeffer. *Pipervulgare.*



Der runde weisse Pfeffer ist vnzeitig eynesamlet/darumb ist er nicht sollich vnd scharpff/als der schwarze.

Der lange Pfeffer hat seinen besondern Baum/daran hangt er wie ein Wurm/oder Buzen an der Haselstauden/mit viel kleinen Körnlen besetzt. Dieser Pfeffer ist der scharpffste.

Der runde weisse Pfeffer/vnd der lange/werden mehr in die Arzneyen/als zum Eheriack vnd dergleichen/gebraucht. Dargegen ist der schwarze runde breuchlicher in der Küchen.

Disz gewechs des runden Pfeffers/wie es allhie abconterseit/hab ich zwar selbst nicht gesehen/aber also hat mirs ein Portugaleser abgemahlet/der da auff dem Orientschen Meer bis gen Galeuth kommen ist. Die ganze Trauben/wie die Körner beyssammen wachsen/sind mir oft zu sehen worden/hab sie auch bey mir/die hat mir ersilich mitgetheilt der wolgelehrte Franciscus Calzolarius, Apoteker zu Verona.

* Wer bessern vnd weitleufftigern bericht von dem Pfeffer begert zu wissen/der lese den Garziam de Horto lib. 1. Aromat. Ind. cap. 23. Monardem Hispalensem, vnd Christophorum à Costa.

In der abgerissenen Figur ist des Autoris Pfeffer/wie im denselben ein Portugaleser zugestellet hat/mit M. gezeichnet/die andern Bletter aber hab ich oft selber vnter dem Pfeffer/do er in meng gelegen ist/gesamlet/die Frucht aber in Essig gebeist/mit dem Imber vnd Cardamomo, von guten Freunden bekommen. Ist wol möglich/dass diese spitzige Bletter/die sonst sollen etwas kleiner seyn/dann die von den Citronen, vnd sich das ganz gewechs an andern Bäumen/sonderlich an den Dattelbaum/vnd einen andern Baum Faufol genant/wie die Weinstöck vnd Epphich anhangen/von den jungen gewechs seyn/oder sonst vnter wegen zu sehr verdorret seyn. Auch ist zu merken/dass gemeldte Scribenten vnd andere mehr einhellig anzeigen/dass der weisse runde Pfeffer nicht an einem gewechs mit dem schwarzen/als ein vnzeitiger/wachse/vnd

Sey ein sonderß getwechß unterschiedlich von einander / wie schwarze vnd weiße Weiden-
reben / werde auch weniger gefunden / denn der schwarze / vnd sey viel besser vñ schärpfer
fer denn derselbige.

Auflesung.

Der beste Pfeffer ist / welcher nicht sehr runcklecht / nit verlegen oder Wurmfichlig /
auch nicht schäppicht / sondern frisch / schwer / derb / schwarz / vñd am geschmack wol
scharpff ist. Man felschet auch den Pfeffer / aber diesen betrug erkennet man / so man die
Körner in Wasser legt / denn der gemachte oder falsche Pfeffer zergethet / nach dem er
wench worden / aber der rechte natürliche bleibt ganz.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Aller Pfeffer hitzet / vnd trücknet / macht dünn / zerreibt / durchdringt / öffnet / vnd
zeucht auß.

In Leib.

Der Pfeffer sterckt den kalten Magen / vnd fördert sein detrung. Vertreibt die
winde vnd bläße. Macht lust zum essen. Treibt den Harn. Zertheilt vñd vnterdrückt
alles / was das Gesicht verfinstert.

Pfeffer mit Wein getruncken / ist gut wider das Frieren / vnd schütten der Leber /
die nachlassen / vnd mit einer widerkunfft den Menschen anstossen.

Der Pfeffer ist auch dienstlich wider der Schlangen biß. Fördert die Frucht auß
Mutterleibe. Benimpt den kalten Husten / vñd zerrennet den Schleim / so sich vmb die
Brust gesamlet hat.

Pfefferkörner gestossen / vnd gebraten Knoblauch zusammen gemischt / vnd eyn-
genommen / stillt das grinnen im Leibe.

D Pfeffer in der Kost genüßt / behelt den Menschen bey seiner gesundtheit / säufftigt
die weithumb vnd schmerzen / so von kalten sachen entspringen.

Wider das langwirrige Fieber / oder Kalte / nemmen etliche Pfeffer / Ingwer / Zit-
war / Zimmetörten / jedes ein wenig / doch in gleicher wag / schneidens zu kleinen stück-
len / trinckens in gutem warmen Weinessig / ein stund vor des Fiebers ankunfft / vnd le-
gen sich in ein warm Bett / so lest das Frieren nach. * Jedoch sol man andere notwendi-
ge Arzneyen zuvor gehen lassen.

Die Bletter von dem schwarzen Pfeffer / brauchen die Innuohner wider das
grinnen / vnd andere kalte Krankheiten des Leibs. *

Nussen.

Pfeffer mit Staphisödrern im Mund gekewet / zeucht den wässerigen Schleim
auß dem Kopff.

Pfeffer ist den Zänen vnd dem Zankfleisch nützlich / den er verzehrt alle böse feuch-
tung darinne / vnd bewaret für der fäule. Bessert den vbelriechenden Athem.

Pfeffer mit Pech vermischt / vnd Pflasterweise vber gelegt / verzehrt die Kröpfte /
vnd alle harte Knollen.

Mit Honig gemengt / vñd angestrichen / vertreibt er die Nasen des Ange-
sichts.

Die Halsgeschwäre werden nützlich angestrichen / mit Pfeffer vnter Honig ver-
mischt.

Pfeffer heist Griechisch *πικρον*. Arabisch Fulful. Lateinisch Piper. Welsch
Pepe. Spanisch Pimienta. Französich Poyure.

Behmisch Pepr.

von der Kreut. beschreib. Natur vnd Wirkung.
Von Aegyptischem Pfeffer.
Cap. LXXXIX.

183

A

Aegyptischer Pfeffer. Piper Aethiopicum.



B

Es ist noch ein ander Pfeffer / den bringt man sampt andern gewürcken auß Aegypten / vö der Statt Alexandria. Er wechset in langen Schotten / wie die Faseln oder Erbsen. Die Körner sind kleiner denn der gemeine Pfeffer. Diesen Pfeffer brauchen die schwarzen Moren wider das Zanwehe / gleich wie wir den Bertram / leuten ihn im Mund / vnd halten in auff dem bösen Zan.

Dieser Pfeffer heist Lateinisch Piper Aethiopicum. Behmisch Aegyptisch Pepr.
* Viel nennen es Carpesium, aber bey den alten ist es etwas anders. *

Von Ingwer. Cap. XC.

Gestalt.

Eliche vermeynen / Ingwer sey die Wurzel des Pfefferbaums / aber dem ist nicht also / spricht Dioscorides, dann der Ingwer ist ein besonders gewächs / das findet man am meisten in der Landschaft Arabia, die man Troglodytica nennet. Desgleichen auch in India. Die Einwohner derselbigen Länder nützen die Bletter des frischen Ingwers in der Kost / vnd Arzneyen / in aller massen wie wir die Rauten gebrauchen. Diese Bletter sind der gestalt nach den Vinzen gleich / verzungen sich zwey oder drey mal im Jar / vnd ist in denselbigen Landen kein gewächs gemeiner. Die Wurkelen sind knodecht / werden außgraben / so die Bletter anfangen zu verwelcken. Vnd wiewol gemeldte Wurkelen nicht alle einerley größe haben / so findet man doch bisweilen etliche vnter ihnen / deren eine ein Psundt schwer wigt. Sie seindt nicht vber zwey Spannen

Hh iij tieff

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

Et leß in die Erden geheßt. Man bringt den Ingwer nicht allein rohe / sondern auch mit Zucker / oder mit dem Safft auß seinen eygenen Hälsen / frisch eyngemacht. Solcher frischer eyngemachter Zucker ist gar viel köstlicher dann der dörre / welchen unsere Apo-
tecker in Laugen benzen / vnd darnach in Zucker werffen.

Auflösung.

Die besten Ingwerswurkeln sollen seyn weiß / schwer / derb / vñ nicht mürb. Der rote Ingwer ist offte falsch / dann die Kauffleute nehmen die verlegene / wurmessige Wurkeln / streichen die Löcher zu mit Rubrikenfarbe / vñ dtruckenens darnach an der Sonnen. Also mühen sie den verdorbenen Ingwer auff / vñ verkaufen ihn für guten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Ingwer ist heiß im dritten Grad / vñ feucht im ersten.

In Leib.

Der Ingwer erwärmet / ist dem kalten Magen gut / sterckt die deuung / weicht den Bauch seufftiglich / vñ ist kräftig wider alles / was das Gesicht vertunkelt. Er wirdt auch in den Arkeneneyen vermischt / die man wider vergifft bereitet.

Ingwer vermischt in die Kost / ist fast gut für geschwinden. Wein / darinn Ingwer vñ Kümmel gesotten ist / nimpt hinweg den wehtagen des Magens vñ der Därme / so von Würden kompt.

Ingwer ist allen Menschen gesundt / welche innerlich erkaltet sind / sarnemlich aber der erkalten Mutter. Darzu dienet fürtreffentlich wol der frische eyngemachte Ingwer / denn er wärmet / öffnet die verstopffung / vñ bringt den Frauen ire zeit.

D Wer kein lust zum Essen hett / der nimm Ingwer / weißen Pfeffer / jedes in gleicher wag / thu darzu Quittenafft / Essig / vñ Zucker / mische es wol / vñ laß es mit einander erwallen / biß dick wie ein Latwerge wirdt / das gebrauch frühe vñ abends.

Etliche nehmen Ingwer / vmbwinden in mit Hänffentwerck / vmbbindens mit einem Faden / nekens ein wenig in Wasser / legens vnter heiße Aschen / also bratet sich der Ingwer / vñ wirdt mürb. Darnach schneiden sie in klein / mischen Salk darunter / vñ essens zum Schlafferuck / sol die deuung stercken.

Andere stecken Ingwer an ein Messerspitz / braten in vber einer breñenden Holz-
fackel oder Span / schaben darnach das schwarze darvon.

Widerumb so nehmen andere ein schnittle gebähet Semelbrot / nekens in Wein-
essig / streuen weißen gestossenen Ingwer darauff / vñ essens / wenn sie wollen zu Bett gehen / trincken nichts darauff / diß sol dem blöden Magen vñ der schwachen deuung wol bekommen.

Welche von Natur ein hitzige Leber haben / die sollen nicht viel Ingwer gebrauch-
en.

* Die Zimwohner essen den Zimber klein zerschnitten / vñ mit andern Kreuttern vermischt in Salat / mit den Fischen vñ Fleisch / vñ ist nicht so scharpff als wenn er gedörret wirt. Etliche Pflirsingern mit einer gute Zimberbrühe vermischt / wie ein Lat-
wergen / ist gut die das viertäglich Fieber haben / etliche Tagnach einander gebraucht.*

Nussen.

Weme die Zähne wehe thun / der nimm Ingwer / schneide ihn klein / siede in in ro-
tem Wein / vñ halt die Brühe warm auff dem Zan.

In summa (spricht Dioscorides) Ingwer treget an krafft vñ Wirkung mit dem Pfeffer viel obereyn / doch ist dieser vnterscheidt zwischen inen: Der Pfeffer wermet
schnell

schnell/ aber seine Hitz vergehet baldt. Dargegen wermet der Ingwer nicht so behendt/ A
aber seine Hitz bleibt vnd bestehet desto lenger.

Ingwer heist Griechisch vnd Lateinisch Gingiber, Zinziber. Arabisch Zingibel.
vnd Gengibil. Welsch Gengenno. Spanisch Gengiure. Franckösisch Gingimbre. Ita-
lienisch Zazwor.

Zitwar. Zedoaria.

Stell.

Die edle Zitwarwurcz ist dem Ingwer fast gleich.
Man bringt sie auch auß den Orientischen Indien / wie andere ge-
würck.

* Es seyn viel geleerte Medici die vermeinen/ daß sich vnser Zitwar
nicht vbel reime zu der description des ersten Costi von dem Diosco-
ride beschrieben.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Zitwar ist warm vnd trucken im anfang des dritten Grads.

In Leib.

Zitwar erwemet alle innerliche Glieder/ sterckt den Magen vnd das Herz/ zer-
theilet die Winde/ stellet das würgen vnd Bauchrur/ benimpt das Grimmen/ wen-
det den Husten vnd Bauchwehe/ so sich von kalter Materien erhebt. Zertreibt die ge-
schwulst der Mutter/ tödtet die Wärme/ öffnet die verstopffung des Harns/ vnd der
Frauenzeit/ widerstrebt dem Gifte/ vnd Auicenna schreibt/ es sey kein edler Arzney B
wider das ergifftige Kraut Napelum, dann der Zitwar.

So jemand Knoblauch gessen hett oder Zwiebeln/ vnd löndte den geruch nicht
leiden/ der esse Zitwar darauff/ also wirdt der böse geruch vntergedruckt.

Zitwar dienet wol den kalten feuchten Menschen/ die zu kalten Seuchen geschickt
sind.

Man macht auch in der Betnlese Zitwarwein/ der ist treffentlich gut für die böse
Lufft zur zeit der Pestilentz/ sterckt das Herz/ vnd treibet die böse giftige Dämpffe dar-
von/ vnd sollen diesen Wein im täglichen brauch haben die jemigen/ welche offte ein
schwindel vnd gleich wie ein ohnmacht ankempt/ man macht ihn also: Leg der besten/
grossen Weintrauben in ein Faß/ ein schicht/ streue darauff gestossenen Zitwar/ leg
widerumb ein ander schicht/ streue aber Zitwar darauff/ das thue so offte/ biß das Faß
voller Weintrauben wirdt/ biß ein halbe Spannen vnter dem oberboden oder De-
ckel/ darnach geuß darauff ein guten neuen Most baldt von der Pressen/ laß ihn also
im Faße verjären/ wenn er lauter wirdt/ mag man ihn trincken. Auff gemelte weise mag
man von andern Kreutern oder gewürcken die Weine anrichten.

Für böse Lufft zur zeit der regierenden Pestilentz: Nimb Zitwar/ vnd Khabar-
barum/ jedes in gleicher wag/ zerstoß/ vnd leg in guten gebrandten Wein oder Aqua
vita, darvon soltu früe/ eher dann du außgehst/ trincken/ vnd die Zäne sampt dem
Zanfleisch vnd Rachen wol reiben.

Mussen.

So die Pestilentz regieret/ sol man den Zitwar in gutem scharpffen Essig beitzen/
vnd ein stückle im Mund halten/ wenn einer außgeht/ oder bey den Leuten ist/ so be-
hüt den Menschen vorm bösen vergifften Lufft.

Von gemeinen Cardamömlen vnd
Pariskörnern. Cap. XCI.

Cardamömlen vnd Pariskörner.

1. Die grossen.
2. Die Mittlern.
3. Die kleinen.
4. Die kleinsten.

Cardamomum.

1. Maius.
2. Medium.
3. Minus.
4. Minimum.



Geschlecht vnd Gestalt.



Rey geschlecht des Cardamomi werden von Alexandria vnd auß Orientischen landen zu vns gebracht / vnd in der Arzney gebraucht / nemlich das grosse / mittel / vnd kleine: haben alle viel Samen oder Körner in schelffen beschlossen.

Die schelffe des grossen ist anzusehen wie ein Feig / derb / zähe / vnd leicht / dem deckel der Indianischen Nuß nicht vnehnlich / mit etlichen linien / oder strimen nach der lenge durchzogen. Hat inwendig viel rötliche Körner / die sindt mit vielen weissen Heutlen umgeben vnd unterschieden. Etliche nennens Melegetas, darumb das sie dem Sorsamen / welchen man im Herzogthumb Meiland Melegam nennet / gleich sehen. Sindt am geschmack scharpff / am geruch lieblich / daher sie von etlichen Grana Paradisi geheissen werden.

Die schelffe des mittlern ist lenglecht / dreneckt / holkelecht / oben mit einem stumpfen spitzlen. Inwendig liegen langlechte / bleichrote Körnlen in zweyen zeilen / die sindt auch mit heutlen umfangen.

Die schelffe des kleinen ist kurz / dreneckt / nahendt als die Buchecker / doch dicker. Die innerliche Körner sindt gegen den obgemelten zweyen geschlechtern die aller kleinsten / liegen zwischen einem mittelheutlen zu beiden seiten / an der gestalt etwas rund / vnd am angriff ein wenig rauch. * Des wirdt zweyerley gefunden / derwegen allhie 4. seyn verzeichnet worden. *

Alle obgemelte Körnle lassen sich leicht brechen / sindt scharpff / lieblich vnd wolriechend /

riechend/ohn alle bitterkeit. Doch ist das grosse den andern mit der schärpffe vberlegen: A also auch das kleine dem mitteln.

Ob aber diese geschlecht der Körner sämptlich/ oder eines auß ihnen/ das rechte wahre Cardamomum der alten Griechen sey/ kan ich eigentlich nicht wissen. Es bezeugen wol die alten/ daß Cardamomum schelffen hat/ dann man list im Galeno, daß Zeno da er sein Arzney wider Giffte berettet/ vnd Cardamomum darzu nam/ warff er die schelffen darvon. Weiter besihe Galenum lib. 2. de antidotis, post Democriti descriptionem, in Theriaca carmine descripta, in dieser beschreibung befindstu auch die schelffen des Cardamomi. Desigleichen auch lib. septimo de compos. med. secundum locos cap. 3. Ich wolte zwar leicht zulassen/ daß das grosse Cardamomum (von vns beschrieben) der alten wahre Cardamomum sey/ aber zwey ding irren mich: Eins/ das Galenus lib. 7. de simpl. med. facult. stracks schreibt/ Cardamomum sey an geschmack bitter/ darumb tödte es auch die Wärme im Leibe/ so doch in vnserem angeregten Cardamomo kein bitterkeit gespüret wirdt. Zum andern/ list man von der Griechen Cardamomo, es beschwere das Haupt mit seinem starcken geruch/ vnd lasse sich nicht leicht brechen oder zerknellen/ so doch vnser Cardamomum eines lieblichen/ vnbeschwerlichen geruchs ist/ leicht zu beissen vnd zu brechen. Es sey nu dem wie ihm wölle/ so ist diß gegenwertige Cardamomum nicht ein vnedel gewürk/ keines wegs zuwerffen/ vnd thum diemeines erachtens nicht vbel/ die es an statt des rechten/ wahren Cardamomi zu den Arzneyen gebrauchen.

* Stell.

Solchs wechset in India, sonderlich von Calecut an biß gen Cananor. Item in Mauar vnd Iaio. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Cardamömlen sindt in ihrer art warm vnd trucken/ doch nicht so sehr/ als^B die Kressen.

In Leib.

Cardamömlen vnd Pariskörner sindt gut genüßt denen/ mit welchen das Herz zittern/ ohnmacht/ oder Schwindel ringet: darüber getruncken/ oder das Puluer in einer Brüe eingenommen. Stercken den Magen/ bringen gute hülff zu demen.

Cardamomum gepuluert/ darunter gemischt Neglen/ jedes gleich viel/ das getruncken mit gutem Wein/ benimpt des Magens auffstossen/ vnd das brechen oben auß.

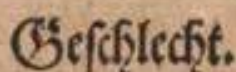
Cardamomum mit Anis gemengt/ getruncken mit Wein/ bringet lust zum essen.

In allen innerlichen franchheiten/ so von kälte erwachsen/ mag man Cardamomum nützen/ das dienet fast wol darzu/ vnd sonderlich den Frauen. * Die Inwohner gemelter Lender/ pflegen es mit den Blettern von dem gewechs Betre genannt zu kochen/ davon auß dem Haupt vnd dem Magen der kalte Schleim gereinigt wirdt. *

Aussen.

Cardamömlen gestossen/ mit Honig vermischet/ vnd angestrichen/ vertreibt die blawen Näler/ welche vom schlagen oder stossen kommen.

* Auicenna nennet es Saccolaa quebir, nemlich das grösser/ vnd Saccolaa Ceguer, das kleiner. Diesen namen/ schreibt Garzias de Horto, daß sie den Arabischen Erzten vnd Kauffleuten heutigs tags bekandt seind. Item Saccule vnd Elacte, vnd vermeinet daß vnser Cardamomum den alten Griechischen vnd Latemischen Scribenten seye unbekandt gewesen. Cordumeni aber sey bey den Arabiern vielleicht Cardamomum Græcorum, die grössert/ wie allhier abgemahlet/ helt in sich das Melegetta, Welches von den Cardamomis abzusondern ist. *



Gestalt.

Sonst seind diese zwen wilde geschlecht den zamen ehulich mit Graß oder Blettern/ Stengeln/ Knöpfflen vnd Wurzeln. Von mancherley arten dieses gewächs/ besitze

besitze den Carolum Clusium in obseruationum Pannonicarum libr. 2. cap. 41. Item A Lobelium vnd Dodonæum. *

Es ist zuuervundern/ daß die alten diese schöne/ lustige/ vnd herrlich wolriechende Blumen mit stillschweigen vbergangen haben/ sintemal diese Blumen mit iren farben/ vnd geruch den Rosen nichts zuuor geben. Ja sie sindt werhafftiger vnd bestendiger/ dann die Rosen/ das sihet man/ wenn man die Rosen abnimpt/ tauren sie kaum einen tag/ verwelcken als baldt. Aber die Negelblumen bleiben vier tag/ oder lenger in ihrer würde.

Zeit.

Beiderley geschlecht/ zart vnd wild/ findt man zu Sommerzeiten. Die zarten Negelblumen weren biß in Winter hinein/ sie können aber die strenge kälte nicht dulden/ darumb haben die Jungfrawen ihre besondere Scherben vnd gefäß darzu/ solche Stöck vor dem Winter in den Kellern zu erhalten/ doch so schön wetter verhanden/ stellet man sie hinauß an die Sonnen/ lesset sie auch bißweilen beregnen/ treget sie alsdenn widerumb in Keller. Vnd ich hab offte wargenommen/ daß sie im Winter in den Kellern gewachsen vnd geblüet haben. Sie sindt gern an Sonnenreichen orten.

Wiltu die Negelblumen von mancherley farben haben/ so nimb den Samen von den roten vnd weissen/ stoß die zweyerley Samen in ein Federkiel/ vnd verscharre diese Feder in die Erden.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Daß diese Blumen warm vnd trucken sindt/ zeigt an der geruch/ vnd der bitter geschmack.

In Leib.

Negelblumen zu Puluer gestossen/ vnd eines quentlen schwer in einem trunck Wein (wo kein Feber oder Hitz vorhanden) oder Rosen vnd Ochsenzungen wasser/ deßgleichen auch mit Granaten oder Citronsaft eingenommen/ sindt gut wider die ohnmacht/ vnd Herzzittern. Man macht auß den schönsten vnd wolriechenden Blumen einen Syrupum, der ein sonderlich Herzzsterckung ist. So hat man bey vns vnd an andern orten ein Syrupum Caryophyllatum compositum, darauß zubereit/ der zu vielen dingen gut ist.

So man diese Blumen mit so viel Betonien in Wein trinckt/ oder Maioran/ Rosmarin/ Saluen seudet/ vnd ein quentle der Negelblumen in dieser Brüc einsuget/ diene sie wider den Schwindel/ Fallendsucht/ Krampff/ Schlag/ Zittern/ vnempfindlichkeit der Glieder/ vnd Schlaffsucht.

Man macht auch Conserua Zucker auß diesen edlen Blumen/ wie von Rosen/ vnd Veichn: nemlich man stoß die Blumen mit Zucker in einem steinern Mörsel/ thut sie dann in ein Glas/ vermacht es oben zu/ vnd lesset es ein weil an der Sonnen stehen. Solche eingemachte Blumen gessen/ geben dem Herzen krafft. Haben auch ein sonderliche vnd wunderbarliche art das Gesicht zu stercken. Sie stellen das würgen/ brechen/ vnd die Bauchrur/ benemen das wehethumb der Mutter.

Man macht auch köstlichen Essig von diesen Blumen/ also: Nimb guten scharpfen Weinessig ein pint oder vier pfund/ thue darein ein pfund Negelblumen/ stopff das Glas oben zu/ vnd stell es an die Sonne. Dieser Essig ist treffentlich gut wider die ohnmacht/ so man ihn an die Nasen vnd Pulsadern streicht/ oder ein Federlin darein necht/ vnd in die Nasen stoß/ es hilfft dem franken baldt widerumb auff. Dieser Essig dienet auch wider die Pestilenzische böse Lust/ so man die Hende vnd das Angesicht damit befeuchtet.

Negelblumen in weissem Wein getruncken/ heyset alle giftige stich vnd biß/ die von Schlangen oder tobigen Hunden kommen. Sie vertreiben die Bauchwärme/ vnd fördern die Geburt.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C Der Saft auß dem ganzen gewechß gedruckt/ist gut wider die Pestilentz/so man ihn baldt darauff trincket/ vnd sich im Bette warm helt.

Die Blumen gepuluert/ vnd getruncken morgens früe/ bewaren für der trunkenheit.

Der wiliden Neglen safft oder das Wasser darvon gebrendt/ ist ein heylsame Arzney zu dem Lendenstein/ dann es zermahlet vnd treibt ihn auß mit dem Harn durch die Blasen/ zween oder drey Löffelvoll getruncken.

Nussen.

Man wirfft die Negelblumen in Baumöl/ stellet's an die Sonnen/ solchs öl ist behüßlich wider die biß der Rasenden hunde vnd Schlangen/ heylet auch die flüssigeloeherte schäden vnd Fisteln/ darein gethan.

Negelblumensafft in die Augen getropffte/ scherpffte das gesicht.

So sie in Wasser gesotten werden/ vnd solchs im Mund warm gehalten wirdt/ linderts den schmercken der Zän.

Ein leinen Tuch in solch Wasser genecht/ vnd vbergeschlagen/ milttert den wehetaugen/ der in der Glieder gewerb ist/ da die Glieder auff einander stossen/ als in dem Knie vnd anderswo.

Negelblumen frisch zerstoßen/ in die Hauptwunden gethan/ sänfftigen den schmercken/ dringen die wunden zusammen/ ziehen auch schieffer vnd Bein auß.

Das Kraut gesotten in Wasser/ auff die Schlassadern gestrichen/ benimpt dem Haupt sein wehethumb.

D Negelblumen heissen Lateinisch Flos Garyophyllorum, Betonica oder Vetonica altilis, vulgò Herba tunica, vnd Betonica coronaria. Behmisch Karassilat. * Ob diß gewechß den alten bekant seye gewesen oder nicht/ sol an einem andern ort gehandelt werden. *

Von Kramernehlen. Cap. XCIII.

Gestalt.



Neglen haben den namen von der Gestalt/ die weil sie einem Eisennagel gleich formiret sindt. Ist ein Frucht eines Baums in India, der gleichet mit seinem Stamm vnd Holz dem Burbaum/ mit den Blettern dem Zimmetbaum/ außgenommen daß sie ein wenig runder vnd kürzer sindt. Die Frucht oder Neglen schwingt man ab im Sommer/ so sie zeitig worden. Die besten Neglen sindt oben an den Knöpfilen breit/ so man sie zwischen den Fingern zerdruckt/ geben sie ein kleine ölige feuchtigkeit.

Die gegenwertige contrafactur ist genommen worden von einem zweigle ohn Bletter/ welchs zweigle der wolersfahrne Franciscus Calzolarius Apoteker zu Verona mir gesendet hat. Da sihet man auch die Nisneglen/ das sindt die groben/ vngeratnen Neglen/ die man im Latein Antophyllos nennet. Item die Stile daran die Neglen hangen/ Fusti genandt. Die Bletter aber/ welche vnter dem zweigle abgemahlet liegen/ hab ich von den Portugalesern bekommen. * Es seyn hieben dreyerley Bletter abgerissen worden/ vnd notiert mit den ersten Buchstaben der Auctorum die sie beschriben/ als Matthioli des Autonis, Caroli Clusij, vnd Gesneri.

Garzias de Horto schreibt/ daß die Neglin allein fruchtbar seyn in den fünff Inseln/ Molucca genant/ darunter die fürnembste Gilondo heisset/ vnd so ein Baum seyn an gestalt vnd größe dem Lorberbaum ehulich/ jedoch daß er schmalere Bletter habe/

habt/ mit viel Eßen/ die Blüt ist erslich weiß/ darnach grünlich/ lechlich rötlich/ diese A
Blüt sol fast an gutem geruch andere alle vbertreffen. *

Kramneglin.

1. Mutterneglin.
2. Ihre eusserste Rinde.
3. Der inwendig Kern.
4. Die zwey theil des Kerns.

Caryophyllon.

1. Antophylli.
2. Putamen exterius.
3. Interior nucleus.
4. Nuclei partes geminae.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Neglen erwärmen/ vnd trucknen im dritten Grad.

In Leib.

Neglen gessen/ oder in Wein getruncken/ stercken das Herzh/ Leber/ Magen/ vnd
Haupt. Fördern die dreyung/ stellen das würgen vnd brechen/ item den Durchlauff.
Auch sindt sie behülfflich wider alle kalte gebresten des Hirns/ als ist S. Baltins lei-
den/ der Schlag/ Krampff/ Zittern/ Schlassucht/ vnd vnempfindlichkeit der Glieder.

Neglen zerstoßen/ vnd zwey quentlen schwer mit Milch gessen/ mehr den na-
türlichen Samen.

Neglen gessen/ oder darmit gereuchert/ sindt gut wider die Pestilenzische Luft.

Weme der Athem vbel stinckt/ der neme die Rinden vom Rockenbrot/ Galgan/
vnd ein wenig Neglen/ misch es zusammen/ vnd brauchs mit Wein/ es hilfft.

Von den Neglen pflegt man ein köstlich öl zu distilliren/ hat alle die tugend vnd
krafft des edlen Balsams/ innerhalb vnd aussershalb des Leibs zu brauchen. * Vnd ist
fürnemlich gut zu dem hefftigē Magengrimmen/ etliche tröpflein in einem Wein oder
Hennenbräe warm eingenommen. *

Wider das würgen vnd widergeben des Magens/ auch wider den Durchlauff
von kalter vrsach: Nimb ein schnitte gebähet Brot/ nehe es in Maluasier/ bestreue es
mit gestossenen Neglen/ vnd is es.

* Die Neglin macht man frisch mit Essig vnd Salz ein/ vnd wann sie noch zart
seyn/ mit Zucker/ die sonderlich wol schmecken seyn.

In Portugall brennet man auß den frischen Neglein ein köstlich Wasser das gar
wol reucht vnd ein krefftige Herzhsterckung ist. *

Wiltu gut woltschmeckend Bier haben / Nimb ein halb lot gute gestossene Neglen / so viel gedörrte vnd zerschnittene Lorbern / hencßs in einem Säckle insß Faß.

Weme der Schwindel vnd ohnmacht her gehet / dem sol man gekewete Neglen vnter die Nasen reiben. Darzu ist fürtreffenlich gut der Essig / den man mit Neglen vnd Rosen abbereitet hat.

Auenzoar in Prooemio libri de conseruanda sanitate schreibt: Er habß vor langer zeit selbs erfahren vnd bewert / daß so man im Winter die Neglen zu subtilem Puluer gestossen / auff die Scheitel desß Haupts strewet / es verzehre die kalte Flüßse. Aber besser istß / man bestreich zuuor die Scheitel mit gebrandtem Wein / darmit das Puluer mag haften / vnd binde darnach ein Tüchle vber das Haupt / vnter dem Kinbacken zusammen geknüpfft.

Auch ist es gut zu allen kalten gebresten desß Haupts / so man in die Lauge / darmit man das Haupt zwagt / ein püschle mit zerstoßenen Neglen legt.

Neglen zu kleinem / vnd reinem Puluer zerstoßen / vnd in die Augen gethan / benehmen die dunkelheit desß gesichts / vnd die wülcklen in den Augen. Jedoch muß man damit behutsam vmbgehen / vnd andere gute Wasser dazu nemen.

Die Neglen braucht man auch zu den Nagensäcklen.

Neglen heißen Griechisch vnd Lateinisch Caryophyllū. Arabisch Carunfel. Welsch Carofano. Spanisch Clauo de especia. Franckösisch Cirophles. Behmisch Hrebyeky.

Von wildem Bertram. Cap. XCIII.

I. Wilder Bertram.

I. Ptarmica.

II. Wilder Bertram.

II. Ptarmica.



Gestalt.

Wilder Bertram oder Piesenkraut wechß an den Bergen / vnd steinichten orten. Man pflanzt in auch in die Gärten. Ist nicht ein groß gestaud. Hat viel kleine runde zweiglen vnd Esilen / die kleiden sich mit vielen / langen / schmalen Oliuenblettern. Zu oberst bringen sie runde Blumen / bey nahe wie die Chamillen. Ist eines scharpffen geschmacks vnd geruchs.

Natur /

Wilder Bertram/dieweil er grün ist/wärmet vnd trucknet im andern Grad/aber dörz kompt er auff die dritte Staffeln.

Nussen.

So man die frische Blumen für die Nasen helt / oder dörz gestossen darein thut/ machen sie niesen.

Die Bletter mit den Blumen zerstoßen / vnd vbergelegt / zertheilen vnd verzehren das vntergeronnen Blut.

Diss Kraut gekewet / lindert den wehetagen der Zäme/vnd zeucht den wässerigen Schleim vom Haupt.

Wilder Bertram heist Griechisch vnd Lateinisch Ptarmica. Behmisch Persam.

Es ist noch ein ander Kraut/ wie das Bildnuß allhie entgegen anzeigt/ich halt es auch für ein geschlecht Ptarmicæ, darumb daß es auch Oliuebletter / vnd darzu Knöspele hat/welche so man sie in die Nasen stößt/machen sie niesen. Im Welschlandt nennens die Tuscanter Oliuellam, vnd machen Besem daraus.

• Die erst Ptarmica wechset vberal / vnd wollen doch etliche noch davon disputiren/ die andere aber/ welche der Autor Oliuellam nennet / macht er selber zweiffelhafftig/ vber diese die dritt mit schönen leibfarben gleissenden Blumen/beschreibt Clusius libr. 3. cap. 32. obseruationum Pannonicarum. •

Von Schweinbrot. Erdapffel.

Cap. XCV.

Gestalt.

Schweinbrot hat Bletter wie das Ephew oder Haselwurz / liegen auff der Erden außgespreitet. Auff dem Rücken / das ist gegen der Erden / sindt sie etwas braunrot / aber auff der andern seitten mit weissen flecken besprenget. Bringt zarte / glatte Stengel/ ohn Bletter/ etwan vier oder fünff Finger lang/ darauff wachsen schöne Rosenfarbe Blumen/ eines lieblichen geruchs. Die Wurzel ist rund vnd flach wie ein Rüben / mit viel zäserlen / außwendig schwarz/ inwendig weiß wie ein Rübe/am geschmack bitter vnd scharpff.

Zeit vnd Stell.

• Schweinbrot blühen etliche im Fröling / die meisten aber im Herbst. Man findt sie auch aber selten mit weißlechten Blumen. Man findt sie auch mit gar langen Wurzeln / Macrorrhizos genamit. • Es wechset gern in feuchten Eckern / an schattechten orten/ vnter den Hecken vnd Bäumen/ auch vnter den Steinen.

Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Schweinbrot ist warm vnd trucken im dritten Grad/vnd so streng in seiner Wirkung/ daß so man mit de Saffe den Bauch außwendig schmieret/ macht es Stulgang / vñ schadet der Frucht in Mutterleibe. Ja so auch ein schwanger Weib (sagt Dioscorides) darüber gehet/ sey es sorglich/ es möchte ein vnzeitige Geburt darauff entstehen.

In Leib.

Die Wurzel gedörrt/ gepuluert/ vnd auff zwey oder drey quentle schwer in Meth getruncken / treibt auß durch den Stulgang die zehe feuchtung / vnd das böse gewässer/ so im leibe ist.

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C Dieser gestaltt / oder mit Wein getruncken / bringt sie den Frauen ihre zeit / vnd solchs thut sie auch / so die Weiber ein Zäpfflen darauß machen / vnd zu sich nemen.

Schweinbrot. Erd- Cyclaminus siue
apffel. Panis porcinus.

Cyclaminus macrorrhizos.



D Diese Wurzel getruncken / vertreibt das vergifft.
Vnter den Wein vermischet / vnd eingenommen / macht sie den Menschen trun-
cken vnd vol.

Diese Wurzel dreier quentlen schwer getruncken mit süßem Wein / oder mit dün-
nem leichtē Honigwasser / benimpt die Seelsucht / der sie aber trinckt / muß in einē war-
men gemach von allem Wind vnd Kälte gefreyet / sich in ein Bett legen / wol zudecken /
vnd zum schwitzen halten / dann also treibt es einen gelben Schweiß sichtbarlich auß.

Der Saft auß Schweinbrot eines halben lots schwer / mit so viel Rosenhonig
vermischet / ein wenig Muscatnuß vnd Mastix darzu gethan / vnd eingenommen / macht
Stulgänge / öffnet die verstopfung der Lebern / vnd deß Milcken / hilfft also wider die
sucht deß Wassers / vnd der gilbe.

Nussen.

So man einer geberenden Frauen die Wurzel an den Schenckel henckt / gehet
die geburt desto eher von statten.

Die verruckte Glieder / das Podagra / die erfroren Füß / vnd die geschwår so auff
dem Haupt wachsen / werden nützlich gebähret mit der Brüe / da diese Wurzeln inne ge-
sotten haben.

Diese Wurzel in altem Baumöl gesotten / vnd angestrichen / henlet die geschwår
ganz zu. * Item die Wurzel gedörret vnd gepuluert / ist gut zu den faulen wunden vnd
schäden. *

So jemand von Nattern gebissen were / der sol diese Wurzel vberlegen / so geneßt er.

Die Wurzel macht ein glatte Haut / vertreibt die Kindshlatern / vnd flecken. Sie
henlet wunden / mit Honig vermischet / vnd angestrichen. So mans auff die lincke seitem
legt / lindert sie das Milk. Sie nimpt hinweg allerley vngestalle deß Angesichts / vnd
verhütet das Haaraufffallen.

So man die Wurzel außhölet / voller öl thut / vnd in die heissen Aschen legt / vnd zu
zeiten

zeiten ein wenig Wachs darzu nimpt / daß es zimlich dick werde / vnd einer Salben A gleich/ist sie treffentlich gut zu den erfrorenen Füßen.

Die Wurzel reinigt die Mutter vor allen andern Wurzeln/also genügt. Schneidet die Wurzel würfflicht / thue es in ein Tüchle / vnd die Frau neme es zu ihr / dann es zeucht viel vnflats auß / vnd bringt ihn ihre zeit.

Ein fürtreffentliche gute Arzney wider das wehethumb / klingen / sausen / vnd taubigkeit der Ohren : Nimb ein halb pfund Schweinbrotwurzeln / schab sie mit einem Messer / vnd zerschneid sie klein / geuß darüber dreierley öl / als nemlich von Schamillen / Rosen / vnd bittern Mandeln / jeders zwölff lot / seude es halb ein / darnach seige es durch ein Tuch / von diesem öl lasse vier oder sechs tropffen warm in das krancke Ohr / so du wilt schlaffen gehen. Die abgesottene Wurzeln aber leg warm ober das ganze Ohr / verbinds wol / daß es nicht abfalle / frue thue es hinweg / vnd schweiffe oder wasche das Ohr mit gutem Wein. Diese Arzney gebrauch zehen tag nach einander / dann sie hilfft gewaltig.

Ein ander dergleichen bewert vnd warhafftig stück zu den Ohren : Nimb deß Schweinbrotwurzeln gesäubert vnd klein zerschnitten / ein lot / Aqua vitæ acht lot / vier Pfersinglern / vnd so viel bittere Mandlen. Zerstoß die Kern / vnd leg sie sampt den Wurzeln in das Aqua vitæ, laß sie drey tag aneinander darinnē ligen / darnach drucks durch ein Tüchle / vnd behalt solch Wasser / es ist sehr kräfttig. So du wilt schlaffen gehen / laß ein oder zwey tröpfle warm in das Ohr / stopffs mit Baumwol zu. Solchs thue etliche tag nach einander / so empfindest du gewisse hilff.

Man mag auch die Wurzel aufhülchen / bitter Mandelöl darein gießen / das loch zustopffen / vnd vnter der heissen Aschen braten / darnach den Saft ausdrücken / vnd in das Ohr tropffen / wie zuuor gemeldet.

Man braucht auch die Wurzel zum clystieren in der Colica oder Bauchgrimmen / so von kaltem Schleim / oder Winden sich erregt / thut sonderlich wol.

Der Saft von Schweinbrotwurzel in die Nasen gezogen / macht niesē / reinigt das Haupt / ist aber sehr starck / derwegē etliche Rüe od Weismilch darunter temperirn.

So der Saft in den Nabel / vnd vnterhalb deß Nabels auff den Bauch wirdt angestrichen / erweicht er den Stulgang / doch sol man solchs an den schwangern Frauen nicht versuchen.

Der Saft mit Honig vermischt / vnd in die Augen gethan / vertreibt den Starn / vnd leutert das gesicht.

Weme der Nasidarm für den Leib gehet / der sol diesen Saft mit Essig vermischt / anstreichen / es treibt ihn widerumb hinein.

So man diesen Saft vnten auff dem Nasidarm an die galden Aldern streicht / öffnet er sie. Er verzehrt Kröpfle / vnd allerley hardte geschwülst.

Dieser Saft mit Honig in gleicher wag gemischt / heylet gewaltig die Mundseule / vnd geschwäre der Zungen. Mit dieser Arzneyen mag man auch die Zāne bestreichen / wider das wehethumb.

Der Saft mit so viel Braunnellenwasser gemengt / vnd darmit gurglet / ist gut zu den Halsgeschwären.

Wer bey der Scham gebrochen ist / der sol mit diesem Saft das aufgeblasen gezeugle oft schmieren / so muß das außgefallen ding widerumb hinder sich treten.

Das gebrandte Wasser vom Schweinsbrot in die Nasen gezogen / stellet das Blut wunderbarlich. Solchs thut auch folgende Arzney : Nimb den Saft von Schweinbrot / vñ Begrich / jedes gleich so viel / thue darzu ein wenig Weirauch / Aloes / vñ Mirthen / nehe darein Baumwolle / oder ein leinē Wiechen / stecks in die Nasen / streich auch diese Arzney auff ein and Tüchle / vñ binds vñ die Stirn / es verstellēt das Blut baldt.

Schweinbrot heist Griechisch vnd Lateinisch Cyclaminus, Panis porcinus. * Malum terræ. Arthanita Mesues. * Arabisch Buthermarien. Welsch Cyclamino. Spanisch Pan de puerco. Franckösisch Pain de pourceau. Behmisch Borech Swinsky.

Das Ander Buch Vet. Andr. Mattthioli/
Von Drachenwurz. Schlangenfrant.
 Cap. XCVI.

Grosse Drachenwurz oder Schlangenfrant. *Dracunculus maior.*



D

Geschlecht vnd Gestalt.

Die Drachenwurz ist zweyerley. Groß vnd klein. Die grosse hat Bletter wie Mengelwurz / doch auff den seiten einwärts gebogen / mit einem Stengel zweyer ellen hoch / der ist gerad / glatt / zimlich dick / scheckirt / vñ mit braunschwarzen mackeln besprenge / wie eine Schlange. Hat ein grosse / runde / weisse Wurzel / mit einem dünnen heuten vmbgeben.

* Diesen maiorem wollen die erfahrene Simplicisten nicht für war vnd rechtschaffen erkennen / sondern haltens für ein ertichte Figur. Darumb ich solche herben gesetzt hab / das andere Studiosi rei Herbariae darzu verursacht würden / fleissiger der Warheit nachzufragen.*

Die ander hat auch einen glatten / hohen / stracken Stengel / mit roten rüpfen besprenge / wie ein Schlange. Die Bletter sindt / je eines an einem Stil / rundirt / wie Ephew / aber sehr tieff zerspalten / also daß ein jede spalte gleich ein besonder langes Blatt macht. Auff dem obertheil des Stengels stehet ein lang vnd auffgespißt ding / wie ein hülßen oder Scheiden / die ist außwendig grün / vnd so sie sich auff thut / kompt als bald ein Purpurbraun / lang / auffgespißt Köblen herfür / vnter diesem Köblen rings vmbher bringt sie ihren Samen / wie ein Treublen mit vielen Becken / die sindt zum ersten / die weil sie noch vnzeitig / grasgrün / darnach aber / so sie zeitig worden / gewinnen sie ein Saffranfarb / sindt am geschmack zanger / scharpff / vnd beissend. Die Wurzel ist Zwi blecht rund / mit einer zarten Schelffen oder Rinden bekleidet / am geschmack sehr scharpff.

Stell.

Natterkrant wechset gern bey den Zeimen / vnd Schattechten orten. Man zilet sie auch in Gärten zum Spectakel.

Natur /

Natterkraut ist hitzig vnd trucken / scharpff / zanger / vnd zeucht ein wenig zusammen.

Kleine Drachenswurzh Dracunculus minor.
oder Schlangenkraut.

Dracunculi minoris nouella
folia cum radice.



B

In Leib.

Der Samen eines halben quentlen schwer / gestossen / vnd mit weissem Wein getruncken / bringet den Frauen ire zeit.

Natterwurzh gesotten / oder vnter heisser Aschen gebraten / darnach zerstoßen / mit Honig vermischet / vnd also wie ein Latwergen eyngenommen / ist gut denjenigen / so sehr keichen / husten / vnd denen die Flüsse auß dem Haupt auff die Brust gedränglich thun fallen / dann diese Arkenen zertheilt die groben vnd zähen feuchtung / daß sie leicht reumt vnd außgerenspert mögen werden.

Die Wurzel mit Wein getruncken / treibt den Harn / vnd macht ein vnkeuschheit.

* In Engellandt braucht man das gebrannt Wasser auß dem Wasser auß dem Dragon distilliert / vnd ein wenig Theriaca zu leyffen.*

Nussen.

Der Saft auß dem Samen oder Beeren gepresst / öl eyngetropffet / sänfftiget den schmerzen der Ohren.

Ein Leinen Wiechen in den Saft genetzt / vnd geschwulst darinnen / welche Polypus genennt wird.

Die Wurzel zerstoßen / vnd vber gelegt / o strewet / heylet allerley böse schäden vnd geschwulst Honig vermengt / vnd in die Nisteln thut / heylet vnd Näter vnter dem Angesicht / vnd am gantz.

Der Saft auß der Wurzel dienet den ti

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C So jemandt seine Hände mit dieser Wurzel bestreicht vnd reibt / darff er sich nit besorgen für den Nattern.

Die Bletter auff die frischen Wunden gelegt / oder an statt der Leinen Wiechen hinein gethan / hehlen sie / doch die weil sie noch grün seindt / dann wo sie dürr werden / seindt sie scharpff / können der halben den Wunden nicht bekommen / noch zur heylung fördern.

So man einen Käß in die Bletter wicklet / lassen sie in nicht faulen.

Naterwurk heist Griechisch *Δρακύνιον*. Arabisch Luf. Lateinisch *Dracunculus*. Welsch *Dragontea*. Spanisch *Taragontia*. Frankösisch *Serpentine*. Behmisch *Dia-
blij* vnd Gesser.

Von Dragoncell. Cap. XCVII.

Dragoncell. *Dracuncellus*, *Dragoncellus*, siue *Dracunculus esculentus*.



Gestalt.

D cell / im Latein *Dragoncellus* oder *Dracunculus* darumb / daß man ihn isset mit Lattich oder anderem Sa-
en auch Salsen oder eyntuncken darauß bereitet / ist am
scharpff. Theilt seine stengel in viel theil / daran stehen
von einander / sind lang / schmal / spitzig / zart vnd
weisse drauschlechte Blümlen. Kreucht mit den
i. Etliche meynen / diß Kraut wachse nicht vom
st also auff bracht / nemlich / so man Leinsamen
pflantzet / das haben etliche versucht / aber es
harheit achte.

vnd Wirkung.

vnd trucknet hefftig.

In Leib.

Dragoncell bekumpt wol dem kalten Magen/bringt lust zum essen / vnd zertrennet die Binde/sterckt die Glieder/treibt den Harn/vnd der Weiber Blumen. Schleust auff die verstopffung.

Nussen.

Dragoncell im Mund gekewet/zeucht den Speichel vnnnd wässerigen Schleim/wie Bertram/reinigt also das feuchte Haupt.

Die Bletter zerstoßen/mit Honig gemischt/vnd angestrichen/wischt ab die Näser/so von schlagen oder stossen kommen.

* Tarcon, wie etliche wollen/bey dem Auicenna. *

Von Wasser Schlangenkraut.

Cap. XCVIII.

Wasser Schlangenkraut. *Dracunculus palustris vel aquaticus.*



Gestalt.

PLINIVS erzehlt etliche geschlecht der Schlangenkraut-ter/deren das gegenwertige das dritte ist/ den seine Bletter tragen fast mit dem Cornelbaum übereyn / wie wol sie viel grösser sind / deren nur eins allwegen auff einem langen glatten stiel steht / welcher auß der Wurzel herauß wechset / die knodecht ist / mit vielen gleichen oder gewerben/wie die Rohrwurzel/vnd bisweilen Arms lang/hat an jedem gewerbe viel zäseln / darmit es sich in die Erde hefftet. Diese Wurzel gekewet / scheint am ersten vngeschmack zu seyn/aber bald darauff zwacket sie die Zungen/gleich als steche man sie mit den allerkleinsten Dörnern. Sein frucht ist ein langlecht Träublen vö vielen Beeren/die sind erstlich grün/endlich werden sie rot/ wie am Aron. In diesen Beeren findet man kleinen/schwarzen/langlechten Samen. Hat gern sein Herberg bey den Wassern/wie ich im Mehrerlandt gesehen hab auff der Keyse gegen Wien.

Natur/

C

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Wasser Schlangenkraut ist hitzig vnd trucken/ durchdringt/ ehet auff/ vnd zer-
trennet die groben zehen feuchtung. Andere Wirkung seindt oben bey dem Aron vnd
Drachenswurz gemeldet vnd angezogen.

Von Aron. Pfaffenpint. Deutschem
Ingwer. Cap. XCIX.

Aron/Pfaffenpint/
Deutscher Ingwer.

Arum.

Die Wurzel vnd
Blut des Arons.

Ari radix cum
pistillo.

D



Gestalt.

Aron hat Ephewbletter / fast gestaltet wie Herzen/ mit
weissen mackeln besprenget. Der stengel ist Spannen hoch / hat oben
ein lange scheide/ gleich einem Hasenohr/ die thut sich im Aprilen auff/
alsdann sihet man darinne ein Purpurbraunes Zäpfle / einem Mör-
selfstempffel sehr gleich/ diß ist sein Blum/ darvnter wechset Haar. Sol-
ches Zäpfle wirdt mit der zeit grösser / vnd besetzt sich zu rings umb-
her mit grünen Körnern/ als ein Träublen anzusehen. Solch Träublen wirt im Herbst
schön Corallen rot/ wie das Türkische Korn. Die Wurzel ist weiß/ einer langen Zwi-
bel oder Oliuen gleich/ mit vielen haren zäseln/ am geschmack sehr scharpff.

Stell.

Aron wechset gern in alten Wäldern/ Hagen/ vnd schattechten orten.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Aron ist hitzig vnd trucken wie die Natterwurz.

In Leib.

A

Aronswurzel gesotten/ oder vnter heisser Aschen gebraten/ darnach zerstoßen/ mit Honig oder süßem Mandelöl zu einer Latwergen gemacht/ vnd eyngenommen/ reumt die Brust von dem zähen Schleim/ macht wol außreuspern/ ist eine auß den fürnembssten Arzneyen wider das keichen/ schweren Athem/ vnd kalten Husten. Darzu dienet auch die Wurzel gedörret/ zu Puluer gestossen/ vnter das Mehl gemischt/ vnd Brot darauß gebacken/ dann solch Brot hat vielen geholffen/ welche mit dem zwang der Brust oder Athems beladen gewesen. Bewaret auch für dem Gift.

Die Wurzel in Milch gesotten/ vnd gessen/ benimmt den Husten.

Etliche haltens für ganz gewiß/ so man die Wurzel mit der Speiß kocht/ vnd isset/ sie behüte den Menschen vor aller Pestilentz.

Der Safft von dem Kraut gedrückt/ vnd ein Löffel voll oder mehr eyngetruncken/ ist dem vergift vnd Pestilentz zu wider/ vnd so man ein wenig Essig darvnter mischet/ brennet die Wurzel oder Safft nicht mehr auff der Zungen/ wie sie sonst allein pflege zu thun.

Deß Samens oder der Körner zwey quentlen schwer mit weißem Wein getruncken/ lockt der Frauen zeit/ das bürdle/ vnd die hinderstellige vnreinigkeit nach der geburt.

Das gebrannt Wasser sol den Bruch hehlen/ alle Tag drey oder vier Lot getruncken

Einköstlich Experiment wider den Bruch/ ist an vielen Menschen bewert worden: Nim Wintergrün/ das in Wälden wechset/ man nennets auch Waldmangolt/ zwo Hand voll/ Aronswurzel ein wenig mehr dann ein halb Hünerey groß/ zerschneidet das Kraut/ vnd zerstoß die Wurzel/ geuß darüber zwey Maß Wasser/ seuds halb eyn/ darnach seihe es durch ein Thuch/ vñ druckts sauberlich auß. Von dieser Brühe sol der sieche alle Tag frühe/ vnd auch zu Abends/ wenn er schlaffen gehet/ einen ziemlichen warmen Trunk thun. Das Kraut aber/ so nach dem abseihen blieben ist/ sol er im Mörsel stoßsen/ vnd Pflasterweise auffbinden/ da der Bruch seinen vrsprung hat/ doch sol das außgeschlossene gedärme erstlich in Leib widerumb geschoben seyn. Mit gemeldtem Trank vnd Pflaster sol er etliche Tag nach einander anhalten/ vnd sich diese ganze zeit nicht viel bewegen/ ja das meiste theil im Bette ligen/ sich von aller vnmäßigkeit deß essens oder trinkens enthalten/ so wirdt ihm geholffen.

Außen.

Der Safft von der Wurzel mit Fenchelwasser gemengt/ vnd in die Augen getropffet/ macht sie rein vnd klar.

So man mit dieser Wurzel reuchert/ verschucht sie die Schlangen/ vnd allerley vnzifer/ vnd so sie mit dem Rauch oberenlet werden/ fallen sie vmb/ als weren sie todt.

Die Welschen Weiber brennen Wasser auß diesen Wurzeln/ preißens hoch/ das Angesicht damit klar zu machen/ vnd die runckeln damit außzutilgen. Etliche drücken den Safft auß der Wurzeln/ trucknen in ander Sonnen/ vnd so sie ihn brauchen wollen/ zerlassen sie in widerumb mit Weißwurkwasser/ damit bestreichen sie das Antlitz/ dann es macht die Haut sehr glatt vnd weiß.

So man den Safft auß der Wurzeln dem schwangern Kind oder Viehe zur not anstreicht/ zeucht er die Frucht herauß.

Aronbletter mit Rühelot gemengt/ vnd warm ober gebunden/ beutemmen den schmerzen deß Podagrams.

Die grünen Bletter ober gelegt/ hehlen die alten bösen schäden vnd Fisteln/ dann erstlich saubern sie/ trucknen die vbrige feuchtigkeit auß/ darnach hehlen sie. Dergleichen thut auch die Wurzel/ dann wo sie gepulvert wirdt/ vnd eyngestreuet/ so reinigt sie alle vn sauberkeit der alten Wunden/ vnd förderts zur heylung.

Zu

C Zu dem Pestilenzischen Apostein vñ Blattern ist kaum ein heylsamer Kraut / als eben die grünen Bletter von Aron darüber gelegt / vnd seindt solche Bletter / grün oder dürr / auch warhafftignütz vnd gut zu alten faulen Schenckeln.

Das gebrannt Wasser / oder der Safft auß den Blettern / saubert alle vnflätigkeit der Wunden vnd geschwären.

Aronkraut mit der Wurzel in Del gesotten / vñ warm darauff gefessen / heylet die Feigblattern.

So man Aronbletter in die madigen Käß legt / so weichen hinweg die Maden / vñ bleibt der Käß gut vnd werhafftig.

Die roten Körner zerstoßen / oder der Safft darauß getruncken / vnd mit Rosenöl vermischet / vnd in die Ohren warm gelassen / hilfft wider das wechthumb derselben.

Aron heist Griechisch vnd Lateinisch Aron. Arabisch Iarus. Welsch Aro. Spanisch Yaro. Franckösisch Vid de chien. Behmisch Aron aneb / Aronowa brada.

* Arum minus.



D Diese art des Arons seht der Autor in seinem Lateinischen Kreutterbuch / vnd haben solche viel Liebhaber Reiherbariaz vom fürnemmen Francisco Calzeolario, Apoteker zu Verona bekommen. Bringt Bletter wie Pfeilkraut / einen auffrechten stengel einer Spannen hoch / oben tregt es ein Trauben voll roter Beer / zugespizet. Hat viel Wurkeln / als kleine Knöpflein beyssammen / eines sehr herben geschmacks / wechset in Bergen / Erwermet vñd trucknet im vierdten Grad / darumb brennet es / macht dünn / zerreibet vñd abstergiret. Etliche brauchens schalckheit halb / oder die Zellerlecker von ihren Tischen zu treiben / mischen es vnter leckerhaffte Speiß / dannes brennet vñd zwinget innwendig im Halse also hefftig vñd ohn vnterlaß / daß man es nicht wolledig werden / auch nichts essen kan / man gurgele dann mit Rühmilch / oder esse viel frischer Butter. *

Arisarum.

A

Es ist noch ein ander geschlecht des Arons / welches Dioscorides Arisarum nennet / sihet mit den Blettern dem Aron gleich / außgescheiden / daß sie viel kleiner vnd zarter sind. Gewinnet einen dünnen stengel / der tregt oben ein krummes Köblen oder Ohr / das ist auff der einen seiten offen / inwendig auff Purpurfarb geneigt / darauff gehet ein kleins Zünglen auch fast dieser farben. Die Wurzel ist weiß / groß als ein Haselnuß / oder Oliuen / mit vielen subtilen zäseln besetzt / am geschmack viel schärpffer denn das Aron. Es wechset vmb die Statt Rom.

Klein Aron. I. Arisaron latifolium. I. Klein Aron. II. Arisarum angustifolium. II.



B

Weiter findet man ein Kraut / das halten etliche auch für Arisarum, hat lange / schmale / glatte / weiche Bletter / die hangen an lange stielen. Bringt auch ein Zwißlechte Wurzel wie das erstgemeldte Arisarum, mit vnzählich vielen / dünnen / vnd weißen zäseln vmbfangen. Hat am geschmack gar ein geringe schärpffe / die ich für kein rechte schärpffe achten kan. * Dieses nennet man Arisarum angustifolium, vnd schreibt Clusius, daß beyde in Spania viel wachsen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Was von des Arons kräfften geschrieben ist / mag wol auch / ja etwas mehr / von Arisaro verstanden werden.

Von gutem Heinrich oder Schmer-
bel. Cap. C.

Gestalt.

Des guten Heinrichs (im Latein Bonus Henricus) Bletter vergleichen sich zum theil dem Sawrampffer oder Aron / zum theil dem Wegrich / am angriff weich vnd schmierig. Stößt seine stengel im Mayen / daran
Kf wachsen

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

Wachsen viel gelbe oder braunlechte Blümlen / vnd folgendts der Samen / zusammen gedrungen wie ein gehäuffleter spitziger Traub / der da anfahet zu blüen. Die Wurzel ist groß / lang / vnd weißgelb. Wirdt allenthalben an den vngewässerten Orten / in den Dörffern / hinder den Zeunen / auff den alten Hoffsteten / vnd neben den Strassen gefunden.

Guter Heinrich oder Schmerbel. Bonus Henricus.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der gute Heinrich hat ein ebenmässigkeit in der wärme vnd kälte / trucknet aber auß. Ist ein gemein Wundkraut.

Ein ander guter oder Stoller Heinrich.

Es ist noch ein ander Kraut / das nennet man auch guten oder Stollen Heinrich / Hundsmelten / vulgò Attriplex Canina, solte oben im ein vnd vierzigsten Capitel vnter den Melten beschrieben seyn / aber von wegen des Namens reimpt sichs hieher auch nicht vbel. Ist ein stinckendes Meltengewächs. Hat Bletter wie kleine Scheißmelte / melbecht vnd aschenfarb / kleinen schwarzen Samen / eines starcken faulen geruchs. Wechset an trucknen Hoffsteten / neben Mawren vnd Zeunen / da die Hunde hin fallen. Thut sich iährlich im Mayen herfür / wie andere Meltenkreutter / im Augustmonat verschwindt es wider.

Dieser Heinrich ist ein gewis Experiment für die Wärm in faulen Wunden der vierfüßigen Thier / angehenckt / vnd in die faulen schäcken gerieben / da müssen sie außfallen.

Natterzünglin. Ophioglosson siue Lingua serpentina.



Stell/Zeit/vnd Gestalt.

Natterzüngling wechset auff den Wiesen/ wirdt fürnemlich im Meyen gefunden/ aber darnach vergehet es/ vnd wirdt nicht mehr gesehen. Es hat ein einiges feynstes Blat/ Fingers lang/ vnten breit/ oben gespißt/ fast wie der Wasserwegrich/ aufgeblasen/ auß welchem mitte ein stiel gehet/ mit einem Köblen/ das ist zu beyden seiten gerbt/ anzusehen wie ein spitzig Natterzünglin.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Das Natterzünglin trucknet/ doch on grosse Hitze. Ist ein heylsames Wundkreutlen/ daher es auch etliche im Latein Lingulam vulnerariam nennen/ es hat fast die krafft wie Balwurk.

In Leib.

Natterzünglin mit Schaffheutwasser etlich Tag nach einander getruncken/ ist gut zu der verwundten Brust/ vnnnd Därmen/ denn es hefft/ vnd heylet. Dienet auch also wider das Blut speyen/ rote Ruhr/ vnd weisse Flüsse der Mutter.

Aussen.

Natterzünglin (wie gesagt) ist ein edel Kraut zu allen Wunden/ fügt sie in kurzer zeit wider zusammen. Ist gut zu allen hitzigen vnd bösen schäden. Item es verzehret vnd zertheilet die geschwulst/ verhütet den kalten Brandt/ so mans mit Schweinen schmaltz vermischt/ vnd vber schlegt.

* Man braucht es auch viel zu den Brüchen der Kinder/ vnnnd wirdt darauff ein Del zubereitet/ welches zu gemeldten Schäden/ vñsonderlich wider den kalten Brandt/ dienstlich ist. *

C Natterzünglin in rotem Wein gesotten/ vnd die roten flüssigen Augen darmit feuberlich gewaschen/oder genezt/henlet sie.

Natterzünglin heist Griechisch Ophioglosson. Lateinisch Lingua serpentina. Behmisch Hadi Zazyet.

Von Asfodilwurk. Cap. CII.

Weiß Asfodilwurk. *Asphodelus albus*, Gelb Asfodilwurk. *Asphodelus luteus*,
sive mas. sive femina.



Gestalt.

Als Kraut hat Bletter dem grossen Lauch ähnlich/auß genommen / daß sie lenger vnd schmaler sind/ in der mitten so erhoben/ daß sie fast drenecktet anzusehen sind. Der stengel ist schön/ glat/ Elen hoch/ bißweilen höher/ zu rings herumb mit seinen weissen Sternblumen besetzt/ darauß entspringen rundlechte vnd grasfarbige Beer/ darinnen ligt drenecketer schwarzer Samen verschlossen. Es hat viel runde/ langlechte Wurkeln/ den Eycheln gleich/ die sind außwendig schwarzlecht/ innwendig grünlecht/ eines bittern vnd scharpfen Saffis.

* Carolus Clusius beschreibet diesen Asphodelum neben andern zweyen kleinern/ vnd meldet/ daß in Hispania in Eckern die Wurkel viel schade thun/ also daß er gesehen/ wie er von Lilybona gen Siuilien verrenset ist/ daß von den Eckern Wurkel herauß gereutet seyn worden/ die bey zweyhundert nebenwurkel gehabt/ vnd das ganz gewächs fast ein halben Centner gewogen hab.

Der gelb Asphodelus hat auch viel gelber Wurkel bey einander/ jedoch kleiner denn der weisse/ welche sehr vmb sich kriechen. Die Bletter sind schmaler/ vnd treget auff einem Stengel viel gelber Blümlin. Der Samen ist in runden Knöpflein/ welcher schwarz vnd dreneckig ist/ wie an den vorigen/ ein wenig grösser. Es sihet im gleich/ als sey er Asphodelus das Weiblin bey dem Plinio.

Sonst vnter andern ist auch Asphodelus Galeni bulbosus, mit einer weissen Zwiebel vnd weissem Blümlin / darumb in etliche vnter das Ornithogalon rechnen / davon an einem andern ort mehr sol gesagt werden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Asfodilwurk ist warm vnd trucken.

In Leib.

Asfodilwurk in Wein gesotten / vnd getruncken / treiben den Harn / die Frauenzeit / den Stein: helfen wider die Seelsucht / anhebende Wasserseuch / vnd Zipperle oder Podagra / mehrn die vnkeuschheit.

Eines quentlen schwer von der Wurkzel getruncken mit süßem Wein / lindert das Leichen / schweren Athem / vnd Husten.

So jemandts von Schlangen gebissen were / der sol diese Wurkzel ein halb Lot schwer mit Wein trincken. Auch die Wurkzel / Blumen / Bletter / in Wein gesottet oder gebeitzt / oberlegen.

Die Blumen vnd der Same der Asfodilwurk in Wein getruncken / widerstehet hefftiglich dem Gifft der Scorpion. Diese Arzney lobt auch der alte Nicander wider alle Gifft / in der beschreibung seines Theriacs.

Nussen.

Die runde Wurkzel in Weinhefen gesotten / vnd ober gelegt / trucknen vnd heilen die faulen geschwür / vnd alle schäden so weiter vmb sich fressen.

Mit Gersten oder Feigbonennmehl gesotten / vnd ober geschlagen / sind sie gut zu den hitzigen geschwülsten der Brust / vnd des gemächts.

Diese Wurkzel zu Aschen gebrannt / vnd mit Honig ein Salb darauß gemacht / vnd angestrichen / macht an statt des außgefallenen Haares widerumb anders wachsen.

Der Safft auß den Wurkzel gepreßt / mit süßem Wein / Myrrhen / vnd Saffran gesotten / ist ein außgewählte Arzney zu den Augen / dareyn getropffet.

Derselbige Safft allein für sich / oder Wehrauch / Honig / Wein / vnd Myrrha darvnter vermischt / vnd in die Ohren warm gelassen / reinigt sie von dem Ertter vnd vnfauberkeit.

Die Wurkzel klein zerschnitten / in Del gesotten / vnd angestrichen / hilfft den erfrorenen Füßen / vnd den gebrannten schäden.

Dieses Del ist auch gut in die Ohren getropffet / wider die Taubheit.

Weme die Zäne wehe thun / der nemme den Safft von der Wurkzel / lasse ihn warm in das Ohr / auff der andern seiten / gegen dem schmerken vber / er empfindet linderung.

Mit der Wurkzel die weissen Zittermal nach dem Bad gerieben / vertreibt sie.

Die Wurkzel in Essig gesotten / vnd angestrichen / reinigt die Haut von der Räude.

So man mit der Wurkzel das beschorne Haupt oft reibet / wachsen krauspe Haare.

Die Wurkzel in Wasser gesotten / vnd die schebichte Haut des Viehes darmit gewaschen / macht daselbst widerumb das Haar wachsen.

Mit der Wurkzel geräuchert vertreibt die Mäuse.

Asfodilwurk heist Griechisch vñ Lateinisch Asphodelus, Hastula regia. Arabisch Cheunce oder Bhunte. Welsch Asphodelo vnd Amphodillo. Spanisch Gamones. Franckösisch Aphrodiles. Behmisch Kopyjeko Kralowste.

★ Phalangium.



Dessen gewächs hab ich gedennen wollen / weil es der Autor selbst auch in seinem Lateinischen Opere gesetzt hat. Weil es aber sonst vnter keinem Capitel wol hat stehen können / hat es vnter den Asphodelis raum funden / welchen es in vielen nicht vngleich / vnd derwegen ein wildt geschlecht derselben vielleicht seyn kan. Man findet seiner fürnemlich zwey geschlecht / das eine mit viel ästen vnd kleinen Blümlin / welches höher wechsset denn das andere / mit grössern Blumen / die sie alle beyd wie der Asphodelus albus bringen / aber es ist auch ein vnterscheidt / daß dieses andere / welches grössere Blumen hat / weniger äst denn jenes / auch zu zeiten gar keine zu haben pflegt. Deutsch nennen sie es Weissen Widerthon / vnd wirt wider viel Kranckheiten vnd gebrechen gelobt / auch wider alles Giff / nicht allein der Scorpion vnd gifftrigen Spinnen / wie Diosc. vnd Gal. von ihrem Phalangio schreiben / davon ich doch nichts sagen kan / weil ich es selbst nicht in der that erfahren. Cordus nemmt es Liliaginem. *

Von Meerzwibel. Cap. CIII.

Gestalt.

Die Wurzel der Meerzwibel hat viel rötliche Schel-
fen vber einander / wie die Zwibel / ist doch viel grösser vnd dicker / vnten mit viel zafeln. Stößt erstlich ein schönen / langen / runden vnd glatten stengel herfür / daran im Herbst fürnemlich schöne weißgelbe Blumen zugleich auff beyden seiten wachsen. Wenn die Blumen verdorren vnd abfallen / so kommen nach vielen Tagen hernach auß der Zwibel breite dicke Bletter / ohne stiel / wie in weissen Lilgen. Die Meerzwibel blüet drey mal im Jar / zeigt an mit solcher blüt die bequeme zeit zu ackern. Diese grosse Zwibel in die Luft gehendt / verdorret nicht bald / bleibt ein lange zeit frisch.

* Die Scylla pfllegt im Augusto vnd Septembri zu blüen / vnd nach dem Theophrastus schreibt / zeigt sie an die drey zeit zu ackern. Dann erstlich die vntern Blumen am stengel herfür kommen / welches die erste zeit zu ackern anzeigt / darnach die mittlen / welche

welche das mitten im ackern vermelden / vnd lechlich die an der spizen / welche die letzte Azeit andeuten. Im October vnd Nouember wirdt der Same zeitig / vnd wann der Stengel abfellet / so kommen erst die Bletter. Sie blüet auch den Winter vber also allein in der Stuben / ohne die Erden. Derhalben hette der Mahler die Zwiibel sollen allein mit dem Stengel malen / vnd besonder / wie sie wechsset nach der blüt / wann der Stengel hinweg ist gefallen.

Meerzwiibel. Scylla.



Stell.

Meerzwiibeln wachsen in grosser menge in Apulien / vnd Sicilien / sonderlich bey dem Meer.

* Sie wechsset an viel orten in Hispania vnd Portugal, wie Carolus Clusius lib. 2. cap. 15. Hispanicarum obseruationum selbst bezeugt. So schreibt D. Rauwolff / daß bey Tripoli so viel allenthalben wachse / daß sie es außgraben / sonderlich wo sie nahe bey den Gärten stehet / vnd davor mit hauffen / wie die Stein auffeinander schütten. Carolus Clusius beschreibet gleicher gestalt an vorgemeldetem ort / die andere art Pancratium genannt / welches bey der Scylla wechsset / vnd ist an den Bletteren vnd Zwiibeln grösser / dann die Scylla, wechsset viel in Spania / wiewol er nie kein Blumen oder Samen daran hat finden mögen. Die Spanier halten diese rohe Zwiibel für ein stark giftig ding in Leib zunemen / aber außwendig nemen sie es zu der Reude / den Safft der auß der gebratenen Zwiibel fleußt / vnd schmiren sich damit.

Dioscorides præpariret sie wie die Scyllam, vnd gebraucht sie auch dergleichen / wiewol sie nicht so krefftig ist. Etliche sehen ein anderes Pancratium vnd disputiren noch von dem dritten geschlecht Epimenidia genant / davon an einem anderen ort weis leufftiger sol gehandelt werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Meerzwiibel ist heiss vnd trucken so hefftig / daß sie auch die Haut auffbeissen mag. Sie durchdringt den zähen Schleim / macht dünn / zertheilt / öffnet / säubert / zeucht auß / vnd lest nicht faulen. Sie ist bitter vnd scharpff / vnd hat viel fleberechten Safft.

Die rohe Meerzwibel braucht man nicht in Leib ohn schaden/ derhalben sol man die vor abberenten also: Nehe Hänffentwerck in Wasser/ umbwickle die Zwibel wol damit/ verbinds darnach mit einem nassen Faden/ vnd legs vnter heisse Aschen/ laß also braten. Vnd wenn sie zum ersten mal nicht gnugsam gebacken oder gebraten ist/ sol man sie von neuem/ mit andrem Werck umbwinden/ vnd braten/ biß daß sie weich wirdt/ alsdann schneidet man scheible darauf/ durchzeucht sie mit Faden/ vnd henckts an die Lufft/ also daß eins das ander nicht anrühre/ damit sie trucknen. Etliche pflegen die Zwibel (doch die eusserste Rinden hinweg geworffen) in Wasser zusieden/ schütten aber das ersigefottene Wasser darvon/ vnd sieden sie noch mehr/ biß daß die strenge bitterkeit vnd schärpffe herauß kompt/ hencken sie auff/ wie vor gemeldet/ in Lufft zu dörren.

Also bereitet/ braucht man sie mit öl/ Wein/ vnd Essig.

Ein theil der gebratenen Meerzwibel/ acht theil Saltz/ vnter einander gestossen/ vnd gessen/ erweicht den Bauch. Desgleichen thut der Samen/ gestossen/ vnd mit Honig oder Feigen gessen.

Gebratene Meerzwibeln eines quentlen schwer mit Honig vermischet/ vnd wie ein Latwergen gessen/ ist gut den engbrüstigen/ so nicht leicht Athem haben können/ benimmt den langwirigen Husten/ so sich von zehrer schleimiger feuchtigkeit erhebt/ dieselbigen zertrennet vnd durchschneidet es/ daß sie leichtlich kan außgerespert werden.

Meerzwibeln mit Vermut vnd Mastix in Wein gesotten/ vnd mit Zucker ein wenig süß gemacht/ ist gut dem Magen/ der verstopfften Lebern/ vnd Niltz. Hilfft wider die Geelsucht/ Wasserseuch/ vnd grimmen im Leib/ bringt das Harnwasser/ vnd die weibliche Blumen.

Meerzwibel gedörret vnd zu Puluer gestossen/ solchs Puluer eines quentlen schwer/ mit abgefottenem Honig vnd Essig (das man in Apotecken hat/ vnd Oximel nennet) getruncken/ treibt den dicken Schleim/ vnd schwarze verbrandte Gallen durch den Stulgang. Also dienet es fürtrefflich wol zu dem Hauptwehe/ Schwindel/ Fallendsucht/ vnd Podagra.

Es sollen alle die jenigen den gebrauch der Meerzwibeln fliehen/ vnd meiden/ so im Leib serig vnd verwund seyn.

Meerzwibeln vber nacht in Wasser gelegt/ oder lenger/ so es die Neuse trincken/ müssen sie sterben.

Die Meerzwibel mit Honig vnd Essig eingenommen/ vertreibt gewaltig die Wärme vnd ander Unzifer im Leibe.

Der berühmte/ edel/ vnd fürtreffliche Essig von Meerzwibeln/ Oximel Scilliticum genannt.

Diesen Essig bereitet man also: Nimb der weissen Meerzwibeln (dann die mit den weissen schelffen sindt die besten) säuber vnd wasche sie wol/ schneids zu kleinen stücklen/ zeuch ein leinen Faden dardurch/ also daß kein stückle das ander anrühre/ henck sie in die Lufft/ laß also hangen vierzig tag nach einander/ damit sie recht wol dürr werden/ darnach lege die gedörte stücklen in einen steinern Krug/ geuß darüber den besten weissen Weinessig/ allwegen auff fünfzechnen lot Zwibeln zwen pfund Essig/ vermache das Geschirz allenthalben wol/ daß kein Dampf oder geruch heraußer mag/ henge denselbigen Krug in die heisse Sonnen/ vber den ganken Sommer/ darnach seihe den Essig herab/ vnd druck die stückle wol auß/ so hastu den scharpfen Essig von Scilla bereit/ zu vielen bresten dienstlich/ den kan der alte vnd hochwürdige Arht Galenus nicht gnug loben/ dann er schreibt libro tertio de medicamentis paratu facilibus: So se-
mande

mandt von diesem Essig all tag frue ein Löffelvol trinckt/der ist sicher vor allerley Mund- A
feule/ vnd Halsgeschwären: das Magenmündle wirdt darvon gesteckt: der Mensch
bekompt einen leichten Athem/ helle stimme/ klar gesicht/ gut gehöre: verdewet die
speise wol: hat seine gebürliche Stulgänge vnd Harn: behelt nichts vberflüssigs im
Leibe: darff sich keiner bläse oder wind darinnen besorgen/ keiner innerlichen verstopf-
fung/ geschwulst/ oder härtigkeit: gewinnet ein gute farb: vnd in summa zu reden/ ist
diß ein außserwehlte/ theure/ heylsame Arhney zu erhaltung menschlicher gesundheit/
ob gleich etwas vnfaubers mittē in dem gebeine verborgen lege. Den fallenden Siech-
tagen/ so er noch newist/ heylet vnd vertreibt sie von grund auß/ aber den alten vnd
vorlengst eingewurzelten bewältigt diese Arhney dennoch so viel/ daß er den kranken
nicht so oft/ auch nicht so hefftig anstossen kan. Desgleichen solman verstehen von dem
neuen vnd alten Podagra oder Zipperle.

Wider den schwerlichen Athem/ da einer gleich ersticken wil/ ward kein Arhney
nie so gut/ als dieser Essig/ ein Löffelvol oder zween seuberlich hinab geschlungen/ dann
er zertrennet mit gewalt den zähen Schleim/ darinnen die Lungen gleich wie in einer
pfudeln ligt. Diese herliche Arhney hat erstlich erfunden der grosse Philosophus vnd
Naturkündiger Pythagoras, der bezeuget in seinen Schrifften/ so jemandt von diesem
Essig täglich ein wenig trinckt/ dem gereicht es zu langem leben/ späten vnd gutem al-
ter/ vnder Pythagoras selber hat diese Arhney angefangen zubrauchen im fünfzigsten
iar seines alters/ ist also mit gesundtheit kommen biß auff hundert vnd sibenzehen jar.

Aussen.

Meerzwibelrohe in öl gekocht/ oder mit Harz vermischet/ vnd vbergelegt/ heylet
die schründen vnd riß der Füß. In Essig gekocht/ vnd vbergeschlagen/ hilfft sie denen/
so von Nattern gebissen sindt.

Meerzwibeln gebraten/ vnd vbergelegt/ vertreibt die hangende Warzen.

Die Meerzwibeln vnter das Obst gelegt/ lest es nicht faulen.

Obgenandter Essig im Mund gehalten/ befestigt die losen vnd wacklende Zähne/ B
vnd bessert den vbelriechenden Athem.

Das Haupt mit öl/ darinne Meerzwibeln gebeizt sindt/ gesalbet/ heylet den fließ-
senden Brind/ Milwen vnd Schuppen.

Meerzwibel heist Griechisch/ Lateinisch/ vnd Welsch Scilla. Arabisch Haspel,
Aschil. Spanisch Cebolla albatrana. Französich Charpentaire. Behmisch Gnbule
Morsta.

Von Cappern. Cap. CIII.

Gestalt.

 Appern ist ein dornechter Staud/ breitet sich das meh-
rertheil in die runde auff dem Erdtrich auß/ hat krumme Stacheln/
wie die Brombeerstaud. Die Bletter vergleichen sich fast dem Quit-
tenlaub/ seind rund/ steiff/ mit viel äderlen durchzogen. Die Frucht
ist den Oliven ehnlich/ welche/ so sie sich auffthut/ bringet sie ein weiß-
ses/ wolriechendes Kößlen: wenn solchs abfellt/ bleibt da ein lange
Eycheln/ die ist vol roter Körnlen/ gleich wie in Granatöpfeln. Die Wurzel ist rot-
schwarz/ hollecht/ vnd fladert weit vmb sich. Die Rinde rötlecht vnd vest.

Die Capparen, so ich zu Genua vnd andern orten in Italia hab sehen wachsen/ die
haben gar wenig Dorn/ vnd eine schöne leibfarbe Blum/ davon die kleinen Capparen
gesamlet werden/ Die größern aber brengt man von Alexandria auß Egypto, die
wachsen an einer gar dornichten Stauden/ mit weissen Blumen/ wie es Dioscori-
des be-

Das Ander Buch Vet. Andr. Matthioli

C des beschreibet. In etlichen orten macht man auch die auffgethane Blum mit Essig ein/
vnd braucht es in der speiß.

Cappern.

Capparis.

Wild Cappern.

Capparis sylvestris
siue Fabaginea.



D

Stell.

Cappern wachsen in vielen Landen von sich selbst / in dürrer trucknem Erdtrich / vnd bey alten Hoffstetten. Die in Arabia wachsen (wie Plinius vnd Galenus schreiben) haben Gifte in sich. Die in Africa sindt dem Zankfleisch schädlich. Die in Apulia machen den Magen sich erbrechen. Die besten bringt man auß Italien / Candien / vnd Cypern / in Saltz vnd Essig eingemacht. Cappern wollen ein heiß Landt haben / ist derhalben kein wunder / daß sie in Deutschen landen nicht auffkommen / dann sie können die kälte nicht ertragen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Cappern sindt warm vnd trucken / einer subtilen substanz. Die Rinde von der Wurkeln ist bitter / scharpff / vnd herb / darauß abzunemen / sie sey nicht einerley Natur / dann von der bitterkeit hat sie ein krafft zu säubern vnd öffnen / von der scharpffe zu wärmen vnd durchdringen / von dem herben oder sauren geschmack zeucht sie auch etwas zusammen / vnd ist kaum ein besser Arzney zu dem verstopfften oder verhärdten Miltz / innerlich vnd eusserlich gebraucht.

In Leib.

Die Rinden in Honigwasser gesotten / vnd getruncken / zertheilen die grobe vnd zähe feuchtigkeit / treiben sie auß durch den Harn / oder Stulgang / vnd auch bißweilen Blut mit / heylen also daß fräncke Miltz / vnd das wehe in der Hüfft / ziehen auch auß dem Haupte / vnd öffnen das verstopffen der Frauenzeit.

Die Cappern mit Saltz vnd Essig eingemacht / wie man sie zu vns bringt / sol man nicht rohe essen / dann also sindt sie dem Magen ein vnangeneimer Gast / bringen Durst. Derhalben sol man sie vor einwässern / vnd quellen lassen / biß sich das Saltz wol darvon abschweisse / darnach mit Essig / Baumöl / vnd Rosinlen / wie einen Salat /

lat / bereiten / vnd im anfang der Maalzeit essen / vnd ob sie wol also dem Menschen A wenig speisung geben / erreichen sie doch den lust zum essen / streiffen den Schleim vom Magen / öffnen die verstopffung der Leber / vnd des Milchs / vertreiben die Wärme im Leibe.

Nussen.

Die Rinde von der Wurzeln mit Essig gesotten / vnd auff die lincke seiten vnter die Rippen gelegt / ist ein heylsam Pflaster zu dem schwachen Milk.

Diese Rinde gekocht / vnd Pflasterweise vbergelegt / ist gut zu den vnsaubern / bösen geschwären / dann sie reinigt vnd trüeknet sie.

Mit Wein oder Essig gesotten / vnd im Mund warm gehalten / dienet wider den Zänesiechthumb.

Mit Essig gesotten / vnd angestrichen / vertreibt die weisse Zittermäler.

Cappern heist Griechisch vnd Lateinisch Capparis. Arabisch Cappar. Welsch Cappar. Spanisch Alcaparras. Franckösisch Capprez. Behmisch Kappary.

* Capparis fyluestris siue Fabaginea.

Dieses sol ein wild geschlecht der Capparen seyn / hat etwas kleinere / lengere / vnd dickere Blettlein / dann die andere / zwen auff einem Stiel gegen einander vber. Die Blumen seind ihn auch gleich / ehe sie sich auffthun / da sie aber offen seind / haben sie außwendig ein weisse vnd innen ein röliche farb / vnd in der mitten gelbe fäse- lin / lechlich bekommen sie Schoten / darinnen der Samen ist. Die Wurzel ist lang vnd holzicht.

Stell.

Dieses ist vns ein frembd gewächs / welchs viel bey Alepo in Syria der Herr D. B Rauchwolff obseruirt hat. Bleibt zuweilen in Gärten.

Krafft.

Man brauchet es zu den Wärmen / dann es eines vnlieblichen geruchs.

Capparis fyluestris siue Fabaginea, siue leguminosa. Auicenn. Ardifugi oder Ardifrigi. Rhazi Andirian. Zu Alepo Morgfani. *

Vom Pfefferkraut. Cap. CV.

Gestalt.

Dies Kraut nennen die Apoteker Piperitum. Seine Bletter vergleichen sich dem Lorberlaub / außgenommen daß sie linder / grösser / vnd lenger sindt / zurings vmbher zerkerbt / am geschmack gantz scharpff als der Pfeffer. Der Stengel ist rund / zwenen elen hoch / daran wachsen viel kleiner weisser Blümlen / vnd so die abfallen / dringt der kleine Samen herfür. Die Wurzel ist weiß / lang / vnd schlecht / am geschmack scharpff / wie die Bletter.

Stell.

Pfefferkraut wirdt in Gärten gezielet zur speiß. Es wechset gern / dann wo hin es einmal gepflanzt wirdt / ist es nicht leicht zuuertreiben. * Es wechset von ihm selber vmb Mompeliet. So hab ichs in grosser meng bey Castell in Francken vnd anderswo gefunden.

Pfefferkraut ist warm im letzten Grad / trucken im dritten.

In Leib.

Die Bletter werden mit Essig vnd Zucker / aber die Wurkeln mit Milch / berey-
tet / vnd wie ein Salsen zum gebratens dargestellet.

Pfefferkraut.

Lepidium siue Piperitis.

Ein zweiglin von *Lepidij ramulus cum*
Pfefferkraut/ mit Blüt *flore & semine.*
vnd Samen.



Die Wurkeln / oder Bletter mit Wein gesotten / vnd darvon getruncken / treibt
den verstandenen Harn / vnd der Frauen heimlichkeit / erwärmet den Magen / zer-
theilet die Winde / tödtet die Bauchwärme / vnd sonderlich der Samen eines halben
quenten schwer eingenommen.

Aussen.

Die Bletter eusserlich gebraucht / zerstoßen vnd vbergelegt / seind sehr scharpff /
vnd ehen die Haut auff.

Pfefferkraut mit so viel Alantwurk grob zerstoßen / vnd auff die schmerzige
Häße / als ein Pflaster vbergelegt / zeucht die böse feuchtigkeit auß dem grund heraus /
vnd macht in einer viertelstunden kleine Blasen / zertheilet also das wehethumb.

Pfefferkraut vertreibt allerley Nasen vnter dem Angesicht / vnd sonst an dem
Leibe / vbergelegt / doch frist es vorhin die Haut hinweg.

Pfefferkraut heist Griechisch vnd Lateinisch *Lepidium*, *Piperitis*, *Raphanus*
sylvestris. Welsch *Lepidio*. Arabisch *Seitaragi*. Spanisch
Nasitort. Französisch *Passeraige*. Beh-
misch *Piperak*.

Von Hanenfuß. Gleißblumen.

A

Cap. CVI.

I. Hanenfuß oder
Gleißblumen. Ranunculus I.

II. Hanenfuß oder Ranunculus II.
Gleißblumen.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Der Hanenfuß sindt zwar viel geschlecht / aber fürnemlich vier / die wachsen fast vberal.

Der erste gleichet mit den Blettern dem Coriander / außgenommen daß sie breiter / vnd wie Plinius schreibt / in der breite der Papeln sind / feist vnd weißlecht. Der Stengel ist grünweiß / schmal / elen hoch / bringt am obertheil kleine / lenglechte Bletter / vnd kleine gelbe Blumen / die sindt mit fünff Blettlen besetzt / anzusehen wie die Kößlen. Die Wurzel ist weiß / mit vielen kleinen langen angewachsenen Wurkeln / wie an der Nieswurzel / eines bittern vnd scharpffen geschmacks. Wechst auff den feuchten Wiesen / vnd Grasgärten.

* Dieser erster Ranunculus, welchen wir an des ersten des Autoris statt gesetzt haben / kommet mit der Description desselbigen gar vber ein / ohn daß er nicht allzeit ein schmalen / sondern sehr dicken holen / doch zarten Stengel zuzeiten / so er an feisten orten wechst / zubringen pflegt. Haben ihn derhalben an jenes statt setzen wollen / weil vns des Autoris, wo es nicht eben dieser ist / noch nicht zu gesicht kommen.*

Der ander gewinnt Bletter / wie der Eppich / sonst tregt er mit den Stengeln / Blumen / welche doch grösser sindt / vnd Wurklen mit dem ersten vber ein.

Der dritte sihet mit den Blettern dem andern nicht sehr vngleich / allein daß sie breiter sindt / rauch / weißlecht / liegen auff der Erden. Der Stengel ist haarig / rund / Armßlang / daran stehen kleine lenglechte Bletter / die sindt zerspalten / vnd an dem umbkreis außgeschnitten. Die Blumen erscheinen Goldgelb / grösser dann in den andern / gestaltet wie die Rosen. Die Wurzel ist wie in den andern geschlechten.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Der vierdt hat Bletter nahendt wie das Kraut / Gottsgnad / genandt / gewin-
nen doch mehr spalten / sinde mit schwarzen Mackeln besprenget. Der Stengel ist
III. Hanensfuß oder Ranunculus III. IIII. Hanensfuß oder Ranunculus IIII.
Gleißblumen. Gleißblumen.



dicker / vnd rund. Die Blumen gelb. Die Wurzel zusecht / wie die obberürten ge-
schlecht.

V. Hanensfuß oder
Gleißblumen.

Ranunculus V.
bulbosus.

VI. Hanensfuß oder Ranunculus VI.
Gleißblumen.

D



Es ist noch das fünffte / wechset in Welschlanden / dem dritten nicht vngleich / fla-
dert mit der Wurzel weit vmb sich. Die Mittelswurzel hat unten ein Kugl in der größe
einer Welschen Nuß / ist am geschmack scharpff vnd beissend. *Solchen findet man nie
einsa

Von der Kreut. beschreib. Natur/ vnd Wirkung. 200

einfachen vnd vollen Blumen. Die Wurzel so rund ist/ dieweil sie frisch behalten wirdt/ A
brendt es sehr/ aber nach einem oder zweyen Monat verleuret sie solche Wirkung.*

Auch hab ich noch das sechste geschlecht gesehen im Behmerland/ das hat zerschnittene
Bletter/ Goldgelb blumen/ die sindt fast so groß/ als die Rosen/ darauß machen
die Weiber kränke.

Ranunculus candido flore.



Handwritten note:
Ranunculus
candido flore
Weygand

* Von viel andern Ranunculis mit gelben Blumen/ Item weissen einfachen vnd 3
gefüllten/ deren ein gattung allhier auß meinem Garten abgemahlet/ auch mit roten
gefüllten Blumen/ Welche seltsam vnd newlicher zeit von Constantinopoli gebracht
seind worden/ Besihe vnter andern Carolum Clusium in obseruationibus Hispanicis
& Pannonicis an etlichen orten/ Item Dodoneum vnd Lobelium bey dem mehr als
vierzehenerley arten beschrieben werden.*

Stell.

Alle geschlecht der Hanenfüß wachsen gern im feuchten Erdtrich/ wiewol eines
mehr/ dann das ander.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Alle Hanenfüß sindt scharpff/ hitzig/ vnd trucken/ sie brennen vnd ziehen Blasen/
so man sie grün zerstoßen auff die bloße Haut legt.

In Leib.

Die Hanenfüß treiben vnten auß/ dann so man fünff oder sechs Bletter mit Ro-
sinlen ißet/ machen sie etliche Stulgänge.

Aussen.

So man die Bletter aussen aufflegt/ ehen sie ab die runcklé von den Fingernäglen/
Item die Warzen/ Nasen/ vnd andere vnformliche gewechs.

Gemelte Bletter denen/ welchen das Haar auffsetzt/ ein kleine weil vbergelegt/
bringt ihnen grossen nuß/ doch sol man sie baldt widerumb abthun/ eher dann sie die
Haut auffsetzen.

Hanenfüßkreuter gesotten/ vnd mit der Brüe die löcher wol gewaschen/ so die grosse
Winterkälte außgefressen hat/ heylet sie/ vñ erwärmet die erfrorené Glieder widerumb.

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

C Hanenfußwurzel gedörrt / vñ klein geriebt / in die Nasen geblasen / macht sehr niesen.
 — Von der Wurzel der brennenden Hanenfuß in ein hohes Zang gethan / tödtet in / vñ
 macht ihn aufffallen.

Wider das Hüßfwehe: Nimb die Bletter vom Hanenfuß / zerstoß / vñ leg sie auff
 die Hüß / laß sie darüber vñ gefährlich fünf oder sechs stundē liegen / biß sie Blasen ma-
 chen / dann also ziehen sie die innerliche böse vñ schmerzhaftte feuchtung heraußer auff
 die Haut. Diese Blasen zerschneid mit einem Schärle / so fließt die sauch herauß / dar-
 nach bestreich sie mit vñ gesaltzener Butter / oder nimb ein frisch Koldkrautblat / wermē
 es auff einem heißen Ziegel / bestreichs mit Butter / vñ legs auff / es lindert den schmer-
 zen vom brennen / vñ heylet in kurzen tagen.

Gleicherweise legt man die Bletter oben auff das Haupt / so zuuor die Haare abge-
 schoren / wider die flüsse so in die Augen schießen / welche man sonst mit keiner Arzney
 stellen oder benennen kan.

Auch pflegt man wider das vnleidliche wehethumb der Zähne / Augen / Ohren / ja
 auch des Haupts / die Bletter außwendig auff den Arm zubinden / bey dem gelencke der
 Handt / doch daß der Leib zuuor purgiret sey.

Man legt sie auch auff die Pestilenzische Beulen / die nicht wol heraußer kommen.
 Die schalcksbettler vñ Landstreicher pflegen inen mit diesem Kraut die Schenckel
 auffzuehe als weren sie sehr breßhaftig / diese krankē solt man dem Hencker befehlen.

Hanenfuß nennet man Griechisch *Βαλάνιον*. Lateinisch *Ranunculus*, *Pes coruinus*.
 Welsch *Ranunculo*, vñ *Pie coruino*. Spanisch *Hierua belida*. Franckösisch *Bacins*.
 Behmisch *Prystyrnist*.

D Von Anemonerößlen. Cap. CVII.

Anemonerößlen I. Anemone I.

Anemonerößlen II. Anemone II.



Geschlecht / vñ Gestalt.

Der Anemonerößlen sindt drey geschlecht. Das eine gewinne
 Bletter / bey nahe wieder Coriander / allein daß sie kleinere vñ mehr spal-
 ten haben. Seine Stengel sindt haarig / holkelecht / vñ dünn / tragen
 oben

oben Purpurfarbe Blumen / so groß als der wilde Magsamen treget: Diese Blu- A
men sindt mit sechs Bletten besetzt / haben in der mitte ein klein / schwarzlecht Köpff-
len. Die Wurzel ist wie ein Oliuen groß vnd rundlecht / mit viel zäseln / am ge-
schmack scharpff.

Das ander geschlecht hat grössere / vnd tieffer zerschnittene Bletter / wie die
Wolffswurz. Mit den Stenglen gleicht es dem ersten / ohn daß sie etwas dicker
sindt / gerad / vnd inwendig hol. Bringt Purpurweisse Blumen. Diese Wur-
zel ist kurz / fast anzusehen wie die Rapunzeln / nicht ohn zäseln / am geschmack
scharpff.

Anemonerößlen III. Anemone III. Anemonerößlen IIII. Anemone IIII.



Das dritte kleidet sich mit Blettern wie der Hanensfuß / mit dünnen vnd run-
den Stenglen / darauff wachsen weisse Blumen / fast in der Rosen größe / ein je-
de mit fünff Bletten besetzt. Bisweilen ist das weisse in diesen Blumen mit Pur-
purfarb vermischet / vnd sonderlich vnten bey dem Stiel. Man macht Kränze darauß.
Die Wurzel ist zäsecht.

Man findet auch ander zwey geschlecht der Anemonerößlen / wie sie allhie ab-
contrafeit / mit zerschnitten Blettern / das eine treget Purpurfarbe / das ander Gold-
gelbe Blumen.

• Was es für Anemone seyn mögen / die der Autor in seinem Kreuterbuch ab-
gemahlet / kan ich nicht erachten / weil sie sonst / außgenommen die dritte / bey kei-
nem andern zufinden / auch nicht desgleichen / die mit so viel Esten wüchsen / ich selbst
gesehen hab. Derwegen ich etliche andere besondere arten / die doch mit der Descri-
ption des Autors überein kommen / hieher setzen wollen / vnd vber diß etliche Blu-
men / allerley farben / von Anemone, mit Buchstaben gezeichnet / Als nemlich A ist
Weiß von farben / B Blaw / C Gelb / D gemengt blaw vnd Purpurfarb / E schön Rot.
Desgleichen kan essigemelter Carolus Clusius, bey dem etliche schöne Anemonen ge-
schlechte zufinden / die andere nicht beschrieben / vnd deren ich vnd andere viel von ihm
bekommen hab / sonderlich ein treffentlich schöne mit gefüllten roten Blumen / gesehen
werden in obseruationum Hispanicarum lib. 2. cap. 22. vnd in appendice am end / vnd
in obseruationum Pannonicarum libr. 2. cap. 53. & 54. *

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

C Allerley Anemoneröſlen wachſen auff den Büheln / vnd hohen Wiefen. Blühen mitten im Lenken.

V. Anemone.

Allerley Anemone
röſlen.

Anemones flores
varij.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Anemone iſt heißer / truckner / vnd ſcharpffer Natur.

D

In Leib.

Das Kraut vnd Stengel mit gerollter Gerſten geſotten / vnd geſſen / mehret die Milch. Deßgleichen thun ſie grün zerſtoſſen / vnd vber die Bruſt gelegt.

Nuſſen.

Der Saft auß dem Kraut in die Nafen gezogen / reinigt das Haupt. Dergleichen thut das Puluer von der dörren Wurzel.

Die Wurzel gekewet / zeucht auß die ſchleimige feuchtigkeit.

Die Wurzel in ſüßem Wein geſotten / vnd vbergelegt / benimpt die Hitze der Augen / vnd alles was das geſicht verfinſtert: ſäubert die faulen vnreine geſchwäre.

Die Bletter geſotten / vnd ſich darmit gewaſchen / heylet die Reude / vnd allerley vnſauberkeit der Haut.

Baumwol in den Saft auß den Blettern oder Wurzel geneht / vnd in die Scham gethan / bringt den Frauen ihre gewonheit oder heimlichkeit.

Mit den Blettern das Haupt gerieben / macht nach dem außgefallenen Haar anders wachſen.

Diß Kraut heiſt Griechiſch / Lateiniſch vnd Welſch Anemone. Arabiſch Lackaik alnahamen. Behmiſch Mat Polſky.

* Anemone agrestis.

Seher ſeind noch zwö arten geſetzt / deren eine ſchön rote / die ander bleichgelbe Blumen tragen / wachſen auff den Eckern / im Getreid / vom Hieronymo Trago Anemo-

Anemonæ agrestes, vnd Feldrößlin/ genannt/ etliche nennen sie Adonidem Virgilij, A
andere meinen/ es sey die Anthemis purpurea bey dem Dioscoride, davon der Autor in

Rote Feldt- Anemone agrestis siue
rößlin. Adonis flore phoeniceo.

Gelbe Feldt- Anemone agrestis siue
rößlin. Adonis flore luteo.



seinem Lateinischen Kreutterbuch zu besehen/ dann wir allhie nicht gern weitläufftig
disputiren, sondern lieber etliche feine remedia erzehlen/ als auch dieser Blümlin Sa-
men wider den Stein gelobt werden. *

Von Kuchenschell. Cap. CVIII.

Stell.

Die sezen die Kuchenschell vnter das geschlecht der
Anemonerößlin/ dann sie ist auch scharpff. Erstlich dieweil sie jung ist/
hat sie sehr rauhe/ vnd klein zerspaltene Bletter/ welche so sie erwach-
sen/ werden sie zertheilet wie die wilde Pestnachen/ eines scharpffen ge-
schmacks/ brennen vñ beissen nicht weniger/ dann der Hanenfuß. Am
Gipffel der stengel gewinnt sie ihre schöne/ gestirnte/ rauhe/ Purpur-
braune Blumen/ die haben inwendig goldgelbe Säsihen/ wie die Rosen. Diese Blu-
me verwandelt sich zu einem runden/ grawen/ harichten Kopff/ einer Welschen Nuß
groß/ anzusehen wie die Sewbürsten/ darinnen steckt der Samen. Die Wurzel ist ei-
nes Schuchs lang/ auffgerissen vnd zernaget/ gleich der schwarzen Eberwurts/ am ge-
schmack süßlecht/ vnd nicht scharpff/ dann allein die Bletter/ Stengel/ vnd Samen/
haben die schärpffe.

* Geschlecht.

Man findet sie auch mit schönen weissen Blumen/ wie mir sie der hochgelehrte H.
Johannes Aichholz auß seinem berühmten Garten mit viel andern schönen gewech-
sen geschickt hat/ aber sie wil darinnen vngerne gewohnen. Die gelbe hieneben abge-
mahlet/ findet man zu zeiten in Piemont vmb Turin. *

Ruchenschellkraut sampt dem stengel ist hitzig vnd trucken im vierdten Grad. Aber die Wurzel schreitet nicht viel vber das temperament oder ebenmessigkeit.

Ruchenschell.

Pulsatilla siue Herbaventi.

A. Bar auffgethane Blum.

A. Flos plene apertus.

B. Halb auffgethan / wie ein Glocklin / daher sie den Namen.

B. Semi apertus vt nolum referat, vnde ipsi nomen.

C. Ehe sie sich auffthut.

C. Nondum apertus.

D. Der Samen.

D. Semen.

E. Das Blat wenn sie Samen treget.

E. Folium iam semina proferentis.

Gelb Ruchenschell. Pulsatilla lutea.



In Leib.

Die Wurzel wirdt hoch gepreiset wider die Pestilentz / so man ihrer ein quentle schwer alle Tag fröhe in einem warmen Trunck Wein oder Rosenzucker eynnimpt. Oder so man die Wurzel klein zerschneidet / in gutem Wein etliche Tag nach einander liegen lesset / vnd darnach von diesem Wein täglich einen Trunck thut. Also hilfft sie auch wider Gifft / vnd der giftigen Thiere stich vnd biss.

Das gebrannt Wasser auß den Blettern getruncken / bringt den Stulgang / benimmt von dem Menschen böse feuchtigkeit durch schwitzen / wirdt also fruchtbarlich geben zu dem viertäglichen Seber im anfang / den schweiß zu bringen. * Vnd ist diß Wasser sonderlich viel im brauch im Land zu Preussen. * Ist auch dienstlich wider die Pestilentz / mit gutem Theriack eyngenommen.

Aussen.

Die Bletter werden wider das Huffswehe / vnd der kranken Augen Zehersfluß / gleicher weise aufgelegt / wie zuvor gemeldet von dem Hanensfuß. Sie eken auch ab die runzlen von den Fingernäglen / Warzen / Bittermäler / Flecken / faul Fleisch / vnnnd saubern

hern die faulen Wunden. Das thut auch der Safft auß den Blettern. Aber das ge- A
braut Wasser ist milder/ vñ die Wunden zu reinigen bequemer vnd leidlicher. Ist auch
behülfflich zu dem zittern/ tropffen/ schlag/ vnempfindligkeit/ die lame vnd erkälte glic-
der darmit warm gerieben/ denn es durchdringt vnd wärmet festiglich.

Ruchenschellen heissen die Apoteker Pulsatillam, Herbam venti. * In Sachsen
vnd in der Marck nennt man sie Bocksbarte/ des Samens halben. * Behmisch wurde
es genennet Koniflee.

Von Bauchheyl. Colmarfraut.

Cap. CIX.

Rot Bauchheyl oder
Colmarfraut.

Anagallis mas.

Blaw Bauchheyl Anagallis foemina.
oder Colmarfraut.



B

Geschlecht vnd Gestalt.

Die Bauchheyls sind zwen geschlecht/ werden allein mit
den Blumen vnterschieden / dann das Männle hat rote/ das Weible
blawe Blumen / sonst seindt sie gleich in allen dingen / nicht ober ein
Spannen hoch/ ligen auff der Erden/ mit vierecketen stengeln/ vnd klei-
nen Bletten/ wie Maioran/ die sind weych/ vnd etwas rund. Die Blu-
men erscheinen klein / jede mit fünff Bletten sternweise besetzt. Wenn sie verblüen / ge-
winns runde Knöpfchen/ wie Coriander / darinnen ligt kleiner/ runder/ gelber Sa-
men. Blüen den ganzen Sommer ober in Stuppelfeldern. Die Wurzel ist dünn vnd
zart.

* Man findet auch ein art mit gelben Blumen / welche viel wechselt in Osterreich/
im Düringer Wald/ Item in Engellandt. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beide Bauchheyl seindt wärmer vnd truckner art/ saubern/ vnd ziehen an sich.

In

In Leib.

Gauchheyl in Wein gesotten / vnd getruncken / thut widerstandt allen giftigen Wunden / vnd stichen / der Schlangen vnd Nattern. Auch sol man den schaden mit dem warmen Wein waschen.

Auch sind diese Kreutter wider die Pestilentz behülfflich / so man einen gute Trunck darvon thut / sich darauß in ein warm Bett legt / vnd schwitzt / jagen also das Gift zu den schweißlöchern auß.

So ein Mensch oder Viech von rasende Hunden gebissen were / der trincke eylende dieser Kreutter Safft / oder Wasser / vnd wasche den schaden darmit / er geneset.

Gauchheyl in Wein gesotten vnd getruncken / treibt den Stein / öffnet die Lebern / vnd thut hüßf wider die Wassersucht.

* Etliche brauchen es wider das Freißlich. *

Aussen.

Gauchheyl gesotten / vnd Pflasterweise vber gelegt / lindert den schmerzen / säubert vnd heylet die vnpletige / vmb sich freßende schaden vnd geschwür. Zeucht auß des Menschen Fleisch Dörner / Spreissen / vñ andere ding / vnd solchs thut es allein / zeucht aber stärker / so man Tannenharz darzu mischet.

Gauchheyl ist gut zu den hitzigen geschwülsten. Auch so man in auff die Wunden legt / lesset er kein entzündung zuschlagen.

Der Safft in die Nasen genommen / zeucht den wässerigen Schleim auß dem Haupt. Mit dem besten Honig vermengt / vnd in die tünckele Augen gelassen / macht dieselbigen hell vnd lauter. * Darzu auch krefftig ist das Wasser darauß gebrennt. *

Gauchheyl mit den blawen Blumen treibt widerumb hinder sich den außgedruckten Affterdarm. Aber der ander mit den roten Blumen zeucht in heraus. Auß der vrsachen brauchen etliche den Gauchheyl zur gülden Adern / hamorrhoides genant / den roten zur öffnung / den blawen zur verstellung / streichen den Safft an.

Gauchheyl heist Griechisch vnd Lateinisch Anagallis. Welsch Anagallide. Spanisch Muruges. Franckösisch Morgelline. Behmisch Kurimor.

Von Teuffels abbis. Cap. CX.

Gestalt.

Das Kraut findet man auff den dürren Wiesen / Alwen / Böschen / vñ abgeharwen Wälden. Es hat Bletter wie der spitzige Wegrich / sind doch glätter / kürzer / schmaler / an dem Rande ein wenig zerkerbt / vnd wachsen vmb den stengel / der ist rund / vnd zweyer Elen hoch / darauß bringt es Purpurbraune / zusammen gedrungene Blümlen / wie Apostemenkraut / welches geschlecht eines sie wol seyn kan. Die Wurzel hat zafeln / vnd ein schwarzlechte Farb wie die Nießwurk. Das dickste theil oder mittelmurk ist gestümpffe / als were sie abgebissen / daher das abergläubige gemeine Volk sagt / daß der Teuffel diese viel nutzbare vnd heylsame Wurzel dem Menschen nicht vergünne / darvmb beisse er sie in der Erden ab / daß sie ire vollkommene krafft nicht haben mag.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Teuffels abbis ist warm vnd trucken im andern Grad / wie seine bitterkeit anzeigt.

In Leib.

Das Kraut sol bewert seyn wider die Pestilentz / so mans in Wein siedet / vnd darvon

von trinckt / auch die grüne gestossene Bletter auff die Drüse oder Apostem vber legt. A
Gleiche krafft hat die Wurzel.

Teuffels abbisß. Morsus Diaboli siue Succisa.



Gemeldter Trancß zertreibt auch das vnter geronnen Blut im Leibe / so sich vom
stossen oder schlagen gesamlet hat.

Diese Wurzel gesotten / vnd darvon getruncken / hat ein besondere art zu stillen ^B
die wehetagen der Mutter / vnd die Bauchwürme zu tödten.

Das gebrannt Wasser auß Teuffels abbisß getruncken / dienet wider alle gebre-
chen der Brust / husten / heiserkeit / schweren Athem / so sich von zähem Schleim vnd kal-
ten Flüssen erheben.

Das Kraut gesotten in Wasser / vnd darzu gethan ein wenig Honig / vnd darmit
offt gegurglet / ist gut zu den geschwülsten / die sich nicht zeitigen wollen. *

Nussen.

Das gebrannt Wasser vnd Saft dieses Krauts / mit Viciol vermische / dörrt
vñ heylet alle Zittermäler / vñ allen bösen fließenden Grind am Leib / damit geschmieret.
Teuffels abbisß heist im Latein Succisa, Morsus Diaboli. Behnisch Gertkus.

Von Ephew. Cap CXI.

Geschlecht vnd Gestalt.

Eß Ephew sind viel geschlecht / doch fürnemlich zwey /
Groß vnd klein.

Der groß Ephew / im Latein Hedera arborea, wechset in Wäl-
den / slichtet sich an die hohen Bäume so steiff / daß er sie bisweilen vnter-
drückt. Dergleichen gesellet er sich auch an die alten Mawren / dermas-
sen / daß er sie zu zeiten zerstöret / vnd sampt ihnen niederfellt. Denn er hat vielfältige /
zusechte / schwancke vnd vmbschweciffende Wurzeln / nicht allein vnten / sondern
auch

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli

Cum an seinen Zweigen vnd ästen/darmit begreiffet er das gemäwer/vnnd die Bäume/
beraubt sie ires Safftes vnd Nahrung/zeucht die an sich/vnd nimpt mit gewalt zu. Vnd
ob man in gleich vnten entwen schneidet/ nichts desto weniger bleibt vnnd grunet er an
den stämmen/erhellet sich von irem Safft/ die müssen zu letzt verdorren vnd vntergehen.
Erslich bringt dieser Ephew lenglechte Bletter/ wie der Birnbaum/die werden mit der
zeit dreyecket/glat/dick/ hangen an langen stielen/ sind eines vermischten geschmacks/
scharpff/bitter vnd herb. Er blüet im außgehenden Herbst mit moosechten bleichgelben
Blumen/ darauff werden im Winter Trauben oder Beer/ die sind erslich grün/dar-
nach im Jenner werden sie schwarz.

Grosser Ephew. Hedera maior vel
arborea.

Kleiner Ephew. Hedera Helix.



Der klein Ephew/zu Latein Hedera Helix, ist vnfruchtbar / vnd ohne Blumen.
Er schlingt sich auff die Felse/alte Mawren/ Zeune/ Wallstätte/ kompt selten auff die
Bäume/ krecht oft auff der Erden/ mit weissechten Reben oder Zweigen. Seine
Bletter sind stets dreyecket/mit weissen mackeln besprenget/vnd viel kleiner dann in dem
ersten.

* Man findet noch ein ander nidrige/die nur auff der Erden krecht/vnd sich nicht
in die höhe begibt.*

Vnder Ephew grünet allzeit/ bestehet vor allem frost/ ist den Schlangen sehr
angenehm/dann im Winter nesten vnd verhalten sie sich darinne.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Vnder Ephew ist warmer vnd truckner Natur/ zeucht auch ein wenig zusamen/
vnd ist den Sennadern etwas schädlich.

In Leib.

Die Blumen von Ephew gedörret/ zu Puluer gestossen / vnd so viel du mit drehen
Fingern fassen magst/in Wein eingenommen/widerhellet die flüsse der roten Ruhr.

Der Safft auß den Blettern mit sawrem Wein drey Tag nach einander ge-
truncken/

truncken/hilfft den Milchsüchtigen. Man findet auch / daß die Trinckgeschirr / so auß A dem Ephewholz oder Wurzel gemacht werden/die Milchsüchtigen hehlen.

Die Körner auff ein quentle mit Wein eyngenommen / treiben den Stein wun- derbarlich.

Welche Weiber ire gewöhnliche Mutterflüsse nicht haben können / die sollen drey Körner von dem grossen Ephew zu Puluer gestossen/mit Polenwasser/vnnd ein wenig Saffran daran gethan / warm trincken/frühe etliche Tagnach einander. Sol ein ge- wiß Experiment seyn.

Fünff oder sechs Körner vor dem Wein gessen / bewaren den Menschen / daß er nicht leicht truncken werde.

* Etliche nehmen das Holz von Ephew/vnd geben es für das Freislach mit nutz eyn.

Item ein dritten theil eines quentlin der Beere gepuluert in einem Deymenten oder dergleichen Wasser genommen/ist krefftig wider den Magen wehtag.

An etlichen orten gibt mansie in Peste, davon man sehr schweizet.*

Nussen.

So man auß den Blumen mit Wachs ein Pflaster macht / seindt sie gut vber ge- legt zu dem Brannt.

Die jungen zarten Bletter mit Essig gesotten/ oder rohe mit Brot zerstoßen/ vnd auff die lincke seiten vber das Niltz geschlagen/hehlen die gebrechen derselbigen.

Die Bletter in Wein gekocht / reinigt allerley böse geschwär / mit eynlender hey- lung/darmit gewaschen/vnd vber gelegt.

Der Dampf von dieser kochung vnten in die Mutter gelassen/vnd sie damit ge- bähret/erregt vnd macht flüssig die Frauen zeit.

Der Safft von den Blettern vnd Körnern mit Essig vñ Rosenöl vermischet/ vnd vber das Haupt geschlagen/benimpt den wehtagen desselbigen.

Ein besser Arzney zu dem Hauptwehe: Nimm sibem Ephewbletter / vnd so viel ge- ^B selte Pfersinglern/laß beydes ein wenig in Essig vnd Rosenöl erwallen / schlage es al- so warm vber die Stirn vnd Schlassadern/es hilfft on zweiffel.

Der Safft von den Blettern oder Körnern in die Nasen gezogen / vertreibt den bösen gestanch/vnd reinigt die geschwär darinnen.

So jemandt an den Schenckeln oder Armen gemachte löcher hett / die man fon- ranelas nennet/vnd wolte die offen behalten / der lege alle Tag ein Ephewblatt darauff/ es zeucht die feuchtigkeit herauß/vnd leßt keinen andern vnraht darzu schlafen.

Etliche Weiber machen auß den Blettern Hütle / legen sie den Kindern / so den fließenden Erbgrindt auß dem Haupt haben/vber/dann sie trucknen/vñ hehlen sicher- lich wol.

Die Körner/so sie zeitlig/ zerstoßen/vnnd den Safft auß das Haupt gestrichen/ macht schwarz Haar.

Die Körner vñ Granatschelen in Rosenöl gesottē/sind gut für dz Zanwehe/so der Krancke diß Del warm tropffet in das Ohr der andern seiten / gegē dem schmerckē vber.

Dieses Del tilget auß die narben oder leynzeichen der Wunden vnd geschwären/ bringt sie in ir erste farbe.

Die Körner dürr zerstoßen / vnnd in einem Thüchlen in die Mutter geschoben/ zeucht herauß die Frauen zeit/ geburt vnd hürdle.

Der Safft oder Gummi/so auß dem Ephew fleußt / vertreibt die Leuß vnnd das Haar an allen orten/dahin er angestrichen wirdt.

So du wissen wilt/ob ein Wein mit Wasser gemengt sey (spricht Cato de rerusti- ca) so mache ein geschirr von Ephewholz/geuß den Wein dareyn. Ist er gewässert / so rinnet der Wein herauß/ vnd bleibt das Wasser darinnen/dann das Ephewholz kan keinen Wein halten.

C Ephew heist Griechisch *Kassia*. Arabisch Cussus. Lateinisch/Welsch/vnd Spanisch Hedera. Franckösisch Lierre. Dehmisch Dreetan.

Von Bundeirab. Erdephew.

Cap. CXII.

Groß Bundeirab/ Chamæcissus siue He-
oder Erdephew. dera terrestris maior.

Klein Bundeirab. Chamæcissus siue He-
dera terrestris minor.



Gestalt.

Ist gewechs freucht vnnnd fladert mit seinen vierecketen Stengeln oder Rāben hin vnd wider auff der Erden / begert nicht ober sich / ist zu beyden seiten mit runden Ephewblettern bekleidet / die sind etwas rauch / vnnnd an dem vmbkreiß zerkerbt / am geschmack bitter / am geruch starck. Seine Blumen sind klein / Purpurbraun / bringen doch keinen Samen. Es blüet im Aprillen mit den blawen Beyeln. Hat dünne Wurkeln / die entspringen von den gewerben der Stengel / vnnnd hefften sie also an die Erden.

* Man findet ein art / die viel grösser vnnnd rauher ist als die ander / mit röthlichen Blumen / freucht nicht so weit vmb sich / wechset in gebirgeten Wäldern / wiewol die ander gemein auch offft grosse Bletter bringt. *

Stell.

Bundeirab wechset gemeiniglich in den Gärten / hinder den Zeunen / vnnnd gemäwren allenthalben.

Natur / Krafft / vnnnd Wirkung.

Das ganz gewechs ist bitter / vnnnd dertwegen warm vnnnd trucken.

In Leib.

A

Gundelreben in Wein gesotten / vnd getruncken / bewegen den Harn / die Frauen zeit / tödten die Würme / treiben das Gifft durch den schweiß. Daher kompts / daß die Rosärzt diß Kraut sehr brauchen zu den Pferden / welche das Feisel haben.

Gemeldter Trancß öffnet die verstopffte Lebern vnd Milk / heylet die Seelsucht / vnd das Huffwehe.

* Dieses gewächs stengel sampt den Blumen gepuluert / oder ein Trancß darauß gemacht / Item ein Wasser darauß distillirt / ist gut den schwindtsüchtigen / vnd die Entter auff der Brust haben / so wirdt es auch in Peste gelobt / Item zu dem Lendenstein.

Nussen.

Gundelreben in Wein oder Wasser gesotten / vnd den Hals darmit geschwenckt / heylet die verschrung / so von der säule oder von flüssen sich erhaben hat / auch andere Grinde am Leibe / vnd insonderheit die geschwäre an heymlichen orten / Männern vnd Weibern / Item Fisteln / vnd alte fließende schäden. Vnd ist diese Gundelreben ein gebruechlich Wundkraut bey den Welschen Scherern / sonderlich zu der verwundten Brust / vnd Därmen / darzu haben sie einen bewerten Wundtrancß / der wirdt also gemacht: Nim Ferberröte / die Wurzel von gemeinem Diptam / Betonien / Neusöhr / Welsch Bibenell oder Herrgotsbärtlin / Fünfffingerkraut / Drachenswurz / Formentill / Erdbeerkraut / Camelfro / Rotenköl / jedes in gleicher Wag / koch es alles zusammen geschnitten in weissem Wein / biß das drittheil eynsiede / darnach senge es durch / vnd machs süß mit Rosenhonig nach deinem gefallen / von diesem sol der verwundte alle mal frühe warm trincken / etliche Tag nach einander.

Ein sůrtreffentliche Arzney zu den Fisteln: Nim den Safft von Gundelreben B
Blettern vier Lot / gestoßenen Grünspan ein quentel / mische es wol / neße ein Wiechen dareyn / vnd steck in das Loch.

In Welschlandt an etlichen orten pflegt man auch die alten Schäden mit dem Safft außzuwaschen / vnd darnach das Puluer von dem Kraut dareyn zuströwen / vnd hilfft oft gar wol.

Gundelreb heist Griechisch vnd Lateinisch Chamaecissus, Hedera terrestris, Corona terræ. Frankösisch Lierre terrestre. Behmisch Poponek.

Von Schölwurz. Groß Schwalbenkraut. Cap. CXIII.

Gestalt.

Schölwurz hat einen subtilen / zimlich langen / runden / hārigen stengel / der theilt sich in viel äste. Die Bletter vergleichen sich etwas dem Hanenfuß / sind doch weicher / von farben sattgrün / auff der andern seiten blaugrün. Die Blumen erscheinen schön goldgelb / als die gelben Beneln / darauß werden endlich zwey / drey / oder mehr auffgespizte Schötlen oder Hörnlen / kommen auß einem stiel / in diesen Schötlen ligt der Samen verschlossen / größer dann der Nagsamen. Die Wurzel ist oben einhig / unten in viel gelbe zäseln zertheilet. Auch hat das ganze gewächs ein gelben Safft / der ist am geschmack scharpff / vnd etwas bitter / am geruch stark.

Zeit.

Diß Kraut hat den Namen von den Schwalben / dann es thut sich herfür / wenn die Schwalben zu Land kommen / vnd wenn sie widerumb hinweg fliehen / verwelckt
Nim ij es.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/

Ces. Auch bringen (wie man sagt) die Schwalben diß Kraut iren jungen zu essen / dar-
von bekommen sie bald ihr Gesicht.

Schöllwurk/ Groß Schwalbenkraut. *Chelidonium maius.*



Stell.

D Schöllwurk wechset allenthalben in schattechten orten / sarnemlich bey den Maw-
ren / vnd alten Hoffstätten / auch hinder den Zeunen vnnnd Hecken / selten auff dem Feld
vnd Gebirge.

Natur/ Krafft / vnd Wirkung.

Schöllkraut ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Schöllwurk mit Aniskörnern in gutem Wein gesotten vnnnd getruncken / öffnet
die Leber / vñ vertreibt die Geelsucht / aber man sol auch das Kraut vnter die blossen Fü-
ße legen in die Schuhe / vnd darauff gehen.

* Man macht auch ein gut extract darauß / der Leber sonderlich dienstlich. *

Ein bewert stück / so jemanden die Pestilenz hett angestossen: Nim ein Hand voll
geseuberte vnd zerschnittene Schöllwurk / geuß darüber Rosenessig so viel / dz er zweyer
zwerch Finger ober den Wurklen schwimme / siede in halb eyn / vnnnd seng in durch ein
Thuch. Dieser abgessottenen Brähe nim einen ziemlichen Becher voll / zertreib darin-
nen ein quentel guten Theriac / vnd trinck warm / leg dich nider / vnd schwitz / darnach
streich den schweiß mit warmen Thüchern ab.

Aussen.

Wenn die Schöllwurk blüet / sol man sie stossen / vnd mit Honig sieden / darnach
das Wasser in ein Käßfern geschütt thun / vnd widerumb zum Feuer setzen / biß es ein
sudet thut / wol scheumen / durch ein Thuch absiehen / vnd behalten. Welcher tunkel / ro-
te / flüssige Augen / oder Flecken darinnen hett / der tropffe diß Wasser in die Augen-
winkel / vnd bestreich die Lieder damit / es heylet / vnd macht die Augen licht / sol gewiß
seyn. * Der Saft thut dergleichen. *

Der Safft vom Schölkraut heylet Fisteln/ Krebs/ vnd den Wolsf/ darmit ge- A
waschen. Solche krafft hat auch das gedörte Puluer/ in die Wunden vnd Schäden
gesprenge.

Das Angesicht mit Schölkraut Wasser gewaschen/ vertreibt die Nasen/ he-
let die Pestilenz Blatter/ stillt das Gliedwasser.

Schölkrautsafft mit Essig im Mund warm gehalten/ benimpt das Zantwehe.

Schölkwurzkraut vnd Wurzel zerstoßen/ vñ mit Chamillenöl gewärmet/ solchs
auff den Nabel gelegt/ ist gut für das grünnen/ vnd Mutterwehe.

Welcher Frauen ire zeit zu viel gehet/ die zerknitsche die Bletter mit rotem Wein/
vnd lege sie auff die Brüste.

Der Safft auß den frischen Blettern in einen löcherten Zangethan/ zerbricht
vnd zeucht in auß/ * welches noch besser die Wurzel zerstoßen verrichtet. * So man
diesen Safft offtauff die Warzen schmieret/ dorren sie/ vnd fallen ab.

Schölkwurz heist Griechisch *χολιδον*. Arabisch *Chalidunium* vnd *Memi-*
ram. Lateinisch *Chelidonium maius*, * Item *Hirundinaria*. Etliche gelehrte wollen es
sey *Curcuma Serapionis*. * Welsh *Celidonia*. Spanisch *Celiduenha*. Französich
Chelidonie. Behmisch *Celidonna wietssy*.

Von Agley. Cap. CXIII.

Agley.

† Grünlich Agley.

* Umbgekehrte Agley Blumen.

Aquileia.

† Degener, viridi flore.

* Flore inuerso.



B

Gestalt.

Agley hat Bletter wie die Schölkwurz/ die sind an dem
umbkreiß zerspalten/ wieder Coriander/ vnd sattgrün. Es bringt viel
dünne/ glatte/ runde/ lange stengel/ darauff erscheinen viel schöne Blu-
men/ sternweise außgebreitet/ mit gebogenen schwänken oder spitzen/
fast wie der Rittersporn. Seindt gemeinlich Purpurbraun/ doch fin-

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli

Cdet man auch ganz weisse/rotbraune/blawe/vnd goldgelbe/* einfach vnd doppelt/vnd jegliches geschlecht klein vnd groß/etliche gefüllt/seyn halb weiß vnd halb blau/oder mit einer andern farb vermischt.* Auß diesen Blumen/so sie abfallen/wachsen Knöpflein mit vier/fünff/oder mehr spißen an einander/wie an dem schwarzen Coriander/darinnen findet man schwarzen/langen Samen/anzusehen wie die Flöhe. Die Wurzel ist weiß/lang/etwan Fingers dick/mit nebenzinken. Der geschmack am ganzen gewechs neigt sich zur süßigkeit.

Stell.

Agley wechset gern in feinsten Wiesen vnd Gärten. Man findet es auch in den Wäldern in der höhe ligen/etwan an dem Gemäuer/vnd Felsen.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Agley ist warm vnd trucken im ersten Grad.

In Leib.

Agley Samen eines quentlen schwer in einem Trunc Maluasier/vnd ein wenig Saffran darzu gethan/eyngenommen/vnd bald darauß im Bette geschwitzet/vertreibet die geelle feuch/öffnet die verstopfte Lebern vnd Nalk.

Das gebräute Wasser hat auch diese Tugendt/vnd sol auch gut seyn für die Dnmacht/Herzkittern/vnd Giff.

* Der Samen wirdt fürnemlich im Niderlandt in grosser meng verbraucht/vnd viel gegeben den Kindern zu befürderung der Flecken vnd Blattern.

Viel nehmen zu frühe die Wurzel in Mund/vnd kriechen langsam dran/zuverhütung des Steins/welchs in Hispania gar gemein ist.

D

Mussen.

Der Samen mit den Aquis appropriatis wirdt gebraucht zu den hitzige Kranckheiten vnd geschwären des Halses.*

Etliche neue Kreutter scribenten vermeynen/diß Kraut sey Centaurium maius Dioscoridis, schreiben derhalben im alle krafft vnd eygenschafft zu/welche Dioscorides vom Centauro meldet/aber sie irren ferr/dann so man diese Agley gebraucht/befindet man/das sie derer würckung keine thut/welche von dem Rhapontico geschrieben werden. Vnser gemein Rhaponticum aber ist nichts anders/dann des grossen Centaurij Wurzel.

* Etliche wollen es sey Pothos apud Theoph. Gaza vertirt es Desiderium, andere referirn es zu dem Flore Iouis apud Athenæum.*

Agley heist Lateinisch Aquileia. Behmisch Worliček. Englisch Columbina.

Von Feigwarzenkraut.

Cap. CXV.

Gestalt.



Diß Kraut hat Epheubletter/allein das sie runder/seynstier/vnd mit schwarzen mackeln besprengt sind. Die stiele gehen von der Wurzel/vnd ligen auff der Erden. Bringt doch kleine/zarte/wenche stenglen/vier oder fünff Finger lang/die kriechen auch auff der Erden/haben oben ein goldgelbe gestirnte Blumen/* die zu zeiten gar gefüllt seyn/wie solche in grosser menge/neben andern frembden vnd schönen gewachsen/der fürnemme H. Adam Reck/Apotecker vnd Materialist zu Franckfurt am Mayn/in seinem

nem wolzugerichten Garten noch jehziger zeit hat. * Die Wurzeln sindt weiß / Knöpf / A
echt / vnd etliche auß ihnen werden lenglecht wie Gerstenkörner / gemeiniglich drey oder
vier nebeneinander / mit angehenkten zafeln.

Feigwarzenkraut / klein Schölkraut.

Chelidonium minus, siue Scrofu-
laria minor.



B

Zeit.

Feigwarzenkraut kompt baldt im angehenden Fröling herfür / zu der Schwal-
ben ankunfft / dannen es seinen Lateinischen namen bekommen. Nicht lang darnach
verwelcket vnd vergehet es.

Stell.

Es wechset gern an den Reinen / vnd auch in etlichen feuchten Wiesen vnd Gär-
ten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Es ist zuuermundern / daß diß Kraut bey vns wechset ohn geschmack / so doch Ga-
lenus meldet / es wachse in Griechenland so scharpff vnd hitzig / daß es (so mans auff
den Leib legt) die Haut brenne vnd auffsehe. Solchs kan kein ander vrsach auff sich ha-
ben / dann des Erderichs vnd Himmels bequemlichkeit / welche nicht in allen Landen
einerley ist. Also ist das Aronkraut bey vns sehr scharpff vnd brennend / aber in der
Landschafft Lydia bey der stadt Cyrene, wechset es so süß / daß mans zur speiß brauche
wie Rüben.

Auch ist zu mercken / daß vnser Feigwarzenkraut wider die kalten gebräste nicht so
kräftig gespüret wledt / wie Dioscorides vnd Galenus von dem ihren schreiben / dann
dasselbige ist scharpff vnd hitzig / vnser vngegeschmack / derhalben mehr kalt vnd feucht /
dann warm. Vnd thum diejenigen nicht recht / welche den Saft auß diesem Kraut in
die Nasen ziehen / das Haupt darmit zu reinigen / auch Gurgelwasser / vnd Brustartz-
neyen darauff machen. Doch gibt es die erfahrung / daß diß Kraut ein sonderliche art
vnd eigenschafft habe / die Feigwarzen außzutilgen (dann es auch den namen füh-
ret) so man die frische Bletter vnd Wurzel zerstoßet / vnd vberlegt / oder das Puluer
darauff streuet.

C * Man leset diese Blumen vbernacht in Wein / vnd trucknet sie / solchen trincke man zu frue warm im Bett / wider die Geelsucht / vnd schwitze wol drauff.

Auch seind die Bletter des Krauts vnter dem Salat genossen / gut wider den Scorbutum, wie das Kraut seinen namen bey den Völkern an der See wohnend / davon bekommen.

Die Wurzel von dem Kraut frisch angehenckt / sol ein sonderlich gut Arzney seyn / wider den vberflüssigen gang der hamorrhoidum. *

Feigwarckenkraut nennet man auch Nehenkraut / klein Schölkraut / Scherbockskraut / Biberhödlin / Psaffenhödlin. Griechisch *χελιδών* *χελιδόνη*. Arabisch Memiten. Lateinisch *Chelidonium minus*. Welsch *Celidonia minore*. Spanisch *Scrofularia minor*. Franckösisch *Caulons des prestes*. Behmisch *Celidonymensky*.

Von dem rechten Neusöhrlin

Dioscoridis. Cap. CVI.

Das rechte Neusöhrlin Dioscoridis. Auriculamuris.



Gestalt.

Dis Kraut führet viel Stengel auß einer Wurzeln / die sindt von vnten auff ein wenig rot. Die Bletter stehen an dem ganken Stengel herauff geschichtet / je zwey gegeneinander / sindt auffgespißt / haben einen erhebtten scharpffen rucken. Zwischen den Estlen vnd Stengeln schießen herfür kleine schmale Stiele / darauff wachsen blawe Blümlen / den blawen Gauchheylblumen an der farb ehnlich. Die Wurzel ist fingerdick / hat viel kleine zäseln.

Stell.

Es wechset auff dem Felde / vnd gebawtem Erdtrich.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dis Neusöhrlin trucknet im andern Grad / ohne merckliche wärme.

Aussen.

Die Wurzel gedörret / vnd zu Puluer gestossen / heylet die fließende geschwäre der Augen / so mans in die winkel streuet.

Die Aegypter glauben / so jemandts im Augustmonat mit diesem Saft die Augen bestreiche / er sey das selbige jar für allem augenwehe bewaret.

Neußohrle heist Griechisch *Mus arlar*. Lateinisch *Auricula muris*. Welsch *Orechia de topo*. Spanisch *Oreya de raton herua*. Frankösisch *Orelge du ratte*. Behemisch *Bffko mißsy*.

Von Wendt.

Cap. CXVII.

Wendt.

Ifatis.

Wilder Wendt.

Ifatis syluestris.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Wendt ist zweyerley. Zam vnd wild. Den zamen Wendt brauchen die Tuchmacher vnd Serber. Er spannet seine Bletter auff die Erden / wie Begrich / außgenommen daß sie fester sindt / vnd blawschwarz. Aber die Bletter an dem Stengel sindt lenglecht / auffgespißt / vnten breit / da begreifen sie mit einer spalten den Stengel / wie Bawrensenff oder groß Besenfraut. Gemelter Stengel ist zweyer elen hoch / vnd zu zeiten höher / bringt oben kleine zarte gele Blümlen / ganz drauschlecht / vnd viel nebeneinander / darauß werden lange breite hülßen / anzusehen wie zünglen / darinnen ligt der Same.

Die Wurzel ist weiß vnd schlecht / hat wenig zafeln. Man stößt das ganze Kraut auff den Rosmülen / ballet es darnach zusammen / vnd formiret Küglen darauß / dörrets an der Sonnen / vnd brauchets zum Blawserben. Ist ein grosser Kauffhandel darauß worden.

Der wilde Wendt ist dem zamen ehnlich / hat doch lenger Bletter / fast wie der Latich. Der Stengel ist zarter / kleiner / vnd braunlecht. Die hülßen schmaler. Von diesem ist kein nutz zum serben.

Das Ander Buch Petr. Andr. Matthioli/
Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der zame Wendt ist bitter / vnd zeucht zusammen / derhalben er sehr trucknet / doch ist er nicht scharpff / wieder wilde / welcher hefftiger wärmet vnd trucknet / dann der zame.

In Leib.

Der zame Wendt in Wein gesotten / sol den Nitzsüchtigen zu trincken dargereicht werden / auch sol man die gesottene Kreuter cusserlich warm aufflegen.

Aussen.

Dieses Krauts bletter vbergelegt / zertheilen allerley geschwülst / hehlen frische vnd alte wunden / die fliessende / faule vñ vmb sich fressende geschwäre / vnd schäden. Stopfen die Blutflüsse. Desgleichen thut das gedörte Puluer.

Wendt heist Griechisch vnd Lateinisch Ilati. Welsch Guado. Spanisch Pastel. Franckösisch Pastel de languedoe. Behmisch Wagt.

* Sterckkraut. Pseudostruthium.



Weder Wendt zuferben gebraucht wirdt / also ist auch dieses Kraut zuferben / vnd sonderlich zu gelber Farb dienstlich / welches etliche Struthium oder Lanaciam herbam vnd Radiculam nennen. Aber es kommet mit des Theophrasti, libr. 6. capit. 3. de historiis plantarum, Struthio nicht vberlein / weil es nicht stachlichte Bletter hat / auch mit des Plinij nicht / Dann es keinen Stengel wie Ferula hat / auch derselb nicht schmal / sondern dick vnd hart / deshalben nicht in der speiß gebreuchlich ist. Die Bletter sindt viel lenger dann des Delbaums / haben etwan einen geruch / wie Basilien / wann es gar früe oder gar spat ist. Etliche nennen es Theriacariam, weil es trefflich gut wider Giffte vnd gifftiger Thier biß seyn sol / Aber ich kan davon nichts sagen / weil ich es nicht versuchet / allein der herbe geschmack der Wurke zeigt an / daß es erwärme / dümm mache / zertreibe / vnd öffne / auch den Harn vnd Schweiß fördere. Dodonæus nennet es Lutum, der gelben farb halben. Tragus macht ein Actirrhinum drauß.*

von der Kreut. beschreib. Natur vnd Wirkung.
Tom Wundkraut. Knabenkraut.
 Cap. CXVIII.

128 2. 10

A

Wundkraut. Kna-
benkraut.

Fabaria siue Cras-
sula albo flore.

Crassula flore purpureo.



B

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Dies Kraut nennen etliche im Latein Fabam inuerfam, andere crassam, oder pinguem Fabam, Crassulam maiorem, Illecebram. Es gibt auß einer Wurzel fünff oder sechs Stengel/ die sindt rund/ glatt/ braun: mit dicken/ feisten Blettern bekleidet/ die vergleychen sich dem zamen Bürgel/ außgenommen das sie grösser/ lenger/ breiter/ vnd ein wenig zerkerbe sindt/ haben auch an der farben etwas Himmelblaw. Am gipffel der Stengel stehen Dolden/ mit weissen/ vnd zu zeiten braunen/ gestirnten/ glühenden Blumen. Es hat viel weisse/ knollechte Wurzeln aneinander/ die sindt mit einem dünnen heutlen vberzogen/ fast wie die Rapunklen/ am geschmack ein wenig süßlecht.

* Dieses gewächs sindt fürnemlich zwey geschlecht/ eins mit weißlichten Blumen/ welches gemeiner ist/ vnd von etlichen für das Weiblin gehalten wirdt/ das ander mit schönen roten Purpurfarben Blumen/ welches viel subtiler ist/ dann das ander/ vnd gemeiniglich ligende vnd nicht auffrechte rötlichte Stengel bringet/ welches sie das Menlin heissen. Vber diese zwey sol noch eins mit gelben Blumen seyn/ welches nicht von mir noch gesehen worden.

Stell.

Es wechset in Weingärten/ steinechten orten/ vnd auff den alten Hoffsteten.

Zeit.

Wundkraut kompt herfür im Fröling. Blüt im Mayen vnd Brachmonat,

Natur/

Das Ander Buch Pet. Andr. Matthioli/ etc.

C

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Das ganze gewächs/ vnd sonderlich die Bletter / sindt einer kalten vnd feuchten complexion. Die Wurzeln halten ein mittelart.

In Leib.

Dies Kraut hat den namen mit der that / dann es ist ein edel Wundkraut / so man es siedet / vnd darvon trincket / hilfft es allen denen / so innerlich verwundet/ verlegt/ vnd gebrochen seindt / es sey in der Brust/ Magen/ Därmen/ vnd Mutter/ solche verschlung heylet das gesottene Wasser. Vnd ist kaum ein ander besser Arzney zu den zerschabenen/ zernagten Därmen in der Rotenrhur. Der Safft auß den Stengeln vnd Blettern/ oder das gebrandte Wasser/ hat gleiche Wirkung.

So ein Knablen gebrochen were / demselbigen sol man das gebrandte Wasser viel tage nacheinander zutrinken geben / vnd die zerstoßene Bletter außwendig aufflegen.

Außen.

Das Kraut zerstoßen / vnd vbergelegt / hefftet vnd heylet allerley wunden/ sonderlich aber was gebrochen ist an heimlichen orten. Stellet auch das Blut kräftiglich.

Die Bletter zerknitscht / vnd auff die Stirnen gebunden / stillen die blutende Nasen.

In summa/ wo man kälten/ vnd feuchten/ auch den schmerzen stillen sol / ist das ein fürbündig gut Kraut darzu.

* Man macht auß dem Safft dieses Krauts vnd Gerstenmehl durcheinanner vermischet ein nützliches Selblin / zu linderung des schmerzens im Brandt / fürnemlich von Schwefel oder Bächsenpuluer herrührendt.

Dies Wundkraut heist auch Deutsch Knabenkraut / Bruchwurz / Fetthenne / vnd Donnerbone. Griechisch *Καλινδία* *Καλινδία* *καρβάλη*.

Lateinisch *Fabaria*. *Crassula*. Behmisch

Rozhodnijk

Ende des andern Buchs.

Das Dritt

Das Dritte Buch / von der Kreutter^A

beschreibung / Natur / vnd Wirkung.

Von Agarico.

Cap. I.

Agaricum.



B

De wol wir oben im Ersten Buch / im zwey-
vndzwentzigsten Capitel / das da ist vom Lerchenbaum/
von Agarico vnd seiner Wirkung gehandelt haben / dann
es wechset an dem Stamm des Lerchenbaums / doch die-
weil Dioscorides sein Dritt Buch mit diesem berühmten
Schwamm anfangt / vnd wir an dem obberührten ort kein
contrasactur zur beschreibung dargethan haben / wollen
wir dieselbige hieher stellen / wegen der ordnung Diosco-
ridis, vnd was weiters von Agarico zu schreiben ist / kürz-
lich verfolgen.

Agaricum wechset am Lerchenbaum / wiewol etliche alte Scribenten sagen / daß
man es auch an dem Gederbaume finde. Vorzeiten bracht mans auß dem Land Aga-
ria in Sarmatia, gelegen / daher hat es den namen bekommen. Desgleichen auß Gala-
cia vnd Cilicia. Man findets auch jekundt in Campania, item in der Tridentischen
Landschafft / vnd anderen orten / die viel Lerchenbäume tragen / von dannen bringe
mans gen Venedig / vnd ferner fast in ganz Europam. Vnd ob wol Agaricum des Ler-
chenbaums angeboren gewechs ist / so findet man doch dieser Bäume wenig / die ge-
melt Agaricum bringen / dann ich hab selbs in einem grossen Wald der Lerchenbaum/
baum an zehen Bäumen Agaricum gefunden. Dessen seindt (wie Plinius vnd andere
bezeugen) zwey geschlecht / schwarz vnd weiß. Von dem schwarzen ist kein nutz. Das

N n

weiße

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

Es weisse wirdt allerdings zur Arhney erwehlet / das sol leicht / luck / vnd mürb seyn (sagt Melue) am geschmack erstlich süß / baldt darauff bitter vnd streng.

Von der krafft vnd Wirkung ist oben gemeldet.

Etliche nemen ein stückle Agaricum zum Hauptwagen / an statt der Seiffen / sol das Haupt vor flüssen vnd böser feuchtung bewaren.

Von Rhabarbaro. Cap. II.

Namen/vnd Stell.

Rhabarbarum.



Diese edel Wurzel Rhabarbarum ist fast vberal in die kundtschafft kommen / des vielen vnd fruchtbarliche brauchs halben. Erstlich hat man sie erfunden bey den Trogloditen im

Norenland / welche Völcker eines vnmilden vnd fast wilden lebens waren / wohneten gemeinlich in den Hölen der Erden / frassen Schlangen / ihre Sprach war grob vnd rauhe. Auß der vrsachen sindt sie von alten Römern Barbari, das ist / vngesogene / vnstittige / tölpische Leute oder Auflender genannt worden. Daher hat diese Wurzel Rhabarbarum ihren namen bekommen. Man bringet sie auß India vnd Persia, fürnemlich aber auß dem Land Succuir (welchs dem mächtigen König Chan zugehöret) da wechset sie in so grosser menge / daß man sie von dannen fast in die ganze Welt auftheilet vnd verhandlet. Vnd wie die Persier Kauffleute anzeigen / hat sie ihr wohnung

am meisten auff etlichen hohen Bergen / darauff vnzählich viel quellende Bränlen / vnd mancherley Wärme gesehen werden. Das Erdtrich auff denselben gebirgen ist röthlecht / vnd lättecht oder schlüpfferrig / darumb daß es von jekgemelten Brännlen vnd eifigen Regen sehr befruchtet wirdt.

* Nicolaus Monardes de rebus Indicis lib. 3. schreibt / daß es auch in den Occidentalischen Indien Peru genannt / wachse. Aber Garzias ab Horto, der lang in India ein Medicus gewesen ist / schreibt in seinem ersten Buch cap. 38. daß er für eine ganze warheit von den Indianern vernommen hab / wie alles Rhabarbarum welches in Indiam, Persiam vnd Europam gebracht werde / sey in der Völcker land / die man Chinas nennt / gewachsen / dann auß der Chinarum land / wirdt es durch die Tartarei gen Ormutz vnd Alepo geführt / von dannen gen Alexandriam, Egyptum, vnd darnach gen Venedig vnd andere ort. Etliche wollen daß an einem ort in der Tartarei Samarcanda auch ein art Rhabarbari wachse / aber solches wirdt nicht gelobt / vnd allein zu den Thieren / dieselben zu purgieren / gebraucht.

Gestalt.

Das Kraut Rhabarbarum wechset mit seinem Stengel nicht hoch / hat viel Bletter / die sindt zweyer Spannen lang / nahe bey dem Stiel oder vrsprung schmal / aber an dem ende breit vnd rundlecht / neigen sich gegen der Erden / wie die contrasactur klar außweist. An dem umbkreiß sindt sie nicht zerkerbt / sondern allein häricht / vnd dieweil sie wachsen / sindt sie grün / aber so bald sie zeitig vnd alt werden / gewinnen sie ein gelbe farbe. Mitten zwischen den Blettern dringt der Stengel herfür / oben mit Blumen gezieret / die sindt fast anzusehen / wie die Purpurbraune Beien / doch grösser / am ge-

ruch

ruch vberaus scharpff vñ stark. Die Wurzel ist zweyer oder dreyer zwerchhende lang/ A hat nicht allwegen einerley dicke/ dann etliche ist dick/ etliche dünn/ wie auch in andern Kreuttern geschicht/ so sie ganz vollkommen/ ist sie eines Schenkels dick/ zu zeiten auch dicker/ mit vielen angewachsenen zäseln/ darmit sie sich in die Erden flüchtet/ vnd die nahrung an sich zeucht. Außwendig ist sie rotschwarz/ inwendig gelb/ mit vielen roten striemen oder äderlen durchzogen/ gibt einen gelben/ braunen/ vñ zähen Safft. So baldt man diese Wurzel hat außgraben/ schneidet mans zu stücken/ legt sie nach einander auff ein Bret/ vnd wendet sie am tag etlich mal vmb/ dann so man sie baldt auffhenckt/ würde der Safft abwertz rinnen/ derhalben leset man sie vor drey oder vier tage auff dem Brete ligen/ biß der Safft darinnen bleibe vnd verstocke/ darnach zeucht man ein Faden durch die stücke/ henckets auff an die Lufft in Schatten. Wenn die stückegnugsam getrucket (welchs etwan in zweyen Monaten geschicht) bringt man sie vnter die Kauffleut.

• Belangend die beschreibung vnd gemahld des Rhabarbari von dem Matthiolo proponirt, (welche scheint/ daß er sie ex Paulo Veneto lib. 2. genommen hab) dieweil es von andern weitberümpfte Medicis, die ganz fleißige Stirpium inuestigatores seyn/ noch in zweiffel gesetzt wirt/ will ich solchs auch in seinem werd vñ vnwerd bleiben lassen/ hab derwegen die Wurzel/ wie sie außwendig vnd inwendig seyn/ mit vleiß abreissen lassen/ vnd doch klein des Matthioli Figur auch mit M. verzeichnet/ dazu setzen wollen/ biß wir davon/ wie ich dann verhoff/ daß in kurtz geschehen sol/ vollömlichen bericht bekommen.

Zeit.

Man grebt diese Wurzeln im außgehenden Winter/ eher dann die Bletter auff den neuen Lenken herfür stossen/ dann also ist die Wurzel safftiger/ vnd in ihrer rechen würde. So man aber im Sommer grebt/ nach dem die Bletter gewachsen/ findet man den gelben Safft nicht in der Wurzel/ ist auch nicht so kräftig/ dieweil der Safft vnd Krafft in den Stengel/ Bletter vnd Blumen zerstreuet vnd außgetheilet ist.

Schagung.

Diese frische Wurzeln verkauffen die Einwohner wolfeil/ dann sie geben einen ganzen Karren vol vmb so viel Silbers/ als etwa bey vns möcht seyn ein halber Taler. Vnd wenn der Kauffleute nicht so viel dorthin kämen/ das Rhabarbarum zu holen/ würden es die Landessen zu ihrem eignen nutz nicht viel samlen/ dann sie brauchen nicht zur Arzney/ allein stossen sie es zu Puluer/ reuchern darmit ihren Abgöttern vnd Götzen.

Außwehlung.

Die Landsbetrieger pflegen das Rhabarbarum zu fälschen/ dieser gestallt. Sie nemen des guten Rhabarbari einen zimlichen hauffen/ gießen darüber heiß Wasser/ lassens darinnen vier oder fünff tage beizen vnd ligen/ darnach nemen sie das krafftlose Rhabarbarum heraus/ döriens vnd verkauffens. Desgleichen lassen sie das dicke Wasser an der Sonnen/ oder bey einem linden Kolsfeuer außtrucknen/ was da bleibt/ ist das best/ darauff machen sie Ballen oder Küglen/ verkauffens auch sonderlich groffen Herrn. Aber dieser betrug wirdt erkandt durch folgende zeichen.

Das rechte/ vngefälschte/ beste/ vnd außzerlesnest Rhabarbarum ist/ welchs nicht verlegen oder wurmstichig/ sondern neu vnd frisch ist/ vnd je frischer je bitterer/ ist auch am gewicht schwer/ eines gutten geruchs/ außwendig schwarzlecht/ inwendig rotgelb/ hat viel rote äderlen/ vnd so mans fetwet/ gibt es ein Saffrangelbe farb. Das sindt die rechten gemercke eines guten Rhabarbari, darauff man leicht das falsche erkennen mag/ insonderheit aber hat das gefälschte einen herben geschmack/ gibt ein tunkel vnd vermischte farb.

C * Don Garzias del Horto vnd andere von den Indianischen sachen / als die lang selber dabey gewesen / vnd alles mit fleiß erforschet haben / halten diß was von verfelschung vnd außsiedung des Rhabarbari geschrieben vnd gesagt wirdt / nicht durch auß für war / vnd zeigen solcher ihrer meinung gnugsame vrsachen an / davon sie selber zu lesen / dann hie alles zuerzehlen zu lang vnd weitlaufftig seyn würde. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Rhabarbarum hat von allen elementen ein vermischte art vnd Natur / sonderlich von dem Feuer vnd Erden / dann von dem Feuer ist es warm vnd trucken im andern Grad / öffnet / zertheilet / vnd treibt. Von der Erden ist es bitter / zeucht zusammen / vnd stopffet. Die Feurige Natur schwebt oben / die irdische steckt im grund vnd boden / derhalben so man das Rhabarbarum im distillirtem Wasser / oder im Wein beizet / wirdt die feurige qualitet von der irdischen geschieden vnd abgesondert.

In Leib.

Rhabarbarum ist ein sicher / linder Arzney für junge vnd alte Leute / zu jeder zeit. Mag geben werden den Kindern / vnd schwangern Weibern ohn alle sorg vnd gefahr.

Rhabarbarum würckt desto besser / so man ein wenig Spica / oder Squinantum, * jedoch nicht bey schwangern personen / * oder auch Zimmetrinde darzu thut.

Man pflegt das Rhabarbarum mancherley weise einzugeben / fürnemlich aber in dreyerley gestalt.

Erstlich in infusione, das ist / man nimpt Rhabarbarum, zwey / drey / oder vier quentlen schwer / allein / oder mit zugethaner Spica / oder Squinanto, oder Zimmetrinden / so viel als etwa 10. 20. 30. Gerstenkörner wegen / schneidets alles klein / oder D stößts zu grobem Puluer / bindet es in ein sauber leinen Tüchle / mit einem angehenkten Faden / solch Tüchle oder Säckle legt man in einen trunck Geismolcken vber nacht / also daß es etwa 10. stunden darinnen lige / fröhe wärmet mans samptlich / vnd drucke das Säckle wol auß / diese Molcken gibt man zu trincken. Gleichertweise mag man das Rhabarbarum in Wein / oder gebrandtem Wasser / als da ist / Endiuien / Wegwart / oder Eppichwasser / oder auch in einer abgesottenen Kreuterbrüe beizen / vnd widerumb lassen erwallen / vnd oft außdrücken. Also gebraucht / ist es ein edle / sanffte Arzney zu allen innerlichen Gliedern. Es reinigt vnd sterckt den Magen / Leber / Niltz / öffnet allerley verstopffung / heylet alle krankheiten / so auß verstopffung erwachsen / als da ist die Geelsucht / mißfarbe / anhebende Wasserseuch / alte faule Febres. Treibt außgenglich durch den Stulgang die vberflüssige vnd verbrandte Gallen / zähen Schleim vnd gewässer / leutert das geblüt / vnd lindert die schmerzen.

Die ander weise ist in substantia, das ist / Man stößt das Rhabarbarum zu Puluer / vnd trinckt es mit einem gebrandten Wasser / Geismolcken / Kreuterbrüe / oder auch fleischbrüe. Aber dieser gestalt nimpt man sein nicht so viel / als wann man es einbeizt / vnd außdruckt. Auch sterckt das Rhabarbarum mehr / in dieser form gebraucht. Vnd so man sich etwa eines geschwürs an dem Magen oder Lebern besorget / sol man alle tag gestossen Rhabarbarum eines halben quentlen schwer / auff ein halb lot klein Rosinlen streuen / vnd nüchtern essen.

Die dritte weise ist : Man döret oder bratet das Rhabarbarum, jedoch nicht zu sehr / dienet also wider allerley flüsse / vund sonderlich wider die rote Khur. Welche mit dieser Seuche beladen / die mögen alle tag ein quentle gebraten Rhabarbari kauen / vnd hinab schlingen. Vnd dieweil wir allhie von der blutigen Khur des Bauchs handeln / wil ich diu eine gewisse vund bewerte Arzney lehren / darmit ich vielen / an denen man zweiffelte / auffgeholfen habe : Nimb zwey quentel Rhabarbari, der Kindern von gelben Myrabolanen ein quentel / diese beyde stücke schneid klein / döre oder brate sie. Thue darzu den Samen von Wegrich / Sancerampffer / vnd Endiuien / je-

ders ein quentle / der roten Rosen ein Handvol / geuß darüber rein Wasser / darinn A
glüender Stachel etlich mal abgeleschet sey / send es halb ein / darnach seigs ab / zerlaß
in dieser Brüe ein quentle Philonij Persici, vnd gibß auff den abend zu einem Schlaff-
trunk.

Auch gibt man gebraten Rhabarbarum wider den vberfluß der Frauen / ob sein
zuviel kompt / vnd nicht verstehen wil. Diese Weiber sollen alle tag früe ein stückle ge-
braten Rhabarbari essen / ein drittheil eines quentlen.

Weiter gibt man gebraten Rhabarbarum denen / so Blut ausspucken / vnd hoch
gefallen sindt / deß Rhabarbari sollen sie einnehmen ein quentel / allein / oder mit wenig
Mumia / oder auch Serberzöte / in einem trunk sauren Weins.

Wider die Bauchwürme der Kinder: Gib ihnen ein scrupel / das ist ein drittheil
eines quentles / gestossen Rhabarbari zutrucken / oder wie du es ihnen magst einbrin-
gen / es tödtet vnd vertreibt die Wärme behendt.

All tag früe ein stückle Rhabarbari, Mastix, mit Zuckervermengt / vnd geketwet /
macht einen guten Athem / öffnet die verstopffung deß Haupts / sterckt es sampt den
Sinnen / wermet den Magen / dienet zu erhaltung der gesundtheit / spricht Nouo-
uillanus.

Nussen.

Wenn seine Glieder zerknitscht vnd zerstoßen sindt / der neme Mumia / so viel als
zwen Gerstenkörner wägen / vnd Rhabarbarum ein halb quentel / mische es mit gutem
Wein / laß vber einem linden Feuer erwallen / schmiere den gebresten damit / es hilfft
fast wol / vnd zertrennet das gelieuert Blut.

Rhabarbarum mag man behalten vier jar vnuerfehrt / so mans in Honig / in
Hirsen / oder in Psylliensamen einscharrt / oder mit Wachs vnd Terbenthin ver-
kleibet.

Von dem Pseudorhabarbaro oder Mänchrhabarbaro ist oben gemeldet im an-
dern Buch am 36. Capitel.

Rhabarbarum behelt diesen namen in allen sprachen.

Von Rheupontico. Groß Tausent- gülden. Cap. III.

Namen vnd Stell.

Als Rhaponticum, so man zu vns bringt / ist nicht das
rechte Rhaponticum, von welchem die alten geschrieben haben / son-
dern es ist ein Wurzel / bey dem Dioscoridi Centaurium maius ge-
nannt / vnd wirdt von den Erzten an statt deß Rhapontici gebraucht /
diweill sie ihr mit gestalt vnd krafft verwandt ist. Aber das rechte / wa-
re Rhaponticum wechß nur in dem Lande Ponto, dem Rhabarbaro an der gestalt so
ganz ehnlich / daß etliche haben vermeinet / Rhabarbarum vnd Rhaponticum sey ein
ding. Aber es ist ein vnterscheid zwischen den beyden / dann das Rhaponticum ist leicht-
ter / nicht bitter / treibt nicht durch den Stulzang / ja es stopffet ihn eher. Aber die-
weill solch rechtschaffen / wahr Rhaponticum zu vns gar selten bracht wirdt (* jedoch
kan man es dieser zeit zu Venedig gut vnd frisch bekommen *) wöllen wir von dem ge-
meinen vnd breuchlichen reden / welchs man auß der Landschaft Apulia von dem
Berg Gargano zu vns bringt. * Wechset auch in monte Baldo bey Verona, Item in
Soffey / sarnemlich am Berg Sanesio, da etliche vnterscheid der Bletter halben zu-
finden. *

C

Centaurium maius, vulgò Rha-
ponticum.

Das gemeine vnd vermeinte Rhaponticum (wie gesagt) ist ein Wurzel Centaurij maioris, das ist deß grossen Tausentgülden. Das Kraut hat bletter / die vergleiche sich dem Nußlaub / sindt lenglecht / Kølgrün / vnd umbher zerkerbt. Der Stengel ist rund / wechset zwo oder drey ellen hoch / mit vielen zweigen / so von der Wurzel entspringe: am gipffel tregt er Köpffle wie der wilde Gartensaffran / sindt doch kleiner vnd lenger. Die Blum ist Himmelblaw. Der Same ligt wie der wilde Garte. Saffran in wülten Flocken eingewickelt. Die Wurzel ist mit holckelen gleich wie ein Strick umbwunden / dick / hardt / schwer / dreier Schuhe lang / Blutsafftig / eines zusammenziehenden / süßlechten / vnd scharpffen geschmacks. Wechset gern in hohen gebirgen / feistem vnd lüfftigē grund. * Das ander geschlecht mit ganzen vnzugeschnittenen Blettern / sehet der Carol. Clusius in obseruationibus Hispanicis, vnd Rembertus Dodonæus, da die beschreibung sampt dem Gemähl zu finden.

D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel ist am geschmack zwisaltig / dann sie ist süßlecht scharpff / vnd zeuchet auch zusamen. Derhalben hat sie auch zwo widerwertige Naturen / daß von wegen der süßen scharpffe ist sie warm / öffnet / treibt der Frauen zeit / vnd die todte Geburt. Von wegen der zusammenziehung ist sie irdisch / kalt / stopffet vnd verstelltet das Blut / vnd hefftet die wunden.

In Leib.

Die Wurzel eines halben lots schwer zerstoßen / vnd getruncken / ist behülfflich denen / so hoch gefallen / vnd gebrochen sindt. Sie dienet auch wider den Krampff / seitenwehe / alten langwirigen Husten / schweren Achem / Blutspenen. Item wider die Lebersucht / die Seuche der gilbe vnd deß Wassers. So kein Feber vorhanden / mag man sie in Wein trincken / so aber ein Feber mit vnterlaufft / sol man sie etwa in einem gebrandten Wasser trincken. * Der Safft darauf zubereit / dieneill die Wurzel balde verschwelct vnd verdirbt / ist zu allen gemelten krankheiten dienstlich. *

Diese Wurzel benimpt das Grimmen vnd wehethumb der Mutter. Treibt den Frauenfluß menstruum genaht / vnd die Geburt / so die Weiber darvon trincken / oder Zäpfelweiß in die Scham stoßen.

Aussen.

Diese Wurzel hat so grosse krafft die wunden zu hefften vnd zu hehlen / spricht Dioscorides, daß so man sie in einem Hasen vnter dem zerschnittenen Fleisch siedet / füge vnd vereine sie die stücke widerumb zusamen.

Auch heylet sie treffentlich wol die alte nasse schäden / das Puluer darein gestrewet / oder gekocht / vnd Pflasterweise aufgelegt.

* Man macht auch ein Pflaster darauf / welches zu der Mutter gut ist / aufgelegt. *

Von gemeinem Tausentgülden.

Erdgallen. Cap. IIII.

*Centaurium minus, Fel terræ,
Febrifuga.*

*Centaurium minus luteo flore
perfoliatum.*



Gestalt.

Dies Krautlein wechset dem Dosten/oder S. Johannis kraut gleich. Sein stengel ist Spannen hoch/ vñ bißweilen höher/ ccket/ mit viel nebenzinken/ darauff erscheine schöne rote Leibfarbe Blumen/ darauff werden kleine Schödeln/ wie Weizenkörner. Die Wurzel ist fast bitter vnd krumb/klein/ vnd vntüchtig zu brauchen. Das Kraut ist auch hefftig bitter/daher es auch Fel terræ, das ist/Erdgallen genannt wirdt.

* Man findet es an gar viel orten/ sarnemlich vmb Augspurg/ mit gar schönen weissen Blumen/ Item in Hispania vnd Mompelier, in Frankreich/ vnd vmb Bistoia, auch anderswo in Engellandt/ mit gelben Blumen/ vñ runden durchwachsenen Blettern.*

Stell.

Es wechset in Wiesen/Weingärten/vnd Büchern.

Zeit.

Im Heymonat blüet es/ wirdt auch zu dieser zeit eyngeßamlet.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Tausentgülden wärmet/ zeucht zusammen/vnd trucknet sehr/ ist ein Wundkraut.

In Leib.

Das Kraut in Wasser oder Wein gesotten/vnd getruncken/führet auß durch den Stuißgang die Gallen/ vñ zehe feuchtigkeit. Desgleichen thut ein quentle deß gestosse-

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

Ein Puluers / mit Gerstenwasser getruncken. Hilfft also wider das drittägliche Fieber / darumb es auch etliche febrifugum nennen.

Obgemeldt Kochwasser ist gut wider die Husttwache / so man darmit ein Glystir setzet / dann es lindert den schmerzen.

* Man braucht sonderlich viel dieses Kraut bey den jenigen / welche mit dem Schlag Paralyti, Epilepsia, vnd dergleichen Kranckheiten behaffet seyn / dann es gewaltig herab in das gedärm zeucht. *

Der Saft für sich selbst getruncken / ist nützlich zu allen gebresten der Spannamern / als da sind der halbe Schlag oder Tropff / Lame / zittern / vnempfindlichkeit / vnd der Krampff. Er öffnet die verstopffung der Lebern / die härtigkeit des Milchs erweicht er / nicht allein getruncken / sondern auch eusserlich auffgelegt / ist ein gut Wundkraut.

Nussen.

Das Kraut zerstoßen / vnd vber gebunden / oder in den Saft leine Wiechen genetzt / vnd eyngelegt / heffet vnd heylet die Wunden / desgleichen die alten geschwäre.

Die Bletter gesotten / vnd die Haut darmit gewaschen / benimpt allerley Nasen vnd Flecke. Die Weiber siedens mit der Lungen / zu dem Hauptzwagen / dann es macht wunderbarlich die Haare weiß.

Der Saft ist gut zu den Augenarkneien / vnd so man in mit Honig mischet / vnd in die Augen treufft / macht er sie scharpffsichtig / vnd verzehret die wülckle darinn.

Baumwollen in den Saft genetzt / vnd in die Mutter gethan / lockt herfür der Frauen zeit / vnd die geburt.

Der Saft in die Ohren getropffet / tödtet die Wärme. Auffs Haupt gestrichen / heylet er den fließenden Grind.

Das Kraut hat so mancherley Tugendt / daß auch Galenus (wie etliche wollen) ein ganz Buch darvon dem Papiæ zugeschrieben hat.

Man stößt das Kraut sampt den Blumen / preßt den Saft heraus / den stellet man in einem Glas an die Sonnen / vber etliche Tage / aber man rürt in offft / biß er dick werde / darauff formirt man Ballen oder Küglen / behelt sie zum gebrauch / dann man mag sie zu allen obgenannten gebresten nützen.

Diese Wurzel heist Griechisch *Kentaurion* vnd *πανδαριον*. Lateinisch *Centaurium minus*, *Fel terræ*, *Febrifuga*. Deutsch Taufentgülden / Fieberkraut / Erdgalle. Welsch *Centaurio minore*. Französisch *Fiel de terre*. Behmisch *Zamezluc menffy*.

Von Encian. Bitterwurz.

Cap. V.

Gestalt.

Die ersten Bletter des Encian / so sich bey der Wurzel außsperrn / vergleichen sich dem Wegrich / außgenommen daß sie größer / dicker / vnd ein wenig rötlecht seindt: Die andern Bletter / so mitten am Stengel / fürnemlich aber in der höhe stehen / sind kleiner / vnd ein wenig zerkerbt. Der Stengel ist rund / glat / mit gleichen oder gewerben abgetheilt / hol / Fingers dick / vnd zweyer Ellen hoch. Die Blumen erzeigen sich gelb / liegen erstlich in Hülßen verschlossen / darnach aber so sie gar herauß kriechen / thun sie sich auff / vnd so sie abfallen / kommen an dieselbige statt kleine Häselin / darinne steckt der kleine / dünne / breite Samen wie Spreiwer / * welcher selten oder wol gar nit außgethet. * Die Wurzel ist lang / eines halben Arms dick / vnd zu zeiten dicker / glat / außwendig Erdenfarb / innwendig gelb / am geruch starck / am geschmack bitter.

Dis

Dies Kraut hat erstlich erfunden der Illyrier König Gentius (wie die alten schrei-
ben) von dem hat es den Namen.

Encian. Bitterwurz. Gentiana.

Gentiana caerulea maior.



* Es seindt vielerley art von Gentiana, welche alle hie zu erzehlen nicht von nöten. Davon aber besitze Carolum Clusium, vnd Matthiam Lobelium, von welchen in dem Lateinischen Kreutterbuch nach notturfft sol gehandelt werden. Aber eine hab ich / die B sonderlich schön / hieher wöllen setzen / welche im Schweizerlande viel gefunden / vnd von dem Gesnero beschrieben wirdt. Die Inwohner nennen es Bitterwurz oder Bitterwurz / vnd wirdt zu den vergiffenen bisßen der Thieren viel gebraucht / Tregt blawe oder Purpurfarbe Blumen / gleich wie Glöcklin / hat eine lange / offte Arms dicke / gelbe bittere Wurzel. Solche hat Carolus Clusius auch in Vngern / Steyermark vñ Osterreich gefunden / vnd neben andern fleißig obseruirt. *

Stell.

Encian wechß auff hohen Bergen / auch in schattechten vñ feuchten Thälern. Ist in Deutschlandt sehr gemein. * Im Garten bleibt es schwerlich vber das ander Jar / blüet auch darinn / aber verdirbt gern hernach. *

Zeit.

Man grebt die Wurzel im Augustmonat vnd September, vnd dörrets im schatten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Encian ist heiß im dritten / vnd trucken im andern Grad. Er macht düm / säubert / öffnet die verstopffung / vnd zeucht auch ein wenig zusammen.

In Leib. Die Wurzel.

Encian gedörret / zu Puluer gestossen / vnd zweyer quentlen schwer mit Rauten vnd Pfeffer in Wein getruncken / hilffet wider die bißß vnd stich der Schlangen / vnd Scapio bezeuget / daß er kein besser stück für die giftige rasende Hundsbißß erfahren hab / als eben den Encian. So machen auch die Theriackskrämer ihren Theriack fürnemlich von Encian / Lorbern / vnd sonst etlichen Wurzeln mit Honig vermischet.

Encian

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Encian zu Puluer gestossen/ vnd ein quentle schwer getruncken/ ist gut wider das tägliche vnd viertägliche Fieber/ wider den schwerlichen Aethem vnd Reichen. Man mag auch das Puluer mit Honig vermischen/ vnd wie ein Latwerge eynnehmen/ dann sie macht aufreusperu/ reumpt die Brust fürtrefflich wol von dem groben zehen schleim vnd Koder.

Encian gesotten/ vnd darvon getruncken/ oder das Puluer in einem trunck Wein eyngenommen/ löset auff alle verstopffung der Lebern vnd des Milken/ stillt das Bauchgrimmen/ tödtet die Wärme/ reinigt die Nieren/ treibt den Harn/ vnd der Frauen zeit.

Welche Leute an der Leber oder Magen süchtig seindt/ vnd die Speiß nicht wol mögen behalten/ denen sol man gepuluert Encian mit Wein zu trincken geben/ es hilfft. Verstehe den Wein/ so kein Fieber oder Hitz vorhanden/ dann in dem fall sol man den Encian mit Endiuuen oder Wegwartwasser darreichen.

Wider das Magendrucke nemen etliche die Brosen von Semmelbrot/ schneiden darvnter etliche stückle Encian/ gießen Essig darüber/ lassens ein wenig stehen/ vnd so sie wollen schlaffen gehen/ trincken sie es auß/ sol das wehe im Magen benennen.

Ein Zäpfle auß der durren Wurzel gemacht/ vnd in die Scham gethan/ zeucht auß die Weibliche Blumen/ todte geburt/ vnd holet secundinam.

Man gibt auch den Encian dem Viehe/ so es leicht oder hustet.

* Es wirdt ein extract auß dieser Wurzel gemacht/ das sonderlich gut wider das Giffte ist/ wie dan ein großer Herr in Mitternächtigen Ländern täglich solchs zu frühe/ oder an sein statt ein decoctum davon pflegt zu brauchen. *

Der Safft.

Ein quentle des außgedruckten Saffts auß der grünen Wurzel getruncken/ vertreibt das Seitenwehe/ bekumpt wol denen/ so hoch herab gefallen/ oder innwendig gebrochen sind/ dann er zertheilt vnd führet auß das gerunnen Blut/ vnd treibt gewaltig die Menles.

Der Safft sol aber also gemacht werden: Man sol die grüne Wurzel stossen/ fünf Tag in frischem Wasser beyhen/ darnach mit einander recht wol siedem/ biß sich das Wasser setz/ vnd die Wurzel sich sehen leßet. Nach dem so es erkaltet/ sol mans durch ein sauber rein Thüchlen seihen/ vnd von neuem siedem/ biß es dick wirdt als Honig/ vñ in einem glasierten oder steinern geschirr behalten vnd bewaren.

* Der hochgelehrte vnd berühmte Medicus Horatius Augerius lobt diesen Safft gar sehr in den langwirigen drittäglichen Fiebern/ anderthalb quintlin in einer Neuenbrühe eyngenommen. *

Das Wasser.

Man brennet auch Wasser auß dem Encian/ die Wurzel klein gehackt/ wenn die Hundstage ein ende haben. Solch Wasser getruncken/ ist sehr köhlich zu den langwirigen Fiebern/ dann es öffnet die verstopffung mächtig wol/ so man sich oft damit wäschet.

Encian Wasser morgens nüchtern getruncken/ ettwan manchen Tag/ jedes mal drey Lot/ frisset dem Menschen sein Leben/ wenn es verzehret allen schleim im Magen.

So man zu gemeldtem Wasser mischet guten gepulverten Galmus ein halb quentlen/ vnd ein quentlen Zucker/ das drey oder vier mal getruncken/ bringt lust zum essen.

Encian Wasser getruncken fündert den Harn/ vnd der Frauen gerechtigkeit.

Welchem Manne vergeben werem mit dem Frauen giffte/ nemlich mit ihrem bösen Blut/ menstruum genannt/ der sol Encianwasser trincken/ das hilfft ime. Dis Wasser widerstreibet auch andern Giffte/ vnd ist gut wider die Pestilenz/ darumb dann die Encianwurzel nicht allein in der Landstreichtheriac (wie oben gemeldet) sondern auch in den rechten waren Theriac Andromachi genommen wirdt.

Auffen.

Encian ist auch ein Wundwurzeln / dann die Wundärzte machen ihre Meyssel darauß / die gestochene enge Wunden darmit zu erweitern.

Obgemeldter Safft heylet alle tieffe verwürte Wunden / so durch einander gehackt sind / darmit gesalbet vnd gereinigt. Leschet also / mit Thüchlen vber die Augen geschlagen / die brennende Hitze. Er dienet auch zu aller besleckung der Haut / darmit bestrichen. Item in die Ohren getropffet / tödtet er die Wärme darinne.

Welcher zerknitschte Glieder heet / der nimm deß Puluers von Encian / oder den Safft / misch darvnter Baumöl / streichs darauß / er geneßt.

Encian heist Griechisch vnd Lateinisch Gentiana. Franckösisch Gentienne. Vehmisch Horec.

Von Nodelgeer. Kreuzwurz.

Cap. VI.

Gentiana minor, siue Crucjata.

Gentiana minima. *Gentiana minima*



Namen / Gestalt vnd Stell.

Nodelgeer nahet mit der gestalt vñ krafft dem Encian / daher es billich der kleine Encian genannt wirdt. Man findets auff vngewässerten Eckern / Rechen / vñnd neben den Strassen. Hat runde stengel / nicht viel vber ein Spannen lang / die sind von unten an bis auff den Gipffel mit gleichen oder gewerben abgetheilet / an jedem gewerbe stehen zwey Bletter gegen einander / diese Bletter seindt seyst / dick / lengleicht / wie in dem gemeinen Seyffenkraut. Am obertheil deß Stengels wachsen etwa sechs oder sieben blaue Blumen / wie langehole Schellen / auß grünen Hülsen gekrochen / gleich wie die Schlüsselblumen. So die im Augustmonat außfallen / findet man goldfarben kleinen Samen in langen Säcken / nicht anderst dann der gelbe Wüßsamen.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Wälsamen. Die Wurzel ist weiß/lang/ rund/ an viel orten zu beyde seiten Kreutzweiß durchstochen/ daher sie auch im Latein Cruciata. Deutsch Kreutzwurz/ Sperenstich/ Bohmisch Prostrelene Korenij genant wirdt. Auch ist diese Wurzel sehr bitter/ vnnnd fast bitterer dann der Encian.

* In Gärten bleibt sie nicht gern/ wie andere solche wilde gewächs. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Modelgeer ist warmer vnd truckner Complexion/ welches der bitter geschmack anzeigt.

In Leib.

Die Wurzel gedörret/ zu Puluer gestossen/ vnd in gutem Wein getruncken/ zertheilet das Gifft/ wirdt sehr gepreiset wider die Pestilenz. Wer sich davor hüten vnnnd bewaren wil/ der thu alle Morgen ein solchen Trunck/ nimm deß Puluers ein halb quentel. So aber jemandt mit der seuch behafftet/ dem sol man ein ganz quentel geben.

Das Kraut mit der Wurzel gesotten/ vnnnd getruncken/ reinigt die Brust/ vnnnd treibt auß die schleimige feuchtigkeit/ so sich daselbst gesamlet hat.

* Es ist auch den Wassersüchtigen gar dienstlich/ wann die Wurzel vber Nacht in Wein gelegt/ vnd davon stettig getruncken wirdt. *

Die Hirten haben auch mit diesem Kraut zu schaffen/ dann so bald ein Saw sterbendt ennher sellt/ zerhacken sie diß Kraut vnd Wurzel/ gebens den Schweinen in dem Aß/ sol sie behüten/ daß der Schelm nicht vnter sie komme.

Aussen.

D Die Wurzel gestossen/ vnd auff den Bauch gelegt/ tödtet die Würme.

Modelgeer ist auch ein treffentlich Wundkraut/ darmit allerley Bruch vñ Schäden zu hehlen. Sol aber das Kraut sampt der Wurzel in Wein gesotten/ vnd die Wunden vnd Schäden darmit gewaschen/ vnd das rein gestossen Puluer in die Wunden gestrewet werden/ denn es heylet so mächtig wol/ daß es auch den Namen bekommen hat/ Heyl alle schäden.

Gemeldte krafft ist auch im gebrannten Wasser.

In summa. Man achtet/ die Wurzel habe alle die krafft/ welche der Encian hat. Darumb die alten Weiber nicht vnbillig sagen: Modelgeer ist aller Wurzel ehr.

Gentiana minima.

Es ist auch noch ein ander geschlecht deß Modelgeers/ an Blettern vñ Stengeln viel kleiner/ dünner vnd zarter dann das erstgemeldte/ neigen sich etwas zur Purpurfarbe. Aber die Blumen sind grösser/ vnnnd blauvbraun. Das ganze Kraut fladert auff der Erden. Hat dünne/ lange Wurzeln/ fast wie die weisse Nießwurz/ die sind am geschmack hefftig bitter. Es wechset auff vngewasnten orten. Tregt an der krafft mit dem Modelgeer vberenn.

* Cordus nennet es Pneumonanthen, andere heissen das Kraut Violam Calathianam, ist ein gut Wundkraut.

Wirkung.

Sie hat fast die engenschafft vnnnd krafft wie andere Gentiana, allein brauche man sonderlich die Wurzel wol zerstoßen/ vnnnd vber den Leib geschlagen/ die runden Wärm außzutreiben. Die Strumas exulceratas heylet das Puluer von der Wurzel/ dareyn gestrewet/ Mit Honig vermischet vnd auffgestrichen/ nimpt es die flecken vnd mackeln der Haut hinweg. *

Von Osterlucen. Holwurz.

Cap. VII.

Lange Osterlucen. Aristolochia longa. Gemein Osterlucen. Aristol. Clematidis.



Geschlecht / Gestalt / vnd Stell.



Osterlucen hat den Namen von dem Griechischen vnd Lateinischen Wörten Aristolochia. Ihrer sind zwey geschlecht / nemlich die lange oder das Männle / vnd die runde oder das Weibie.

Die lange Osterlucen hat Bletter wie Ephew / ein wenig rund. Die stengel sind Elen hoch / zähe vnd biegt / wie wol sie strack vnd auffgericht stehen / mit Holckelen gezieret. Die Blumen wachsen am stengel hin vnd wider / sind bleich gelb vnd lang / wie spitzige Hütten / geben einen starckē geruch / vnd so sie verblühen / werden sie einer Birnen gleich. Die Wurzel ist Spannen lang / offte lenger / an etlichen orten Fingers dick.

* Die gemeine lange Osterlucen / welche hie beschrieben wirdt / halten viel gelehrte Medici für die Aristolochiam Clematitem veterum, andere heissen sie Sarraceni cam, derer auch noch ein geschlecht Carolus Clusius anzeigt / welche in Hispania wech ist. Die recht lange aber / wie sie bey der andern allhie abgerissen ist worden / wechset in Sicilia am besten. In vnsern Gärten wil sie nicht leichtlich den Winter leiden / muß derweg in im Keller erhalten werden. Diese vnd die runde seyn die kräftigsten / vnd können wol frisch zu vns gebracht werden.*

Die runde Osterlucen fladert mit iren Rabenschöthen auff der Erden / Hat Blumen wie die lange / auch fast solche Bletter / außgenommen daß sie kleiner vnd runder sind. Die Wurzel ist rund / derb / mit viel angeneckten zäserlen / außwendig Erdenfarb / innwendig goldgelb / vnd Bitter. Diese runde Osterlucen wechset meines erachtens nicht in Deutschen Landen / wirdt aber dieser zeit in vielen Gärten bey vns gefunden / vnd bleibt gern ober Winter im Feldt / wie mir dann selber ein zimliche menge jährlich wechset / vnd zeitigen Samen bringt / der aber nicht gern bekömt.* Das Kraut aber / so vorhin für die rechte / runde Osterlucen gehalten vnd gebraucht ist worden / ist

Do kein

Das Dritte Buch Petr. Andr. Mattioli

C kein Osterlucen/sonder ein geschlecht des Erdrauchs/ wie wir im vierdten Buch anzeigen wollen. Derhalben sollen die fleissigen Apoteker die runde Osterlucen von den Wahlen/ oder Nürnbergischen Kauffleuten (so mit den simplicibus auß Venedig ins Deutschlandt handlen) nehmen. Dann sie wechset in grosser menge im Welschlandt/ fürnemlich aber/ vnnnd die allerbeste findet man in Apulien, auff dem Berg Gargano, * vnd auch in den Paduanischen gebirgen/welchs man nennet Montes Euganeos.*

Runde Osterlucen. Aristolochia rotunda.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| a. auffgeschnittene blum. | a. Flos dissectus. |
| b. ganze blum. c. samen. | b. Flos integer. c. semen. |
| d. Schlößlin des samens. | d. Vtriculus seminum. |
| * Junge schäfflin. | * Radix pullulans. |

Pistolochia.



Zeit.

Beide Osterlucen werden zur zeit der Erndten gegraben. Sie bleiben fünff Jar vnuersehr.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Beide Osterlucenwurkeln werden in der Arzneyen sehr genützet. Sie sind bitter/vnd etwas scharpff/warm vnd trucken im anfang des dritten Grads. Doch hat die runde ein subtiler substanz/ist derhalben kräftiger/sonderlich wo man die grobe feuchtheit zertrennen/vnd die verstopffung öffnen wil.

In Leib.

Die Osterlucenwurkeln eines quentlen schwer mit Wein getruncken/ sind gut für Giste vnd Pestilenz. Werden derhalben dem Theriac zugethan. Sie hehlen auch die Schlangenbiss/so mans oberlegt.

Die Wurkeln mit Myrrha vnd Pfeffer gesotten/vnnnd getruncken/ bringen den Frauen ire Blumen/treiben das bündlin auß/vnnnd allen vnraht/so in der Mutter ist. Vnd solt zwar ein jede Kindbetterin zum wenigsten vber diese Wurzel trincken/darmit sie der reinigung desto gewisser were. Ein Zäpflein darauf gemacht/vñ gebraucht wie man sol/hat gleiche würckung.

Weiter

Weiter dienen diese Wurkeln zum kochen/ kochen/ zur verschleimpten vñ schwe- A
ren Brust/ fallenden siechtagen/ Krampff/ vñnd wehethumb der Seiten/ so man sie in
Wasser sendet/ vñnd darvon trincket.

Mesue spricht: Beyde Osterlucen haben ein krafft zu purgiren / das ist war / so
man des Puluers drey quentle schwer trinckt/ bewegen sie den Stulgang/ vñnd treiben
den schleim auß/ auch (wie andere sagen) die Gallen.

Der runden Osterlucen Wurkel ist den Fischen sehr angenehm / dann so man
diese Wurkel zerstoßen mit Kalch in ein Wasser wirfft/ alsbald ehlen die Fische darzu
mit wunderbarer begierdt/ essens/ aber dieser lust gedenhet ihn nicht wol/ dann sie er-
starren darvon/ schwimmen empor halb todt/ wie Plinius bezeuget/ er habe solchs selber
gesehen.

* Ein gelehrter Medicus hat das Puluer von der runden Osterlucen in einem
wenchen Ey oft mit grossem nutz eyngeben in dem Magen schmerken/ sonderlich oris
ventriculi.

Diese Wurkel seyn auch krefftig in den Glystiren der Apoplecticorum vñnd Epi-
lepticorum. *

Mussen.

Osterlucenwurkeln/ wenn sie noch grün seindt/ zerknitscht/ vñnd vber gelegt/ zie-
hen auß die Dorn/ Spreissen/ Pfeil/ Schiser der zerbrochene gebeine/ vñnd dergleichen.

Der Wein von Osterlucen gesotten/ saubert vñnd heylet alle faule vñ frische Wun-
den/ fließende Beinlöcher/ vñnd allerley schäden/ sonderlich an heymlichen orten/ darmit
gewaschen/ vñnd das Puluer von der gedörren Wurkel dareyn gesähet.

Die Rosärzte vñ Schmeide wissen diese Wurkel wol zu brauchen/ wenn die Pfer-
de verwundet/ oder vom Sattel gedruckt sind/ streuen sie diß Puluer eyn/ ist sehr gut.

Obgemeldter Wein mit wenig Honig vermengt/ vñnd also warm in die Ohren ge-
than/ heylet das geschwär der selbigen/ vñnd stillt den schmerken. B

So man die Zän mit dieser Wurkel reibt/ so säubert vñnd polirt sie dieselbigen.

Osterlucen gepuluert/ vñnd mit Essig gemischt/ ist gut die Räud darmit gewa-
schen.

Osterlucen mit Eybischwurk/ Wegbreit vñnd Honig gemengt/ vñnd warm auff-
gelegt/ säufft das Podagra.

Ein gut bewert Pflaster zu den Wunden vñnd unreinen Schäden: Näm die Blet-
ter oder Wurkel von Osterlucen/ dörre vñnd stoß sie zu Puluer. Diß Puluer/ Terben-
thim/ vñnd Leindöl mische zusammen in einem Tigel vber einem Linden Koffenwer/ vñnd
mache ein Salbe/ die nicht zu dick noch zu dünne sey/ vñnd halts zum gebrauch.

Osterlucen heist Griechisch vñnd Lateinisch Aristolochia. Arabisch Zeraund oder
Malmora. Welsch Aristologia. Spanisch Altronomia. Frankösisch Forerrle. Beh-
misch Podrazet.

* Pistolochia.

Pistolochia ist den andern Osterlucen mit dem Kraut nicht vngleich/ jedoch zar-
ter vñnd kleiner an Blettern/ Blumen vñnd Früchten / hat viel dünner langer Wurkel/
derwegen sie Plinius Polyrhizon nennet/ wechset vñnd Neapoli, wie der Bart. Marantha
lib. 1. cap. 4. anzeigt/ Sie wirdt auch gefunden/ wie Clusius schreibt/ in Hispania vñnd
Gallia Narbonensi, da die Delbäum wachsen/ oder sonst etwas steinig ist.

Die Wurkel reucht wol/ vñnd ist sonderlich krefftig neben der runden Osterlucen
die geburt/ da es die not erfordert/ zu furdern.

Plinius lobt sie in denen die gefallen/ oder etwas zurissen im Leib haben/ wann man
die Wurkel mit einem wasser zu trinckē gibt. Sonst ist sie auch krefftig zu den mangeln/
darzu man die andern Osterlucen pflegt zu brauchen. *

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Von Süßholz. Cap. VIII.

Süßholz. Glycyrrhiza Dioscoridis. Gemein Süßholz. Glycyrrhiza vulgaris,
 siue Liquiritia.



Gestalt.

Süßholz ist ein gestaudt/welchs viel äste oder stengel hat/
 zweyer Elen hoch/daran stehen die Bletter/je zwey gegen einander/wie
 im Mastixbaum/oder Zisererbse / sind schwarzgrün/ lenglecht/dick/
 fenst/ kleben an Händen/ so man sie angreiffet. Tregt Purpurbraune
 Blümlein/dem Hyacintho gleich/so sie außfallen/dringen kleine/rau-
 he/kurze Schödtlen hernach/ in welchen zwey oder drey Körner ver-
 schlossen sind/den Linsen nicht vngleich. Die Wurzel fladert hin vnd her / gibt viel lan-
 ger Sprießling/ist außwendig Holzfarbig/innwendig gelb als Buxbaumholz/ saff-
 tig/am geschmack etwas herb/doch süß vnd lieblich.

* Dieses gemeines Süßholz beschreibung reumet sich zu der Radice Scythica,
 wie sie Theophrastus vnd Plinius nennet/dieweil sie viel in Scythia wechset / vnd ad Pa-
 ludem Maotidem, wie auch der H. Augerius Busbeck in seinem itinerario Turcico
 schreibt/Daß er solcher an den Ufern des gewältigen Fluß Halys ein ganz Wäldlin voll
 gefunden hab/ vnd dieweil sie viel süßer vnd krefftiger ist denn die andere Semine Echi-
 nato, welche Dioscorides beschreibt / vnd dieser zeit vberal in Gärten gefunden wirdt/
 bleibet man bey derselbigen. Sie wirdt auch Adiplos genannt/dieweil sich die Scythae
 damit etliche Tag für dem Durst können auffhalten.*

Stell.

Wo Süßholz einmal hin gepflanzt wirdt/da kreucht es hin vnd wider / vnd kan
 schwerlich außgerüttet werden. Es wechset in vielen orten des Welschlandes in gros-
 ser menge/ vnd sonderlich in Apulien / auff dem Berg Gargano, da selbst preßt man
 den Saft auß den Wurzeln / dörret ihn / vnd formiert Brot oder Kuglen darauß/
 die

die bringt man auch zu uns. Süßholz wechset auch reichlich im Deutschen Lande/ vmb A die Statt Bamberg.

* In Gallia Narbonensi wechset sie an vielen orten von ir selber/sonderlich bey dem Stättlin Latara, dessen auch Plinius gedenckt/ ein Meil von Mompelier gelegen.

Zeit.

Man samlet die Wurzel zur zeit/wenn das siebengestirn/ Pleiades genannt/ vntergethet.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Süßholz hat in der wärme fast ein mittelart vñ temperament/sonst ist es feucht/ der Menschlichen Natur ganz angenehm vnd gleichförmig. Es saubert/ vnd lindert allerley schärpffe.

In Leib.

Die Wurzel gekewet/ oder den Saft im Mund gehalten / biß er sanfft hinab schleiche/leschet den Durst/ stilltet den Hunger/ bekompt wol der Lebern/ dem hitzigen Magen/benimpt den Sodt/reinigt die Brust vnd Lungen/macht außwerffen/lindert die rauhe Kälte vnd Lufftrohr/ erweicht die Apostem vnd geschwäre. Wirdt derhalben fruchtbarlich geben wider die heiserkeit/husten/schweren Athem/ Lungenucht/ vñnd Seitenwehe.

Den Saft mach also: Nim Süßholz/ so es grün ist/ zerknitsch es wol/ siede es in Wasser/darnach stelle dasselbige Wasser im Sommer an die Sonen/ oder im Winter auff den Ofen/das es außtruckne vnd dick werde/ darnach thu es in ein verglastert geschirr/vnd behalts zum gebrauch.

Die Wurzel in Wasser oder süßem Wein gesotten/vnd getruncken/dienet wider alle obgenannte gebresten/ist fürtreffentlich gut zu der verscherten oder grindigen Blasen/henlet allerley gebresten der Nieren/Item/die heisse vnd scharpffe Brunst des Harnes. Süßholz in Geismilch gesotten/ist zu jetztgemeldter Harnwinde am besten.

Ein ander gute Arzney wider das tröpfflinge harnen: Siede Süßholz/ Rosinlen/vnd Meerhirschen/in Wein oder Wasser/vñ trinck darvon/darmit werden die genge des Harns erweicht vnd geöffnet.

Item/ dieser nachgeschriebener Tranck ist gut zu nütze wider den wust vñ schleim/ so sich vmb die Brust vñ Lungen gesamlet hat: Nim neun Feigen/Süßholz zwen Lot/ kleine Rosinlen/Anissamen/Genchel/jedes ein Lot/ Hysop ein halbe Hand voll. Diese materien sol man grob stossen/in drey Pfundt Wassers sieden/ das drittheil eyn/ darnach durchschlagen vñnd süß machen mit Zucker. Von diesem Tranck sol man alle Tag frühe ein Trinck glass voll milchwarm einnehmen.

Ein köstliche/ ware/ gewisse Arzney zur verhütung vñnd fürsorg/ auff das kein Stein in Lenden oder in der Blasen wachse: Nim die Wurzeln vom Süßholz/ Enbisch/vnd Pappeln/ jeder neun quentle. Meerhirschen/ Respelkern/ jedes ein Lot/ zerschneidet vnd zerstoß diese stück/ geuß darüber zwen Pfundt Steinbrech Wasser/seud es mit einander halb eyn/ senge es durch. Von dieser Brähe trinck frühe einen zimlichen Trunk/solchs thu zweymal in der Wochen.

* Süßholz in gutem süßen Wein etliche Tag eyngebenst/darnach wol den Saft außgedrucket/ vnd mit schönem Zucker zu einem Saft gesotten/ ist ein gute Arzney den Lungenüchtigen/vnd dergleichen schwachheiten. Item Dragacantham vnd Süßholz Saft mit einer Sapa angemacht/wie grosse Pillulen/ vnd im Mund zergehen lassen/ist gut für den Husten. Die Wurzel gibt auch ein gar schön extractum cum spiritu vini & sine illo præparatum, welches in viel mangeln der Lungen vnd der Nieren kan gebraucht werden.*

Gedörret Süßholz klein gestossen wie ein staubmeel/ vnd in die fließende/ schwärende Augen gesprengt/ stillt den Fluß/ vnnnd heylet die geschwür. Ist auch gut zu dem Bletterlen vnd geschwären des Munds/ dareyn gestreuet. Fördert auch die Wunden zur heylung.

* Das Puluer von dem Süßholz vermischet mit ein wenig Weizenmeel/ vnd in einem Thuch vber die Erysipelata oder Rotlauff geschlagen/ bringt eine grosse linderung.*

Süßholz heist Griechisch *καυκασία*. In Apotecken Liquiritia. Arabisch Sus. Welsch Regolitia. Spanisch Regaliza. Frankösisch Reclisse. Behmisch Lektorice.

Von kleiner oder weisser Eberwurz.

Cap. IX.

Namen vnd Gestalt.

Kleine oder weisse
Eberwurz.

Chamaeleon albus,
siue Carlina.



Diese Wurzel nennen die Apoteker Carlinam, dann etliche Aberglaubige sagen/ daß zur zeit/ da Keyser Carl der grosse regiert/ vnd viel Christliche Kriege

führet/ kam ein grausame Pestilenz in sein Heer/ darvon viel tausendt Menschen hin fielen/ das jammert den frommen Keyser/ hat Gott den Herrn fleissig/ vnnnd erlanget/ daß ime im Schlass ein Engel erschein/ der schoß auß einem Armbrust einen Pfeil/ mit vermahnung/ der Keyser solte auffmercken/ wohin vnnnd auff welch Kraut der Pfeil fallen würde/ dan mit demselbigen Kraut solte er seinem Kriegsvolk vö der Pestilenzische feuch abhelffen/ vnnnd solches sen geschehen. Das lassen wir fahren/ vñ kommen zur beschreibung. Dis Kraut tregt Bletter wie der Strobildorn/ aber rauher/ stachlicher/ vnnnd spitziger/ haben keinen Stengel/ sondern liegen auff dem grund. Bald ober der Wurzel/ mitten zwischen den Blettern/ ge-

winnt es einen scharpffen/ dornechten Blumenkopff/ der blüet Purpurrot/ wirdt darnach zu grauem Haar/ das verflucht/ vnd bleibt der Same/ gleichet dem Samen des wilden Gartensaffrans. Dieser Kopff stehet allwegen offen/ so der Himmel klar vnnnd heytet/ dargegen thut er sich zu/ so trübe zeit oder Regenwetter vorhanden. Die Wurzel ist außwendig etwas rotfarb/ innwendig weiß/ eines starcken geruchs/ vnnnd süß. Hat auch an etlichen orten Ritzen vnd Wunden/ die Aberglaubigen meynen/ es sen vom Pfeil.

* Clusius beschreibet auch ein klein wilde Carlinam, die in Hispania wachse/ darvon besitze seine obseruationes Hispanicas lib. 2. cap. 80. Bellonius vnd andere wollen/ daß Chamaeleon albus mit nichten sen diese Carlina, die weil sie die Thier nicht tödtet/ davon

D



davon Dioscorides vnd Theophrastus schreiben / vnd daß der rechte Chamæleon al- A
bus allein in der Insel Creta von ihm sey gefunden worden / haltet auch dafür / daß er
nicht leichtlich an einem andern ort gefunden werd. Aber von diesem vnd andern sol
an einem andern gelegnem ort mehr gesagt werden. *

Stell.

Die weisse Ebertwurz wechset gern auff den rauhen Bergen / vnd wüsten Eckern.
In feistem Erdrich gewinnt sie eine dicke Wurzel / im magern eine dünne.

Zeit.

Man grebt die Wurzeln im Fröling / eher dann die Bletter herfür stossen / dörr-
rets im Schatten

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die weisse Ebertwurz ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Die Wurzel gedörrt / zu Puluer gestossen / vnd eines quentlens schwer mit Wein
getruncken / treibt auß die breiten Bauchwürme / öffnet das verstopffen der Lebern /
vnd des Milzken / mindert den Wassersüchtigen die geschwulst / benimmt die Seelsucht /
sonderlich so man die Wurzel mit Andorn sendet / vnd trincket. Sie fündert den Harn
gewaltig / bricht den Stein / widersirebet allem Giffte / fürnemlich aber der Pestilentz /
vnd Dioscorides spricht: Man brauche diese Wurzel an statt des Theriacks in Wein /
wider die fruch vnd biß der bösen Thier / welche Giffte bey sich tragen.

Die frische Wurzel geschabet / zeucht herauß der Frayen zeit / vnd löset secundi-
nam, das ist die Afftergeburt.

Diese Wurzel mit Gerstemaltz oder Mehl / Wasser vnd öl vermischet / tödtet die B
Hunde / Seiw vnd Neuse. * Wie Theophrastus von seinem Chamæleonte schreibt.
Aber von dem vnserigen werden die Schwein nur stercker. Hieronymus Bock versie-
het das von dem kleinen / davon besihe ihn weiter.

Das innerste der Blüt gesäubert von dem schüppichten Kraut vnd der Wollen /
darinn der Samen ist / pflegt man in Italia in Zucker oder Honig einzumachen / vnd ist
gar lieblich zu essen. Andere gemeine Leut brauchen diß auch wol rohe / wann man
aber solches also zu viel isset / macht es Grimmen vnd Schwindel. *

Mussen.

Diese Wurzel in Essig gesotten / vnd sich darmit gewaschen / vertreibt die Neu-
den / Grind / vnd Flechten. Ihr einguß ist gut für den schmerken der Zähne.

Der alte Theophrastus schreibt: So man wissen wil / ob der Krancke dieses lä-
gers sterben werde / oder nicht / sol man diese Wurzel sieden / vnd den Krancken drey
tag nach einander / allmal früewaschen. So er diß Bad wol duldet / darff man sich sei-
nes todes auff dißmal nicht besorgen. * Diß lassen wir in seinem werth vnd vnwerth
bleiben / vnd hat ein Medicus andere gewissere zeichen in dem fall. *

Etliche hengen den dornechten Blumenkopff vber den Tisch / vermeinen / so
man ihn ansihet / helffe er wider das auffstozen vnd Sode des Magens. * Gehört ein
starcke imagination dazu. *

Weiß Ebertwurz heist Griechisch *Χαμαλέον λευκός*. Arabisch Chameleon leute. La-
teinisch Chamæleon albus, Carlina. Welsch Carlina vnd Chameleone
bianco. Spanisch Cardo pinto. Französich Carline.
Behmisch Pupawa bijla.

C Von grosser oder schwarzer Eber-
wurz. Cap. X.

Grosse oder schwar- Chamæleon niger.
ze Eberwurz.

Carlina caulescens, quondam Cha-
mæleon niger.



Gestalt.

D



Die grosse oder schwarze Eberwurz hat rauhe / stach-
lige Bletter / wie Strobildorn / sindt doch kleiner / dünner / zarter / vnd
etwas rötlecht / wiewol sie nach des Erdtrichs gelegenheit vnd art die
farbe wandlen / dann da sindt sie grün / dort weislecht / anderswo
blawlecht / bisweilen auch rot / vnd ist villeicht dis die vrsach / das Cha-
mæleon auch Carduus varius genant wirdt. Der Stengel ist span-
nenhoch / Fingersdick / rötlecht: hat oben dornechte / vielserbige Blumen in Dol-
den / wie die Merkenblume Hyacinthus. Die Wurzel erscheinet dick / schwarz /
feist / offte auffgerissen vnd zernaget / inwendig gelb / am geschmack scharpff vnd beis-
sendt.

* Barthol. Marantha in seinem Methodo Simplicium libr. 2. cap. 7. schreibt / das
man ihn in Apulia Carduncello nennet / vnd hat mir / als ich zu Neapoli gewesen / ne-
ben vielen andern gewachsen / auch dieses zugestellet / von welchem es auch Matthiolus
bekommen hat.

Bellonius schreibt das gemeldter Chamæleon niger in der Insel Lemno gar viel
wachse / vnd trage ein so schöne vnd liebliche blawwe Blumē / wie die Himmelblaw / also das
auch die Kornblumen dagegen nicht recht blaw sen. Dergleichen wachst er auch in
den Feldern bey Abydo vnd den flüssen Helleponti vnd bey Heraclea in Thracia. Für
zeiten hat man an statt dieser grossen vnd schwarzen Eberwurz gehalten die Carli-
nam, wann sie in ein Stengel getretten / wie dann bisweilen geschicht / das sie zimlich
hoch wirdt / sonst hat sie Blumen der andern nidrigen / welche im vorgehenden Capitel
beschrieben / ganz gleich.*

Stell.

Diese Wurzel wechset nirgendt im Deutschland / wie ich achte / auch nicht viel im Welschland. In Apulia vnd Calabria findet man sie / wie allhie abgemahlet / reimpt sich zu der beschreibung Dioscoridis.

Zeit.

Man grebt die Wurzel im Fröling / als bald die Bletter beginnen herfür zu schleichen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diese Wurzel ist warm trucken / scharpff / vnd hat eine art zu säubern.

Aussen.

Die weil diese Wurzel etwas tödtlichs an ihr hat / wie Galenus vnd andere trefenliche Lehrer bezeugen / braucht man sie nicht in Leib / allein eufferlich. So man sie zerstöset / Loröl / Schweinen oder Hünerschmaltz / vnd ein wenig Vitriol darzu mischet / diese Salbe ist gut wider die Reude / Zittermäbler / Flechten / vnd allerley dergleichen gebresten / die der reinigung bedürffen.

Schwarz Eberwurz in Essig gesotten / vnd die Brue warm auff dem Zane gehalten / stillt den wehetagen. Oder so man die zerstoffene Wurzel mit so viel Pfeffers vnd Wachß zusammen mischt / vnd ober den bösen Zane legt.

Diese Wurzel auff einen Pfrimen gesteckt / heiß gemacht / vnd auff dem löcherten Zane offit gehalten / bricht ihn. Sie wirdt auch zu den Arzneyen gebraucht / darmit man pflegt zu eken. Item wann mans zerstöset / vnd oberlegt / heylet sie die schäden / so vmb sich freffen / vnd sehr arg seindt.

Schwarz Eberwurz heist Griechisch *καυαυδωρπλινος*. Arabisch Chameleon melamos. Lateinisch Chamæleon niger. Welsch Cameleone nero. Spanisch Cardo pinto. Franckösisch Chardonette. Behmisch Pupa wa cerna.

Von Kartendistel. Cap. XI.

Geschlecht vnd Gestalt.

Kartendistel oder Weberkarten sindt menniglich bekandt / sonderlich den Tuchmachern / dann sie mit diesen Disteln vnd Strelen ihre Tücher karten vnd kemmaen. Sie sindt zweyer geschlecht / zart vnd wild.

Die zarte pflankt man gemeinlich in die Gärten / ist ein schön gewechs anzusehen / hat einen langen dornechten Stengel / etwan Mannes hoch / mit gewerben vnterschieden. An jedem gewerbe stehen zwey lange Bletter gegen einander gesetzt / sindt erhebt / vnd in sich gebogen wie ein Schiffen / darumb sie stets Regenwasser vnd den Thaw in sich haben / das wissen die Vögel / fliegen offit darzu / den Durst zu leschen. Von dieses Wassers wegen werden diese Disteln in Griechischer sprach *Dipsacus*, im Latein *Labrum Veneris* genannt. Der rucken vnten an Blettern ist dornecht. Oben am Stengel stehen rauhe / langlechte Köpfflen / mit scharpffen rumbgebognen häcklen / zwischen denselben häcklen dringen kleine weisse Blumen herauß / die heußlen der Blumen vergleichen sich der Binen heußlen. Nach der Blüt findet man in diesen heußlen den Samen / der ist etwas kleiner / dann der Fenchel / am geschmack bitter. So die Köpfflen zu gelegener zeit / sarnemlich im Merzen vnd Aprilen / von einander gespalten werden / findet man in dem weissen Marck kleine weisse Würmlein / doch nicht allwegen. Die Fischer brauchen diese Würmle gern zu dem Angel / dann sie sindt den Fischen ein angenehme speiß.

C Das ander Kartendistel geschlecht / so von ihm selbst etwan hinder den Zeunen / vnd sonst an feuchten orten wechset / ist dem zamen allerding gleich / außgenommen die Bletter sindt schmaler / vnd dörnechter. Die Blumen leibfarb oder Purpurbraun. Auch sindt die häcklen nicht halb so scharpff / als in dem zamen.

Kartendistel.

Dipsacus, Labrum Veneris, Cardus ful-
lonum.

Wilde Kartendistel.

1 Die Blüt. 2 Die sta-
cheln am Knopff sampt
der Same / so dariñ ver-
borgen. * Würmlein.
3 Die vntern Bletter /
dann die obern seind / wie
an der vorgehenden Kar-
tendistel. Dañ der Sten-
gel sol abgeschmitt seyn /
vnd nicht stracks auß der
Wurzel ohne Bletter
wachsen.

Dipsacus sylvestris.

1 Flores. 2 Spinae sub
quibus delitescunt se-
mina. * Vermiculus.
3 Folia inferiora, cæ-
tera caulem ambiunt
vt in precedente Di-
psaco. Et caulis hic
præcisus pingitur, nã
non sine folijs exit è
radice.



Es ist noch ein ander wild geschlecht der Kartendistel / das wechset mit allen seinen stücken / nemlich Stengeln / Blettern / vnd Köpfen viel kleiner / vnd geringer dann das obgemelte. Der Stengel hat nicht holkelen / ist auch nicht so dörnecht. Die Köpffe werden nicht grösser dann die Muscaten / sindt mit dünnen Haaren besetzt / als we-
rens grüne Seidene fäsichen. * Blüet weiß / vnd zuzeiten auch braun. * Dis gewächs nennet man im Latein propriè Virga pastoris. * Wiewol bey dem Serapione Polygo-
num also genennet wirdt. Virga pastoris, wechset im Niderland / auch in Thüringen
gern an den feuchten Gräben vnd Hügeln. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel der Kartendisteln ist trucken im andern Grad / vnd hat ein art zu säubern.

Aussen.

Die Wurzel in Wein gesotten / darnach gestossen / vber die Fisten vnd Schrum-
den gelegt / heylet sie / sonderlich am Hintern / solche Arzney mag man vbers jar behal-
ten in

ten in einer erzin Büchsen/ zu gemelten bresten. Die alten haben auch mit dieser Artz A
nen die Warzen vertrieben.

II. Wilde Kar- Virga pasto-
zendistel. ris.



Kartenbletter in Essig gesotten/ mit Enweiss
vermischet/ vnd auff den Bauch gelegt/ stopffe
den fluß der Stulgäng.

Ein Wasser von den Blettern distillirt / ist
gut für die feule im Mund/ darmit gewaschen.

Diß Wasser oder Safft von dem Kraut in
die Ohren gethan/ tödtet die Wärme darinne.

Das Wasser so in den Blettern funden
wirdt/ ist gut zu dem roten zäherfluß der Au-
gen/ damit gewaschen. Es heylet vnd vertreibt
auch alle gelbe / braune flecken vnter den Au-
gen/ darmit gewaschen/ die Weiber wissens wol
zu gebrauchen.

Die Wärmle / so etwa im Marck dieser
Karten gefunden werden / dienen wider das
viertägliche Fieber / eingewickelt / vnd am Hals
oder Arm getragen/ wie Dioscorides schreibt.

Gemelte Wärmle mit Beiel oder Rosen öl
zerstossen / vnd aufgelegt / findt treffentlich gut
wider den grausamen schmerzen des Finger-
wurms.

Kartendistel heissen Griechisch vnd Latei-
nisch *Dipsacus*, *Labrum Veneris*, *Carduus Veneris* vnd *Fullonum*. * *Quibusdam*
Spina selenitis Theophrasti, vnd *Galedragon Xenocraris*, apud *Plinium*. * Deutsch B
Weberkarden / Bubensireel. Arabisch *Dipsacos*. Welsch *Cardo di panni* vnd *Dissa-*
co. Spanisch *Cardencha*, vnd *Cardo pentendor*. Frankösisch *Chardon à carder*.
Beymisch *Stietka*. Anglice *Tassel*.

Von weisser Bergdistel. Cap. XII.

Gestalt.

Weisse Bergdistel wechset an den Bergen vnd Wäldern/
hat Bletter wie die weisse Eberwurz/ aufgenommen daß sie schmaler
vnd weisser sindt/ rauhe vnd sehr dornecht. Ihr Stengel ist zweyer
elen hoch/ Daumensdick/ etwa dicker/ weiß/ inwendig hol/ hat zu
oberst ein dornecht Köpfflin/ einem Meerigel ehnlich/ doch kleiner
vnd lenger. Auß diesen Köpfflen schliessen hürige Purpurfarbe blu-
men/ darinnen steckt der Samen/ angestalt wie der Samen des wilden Safrans/
doch runder. Die Wurzel ist dicker dann ein Daum/weiß/ zweyer Spannen lang.

Zeit.

Man grebt diese Disteln im Herbst zur zeit der Weinleseung.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Weisse Bergdistel trucknet/ vnd zeucht ein wenig zusammen.

In Leib.

Die Wurzel gedörret/ gestossen/ vnd anderhalb anentle schwer in saurem Wein
getruncken/ ist gut denen/ so Blut außhusten/ item den Magensüchtigen/ die nicht be-
halten/

Das Dritte Buch Pet. Andr. Mattioli

Chalten/ was sie essen vnd trincken / vnd offi zu Stul gehen müssen. Sie treibt auch den Harn vnd Stein.

Weisse Bergdistel, Spina alba.



Diese Wurzel nennen die Arabier Bedegnard, wirdt zu dem Sirupo de Eupatorio genommen. So die Apoteker diese Wurzel nicht kennen/ sollen sie an ihre statt des wilden Galgan Wurzel nemen.

Der Same ist den Kindern gut getruncken/ wider den Krampff. Heylet auch der Schlangen biß.

Nussen.

Die frische Wurzel auffgelegt / oder das Puluer eingestreuet / heylet die wunden / vnd geschwäre.

Die Wurzel in Lauge gesotten / vnd das Haupt darmit gezwagen/ behelt das aufffallende Haar.

Wider die ritzen an Henden vund Füßen / vnd auch an heimlichen orten/ desgleichen wider die geschwäre daselbst / ein köstliche Arzney: Stosß die weisse Bergdistelwurzel zu kleinem vnd reinem Puluer/ thue ein wenig Grünspan darzu/ item Hirschē oder Boock's Unschlit/

D misch alles zusammen vber einem linden Feuer/ vnd mach ein Salb darauß.

II. Vermeinte weisse Bergdistel / mit weissen Blumen.

II. Spina alba, albis floribus.

II. Vermeinte weisse Bergdistel/ mit blauen Blumen.

II. Spina alba, cceruleis floribus.



Man sagt / wenn man den Samen an Armen gebunden tregt / leßt er dem Menschen keinen vnfall von Schlangen vnd giftigen Thieren zukommen.

Weisse

Weisse Bergdistel heist Griechisch *ἀνάρθρα λευκή*. Arabisch Bedeguard. Lateinisch *Spina alba*. Welsch *Spina bianca*. Frankösisch *épine blanche*. Bhemisch *Tru bißly*.

Etliche zeigen für *Spina alba* ein Distelgeschlecht/ das ist ganz vnd gar weisflecht hat einen dicken/ holzlechten Stengel. Tregt oben runde Distelköpff/ anzusehen als weren sie mit Spinnwebben überzogen. Sein Wurzel ist weiß/ Daumens dick/ am geschmack ein wenig bitter. Man findet es auff den Bergen/ Büscheln vnd Feldern. Dieses gewächs abmahlung haben wir auch alhie dargestellt/ aber in der warheit ist es nicht die rechte *Spina alba*, wiewol man sie zur not darfür brauchen möchte.

* Dieses Distelgeschlecht ist zweyerley art fürnemlich (dann Rembertus Dodonæus setzet mehr geschlecht/ die ich kurtz halben vnterlassen wil) deren bey vns die gemeinst höher wechset vnd breiter Bletter tregt/ auch oben in dem runden Zgelsknopff weisse Blümlin/ die andere art bringt etwas schmalere Bletter vnd schöne blauvlichte Blümlin in ihren Knöpfen/ ist auch etwas selzamer. Die vnsern nennen sie von wegen der gestalt/ Bisenknopff. Tragus heist sie *pro Chamæleonte vero*, andere als Fuchsius vnd Cordus haben vermeinet es sey *Crocodilium*, aber weil sie gezeuffelt/ *Sphærocephalum* genannt. Dodonæus heist es *Spinam peregrinam*, Gesnerus hat sie *Echiropum* vnd *Carduum Echinatum* geheissen. Aloysius wolte es were *Rutrum siue Ritro Theophrasti*. Sonst nennt man sie gemein Welsche oder Römische Distel.*

Von Strobildorn. Welschdistel.

Cap. XIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

B



Der zamen Strobildorn findt zwey geschlecht. Die Walhen nennen sie *Cardoni*, *Carrioffi*, *Archichiochi*. Das eine ist stachelicht/ das ander ohne stacheln.

Das erste/ welchs der rechte Strobildorn/ vnd *Carduus aculeatus*, ist ein lieblicher Distel/ mit grossen bleichgrünen stachelichten Bletteren/ je zweyer ellen lang/ auff der Erden zu rings gespreitet/ beiderseits zerschnitten. Mitten durch die Bletter gehet ein runder vnd holzlechter Stengel wie ein Strecken. In der höhe tregt er schöne/ grosse/ sehr scharpffe Purpur oder Betelbraune Distelköpff/ schier als die Zapffen an Kifferbäumen/ darinnen ligt ein weißgrauer Samen in weicher Wollen/ wie wilder Saffransamen. Die Wurzel ist stark/ zweyer Daumendick/ vnd zweyer Spannen lang/ eines lieblichen vnd süßlechten geschmacks/ die essen etliche gekocht/ oder rohe mit Saltz vnd Pfeffer wie einen Kästich. Dergleichen auch das fleischechte vntertheil des Distelkopffs essen die Walhen vnd Spanier im Sommer/ eher dann gemelte köpffle blüen vnd hardt werden. Item wann es im Winter in Kellern außschlecht.*

Das ander geschlecht ist dem vorigen nicht vngleich/ außgeschieden daß es kein Dorn noch Stachel hat/ wirdt mehr dann das vorige gebraucht/ daß auch die Walhen ohn diese Stacheldistel fast kein malzeit halten/ dann sie könnens über den ganzen Winter haben/ so sie es im Sommer/ wenn es noch jung ist/ mit Erde oder Sand über schütten/ also bleibt es weiß/ zart/ vnd weich/ essen also das ganze Kraut mit Saltz vnd Pfeffer.

* Plinius schreibt/ daß vorzeiten solchs auch mit Essig vnd Honig sey eingemacht worden/ vnd dazu gethan worden *Lasuris radix* vnd Kümnel/ auff daß man sie das ganz jar auß haben möcht. Man muß sie wol thängen/ so werden sie desto grösser.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Stell.

C

Carolus Clusius zeigt in seinen observationibus Hispanicis an / daß Scolymus Dioscoridis in grosser menge von im selber wachse in den feiste Feldern in Portugal, fürnentlich bey dem Wasser Ana, welchs seht Guadi-ana genant wirdt / vnd an andern des Lands Boetice ortern. Theophrasti aber Scolymus ist ein ander stachlicht gewächs / mit gelben Blumen / welchs vmb Salmantica vnd in ganz Castilien gemein ist / andere nennen es Eryngium Vegetij. In Hispania essen sie rohe oder mit dem Fleisch gesotten das Kraut sampt den Wurzeln / wann es noch gar jung vnd zart ist / vñ mit seiner Milch pflegen sie die andere Milch zu coagulirn. Auch verselchen sie mit den gelben Blumen den Safran / wiewol derselbig gar gut vnd viel daselbst herum gebawet wirdt. *

I. Strobildorn.
Welschdistel.

I. Scolymus siue Cardus-
us seu Cinara aculeata.

II. Strobildorn.

II. Scolymus non
aculeatus.



D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Strobildorn sindt warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Die Wurzel in Wein gesotten / vnd darvon getruncken / vertreibt den gestand der Achseln vnd des ganken Leibs / dasselbige thut sie auch / so man sie stößt / vberlege oder ansireicht.

Obgemelter Tranck treibt auch viel stinckendes Harnes / wie die Spargen / dienet derhalben zu der verstopfften Lebern vnd Nieren / zu der Geelsucht vnd Wasserseuch.

Die Wurzel vnd das Fleisch vnter dem Köpffle mit Saltz / Pfeffer / vnd Galgant gessen / öffnet den gang zum Samen.

* Galenus wil 2. de Aliment. facult. daß diese Strobildorn viel Melancholischer feuchtigkeit machen : Derwegen sie nicht vberflüssig gebraucht werden sollen / seind auch besser gekocht mit Coriander dann rohe. Langius in seinen Epistolis zeigt an / daß es ein gute Arzney sey / wider die gonorrhoeam Veneream. *

Strobildorn heist Griechisch *Σκόλυμος*. Arabisch Raxos. Lateinisch Carduus siue Cinara. Die Welschen namen siehen oben. Spanisch Cardo de comer. Franckösisch Artichault vnd Charciophe. Behmisch Kardus Zahradnij.

Es ist

Es ist noch ein wild geschlecht des Scolymi oder Cardui, das hab ich alhie im Beh. A
merland gesehen / wie die contrasactur entgegen außweist / wechset niedrig / hat stachelige
Schönhärle, Scolymus sylvestris.



Bletter. Der Stengel ist zuweilen spannen hoch / an der farb schwarzbraun / reucht et
was nach Wein. Die Köpffe / so oben stehen / sindt voller Samen / vnd weisser Wol
len. Die Behmen nennens Krasowlasel / das ist Schönhärle. Darnach die Weiber le
gens in die Laug zum Hauptzwagen / es macht das Haar schön vnd leicht / tödtet die
Leus vnd Nissen.

Von Cardobenedict. Cap. XIII.

Gestalt.

Die haben wir ein edel / berühmpt Kraut / wirdt Carduus
benedictus, das ist gebenedeiter Distel genannt / vmb seiner grossen
vnd heilsamen krafftwillen. Man pflantz es fast allenthalben in den
Gärten. Ist ganz rauch / härig vnd feist. Seine Stengel findt dem
Gensdistel oder Hasenköl gleich / kriechen auff der Erden einher / dar
umb daß sie ganz weich vnd zart seind. Diese Stengel stossen runde /
wolliche Köpfflen herfür / die bläuen bleichgelb. Nach der blüet findt man in den be
schlossenen Köpfflen langen vnd bleichgelben Samen / in weissem Haar oder Wollen
verwaret. Die Wurzeln werden zwar auch zimlich lang / zart / vnd safftig. Das ganz
gegewech ist sehr bitter.

* Stell.

In der Insula Lemno schreibt Bellonius, daß Cardobenedict in flachen Feldern
von sich selber / nicht wenig wachse / darin wirdt er genannt Garderacantha.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Cardobenedict / dieweil er sehr bitter / ist er warmer vnd truckner Natur / ein für
treffentlich bewert Kraut wider die Pestilentz vnd Gifte / in allerley massen gebraucht /
innerlich vnd eusserlich.

Cardobenedicten gepulvert / eines quentlen schwer eingenommen in Wein / bewaret vnd erlediget vor vnd von der Pestilenz / widerstehet dem Gifft / verzehret vnd färet die phlegmata auß dem Magen / tödtet die Würme / raumt die Brust / reinigt das geblüt / ist gut den abnehmenden Menschen / stillt das Grimmen / macht schwitzen / hilfft wider die faulen Magenseber vnd quartana, wider das seitenwehe pleuresis genannt / vñ alle innerliche geschwüre. Solchs thut auch der gesottene wein / oder Wasser / darinne Cardobenedict gesotten. Item der Samen / Safft / vnd gebrandt Wasser. Weme die bitterkeit gar zu wider were / der mag Pilulen darauß formieren / vnd einnehmen.

Cardobenedict. Carduus benedictus.

Attractylis.



D

Cardobenedict in der speiß vnd tranck genüßt / ist behülfflich wider den Schwindel / vnd das grosse Hauptwehe / welchs ober den Augen wüthet / vnd von etlichen der Nagel genannt wirdt.

Cardobenedictwasser dienet treffentlich wol wider das Seltenstrecken / vnd diß ist des Luthers experiment gewesen.

* Das Wasser von Cardobenedictenkraut zum andernmal in Gläsern instrumenten mit vleis destillirt / ist ein sonderliche Arhney / denen die vbel hören können / warm in die Ohren gethan.

Es ist sonderlich gut dieses Kraut in den Arhneyen wider die Frankosen gebraucht / derwegen auch sein extractum hierinn nicht ein wenig dienstlich ist. Der Safft wie ein Syrup zugericht / ist nicht allein in Peste, sondern auch in andern des Magens vnd der Lebern schwachheiten ganz dienstlich. Item im Grimmen.

Der Safft auß dem ganzen Kraut außgetruckt vnd inspissirt, ist sonderlich gut ad mensis ciendos. *

Mussen.

Cardobenedict zerstoßen / vnd aufgelegt / heylet die Pestilenzblatter / alle stich vnd biß der Scorpion oder Schlangen / vnd leschet den brandt des Feuers.

Für den Krebs vnd andere faule schäden / ist kaum ein löstlicher Arhney / als Cardobenedict / Kraut / Safft / vnd das gebrandt Wasser / vnd sollen etliche grosse gebre-
stien dar.

sten darmit gehenlet seyn worden / als nemlich ein Weibsperson / welcher die Brüste A von dem Krebs biß auff das Bein aufgefressen waren / derselbigen ist mit dem gesottenen Wasser von Cardobenedict / den schaden darmit gewaschen / vnd volgendis das Puluer darein gestrewet / geholffen worden.

Dämpff vnd Schweißbäder mögen auß diesem Kraut (den Stein vnd der Weiber zeit zutreiben) bereitet werden.

Cardobenedictenwasser oder Safft in die Augen gethan / vertreibt die röte vnd das jucken darinnen.

Die Woll von Cardobenedictblumen auff wunden gelegt / heylet sie ohn schmerzen.

Das Kraut gekewet / heylet den stinckenden Athem.

Arnoldus de Noua villa, cap. 44. Practica, gibt dem Cardobenedict diese kundschaft: Er hab einen Mann gesehen / dem sey das Fleisch an Schenckeln von löcher-ten geschwären abgefressen / biß auff das gebein / hab all sein gut daran gestreckt / vnd sein besserung befunden / dem sey endlich also geholffen worden: Er hat frische / grüne Cardobenedictblätter gestossen / vnd mit gutem Wein gesotten / darnach zerlassen Schweinschmeer darzu gethan / vnd widerumb lassen auffwallen / endlich Weizenmehl darunter gemischt / vnd mit der Spatel gerührt / biß ein Pflaster darauff worden / das hat er all tag zweymal auff den schaden warm gelegt.

Die Wolle des Cardobenedicts / darinnen der Samen ligt / ist bewert vnd war-
hafftig befunden / die wunden zu heylen / darein gelegt.

Von Cardobenedictblättern ein Salse gemacht / darunter gemischt süßen Wein / vnd auff das zerschwollene Gemächte gelegt / setzt die geschwulst baldt.

Cardobenedict heist Lateinisch Carduus benedictus, * oder Sanctus. Hispanice Cardo Sancte. Welsch Cardun cillo. Franckösisch Chardon benoist ou beneist. *

* Atractylis.

B

Ziel gelerte Medici wollen daß Carduus Benedictus sey altera species Atractylidis, davon alhie weiter zu disputiren nicht von nöten / dieweil aber die andere Atractylis mit gelben Blumen nicht ein wenig damit vergleicht / hab ich dieselben alhie setzen vnd sonderlich vermelden wollen / daß sie nicht so krumb / wie sie etliche mahlen / sondern zimlich geradt auffwechset / wie ich dann solches gewächs in meinem Garten hab / Welches wie auch die alten zeugen / nicht allein mit gelben / sondern auch mit Purpurfarben blumen gefunden wirdt. Vnd geben die Blettlin / welche oben am Stengel vmb der Blumen Knopff stehen / wann sie noch jung seyn / einen roten Safft wie Blut / haben einen starcken geruch / vnd wirdt der Samen gar langsam für dem Herbst nicht zeitig / ist schwarzlicht von farben / wie es Theophrastus beschreibet. Wechst von ihm selber in Gallia Narbonensi, fürnemlich aber in Creta vnd andern vmbliegenden Insulen / da man es noch Corrupt Atractylida nenne.

Wirkung.

Galenus schreibt / daß dieses Kraut truckne vnd sitzam zertheile. Die Blum / Samen vnd Bletter / wie Dioscorides sagt / helfen denen die von Scorpionen gestochen seind / mit Pfeffer vnd Wein getruncken. Die Weiber pflegten diese Stengel vorzeiten für Rocken oder Spindel zugebrauchen / welches noch zu vnser zeit bey den Griechen / wie Bellonius schreibt / sol gebreuchlich seyn.

Atractylis vnd Sylvestris Cnicus Fusus agrestis & Colus rustica, etlichen recentioribus Sylvestris Cartamus genant / heisset bey den Griechen *Ατράκτυλος* & *Ανίσκος* *Αγρίος* Theophrasto *αβρ*, des geruchs vnd blutigen Saffts halb / welchen ich selbst an diesem Kraut hab obseruirt. *

Von Mariendistel. Cap. XV.

Gestalt.

Mariendistel. Carduus lacteus,
sive Mariæ.

D

Dies Kraut hat vberausz grosse Bletter/ fast wie die grosse Kletten. Diese Bletter sindt feisz/ an dem umbkreisz zerschnitten/ mit scharpffen Dornen versehen/ vnd allenthalben mit weissen flecken besprenget. Der Stengel wirdt zweyer oder dreyer elen/ zuzeit auch Manes hoch/ rund/ durchaus voll Disteln/ gewinnt auch nebenastlen/ die tragen allesamt scharpffe/ stachlete/ runde/ Rosenrote köpffle/ die sindt zurings umbher mit sehr langen spizigen Dornen besetzt/ darinn ligt der lange/ glatte Samen/ in weissem Haar verborgē/ dz verfleucht nach der zeitigung. Gemelter Samen vergleicht sich dem wilden Saffrausamen/ ist doch ein wenig kleiner/ vnd am geschmack süß. Die steiffe Wurzel beklebt tieff in der Erden/ eines bittern geschmacks. Wirdt gemeinlich in Krautgärten gefunden. Erjungt sich jählich von aufgefallenem Samen. Aber im Welschland wechset es fast vberall von

sich selbs.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Wurzel ist warm vnd trucken/ macht dünn/ säubert/ öffnet/ vnd durchdringt.

In Leib.

Die Wurzel in Wasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ öffnet die verstopffung der innerlichen Glieder/ hilfft also wider die seuche des Wassers vnd der gilbe/ treibt den verstandenen Harn/ vnd der Frawen zeit/ reinigt die Nieren vom Sandt vnd Stein/ benimpt das Hüffwehe.

Welcher Frawen oder Seugammen die Milch versigen ist/ sol diese Wurzel mit Fenchel vnd langem Pfeffer in gleicher wag mischen wie ein Trisenet/ vnd mit anderer speiß essen etliche tag nacheinander/ es hilfft.

Das Wasser von Blettern gebrandt/ vnd ein zimlichen trunck darvon gethan/ bringt gute hilff wider das Seitenstechen/ besser ist es aber/ so man ein halb quentlen des zerstoßenen Samen darzu thut. Solche Arzney dienet auch wider die Pestilentz/ vnd was giftiges im Leib ist/ muß dardurch räumen.

Aussen.

Die Wurzel in Essig gesotten/ im Mund gehalten/ ist fürs Zanwehe.

Mariendistel nennet man auch Deutsch/ Frawendistel/ Behedistel/ weiß Wegdistel/ vnd Stechfrawt. Lateinisch Carduus lacteus, oder Carduus Mariæ. * Etliche wollen es sey Acanthus Theophrasti. Andere nemen es für das Silibum.

Frankösisch Chardon de nostre Dame. * Vehmisch Osiropes.

Tom Welschen Berenklaw.

Cap. XVI.

Welsch Berenklaw. Acanthus.

Webedisteln. Acanthium.



Gestalt.

Welsch Berenklaw hat schwarze/seyne Bletter/ die sind breiter vnd lenger dann der Lattich / zerkerfft mit weisser Senff. Sein siengel ist zweyer Ellen hoch / Fingers dick / glat / zu oberst mit kleinen Bletlin ordentlich besetzt / darzwischen sind kleine stachelichte Hülßen / darauß schliessen weisse Blümlein / wann die abfallen / gibts langliche gelbsarben Samen / in der größe einer Welschen Erbs. Die Wurzel ist rotfarb / lang / schmußig / zähe / vnd fleberig. Etliche Deutschen meinen / dieser Berenklaw / im Latein Acanthus, sey nichts anders / dann das Spondylium, von dem wir folgendes sagen wollen. Aber sie klopfen nicht an der rechten Thür / daß das Spondylium ist dem Acantho so viel ehnlich / als die Enche einem Birnbaum.

* Dieses ganze gewechs hat ein zähen Safft / darauß etliche ein Gummi zurichten / welches dem Tragacantho nicht vngleich ist.

Vmb Bononien in Welschlandt findet man ein stachelichte art dieses Acanthi von sich selbst wachsen / die sich mit dem Acantho syluestri nicht vbel vergleicht / welche auch an etlichen orten am Meer gefunden wirdt.

Stell.

Welsch Berenklaw wechset in Gärten / steinigen vnd feuchten orten.

* Ben Mompelier, da die Delbäumgärten seyn / wechset es von ihm selber / da es die Apoteker zu den Cristurn holen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter der Berenklaw zertheilen vnd verzehren. Die Wurzeln aber seindt

Pp iij einer

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Ceiner subtilen substantz/ darauß leicht ist abzunehmen/ daß sie zu wermen vnd tröcknen geneigt seindt.

In Leib.

Die Wurzeln in Wasser gesotten/ vnd getruncken/ treiben den Harn/ vnd stellen den Stulgang. Bekommen auch treffentlich wol den schwindtsüchtigen/ vnnnd gebrochen/ mit der Speiß gekocht/ vnd fürnemlich mit Gersten.

* Disß Kraut/ wo man es haben kan/ dienet sonderlich wol zu den wench Gristirn. *

Aussen.

Die Wurzel zerstoßen/ oder gesotten/ vnd Pflasterweise vber gelegt/ heylet die verruckte Glieder/ vnd den Brannnt. Man mag auch solche Arzney im Podagra vber schlagen.

Die Bletter mit Gerstenmehl in Wasser gekocht/ darnach das Wasser abgegossen/ vnd Schweinen schmalz zu dem Kraut vnd Mehl gethan/ solch Pflaster vber gelegt/ zeitigt vnd erweicht die geschwülste.

Acanthium.

Auch findet man ein ander Kraut/ welches abmahlung wir allhie darstellen/ Dioscorides nennets Acanthium, ist anzusehen wie die weisse Bergdistel/ mit spitzigen Blettern/ die sind gleich wie mit Spinnwebengespinß vberzogen/ dasselbige gewürpe samlet man/ das leßt sich spinnen vnd weben gleich wie Seiden.

Die Wurzel vnnnd Bletter gesotten/ vnnnd darvon getruncken/ dienen wider den Krampff/ darvon der Hals zusammen oder einsich/ vnd das Haupt hinder sich gespannt wirdt.

D Welsch Berenklaw heist Griechisch vnnnd Lateinisch Acanthus, * Item Pæderos, vnd Melamphyllos Galeno. * Welsch Acantho, oder Branca vrsina. Spanisch Yerua giguante. Behmisch Akant.

Von Hawhechel. Stallkraut.

Cap. XVII.

Namen.



Als Kraut nennet man Hawhechel/ dann es wurlet so tieff in die Erden/ daß mans mit Hawen muß außreutten/ darzu hat es zwischen den Blettern Dörner/ die einer Glackshichel gleich sehen. Man nennets auch im Latein Restam bouis, vñ Deutsch Ochsenbrech/ darumb/ daß seine Wurzeln ein Pflug etwan dörffen hemmen/ vnd also die Ochsen oder Pferde irren vnnnd auffhalten. Es thut auch offte den Ackerleuten vberlast/ sticht sie in die Füße/ wie sie dann gemeiniglich barfuß gehen. Die Reuter nennens auch Stallkraut/ darumb/ daß es die Pferde stallen oder harnen macht/ so es gesotten/ vnd den Pferden eingossen wirdt.

Gestalt.

Hawhechel hat runde dornechte Reißlen/ mit runden schwarzgrünen Blettern besetzt/ nahen mit der gestalt dem Erenpreiß oder Klee. Seine Blumen sind der Faseln oder schwarzen Erbsen blumen so gar ehlich/ daß man sie kaum von einander scheiden kan/ etliche blüen leibfarb rot/ etliche ganz weiß/ im Brachmonat. Auß den blümen werden kleine Schöttlen/ als der Linsen/ darinnen findt man breiten Samen/ wie in den

den kleinen Wicken. Wo diß Dorngetwechß hinkompt / ist es gar selten zu vertreiben / A wegen der langen Wurzel / die hin vnnnd wider ins Erdtrich fladert / ein ver hinderung der Frucht auff dem Feld / ein schad des Futters auff den Wiesen / ein irrung vnd auff enthaltung der Pflüge / Schnitter vnd Mäder.

Harthechel. Stall- Ononis, Anonis,
kraut. Restabouis.

Gelb Harthechel. Ononis lutea.



B

* Man findet auch ein ander geschlecht ohne Dorn in der Schlesiens / wie solches Carol. Clusius beschreibet in seinen obseruat. Pannon. lib. 1. cap. 14. *

Zeit.

Harthechel kompt im Frühling herfür mit zarten rötlichen Zweiglein / die haben noch kein stacheln / biß erst zur zeit der Erndten. Derhalben haben die alten diß Kraut / so es jung gewesen / in Salkwasser eyngebenzt / vnnnd vbers ganze Jar zur Speiß behalten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel ist fast biß in den dritten Grad warm / macht dünn / vnd saubert.

In Leib.

Die Rinde von der Wurzel in Wein gesotten / vnd getruncken / bringt den Harn / bricht den Stein mit gewalt / ist an vielen Menschen bewert / treibt auch die verborgene Fegwarzen herauß / vnd heylet sie.

Gemeldter Wein öffnet auch die verstopffung der Lebern / vnd des Milchen / dienet also wider die Geelsucht / vnd aufflauffen des Bauchs von der Wasserseuch.

Auß den frischen neuen Wurzen breiet man ein köstlich Wasser zu dem Stein / verstopfften Nieren vnnnd Blasen / also: Nim der Rinden von Harthechelwurzel vier Pfundt / zerschneidt sie klein / geuß darüber acht Pfundt oder Mößel Maluasier / laß also stehen sibem Tag nach einander / darnach distillirs in Balneo Mariae. Dieses Wassers sol man ein zimlichen Trunck auff eynmal eynnehmen / es treibt den Stein vnnnd verstandenen Harn mit ganzer krafft.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C * Matthiolus schreibt in seinem Lateinischen Herbario, daß er einen gekannt habe/ welcher etliche Monat das Puluer von dieser Wurzel eyngenommen hat/ vnd darvon von dem Ramice Carnoso ist entlediget worden/ da andere keinen racht mehr dann das schneiden gewußt haben. *

Russen.

Die Wurzel in Wasser vnd Essig gesotten/ vnd im Mund gehalten/ lindert das Zantwehe. Sie vertreibt auch die Rufen/darüber gelegt oder gestrichen.

Hawhechel heist Griechisch vund Lateinisch Anonis, Ononis, Resta bouis, Remora aratri, Acutella. Welsch Anonide, Bonaga, Bulimaca. Spanisch Gatillos, vund Detiene bucy. Franckösisch Bugranes oder Burgrundes. Behmisch Gehlice.

* Gelb Hawhechel. Anonis lutea.

D Is ist der andern zimlich gleich/ allein daß es etwas feynier ist/ vnd nicht so hart reucht/ vnd hat gelbe Blumen/wechset vmb Bononia in Welschland/ vnd in Gallia Narbonensi, Item in Hispania vnd Portugal, wie Carolus Clusius an gemeldten orten solches obsetuirt hat. Pfllegt zu blüen im Iunio vnd Iulio. Etliche wollen es sey Natrrix Plinij, aber die weil allein die Wurzel bey diesem Autore wie ein Bock reucht/ vund das ganze Kraut/ auch sonst keine beschreibung darzu gethan wirdt/ kan man hierinn nicht wol etwas gewisses schließen.

Von Dragant. Bocksdorn.

Cap. XVIII.

D

Gestalt.

Dragant. Bocksdorn. Tragacantha.



Dragant ist ein Dorn/ von welchem ein Gummi kompt/ wirdt auch Dragant genennet/ vnd zu vielen dingen gebraucht. Diser Dorn hat nidrige/ steiffe/ außgespreicete ästlin/ daran seindt viel kleine/ dünne/ vñ schmale Blettlen/ se zwen gegeneinander/ vnter diesen Blettlen liegen weisse vnd harte Dörner verborgen. Die Wurzel wechset vber das Erderich herauß/ breit vñ holzhecht/ so man dareyn hacket/ fleust ein Safft darauß/ der wirt hart wie ein Gummi. Das beste Gummi ist lauter/ durchsichtig/ glat/ zart/ vund süß.

Stell.

Bocksdorn wechset in Achaia, Creta, vnd Peloponneso.

* Bart. Maranta zeigt an libr. 2. capit. 9. Meth. cog. simpl. daß man es auff dem Berg Polino genant in Brutijs gelegen findet. So sol es auch wachsen in Gargano, oder S. Michels Berg in Apulia. Andere vermelden/ daß es auch vmb Massilia in Franckreich gefunden werde. Petrus Bello-
nius

nus lib. 1. Singularium schreibt / daß er sie nirgendt anders denn auff den hohen gebir- A
gen in der Insel Creta gefunden hab. Diesem ist nicht vngleich das Poterium oder Tra-
gacantha II. Clusij, die in Hispania wechset. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dragant lindert die schärpffe / saubert vnd trucknet / wie das Gummi Arabi-
cum.

In Leib.

Dragant mit Honig vermischt / wie ein Latwergen vnter der Zungen gehalten/
vnd sittiglich hinab geschlungen / reumt die enge vñ verstopfte Brust / hilfft wider den
alten langwirigen Husten / rauhen Hals vnd Schlundt / heysert stimm / vnd Flüsse.

Dragant eins quentle schwer mit wenig gebrandtem Hirschhorn / in süßem wein/
oder in der Brähe / darinnen Süssholz gesotten hat / getruncken / dienet wider den
schmerken vnd versehrung der Nieren vnd Blasen.

Dragant gedörrt / zu Puluer gestossen / in Tormentillwasser oder Quittenwein
getruncken / oder in Clystierung eyn gelassen / versiellet den Leib an der roten Ruhr.

Aussen.

Man braucht den Dragant zu den Augenarthneyen. Mit Milch zerlassen / vnd
in die Augen getropffet / lindert vnd benimpt er die scharpffen Flüsse.

Dragant heist Griechisch / Lateinisch vnd Welsch / Tragacantha. Arabisch Chi-
tira. Spanisch Alquetira. * Frankösisch / sonderlich vmb Massylia, Barbe renard, vnd
Rame bone. *

B

Von Anstrew.

Cap. XIX.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Anstrew ist zweyerley : Das eine wechset auff den
Bergen / dürren Heiden / vnd neben den Wegstrassen / hat breite / krau-
se / tieff zerschnittene Bletter / die sind an den enden zuringe herumb
scharpff vnd dornecht / die macht man mit Salk eyn / dieweil sie noch
jung vnd zart sind / vnd isset sie wie andere Kreutter. Wenn aber das
ganze gewächs vollkommen ist / gewinnt es runde stengel / Elen hoch /
mit vielen Zimken / welche alle ire besondere scharpffe Knöpfle tragen / mit harten vnd
sehr spitzigen stacheln zuringe vmbher / in der gestalt eines Sterns vmbgeben / werden
etwa grün / bisweilen weiß / offt blau gefunden. Bringt auch seinen stachelichen Sa-
men / fast wie das Kraut Spinet / wirdt im Herbst gesamlet. Die Wurzel ist schlecht /
lang / Daumens dick / zu zeiten dicker / außwendig schwarz / innwendig weiß / eines zim-
lichen guten geruchs.

Das ander geschlecht wechset in grosser menge bey dem Vser des Benedischen
Meers / hat breitere Bletter dann das erste / die sind etwas blau / vnd an dem vmbkreiß
stachelig. Es hat auch grössere Knöpfle / lenger vnd weicher Wurzeln / die sind viel be-
quemer mit Zucker oder Honig eynzumachen / denn des ersten geschlechts. Diese Wur-
zeln grebt man im Fröling / alsbald die Bletter herfür stossen / die saubert man /
vnd

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C vnd schneidet sie nach der lenge/das Mittelmarck hinweg geworffen / vnd dörret allein die Rinde der Wurhlen im schatten.

Mansstrew. Bra. Eryngium vulgare.

Meermansstrew. Eryngium marinum.



D

* Es seindt noch vielerley geschlecht des gewechses / wie dann Eryngium planum Matthioli in seinem Lateinischen Herbario beschreibet / daß es in Italia an vielen orten häufig wachse / setzet aber keine weitläufftigere beschreibung darzu. Aber P. Pena sagt / daß es ein sehr schön gewächs sey / also daß es einen jeglichen erforscher vnd fleissigen nachsucher der Kreutter / nicht allein seiner mühe ergehe / sondern auch mehr anreicherung bringe / eibsig nach andern auch zu trachten. Wie es dann auch war ist / vrsach / Es gleisset fast für Himmelblaw / viel höher vnd freudiger von Farben / dann das da gemein in Birgen funden wirt. Die wurzel ist fast wie Allandwurk an der größe / sonst sihet sie vnd reucht wie des gemeinen Eryngij Wurzel. Der Stengel wechset auffrecht / bey zwey Elen hoch / daran stehen kleine gestirnte Bletlein / mit welchen spitzlin / welche aber auß der Wurzel wachsen / sehen fast wie des Halskrautes Bletter / seindt aber stärker vnd härter / die Köpfflin sehen fast wie die an der Kartendistel / seindt außwendig blaw / Gesnerus nennt es Edeldistel. Wechset auch in den Gebirgen vmb Genf. Ein andere art hat Carolus Clusius angedeutet in obseruationibus Pannonicis, daß es viel an der Donaw in den Wiesen bey den Asparagis wachse. In den obseruat. Hispan.

Eryngium planum.



Hispan. aber ist ein anders beschrieben / welches er Eryngium pumilum nennet. Vn- A
ter andern wechselt eines / dem gemeinen nicht vngleich / jedoch mit kleinern Blettern /
welches wenn es erstärket durchauß gar Himmelblaw ist / wirdt viel gefunden in den
Sabaudischen gebirgen / vnnnd vmb Genf. Ein geschlecht wechselt allein auff dem Berg
Auerno des Apennini, allda nennen sie es Spinam S. Francisci, das caput ist lenglicht
vnd viel grösser als an den andern. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Manstrew hat ein mittelmässige wärme / subtile substantz / vnnnd trucknet nicht
wenig.

In Leib.

Die Wurzel in Wein oder Honigwasser gesotten / vnnnd getruncken / fündert der
Frauenzeit / vnd den Harn / stillt das Bauchgrimmen / zerreibt die bläse / öffnet die
verstopfte Lebern vnd Milz / dienet wider die Geelsucht vnd Wasserseuch / widerstre-
bet dem eyngenommenen Gifft. Ist sonst zu vielen dingen nützlich / mit wilder Pastinet
samen eines quentle schwer gebraucht. Sie hat ein besondere gute art wider den Len-
denstein / vnd Harnwinde / dann Aetius schreibt von einem / der hab diese Wurzel in ste-
tem brauch gehabt / darvon sey in der Stein vergangen / so doch zuvor allwegen stein-
len mit dem Harn von im giengen.

Diese Wurzel mit Eichenmispeln gesotten / hilfft denen / welche den fallende siech-
tag vnd Krampff haben.

Man macht auch die Wurzeln mit Zucker oder Honig eyn / wider alle obgenann-
te gebrechen.

Auß den jungen zarten Blettern brennet man im Mayen ein Wasser / solchs ge- B
truncken / ist fürbündig gut wider die Frankosenblattern / reinigt das geblüt wunder-
barlich wol von dieser seuche. Auch hilfft es wider das tägliche vnd viertägliche Seber /
ist an vielen bewert vnd warhafftig erfunden.

Nussen.

So man die Wurzel anhenckt / oder vberlegt / vertreibt sie geschwulst / vnd Knol-
len. Vnd Plinius schreibt / so man sie am Hals tregt / vertreibe sie die weisse Flecken der
Augen.

Manstrew dienet fast wol für allen vnfall des genicks / mit Regenwasser ge-
braucht.

Die Wurzel zerstoßen vnd auffgelegt / zeucht auß dem Fleisch Dorn vñ Spreis-
sen. Mit gesalknem schmer vermischet vnnnd vber geschlagen / wehrets dem Fleisch / das
sich von den Beinen schelen wil.

* Die Wurzel wol zerstoßen / in rotem Wein ein wenig gesotten / ist gut wenn
man es den Weibern vberschleget / welche die Frucht nicht biß auff die rechte zeit tra-
gen / wiewol dargegen davon in Leib getruncken die geburt fündert / solches hat ein alter
Medicus in Welschlandt obseruirt. *

Manstrew heist Griechisch vnnnd Lateinisch Eryngium. Plinio Centum capita.

Deutsch nennet mans auch Brachendistel / Kadendistel / Wallendistel.

Welsch Iringo. Spanisch Cardo corredor. Französich

Panicaut. Behmisch Macka oder

Muzskawijra.

Gestalt.

Poterium.



POTERION ist ein grosser staud / mit dünner Rinden vberzogen / hat viel lange / weyche / zähe / dünne / runde vñ strachliche äste / dem Bocksdorn so nahe ehnlich / als were es ihme verwandt. Insonderheit aber sind die obersten Zweige mit subtiler Wollen vberzogen / welches in dem Bocksdorn nicht befunden wirdt. An denselbigen Zweigen stehen zu beyden seiten kleine / lenglechte / weisse lechte bletter / in gleicher weite vñ einander. Bringt kleine weisse farbigte Blumen / darzu kleinen / scharpffen vnd stark riechende Samen. Seine Wurzel ist zweyer oder dreyer Arm lang / ader recht / steiff / vnd so man sie nahe an der Erde abschneidet / fleust ein Safft darauß / wie Gummi. Es wechset auff den Büheln vñ vñ feuchten orten. In Deutschen vñ vñ Belischen Landen findet man sein nicht / meines

D

erachtens. Aber dis gegenwertige Kraut / wie es allhie abconterfeyt / hat nur der weitberühmte Augerius de Busbeck, Keyserlicher Maieist. Botschafft bey dem Türckischen Keyser / von Constantinopel zugesendet.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Poterium hat ein krafft / darmit es trucknet vnd zusammen vereynigt.

In Leib.

Das Gummi / so auß der Wurzel rinnet / getruncken / hilfft den schwindtsüchtigen / welchen die Lunge schwüret.

Nussen.

Die Wurzeln zerstoßen vnd vbergelegt / hefften vnd hehlen die Wunden / darinnen die Sennadern oder Nerven verschnitten sind.

Die Frühe / da das Kraut inne gesotten hat / dienet auch wider die gebrechen der Nerven vnd Sennadern.

Von der Indianischen Feigen.

Cap. XXI.

Gestalt.



Die Indianische Feige ist der wunderbarlichen gewechs eines. Ich achte es sen bey dem Theophrasto Opuntia, dann so man nur ein Blat darvon nimpt / vnd halb in die Erden steckt / so bekleibt es bald / gewinnet Wurzeln / vnd stößt ein Blat nach dem andern herfür / oben vñ auff beyden

beiden seiten so gewaltig / daß ein Baum darauf wirdt / von lauter solchen Blettern / A die sind dicker als ein Daum / wie die abmahlung allhie vor Augen stehet. Auß diesen Blettern stechen lange / spitzige / vnd weisse Dörnen herfür / gemeintlich drey oder vier hentsammen. Diß gewächs bringt in dem Lande India, so gegen der Sonnen Nidergang ligt / viel Früchte / die sind anzusehen als die gemeinen Feigen / doch dicker / vnd haben oben ein Körnle oder Puzen / wie die Nespeln / von farben grünbraun. Das innerliche Fleisch ist voller dünner Körnlen / wie die Feigen / vnd voll rotes Saffes / wie die zettigen Maulbeere / derselbige serbt mit allein die Hände / sondern macht auch den Harn so wunderbarlich rot / als were es Blut / daß die jenen / so solchs nicht wisten / vnd diese Feigen assen / erschracken / vnd glaubten nicht anderst / denn das Blut auß dem ganzen Leibe entgienge ihnen mit dem Harn / welches dann die Einwohner lachten. Ich höre / mā habe jekunde diß gewächs im Welschlande an etlichen orten / da es frucht trage / Item in Frankreich / als nemlich im Königreich Neapels / aber mit der frucht ist es mir bisher nicht zu sehen worden. Dieweil ich zu Göriz wohnte / hab ich zwar das gewächs gesehen / das war eines Mannes hoch / wolte aber keine Frucht bringen. Ob aber gemeldte Früchte in der Arzney etwa einen nutz haben / finde ich nirgends bey den alten.

Indianische Feigen. Ficus Indica siue Opuntia.
A. Das gewächs. A. Ipsa planta.
B. Die blut. C. die frucht. B. Flos. C. Fructus.
D. Ein Blat. D. Folium.



* Zu Neapoli in einem Kloster / hinter dem Castello nouo, hab ich das gewächs anderthalb Manns hoch in einem Garten gesehen / hat einen harten vnd holzhechten stamm bekommen. Die Frücht werden zeitig daran / aber sie seyn nicht lieblich zu essen. Die Bletter wurzeln bald eyn / vnd bringen immerdar andere / wie ich sie dan auch in meinem Garten gehabt / aber sie bleiben nicht gern vber Winter / sondern faulen leichtlich.*

Die Indianischen Feigen heissen Lateinisch Ficus Indica.

* Etliche wollen es sey Opuntia Plinij, Bellonius nennt es Anapallum. Bey dem Arriano heist man es pro Tala. lib. 8. In Peru, Hispaniola, vnd andern ortern in India, nennet man es Tune.*

Von Aloe. Cap. XXII.

Gestalt.

Alloe, welchen die Apoteker brauchen / ist ohn allen zweiffel der rechte / dann er ist ein Safft auß einem Kraut / welcher von der Sonnen trucken vnd darr wirdt. Sein wechß viel in Asia vnd Arabia, * Jedoch wirdt auß India des Saffes am meisten gebracht. * Man zilet in auch im Welschlande in Gärten / vnd scherben vor den Fenstern / sonderlich zu Rom vnd Neapels / mehr zu einem spectackel vnd lust / denn zum gebrauch.

Daß Es

C Es hat fenste Bletter/anderthalb Spannen hoch/zweyer Finger dick/auffgespißt/sind auch ein wenig rund/hinter sich gebogen/vund zu beyden seiten mit etlichen wenigen/furken/stumpffen stacheln oder zänen versorget. Der stengel ist zweyer zwereh Hände lang/glat/rund/in der mitte röthlich/nicht one nebenäste/daran sehen rings herum bleichfarbe Blumen/wie die Granatenblüt/neigen sich zu der Erden. Bringt Samen wie die Affodilwurk. Hat nur eine Wurzel/die steckt in der Erden wie ein stock. Das ganze gewächs reucht starck/schmeckt sehr bitter. So mans in den kalte Landen pflancket/bekleibt es nimmer/sondern verwelcket vund verdorret in kurzer zeit/doch so mans grün in die Kammer oder Stuben auffhenckt/bleibt es zwey Jar vnversehrt/wie die Meerzwibeln.

Aloe.

Stachlicht Aloe. Aloe America.



D

* Stell.

Das Aloe wechset auch gar viel in den Insulen bey Frankreich/Stæchades genannt/da sie es Sempervivum marinum nennen/vñ legen es zerstoßen vber die Wunden vnd allerley Schäden.

Zu Pisa in Welschlandt hab ich es in einem Scherben auff einer Altana sehen gelb blüen/hab auch etliche Blumen mit mir genommen. Andere schreiben/das sie es mit weissen Blumen haben gesehen in nouis Insulis. Es zeugen auch etliche/das es auffgehendet nicht allein viel Jar sich erhalte/sondern auch blühe.

Vor der Kält in vnsern Ländern/im Nouembri, oder auch circa brumam, sol man es nicht auß den Scherben setzen/vnd dareyn kan es im anfang des Frühlings wider eyngesetzt werden. Aber vor dem Iunio darff man es nicht am freyen Himmel stehen lassen/vnd also kan man es behalten/wenn man es nicht wil immer dar auffhängen/insonderheit aber ist der Regen diesem gewächs gar zu wider.*

Auszwehlung.

Auß den Blettern wirdt der Saft gepreßt/gedörret/vund zweyerley zu vns gebracht: Der erste ist sandecht/vnsauber/vund schwarzlicht/die Apoteker nennen ihn Caballinum Aloe, vielleicht darumb/das man in zum Rosarknehen nützet/ist nichts anders/denn die Grundhefen des aller reinsten Aloe. Der ander Aloe, Succocitrium genannt/

genannt/ ist röthlecht oder Leberfarb/ den achtet man für den besten/ sol einen guten geruch geben/ rein/ klar/ vnd wol bitter seyn/ sich leicht lassen zerreiben vnd zerschmelzen.

Etliche fälschen den Aloe mit Arabischem Gummi/ oder Acatia, aber man merckt den betrug also: Der gefälschte Aloe ist nicht so bitter/ noch eines so starken geruchs/ wie der lauter/ ist nicht leicht zu brechen/ lest sich nicht zwischen den Fingern zu kleinem Puluer zerreiben.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Aloe ist warm vnd trucken im andern Grad/ er zeucht auch ein wenig zusammen.

In Leib.

Aloe entlöset den Bauch/ vnd macht ihn fertig zum Stulgang/ purgirt die Gallen vnd Schleim/ reinigt vnd sterckt den Magen/ vnd so man in in andern purgirenden Arzneyen mischet/ bewaret er den Magen/ daß er nicht beschädigt werde von der Purgation. Bekompt auch der kalten blöden Lebern wol/ vnd zertheilt die Geelsucht. Ist ein Hauptstück in den Apotecken/ wirdt zu vielen dingen gemischt. So man ihn allein brauchen wil/ dieweil er sehr bitter/ mag man kleine Pillulen darauß formiren/ vnd derer ein oder anderthalb quentle eynnehmen. So man vollkommen purgiren wil/ mag man seiner drey quentle schwer verschlingen. * Etliche wann sie weniger nehmen bald vor dem Essen/ würckt es mehr als wenn sie viel gebrauchten. *

Aloe mit Mastix vermengt vnd eyngenommen / ist gut wider das Bluttretsen auß dem Mund/ vnd auß dem Halse.

Ein quentlen Aloe, vnd halb so viel Mastix, mit Vermutsafft vermengt / vnd in der Wochen zweymal genüßt / ist gut den Wassersüchtigen / in dem anfang dieser Krankheit.

Aloe täglich ein wenig genossen / verhütet den Menschen vor vielen zufallenden schwerlichen seuchen / derhalben macht man in Apotecken die kleinen berühmten Pillulen von Aloe, Myrrhen vnd Saffran/ pestilentialia genant/ dann sie bewaren vor der Pestilenz vnd säule / stercken alle Sinnen / Dergleichen bereitet man auch andere kleine Pillulen/ die man Aloephanginas nennet / die sind sehr gebreuchlich vnd nützlich zu dem Magen vnd Haupt/ benemmen den schleim/ vnd machen eine oder zweene sanffte Stulgänge. Man mag sie eynnehmen ohn alle sorg / ein quentle in einem warmen trunck Bier. So man das Haupt reinigen wil/ nimpt man sie zwo stunden nach einem geringen Abendmal/ wenn man wil zu Bette gehen. So man aber den Magen reinigen wil/ sol man sie eine stunde vor dem Abendmal eynschlucken. Etliche nehmen der pestilentialia ein halb quentle/ vnd der Aloephangina auch so viel/ stehen nicht vbel bey einander.

Wer ein schaden an der gülden Aldern/ oder hixige geschwulst an dem hintern hat/ der sol sich deß Aloe eynzunehmen mässigen.

Welchen Weibern ire zeit verstanden were/ die sollen alle Tag frühe dieser Pillulen drey verschlingen/ sie genesen: Nim deß besten Aloe ein Lot/ darauß formire dreyßig Pillulen mit Polchsafft.

* Extractum Aloes nennen etliche bitter Magen Balsam / welches in den feuchten Magen vnd grimmen dienstlich ist. In durren Melancholischen Leuten / sonderlich so gar alt seyn/ ist das Aloe nicht leichtlich zu gebrauchen/ es sey dann gar wol nach rath eines gelehrten Medici corrigirt. *

Außen.

Das Puluer von Aloe in frische Wunden gestrewet / hefft sie zusammen / heylet vnd erfüllt sie mit Fleisch/ daß fast kein narb darnach bleibt.

Aloe ist sonderlich gut zu den geschwären deß gemächts. Die zerrissene vorhaut der Kinder fügt er zusammen/ vnd heylets.

Die Feigwarzen/ so sich verblut haben/ stillt der Aloe, darauff gestrewet.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Aloe mit Honig vermischt vnd angestrichen / vertreibt die blawe streichmase / Blutzeichen vnd Räude.

Aloe mit Essig vnd Rosenwasser vermischt vnd vber gelegt / mildert das Hauptwehe.

Aloe gewaschen mit Rosen oder Fenchelwasser / vnd das gestrichen vmb die Augen / benimmt den Fluß darinne / vnd sterckt das gesichte.

Aloe mit Wein temperirt vnd gebraucht / wehret dem aufffallenden Haar.

Aloe mit Wein vnd Honig vermischt / vnd warm in Mund genommen / heylet allerley geschwäre vnd säule darinnen.

Aloe mit Honig / Ochsegallen / vnd Essig zusammen gerürt wie ein Pflaster / solches warm vber den Nabel gelegt / vertreibt die Wärme.

Wider die Leuse an den Augbraen vnd heimlichen orten ein gewisse Arzney: Zerlaß Aloe Succocitrinum, in Rosenwasser / nehe ein Thüchlen dareyn / vnd bestreich den ort damit.

In summa: Aloe ist nütz vnd gut für alle böse Fisteln / vnd fließende schäden / sonderlich im Mund / vnd heimlichen orten.

Aloe heist Griechisch vnd Lateinisch Aloe, *Semper viuum marinum, Sedum amarum Columellæ. * Arabisch Saber. Welsch vnd Bheimisch Aloe. Spanisch Hieruababosa, * vnd Azeuar. * Frankösisch Perroquet.

* Stachelicht Aloe. Aloe America

siue Spinosa.

D Als ist ein andere art auß den Occidentalischen Insulen zu vns vor wenig Jahren gebracht / welches viel stachelichter vnd blauer dann das ander ist / vnd bleibt ehe (wie ich es oft versucht hab) in der Erden / dann das gemein / jedoch wil es nicht viel begossen seyn. Es wachsen viel junge stöck auß der alten Wurzel / wie im Gemähl zu sehen / welche / wann sie nicht zu rechter zeit werden hinweg genommen / so enziehe sie dem alten stock seine Nahrung / daß er verdirbt. Seine eigentliche beschreibung / vnd was für nütz die Indianer darauß haben / besihe bey dem Carolo Clusio in obseruationibus Hispanicis lib. 2. cap. 67.

Andreas Cæsalpinus, Professor dieser zeit der Arzney zu Pisa (bey dem ich es für 23. Jahren in horto Pisano, als er dazumal Simplicium Professor war / erstlich gesehen hab) schreibt in seinem Buch de plantis lib. 10. cap. 32. daß / wie er solch sein Buch verfertiget hab / einem Herrn Tornabonio genannt / in seinem herrlichen Garten solches gewächs mit vieler verwunderung geblüet hab / vnd sey ein stengel mitten auß dem gewächs mit kleinen vnd wenig Blettern herfür kommen / welcher gerad auff in wenig Tagen eilff Ellenbogen hoch gewachsen sey. Oben hab er gleich als viel Zweiglin bekommen / wie ein breite umbella, an welchen die Blumen vber sich gestanden seyn eines Singers hoch / außwendig grünlich / innwendig aber bleich / welcher jede sechs Blettlin gehabt / aber hab keine Frucht gebracht. Gegen dem Winter ist der stengel / wie an der Ferula, widerumb verdorret. Zu Valentia in Hispania nennen sie es Fil y agulla, das ist / Faden vnd Nadel / dieweil die Spißen für ein Nadel / die innern Fasen aber für Faden gebraucht können werden / also daß man Leinwadts darauß macht / wie zum theil neben dem Kraut in dem Gemähl angezeigt ist worden. Die Indianer heißen es Magney vnd Metl, etliche Spanier von wegen seiner stachel Cardon. Vmb Mexico wechset es gar viel. Die Wurzel / ehe es gar zu sehr schoßt / höllern sie auß / vnd sammeln davon eine Safft / der süß wie Honig ist / vnd gibt sonst viel nütz / wie Clusius solches gar fleißig beschreibet. Die Bletter vber Kolen gebraten / vnd davon den Safft in die frische Wunden oder geschwär gethan / heylet sie bald. Item der Safft von dem jungen Kraut vnd Wurzel mit Vermut vermischt / wirdt in die bißß Viperarum gethan / Item den Durrß vnd Rauch dieses gewächs brauchen sie wider die Frankosen / davon ein grosser schweiß verursacht wirdt.

Von

Von Wermut. Cap. XXIII.

Wermut. Absinthium. Bergwermut. Absinthium montanum.



Geschlecht vnd Gestalt.

Wermut ist ein ehrlich Kraut / bey den alten in hohem^B werth gehalten / in Gottesdiensten vnd Triumphen herrlich gebraucht. Seiner sindt viel geschlecht / aber fürnemlich zwey / nemlich der gemeine Wermut / vnd der Pontische.

Der gemeine Wermut ist menniglich bekandt / am geschmack sehr bitter / hat viel zincken vnd Este / mit Aschenfarben Blettern / die sindt vielfältig zerspalten / fast anzusehen wie Benschuß. Bringt gelbe Blumen / runden vnd zusammen gedrunghenen Samen / wie die kleine Treiblen. Die Wurzel ist zusecht / stark vnd holhecht.

Der Pontische Wermut ist mit Stengeln / Blettern / Blumen / vnd ganzer substanz viel kleiner / dann der gemeine. Ist am geruch nicht so schwer / vnd vnlieblich / sonder schmeckt etwas nach gewürzen. Auch hat er neben der bitterkeit ein heimliche zusammenziehende art / darmit er der Lebern wolbekompt / derhalben so man ihn haben kan / wirdt er dem gemeinen fürgezogen.

Es wechset auch noch ein ander geschlecht des Wermuts bey dem Meer / hat kleinere Bletter / dann der gemeine Wermut / sonderlich an den Stengeln. Diese Bletter haben lange spalten / ein grauweiche farb / vnd bitteren geschmack. Er stößt viel dünne / runde / grauweiße Stengel von einer Wurzel / die tragen oben an gipffeln geheuffelten / gelben / bitteren Samen / der ist viel kleiner dann in den andern geschlechtern. Hat viel dünne Wurzeln / die gehen nicht tieff ins Erdtrich. Das ganze gewächs gibt einen schweren geruch / zeucht auch etwas zusammen.

Der Wermut Santonicum genant / ist allein mit dem namen kändig / wiewoletliche den kleinen Wurmsamē / welchen die Apoteker sanctum nennen / vnd den Kindern wider die Würme geben / für des Santonici Samen halten / das lassen wir fahren.

C* **E**s seyn des Absynthij so viel vnd mancherley art vnd namen / daß sie hie vol-
kömmlich zuerzehlen vnd für zustellen viel zu lang werden würd / sol derwegen zu
einem anderen Werck gesparet werden / allein hab ich wollen in kurz erzehlen / daß ihr
viel / vnd gelehrte Leut / darunter auch mein alter præceptor Victor Trincauella ist / der

Pontischer Wermut.

Absinthium Ponticum.



D

meinung seyn / daß vnser Absinthium, Ponticum vnd Romanum, nicht anders zu
vnterscheiden seyn / dann daß eines besser / schöner vnd kräftiger wachß an einem an-
dern ort als an dem andern. Wie dann auch die Bergwermut so in hohen gebirgen
gefunden wirdt / viel zarter vnd kleiner auch wolriechender ist / dann die gemein vberal
wächset. So schreibet Bellonius libr. 1. cap. 76. Daß kein andere Wermut dann die-
ser zu Constantinopoli von den Erzten gebraucht werde. Aber Galenus schreibet/
Ponticum sey viel kleiner dann das gemein / wiewol Rondoletius folijs maioribus
lieset. Das Matthioli vnd andere Ponticum oder Romanum nennen / wechß von
ihm selber in Behmen / vnd in Osterreich vmb Wien vnd Bngern vberal / andere als
Carolus Clusius, nennet es tenuifolium, vnd beschreibet in seinen obseruationibus
Pannonicis libr. 3. cap. 34. zweyerley geschlecht. Solches in die Gärten gezület / meh-
ret sich sehr vnd krecht weit vmb sich / also findet man etliche geschlecht der Meerwer-
mut / Dann vber das / welches hier beschrieben wirdt / findet man eines mit breitten
Blettern / welche oben zerspalten seyn / vnd ist eines zimlichen guten nicht vnangene-
men geruchs. Man nennet es Latifolium vnd Patauinum. Daher es erstlich mir vnd
andern geschickt ist worden.

Das andere nennet Clusius Misnense, welches dem Seripio Narbonensi vnd
Hispanico nicht vngleich ist. So ist mir ein kleines / welches idem Clusius Pumilum
nennet / auß dem Tyrolischen gebirg geschickt worden / sehr zart vnd schön / bleibe
aber nicht gern in Gärten. Sonst beschreibet er zwen sonderliche Absinthia, die vor
ihm niemands in diesen Lendern obseruiert hat / deren eines nennet er Absinthium
Austriacum tenuifolium, mit zarten Blettern / fast wie der Meerwermut im Nider-
land / welcher sehr bitter ist. Das ander wirdt fast allein in den Osterreichischen vnd
Steirischen höchsten Gebirgen gefunden / vnd ist wenigen bekannt / hat viel weiße
Blümlin oben bey einander / vnd die Bletter vergleichen sich der Gensßblumen blet-
tern/

tern / wie auß dem gemähl H. Clusij wol zu sehen ist / solches wie viel andere außere A
fene gewechs / hab ich von dem hochgelerten Herrn D. Nichholz / fürnemen Medico vñ
Professorn zu Wien / vnd H. Carolo Clusio zum andern mal bekommen / aber wievol
ich es alzeit an schattichte örter / wie die Bergkreuter erfordern / gepflanget hab / ist
es doch nicht zu Früchten kommen. Die Inwohner gemelter örter nennen es vnser
Frauen Weißfrauch.

Meerwermut.

Absinthium ma-
rinum Matth.

A Coma Absinthij marini. B Folia eius
superiora. C Inferiora. D E Differentia.
F G H Pro Absinthio marino missa.



Matthiolus in seinem Lateinischen Buch / vnd andere beschreiben ein gar sonde-
re art des Wermuts / vnd nennen es Absinthium Seriphium Aegyptiacum, welches
ihm vom H. Iacobo Antonio Cortuso mitgetheilte ist worden / von welchem etliche
wollen / daß das Samen Sanctum gelesen werde / davon er doch nichts affirmiert noch
gewisses anzeigt / hat weißlichte Blettlm ganz subtil / die stehen an einem langen
stiellein gegen einander vber wie am Trichomane, als dann auß dem Gemähl zuse-
hen. Sonst ist auch ein schön geschlecht / welches vulgo Seriphium genant / vnd in
den Gärten gepflanget wirdt / dieses gleichet fast dem Absinthio pontico, allein daß
es aller ding dicker vnd rauher oder wollichter / auch viel weißer von farben vnd eines
frärckeren geruchs ist / welcher etwas angenehmer vnd viel lieblicher wirdt / so man
es fleißig wartet vnd nicht verwilden leßet / oben an seinen ästigen Stämm / bringt es
eine rotgelbe Blüt.

Belangendt letztlich das Semen sanctum, welches die Frankesen Barborinam,
die Niderlender aber semen Zedoariae nennen / die Welschen Semenzinam, Deutsch
Wurmsamen / Wievol ihr etliche dieses gewechses Figur darstellen / jedoch halt ich
die für die beste / so der hochgelart D. Leonhart Rauwolf / in seinem vierdteutheil sei-
ner Orientischen Reiß / am end des Buchs hat mahlen lassen / vnd solches Kraut / wie
erschreibet im drittentheil am 22. cap. Hat er vnter andern funden vmb Bethlehem im
heiligen Land / welches auch sonst hin vnd wider viel darinnen wachse / hat kleine A-
schenfarbe Blettlm / denen vnser Wermut zimlich gleichet / vnd viel dünner Stengel
voll kleines gelblichten Sämleins / ist eines unlieblichen geruchs / sehr bitter / mit ei-
ner gesalzenen schärpff / demnach es für das Scheha Arabum zuhalten / Dieses Kraut
pfllegt

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

Cy pfllegt in warmen Lendern zu weilen auffzugehen vnd mehr Samen / als Bletter zu tragen.

Absinthij Santonici species.

A Absinthium Aegyptium.

† Magnitudo foliorum.

* Santonicum quorundam.

Absinthium Scirphium vulgo.



D

Hie ist zu mercken / daß wie der Wurmsamen farnemlich mit Rhabarb. oder andern appropriatis den Kindern / welche von den Würmen geplagt werden / dienstlich ist / also dagegen ohne vnterscheid den andern gegeben / bey denen keine gefunden werden / thut es solchen mehr schaden / dann es ihnen nützet.

Matthias Lobelius zeigt an / das Absinthium Xantonicum vulgare in Frankreich bey den Völkern / die man Xantones nennet / wachsendt / dem gemeinen Scirphio nicht sehr vngleich sey / jedoch hab es lenger vnd grüner Bletter / eines starcken geruchs.

Es seyn noch andere Absinthia, als das Arborescens, inodorum, dulce vnd dergleichen / davon an einem andern gelegenern ort / sol geredet werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Aller Wermut ist bitter / scharpff / vnd etwas zusammenziehend. Er wärmet / säubert / vnd sterckt.

In Leib.

Wermutkraut oder Blumen in Wasser gesotten / oder das Puluer in Wein gemischt / vnd getruncken / bekumpt dem Magen wol / sterckt das Däwen / erwärmet den Leib / stillt die schmerzen / leßt das Blut nicht faulen / treibt die Gallen auß dem Bauch durch den Stulgang / vnd auß dem geäder durch den Harn / vnd Theophrastus schreibt / wie daß der Wermut / so in Ponto wechß / ein mistung des Viehes sey / sage darbey / welches Viehe von Wermut getweidet oder gespeiset werde / dem verschwinde die Gallen / darauß zu mercken / daß der Wermut die Gallen verzehre / vnd ein Viehterkeit die ander vertreibe.

Wermutblumen mit Römischen Kammel in Wein gesotten / vnd warm getruncken / benimpt die Winde vnd das Grimmen im Leibe / thut die Wärme austreiben /

ben / öffnet was verstopfft ist / zertheilt die Weelsucht / bewegt der Frauen blödigkeit / A
widerstehet dem kalten Gifft / als da ist Pilsensamen / Schirllingkraut / vnd dergleichen.

So jemandts tödtliche Schwämme gessen hette / dem wirdt geholffen / so er Vermut in Essig gesotten trinckt.

Vermut nüchtern eingenommen / verhütet die trunckenheit.

Die Blumen des Pontischen Vermuts hab ich offte bewert / vnd warhafftig erfunden / in der Wassersucht / vilen darmit geholffen / an denen andere zweiffelten / werden also bereitet : Nimb der Blumen vnd der obersten schößlen des Pontischen Vermuts ein pfund / stoß sie in einem steinen Mörser / darnach mische guten Zucker darzu / stoß widerumb wol durcheinander / vnd behalts in einem Glas / oder verglasirten Geschir. Von diesen eingemachten Blumen sol man alle tag ein lot einnehmen / drey stunden vor dem frömal.

Wer an dem kalten Feber lange süchtig gewesen were / der trincke viel mal den Saft von Vermut / allein oder mit Zucker vermengt / er geneset. Willstu diese Arzney kräftiger haben / nimb starcken Weinessig zehen lot / ein halb lot der grünen Vermutblätter / Salz ein drittheil eines quentles / mische diese stücke wol zusammen / vnd trincks warm / eine oder zwei stunden / ehe dann dich das kalte bestichet / thue solchs etlich mal / darmit ist vielen geholffen worden. Oder man mag die folgende Arzney gebrauchen / ist auch gut : Nimb gut Vermutwasser ein Seidel / Rosenwasser ein halb Seidel / Muscatenmüß ein quentle / Krebsaugen anderthalb quentle / so hastu drey trüncke. Etliche mischen den Vermut mit Salz / essens nüchtern denselben tag / wenn sie das Feber anstossen sol / nemen ein schwer Holz oder Block auff sich / lauffen darmit spaciren / ergehen sich wol / vnd essen denselben ganzen tag nichts. Da hastu gute vier Arzneyen wider den kalten Ritten / aber eher dann man sie gebraucht / sol der Leib zuvor purgiret seyn.

So jemandts etwas faules im Magen hette / darvon ihm der Athem stincke / der koche Vermut vnd die Rinde von Giron in Wein / vnd trinck denselbigen / es hilfft si. B
cherlich.

Vermut in Wein gesotten / vnd getruncken / ist gut für das erstocken oder auffstossen der Mutter / wenn der Siechthumb den Frauen kompt / so fallen sie hin / vnd versinnen sich nicht / geschicht offte den zeitigen Mägden / vnd den Weibern / die zu lang ohne Mann sind.

Weme die Schiffart auff dem Meere bange thut / vnd darvon ein grauen vnd vilust des Magens bekompt / der trincke von Vermut / ihm wirdt bas.

Die Hirten vnd Schäfer geben dem Kind / Viehe vnd Schafen / gedörite zerstoßene Vermutblumen mit Salz / wider mancherley innerliche gebresten.

* In Sachssen pflegt man im fröling den jungen Vermut in Eyerfuchen zubacken / vnd ist also genossen nicht vngesund.*

Vermutwein. Vinum Absinthiacum.

Im Herbst in der Weinleseung macht man guten Vermutwein / so man den Vermut mit den Trauben einlegt / vnd tritt oder preßt / darnach verjären sie miteinander im Faß. Solcher Vermutwein ist zu allen obgenandten gebresten gut / sonderlich zu dem Magen / das wissen die vollen Brüder wol / wenn sie zu nacht ihrem Baccho fleißig gedienet haben / gegen dem morgen ruffen sie den Vermutwein an / der sol die gestriges fall verdrucken / vnd den Magen widerumb einrichten.

* Wann man Vermutwein machen wil / daß er nicht zu starckes geschmacks vnd dem Haupt zu starck sey / sol man zuvor das Kraut durch ein siedende Wasser ein oder zweymal ziehen / davon verleurt es seinen starcken geruch.*

Der Vermutwein ist gut in declinatione febrium continuarum, das ist / so jemandt von einem innerlichen / heimlichen Feber widerumb anhebt gesundt zu werden / der

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli

Der mag Bermutwein trincken / der sterckt ihm den Magen / vnd bringt lust zum essen. Nie ist zuwissen / daß alle Kreutterweine besser sindt zum früessen / dann zum abendmal.

Der Bermut so bey dem Meer wechset / thut dem Magen gedrang / doch so man ihn mit Reiß kocht vnd isset / tödtet er die Würme wunderbarlich.

* Bermutwasser / öl vnd Salz.

Das Wasser in instrumento Vaporario recht gebrandt / behelt den geschmack des Krautes vnd die kräfft / Wie auch solches Monardus bezeuget / vnd ist wol zugebrauchen.

Viel kräftiger aber ist das destillirte öl zu dem bösen Magen / etliche tröpflein in Wein oder einer Bräe eingenommen.

Das Salz vleissig zugericht / ist dem Magen nicht allein gar dienstlich / sondern ist fürnemlich kräftig in Peste pro praeservatione putredinis.

Außwendig aber dienet es trefflich wol zu den lamen Gliedern / die resoluirt seyn / wann man solchs in gemeinem Bermutöl zergehen leset / vnd die Glieder damit schmieret. Vnd also ist ein hohe Person curirt worden.*

Nussen.

Bermut vber nacht in gebrandten Wein gelegt / dieser Wein ist treffenlich gut wider die Bauchwürme / so man ein Tüchlen darein nehet / vnd den Kindern warm auff den Nabel legt / auch daß Gruble an dem Halse / vnd vnter der Nasen damit schmieret.

Beime das Haupt wehe thut von schleimigen Flüssen / der neme Bermut / sied den in Wasser / vnd zerknutsch in wol darinne / binde es mit einem Tuch vmb das Haupt sanfftiglich / es legt die schüsse / vnd macht ruwig schlaffen.

So man zu solchem Pflaster Honig thut / vnd ein wenig Salniter / darnach vmb den Hals warm bindet / dienet es wider das innerliche Halsgeschwäre / Angina genannt.

Bermut in süßem Wein gesotten / vnd wie ein Pflaster vber die Stirn vnd gesicht gelegt / benimpt den schmerzen der Augen.

Bermut mit Zeigen / Salpeter / vnd Radtemmehl vermischet / vnd vbergeschlagen / hilfft wider die Wasserseuch vnd Milksucht.

Experimentum Varignanae wider das wehethumb der Glieder : Nimb ein alte Heimen / stopff sie voller Bermut / vnd koch sie / in diß Kochwasser nehe ein Tuch vnd schlags vber den gebresten / oder zerstoß das Fleisch / vnd legs Pflastersweise auff.

So man Bermut in die Betwandkasten vnd Truhen legt / bewaret er die Kleider für den Motten vnd Schaben / ist gewiß. Darmit gereuchert / vertreibt er die Mucken.

Wenn man Wasser / darinnen Bermut gesotten / oder eingeweicht ist / in die Dinten geußt / so zernagen die Meuse oder Wärme die Schrift nicht. Gleiche krafft hat auch der Saft.

Mit gemeltem Wasser die Bettstollen gewaschen / verjagt die Wandleuse Cimices.

Der Dampff von der Bräe / Da Bermut inne gesotten hat / in die Ohren gelassen / ist gut / wenn Eytter darauß fleußt. So man aber solchen Dampff durch ein Trichterle an den schmerzhaften Zan leßt fahren / stillt er das wehethumb.

Bermut in Wein oder Essig gesotten / ein Pflaster darauß gemacht / vnd auffgelegt / benimpt das auffstossen vnd Magenwehe. Darzu dienet auch sehr wol das Bermutöl / auff den Magen gesalbet / vnd ein warm Tüchle darüber geschlagen.

Vermut mit Essig gemischt / vnd den Mund darmit gewaschen / macht ein wol- A
riechenden Athem.

Vermut gestossen / den Safft mit Honig gemengt / vnd an die Augen gestrichen /
bessert das tuncel gesicht.

Vermutsafft in die Ohren getröpfft / tödtet die Wärme darinnen.

Der Safft von Vermut vnd Benfusz mit Myrrhen vnd Honig gemischt / ein
Zäpfle darauß gemacht / vnd in einem Tüchle in die Scham geschoben / beuegt der
Frauen feuchtigkeit / so ein zeitlang verhindert gewesen.

Vermut ist den zerknitschten Gliedern gut / wenn man Honig / ein wenig guten
Wein / gestossen Kummel darzu thut / vnd also warm aufflegt gleich einem Pflaster.

Vermut zu Puluer gebrandt / mit Rosensalben gemischt / vnd nach dem Bad die
Haar darmit geschmiret / solchs oft gethan / macht sie schwarz.

Den Herniolis vnd gebrochenen / schleht man also trucken oder in rotem Wein
gesotten / in einem Säcklin warm die Vermut ober.

Vermut heist Griechisch vnd Lateinisch Absinthium. Arabisch Assinthium.
Welsch Allenzo. Spanisch Assentios, Aloina. Franckösisch Aluync, Absinte. Beh-
misch Pelynick.

Von Stabwurz vnd Cypressen.

Cap. XXIII.

Stabwurz.

Abrotanum mas.

Cypressen.

Abrotanum femina.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Dabwurz ist zweyerley / das Männle vnd Weible.
Das Männle stößt von einer Wurkeln viel holzichte gertlen oder
zweiglen / mit kleinen / tieffzerspaltenen / aschenfarben Blettlen / fast wie
der Fenchel / allein das sie kürzer sind / vnd stehen dicker ineinander / am
geruch starck / am geschmack bitter / wie der Vermut. Am ganzen ge-
wechs von unten an bis oben auß stehen die Blumen / das sindt kleine / runde / gelbe
Knöpff.

C Knöpfle. Die Wurheln steigen tieff in die Erden. Wechst auff den Büheln / vnd in Gärten.

* Es wirdt noch ein andere Stabwurz in den Gärten gezelet die sie grosse Stabwurz nennen. Etliche nennen sie des geruchs wegen Camphoratam, solche wechst gar gern / vnd mehret sich selber auch von den abgebrochenen zweigen.

Das Weible wechst staudeckt / wie ein kleins Bäumle / mit vollen Eslen / die sindt mit kleinen / lenglechten / weißgrawen / runden Blettlen besetzt : tragen oben goldgelbe Blumen / wie Reinfarn. Die Wurzel ist sehr zafecht. Das ganze gewechs hat einen starcken vnd lieblichen geruch. Etliche nennen es im Latein pumilam Cupressum, das ist / in driger vnd kleiner Cypress / von wegen des Cypressenbaums / dem es sich etwas vergleicht. Man zilet fast vberal in Gärten vnd Scherben / wirdt zum Kränken gebraucht.

* Carolus Clusius beschreibet noch zweyerley geschlecht in seinen obseruationibus Hispanicis libr. 1. cap. 39. die er bey Salmantica gefunden hat. Die Inwohner nennen sie Tomillo Petrino, das ist / Thymum caninum, vnd brauchen sein decoctum zur Reude. Das gemein Weiblin welches Garten Cypress genant wirdt / wechst von ihm selber zu Nimes, da man auff Mompelier zeucht.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Beide geschlecht der Stabwurz sindt warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Die obersten schößlen von Stabwurz mit den Blumen in Wein oder Wasser gesotten / darvon getruncken / ist ein edel kunst fürs zeichen / dienet zu allen kalten gebrechen der Brust / Lungen / Nieren / Mutter / vnd Blasen. Widerstreibet dem Gifft / tödtet die Wärm im Leibe / vñ so man darmit reuchert / verscheucht es die Schlangen.

D Stabwurz gepuluert / vnd mit einem wenig Myrrhen getruncken / mehret der Frauen ihre zeit.

* Der Samen von dem Stabwurz Männlin zerstoßen vnd in einem warmen Wasser eingenommen / ist gut denen so enge Brust haben / die nicht harnen können / vnd den Weibern zu befürderung ihrer zeit. Item die mit dem Hüfftwehe beladen seyn. In Wein gesotten vnd getruncken / dienet es wider die Gifft.

Das destillierte Wasser ist sonderlich gut zu dem Harmwind.

Des Cypressen Samen / welches hie Abrotanum foemina ist / dienet wol eingenommen wider die Wärm / welche davon getödtet werden.

Aussen.

Stabwurz zerreibet vnd zertheilet die zehen feuchte / darumb ist sie gut zu allen geschwülsten.

Das Kraut zu Aschen gebrandt / vnd mit Wunderbaum oder Rättich öl vermengt / ist gut für das aufffallen der Haar / vnd so man das Knie darmit bestreicht / macht es den Bart schnell wachsen.

Stabwurz mit öl vnd Salz zusammen gestossen / auff den Puls / Hent vnd Fuß gelegt / vnd auff den Rücken warm geschmiret / hilfft wider das Fieber.

Wenn ein Weib nach der Geburt nicht wol gereiniget wirdt / darff sie doch nicht starcke ding brauchen / vnd ist diß ein sehr gute Arzney / die vielen geholffen hat: Sie sol Stabwurz in Wasser sieden / vnd in das gesottene Wasser sitzen / bis zum Nabel / sich mit dem Kraut hinten vnd vornen umblegen / auch das Haupt mit Tüchern bedecken / daß sie den starcken geruch nicht empfinde.

* Das Haupt gewaschen mit der gesottenen Stabwurz / hilfft wider das sausen der Ohren / den Schwindel vnd andere kalte Fluß vnd Dämpff. Es machet auch die roten Haar etwas schwarz. Zerstoßen vnd mit Gerstenmilch gekocht / zerreibet die harte Beulen.

Der Dampff davon/ oder vntergestreuet/ vertreibt die Schlangen.
 Stabwurz/ Gertwurz/ Garthaber/ Schoßwurz/ heist Griechisch vnd Latei-
 nisch Abrotanum. Arabisch Carsum. Welsch vnd Spanisch Abrotano. Franckösisch
 Aurogne. Behmisch Brotan.

Von Erenpreis. Cap. XXV.

I. Erenpreis Männ. Veronica mas. II. Erenpreis Weib. Veronica femi-
 lin. lin. na.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Erenpreis ist zweyerley/ das Männle vnd Weible.
 Das Männle krecht auff der Erden mit seinen dünnen/rötlich-
 ten/vnd rauhen Stengeln. Die Bletter sindt lenglecht/schwarzgrün/
 rauch/ vnd mit zarten/ reinen kerffen zerschnitten. Die kleinen Bläm-
 len haben ein blawer Milchfarbe/ein wenig mit Purpur vermengt. So
 die Blüt vergehet/ findet man sehr kleinen Samen in kleinen Täschlen
 verschlossen. Die Wurzel ist nicht groß/doch zusecht.

Das Weible fladert auch auff der Erden/ mit ihren dünnen rauhen Stengeln.
 Die Bletter sindt grüner/ linder/vnd weicher/dann im Männle/rundt fast wie Pfen-
 ningkraut/ vnd nicht zerkerbt. Die Blumen haben ein Purpurbraune farbe mit gel-
 bem vermischet. So sie abfallen/ werden kleine/runde hülfflen oder Täschlen darauß/
 darinnen bringt es den Samen. Die Wurzel gleichet dem Männle.

* Carolus Clusius in obseruationibus Pannonicis libr. 2. cap. 53. beschreibet der Eren-
 preis/ welche in Vngern/ Osterreich vnd Steiermark von ihm gefunden seyn wor-
 den/mancherley schöne geschlecht/ von denen allen hie insonderheit zuschreiben/ zulang
 seyn würd.

Zeit / vnd Stell.

Beide geschlecht blüen im Brachmonat/ sollen auch zu der zeit außgraben wer-
 den.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C * Die grosse Veronica ist die beste/welche bey den Wurkeln der Eichbäum wechselt/
vnd sol im Iulio gesamlet werden.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beide Erenpreis sindt bitter am geschmack/ vnd ziehen zusammen/darauß leicht
abzunehmen/das ihr Natur warm vnd trucken sey. Das Männle ist in allen dingen
kräftiger.

In Leib.

Erenpreis hat billich den namen/ vnd sol von meniglich hoch geachtet werden/
wegen seiner reichlichen tugendt/ dann kaum ein köstlicher Kraut ist zu der verschrten
Zungen/ vnd Brust/ wider den Husten/ schweren Athem/ flüsse/ Enterige geschwäre/
vnd Schwindsucht. Man mag ein tranck darauß machen/ oder Latwergen. Es haben
auch die Hirten ihre sondere erfahrung von Erenpreis/ dann sie geben dieselbige dem
Viehe gepuluert/ vnd mit Saltz vermischt/ wider den Husten.

Erenpreis mit Wein gebeißt/ vnd distilliret in balneo Mariae (das ist in einem
Wasserkessel) solch gebrandt Wasser ist ein fürtreffliche bewerte Arzney wider alle
Gifft vnd Pestilenz/ drey oder vier lot mit ein wenig Theriack vermischt vnd getrun-
cken/ zugedeckt vnd still gelegen/dadurch muß das Gifft vom Herzen räumen/ vnd mit
schwitzen außfahren.

Das Kraut in Wein gesotten/ vnd getruncken/ thut dergleichen/ vnd ist ein recht
gut stück zu dem böshafften Milch/ welcher mit diesem Kraut geringert vnd gemindert
wirdt/ so mans etliche tage nacheinander einnimpt.

Erenpreiswasser etlich tag getruncken/ jedes mal drey oder vier lot/ vertreibt den
Schwindel/ bringet gut gedechnuß/ zertheilt die zähen feuchtigkeit/ erwermet den
Magen/ thut auff die verstopfte Leber/ Lung/ vnd Milch. Reinigt das geblüt/ Nie-
ren/ Mutter/ vnd Blasen. Treibt den Schweiß auß/ leßt das Gifft nicht meyster seyn.
D Benimpt die Seelsucht/ den Lendenstein/ vnd allen bösen vnratz/ so sich im Leib ein
zeitlang gesamlet hat.

Erenpreiswasser zwey lot morgens nüchtern getruncken/ vnd Schwämmen dar-
ein geneht/ in einem Bisemapffel getragen/ offit daran gerochen/ ist ein gut præseruati-
ue für die Pestilenz/ auch Hent/ Haupt/ Stirn vnd Schlass damit bestrichen. Dienet
auch für allen bösen geruch/ Schwängern weibern wol zu brauchen. Wen die Pesti-
lenz anstößt/ der thue gebürliche Alderlässe/ Puluer darnach anderhalb quentle dieses
Krauts vnter drey lot des gebrandten Wassers/ trincks warm auß/ vnd schwitz dar-
auff/ er geneßt.

Zu frischen wunden oder stichen trinck des Wassers zum tag zwey mal/ je auff vier
lot/ so schwitz es zur wunden herauß gleich als Baumöl/ wasche auch die wunden mit
diesem Wasser früe vnd spat/ nehe keinen Tüchlen darein/ legs darüber/ es heyset ober
die maß wol alle wunden/ vnd böse schäden/ auch verschrung an heimlichen orten.

Wider den Stein ein wunderbarlich experiment: Breime Erenpreiswasser/ vnd
geuß das erste distillirte Wasser widerumb in die Kolben auff die Hefen/ vnd distillirs
zum andern mal/ so schmeckt es gleich wie Lauge/ du magst ein wenig Zucker darzu mi-
schen/ vnd trincken. Es vertreibt auch die gemeine Balbiererlauge den Stein/ so man
sie trinckt/ wie solchs Montagnana bezeugt. * Auch der Safft von Veronica ist gut wi-
der das Griefz vnd der Lendnieren verstopffung.*

Außen.

Erenpreis ist auch ein recht Wundkraut/ dienet zu frischen vnd alten wunden vnd
schäden/ wie gesagt/ Item zu allerley Reuden/ vñ vn sauberkeit der Haut/ als seind Zit-
termähler/ Flechten/ vnd dergleichen. Etliche thun in Wasser/ oder Safft/ ein we-
nig Vitriol oder Alaun.

Erenpreis Kraut mit Essig zerknitscht/ oder darin gesotten/ vnd etliche tage auff das
harte Milch gelegt/ zertheilt vnd mindert die hertigkeit.

Eren-

Erenpreis in die Spinnenstich / oder giftiger Thier biß gelegt / oder darein ge- A
tröpfft / geriben / vnd gewaschen / heylet / das sie nicht geschwellen.

Etliche schreiben: Es sey ein König in Frankreich mit dem Aussatz behafft ge-
wesen / dem habe seyn Jäger allein mit diesem Kraut widerumb zur reinigkeit vnd
gesundheit geholffen.

• Der Saft mit Honig vermischet / heylet die alten bösen schäden.

Etliche Wundärzte achten die Veronicam foeminam hoch wider den Krebs vnd
böse schäden / vbergeschlagen vnd davon getruncken.

Erenpreis oder Grundheil / heist im Latein Veronica mas. • Veronica foemi-
na, andere wollen es sey viel mehr ein art von der Elatine.

Von Isop. Cap. XXVI.

Gestalt / vnd Geschlecht.

Isop.

Hyssopus.



Isop ist ein gemein hol-
recht Gartenkraut / gewisß viel
zweige oder Ruten / anderhalb
Schuhe lang / die sindt von un-
ten biß oben auff mit schönen /
grünen / lenglechten / steiffen Bletten besetzt /
dem Saturnen ehnlich / am geruch lieblich / am ge-
schmack scharpff vnd etwas bitter. Bringt viel
blawfarber gedäherter Blümlen am Stengel.
Die Wurzel ist lang vnd holrecht.

• Ob dieses Kraut allein Hyssopus Arabum B
sey / vnd nicht auch Græcorum folio origani,
daran viel zweiffeln / stellen wir an sein ort / vnd
wollen jetzt von dem bekandten Isop reden / wel-
cher in Gärten gebauwet vnd auch von ihm sel-
ber wechsset / Deren nicht allein blawe / sondern
etliche rote Blumen / etliche weisse haben. In
Aduersarijs wirdt ein art angezeigt / die in En-
gelland in Gärten vnd auch auff den Bergen
wachsen sol / welches Bletter vnd Stengel auff
der einen seiten schneeweis seindt.

Stell.

Der Berg Isop / welcher von ihm selber wechsset / ist nicht allein gemein bey Bern
in Italia vnd an andern orten / sondern auch in Deutschland auff dem Gebirg bey dem
Schloß Streitberg / wie ich in an solchen orten selber etlich mal gefunden hab.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Isop ist warm vnd trucken im dritten Grad / hat eine subtile substanz / durch
dringt / macht dünn / öffnet / vnd säubert.

In Leib.

Isop mit Feigen / Rauten vnd Honig in Wasser gesotten / vnd getruncken / zer-
theilt den zehen Lungenkoder / macht außwerffen / reumt die Brust / stillt den Husten /
vnd das Keichen.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Isop mit Wein gesotten/ Fenchelsamen darunter gemischt/ den getruncken/ nimpt das wehe im Magen vnd Därmen/ hilfft wider die Wassersuch vñ Eeelsucht/ bewegt den Harn vnd der Frauen zeit/ vertreibt den frost des Lebers/ vnd bringt dem Leibe gute hitz.

Isop mit Honig vermischet/ vnd wie ein Lattberg eingenommen/ tödtet die Wärme.

Isop mit Oximelite (also in der Apotecken geheissen) getruncken/ purgirt den zehen Schleim außgänglich. Mit grünen Feigen gessen/ erweicht er den Bauch zum Stulgang.

Isop in der speiß vnd tranck genüßt/ macht ein hübsche farb/ vnd sterckt das gesicht.

Wer sich gern würgen oder brechen wolte/ der siede Isop/ vñnd Kressen/ mit Essig vnd Honig/ trinck es laue/ vnd stoß darnach ein Feder mit Baumöl im Hals.

Wider den fallenden Siechtage außersleßne Pillulen: Nimb Isop/ Bibergeil/ Andorn/ jedes ein halb quentle/ Pæonienwurzel ein halb lot/ Zennfelsdreck A la foetida genannt/ das drittheil eines quentles. Stoß alles zu Puluer/ formire mit Isopsafft vierzehen Pillulen darauß/ von denen sol der krancke alle tag zwo verschlingen/ zu abends so er wil schlaffen gehen.

Isop gesotten mit Pæonienwurzel vnd dergleichen stücken/ ist gar dienlich den Epilepticis. Wann man aber in guter anzahl dieses Kraut zu solchen schwachheiten allein seudet/ vnd etlich tag nacheinander eingibt/ so lösen sie nicht allein das phlegma ab/ sondern treiben es auch durch die Stulgang hinweg.

Isop mit Salben gesotten vnd davon getruncken/ ist den jenigen gut die sich klagen/ daß sie zu schwer vnd hart gehoben/ vnd ihnen darüber wehe gethan haben.

Columella lobt Isop wider den alten Husten des Bihs.

D

Aussen.

Isop in Wasser gesotten/ vnd vbergeschlagen/ verzehret das vntergerunnen Blut.

Isop mit Welschem Rämmel/ Honig vnd Salt zerstoßen/ vnd vbergelegt/ zeucht das Gift auß den wunden/ so von Schlangen gebissen sindt.

Isop in öl gekocht/ vnd angestrichen/ vertreibt die Leuz/ vnd das jucken auff dem Haupt.

Isop mit Feigen gesotten/ vnd mit der Brüe gegurglet/ ist gut zu den Halsgeschwülsten.

Mit Essig gekocht/ vñnd warm im Mund gehalten/ lindert den schmerzen der Zähne.

Isop mit Feigen vnd Niter wie ein Pflaster vbergelegt/ dienet wider die Milchsucht/ vnd seuche des Wassers.

Wilstu den Wein/ der Senger vnd Zehe worden ist/ widerumb zu recht bringen: Nimb ein Randel desselbigen Weins/ streue gestoßen Isop darein/ mische es wol zusammen/ vnd geuß es ins Faß.

Welcher Frauen ihr Mutter vnrein were/ die bähle sich vntenauff mit Isop/ es reinigt sie ohn schaden.

Isop auff glüend Kolen geworffen/ vñnd den Dampff durch ein Trichter in die Ohren gelassen/ vertreibt die bläst/ klingen/ vnd sausen darinnen.

Del/ darinnen Isopblumen vnd Bletter in einem Glas gelegen seindt an der Sonnen/ ist gut in die kalten Glieder vnd Sennadern warm gerieben/ die der Schlag gestreckt hat.

Isop wirdt nützlich gethan in die Cristler/ welche man wider das Grimmen pflegt zugebrauchen.

Isop heist Griechisch vnd Lateinisch Hyssopus. Arabisch Cyfe, vnd Iuba. Welsch/ Spanisch/ Französisch/ Behmisch/ Hyssopo.

Von

Von Stechas Kraut. Cap. XXVII. ^A

Stell.

Stechas Kraut. Stœchas.



Man bringet das Stœchas dârr ins Deutsch-landt. Man findets in Franckreich in den Inseln gegē Massilien vber / welche Inseln von wegen der menge dieses Krauts Stœchades genant werden. Es wechset auch in Arabia, vñ dannen es mit andern specereyen gen Alexandria, vnd ferner zu vns bracht wirt. Man bekompts auch in etlichen Welschen gebirgen / * als am berg S. Iuliani bey Pisa. Doch ist das Arabische das edleste.

* Bey vns gehet es nicht allein von freyschem / sondern auch altem Samen auff / tregt aber selten Blumē oder Samē / Derwegen ich mich vber den fleisch des Edlen gestrengen vnd Erweichsten Georg Ritterseln / Erbmarschalek in Hessen / eines liebhabern studij Herbarij, auch mein vnd anderer zu solchē Wercken sonderer beförderers / nicht wenig verwundert hab / der zu Ludwigs cck

im Land zu Hessen dieses gewechs zu dem zeitigē Samen in seinem wolerbawten Gar- ^Bten gebracht hat. *

Gestalt / vnd Geschlecht.

Stœchas ist dem Lauendel ähnlich. Hat viel holzrechte Zweiglein vnd Eslen / lange lechte / dicke / aschenfarbe Bletterlein. Oben am stengel tregt es geäherte Kolbe / wie Welscher Quendel / solche Kolben sind auß vielen kleinen blauwen Blümlein zusammen gedrungen. Die Wurzel ist holzrecht. Das ganze gewechs bitter / vnd etwas zusammenziehend.

* Cordus vnd andere wollen unsere Lauendulam vñ Spicam vnter dieses gewechs rechnen / davon jetzt nicht zu disputiren. Carol. Clusius hat ein andere schöne art in Portugal am höchsten ort des Bergs Calpe gefunden / ist viel subtiler / vñ hat gar kleine zarte zerkerbte Bletter / die Inwohner nennen es Alichrin Francos, id est, Rosmarinum Gallicam.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Stœchas ist warmer vnd truckner complexion.

In Leib.

Das wolriechende Stechas Kraut mit seinen Blumen gesotten / vnd getruncken / zertheilet / öffnet allerley verstopffung / reinigt vnd sterckt die innerliche Glieder / sampt dem ganzen Leib. Es treibt den Harn / vñ die Frauenzeit. Wehret dem Giste / vñ hilft wider alle Krankheiten / so sich von kalten feuchten erregen / als da ist der schlag / fallend siechtag / schlaffsucht / zittern / vnempfindlichkeit. Ist auch zu den gebrechen der Brust vnd der Lungen treffentlich gut / wie der Isop / mag je eins für das ander genommen werden.

Den hitzigen Cholerischen Naturen ist der innerliche gebrauch des Stœchados nicht zuträglich.

An Stechastkraut vnd Blumen gerochen/auffgelegt/das Haupt darmit gezwungen/oder Tresenen darauß gemacht/krefftigt das blöde schwindtliche Hirn.

An etlichen orten beräuchert man die Kindbetterin mit diesem Kraut/wie mit andern wolriechenden Kreuttern vnd Wurzwütschen.

Diß Kraut heist Griechisch vnnnd Lateinisch Stæchas. Arabisch Altochodos. Welsch Stechade. Spanisch Cantueslo. Franckösisch Stechados. Behmisch Stechas.

Von Dosten. Wolgemut.

Cap. XXVIII.

Das I. rechte Ori-
ganum.

Origagum Hera-
cleoticum.

Das II. rechte Ori-
ganum.

Origanum Onyte.



D

Geschlecht/ vnd Gestalt.



Man wol den gemeinen Dosten oder Wolgemut im Latein Origanum nennet/ so ist doch das rechte ware Origanum ein ander ding/ vnd nemlich zweyer geschlecht: Das eine wirdt Hera-
cleoticum genennet/das ander Onyte.

Heracleoticum hat Bletter/ fast wie der Isop/ sind doch kürzer vnd breiter. Sein stengel ist anderthalb Ellen hoch/ vñ zu zeiten höher/ mit vielen nebenzweigen/ die tragen oben Dolden/ die sind nicht ganz rund/ sondern vielfaltig zertheilt/mit Purpurbraunen Blümlen/haben nicht dicken Samen.

Onyte hat weiffere Bletter/ ist dem Isop ehlicher. Bringt oben geäherte Blumen/wie Majoran.

* Zu Mompelier hat man dessen ein art in Gärten/welches aller ding stärker vñ gröffer wirdt/ hat Bletter wie das nachfolgende wildt Origanum, auch solche rauhe braunrote stengel/die Blumen aber seindt also geähret/wiedes Onytis, seindt aber fast in einer Dolden zusammen gedrungen/ von Farben schön Purpurbraun/ das ganze Kraut reucht gar lieblich. *

Das gemeine Wolgemut oder Dosten ist ein wild Origanum, hat breitere Blet. A
 1. / dann der Maioran / se zwey gegen einander gesetzt / in denselbigen gewerblen wach-
 sen andere kleine Blette / bisweilen vier / zu zeiten sechs. Der stengel ist vierecket / rauch /
 rötlecht. Die Blumen vergleichen sich fast den Maioranblumē / sind braunrot / in zer-
 theilten Dolden. Etlich blüet Leibfarbrot / oder ganz weiß. Die Wurzel ist schwach /
 fladert oben auff dem grunde. Das Kraut reucht wol / doch nicht so starck / wie die ersten
 zwey geschlecht / ist am geschmack etwas scharpff vnd zusammenziehendt.

Origanum Monspeliense.

2. Folium auersa parte spectandum.
3. Folium aduersa superficie videndum.
4. Flos. 5. Semen.

Dosten oder Wol- Origanum syluestre,
 gemut. siue vulgare.



Stell.

Die ersten zwey geschlecht wachsen in der Insel Creta in grosser menge / dannen
 bringt man die Blumen vnd Samen zu vns / die sind eines scharpffen geschmacks / vnd
 wolriechendt. Das gemeine Wolgemut oder Dosten wechset auff den Feldern / vnd vn-
 gebawten orten / * fürnemlich am gebirg Heracleoticum, ist auch zu vns gebracht
 worden / vñ wann man es ein wenig fleissig zudecket / bleibt es vber Winter in Gärten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Wolgemut ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

So man Wein / da Wolgemut inne gesotten hat / trinckt / widerstehet er allem
 Gifte / welchs von beissen oder stechen der giftigen Thiere kompt.

Wolgemut mit Feigen gessen / ist wider den Krampff vnd Wassersucht
 gut.

Wolgemut gedörret / zu reinem Puluer gestossen / vnd mit Meth getruncken / trei-
 bet die schwarze Gallen durch den Stulgang / bringt widerumb zu recht die vngang-
 haffte Frauenzeit.

Wolgemut

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Wolgemut mit Honig vermischet / vñnd ein Lattweg darauß gemacht / reinigt die Lufftrörlen / vñnd stillt den Husten.

Die Blumen des gemeinen Wolgemuts gedörrt / vñnd mit Begerichsamen in rotem saurem Wein getruncken / verstillt den Leib an der roten Ruhr.

Ein gut Experiment wider allerley Bauchflüsse / wie die seyn mögen : Nimm der Bletter von Dosten / dörrre vñnd stosse sie zu Puluer / solch Puluer mische mit Eyerdotter / formire ein Teigle oder Kuchlen darauß / backe auff einem heissen Zigel / vñnd isß es.

Nussen.

Dosten gesotten / vñnd sich im Bad darmit gewaschen / vertreibt das jucken / Räude / vñnd die Geelsucht.

Der Saft von dem grünen Wolgemut außgedruckt / ist gut zu der geschwulst der Mandeln / vñnd des Zäpfleins / Item zu den geschwären des Munds. Mit Milch vermischet / vñnd warm in die Ohren gelassen / lindert er den schmerzen derselbigen.

Daman Wolgemut strewet / müssen die Nattern fliehen.

Dosten mit Berstemehl gesotten / biß ein Pflaster darauß wirdt / solchs vber gelegt / vertreibt allerley geschwulst.

Dosten in Wein gesotten / vñnd den warmen dampff darvon durch ein Trichterle in die Ohren empfangen / zertheilt das sausen vñnd klingen darinne.

So man gemeldten Wein sampt dem Kraut aufflegt / zertrennet er das vnter gerunnen Blut.

Dosten gedörrt / mit Salpeter vñnd Honig vermischet / vñnd die Zähne darmit gerieben / macht sie weiß.

Dosten mit Feigen vermengt / vñnd warm vber gelegt / stillt den wehtagen der seiten / vñnd das stechen.

D Wer grosse begierdt zum Stulgang hett / vñnd doch mit drucken vñnd zwang nichts schaffen köndte / der nemme Puluer von Dosten / strewe es auff den afftern / er wirdt gelindert im Leib / vñnd ergibt sich.

Dosten in Wein gesotten / Baumöl darvnter gemischt / auff ein Thuch gestrichen / das vnten vber gelegt / wie sich es gebüret / benimmt die härtigkeit die Mutter / reiniget sie / vñnd bringt jnen ihre gerechtigkeit.

Auß den Blumen vñnd Blettern des gemeinen Dosten / werdē nützliche Dampfbäder vñnd Übung gemacht / da man die kalte vñnd vberflüssige feuchtigkeit außstrucken / vñnd verzehren sol.

Wolgemut vñnd Schwebel gepuluert vñnd durcheinander vermischet / wo man es hinstrewet vertreibt es die Ameisen.

Dosten heist Griechisch vñnd Lateinisch Origanum. Arabisch Fandenigi. Welsch Origano. Spanisch Oreganos. Frankösisch Origanle, Marioleine bastarde. Behemisch Dobramisl.

Von Tragedosten. Cap. XXIX.

Gestalt.

Dies Kraut wechset in grosser menge im Foriaul, auff den steinichten Büheln / vñnd alten Nawren / wie ich selbst gesehen hab in der Statt Austria genant / acht Welsche Meil von Vcina gelegen. Es hat dünne Rütlen / mit kleinen langlechten Blettlē / sternweiß gefärbet / eine schicht nach der andern / am geschmack fast wie Polei. Es treget kleine Leibfarbe Blümlein / mitten vñnd dem Stengel an. Sein Wurzel ist klein / vielfaltig / schmeckt wie die Bletter.

* Dieses

* Dieses Tragoriganum Autoris bleibe in seinem wehre/dieweil solches auch von A andern obseruirt ist worden. Aber Carolus Clusius beschreibet das ander Tragoriganum in Hispania an vielen orten wachsendt/ welches zuvor andern ist vnbekannt gewesen.*

Tragedosten. Tragoriganum.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Tragedosten tregt in kräfften mit den andern Origanis vberein.

B

Tragedosten heist Griechisch vnd Lateinisch Tragoriganum. Franckösisch Grof-
se Mariolaine bastarde.

Von Poley. Cap. XXX.

Gestalt.

Poley flicht sich hin vñ her auff der Erden / wie Quen-
del. Hat weiche stengel/einer Spannen lang. Die Bletter vergleichen
sich dem Maioran/ sind doch ein wenig grösser. Die Blumen stehen
rings vmb die stengel/bis oben auß/ gemeiniglich weiß leibfarb / wie-
wol sie bisweil ganz weiß gefunden werden. Seine Wurzel ist dünn
vnd zafecht.

* Plinius beschreibet das Männlin mit weissen Blumen / wie dann solchs an viel
orten/in Welschlandt aber fürnemlich vmb Piemont wechsset/da man von Riuolio auff
Turin zu reysset.

Vber dieses hat man noch ein gewechs/das nennen sie zu Mompelier, darumb es
viel wechsset/aber gar selten an andern orten/Pulegium Ceruinum, hat kleine zarte blet-
ter wie die Satureia, die Blüt ist braunfarb / die Wurzel krecht oben herum wie an
der Gratiola, Der geruch ist lieblicher dann an dem gemeinen/vnd sonst kräftiger/der-
wegen es die Apoteker zu Mompelier für das gemein brauchen. Bey vns in Gärten
gepflantzet/mehret sich bald/vnd krecht weit vmb sich.*

Stell

Poley wechset gern an feuchten vnd gebawten orten. Kein gewächs ist / das lieber bekleib: / dan der Poley / dann wo es einmal hinkompt / da bleibt es hangen / fladert hin vnd wider / vnd vberzeucht ein ganz Feld. So andere Kreutter der Hitz halben dorren / fahet Poley an zu blüen / wie durr es siehet. Ja es wechset so gern / daß es auch auff die Kränke gebunden / noch ferner wechset.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das ganze Kraut reucht wol / ist am geschmack scharpff / vnd etwas bitter / warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Poley. Pulegium.



Poley in Wein gesotten / treibt den Harn vnd Lendenstein / öffnet allerley verstopfung / hilfft also wider die Seelsucht vnd Wasserseuch / Item wider alle kalte gebrechen des Haupts vnd der Semadern. Ist denen heylsam / so von giftigen Thieren gebissen sind.

Mit Honig vnd Aloe getruncken / reiniget er die Lungen / vnd benimmt den Krampff.

Poley mit Wasser vnd Essig gekocht / vñ eyngenommen / stillet den vnrillen / das grinnen / vnd nagen im Magenschlundt. Treibt auch die schwarze Gallen durch den Stulgang auß.

So man vngesundt Wasser trincken muß / sol man Poley dareyn legen / oder das Puluer dareyn streuwen / so hilfft es / daß mans on schaden trincken mag.

Wenn die Schafe von dem blüenden Poley essen / so fangen sie an zu plärren.

Welch Weib ihre Rosen nicht hat / die sol sich ordentlich vnd mäßig halten mit essen vnd trincken / damit sie nicht vrsach gebe zu verhaltung derselbigen. Vnd ob die Rosen nicht von statten gehen wolten / sol sie ein Puluer gebrauchen von Lorbern / Bibenelwurzeln / vñ Muscatenblüten / eins als viel als des andern / mit sieben Löffel voll warm Poleywasser / vnd sol solch Puluer zu morgens frühe im Bette nehmen.

Poley ist nicht gut gessen den Frauen / die Kinder tragen / dann ihre Kinder zu vnzeiten darvon geboren werden.

Poley ist gut den Frauen / die versäumet werden durch die Hebammen / also / daß sie secundinam, das ist / die ander geburt zu lang bey sich behalten / darumb sol man ihnen geben Poley mit weissem Wein gesotten / vnd ein wenig Saffran darzu gemischt / diß treibt zuhandt auß.

* Der H. Hieronymus schreibt / daß bey den Völkern in India in grösserm wehre der Poley gehalten sey dann der Pfeffer. Wieman den Poley sol zubereiten daß er purgire / davon kan man lesen Brassauolam de purgantibus.*

Nussen.

Poley gestossen / vnd mit Essig für die Nase gehalten / bringt her wider die jenigen / welche in Dnmacht liegen.

Polen gepulvert/die Zän damit gerieben/behelt sie frisch vnd sauber.

Welchen Weibern die Mutter verruckt/mit bläßen beladen / oder verhärtet we-
re/die sollen ein Lendenbad von Polen machen/dareyn sitzen / vnnnd sich mit dem Kraut
bähen.

Polen Wasser vnd Safft dienen den tuncckeln Augen / vertreiben das jucken vnd
beissen darinne.

Polen zerknitscht/vnd auff die Podagriscche glieder gebunden / vnd darauff gelaß-
sen biß sie rot werden/ stillet den schmerzen.

Polen mit Gerstenmehl gestossen / vnnnd auff den Brannt gelegt / leschet densel-
bigen.

Soman Polen mit Saltz vberlegt/bekompt den Milksüchtigen wol.

Polen in Wasser gesotten/vnd die Glieder darmit gewaschen/legt das jucken der-
selbigen.

Polen mit Essig vnd Saltz gestossen/dienet für den Krampff / warm damit gerie-
ben. Ist auch also nützlich wider der Scorpion vnd Spinnen stich.

Ein Kränkle auß Polen gemacht / vnnnd auff dem Haupt getragen/ vertreibt den
Schwindel.

An Polen gerochen/ist denen behälfflich/welche ein kalt vnd feucht Hirn haben.

Polen zerstoßen/vnd vber gelegt/bekompt dem Hustawehe treffenlich wol.

* Es sol seinen Namen davon haben/das wann man es dürr anzündet/oder sonst
mit beräuchere/die Flöhe davon verjaget werden.*

Polen heist Griechisch *ῥαχυν* & *ῥαχυν* ἢ *ῥαχυν*. Arabisch Alnegem, Alnam. Latei-
nisch Pulegium. Welsch Pulegio. Spanisch Polcio. Französisch Pulege. vnd Pouliot.

Von dem edlen oder Cretischen

Dictam. Cap. XXXI.

B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der rechte edel Dictam wechset nicht in Deutschlandt/
kompt aber nun mehr auch dahin auß Creta, von Venedig. Er stößt von
einer Wurzel viel harte runde Gertlen oder Stenglen/daran stehen die
runden Bletter / je zwey gegen einander gesetzt / sind viel grösser vnnnd
dicker dann der Polen. Er bringt oben seine Purpurfarbige schuppechte
Blumen/fast in der gestalt wie Hopffen. Wiewol Dioscorides anders schreibt/darvon
liß meine Lateinische Commentaria.

Die Wurzel des Dictamni ist vielfaltig. Das ganze gewechs gibt einen geruch
fast wie Polen.

* Er gehet wol auff von dem Samen/wil aber grosse wart haben/das er nicht den
Winter vber verderbe. Der auß Welschlandt mir geschickt ist worden / hat sich wol ge-
mehret/vñ gar viel geblüet/ aber die weil er im Herbst nicht in vielstöcklin zertheilt wor-
den/gegen dem Fröling verderben.*

Auch ist noch ein ander Kraut / vermeinter Cretischer Dictam genannt / im La-
tein Pseudodictamnus Cretensis, welchs gemäld wir allhie auch darthun.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dictam ist warm vnd trucken/er öffnet/macht dünn / vnd treibt. Was von Po-
len gemeldet/sol vberflüssiger vom Dictamno verstanden werden / dann er ist allenthal-
ben kräftiger.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli/
In Leib.

C

Diptam in Wein gesotten/ vnd getruncken/ lest dem Gifft kein Platz/ henlet auch die giftigen Wunden wunderbarlich / vnnnd ist dieses Krauts vermögen so gewaltig/ das es mit seinem geruch die Schlangen/ vnnnd all ander vnzifer/ so Gifft bey sich tregt/ verjaget/ vnd auch tödtet/ wenn man sie darmit anrühret. Ist in summa ein rechter Theriac.

Gretischer Diktam. Dictamnus Cre- Vermeinter Gretischer Pseudodictamnus
ticus. Dictam. Cretensis.



D

Diptam gesotten/ vnd die Brüe sampt dem Puluer eyngenommen / treibt nicht allein die Weibliche Blumen / sondern auch die todte Frucht auß Mutterleibe. Solches thut er auch/ so die Weiber Zäpfle darauß machen/ vnd gebrauchen / wie sie wissen/ oder das Puluer auff glühende Kolen legen / vnnnd sich von vnten auff darmit räuchern.

Zetztgemeldter Trancß öffnet allerley verstopffung/ treibt den Harn vnd Stein.

Man sagt/ daß in der Insel Creta die Genssen oder wilden Geyssen / wenn sie geschossen werden/ diß Kraut essen / darvon ihnen die Pfeil vnnnd Spizen auß dem Leib fallen.

Nussen.

Das Kraut Diptam vber gelegt/ zeucht die Dorn vnd Spizen auß den Füßen/ vnd allenthalben auß dem Leibe/ wo sie stecken.

Dictam zerstoßen / vnnnd Pflastersweise auff das Miltz gelegt/ mindert dasselbige.

Der Safft von Dictam in die Wunden gethan/ welche von giftigen Wassen vñ wilden Thieren kommen/ henlet dieselben on schaden.

Dictam heist Griechisch vnd Lateinisch Dictamnus. Arabisch Alnegem.

Welsch Dittamo. Spanisch Dittamo real. Französich

Diptam. Behmisch Trewdawa.

Von

Von gemeinem Dictam.

Cap. XXXII.

Gestalt.

Gemeiner Dictam. Dictamnus albus.



Der gemeine Dictant oder Diptam wirdt von etliche auch Dictamnus albus, das ist/weißer Dictam/wegen seiner weissen Wurzen genant/ist ein schön gewächs/zweyer Ellen bogé hoch. Die bletter vergleichen sich dem Eschernlaub so nahe / daß etliche diß Kraut die kleine Eschern nennen. Die Blettlen an den Blumen sind sehr schön Leibfarb / oder leicht Pariserot/mit roseten äderlen / wie in den wilden Pappeln/riechen wol. Nach den Blumen komen eckechte/beschlossene schotten/mit kolschwarke Samen. Sein Wurzel ist etwa einer Spannen lang/in der dick des kleinen Fingers/zertheilt/hat inwendig ein hartes marck / bockinzt am geruch / ist am geschmack bitter.

Geschlecht vnd Stell.

Diß Kraut wechset auff den hohen gebirgen vnd Felsen/ An vielen orten auch in Teutschlandt/sürnemlich aber in grosser meng in Ungern vnd Osterreich / wie solches Carol. Clusius in suis obs. Pannonicis anzeigt/libr. 1. cap. 15. da er auch vermeldet/ daß seiner zwey geschlecht gefunden / deren eines höher/ vnd mit lengeren Gipffeln der Blumen/die etwas satter von Farben dann die andern seyn / vnd mit dunklern Blettern wechset. Das ander ist nidriger/ mit weniger Blumen / welche gleich als auch die Bletter etwas liechter seindt. Etliche sagen/man finde es mit gar weissen Blumen.

Zeit.

Man brauch nur die Wurzel / sol im Fröling gegraben werden / ehe dann sie in die stengel tritt/oder ja im Herbst. Blüet im Junio.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diese Wurzel ist warm vnd trucken / wirdt nützlich den Arkeneyen zugethan/welche man wider die Pestilentz/ Gifft / vnd allerley giftige bissz vnd stich pflegt zubereiten.

In Leib.

Diese Wurzel eines quentlen schwer getruncken/tödtet die Wärme/öffnet allen verstopffung/stillet den Bauchschmerzen / bekumpt der kalten Mutter wol / treibt den Stein/die Frauenzeit/das bürdle/vnd die todte geburt. Es sollen aber die Weiber auch Mutterzäpfle darauß machen/vnd vnterstossen/ oder sich von vnten auff damit reuchern. Auch macht man auß dieser Wurzel gute Wundträncke.

Es ij Etliche

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthio'i

C Etliche sieden diese Wurzel mit dem Frankosenholz / Guaiacum genant / vnnnd gebens mit grossem heyl wider die Frankosen zu trincken / sechs Woche inach einander alle Tag / wie der gemeine brauch ist.

Diptam ist wider die fallende sucht / vnd alle Kranckheiten des Hirns / so sich von kalten sachen erheben / ja auch sonst zu vielen andern dingen dienstlich / * sonderlich der Samen / vnd das Zucker von den Blumen.

Man braucht auch das Wasser von den Blumen zu viel sacher. Etliche loben es zu zeiten des Sterbts laufft / andere im Kopffwehtagen / von kalter Complexion kom- mendt / lassen es in die Nasen ziehen. An etlichen orten pflegt man es zu kalten Flüssen der Augen zu gebrauchen.

Man macht auch ein Del auß den Blumen / welches vber geschlagen / stillt den schmerken des Zipperles / sonderlich welchs von kalten Flüssen seinen vrsprung hat.

Zu Rom verkaufft man das Wasser den Weibern / das Argesicht damit schön vnd lauter zu machen / dann auch die Wurzel die Flecken darinnen sol hinweg nemen. Der Saft der Wurzel heylt die Wunden.*

Von Salbey. Cap. XXXIII.

Grosse oder breite
Salbey.

Salvia maior.

Spitzsalbey oder
Creusfalber.
† Eretische Salbey
mit Depffeln.

Salvia minor.

† Salvia Cretica
baccifera.

D



Geschlecht / vnd Gestalt.



Salbey ist zwenyerley / Groß vnnnd klein. Beyde sind so gemein / daß man sie fast in allen Gärten findet.

Die grosse oder breite Salbey wirt also geheissen von wegen der grossen vnd breiten Bletter. Ist ein stand / mit vielen vierecketen / weiß- grauen ässen vnnnd stengeln. Die Bletter sind langlecht / dick / rauch / rumbrecht / wie ein beschaben oder abgetragten Wällen gewandt / darzu weiß-

weiß-

weißgraw/ vnd eines starcken lieblichen geruchs. Die Blumen oben an den Stengeln A habē ein Purpurbraune farbe/ mit weißem vermisch/ * oder zuweilen gar weiß/ * wie der Felschlarlach/ stehen gekrümpt wie ein Adlerschnabel. So diese Blumen abfallen/ bringen sie in den Häußlen oder Säcklen schwarzen/ rundlechten/ vnd glitzenden Samen. Die Wurzel ist holzrecht/ vnd zafecht.

* Die grosse Salbey wird in Gasconia, Langedock/ vñ Piemont in den Weinbergen gefunden/ welche darnach in die Gärten gepflancket zarter vnd schöner wirdt. *

Die kleine Salbey ist der ersten gleich/ aber ihre Bletter sind schmaler vñd kleiner/ wirt auch Spißsalbey/ edle oder Creutzsalbey geheissen/ von wegen der zwenyer angehenckten örten am stiel oder end des Blats/ welche einem Creutz gleich sind/ die findet man in der grossen Salbey nicht. Der alte Theophrastus nennets Sphacelos. In Franckreich vñd etlichen orten des Welschen Landes wechset diese Salbey von sich selbst in so grosser menge/ vñd sonderlich in rauhem Erdtrich/ daß man sie in grosse Püschle samlet/ dörrer/ vñd die Backöfen darmit einheizt.

* Die Salbey blüet bey vns im Junio vñd Iulio, vñd auch wol später. *

Man sol die Salbey nicht on Kauten setzen/ von wegen der Schlangen/ die der Salbey gedrang thun/ sie nagen/ vñd abbeissen/ fliehen aber die Kauten. Auch sol man die Salbey nicht mit Mist rängen/ sondern mit alter Erden von gestreuetem Leimen/ oder Laugaschen/ so wechset sie desto frewdiger. * Wirdt im Martio am besten versetzt. Mizaldus Memorabil. fol. 1. schreibet / daß die Salbey/ welche an den Spitzen der Bletter versenget vñd außgedorret/ vñd durch auß/ gleich als wolte sie verderben/ ein ansehen hat/ sol für ein schädliche vñd vngesunde gehalten werden.

In der Insel Creta, vñd anderstwo in Griechenlandt/ wird ein schöne wolriechende zarte Salbey gefunden/ etwas grawer als die vnserer/ welche wie die kleinen Gallöpffelrunde Knöpflein trägt/ die lieblich riechen/ vñd von den Inwohnern zum Brotsierckung gessen wirdt/ wie ich deren ein gute anzahl bekommen hab. *

Natur/ Krafft/ vñd Wirkung.

B

Beide Salbey wermet/ trucknet/ vñd zeucht ein wenig zusammen.

In Leib.

Salbey ist ein edel gebreuchlich gewächs/ dann es dienet dem Arkt/ Koch/ Keller/ den Armen vñd Reichen.

Salbeybletter in Wasser oder Wein gesotten/ vñ getruncken/ benimpt dem Giffte sein krafft/ treibt den Harn. Ist ein köstlich Arckney den reichenden/ Lungenfüchtigen/ die stets husten/ vñ denen die kalte Glasse vom Haupt fallen/ zeitigt diese decoction zum außwerffen. Stillt auch das siechen in der seiten. Dienet zu der verstopfften Lebern/ vñd zu allen kalten Krankheiten des Hirns vñd der Glieder/ als da ist der Schlag/ Tropff/ Zittern/ Krampff/ S. Baltins leiden/ vñd Schlasssucht: nicht allein getruncken/ sondern auch die Glieder darmit gerieben.

Zu diesem allen ist auch der Salbeywein behülfflich. Item die Salbeyblumē mit Zucker eyngemacht.

Salbey mit Wermut gesotten/ vñd getruncken/ macht die rote Bauchruhr verfehen.

Man mag allerley Speiß mit darrer Salbey/ zuvor gestossen als andere gewürke/ bereiten/ sind also lieblich/ vñd dienen zur gesundtheit.

Wer frühe morgens drey spißer Salbeybletterlin mit Saltz ist/ dem schadet nicht bald Giffte/ vñd böser Lufft desselbigen Tags.

Aetius schreibet/ daß welches Weib den vierdten Tag nach ihrer reinigung ein halb Pfundt des Saluicnsafft mit einem wenig Saltz trincket/ vñd bald darauff mit dem Mann sich in die eheliche pflicht begibt/ die werde schwanger ohn allen zweiffel/ sagt

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

darbey ein Histori: Es sen in Egyptenlandt in einer Insel / Copto genant / der größte theil der Menschen an der Pestilenz gestorben / wenig sind ir blieben / da haben die Weiber gemeldten Saft getruncken / darvon sie sehr fruchtbar worden / vnnnd viel Kinder widerumb gezeugt.

Nussen.

Salben gesotten / vnd darmit das Haupt gezwagen / macht schwarz Haar / vnnnd vertreibt die Milken.

Salben ist gut zu allerley Wunden vnd giftigen bisßen oder stichen. Stellet das Blut / vnd säubert die faulen geschwäre.

* Das Wasser davon distillirt / vnd offt den Mund damit gewaschen / stercket die Zähne / vnd das Haupt. *

Mit frischen Saluenblättern die Zähne vnnnd Zangfleisch gerieben / behelt sie steiff vnd sauber.

Die Bletter vnd ästlen der Salben gesotten / vnd das gemächte damit warm gebähet / senfftigen vnd vertreiben das jucken daselbst.

Diese bähung / oder auch der dampff von der Brähe an die Scham gelassen / ist gut für die Harnwinde / erfordert das Wasser / vnd stillt den schmerzen.

Salben heist Griechisch *σαλvia*. Arabisch *Aeliffacos*. Lateinisch / Welsch / vnnnd Spanisch *Salvia*. Franckösisch *Saulgs*. Behmisch *Salswieg*.

Von Mung. Cap. XXXIII.

Spitzmüntz. *Menta acuta.*

Mentæ alia species.

D



Geschlecht / vnd Gestalt.

Sind zwo Gartenmungen / vnd eine wilde.

Die erste Gartenmünze hat viereckete / harige stengel / einer Ellen hoch.
Die Bletter sind rund / rings vmbher zerkerfft / weych / ein wenig runzelt / riechen

riechen stets wol. Oben an den Stengeln/tregt sie geehrte/bleich Purpurbraune Blü-
men. Die Wurzel fladert auff dem Rasen. So sie ein mal gepflanzt wirdt/ bleibt sie
vielsar/vnd verjüngt sich selbs. Mann nemmets Deyment.

Die ander hat kürzer vnd röter Stengel/grösser vnd spitziger Bletter/darzu rö-
ter Blumen. Wirdt rote Münz geheissen.

Wilde Münz oder Mentastrum.
Rosmünz.



* Es seindt mir des Autoris arten der
Münzen dieser zeit nicht zuhanden gewesen/
daß sie desto eigentlicher gemahlet hetten wer-
den können/weil ein sehr stricker handel ist/vnd
vleißige betrachtung von nöten/die geschlecht
Menthæ, welche einander fast gleichförmig/
vnd leichtlich mit den Silymbrijs confundiret
werden/eigentlich zu vnterscheiden. So hat-
te vnser Autor selbst zwo Figuren gesetzt ge-
habt/die einander fast gleich sahen/vnd bey-
der Bletter lenglicht vnd zugespizet waren/so
er doch in der beschreibung der ersten runde
Bletter zu eignet/ Derwegen es vngereumbt
gewesen/so ich eben solche auß des vorigen
trucks Kreuterbuch hett abreißen lassen/vnd
solche der Description zu wider hieher gesetzt.
Es scheint aber als sey die erste beschrieben/
welche hernach Silymbrium vnd menta crispa
genannt wirdt/daselbst dann auch die Figur
zusehen/auff daß unnötige iteration vnd wi-
derholung vermitten werde. Die Spitzmünz
aber/von wegen der Bletter also genannt/ist
auß meinem Garten deutlich abgemahlet wor-
den. B

den/daneben ich ein andere schöne gattung angedeutet der menthæ Cardiacæ, wie
sie in gemein genannt wirdt/das ist Herzkraut oder Herzmünz nicht vngleich/al-
lein daß sie kürzere Bletter hat/sonst hat sie auch oben am gipffel schöne Purpurfar-
be/nicht geehrte/sondern vmb den Stengel wachsende Blümlein/reucht sehr wol.
Über diese werden noch viel mehr schöne geschlecht der zamen vnd wilden Münz ge-
funden/davon mag man besehen Clusium in observationibus Pannonicis, vnd Dodo-
næum in seinem Kreuterbuch/dann alles hieher zubringen gar zu lang seyn würde.*

Die wilde Münz/von etlichen Rosmünz/vnd im Latein Mentastrum genant/
wechset von sich selbs auff den Brachfeldern/sonderlich bey den Lacken vnd Brunnen-
quellen. Hat gar viel grösser Bletter vnd Stengel/dann die Gartenmünze. Auch ist
sie grauwaschenfarbig/vnd eines stärckern geruchs.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Münze wermet vnd trucknet/zeucht auch etwas zusammen/vnd sterckt. Ist am ge-
schmack einwenig bitter/vnd zanger.

In Leib.

Der Saft von der Münze mit Essig vermischt/vnd getruncken/stillt das Blut-
tosen/vnd den vnwillen des Magens/tödtet die runde Bauchwärme.

Münz in Wein getruncken/erlöst die schwangern Weiber von ihren banden/
wenn sie schwerlich in Kindsnöten liegen.

Münzkreuter dürr vnd grün sindt dem Magen gut vnd bequem/dann sie helfen
der dāwung/stillen das Kluxen vnd vnwillen von der Cholera, sonderlich die Saffen
von Münze abberet/bewegen die natürliche werck/vnd stercken alle Glieder. Der ge-
ruch darvon kreffigt das Hirn/vnd gedechtnuß.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Mänkenbletter mit der Milch getruncken / machen daß die Milch im Leibe nicht gerinne. Vnd so man diese Bletter in ein Hasen süßer Milch legt / lassen sie die Milch nicht zusammen lauffen.

Die wilde Mänke in Wein oder Wasser gesotten / vnd getruncken / reinigt die Kindelbetterin. Dieser tranck ist auch gut zu dem leichen / schweren Athem / vnd Bauch grimmen.

Der Safft von der wilden Mänke getruncken / vnd auff das Gemächte gestrichen / hilfft denen / welche gonorrhoeam haben. Zertheilt auch die gilbe.

Nussen.

Mänke gedörrt / gepuluert / vnd mit Sawertäg vnter einander temperirt / auff ein Tuch gestrichen als ein Pflaster / vnd vber das Hertgräbelen gelegt / stillt das auffstossen vnd brechen des Magens.

Wiltu diese Arzney noch stercker haben / die das würgen alsbald stille : Nimb den Safft von der Mänke / vnd so viel Essig / misch beydes mit starckem Sawertäg / vnd formire ein Taigle / solchs leg vber den Magen.

Mänk mit Gerstenmehl vnd Wein gesotten / biß es dick wirdt wie ein Pflaster / solchs vbergelegt / vertreibt die geschwulst vnd geschwür.

Der Safft auß der Mänk in die Nasen oft gethan / macht sie bluten.

Mänk mit Saltz gestossen / vnd auff die biß der unsinnigen Hunde gelegt / heylet ohn sorg vnd schaden.

Mänkensafft mit Honigwasser vermischet / vnd in die Ohren getropffet / senfftige den schmerzen derselbigen.

Mänk macht die rauhe / scharpffe Zunge glatt vnd lind / wenn man sie darmit reibt.

D Mänk gesotten / oder das Kraut in die Lauge gelegt / vnd den Kindern das Haupt oft darmit gezwaget / heylet den fließenden Brind wunderbarlich wol.

Mit wilder Mänk gereuchert / vertreibt die Schlangen / vnd ander giftig Vnzifer.

Der Safft in die Ohren getropffet / tödtet die Wärme.

Mänke gesotten / in das Wasser Tüchle genetzt / vnd vber die Stirn gelegt / mildert den schmerzen des Haupts. * Wann er von Feltcher kommet.

In gleicher massen auff die harten / gespannten Brüste gelegt / wenn die Weiber ihre junge Kindlen entwehnen / vertreibt es die Milchknollen. * Solches thut noch besser das Wasser davon destillirt / damit man auch den rinnenden Brindt der Kinder auff dem Haupt nützlich wäscht.

Mänk heist Griechisch *ιδιουρα*. Arabisch Nahanaha. Lateinisch vnd Welsch Mentha. Spanisch Hierua buena. Franckösisch Ment. Behmisch Nata.

Von Sisyamber / das ist krauser Balsam vnd Bachmünke. Cap. XXXV.

Geschlecht / vnd Gestalt.



Sisybrium ist zweyer geschlecht : Zam vnd wild.

Das zame ist meniglich bekandt / man zeuchts gemeinlich in Gärten / etliche nennens im Latein Balsamitam, Mentham crispam, das ist / Krauß Balsam. Es hat kürzere Bletter / dann die obgedachten Gartenmünken / sindt doch breiter / an dem ganzen umbkreiß krauß / vnd sehr schön anzusehen / stehen je zwey gegen einander. Die Stengel sindt fast

fast zweyer Spannen lang / vierecket / Purpurbraun. Oben dringen die geäherte A
Purpurbraune Blumen herfür / wie in der roten Münze. Hat viel Wurckeln / die frie
chen auff dem Rasen.

Krauser Balsam.

Silymbrium do-
mesticum, Balsa-
mita.

Bachmünz.
Fischmünz.

Silymbrium sylvestre.
Menta aquatica.

Wasser-Münze



B

Das wilde Silymber wechset an feuchten orten. Hat einen Stengel wie der
Kraußbalsam. Die Bletter sindt etwas breiter / vnd umbher zerkerbt. Bringt Pur-
purbraune Blumen / inwendig mit weissen Harlocken. Mann nennets Bachmünz/
oder Fischmünz. Beide Silymber riechen wol / aber der Kraußbalsam stärker.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Krauser Balsam vnd Bachmünze sindt warm vnd trucken / mit einer geringen
zusammenziehung.

In Leib.

Krauser Balsam oder Bachmünze in weissem Wein gesotten / vnd einen guten
trunk davon gethan / macht den gang zum Harn richtig / zertreibt die wunde im Leibe /
vnd tödtet die Würme. So man des Puluers ein wenig mit der Brüe mischet / wirdt
sie desto stärker.

Die Bletter zu Puluer gestossen / mit rotem saurem Wein / oder mit dem Safft
aus den sauren Granatöpfeln / oder Quitten / getruncken / stellet den Durchlauff/
würgen vnd vnwillen des Magens. Vnd solchs thut das Kraut nicht allein getrun-
cken / sondern auch außwendig auff den Magen gelegt / vnd daran gerochen.

Nussen.

Frische Kraußbalsambletter zerrieben / vnd zu der Nasen gehalten / sterckt das Hirn/
vnd die lebendige geister / vnd wendet die ohnmacht / wegen ihres edlen geschmacks.

Wider die auffblehung der Mutter: Numb krausen Balsam / vnd Mutterkraut /
werme sie auff einem heißen Zigel / mit gutem weissen Wein befeuchtet / vnd bind die
Kreuter warm auff die Schoß.

Krauß-

C Kraußbalsam allein mit Maluasier auff dem Zigel gewermet / ist gut wider die blödigkeit vnd wehethumb des Nagens / warin dar auff gelegt.

Ein köstliche Arhney zu dem nachwehe / so die Kindelbetterin nach der geburt an der Mutter leiden : Nimb krausen Balsam / Mutterkraut / Camillenblumen / Tag vnd Nacht / jeders in gleicher wag. Schneid die Kreuter alle klein / schlag etliche frische Eyer darein / geuß darzu Lillenöl / solchs alles backe in einem Tiegel vber einem linden Kolsfeuer / biß ein Kuchen dar auß wirdt / den lege warm auff den Nabel.

Bachmänke in Wasser gesotten / vnd die Haut / die da ist abgangen vom gehen oder grosser arbeit / darmit gewaschen / heylet die zuhand.

In summa : was zuuor von den Gartenmänken gesagt ist / sol auch von dem krausen Balsam / vnd Bachmänke verstanden werden.

I. Brunnkres.

I. Nasturtium aqua-
ticum.

II. Brunnkres.

II. Nasturtium aqua-
ticum.

D



Von Brunnkres. Nasturtium aquaticum.

Etliche deuten auch die Brunnkres vnter das Sisymbir geschlecht / vnd sindt ihrer zwen : Die erste Brunnkres hat einen hohlen Stengel / vngesährlich einer ellen hoch. Die Bletter so erstlich herfür kommen / sindt rund / darnach werden sie zerschnitten / wie an dem wilden weissen Senff. Blüet mit sehr kleinen weissen Blümlen. Darnach folgen kleine Schöttlern / mit sehr kleinem goldfarben Samen / wie des weissen Senffs / außgefüllt. Seine Wurklen sindt fast reine / weisse / hürige fäßen / wie Haar oder Seiden. Wirdt fürnemlich in Brunnquellen auff dem Wasser schwembend gefunden.

Die ander Brunnkres hat kleiner Stengel vnd Bletter. Bringt auch oben kleine Blümlen / vnd grawweisse Knösplen. Wechst nicht allein bey den Bächen vnd Brunnen / sondern auch in Gärten / bißweilen auch neben den Strassen. Ist am geschmack scharpff / doch nicht so sehr / wie des ersten.

Diese zwey gewächs / die weil sie noch grün vnd feucht findt / wermen vnd trucken im andern Grad. Wann sie aber dürr werden / im dritten.

In Leib.

Brunnenkress treibt den Harn / gesotten vnd getruncken / * vnd auch vbergeschlagen. * Sol aber von den schwangern Frauen nicht genommen werden / dann sie treibt zu sehr.

* Dieses Kraut ist auch auß der zal derjenigen / welche zu den innerlichen verstopfungen vnd seulung der Leber vnd des Milches gar nützlich gebraucht wirdt / der wegen es nicht allein den Wassersüchtigen gar dienstlich / sondern noch viel mehr denjenigen / welche mit dem Scorbuto, die Krankheit in Sachsen vnd mitternächtschen Lendern gar gemein ist / beladen seind / etliche tag davon getruncken. *

Nussen.

Das Kraut zerstoßen / vnd die ganze nacht darauff gelegt / vertreibt die Nasen / flecken / reuhe / vnd vngestalt der Haut / sol aber zu morgens widerumb abgewaschen werden.

Brunnenkress vbergelegt / findt gut wider allerley Thier / so stechen / als da seindt die Hurneuß vnd dergleichen.

So man jemanden wil wachend machen / sol ihm der Saft von Brunnenkress mit Essig vermischet in die Nasen gethan werden.

Wiewol vnter dem Griechischen vnd Lateinischen namen Silymbrio begriffen werden der krause Balsam / Bachmünke / vnd Brunnkress / so haben sie doch auch andere namen. Den krausen Balsam nennet man sonst im Latein (wie oben gemeldet) Balsamitam, Mentam crispam: Behmisch Balssam jahradnij. Die Bachmünke im Latein Mentam aquaticam. Behmisch Plann Balssam. Die Brunnenkress im Latein Nasturtium aquaticum. Behmisch Kzericha potocnij. * Welsch Crescione. Griechisch *Kapsaia*.

* Löffelkraut. Cochlearia.

Dieses Kraut hat sattgrüne Bletter an Stielen gehenget / vnd rund zusammen gethan wie ein Löffel / die Blumen an den Stengeln seindt weiß / der Samen in Hülßen klein breunlich / wechset gern am Meer in Niederlande vnd anderswo an feuchten orten. Kan auch in Gärten an feuchten orten auffgebracht werden. Blüet in Mayen gemeinlich / das ander jar nach dem es gesähet ist.

Krafft.

Dieses ist fast der eigenschafft wie der Brunnkress / dazu es etliche rechnen / vnd hat ein sonderliche Wirkung wider den Schorbuck / der Saft davon mit andern oder auff andere weise gebraucht / als in einer Conserua oder der gleichen / wiedessen kreffte Wirkung in viel Personē der hochgelert H. Andreas Bacherus Fürstlicher Braunschweigischer sarnemer leibs Medicus, offte mit grossem nutz der francken erfahren hat.

Von Bachbungen.

Leiche krafft mit Löffelkraut vnd Brunnenkress hat auch dieses Kreutlin / wiewol es gar ein andere gestalt hat. Dann es wechset in Bachlin zweyerley geschlecht / deren das erst vber zwo Spannen hoch wirdt / mit einem dicken Stengel / welcher glatt vnd lind anzugreifen / oben in viel Eslin getheilet wirdt / daran stehen Purpurfarbe Blümlin / mit vier oder fänff Blettlin / darauff werden breite Täschlin mit kleinem

Das Dritte Buch. Vet. Andr. Mattioli.

Einem kleinen Samen/ die Bletter an dem Stengel seind feist vnd lenglicht/ ein wenig zerkerfft/ aber an der andern art seyn sie runde/ vnd diese wirdt auch nicht auffrecht/ tregt schöne blawv Blümlin. Man isst sie im Fröling im Salat/ vnd lobet es sehr wider den Schörbock. Darumb es in den Seesteden gar gebreuchlich ist/ wie der Brunnkress in der speiß zu brauchen. Item wider den Ritten/ wann der frost anhebt/ dieses

Löffelkraut.

Cochlearia.

Bachungen.



Kraut in einem Mörser gestossen/ vnd in einer Pfannen getwermet/ also warm als man es erleiden kan/ an beyde Schlass gelegt/ vnd auff beyder Arm pulß gebunden. Wirdt von etlichen für kräftig gehalten. Mit Wein vnd Wasser gesotten/ legt man es auff das Kotlauff/ vnd andere hitzige geschwülsten. Es ist auch sehr nützlich dem Lendenstein zu widerstehen/ wann man es in Wasser seudet/ in einem Säcklin welchs mit Essig auff einen heissen Stein gegossen bereuchert ist/ vbergelegt.

Das Kraut mit öl gekocht denen so mit der roten Xhur beladen sindt gegeben/ wirdt von etlichen gelobt/ stillt das Brummen im Leib/ vnd heylet verwundte Därm.

Es brauchen es auch etliche viel die Rende der Pferdt zu hehlen/ vnd geschwülsten zuuertreiben.

Bachungen oder Pfunden nennen etliche Anagallidem Aquaticam, andere Lauer. Frankösisch Berle.*

Von vnser Frawen Münz.

Cap. XXXVI.

Gestalt.

Die Tuscaner nennen diß Kraut Römische Salben/ vnd vnser Frawen Münz/ man hat sie auch fast in allen Gärten. Sie stößt baldt im Fröling ihre Bletter herfür/ die vergleichen sich der Betonien/ an dem umbkreiß zart zerkerbt/ an der farb grüngelb. Die Stengel sindt holz-echt/

echt / rund / bißweilen zweyer elen hoch. Tragen am gipffel gelbe Köpffle oder Blumen / A wie im Reinfarn. Der Wurzeln seind viel / strecken sich auff dem Rasen auß.

Unser Frauen
Münz. *Mentha Græca,*
 siue Saracenica.

* Stell.



Diese Frauen Münz findet man auch von ihr selber wachsen im Schwarzwald in den feinsten Eckern / nicht weit von dem Flecken Lengenkirch.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das ganze gewächs ist bitter / reucht stark / darauß leicht abzunehmen / daß es ein krafft hab zu wärmen / trücken / säubern / vnd dünn zu machen / wie aller bitter Kreuter art ist. Es hat auch etwa ein zusammenziehung. Derhalben thut es alle Wirkung wie oben von den Münzen / vnd krausen Balsam gemeldet.

* Es ist auch ein gut Wundkraut zu den alten schäden dienlich.*

Unser Frauen Münz heist im Latein *Mentha Græca*, siue *Saracenica*. * Etliche nennen es *Mentam Corymbiferam*, andere *Costum hortorum Cassiani Bassi*. * Behmisch *Rzecka Mnata*.

Von den geschlechten Calaminthæ.

B

Cap. XXXVII.

DAls erste geschlecht / wilder Polen / oder Kornmünze genannt / ist der Apoteker Calamentum, vnd das rechte Nepeta, dannen nennet mans in der Welschen sprach Nipotella. Wechß auff vngewässerten Feldern / neben den Strassen vnd Wegen / gewisß eckechte / rauhe Stengel / einer elen hoch. Die Bletter seind ein wenig rauch / vnd rundlecht / an dem umbkreiß zerkerbt. Die Blumen neigen sich etwas zu Purpurfarb / stehen an dem Stengel rings herum / von mitten an biß oben zu dem Gipffel / wie an dem Polen. Es hat viel Wurkzen. Allhie in Behmen wechß es nicht / das mir bewust / aber man bringt sein viel auß dem Welschland.

Das ander geschlecht hat sein wohnung auff den Bergen / ist am geschmack scharpfer / an Stengeln dünner / dann das erste. Hat Bletter wie Basilien / je zwey gegen einander / Deutsch nennet mans Bergmünz / Steimmünz.

Das dritte geschlecht findet man bey den Fließwassern / ist der wilden oder Rosmünzen nicht vnehnlich / hat doch kleinere Bletter / Blumen wie die anderen zwey geschlecht / außgenommen daß sie bleicher sindt. Man magß Wassernept nennen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Alle geschlecht der Calaminthen sindt einer subtilen substanz / am geschmack scharpff / vnd ein wenig bitter / derhalben ist ihr Natur warm vnd trucken fast im dritten Grad. Siemachen dünn / durchdringen / treiben vnd öffnen.

Et

In Leib.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli/
In Leib.

C

Calaminth gesotten / vnd getruncken / bewaren für allem vergifft. Helffen treffent-
lich wol wider den Krampff / Schlasssucht / fallenden Siechtagen / Tropffen / schwer-

Wilder Poley. Korn- Calamentum vul- Bergmânk. Stein- Calamentum mon-
mânk. gare, vera Nepeta. mânk. tanum.



D

lichen Aeth / Geelsucht / vnd Wasserseuch / so sich von verstopffung des zehen Schleims
erheben. Dienen zu allen kalten / schleimigen / windigen gebrechen aller Glieder / inner-
lich vnd cussertlich.

Wassernept. Calamentum aqua-
ticum.



Calaminth treiben der Frauen zeit / vnd
Harn / nicht allein getruncken / sondern auch
ein Lendenbad oder Behung darauß gema-
chet.

Von Calaminthen getruncken / vnd das
Kraut mit öl warm auff den Rücken gerieben /
ein stund vor des Febers ankunfft / benimpt den
frost oder das schütten.

Calaminthen mit Honig vnd Saltz einge-
nommen / tödten die Wärme im Leib.

Calaminthen sindt gut den Aufschigen /
gessen / vnd Käswasser darauß getruncken.

Die Bletter gedörzt / zu Puluer gestossen /
vnd in Meth getruncken / bringen den schweiß /
vnd trucknen den Leib auß.

Calaminthen bekommen dem gesicht wol /
in allermassen gebraucht.

Wen der Magen druckt / oder wehe thut
von blästen / der zerstoße Calaminthen / vnd
esse das Puluer mit der speiß / es hilfft ohn
zweiffel.

Aussen.

Galaminthenbletter zerstoßen/ vnd vbergelegt/ seind nützlich denen/ so von Schlangē
gen/ vnd andern giftigen Thieren beschädigt seind. Vnd so man gemelte Bletter an-
zündet/ müssen die Nattern fliehen.

Die Bletter in Wein gesotten/ oder roh zerstoßen/ vnd vbergelegt/ wischet ab die
Peinzeichen der wunden/ vnd die mäter am Leibe/ bringt sie in ihr erste farbe.

Der Saft von den Blettern in die Ohren gethan/ tödtet die Wärme darinne. In
die Nasen gezogen/ benimmt er das Blutfließen.

Von Katzennept. Cap. XXXVIII.

Gestalt.

Katzennept.

Cattaria.



Diese nennē diß Kraut
Nepetam, andere Cattariam,
darumb daß die Katzen ihre
frewd damit haben. Die Blet-
ter sindt der Melissen oder Nes-
seln ehnlich/ doch kleiner/ vnd
weisser. Es hat viel viereckete/ grawweisse ne-
benzweige an dem Stengel. Oben stehen die
weißlechten/ runden Blumen. Die Wurzeln
sindt zertheilt/ vnd zasecht. Das ganz gewechs
ist am geruch scharpff/ am geschmack hitzig/ mit
einer mercklichen bitterkeit vermischt. Man fin-
dets auff den Wallstetten/ neben den Wegen/ B
gemeiniglich an vngewachten orten/ vnd sonder-
lich die da feucht sindt.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Katzenmink wermet vnd trucknet sehr/ es
macht dünk/ durchdringt/ treibt/ vnd hat alle
die krafft/ welche von den Galaminthen erze-
let sindt/ mag derhalben darfür gebraucht wer-
den.

Katzennept heist im Latein Cattaria. Behmisch Kocurnijß.

Von Welschem Quendel oder Thy- mian. Cap. XXXIX.

Gestalt.



Welscher Quendel ist ein klein/ standecht Kreutlen/ mit
vielen kleinen/ zarten/ schmalen Blettlen besetzt/ die haben zu oberst
langlechte/ schüppechte Köpfflen/ voller kleiner/ schöner/ leibfarber
Blümlen. Auff dem Kraut spüret man keinen Samen/ dann er wechset
erst auß den zerribenē Köpfflen/ oder dörren verfallenen Blüm-
len auff der Erden. Die Wurzel ist holzrecht/ hat kein statt in der

Arzney.

C * Dioscorides gedendet eines Thymi durioris im 4. Buch/ da er von dem Epithymo handelt/ solcher/ wirdt gehalten sey derjenige/ den wir viel in vnsern Gärten haben/ vnd treget weisse oder Purpurfarbe Blümlin/ vnd wirdt genant Thym oder Desmut/ der Autor macht ihn im nachfolgenden Capitel/ wie sichs dafür lesset ansehen/ das ander geschlecht der Satureia.*

Welscher Quendel/ Thymus.
Thymian.

Stell.

Der beste Welsche Quendel wechset in Creta, auch im Welschland vnd Hispania, vnd ist nicht vor langst ins Deutschland/ als ein fremder Gast/ kommen. Wohnet gern an magern vnd steinigten orten/ welche die Sonnen stets haben mögen.

Ein anderen schönen Thymum, den sie in ihrer sprach Sathar nennen/ hat der Herr Doctor Rauwolff bey Tripoli gefunden/ gar wolriechend/ wie ein gewürtz/ mit schönen Purpurfarbenen blühenden Knöpflein/ vnd schmalen lenglichten Blettern/ welchen die Inwohner zu Haus vnd vnterwegen viel gebrauchen/ ganz vnd gepuluert/ ohn vnd mit den speisen/ sonderlich in böser derung des Magens.



Zeit.

D Der Welsche Quendel blüet spät/ nemlich vmb die zeit der Sonnenwende/ oder vmb S. Johannis tag.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Das ganze gewächs reucht starker/ vnd lieblicher/ dann der gemeine Quendel/ ist auch am geschmack scharpff. An der Natur warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Welscher Quendel mit wenig Salz vnd Essig getruncken/ treibt von dem Menschen die zähen Schleim durch den Stulgang.

Die Brüste da Thymian in gesotten hat/ getruncken/ ist denen gut/ welche schwerlich Athem holen/ vnd vmb die Brust dumpffig sindt. Auch treibt sie die Bauchwärme/ den Harn/ die Monzeit der Frauen/ die Frucht/ vnd das Bürdle oder ander Geburt/ Item geronnen Blut/ vnd Gifft. Öffnet die verstopffung/ erwermet vnd sterckt alle erkaltete innerliche Glieder.

Thymian mit Honig vermischet/ vnd wie ein Latwergen sittiglich geschlungen/ reinigt die Brust/ färdert den dicken zehen Lungenkoder zum außwerffen.

Alle diejenigen/ welche ein blöde gesicht haben/ sollen den Thymian stets in der Kost brauchen/ dann er bekompt ihnen treffentlich wol. Dergleichen sollen die thym/ mit welchen die fallend Sucht zuschaffen hat. Vnd wenn sie gefallen sindt/ sol man ihnen den Thymian für der Nasen zerreiben/ so kommen sie wider zu sich selbst.

Thymian zu Puluer gestossen/ mit Salz vermischet/ vnd zu der speiß genüht/ bringt lust zum essen.

Man bereydet auch sonst liebliche conferuas vnd Salsen auß dem Thymian.

Aussen.

Der Saft auß Thymian mit Essig angemacht / vnd mit einem Tüchle auffgelegt / zertheilt blawe mäl / gerunnen Blut / vnd die Warken.

Der Thymian mit Essig zerstoßen / vnd vbergelegt / verzehret die geschwulst / so von kalten Flüssen entsethet.

Thymian mit Wein / vnd Gerstenmalk gekocht / vnd vbergeschlagen / thut die Hüfftsucht hinneimen.

Thymian vertreibt gewaltig die bläst vnd winde im Leib / mit Honig vnd Essig vermischet / vnd warm auff den Bauch gebunden. Diß Pflaster dienet auch zu dem aufgeblasenen vnd geschwollenen Gemächte.

In Spania pflegt man die Gefäß mit Wasser / darinnen Thymus gesotten / außzuwaschen / darein man Wein oder eingemachte Oliuen thun wil.

Thymian heist Griechisch vnd Lateinisch Thymus. Arabisch Hasce. Welsch Thimo. Spanisch Tomilho salsero. Franckösisch Thym, oder Mariolaine de Anglererre. Behmisch Thym.

Von Saturen. Sedenen. Cap. XL.

I. Saturen oder Sedenen.

I. Saturcia.

II. Saturen.

II. Saturcia.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Diß Kraut hat viel Deutsche namen / als nemlich / Künel / Zwißelsop / Hünersüll / Joseple / Sergenkraut. Ist ein gemein / wolbekandt / holdselig / hübsch Gartenstendlen / mit vielen / runden / holzheckten / rötlechten Eslen. Die Blettlen verglichen sich fast dem Thymian / sindt doch etwas lenger / breiter / dicklecht / vnd Sarrgrün. Auß derer mitten kriechen kleine ähern mit ihren leibfarben Blümlen herfür. Die Wurzel ist holzheckt / vnd in viel zäsen zertheilt / hat in der Arzney keinen brauch.

C Man findet noch ein ander Saturen/ dem Thymian ganz gleich/ außgescheiden daß sie in allen stücken kleiner ist/ vnd bringt auch nicht Köpffle wie der Thymian/ sonder gleich wie Athern/ darinnen stehen die Purpurbraune blümlen. Diese Saturen zielet man alhie zu Prag in etlichen Gärten.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beide erzelte Saturen riechen wol wie Thymian/ doch ist die ander am geruch vnd geschmack lieblicher/ dann die erste. Sie sind warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Saturen ist zur speiß ganz bequemlich/ des gemeinen Manns gewürk bey Fleisch vnd Fischen gekocht/ gibt ein liebliche schärpffe/ darmit sie den lust vnd begird zum essen erweckt/ sterckt das dāwen im Magen/ benimpt den ungelust vnd das wüllen/ bringt die vnkeusche begirde/ darumb etliche meinen/ sie habe den namen von den Satyris.

Man pflegt die dürre Saturen vnter die Würste zuhacken/ werden also annütiger/ vnd gesunder zu essen. Man kocht sie auch mit den Erbsen/ vnd andern leguminibus oder Hülsenfrüchten/ dann sie benennen ihnen die blehung.

Das Kraut in Ochsenzungenwasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ kompt denen zu hülff/ welche in ohnmacht fallen.

D Ein bewerte Arzney für die Frauen/ welche sich seumen an ihrer zeit/ die sollen Saturen in Maluasier sieden/ vnd darvon alle tag früe trincken/ so gewinnen sie ihre natürliche krankheit/ vnd werden wol gereinigt. Aber eher dann sie solche Arzney gebrauchen/ sollen sie zuuor ein purgation/ darmit der Schleim durch die Stulgänge außgefüret werde/ eingenommen haben.

Obgemelter tranck ist auch treffentlich gut wider das trucken des Magens vnd der Mutter/ so sich von blāsten erhebt.

Ein fein experiment für die erkalten vnd gichtigen Glieder Paralysis genannt: Koche Saturen mit Honigwasser/ sol des siechen täglicher tranck seyn. Das Honigwasser macht man also: Nimb vier pfund Wasser/ ein halb pfund Honig/ seuds miteinander/ das drittheil ein/ vnd seims wol ab. Mit solchem Honigwasser mag man allerley Kreuter sieden/ wie man auch bey den alten sihet/ die nennens Mulsam.

Nussen.

Saturen mit den Blumen/ in Weingefotten/ vnd warm auff das Gemicke gelegt/ vnd ein wenig von der Brüe in die Ohren getröpffet/ erwecket die jenigen/ welche in einem tieffen schweren Schlaf/ gleich als weren sie verzuckt/ ligen/ ist ein bewere stück. * Es ist auch sehr gut den jenigen welche groß Kopffwehtagen leiden von Kesther. *

Saturensafft in die Ohren warm gelassen/ benimpt den wehtagen darinnen.

Saturen zerstoßen/ vnd mit Wasser in die Kammer gestrewet/ tödtet die Flöhe.

Alle tugendt vnd kräfte/ so von Thymian oben erzelt/ vnd folgendts vom Quendel gemeldet werden/ sindt dem Saturen auch möglich/ derhalben mag eins fürs ander genommen vnd gebraucht werden.

Saturen heist Griechisch *διψα*. Arabisch Sahater. Lateinisch Satureia. * zuweilen Cunila, vnd Thymbra. * Welsch Thimbra, Coniella, Sauoreggia, Peuerella. Spanisch Segurelha. Franckösisch Sauoreie, Sarriette. Behmisch Saturege.

Von Quendel. Cap. XLI.

I. Quendel. Serpillum I.

II. Quendel. Serpillum II.



Gestalt.

Quendel hat im Latein den Namen Serpillum, à serpen-
do, das ist/vom kriechen / dann er kriecht vnd pflantz sich auff der Er- B
den/mit vielen dünnen/runden/vund biegeigen stengeln/daran sind die
langlechten Bletten / kleiner dann im Polen. Bey dieser Bletter vr-
sprung oder gewerben stossen andere kleine stengeln herfür zu beyden
seiten/mit kleinern Bletten. Oben an den stengeln stehen Purpurfar-
be Blümlen mit weiß vermischt / * offtermal gar schneeweiß / * wie runde Kugeln. Die
Wurzel ist zertheilt vnd zasecht. Das ganze gewächs raucht wol/vnßschmeckt scharff.

* Von dem Serpillo oder Quendel sendt allerley disputaciones, die an ein ander
ort gehören / Man findet aber eins / das in Gärten gepflantzet viel grösser dann das
ander wechset. So degenerirt auch zu zeiten die Saturcia II. oder Thymus vulgaris in
ein klein geschlecht Serpilli, wie ich solchs in meinem Garten selber obseruirt hab. Auch
beschreibt Car. Clusius noch drey andere in seinen obs. Pan. lib. 3. cap. 55. welche in Ostra-
reich vberalsunden werden. *

Stell vnd Zeit.

Der gemein Quendel wechset auff den Felsen / Büscheln / Bergen / dörren Auen
vnd Wiesen fast allenthalben/blüet vom Mayen an den ganzen Sommer auß.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Quendel wermet/trücknet/öffnet/durchdringt/vnd treibt,

In Leib.

Quendel in Wein gesotten/vnd getruncken / bringt den Frauen ihr gewöhnliche
zeit/vnd öffnet die Mutter. Treibt den Harn vnd Lendenstein. Stillt das Bauchgrim-
men wunderbarlich. Heylet innerliche Wunden vnd Brüche. Er öffnet die Lung / Le-
ber/vnd das Milk. * Ist den Wassersüchtigen gut. *

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Quendel mit Essig vnd Honig gekocht/vñ getruncken/hilfft denen so Blut speyen.
Der Saft vom Quendel auff ein halb Lot mit so viel Essig eingenommen / thut der-
gleichen. * Wirdt auch also ober geschlagen/da sich das geliefert Blut gesamlet hat.

Quendel in der Kost vnd Tranc genützt/ ist ein Theriac für alle Gifft der Wär-
me vnd Schlangen. Bind so man ein Rauch darvon macht / wo der hin kompt/ bleibe
kein giftig Thier. Daher haben die alten (wie man im Vergilio list) den Schnittern
Quendel zu essen geben / mit andern Speisen / darmit sie vor solchem giftigen vnzifer
gefrenhet vnd versichert seyn solten.

Quendel mit Süßholz oder Honig/Anis vnd Wein gesotten / reinigt die Brust
von dem zähen Husten/vnd stillt den kalten Harn.

Der grün Quendel ist nun auch in die Küchen zum Fleisch vnd Fischen/ gleich
dem Petersilgen/beruffen/dann er sterckt des essens deuen im Magen.

Nussen.

Der geruch des Quendels thut dem Hirn wol.

* Quendel in Essig gebeyht oder geweycht/darnach gesottē/mit Rosenöl vermischet/
vnd vber die Stirn gelegt/benimpt die wütende Hauptsucht/Phrenitis genannt.

Anderer Eugendt des Quendels seindt wie der Dosten / vnd des Polen.

Quendel heist Griechisch vñ Lateinisch Serpillum. Arabisch Hemen. Welsch
Serpillo. Spanisch Serpollio. Französich Sorpoulet. Behmisch Materij dausska.

Von Maioran. Cap. XLII.

Maioran. Amaracus, Sampluchum,
Maiorana.

Klein Maioran. Maiorana tenuifolia.

D



Gestalt.

Maioran ziele man in Bürggärtlen / mehr zum Kränzen
vnd riechpüschlen/dañ zu der Speiß. Hat viel zarte äslen/rundlechte/weiß-
grawe/vnd harige Bletten. Blüet mit grünen schuppechten Knöpfen / dar-
auff

auff stehen weisse/kleine/subtile Blümlen. So die abfallen/kompt gar kleiner brauner A
Samen hernach. Die Wurzel ist holzrecht.

Vflangung.

Man sähet/vnd setzt den Maioran. Er wil aber Schatten vnd Mist haben/dar-
zu begossen werden.

Zeit.

Maioran ist ein recht Sommerkraut/mag keinen Frost dulden/derhalben muß
man in gegen dem Winter aufsetzen/vnnd in warmen Kellern behalten. Blüet fast den
ganzen Sommer. Jedoch findet man ein art/die auch den Winter vorüber im Garten
bleibt/wann man in zudeckt/wie ich solches selber erfahren hab.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das ganze gewächs reucht wol/am geschmack ein wenig bitter/mit einer liebli-
chen schärpffe. Ist warm vnd trucken im dritten Grad/vnd einer subtilen substanz.

In Leib.

Maioran kraut in weissem Wein gesotten/vnnd getruncken/ist gut wider die an-
fangende Wassersucht/schwerlich harnen/vnnd Bauchgrimmen/treibt der Frauen
zeit/zertreibt die bläste der Mutter/vnd sollen die Weiber auch ein Lendenbad darauß
machen.

Von Maioran getruncken/oder das Haupt darmit gezwaget/ist ein edle Arhney
zu allen kalten oder schleimigen gebresten des Hirns/vnd der Seimadern/als da ist der
fallend Siechtag / Schlasssucht / Tropff / vnempfindelikeit / Krampff / langwirig
Hauptwehe.

Maioran dienet zu dem schwerlichen Athem/vnnd allerley verstopffung der in-
nerlichen Glieder.

Aussen.

Maioran ist ein edel Kraut zum Hauptzwagen/in Wein gesottet/oder in die Lau-
ge gethan/dienet also wider alle gebresten des Hirns/so sich von kalten sachen erheben.
Auch stehen gestossene Negeln wol darbey/in ein Leinen Thüchlen gebunden/vnd cyn-
gehenckt/dann Auenzoar in prohemio libri de conseruantibus sanitatem, gibt den
Neglen treffentlich lob zu den kalten gebresten des Hauptes/vnnd sagt darbey/er hats
durch langwirige erfahrung befunden/das die Neglen zu subtilem Puluer gestossen/
vnd auff die scheitel des Hauptes gestreuet/im Winter/wenn man wil schlaffen gehen/
verzehret den schleim vnd das gewässer des Hirns/die flüsse vnd den schnupffen. Sol-
ches bezeugt auch Rabi Moises, in seinen aphorismis part. 22.

Maioran gepuluert/vnnd in die Nasen gelassen/macht niesen/zertheilt den
schnupffen/reinigt vnd erwemet das Haupt. Solchs thut auch der Safft.

Safft oder Wasser von Maioran mit Pfeffer vnd Bibergehl gemischt/ein Feder
dareyn genekt/vnd in die Nasen gestossen/erweckt die schlaffende lethargicos, vnd die/
so von der schweren Krauckheit gefallen seindt.

Gemeldte Arhney auff die Zunge gestrichen/bringt die verlegene Sprach wi-
der.

Ein Zäpflein auß Maioran in ein Leinen Thüchlen formiret/vnd in die Mutter
gethan/mit einem angeneckten Saden/bringt den Frauen ire blödigkeit.

Maioran mit Salz vnd Essig vermischet/ist gut denen/so von den Scorpionen
gestochen sindt.

Maioran mit weissem guten Wein gesotten/bis dick wirdt wie ein Pflaster/sol-
ches auffgelegt/stillet das Nagentwehe/richtet die verruckte Glieder widerumb cyn/

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C mit hinlegung des schmercken / zertrennet das vnter gerunnen Blut / vnd die geschwulste von kälte / heylet die blawen Näler / vnd legt das geschwollen Milz nider.

Die Blumen vnd auch das Kraut in ein Säcklen gethan / vnd auff den Magen warm gelegt / benimpt das wehe darvon.

Maioran in Baumöl geworffen / in einem Glas an der Sonnen außgewürckt / darmit warm gesalbet / erweicht die Nerven vnd Spannaden / Item die verhardte Mutter.

Maioran safft warm in die Ohren getropffet / benimpt das sausen / vnd stercke das gehör.

Das Wasser / das mit Maioran gesotten wirdt / ist fast gut gethan in Schröpfköpffe oder Hörner / oder sie darmit genehet / es behütet den Menschen / daß nach dem schröpfen nichts böses zuschlage / als dann oft geschicht durch vnreine Eysen oder Köpffe.

* Der Saft vber die Glieder / darinn geliefert Blut ist / warm vber geschlagen / zertheilt dasselbige.*

Maioran heist Griechisch *μαϊοραν* vnd *μαϊοραν*. Arabisch Morlangius. Lateinisch / Welsch / Spanisch vnd Behmisch Maiorana. Französich Marone, vnd Mariolaine. Welsch Perla.

Klein Maioran. *Maiorana tenuifolia.*

Es ist noch ein ander geschlecht des Maiorans / in allen stücken kleiner / dann die obgemeldte / doch am geruch stärker. Etliche meinen / es sey bey dem Dioscoride vnd Galeno Marum, aber wir wollen in dem nachfolgenden Capitel ein ander Kraut darthun / welchs zu der Histori vnd beschreibung des rechten Mari bessern fug hat. Diese kleine Maioran hat alle die kräfte / welche von der gemeinen Maioran gemeldet sind.

D Von dem Kraut Marum genannt.

Cap. XLIII.

Gestalt.



Dies Kraut ist wenigen bekannt. Der hochgelehrte Iacobus Antonius Corthufus hat mirs von Padua zugesendet. Es hat weißgrawedünne Bletter / die sind kleiner denn des Maiorans / vnten breit / oben auffgespißt / am geruch sehr lieblich / am geschmack scharpff. Bringt dünne holzrechte ästlen / vnd Purpurweisse Blumen. Es wechset in Asia vnd Aegypten / von dannen es auch obgemeldetem Iacobo erstlich zukommen ist.

* Von dieses Krautes Namen seindt auch mancherley meynung / davon an einem gelegneren ort sol geredet werden. Eines hab ich nicht wollen vnterlassen zu erinnern / daß diß Autoris Marum, ein schöne art auß den hitzigen Ländern / fürnemlich auß Syria gebracht / der Maiorana wol seyn kan / wie dann Marum vnd Maiorana nicht weit von einander seindt. Andere wollen dz gar wolriechende Kraut / welchs man in Frankreich gern pflanket / vñ gemeinlich Maltick nennet / für das Marum halten / aber Dodonæus helt es für ein Clinopodium. Auß Syria aber pflegt man ein Kraut vnter diesem Namen zu bringen / welches / wie es Diosc. beschreibet / dem Serpillo recto nicht vngleich ist / jedoch liegen die stengel auff der Erden / die Bletter sind wie an dem Maioran / reucht gar lieblich vnd stark / welches etliche gelehrten für den rechten Sampluchum halten.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Marum dienet zu allen gebrechen des Hirns / so von kalten sachen kommen. Man mag

mags in Wein sieden/vnd trincken. Es erwermet den Magen / öffnet die verstopffung A
der Lebern. Hilfft also wider die Wassersucht / vnd gelbe Seuch. Fördert den Harn/
vnd die zeit der Weiber. Lest das Gifte im Leib nicht regieren.

Marum.



Aussen.

Marum vber gelegt / wehret den geschwären / die weiter vmb sich fressen. Vnd
wirdt nützlich vnter den Salben vermische/die zu wermen bereitet werden. B

Von dem Kraut Baccharis genannt.

Cap. XLIIII.

Gestalt.

Dis Kraut ist bey den alten in grossen gebrauch gewe-
sen/allermeist zu den Kräntzen. Aber jetziger zeit sihet mans selten / also/
dass auch etliche Asarum, das ist / Haselwurk für Baccharis nennen/
aber es ist ein Fehlgrieff. Vnlengst ist dis Kraut vmb die Statt Rom
gefunden.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wurzel in Wasser gesotten/vnd getruncken/ist gut denen/so gebrochen oder
gestürket seindt/auch denen/so schweren Athem haben/dem alten Husten/schwerlichen
harnen/vnd verstandener Frauenzeit.

Aussen.

Die Wurzel frisch angehangen / treibt fort die schwere geburt. Zum Zäpffle ge-
macht/vnd in die Scham gethan/zeucht die Frucht. Ist auch den Kindbetterin gut vñ
dienflich/in der Brähe sitzen/da diese Wurzel inne gesotten hat.

Von

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli/
Von Steinklee. Cap. XLV.

Welscher Steinklee. Melilotus, Sertu-
 la campana.

Gemeiner oder grof- Melilotus vulga-
 ser Steinklee. ris, Lotus urbana.



Gestalt.

D Er rechte Melilotus wechset nicht allhie in Behmen / vnd
 ist kein wunder / die weil er auch im Welschlandt nur an einem ort gefun-
 den wirdt / nemlich in der Landtschafft Campania, vmb die Statt Nea-
 polis. Derhalben haben die ärzte vnd Apoteker ein ander Kraut / wel-
 ches dem rechten Meliloto an krafft vnd vermögen nicht vngleich were/
 erfunden / als nemlich / urbanam Lotum, vom Dioscoride im vierdten Buch beschrie-
 ben / das gebrauchen sie jekundt in Deutschen vnd Behmer Landen / an statt des wa-
 ren Meliloti. Wir haben allhie beyde / den rechten vnd falschen Melilotum abgemah-
 let / darmit die ärzte vnd Apoteker lernen erkennen / mit welchem Meliloto die alten
 sind vmbgangen. Sie haben aber nicht die Blumen gebraucht / sondern allein den
 Samen zermahlet / wie wir jekundt das Mehl vom Leinsamen / oder Fœnogræk pflē-
 gen zu brauchen.

Der rechte Melilotus wechset bald von der Wurzel wie ein stendle / einer Elen hoch /
 mit kleinen Blettlen wie der Klee / die sind an dem umbkreiß ein wenig zimmelecht. Brin-
 get kleine gelbe Blumen / kleinen rötlechten Samen in seinen Schöden / Dieser Sa-
 men ist am geruch nicht vnlieblich / hat sein statt in der Arhney. Die Wurzel ist holchecht
 vnd vntüchtig.

Der falsche Melilotus wechset zwener Elen hoch / vnd lenger / ja bißweilen auch in
 Mannes höhe. Man findet sein vberal auff dem Felde. Blüet fast den ganzen Som-
 mer. Hat Bletter wie der Wickenklee / gelbe Blumen / vnd zu zeiten auch weisse / die sind
 gedähert / pußecht / schön anzusehen / vnd wolriechend. Dis Kraut ist das ware urbana
 Lotus Dioscoridis, welches er wider mancherlen gebresten der Augen rühmet.

* Vielwöllen / vnser Steinklee könne auch für einen Melilotum gehalten wer-
 den / derwegen auch die Medici zu Bononia den gelben Steinklee / welcher gemein so
 heisset /

heisset/in abgang des andern gebrauchen. In Italia nennet man vnsern Steinklee Tri- A
folium Caballinum, vnser Autor wil/es sey Lotus urbana, da doch solcher Namen von
andern viel mehr vnser Sibengezeit wirdt zugeschrieben/wie hernach gesagt wirdt. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Steinklee ist warm im ersten Grad/ schreitet mit viel vber die mittelart / wie
Camillen/derhalben zertheilt er sittiglich/vnd stillt die schmerken.

In Leib.

Steinklee mit Wein gesotten/mit Honig oder Zucker bereitet / vnnnd getruncken/
erweicht vnd zertheilt allerhand innerliche geschwår / vnnnd stillt die schmerken im Leib/
bekompt auch der geschwollenen verharteten Mutter wol.

Aussen.

Der Steinklee wirdt fast zu allen eusserlichen schmerken gebraucht / wie Camil-
lenblumen / zu den hitzigen Augen / gestossen vnnnd darüber gelegt / oder das gebrannt
Wasser mit Leinen Thüchlen vber geschlagen.

Der safft von des gemeinen Steinklee Blumen außgedruckt/ dienet den tuncke-
len Augen/zertheilt die Felle.

Warm in die Ohren getropffet/legt er den schmerken nider. Desgleichen thut er
auch/so man süßen Wein dar zu m. f. *

Steinklee in süßem Wein gesotten/ darzu genommen das Mehl von Leinsamen
oder Fœnugræk, vñ Nagelkörn/ gibt ein köstlichen dampff/ bähung oder auff-
legung zu der geschwollenen Mutter/ afterdarm / dem gemächt/ vnnnd was an heimli-
chen orten für hitzige geschwülst entstanden seyn. Etliche mischen Eyerdotter vnnnd
Baumöl darvnter.

Steinklee mit Gallöpff. In vnd Kreiden in Wein gesotten/vnd angestrichen/hen-
let den fließenden grind des Haupts.

Mit Wein gekocht / vnnnd vber den Nagen gelegt / lindert den schmerken dar-
inne.

Steinklee mit Essig vnnnd Rosenöl vermengt/ vnnnd vber geschlagen / miltet das
Hauptwehe.

Das Kraut in Wasser gesotten / mit Rosenöl vermischt/ vnnnd vber gelegt/henlet
den Krebs.

* Auß vnserm gemeinen Steinklee wirdt ein Wasser gebrannt / welchs für sich
allein nichts sonderlich reucht / aber zu andern wolriechenden Wassern vnd Arzneyen
gethan/macht sie viel lieblicher am geruch. *

Steinklee heist Griechisch vnnnd Lateinisch Melilotus, Item Sertula campana.
darumb dz es in Campania wechset/vnd man Kränkle darauß macht. Arabisch Alchi-
l melich. Welsch Meliloto. * Zu Rom heisset man in noch diser zeit Sertulam. In Mar-
sia Maloto. Vmb Nola Coronella. * Spanisch Corona de rei. Behmisch Komonice.

Wilder Steinklee. Sibengezeit.

Lotus syluestris.

Wilder Steinklee tregt einẽ eckechten / weißlechten stengel/ zweyer Elen hoch/mit
viel nebenzweigen besetzt. Die Bletter sind dem Wisenklee fast ehlich. Oben am Gipf-
fel erscheinen weisse Blumen / oder Köpffle / darinnen ligt Samen / der tregt am ge-
schmack / geruch / vnnnd krafft mit dem Fœnogræk übereyn / allem das er viel kleiner ist.
Die Wurzel ist weiß/spreitet sich in die breite auß/mit angenehmen zäseln/eines Wür-
zengeschmacks. Es wechset auff den Wisen. Blüet im Brachmonat.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

○ * Warumb der Autor ein anders Sibengezeit / welches also von dem gemeinen Volck genant wirdt / daß es vmb die sibende stund besser riechen sol / Wilden Steinklee vnd Lotum syluestrem nennet / ist mir vnberuht / welches sol auff den Wisen wachsen. Andere erfahrene Simplicisten nennen vnser Sibengezeit Lotum odoratum oder satiuum. Wann es regenet ist der geruch besser / welcher auch an dem durren Kraut gar lang bleibet. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der wilde Steinklee wermet / trucknet / vndt saubert. Er ist auch gut / allein vor sich / oder mit Pappelsamen gestossen / vndt in süßem Wein getruncken / wider den schmercken der Blasen / spricht Dioscorides.

Nussen.

Wilder Steinklee.
Sibengezeit.

Lotus odorata.
Lotus syluestris.

Der Samen von wildem Steinklee mit Honig vermischt / vndt angesrichen / leutert das gesicht / vertreibt die sprütlen / masen / vndt andere macklen des Angesichts.

Etliche hennen das ganze Kraut im Hauß auff / sol das gewitter bedeuten / denn wenn trüb Wetter anstehen wil / erregt sich der geruch am gedachten Kraut so gewaltig / daß es jederman im Hauß / wo dz Kraut hangt / sülen vnd riechen muß. Solchs thut auch das Kraut mit den Purpurblauen Blumen / welches man in Deutschen Landen Sibengezeit nennet / etliche taußens im Latein Lotum urbanum, ich wil es diereit vnter dem Loto syluestri gelten lassen / denn ob es wol im Deutschlandt in Gärten gezelet wirdt / ist es doch ein frembder Gast / muß alle jar vom Samen auffgezogen werden.

* Vnser Sibengezeit Bletter vnd Blumen werden in einem Del wol maceriret, vndt gebraucht zu den Wunden. Item zu den harten kalten geschwülsten vnd Tophos, auch

der Kinder Brüche Enterocelas vnd Bubonocelas genennet.

Das durre Kraut legt man zu den Kleydern / von wegen der Schaben / die den geruch nicht wol leiden können. *

Von Rauten. Cap. XLVI.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Rauten ist zweyer geschlecht / Zam vnd wild.

Die zame Raute oder Weimraute ist ein staud eines sehr starken geruchs / schier allzeit grün. Hat viel kleiner / runder / dicker Bletten / von Farben grau. Die Blumen sind gelb / wie ein schön sternlen / vergleichen sich den Blumen S. Johannis kraut / darauß werden viereckete / vñ auch fünffeckete Schölen / darinnen findet man kleinen schwarzen Samen. Der Stengel vndt die Wurzel sind holzrecht / jmtwendig gelbfarb / wie Buxbaumen holz.

Die

Die wilde Raute/ oder Bergraute/ hat an der gestalt keinen vnterscheidt von der A
zamen/ außgenommen/ daß sie schmärer vnd zarter Bletter hat/ die sind am geschmack
bitterer/ vnd schärpffer/ am geruch gröber vñ vnlieblicher/ * auch so stark/ daß sie durch
driefache Hendschuch durchdringt/ vnd wann sich einer darnach vnter dem Angesicht
mit den Händen reibt/ macht es ein hitze vnd enzündung. *

Zame oder Wein- Rutahortenfis. Wilde Rauten. Ruta sylvestris.
Rauten.



B

Die Rautenstaude bleibt viel Jar bestendig/ also/ daß sie auch mit der zeit zu ei-
nem Baume wirdt/ wie solchs F. Iosephus bezeuget in seinen alten geschichten von dem
Jüdischen Krieg/ es sey im Königlichen Hof/ von des Königs Herodis zeiten an bis
auff den Jüdischen Krieg/ ein wunderbarliche grosse Raute gestanden/ in der lenge vnd
dicke eines Feigenbaums/ die habe das Kriegsvold in der zerstörung hinweg genom-
men.

* Dieses/ so Iosephus schreibt/ bezeuget auch der Historiographus Ioannes Zo-
narus lib. 1. vnd ist auch nicht so vngläublich/ wie etliche meynen/ dann ich selber Rau-
ten gesehen hab/ die wol höher dann eines Manns gewesen/ vñ also gezogen seind
worden. Wiewol der Stamm nicht zu dick gewesen. Sie wirdt aber viel frecher vñ
schöner/ wann man sie mit Wasser/ das ein wenig gesalken ist/ offt begußt/ wie dann
auch die Eruca zu thun pflegt.

Daß die Raute bey dem Feigenbaum gesetzt viel besser rieche denn sonst/ schreibt
Plutarchus in Sympliciis.

Es gehet auch die Raute gern auff von iren Zweiglin in die Erden gesteckt. Diese
Raute/ vñ noch viel mehr die wilde/ ist an etlichen orten so scharpff/ daß in Schotten-
landt ein Gärtner/ der den ganzen Tag Rauten abgeschnitten/ an den Händen vñ vn-
ter dem Angesicht das Rotlauff hart bekommen hat/ derwegen es nicht ein zweiffel ist/
daß die Schlangen nicht bleiben/ wo viel Rauten wechset. *

Stell.

Rauten wirdt allenthalben in Burzgärten geziet. Sie wechset aber * auch von
ihr selbst an etlichen * trucknen vñ Sonnechten orten. Wilkein feuchte noch Mist ha-
ben/

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cben/vnd so man Laugaschen darzu strewet/bekompts ihr wol. Man setz gemeinlich Raute vnd Salben zusammen/ vrsach/ die Kröten haben gern ihr wohnung vnter den Salbenstöcken/ da meynet man mit der Raute solch Vnzifer zu vertreiben.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die zame oder Weinraute ist warm vnd trucken im dritten/ die wilde im vierdten Grad.

In Leib.

Raute ist ein edel Kraut/ bey nahe für alles Gifft/ daher auch das Sprichwort vnd Carmen: Salvia cum Ruta faciunt tibi pocula tuta, das ist/ Salben vnd Raute vermengt wit Wein/Lassen dir den Trunk nicht schädlich seyn.

Raute mit Feigen vnd Welschnüssen gessen/ wider strecht dem Gifft/ vnd tödlichem schaden der Pestilenz/ ist ein köstlich præseruatiuum oder vorbevarung/ morgens genossen. Man bereitet es also: Nim Rauteblätter zwen Lot/ Feigen ein halb Lot/ Beckholderbeer anderthalb Lot/ Welschnüsse ein Lot/ Rosen oder Weinessig vier Lot/ stoß es durch einander/ nütz es nüchtern/ che dann du an die Luft gehst/ alle male einen Löffel voll/ es schadet dir kein Gifft/ wie solchs Dioscorides schreibt/ vnd Plinius lib. 2. 4. cap. 8. bezeugt: Pompeius sol ein Büchlen oder Handschrift des Königs Mithridatis funden haben/ darinn gemeldte Arzneyen geschrieben stund.

Wenn die Wisel mit der Schlangen kempffen wil/ sterckt sie sich mit Raute/ so mag jr die Schlange kein Gifft zufügen.

Die Rauteblätter gessen/ oder getruncken/ seindt gut wider die schädliche vnd giftige Psifferlinge. Helffen auch denen/ so von den Scorpionen/ Spinnen/ Bienen/ Wespen/ Hurneuß/ tobenden Hunden vnd Schlangen/ gestochen oder gebissen seindt.

Rauteblätter allein/ oder mit dem Samen in Wein gesotten/ vñ warm getruncken/ treiben die giftigen dampffe vom Herzen/ öffnen die Lufftröden der Lungen/ so mit zähem Schleim vñ kalten Flüssen beladen/ mildern den Husten/ machen den Athem leicht/ vertreiben den schmerzen der Hüfft/ benennen das kalte schaudern der Seber/ ein stund zuvor eyngenommen. Weiter treibt Raute den Harn/ der Frauen zeit/ das bürde/ vnd die todte Frucht. Reimigt die Mutter nach der geburt. Dienet wider die kalte Wassersucht.

Raute hilfft wider alle kalte gebresten des Hirns/ insonderheit wider die fallende sucht/ gessen oder getruncken/ auch daran gerochen. Vnd solchs thut sonderlich die wilde Raute/ wie solches Trallianus bezeuget/ vnd sagt/ es sey ein Principal wider diese feuche.

Raute mit Dillsamen in Wein gesotten/ vnd getruncken/ stillt das Seitenstechen/ vnd Bauchgrimmen/ so sich von blästen erheben. Man scudet auch Raute in Baumöl/ end treibt es in einem Clystir in Leib/ wider sehtgedachte Darmgicht.

Etliche Weiber dörren Rauteblätter/ stossens in einem Reibetopff zu kleinem Puluer. Solch grün Puluer geben sie den Kindlen mit Milch oder Brey cyn/ welche Kinder das reissen im Bauchle haben/ vnd stets darvon schreyen.

Wider den Stein mag man Rauteblätter in gebranntem Wein vber Nacht liegen lassen/ vnd seühe darvon trincken.

Raute mit Baumöl gekocht vnd eyngenommen/ führet auß allerhand Wärme. Die Raute stets in der Speiß genützt/ verzehret die vnkeusche feuchtigkeit.

Rauteblätter grün zerlewet/ vnd gessen/ vnterdrucken vnd benennen gewaltig den gestanck des Knoblauchs vnd der Ziwibeln.

Rauteblätter mit Salz besprenget oder eyngemacht/ vnd gessen/ schärpfen das Gesicht. Daher haben sie die alten Maler stets in der Kost gebraucht.

* Die Rauten für sich vnd mit andern starcken Arzneyen vermischet / sollen die A schwangern Frauen meiden / vnd in keinem weg gebrauchen / dann sie der geburt schädlich.

In Rautensafft ein guter Theriac zertrieben / vnd in sterbensleufft eyngenommen / ist ein sonderlich gut præseruatium, wie dann in vielerley weis die Rauten zu dieser zeit gebraucht wirdt. Man macht auch ein krefftig Del per destillationem darauß / welches in rechtem gebrauch genommen hoch zu loben ist. Dergleichen ist gemeldter Safft mit Oxy-melle Scyllitico ein fürnemme Arzney wider das Freislich. *

Nussen.

Rautenblätter mit Weinessig zerrieben / vnd für die Nasen gehalten den jenigen / mit welchen die Dnmacht umbgehet / so werden sie von dem geruch wider mächtig.

So ist es auch gut / frische Rauten in der Kindlen Wigen zurings herumb gelegt / bewaren also für dem Fräsel / * Vnd noch viel mehr / wann man sie auff einen heissen Zigelstein leget / vnd Essig darauß geußt. *

Wider das kalte wehe quartana genant: Nim alt Baumöl / guten weissen Wein / jedes ein Pfundt / Rautenblätter ein Hand voll / Regenwürme ein halb Pfundt. Disz seud alles zusammen / biß es dick wirdt wie ein Del. Mit diesem Del sol man dem Kranken den Ruckmeißel warm schmieren / ein stund vorhin / ehe in das Kalte bestehet / vnd sol im warmen Bette ligen / biß die ganze zeit des Febers verkommen vnd fürüber sey.

Rautenblätter zwischen zweyen Steinen zerknitscht / mit Honig vnd Saltz vermischet / vnd vber gelegt / heylen alle giftige stich vnd bißß.

So sich jemandt mit Rautensafft bestreicht / ist er sicher vor giftigen Thieren / können im keinen schaden zufügen.

Die Rautenblätter gedörrt / vnd auff ein Blut gelegt / verjagen die Nattern / vnd ander giftig Vnzifer.

Zerstoßen Rauten mit Rosenessig vber die stirn gebunden / stillt das Hauptwehe.

Der Safft von Rauten in einer Grauatshalen gewermet / vnd in die Ohren gethan / legt nider das stechen / vnd den schmerken. B

So man mit diesem Safft die winkel der Augen bestreicht / bessert er das gesicht / daß es klar vnd lauter werde.

Rautensafft mit Weinessig vermengt / ein Feder dareyn genekt / vnd denen / so mit dem tieffen Schlaf beladen seindt / in die Nasen gestossen / macht sie widerumb munter vnd wacker.

Dieser Safft mit Essig / bleyweiß / vnd Rosenöl angestrichen / heylet das Rotlauff / vnd den fließenden Grind des Haupts.

Rauten mit Honig zerstoßen / vnd vnten zwischen dem After / vnd Weiblichen Glied vber geschlagen / ist gut den Frauen / wenn sich die Mutter empöret / vnd zu der Dnmacht vrsach gibt. Dieses Pflaster auffgelegt / mildert auch die schmerken der Glieder.

Rauten mit Zeigen in Wein gekocht / dick wie ein Pflaster / vnd den Wassersüchtigen vber gelegt / macht / daß sich die geschwulst setze.

Grüne Rautenblätter vnd rein Gerstenmehl durch einander gestossen / vnd Pflastersweise auff die schmerkhichen Augen gelegt / benimpt das wehe / vnd lest das Gesicht nicht tunkel werden.

Rauten mit Wein / Alaun / Salpeter / vnd Honig vermengt / heylet alle flechten zitterindler am Leib / vertreibt die fließende grind auff dem Haupt / darmit gesalbet.

So einem die Fuß oder ein ander Glied erfrore ist / sol er Rautenblätter in Baumöl sieden / vnd dieselben vberschlagen / so erwärmen sie widerumb / was der Frost gekrencket hat.

Rauten mit Schweinen schmalz vnd Ochsenoneschlit zusammen gethan / vñ nach dem Bad angestrichen / heylen allerley Rauden vnd Grind.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Kautensamen zerstoßen/mit Wachs vermengt/vñ vber gelegt/einigt widerumb die zerbrochene Glieder.

Kauten wurzel gepuluert/mit Honig vermischet/vnd angestrichen/verzehret das vnter geronnen Blut/vnd allerley mafen am Leibe.

So jemandts nicht harnen mag/sol er Kauten in Baumöl sieden/vnd warm vber die Blasen schlagen.

Für die Wärme in Bäumen: Pfeffer/Lorbern/vnnd Kauten/mische mit Wein/hor mit einem Nebiger in de Baum vnter sich biß an den Kern/geuß diese temperaturung dareyn/verschlags mit einem Hagdornkeil.

*Kautenöl mit Mastixöl vermischet/stercket sehr die cusserlichen Glieder nach dem Podagra.

Wann man die todten Leichnam mit Kauten cynwickelt/so bleiben sie lang vnverwes.

Kauten heist Griechisch ^{ῥιζανον} ~~rhizanon~~ Arabisch Sadeb. Lateinisch vnnd Welsch Ruta. Spanisch Arruda. Frankösisch Rue. Behmisch Kauta.

Von Hermelrauten vnd Geißrauten.

Hermelraute. *Ruta syluestris, siue Harmala.*

Geißraute. *Galega, siue Ruta Capraria.*



Frembde Hermelraute. *Ruta altera syluestris, cognomine Harmala.*

Diese andere wilde Raute/Harmala genannt/ist bey vns selkām. Hab sie bißher weder in Welschlandt noch andern ortē gesehen. Der hochgelehrte Gulielmus Quatembenus, vnseres Keyfers Legaten bey dem Turchischen Keyser Leibarkt/hat mir sie von Constantinopel gesendet. Es ist ein staud/die führet auß einer Wurzel viel ästlen. Die Bletter sind viel lenger vnd zarter dann in den Kauten/eines schweren geruchs. Bringet oben am Gipffel weisse Blumen/darauf werden Schötlen oder Köpfflen/ein wenig größer dann in der zamen/mit scharpffen vñ subtilen Blettlē/wie mit Haar/vberzogen.

zogen. Darinne ligt drenecketer rötlicher Samen / am geschmack bitter. Diesen Samen nützt man in der Arhney / wirdt im Herbst zeitig. Dieser zeit würdt es auch bey vns in Gärten gefunden: Muß aber den Winter vber wol verwaret werden.

H. Clusius schreibt / daß man sie viel findet auch in Castilia noua, da er sie nicht allein im Sommer / sondern auch im Octobri mit Blumen vnd Samen gefunden hab. Bellonius libr. 2. obseruationum capit. 21. vermeldt / daß viel wachse an sandigen orten in Aegypto vmb Alexandriam, vnd daß die Arabier, Aegyptier vnd Türcken viel brauchen / sonderlich aber haben sie den abergläubischen wahn / daß mit dem Rauch davon die Gespenst vertrieben werden / derwegen fast alle Kräut des Krautes vnd Samens vollseyn.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Der obgenandte Samen ist subtiler substantz / heiß im dritten Grad / daher er die dicke grobe feuchte zertrennet / bringt den Harn / hilfft den Melancholicis, die mit schwerer fantasie vmbgehen. Wider den schweren gebrechen / den man S. Baltins leiden nemmet / ward nie kein Arhney so gut / als eben dieser Samen / fünffzehen Körner mit reinem Wasser abgeschwafft / widerumb acht lot Wasser daran gegossen / im Mörsel zerstoßen / vnd durch ein Tüchle gesiget. Solch abgesiget Wasser mit sechs lot gesumpten Honig / vnd vier lot Sesamöl gemischt / vnd früe einen trunck darvon gethan / macht speyen / vnd dienet wider obgenandte feuch.

Aussen.

Wenn man obgemelten Samen zu reinem Puluer stößt / mit Honig / Wein / Harnergall / Saffran / vnd Fenchelsafft wol vermischt / vnd zu einer Salben bereitet. Diese Salben an die Augenlieder gestrichen / macht die duncklen Augen klar.

Geißrauten. Ruta capraria, siue Galega.

B

Diese Raute gewinnt einen eßigen Stengel / anderhalb ellen hoch / der tregt langlechte vnd blauwliche Bletter / je zehen oder eilff an einem Stiel zu beyden seiten. Am obertheil erscheinen bleiche leibfarbe Blumen / darauß werden Schoten / darinnen findet man Samen. Sie wechset neben den Wassern / vnd feuchten Gräben. Hat viel weisse Wurkelen. Wechset vberal an den Rangen in Italia.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Dies Kraut ist eine auß den besten Arhneyen wider die Pestilenz / dann ich habß selbs erfahren / daß ihr viel in Pestilenzischen sterbtleufften für dieser Seuch bewaret sindt worden / dieweil sie diß Kraut gessen / oder den Safft getruncken haben. Vnd so diese erschreckliche krankheit jemandt angestossen hett / sol man eilendt diß Kraut in Essig sieden / dessen ein Trinckglas vol abgießen / ein halb quentle guten Theriac / vnd so viel Bolum Armenum darinnen zerlassen / warm trincken / vnd sich im warmen Bette zum schwitzen halten. Mit dieser Arhney sindt ihr viel auff kommen.

Dies Kraut dienet auch wider die Pestilenzischen Feber / da sich die todtsprentzel / pestichia genant / außwerffen. Man magß mit Tormentillwurk in Cardobenedictwasser sieden / ein wenig Bolum Armenum darzu thun / vnd dem franken darreichen / das ers trincke / vnd darauff schwitze.

Geißrauten widerstehet allem giftigen vnrhat / vnd so jemandt ein giftig Thier gebissen hett / leßt es das Gift nicht zum Herzen ziehen / so man den Safft mit Wein trinckt / vnd das Kraut zerkrutcht außwendig auff die wunden legt.

C Etliche preisen auch diß Kraut wider das Fräsel der Kinder / des Saffts ein Löf-
felvol auff ein mal den Kindlen eingefloßt / sol eilendts helfen.

Deßgleichen tödtet gemelter Safft vnd der Samen die Würme / vnd so die kran-
cken Kinder den Safft nicht können oder nicht wolten trincken / mag man das Kraut
in einem Pfännle mit Leinöl oder mit bitterem Mandelöl sieden / vnd Pflasterweise
warm auff den Bauch binden.

Vnd hat diß Kraut gemelte tugendt wider das Giffte auß keiner Elementischen
qualitet oder complexion / sonder auß ganker substanz vnd verborgener art / dann auß
dem geschmack pflegt man die complexion zu erkennen / aber an diesem Kraut kan man
keinen mercklichen geschmack empfinden.

• Die Theriacksträmer vnd Zambrecher in Italia, wann sie von den vergifften
Brandeschlangen Viperis genannt / etwan beschediget werden / verlassen sie sich offte
mehr auff dieses Kraut / dann auff ihren eigenen Theriack.

Man brennet auch gar ein gut vnd kräftig Wasser darauß. In Welschland an
vielen orten braucht man es zu dem Viehe / dann alsbalde dasselbig von wegen eines
gifftes geschwillt / so gießen sie alsbalde von dieses Krauttes safft etwas ein / legen es
auch auff die biß der vergifften Thier. Die Bletter werden an vielen orten in Salat
gebrauchet.

Galega oder Gralega hat viel namen / dann man sie rutam Caprariam, Capra-
ginem vnd Herbam Gallicam nennt. Die Tuscaner heissen sie Lauanese. Fracasto-
rius, wil es sey Onobrychis bey den alten / davon aber noch disputirt wirdt.

Von Sesel. Welsch Steinbrech.

Cap. XLVII.

D

Stell.



Er Sesel wechß in grosser menge in Apulia auff dem
Berge Gargano, vnd auch auff andern Gebirgen des Welschen Lan-
des. In Deutschland wechß er nicht / dann man sähe ihn mit fleiß.
Doch bringt man seinen Samen ins Deutschland mit andern simpli-
cibus. In Frankreich in dem Massilierkreiß findet man sein viel / dan-
nen haben ihn die alten Massiliense genannt.

Gestalt.

Das Kraut hat Bletter wie Fenchel / sindt doch dicke / vnd der Stengel steiffer.
Tregt ein Kron oder Dolden / wie Dillenkraut / darinnen ligt der lange vnd eckechte
Samen / hannig als Ingwer. Die Wurzel ist lang / eines lieblichen geruchs.

Es sindt mancherley meinung von dem Sesele vnd seinen geschlechten / wie auch
von allen andern Ferulaceis oder Umbelliferis, daß man sich schwerlich darauß wir-
ren vnd etwas gewisses statuiren kan. Darumb wollen wir allhier weitläuffige Dis-
putationes vnterwegen / vnd den Autorem in seinem werth bleiben lassen / ob wol we-
der auß seiner in seinem Buch gesetzten Figur des Sesele geschlechten / noch den be-
schreibungen / so auß dem Dioscoride vertiret, etwas verstanden werden kan. Ha-
ben derwegen zwey Sesele Massiliensia gemahlet / Das erste / welches in Apulia gefun-
den vnd vulgo Sermontanum genannt wirdt / hat einen lengeren vnd breiteren Samen
dann der Fenchel / eines starcken geruchs / sonst kommet es mit obgesetzter des Auto-
ris description überein. Das ander wechß am Meer an sandichten orten / mit weiß-
sen krummen Stengeln / vielen Esten / vnd dicken Fenchelbletteren / tregt ein weiße
Blum/

Blum/ darauß vielweisser streiffechter Samen wirdt/ fürher dann des Fenchels/ ist A
scharpff vnd wolriechendt/ die Wurzel siehet tieff im Erdrich/ ist weiß/ eines guten ge-
ruchs. Etliche nennen es *Foeniculum tortuosum* oder *marinum*.*

Gemeiner Sesel.

Seseli Massilien-
se. *Siler monta-*
num.

Seseli Massiliense quorundam, vulgo
Foeniculum tortuosum.

A Planta adulta.

B Folia iunioris plantæ.

C Semen.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Man braucht den Samen vnd die Wurzel/ sindt beyde warmer vnd truckner
art/ machen dünn/ vnd öffnen.

In Leib.

Der Same oder Wurzel gesotten/ vnd getruncken/ benemen den kalten Seich/
vnd allerley hinderuß des Harns. Dienen wider den schweren Athem/ auffstossen
der Mutter/ fallend Sucht. Treiben der Weiber zeit/ vnd die Frucht/ nicht allein
getruncken/ sondern auch eusserlich darmit gebähet/ vnd auffgelegt.

Gemelter Tranck/ oder der Same zu Puluer gestossen/ mit Honig zu einer Lat-
wergen gemacht/ vnd eingenommen/ entsetzt den Menschen von dem alten langwi-
rigen Husten.

Der Same mit Wein getruncken/ stillt das Bauchgrimmen.

Diesen Samen gibt man auch den schwangern Weibern/ vnd anderem Viehe
zutrinken/ darmit sie leicht gebären.

Sesel heist Griechisch vnd Lateinisch *Seseli* siue *Siler montanum*. Arabisch *Si-*
salios. Welsch *Seseli*. Frankösisch *Ser montain*.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Mattioli
Aethiopischer Sesel. Sefeli Aethiopicum.

Aethiopischer Sesel hat Bletter dem Ephew ehnlich / außgenommen daß sie kleiner findt / vnd etwa lang / wie die Waldlilienbletter. Dieser Staud ist schwarz / mit Stenglen zwoer armen lang / daran wachsen ästlen / spannen lang / vnd zuzeiten lenger. Bringt Dolden wie der Dill / darinne ligt vester / schwarzer / bitter vnd scharpfer Same / am geruch stärker / dann Massilier Sesel.

Aethiopischer Sesel.

Sefeli Aethiopicum verum.

Weiß Hirschwurk.

Sefeli Aethiopicum vulgare.



Der Autor schreibet in seinem Lateinischen Werk nichts weitläuffigers davon / diese Description aber ist auß dem Dioscoride genommen / vnd kommet wol vberein mit dem schönen gewächs das in horto Patauino wechset / mit harten Bletteren wie Ephew / vnd formiret fast wie Waldlilien bletter / welches wir auch oben abgemahlet / neben dem andern gemeinen Sefeli Aethiopico, Welchs etliche Libanotidem Theophrasti nennen / In etlichen Apotecken braucht man dessen Wurzel vnter dem namen Gentianæ albæ, nicht ohne groffe Irthumb / gemein heisset es Weißse Hirschwurk / ist zu vnserer zeit wenigen unbekandt. Wirdt sehr zur Colica gelobet.

Griech.

Griechischer Sesel. Seseli Peloponnense.

Griechischer Sesel / der in der Landschaft Peloponnense wechset / hat Bletter wie der Schierling / aber breiter vnd dicker. Sein Stengel ist grösser dann des Massilischen Sesels. Tregt breite Krönlén / darinnen ein bitter vnd starkriechender Samen ligt.

Griechischer Sesel.

Seseli Peloponnense.



B

Beide jetztgemelte Sesel haben die Krafft vnd tugende / wie von dem Massilischen gemeldet.

Von Panax vnd etlichen Gummi.

Cap. XLVIII.

Gestalt.

Wiewol Panax in Deutschen Landen nicht wechset / doch dieweil man sein Safft oder Gummi Opopanax in Apotecken sehr braucht / hab ich auch wöllen sein Histori beschreiben.

Panax ist ein Kraut mit scharpfen vnd rauhen Bletteren / die liegen auff der Erden außgespreitet / sindt an der farb Grasgrün / an der gestalt vnd grössse den Zeigenbletteren ähnlich / an dem umbkreiß mit fünff spalten zerschnitten. Es gewinnet lange vnd hohe Stengel / wie das Kraut Ferula, mit weissen hárten / wie mit zarter Wollen umbgeben / daran stehen auch Bletter / aber viel kleiner / dann die vntersten. Es tregt oben am gipffel ein grosse Dolden mit gelben Blumen / die bringen wolriechenden vnd scharpfschmeckenden Samen. Es fúret auß einem vrsprung viel weisse Wurzeln / mit einer dicken Rinden / eines schweren geruchs / am geschmack etwas bitter. Wechset bey Syrenen / in dem Land Lybia, vnd Macedonia, da samlet man den Safft oder Gummi / auff diese weisse: Wenn die Stengel herfür

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cherfür stossen / vnd noch zart sindt / so umbgrebt man sie / schneidet vnd verwundet die Wurzel / darauß fleußt ein weißer Safft / den empfengt man auff Blettern / welche man in der Gruben zuuor vntergestrewet hat. Dieser Safft / nach dem er trucken worden / gewinnet er außwendig ein gelbe Saffranfarbe. Desselbigen gleichen schneidet vnd verwundet man die Stengel im Sommer / zur zeit der Erndten / vñ den Safft so darauß rinnet / samlet man / wie obgemelt. Die besten Wurzeln sind die / welche nicht runtlecht / sonder dick / völliig / weiß / trucken / vnd nicht Wurmfichlig sindt / die einen Würzgeruch / scharpffen vnd hitzigen geschmack geben.

Panax Heracleum.

Panax Asclepium.



* Dieses gewächs / so der Autor alhie gesetzt hat / wechset an viel orten in Italia vnd anderswo / bleibt auch vber Winter in vnsern Gärten / vnd besamet sich baldt / vnd sihet in allen der gemein Berenklaw Spondylion genant / nicht sehr vngleich / Solches aber bringet durchauß keinen Safft / den man Opopanacem nennet. Das ander geschlecht bringet man auß Sicilia, welches außgenommen daß es nicht gelbe / sondern weißse Blumen tregt / mit deß Dioscoridis description besser vberlein kommet / dann das erste / Wiewol etliche schreiben / sie haben es auch mit gelben Blumen gesehen. Dieses bringet einen Safft / aber nicht in grosser meng.

Ein ander geschlecht Panacis, dessen zunamen Asclepium, mahlet der Autor in seinem Lateinischen Opere, schreibt aber nichts davon / dann daß er es neulich gesehen hab / Ich aber hab nebeß des Autoris Figur / dessen samen mit A gezeichnet / andere zweien Samen B C welche mir für das Panax Asclepium geschicket worden / aber nicht auffgangen sindt / hinben gesetzt / vñd scheint das vnterste mit C notiret / sey von der art / welche Petrus Pena beschreibet / daß sie fast der Ferula hab ähnlich gesehen / sey aber viel kleiner gewesen / hab nicht Senchelsamen gehabt / sondern einen breiten wie die Ferula, sonst sey es mit Blettern / Stengeln vnd Wurzel fast der Dillen gleich gewesen / vnd vom Valerando Insulano, Apoteker zu Lyon / auß Istria bracht worden. Dioscorides vnd Galenus schreiben / daß seine Blumen vnd Samen mit Honig vermengget / wider die bösen geschwür vnd umbsichfressende Ensse vnd Blattern helffe / so mans darüber leget. *

Außwehlung des Gummi Opopanacis.

A

Der beste Saft oder Gummi des Krauts Panacis, ist der/welcher am geschmack sehr bitter / am geruch stark / inwendig weiß / oder bleichgelb / außwendig Saffrangelb / glatt / vnd feist ist. Lest sich leicht zerreiben oder zerschmelzen / wenn man warm Wasser oder Essig darüber geußt. Welcher aber schwarz vnd weich ist / den achtet man vntüchtig.

Der Opopanax wirdt gefälscht mit dem Gummi Ammoniaco, vnd Wachß. Der betrug aber wirdt entdeckt / wenn man den lautern vngefälschten Opopanax im warmen Wasser mit den Fingernreibt / so zergethet er / vnd wirdt Milchfarb.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Opopanax hat ein krafft / darmit er wermet / weichet / dünne vnd flüssig macht.

In Leib.

Der Opopanax eines quentlen schwer in Wein oder Meth getruncken / ist gut wider die kälte vnd biben der Seber / wider den Krampff / vnd so etwas im Leibe zerbrochen ist : Item wider das Seitenwehe / Husten / Keichen / Grimmen / Harnwunde / verschrung oder Schebigkeit der Blasen. Er macht die Weiber fertig an ihrer zeit. Man mag ihn auch in einem weichen Ey einmengen oder Pillulen darauff formiren / vnd hinab schlingen.

Nussen.

Opopanax in Honig zerlassen / vñ Pflasterweise aufgelegt / vertreibt die auffblähung / vnd hardte geschwulst der Mutter. Auch ist er gut / angestrichen / wider den weherthumb der Hüfft. Er bricht die geschwäre vnd Carbunkel / mit Rosinen vermischet vnd vbergelegt / dienet auch also zu dem Podagra. In die hohlen Zähne gestossen / sänsftiget er derselben schmerzen. In die Augewinkel vñ vñieder angestrichen / scherpfet er das gesicht.

Auß Opopanax vnd Pech macht man ein heilsam Pflaster wider der rasenden Hunde / vnd anderer wütenden Thier biß.

Der Rauch von Opopanace in hals gelassen / erhebt das Blat / so für die Keel scheußt / benimpt auch das geschwäre im Hals / aber man muß auch den Hals außwendig mit Dialthea warm schmirren.

Ammoniacum.

Die weil andere Gummi / als nemlich Ammoniacum, Galbanum, vnd Sagapenum auch auß den gewachsen / so man Ferulacea nemmet / gleich wie der Opopanax fließen / vnd man sie in Apoteken zu vielen Arzneyen braucht / vnd doch oft von den frembden Rauffleuten verschmitzt vnd verfälscht werden / wollen wir sie auch beschreiben / mit gründlichem bericht / darmit die Apoteker den betrug lernen erkennen / vnd diese materialia recht vnd vñuerruethelt einkauffen mögen.

Ammoniacum ist ein Saft oder Gummi eines Krauts / welches geschlecht man Ferulacea nemmet / wechset bey den Cyrenen in Affrica. Das beste Ammoniacum ist wol gescribt / derb / sauber / lauter / mit keinem Vnflat / Holz / oder Steinlen vermengt / gleichet mit seinen kleinen Körnlen dem Weirauch / mit dem geruch dem Bybergail / am geschmack bitter.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Ammoniacum erwärmet vnd erweicht die hardten geschwülste vnd Beulen / vnd zeucht auß.

K r

In Leib.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

In Leib.

C

Ammoniacum getruncken/erweicht die genge des Stulgangs/zeucht die Frucht auß Mutterleibe/ lindert die schmerken der Hüfft vnd Podagra, dienet auch wider die fallend Sucht.

Ammoniacum mit Honig vermischt/ solch Latwergen vnter der Zungen gehalten/ vnd sittiglich eingeschlungen/ oder das Puluer mit Gerstenwasser getruncken/ oder auch mit einem weichen Ey eingenommen/ bekumpt denen wol/ bey welchen sich viel feuchtigkeit in die Brust sammeln vnd anheften/ darvon der Athem verkürzt vnd beschweret wirdt. Es treibt auch den blutigen Harn.

Nussen.

Ammoniacum seubert die Narben der Augen/vnd die scharpffen rauhen Wangen macht er glatt.

Ammoniacum mit Essig vbergelegt/ erweicht die hárdtigkeit des Nalks vnd der Lebern. Mit Honig oder Pech vermischt/ vnd vbergelegt/ erweicht vnd verzehret die hardten Knollen/so in den Gelencken wachsen.

Ammoniacum mit Essig temperirt/ vnd den Bauch darmit geschmieret/ hilfft die Wärme austreiben. * Es ist auch einsonderlich Arhney wider das Hüfftwehe. *

Galbanum.

Galbanum ist auch ein Saft eines Krauts Ferula zu Latein genannt/ wechset in Syria. Das beste ist dem Weyrauch ähnlich/ körnecht/ lauter/ feist/ nicht holhecht/ behelt doch etwas von seinem Samen vnd Kraut/ eines sehr schweren geruchs/ nicht sehr feucht/ noch gar dürr. Es wirdt gefälscht mit Bonemehl vnd Harz. So mans Dleutern wil/ geußt mans in heiß Wasser/ so zergerhets/ vnd schwimmt das vurein oben/ das nimpt man ab. Oder bindets in ein Tüchlen/ heuckts in einen wol vermachten Hasen/ den stellt man in siedend Wasser/ so tropffet das gute heraus/ vnd bleibt der wust im Tüchlen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Galbanum hat ein krafft/ darmit es erwemet/ erweicht/ zeitigt/ zertheilet/ vnd außzeucht.

In Leib.

Galbanum in einem weichen Ey/ oder in Hostien zuuor in Wein geseicht/ gewicklet vnd verschlungen/ ist gut wider den alten Husten/ kurzen vnd schweren Athem/ Bruch vnd Krampff.

Mit Wein vnd Myrrhen getruncken/ widerstehet es dem Giffte/ treibt die todte Frucht auß Mutterleibe.

Nussen.

So jemandts von der schweren Krankheit/ oder etwa ein Weib vom auffstossen der Mutter dahin felle/ gleich wie in ohnmacht/ sol man Galbanum anzünden/ vnd ihnen für die Nasen halten/ es erweckt sie. Man macht auch in Apotecken ein Pflaster von Galbano, das streicht man auff ein Leder/ oder Semtsch/ vnd legts warm vber den Nabel/ es vnterdruckt die auffsteigende Mutter/ vnd bringt sie widerumb in ihre rechte stadt. Es sol aber solch Pflaster in der mitten ein loch haben/ solch loch sol gleich vber den Nabel kommen.

Der Dampf des angezündten Galbani verscheucht die Schlangen/ vnd welcher Mensch sich mit Galbano anstreicht/ der wirdt von Schlangen nicht gebissen.

Galbanum auff Kolen gelegt/ vnd den Rauch durch ein Trichterle auff den bösen Zan gelassen/ bentimpt den schmerken. Galbanum ist auch gut die hohlen Zand damit außgefüllt.

• Welcher

Welcher Frauen die Mutter auffsetzt / die räuchere sich mit Galbano von vn- A
ten auff.

Für hárdtigkeit des Milchs / leg Galbanum drey tag in Essig / darnach laß es bey
Seuer erwallen / seige es ab / misch darunter Baumöl / rúrs mit einer Spatel / mach
ein Pflaster darauß auff's Milch.

Galbanum zerstoßen / in ein säckle Fingers dick vnd lang genähet / vnd gebraucht
mit einem angehenkten Faden / bringet den Weibern ihre Blumen.

Galbanum mit Niter vnd Essig vermischet / vnd angestrichen / vertreibt die Na-
sen vnd sprengeln des Angesichts.

Galbanum ist gut vbergelegt wider den wehethumb der Seiten / vnd zu den Blut-
schwären.

* In starcken Essig eingebeißt vnd vber die Callos oder herten der Füß gelegt / he-
let dieselben. *

Sagapenum.

Sagapenum ist ein Safft oder Gummi des Krauts von dem geschlecht Ferulae,
wechset in Media. Das best ist rein / klar / außwendig rotgelb / inwendig weiß / am ge-
schmack scharpff vnd bitter / am geruch sehr stark.

* Etliche gelehrte Medici halten das Kraut / das oben im ersten Buch der Autor
hat pro Pseudocosto gesetzt / für ein art der Ferulae, welche das Sagapenum bringet /
dann auß den Stengeln bißweilen ein Safft herauß fleusset / dem Sagapeno nicht un-
gleich. Das gewächs bleibt auch in vnsern Gärten / vnd bekommet jährlich auß der
Wurzel wider.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sagapenum ist warm / vnd subtiler sustantz / erweicht / zeitigt / seubert / vnd zeucht
auß.

In Leib.

B

Sagapenum in der gestalt / wie von Galbano gemeldet (doch Mastix darzu ge-
than) eingenommen / ist gut wider den schmerzen der Brust vnd Seiten / alten lang-
weiligen Husten / säubert vnd reumt die dicken Phlegmatischen feuchten auß der
Brust / Lungen / vnd Leber. Dient wider die feuch des Wassers / Milchsucht / Brú-
che / Krampff / hinfallenden Siechtag / erkaltung vnd verstarung der Glieder / Frost /
vnd schütteln der Leber. Treibt die Frauenzeit / die Frucht / das Bälgle secundinam.
Stillt das wehethumb vnd auffbláhen der Mutter. Widerstrebt der giftigen Thier
frich vnd biß. Benimpt das Bauchgrimmen / so sich von káldte oder blásten erregt.

Nussen.

Sagapenum mit Essig vermischet / vnd zu der Nasen gehebt / erweckt die Frauen /
so von empörung der Mutter hinfallen / als weren sie verzücht.

Sagapenum vertreibt die Narben / oder wundzeichen der Augen.

Mit Rautensafft zerlassen / vnd auß die Augen gelegt / benimpt die Starfell / vnd
alles was das gesicht vertunckelt.

Sagapenum bekompt den Gliedern treffentlich wol. Erweicht vnd zertrennet die
záhen feuchten / so darinne stecken. Stillt die schmerzen / dient also wider das Hüfte-
wehe / vnd Podagra.

Euforbium.

Euforbium ist ein scharpff hitzig Gummi / fleusset auß einem Baum in India. Kein
heisser Gummi von Natur vnter allen / dann es ist heiß vnd trucken im vierdten Grad.
Sol innethalb einem Jar von wegen der hitzigen art / nicht gebraucht werden.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Der hochgelert Doct. Dodonæus beschreibet vnd mahlet nicht allein ein Kraut/ welches für das Euphorbium etlichen im Niederland ist auffgangen / mit langen / dicken stachlichten Blettern / sondern auch ein anders / welches nicht weit von dem Telephio der alten ist / vñ wider die grosse hitz vnd scherpffe des Euphorbij gebraucht wirdt. Die Arabier nennen es noch Alfarbyn. Man sol das außlesen / welches klar ist. Andere duncken das Euphorbium in süß Mandelöl ein / vnd machen einen Täg darumb / vnd lassen es in einem Ofen backen / dann also wirdt es viel linder. Es bleibet gut 4. Jar oder lenger / darnach nimpt es abe / auff daß es aber lenger gut erhalten werd / legt man es in frischen Hirs oder Linsen.

In Leib.

Euforbium sol ohn grosse vrsach innerhalb des Leibs nicht gebraucht werden / zeucht die Phlegmata auß den gewerben vnd Gliedern mit gewalt. Etliche rühmen vnd preisen Euforbium treffentlich hoch wider die Pestilenz / mischens mit Mastix, Saffran / vnd Honig / wie ein Latweg / vnd gebens den siechen ein / sol die beste hülff seyn. Jedoch verlasse man sich nicht zu sehr darauff / vnd brauch es nicht ohn rath / dann damit nicht zu scherzen ist.

Aussen.

Euforbium ekt hefftig böse Beulen vnd geschwür.

Euforbium mit Baumöl gemischt / vnd die Wassersüchtigen Glieder damit geschmieret / hülffet wol.

Euforbium in die Nasen gelassen / macht fast niesen / vnd zeucht viel böser feuchtigkeit auß dem Haupt.

D Euforbium mit oleo de Spica gemengt / oben das Haupt damit gestrichen / benimpt die geschwür.

Das öl von Euforbio distillirt / ist in obgemeltem brauch linder vnd bequemer.

Leusselsdreck.

Afa foetida.

Afa foetida ist ein Saffien / das hat man gedörret in den Apotecken / ist heiß vnd trucken in der lezten oder vierdten Staffel. Sein krafft vnd tugendt ist von einander theilen / durchgehen / vnd verzeren.

* Afa foetida wil Don Garzias de horto libr. 1. Aromatum Histor. capit. 3. seyn bey dem Auicenna vnd Serapione Alticht vnd Græcorum Laferpitium. Zeigt auch an / daß sie noch sehr gebreuchlich seyn bey den Indianern / nicht allein in Arhneyen / sondern auch in der speiß / vnd sol bey ihnen kein solchen bösen geschmack haben. Man braucht es aber fürnemlich dieses ortes / den lust zum essen wider zubringen vnd den Magen zustricken.

In Leib.

Für die fallend Sucht: Nimb ein scrupel Afa foetidae, das ist so viel / als zweyzig Gerstenkörner schwer / vnd zweyen scrupel Pfefferkörner / Senffkörner ein quentlen: Dis zusammen gepuluert / vnd in der wochen zwey mal genüßt / nüchtern mit Lauendelwasser / so darff man sich der obgeschriebenen frackheit nicht baldt widerumb besorgen. Vnd dis sol geschehen im ersten viertel des Monats.

Pilulen von Afa foetida mit Betelsirup des Abends eingenommen / benemen das Reichen / reumen die Brust / machen oben außwerffen / was böses Schleims im Magen vnd in der Brust ist.

Afa foetida in Wein gesotten / vnd durchgeschlagen / mit Honig oder Zucker vermengt / ist gut wider das tägliche Fieber.

Aussen.

Mussen.

A

Afa foetida mit Bockē vnſchlitt vermischet/ das gesotten in Essig/ vnd Pflasterß-
weise vbergelegt/ stillt das gesücht.

Afa foetida mit Pfeffer vnd Essig gemischet/ vnd die flüssigen Augen darmit besfri-
chen/ also daß nichts ins Aug komme/ es hilfft ohn zweiffel.

Gemischet mit Essig/ benimpt das geschwür in der Nasen:

Afa foetida im Mund gehalten/ macht viel Speichel darinne.

So man Afa foetida in ein Rachel legt/ da der Ofen eingehetzet ist/ kan niemandt
in der Stuben für dem gestanck bleiben.

Benzoi Gummi.

Afa dulcis.

Benzoi ist ein köstlich wolriechend Gummi auß Iudæa, wirdt Afa dulcis genannt/
zum vnterscheid Afa foetida. Dann etliche sindt der meinung/ daß diß Gummi auch
herkomme von dem Kraut Lasepitio, ist aber nicht war. Das beste ist/ welchs wol
vnd lieblich reucht/ außwendig zur rôte geneigt/ vnd innwendig weiß/ vnd so es zerbro-
chen wirdt/ durchsichtig/ zergethet im Wasser mit Salben.

Sein sarnembster gebrauch vnd krafft ist zu den Rauchküchle vnd Kerzlen. Von
diesem Gummi wirdt ein öl gemacht Oleum Benzoinum genannt/ welchs allein bey
den Königen vnd Herren des orts/ daher es kompt/ gebraucht wirdt/ vnd zu dem opf-
fer der Götter.

Davon mag man auch weiter lesen/ sarnemlich Garziam de horto libr. 1. Aro-
matum Historiæ cap. 5. Da er schreibt/ daß es in Samatra vnd Sian wachse/ nicht
in Armenia, Syria, Africa oder Cyrene, vnd wirdt genannt Cominham. Die vn-
sern nennen es Amygdaloides, vnd ist das best/ dann man findet auch andere Sort, die
vureiner vnd schwärzer sindt/ dieses Gummi vermeinet er sey den alten Griechen vnd
Arabern unbekannt gewesen/ wievol etliche/ als Andreas Cæsalpinus de plantis
libr. 2. cap. 29. Stacken darauß machet.

Der Baum/ daran dieses Gummi gefunden wirdt/ ist hoch vnd groß/ die Blet-
ter sindt kleiner dann an den Limonien, auß einer seiten weißlicht/ man kan nicht wol
an diese ort/ da es wechsset/ kommen/ dann mit viel Volckes/ von wegen der Tiger-
thier. *

Von Sonnenblumen. Cap. XLIX.

Gestalt.



Etliche meinen/ diß Kraut/ welchs man von den glie-
henden Blumen/ vnd auch daß sie sich den ganzen tag mit der Son-
nen umbwenden/ Sonnenblumen/ im Latein Flos Solis nennet/ sey bey
dem Dioscoride Panax Chironium, aber meines erachtens/ haben
sie es nicht wol errhaten/ dann die Sonnenblum hat lenglechte vnd
auffgespizte Bletter/ wie Dosten oder Hysop. Blüet wie Fünffsin-
gerkraut/ allein daß die Blum grösser ist. Hat auch mehr Esre/ die sindt holrecht.
Desgleichen ist die Wurzel holrecht/ rötlecht/ am geschmack zusammenziehend. So
wil sich nun die gestalt der Bletter/ vnd der geschmack der Wurzel zu dem Panaci
Chironio nichts schicken/ dann die Bletter sindt rundlecht/ wie Maioran. Die
Wurzel ist am geschmack scharpff. Vnd dieweil wir auß die Sonnenblum kommen
sindt/ wollen wir ferner ihre tugendt beschreiben.

C * Von diesem gewächs findt noch mancherley meinung die allhie zu erörtern sich nicht schicken / dann etliche das Ostrutium oder Imperatorium, die anderen Centaurium minus mit gelben Blumen / für das Panax Chironium aber Theophrasti Herbam Doriam halten. Desß gewächs aber allhie abgemahlet / seyn mancherley geschlecht / klein vnd groß / von welchen auch etliche weisse Blumen tragen. Sonst nennet es Hieronymus Boek Henden Isop / andere machen ein Wundkraut darauff / vnd nennen es Consolidam auream, Item von wegen desß Deutschen namens Helianthemum Plinij. Carolus Clusius referiret es zu den Cistis, vnd nennet es Cistum humilem foeminatm, Deren etliche sonderliche geschlecht er in Hispania gefunden hat / wie er anzeiget libr. 1. obseruationum Hispanic. cap. 35.

Sonnenblum. Pseudo-Panax Chironium siue Flos Solis latioribus folijs.

Klein Sonnenblum. Panax Chironium angustioribus folijs.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

So man nun der sachen eigentlich wil war nemen / so gehöret die Sonnenblum in das geschlecht Symphitorum oder Consolidarum, das ist / der Kreuter / die zusammenziehen / dann die erfahrung gibts / daß die wunden zusammen gehen / so man Sonnenblumen darauff legt. So verstellet sie auch das Blut. Weiter ist sie behülfflich zu dem abgefallenen Zäpfleim Hals / zu den geschwären desß Munds / vnd der heimlichen orten / so man das Kraut in rotem Wein siedet / ein wenig Alaun darzu thut / den Mund darmit aufschwemmet / vnd die geschwår wäschet. Vnd in summa zu reden / dienet sie wider alle gebresten / so zuviel fließen / vnd die den außgang haben mit dem Blut / allermassen zugebrauchen / wie die Walswurk / vnd andere Consolidæ.

Sonnenblum heist im Latein Flos Solis, Pseudopanax Chironium.

* Flos Solis Peruuianus.

D Or etlichen Zaren hat man dieses gewächs auß America vnd Peru, da es vordem selber wechset / zu vns gebracht / vnd ist nun vberall in Gärten vnd für den Fenstern bey vns also gemein worden / daß es fast keiner sonderlichen beschreibung bedarff /

darff / die Bletter seyn breit vnd groß / der Stengel oft eines Arms dick / wechset gar A
hoch (derwegen es von etlichen Planta maxima genannt wirdt) in Hispania bey 24.
Schuhen hoch/vnd nicht viel niedriger bey vns / die Blum wirdt dergleichen groß als
ein zimlich breit Paret / welche gar viel weisser oder schwärker Samen bringet / dem
wilden Saffran nicht vngleich/allein daß er grösser vnd vnten spitziger ist. Anno 1584.
haben wir allhie Blumen gehabt/die gute zeitige Samen 2362. getragen haben.

Man findet auch ein geschlecht/wie hieneben abgemahlet/die viel Stengel vnd
Blumen tragen/wie dann in Italia eine 24. Blumen gehabt / bey vns aber zehen. Dies
ses geschihet offtmals von sich selbst / kan aber auch durch kunst gar leichtlich zu wegen
bracht werden. Auch ist eine kleine art/die nicht vber ein oder zwo Ellen hoch wirdt/wel
che auch viel ehe zeitig wirdt. Man nennet es bey vns auch Sonnenblumen / von we
gen der Figur/vnd daß sie sich nach der Sonnenwendet.

Groß Indianisch Flos Solis Peruvianus.
Sonnenblum.

Chrysanthemum Peruvianum, siue
Flos Solis prolifer.



B

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung. In Leib.

Man nimpt die zarten stiel von den jungen Blettern / vnd lesset sie ein wenig ko
chen/darnach ist man sie mit Salz vnd Del zugerichtet. Die Blume aber / ehe sie sich
auffthut/vnd fast wie ein Artischock sihet/ kochet man gleicher gestalt/ vnd sol auch wie
die Artischock ir würckung haben.

Der Samen/wie ich selber offtermal versuchet/ ist lieblich zu essen / jedoch hat er
zulezt eine schärpffe. Etliche halten dafür/daß er wie der wilde Saffran purgiere/ das
ich bey mir nicht hab befinden können/kan von andern auch versucht werden.

Aussen.

Es sihet ihm nicht vngleich / als sey dieses gewächs ein Wundkraut/vieler vrsa
chen halben. In der mitten der Blumen findet man ein flebrichen Safft / welcher ein
geruch hat wie Terpenthin / So hab zu weilen ich selbst ein röthlich Gummi an dem
stengel gefunden/welches/wie mir ein furnemmer Herr gesagt/in Spania zu den Wun
den gebraucht wirdt.

C So ist es auch wol zu verwundern/das so man dieses Krauttes stengel etlich mal von einander bricht/allein die cufferste Schellen ganz bleibet/vnd widerumb zusammen bindet/sehr bald widerumb zusammen wechsset / vnd gleich wie an einem Beinbruch einen Callum machet.

Indianisch Sonnenblum heisset man Florem Solis Peruuianum, Chrysanthemon Peruuianum, Solem Indianum, Plantam maximam. *

Von Anisz. Cap. L.

Gestalt.



Als Kraut Anisz ist erstmals anzusehen wie der allerjüngst Liebstockel zerkerfft. Die Bletter sind kleiner/runder/vnd weißfarbig/riechen wol. Im Hermonat gewinnt es seine hole / runde stengel / mit vielen schönen weißblüenden Kronen oder Dolden / dem Fenchel gleich. Der Samen ist weißlecht / eines guten geruchs / am geschmack süß / vermengt mit einer lieblichen schärpffe vnd geringen bitterkeit.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Samen ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

D Anisz. Anisum.



Anisz in Wein oder Wasser gesotten/vñ getrunckē / auch cufferlich in warmē Säcklen auffgelegt / druckt nider alle auffblähung des Bauchs / stillt schmerzen vñ grimmen / das auffstossen vñ fluxen / bringt gute hülff zu deiven / gibt einen guten geruch vber sich ins Haupt. Ist auch gut zu allen innerlichen schleimigen gebresten der Lungen / Lebern / vnd der Mutter. Nuket den reichenden / vñ Wassersüchtigen. Bewegt den Harn. In summa / Er öffnet / wermet / vnd sterckt alle innerliche Glieder. Derhalben Pythagoras diesen Samen nicht vnbilllich gepreiset / vñ in hohem wehrt gehalten hat. Wer weiter darvon zu wissen begert / der besche Plinium lib. 20. capit. 17. der schreibt vnter andern / es habe der Meister Dalion den Weibern in Kindsnöten gestoffenen Anisz mit Dillsamen eyngeben.

Die Apoteker vberziehen die Aniszkörner mit Zucker / wie auch dē Fenchel / Kümmel / Coriander / vñ dergleichen. Ist ein

sehr nützlich Confect allen denen / so einen bösen stinckenden Athem haben / vnd nit wol schlaffen mögen.

Weiter so öffnet Anisz den gang zum Samen / ist es ein Maß / oder zu der Milch / ist es ein Frau oder Seugamme.

Anisz bekompt auch den Kindern wol / welche das vergicht haben. Vnd seindt etliche /

liche/die schreiben / so man diesen Samen nur in der Hand halte / daß er das vergiehet / A vnd den fallenden siechtagen verhalte.

Aniß gedörret/vnd eyngenommen/verstelle den Stulgang/rote Ruhr/vnnd den weissen Fluß der Frawen.

Man pflegt auch mit zerstoßenem Aniß das Brot zu backen / vnnd ist insonderheit für die jennigen gut / welche einen blöden Magen haben / darinne sich die bläße offte erregen.

* Aniß stillt den Durst/verhalben soles den Wasserfüchtigen viel gegeben werden.

Auß dem Anißsamen / wol eingebeyst vnnd præparirt in einem guten lieblichen Wein/distillirt man ein krefftig Wasser/welches gut ist zu dem bösen faulē Zankfleisch vnd schwere Zungen / stinckenden Athem / vnnd fürnemlich dem schwachen Magen. Dergleichen braucht man zu vielen schwachheiten ein Del darauß gemacht. *

Nussen.

Ein Rauch von Anißsamen gemacht / vnd durch ein Trichterle in die Nasen empfangen/lindeert das Hauptwehe.

Aniß in ein Säcklen genetzt/für die Nasen gehebt / vnd daran geschmeckt / vertreibt die bösen Ererme.

Das Kraut vnd der Samen verjagen die schaben auß den Kleydern.

So jemanden etwas in die Augen gefallen were / der stoß Anißkraut oder Samen mit wenig Wein/vñ leg das Pflasterweise warm darüber / es zeuchts herausser. Diese Arzney ist auch gut vber geschlagen auff die giftige bißß der wilden Thiere/den es fordert das Gift heraus/vnd heylet die Wunden.

Der Samen gestossen/vñ mit warmen Rosenöl durch ein Sib oder durchschlag getrieben/ist ein edle Arzney zu den verschrē schmerzlichen Ohren/warm vber gelegt.

Aniß heist Griechisch vnd Lateinisch Anisum. Arabisch Aneisum. Welsch Aniso. Spanisch Metahalua vnd Yerua dulce. Franckösisch vnd Behmisch Anis. B

Von Wisenkümmel. Cap. LI.

Gestalt.

Der Wisenkümmel ist der wilden Pastinen ähnlich. Hat viereckichte / hohle / knopffechte stengel / zweyer Elen hoch. Seine abriste Kronen oder Dolden bläuen weiß / die bringen darnach viel / kleinen/ecketen Samen / vnd lenger dann Aniß. Sähēt sich alle jar selbst. Die Wurzel ist lang / am geschmack etwas bitter / vnd scharpff. Man braucht am meisten den Samen in den Küchen vnd Apotecken.

* Die Batwersleut haben nicht allzeit gerne viel Kümmel auff ihren Wiesen/dann die wilden Schwein/wie ich selber gesehen / die Wurzel gern essen / vnnd wo sie derhalben auff ein Wiesen gewohnen/graben sie dieselb auß / vnnd thun damit grossen schaden. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Wisenkümmel ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Der Wisenkümmel ist dem Magen gut / macht daß er das essen sanfft koche vnd verdawe. Vertreibt bläße vnnd winde. Schafft einen süßen lieblichen Athem. Treibt den Harn. Ist allerding inwendig vnd außwendig zu brauchen/wie der Aniß.

Die

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Die Wurzel von diesem Kümmel in der Küchen abbereitet/wie gelbe Rüben/ ist ein gute vnd gesunde Kost den Magen zu erwärmen/vnd den Harn fort zu treiben.

* Kümmel mit Erucæ Samen offte gebraucht/sterckt das Hirn/vnd zertheilet die bösen feuchtigkeit/ derwegen es einen vor dem Schlag behütet.*

Nussen.

Ein Leinen Säcklen mit Kümmel gefüllet/vnd warm auff den Bauch gelegt/ zertheilet die winde vnd bläste nach der Purgation/oder in Colica passione, das ist/ im Bauchgrimmen.

* Kümmel ein wenig zerstoßen/ in ein Säcklin mit warmen Wein eyngesprengt/vnd außwendig vber gelegt/ thut nicht allein dem Ohren wehtag von kalten Flüsscn wol / sondern auch dem schmerzen der Zehn.*

Wisenkümmel heist Griechisch *καριον*. Arabisch Caruia. Lateinisch Carum, * vnd bey dem Plinio Careum. * Welsch Caro. Spanisch Alcarauca. Franckösisch Carui. Behmisch Kmiijn Lauenij.



D Von Dill. Cap. LII.

Gestalt.

Die Dill ist dem Fenchel so fast ähnlich/ daß man offte eines vor dem andern nicht bald erkennen kan/ dann man schmecke daran. Die Dill wechset anderthalb Ellen hoch/ mit runden stengeln/ vielen gewerblen vnd zweiglen. Bringet kleine schmale Blettlen/ einem breiten Faden nicht vngleich/ darzu schöne gelbe Krönlcn oder Dolden. Der Same ist breit/ einem kleinen Blettlen gleich. Die Wurzel holzrecht/ nicht sehr lang/ auch nicht sehr zäsecht.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Dillen ist warm im andern Grad vollkommen/ trucken im ende des ersten.

In Leib.

Dillsamen vnd die obristen schößlinge mit der Blüt in Wasser oder Wein gesotten/vnd getruncken/ bringet den Frauen die versigene Milch wider/ stillt das grimmen/zertheilt die bläste vnd winde im Bauch/ stellt das würgen vñ oberflüssige Stulgänge/treibt den Harn/ mildert das fluxen vnd auffstossen des Magens/ *sonderlich in Wein mit Berinut vnd Rosen gesotten.*

Dillen stets genossen/verhindert den luft zu der natürlichen Lieb.

Nussen.

Ein Dampffbad auß Dillen gemacht/ bekompt der schmerzlichen Mutter wol. Dillsamen/Kraut vnd Stengel zu Aschen gebrannt/zu Puluer gestossen/ vnd auffge-

auffgestreuwet / trucknet vnnnd heylet die Knöpf oder runckeln am Hintern/condylomata genant.

Dill in Baumöl gesotten/ vnnnd warm auffgelegt/ lindert die schmerzen/ zeitigt vñ verzehret die groben geschwülst.

Gebrennte Dill ist gut zu den feuchten geschwären/ sůrnemlich an den heymlichen orten.

Dill vnd Nesselsamen/ jedes in gleicher wag/ gepuluert/ vnnnd darvnter Honig gemischt/ darauff ein Pflaster gemacht/ vnnnd auff die Feigblattern gelegt/ heylet die zuhand.

* Wann den Kindern der Nabel auffgelauffen vnd heraus gehet/ solman Dillendöl mit Terpenthin vnd Styrace darůber legen.*

Dill heist Griechisch vnd Lateinisch Anethum. Arabisch Xebet. Weissch Anetho. Spanisch Eneldo. Frankösisch Anet. Behemisch Kopr jahradnij.

Dill. Anethum.

A



Von Růmmel. Cap. LIII.

Gestalt.

B

Der gemein Kram oder Růmische Růmmel wechset mit einem einzigen stengel hoch auff. Daran stehen nebenäulen mit zarten Fenchelblattern. Hat Dolden wie die Dill/ darinne ligt der Samen wie Fenchel/ doch kleiner.

* Ob dieses sey das rechte Cuminum latium der alten/ stellen etliche in zweiffel/ dieweiles nicht so gar einen lieblichen geschmack hat/ vnd so gebreuchlich in der Speiß ist/ wie davon geschriben wirdt/ vnd sie meinen/ halten es derwegen schter mehr für ein syluestre Cuminum. Weil es aber an etlichen orten so gemein auch im Brot genossen wirdt/ als in Polen vnd Preussen/ da es den Inwohnern angenehm ist/ vnd doch nicht von sich selber wechset wie der Wisenkůmmel/ wil ich hie nicht weitläufftiger davon disputiren, sondern an einen sůglichern ort auffschreiben.*

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Růmmel wermet/ macht dűm/ dűwet/ öffnet vnd treibt.

In Leib.

Růmmel in Del gesotten/ vnnnd mit einem Glystir eyngegossen/ ist gut wider das grűnnen vnd auffblűhung des Leibs.

Růmmel zerstoßen/ mit süßem Wein getruncken/ dienet wider das tröpflinge vnd brennende harnen.

Růmmel mit Feigen in Wein gesotten/ vnnnd getruncken/ stillt den Husten/ vnnnd reumpet die Brűst.

Růmmel mit Essig in Wasser gesotten/ vnd getruncken/ benimpt das keichen.

Růmmel

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Kümmel ist gut in Brot gebacken/ vnd in die Käß gethan/ dann er bessert die deus-
wung/ vnd zertheilt die bläse.

* Darauf wirdt gemacht in den Apotecken die Confection Diacyminum, ein
gute Arhney wider das weh tag im Leib / so von viel blästen vnd winden seine vrsach
hat. *

Kramkümmel. *Cuminum latium.*



D

Nussen.

Kümmel im Mund gekewet/ vnd den Achem vnter die Augen geblasen/ macht sie
klar vnd lauter.

Wider die röte der Augen: Backe zerstoßenen Kümmel im Brot/ solch Brot schnei-
de mitten enzwey/ als bald es auß dem Ofen kommen/ vnd haltts warm für die Augen.
Darnach streich die feuchtigkeit von dem Aug mit einem Thüchle sanfft ab.

Zu dem blöden Magen / der sich siets thut erbrechen: Nimm die Rinde von einem
ganzem Brot/ bestreue sie mit gestoßenem Kümmel/ vnd legs warm auff den Magen.
Man mag auch ein gebähet Brot nehmen / in guten Weinessig nehen / gestoßenen
Kümmel vnd Neglein dar auff streuen/ vnd warm vber den Magen legen.

Wer geronnen Blut im Leib hett vom schlagen / oder fallen / oder wie das were/
der nemme gepulverten Kümmel/ mische in mit Wachs bey dem Feuer/ vnd legs auff
den schaden/ das verstopfte Blut zergethet darvon.

Siede Kümmel in Wein/ legs also warm auff den Nabel/ es nimpt den kälte sench/
vnd andere gebresten der Blasen.

Kümmel gestoßen/ vnd mit Essig gesotten/ daran gerochen / stillt das bluten der
Nasen.

Kümmel mit Rosinen/ Bonenmehl/ Del vnd Wachs vermischet/ zum Pflaster
gemacht/ vñ vber gelegt/ heylet die hitzige geschwulst des gemächts. Ist auch gut zu dem
uberfluß der Frauen/ ob sein zu viel kompt/ vnd nicht verstehen wil.

* Mit Bonenmehl diesen Kümmel vermischet/ wirdt nützlich gelegt vber den wehe-
tag vnd schmerzen testium.

Man brauchet es auch gern den Pferden/ wann ihnen die Schenckel wehe thun.

Viel

Viel hengen den Kummel in Taubenschlag/dann dieselben dem geruch nach flie- A
gen.*

Kummel heist Griechisch *Κάμινον*. Arabisch *Camum*. Lateinisch *Cuminum*. Welsch
Cumino. Spanisch *Comino*. Franckösisch *Comin*. Behmisch *Kimijn*.

* *Cuminum sylvestre*.

Der Autor beschreibet allhie die *Consolidam regalem* in seinen Lateinischẽ Com-
mentarijs, davon er in diesem deutschen Kreutterbuch libr. 4. capit. 14. handelt.
Diese heist Ruellius vnd andere mehr für das ander *Cuminum sylvestre* von Dio-
scoridi beschrieben/danner zweyerley art setzt/ die erste mit kleinen rauhen Knöpflein/

Cuminum sylvestre.

Cuminum sylvestre alterum.



B

wirdt in etlichen Gärten bey vns gefunden / sol aber in Galloprouincia von sich selbst
wachsen vmb die *Aquas sextias*. Das ander mit langen Hörnlin / in welchen Samen
wie schwarz Kummel verschlossen seyn. Von diesem sind mancherley meynung/ der Au-
tor, wie gesagt/ heist die Rittersporen dafür / Die Mönch/ die in Mesuem geschrieben
haben/wollen es seyn *Nigella Citrina*, *Valerius Cordus* nennet es Hornkummel/ vnd
vermehnet/ es seyn die *Nigella cornuta* oder *sylvestris*, Andere halten diß gewechßlin
dafür/welches wir neben dem ersten abgemahlet / vnd vom *C. Clusio Hypecoon* ge-
heissen wirdt/wechset in Hispania von jm selbst / vnd auch neben dem ersten in Gallo-
prouincia, ist ein klein schön Kreutlein/mit vielen Hörnlin / fast wie das *Scorpioides*,
aber viel dicker/von etlichen gelencken zusamen gesetzt/darinnen bleicher Samen liget/
Die Blümlen sind gelb/vnd die Bletter blau grün wie Kauten. Dessen beschreibet der
P. Pena ein andere art/welche bey dem andern wechset/ mit viel kleinern schmälern Blet-
tern/wie das *Seseli Massiliense*, die bey der Wurzel wachsen/welche weißlicht ist / Die
stenglein seindt fast ohne Bletter/daran wachsen grössere Schoten/in
welcher gelblicher Samen ligt wie der
Geisrauten.*

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli/
 Von Coriander. Cap. LIII.

Coriander. Coriandrum.

- A. So erst vom Samen
 auffgangen.
 B. So er in stengel tritt/
 verliuret er die vntern
 Bletter.
 Y. Blümlin inwendig der
 Kronen.
 O. Außwendig herum.
 †. Frischer Samen.
 o. Dürre Samen.
 *. Ein Korn von einander
 geschnitten.



- A. Ex semine nouella
 planta.
 B. Caulescens folia in-
 feriora amittit.
 Y. Interiores flosculi.
 O. Exteriores, umbel-
 lam coronantes.
 †. Semen viride.
 o. Semen aridum.
 *. Granu in dissectum.

Gestalt.

D



Coriander hat einen Stengel anderthalb Ellen hoch/
 mit viel nebenzweigen. So er erstlich auffgehet / sind seine Bletter
 dem Frauenhaarkraut / Adianto genannt / ehnlich. Darnach die an-
 dern am Stengel vergleichen sich den Bletteren des Erdrauchs. Ha-
 ben einen starcken geruch / ja stincken wie die Wandleus. Die Blu-
 men sind weiß. Der Samen rund / knodicht / inwendig gleich wie hol/
 vnd so er trucken wirdt / reucht er wol / vnd dienet zu vielen sachen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Coriander wol durr wermet vnd trucknet mit einer geringen zusammenziehung/
 darmit er den Magen vñ das Haupt sterckt / zum beschluß nach der speiß eyngenommen.

In Leib.

Man sol den Coriander in Leib nicht brauchen / er sey denn zuvor bereitet / das
 ist / vber Nach / in gutem Wein oder Essig gegeben / vnd widerumb gedörret / * oder sonst
 wol alt / * so mag man in mit Zucker vberziehen / vnd nach dem Zimbis ein halben Löffel
 voll essen / also sterckt er den Magen / macht ein wolriechenden Mund / benimpt den
 Dampf / so auß dem Magen ins Haupt auffsteigt / tödtet die Wärme / vnd mehret den
 Samen. So man ihn aber rohe vnd zu viel isset / macht er das Haupt voll / vñ gleich
 wie doll.

Xenocrates schreibt / wann eine Frau / die ihre zeit zu viel hat / ein Tag ein Korn-
 len des Corianders im Tranck eynnimpt / so gestehet der Fluß ein Tag. Vnd so sie zween
 Körnlein nimpt / verstocket der Blutgang zween Tag / vnd also fort an. * Ob aber dem al-
 so sey / arbt die erfahrung.

Das Kraut ist ganz nichts zu brauchen / vmb des bösen geruchs willen / den es in
 ihme

ihme hat / dann der geruch ist dem Haupt schädlich. * Derwegen sich wol zu verwun- A
dern / daß etliche schreiben / man brauch in Hispania diß Kraut im essen gekocht vñ rohe.
Man distilliert darauß ein Del / davon man Zuckerzeltlin oder Confection ma-
chet / die zu verhäutung des Podagra gebraucht werden / denn sie trücken die Flüss. *

Nussen.

Corianderkraut mit Bonen oder Wickenmehl vñnd Rosenöl zerstoßen / gibt ein
köstlich Pflaster / hitzige schäden vnd geschwulst zu dempffen / an allen orten / sonderlich
aber an den heymlichen gliedern.

Coriandersamen mit Essig zerknitscht / vñnd das Fleisch darmit gerieben / behelt
dasselbige den ganken Sommer vnversehrt vor der säule / vñnd lest keine Maden darin-
nen wachsen.

Weme die Wunde zu viel blutet / ein gewiß Experiment: Dörre Coriander in ei-
ner Pfannen / vñnd streu es auff die Wunden.

Coriander heist Griechisch *Korin*. Arabisch *Rusbor*. Lateinisch *Coriandrum*.
Welsch *Coriandro*. Spanisch *Culantro*. Behmisch *Korhandr*.

Von den geschlechtern des Eppichs.

Cap. L V.

Petersilg.

- o Die vndern Bletter der krausen Petersilg.
- o Die obern Bletter derselben.
- † Die mittlern.

Apium hortense, siue *Petro-*
selinum vulgare.

- o *Folia infima petroselini crispi*.
- o *Superiora eiusdem folia*.
- † *Intermedia*.



Geschlecht.

Die Eppichs / im Latein *Apij*, sind viel geschlecht / aber für-
nemlich drey / nemlich Gartenepich / Wassereppich / vñnd der grosse Eppich /
welchen man Liebstöckel nennet.

Garteneppich nennet man sonst Petersilz / die ist jederman bekannt. Hat stengel einer Elen hoch / vnd höher / die sind rund / hol / mit viel zarten Holkelen oder Färchlen. Gewinnt viel nebenäfflen / daran stehen die Bletter / in drey theil zerspaltten / ein wenig krauß / zurings vmbher mit zarten kerffen. Die gekrönte Blümlen sind weiß / vnd sehr klein / darauß wirdt Samen / kleiner dann der Anis.

Die Wurzel ist einzig / eins Schuchs lang / weißlecht / reucht lieblich / inwendig mit einem holzhechten Mark. Das Kraut wäret oder bleibt zwen jar / grunet stets. Es wechset schmäler von altem Samen / dann von neuem.

Gemeiner Eppich.

Apium palustre,
Paludapium.Groß Eppich oder
Liebstöckel.Hipposelinum vul-
go Leuisticum.

D



Der Wassereppich ist der gemein Eppich / welchen die Apoteker Apium nennen. Er wechset an feuchten orten. Hat grössere Stengel vnd Bletter / dann der Petersilz. Ist am geruch stärker / aber am geschmack nicht so lieblich.

Das dritte geschlecht / welches man Hipposelinum vnd Leuisticum, Deutsch Liebstöckel nennet / pflantz man gemeinlich in Gärten / ist das grösste vnter allen Eppichen. Es stößt bald grosse Zweige von der Wurzel / mit Blettern / die sind zwen oder drey mal grösser / dann im Wassereppich. Die Stengel sind dreyer Elen hoch / vnd zu zeiten höher / knöpfflecht / hol / vnd streifflecht. Seine grosse Kronen oder Dolden blühen weiß. Der Samen erscheinet auch grösser dann in den andern. Das Kraut ist eines schweren geruchs / aber der Samen reucht lieblicher.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Alle Eppiche sind warm vnd trucken fast im dritten Grad.

Aussen. In Leib.

Alle geschlecht des Eppichs treiben den Harn / Stein / vnd Frauwenzelt. Öffnen die innerliche verstopffung / dienen derhalben wider die Seelsucht / vnd Wasserseuch. Sie zertreiben auch die winde / doch thut solchs der Wassereppich kräftiger / dann der Garteneppich / dann er ist am geschmack scharpffer vnd hitziger. Auch hat der Samen mehr krafft dann die Wurzel.

Varignana schreibt: Es habe einem Manne die Nasen hefftig geblutet / vnd sey A
im auch das Blut durch den Hals in Magen gelauffen / vnd darinnen geliefert oder
zusammen gerunnen / also daß ime der Bauch geschwollen / dem hab er Eppichsafft mit
Honig vermischet zu trincken geben / damit sey im geholffen worden.

Petersilien Wurzel vnd Kraut sind insonderheit nutz vnd gut in aller Speiß/
dann sie drucken nider die auffblähung des Magens / vnd helfen wider obgenannte
gebreffen.

Petersilien in einer Erbsbrühe gesotten / vnd getruncken / ist ein gute Hausarzne-
ney wider den Stein. Desgleichen mag man Petersilg mit Süßholz kochen / vnd
eynnemen. Der Petersilg bricht vnd treibt den Stein. Süßholz thut die gänge des
Harns sanfft auff / vnd lindert die schmerzen.

Nussen.

Weme die Blasen verstopft ist / daß er nicht harnen kan / der nenne die Wurzel
vnd Bletter von Eppich / stoß vnd sie in Wein / dick wie ein Pflaster / solchs lege er
warm in die schoß vber dem gemächte.

Welchen Weibern in dem Kindelbett / oder nach dem sie die Kindlen von der Milch
entwehnen / die Brüste hart vnd starr end werden / die sollen Wassereppich zerstoßen /
vnd vber legen / er zertheilt die zusammen gelauffen Milch / vnd legt die geschwulst
nider.

Etliche schreiben / daß Petersilgkraut mit frischem Semmelbrot zerknitscht / vnd
vber die hitzige geschwollene Augen gelegt / zertheile die geschwulst / mit hinlegung der
entzündung. Also gebraucht / sey es gut für das Kotlauffen / oder wild Feuer / vnd vber
den hitzigen Magen gelegt / es miltere den schmerzen / vnd lesche den Brannt / das sol
offemals warhafftig erfunden seyn.

Frembde Liebstockel. Ligusticum verum.

B

Wie können etliche das gemeine Liebstockel / das sie Leuisticum nennen / Ligu-
sticum deuten? so doch diese zwen Kreutter in keinem zeichen mit einander zutragen.
So haben wir oben gesagt / Hipposelinum sey das gemeine Liebstockel. Was aber Li-
gusticum Dioscoridis sey / solt man erkundt vernemen. Ligusticum ist ein Kraut / wechset
viel in Italia in der Landschaft Liguria (daher es seinen Namen hat) auff den Apenni-
nen Bergen / neben den Alpen / gemeiniglich am schatten vnd bey den Bässern. Brin-
get einen schmalen Stengel / gleicht mit den gewerben der Dillen / mit den Blettern
dem Welschen Steinfleec / außgenommen daß sie zarter sind / vnd eines stärkeren ge-
ruchs.

* Welscher Liebstockel. Ligusticum Italicum.

Der Autor setzet neben dem vorgehenden Ligustico noch dieses gewechs / doch one
beschreibung / solchs wechset in Liguria von sich selbst / mit zerkerfften zugespitzten Blet-
tern / deren gemeiniglich fünff an einem stiel stehen / welcher stiel drey gleich wider auß
einander wachsen. Oben treget es weißlichte Dolden / darauß breunlichter Samen
wirdt / die Wurzel ist salb außwendig / inwendig weiß / oben werden viel Haar daran
gesehen / welche von der abgedorren vnd verwesenen Bletter Adern vberbleiben.
Man helt es an etlichen orten für das rechte Ligusticum, darumb man ihm auch des-
selben Natur vnd Wirkung zuschreibet.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wurzeln vnd der Samen haben ein krafft / damit sie wärmen. Sie stär-
cken

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cken die deuvung/sind bequeme vnd gut wider den weithumb der innerlichen Glieder/
wider die geschwulst vnd auffblähung/sonderlich des Magens/wider der Schlangen
vnd giftigen Thier stich vnd biss.

Frembder Liebstöckel Dioscoridis. Ligusticum verum.

Welscher Liebstöckel. Ligusticum Italicū.
A. Vom Kraut selbst A. Effigies ex ipsa her-
abgemahlet. ba efficta.
B. Des Autoris Figur. B. Icon quam Autor
exhibet.
C. Der Samen. C. Semen.



Die Wurtzlen vnd Samen getruncken/treiben den Harn fort/vnnd den Weib-
schen Fluß.

Die Einwohner der Landtschafft Liguria brauchen die Wurtzel vnd Samen an
statt des Pessers in irer Speiß vnd gemüß.

Eppich heist Griechisch *χλωμ*. Arabisch Charls. Lateinisch Apium. Welsch Apio.
Spanisch Perexil. Französich Persil. Behmisch Appich. Peterzilg nennet man Beh-
misch Petrel. Liebstöckel Elbeck.

Von Smyrnio, das ist vermeinter Pe-
terlin auß Alexandria. Cap. LVI.

Gestalt.



MYRNIVM ist das Kraut / des Samen die Apote-
ker für das Petroselinum Macedonicum, das ist / Peterlin auß A-
lexandria brauchen. Nennens auch Olusatrum, dann also schreibe
Galenus lib. 2. de aliment. Man nennet das ware Smyrnium zu Rom
Olusatrum. Hat einen stengel wie der Eppich / mit viel nebenästlen.
Seine Bletter sind aber breiter / sens / gegē der Erden gebogen / derb /
geben einen Würtzengeruch mit einer lieblichen schärpffe / von farben grüangelb. Auß
den stengeln wachsen Kröulen oder Dolden / voller weißer Blümlen / darvon kompe
schwarzer / lenglechter / dicker Samen / der hat einen schärpffen würtzengeruch vnd ge-
schmack.

schmack. Die Wurzel ist einlig/ wolriechend/ am geschmack scharpff/safftig vnd weich/ Außwendig zu schwarz/ inwendig zu grün oder weiß geneigt.

* Dieses wollen etliche daß es Theophrastus vnd Plinius auch Hippocelimum nennen. Auß der Wurzel vnd auch zuweilen dem Stengel rinnet ein Safft/ der wie ein Myrrhen reucht.

In der Prouincia des Frankreiches/ schreibt Quinquernus, daß an etlichen feuchten vnd schattichten Brunnen/ pflegt zu wachsen eines Mannes hoch. Man brauchet viel an denselbigen orten/ die Wurzel vnd die sproßlin in den Salat. Außgesehet/ tregt es erst das ander oder das dritte jahr widerumb Samen. *

Bermeynter Peterlin
auß Alexandria.

Olusatrum siue
Smyrnium.

Smyrnium Creticum.



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieser Peterlin ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Die Wurzel des Alexandrinischen Peterlins in Wein gesotten/ vnd getruncken/ treibt den Harn/ Stein/ vnd Frauen zeit. Hilfft wider den Schlangen biß. So man Honig zu diesem trancke thut/ dienet er wider den Husten/ engbrüstigkeit/ vnd schweren Athem.

Der Samen ist gut wider die gebrechen des Milchen/ der Nieren vnd Blasen. Er treibt der Weiber zeit/ vnd das Bürdle. Er ist auch gut/ in Wein getruncken/ denen/ die mit dem Hüßwehe beladen sindt. Er zertrennet die bläse des Magens/ treibt den Schweiß. Ist sonderlich gut den Wassersüchtigen/ vnd den febricitanten wider das kalde oder schütten/ aber sie sollen darauff schwitzen.

* Man brauchet zu vnser zeit wie vor alters/ vnd Dioscorides auch vermeldet/ Diese Wurzel rohe vnd gekocht in der speiß/ vnd ist nicht vnlieblich zu essen.

Smyrnium wirdt also genannt/ daß/ wie gemeldet/ ein Safft der Myrrhæ gleich darauß fleusset. *εὐλατρίον, ὡς πούλινον*, Petroselinum Macedonicum quorundam oder Alexandrinum, Olusatrum. Groß Eppich. Welsch Macerone. Spanisch Perexil Macedonico. Französisch Alexandre.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Smyrnium Creticum.

C

Das frembde Smyrnium auß Creta, wie die abmahlung entgegen außweiset/ bringt unten bey der Erden fast solche Bletter wie das obgemelte Smyrnium, der vermeinte Peterlin auß Alexandria/wachsen doch nicht so nahe beheimander / sindt dicker/ an dem umbkreiß zerkerbt / vnd auff der andern seiten bey dem Stiel außgeschnitten. Aber die ander Bletter / so besser oben stehen / sindt viel anderst formiret / dann die Stengel aller Zweiglen gehen allesampt durch die Rippechten außerhebtten Bletter/ als weren sie dardurch gezogen / gleicherweiß wie in dem Kraut Durchwachs genait. Gemelte Bletter sindt rund / steiff / schön anzusehen / haben an dem umbkreiß keine Kerffen. Der Stengel ist vest / zimlich dick / streiffecht / vnd bey der Bletter durchborung Knöpflecht. Auß denselbigen Stügeln oder gewerben gehen andere Zweiglen mit langen siriemen. Auß dem obertheil derselbigen Zweiglen erscheinen Dolden oder Kronen fast wie im Fenchel / von weissen Blümlen / die bringen gelbschwarzen Samen / der ist rund / doch oben auffgespißt / vnd auff allen seiten eckecht / am geschmack scharpff vnd ein wenig bitter. Die Wurzel ist safftig / reucht wol / schmeckt scharpff mit einer bitterkeit vermischet. Die Rinde ist außwendig schwarz / inwendig weiß oder graulecht. Kompt in tugendt vnd krafft mit dem obgenandten Smyrnio vberem / ist doch edler vnd kräftiger.

• Dieses sol seyn das andere geschlecht des Smyrnij bey dem Dioscoride vnd Plinio, welches viel auff dem Berg Amano in Cilicia wechset / vnd zu vns auß Creta gebracht wirdt. Man hat es bey vns in etlichen Gärten / vnd pflegt von dem außgefallenen oder gesäheten Samen jährlich auffzugehen.

Der rechte Peterlin auß Alexandria. Petroselinum Macedonicum verum.

D

Das recht Peterlin auß Alexandria. Petroselinum Macedonicum verum.



Der rechte wahre Peterlin auß Alexandria hat Bletter wie der gemeine Epich / doch kleiner vnd krauser. Tregt einen dicken / eckechten Stengel / mit viel nebenzweigen / darauff stehen weisse Dolden / darinnen findet man bitteren Samen / am geruch lieblicher dann Animen. Die Wurzel ist lang / vnd weiß / wie der gemeine Petersilg / doch am geschmack schärpffer vnd bitterer. Man nennets im Latein Petroselinum Macedonicum, Darumb das das allerbeste im Land Macedonia wechset / auff etlichen gebirgen. Wiewol mans auch in der Landschaft Epyro findet / welche an Macedoniam stößt / wie Galenus bezeugt. Man braucht seinen Samen zu dem edlen Theriack / vnd andern Arzneyen / die man wider Gifte pflegt zubereiten. Dis gewächs / dessen contrafactur wir alhie darstellen / hat mit der hochberümpfte Ioannes Iacob. Cor- tulus, ein sonderlicher liebhaber der Kreuter vnd einfachen gewächs / von Padua zu-

gesendet / auß seinem Garten / darinnen er mancherley edele Kreuter von frembdes dahin gebracht / mit sonderlichem fleiß / wartung / vnd kosten zielet vnd auffzeucht / darumb er auch billich sein lob vnd rhum in diesem theil haben sol.

• Dieses

* Dieses Kraut wil bey vns wol gewartet seyn / vnd den Winter vber im Keller A
verwaret werden / die weil es die Kälte nicht leiden kan / treget auch selten Samen / zu
zeiten erst vber 3. oder vier jar. Etliche wollen daher rechnen die Pimpinellam, davon
anderstwo sol geredet werden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieses Peterlin auß Alexandria eigenschafft ist wie der andern Epffkreuter.

Von Meisterwurz. Cap. LVII.

Meisterwurz.

Imperatoria, Ostru-
tium vulgo.

Bergmeisterwurz.

Imperatoria al-
pina.



Gestalt.

Meisterwurz ist ein schön grün Kraut. Auf einem je-
dern Stiel stehen drey Bletter. Ein jedes Blat ist mit zweyen oder
dreyen spalten zertheilt / vnd außwendig zurings herum mit kleinen
Kerfflen / als die Sägen / zerkerfft. Die Stiele sind in der mitte hol-
lecht. Die Stengel lang / rund / knöpflecht / braunlecht / zweyer-
elen hoch / tragen oben Kronen oder Dolden mit viel weissen kleinen
Blümlen / darauff wirdt breiter / grau-schwarzer / scharpffschmeckender / vnd woltrie-
chender Samen. Die Wurzel fladert hin vnd her / ist Fingerßdick / etwan dicker / rund-
lecht / hardt / außwendig schwarz / inwendig grünlecht / eines starcken vnd lieblichen ge-
ruchs / gibt einen groben zähen Saft / ist sehr scharpff / beist vnd brendt auff der Zun-
gen / bey dieser hefftigen scharpffe ist auch ein kleine bitterkeit vorhanden.

* Ein wildt geschlecht der Meisterwurz wollen etliche / sey vnser Girsing / den an-
dere zu der wilden Wasser Angelica sehen. Im Niderland neñt manes Gerardskraut /
andere nennen es Podagrariam, dann sie nützlich dazu gebraucht wirdt / wie auch zu
dem Häfftwche. Sie pfleget alle Gärten außzulauffen / vnd den Gärtnern viel mühe
zu machen / derwegen sie wol bekandt ist.

C Sonst wirdt ein andere art gefunden im Schweizergebirg / ist aller ding kleiner / wirdt daselbst wilde Strenk oder Bergstrenk genant / quasi Astrantia Alpina vel sylvestris, oder weil es dem wilden geschlecht / das vberal den Gärten grosse oberlast thut / vnd Strenkel genant wirdt / fast gleich sihet. Etliche wollen es Astrantium marem nennen / vielleicht weil es kräftiger ist als die man in Gärten zieleet / wie man in gemein alle Bergkreutter dafür sehet. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Meisterwurz ist warm vnd trucken bis in den dritten Grad.

In Leib.

Die Wurzel / der Samen / Kraut vnd Safft ist treffentlich nütz vnd gut wider allen giftigen vnrath. Sollen insonderheit zur zeit der Pestilenz wider den bösen vergiftten Luft gebraucht werden. * Vnd wollen etliche sie der Angelicæ Wurzel gleich halten oder auch fürziehen. * Sie zertheilen vnd verzehren die groben / zähen / kalten flüsse im Leibe. Dienen wider den Husten / so von kälte verursacht. Sie zertrennen auch den schleimigen Lungenkoder / vnd fûrdern ihn zum austreuspern.

Meisterwurz oder Kraut in Wein gesotten / vnd getruncken / ist gut wider den Schlag / Tropffen / fallend Sucht / Krampff / vnd alle kalte gebresten der Nerven / treibt nicht allein den Harn vnd Lendenstein / sonder auch den gemeinen fluß der Weiber / todte Frucht vnd Würde / mildert den kalten schmerzen der Hüft / vnd der Därmen / öffnet die verstopffung / jagt den Schweiß auß / die Wasserseuch vnd Seelsucht.

Ein halben Löffelvol der gepuluereten Meisterwurz in weissem Wein warm getruncken / ein stundt vor des viertäglichen Febers ankunfft / solchs etlichmal gethan / bringt das Fieber von tag zu tag in einen abgang.

D

Aussen.

Meisterwurz heylet aller Thier biß vnd Gisse von aussen an beschehen / auffgelegt / oder den Safft in die wunden gelassen / auch das Puluer darein gesähet. Sie ehret / reinigt / vnd heylet die faulen schäden. Zertheilt die knollichte Milch / vnd das zusammengeronnen Blut. Mit Essig vnd Wasser gesotten / vnd oberschlagen / lindert sie das Podagra.

Die Wurzel gekewet / zeucht gewaltig den Roh vnd Schleim vom Kopff.

* Der Safft von der Meisterwurz vnd von Pappeln also dinn oder inspissirt, legt man mit nütz auff die geuechs Steatomata genant. *

Meisterwurz heist im Latein Imperatoria, Osteritium, Ostrutium, Magistrantia. Welsch Imperatoria. Franckösisch Otruche, Imperatoire. Behmisch Wssedobr.

Von Fenchel.

Cap. LVIII.

Gestalt.

Fenchel kompt von dem Lateinischen wort Foeniculum, hat einen runden / knöpffichten Stengel / dreyer elen hoch / inwendig mit weissem Marck außgefüllt. Oben treget er die Kronen oder Dol-den mit gelben Blümlen / darauf entspringt lenglechter Samen / dar-der Anis / am geschmack scharpff / vnd süßlecht / am geruch lieblich. Die Wurzel ist lang / steigt tieff in die Erde / reucht wol / schmeckt scharpff / vnd etwas bitter.

* Fenchel

* Fenchel findet man Sam vnd wild/ vnd pfl.
get der sam ober etliche jar wild zu werden. Die-
sen nennen die alten auch Hippomarathrum,
von wegen seiner größe. Dazu vnser lang ge-
rechnet werden. Das andere aber/ welchs ein
süßschönen Samen hat/ vnd der wegen Fœ-
niculum Dulce genant/ vnd auß Welschland/
sonderlich von Bononia viel zu vns gebracht
wirdt/ möcht vielleicht das Hortense seyn. Aber
bey vns in die Gärten gezielet/ behelt es nicht
lang sein art/ sondern/ wie ich oft erfahren/
pfllegt es dem vnsern widerumb lechlich gleich zu
werden. *

Den Fenchel sollen die Schlangen offenba-
ret/ vnd in beruff bracht haben/ dann sie erlen-
tern jr gesicht jährlich mit dem Fenchel/ fürnem-
lich wenn sie ihre Bälge abstreiffen/ das hat der
Mensch war genommen/ vnd gelernet/ daß der
Fenchel den dunkeln Augen behülfflich sey.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Fenchel ist warm im dritten Grad/ vnd im
ersten trüben.

In Leib.

Fenchel gessen/ sterckt den Magen/ macht wol dāwen/ zertreibt die winde/ den
Seugammen mehret er die Milch/ zerteilt alle zāhe Phlegmatische feuchtigkeit/ vnd
bekompt dem Gesicht wol.

Etliche essen den Fenchel nach dem Zimbis oder Mahlzeit zum beschluß/ thun wol
daran. Im Welschland vnd anderßwo macht man die öbriste Schößlinge oder Dolden
mit Essig vnd Salz ein/ vnd issets. Man überzeucht auch den Fenchelsamē mit Zucker.

Fenchel in Wein gesotten/ vnd getruncken/ ist gut zu allerley gebrechen der Nieren
vnd Blasen/ zertreibt den Lendenstein/ hilfft denen/ so mit not harnen. Reinigt den
Frauen ihr zeit. Widersteht dem Schlangengiff. Ist gut dem verstopfften hardten
Milch/ vnd Leber. Zerschmelzt vnd resoluit das gestanden Blut im Leib/ welchs sein
vrsprung nimpt durch fallen/ stossen/ oder streich.

Fenchelsamen zerstoßen/ mit warmer Milch gemischt/ vnd den säugenden Kin-
dern zutrinken geben/ ist ihnen gut fürs Reichen vnd schweren Aethem.

Die Wurzel in Wein gesotten/ vnd getruncken/ ist den Wassersüchtigen/ vnd den
jenigen/ welche der Krampff zeucht/ sehr diensilich.

Außen.

Der Saft vom Kraut vnd Stengel außgedruckt/ ist den trāben Augen erspriess-
lich/ abends vnd morgens darein gethan. Vertreibt auch den Starn/ der newlich hat
angefangen.

Gemelter Saft in die Ohren gelassen/ tödtet die Würme darinne.

Den Saft mag man also gewinnen: Nimb die Wurzeln/ das Kraut/ die Blüt/
oder den vnzeitigen Samen/ solchs wol gestossen vnd außgepreßt/ der Saft an der
Sonnen gedörnt/ vnd außgehoben/ ist ein köstliche Arhnen zu den finstern Augen/ mit
Fenchelwasser oder Wein zertrieben/ vnd darein getropffet.

Auch ist es gut zu dem blöden gesicht/ so man frūnächtern Fenchel krewet/ vnd den
Aethem oder Dampf mit der Hand in die Augen wendet oder schlecht/ vnd nachmals
mit dem gekreweten Fenchel die Augenlieder bestreicht.

Fenchel. Fœniculum. A
* Welscher Fen- * Fœniculum
chel. Italicum.



Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Ein fein vnd gewiß experiment zuden tunccklen Augen / wie ich selbs gebraucht / vnd sichtbarlich warhafftig erfunden hab: Nimb durren Falckenschweiß ein quentle / Fenchelsamen ein halb quentle / beides klein vnd wol durcheinander vermischet vnd gestossen. Von dieser mirtur soltu alle morgen ein wenig in die Augenvinkel streuen.

Die Wurzel zerstoßen / mit Honig vermischet / vnd vbergelegt / hilfft denen / so von wütenden Hunden gebissen sindt / auch ist es nüt / daß man den schaden zuuor mit Essig oder Harn wasche.

Zuden schwärenden Brüsten: Nimb Fenchelswurzel / seud sie recht vnd wol in Wasser oder Wein / biß sie weich werde / leg sie dann also laue Milch warm auff die Brüste / davon werden sie gesund.

Obgemelter Safft warm in die Ohren gethan / tödtet die Wärme darinne.

Wiltu die rote Purpeln oder Flecken im Angesicht vertreiben / welche anzusehen findt wie ein halber Aussatz: Nimb Fenchel / stoß den klein / nimb dann alt Schmer / misch vnd temperiers wol zusammen / salb dein Angesicht sanfft darmit / es wirdt rein.

Unter allen Kreutern vnd Wurkeln ist den Vinen kein Blum so angenehm / als von dem Fenchel / vnd so man das Kraut stößt / die Vinstöck darmit bestreicht / bleiben die Vinen gern darinne.

* Ein liebliche vnd kräftige Augenarthney ist auch diese. Man nimbt ein frischen dicken Fenchel stengel / macht ihn hol / vnd füllet ihn mit gestossenen Zucker Candi, verstopffet ihn / darauff leufft zu lezt ein Safft / darmit schmieret man die Augen.

Fenchel heist Griechisch vnd Lateinisch Marathrum, Fœniculum. Arabisch Rationigi. Welsch Finocchio. Spanisch Hinoio. Franckösisch Fenail. Behmisch Kopr Blaslij.

Von Ammey. Cap. LIX.

D

Gestalt.

Ammey. Ammi verum.



Ammey hat einen runden vnd grünen Stengel / mit viel kleinen Zweigen vnd schossen. Seine Bletter findt lang / vnd rings vmbher zerkerbt. Am gipffel bringet es kleine gestirnte weisse Blümlen / welche zusammen sich einem Schaubhut vergleichen / darauff wirdt ein kleines Sämlen / das ist am geschmack zum theil scharpff / vnd zum theil auch bitter. Die Wurzel ist weiß / vnd hat viel kleine zäserlen. Wechst im Deutschen land nicht von sich selbs. Aber so mans in Gärten sähet vnd pflanzt / kompt es gern / vnd zeuhet sich alle jar selbs widerumb von dem abgefallenen Samen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Ammey ist warm vnd trucken im dritten Grad / vollkommenlich.

In Leib.

Das Sämlen zerstoßen / vnd eines halben quentlens vngeschrlich schwer mit warmen Wein getruncken / ist ein gute kunst für das Bauchgrimmen / so von der Mutter sein irsprung nimpt.

Gedach.

Gedachter samen also genüzt/wehret dem eyngenommenen Gifte/treibt den Harn/A vnd der Weiber angeborne frackheit.

Aussen.

Das Sämlen zerstoßen/vnd mit Honig ein Pflaster darauß gemacht/henlet vnd vertreibt die blawen Flecken vnd Malzelchen.

Ein Rauch auß dem Samen gemacht/vnd vnten empfangen/reinigt die vnsaubere Mutter.

Auß dem gedörzten Kraut vnd Stengel mag man nützliche bähung vnd Bäder machen/für den Stein vnd Lendenbresten.

Ammen heist Griechisch vnd Lateinisch Ammi, bey den Apotekern Ameos. Arabisch Nanochach. Welsch/Spanisch/Französisch/vnd Behmisch Ammi.

Ein geschlecht der wilden Pestnachen

Daucum genannt. Cap. LX.

Ein geschlecht der wilden Pestnachen.

Daucus.

Daucus Creticus.



B

Gestalt.

D wol Dioscorides dreyerley geschlecht Dauci beschreibet/ so haben wir alhie das erste abgemahlet/ welchs im Welschland gemein ist. Es hat Bletter wie Fenchel/ sinde doch kleiner vnd schmaler. Seine Stengel wachsen Armshoch/ mit einer Kronen oder Dolden/ wie der Coriander/ von weissen Blumen/ darauff folgt der Same/ der ist grösser dann in der wilden Pestnachen/ dazu wolriechend vnd scharpff. Die Wurzel ist einzecht/ schlecht/ Spannenlang/ Fingersdick/ reucht wie Pestnachen. Wechst gern in Sonnreichen vnd steinichten orten. Etliche deuten vnter dem namen Dauco das Kraut Vogelneest. Etliche die Beerwurzel. Das lassen wir fahren.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C • Dieweil von den Daucis noch mancherley disputationes seyn/ sollen dieselbigen an ein ander ort gesparet werden/ dann hie den Leser damit zubeschweren sich nicht schi-
cken wil.

In vnsern Apoteken hat man einen lenglichten Samen/ eines scharpffen ge-
schmacks/ solchen nennen sie semen Dauci Cretici. Das Kreutlin so solchen Samen
treget/ habē wir hieben abgemahlet/ daß der vnterscheid dessen vnd des Autoris Signur
desto augenscheinlicher würde. Es wechset in dem Sabaudischem Gebirg/ vnd ist sein
Same nicht anders als der Cretische/ allein daß er nicht also eine schärffen hat/ der-
halb auch nicht so kräftig ist.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Daucum wermet/ macht dünn/ durchdringt/ öffnet/ vnd treibt.

In Leib.

Der Same des Dauci gesotten/ vnd getruncken/ treibt den Harn/ Stein/ der
Weiber angeborenen zeitfluß/ die Geburt/ Würde/ vnd todte Frucht. Schafft ab das
Grünnen im Leib/ vnd den alten Husten. Wehret dem Spinnengift.

Die Wurzel gekocht/ vnd gessen/ bringt den kalten vnuermöglichen Mann wi-
derumb zu recht.

Aussen.

Das Kraut mit seiner Wurzel zerknischt/ vnd warm vbergelegt/ zertheilt aller-
hand Beulen/ vnd geschwülst/ wo sie sich am Leibe erheben/ vnd außwerffen/ zeuche
dörner/ spizen/ vnd dergleichen auß den wunden oder stichen.

Daucum heist auch also Griechisch vnd Lateinisch. Mauritanisch oder Ara-
bisch Ducu. Welsch vnd Spanisch Dauco. Französisch Carote sauuages. Behmisch
D Dayworec/ oder Dlessniel/ auch Szapij hntjzdo.

Von Bertram.

Cap. LXI.

Gestalt.

Bertram hat viel schmale / grüne Blettlen / die sindt
subtil zerpalten/ fast wie Camillen/ ein wenig dicker dann der Fenchel.
Sein Stengel ist feist/ treget oben ein gestürnte Blumen/ wie die Cha-
millen/ oder Bellis maior, das ist/ Johansblum/ allem daß dieselbige
Blum dicker ist/ inwendig mit einem goldgelben Apffel gefüllt/ zu-
rings herum mit weissen Blümlen besetzt. Die Wurzel ist Spannen-
lang/ weißlecht/ zusecht/ eines scharpffen vnd rösen geschmacks.

• Gegenwertiges Pyrethrum wechset in Behem vnd anderswo von ihm selber/ vnd
wiewoles mit des Dioscoridis description nicht der Blumen halben vber ein kommet/
es sey dann daß man den text corrigire/ so ist doch die Wurzel gar dienstlich zu dem Zan-
wehe/ sonderlich ein öl darauff gemacht. Etliche beschreiben ein ander geschlecht/ wel-
ches in wässrigen orten wachsen sol/ mit einer schwarzen kurzen estigen Wurzel/ dem
Meo gleich/ wolriechend/ bitter/ welche die Zung nicht als bald brennet/ sondern wann
mā sie ein wenig hat gekewet. Die Bletter sindt dē wilden Möhrē gleich/ doch dünner/
hat glatte gerade Stengel/ darauff stehen drey oder vier Kronen/ mit rötlichen Blüm-
lin/ die Sämlin seind rund vnd breitlecht/ wie die Linsen/ schwärzlich/ vnd brennen
auff der Zungen. Die Inwohner des Thals Ghiana, welche am Wasser Clanis in He-
truria wohnen/ nennē sie Imperatoriam, vnd gebē die Wurzel in Maluasier ein quint-
lin zur Colica nicht ohne sonderlichen nutz ein/ dann es zerreibet die bläst/ vnd fündere
den

den Harn. Solches kompt mit der Figur überein / welche der Autor in seinen Lateini- A
schen Commentarijs fürstellet vnter dem namen Pyrethri veri, aber er selbst macht sol-
ches am selben ort zweiffelhaftig / dann erstlich sagt er : Das Kraut welches Bildniß
für augen / haben wir nicht ohnemühe erlanget. Bald darauff setzet er / Es seind auch
etliche erforscher der Kreuter / welche ein new Pyrethrum weisen / welches vberal auff
den Wiesen vnd vngewässerten orten wechslet / mit Blettern fast wie der zamen Möhren
oder gelben Rüben. Dessen Wurzel wiewol sie nicht als bald eines herben geschmackes
scheinet / Jedoch bald darnach / so man sie besser kiewet / beisset sie die Zungen vnd
Schlund so hefftig / daß sie sich gleich entzündet. Aber dessenscherffe (wo mich nicht der

Vertram.

Pyrethrum.

Pyrethrum alterum.



schmack betreuget) ist mit des rechten Vertrams geschmack nicht zuuergleichen. Also
schreibt der Autor selbst davon. Derwegen haben wir seine Figur hie gesetzt / vnd den
Samen dazu gemahlet / welcher mir für des wahrē Pyrethri Samen ist geschicket wor-
den / ist schwermlich mit einem weissen vmbkreiß. Also können die Studiosi rei herbariae
der warheit besser nachforschen. Die Wurzel aber / welche wir gemeiniglich in den
Apotecken haben / kompt auß Orient.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Vertram ist warm vnd trucken fast vber den dritten Grad / sie macht dünn / durch-
dringt / ehet die Haut auff / vnd treibt den Schweiß.

In Leib.

Vertramswurzel / oder der Samen in Wein gesotten / vnd getruncken / zeucht den
kalten Phlegmatischen Schleim zusammen / vnd füret denselbigen im Stul vnd Harn
auß.

Außen.

Vertram ist ein hitzige Speicheltwurzel. Man braucht sie am meisten für das Zan-
wehe / gekiewet / oder in Essig gesotten / vnd die Brüe warm im Mund gehalten / zeucht
also die zähen kalten flüsse / so sich vnter die Zähne gesetzt haben / gewaltig heraußer / rei-
nigt auch das Hirn von jehgedachtem gewässer.

C Die Wurzel in öl gekocht / oder geweicht / vnd sich darmit geschmiret / bringt den Schweiß / verhindert das schaudern der Feber / fürnemlich aber sol man den ganzen Ruckengrad / vnd vnten die Sohlen an den Füßen warm salben / eine stunde vor des Febers ankunfft.

Gemelte Salbung ist auch treffentlich gut zu den erkaltē / vnd erkrumpten Gliedern.

Bertram zerstoßen / in gebrandtem Wein gebeicht / vnd auff die lame Zunge gestrichen / bringet die verlegene Sprach wider.

Bertram heist Griechisch vnd Lateinisch Pyrethrum. Arabisch Macharcaraha. Welsch Pirethro. Spanisch Pelitre. Französisch Pyrethre. Bhmisch Peltram.

Von Weirauchswurz oder frembd

Rosmarin / bey dem Dioscoride Libanotis,

sive Rosmarinus prima. Cap. LXII.

Gestalt.

Weirauchswurz /
Frembd Rosmarin.

Libanotis, Ros-
marinus prima.



D **D**is Kraut hat Bletter wie Fenchel / außgeschaiden daß sie dicker vnd breiter sindt / strecken sich auff der Erden in die runde auß / anzusehen wie ein Kädle / eines lieblichen geruchs.

Der Stengel ist Armshoch vnd lenger / mit viel nebensweigen / die tragen grosse weisse Kronen / darinnē steckt viel Samen / von farben weiß / von gestalt rund vnd eckecht / am geschmack zanger vnd Hartecht. Vnd so man ihn im Mund ketwet / brennet er die Zunge. Seine Wurzel ist groß / dick / weiß / gibt einen geruch wie der Weirauch / daher diß Kraut den namen bekommen hat / dann Libanus heist in Griechischer Sprach Weirauch. Es wechset auff den gebirgen / vnd rauhen wilden orten. Etliche (als Cordus) wölen / Libanotis vera sey Angelica sylvestris. Mit denen kan ich nicht zuhalten.

* Dieses frembd gewächs in vnser Gärten gepflantket / pflegt erst das andere oder dritte

jar zu blühen / selten aber zeitigen Samen zubringen / vnd werden desselben mehr als ein geschlecht gefunden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Samen (spricht Dioscorides) hat eine krafft hefftig zu wermē vnd zu trucknen.

In Leib.

Die truckne Wurheln mit Wein getruncken / sindt gut wider das Grimmen im Leib / vnd so jemanden ein Schlange gestochen heet / der neme gemelten tranck / er wirdt des Giftis sicher seyn.

Gedachter tranck treibt auch den Harn fort / vnd bringt die Weibliche Blumen in ihren rechten gang.

Der

Der Same dienet wider die hinfallende Sucht / vnd alte gebrechen der Brust. A
Mit Pfeffer in Wein getruncken / zertheilt er die Seelsucht.

Nussen.

Weirauchwurk gestossen / vnd wie ein Pflaster vbergelegt / stopfft den vbrigen
Blutfluß der Goldadern / sänfftigt die hitzige geschwulst des Hintern vnd die Feig-
warzen / erweicht vnd zeitigt die geschwulst / Apostem / vnd geschwäre / die von sich
selbs nicht leichtlich mögen zeitig werden.

Die dürre Wurzel zu reinem Puluer gestossen / vnd mit Honig vermischet / säubert
die geschwäre.

Der Saft auß der Wurklen oder Kraut gepreßt / mit Honig vermengt / vnd an-
gestrichen / fündert das gesicht in den Augen.

• Libanotis, Rosmarinum. Griechisch *Libanotis*, Der Samen *Libanotis*.

Von gemeinem Rosmarin.

Cap. LXIII.

Gestalt.

Gemeiner Rosma-
rin.

Rosmarinus co-
ronaria.



Rosmarin ist ein Holz-
echte Staud / mit viel klei-
nen Reiflen / die haben ein
weißlechte Rinde / sindt mit
viel schmalen / langen vnd
dicklechten Blettlen besetzt /
wie Lauendel. Auß der selten gegen der Er-
den sindt diese Blettlen graulecht / aber auß
de obertheil fast grün vnd streifflecht. Reucht
wol vnd stark / fast wie Weirauch / darumb
er auch bey den Griechen Libanotis heist.
Ist am geschmack vermischet / scharpff / bitter /
vnd ein wenig zusammenziehend. Treget weiß-
blawe Blumen. Nach denen kompt der klei-
ne / schwarze Samen herfür. Die Wurzel
ist holzlecht / greiffe weit vmb sich auß der Er-
den.

Der Rosmarin zu gewisser zeit an jun-
ge Wacholder stauden / wie ich dasselbig ge-
sehen hab / gepfropffet / bleibt desto lieber v-
ber Winter im Felde / deren ich etliche in dem
Churfürstlichen Garten zu Alschaffenburg
gesehen hab / die den Winter vorüber schön grün im Felde geblieben waren.

Stell.

Rosmarin wechset gern an orten / dahin viel Sonne kompt. In Frankreich / im
Delphinat findet man den Rosmarin so groß / vnd in so grosser menge / daß man auch
sein Holz brennet / Lauten / Tische / vnd andern zeug darauß bereitet.

Zeit.

Rosmarin Blüet zweymal im Jar / nemlich im Fröling vnd Herbst.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Rosmarin ist warm vnd trucken / zertheilt vnd macht subtil alle grobe feuchtigkeit in vnd aussershalb des Leibs.

In Leib.

Die Rosmarin gehört nicht allein in das Frauenzimmer zu den Kränken / sondern auch in die Küchen / Keller vnd Apoteken / darumb daß alle Kost / speiß vnd Trank mit Rosmarin angericht / lieblich vnd wol schmecken / auch wider mancherley gebrechen behülfflich seindt.

Rosmarin in Wein oder Wasser gesotten / zu morgens frü / eher man sich vbet / getruncken / vnd nach etlichen stunden ins Bad gangen / nüchtern vnd trucken geschwitzt / zertheilt vnd heylet die Gellsucht.

Gemelter tranck treibt viel oberflüssigkeit von dem Menschen / dampfft das Giff / thut auff die verstopfte Leber vnd Milz / vnd sterckt sie in ihrer schwachheit.

Rosmarin sterckt das Hirn / vnd allerley sinn / ist behülfflich wider alle kalte flüsse vnd gebrechen des Hirns vnd der Glieder / als da ist die fallende schwere Kranckheit / Schlaffsucht / Tropff / Lame / Zittern / vnd vneempfindlichkeit.

Rosmarin wehret den weissen Mutterflüssen / so die Weiber darvon trincken / vnd Dampfbäder oder bähung darauß machen.

Rosmarin gedörrt / zu Puluer gestossen / vnd auff einem gebeherten Brot gessen / oder das Puluer mit Maluasier getruncken / ist gut dem kalten blöden Magen / welcher die speiß nicht kan behalten.

Rosmarin vnd Rauten in Wein gesotten / vnd ein wenig Pfeffer darzu gemischt vnd getruncken / ist gut wider das fallende leid / Epilepsia genant.

Auß den Rosmarinblumen macht man Conserua zucker / so man die Blumen mit Zucker zusammen in einem feinem Mörser stößt / hat obgemelte kräfte / ist sonderlich gut wider die ohnmacht.

Wem der Athem stinckt / oder der ein blöd gesicht hat / der esse alle tag frische Rosmarinblumen / vnd die zarten jungen Blettlin / mit Brot vnd wenig Salz / sein sach wurde besser.

• Das destillirt Wasser auß Rosmarin / ist gut für das Freislicht / ein trincklin zu frü davon gethan / dienet dem Magen vnd Herzen. Das öl aber darauß zubereitet / ist eines lieblichen geruchs vnd zu obgemelten krankheiten dienlich.

Nussen.

Rosmarin gebrendt / den Rauch in Hals vnd Nasen empfangen / ist gut für den Husten / vnd flüsse des Haupts.

Das Haus zur zeit der Pestilenz mit Rosmarin gereuchert / vertreibt die böse Luft.

Auß Rosmarinholz macht man nützliche Zandstörer. Man brennet auch auß diesem Holz Kolen / die brauchet die Maler darmit zu entwerffen. Diese Kolen in ein seiden Tüchle vermacht / vnd die Zand damit gerieben / macht sie frisch / vnd tödtet die Würme darinne.

Auch mag man Rosmarin mit Essig vnd saurem Wein sieden / den Mund darmit außzuschwencken / dienet den Zähnen vnd dem Zandfleisch.

Das Kochwasser von Rosmarin säubert vnd heylet die faulen wunden vnd geschwäre / damit gewaschen / vnd das Puluer darein gesähet.

Rosmarin in die Lauge gelegt / ist gut zu dem Hauptkragen.

Mit der Brüe / darinn Rosmarin gesotten / werden die Glieder nützlich gebähet.

• Mit dem gebrandten Wasser das Genick vnd vmb die Schläff sich warm gerieben / ist denjenigen dienlich die ein blöd Haupt vnd den Schwindel haben. So dienet es wider den faulen Athem / vnd sterckt die Zähne.

Das Del ist nützlich den Gliedern / die lam oder verheret seindt. Item zu verhu-
tung des Schlags schmieret man damit das genick.

Wilder Rosmarin.

Es wechset allhie im Behmerlande noch ein Kraut an feuchten orten / das nenne
ich wilden Rosmarin / ist einer Elen hoch / * vnd in grossen Wildnüssen viel höher / * mit
dünnen / holzlechten / rötlichen Gersten / die lassen sich brechen / daran stehen Blettlen
wie im Rosmarin / oben grün / mit kleinen stricklen zu beyden seiten zwerchs nach ein-
ander besprengt / vnten sind sie rot / vnd hangen an roten stielen. Oben an den Gipffeln
der Gersten stehen draus schlechte rote Knöpflein / mit gelblechten Blumen. Die Wur-
zel ist schwach. Die Bletter vnd Blumen geben einen Citrongeruch / auch einen klei-
nen würhgeschmack / mit einer geringen zusammen ziehung.

Wilder Rosmarin.

Rosmarinus syl-
uestris.

Wilder kleiner
Rosmarin.

Rosmarinus syluestris
minor.



* Dessen wechset eine kleinere art in Preussen an sumpffichten wilden orten / sonst
dem andern fast gleich / die Blümlin sind bleichrot / hat nicht so ein starcken geruch als
das grösser / vnd zu zeiten auch fast gar keinen.

Die Behmen nennen diß Kraut Rohornisk. Hat gross lob die Kleyder zu bewa-
ren wider die Schaben vnd Motten.

Gemeiner Rosmarin heist Griechisch vnd Lateinisch Libanotis, siue Rosmari-
nus coronaria. Arabisch Elkialgeber. Welsch Rosmarino coronario. Spanisch Ro-
mero. Franckösisch vnd Behmisch Rosmarin.

Von Deutschem Berenklaw.

Cap. LXIIII.

Gestalt.

Dis Kraut nennen die deutschen Kreuttereschreiber Brancam
vrlinam, Deutsch Berenklaw / ist aber das rechte Sphondylium Dioscoridis,
Gewinnt einen helen / seysien Senehelsstengel / anderthalb Elen hoch. Tregt
33 iii oben

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

Cobengrosse Kronen/die blauen weiß. Der Samen/so sich von der blut ereigt/ wirt breit vnd zwihsach oder gedoppelt/ das ist / je zwey Körnlen zusammen gesetzt / als zwey Zellerlein/die sind eines schweren geruchs/ stincken wie die Wandlause. Ein jedes Hauptblatt an einem stiel ist gemeiniglich in fünff nebenletter zertheilt vnd außgeschnitten/ wie im Anhorn/ sind auch anzusehen wie die Meisterwurz. Der stiel (darauß das ganze Blat mit seinen zerkerbten nebenblettern stehet) ist etwan Fingers dick / mit braunen äderlen durchzogen. Die Wurzel ist lang/ weiß wie der Rättich/ reucht wol/ vnd schmeckt etwas scharpff.

Stell.

Deutsch Berenklaw wechset gern auff den feuchten Awen vnd Wiesen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diß Kraut wermet/trucknet/durchdringt/öffnet vnd zeitigt.

In Leib.

Deutscher Berenklaw. Sphondylium, vulgo Branca Virgina.



Der Same getruncken / treibt die Phlegmatischen feuchten durch die Stulgänge.

Diß Kraut vnd Wurzel in Wein oder Wasser gesotten / vnd getruncken / ist gut den Lebersüchtigen / zertheilt vnd heylet die Geelsucht. Hilfft auch denen / welchen der Athem auß vnd ein zu ziehen schwer wirdt/ Item den jenigē / so von der grossen Krankheit / oder vom auffsteigen der Mutter dahin fallen/als weren sie verzuickt.

* Die Polen vnd dergleichen Völcker brauchen dieses Kraut gar sehr in ihren essen/sonderlich in den Suppen. An etlichen orten auch daselbst/vnd in Lithaw / sol man auß den Blettern vnd Samen in Wasser gekocht/mit zusatz des Sauerweigs / einen Trank machen / den die armen an statt des Biers trincken. *

Nussen.

Der Same angezündet / vñ den dampff für die Nasen gehalten / erweckt die schlaff.

süchtigen. Solchs thut auch der Same mit Baumöl gekocht / vnd das Haupt darmit warm gesalbet.

Gemeldter Same mit Weinraute vermischt/zerstossen/ vnd vber gelegt/heylet die offene schäden/so in die breite fressen.

Der Saft auß den frischen Blumen gepreßt/vnd in die Ohren gelassen / reiniget das schwären vnd Eytter darinne.

So man mit diesem Saft die Haar nach dem Hauptzwagen bestreicht/vnd das vielmal thut/werden sie krauß.

* Wirdt auch zu erweichung der gedärm viel in den Crystiren gebraucht. *

Deutscher Berenklaw heist Griechisch vnd Lateinisch Sphondylium, vulgo Branca virgina. Behmisch Nedwedij

Paznoht.

Von Ferula. Cap. LXV.

A

Gestalt.

Gertenkraut. Ferula siue Narthex.



Die gewächs/welches bey den Griechen Narthex, im Latein Ferula heist/ ist ein Gerte/ in deutschen Landen nit sonderlich bekant/ wechset in heissen Landen. In Apulia wirdt sein so viel gefunden/ daß mans im Feuer brennet wie ander Holz. Es hat ein grossen knopff/ echten vnd hollen stengel/ der vergleicht sich dem gemeinen Ahor/ ist doch dicker/ vnd so er dürr werden/ ist er sehr leicht. An die sem Stengel wachsen die nebenzweige/ zu beyden seiten geschichtet bisz oben an/ die sind mit Fenchelblättern bekleydet. Oben an den Gipffeln erscheinen grosse drauschlechte Dolden/ die blüen gelb/ darauff entsethet tunkler Samen/ dem Dillsamen oder Fenchel ähnlich/ doch etwas grösser. Disi gewächs bleibt vbers ganze Jar stehen. Im Fröling/ so es von neuem herfür sprossit/ bringt es ein aug oder marck/ gleich wie ein

harten Eyerdotter/ das klaubt man ab/ wicklet in ein nass Papier oder Thüchle/ bratets vnter warmer Asche/ bestreuet mit Salk vnd Pfeffer/ vnd isset/ ist ein liebliche B Speis/ bringt die vnkeuschheit gar kräftiglich. Die Wurzel ist einkig vnd schlecht/ steigt tieff in die Erden.

* Ferulae seindt zwen geschlecht/ das eine ist das Männlin/ vnd wechset sehr hoch/ der stengel ist vorzeiten gebraucht worden die Kinder in der Schul damit zu züchtigen/ daher das Sprichwort kompt/ Esse sub Ferula, der noch vnter der disciplin gehalten wirdt/ darumb es der H. D. Adamus Lonicerus nicht vnbillich Gertenkraut nennet. Das ander geschlecht/ welches auch in vnsern Gärten vber Winter bleibt/ ist nidriger vnd kleiner/ wirdt das Weiblin genannt/ vnd von dem Theophrasto Ferulago.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Das gewächs Ferula ist den Eseln ein anmutige vnd bequeme Speis/ aber dem andern Vieh ein tödlich Gift.

Der Samen von Ferula wermet/ vnd macht dünn.

In Leib.

Das obgemeldte aug oder marck ist nutz vnd gut wider das blutspehen/ würgen/ vnd durchlauff. Auß Wein getruncken/ widerstehet es dem Schlangengift.

Der Same in Wein eyngenommen/ dienet wider das grünnen.

Die stengel/ weil sie noch jung vnd zart sind/ werden sie wie ein Spinat gekocht/ bekommen dem Magen nicht vbel/ aber zu viel gessen/ erregen sie das Hauptwehe.

Nussen.

Das aug oder marck in die Nasen gethan/ stopffet das Blut/ so darauff fleusst.

Der

C Der Same mit Oel vermischet / vnd den Rücken in ein Feld damit warm geschmitten
ret / treibt den schweiß auß.

Der Saft in die Augen getropffet / macht sie klar vnd hell.

* Ferula maior, Nardus Weissch Ferola. Spanisch Canahcia. Ferula minor. Ferula-
go, Nardus.

Von Harstrang. Cap. LXVI.

Harstrang. I. Peucedanum.

Hirschwurh. II. Peucedanum siue
Ceruaria.



Gestalt / vnd Stell.

Der Harstrang bringt einen dünnen / zarten stengel / wie
der Fenchel. Unten neben der Wurzel hat er viel Blettlen / die stehen ge-
drang in einander / den Fenchelbletteren gleich. Die Dolden oder Blu-
men bläuen gelb. Der Samen ist lenglecht. Die Wurzel dick / safftig /
vnd außwendig schwarz. Wechst auff den Bergen / vnd Sonnreichen
orten.

* Man bringet auch ein ander geschlecht des Peucedani oder Harstranges auß
Sicilia, welches der Ferulagini nicht sehr vngleich sihet. *

Man braucht allein den Saft auß dem Kraut / vnd die Wurzel. Gemeldten
Saft stößt man auß der Wurzel / vnd zarten jungen stenglen / aber die weil man ihn
sämlet / sol man die Nasen mit Rosenöl bestreichen / sonst bringt der dampff vom Saft
das Hauptwehe / oder Schwindel. Diesen außgedruckten Saft leset man darnach
im schatten an einer warmen stell trucknen / dann an der Sonnen verschwindt er.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

* Gemeldter Saft wemet vnd trucknet kräftiger dann die dürre Wurzel.

In Leib.

Dieser Saft in einem Ey eyngenommen / ist ein besondere gute Arzenei wider
den

den Husten vnd engen Athem. Legt das grünnen/vnd zertheilt die blästeim Leibe. Er A
wencht den Bauch. Macht das Milk klein. Öffnet die Mutter/vnd erlöset die schwang-
gern Weiber von jren banden. Benimpt den wehtagen der Blasen/ Nieren/ vnd den
Kramppff.

Die Wurzel hat gleiche würckung/ ist aber (wie gesagt) etwas vnkräftiger.
Man muß sie in Wasser sieden/vnd dasselbige trincken.

Aussen.

Der Safft mit Rosenöl vnd Essig vermischet/ vnd angestrichen/ dienet zu allen
Falten gebresten der Sennadern/vnd des Hirns/ als zu dem harten Schlaff/darvon
der Krancke nit wol mag erweckt werden/zu dem schwindel/fallenden siechtagen/lang-
wirigen Hauptwehe/Kramppff/vnd Hustschmerzen. Er bringt die Weiber wider zu
jnen selbst/denen die Mutter vber sich steigt/ da sollen sie an diesen Safft riechen vnd
schmecken/ vnd die Wurzel davon im Mund kauen. * Der Rauch darvon versaget
die Schlangen. Mit Rosenöl vermengt/vnd warm in die Ohren gethan/benimpt den
schmerzen derselbigen. Desgleichen thut er auch in den außgehölten Zähnen. Nützt den
Kindern/welchen der Nabel herfür gehet.

Die Wurzel gedörret/vnd zerstoßen/in die vnreinen vnd alten schäden gestreu-
wet/reinigt dieselben. Zeucht schnell die schuppen von den Beinen/ macht Fleisch/ vnd
heylet zu.

Man mag sie auch zu den Pflastern vnd andern Arzneyen mischen/so gebraucht
werden zu wermung des Leibs/vnd der Glieder.

Die Wurzel dürr zerstoßen/mit Dillenöl vermengt/vn den Rücken damit warm
gesalbet/bringt den schweiß.

Harstrang heist Griechisch vnd Lateinisch Peucedanum. Arabisch Harbatum.
Welsch Peucedano. Behmisch Gelenij Koren.

Hirschwurk. Peucedanum alterum, siue Ceruaria.

Etliche sehen noch ein ander geschlecht Peucedani. Diese Wurzel ist mit grobem
langem Haar/das vber sich gegen dem Stengel stehet/ bedeckt/ außwendig schwarz-
lecht/inwendig weiß/ am geruch vnd geschmack hitzig vnd stark. Das Kraut ist zer-
spalten/ wie der gemeine Petersilg/ allein daß die Bletter vnd Stengel viel breiter/
dicker vnd lenger werden.

Von schwarzem Coriander.

Cap. LXVII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Der schwarzen Corianders sind zwey geschlecht/ zame
vnd wild.

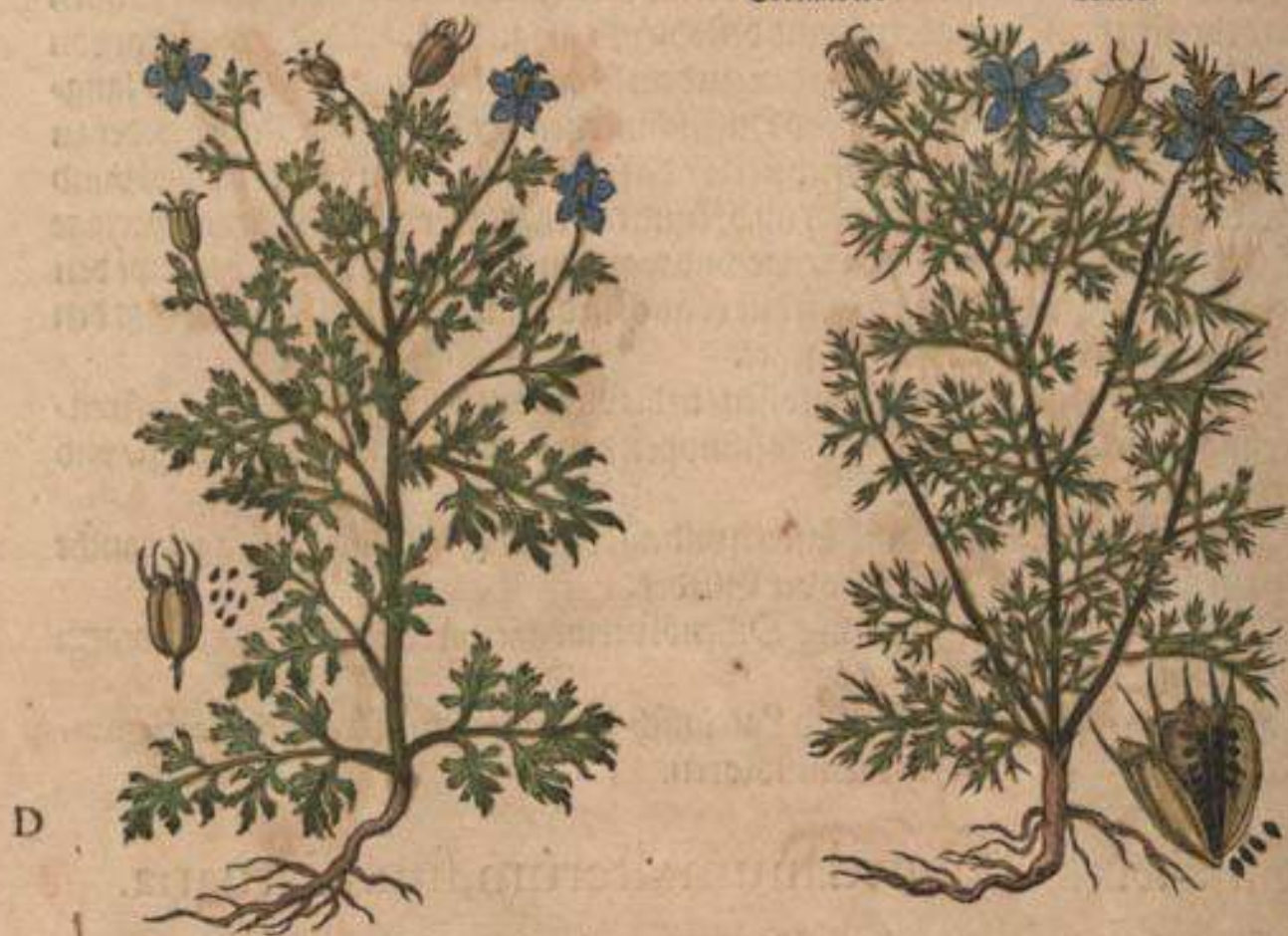
Der zame wechset etwa zweyer Spannen lang/ mit viel kleinen
zinken. Hat Bletter wie das Kreuzkraut/ oder Erdrauch/ doch viel
kleiner vnd schmaler. Tregt liechtblawe gestirnte Blumen. * Man findet
sie auch jekt in viel Gärten/ mit einfachen vn vollen weißlichten Blumē/ welcher Sa-
men besser reucht dann der gemeine. * Darauß werden kleine/ lenglechte Köpfflen/
mit fünff oder sechs fachen vnterschieden/ deren ein jedes oben auff ein klein Spitzlen
hat/gestaltt wie ein Hörnlen. In einem jeden fach ist schwarzher/ in etlichen auch gel-
ber Samen gesetzt/der reucht wol/ist auff der Zungen scharpff/vnd etwas bitter.

Der

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Der wilde ist zweyerley / beyde haben einen vnterscheidt von dem zamen. Erstlich sind die Bletter schmäler / wie der Fenchel. Zum andern / treffen sie mit den Köpfflen nicht übereyn / dann in dem einen sind sie grösser / haben mehr spizlen / darzu grössern Samen / der reucht auch nicht so wol vñ starker. In dem andern sind die Köpffle lenger / in fünff scheiden auß gespreitet / wie an dem beygesetzten gemäld augenscheinlich zu vermercken. Sonst sind diese zwey wilde geschlecht mit Stengeln vñnd Blumen dem zamen fast gleich.

Schwarzer Coriander. *Nigella sativa*. I. Wilder schwarzer Coriander. I. *Melanthium sylvestre*.



* Die erste des Autoris wilde / doch schönere art / mit blauwlichen Blumen / die zurings herumb viel zartere lange grüne Blettlin haben / nennt man an etlichen orten *Nigellam Damascenam*, Vñd scheint als hab es der Autor für das *Isopyrum* gehalten / weil es fast Bletter wie Aenis hat / wann es erstlich auffgehet / sonst schicket sich es nicht aller ding darzu. *

Noch ist ein Kraut / im Latein *Pseudomelanthium*, in deutscher Sprach Kaden oder Kornmäglen genannt / das wechset von sich selbst vñter den Früchten. Hat lange / rauhe Bletter / braunrote Blumen / rauhe / lange / bartichte Köpffle / vñnd schwarzen Samen / wie der schwarze Coriander. Ist doch an aller seiner substanz grösser / on geruch / am geschmack bitter / vñd rauch.

Natur / Krafft / vñd Wirkung.

Aller schwarzer Coriander ist warm vñd trucken fast im dritten Grad.

In Leib.

Schwarzer Coriander in Wein gesotten / vñ etliche Tag nach einander getruncken / treibt die verlegene Frauenzeit / vñnd den Harn. Mehret den Seugmüttern die Milch. Benimpt die enge an dem Athem. Vertreibt die bläste / so sich im Leibe gesamlet haben. Widerstehet allem Giffte von Thieren. Doch sol man den Samen nicht grün / sondern dürr / vñd dessen nicht zu viel brauchen / dann sonst bekompt er dem Leib nicht wol.

* Dieser

* Dieser Samen sol auch ein sonderer engenschaft haben wider eines wütenden A
Hundes biß.

Man presset auch ein Oel darauß/welchs schwarz/aber schön lauter wirdt/da
von etliche tröpflein eyngenommen/ seindt sehr dienstlich zu der herten vñ geschwülsten
des Milches/welchs auch außwendig damit geschmieret wirdt.

Kornmäglin Samen geröst vnd gestossen/ gibt Octavius Horatianus wider die
Geelsucht eyn.*

II. Wilder schwarzer II. Melanthium
Coriander. sylvestre.

Kaden oder Korn Pseudomelanthium.
näglin.



B

Nussen.

Der Same mit blau Lilgenöl gestossen/vnd an die Stirn gestrichen/lindert den
wehetagen des Haupts.

In die Nasen gethan/zertreibt er den anfangenden starn der Augen.

Mit Essig angestrichen/henlet er die zitter/rosmücken/vnd flechten/ verzehrt die
geschwulst vnd allerley härte.

So man die Hünereugen zu rings vmbher mit einem Messerle auffrißt/vnd die
sen Samen zuvor in altem Wein gebenzt/ darauff legt/ zeucht er sie heraus. Gemeld
ter Samen in Wasser vnd Essig gesotten/vñ in dem Mund gehalten/ legt den schmer
ken der Zän. So man Rinholtz mit seudet/wirdt die Arkenen desto kräftiger.

In Essig gesotten / vñ vmb den Nabel gestrichen/ treibt die Wärme auß dem
Leibe.

Zerstossen/vnd in ein seiden Thüchlen gebunden/vnd daran gerochen/ henlet die
schnupffen.

So man den Samen anzündet/verjagt der Rauch die Schlangen/Mücken vñ
Fliegen.

Das Mehl von Kaden mit Vermutsafft/ Essig/ oder Ochsen gallen gemischt/
darauff gemacht ein Pflaster/tödtet die Wärme im Bauch.

Der Samen geröst vnd gestossen/ mit Honig vermischt/ vñ vnten zu sich ge
nommen/ bringt den Weibern die zeit.

Dieses Kraut vñ Wurzel gegraben/ wann es am kräftigsten ist/ vñ noch

Aaa nicht

C nicht ist in den stengel getretten / gebrauchen jr viel zu dem Blutstellen auß der Nasen / vnd sonst / wenn man solchs einen guten Büschel in der Hand helt / vnd wol darinnen erwarmen leffet. *

Schwarzer Coriander heist Griechisch vnd Lateinisch Melanthium, Nigella. Arabisch Xamin. Welsch Melanthio. Spanisch Neguillia. Franckösisch Pourelle. Behmisch Kmitin cerny.

* Raden / Kornrosen / Lateinisch Pseudomelanthium, Githago, Nigellastrum. Welsch Gittone. Franckösisch Nielle, vnd die Blum Micancalum. *

Von Misteln. Cap. LXVIII.

Mistel. Viscum.

Viscum polycoccon.



Gestalt / vnd Stell.

Mistel ist menniglich bekannt. Er helt sich auff einer frembden wohnung / so er selbst kein eygene hat. Bekompt auch nicht / wann er gefährdet wirdt. Er wechset auff den Bäumen / vnd sonderlich auff dem Eychbaum / desgleichen auff dem Birn vnd Depffelbaum / mit zähen vnd durch einander geschrenckten äsilen. Ist mit Blettern vñ Farb dem Buchsbaum gleich. Auff den Eychelbäumen verleuret er seine Bletter im Winter / aber auff andern Bäumen grunet er für vnd für. Gegen dem Herbst bringt er weisse Beerlen als die Erbsen / sind innwendig mit weißem zähem Leim außgefüllt / vnd hat ein jedes Beerlen seine schwarze Körnlen oder Samen. Diese Beer essen die Vögel / so auff den Bäumen ihre Wohnung haben / beschmeissen darnach mit irem Kot den Baum / darvongehen die Misteln widerumb vnd von neuem auff / daher auch der alte Poet Plautus sagt: Turdus exitium sibi cacat, das ist / der Krametvogel oder Zimmer scheißt ihm sein eygen vnfall vnd verderbnuß. Vnd Plinius schreibt: Der Mistel wachse in keinerley weise nicht / die Körner oder Beer sind dann zuvor in der Vögel Bauch gedewet / sarnemlich in den Zimmern vnd Turteltauben.

* Der

* Der fürtreffliche Philosophus Iul. Cæsar Scaliger wil in seinen exercitat. contra Cardanum, 168. daß der Mistel nicht könne auß dem Kot der Vögel wachsen/dann man ihn offte an den höchsten spizen der äste findet / da kein Vogel hin sitzen kan. Vermeldet auch daß etliche schreiben / daß in Palæstina Delbäume gefunden werden / die Mistel tragen mit roten Beeren / deren / so viel drauff wachsen/tregt der Baum nicht gerne Frucht/wie denn auch vnser Baum vnfruchtbar darvon werden.

Cordus schreibt/daß man ihn auch/ aber doch selten/ anden Weinstöcken gefunden hab.

Man findet auch im Schweizerlandt ein besondere art des Mistels / mit vielen Beeren traublicht bey einander/welchen wir/weil er seltsam ist / allhie abgemahlet haben.

Auß gemeldten Beeren macht man den Vogelleim also : Wenn sie noch grüne sind/samlet man sie/dörrets/ vnd stößts/legt sie darnach zwölf Tag in Wasser/ daß sie faulen/alsdann stämpffe man sie widerumb/wäsche in Wasser/ biß alle Schuppen vnd Hülfsen darvon kommen / was da bleibt/ das ist der Leim. Der beste wirdt auß den Eychen Misteln. Etliche wässern / vnd stossen auch die Rinden oder Schelet der Misteln.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Mistel (das ist/der jetztgedachte Leim) wermet/erweicht/zeucht an sich/ist mehr scharpff dann bitter.

In Leib.

* Der Eychen Mistel ist zu velen gut / fürnemlich aber dienen die ersten Zweig wol in fluxu muliebri, vnd den schadhafften Nieren.

Etliche nehmen die Eychen Misteln / so die Erde nicht berürt haben / ziehen den Leim darauff/sieden den mit Rauten in Wasser / gebens zu trincken vierzig Tag nach einander/der Krancke muß die diæt halten vnd schwißen / in allermassen/ wie man mit dem Frankosenholz pflegt zu thun / sol ein bewerte vnd gewaltige hülff seyn wider die fallende suchts/welchs nicht vbel zu glauben ist/ dann der Mistel ist so hoch gewürdiget/ daß in die alten Heyden Omnia sanantem, das ist / heyl alle schäden/ genennet haben/hielten nicht allein den Mistel/sondern auch den Baum/darauff er wechset/ für heylig/ wie solchs Plinius weitläufftig bezeugt. Man macht auch noch heut bey Tag Pater noster darauff. Etliche lassens in Silber fassen / hengkens vnter andern geschmeide den jungen Kindern an die Hälse/tragens auch selber in iren Ringen verschlossen / als widerstehe es dem fallenden siechtagen/vndwende alle schäden/ so durch Vnholden vnd Zauberen entspringen.

Etliche glauben/waß man dem Viehe Mistel im Futter gebe/ es solle darvon zunehmen/vnd feister werden.

* Die Beer an in selber sol man nicht in Leib nehmen/dann sie demselbigen schädlich. Von dem Holz aber des Eychenen Mistels werden viel nützlicher Arkenen zu gerichtet zu den Flüssen/Freislich / vnd dergleichen Kranckheiten. Dann von dem anhangen zu solchen schwachheiten der meiste theil gelehrter Medicorum wenig halten.

An etlichen orten gebraucht man ihn nützlich / ein quinteln dieses Mistels gepuluert in einem Gersten oder andern Wasser/wider das stechen der Seiten.

Flussen.

Mispel mit Harz vnd Wachs in gleicher Wag vermischet/ vnd vber gelegt/erweicht/zeitigt/verzehret die Ohrmügel/vnd allerley geschwulst.

Mit Wehrauch vermengt/vnd auff alte geschwår gelegt/heylet sie.

Mit vngeleschem Kalch zerstoßen/vñ also auff das Milk ein Pflaster gemacht/sol dasselbige verkleinern.

C So man zu gemeldter Arzney Weinhefen temperirt / vnd oberlegt / macht es die groben rauhen Nägel an den Fingern glatt.

Auß Misteln vnd Schaffgarbensafft ein Pflaster gemacht / vnnnd auffgelegt / ist gut zu den brüchen der jungen Kinder.

Die erfahrung gibts / daß Mistel in Wasser gesotten / vnd darein gefessen / stillet das weithumb der Mutter.

* Es wirdt auch ein krefftig Pflaster auß dem Visco gemacht / welches den Enter mit gewalt herauß zeucht. Solchs beschreibet Scribonius Largus, vnnnd nennet es Emplastrum e Visco, davon kan man diesen Scribenten besehen.*

In summa / Mistel zeucht vnd verzehret allerley subtile vnd grobe feuchtigkeit.

Mistel heist Griechisch *Βίς*. Arabisch Dabach. Lateinisch *Viscum*. Welsch *Vi-schio*, vnd *Pania*. Spanisch *Visco*. Behmisch *Meliss*.

Von Kleberkraut. Cap. LXIX.

Gestalt.

Kleberkraut. Aparine.



Kleberkraut hat viel kleine / zarte / viereckete / rauhe stengel / vmb welche rings herum kleine lange Blettlen stehen Zirckelsweise / anzusehen wie die Sternen / je ein Stern gleichweit von dem andern / wie in der Rötten. Auß diesen gleichen oder gewerben wachsen auch nebenzinken mit weissen Blümlen / welche so sie abfallen / kompt der Samen herfür / der ist grau / rund / gebogen / in der mitte ein wenig hol / formirt als ein Nabel. Das Kraut / Stengel vñ Samen sind ganz rauch / hängen sich an die Kleider / wie andere Kletten. Die Wurzel ist dünn vnd vntüchtig.

Stell.

Kleberkraut wechset im Flachß / darinne es nicht wenig schaden thut / zeucht denselbigen zu boden. Desgleichen thut es aller Gartenfrucht. Ist ein sonderlicher Feind

der Gärtner. Sonst wechset es auch in Hecken / vnd hinder den Zeunen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Kleberkraut ist warmer vnd truckner art / seubert was vnrein ist.

In Leib.

Der Safft vom Kraut / Stengel vnd Samen außgedruckt / vnnnd mit Wein getruncken / widerstehet dem Giffte der Natern.

Das gebrannt Wasser getruncken zum tag zwey oder drey mal / auff drey Löffel voll / stopfft den Stulgang / vnd reinigt die Seelsucht.

Außen.

So man den Safft in die Ohren tropfft / lindert er den schmerzen derselbigen.

Das

Das Kraut mit schmalz gestossen/vñ vermengt/zertheilt vnd verzehrt die Kröpff. A
 * Welches noch besser darzu ist/wenn man die Hefen des Essigs darvnter mischet. *

Die Bletter ober die Wunden gelegt/stellen das Blut.

Das Kleberkraut mit seinem Samen ist vorzeiten der Schäfer vñ Hirten senge-
 thuch gewesen/das Haar auß der Milch darmit zu feymen.

Kleberkraut heist Griechisch/Lateinisch vnd Welsch Aparine, Asprella vnd Spe-
 ronella. * Item bey dem Plinio Lappago, Asperugo, vñ Griechisch *αμαρυγαν*, *αμαρυγαν*
 Spanisch Presera. Franckösisch Grateron. Behmisch Swizel.

Von Rote. Cap. LXX.

Einheimische Rote. *Rubia domestica.*

1. Die Beer.

1. Bacca.

2. Der Samen.

2. Semen.

Wilde Rote. *Rubia sylvestris.*



Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Rote ist zweyer geschlecht. Die Zame oder Ein-
 heimische/die man im Felde sähet: vñ die Wilde/so von sich selbst wechset.

Die Zame kreucht auff der Erden mit vierecketen / rauhen stien-
 geln/wie das Kleberkraut/doch viel dicker/härter/schärpffer/ vnd stär-
 ker. Die grünen schmalen Bletter stehen auch rings herumb / wie die
 Sternē oder Nadeln gesetzt/wie in dem Kleberkraut/ sind doch drey oder viermal grö-
 ßer. * Die Blumen klein vnd bleichlicht. * Der Same ist rund / erstlich grün / darnach
 rot/endtlich so er gar zeitig / gewinnt er ein schwarze Farb. Die dünne / lange / rote
 Wurzel steigt nicht tieff in die Erden/sondern fladert auff dem grunde. Wirdt von den
 Thuchmachern gebraucht zum rotferben/ * Sonderlich in der Schlesing vmb Bres-
 law gebawt/vnd groß Gelt jährlich darauß gelöset / Desgleichen in Welschlandt vmb
 Rauenna, Wil einen guten feisten Boden haben. *

Die wilde Rote ist der zamen Schwester/dann sie gleicht jr/aufgeschneiden/das
 sie nicht so rauch oder schärpff ist. Hat auch lenger stengel/ darzu ein dünne vnd zafsch-
 te Wurzel. Aber die zame ist mit nutz vnd gebrauch der wilden vberlegen.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C * Man findet auch ein geschlecht dieses gewächs/das in Hispania vñ Gallia Narbonensi wechset/vnd vom H. Clusio vnd andern Rubia Marina genant wirdt / davon mag man besehen gemeldten Autorem obs. Hisp. lib. 2. cap. 84.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Rote ist warm im andern Grad/trucken im dritten/ am geschmack streng vñ bitter.

* Der hochgelehrte H. Remb. Dodonæus wil mit vielen argumenten beweisen/ daß die Rote nicht treibender Natur sey / sondern viel mehr zusammenziehender / der wegen sie in der Ruhr/ vnd dergleichen fallen sol gebraucht werden. Davon mag / wer da wil/ sein Kreutterbuch lesen / dann daher solches alles zu bringen sich nicht schicken wolte.

In Leib.

Der Saft von der Wurzel getruncken / ist gut denen / so von giftigen Thieren beschedigt sind. Dergleichen thut auch das Kraut / oder die Bletter / in Wein gesotten vnd getruncken.

Die Wurzel in Honigwasser gekocht/vnd eyngenommen/ eröffnet vñnd reinigt die Leber/ Milz/ Nieren/vñnd Mutter / wehret der anfangenden Wassersucht/ ist ein lößliche Arzney zu der Geelsucht/ treibt den Harn mit gewalt/vnd so hefftig/ daß auch zu zeiten das Blut hernach gehet/ fñrdert der Straffen Krankheit / so ein zeitlang verhindert gewesen/ Item die geburt/ tödtet die Bauchwürme / bekumpt den Hustfüchtigen/vnd den laimen gliedern wol.

Zu allen dingen/so harnen machen / mag man der Wurzel oder des Krauts ein wenig zumischen/so wirdt es desto stärker.

Der Samen mit Honig vnd Essig gekocht / vñnd getruncken / macht das Milz D kleiner.

Ein lößlich Puluer zu dem innerlichen vntergerunnen Blut/ vom fallen oder stossen: Nim dieser Rotewurzel ein theil/Rhabarbari zwen theil/Mumia ein halb theil. Stöß zu Puluer/ vnd misch es. Von diesem nim ein quentel in einem warmen Trunck Wein. Man macht auch in den Apoteken ein roigelbe Salb von dieser Wurzel / Vnguentum tubeum potabile genant / die ist auch behülfflich wider sehtgedachten vnfall/in Wein zerlassen vnd getruncken.

Die Wurzel dienet auch zu den Träncken der innerlichen Wunden.

* Es schreibt auch Ioan. Langius, ein berühmter Medicus, daß ein Trancß gesotten mit der Rote/die böse farbe der Geelsucht hinweg nimmne.

Nussen.

So man Mutterzapffle auß der Wurzel macht/zeucht sie herauß die Weibliche Blumen/das nachbördlin/vnd die todte geburt.

Das Kraut vnd Wurzel mit Essig zerstoßen/vnd auffgelegt/ heylet vñnd tödtet allerley kriechende flecken vnd mackeln der Haut/ allen Grind/ Flechten / vñnd Zittermäler.

Das ganze Kraut mit Essig gesotten / vñnd das Haar nach dem Hauptzwagen damit besrichen/serbt es.

Die Bletter vnd Stengel sind gut / das Zinnen gefäß damit zu reiben/ so kein Schaffthew vorhanden.

* Ein Wasser darauß distilliert/vnd darzu gethan ein wenig Alaun vnd Honig/ist sonderlich gut dem bösen geschwürigen Hals.

Rote heist Griechisch *Ερυθράριον*. Arabisch Pane. In den Apoteken Rubea tinctorum. Welsch Rubbia. Spanisch Ruuia. Franckösisch Garance. Behmisch Marena.

Von

Von Schwalbenwurz. Cap. LXXI. ^A

Schwalbenwurz.

Vincetoxicum,
Hirundinaria.

Hirundinaria vel Asclepias nigro
flore.



Gestalt.

B



Schwalbenwurz hat viel grüne / runde / vnd zähe Stengel / daran stehen die Bletter / je zwey gegeneinander / vnd ein par von dem andern gleichweit gesetzt / vergleichen sich fast dem Ephew / sind doch lenger vnd spitziger / stark vnd glatt.

Auff den gipffeln der Stengel wachsen kleine weisse Blümlen / darauff werden spitzige / grüne Schoten / Fingerflang / inwendig mit weisser Wol- thun sie sich auff / anzusehen wie ein fliegende Schwalbe / vnd fliegt der gefiederte wolliche Samen dahin. Die Wurzel ist ganz zusecht / ineinander geschrenckt vnd verwicklet / mit vnzelich vielen kleinen / runden / weissen Wurklen / die sindt am ge- schmack süßlecht / vnd ein wenig scharpff / werden in der Arzney gebraucht.

Man findet ein andere art / welche viel Stengel hat / höher dann die gemein / welche sich auch vmb die nechsten gewechs iradet / vnd oft sechs elen hoch wirdt / das klein Blümlin ist schwarzlicht / die Bletter aber / Schoten vnd Wurkeln vergleichen sich der vorigen.

Etliche disputiren / wie auch der Autor in seinem Lateinischen Herbario, Daff Schwalbenwurz nicht Asclepias der alten sey / vielleicht ohne sonder vrsach. Davon an einem andern ort füglich sol gehandelt werden.

Stell.

Schwalbenwurz wechset in wilden Bergen / Walden / rauhen vnd Sandigen orten.

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli/
Natur / Krafft / vnd Wirkung.

C

Die Schwalbenwurzel ist mässig warm vnd trucken.

In Leib.

Dies ist ein herrliche Wurzel wider alle Gifte / von ganzer substanz vnd eigenschafft / daher sie auch im Latein Vincetoxicum, das ist / ein Sigerin des Giftes genannt wirdt / derhalben mag man sie wider die Pestilenz sicherlich brauchen / im Wein trincken / vnd darauff schwitzen.

Schwalbenwurzel in Wein gesotten / vnd getruncken / stillt das Grimmen im Bauch / wehret dem Gifte / das es nicht zum Herzen zeucht / so jemand von einem giftigen Thier gebissen oder gestochen were.

Wider die ohnmacht vnd Herzzittern: Nimb ein quentel der gepulverte Schwalbenwurzel / ein halb quentel der Kernen auß den Citronen / misch es mit Ochsenzungen oder Melissenwasser / vnd trinck es.

Ein halb pfund Schwalbenwurzel / vber nacht in einer maß guten weissen Wein gebeitz / darnach vber das drittheil eingesotten / vnd alle tag frů ein warmen trunck im Bette gethan / darauff geschwitzet / treibt die Wassersucht wunderbarlich auß / also / das sie fürnemlich vnten an den Solen außbricht / vnd ist ein gewisse experientz.

Diese Wurzel ist auch fürbündig gut der weiber Blumen zuerfordern / so ein zeitlang sindt verstanden gewesen.

* Der Samen wirdt mit nutz gebraucht zu den Arzneyen / die wider den Stein gut seyn. *

Aussen.

Die Blumen vnd Bletter gedörit / vnd zu Puluer gestossen / in die alten wunden vnd schäden gestrewet / heylen sie.


D Die Bletter zerstoßen / vnd vbergelegt / dienen zu allerley bösen geschwülsten vnd geschwären der Mutter vnd Brůsten.

Ein Dampffbad vom Kraut vnd Wurzel gemacht / darůber gessen / vertreibt das Mutterwehe / erweicht vnd macht flüssig die verstockte zeit.

Schwalbenwurzel heist im Latein Asclepias, Vincetoxicum, Hirundinaria. Behmisch Lassetowienst.

Von Wirbeldost. Cap. LXXII.

Gestalt / vnd Stell.

 Wechset diß staudecht Kreutlen an stetnichten Bergen / zwo Spannen hoch. Die Stengel sindt holzrecht / vierecket / vnd rauch. Die Bletter vergleichen sich bey nahe dem Quendel / sindt doch breiter / vnd ein wenig harig. Die braunlechte Blůt ist rings vmb den Stengel unterschiedlich gesetzt / wie am Andorn / gestallt wie ein Bettfuß / daher es den Griechischen namen Clinopodium bekommen hat / welches so viel gesagt / als ein Bettfuß / oder Bettstolte. Die Wurzel ist dünn vnd zafecht.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Wirbeldost ist warm / vnd trucken.

In Leib.

Das Kraut gekocht / die Brůe getruncken / heylet die Brůche / Harnwinde / vnd Schlangenbiß : treibt den Frauen ihre zeit / fůrdert die Geburt : vnd tilget die Warzen

Wurthen auß. Solchs thut auch der Saft. So ein Seber vorhanden/seudt man es A
mit Wasser/sonst aber mit Wein.

I. Wirbeldost. I. Clinopodium. II. Wirbeldost. II. Clinopodium.



Die zweyte in weissem Wein gesotten/ vnd getruncken/ bringt die vnsinnige zer-
rüttete Melancholicos widerumb zu recht/ ist an vielen beuerth vnd warhafftig er- B
funden.

Nutzen.

Mit dem Saft die Wurthen bestreichen/ vnd solchs oft gethan/ macht sie mit der
zeit abfallen. Man muß sie aber zuuor mit einem Messerle ein wenig auffreizen.

Von grossem Bathengel.

Cap. LXXIII.

Gestalt.

Groß Bathengel ist mit seinen runden krausen zerkerb-
ten Blettern/ vnd blawen gedährten Blümlen dem Gamanderlen oder
Bathengel ähnlich. Wechst Spannenhoch. Die Wurzel ist auß vie-
len/ kleinen/ dünnen/ weissen/ holzrechten zäseln zusammen gesetzt. Es
bringt seinen Samen in kleinen Täschlen verschlossen.

Das ganze gewechs ist durch auß bitter / wie der Gamanderle.
Man findet es auff den Feldern/ Wiesen/ vnd Ackerreinen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Groß Bathengel ist warm im andern/ vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Groß Bathengel in Wein oder Wasser gesotten/ durch gesigen / vnd mit Honig
oder Zucker abbereit / vnd getruncken / reinigt die schleimige Brust vnd Lungen/ mil-
tert

Ctert den Husten / das wissen die Schäfer
wol/die solchs Kraut mit Saltz dem Kind-
viehe fürtragen wider den Husten.

Grosser Bathengel.

Teucrium.

Gemelter Trancck mindert auch das
Milch mit gewalt / thut auff die verstopfte
Lebern/ treibt de Harn / bricht den Stein/
bringt die Weibischen flüsse in ihren natür-
lichen gang.

Husten.

Diss Kraut mit Essig vnd Zeigen zer-
stossen/ vnd wie ein Pflaster auffgelegt/ er-
weicht vnd mindert das Milch.

Allein mit Essig vermengt / vnd vber-
geschlagen/ist es nützlich denen/so von giff-
tigen Thieren verwundet sindt.

Gleicherweise heylet es die offene schä-
den/ oder so der Essig zu scharpff were/ mag
man Honig oder Zeigen darzu nemen.

Gross Bathengel heist Griechisch/ La-
teinisch/ vnd Behmisch Teucrium. Fran-
kösisch Grosse germandree.



D Von kleinem Bathengel. Gamanderle. Cap. LXXIIII.

Gestalt/ vnd Stell.

Klein Bathengel wechset Spannenhoch / reucht wol.
Hat kleine Bletter / je zwey gegen einander gesetzt / vnd zerkerbt / dem
Eichenlaub fast ähnlich / sindt auch einwenig hardt vnd rauch. Ge-
winnt braunlichte * vnd zuweilen weißlichte * kleine Blumen an
dem Stengel auff vnd auff / zwischen den Blettern. Bringt kleinen
Samen in Täschen verschlossen. Die Wurzel hat wenig Safft/
ist in viel zäseln zertheilt. Man findets auff vngewässerten / rauhen / vnd steinigten or-
ten.

Mehr ist ein geschlecht Chamædreos, villeicht wenigen bekandt / dessen Bletter
vergleichen sich auch dem Eichenlaub / vnd ist diss Kraut dem obgemelten Gamander-
le nicht sehr vnähnlich / allein das die Bletter tieffer zerpalten sindt / stehen dick inein-
ander / von farben schwarzlecht / am geruch nicht vnlieblich. Die Stengel sindt viere-
cket / holzrecht / zweyer Spannen hoch / mit viel nebenzweigen vnd ästlen. An der mit-
te des Stengels anfenglich stehen die braune Blumen zwischen den Blettern / umb-
ringen den Stengel / ein gesetzt vber dem andern / allerding wie in dem obberürten
Gamanderle. Die Wurzel ist weiß / in viel theil zertheilt. Das ganze gewächs ist
schön anzusehen / reucht lieblich nach Harz / schmeckt bitter. Etliche wollen primam
* oder secundam, dazu es sich mehr reumet / * Chamepytim Dioscoridis damit ver-
stehen / aber daran irren sie / dann alle Bletter dieses Krauts vergleichen sich dem Ei-
chenlaub / schicken sich derhalben besser zum Chamædri, das ist Gamanderle / dann
zum Chamepyti, das ist / Zelenger je lieber. Wechset auff dörren orten.

Das Kraut ist bitter / warm vnd trucken im dritten Grad.

Chamædrys mas, Serratula.

Gamander /
Wible.

Chamædrys fer-
mina.



In Leib.

Soman Gamanderle in Wasser oder Wein seudet / vnd trinckt / jagt es das ^B Gift vom Herzen. Ist fürtreffentlich gut denen / so husten / ein hardt vnd verschwol-
len Milk haben / mit not harnen / vnd so newlich sindt Wassersüchtig worden. Bringt
den Frauen ihre zeit. Schleust auff die verstopffung der innerlichen Glieder / vnd zer-
theilet die groben zähen feuchtigkeit.

Gemelter Franck dienet auch zu dem drittäglichen Seber. * Wann man drey
tag nacheinander ein quentlin davon einnimpt.*

Das Kraut vber nacht in Wein gebeizt / vund darvon getruncken / tödtet die
Wärme.

Ein quentle des Puluers früe nüchtern in Weinessig / oder Maluasier getrun-
cken / bewaret den Menschen für der Pestilenz / sol ein gewisse kunst seyn.

Ein bewehrt experiment zu dem verstockten vnd gestandenen Blut in der Brust /
so von schlagen oder öffnung der Adern zusammen gelassen ist : Nimb Gamanderle /
laß es etliche stunden in Scabiosenwasser vnd weißem Wein zusammen gemischt li-
gen / darnach preß den Saft heraus / vnd trinck den warm / es hilfft wunderbarlich
wol.

Etliche geben diesem Kraut groß lob wider das Podagra oder Zipperle / so mans in
weißem Wein seudt / vnd früe drey stunden vor dem essen einen warmen trunck darvon
thut / sechzig tag nacheinander. Aber der Leib sol zuuor purgirt seyn / vnd der Krancke
sol die sauren vnd sehr gesaltene speisen meiden. Diese Arznen haben die Genueser
Keyser Carolo dem fünfften zugeschickt / vnd bezeuget / sie seyn in vielen Gliedsüchtigen
personen warhafftig befunden worden / also daß sie in vielen jaren das Podagra nicht
mehr empfunden haben / wie solchs Vesalius schreibt in libr. de dedocto Chynæ.

Chamædrys gepuluert ein quentlin eingenommen im viertäglichen Seber / nach
dem der Leib gereinigt ist worden / hat vielen geholffen.*

Aussen.

Gamanderle in Wasser gesotten/ vnd so warm mans leiden kan/ darein gessen/ auch Säckle darauß gemacht/ auff die Schoß vnd Lenden gelegt/ erweicht vnd öffnet die hardte verschlossene gänge der Mutter.

Auch ist Gamanderle ein nützlich/ heylsam Wundkraut zu neuen vnd alten schäden/ mit Essig/ Wein/ Honig/ öl/ oder das Puluer allein gebraucht/ je nach gelegenheit der sachen.

Wider den schmerzen der Goldadern an dem Hintern ein gewisse Arhney/ die ehrends thut helfen: Namb Gamanderle/ kochs in Baumöl/ vnd bestreich den gebresten.

Gamanderle heist Griechisch vnd Lateinisch Chamedrys, Serratula, Quercula minor. Welsch Querciula. Spanisch Chamedreos. Frankösisch Germandree. Behmisch Ozanka menssy.

Von Wasserbathenig. Cap. LXXV.

Gestalt/ vnd Stell.

Wasserbathenig. La-
ckenknoblauch.

Scordium.

D



Wasserbathenig hat Bletter wie Gamanderle/ sindt doch grösser/ darzu härig/ vnd an dem umbkreiß nicht so tieff zerkerbt/ riechen nach Knoblauch/ daher das Kraut auch Lackenknoblauch genannt wirdt/ sindt auch am geschmack bitter/ vnd zusammenziehend. Gewinde braunfarbe/ geuerdte/ vnd härige Stengel. Die Blumen kommen mitten an vom dem Stengel zwischen den Bletteren herfür. Die Wurzeln sindt dünn/ vnd vielfaltig zertheilt.

Stell/ vnd Zeit.

Wasserbathenig wechset gern an feuchten orten/ sonderlich so sie in der höhe gelegen. Man samlet es in der Blüt/ vnd trucknets am Schatten. Das beste bringet man auß Creta, wiewol das jenige/ so in

Deutschen vnd andern Landen wechset/ nicht zuuerwerffen ist.

* Der wolgeborne vnd firtreffliche Her: Augerius Bußbeck/etc. schreibt in seinem Reißbüchlin/ das er gemacht/ als er von Key. Röm. Matestat gen Constantinopel verschickt ist worden/ Das dieses Krautes viel vnd kräftig wachse vmb Hadrianopolim, werde gesotten/ vnd darein gethan Terra Sigillata vnd Diasecordium, hab viel Leuten geholffen zu Sterbensleufften/ wie dann zu vnser zeit auch viel gute Arhney in dem fall darauß gemacht werden.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Wasserbathenig wermet/ trucknet/ säubert/ vnd lest nicht faulen/ wie Galenus bezeugt/ man hab in einem Krieg nach der Feldschlacht wargenommen/ das welche todte

todte Körper auff dem Kraut Scordio gelegen waren/dieselben findt nicht so baldt ver- A
faulet/als die andern/vnd sonderlich an dem ort des Leibs/damit sie das Kraut berührt
haben/auff welchem vermerckt worden/dasß diß gewächs der feule gewaltig widerste-
he. Darnach hat man auch befunden/dasß es für vergiftt gut sey.

In Leib.

Wasserbathenig ist ein principal/vnd eins auß den fürnembsten stücken/welche
man in der Pestilenz/vnd Pestilenzischen Fiebern pflegt zugebrauchen. Es gehört
auch zu dem edlen Theriack.

Das Kraut gedörrt/gepulvert/vnd eines quentles schwer mit Wein getruncken/
ist ein fürsorg oder bewahrung für der Pestilenzischen seuch/vnd allem giftigen vn-
rath. Tödtet die Würme/treibt den Harn/erholet die verlegene Frauenzeit/öffnet die
verstopffung der Lebern vnd des Milchen/ist nützlich denen/so im Leibe vom fallen oder
stossen zerbreche sindt.

Wasserbathenig mit Meth getruncken/heylet die rote Ruhr/die versehrung des
Magens/vnd die Harnwinde. Reinigt die Brust vom zähen groben Schleim.

Mit Honig vermischet/vnd ein Latwerg darauß gemacht/ist treffentlich gut zu
dem langwirigen Husten/behütet die Lunge vor feulung.

Aussen.


Das Kraut grün zerstoßen vnd vbergelegt oder das Puluer eingestrewet/säu-
bert vnd heylet die alten wunden/vnd unreine fließende geschwäre.

In Essig gesotten/vnd oberschlagen/bekompt denen wol/welche von dem Po-
dagra gepeinigt werden.

Wasserbathenig heist Griechisch/Arabisch vnd Lateinisch Scordion. Welsch
vnd Spanisch Scordio. Frankösisch Chamaraz. Behmisch Plann refuel.

Von Knoblauchkraut. Cap. LXXVI. ^B

Gestalt/ Stell/ vnd Zeit.

 **D**iß Kraut nennet man auch Leuchel / vnd Sals-
kraut / dannso mans stößt / reucht vnd schmeckt es nach Knoblauch/
wie Wasserbathengen. Es wechset in abwegen / bey den Zeumen/
Mawren / vnd Reinen der Feldern. So seine Bletter erslich her-
für dringen / sindt sie etwas rund anzusehen / so sie aber vollkommen-
lich erwachsen / vergleichen sie sich den Melissenbletteren / außgenom-
men dasß sie nicht so runkelt / sonder glätter / darzu nahe bey dem Stengel breiter / vnd
aussen an dem umbkreiß zerkerbt sindt. Tregt runde / dünne Stengel zwenyer ellen
hoch. Blüet im aufgehenden Lengen mit schönen weissen Blumen / darauff folgt
kleiner schwarzer Samen in Schötklen oder Hörnlen verschlossen. Die Wurzel ist
lang / schmeckt auch nach Knoblauch.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Diß Kraut wermet / vnd trucknet / doch nicht so heffig / wie Knoblauch. Der
Samen hitziget mehr / wirdt fürnemlich aussen am Leibe gebraucht.

In Leib.

Knoblauchkraut gibt gute Salsen / mit Essig / Sals / vnd Ingwer bereit / zerthei-
let vnd zertrennet die zähen groben feuchten. Dienet zum clystieren wider das Hüfte-
wehe. Hat fast einerley Wirkung / wie die Kref / vnd Safftreyter / doch etwas milder.

C * Den jenigen so kurze Athem haben vnd Asthmatici seyn / dienet dieses Kraut gar wol in öl vnd Wasser gesotten vnd davon getruncken.*

Knoblauchskraut. Alliaris.

Nussen.

Auß dem gestossenen Samen vnd Essig ein Pflaster gemacht / den erstockten Weibern vbergelegt / zeucht die auffgestigene Mutter vntersich / vnd erweckt sie / daß sie wider zu sich selbst kommen. Man mag auch den Samen in ein leinen Säcklen nehen / eines Fingers lang vnd dick / vnd zu sich thun lassen.

Der Saft des Knoblauchkrauts / oder der Same gepuluert in die Nasen geblasen / macht nieseln / vnd erweckt die jenigen / welche von der fallenden Krankheit gestürzt sindt / oder in der Schlassucht gleich wie verzuickt ligen.

* Der Saft vnd das Puluer von diesem Kraut ist dienstlich zu den bösen schäden da man den Krebs fürchtet. Etliche haben es für Scordium gebraucht / aber nicht ohne irthumb.*

Knoblauchkraut heist Lateinisch Alliaris. Behmisch Gzesenkowa bylina.



Von Margenröslen. Cap. LXXVII.

D

Gestalt.

Dies Kraut ist bey den alten Lychnis coronaria genannt worden / darumb daß seine Blumen zu den Kräncken / die Bletter zum Lucern

gebraucht sindt worden. Vnd wie wol man nicht eigentlich vnd gründlich wissen kan / welchs doch das wahre / rechte Lychnis der alten sey / dann man findet nirgendt die Bletter vnd Stengel beschrieben / vielleicht darumb / daß es zur selben zeit so ganz kantzlich vnd gebreuchlich gewesen / daß man einige beschreibung für vnnotig geachtet hat / doch wechset alhie im Behmerland / gemeinlich in Gärten ein Kraut / welchs ich für das rechte Lychnis halte / dann es hat Purpurbraune Kößlen oder Blumen / gestalltet

wie die weisse Beieln / darzu lange Bletter wie die Ringelblumen / sindt aber Aschenfarb grün / vnd hârig oder wollecht. Der Stengel ist auch hârig / einer elen hoch / darauß entspringen viel zweigle / die tragen oben an gipffeln rauche / langlechte / fireifftechte Knöpfeln / darauß schliessen die schönen Blumen / aber ohn geruch. Bringet runden / kleinen / vnd gelblechten Samen. Das ich diß Kraut auff Lychnim coronariam ziehe / hab ich dessen noch mehr fug vnd vrsach / die weil seine Bletter so hârig / vnd wollecht seyn / daß man darauß leicht köndte Wiechen / oder Docht zu den Lampeln vnd



vnd Viechtſcherben machen / dannen es den Griechiſchen namen bekommen hat / dann A
Lychnus heiſt ein Ampel / darzu habens die alten gebraucht / dieweil ſie kein Baum-
woll hetten. Auch ſo machen vnſere Weiber gemeinlich Kränze auß dieſen Blu-
men.

Die Margentriſtlin werden gefunden mit weiſſen / roten vnd Leibſarben Blu-
men / vnter welchen dieſe letzten etwas woltriechen. Man findet ſie auch in Niederland
vnd Engeland mit gefüllten Blumen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Samen iſt warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Der Samen eines halben lots ſchwer / in Waſſer oder Wein getruncken / treibet
die Gallen außgänglich durch den Stulgang. Iſt ein beſondere hülff denen / ſo von
Scorpionen geſtochen ſind / dann darzu iſt das Kraut ſo gewaltig / daß (wie Dioſco-
rides bezeugt) ſo man einen Scorpion nur damit anrührt / beueme es ſhm all ſein
krafft.

Die Bletter in ſaurem Wein getruncken / ſtellet die Bauchrhur / vnd Blutſpeien.

Nuſſen.

Die Bletter grün auffgelegt / oder dürr eingestrewet / dringen widerumb zuſam-
men die friſchen wunden / vnd heilen alte ſchäden.

Behmiſch heiſt diß Kraut Kuze Swate Marie.

Von weiſſen Lilien. Cap. LXXVIII.

Gestalt.

Weißſe Lilgen. *Lilium album.*



Weißſe Lilien oder Lilgen
haben ſelten vber einen Stengel /
der iſt etwan dreier ellen lang /
glatt / rund / feiſt. Die Bletter
ſindt lang / glatt / feiſt wie in der
Meerzwibel / od Stendelmurk.

Die Blumen oder Lilien erſcheinen ſchön weiß /
vnd hat ein jede gemeinlich ſechs Bletter / auß-
wendig mit holkelen gefallten / die ſindt in ein run-
de zuſammen geſetzt / von vnten an eng / vnd je len-
ger je weiter / alſo daß ſich ein jede Lilig eine glöck-
len vergleicht. Das euſſertheil oben an den Blet-
tern iſt zurings herum hindertſich gebogē. Mit-
ten in den Blumen ſtehen gelbe püklen auff dün-
nen faſeln oder Stilen / dieſe pükle geben einen
andern geruch / dann die Blum / zerſtieben leicht-
lich. Die Wurzel iſt Zwiſblecht / von vielen fa-
chen oder ſtücken zuſammen geſetzt / ein jedes fach
aber iſt anzusehen als ein feiſt / dick vnd zähe
Haußwurkblatt.

Man findet noch ein ander geſchlecht dieſer
Lilgen / welche kleinere vnd lengere Bletter hat /
aber viel Blumen / deren zuweilen bey 60. gefunden ſeyn worden / die Wurzel wurde

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C zuweilen so groß/ daß man sie mit zweyen Händen kaum ergreifen kan. Solche art ist erstlich von Constantinopoli gen Wien kommen/ vnter dem namen Sultan Zambach, davon kan man weiter besehen Carolum Clusium in obseruationibus Pannonicis libr. 2. cap. 4.

• Stell.

Die Lilien wachsen gern in wolgetünctem Erdtrich/ an mässigen/ kühlen/ schattichten orten.

Uflangung.

So du wilt Purpurbraune Lilien haben/ thu ihm also: Im Hermonat nimb die Zwiiblechte Wurzel/hencke sie in lauchfang/biß sie wol dörren/darnach im Merzen mach sie widerumb rein/ legg in rote Weinhefen/ laß sie so lang darinne ertrecken/ biß sie sich serben/ endtlich grab sie ein/ vnd geuß die Weinhefen darzu/ also wachsen die Blumen Purpurbraun/ wie Plinius lehret.

* Es ist ein sonder eigenschafft der Lilgen/ das auch der Samen an den Lilgenstengeln/ die abgeschnitten seyn von der Wurzel/ zeitig wirdt. Etliche schreiben daß Lilgen wachsen wann man die Stengel klein zerschneid vnd setze.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Blumen der Lilgen haben ein vermischte Natur/ dann ihr substanz ist zum theil zart vnd subtil/ zum theil grob vnd irdisch/ zum theil auch wässerig vnd temperirt. Die Bletter vñ Wurzel trucknen im ersten Grad/ vnd säubern/ doch die Wurzel mehr dann die Bletter.

In Leib.

D Die Blumen vnd Wurzel werden selten in Leib gebraucht/ außgenommen/ das gebrandt Wasser loben etliche/ gebens den Menschen/denen die Sprach erlegen/ oder sonst ohnmächtig worden sindt. Andere sagen: Weiß Lilgenwasser getruncken/ sey gut für die entzündte Lebern/ eröffne die Wasserucht/ treibe die Geburt ohn schaden/ vnd miltere den schmerzen.

Der Samen in Wein getruncken/ hilfft wider der Schlangenbiß.

Wider die Geelsucht ein warhafftig experiment: Nimb Stabwurz zwo Handvol/ der gelben pußen auß den weissen Lilien ein halbe Handvol. Geuß drey pfund weissen Wein darüber/ send das drittheil ein/ so bleiben zwen pfund/ darvon soltu sechs tag nacheinander trincken/ alle mal frñ einen warmen trunck.

Aussen.

Das best von diesen Blumen oder Lilgen/ ist das öl/ dann es erwermet die kalten Glieder/ vnd Sennadern/ erweicht allerley härtigkeit/ vnd stillt den schmerzen/ dienet also wider den Krampff/ Lame/ Podagra, vnd geschwülste.

Die Hebammen sollen weiß Lilgenöl zur notturfft haben/ vnd brauchen. Es ist auch gut zu den nachwehen der Kindelbetterin/ gewärmet/ hantffen Berck darein geneht/ vnd auff den vnterbauch/ oder hinten auff das Schloß gelegt.

Dieses öl braucht man auch in den chystieren/ zu erweichung des hardten Stulgangs/ vnd linderung des Bauchgrimmen.

Die Lilgen/ so in dem öl zu boden sindt gefallen/ sindt treffentlich gut zu den hizi-gen apostemen/ drücken die geschwulst inder mit hinlegung des schmerzen.

Die Wurzel geröst/ oder in Aschen gebraten/ mit Rosenöl zerstoßen/ vnd obergelegt/ ist dem Brandt sehr dienstlich/ vnd macht auff dem Brandmal new Haar wachsen.

Die Wurzel gesotten/ gestossen/ Hünerschmalz oder Baumöl darunter gemischt/ vnd auffgelegt/ erweicht vnd zeitigt die geschwür behendiglich.

Diese

Diese Wurzel oder Zwibel mit Honig zerstoßen / vnd vbergelegt / heylt die ver- A
wundte Sennadern / vnd die veruckte Glieder.

Mit Essig gekocht wie ein Pflaster / trucknet die alte schäden / vnd furdert sie zur
heylung.

Etliche sieden diese Wurzel in Geismilch / brauchen sie zu den hardten geschwol-
lenen Brüsten / zu Enssen / vnd Schlieren.

Die Wurzel in Wein gesotten / vnd drey tag ohn vnterlaß vber die Hüneraugen
gelegt / vertreibt dieselbigen.

Die Bletter wann sie grün sindt / leschen sie S. Anthonis sewer / vnd die schwar-
zen Blattern / hehlen die wütende biß der Schlangen vnd Scorpionen.

Der geruch von den weissen Lilgen / bekumpt dem kalten Hirn wol.

* Lilgenwurzel gesotten mit Butter vnd Hünerschmalz / vnd Mehl von Leinsa-
men / ist ein gute Arhney zu den Hæmorrhoidibus, welche nicht fließen vnd doch gros-
sen schmerzen machen.*

Lilien heißen Griechisch *κλειν*. Arabisch Sufen. Lateinisch Liliū. Welsch Gi-
glio. Spanisch Azucena, vnd Lirio blanco. Franckösisch Lis. Behmisch Liliū.

Von Goldwurz. Cap. LXXIX.

Gestalt.

Goldwurz.

Martagum.



Die Goldwurz hat
ein Zwibel / wie die weisse
Lilgen / aufgenommen / daß
sie gelb ist / vnd hat kleinere
Zeen.

Im Fröling dringt der
runde glatte Stengel herfür / wie in den Li-
lien. Die Bletter vergleichen sich denen im
Seiffenkraut / stehē an dem Stengel rings
herumb wie Rädlen oder Sternen / ein
Stern gleichweit von dem andern.

Am obertheil des Stengels erscheinen
schöne leibfarbrote Blumē / * zuweilen fast
gar weiß * in der gestalt wie Lilgen / aber
viel kleiner. Diese Blumen sindt mit viel
kleinen braunen tüpfeln besprenget. Die
Blettflensindt rumher gebogen / gemeinig-
lich sechs an jeder Lilgen / desgleichen in je-
der sechs braune zäpfeln / eines lieblichen
geruchs. Etliche vermeinen / diß Kraut sey
der Poeten Hyacinthus, aber sie irren / vr-

sachen hab ich in meinem Lateinischen Kreuterbuch angezogen. Die Alchimisten hal-
ten diß Kraut in hohem werth / vnd sagen / es hab ein Krafft die Metel zu verendern /
Das laß ich sie verantworten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Goldwurz hat ein complexion wie die Lilgen / sonderlich die Wurklen.

In Leib.

Die jenigen / so den Harn nicht können vollkommenlich von sich lassen / die sollen

B b b iij

Gold

gold laortje

C Goldwurk in Wein sieden / vnd denselben trincken / oder auch die Wurzel mit Wein vnd öl rösten / vnd Pflasterweise in die Schoß / ober dem Gemächte aufflegen.

Zehgedachter tranck hilfft auch den Weibern / so ihre zeit / wie sichs gebürt / nicht haben können.

Nussen.

Die Goldwurk mit Hünerschmalz / vnd Leinsamenmehl gestossen / vnd auffgelegt / stillt den schmerzen der Galden Adern.

Mit Schweinenschmer / oder Marck auß Ochsenbeinen vermischet / vnd warm übergelegt / erweichet vnd zeitigt / oder zertreibt alle hardte geschwülste / vnd Beulen.

Welchen Kindbetterin nach der Geburt die Brüste geschwellen / die sollen auß Goldwurk / Rosensalb / vnd Reiß ein Pflaster machen / vnd aufflegen.

Diß Kraut nennet man im Latein Martagum, vnd Lilium sylvestre. Die Behmen Zlatohlavek.

Von Roten Goldlilgen.

Cap. LXXX.

Turckisch Grund.

Rote Goldlilgen.

Hemerocallis.

II. Rote Goldlilgen.

II. Hemerocallis.

D



Gestalt.



Die Goldlilgen wachsen in grosser menge alhie im Behmerland / zur zeit der Erndte / auff den Eckern vnter dem Getreid / in den Hecken / auff Büheln vnd in Awen. Sie haben Zwißlechte Wurzeln / wie die Lilgen / allein daß sie gelb sindt. Der Stengel ist von vnten an biß oben auß mit Blettern bekleidet / die sindt schmaler dann die Lilgen / schwarzgrün von farben. Die Blumen vergleichen sich mit der gestalt den weissen Lilgen / sindt aber ganz Feuerrot / von fernes anzusehen wie ein glühender Kol.

Es ist

Es ist noch ein ander geschlecht dieser Lilgen / wie allhie die Contrafactur auß. A
weist/ist mit den Stengeln vnd Blettern dem ersten durch auß ehnlich / aber in Wur-
keln vnd Blumen hat es einen vnterschiedt/dan die Wurzel/ welche gar groß wirdt/
hat rings herumb viel mehr Zeen/die sind auch kleiner/vnd gelblecht/vnten mit langen
angewachsenen zäseln. Tregt Zinober rote Blumen / mit langen spalten / biegen vnd
wicklen sich außwerts herumb gegen dem stiel/wie ein schöner gewundener Knoffel/als
so wunderbarlich meistert die Natur in den Kreuttern.

* Zu der Goldwurk vnd Martagon referirn andere gelehrte Herbarij alle rote
Goldgilgen/welche der Autor Hemerocallidas nennt/aber andere wollen/das sie sich
besser ad Liliū sylvestre vnd Martagon reimen. D. Dodonæus wil/es sey Hyacin-
thus poetarum, vnd Cosmofandalos Paulanix,davon weiter hie zu disputiren vnuon-
nöten.

Die andere Hemerocallis Autoris, seindt von Constantinopoli erstlich gebracht
worden/bringet offte im Junio viel schöner Blumen auff einem Stengel/wirdt sonst ge-
nannt Liliū rubrum siue miniatum Chalcedonicum, auff Türckisch Zufiniare,
Welsch Corona di Re, wiewol es auch vnter dem Namen Marocali her auß geschickt ist
worden.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die krafft vnd vermögen / so von den weissen Lilgen gemeldet / mögen auch von
dieser Wurzel verstanden werden.

Rote Goldlilgen heissen Griechisch vnd Lateinisch Hemerocallis. Behmisch Li-
liū plate.

Von Mayenblumen oder Zaucken.

Cap. LXXI.

Gestalt.

Mayenblumen oder Zaucken ist ein Kraut / von zweyen ^B
arimen/ langen Blettern neben einander gesetzt. Hat in der mitte ein
subtil/dreuecket stengelen/daran stehen kleine/ schneeweisse Blümlen/
fünff oder sechs/in der gestalt wie die Gymbalglöcklen / zurings umb-
her schartecht wie ein Säge. In einem jeden glöcklen ist ein Purpur-
farb oder Goldgelb Flecklen. Sindt eines lieblichen edlen geruchs/
vnd bitteren geschmacks. So die Blümlen im Sommer verwelcken / vnd abfallen/
werden schöne rote Körnlen dar auß/wie Corallen. Sein Wurzel ist weiß/ steigt nicht
tieff in die Erden.

* Man findet ein geschlecht in den Tyrolischen gebirgen / welches an allem viel
größer ist/vnd besser reucht denn das ander. Item im Niderlandt vnd anderswo ein
art/welchs ein schöne Leibfarbe Blum tregt / welches mir erstlich mitgetheilet hat der
hochgelehrte Fridericus Sebitz, Fürstlicher Medicus zu Briga, ein grosser Liebhaber Rei
Herbaria.*

Stell vnd Zeit.

Mayenblümlen wachsen gern an feuchten stetten / sonderlich in Wälden / lassen
sich im Mayen sehen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Nur die Blumen braucht man zur Arzney / die sind warm vnd trucken / wie die
bitterkeit außweist.

In Leib.

Diese Blümlen/dieweil sie frisch sind / vnd ihren vollkommenen geruch haben/

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C pfllegt man in guten Weinessig / oder Maluasier in ein Glas zu werffen / das stopfft man zu / vnd stellet es an ein Fenster / daß es die Sonne durchwürcke. Ist trefflich gut / so der Mensch schwinden / vnd onnmächtig werden wil.

So du solche Arzneyen köstlicher haben wilt: Nim guten Wein oder Maluasier / thu diese Blümlen dareyn / Item so viel Laueudel / vnd Rosmarinblumen / auch ein wenig Zimmetrinden / Negeln / vñ Muscatenblät / vermach das Glas wol zu / stell es an die Sonne / laß es etliche Tage stehen / doch rühre es bißweilen / darnach geuß es samptlich in ein gläserne Kolben / die stell in einen Kessel voll heisses Wassers / vñ distillier es / etlich mal nach einander. Dis ist ein herrlich Wasser wider die Ohnmacht / Schlag / Tropffen / fallende sucht. Bringt die verlegene Sprach wider. Sterckt das Hirn vnd Herz. Jagt das Gift auß / getruncken vnd angestrichen.

Etliche bereiten den Wein mit diesen Mayenblümlen / zur zeit der Weinlesung / mengen die durren Blumen vnter die Weintrauben in der Press.

D * Man macht auß den Blumen ein Zucker / welches in vielen Kranckheiten des Haupts dienstlich / vñ purgiert dasselbig / daneben den Leib. Andere machen zu gleichen sachen ein Zucker auß den roten Beerlen. *

Nussen.

Der Saft auß den Blumen ist treffentlich gut zu den Augen / dann er macht sie klar vnd hell.

* Das Puluer von der Wurzel in die Nasen gezogen / zeucht die feuchtigkeit her auß vnd machet nicht zu stark niesen.

Etliche thun ein Glas voll dieser Blumen / vnd vermachen es wol / vnd setzen es in einen Ameißhauffen etliche Tag lang / darnach gebrauchen sie das Wasser / das in dem Glas versamlet / zu den schmerzen des Podagra, vnd dergleichen fällen. *

Mayenblumen heißen Lateinisch vnd Behmisch *Lilium conuallium*. Welsch Mugehi.

* Aloysius Anguillara, vorzeiten in re herbaria mein præceptor zu Padua, wil / es sey bey dem Theoph. 430. Bey dem Athenæo lib. 15. interpretirt der hochgelehrte Iacobus Dalech. Medicus Lugdunensis *Oenanthen* dardurch. *



Von weißem Andorn.

Cap. LXXXII.

Gestalt / vnd Stell.

Dieslich ist der weiße Andorn / im Latein *Marrubium* oder *Prasium* genant / ein staud Elenbogens hoch / rauch / grauweiß / mit gevierden vnd rauchen gerten / daran stehen dicke / rundlechte / zerkerbte / rauhe / gerunkelte

runkelte Bletter/von Farben grauweiß/riechen wol/vnd schmecken bitter. Die Blu- A
men sind weiß/ stehen in stachelichten Hengsten/ rings vmb den stengel/ wie ein Wirtel/
ein gesch vber dem andern. Nach abfallung der Blumen findet man runden vnd rau-
hen Samen. Die Wurzel ist einzig/ doch in viel zäseln zertheilt. Wechst gern auff vn-
gebaueten orten/ neben den Mawren/ Heimen/ vnd alten Hoffstätten.

* Es wirdt auch von dem H. Clusio lib. 3. cap. 44. obsl. Pannonic. ein anders be-
schrieben/ welches in Osterreich viel gefunden wirdt/ mit welchem an der gestalt vber-
eyn kommet das Marrubium Creticum, wie mir es ist vom Samen auffgangen/ je-
doch ist es weißer vnd wollichter. *

Weisser Andorn. Marrubium album. Schwarzer Andorn. Marrubiastrum.
Ballote.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Andorn ist warm im andern/trucken im dritten Grad.

In Leib.

Die Bletter von weißem Andorn in Wasser oder Wein gesotten / dareyn ge-
seimpt Honig oder Zucker gethan/vnd getruncken/ erweicht vñ reumet den Roder auß
der Lungen vnd Brust. Hilfft also wider den Husten/wider das keichen/abnehmen/vnd
blähig Seitenstechen. So man durre Beichwurh darzu mischet/wirt der Franck desto
kräftiger.

Gemeldte kochung eyngenommen / eröffnet die verstopfte Lebern/ Miltz vñnd
Mutter. Tödtet die Wärme im Leibe. Hilfft den Frauen in Kindtsnöten / auch so sie
nach der geburt nicht wol gereinigt weren / denen treibts jr zeit vnd bürdle. Oder so je-
mandts Bistt gessen hett / oder sonst von einem giftigen Wurm beschedigt were / der
mag den obgnannten Franck eynnehmen.

So aber die Nieren oder Blasen versehrt weren/schadet jnen Andorn/ doch wirt
dieser schad benommen/so man Süßholz vñ Rosinen darzu mischet.

Obgemeldte würckung hat auch der Saft von Blettern.

Die durren Bletter zerstoßen / mit Honig ein Latwerg gemacht / ist gut zu der
Brust vñ Lungen/so mans im Mund leßet zerschmelzen / vñ sitziglich hinab schleichen.

Ein

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Ein köstlicher Trancß wider die Geelsucht / so von verstopffung sein vrsprung hat: Nim deß weissen Andorn vier Lot / die Wurzeln von Ochsenzungen / Alant / Odermennig / jeders ein halb quentel / Rhabarbarum grob zerschnitten ein quentel / Paradeisholz anderthalb quentel / geuß guten weissen Wein darüber (so aber ein Feber vorhanden were / nim ein Wasser) drey Pfundt / sende das drittheil eyn / seyhe es durch ein sauber Thüchle / druckts nicht auß. Diesen Trancß behalt in einem verglasirten Hase / zugedeckt / im Keller / darvon nim alle morgen ein zimlichen Becher voll / thu dareyn ein halb Lot fein Zucker / vnd trinckts warm / vier stunden vor dem essen.

* Der Safft in Pillulen zubereitet / ist auch gleicher gestalt wider die Geelsucht dienstlich.

Nussen.

Andorn dienet zum Bad vnd bähung den schleimigen Weibern / welche offte vber den Rücken / Beine / vnd Seiten klagen.

Die Bletter mit Honig vber gelegt / reinigen die alten vnreinen schäden / vnd verhüten / daß sie nicht weiter vmb sich greiffen. Sie lindern die schmerzen der Seiten / vber gelegt.

Die Bletter mit dem Samen vnd Hennenschmaltz vermischet / vnd auffgelegt / verzehren die Kröpf.

Das Wasser von Andorn gesotten / heylet alle böse Grinde / Schuppen / Flechten / vnd Zittermäler. Die Lauge / darinne Andorn gekocht / ist nützlich den gründigen / außgebrochenen Köpfen.

Das Puluer vom Andorn heylet die Feigwarthen.

Schwarzer Andorn. Ballote, Marrubiastrum.

D Der schwarze Andorn hat viereckete / schwarze / rauhe stengel. Mit den Blettern vergleicht er sich dem rechten Andorn / sind doch grösser / mehr zerkerbt / ein wenig rund / darzu härig / schwarz / vnderchiedtlich von einander gesetzt / vnd eines schwerlichen geruchs. Die Purpurbraune Blumen stehen vmb den Stengel rings herum / wie Rädlen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Nussen.

Die Bletter grün zerstoßen / mit Saltz vermischet / vnd vber gelegt / sind gut wider die giftige bißz der tobenden Hunde. So mans aber in heißer Aschen dörrt / vnd alsdann mit Honig incorporirt, heylen sie die vnreinen geschwür / vnd Feigwarthen.

Andorn heist Griechisch vnd Lateinisch Prasium, Marrubium. Welsch Marrobio. Spanisch Marroio. Frankösisch Marrubin. Behmisch Nableenisch.

* Schwarzer Andorn heisset Ballote, Marrubiastrum, Marrubium nigrum, Prasium foetidum, Griechisch *μαραθρίον*, vnd *καλαμύδα*. Welsch Marrobio bastardo. Spanisch Marrauio negro. Frankösisch Marrubin noir, Marrubin puant.

Von Melissen. Cap. LXXXIII.

Gestalt.

Melissen wechset auß einer zineckchten Wurzel. Gewinne viel stengel / Elen hoch / vnd zuzeiten höher. Hat Bletter wie der schwarze Andorn / sind doch grösser / lenger / vnd nicht so härig. Bringt bleichgelbe Blümlein vmb die Stengel in kleinen Hälsen / vnd Samen wie Aglen / aber kleiner.

kleiner. Ist ein anmutig Kraut der Vinen/
die saugen den Honigsafft von dieser Blu-
men/ daher es in Griechischer sprach Me-
lissophyllon, das ist/ Vinenblatt/ vnd Me-
liphyllon, das ist/ Honigblatt/ im Latein
Apialtrum genannt wirdt. Item Citrago,
dann das ganze gewechs gibt einen liebli-
chen geruch/ wie die Citronöpfel.

• Melissa ist zweyerley geschlecht/ das zart
vnd wildt/ vnd sihet im gleich/ als hette Ga-
lenus nur das wildt gekennet/ dieweil er es
nicht hoch achtet/ vnd vermeldt/ daß man es
nicht gebraucht/ wo man den Andorn hab/
vnd dieweil sie nicht allzeit/ vnd an allen or-
ten/ einen lieblichen geruch wie Citronat-
schelfen hat (den sie doch fast vberal in Italia
vnd sonst behest) sondern schier wie Wan-
zen reucht/ vnd ein wildere art scheint zu
seyn/ haben ihr etliche/ als der hochgelehrte
Fuchsius, ein andere dafür genommen/ wel-
che andere zu dem Lamio rechnen wollen/
davon hie genug geredet. Bey Augspurg
wirdt ein wolriechende art gefunden/ die sie
Citrariam nennen/ darauf bereitet man ein Zucker/oder sonst Conseruam, wider den
Schwindel. *

Melissen. Melissophyllon, Melissa, A
Apialtrum.



Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Melissen ist warm in andern Grad/ vnd trucken im ersten.

In Leib.

Melissen hat ein treffliche gute art/ darmit sie das Hertz sterckt vñ erquicket/ in-
sonderheit/ so es in der Nacht beengstigt wirdt/ pochet/ vnd die ruhe störet. Leutert das
verfinsterte/ verbrannte geblüt/ wendet vnmuth vnd trawrigkeit der Melancholen/ die-
net dem kalten vnd feuchten Magen/ vnd bey nahe allen innerlichen gliedern.

Melissen in weissem Wein gesotten/ vnd denselben etliche Tag getruncken/ thut
obgemeldte Wirkung/ raumt auch die Brust/ benimpt das keichen/ sterckt das Hertz
vnd Hirn/ wehret der fallenden sucht/ vnd den giftigen Thierbissen.

So jemandts giftige schwämme gessen hett/ der sol von diesem Kraut trincken/
er geneßt.

Man mag auch ein Lattwergen auß den Blettern bereiten/ denen zu gebrauchen/
die den Athem anders nicht mögen haben/ dann wann sie sich auffrichten.

Auch kan man Conseruazucker darauf machen.

Man schreibt/ daß der gebrauch dieses Krauts die sinnen schärfpffe/ vnd bringe
gute leichte Träume.

Melissen klein zerhackt/ vber Nacht in gutem weissen Wein gegeben/ vnd sol-
gendts auß einem gläsernen Helm distillirt/ ist ein köstlich Wasser/ daß es stillt dñ Mut-
tergrimmen augenscheinlich/ jedes mal drey oder vier Löffel voll getruncken. Benimpt
auch das Magendrucken/ reinigt die trübe Augen/ vnd hat alle oberzehlte Tugendt.

• Man macht auch ein ganz lieblich extract darauf/ welches gar ein wenig gebrau-
chet mit einer Fleischbrühe oder dergleichen sachen/ zu obgeschriebenen mangeln sehr
dienlich ist/ sonderlich in kalten Complexionen. In Franckreich pflegt man den Rin-
delbettern Torten zu machen auß den jungen Gipffeln dieses Krauttes/ mit Eiern
vnd Rosenwasser vermischet.

Aussen.

Das Wasser/ darinn Melissen gesotten/ im Mund warm gehalten/ stillt das Zanwehe.

Die frischen Bletter zerknitscht/ auff die Augenlieder gelegt/ lindert den schmerzen darinne.

Melissen ist auch gut zu den clystieren/ in der roten Ruhr. Auch mag man zu dieser Krankheit nehmen Melissen/ vnd Bullkraut/ in rotem saurem Wein vnd Essig sieden/ in ein Säckle thun/ vnd auff den Mastdarm legen/ hilfft wol.

Melissen vnd Chamillenblumen in ein Leinen Säcklen gethan/ in Wasser oder Wein gesotten/ zwischen zweyen Tellern aufgedruckt/ also warm auff die vnrubige Mutter gelegt/ stillt das wüten vnd auffstossen/ bringt sie wider in die rechte stelle/ daher es auch von etlichen Mutterkraut genant wirdt.

Dämpff vnd schweißbäder von Melissenkraut bringen Menfes, dz ist/ der Frauen blödigkeit.

Pflaster auß frischen Melissenblättern vnd Saltz gemacht/ vnd auffgelegt/ zertheilen die angewachsene Kröpfte/ reinigen vnd seubern die Wunden/ lindern den schmerzen der glieder.

So man die Bienenstöck mit diesem Kraut reibt/ so fliegen die Bienen nicht hinweg.

So jemandts von Bienen gestochen wirdt/ der sol diß Kraut vber legen/ es benimmt den schmerzen.

Der Saft auß den Blättern in die Augen getropfft/ bessert das Gesicht.

Melissenwasser in trüben Wein gethan/ macht ihn widerumb klar vnd lauter. Fleisch mit gemeldtem Wasser besprengt/ bleibt ein gute zeit frisch vnd sicher vor Fliegen vnd Maden.

Melissen heist Griechisch *Μελισση*, * *ἡ μελισση*, vnd wirdt auß den heutigen tag von den Griechen in ihrer verderbten Sprach *μαλισση* genant. Lateinisch Melissa, Plinio Melittis, sonst Apialtrum, Citrago. Wiewol die zween Namen Plinius vnterscheidet/ weil Apialtrum ein art vñ Ranunculis vñ vergiffet ist. Welsch Cedronella, Naranzata, Meladella, Allegracuore. * Behmisch vnd Französisch Melisse. Arabisch Bederangie. Spanisch Torongil, Yerua cidreira.

* Von frembden Melissen.

Molucca.

Dieses gewächs von wegen seines lieblichen geruchs nennen etliche auch frembde Melissen/ wiewol es andere Cardiacamennen/ deren eine art stachlichter ist denn die ander/ daher sie vnterscheiden werd/ n durch die Namen Molucca lauis vnd spinosa, haben aber den Namen nicht/ wie etliche wollen/ von den Insulis Moluccis, dieweil sie erstlich auß Syria zu vns gebracht seindt worden/ wie dann der hochgelehrte H. D. Rauchwolff in seinem Reißbuch vermeldet/ daß er sie vmb Tripoli viel gefunden hab/ die nicht sehr stachlicht ist/ reucht fast wie ein guter zeitiger Melon, bekommet einen oder mehr stengel/ Elen hoch/ mit viel Blättern/ die an dem vmbkreiß zerschnitten seindt/ beflendet/ fast wie andere Melissen/ die Blümlen wachsen gerings rumb auß weiten runden Fächlin/ wie Hüetlin formiret/ seindt weißlicht/ ein wenig kleiner dann der Daubnessel.

Wirkung.

Dieses Kraut wirdt wider das Gift gerühmet/ vnd den Saft darauf halten etliche für ein krefftige Arhney zu den Wunden des Hauptes.

Melissa Moldauica siue Turcica.

A

Die frembde Melissa wirt Moldauica genant / weil sie des ortes von erst ist zu vns gebracht worden / solche hat schmalere vnd längere / auch ein wenig zerkerffte Bletter / die Blumen sind grösser / purpurfarb oder blawlicht / wiewol ich sie auch mit gar weissen Blumen vnter andern frembden Kreuttern in Garten gebracht hab / der Samen ist lenglicht vnd schwarz.

Melissa Molucca.

Türkische Melissen
* mit blawen vnd † weissen
Blumen.

Melissa Moldauica
siue Turcica, floribus
* coeruleis & † albis.



B

Krafft.

Dieses Kraut ist an der Wirkung der Melissa nicht vngleich / vnd wirdt sonderlich der wolriechende Samen für krefftig gehalten.

Von riechendem Andorn.

Cap. LXXIIII.

Gestalt / vnd Stell.

Dies Kraut nennet man auch Feldandorn / ist dem weissen Andorn nicht vnehnlich / hat aber mehr vnnnd lenger Bletter / die sind ganz wollecht / grauweiß / vnd eines lieblichen geruchs / darzu den Saluienblettern nit vngleich / doch ein wenig breiter. Auch kommen auß einer Wurkeln mehr / weißere / vnnnd lengere gerten / dann im weissen Andorn / dieselbigen gerten sind vierecket. Wechst auff den Bergen / rauhen Büheln / vnd vngewarnten Feldern. Die Blumen sind bleichbraun / umbfangen den stengel an den gewerben / ein geseze vber dem andern / aber oben an den

Gee gipffeln

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli

Capffeln: der Stengel seindt sie zusammen gedrungen / wie ein äher. Die Wurzel ist Fingers dick / vnd zusecht.

Riechender Andorn.

Stachys.

Ander riechender Andorn.

Stachys alia.



D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diß Kraut ist am geschmack scharpff vnd bitter / daran kan man spüren / daß es warmer vnd truckner Natur sey.

In Leib.

Die Bletter des riechenden Andorns gesotten / vnd getruncken / bringen den Frauen ihre zeit / vnd treiben das nachbürdlen fort. Es sollen sich aber die schwangern Frauen vor diesem Kraut hüten. Hat sonst alle Wirkung wie die andern Andorn.

Riechender Andorn heist Griechisch vñ Lateinisch Stachys. Welsch Salvia montana. Franckösisch Sauge molle. Behmisch Klas.

* Stachys alia.

Wiewol der Autor in seinem Lateinischē Kreutterbuch vnsern Feld andorn / nicht wie alhie Stachyn, sondern Pseudostachyn nennet / das ist / falschen Stachyn, so seindt doch viel andere / die diesen Feldandorn für die rechte Stachyn behalten / vnd den andern mit dem bleich gelbichten Blümlin vnd weißlichten linden Blettern dafür halten / vñ sihet gleich / als nennet es Andreas Cissalpinus lib. 11. cap. 16. Herbam albam, die er gefunden hat bey Seraualle in Piceno, welche etliche loben zu der Coagulation des Mercurij. Lobelius hat noch ein kleinere art / die auff der Erden krecht / vnd nennet dieses Kraut Stachyn Lulitanicam. *

Von

Von Hirschzung. Cap. LXXXV. ^A

Hirschzung. Phyllitis, vulgò Scolopendria, Lingua ceruina.

Hemionitis.



Gestalt.

Hirschzung stößt von einer Wurzel viel Bletter / die ind lang / auffgerackte / steiff / grün / vnd formiret wie Zungen / vornen sind sie glat / aber an dem Rücken bekommen sie von dem stiel eine dicke starke Rippen / darneben auff beyden seiten viel braungelbe zwerchstrichen / als kleine Würmlein. Seine Wurzeln sind waschezt zusammen gedrunge / schwarz vñ hârig. Bringt weder Stengel / Blumen noch Samen / wiewol etliche meynen / der Same sey in den zwerchlinien verborgen.

* Man findet auch ein schöne art der Hirschzungen / wechß Bletter oben an den Gipffeln alle zerkerfft vnd zertheilet seyn / davon schreibt C. Clus. lib. 2. obs. Hist. ca. 98. *

Stell.

Hirschzunge wechß in schattechten / feuchten Bergen / vñ steinigen Thälern / auch in etlichen Brunnen / vnd nassen Mawren.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das ganze gewechß reucht nach Farnkraut / ist am geschmack streng. Es macht dünn / trucknet / vnd kület.

In Leib.

Hirschzunge hat ein sonderliche gute engenschafft / darmit sie das geschwollenen Milch ringert / vnd widerumb zu rechte bringt / in Essig gesotten / vñ davon getruncken.

Hirschzungenbletter vber Nacht in Wein gelegt / vñ am Tage darvon getruncken / ist treffentlich gut / nicht allein den Milchsüchtigen / sondern verzehret auch andere böse feuchtigkeit im Menschen.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Hirschzungen mit rotem sauren Wein getruncken/ stellt den durchlauff/ vnd rote Ruhr.

Hirschzungen in Wein gesotten/ vnd getruncken/ heylet die Schlangenbiss/ benimmt das Bauchgrimmen.

Diese kochung mag man auch dem beschedigten Viehe eynschütten.

Wider die härtung vnd verschwellung des Milchs ein gut Experiment: Nim Hirschzungenkraut/ vnd brenn die Bletter zu Puluer/ vber dis Puluer oder Asch laß gebrannt Hirschzungenwasser lauffen/ wie man pflegt Lauge zubereiten. Dieser Lauge nim zwölff Eßlöffel voll/ Sir.de radicibus, Oximellis simpl. beyders sechs Löffel voll. Mische es/ vnd trinck es frühe warm/ etliche Tag nach einander.

* Denjenigen/ die mit dem Stein beladen/ sol man Hirschzungen wol in Wasser oder Wein gesotten zu trincken geben. So ist auch das Wasser darauß mit fleiß distilliert krefftig in den Magen schmerzen. *

Nussen.

Das Wasser/ darinne Hirschzungen gesotten/ ist gut zum abgefallenen zäpflein/ vnd zu dem blutenden Zankfleisch/ darmit den Mund außgeschwenckt.

Hirschzungen heylet allerley offnene schäden durch reinigung.

Hirschzung heist Griechisch vnd Lateinisch Phyllitis, vulgò Scolopendria, vnd Lingua ceruina. Welsch Philite. Spanisch Lengoa ceruina. Franckösisch Lang de cerf. Behmisch Gelenis Nazist/ oder Psany trank. * Radiolum nennet sie Apuleius. *

Hemionitis.

D Das Kraut Hemionitis Dioscoridi genant/ wechset nirgendt im Welschlande/ das ich wissete/ denn allein zu Rom/ an etlichen alten feuchten Hofstätten/ neben dem grossen Amphitheatro, von danen hat mir der berühmte Aloysius Anguillarius, des grossen Kreuttergartens zu Padua Pfleger/ dis Kraut/ wie es allhie abgemahlet/ zugeschiedt. Die Bletter vergleichen sich der Hirschzungen/ darumb haben etliche Hemionitim Hirschzungen gedeutet/ aber vnrecht/ dann ob wol Hemionitis mit der gemeinen Hirschzungen an der gestalt viel zutregt/ so sind doch seine Bletter kürzer/ vnten an dem stiel breit vnd außgeschnitten/ oben außgespißt wie ein Pfeil/ auff dem Rücken zu beyden seiten mit gelben erheben strichlen gemahlet/ mitten zwischen diesen strichen gehet ein dicke Rippen/ wie in der Hirschzungen/ hat sehr viel dünne Wurklen wie die Haare. Ist amgeschmack zusammenziehendt/ vnd ein wenig bitter. Sein Tugendt ist (wie Dioscorides spricht) so mans mit Essig seudet/ vnd trinckt/ muß das verhärtete vnd geschwollene Milz darvon geschwinden vnd abnehmen.

Von Klee. Cap. LXXXVI.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

D Er Klee ist dreyer geschlecht. Der erste/ Trifoliū Asphal-
tite, das ist/ Harklee genant/ che dann er in die stengel tritt/ gewinnet er bald an der Wurkeln hinfichte stiele/ vñ an einem jeden stiel drey rund-
dicke Blettlen/ habet erslich eine geruch wie Kauten/ darnach so sie voll-
komener werden/ ist der geruch wie des Peches oder Harkes/ vñ so man sie zwischen den Fingern zerreibet/ geben sie einen fleberigen Harksaft. Weiter bringe er zarte/ schwarze hinfenrütlen/ daran wachsen lange spitze Bletter/ mit kleinen tüpfeln besprenget. Die Blum oben am gipffel erscheinet purpurbraun. Bringt samen wie

wie der wilde Saffran/jedoch kleiner. Die Wurzel ist lang/dünn vñ tieff. Wechß auff A
den Büheln/Feldern/vnd vngewachten orten.

Harklee. Trifolium Asphaltite vel Bituminosum.



* Wechß viel vmb Luca vnd in ganz Toscana, in Apulia nennt man es Amarel-
lam, in der Insel Illua, da es häufig gefunden wirdt/von wegen seiner Wirkung wider
Gifte/Dictamum. *

Der ander ist der Wisenlee / Trifolium pratense. Hat sein wohnung auff den
Wisen. Stößt auß seiner zusechete Wurzel runde/binzechte stengelen/etwa Ellen hoch/
mit nebenastlen/daran stehen je drey Blettlen neben einander. Oben auff dem stengel
kompt ein schöne liechebraune/runde/gedrungene Blum / gar nahe wie die Stechast-
blum anzusehen. Gegen dem Herimonat / wenn die Blumen verwelcken / findet man
den runden Samen in den gedrunghenen Häußlen verschlossen.

Der dritte Spiklee genannt/ist dem andern gleich / allein daß er lange / spitzige
Bletter hat/vnd treget weisse Blumen.

* Man findet auch allerley schöne art von Wisenlee / vnd sonderlich ein geschlecht
vmb Neapoli, mit gar schönen blutroten Blumen / wie ich dasselbig an gemeldtem ort
selber in meng gefunden hab. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Harklee wermet vnd trucknet / wie das Hartz / deme es sich am geruch ver-
gleichet.

In Leib.

Bletter vnd Samen in Wein getruncken / ist heylsam wider das Seitenwehe/
schwerlich harnen/fallenden siechttag/anfang der Wassersucht / vnd zufällen der Ber-
mutter. Bringen den Weibern ihre natürliche zeit. Man sol aber des Samens drey
quentlen eingeben/vnd der Bletter ein Lot.

* Der hochgelehrt vnd erfahrene Medicus, Ioannes Pontanus seliger / hat dieses
gewechs decoction für ein sonderliche Arzney gehalten wider das Freßlich. *

Drey Blettlen dieses Klees gessen / vertreiben das dreytägige Feber. Aber vier
Bletter eyngenommen/erledigen vom quartan Feber/sagt Dioscorides.

Der Wisen vnd Spitz Klee sind nicht warmer / sondern kalter vnd truckner Na-
tur / haben auch ein art zu erweychen / * derwegen sie offft zu den Gylstiren gebrauchte
werden.

Wisenklee. I. *Trifolium pratense.*

Spitzklee. II. *Trifolium pratense.*



D

In Leib.

Die Blumen mit dem Samen in Honigwasser oder Wein gesotten / vnd getrun-
cken / oder durch ein Gylstier eyngegossen / erweychen den zähen harten schleim in den Där-
men / hehlen derselben verschrung vnd schmerzen.

Den Kelbern vnd jungen Lemmern ist der Klee ein nützlich Futter. Die Bienen
suchen auch Honig in den Kleeblumen / gleichwie am Quendel.

Etliche sagen: Der Klee mit den Purpurbraunen Blumen gessen oder getrun-
cken / verstelle die Weiberzeit. Aber der ander mit den weissen Blumen mache sie flüssig.

Aussen.

Die Blumen sampt dem Samen in Wasser vnd Del gesotten / vnd vber geschla-
gen / machen zeitig / vnd erweychen die harten knollen vnd geschwäre.

Sauerklee. Buchampffer. *Trifolium acetosum.*

Diesen Klee nennet man auch Buckauchklee / Buchklee / Gauchbrot / Hasenklee /
Hasenampffer. In den Apotecken wirdt es auch Alleluia genennet.

Dies Kreutlen gibt einen sauren Saft. Wechset am meisten an schattechten orten.
Hat ein braunrote knöpfliche Wurzel / darauß entspringen viel kleine / zarte / dünne
stenglen oder stiel. An jedem stiel stehen oben drey blettle / erstlich so sie herfür kommen /
sind sie vmbwärts gefalten / vnd zusammen gewunden / darnach so sie sich auffthun /
werden sie schön Schweißgrün / darzu weych / vnd formiret wie kleine Herklen.
Neben

Nebenden Kleeblättern dringen die weissen/schellechte Blumen herfür/ein jede beson- A
dern auff ihrem Stiel. Die Blümlen sindt durchauß mit kleinen Purpurfarben ader-
len unterzogen. Nach abfallung derselben folgen kleine spitzige Köpffle/ mit gelbem
Samen gefüllt.

Sauerklee. Buch. Trifolium aceto-
ampffer. sum.

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Mit gelben Blümlin. | 1. Floribus luteis. |
| 2. Mit weissen/ das ge-
meiner. | 2. Luteis floribus,
vulgatius. |



* Dieses wirdt auch ein geschlecht gefun-
den/ welches in Belschland gemein ist/ vnd
hie bey dem andern abgemahlet worden mit
gelben Blümlin/ welche wie auch die Blet-
ter/ kleiner sindt dann der gemeinen/ vnd sol-
che tregt kleine Schötlm/ wie die gemein
Knöpfflin/ darauß der Samen/ da er gar
reiff/ von ihm selber springt/ welches er auch
thut wann man ihn anrühret/ vnd scheint
doch die Schötlm oder Knöpfflin seyn noch
ganz vnd nichts darinnen/ welchs etlichen
ursach gegeben hat/ daß sie vermeinet ha-
ben/es trage keinen Samen. *

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Sauerklee ist kalt vnd trucken.

In Leib.

Sauerklee gessen oder getruncken/ lescht
den Durst/ ist wider den Sod gut/ kület die
vberhitzige Leber/ erfrischt vnd siert das
Herz. Das gebrandte Wasser darvon ge- B
truncken/ dienet zu den innerlichen hitzigen
Sebern/ vnd hat in summa alle Wirkung/
wieder Sauerampffer.

* Disß Kreutlin wirdt sonderlich gern gebraucht in den hitzigen Pestilenzischen Se-
bern/auff etliche weisß/dann man darauß einen lieblichen Safft oder Syrupum, ein de-
stillirt Wasser/ item ein Zucker oder Conseruam, wie das Rosenzucker zubereitet/ vnd
in den Sebern gar nützlich brauchet. *

Aussen.

Der Safft/ oder die zerkmitschte Bletter auff heisse geschwülsten gelegt/ hinder-
schlagen vnd leschen die hitz/ mit linderung des schmerzhen.

Disß Kraut gekewet/ oder den Safft im Munde gehalten/ ist den jungen Kindern
gut zu den Blattern im Munde/ auch den alten Leuten zu der Mundseule. So man
ein wenig Alaun darzu thut/ wirdt die Arhnen desto stärker.

* Mit diesem Kraut vertreiben etliche die Mäler oder flecken auß den Kleidern/
derwegen sie es Mälerkraut nennen. So wirdt darauß mit der Odermeng ein gut
Wasser destillirt/ zu reinigung vnd außwaschung der wunden. *

Klee heist Griechisch Τρίφυλλον, * ἱερὸν Τρίφυλλον, μινταρίδι, ἀσφάλτην, κικίνη, Nicandro τριφύλλον.
Auicennæ Tarifilon, * Lateinisch Trifolium. Welsch Trifoglio. Spanisch Treuol.
Behmisch Detel.

* Sauerklee ist Oxys Plinij. Welsch Luiula, ingemein Acetosella. *

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli/
Von Edlem Leberkraut.

Cap. LXXXVII.

Gestalt.

Edel Leber-
kraut. Trinitas, seu no-
bilis Hepatica.



Man nennet auch diß Kraut
im Latein Trifolium magnum,
Trifolium aureum. Gewinnt viel
härige Stengeln / Bletter wie Ha-
selwurz / jedes in drey theil zerthei-
let / sindt feist / vornen mit weissen
mackeln besprenget / auff dem rucken braunlecht / wie
Schweinbrot. Im Mayen bringts auff einem je-
den Stenglen eine weisse liechtblawe Beiel / die gli-
het wie ein Stern / hat in der mitte ein härigen pu-
ken wie die Rosen / auß dem wirdt ein rauhes Knöpff-
le / darinnen ligt langlechter Samen / wie in Agley-
en. Die Wurzeln sindt vielfaltig / dünn / vnd röt-
lecht. Etliche nennen diß Kraut Epatiam, darumb
daß es (wie sie sagen) der Lebern sehr nütz sey. Aber
wir kennen ein ander Leberkraut / das wollen wir an
seinem ort darstellen.

D Man findet auch dieses gewächs mit schönen
rötlichten Blumen / vnd zu weilen mit gar weissen / wie diese zwo art sonderlich in
Osterrich viel wachsen / aber sie blüen etwas später dann die gemeinen mit blawen
Blumen. In Welschland findet man sie auch zu weilen mit gefüllten Blumen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diß Kraut ist warm im ersten / trucken im dritten Grad. * Dodonæus vnd an-
dere wollen viel mehr es kälte dann es wärme.

In Leib.

Edel Leberkraut in Wein gesotten / vnd getruncken / öffnet die verstopfte Leber /
treibe den Harn / reinigt die Nieren vnd Blasen. Zuder verwundten Brust / Där-
men / vnd allerley verschrung ganz heilsam. Das sol auch sein gebrandt Wasser auß-
richten.

Diß Kraut zu Puluer gestossen / darvon ein Löffelvol in einem trunck sauren
Weins eingeben den jungen Knaben / so gebrochen sindt / heylet ihnen die Brüche.
Man muß aber mit diesem Tranck viel tag nacheinander anhalten. * Wie Baptista
Sardus schreibt.

Aussen.

Diß Kraut vnd sein Wasser dienen zu allerley hitzigen geschwülsten / mit nider-
legung deß schmerken / heylen die wunden vnd geschwäre.

Die Bletter in Wein gesotten / den Mund darmit geschwenckt / vnd gegurglet
ist gut wider die Mundseule / geschwulst der Mandlen / vnd deß Zepfflen.

Diß Kraut heist Lateinisch Trifolium nobile seu Hepatica. Deutsch Guldem
Klee. Behnisch Natrniß trogillistij.

Von Polium. Cap. LXXXVIII. ^A

Bergpolium. Polium montanum, Teuthrion. Feldpolium. Polium campestre.



Geschlecht / vnd Gestalt.

B

Polium ist zwenyerley. Limes wechset auff den Bergen / das ander auff den Büheln vnd Feldern.
Das auff dem Berge wechset / Polium montanum, oder Teuthrion genant / ist ein grasweiß Kraut / mit lenglechten Blettern / die sindt an dem umbkreiß ein wenig zerkerbt / stehen an den Stengeln von vnten bisz oben an / vnterschiedlich voneinander / vnd wachsen viel kleine Bletter zwischen den grossen. Hat viel holzrechte Stengel / die tragen oben weisse Köpffle oder Blumen / wie Welscher Quendel. Die Wurzel ist einzig / mit angewachsenen zasel. Das ganze gewächs reucht wol vnd scharpff.

Das Feldpolium / Polium campestre, nennet man an etlichen orten wild Rosmarin. Hat viel schmale Bletter / wie Rosmarin / sindt doch kleiner / auff dem Rücken grasweiß vnd hart. Die Stengeln sindt dünn / rund / weißlecht / gewinnen oben Köpffle mit weissen Blumen / gleich wie das Bergpolium. Hat auch ein solche Wurzel / ist aber am geruch / vnd kräftten geringer. Beyde geschlechter sindt am geschmack bitter / vnd etwas scharpff.

* Von viel andern schönen Polijs kan man besehen Herrn Carolum Clusium in observationibus Hispanicis libr. 1. cap. 65. vnd in Pannonic. lib. 3. cap. 56. auch im Herbario Lobelij, vnd haben solche Kreutlin diese eigenschafft / wie auch andere mehr / das sie bald von den zarten Zweiglin die man in ein gut Erdrich stecket / bekommen vnd einwurkeln.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diese Kreutter sindt warm im andern / vnd trucken im dritten Grad.

In Leibi

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli/
In Leib.

Polium in Wasser oder Wein gesotten/ vnd getruncken/ ist gut zu der Wasser vnd
Seelsucht. Treibt die Weibische flüsse/ das Nachbürdle/ vnd todte Frucht. Erweicht
den verstopfften Bauch. Vnd so mans in Essig siedet / dienets dem Nalk. Wirdt sehr
gebraucht zu den Arzneyen / so dem Giff widerstehen. Macht aber dem Magen ein
vnwillen.

Mussen.

Diss Kraut heylet die kriechende schäden / vnd leset sie nicht weiter vmb sich fres-
sen.

Der Rauch vom Kraut verjagt die Schlangen.

Verapolum auff die Stirnen gebunden / hilfft den roten fließigen Augen / es
sol aber frisch vnd newlich außgraben seyn / dann also ist kein Arzney / die der gleichet
zu diesem gebresten.

Von Pestilenzwurz.

Cap. LXXXIX.

Pestilenzwurz. Tussilago maior, Pe-
tasites vulgo dicta.

Petasites flore albo.



Stell / vnd Gestalt.

Diese Pestilenzwurzel wechset auff den feuchten grün-
den / vnd gemeinlich bey den Wassergestaden / wie auch die andern
Tussilagines, von denen wir im nachfolgenden Capitel handeln wol-
len.

Die Pestilenzwurz kompt mit dem Merken herfür / gewinnet einen
braunen / feisten / hohlen Stengel / Spannend hoch / mit kleinen vnd
langlichten Bletten bekleidet. Oben auff diesem Stengel erscheint die dreuschlechte vnd
bleich-

bleichleibfarbe Blum / anzusehen wie ein schöner Traub in der blüt / verwelet mit dem A. Stengel / vnd verfleugt ohn Samen. Alsdann schleichen die runden / graufarbe Bletter auß der Erden herfür / vnd sonderlich auff dem Rücken sindt sie grau / erstlich eher dann sie erwachsen / vergleichen sie sich dem Hufslattich / werden darnach viel grösser vnd breiter / dann groß Klettenkraut. Ein jedes Blatt hat seinen eignen / braunen / härlichen / vnd hollen Stengel / darauff siht es / wie ein breiter Hut auff einem Stab. Die Wurzel wirdt etwa Armsdick / inwendig weiß vnd lück / eines starken guten geruchs / vnd bitteren geschmacks / wo sie hin gepflanzt wirdt / ist sie schwerlich zuuertilgen / also hefftig schlichtet vnd slichtet sie sich in die Erden.

Etliche nennen vnd geben diß Kraut für Petalitem, aber es ist nicht / dann Petalites bringt einen Stiel elenhoch / vnd Dammendick / darauff siehet ein sehr groß Blatt / hanget nicht bey der seiten an diesem Stiel / wie andere Bletter / sondern siehet mitten darauff / wie ein Schwamm auff seinem Stiel / welches in dieser Pestilenz wurzel sich nicht erfindet / dann diß Blatt ist am eusserheil dem Stiel angehecket / wie auch der Hufslattich / derhalben kan sie nicht Petalites seyn / sondern ist Tulsilago maior, ja wol maxima, das ist / der allergrößte Hufslattich.

* Wiewol vnser Autor vnd andere gelehrte Medici, dieses Kraut wollen viel mehr halten für ein groß geschlecht des Hufslattichs / jedoch wil der hochgelehrte Dodonæus mit etlichen argumenten beweisen / daß man es wol für Petaliten nemen kan. Dieses wechset ein geschlecht vmb die Reichsnische Bergstett / wann man auff S. Joachimssthal zureiset / an etlichen Bechen / mit weißlechten Blumen / welche viel eher herfür kommen / dann an den gemeinen / die Bletter darvon seyn viel kleiner.

Ein andere art hat der wolgelehrte M. Ioachim Iungerman ein sonderlicher vleissiger erkundiger der Kreutter / nicht weit von Elbingen in Preussen / in grosser meng an Wassergestaden Frühlings zeit wachsen gefunden / mit bleichgelben Blumen / sonst so groß vnd gestalltet als der ersten gemeinen Pestilenzwurzel. Die Bletter haben ihre 3 groß noch nicht erreicht gehabt / sindt doch neben der Blüt zusehen gewesen / vnd ihrer dick halben daran zu spüren / daß sie zu ihrer zeit gleich groß als die andere vom Autori beschrieben zuwachsen pflegte. Die Wurzel ist tieff im Sandt gesteket / daß sie also nicht leichtlich außzugraben gewesen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Pestilenzwurzel ist ohn zweiffel warmer vnd truckner Natur / wie sein bitterkeit anzeigt.

In Leib.

Es ist mit vieler erfahrung befunden worden / daß diese Wurzel wider die Pestilenz behülfflich ist / das Puluer eines halben lots schwer in gutem weißem Wein eingenommen / sich in ein warm Bett gelegt / zugedeckt / vnd geschwilt / dann sie jagt das Gifft mit gewalt durch den Schweiß. Hat auch groß lob wider das Grimmen / vnd auffstossen der Mutter / in obgedachter massen getruncken.

Etliche Rossärzte brauchen diese Wurzel zu den Pferden / für die Wärm vnd Reichen.

* Es wirdt auch das Puluer von der Wurzel nützlich für die Wärm den Kindern gegeben / item wider die verstopffung des Harns vnd der Mutter.

An etlichen orten gebraucht man ein nützlich Compositum in Sterbensleufften / davon zugerichtet / das sie Diapetalitis nennen.

Anderer Tugend hat sie / wie der Hufslattich.

Don Hufflattich. Cap. XC.

Die Blumen des Hufflattichs. Tussilaginis flores. Hufflattich.

Tussilago vulgaris,
Farfara, Vngula Ca-
ballina.



Gestalt/ vnd Geschlecht.

Diesen Hufflattich nennet man auch Brandellattich/ vnd Ross-huff/ dann er hat Bletter/ die vergleichen sich einem Ross-huff/ gegen der Erden sindt sie Aschenfarb/ oben grün/ an dem vmbkreiß vneben vnd eckecht. Im Merken bringt er seine wolliche Stengel/ die sind Spannlang/ darauff stehen gelbe gefüllte Blumen/ on alle Bletter. Aber diese Blumen sampt dem Stengel sindt so vntwerfftig/ vnd flüchtig/ daß wenn die Bletter herfür kommen/ so sindt die Stengel vnd Blumen schon vergangen/ vnd werden Stengel/ Blumen/ Bletter nimmer beyeinander gefunden. Die Bletter aber bleiben den ganken Sommer/ darumb haben etliche (so das Kraut nur an den Blettern kennen) vermeint/ es trage weder Stengel noch Blumen/ das doch nicht war ist. Auch hat diß Kraut ein weisse fladerichte Wurzel. Wechset gern in feuchten orten/ vnd bey den Wassern.

Es ist noch ein ander geschlecht des Hufflattichs/ gewinnt grössere Bletter/ dann der schwarze Pappelbaum/ sindt fast gestalt/ wie der vorige Hufflattich/ allein daß sie an dem vmbkreiß nicht so eckecht/ vnd gegen der Erden nicht so grau sindt. Sein Stengel wechset elenhoch/ mit viel nebenzweigen/ die tragen oben goldgelbe Blumen/ oder Köpfen. Die Wurzel ist weiß/ vnd vielfaltig zertheilt. Blüt im Mayen/ vnd Brachmonat.

* Des Autoris anderer Hufflattich werden sonst genant Dotterblumen/ Groß Wasser Schmalzblumen/ Dodonæus vnd andere nennen sie Caltham palustrem, vnd wollen nicht daß es ein Tussilago sey. Diese wirdt gefunden auch mit schönen gefüllten Blumen/ die ich im Land zu Baiern vnd Salzburg ersich in Gärten/ darinnen sie

nen sie gern an feuchten orten bleibet / gesehen / vnd in meinen Garten auch gezeiet A
hab / vnd wirdt sie daselbst (weiß nicht warumb) genant Ruckerzu.

II. Hufflattich. II. Tussilago vul-

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Hufflattichbletter / so sie noch grün vnd
frisch / kühlen vnd trucknen. Wann sie aber
dür werden / so gewinnen sie ein schärpffe/
vnd sind derhalben warmer Natur.

In Leib.

Hufflattich dienet wider alle gebresten der
Brust / so sich von groben / schleimigen feuch-
ten erheben / als da ist die enge des Athems /
Reichen / vnd Husten. Man mag die Bletter
sieden / vnd die Brue trincken / oder das Pul-
uer in süßem Wein einnemen / oder auch die
Bletter auff glüende Kolen werffen (wie
Dioscorides schreibt) vnd den Dampf durch
ein Trichter in den Mund empfangen.

Bei vns braucht das gemein Volk die
gedörten vnd gepuluereten Dotterblumen
in einer Brue oder Löffelvol Wein / zu frue
im Bett / vnd schwitzen darauß / die böse farb
von der Geelsucht damit zuuertreiben / wel-

che dann durch den schweiß außzudringen pflegt.

Nussen.

B

Die Bletter / so sie noch grün / zerstoßen / vnd vbergelegt / legen allerley hitz / vnd
heulen das Korklauff oder fliegendt Feuer.

Das Wasser von Hufflattich gebrandt / ist ein gewiß experiment zu den bren-
nenden schäden / welche die Weiber in der heymlichkeit haben / sollen sich damit wa-
schen / vnd nasse Tüchle darcin legen / sie werden der hitz baldt ledig. Dienet auch zu
den heißen Feigwarhen.

An den Wurzeln des gemeinen Hufflattichs wechset ein weisse wollen / so man
dieselbige von den Wurzeln abklaubt / säubert / in leinen Tüchle verwickelt / vnd in
Lauge / darinnen zuuor ein wenig Salmiter zerlassen sey / leset erwallen / vnd endtlich
an der Sonnen dörret / ist es der allerbeste Zunder in den Feuerzeug / fangt das Feuer
baldt im ersten schlag.

Hufflattich heist Griechisch *βίχιν*. Lateinisch *Tussilago*, *Farfara*, *Vngula caballi-*
na. Welsch *Farfara*. Spanisch *Vnha de alino*. Französich *Pas de alne*. Behmisch
Konste kopyto.

Von Reifuß. Cap. XCI.

Gestalt.

Eliche meinen Reifuß habe darumb den namen / so mans
in Schuhen vnter den Füßen tregt / vnd vber Feld wandert / sol es vor mü-
digkeit bewaren / vnd das sagt auch Plinius, glaubs wer da wil. Man nen-
nets auch S. Johannis Gürtel / darumb das die aberglaubigen an S. Jo-
hannis abendt sich damit gürten vnd krönen / für böß gespenst / vnfall / vnd krankheit
desselbigen jars.

C Der Beifuß gleichet dem Wermut an der gestalt/ allein daß er grössere vnd feistere Bletter hat/ die sindt oben sattgrün/ vnten aber ganz weiszfärbig/ sehr zerschnitten vnd zerspalten/ gleich wie händlen anzusehen. Gewinnt lange Stengel/ die sindt holzrecht/ rund/ streiffrecht/ braunrot oder weisgrün. Bringt viel zarte/ kleine/ zusammengedrungene/ weisgelbe Blumen/ darauß entspringt kleiner/ runder Samel. Die Wurzel ist holzrecht/ Fingersdick/ vnd zäsecht. Das ganze gewächs gibt einen guten geruch.

* Von andern geschlechtern des Beifuß kan man sehen Carolum Clusium in obseruationibus Hispanicis libr. 1. cap. 58. vnd in obseruationibus Austriacis libr. 3. cap. 31. vnd sehn davon bey den gelehrten allerley disputationes, welche an ein ander ort gehören.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Beifuß ist warm im andern Grad/ vnd in dem ersten vollkommenlich trucken/ darzu auch einer subtilen durchdringenden substanz.

In Leib.

D Beifuß/ sonderlich der rote/ in Wein gesotten/ vnd darvon getruncken/ eröffnet die verschlossene Mutter/ fördert den Frauen ihre zeit/ hilfft auch in Kindnöten/ erwärmet die Geburtslieder/ treibt die todte Frucht vnd das Bälgle/ macht wol harnen/ ist gut fürn Stein/ vnd widerstrebet dem kalten Gifte Opio.

Gedörte Beifußblumen dienen nicht allein zur Arzney/ sonder auch in die Kuchen/ Gens/ vnd andere speiß darmit gefüllt vnd abberait.

Etliche machen einen holdseligen Beifußwein im Herbst/ lassen den Most darüber verjären/ zu obgemelten Weibischen gebresten.

* Hippocrates schreibt daß vnter allen Arzneyen nichts bessers sey die Secundinas außzutreiben/ dann der Saft von dem Beifuß mit warmen Wein getruncken. Der Saft aber soll allein in dem fall gegeben werden/ vnd nicht wie etliche meinen/ die Geburt dardurch zu fördern/ wiewol er dieselbige kan sorttreiben. Jedoch weil er gar bitter/ mag er auch leichtlich schaden/ vnd sie schwächen/ daß die Geburt dadurch stirbet. Wie solches auch der gelehrte Medicus Iacobus Hollerius in seinen Annotationibus in die Aphorismos fleißig erinnern hat wollen.*

Aussen.

Gleich wie Beifuß getruncken/ allen bösen vnrath der Mutter zertheilt vnd außführet/ also thut er auch eusserlich/ so sich die Weiber in einem Wannenbade von vnten auff darmit bähnen.

So jemandt den Harn nicht lassen kan/ dem mag man Beifuß in weissem Wein sieden/ vnd warm aufflegen/ er geneßt.

Der Saft des Beifuß mit Nürrhen vermengt/ vnd in einem leinen Säckle in die Mutter gethan/ zeucht viel böse feuchtigkeit darauß.

Beifußblumen mit Chamillen/ vnd Odermeng in weissem Wein gekocht/ vnd die kalten lamé Adern vnd gewerbe damit gebähret/ erweckt vnd bringt sie widerumb zu recht.

Beifuß. Artemisia.



recht. Also auch so jemandt sich vbergangen hette/ der lasse ihm ein Fußbad mit Weisfuß bereiten/das benimpt die müdigkeit auß den Beinen.

Weisfuß heist Griechisch/Lateinisch/vnd Welsch/Artemisia. Spanisch Artemes, vnd Boza. Frankösisch Armoise. Behmisch Gernobyl.

Von Traubenkraut. Cap. XCII.

Gestalt.

Traubenkraut. Botrys.



Dis Kraut wechset mit vielen nebenästlen/wie ein Steudlen/ist gelbgrün. Die Bletter sindt zerspaltten/wie das Eichenlaub/darzu fleberecht od Harzecht/eines schweren vnd scharpffen/doch nicht vnlieblichen geruchs. Hat viel kleine gelbe blümlen vmb den ganzen Stengel/vnd sonderlich oben/darauff wirdt viel kleiner Sämne/der hangt so dick ineinander/wie ein Trauben/zeitigt im Augst vnd Herbstmonat. Die Wurzel ist klein/vnd zafecht. Wechst alhie im Behmerlandt an viel orten.

Natur/Krafft/vnd Wirkung. B

Traubenkraut ist warm vnd trucken/durchdringt/säubert/vnd öffnet. Man plegt es in die Gewädtkastē vnter die Kleider zu legen/denen gibt es einen guten geruch/bewaret sie vor Schaben vnd Motten.

In Leib.

Dis Kraut hat ein heylsame art wider alle gebresten der Brust vnd Lungen/so sich von kalten flüssen eriegen/als da ist der schwere Athem/vnd langwirige Husten. Man mag das Kraut allein/oder mit Süßholz siedē/vnd etliche tag aneinander trincken.

Dis Kraut gedörret/zu Puluer gestossen/mit Honig zu einer Latwergen gemacht/vnd eingenommen/ist treffentlich gut zu der schwürigen Lungen/ich hab mit dieser Arhney vielen geholffen/die da Eitter außgeruspert haben.

Nussen.

So man dis Kraut auff einem heißen Zigelstein wermet/mit gutem Wein oder Maluasier besprengt/vnd warm auff den vnterbauch legt/ist es nicht ein geringe hülf wider die wehetagen der Mutter. Man mag diese Arhney noch kräftiger machen also: Nimb Traubenkraut/Mutterkraut/Chamillen/jedes in gleicher wag/zerschneid oder zerstoß diese stück/vñ röste sie in Lilgenöl/thu darzu drey oder vier frische zerklopffte Hünereyer/vnd mache also im Zigel ein scheiblichten Kuchen/den lege warm auff den Nabel/es hilfft für all ander Kunst.

Traubenkraut bey etlichen/wie Cordus schreibt/Türkischer Weisfuß genant/heist Griechisch vnd Lateinisch Botrys. Welsch Botry. vnd Patientia. Item Lisne. Frankösisch Migraine. Behmisch Hroznova bylina.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli/
Von kleinem Traubenkraut.

Cap. XCIII.

Klein Traubenkraut.

Ambrosia.

Wurzen Kress. Ambrosia falso dicta.



D

Gestalt.

Dies ist ein kurz staudicht Kreutlen / dreier Spannen lang. Hat vnten vmb die ästlen kleine Rautenblettlen. Der ästlen seindt viel / allenthalben vol kleiner Körnlen / oder Samens / der ist zusammengedrungen wie die Treublen. Blüet nimmer. Gibt einen lieblichen Weingeruch. Die Wurzel ist dünn / anderhalb Schuh lang. Wechst an dürren vnd sandigen orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das Kraut zeucht zusammen / vnd treibt hinter sich.

*** In Leib.**

Das Wasser wirdt gar sehr gebraucht / wann einer von grossen auffheben ihm wehegethan hat. *

Aussen.

Klein Traubenkraut zerknitscht / vnd auff die wunden gelegt / bewaret sie für enzündung. Gesotten / vnd mit der Brüe gegurglet / ist gut zu dem abgeschossenen Zäpffle / zu allerley geschwulst vnd geschwür des Halses. Diese Brüe dienet auch zu den clystieren / wider die rote Ruhr.

Der Saft auß den Blettern gepreßt / hat sein lob zu den triessenden Augen.

Die Weiber mögen auß diesem Kraut Dampffbäder oder bähung machen / wider die vberschwenckliche flüsse der Mutter.

Klein

Klein Traubenkraut / * an etlichen orten Tausentkorn genant / * heist Griechisch A
vnd Lateinisch Ambrosia. Dehmisch Storznijsko.

* Wargen Kress. Ambrosia alia falso sic dicta.

Es sindt vielerley meinung vnd Disputationes von der Ambrosia, also daß fast
ein jeder eine sonderliche haben wil. Etliche nennen Ambrosiam oder andere
Ambrosianam, ein Kreutlin fast eines Elenbogenshoch / mit Blettern fast wie Ben-
fuß / treget Samen mit kleinen Dörnlin verwahret / aber denen der geruch dieses ge-
wechses nicht angenehm ist / referiren es zur Coniza, welche Hippocrat. 2. libr. de Mu-
lieribus beschreibet / daß sie wie krauß Apium anzusehen / wachst am Meer vnd sandi-
gen orten / eines sehr heßlichen vnd abscheulichen geruchs. Solches wollen andere
miteinander also zusamen reimen / daß Dioscorides Ambrosiam, welche er auch Api-
um rusticum nennet / beschrieben hab / vnd ihr einen guten geruch zugeelgnet / wann
sie dürr ist / wie auch der Coriander wolriechender wirdt / wann man ihn dorret. Plinij
Ambrosia wechset nur am Meer / vnd wirdt zum Benfuß gerechnet. Was aber Mat-
thiolus in seinem Lateinischen Buch für eine mahlet / die er vom Cortuso bekommen
hab / kan auß der Figur nicht wol erkannt werden. Anderen ist diese gattung auß Ita-
lia für Ambrosiam primam Matthioli geschicket worden / welche doch nichts anders /
als ein wilder Kressig ist / vnd kan wol seyn daß es der Autor darr bekommen hab / vnd
abreißen lassen / wann es gar alt worden / vñ mit vielen Esen voller Samen sich umb-
gebreitet hat / wie dann ein solches Esen oben bey dem Kreutlin mit seinem Samen
gesetzt ist worden. Es seyn nun wie ihm wolle / so sindt mehr der Opinion, daß die ob-
gedachte von etlichen Coniza Hippocrat. genennet / die rechte Ambrosia sey / welcher
Figur eigentlich in einem anderen Werck für Augen gestellet werden sol. So hat sie
auch Dodonæus vnd Lobelius wol genug abcontrosiret / bey welchen sie besehen wer-
den kan / daß es alhie nicht zu viel werde.

Von Storckenschnabel.

Cap. XCIIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Storckenschnäbel haben den namen von der ge-
stalt / dieweil sie Köpfflen bekommen mit langen Schnäbeln / gleich
einem Storckenschnabel / oder Kranichshals. Man nennets in Apo-
tecken Rostrum Ciconia. Man findet dieser Schnäbel sechs ge-
schlecht.

Das erste hat kleinere Bletter / dann der Schirling / sindt auch nicht so sehr zer-
spalten / ligen auff der Erden / so sie erzeitigen / gewinnen sie ein rote farbe. Es hat
kurze / runde / harechte / rote Stengel. Bringt oben an gipffeln Purpurbraune
Blumen / die sindt klein / wie im Gauchheyl / auß denen werden Knöpfle mit langen
spitzigen Schnäbeln. Die Wurzel ist weiß / lang / rund / vnd süß / wie die Rapun-
keln. Wechset am meisten auff den sandigen magern gründen / neben den Zeunen /
vnd alten Hoffstetten. In Apotecken nennet mans Acum pastoris, oder Acum mu-
scatam. Deutsch / Storckenschnabel.

In dem andern geschlecht hangt ein jedes Hauptblat an einem langen / harigen
Stiel / vnd ist in fünff andere Bletter zertheilt / wie Fünfffingerkraut / doch sindt die-
se zertheilte Bletter an ihrem umbkreiß seyrer zerkerbt / vnd etwas rauch. Gewinne

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

C dünne / harechte Stengel / Spannendhoch / darzu Presilgenbraune Blumen / grösser
dann in dem ersten / die werden zu kleinen / härigen / spitzigen Köpfflen / darinne ligt

I. Storckenschnabel. I. Geranium. II. Storckenschnabel. II. Geranium.



D der Samen. Die Wurzel ist Spannendlang / vnd dünn. Wechset auff dürrer Erdt-
rich. Man nennets Ruprechtskraut.

III. Storckenschnabel. III. Geranium. IIII. Storckenschnabel. IIII. Geranium.
bel. bel.



Das dritte hat Bletter nahend wie die Pappeln / sindt doch viel kleiner / hangen
an dünnen / runden / vnd rotlichten Stielen. Bringet dünne / runde / kurze Stengel /
vnd

vnd rote Blumen / darauß entspringen spitzige schnäbel / wie in dem ersten geschlecht. A
Die Wurzel ist dem andern geschlecht fast ehnlich. Man findet es in Gärten / neben den
Strassen / vnd vnfruchtbarem Erdrich. Heist Taubensfuß oder Scharnenkraut.

Das vierdte wechset allhie im Behmerlandt in grosser menge auff den Wiesen. Hat
grössere Bletter dann die andern geschlecht / mit acht schnitten oder spalten / wie das
Kraut Hanenfuß / liegen auff der Erden / hangen an langen vnd starcken stielen. Seine
Stengel sind fenst / mit gewerben oder knoden abgetheilt. Oben an den Gipffeln stehen
blawbraune Blumē oder Kößlen / grösser dann in den andern geschlechtē / welche so sie
abfallen / kommen die schnäbel herfür wie in den andern / aber grösser vnd schöner an-
zusehen: Hat auch ein lenger / dicker / stärker / vnd röter Wurzel / mit viel nebenfäseln /
vnd holzhettem Mark imwendig. Man nennet es Gottes genad.

V. Storckenschnabel. V. Geranium tuberosum. VI. Storckenschnabel. VI. Geranium.



B

Das fünffte wechset in Dalmatien / bringt Bletter / wie das Anemoner Kößlen / als
lein daß sie lenger spalten haben / derer sind an jedem Hauptblatt sechs. Der stengel ge-
het von der Wurzel gerad auff / mit gewerben vnterschieden / auß welchen die Bletter
herfür dringen / vnd purpurrote Blumen / anzusehen wie die Kößlen an den Raden o-
der Kornmäglē / darauß entspringē auch kleine schnäbel / die sind vnten krumm / formiret
wie der neire Non. Die wurzel ist rund / grösser dan ein Haselnuß / schwarzrot / vn süß.

Das sechste hat mir newlich von Verona Franciscus Calzolarius zugeschiekt / wie
die Contrafactur außweist.

Es sind noch viel genera der Storckenschnabel / die allhie nit werden angezeigt /
als Geranium Moscatum, reucht wie Biesem / sonderlich zu frühe vnd auff dē abendt /
möcht zu des Autoris erstem / was die gestalt belanget / gerechnet werden. Geranium
Creticum, mit gar grossen schnäbeln / Item Hæmatodes vnd andere mehr / die H. Clu-
sius erstlich an tag gegeben / in obs. Pannon. lib. 3. cap. 2.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Des ersten vnd letzten geschlechts.

Das erste vnd letzte geschlecht verzehren vnd zertheilen / die weil sie am geschmack
süß sindt.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C So man die Bletter oder Wurzel in Wein seudet / oder nur das Puluer dareyn streuet / vnd trinckt / vertreibt es das auffblähen der Mutter / vnd hilfft den schwindesuchtigen.

Der Sasse von der Wurzel ist nützlich den Ohren / so er dareyn gethan wirdt.

Die Wurzel treibt den Harn / vnd Lendenstein / vnd ist das letzte ein sonderlich Experiment darzu.

Der andern vier geschlecht.

Der andern Storckenschnäbel Bletter vnd Wurzel ziehen zusammen / vnd trucknen / seindt fürtrefflich gut zu allerley Wunden vnd geschwären.

Man mag sie auch brauchen zu linderung der schmerzen / so sich in den gewerben vnd gliedern erregen.

Kuprechtstrauch wirdt sonderlich gerühmet wider den Rotlauff oder fliegende Feuer / so man die Bletter zerknitscht / vnd oberlegt. Es heylet auch die Mundseule / geschwäre an den Brüsten / vnd heymlichen orten / das Puluer dareyn gestreuet / oder die zerknitschte Bletter darauff gelegt.

Storckenschnäbel heist Griechisch vnd Lateinisch Geranion, Rostrum Ciconia. Welsh Geranio. Spanisch Pico de cinguenha. Französisch Rostro de ciconie. Behmisch Szapamset.

Von Gnaphalium, vnd Rhurkraut.

Cap. XCV.

Rhurkraut. Impia Plinij, siue Centuncularis.

D

Gnaphalium.



Gestalt.

Dioscorides beschreibet diß Kraut also: Gnaphalium, zu Latein Tomentum, hat kleine weiche Bletter / welcher sich etliche gebrauchen an statt der Scherwollen oder Pflocken / vnd füllen die Polster darmit. Die Bletter sind gut getruncken mit herbem Wein / wider die rote Rhur. Das ist ein

ein sehr kurze beschreibung / also daß es fast vnmöglich ist zu wissen / was doch Gna-
phalium eigentlich sey. Doch hat mir der hochgelehrte Ioannes Iacobus Corrusus von
Padua ein Kraut zugeschickt vnter dem Namen Gnaphalio, vnd dieweil solch Kraut
weiße/wenche / vnd ganz wollige Bletter hat / hab ich sein Contrafactur allhie darge-
than. Es wechset in vnd neben außgetruckneten Bechlen/vnd sandigen orten.

Etlliche sehen vnd sehen für das rechte Gnaphalium ein Kraut/neuens in Teut-
scher Sprach Rhurkraut/im Latein Centunculum oder Centuncularum, das haben
wir auch lassen abmahlen. Man findet es auff den sandechten Eckern vnd Gärten. Der
Stengel ist ganz aschenfarb / seine Corymbi oder Knöpftechte Blümlen sind grogelb/
fliegen nach der zeitigung darvon/wie andere wolliche vnd fliegende Blumen. Etlliche
nennen diß Kraut wilde Rheinblumen. Aber meines verstandes ist es Impia Plinij,
dann so man der beschreibung Plinij eigentlich will warnemen / wirdt sichs erfinden/
daß es sich süglicher zur Impia, dann zum Gnaphalio schicke.

* Das erste Gnaphalium, welches gar ein weißes Kraut/mit gelben Knöpflein/
hab ich viel gefunden vmb Ostia bey Rom, vnd vmb Puteolos am Meer/ so wechset es
auch viel in Frankreich vmb Narbona. Das ander gemein / bey vns Rhurkraut ge-
nannt/wollen etliche es sey herba Impia bey dem Plinio, vnd wirdt von vielen nützlich
gebraucht in Dysenteria. Sonst nennt man es auch Filaginem, vnd werden desselben
zwen geschlecht gefunden/das eine hat durch vnd durch kleiner vnd zarter Bletter / ste-
hen auch weiter von einander. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Von dem Gnaphalio ist oben gemeldet. Das Rhurkraut aber dienet treffentlich
wol zu dem Halsgeschwür/Angina genant/so man den Saft auß den Blettern zwün-
get/mit Wein vnd Milch temperirt/vnd damit gurglet. Vnd Plinius sagt noch
mehr/nemlich. So jemandt das Kraut nur kewet/ der sey sicher vor jetztgedachtem ge-
breffen. B

* H. Dodonæus schreibt / daß ein Was-
ser darauß gebrannt / zu dem Krebs an den
Brüsten gar gut sey / wenn man drüber
Thüchlin eyngekehret täglich leget / vñ wer-
de davon der Krebs verhindert/daß er nicht
schwürig werde. Etlliche gebrauchen mit
milk darzu die Bletter von der Haselwurh/
in gemeltes Wasser zuvor eyngeweicht. *

Ein ander geschlecht Gnaphalij,
Leontopodium ge-
nannt.

Leontopodium.



* Dieses Kraut hat der Autor für das
Leontopodium im Lateinischen Herbario
gesetzt / wiewol es andere mehr für ein
Gnaphalium alpinum halten/ andere auch
zu den Pilosellis sehen/vnd wie Car. Clusius
anzeiget lib.3. obser. Panno. cap. 18. wechset
es viel auff den gebirgen in Osterreich / In
Schweizerischen gebirgen nennen sie es/
wie Simlerus in comment. de alpib. anzei-
get / Wulblumen. Es sihet ihm gleich daß es zusammen ziehe/vnd heyle / wie ander
Pilosella. *

Von Oenanthe, vnd rotem Steinbrech. Cap. XCVI.

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| I. Desß Autoris Oe- | I. Oenanthe Auto- |
| nanthe. | ris. |
| 2. Ein jung Würzlin der | 2. Bulbocastani radix |
| Erdfestien. | nouella. |
| 3. Ein ältere Wurzel | 3. Eiusdem vetustior |
| derselben. | radix. |
| 4. Blüt vnd Samen. | 4. Flosculi & semen. |

Roter Steinbrech. Filipendula.



Gestalt.

Alst alle newe Scribenten / so von Kreuttern geschrie-
ben haben / nennen vnd geben für Oenanthe das Kraut / welches in
deutscher Sprach roter Steinbrech / in den Apotecken Filipendula
genannt wirdt. Aber ich kan ihnen nicht zusallen. Dann desß Dioscori-
dis Oenanthe hat einen dicken stengel / Spannen hoch. Gleichet mit
den blettern der Pestnachen. Blüet weiß. Sein same ist dem Meltenamen ehnlich. Hat
ein grosse Wurzel mit viel runden angewachsenen Wurklen / wie runde Knöpf-
fien / vñ wechset in steinechem Erdrich. So man nun diese beschreibung gegen der Filipendula,
dz ist / rotem Steinbrech helt / wirt sichs anders befinden. Dann der rote Steinbrech
hat nicht Bletter wie Pestnachen / dan sie sind krauß / vñ hangen an einander / schicken
sich besser zu der Welschen Bibenell oder Herrgotsbärtlen. Auch ist sein Stengel nicht
einer Spannen / sondern Ellen lang / vñd bißweilen lenger. So tregt auch der Same
mit dem Meltenamen nichts vberem. Hat auch kein grosse Wurzel mit runde Knöpf-
fen / sondern in viel theil zertheilt / mit angewachsene Fasen / daran hangen lange spitz-
ge Wurklen / wie kleine Eycheln. Die eusserliche Rinde der Wurklen ist schwarzrot /
das Mark innwendig weiß. Darzu so wechset roter Steinbrech am meisten auff den
Wiesen / vñd nicht an den Felsen. Auß diesen allen zeichen ist gnugsam zu vermercken /
daß Filipendula mit Oenanthe kein gemeinschaft hat. Das Kraut aber / wie die Con-
trastatur entgegen außweist / reimpt sich viel besser zum Oenanthe, ich wilß auch dar-
für halten / biß ein ander Apollo bessers herfür bringt.

* Oenanthe heisset bey den Griechen ein blüt des Weins / welcher Namen von A des lieblichen geruchs der Blumen wegen nicht vbel der Filipendulæ gegeben wirt / wie dann etliche schreiben / daß sie viel lieber dann bey vns / in Langedoek vnd Calconia, auch die Wurzel riechen sol. Wechst auch in Steinfelsen vnd durren orten bey vns in Teutschlandt. Wirdt ober Spanien nicht viel höher / wo sie in steinichten gebirgen wechset / ob sie wol auff den Wisen frecher wechset / Die Wurzel kan wol groß genannt werden / weil sie sich weit vmb sich breitet. Aber welche der Autor setzet / ist ohne zweiffel nichts anders / dann welches gemein Bunium, oder Bulbocastanum Tralliani genant wirdt / Deutsch Erdkefien oder Schäfersnüz / welches die Hirten auff dem Felde zu essen pflegen / Die Wurzel schmeckt fast wie ein Kesten / ist doch etwas strenger / tragt weisse Blümlin in Dolden / auß denselben wirdt Samen wie Kammel / aber kleiner / wechst gern in feinsten schattichten äckern.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Des Oenanthe Same / Bletter vnd Stengel / in Honigwasser oder Wein getruncken / treiben das hürden.

Die Wurzlen mit Wein eyngenommen / sind gut wider die Harnwinde.

Des roten Steimbrechswurzlen dienen auch zu den gebresten des Harnes / dann so man sie mit Wein trinckt / brechen vnd treiben sie den Stein / helfen den zeugen / welche tropffenweise harnen.

Die Wurzel zerstoßen / vnd mit Honig vermischet wie ein Lattwerg / solch Lattwerg nim vnter die Zungen / vnd schluckeden Speichel mit ein / der Hust sehr sich in kurt / vnd macht lufftig vmb die Brust.

Roter Steimbrech heist Behmisch Tuzebusz.

* Andere zwey art der Oenanthæ. Oenanthæ alia. B

Oenanthæ alia.

Oenanthæ III.



Der Autor setzet in seinem Lateinischē Kreutterbuch noch mehr arten der Oenanthæ, beschreibet aber keine vollkômlich / daß er sagt / sie kommen mit Wurzel vnd Kron der Filipendulæ übereyn / hab sie aber nicht darumb mahlen lassen / daß sie rechte

Rechte Oenanthe seyn/sondern weil sie noch keinen Namen gehabt/hab er sie lieber vnter diesem/dann vnter einem andern bringen wollen. Die ersten haben fast Bletter wie Peterlin/vnd oben ein weisse umbellam oder Kron/wachsen von sich selbst vmb Mompelien in Tälern vnd Wäldern. Die letzte wechset in Reichsen/vnd anderswo an sumpffichten orten/erstlich ganz vnd gar mit schlechten kriechenden Wurkeln/wann man sie aber in ein trucken Erdrich pflanzet/verendert sie sich durch auß/vnd bekommt runde Wurkeln wie Rüblin/kreucht also weit vmb sich/vnd wann man ein klein Zweiglin daran mit Erden vberschüttet/wurkelt es auch als bald enn/tregt auch weisse Dolden. Sonst beschreibet P. Pena andere arten/als eine mit weissen zusammen gedrucknen Blumen/wie Kappen Blumen/vñ noch eine mit vergifften Wurkeln/die weißgelbe Milch haben/davon er selbst zu sehen. *

Von Dürrewurz.

Cap. XCVII.

Grosse Dürrewurz. Conyza maior.

Kleine Dürrewurz. Conyza minor.



Geschlecht/ vnd Gestalt.

Dürrewurz nennet man auch Hundsgaugen. Ihres geschlechts sind drey/nemlich das groß/ oder Männlein/ Conyza maior, seu mas genannt: Das kleine/ oder Weiblein/ Conyza minor, seu femina: Vnd das mittel/ Conyza media geheissen.

Die grosse Dürrewurz wechset zwener Elen hoch/ mit einem ästigen/steißen stengel. Die Bletter vergleichē sich den Blumenbletteren/ sind doch grösser/ rauch vnd feyst. Bringt rotgelbe/geäherte/wolriechende Blumen/die versliegen. Die Wurzel ist holzhecht/hat keinen nutz in der Arzney.

Die kleine Dürrewurz hat dünnere vnd schmälere Bletter/ einen kürhern vñ zärtern Stengel/gelbe Blumen/wie runde Kugelen/die versliegen auch.

Die

Die dritte Dürrewurk gewinnet einen dickern vnd wechern Stengel dann die A
ander. Die Bletter sind gegen der ersten vnd andern mittelmässig/ vergleichen sich fast
der Nänken. Tregt oben goldgelbe Blumen/ anzusehen wie Chamillenblumen/ eines
schweren/ doch nicht vnlieblichen geruchs.

Mittel Dürrewurk. Conyza III.



Conyza IIII.



B

* Es seindt viel geschlecht der Conyza, davon hin vnd wider bey andern Autori-
bus zu finden. Maiorem Conyzam Matthioli nennen andere Bachatin, vnd sehen ein
andere Conyzam maiorem, welche lieblich riechen sol/ vnd sehr fenst anzugreifen seyn/
diese beschreibet P. Pena, vnd sagt/ daß sie in Hetruria, zu Venedig am Meer/ vnd vmb
Mompelier, vmb die Ecker vnd anderstwo wachse/ scheint es sey die/ welche C. Clusius
in Hils. stirp. historia lib. 2. cap. 47. (an welchem ort mehr Conyza zu finden) beschrei-
bet/ vnd D. Rauvvolfius in seinem Itinerario 1. parte cap. 1. gedenckt. Ein andere klei-
ne wechset bey vns/ an den Fuhrstrassen/ vmb die Dörffer/ an feuchten orten/ derer Fi-
gur im Lobelio vnd Dodonæo zu sehen. Des Autoris kleine Dürrewurk nennen an-
dere Pestifugam, hat einen zimlich guten geruch/ wirdt bey vns in etlichen Gärten ge-
funden/ darinnen besamet sie sich selbst mit iren fliegenden Sämlein. Von andern Co-
nyzis mag man lesen C. Clusium in stirp. Pannonicis lib. 3. cap. 28.

Wir haben noch eine hieher gesetzt/ weil sie noch von keinem beschrieben ist/ hat
schmalere Bletter denn der andern keine/ einen rötlichten Stengel/ vnd gelbe Blumen
wie die Conyza III. wechset auff feuchten Wiesen.*

Stell.

Die ersten zwen geschlecht wachsen gemeintiglich an durren vngewässerten orten.
Aber das dritte hat sein wohnung an feuchten stellen.

Zeit.

Die Dürrewurken bläen im Augustmon/ da sol man sie auch sämen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Obgemeldte drey Dürrewurken wermen/ trucknen/ durchdringen/ öffnen/ sau-
bern/ vnd treiben/ dann sie sind am geschmack scharpff vnd bitter.

C

Dürrewurz in Wei. gesotten/vn̄ warm getruncken/treibt der Weiber Blumen/
todte geburt/vnd bälgle. Dienet auch wider das tröpfflinge harnen / vnd kalten sench.
Zertreibt die geelsucht/öffnet die verstopfte Lebern. Benimpt dem Bauch sein grümen.

Diß Kraut mit Essig gesotten / vmd eyngeben / erweckt die / welche die fallende
sucht gestürkt hat.

Die mittel Dürrewurz zu Puluer gestossen/dest ein quentle in rotem sauren Wein
getruncken/heylet die rote Rhur.

Nussen.

Das Kraut Dürrewurz oder der Rauch darvon vertreibt Schlangen / Flöhe/
Mücken/vnd dergleichen Unzifer/derhalben wirdt es auch Flöhekraut oder Nuckens-
kraut genannt.

Dürrewurz grün zerstoßen/vnd Pflasterweise auffgelegt / zeucht das Schlan-
gengift auß der Wunden/seubert vnd heylet allerley Wunden/vnd offne schäden.

Dürrewurz/sonderlich die kleine/vber die stirn gebunden/stillet das Hauptwehe.

So die Weiber das Kraut sieden / dareyn sitzen vnd baden / reinigt es ihnen ihre
Krankheit/Menstruum genannt/vnd zeucht viel böser materien von jnen.

Dürrewurz heist Griechisch/Lateinisch vnd Welsch Coniza. Spanisch Attade-
gua. Behmisch Platy tranck.

Von Negelweieln. Cap. XCVIII.

Gelb Negelweieln. Leucoion luteum. Weiß / rot / braun Leucoion albu, ru-
Cheyri Arabum. Batl. brum & purpureum.

D



Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Weiel/ darvon wir hie handeln/ wirdt bey dem Diosco-
ride Leucoion genaht (ist aber nicht das Leucoion Theophrasti, von wel-
chem hernach sol gesagt werden) die Arabier vund Apoteker nennens mit
einem Arabischen Namen Cheyri.

Dieser

Dieser Veieln sind dreyerley/ gelb/weiß/ vnd braun oder rot. Dioscorides seht auch blaw/ aber die hab ich bißher noch nie im Teutschlandt gesehen. Die andern zilet man in Würzgärten/ wegen der schönen gestalt/ vnd des lieblichen geruchs/ dann sie riechen wie die Negeln. Ist ein buschrecht gewächs mit viel zinken. Hat lange/ grauschwarke/wenche Bletter/wie Bullkraut/ sind aber viel kleiner/ vnd schmaler. Die Blümen haben vier Bletter/ die seindt an etliche gelb/ an andern weiß/ oder rotbraun. Der Same ligt in langen/ dünnen schötlen verwaret. Die Wurzeln sind nicht tieff in die Erden gehefftet. Die weißen riechen am lieblichsten. Auch ist der geruch aller von fernes lieblicher/ dann nahendt. Blüen bald im angehenden Mayen/ vnd bleiben fast biß auff den Winter.

* Man findt auch gelbe Veiel mit gefüllten Blumen/ welche wol riechen: Der gleichen zilet man ein art von gefüllten roten Veieln im Niderlandt zu Valenkin vnd Berg in Hennigaw/ welche groß/ wolriechendt/ vnd gar schön seyn/ werden jählich davon an andere örter geführt/ bleiben aber vngern im Winter/ bringe auch wie die gelben keinen Samen/ sondern müssen von den jungen Zweiglin gepflantet werden.

Es ist noch ein andere art/ tregt schöne grüne dicke Bletter/ vnd wolriechende weiße Blumen. Es werden auch wilde Leucoia gefunden vberal in den gebirgen des Teutschlandes/ vnd andere die am Meer wachsen/ davon an seinem ort sol geschrieben werden.*

Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Negelveieln wermen vnd trucknen/ saubern vnd durchdringen/ sonderlich so sie dürr sind. Die gelben werden am meisten gebraucht.

In Leib.

Die Blumen von den gelben Veieln gedörrt/ gesotten/ vnd getruncken/ treibt secundinam, das ist/ das bälgle/ vnd wirfft die todte frucht auß Mutterleibe. Schwangere Frauen sollen nicht von diesen Blumen trincken/ es sey dann in Kundsnoten/ da ziehen sie die geburt auß/ vnd reinigen die Mutter.

* Das Wasser distilliert von den gelben Violen/ ist gut zu befürderung der schweren geburt/ jedoch muß es mit gutem bedacht gebraucht werde/ wie auch andere Arzenei/ sonst schaden sie offte mehr dann daß sie nutz seyn.*

Nussen.

Die gelbe Veieln gedörrt/ gesotten/ vnd ein Bannenbad darauß gemacht/ treiben den Harn/ vnd den gemeinen fluß der Weiber.

Auß gedachten blumen mit wachs ein Pflaster gemacht/ vnd vber gelegt/ heylet den zerschunden Affter. Mit Honig gemischt/ ist gut zu den geschwären des Munds.

Des Samens ein halb Lot schwer in Wein getruncken/ oder in einem Thüchle in die Mutter gethan/ fördert der Frauen blödigkeit/ vnd das bürdle.

Die Wurzel mit Essig zerstoßen/ vnd vber gelegt/ bekumpt den Milksüchtigen wol/ vnd denen/ die das gegicht in Füßen haben.

Der Saft von allen obgemeldten Veieln in die Augen gethan/ reinigt sie/ zertheilt vnd verzehrt alle Flecken darinne.

Man wirfft die gelben Veieln in Baumöl in einem Glas/ stellet es ein zeitlang an die Sonnen/ solchs Del ist gut zu allen gebresten vnd wehtagen der Mutter/ vnd der glieder/ so von kalten sachen kommen.

Die andern Veieln haben auch erstgenannte Tugendt/ doch nicht so kräftiglich als die gelben.

* Leucoion, Græce *Λευκον*, der Nam gehört allem Veiel/ wievol es allein weißer Veiel heisset. Die gelben werden gemeiniglich genant mit dem Arabischen Wort Keiri. Welsch Viola bianca, Gialla, rossa, &c. Franckösisch der gelbe Girof flees iaulnes, Spanisch Violetas blancas, Violetas amarillas.*

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Von Stendelwurz. Cap. XCIX.

I. Stendelwurz. Orchis I. aut I. Testi- II. Stendelwurz. Testiculi II. genus.
 culigenus.



D

Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Stendelwurz nennet man auch Ragwurz / Kna-
 benkraut / vnd Creutzblumen / im Latein Testiculum.

Etliche vermeynen / Testiculi vnd Satyriones sey bey den alten ein
 ding / ist nicht war / dann diese zwey Kreutter / ob sie wol an krafft vnd
 würckung ein gemeinschaft haben / doch vergleichen sie sich nicht an der
 gestalt / dann die Wurzeln an den Testiculis sind langlichte Knollen / zusammen ge-
 setzt / der ober ist völlig oder derb / der vntere weych vnd gerunzelt. Aber die Wurzel des
 Satyrionis beschreibt Dioscorides, sie sey Zwiebelrund / in der größe eines Apffels / auß-
 wendig goldgelb / inwendig weiß wie Eyerklar / am geschmack süß vnd lieblich zu es-
 sen. Diese Satyriones wachsen weder in Deutschen noch Welschen Landen / sondern in
 Græcia, vnd andern dergleichen heißen orten. So wollen wir jekundt von den Testi-
 culis, das ist / Stendelwurz handlen.

Der Stendelwurz sind viel geschlecht / an Blettern vnd Blumen unterschieden /
 wie an den beygesetzten gemälden augenscheinlich zu vermercken.

Das erste geschlecht der Stendelwurz ist zweyerley / nemlich das Männle vnd
 Weible.

Das Männle hat lange / feynste / glatte Bletter / einen runden / glatten Stengel /
 oben am Gipffel purpurbraune Blumen / wie außgespißte ähern.

Das Weible bringt gleich solche Bletter / Stengel / vnd Blumen / doch klei-
 ner.

Das ander geschlecht der Stendelwurz wirdt auch in zwey theil unterschieden.

Das eine / welches ich für das Männle achte / hat Bletter wie die Lillen / doch klei-
 ner vnd kürzer. Tregt auch oben am gipffel braunweisse wolriechende Blumen.

Das

Das ander/welchs ich für das Weible schätze / bekompf Blumen von mancher A
en farben/an der gestaltt wie die Lilien/aber klein.

III. Stendelwurk. Testiculus III.

* Stendelwurk mit
weissen Blumen.
† Ein andere art mit
weissen Blumen.

* Testiculus leucan-
themus.
† Peculiaris flos can-
didus.



Das dritte geschlecht nahet mit seinen Blettern den Lilien / sind doch schmaler / B
vnd mit vielen braunroten mackeln besprenget. Gewinnt einen runden / glatten / feinsten
Stengel / vnd Blumen wie das ander geschlecht.

Neben diesem ist noch ein anders / fast in einer gestalt / außgeschieden / daß die
Bletter breiter sind / darzu mit striemen durchzogen wie Wegrich / vnd auffgerackht.
Gibt weisse wolriechende Blumen.

Das vierdte geschlecht nennen etliche Basilicon, oder Regium Satyrium, welcher
Name ihme vnfüglich vnd fälschlich zugelegt wirdt / ist auch zweyer geschlecht. Eines /
das grösser / hat breitere Bletter dann der Knoblauch / mit etlichen schwarzen tüppeln
besfleckt. Tregt einen runden / glatten Stengel / braunweisse vnd geäherte Blumen / am
geruch nicht vnlieblich. Die Wurzeln sind zertheilt / vnd auff beyden seiten zerpalten /
anzusehen wie zwo Menschenhände neben einander / daher es etliche Palmam Christi,
das ist / Christi Hand nennen.

Das ander / das kleiner / gewinnt Bletter wie der Saffran / darzu einen binkech-
ten / glatten Stengel / spannen hoch / der tregt purpurrote Blumen / wie Taufentschön
oder Floramor, allein daß die farbe dunkler ist. Diese Blumen so sie frisch sind / gebē sie
einen ganz lieblichē geruch. Die Teutschen nennen diß vierdte geschlecht Kreuzblumen.

* Dieses geschlecht wirt viel im Schweitzerlandt gefunden / vñ werden die Blüm-
lin gedörret Dysenteriam vnd sonst ander durchlauffen zu verstopffen eyngenommen /
Die Kühe sind gern auff den Wiesen / da solche Blümlin auff wachsen / derwegen sie es
daselbst Kühbrendlin / oder schlecht Brendlin / der schwerzlichen farb halben nennen.

Vber diese seindt noch soviel geschlecht / daß der hochgelehrte Medicus Cornelius
Gemma sehr viel vnterschiedliche geschlecht im Niderlandt gefunden hat / deren vber
die 40. seyn / wie es Lobelius in seinem Herbario mahlet. So hat der H. C. Clus. libr. 2.

Cap. 26. obser. Pannon. auch etliche besondere / die in Ungern vnd Osterreich von ihm
seindt gefunden worden / beschrieben.

III. Stendelswurk.
Creuzblumen.

IIII. Testiculus,
Palma Christi.

Kleine Creuzblumen.
Drendlin.

Palma Christi
minor.



D

Stell.

Alle geschlecht der Stendelswurkeln findet man auff den Bergwisen / Büßeln /
vnd in Wälden / sonderlich an durren orten / bißweilen auch in Weingärten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der ersten dreyen geschlecht.

Diese Stendelswurkeln sind einer warmen vnd feuchten art / wie der süße ge-
schmack außweist.

In Leib.

Die vntere / weiche vnd runglechte Wurzel aller Satyrion, dißweil sie safftig vnd
süß / sollen die schwachen vnuermögigen Mäner in gutem Wein oder Maluasier trin-
cken. Auch mag man die Wurzel mit nassem häuffen Werck umbwinden / vnter heißer
Aschen braten / darnach mit weißem Pfeffer bestreuen / vnd essen. Gemeldte Speiß
sterckt die Ehelichen werck.

Dargegen ist die ander Wurzel / so völli / derb / oder hart / zu obgedachtem han-
del nicht so zuträglich / ja so sie welck vnd dürr worden / hinder schlegt vnd legt sie zu bo-
den die Venus begierdt.

Diese Wurkeln / dißweil sie noch frisch sind / bekommen treffentlich wol den ma-
gern / abgemüerten Leuten / in der kost genüht / sonderlich so man sie mit Indianischen
vnd Pimpernüsslen stößet / vber Nacht in gute Milch legt / ein wenig langen Pfeffer
vnd Zucker darzu streuet / vnd isset / dann also speisen sie den Leib wol / vnd geben sensse
Nahrung.

Stendelswurk zu Puluer gestossen / vnd mit rotem Wein getruncken / stillt die
Flüsse.

Etliche sagen / es sey wider das gegicht kein besser Arhney / dann der Safft auß
der Stendelswurk getruncken.

Außen.

Stendelwurk in Wein gesotten / vnd Honig darein gethan / gibt ein heylsame
 Arzney zu dem Mundwehe / vnd allerley serigkeit in dem Halse.

Die Wurzel zerknitscht / vnd vbergelegt / wie ein Pflaster / zertheilt die hitzigen ge-
 schwülste / reinigt vnd heylet die fließende schäden / vnd allerley Brandt / stillt auch
 das Blut.

Natur / Krafft / vnd Wirkung. Der Kreuzblumen.

Die Kreuzblumen sindt warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Wider das viertägliche Fieber Quartana genannt / sol man die Wurzel schaben /
 vnd in warmem Wein einnehmen / wann man fürcht daß der Ritten kommen wil / so
 wirdt dem franken baß. Solches bezeuget Nicolaus Florentinus, vnd sagt / er hab
 allein mit diesem Tranck einem Mann Baliotus genannt / von der Quartana geholff-
 fen.

Obgenannt Schabpuluer mit Ochsenzungenassaft vnd Wasser getruncken / ist
 treffentlich gut den vnsinnigen vnd tobenden Menschen.

Der Same geddrt / gepuluert / vnd viel tag aneinander / fröhe in warmem Wein
 eingenommen / heylet das vergicht / oder die fallende Sucht. Welchemit dieser krank-
 heit beladen / die sollen ihren täglichen Tranck / Bier oder Wein / auff dieser Wurzel
 vber nacht stehen lassen.

* Etliche brauchen das Puluer davon für die Wassersucht. Etliche sollen bleich-
 gelbe Wurzel haben / derwegen helt man dafür / Auicenna hab sie Digitos citrinos
 genannt / welche gut seyn / den zehen kalten Schleim abzulösen vnd die Nerven zu ster-
 cken. Andere wollen daß diese art nicht abzuschneiden sey von dem Testiculo Serapia B
 Dioscoridis, den er zu vielen dingen nützlich seyn / schreibt. Die Graeci recentiores
 nennen dieses gewächs Satyrion Basilicon.*

Aussen.

Die Wurzel zerstoßen / vnd angestrichen / vertreibt etlicher massen die Runzeln /
 vnd macht ein glatte Haut. Ist fürtreffentlich gut wider das Giegicht vnd wechethumb
 der Füße / Podagra genannt / darüber gelegt.

Man sagt auch / so jemandt diese Wurzel am Halse tregt / sey er sicher vor Gifft
 vnd allerley zauberey.

Stendelwurk heist Griechisch *ἰζα*. Arabisch Chasi alkeb. Lateinisch Testicu-
 lus. Welsch Testicolo di cane. Spanisch Coyon de Perro. Franckösisch Couillon de
 chien. Behmisch Wstamac.

Von Scharlach. Cap. C.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Scharlach ist zweyerley / zart vnd wild. Der zarte
 Scharlach vergleicht sich mit den Blettern dem Andorn / allein daß
 sie etwas grösser sindt / vnd ein wenig rauch. Hat einen vierecketen
 Stengel / einer halben ellen hoch. Die Purpurfarbe Blumen schließ-
 fen zwischen den Blettern an dem Stengel herfür / ein gefesse vber dem
 andern. Nach abfallung der Blumen / bringt er den schwarzen vnd
 lenglechten Samen in Heußlen / die stehen vnter sich gegen der Wurzel.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C • Das zamen Orminum wechset von ihm selber viel in etlichen Gränden / nicht weit von der statt Senis in Italia, wie ich es daselbst gefunden hab.

Gartenscharlach. Horminum sativum, vel hortense. Wilder Scharlach. Orminum sylvestre.
Wilde Salbey. Gallitricum.



D

Der wilde Scharlach ist / welchen die Apoteker Centrum Galli, etliche Gallitricum, andere wilde Salbey nennen / dann er hat Bletter fast wie die Salbey / einen rauhen / hârigen / vierecketen Stengel / der ist anderhalb Schuh hoch / vñ mit holkelen durchzogen. Die Blumen sindt Himmelblaw mit Purpurbraun vermischet. • Ben Hall in Schwaben findt man ganz Wiesen vol mit weissen Blumen. • Der runde schwarzbraune Samen ligt in Scheiden / die neigen sich gegen der Erden.

Es ist noch ein ander Kraut / das nennen etliche Matrisaluiam, Sclaream, ich achte / man möchte es für einen wolriechenden Scharlach gelten lassen / dann es vergleicht sich dem Scharlach in vielen stücken / vnd gibt einen lieblichen geruch / sonderlich weil es dürr ist. Seine Bletter sindt viel grösser / dann des zamen Scharlachs / darzu etwas rauch / ligen auff der Erden. Der Stengel ist auch dicker / darzu hârig / stark / vierecket / anderhalb ellen hoch / vnd bisweilen höher. Mitten an von diesem Stengel entspringen viel zweige mit geâhrten / braunweissen / wolriechenden Blumen / darauß kommen die Scheiden / darinne steckt schwarzer / liechter Samen. Hat viel schwarzlichte Wurzeln / die gehen nicht tieff ins Erdtrich.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der zame vnd wilde Scharlach ist zimlich warm vnd trucken / durchdringt / vnd säubert.

In Leib.

Der Same des zamen Scharlachs mit Wein getruncken / reicht zu den Ehelichen wercken. Der wolriechende Scharlach ist krâfftiger.

Ein junger Most ober des wolriechenden Scharlachsblumen versoren / schmeckt wie Muscateller. Ist sârttrefenlich gut für des Magens kette / zertheilt vnd verzert den Schleim. Bekompt den kalten / vnfruchtbarh Weibern wol / die mit den weissen Flüssen bekümmert sindt. • Allein viel gebraucht / thut es dem Kopffschaden.

Aussen.

II. Wilder Scharlach. *Marrubium, Sclarea.*



Scharlachpuluer in die Nasen empfangen/ macht niesen/ vertreibt den Schnupfen/ vnd reinigt das Hirn.

Scharlach in Wasser gesotten/ vnd den warmen Dampff von unten auff empfangen/ fordert mit gewalt der Weiber zeit/ vnd die Bürden.

Der Saft auß den Blettern gedruckt/ ist gut für etliche finsternuß in den Augen/ vnd bessert das gesicht/ darein gethan.

Die Welschen Weiber pflegen ein Samenkörnle des wolriechenden Scharlachs in die Augen zuthun/ darinne bleibt es ohn allen schaden.

Scharlach in Wasser gesotten/ vnd vbergelegt/ verzehret die geschwulst/ zeucht die spreissen vnd Dorn auß dem Leibe.

* Scharlachkraut in Butter gesotten/ vnd darauff ein Salben gemacht/ ist sonderlich gut den Weibern/ so die Mutter auffsteiget/ warm damit geschmiert.*

Scharlach heist Griechisch vnd Latel-

nisch Orminum, Gallitricum, Centrum galli. Behmisch Ssalweg polnij.

Von Seeblumen. Cap. CI.

B

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Die Seeblumen sindt dreyerley. Die erste wechset gemeinlich in Weihern/ Pfälen/ vnd Wasserstaden. Hat grosse Bletter/ die sindt breit/ dick/ glatt/ rundirt/ bey dem Stiel zerpalten/ fast anzusehen wie ein Herk/ oben grün/ vnten Purpurbraun/ schwimmen auff dem Wasser. Seine Blum ist weiß/ wie ein schöne weisse gefüllte Lilg/ mit dreissig/ mehr oder minder Blettern/ ein jedes derselben gefüllten Blettern ist formirt als ein Daumfinger/ oder die feisten Bletter an der grossen Haußwurk. Im innertheil einer jeden Blumen findt man ein schöne goldgelbe Sonnen/ mit vielen gelben zäseln oder puhen/ die sindt ohn allen geruch. Nach abfaltung der weissen Bletter werden Nagsamenköpff darauff/ darinnen ligt der runde Samen/ grösser dann der Hirs. Die Wurzel ist weiß/ mit schwarzen mackeln/ gleich wie mit gemalten Augen besprenget/ etwa eines Schenkels dick/ zweyer elen lang/ vnd bisweilen lenger.

Die ander Seeblum gleichet der ersten/ allein daß sie eine weiffere/ vnd rauhe Wurzel hat/ darzu gelbe/ glitzende Blumen/ den Rosen nicht vnähnlich.

Die dritte mag man kleine Seeblum nennen/ wechset alhie in Behmen in vielen Weihern. Hat Bletter wie die Seeblumen/ aber ein wenig grösser dann der Meeröl. Tregt weisse weiche/ mürbe Blumen/ darzu kleine Köpffle wie die Cappern/ mit kleinem Samen/ gefüllt wie der Nagsamen.

* Ob diese Seeblum vnd des Herrn Dodonæi Morfus Ranæ einerley sey/ kan ich nicht erkennen/ von wegen der Wurzel die gar nicht mit oberein kommet. Aber ich hab ein an-

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Ein ander alhier angedeutet / welche den andern Seeblumen gleich sihet / ist aber kleiner vnd bringt runden Bletter / wechset in der Schweitz / in Wassergräben / sonderlich bey Schwandungen.*

Weisse Seeblum. *Nymphaea alba.*

Gelbe Seeblum. *Nymphaea lutea.*



D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel vnd Samen kühlen vnd trucknen sittiglich. Aber die Blumen kühlen vnd feuchten.

In Leib.

Die Wurzel oder Samen / von Seeblumen / in rotem Wein gesotten / vnd getruncken / ist denen gut / welche des Leibs rheum vnd den hingang zuviel haben.

Die Wurzel gesotten / vnd getruncken / beraubt den Menschen seines vnkeuschen gelusts. Desgleichen thut der Samen.

Wider die rote vnd weisse Weiberflüsse: dörr vnd stoß die Wurzel vnd den Samen von den Seeblumen / nimbs jedes ein quentle / Agstein ein halb quentle / diß alles mische / vnd trinckes in rotem sauren Wein / etliche tage nacheinander / frú / vnd warm / es hilfft wunderbarlich.

Die Blumen (wie gesagt) kühlen vnd feuchten / darumb gebraucht man sie zum Schlaf / vnd hitzigen Febern.

Auß diesen Blumen brennet man ein Wasser / welchs getruncken / bringt den Schlaf / vnd lescht vnaturliche hitze. Ist ein köstliche hülff zu allen brennenden Febern / sonderlich denen / so ein abnehmen oder Hecticam befinden. Dienet auch wider das hitzige seiten geschwür / dárren Husten / grossen Durst / entzündung der Lebern vnd des Milz. Zu diesem allem mag diß edel Wasser / je nach gelegenheit / dem Kranken gereicht werden.

Man macht auch die schönen Blumen mit Zucker ein / Conserua Nenupharis genannt (dann die Arabier nennen diß Kraut Nenuphar) Hat gleiche krafft / wie das Wasser / ist auch zu allen wehetagen dienstlich / welche ihren vrsprung von der Gallen oder Cholera nemen / insonderheit zu dem Hauptwehe. Macht schlaffen. Wehret den vnkeuschen Treumen.

Aussen.

Die Wurzel oder Same in Wasser gesotten / vnd angestrichen / vertreibt die Flecken vnd Mäler des Leibs. Mit Pech vermengt / vnd das Haupt darmit gesalbet / lest das Haar nicht aufffallen.

Kleine Seeblum. Nymphae III. parua.

Nymphaea parua alia.



Die Wurzel grün zerstoßen / vnd auff die wunden gelegt / stellt das Blut. Gedörzt / vnd in die geschwür / so von Schuhen getruckt / gestreuet / heylet sie. Desgleichen den fließenden Hauptgrind. B

Die Wurzel von beyden Seeblumen in Laugen ertrenckt oder gebeitzt / machen schön lang Haar wachsen / ist den Jungfrauen wol bekandt / die nemen sie der ursach halben Haarwurz.

Was von den hitzigen / inwendigen Leibs gebrethen gesagt / sol auch eusserlich verstanden werden / zu allen heißen fränkheiten des Haupts / der Lebern / Herzh / Milzh / vnd zu allen brennenden Blattern / leine Tüchlen in dem Wasser genezt / vnd Milchwarm vbergeschlagen. Man mag auch Hanffwerck einneken / vund vberlegen.

Seeblumenöl. Oleum Nenupharinum.

Man macht auch auß den Blumen ein öl also : Nimb der Blumen ein pfundt / Baumöl vier pfundt / stell es in einem Glas an die Sonnen / ein zeit lang.

Das öl von den weissen Blumen kület vnd feuchtet wol / so mans an die Schlaßadern / vnter die Nasen schmiret / oder ein Tüchlen darein nezt / vnd vmb das Haupt bindet / bringt es ruhe / vnd macht schlaffen.

Das von den gelben Blumen / ist insonderheit gut zu dem Herzen / so von grosser hitze matt vnd schwach worden. Man sols aber außwendig darauff schmieren.

Seeblumensalb. Vnguentum Nenupharinum.

Auch bereitet man zu jetztgemelten gebrethen des Herzen ein köstliche Salbe / hat groß lob in den hitzigen Sebern : Nimb des öls von gelben Seeblumen / sechs lot / gelbe

C gelbe Blumen gedörrt vnd zu Puluer gestossen ein halb lot. Roten Sandel / rote Corallen / Sauerampfersamen / jedes ein dritttheil eines quentles. Perlen / Paradiesholz / das Beinkle auß dem Hirschenherz / jedes das sechste theil von einem quentel / Sauerampfer fünff Berstenkörner schwer. Stoß alles zu Puluer. Darnach nimb weiß vngesüßtes Wachs / zuuor mit Seeblumenwasser abgewaschen / wie viel sein genug / zerlaß es in einem Tigel vber einem linden Koffeuer / incorporir die obgenanten Stück / vnd mache ein Salb / darmit schmiere eusserlich das Herz / hilfft für all sein leiden / vnd mattigkeit.

Seeblumen heißen Griechisch / Lateinisch / vnd Welsch Nymphaea. Arabisch Nenufar. Spanisch Higos del rio. Franckösisch Blanc de eau. Behmisch Lekno / oder Estulij.

Von dem rechten Scolopendrien oder Milkkraut. Cap. CII.

Milkkraut.

Asplenium, Scolopendrium verum, Cetrach.

Lonchitis Maranthæ.



Stell vnd Gestalt.

Dies Kraut ist das rechte Scolopendrien, vnd Asplenium, welches die Apoteker Cetrach nennen. Wechst in rauhem gebirg / an den Felsen / Steinklufften / vnd rissen / one stengel / samen vnd blumen. Gevümt lange Bletter / die haben zu beyden seiten kerffen / formiert wie ein halber Mon / oder wie die gestalt des Wurms Scolopendra, gleichen dem Engelsfuß / sindt aber grün / vnten gelblecht / vñ glickend wie Gold / darzu ein wenig rauch. Es hat viel dünne / schwache / schwarzlechte Wurzeln.

* Es wirdt noch ein ander gewächs gefunden / welches von etlichen Asplenon ramosum genant wirdt / weil es fast Bletter dem Cetrach oder Aspleno gleich hat / aber viel kleiner vnd in andere kleine Blettlin zertheilet / die auff einer seiten auch so viel kleiner

nes Staubs bringen / die Stengel sindt braunrot wie am Trichomane, so man es A
dörret rümpffet es alls zusammen / daß die grüne seiten nicht kan gesehen werden / son-
dern wirdt inswendig verschlossen / es wechset in steinichten rauhen Welden vnd alten
Mauren / wie das Adiantum. Bartholomæus Marantha wolt es für die rechte Lon-
chitin halten / davon in Epistolis Matthioli weitläufftig kan gelesen werden.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das ganze gewächs ist am geschmack sauer vnd streng / hat doch in etlichen thei-
len ein subtile substanz.

In Leib.

Essig / darinne die Bletter des Scolopendron gesotten sindt / vierzig tag nach-
einander (almal früh) getruncken / haben ein heylsame krafft das hardte vnd geschwol-
lene Milch zuerweichen / vnd kleiner zunnachen. Darzu stößt man auch die Bletter /
vermischt sie mit Wein / vnd legt sie außwendig auff der lincken seiten / ober das
Milch.

Die Bletter in Wein gesotten vnd getruncken / benemen wider die Harnswin-
de / vnd Seelsucht. Stillen das fluxen / oder grülhen des Magens. Brechen den
Stein.

Gemelter Franck dienet auch wider alle Melancholische krankheit / viertäglich
Seber / vnd Frankosen.

Der gülden Staub / so an dem rucken der Bletter klebt / eines quentle schwer mit
halb so viel weissem Agstein in Wegbreitwasser getruncken / ist treffentlich gut denen /
welche Gonorrhæam haben.

* Dieses Kraut mit Rieberbrü genommen / treibet die Weibliche zeit / vnd thut
dem Milch wol. So ist es auch der Blasen gar dienstlich / wann es mit gebrandten
Scorpionen oder Cicadis gebraucht wirdt. Dadurch die Lendnieren vnd Blasen ge-
reinigt werden. Dazu kan man auch gestossene Datteln vnd weiß Agstein thun /
Solches wirdt in einem Wein eingenommen.*

Disß Kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Scolopendron, Asplenon, Offici-
nis Cetrach. * Die Medici Bononienses wollen in ihrem Lateinischen getruckten Dis-
pensatorio Medico, daß sie Digitus Citrini seyn genannt worden. * Arabisch Scolo-
pendron. Belsch Aspleno, vnd Herba indorata. Spanisch Doradilha. Französisch
Cetrach. Bchmisch Ceterak.

Lonchitis aspera.

Disß Kraut / welchs Dioscorides Lonchitim asperam nennet / hat mir der hoch-
gelehrte / vnd in der wolgegründten Kreutterkunst wolersahrner Lucas Ghinus von
Pisus zugesandt. Es hat Bletter ohne Stengel / Blumen vnd Samen / wie Engelsfuß
oder Milchkraut / denen es mit den Bletteren etlicher massen gleichet. Ist doch etwas
höher dann das Milchkraut. Die Bletter sindt zu beiden seiten in viel spalten zertheilt /
vnd stehen die spalten gegen einander vngleich / sindt scharrecht / vnd fast vberal rauhe /
daher es den Lateinischen namen bekommen hat. Die Wurzel ist mit viel dünnen
schwärzlechten würkeln zertheilt / wie Hirschzungenkraut. In Belschen landen fin-
det mans in nassen orten / wie wol selten. Ob es aber in Deutschen landen wachse / ist
mir noch zur zeit unbekant. Disß Kraut ist zu den wunden treffentlich gut / dann es leßet
kein hitz / noch entzündung darinne entstehen. Mit Essig getruncken mindert es das
Milch wunderbarlich. Wer mehr von diesem Kraut zu wissen begert / der lese meine La-
teinische Episteln an Bartholomæum Marantham.

* Es werden zweyerley arten dieses Krauts gefunden / Die erst wirdt vom Auto-
re alhie beschrieben / die ander vom Hieronymo Bock / der sie Wald Asplenon nennet.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Ⓒ Dieses hat Bletter einer Spann lang/ viel seher eingeschnitten dann des Engelsfuß/
die finde auff einer seiten schön grün/ vnd glatt/ auff der andern salb vnd rauch/ die
Spicant. *Lonchitis aspera prior.* Großmilchkraut. *Lonchitis aspera II.*



Ⓓ Wurzel ist schwarz vnd zäsetzt/ wechset in gruben an feuchten mofichten dunkeln orten. Sonst nennen sie es groß Milchkraut vnd Krafftwaren.*

Von Monrauten. Cap. CIII.

Gestalt.

Monrauten/ bey den Alchimisten Monkraut/ vulgö
Lunaria minor, wechset in hohen Wälden/ mit einem einklichen/dün-
nen/ runden/ zähen Stengel/ vnd einkigem Blatt/ das ist auff beiden
seiten in sibem theil oder kerben zerpalten/ ein jedes theil anzusehen/
wie zweene halbe Monen gegeneinander. An dem Stengel oben hat
es semen kleinen/ gedrunghenen/ rötlechten/ runden Samen/ wie der kleine Sauer-
ampffer. Die Wurzel ist zäsetzt. Wirdt allein im Heymonat funden.

* Das hieneben abgemahlte geschlecht von der *Lunaria*, welches grösser ist vñ mehr
ästlin hat dann das gemein/ findet man in Engeland an feuchten dunklen orten. Wie
dann auch noch ein anders in den Schlesiſchen gebirgen von dem hochgelehrten Herrn
Friderico Sebicio Fürstlichen Leibarzt zu Briga gefunden vnd dem Herrn Clusio vnd
mir zugeschetet ist worden/ wil aber als ein wild Berggewechs in den Gärten nicht
gewohnen.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Monrautte ist kalter vnd truckner Natur/ wie man solchs auß dem geschmack
kan abnemen.

In Leib.

Das Kraut zu Puluer gestossen/ eines quentles schwer in rotem sauren Wein/ oder
Bräu/ darinnen die grosse Walswurz gesotten/ getruncken/ ist gut/ so jemandes innerlich
oder

oder eusserlich gebrochen were/ insonderheit hilfft es den Knaben/ so am Gemechte zerbrochen/ die sollen diese Arzney vierzig tag nach einander trincken/ vnd sich nicht viel bewegen.

Monrautten. *Lunaria botryitis.*

Lunaria rara.



Gemelter Tranc̃ dienet auch wider das Blutspeien/ Durchlauff/ rote Khur/ B
weisse Mutterflüsse/ vnd Gonorrhæam.

Flussen.

Diß ist ein treffentlich Kraut zu den wunden/ vnd offnen schäden/ frisch zerstoßen/
vnd aufgelegt/ oder dāri gepuluert/ vnd eingestrewet. Es säubert/ hefftet/ vnd heylet
wunderbarlich. Man mag auch in den frischen Safft wiechen nehen/ vnd einlegen.

Das Monkraut ist meines erachtens zweyerley/ nemlich/ daß groß vnd klein.
Dann das da alhie im Behmerland wechset/ ist viel kleiner/ dañ welchs im Welschland
gefunden wirdt/ tragen sonst miteinander oberein an Stengeln/ Blettern/ vnd Sa-
men. Hab sie derhalben vnter einer Figur begriffen.

Monrautten heist Lateinisch *Lunaria minor*, siue *Botryitis*, vmb deß gedrun-
genen kleinen Samens willen. Behmisch Bratsejase.

Ein ander geschlecht *Lunariæ*. *Sferra cauallo.*

Diß Kraut nennet man im Welschland *Sferra cauallo*, auß der ursachen/ daß
wenn die Pferde auff der weide gehen/ begibt sichs bißweilen/ daß wenn sie auff diß
Kraut oft treten/ fallen ihnen die Hufeisen ab/ wie diejenige bezeugen/ welche die-
ses Krauts wunderliche art beschreiben. * Andere wöllen von der Figur deß Samens
hab es den namen/ viel mehr dañ daß gemelte groffe krefft solt haben/ einem Pferd ein
Eisen abzu ziehen/ welches die erfahrung nicht hat wollen darthun. * Vnd soldiß nicht
darumb ganz für vnglaublich geachtet werden/ dann *Plinius lib. 10. cap. 18.* schreibt:
Wenn die Hirten deß Spechts Nest mit einem Keil verschlaagen/ bringe der Specht ein
Kraut/ halte es an den Keil/ so wirdt der Keil loß/ vnd fettrab. Mit dem *Plinio* stimpf
oberein *Trebius*, ein treffentlicher alter lehrer. So weachst nun *Sferra cauallo* auff den
Bergen/

C Bergen / hat Bletter wie die Peltchen. Diese Ein ander geschlecht Lunaria, Sferre
cauallo genannt.
Bletter stehen an langen Stielen / zu beiden
seiten / sindt oben breit / vnten spitzig / anzuse-
hen wie kleine Hertzen. Die Stengel sindt
eckecht / streiffecht / vnd haben viel nebenzwei-
ge. Die Blum ist mir bißher noch nie zusehen
worden. Es hat auch viel Schoten / die sindt
einwärts gekrümpt oder gebogen / vnd mit run-
den spalten zertheilt. Aussen an dem vmbkreiß
dieser runden spalten findet man kleinen weiß-
sen Samen / der ist gehörnt wie der Non / dan-
nen halten die Alchimisten diß Kraut für ein
geschlecht Lunaria, vermeinen Silber darmit
zu machen. Die Wurzel ist dünn / vier Finger
lang / in zwey theil zertheilt / mit angeneckten
zäseln. Diß Kraut wil ich Securidacæ mon-
tanam nennen / die weiles der Securidacæ, das
ist / der Peltchen fast gleich sihet.
Die Schoten zu Puluer gestossen / vnd ein-
genommen / sollen dem Magen wol bekom-
men / dann sie sindt am geschmack bitter vnd zu-
sammenziehend.



Von Chamillen. Cap. CIII.

Gestalt.

D



Diamillen gewinnt ästige Stengel / elen hoch / mit viel
Blettlen besetzt / die sindt klein vnd fachecht / wie die Haare. Bringt oben
am gipffel gestirnte Blumen / die habē in der mitte einen gelben Knopff
oder Apffel / vnd der vmbsatz dieses Apffels ist von weissen Blettlen.
Die Wurzeln sindt dünn / stecken nicht tieff in der Erden. Die Cha-
mullen ver gleichē sich der gestalt nach der Hunds dillen / *Cotula foetida* genant / so na-
he / daß man eins von dem andern nicht erkennē vnd vnterscheiden kan / daß allein durch
den geruch / dann die Chamillen reucht wol / die Hunds dillen stinckt / vnd ist so scharpff /
so mans auff den Leib bindet / beißt vnd eßt sie die haut ab / das fülen auch die jenigen
wol / so etwan auff dem Felde sich ihrer Bauchnotteurfft entladen / vnd den Hintern
mit diesem Kraut wischen. Es wechset auff den Feldern / gemeinlich vnter den Früch-
ten / in Gärten / vnd andern gebaweten orten.

* Man findet dreyerley art von Chamillē / Erstlich die gemein / welche in mangel der
wolriechenden nicht zuwerwerffen ist / Die andere nennet man Welsch oder Römisch
Chamillen / ist subtiler am Kraut vnd Blumen als die erste gemeine / welche alhie ab-
gemahlet ist worden / wechset viel vmb Tibur nicht weit von Rom / sonderlich in Villa A-
driani genant / reucht viel lieblicher als die gemein / Ist in Franckreich vmb Troys, der
gleichen in Engeland. Auß dieser Chamillen blumen vñ safft / mit weißem Wein zube-
reitet / wirdt ein kräftiger Syrupus gemacht an etliche ortē / den Gelbsüchtige / Wasser-
süchtige vnd verstopfften Milk gar dienstlich. Die dritte art ist mit gar schönen gefüll-
ten Blumē / daß man offte gar nichts gelbs inwendig sihet. Solche hat mir ein fürneh-
mer Niderlendischer H. von Nechel / da er außerlesene Simplicia zusammen gebracht /
vnd ein grosser liebhaber Herbaria rei gewesen ist / loh. Brancion seliger von ersten ge-
schicket / ist nun an vielen orten bey vns gemein worden. Mein sonderer H. vnd freund
D. loh. Mathesius, jetzt bestelter Medicus zu Dantzig / hat sie auff ein zeit ohngefahr
gefunden bey Orliens in Franckreich.

Der Hundsillen findet man in der Churfürstlichen Schul Pforten in Thülin. A
gen mit ganz bleichgelben Blumen / sonst der andern durchauß gleich / vnd mit iren
Ästlin auff ebner Erden außgespreitet ligendt / wie dann vmb dieselbig gegendt dieses
vnd andere mehr nicht gemeine gewächs von dem wolgelehrten M. Ioachimo Iunger-
man obseruieret sindt worden.

Chamillen. Her-
mügel.

Chamæmelum,
siue Camomilla.

Gefüllte Chamil-
len.

Chamæmelum flo-
re pleno.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

B

Die Chamillen wermen vnd trucknen im ersten Grad / lindern / erweichen / ma-
chen dünn / öffnen / vnd stillen die schmerzen. Seindt der Menschlichen Natur ganz
bequem.

In Leib.

Chamillenblumen oder Kraut in Wein gesotten / vnd darvon getruncken / bringt
den Frauen ihre zeit / treibt den Harn vnd Stein / verzehret die Bläste vnd Winde / er-
wermet den kalten Magen / mildert innerliche schmerzen des Magens / der Därme /
der Nieren / Blasen / vnd der Mutter / legt auch innerliche geschwülst. Eröffnet die Le-
ber / das Milz / reinigt die Geelsucht / zertheilt vnd heylet das Lungengeschwür / be-
nimpt das Reichen / vnd reumpt die Brust.

Obgemelte tugendt hat auch das gebrandte Wasser von Chamillenblumen.

Die Blumen in Essig vnd Honig gesotten / ist gut denen / so die fallendt Sucht
haben / darvon getruncken / sie stehen baldt auff / vnd seindt ein zeitlang sicher.

Ein gewiß experiment / wider innerliche schmerzen / so von auffblähung vnd win-
den kommen: Brenne den Knochel vom Schweinefuß / biß er weiß wirdt / stoß in zu
Puluer / vnd nimb des Puluers ein quentle in einem trunck Wein / darinnen zuvor
Chamillen gesotten ist / es hilfft ohn zweiffel.

Chamillen in einer Fleischbrü gekocht / vnd die Brü getruncken / ist ein gute Haus-
arknen wider die Darmgicht Colicam.

Etliche schreiben: So man Chamillenblumen zu Puluer gestossen mit Honig
zu einem Latwergen macht / solchs alle tag zweymal / drey stund vor dem essen / jedes

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

Einmal ein Löffelvol / einnimpt / vnd sittiglich hinab leset schleichen / es beneme vnd heyle die Kröpffe.

* Man sol die Bletter vnd Blumen jegliches in sonderheit sämeln / vnd dieweil sie baldt verderben / hat sie der berühmte Medicus zu Padua Franciscus Frisimelica pflegen mit Wein in Pastillos zu formieren / vñ alsdann im fall der not zu öffnung der Leber vnd förderung des Harns zugebrauchen. In einer Fleischbrü gesotten / seyn sie gut in langwirigen Febern / grossen wehetagen des Magens / sonderlich aber seyn sie auff diese weisz den Kindbetterin gut / wann sie grünnen empfinden. *

Nussen.

Die Chamillenblumen sindt sehr gebreuchlich in der Arzney / für die wehethumb des Bauchs / der Mutter / Lenden / Nieren / Blasen / Stein / vnd vnter alle Badkreutern so zum Stein dienen / sindt Chamillenblumen ein principal. Dienen auch wider den schmercken des Krampffs / vnd der geßichte / sie lindern / erweichen / stillen den wehetagen / digerunt sine attractione, spricht Galenus, das ist / sie ziehen nichts mehr zu dem gebresten / sonder / was für böser feuchting an dem ort vorhanden / zertheilen sie senfftiglich. Die beste form aber vnd weise / wie man Chamillen zu jehgemelten gebresten brauchen mag / ist zweyerley.

Die erste: Seud Chamillen vnd Pappeln in Wein oder Wasser / geuß die Brü in ein truckene rinderne Blase durch ein Trichterle / biß die Blase halb vol werde / verbinde oben das loch mit einem Faden / vnd leg die Blasen warm auff den schmercken. Man mag auch zu dieser Brü Chamillendöl mischen.

Die ander weise: Nimb Chamillenblumen oder Bletter / vnd Leinsamen / füll darmit ein leinen Säcklen / das vbernehe oder stopffe / daß die Materi darinnen nicht vber einen hauffen falle / diß Säckle brauche also: Erslich soltu ein siedend heiß Wasser lassen machen / im Toppe oder Kessel / darnach vom Feuer abheben / das Säcklen darein thun / vnd in dem heißen Wasser ligen lassen zwey Batter vnser lang / darnach wider aufnehmen / zwischen zweyen Tellern wol außdrücken / vnd also warm / als mans erliden kan / auflegen allenthalben / so weit die wehetagen sindt / vnd ein warm Tuch vierfach darüber legen. Wenn es nicht mehr warm ist / sol mans in dem vorigen Wasser widerumb heiß machen / außdrücken / vnd auflegen. Solchs mag man ein mal oder drey thun / sonderlich des morgens nüchtern / vnd auch abends / wenn die wehetagen dem franken wollen zusehen. Auch ist nütz vnd gut / daß man zuuor Chamillendöl auff den gebresten schmiere / vnd darnach das Säckle auflege.

Chamillen gesotten mit Wasser vnd Weizenkleien / darnach Schweinenschmalz darzu gethan / solch Pflaster auff hardte geschwür gelegt / weicht vnd sanfftigt den schmercken / vnd treibt den Eitter auß.

Ein bewert experiment zu allerley hardten geschwülsten / wie die seyn mögen: Nimb den abschab / den die Werber vom Leder scharren / seud den mit Chamillenblumen in Wasser / biß ein Pflaster darauf wirdt / das lege warm auff.

Das Haupt gezwagen mit der Lauge / darinnen Chamillenblumen gelegen / sterckt das Hirn / vnd verzert die böse feuchting / so sich darinne gesämet hat von kälte.

Chamillen gesotten in Wein oder Wasser / darmit den Mund geschwenckt / heylet die geschwür darinne.

Chamillenblumen machen dem Menschen ein sanffte weiche Haut / darmit gebadet.

Chamillen heylen auch die alten wunden vnd schäden / zerstoffen / vnd darüber gelegt.

Ein köstliche Arzney zu den Blutroten Augen: Nimb Chamillensafft ein theil / Chamillenvasser zwey theil / Frauenmilch drey theil / das weisse von einem Ey / zuuor wol zerflopfte / misch es alles zusammen / neße ein Tüchle darein / vnd legs oft vber die Augen / es stillt den schmercken treffentlich wol.

* Chamillenblumen gesotten in Wasser / vnd vber die Hamorrhoidas cæcas, die A grossen schmerzen machen / vber gelegt / stillt dieselben wunderbarlich / vnd hat offte geholfen / da andere Arzneyen wenig außgerichtet haben. *

Chamillenöl. Oleum Chamomelinum.

Man macht auch ein Del auß Chamillenblumen / ist zu vielen dingen breuchlich vnd nützlich / Knollen zu erweichen / geschwulst nider zu legen / vnd den schmerzen zu stillen. Wirdt auch in die Einstert genommen / sampt dem Wasser von Chamillenblumen / also stillt vnd heylet die innerlichen schmerzen der Därme / der Mutter / Nieren vnd Blasen. Dienet sonderlich wol wider den Krampff / dann was gespannt vnd gedehnet ist / macht es lufft / vnd was verhärtet ist / dasselbig linderts / vnd erweichts widerumb. Alles auch / das verstopft vnd dick ist / das eröffnets / vnd machts dünn.

So die kleinen Kinder stets schreyen / wegen des reissen im Bäuchlen / wie dann gemeinlich geschicht / ist kaum ein besser Arzney / denn so man ein stück Nagenpflaster oder Nelt von einem Schöps nimpt / solchs klein schneidet / vñ in Chamillenöl in einem Tigel vber einem linden Koltz weile gemächlich röstet / vñ als dann dem Kind warm auff den Bauch legt.

Chamillenöl mit gutem gebrannten Wein gemischt / vnd auff die Glieder geschmieret / da das kalte gegicht inne ligt / vnd ein warm Thuch darüber geschlagen / hilfft behendiglich.

* Es wirdt auch von den erfahrenen Apotekern vnd Chymicis auß den Chamillenblumen ein schön blau Del distillirt / welches zu vielen innerlichen mangeln / sonderlich aber wider das grimmen gebraucht / etliche tröpfeln in einer warmen Brähe / gar frefftig ist. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Hundsillen.

B

Die stinckende Hundsill Cotula, gibt ein Edel Fußbad zu der auffstossenden Mutter / welche sich hin vnd her / vnd von einer seiten auff die andern wirfft.

So man das Kraut zerstoß / vnd aufflegt / zeuchts die feuchtigkeit heraus / vnd macht Blasen / das mag man gebrauchen in Hafftwehe / vnd Schlaffsucht.

* Lobelius vnd andere vermeynen / diese sey viel mehr das Parthenium, dann die nachfolgendt Matricaria. Es sey aber wie im wölle / so ist es nit zu verwerffen / vnd wirt sonderlich gelobt / wann man davon den Wassersüchtigen zu trincken gibe. Zu Montpellier brauchen es die Medici zu den Arzneyen / welche verbrennte Melancholische vñ gesalkene feuchtigkeit sollen purgiren / vnd pflegt der Safft mit einer warmen Brähe vermischet ein wenig euacuiren, noch mehr aber wann man einen Syrupum darauff macht. *

Deren ein geschlecht hat mit der hochgelehrte D. Thomas Pennæus auß Engelland geschicket / welches sich im Garten sehr propagirt, ist etwas zarter denn das gemein / vnd sonderlich am geruch viel lieblicher / wiewol es bey vns lechlich in das gemein degenerirt. So beschreibet auch der H. Clusius zwey sondere / in obser. Panno. lib. 3. capit. 36. vnd 37. deren eines er nennet Parthenium alpinum, die Inwohner nennen es vnser Frawen schwarzrauch / Das ander hat gefüllte Blumen / wie an gefüllten Chamillenblumen / welche erstlich auß Engelland gebracht ist worden / darinnen viel gewechs mit vollen Blumen gefunden werden. *

Chamillen heist Griechisch *Artem.* Lateinisch *Chamæmelum*, *Chamomilla*.

Arabisch *Debonigi*. Welsch *Camomilla*. Spanisch *Manzanilla*. Französisch *Camemina*. Bey unsisch *Rimen*.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Von Mutterkraut. Metter.

Cap. C V.

Gestalt.

Mutterkraut hat blet-
ter wie der Bermutt/auf-
genommen das sie nicht so
groß vnd grauweiß seindt.
sondern kleiner/ vnd grü-
ner / neigē sich zu einer gil-
be / riechen stark / vnd schmecken bitter.
Bringt von der Wurzel an viel runde/steif-
se Zweige / Elen hoch / darauff stehen oben
an gipffeln gestirnte Blumen / in der mitte
mit einem gelben Apffel / an dem umbkreiß
mit weissen Bletten besetzt / wie die Cha-
millenblumen. Die Wurzel ist zusecht/
steckt mit tieff in der Erden. Wechst in Gär-
ten/an den Nasren vnd Zeunen.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

D Mutterkraut wermet / öffnet / saubert/
zertheilt/macht dünn vnd flüssig.

In Leib.

Disß Kraut dienet fürnemlich zu allen
gebrethen der Mutter / so sich von Kälte/
Schleim/vnd Winden erheben.

Metterkraut getrucknet/vnd darnach mit Essig oder Salk eyngenommen/laxirt
vnd erwenchet den Bauch/gleich dem Epithymo, treibt die Gall vnd Phlegma, tödtet
die Wärme. Solchs thut auch der Safft auß dem Kraut/getruncken.

Das Mutterkraut hat den preiß überkommen zum Kindviche / dann die Wei-
ber gebens mit Salk dem Viehe zu essen/ vertreibt das feichen/ auff blähen / vnd rei-
niget.

Wider das Mutterwehe/ so von kalten sachen kompt: Nim ein quentle Viber-
gen/ ein Hand voll Mutterkraut/seud beydes in gutem weissen Wein/vnd trincks / es
hilfft empfindlich.

Aussen.

Wenn sich die Weiber in das Wasser setzen / da Metterkraut inn gesotten hat/
oder sich mit der Brühe bähen/ erwencht es die härtigkeit vnd geschwulst der Mutter/
erwermet sie/macht die Blumen flüssig / vnd stillt den schmerzen. Man mag auch zu
allen wehtagen der Mutter/das Kraut auff einem heissen Zigel mit weissem Wein be-
sprengt/wermen/vnd also warm auff den vnterbauch legen.

Wider die nachwehen der Kindelbetterin ein köstlicher Kuchen: Nim Met-
tern / Gartenmünken / Chamillenblumen/Tag vnd Nacht / jedes in gleicher Wag/
geuß Lillienöld darüber/in einem Zigel / vnd werme es vber einem Linden Kolfenwer/
darnach thu darzu zerflopfte Eyer / vnd backe einen Kuchen / den leg auff den Nabel
warm / es hilfft treffentlich wol / nicht allein wider die nachwehen / sondern auch wider
die Darmwinde.

Mutterkraut. Metter. Matricaria.
Parthenium.



Das Netterkraut sampt seinen Blumen ist auch dienstlich / wie ein Pflaster vber A
gelegt / wider die Rose oder den Rotenlauff / vnd hitzige geschwülste.

* Die Matricaria in einem Essig gesotten / dazu gerochen / stillt nicht wenig die
Mutter. Denen das Zäpfflin im Hals geschossen ist / die legen Matricariam auff den
Wirbel des Hauptes / welche auch im Hauptwehe von kalten Flüssen gleicher gestalt
mit nutz gebraucht wirdt. *

Netterkraut heist Griechisch *ματρίκαριον*. Arabisch Achuen. Lateinisch Matricaria.
Welsch Matricaria vnd Amarella, vnd Amareggiola. Franckösisch Matricaire. Beh-
misch Kzinbaba.

Von Reinfarn. Cap. CVI.

Gestalt.

Reinfarn hat gemei-
niglich einen braunroten
Stengel / etwan zweyer
Elen hoch / mit viel neben-
zinken / daran wachsen
zertheilte Bletter / fast wie
im Farnkraut / eines starcken geruchs / bit-
tern geschmacks. Oben treget es viel gelber
Blumen / nit gestirnt / sondern gleich einem
Knopff. Die Wurzel slicht sich hin vnd wi-
der in der Erden. Wechst gern auff alten
Rechen / hohen gräben / vnd auff den reinen
der Wisen / drum nennets man Reinfarn.

* Man findet sonst noch ein schön Tana-
cetum, welches Crispum vnd Anglicum
genannt wirdt / reucht lieblicher dann das
vnsere / vnd bleibt gerne in Gärten. So be-
schreibt H. Clusius zwey andere / welche kei-
nen geruch haben / lib. 3. cap. 33. obseru. Pan-
non. vnter welchen das ander auch vberal
bey vns gefunden wirdt / die Blumen seindt
etwas grössers denn an dem Netter. *

Reinfarn. Tanacetum.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Reinfarn ist von Natur heiss vnd trucken im ersten Grad.

In Leib.

Die Blumen von dem Reinfarn haben ein sondere gute krafft wider die Wärm /
so sie mit Wein oder Milch / oder auch mit Honig werden eyngenommen / dann sie treib-
en dieselbigen kräftiglich auß.

* Dieses Kraut braucht man die schmerzen zu stellen inwendig in Trencken / vnd
außwendig vber geschlagen / ist nützlich zu der Harnwindt vnd dem Stein / so gibt man
den Saft bey 2. quintle in Wegwart Wasser in dem Fieber eyn / wie dann auch der E-
del vnd hochgelehrte H. D. Iohan Crato von Crafftheim / Keyserlicher Mt. Medicus,
mein lieber Herr vnd Præceptor, in seinem Büchlin de peste als ein Euporiston lobet /
daß man in einem geringen Bier vnd Essig sol dieses Kraut sieden / vnd in der infection
ein guten Trunck / das schwitzen zu färdern / thun. *

Außen.

Das Kraut mit Baumöl gestossen / vnd gelegt vber die geschwulst der Fuß / vnd schmerzen der Gennadern / lindert vnd stillt das wehe.

Sonst hat Reinfarn die krafft wie Mutterkraut / sonderlich zu den wehetagen der Mutter / vnd der Därme.

Diß Kraut heist Lateinisch Tanacetum, vnd Athanasia. Behmisch Bratyr: Welsch Daneta.

Von Rindsaug. Rüdillen.

Cap. CVII.

Rindsaug. Rüdillen. Bupthalmus
aureo flore.

Bupthalmus purpureo flore.

D



Gestalt.

Rindsauge wechset allhie im Behmerlandt in grosser menge / auff den Feldern / vngewachten orten / vnd in den ackerweiden. Es hat viel dünne / weiche stengel / daran sind kleine Blettchen wie des Fenchels / vnterschiedlich nach einander gesetzt. An dem gipffel der Stengel stehen die goldgelben Blumen / grösser dann in den Chamillen / riechen nicht vnlieblich. Die Wurzel ist vielfaltig / fladert hin vnd wider in der Erden.

* Es werden etliche vnterschiedliche Kreutter vnter diesem Namen angezogen / als die Cotula vom Fuchsio, vom Dodonæo Helleborine flore luteo, vnd etliche mehr von andern / davon an seinem ort kan mehr gehandelt werden. Das Bupthalmum vulgare wechset vberal bey vns in meng / vnd schreibet Clusius, daß die Grabaten Serpentis herbam nennen / vnd zu brauchen pflegen die Inwohner dieses Kraut zerstoßsen auff die Wunden zu legen.

Ein andere schöne art hat vorzeiten zu Genf ein fürnemmer Aduocat in seinem Garten

Garten gehabt/mit purpurfarben Stengeln / vnnnd schönen gelben Blumen/welcher A
Blettlin außwendig wie an dem Pirethro schön Purpurrot gewesen seyn / wie ich sol-
ches ein Zweiglin hab hieben abmahlen lassen.

In des H. Lobelij Kreutterbuch wirt gedacht eines Buphthalmi tenuifolij Nar-
bonensis, sol in Narbona wachsen / mit gestirnten gelben Blumen / wie des andern
Buphthalmi, vnd mit Blettern *Cotula non foetida*, das ist / der gemeinen Chamillen/
seindt aber etwas grawlicher / der Stengel wirdt eines Schuchts hoch.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Kindsaug ist warm vnd trucken im andern Grad.

In Leib.

Diese Blumen in Wein gesotten / vnnnd nach dem Bad darvon getruncken / ver-
treibt die geelsucht / vnd bringet widerumb die natürliche farb.

Aussen.

Die Blumen zerknitscht / vnd mit zerschmolzenen Wachs incorporirt, darnach
auff ein Beul oder Knollen gelegt / zertheilt dieselbigen.

So jemandts am Leib zerstoßen / vnd das Blut vnter geronnen were / der stosse
diese gedörte Blumen / auch Kümme / vnd Bonen / jedes in gleicher wag / mische diese
stück mit Honig / vnd leg es warm auff.

Kindsaug heist Griechisch vnd Lateinisch Buphthalmus, Oculus bouis. Welsch
Occhio de buë. Behmisch Wolowec / oder Kwieter.

Von Naslieben oder Zeitlosen.

Cap. CVIII.

B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Naslieben sind drey geschlecht: Groß / mittel / vnd
klein. Das kleine wechset gemeinlich in Gärten / die andern zwen auff
den Feldern vnd Wiesen.

Das grosse hat dicke Bletter / die sind an irem anfang schmal / ge-
gen dem ende breit vnd rundirt / zurings herumb zerkerbt / ligen allent-
halb vmb die Wurzel auff der Erden. Die andern Bletter / so an den Stengeln ste-
hen / sind lenglecht / vergleichen sich den Blettern der Kreuzwurz. Von einer Wurzel
gehen viel runde / steiffe Stengel / Elen hoch / vnnnd zu zeiten höher. Oben erscheinen die
Blumen zweymal so groß / als der Chamillen oder des Mutterkrauts / haben einen
goldgelben Apffel / das Kädlen mit weissen Blettlern formiret. Diese Blumen bestehen
vber den ganzen Sommer / auch biß in den Herbst. Die Wurzel hat viel dünne zafeln /
wie der Reinfarn.

Das mittel wechset gemeinlich in Wiesen / hat kleiner Bletter dann das erste /
sind an dem vmbkreiß nicht so sehr zerschnitten / spannen sich auff die Erden. Bringt
dünne / biege / runde / kleine Stengeln / spannen lang / oder ein wenig lenger. Die
Wurzel ist dünn vnd zafecht. Die Blumen sind außwendig gelb / zurings herumb mit
schönen weissen Blettlern vmbfangen / aber kleiner dann in dem vorigen.

Das kleine nennet man insonderheit Naslieben / oder Zeitlosen / zilet in Gär-
ten / hat gleiche Bletter wie das ander / sind doch ein wenig lenger / weniger zerkerbt /
wenich / auff der Erden außgespreitet. Es treget auch zartere / biege / runde / vnnnd et-
was rauche Stengel / dar auff findet man die Blümlen schier durchs ganze Jar / aber
gegen dem Fröhling am meisten / vñ sind dieser kleinen Naslieben vielerley geschlecht /
wegen

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli

Wegen mancherley farben der Blümlen/darmit die jungen Mähen ihre kurtzweil haben/
machen Kränze darauß / streuens auch auff die Tische zur zier vnd wollust der Geste.
Etliche diser Blümlen sind ganz blutrot gefüllt/etliche nicht gefüllt/etliche aber schnee-
weiß gefüllt / vnd deren auch vngesfüllt mit gelben Augen. Herwiderumb seindt etliche
rot vnd weiß durcheinander gesprengt/gefüllt vnd nicht gefüllt/etliche inwendig weiß/
außwendig rot gefüllt/anzusehen wie ein roter widerschein/etliche stöcklen rotweiß ge-
füllt. Wo sie fast seucht/vnnd lang in einem ort bleiben/das sie nicht fürter gesetzt wer-
den/verendern sich die Blümlen / vnnd werden ganz dünn / Herwiderumb stossen die
weißgefüllte Blümlen (so sie nicht bald abbrochen werden) andere nebenblümlen auß
den Köpfflen der ersten / also das etwan vier oder fünff Blümlen von einer Blumen
auß dem Hirtz herausser wachsen. Etlichen nennen diß Kraut *Primulam veris*, das ist so
viel gesagt/als ein ersilinge Blum des Lenzen.

* Man findet dieser Nasßlieben viellerley art/sonderlich aber eine gefüllte Leib-
farbe/kompt auß dem Niderlandt/ die/ wo sie wol gewartet wirdt / offtermal bey zwey
hundert vnd mehr Bletter hat/ so hab ich auff ein zeit allhier vngesehr die grosse art / so
man sonst Gensßblumen nennet/von ihr selber im Gras mit vollen Blumen gefunden.
So ist noch ein andere frembde art/mit einer runden Blumen/von farben schön blau/
gestalltet wie ein Knöpfflin/wechsel viel in Frankreich vnd in Osterreich/man nennet
es gemeinlich *Globulariam*, H. Clusius referirt es zu den Scabiosen. *

Grosse Nasßlieben. *Bellis maior.*

Mittel Nasßlieben. *Bellis media.*



Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Die Nasßlieben oder Zeitlosen wermen vnd trucknen mittelmässig.

In Leib.

Nasßlieben/sonderlich das klein/in Wasser gesotten/ vnd getruncken/ hehlen die
innerlichen Wunden.

Das kleine Nasßlieben/wenn es noch jung ist/ mit Salz/ Essig/ vnd Baumöl/
wie ein Salat gessen/macht den Stulgang fertig. Man mag auch die Bletter in einer
Fleischbrühe kochen/vnd dieselbe trincken/erweicht auch den harten Bauch.

* Der

* Der außgedruckte Saft / sonderlich des mittlern vnd kleinern / Item das ge- A
distillirte Wasser / ist gut zu den Wunden vnd Brüchen. *

Kleine Maßlieben
oder Zeitlosen.

Bellis minor.

II. Kleine Maßlieben II. Bellis minor.
oder Zeitlosen.



Mussen.

B

Die grünen Bletter der Maßlieben haben ein heylsame art zu allen hitzigen Wunden/darauff gelegt / * fürnemlich des Hauptes. *

Das Kraut zerknitscht / vnd auff die geschwulst der gemächte gebunden / hinder-
schlegt vnd wehret der Hitz / mit sänffteigkeit vnd niderlegung des schmerken.

Etliche machen mit diesem Kraut vnd Blumen dampffbäder vnd bähung / thun
darzu Attich vnd Odermeng / sol gut seyn die lamen Glieder zu erwecken / vnd dieselben
wider auffzubringen.

Das kleine Zeitlosen ist ein recht Wundkraut / heylet allerley blätterlen / vnd die
zerbrochenen Hirnschalen.

* Diese Kreutter werden gebraucht zu den Salben vnd Pflastern / fürnemlich
zu den grossen schmerken der Glieder / vnd in dem Podagra / welche von warmen vnd
trucknen vrsachen herkommen / dazu thut man vngesalkene Butter / vnd zerstoffene
Pappelbletter.

Item / zu den entzündten gedärm vnd Fibern gebraucht man es in den Cly-
stirn. *

Maßlieben heist Lateinisch Bellis, * Consolida, Primula veris pratensis,
Welsch Margarite, Fiori dep rima veri gentili, Frankösisch
Palquettes vnd Marguerites. * Dehmisch
Mateenijf.

Von Peonienrosen.

Cap. CIX.

Peonien Männlin. *Paeonia mas.*

Peonien Weiblin. *Paeonia femina.*



Gestalt.



Perwol der Peonienrosen zwey geschlecht seindt / wie Dioscorides bezeugt / nemlich das Männle vnd Weible / doch ist das Männle im Teutschlandt frembd vnd unbekant. Das ander / das Weiblen / ist allenthalben gemein. Hat an einem stiel viel Bletter / die vergleichē sich etlicher massen den Blettern der schwarzen Nieswurtz / so sie erstlich auß der Erden schleichen / sind sie braunrot / werden alsdenn je mehr grün / vnd endlich aschenfarb. Der stengel ist anderthalb Schuh hoch / vnd zu zeiten viel höher / mit viel nebenzweigen. Am obertheil der selbigen erzeigen sich schöne runde Knöpffe / die brechen auff / vnd werden zu schönen roten Rosen / doch größer dann die gemeinen Rosen / innwendig mit ganz gelbem Haar oder Zafeln gezieret. Als bald die Rosenbletter abfallē / wachsen darnach dicke / etwas rauhe / weiche schötlen / wie die Mandelknöpff / je zwey oder drey neben einander / welche / so sie sich auffthun / sieht man darinnen schöne rote Körner / an der größe wie ein Erbs / doch lenglecht / den Granatkörnern nicht vnehnlich. Solche Körner / wenn sie zeitig vnd alt werden / gewinnen sie ein andere farb / vñ werden gar schwarz außwendig / das marck aber innwendig ist weiß / am geschmack süßlecht / aber am geruch nicht fast lieblich. Die Wurzel ist außwendig schwarzlecht / innwendig weiß vñ luck / eines starcken geruchs / es sind auch viel Knöpffe daran / die vergleichē sich etlicher massen den grossen Eicheln / wie man auch an der Affodilwurtz / oder roten Steinbrech sihet.

* Zu vnser zeit hat man auch in viel Gärten das Männlin / welches Bletter mehr mit des Nußbaums vberehn kommen / dann des Weiblins. So ist der Samen auch runder dann in den andern / zu dem seindt die Wurzel ganz / zimlich dicker / vnd reucht etwas wol / außwendig rötlicht / innwendig weiß.

Man

Man findet auch sonst mancherley vnterscheidt dieses gewechs/ vnd fürnemlich ist nun bey vns gemein worden das schönste gewechs / das vielleicht zu finden/ mit hohen/roten/gefüllten Blumen/deren oft eine/wie ich sie gezelet habe/bey 500. Bletter klein vnd groß hatte/ möchte derwegen wol mit dem Griechischen Namē Aglaophotis, lucide splendens, welchen Apuleius dieser blumen vnter andern zuengnet/ verchret werden. Dieses gewechs ist erslich ein stock gen Antorff meines erachtens auß Hispania gebracht / welcher vmb 15. Ducaten ist verkaufft worden / jetzt aber / dieweil sie sich sehr propagirt, seindt fast alle wolgebarre Gärten derselbigē voll. Sie bringt gar selten Samen/dieweil die kräfte alle in die Blumen verzehret werden / wiewol ich auff ein zeit zwen Körnlin an einem grossen stock gefunden hab. Etliche geben für/man finde sie auch weiß gefüllet / die ich aber noch nicht hab sehen können / wiewol ich fast die fürnemsten Gärten in Teutschlandt besucht hab. Sonst findet man vnter den Weiblin eine/die ganz schön weiß ist/welche seltsam/vnd allein in deß wolerfahrnen H. Paulus Dellingers Materialisten allhier Gärten obseruirt ist worden / die ander ist auch wol weißlicht/aber lechlich wirdt sie ein wenig Leibfarb / wie dann auch eine gefunden wirdt/die grosse Bletter vnd dergleichen Leibfarbe Blumen/die noch so groß seindt als an den andern/hat. Ferrner ist eine/die Bletter hat fast als die gefüllte/ mehr zertheilet als die ander/die Blum ist schön Zinober farb/die nemmet man Byzantinam, davon der Samen erslich ist herkommen. Noch ist eine mit harten kleinern dunkelgrünen Bletteren/wechset nicht hoch/die Blum ist viel kleiner dann an der gemeinen/vnd dunkelbraun. Etliche schreiben/das die Pæonia von dem Samen nicht auffgehe/welches ich aber befunden/das es sich anders helt/dieweil jetzt gemeldte vnd die weisse mir davon bekommen seyn / wiewol der Samen gemeiniglich erst in dem andern Jar herfür kommet. Sonst aber pfleget sie auch von den kleinen abgeschnittenen Wurzeln gar gern zu wachsen.*

Stell.

Peonien wechset in hohen gebirgen/sonderlich an steinichten orten. Das Weible wirdt in deutschen Landen in vielen Gärten gepflanzt.

Vende Peonien, Männlin vnd Weiblin / wachsen in den hohen gebirgen / in der Saffoy vnd Narbona auff dem Venganio, Item in dem gebirg bey Como, wann man in die Schweiz verrenset/auff dem Berg monte Generoso genant/darauff auch sonst viel schöner Kreutter gefunden werden. Bellonius schreibt/das die weisse in Creta auff dem Berg Ida wachse/vnd werde jetzt von den Griechen genant Psiphodile.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Peonien rosen ziehen zusammen/vnd seindt etwas süß. Vnd so mang ein weillim Mund hellt/befindt man/das sie auch ein schärpffe haben / die etwas bitter ist. Muß derhalben einer mittelmässigen wärme/subtilen substanz/vnd truckner art seyn.

In Leib.

Die Wurzel der Peonienrosen gedörrt/gestossen/vnd einer Mandel groß mit Wein eyngeben/reinigt die Weiber nach der geburt/vnd bringt in ihre blödigkeit. Sie lindert auch/dieser gestalt getruncken/den wechtagen deß Bauchs. Reinigt die Geelsucht.Lindert den schmerzen der Nieren vñ Blasen. Beyimpft auch die verstopffung der Leber vnd Nieren/dargegen aber stopfft sie den Stulgang/ so man sie in Wein trinckt.

Das Wasser von diesen Rosen vnd Wurzeln gebrannt / sterckt das Herz/ bekumpt den jungen Kindern sehr wol wider das Fräsel.

Zehen oder zwölffroter Peonienkörner in saurem roten Weingefotten/vñ getruncken/ist gut zu dem oberfluß der Frauen/ob sein zu viel kompt/vnd nicht versiechen wil.

So man die Körner den Kindern zu essen oder trincken gibt / lassen sie nicht den Stein in ihnen wachsen.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Fünffzehen schwarzer Peonienkörner zerstoßen / vñnd in Meth oder Wein eyngeben / sind treffentlich gut wider den Alp oder Schrädel / das ist ein sucht oder fantasen / so den Menschen im Schlass drückt / daß er nicht reden noch sich regen kan.

Die ärzte gebrauchen gemeiniglich die Körner vñnd Wurzel wider die fallende sucht. Von den alten findet man zwar nirgends / daß Peonien innerhalb den Leib eyngenommen / solte diese schwere Krankheit wenden / allein eusserlich haben sie es gebraucht / wie Galenus schreibt von einem Knaben / der mit dieser sucht beladen / als lang das Kind die Wurzel am Hals trug / ware es sicher vor dem fallenden leyd / aber wann die Wurzel nicht an ihm hienge / fiel es bald widerumb in die Krankheit. Ob nun solche Arzney zu vnsern zeiten etwa fehlet / geschicht darumb (wie etliche meinen) daß man das Männle nicht haben kan / auch sol die Wurzel in einer sonderlichen constellation des Himmels graben werden / nemlich / wenn die Sonn im Löwen ist / darzu am tag vñnd stundt der Sonnen. Auch muß der Mon im abnehmen seyn. Dem seyn nun wie ihm wölle / so ist es gewiß / wenn man der Körner dreyszig nimpt / dieselbigen schelet / zu Puluer stößt / vñnd in Wein zu trincken gibt / bringen sie widerumb die verlegene Sprach / dienen auch wider das Gift.

So hab ich auch von einer erfahrenen vñnd glaubwürdigen Personen gehört / weiß man ein halb Lot Bibergeyl / vñnd drey Hand voll Peonien in einer Pinten (das sind vier Pfundt) weissen Weins seudet / vñnd als bald ein Kind auß Mutterleibe kompt / dasselbige außs schnellste in diß Bad legt / vñ an dem ganken Leibe weicht / soles sicher seyn vor dem Fräsel oder fallenden sucht / vñ sol diese kuns bewert seyn an acht Kindern einer Mutter / auß welchen die ersten zwey am Fräsel gestorben sind / denen ist diese Arzneyen nicht gethan worden / darnach hat die Mutter an den andern fünffen die Arzneyen versucht / sind alle vor dem Fräsel gefrenet gewesen / vñnd erwachsen.

D Peonienkörner eines quentles schwer zerstoßen / vñnd mit Wein eyngeben / erweckt die Weiber / welche von dem Mutterwehe etwan nider fallen / als weren sie todt. * Wiewol die alten / wie der Autor, nicht geschrieben haben / daß innwendig gleich so wol als außwendig diese Wurzel vñnd Körner wider das Fräsllich gut sey / sedoch gibt die lange erfahrung / daß nicht allein solche beyde stück / sondern auch der Saft vñnd Wasser auß den Blumen darzu dienstlich seyn / dann auch der hochgelehrte / vñnd in rerum simplicium cognitione weitberühmte Medicus Franciscus Frisimelica vermeldt / daß von den Körnern fleißig geseubert / von der eussersten Rinden / mit Zucker oder Honig ein Latwergen gemacht werde / die eine gute præseruation sey wider die gemeldte Krankheit. So pflaget man den Kindern mit Kirschenwasser vñnd dergleichen eine Milch darauß zu machen / vñnd mit andern notwendigen stücken zu vermischen / welche wider das schrecken vñnd Fräsllich frefftig ist. D. Frisimelica pflaget die Wurzel von dem Männlin im Frühling außzugraben / Luna decrecente. *

Mussen.

Etliche Weiber pflegen die Körner mit einem Faden oder Seiden durchziehen / vñnd den Kindern an den Hals zu hengen / wider das Fräsel oder fallend sucht.

Auch ist es gut / daß man diß Kraut in die Kinderwiegen stecke / es bewaret für dem schrecken / so den Kindern gemeiniglich in der Nacht zusellt / * wie die alten davon schreiben. *

* Daß die Wurzel vom Männlin an den bloßen Hals gehangen frefftig sey gewesen / bezeuget auch der weitberühmte Fernelius de abditis rerum causis lib. 2. cap. 16. vñnd der hochgelehrte Ioan Costæus, dieser zeit Professor zu Bononia, de Natura stirpium fol. 82. *

Peonien / * Gichtrosen / Pfingstrosen / Königlumen / * heist Griechisch vñnd Lateinisch Pæonia. * Theophrasti interpres Gaza vertit Castam & Dulcisiolam. * Arabisch Feonia. Belsch Peonia. Spanisch Rosa del monte, Rosa albardiera. Frankösisch Peonoe. Behmisch Pirwonka.

Von Meerhirschen. Cap. CX.

A

Kleiner Meerhirse. Lithospermum. Wilder Meerhirse. Lithospermum sylvestre.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Meerhirschen oder Steinsamen seindt zwey ge-
schlecht. Groß vnd klein. Das grosse wechset in rauhen vnd vngewas-
ten orten / hat dünne / runde / zähe vnd rauhe Stengel / anderthalb Ellen
hoch / strecken sich auff die Erden / daran stehen die Bletter zu beyden sei-
ten / vnd spitzig wie das Laub an den Delbäumen / doch kleiner vñ rauch.
Ben dem vrsprung oder anfang eines jeden Blats findet man den schönen / runden /
steinigen Samen / wie die Perlen / in größe der Eruen. Die Wurzeln sind zart / vnd
derer viel / also daß auch bißweilen die Stengel / so auff der Erden kriechen / ire besonde-
re Wurzeln bringen.

Das kleine gewinnt ein wenig kleinere Bletter dann das grosse / die sind rauch
vnd schwarzleucht. Es krecht nicht auff der Erden / sondern steigt in seine Stengel / wie
ein kleines Bäumlein / mit vielen nebenzweigen. Oben bey der Bletter vrsprung kompt
weisser / lenglechter Samen herfür / der ist schön vñ klar wie ein Perle / * daher es auch
im Niederlandt Perlekraut genannt wirdt / * in der größe des Hirschen / daher es auch sein
Namen hat / im Latein Milium Solis, ist aber nicht recht geredt / dann wie Serapio be-
zeugt / heist es nicht Milium Solis, sondern Milium Soler, von dem Berg Soler, da es
in sehr grosser menge wechset.

* Das klein Milium Solis, welches gebreuchlicher ist / haben wir abgemahlet / sol-
ches bringt oben am gipffel kleine weisse blümlin / dieselben wachsen zwischen den Blet-
tern herfür / vnd stehen erstlich nahe beysammen / aber wann der Samen ansetzt zu
wachsen / theilen sie sich in lange Reißlin weit von einander. Was aber der Autor für
ein grosses Lithospermum gemahlet hab / kan ich nit erkennen / es sey denn daß es wer-
welchs Dodonæus beschreibet / mit blawen Blümlin / das doch der Figur von ihm ge-
setzt ganz vnd gar nicht gleichet. Wir haben noch eines gesetzt / vom Fuchio vnd Tra-
go beschrieben / hat auch weisse Blümlin / einen schwarzen Samen vñ rötliche Wur-
zel / wechset in Eckern.

Das Dritte Buch Petr. Andr. Matthioli/
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

c

Der Same des Meerhirsens/ welchen man in der Arzney brauch/ ist warm vnd trucken.

In Leib.

Der Same eines quentles schwer gepulvert/ vnd in weissem Wein getruncken/ bricht den Stein mit gewalt/ reinigt die Nieren/ vnd treibt das Harnwasser. Dis ist auch ein vbertreffliche/ köstliche Arzney den Weibern/ so in Kindsnöten liegen/ vnd schwerlich zu der geburt arbeit/ ich hab vielen damit geholffen/ die etliche Tag von der Frucht nicht haben können entbunden werden. Gemeldter Tranck treibet auch das bälgle.

Wer Gonorrhæam hett/ der nimm ein quentle dieses Samens/ darzu Milkkraut vnd weissen Agstein/ jedes ein halb quentle/ stoß diese stück zu Puluer/ vñ trinckes mit Begrichsafft/ oder Wasser.

Ein Experiment wider das tägliche Fieber: Nimm ein quentle zerstoßen Meerhirsens/ gibs in einem Trunk Wein/ wenn den Kranken beginnt zu frieren/ vnd solchs thu etlich mal/ allwegen vor des Fiebers ankunfft/ so muß es nachlassen/ wie solches Variagnana bezeugt.

* Man mag auch die Wurzel bey dem Fleisch kochen/ wie Petersilg Wurzel/ so richtet sie alles auß/ was sonst von dem Samen geschrieben ist. *


Nussen.

Man mag das Kraut sampt Pappeln vnd Chamillen in Wasser sieden/ vnd darinnen baden/ darmit der schmerz des Steins gemildert werde/ vnd der Harn sein gang bekomme.

Meerhirsens heist Griechisch vnd Lateinisch Lithospermum, Milium Solis. Arabisch Kulb. Belsch Lithospermo, vnd Milium Solis. Franckösisch Gremil. Behemisch Brabis Synne.

Von Hanff. Cap. CXI.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

 Er Hanff ist ein gemein bekanntlich gewechß in allen Landen/ dann darauß macht man starcke stricke vnd seyle/ auch grobe Leinwad für die armen Leute. Ist zweyer geschlecht/ nemlich das Männle/ vnd Weible.

Das Männle breitet sich auß in nebenzweige/ wechßt bißweilen so hoch/ daß es fast anzusehen/ wie ein zimlichs Bäumlein/ so kan man auch auß dem stocke gute Kolen brennen/ zur bereitung des Büchsenpuluers.

Das Weible hat nicht nebenäste/ bringt keinen Samen/ darzu ist ir stengel zarter/ * wirdt gemeiniglich Zimmel genant/ vnd blüet häufig mit kleinen bleichgrünen treuschlechten Blümlin/ welche vnfruchtbar abfallen/ vnd vergehen/ wechßt auß des Männlins Samen/ vnd gibt subtilers Werck dann das Männlin. *

Beide geschlecht haben einen hohlen/ schlechten stengel/ Bletter wie der Escherbaum/ doch kleiner vnd schmaler/ neben vmbher mit kleinen schärtlen wie ein sichel zerkerbt/ fünff oder sechs Bletter hangen an einem stiel/ anzusehen wie die Finger an der außgebreiten Hand. In dem Männle sind sie grösser/ vnd schwarzgrüner. Die Wurzel ist einzig/ mit vielen angewachsenen zafeln. Sie riechen beyde so starck/ daß einem das Haupt möcht darvon wehe thun. Der Same in dem Männle ist rund/ glat/ vnd aschenfarb/ jnnwendig mit weissem/ süßem/ vnd seyssem Marck gefüllt.

Natur/

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

A

Der Hanff ist warmer vnd truckner Natur. * Wiewol andere gelehrte wollen /
daß mehr kälte dann wärme. *

In Leib.

Hanff.

Cannabis.



Etliche Deutschen kochen den Hanff-
samen zur täglichen speiß / aber so sie wü-
ssen (wie Dioscorides bezeuget) daß dieser
Same die wärme vnd krafft der natürli-
chen oder Ehelichen wercken außtilget / vnd
wie Galenus schreibt / den Magen sampt
dem Haupt beschweret / vnd böse feuchtig-
keit im Leibe machet / würden sie sein müs-
sig gehen / vnd zu andern sachen brau-
chen.

Auß dieser vrsachen irren auch die Wei-
ber / welche den Kindern / so mit dem Frä-
sel oder fallenden suchte beladen / die Hanff-
suppé offte zu essen geben / dan dieser krank-
heit anfang vnd Stuel ist im Haupt / vnd
der Hanff beschwert das Haupt / wie zuuor
gesagt.

Hanffsamen in Milch gesotten / vnd
ganz warm getruncken / kült vnd vertreibt
den truckenen heißen Husten.

B

Der Hanffsamen macht die Hünner frucht-
bar / wie ich selbs in der warheit befun-
den / daß / so man den Hünern diesen Samen zu essen gibt / bringen sie viel Eyer / auch
mitten im Winter / welche zeit sie doch sonst wegen der kälte / selten pflegen zu le-
gen.

Für das reissen im Leib / nimb Hanffkörner wie viel du wilt / wasch den Staub
mit Wasser ab / geuß guten weissen Wein darauff / vnd side es biß die Körner auff-
springen / darnach laß ein Milch darauff machen / von der nim einen warmen Trunk /
so wirdt es dir das reissen vnd den wehetagen lindern / du solt es aber nicht allein ein-
mal / sondern zum andern / vnd dritten mal thun.

Nussen.

Der Safft auß dem grünen Hanff getruckt / in die Ohren warm gethan / legt
den schmerzen darinnen / vnd tödtet die Wärm.

Die Fischer siedten Hanff in Wasser / das giessen sie in die Hülen / da die Regen-
wärm ihre wohnung haben / darmit jagen sie die Wärm herauß / ist derhalben leicht
zu glauben / daß (wie zuuor gesagt) der Safft die Wärm in Ohren tödtet. Man möch-
te auch obgemelte Brüden Pferden eingiessen / wider die Bauchwärme.

Den Weibern / so von wegen der auffstossenden Mutter hinfallen / solman an-
gezündten Hanff für die Nasen halten / so stehen sie bald widerumb auff.

Die Hanffwurzel in Wasser gesotten / vnd vbergeschlagen / erweicht die starren-
de Gewerbe oder Glieder / dienet auch wider das Podagra.

Die rohe Wurzel zerstoßen / vnd vbergeschlagen / heylet was vom Feuer ver-
sehet ist.

So jemandts viel feuchtigkeit in Ohren hette / vnd stettigs fließen / der laß Hanff-
samen öl warm darein / er genest.

C Wider den kalten Harn: Nimb zwey oder drey Hänffen wischlen / seuds in halb Wein / vnd halb Wasser / vnd laß den Dampff gegen dem Gemechte fahren / auffß wärmste als du es erleiden kanst / vnd laß darnach den Harn von dir.

* Das öl davon gemacht ist gut zu den harten kalten geschwülsten / die man Scirrhos nennet.*

Hanff heist Griechisch vnd Lateinisch Cannabis. Arabisch Scchedenigi. Welsch Canape. Spanisch Canhamo. Französich Chanure. Behmisch Konope. * Das Weiblin nennt man Stimmel / vnd hierumb an etlichen orten Besniz.*

Vom Engeltranc. Cap. CXII.

Gestalt.

Engeltranc.

Alisma.



Bey den Behmen ist diß Kraut gemein / sie nennens Angellsteytranc / das ist Engeltranc: Es wechß fürnemlich in feuchten orten / hat Bletter wie der Wegrich / sindt doch schmaler / weicher / vnd gegen der Erden gebogen. Bringt einen dünnen Stengel / nicht ohne nebenzinken / darauff erscheinen goldgelbe Blumen / wie an der Rüdillen. Die Wurzel ist vielfaltig / dünn / vnd wolriechend.

* Dieses Kraut referiret der Her: Clusius in seinen obseruationibus Pannonicis libr. 3. cap. 37. ad Doronicum quartu, wechßet viel auch bey vns in den Welden / vnd wirdt genant S. Johanneskraut / dann vmb dieselbige zeit auß aberglauben / die Leut es für ihre Heuser hengen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diß Kraut / vnd fürnemlich die Wurzel / wermet vnd macht dünn / mit einer geringen zusammenziehung.

In Leib.

Der Wurzel ein oder zwey quentle schwer in Wein getruncken / hilfft denen / so von einer Kröten gebissen sindt / oder etwa das kalte Giffß Opium eingenommen haben.

Die Wurzel allein / oder mit so viel Pastinen samen in Wein getruncken / ist gut wider das Bauchgrimmen / vnd rote Rhur. Dienen auch wider den gebresten der Mutter. Das Kraut stopfft den Stulgang / treibt die Monzeit / vnd senfftigt die geschwulst / wie ein Pflaster auffgelegt.

* Man braucht auch bey vns solches Kraut viel zum Viehe / das Puluer davon eingegeben / wann sie nicht essen können. In Schweiz nennt man es Mutterwurk vnd Plantaginem alpinam. Her: Dodonæus heisset es Chrysanthemon latifolium vnd Waldblumen.*

Diß Kraut heist bey dem Dioscoride Alisma.

Von Scurzonera.

Cap. CXIII.

A

Gestalt.

Schlangennord. Scurzonera.



Dies Kraut ist newlich in Hispania in die kundtschafft vnd in beruff kommen / sol vielen Menschen geholffen haben / die von Schlangen gestochen vnd gebissen sindt worden / darvon hat es auch den namen bekommen / dann Scurzo oder Escorzo, heist in Spanischer sprach ein Schlang. Darnach hat man auch befunden / daß es wider ander Gifft vnd Pestilenz behülfflich sey. Ist in summa in ein solch geschrey gerathen / daß mans auch zu dem Keiser Ferdinando seiner Maiestat / auß Hispanien gebracht hat. Nun hat es sich in diesem 1562. Jar begeben / daß Kaiserliche Maiestat auff dem gejagd war / acht meilen von Prag / nicht fern von Podiebrad / hat seiner Maiestat Leibdoctor / Rhibera genant / ein Spanier / diß Kraut im Gebirge / sonderlich in feuchten orten /

in so grosser menge funden / daß man ganze Wägen hette können darmit beladen. B
Seine Bletter sindt Spannenlang / spreiten sich auff die Erden / ein jedes an einem langen Stiel / vnd gehen solche Stiele baldt von der Wurzel auß. Auch sindt dieser Bletter etliche an den seiten ein wenig einwärts gebogen. Des Stengels höhe erstreckt sich auff anderhalb Spannen / vnd ist solcher Stengel rund / mit knoden oder gewerben unterschieden. Nahe bey den gewerben schiessen andere Bletter herfür / kleiner vnd kürzer dann die vorigen. Bringt oben goldgelbe gefüllte Blumen / wie an dem Bocksbart / dann es diesem Kraut sehr ähnlich ist. So gemelte Blumen vergehen / werden darauff grosse hürige Köpff / dasselbige wolliche Haar hat seinen Samen vnter ihm / wie im Bocksbart. Die Wurzel ist Fingersdick / in die lenge rund / Spannenlang / bißweilen lenger / fast schlecht / vnd ohne zäseln / außwendig schwarz /lecht / inwendig weiß / zart / leß sich leicht brechen / gibt einen zähen Milchsaft / am geschmack süß vnd lieblich. Blüet zeitlich im Sommer / verleurt die Blumen im Hermonat.

* Dieses Kraut welches mit dem Tragopogo oder Bocksbart ein grosse verwandnuß hat / mit einfachen vnd gefüllten Blumen / findet man gleicher gestalt / wie das Spanisch viel in Deutschland / sárneinlich vmb Ingolstatt im Land zu Baiern / Wiewol die Bletter weniger geschweiffe sindt dann in der Spanischen. Clusius beschreibet fünfferley geschlecht in seinen obseruationibus Pannonicis libr. 4. cap. 1.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Der Safft auß diesem Kraut getruncken / ist ein edel vnd bewehrte Arzney wider die vergifftige stich vnd biß der Schlangen / wie gesagt. Widersticht auch andern Gifft / vnd allen Pestilenzischen krankheiten.

* Etliche

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

C * Etliche schreiben daß in Hispania dieses Krautes Safft so kräftig sey/daß wenn die Schlang Scorzo genannt/damit berührt wirdt/als bald erstarrt/swann man ihr es aber ins Maul thue/so sterbe sie als bald.

Das Wasser darauß destillirt/braucht man zu den Pestilenzischen bösen Febern/dann es schwitzen macht. So braucht man sonst dasselbig zu sterckung des Herzens vnd wider den Schwindel. Man macht die Wurzel in Zucker ein vnd brauche es etliche tag nach einander sampt dem Wasser/zu öffnung der Leber vnd des Milches.

Nussen.

Das destillirte Wasser schlegt man mit andern vber das Herz/in abkräften. Der Safft in die Augen gethan/sterckt das gesicht.*

Von Sanct Johannis Kraut.

Cap. CXIIII.

S. Johannis Kraut. Hypericum, Perforata, Fuga Daemonum.

Hartheu.

Ascyron.

D



Gestalt.

S Johans Kraut hat runde/holkechte/braunrote Stengel/die sindt elen hoch/vnd mit vielen nebenzweigen gezieret. Seine Bletter vergleichen sich fast mit der gestalt dem Gauchheil/sindt klein vnd schmal/mit holkelichen durchzogen/vnd so man sie gegen der Sonnen oder Himmel helt/sihet man viel kleiner löcher/als weren sie mit Nadeln durchstoichen/daher es auch im Latein Perforata genannt wirdt. Die Blumen/so auff dem gipffelsichen/seind gelb/haben in der mitte harichte puzen oder fäsichen/wie die Rosen/vnd so man diese Blumen zwischen den Fingern zerreibet/geben sie einen braunroten/harkechten Safft/wie Blut. So die Blu-

die Blumen verfallen / kommen hernach spitzige Schäflen / die sindt gegen dem Stiel A
rund / einem Gerstenkorn ähnlich / darinnen findet man kleinen Samen / der ist erst
lich rot / darnach schwarz / schmeckt wie Harz.

Sunradskraut.

Androsomon.

Coris.



Stell.

B

S. Johanskraut wechset allenthalben in den Hecken / vnd an den Reimen der
äcker.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dis Kraut ist warmer vnd truckner Natur / vnd subtilen substanz.

In Leib.

S. Johanskraut mit Blumen vnd Samen in Wein gesotten / vnd getruncken /
sagt das Gift auß / treibt den Harn fort / vnd der Weiber blödigkeit. Nimpt hinweg
das Feber des dritten vnd vierdten tags.

Der Samen gesotten / vnd getruncken / stopffet den Bauchfluß / vnd ist treffentlich
gut zu dem Blasenstein.

Gemelter Tranc vierzig tag nacheinander eingenommen / heylet das Hüfte
wehe.

Der Same zerstoßen / mit Wegerichsafft oder Wasser getruncken / hilfft wider
das Blutspenen.

Das Wasser von S. Johanskraut gibt man fruchtbarlich zutrinken wider
den Schlag / vnd fallenden Siechtagen.

Das Wasser mit rotem Wein getruncken / macht alle oberflüssige Stuelgäñg
verstehen / mit einem Tuche auff den Bauch gelegt.

Das Wasser heylet alle sorgliche wunden / inwendig vnd außwendig / die gesto-
chen oder gehawen sindt / morgens vnd abends getruncken / darmit gewaschen / vnd
mit Tüchern oberschlagen.

* In Polen pfleget man denjenigen / welche von wegen schwerer Last ihnen weh-
gethan haben / diese Blumen in einem warmen Bier mit Butter vnd Salz warm ein-
zugeben.

Das Dritte Buch Pet. Andr. Matthioli

Man macht auß diesem Kraut / wie auch auß andern / ein Saltz / welches den Pleuriticis ein köstliche Arzney ist.

Der Saft auß diesem Kraut getruckt mit Odermeng / gibt man den Rossen ein für die Wärm.*

Nussen.

Die Bletter mit dem Samen zerstoßen / vnd auffgelegt / hehlen den Brandt.

Wer des Leibs außlauff oder Khur gewinnt / der lasse ihm ein Fußbad machen von Sanct Johannis kraut / vnd wasche die Füße darmit / es stopfft allerley Bauchflüsse.

Die Bletter gedörrt / vnd zu Puluer gestossen / in die faulen schäden vnd geschwäre gestreuet / fůrdern sie zur heylung.

Die Glieder mit S. Johannis kraut gerieben / zum tag zweymal / vor dem essen / ist gut fürs zittern vnd beben.

Etliche tragen diß Kraut bey sich für böß gespenst / daher es auch Fuga Daemonum genannt wirdt. Die Weiber bereuchern die sechßwöcherin darmit / der halben nennet mans an etlichen orten vnser Frawen wůrk.

S. Johannis kraut öl. Oleum Hiperici.

Die Blumen haben ein treffenliche gute art / die wunden zu hehlen / darvon macht man ein öl also : Leg die frische Blumen in ein Glas / geuß darüber Baumöl / stopffs oben zu / vnd stell es an die Sonnen / laß also stehen vber etliche tag / darnach seig das öl ab / druck die Blumen wol auß / vnd thu andere frische darein / seß es widerumb an die Sonnen / darnach drucks auch auß / vnd nimb aber newe Blumen darzu. Solchs thu etlichmal nacheinander. Zuletzt stoß die Hůlsen sampt dem Samen / vnd leg sie auch in das öl. Endtlich so wirdt das öl schön Blutrót / heylet die verwundte Sennadern sehr wol / vnd dienet zu allen kalten gebresten / sonderlich der Glieder / vnd gewerben. Dieses öl ist auch behůlflich wider die rote Khur / so man den Bauch warm darmit bestreicht / es stillt den schmerzen / vnd stopffet den Durchlauff.

Wider gemelte rote Khur ein fein vnd bewehrt experiment: Nimb ein stůck Magenpflaster oder Netz von einem Schöpf / zerschneids / vnd röste es in S. Johannis kraut öl / legs also warm auff den Bauch / es lindert den schmerzen / vnd verstellet die Stulgang.

* Dieses öl wirdt viel kräftiger / wann man Myrrham, Aloën, Mastix vnd Terbenthin dazu thut.

S. Johannis kraut öl pflaget man den Kindern / die grimmen haben / in Welschland vber den Nabel zu legen / daher ihr viel es Herbam Umbilicarem nennen. Es hat auff ein zeit einer damit einen gefehrlichen Schoß gehenlet / da andere Arzneyen nicht ersprißlich seyn haben wollen.*

S. Johannis kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hipericum, Perforata, Fuga Daemonum. Arabisch Reiofricon. Welsch Hiperico, vnd Perforata, vnd Herba Rossa. Spanisch Coraioncillo. Franckösisch Mille pertuis. Behmisch Zwoncek gerweny.

Hartheu vnd Cunrad. Ascyron & Androsimon.

Hartheu vnd Cunrad gehören mit S. Johannis kraut in eine Junfft / haben doch einen vnterscheid. Hartheu vbertrifft S. Johannis kraut in der größe. Ist steudlechter / hat größere Stenglen vnd ästlen / vnd dieselbigen sindt braunrot. Gewinne dünne Bletter / mit strimlen nach der lenge durchzogen / darzu Dottergelbe blumen. Sein Same ist klein vnd schwarzlecht / am geruch wie Harz / vnd so er zwischen den Singern

Singern gerieben wirdt / serben sich die Finger darvon / als weren sie mit Blut ange- A
strichen. Die Wurkelen sindt weißlecht / in viel zafeln zertheilt / vnd stecken nicht tieff in
der Erden.

Gunrad ist ein staudectes Kraut / mit schmalen roten ässlen. Seine Bletter sindt
lenger vnd spitziger dann des Hartherw / alwegen ein par beysammen / zwischen jedem
par wachsen andere kleine Blettlen / wie auch im Hartherw. Vnd wenn man die Bletter
zerstößt / geben sie einen Safft / wie roter Wein. Bringt am oberstentheil des Sten-
gels viel nebenzweigle / auß gespreitet wie Flügel / vmb welche kleine gelbe Blümlen
wachsen. Der Same ligt in Hülsen verwaret / dem schwarzen Nagsamen ähnlich.
Die zippen des Gunrads geben einen geruch von sich / wie das Harz. Gemelte zwey
Kreutter wachsen an feuchten orten.

* Die Welschen nennen ein Kraut Sicilianam, vnd die Chirurgi Matris sylvam,
welches Dodonæus Androsæmum nennet / Die Frankosen heissen es Toute Sane,
dieweil es ein köstlich Wundkraut ist / von diesem besche weiter Dodonæum, Lobe-
lium vnd andere / die weit leufftiger davon schreiben.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Same des Hartherw oder Gunrads eines halben lots schwer auff einmal in
einem warmen trunck Nach frö eingenommen / treibt die vberflüssige Gallen auß-
genglich durch den Stulgang. Dient wider das wechthum der Hüfft. Aber man
muß mit diesem Kraut viel tag nacheinander anhalten. Das Kraut zerstoßen / vnd
wie ein Pflaster vbergelegt / heylet den Brandt / vnd gebrandte schaden. Stopfft das
Blut der wunden.

Coris.

Dis Kraut bey dem Dioscoridi Coris genannt / ist ein staudectes Kreutlen / mit
auffgerackten / holzrechten / runden / knodechten / vnd rötlechten Stenglen / Spannen-
hoch / oder ein wenig höher / die sindt allenthalben / vnd fürnemlich an den Knoden mit B
langlechten Blettlen besetzt / wie Henden / außgenommen das sie schmaler sindt. Oben
an den gipffeln bringt es gelbe Blumen / wie S. Johannis kraut / darauß folgt kleiner
schwarzer Samen / in kleinen Schötlern verwaret. Die Wurkel ist steiff / zimlich lang /
von farben schwarzrot. Wechst an dörren vnd vngewässerten orten. Der weitberümpfte
Lucas Ghinus hat mirs von Pils zugesendet / ich achte es sey wenigen bekandt / vnd der
auffzeichnung wol werth / dieweil sichs so fein zu der beschreibung Dioscoridis tregt.

Dieses Krauts Samen mit Wein getruncken / treibt den Harn fort / vnd die ge-
meinen Weiberflüsse. Widerstreckt dem Giffte der Spinnenstich. Benimpt das Hüfft-
wehe / Krampff / vnd Starre des Halses / darvon der Hals hinder sich gezogen wirdt.
Gemelter Samen mit Pfeffer auff den Rücken meißelwarm geschmieret / ist den jeni-
gen gut / die mit frostigen Febern süchtig sindt.

Von Je lenger je lieber.

Cap. CXV.

Gestalt.

Je lenger je lieber / welches die Apoteker Iuam nennen /
freucht auff der Erden / hat lange / schmale Bletter / vergleichen sich
fast dem Rosmarin / sindt doch kleiner / weißer / darzu rauch / vnd ste-
hen an dünnen / biegeigen Stengeln dick ineinander / geben einen ge-
ruch wie der Fiechtenbaum / wie sie dann auch ihme der gestalt nach
etwas gleich sehen / daher auch dis Kraut in Griechischer sprach Chamæpitis, das ist /
h h h kleine

Das Dritte Buch Vet. Andr. Matthioli

Cleine oder nidrige Fiechten genannt wirdt. Es bringt kleine/zarte/goldgelbe Blümlein zwischen den Blettern / schier an dem ganken Stengel. Die Wurzel ist einer Spannen lang/voldünner zafeln.

Je lenger je lieber.

Chamæpitys siue
Iua.

Chamæpityos species.



* Dieses Krautes werden allerley geschlecht von andern beschrieben/ die hie zuerzählen zulang/ allein hab ich nicht vnterlassen wollen zuerinnern/ daß ein sonderer schöne art von dem Herrn Clasio in Osterreich gefunden/ vnd von niemand sonst beschrieben ist worden/ dann von ihm libr. 3. obseruationum Pannonic. cap. 57. vnd von ihm Chamæpithys Austriaca genannt wirdt/ davon am selben ort mehr zusehen ist. Wir haben hier neben der gemeinen/ num. I. gezeichnet/ noch eine num. II. gemahlet/ welche sehr schön vnd subtil ist/ ganz vnd gar mit gelben härlein bekleidet/ die Blum ist mir an derselben noch nicht sükommen/ ist aber doch/ als ich erachte/ nicht viel anders als der andern. Mehr wirdt eine funden mit Blettern der vorigen fast ehulich/ doch lenger/ auch in drey theil getheilet/ wechset höher dann ein Spann/ bringt oben Blümlein in fünff Blettlin zertheilet/ fast wie Dschenzungen blümlein/ von farben braunrot/ in der mitten haben sie gar lange sädemlin. Die Wurzel ist holzacht vnd krumb/ wirdt oben in etliche Eß getheilet. Das ganze Kraut reucht wol/ vnd ist etwas bitterlicht. Wechset vmb Castelneuf in Franckreich an steinichten birgichten orten. *

Stell.

Dies Kraut wechset im magern/ sandechten/ vnd vngewässerten Erdtrich.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Das Kraut ist am geschmack mehr bitter/ dann scharpff/ warm im andern/ trocken im dritten Grad.

In Leib.

Die Bletter des je lenger je liebers/ sieben tag nacheinander in Wein getruncken/ vertreiben die Geelsucht. Vierzig tag aber in Meth eingenommen/ hehlen sie das langwirige Hüßtwche. Sie sindt auch sonderlich gut zu der Lebersucht/ Harnwinde/

winde / vnd verstopffen Nieren. Treiben den Harn / vnd bringen den Frauen ihre A
frankheit / dieser gestalt gebraucht.

Gemelter Trank ist die beste hülff wider das giftige Kraut Aconitum, das ist
Wolffswurtz / vnd ist diese Arzney in dem Lande Ponto sehr gebreuchlich / wie ein The
riack / da gemelt Bisse in grosser menge wechset.

Das Kraut Zelenger je lieber dienet zu allen kalten gebresten des Hirns / der
Sennadern / vnd der Glieder / als da ist der Schlag / die fallend Sucht / das Zipper
le / so man das Puluer vom Kraut mit dem Sirup / Oximel genant / trinckt.

Ein gute Latwerge zu jeh gemelten gebresten / insonderheit zu dem Schlag: Nimb
der Blumen je lenger je lieber zwen lot / Saluenbletter / Kalmus / jeders ein lot. Misch
es wol durcheinander / darvon sol der Krancke frü / vnd abends wenn er schlaffen ge
het / essen einer Welschen Nuß groß.

Zu dem Schlag oder tropffen fürtreffliche / bewehrte Pillulen: Nimb Zelenger
je lieber / braune vnd weisse Betonien / Stechasblumen / jedes ein quentlen / Tur
bith anderhalb quentle / Agarici ein halb lot / Soloquint ein halb quentle / Ingwer /
Steinsaltz / jedes dreizehen Gerstenkörner schwer / Rhabarbarum anderhalb quent
le / Indianischen Spick sieben Körner schwer / pulueris Hieræ simplicis ein lot / Dia
gridij ein quentle. Diese stücke alle stoß vnd misch zusammen in einem Mörsel mit dem
Safft des Krauts Zelenger je lieber / formiere darauf Pillulen / auff ein jedes quent
le neune / von denen sol der Sieche alle tag / wenn er zu bette gehet / drey einnehmen / sie
helffen gewaltig / wie ich selbs erfahren hab.

Die Bletter gepuluert / mit Feigen vermischet / vnd eingenommen / fürdern den
Stulgang.

Das Kraut gesotten / vnd getruncken / zerflößt vnd treibt das gerunnen Blut
aus dem Leibe. Mit Essig kocht / vnd eingenommen / hilfft den Weibern die todte Kin
der in ihnen haben.

Aussen.

Die Bletter mit Honig vermischet / vnd Pflasterweise vbergelegt / hehlen vnd
hefften zusammen / wehren den fressenden vnd kriechenden geschwären.

Grün zerstoßen / vnd vbergeschlagen / lindern vnd erweichen sie die hardte Brä
ste / vnd zertheilen die Knolliche Milch.

Die Bletter mit Honig vermischet / vnd in einem Tüchle zu sich gethan / reinigt die
Mutter.

Mit dem Safft der Bletter den Leib bestrichen / bringt den Schweiß.

Dies Kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Chamæpitys, Iua. Arabisch Ha
methæos. Welsch Chamepitio, vnd Iua. Spanisch Pinilho.

Frankösisch Iue muscate. Beh
misch Qua.

Ende des dritten Buchs.

G h h ij

Das

Das Vierdte Buch / von der Kreut- ter beschreibung / Natur / vnd Wirkung.

Von Betonien.

Cap. I.

† Braun vnd * weiß Betonien. † *Betonica purpurea*, * & *alba*.



Gestalt.



Betonien / *Betonica* oder *Vetonica*, hat ihren namen von den Spanischen Völkern *Veronibus*, die sie erslich erfunden haben. Sie gewinnt einen subtilen / vierecketen / rauhen Stengel / elen hoch: lange / weiche Bletter / etlicher massen dem Eichenlaub ähnlich / zurings herum zerkerfft / gleich einer Sägen (daher sie auch etliche *Serratulam* nennen) geben einen feinen / guten geruch. Die Bletter / sonah gegen der Wurzel stehen / sindt grösser dann die obern. An der spizen des Stengels bringt sie braune geährte Blumen. Nach der Blüt folget langer / ecketer / schwarzer Samen / in den löcherigen ähren.

Die Wurzel ist subtil / vnd zusecht / wie in der schwarzen Nießwurz.

* Deren findet man mit braunen oder roten Blumen zweyerley sort / deren eine grösser ist als die ander.*

Die weisse Betonien ist *Herba Paralysis*, wie wir unten anzeigen wollen.

* Sonst ist noch ein geschlecht mit weißlichten Blumen / an welchen auch die Bletter liechtgrün seyn / solches wechset in Osterreich wie *Clusius* schreibt / vnd auch in Deutsch

Deutschland an etlichen orten/ als Cordus vnd Tragus solches auch obseruiert haben. A
Wiewol der Autor alhie Herbam Paralytis also nennen wil.*

Stell.

Die braune Betonien ist vberal gemein/ wechset in Wiesen/ Wäldern/ auff den
Rechen/ an Wegscheiden/ vnd Strassen.

Zeit.

Betonien blüet im Brachmonat/ fürnemlich aber im Hermonat.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Betonien ist warm vnd trucken bis in den andern Grad/ am geschmack etwas
bitter vnd scharpff/ an der krafft vnd tugendt so fürtreffentlich vnd berümpft/ daß auch
des Römischen Kaisers Augusti Leibartz Antonius Musa, ein ganz Buch von die-
sem Kraut geschrieben hat. So ist auch ein Welsh sprichwort: Tu hai piu virtu,
che non ha la Betonica, das ist/ Du hast mehr tugendt/ dann das Kraut Betonien.
Wir wollen aber die fürnembsen punct, vnd würckung dieses edlen gewechs beschrei-
ben.

In Leib.

Betonienkraut vnd Blumen in Wasser oder Meth/ oder so kein Febrische hitz
mit laufft/ in Wein gesotten/ vnd ein zeitlang darab getruncken/ früh vnd abends/ all
mal ein zimlichen warmen trunck: oder die Blumen mit Zucker eingemacht vnd ges-
sen/ oder wie mans mag zu Latwergen/ Sirupen/ Trecken/ Puluer/ vnd anders
bereiten/ ist alles nütz vnd gut zu vielen innerlichen gebresten/ reinigt die Lungen vnd
Brust vom Schleim vnd Eiter/ dienet also wider den Husten/ schwerlichen Athem/
Reichen/ vnd Schwindsucht. Sterckt den blöden Magen/ benimpt die faule Ma-
genfebres. Thut auff die verstopfte Lebern vnd Naltz/ vertreibt die mißfarbe/ Beel-
sucht/ vnd Wasserseuch. Hilfft auch wider alle kalte gebresten des Hirns vnd der Ner-
uen/ fallend Sucht/ Unsinnigkeit/ Hüfftwehe/ Krampff/ Podagra, vnd andere wo-
hetagen oder Lämder Glieder. Zerbricht den Lendenstein/ fürdert den Harn vnd der
Weiber zeit/ wehret der auffsteigenden Mutter. Zertrennet das Blut/ so vom fallen
vntergerunnen/ vnd geluert ist.

Die frischen Betonienblätter gessen/ stercken das gesicht.

Drey quentlen des Krauts oder der Bletter in Wein eingenommen/ sindt nütz-
lich denen/ so von Schlangen vnd Nattern gebissen worden sindt/ vnd Dioscorides
spricht weiter/ Dieser Tranck widerstrebt auch allem eingenommenem Gifte/ man
brauche ihn gleich vor oder darnach.

Betonien eines lots schwer in Meth getruncken/ macht den Stulgang fertig.

Nach dem Imbiß oder speiß/ zum beschluß/ Betonien einer Bonen groß/ auff
einem schnittel gebähet Brot eingenommen/ sterckt das kochen im Magen/ benimpt
das Grülzen/ auffstossen/ vnd Sot.

Betonien mit rotem sauren Wein/ oder Geißmilch getruncken/ hilfft denen/ die
Blut außspencken.

Aussen.

Betonienblätter in Wein gestossen oder gesotten/ vnd warm auffgelegt/ sindt
gut zu den zerknitschten vnd zerkrechten Gliedern/ hehlen die wunden/ giffrige biß/
Milttern das Podagra, vnd andere schmerzen der Glieder.

Weme das Haupt zerschlagen oder zerstoßen were/ der puluer diß Kraut/ vnd
strewe es auff die fell der zerknitschte Haut/ es zertheilt das gerunnen Blut/ vnd zeucht
die zerbrochen Wein heraus.

C Ein treffentlich gut vnd heylsam Pflaster zu dem verwundten Haupt / vnd zerbrochenen Hirnschalen / welchs ich selbs offemal bewert / vnd warhafftig erfunden hab / mach also: Nam Frauenmilch / Thanne vnd Fichtenharz / das klar vnd weiß sen / jeders sechs lot / zerlaß es alles in einem Tigel vber einem linden Koffewer / thu darzu gedörte Betonienblätter / zu Puluer gestossen / sechs lot / misch es wol durcheinander / formir darauf Ballen oder Kuglen / in der größe einer Welschen Nuß / diese Kuglen beguß mit Frauenmilch / laß sie ein ganze woche darinne ligen / doch nimb all tag ein jedes insonderheit / zerdruck vnd balge es mit der Milch zwischen den Henden / vnd leg widerumb in die Milch. Nach gemelten acht tagen thu die Kuglen in einen verglasirten Hasen / oder hülzen büchsen / vnd so du sie brauchen wilt / geuß ein wenig zerlassen Thannenharz in die wunden / darnach fülle sie mit diesen Kuglen oder Salben zu endlich streich diese Salben auff ein leinen Tüchle / vnd leg vber den schaden.

Weme die Augen zerschlagen oder zerstoßen weren / der stoß die Bletter von Betonien / vnd leg sie vber die Augen / gleich einem Pflaster / ihm wirdt baß.

Der Dampff von Betonien durch einen Trichter in die Ohren gelassen / stillt den schmerzen. Desgleichen thut der Safft / mit Rosenöl gemischt / vnd eingetropffet.

Gemelter Safft an die Brust gestrichen / ist gut fürs Reichen.

Leine Tüchlen in Betonienwasser genezt / vnd vber das Haupt geschlagen / stillt den schmerzen.

Betonienblätter in halber Wein / vnd halber Essig gesotten / vber das drittheil / gibt ein gut Gurgelwasser zu den faulen schmerzhaften Zänen.

Die Wurzel in Wasser gesotten / einen saubern Schwamm darein genezt / vnd für die Augen gehalten / lindert den wehtagen derselbigen. Solchs thum auch die zerstoßene Bletter / auff die Stirn gebunden.

Die Bletter mit wenig Saltz zerstoßen / vnd in die Nasenlöcher geschoben / stillen den Blutgang.

Betonien heist Griechisch κλέος. Arabisch Castara. Lateinisch vnd Welsch Beto-
D nica. Spanisch Bretonica. Franckösisch Betoine. Behmisch Bukwice bisla.

Von Ferberscharten. Cap. II.

Gestalt.

Dis Kraut wechset in Wälden / vnd etlichen Wiesen. Es hat einen braunen / dünnen / ästigen Stengel. Die Bletter sindt unten nahe gegen der Wurzel lenger vnd breiter / aber oben am Stengel kleiner / vnd schmaler / zurings herum scharfirt oder zerkerfft / wie ein Sichel / daher es die Behmen (bey denen es in grosser menge wechset) Erpel / das ist Sichelkraut / nennen. Oben am gipffel eines jedern zweigs tregt es drey oder vier Köpffle mit braunen Blumen. Die Tuchmacher bedürffen auch dis Kraut zum färben.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Ferberscharten wermet vnd trucknet im andern Grad. Ist ein Wundkraut.

In Leib.

Das Kraut in Wein gesotten / vnd getruncken / bekumpt denen wol / die hoch gefallen / oder zerstoßen seindt / dann es zertreibt das verstockte Blut.

Aussen.

Das Kraut in rotem Wein gesotten / vnd die wunden damit gewaschen / reinigt vnd heylet sie / leßt nicht faulen. Stillt den schmerz der Feigwarke oder Afferadern.
Ein

Ein Pflaster darauß gemacht/ vñnd ober geschlagen/ niderdruckt die geschwulst/ vñnd A
heylet den Bruch.

Serbercharten. *Serratula tinctoria.*



Serbercharten heist im Latein *Serratula tinctoria.* Behmisch Erpel.

Von Natterwurz. Cap. III.

Stell/ vnd Gestalt.

Die Natterwurz wechset in grosser menge auff den ge-
birgen/ welche Behmerlandt vñnd Schlesien vnterscheiden/ da auch die
Elb ihren vrsprung hat. Dieses Krauts Bletter/ so bald sie herfür ste-
hen/ sind sie spitzig/ vñnd formirt wie die Zünglen/ mit roter farben ver-
mischt/ werden darnach lang vñnd breit/ wie die Bletter an der Grind-
wurz/ doch krauß vñnd rumb gebogen/ auff einer seiten schwarzgrün
vñnd glat/ auff der andern/ das ist auff dem Rücken/ blaugrün. Stehen am meisten na-
he bey der Wurzel/ dann der Stengel/ der darund/ zart/ vñnd Elen hoch/ ist mit gar we-
nig/ vñnd sehr kleinen/ spitzigen/ gezüngelten Blettern bekleidet. Am gipffel der Sten-
gel erscheinen die schöne/ kölbichte äherlen/ mit vielen kleinen Leibfarben Blümlen/ ne-
ben einander gedrunge/ darauff folget der samé/ gleicher weise wie im Sauerampf-
fer. Die Wurzel ist verwickelt vñnd in einander geschrenckt/ wie ein Natter/ außwen-
dig schwarz/ inwendig aber rot/ am geschmack wild vñnd streng.

* Es wirdt noch ein kleine art dieser Natterwurz funden/ der grossen sonst an ge-
stalt gleich/ die Bletterlin seindt gerings rumb mit kleinen täpfflin gezieret/ als weren sie
gar subtil zerkerfft/ seindt oft so klein/ das sie ein Nagel an der Hand kaum bedecken/ je-
doch darnach sie an orten wachsen/ grösser zu finden. Vielleicht ist es eben die/ welche
C. Clusius in hist. stirp. Panno. beschreibet/ lib. 3. cap. 14. Vñnd P. Pena sagt/ das sie offte
gar keine zäseln an der Wurzel habe. Sie wechset in hohen gebirgen/ vñnd kalten wische-
ten orten/ an grasichten Hügeln.

Die Natterwurkz ist kalter vnd truckner Natur / wie solchs der geschmack auß-
weist.

Natterwurkz. *Serpentaria*, *Bistorta*, *Colubrina*. Klein Natterwurkz. *Colubrina minor*.



D

In Leib.

Natterwurkz hat ein sonderliche gute engenschaft / darmit sie dem Giff vnd Pestilenz widerstrebet / dann so jemandt von Schlangen oder andern Vnzifer verwundet / oder mit der Pestilenz gekrencket were / der sol ein quentel dieser Wurkzel gepuluert in weissem lauteren Wein warm trincken / sich in ein warm Bett legen / das Giff muß mit schwitzen aufffahren. Gleiche Wirkung hat die Brühe / darinne die Wurkzel gesotten ist. Man mag auch zu diesem Tranck ein quentle Theriack oder Methridat mischen / so wirdt er desto kräftiger

Natterwurkz gepuluert / vnnnd mit Rosenzucker eyngenommen / verstelllet treffentlich wol das Blutspeyen / rote Khur / vnd andere Flüsse des Leibs. Hilfft den Weibern / denen ire zeit zu viel gehet. Man mag auch das Puluer mit Quittensafft trincken.

Gemeldt Puluer mit dem gebrannten Wasser vermischet / vnnnd getruncken / zertheilt das Blut im Leibe / so vom fallen oder stossen zusammen gelauffen ist / vnd heylet die innerliche Brüche.

Das Puluer eines halben quentles schwer / mit so viel Agstein / in einem weichen Ey etliche Tag nach einander eyngenommen / bewaret die schwangern Weiber für vnzeitiger geburt.

Weme die Gallen vbergehet / darvon sich der Magen sehr thut erbrechen / der mische Natterwurkz Puluer mit Eynweiß / brats auff einem heissen Zigelstein / oder Kachel / vnd esse es / er geneßt.

Aussen.

Natterwurkz in rotem saurem Wein oder Essig gesotten / vnnnd Pflastersweise auff die Lenden vnd Schoß legt / stellt vnnnd helt allerley Flüsse der Mutter / leßt die Frucht vor der zeit nicht abgehen.

Das Puluer in die Wunden gestrewet/henlet sie/vnd stopfft das Blut. A

Das Wasser von Natterwurk vnd Kraut gebrannt / henlet alle giftige sich der Spinnen vnd Scorpion/damit gewaschen.

Zu dem Krebs auff dem Rucken/zu der faulen Nasen / vnd andern alten wider-
spennigen/ stießenden/ kriechenden geschwären vnd schäden / hat obgemeldt Wasser
vnd das Puluer von der Wurzel groß lob/darmit gewaschen/vnd das Puluer dareyn
gefähet.

Natterwurk/Bertram / vnd gebrannter Alaun / jedes in gleicher Wag gepul-
uert/vnd mit Honig vermengt / ist ein köstliche Arhney zu den hollen löcherten Zähnen/
einer Erbs groß dareyn gethan. Es zeucht die Glasse heraus / vnd stillt den schmerzen.

Natterwurk heist Lateinisch Bistorta, Colubrina. Behmisch Nadij koren.

Von Weiderich. Cap. III.

Brauner Weiderich. *Lysimachia purpurea*. Gelber Weiderich. *Lysimachia lutea*.



Gestalt.

Weiderich ist also genannt von seinen Weidenblettern/
daher in etliche *Salicariam* nennen / Græcis *Lysimachia*, von dem er-
finder *Lysimacho*. Er hat viereckete/ rötliche Stengel/ zweyer Elen
hoch/ auß den gewerblen oder geleichem wachsen die bletter / dem Wei-
denlaub ehulich/ außgenommen daß sie dünner vñ grüner sind. Mit-
ten zwischen diesen Blettern entspringen auch kleine zarte Zweiglein/
die Bletter/so an diesen Zweiglein stehen/sind viel kleiner/denn die an den stengeln. Die
Wurzel ist vielfaltig / steckt nicht tieff in der Erden. Oben am gipffel bringt es braune
geäherte Blumen.

Es ist noch ein ander Weiderich / auch vom *Dioscoride* beschrieben / seine lenge
ist einer Elen/tregt goldgelbe Blumen.

* Die gelb ist zweyerley art / die ein tregt die Blumen alle oben / die ander aber
zwischen den Blettern.

C Von der Lysimachia purpurea disputirt Dodonæus viel/ vnd wil sie nicht für die recht halten/davon an einem andern ort.*

Stell.

Weiderich wechset im nassen/feuchten Erdtrich/vnd Moßlacken.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Disß Kraut ist am geschmack herb vnd streng/ einer zusammenziehenden vnd kühlenden Natur/gibt ein gute Blutstellung/innerlich vnd eusserlich genützt.

In Leib.

Der Saft auß den Blettern gezwungen vnd getruncken/stellet das Blutspenen/vnd die rote Ruhr. Desgleichen thun auch die Bletter in saurem Wein gesotten/vnnd eyngenommen. Man mag auch gemeldten Saft oder Wein in einem Glystier eyngießen/wider allerley Bauchflüsse.

Außen.

Das Kraut zerstoßen/vnd auff die Scham gelegt/ oder Baumwoll in den saft genezt/vnd in einem leinen Thüchle zu sich gethan/ stellet den Weibern ihre oberflüssige Monatszeit.

Das Kraut in die Nasen/oder auff die Wunden gelegt/ stopffet das lauffen des Bluts.

D So man den Weiderich anzündet/ gibt er von sich einen scharpffen dampff vnnd rauch/darmit er die Schlangen verscheucht. Es mögen auch die Fliegen in keinem gemach bleiben/dareyn dieser Rauch kompt.

* Man findet auch ein art der Lysimachia, welche blawer Blümlin tregt/ die wider die Breun nützlich gebraucht wirdt/ ein Wasser darauß gemacht/ vnnd damit gegurgelt. Die gelbe Lysimachia wirdt auch viel gebraucht zu den bösen Halsen.*

Weiderich heist Griechisch/ Lateinisch/ vnnd Welsch Lysimachia. Behmisch Urbina.

Von Wegtritt. Cap. V.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Wegtritt nennet man auch Weggras/ Denngras/ Blutkraut. Wechset auß vngewasstem/ trucknem Erdtrich/ auff den Kirchhöfen/vnd neben den Strassen/ist zwenyerley/groß vnd klein.

Das groesse krecht jährlich auß einer langen/ weissen vnd zusechsten Wurzel/ mit viel zarten Zincken vnnd Reißlen/ daran ein geleich kaum Fingers breit vom andern/ an jedem gewerben stehen zwen schmale Blettlen gegen einander/der gestalt nach wie Sedenen oder Welscher Quendel/darzwischen ein weiß oder Leibfarb Blümlin/ darauß kompt ein drenecketes sämelen/wie im Sauerampffer. Disß Kraut wechset etwan so lang an einander/auff der Erden kriechendt/das man groesse bürden Gras dareyn binden mag.

Das kleine ist dem ersten aller ding/on in der gröesse/ gleich. Steckt voller kleines Samens/daher es die Wahlen Millegrena, das ist/Tausentkörner nennen. Verwirret sich auff der Erden/das man etwan darüber felt.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Wegtritt kület vnd trucknet/ zeucht zusammen.

In Leib.

A

Wegtritt in rotem saurem Wein gesotten / vnd getruncken / oder das gebrannt Wasser davon mit seinem gepulverten Samen eyngenommen / stillt alle Bauchrur / kogen / blutspenen / vnd vbrige Weiberflüsse / leschet alle innerliche Cholerische hitze / des Magens vnd der andern Glieder / ist ein edel Kraut zu allerley innerlicher verfehrung / Wunden / vnd dergleichen gebrechen.

Grosser Wegtritt. Polygonum maius
sive mas, Corrigiola,
Centumnodia.

Kleiner Wegtritt. Polygonum mini-
mum.



B

Das gebrannte Wasser mit dem samen eines quentlen schwer getruncken / treibet auß allerhand Gifte / den Stein vnd Gries / dienet wider das tröpfelinge harnen.

Der Saft auß dem Kraut ist gut wider das kalte Feber / so man in ein stund zu vor warm einnimpt.

Das Wasser dienet wider die Wärme der jungen vnd alten Leuten.

Nussen.

Der Saft stellet der Frauen Krankheit / so man ein Thüchle oder Baumwolle dareyn nezt / vnd in die Mutter thut. In die Ohren gelassen / benimpt er den Eiter-
fluß. Heylet auch Zisteln / dareyn gesprüht.

Dieser Saft oder das gebrannte Wasser ist ein principal zu leschen alle innerliche vnd eusserliche hitz von der schöne / Kotlauffen / oder wilden Fieber / darüber geschlagen vnd getruncken / wehret allen bösen zufällen der hitzigen Wunden vnd alten Schäden / sonderlich aber an den heymlichen Gliedern Mannen vnd Weibern.

Gemeldter Saft oder das Wasser in die Nasen gezogen / stellet das Blut der selbigen. Ist gut allem faulen Zansfleisch / darmit gewaschen.

Die Bletter zerstoßen vnd ober gelegt / leschen allerley hitz / vnd heylen die Wunden.

Ein bewert Experiment wider das würgen / durchlauff / vnd rote Khur / hat vielen geholffen : Nim zwo Hand voll Wegtritt / seuds in anderthalb Maß oder Pfunde Weinessig / seigs durch / neze zwynfache Thücher dareyn / vnd leg sie vber den Magen / Nabel / vnd hinten auff den Rücken.

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Matthioli

C Wegtritt heist Griechisch vnd Lateinisch Polygonum, Corrigiola, Centumnodia, Sanguinaria, Seminalis. Arabisch Basialrahagi. Welsch Poligono, vnd Corregiola. Spanisch Corriola. Franckösisch Corregiole. Behmisch Truskawec.

Thannentwädel. Polygonum foemina.

Polygonon marinum.
* Cocciferum.



Thannentwädel. Polygonum foemina.

Diß Kraut nennet Dioscorides Polygonum foeminam. Ist ein kleines zartes freudlen / mit einem einfältigen Stengel / wie das zarte Kiderhor / mit vielen gleichen in einander gestochen / wie die löcher an den Pfeiffen / darauß wachsen rings herumb Bletter / den Rinhannenblettern ehulich. Seine Wurklen haben keinen nutz in der Arzenei. Sonst hat das Kraut ein krafft / darmit es zusammen zeucht vnd kältet / dienet wider obgemeldte gebresten wie Wegtritt.

*Polygonon marinum vnd Cocciferum.

Das vierdt Polygonum ist ein Meergetwechß / hat dickere vnd stärckere Bletter dann das gemeine / die Blumen seindt rötlicht / vnd vberal mit weissen Schüßlin / welche wie ein Silber gleissen / gezieret / derhalben es ein lieblich schön getwechß ist. Wirdt viel gefunden an dem Vfer des Adriatischen Meers / Item vmb Narbona, an andern orten aber ist es nicht gemein. Neben diesem ist das Cocciferum Polonicum Polygonon gemahlet / welches des Tragi Krawel fast ehulich sihet / In Polen haben sie einen besondern nutz davon / der Beer halben / die daran wachsen / vnd schöne rote Charmesin farb geben / welche im Iunio auch am Polygono minimo oder Herniarea wachsen / wann die Sonn im Krebs ist / darumb es etliche Herbam Cancrinennen. *

Von Weißwurz. Cap. VI. A

Grosse Weißwurz. Polygonatum
maius.

Kleine Weißwurz. Polygonatum
minus.



Gestalt.

Weißwurz/ ob sie wol zu zeiten auff den Feldern gesun- B
den wirdt/ wechset sie doch am meisten auff den gebirgen vnd büheln.
Hat einen runden/ glatten stengel/ Elen hoch/ vnd oft höher/ der ist zu
beyden seiten mit schönen/ grünen/ streiffichten Blettern beleydet/ die
vergleichen sich dem Vorberlaub/ außgenommen das sie breiter vnd
glätter sind/ steht eins nach dem andern/ etwa zehen oder zwölff an ei-
nem jeden Stengel/ am geschmack zusammen ziehendt/ wie die Quitten vnd Granat-
äpfel. Zwischen den Blettern wachsen schöne weisse Blumen/ mit grün vermischet/ die
sind formiret wie kleine Zwibeln/ vnd werden derselbigen an der zahl allwegen mehr/
dann der Bletter/ die weil auß jedem Winkel der Bletter zwo/ drey/ oder mehr Blu-
men schliessen. So sie verblüt haben/ werden runde Körner darauß/ in der größe der
Erbsen/ die sind erstlich grün/ darnach schwarz. Die Wurzel fladert auff dem grunde/
ist weiß/ wench/ lang/ knopfficht/ Daumens dick/ fest/ vnd reucht starck.

* Dieser werden etliche geschlecht gefunden/ mit gar schmalen/ mittelmässigen/
vnd zimlich breiten Blettern/ wie derselbigen vier ober die gemeine beschriben werden
vom C. Clus. obs. Panno. lib. 2. cap. 31. vnter welcher das dritte dem Autori für den Lau-
rum Alexandrinam nicht recht geschickt ist worden/ wie dann die description solches
gnugsam außweist. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Weißwurz hat ein vermischte Natur/ zeucht zum theil zusammen/ vnd ist auch
etwas bitter/ räß oder scharpff.

In Leib.

Die Wurzel gessen/ stellet die weisse flüsse der Mutter/ vnd (wie etliche sagen) er-
reicht Venerem, daher wirt sie in wolgerüsteten Apoteken mit Zucker vberzogen/ das
sie desto lieblicher eynzunehmen sey.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli/

C Etliche schreiben / daß zwölff oder sechzehn schwarzer beerlen von Weißwurz
gessen/purgieren vnten vnd oben.

Die Bletter grün in Wein gesotten/ oder gedörret vnd gepulvert / jedes mals
ein quentlen eyngenommen/ treiben den schleim außgenglich durch den Stulgang.

Aussen.

Die Weiber pflegen mit der Wurzel die mafen vnd flecken vnter den Augen / vnd
auch sonst am Leibe zu reiben/ sollen darvon vergehen/ das zeugnuß haben sie auß Dio-
scoride, brechen auch auß diser Wurzel ein Wasser/ dz Angesicht damit klar zu mache.

Die frischen Bletter von der Weißwurz im Mund zerkeruet / machen niesen/
vnd ziehen die flüss vom Haupt.

Die Wurzel zerstoßen/ vnd auff die blawen Näler/ darvnter das Blut zusam-
men gelauffen ist/ gelegt/ zertrennet dasselbige in wenig Tagen. Gleiche wärckung hat
das gebrannte Wasser/ Thüchlen dareyn geneht/ vnd warm vber geschlagen.

* Ein Sälblein gemacht auß frischer Weißwurz / mit Schmer vnd ein wenig
Saffran zubereit/ ist gut den harten Beulen Morbi Gallici, vnd dergleichen kalten
geschwülsten/ dieselbigen zu vertreiben.*

Weißwurz heist Griechisch vnd Lateinisch Polygonatum, Sigillum Salomo-
nis, Welsch vnd Spanisch Frasinella. Frankösisch Cenijculiere. Behmisch Kokorik/
oder Lcidlo.

Von den geschlechten Clematis.

Cap. VII.

D Singrün. Clematis daphnoides. Singrün mit ge- Clematis siue peruin-
Vinca peruinca. füllten Blumen. ca flore pleno.



Geschlecht / vnd Gestalt.

CLEMATIS ist zwener geschlecht. Das erste ist Clematis
daphnoides, vulgo Vinca peruinca. Deutsch Singrün oder Ingrün.
Welsch Prouenca. Spanisch Peruinqua. Frankösisch Peruenche. Beh-
misch

misch Barwijnek. Wechst an feinstem Erdtrich / kreucht auff der Erden hin vnd wider / A
gewinnt kleine / schwancke / knöpffechte Rāben oder Bertlen / als die Binken dick / die
haben zu beyden seiten bletter / ein par nach dem andern / an der gestalt dem Lorber-
laub ehnlich / allein daß sie viel kleiner / grüner / darzu steiff vnd stark sind. Im Mercken
bringt es zwischen den blettern schöne braunblawe Veichn / anzusehen wie Vorragen-
blumen / hangen an langen stielen / jedes blümlen mit vier oder fünff blettlē besetzt / on
allen geruch. Es hat viel dünne Wurheln / die fladern in der Erden / bleibt allzeit grün /
darumb macht man im Winter Kräncklen darauß. Auch sehen etliche Weiber den ver-
storbenen jungen Leuten vnd Jungfrauen diese Kräncklen auff / daher es auch Todten-
kraut geheissen wirdt / vnd Hieronymus Bock schreibet / er hab ein Todtenkopff sehen
aufgraben / der sey mit diesem Kraut gekrōnet / welches aller ding vnverscheret gewesen.

* Dieses Krauttes findet man etliche sorten / dann sie mit braunen / blawen vnd
weissen blumen wechselt. Zu dem so tragen etliche gefüllte blumen. Ein ander ist / wel-
ches noch so grosse bletter vnd gleicher gestalt blawe blumen hat / welches lehre ich vom
H. Clusio hab / der es in obs. Pann. beschreibet lib. 11. cap. 32. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieses Singrāns.

Diß Singrān kält / trucknet / vnd zeucht zusammen.

In Leib.

Diß Kraut gepuluert / vnd mit saurem Wein getruncken / stellet den Bauchfluß /
rote Khur / vnd blutspēyen.

Die bletter mit Essig eyngenommen / sind gut wider die bissz der Schlangen / die
man Aspidēs nennet.

Aussen.

B

Singrān mit Milch vnd Rosenöl vermischet / ein zäpfle darauß formiret in ei-
nem leinen Thüchlen / vnd in die Mutter gethan / legt den schmercken derselbigen.

Wenn das Kraut im Mund gehalten vnd gekewet wirdt / legt es die schmercken
der Zān. So mans vber die bissz der giftigen Thier bindet / heylet es dieselbigen.

Welchen Weibern ihre zeit zu viel flüssig were / die sollen diß frische Kraut oben
an beyde schenckel binden vnd tragen / es hilfft / vnd leßt die schwangern Frauen in keine
vnzeltige geburt gerathen.

Weme die Nasen zu viel blut schweisset / der binde im das Kraut frisch vnd zerstoß-
sen auff die scheitel des Hauptz / vnd vmb den Hals / er geneset.

So jemandt trüben abgefallenen Wein hette / der lege diß Kraut darinn / schlag
das Faß zu / der Wein wirdt in kurzer zeit schön / lauter / vnd klar. Besser istz / daß man
den Wein zuvor in ein ander Faß ablasse / ist ein gewisse kunst.

* Der hochgelehrte Ioan. Costæus de Natura stirpium zeigt an fol. 82. daß er off-
t geschen / wann man die bletter von dem Ingrān lang im Mund halte / davon dz bluten
auß der Nasen sich gestellet hab. *

Letmen oder Waldrāben. Clematis altera

Dioscoridis.

Die ander Clematis ist der ersten mit gestalt vnd krafft vngleich / dann die erste
(wie gesagt) hat ein kalte / truckne / vnd zusammenziehende art / aber diese ander ist so
hitziger vnd scharpffer Natur / daß sie auch die Haut auffsetzt / darauß gelegt. Sie stößt
von der Wurzel lange / schwancke / rötliche Zweiglen / wie Rāben / die hengen sich an
die Reume vnd Bäume / wie der Hopffen oder Winde. An einem Stiel stehen etliche
viel Bletter / die sind lenglecht / breit / mit einer / oder zween außs meiste / spalten zer-
schneiden.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C schnitten. Tregt Beitelbraune Blumen/einsede mit vier blettlen bekleynet/darauff entspringt der Samen/am geschmack sehr scharpff vnd brennendt. Die Wurzel ist gleichermassen scharpff/bey dem stengel dick/darnach wirdt sie in viel zäseln zertheilet.

Leinen oder Wald- Clematis altera
raben. Dioscoridis.

II. Leinen oder Clematis tertia.
Waldraben.



D

II. Leinen oder Waldraben.

Clematis tertia.

Diese dritte Clematis wechset gern in den trucknen gräben / an den Zeimen vnd Mawren / sieht fast der andern ehnlich / allein daß die Bletter an dem vmbkreiß nicht spalten haben. Bringen auch kleinere Blumen/die sind weiß/wolriechendt/ zusammen gedrungen/vnd den Myrtenblumen so ehnlich/ daß fast kein vnterschied zwischen den beyden zu vermercken. Nach abfallung dieser blumen sihet man ein graues Haar/das verfleugt endelich mit dem Wind / vundbleibt also der Samen häußlich an einander hangendt/dreycket/vnd auff der Zungen sehr scharpff.

* Die der Autor Clematiden tertiam heisset/wirdt sonst Viorna vund Vitis alba bey den Welschen genannt/ Etliche wollen es sey Attagena Theoph.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Des andern vnd dritten Clematis.

In Leib.

Der Samen zu Puluer gestossen/vund das drittheil von einem quentle in einer feynsten Fleischbrühe oder Honigwasser getruncken/treibt den Phlegmatischen schleim vnd gallen durch den Stulgang.

Aussen.

Die Bletter zerstoßen/vnd auffgelegt/ehen die Haut auff / vund ziehen auß die böse verdorbene Nägel an den Fingern.

Von

Von Brennwurz. Blatterzug.

A

Cap. VIII.

Gestalt.

Als Kraut / so man in Apotecken Flammulam Iouis, deutsch Brennwurz oder der Blatterzug nennet / ist der vorgemeldter dritte Clemati mit Blettern / Stengeln / Blumen / vnd andern stückē ganz ehnlich / vnd ist kein ander vnterschiedt / dann allein / daß diese Brennwurz für sich bestehet / krecht nicht auff die Bäume. Sie hat auch mehr Stengleid / sind zweyer Elen hoch / vnd rötlecht. Darzu ist sie auff der Zungen vnd auff der Haut gar viel schärpffer vnd hitziger. Auß diesem Kraut hab ich offte Wasser distilliert in einer gläsernen Kolben / in Balneo Mariae, das ist / so die Kolben in heissem Wasser stehet. Diß gebrannt Wasser hat fast die schärpffe / wie das Kraut.

* Es ist von dem Dodonæo vnd Lobelio noch ein ander Flammula gesetzt / welche auch weisse Blümlin vnd kleinen Samen hat / wechset aber nicht auffrecht / sondern krecht auff die Bäume. Von dieser wirdt ein Wasser gebrennt / welches hitzig ist wie der Branntwein. Die innern Schelfen auffgelegt vber den Carpum, zeucht Blasen auff / vnd hilfft vielen wider das Zanwehtag / wirdt auch in bösen Pestilenzischen Sibern gebraucht.*

Brennwurz. Blat. Flammula Iouis. terzug.



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Brennwurz ist heisß vnd trucken im letzten Grad.

In Leib.

Etliche formiren auß dem Kraut Pillulen / vnd geben sie wider das viertägliche Seber eynzunehmen / ein stund vor des schauders oder frostes anstoß / lassen den Kranken darauff schwitzen.

Außen.

Die Bletter zerknitscht / vnd auff die Haut gelegt / ehen sie auff / vñ ziehen blasen. Andere loben das Del von Brennwurz wider das langwirrige Huffs vnd Glicderwehe / schwerlich harnen / vnd Lendenstein / so man sich darmit warm salbet / oder in einem Glystier eyngeußt. Solchs Del macht man also: Schneidt oder zerhack die Bletter von der Brennwurz zu kleinen stücklen / die leg in Rosendöl in ein Glas / stopffs oben zu / vnd stells an die Sonnen.

Welcher ein hart geschwär hette an seinem Leibe / vnd das nicht zeitig were / vnd zu Euter greiffen wolt / der nimm Brennkraut / stoß das / thu ein wenig Del darvnter / vnd legs auff / es wenchet vnd eht zuhandt.

Iti iij Brennwurz

Von Walswurz. Cap. IX.

Walswurz. Symphytum maius,
Consolida maior.

Symphytum tuberosum.



Gestalt.

Man nennet diß Kraut auch Schwarzwurz / vnnnd Schmerwurz / die weil die Wurzel außwendig kolschwarz / innwendig gar weiß / kläberig vnd schlipfferrig ist / wie Schmaltz. Darzu ist sie dick / gehet etwan zweyer Ellen lang in die Erden. Gewinnt einen Stengel / der ist Ellen lang / bißweilen auch lenger / dick / ecket / vnnnd an den ecken mit außgewachsenen Linten verhaben / innwendig hol / wie der Hasenköl / mit langen Blettern bekleynet / wie die Belschen Ochsenzungen / die geben einen geschmack / aller ding wie Borrichkraut. Die Bletter / so nahe gegen der Erden stehen / sind breiter vnd lenger / aber die andern auff dem Stengel kleiner vnd schmäler. Der Stengel vnd die Bletter sind hârig / vnd rauch / so man sie angreiffet / jucken sie die Haut. Tregt runde / hohle Schellen / wie Schlüsselblumen / etliche bleich weißgelb / etliche braun / liechtblaw / bringen den Samen in grünen Hülflen / wie im Borrich. Wechst gemeinlich auff den Wisen / Graßgärten / feuchten Arven / vnnnd Wassergestraden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Walswurz wermet im ersten Grad / leimet vnnnd hefftet zusammen. Dioscorides schreibt / so man das Fleisch darmit koche / mache sie auß vielen stücken ein stück. Andere schreiben / so man diese Wurzel stößt / ober Nacht in Wasser ligen laß / gesiehet das Wasser darvon.

* Wenn man dieses Kraut einmal in den Garten bringt / ist es nicht wol wider herauß

heraus zu bringe/ dieweil das kleinste Wurzlin davon vorhanden ist/ also gerne wechselt A
es widerumb. Man heilt dafür das mit den braunen Blumen sey kräftiger/ dann wel
ches bleichweisse Blumen treget.*

In Leib.

Die Wurzel geseubert/ in Wein/ sonderlich in rotem/ oder in Wasser gesotten/
vnd getruncken/ ist nützlich denen/ so Blut außspucken/ im Leibe zerfallen oder zerbro
chen sindt/ dann sie heylet alle innerliche wunden/ versehrung/ vnd Brüche/ auch die
Weidbrüche/ stellet die rote Rhur/ vnd der Weiber krankheit. * Item das Bluthar
nen.*

Walswurz mit Meth oder Honigwasser getruncken/ reinigt die Brust vnd Lun
gen von dem Eiter.

Eitliche breimen Wasser von dieser Wurzel/ brauchens zu obgemelten gebrechen.
Die frische Wurzel gekewet benimpt den Durst.

Nussen.

Ein Pflaster auß der Wurzel oder Blettern gemacht/ vnd vber die frische wun
den gelegt/ hefftet dieselbigen zusammen.

Diese Wurzel mit Kreutwurz zerstoßen/ vnd Pflasterweise auffgelegt/ leschet
nicht allein die Hitz/ sonder heylet auch alle zerknitschte Glieder.

Welche Weiber zuviel flüssig seindt/ die sollen diese Wurzel/ Bolum Armenum,
vnd Blutstein stoßen vnd mischen/ solch Pflaster auff die Lenden vnd in die Schoß le
gen. Auch von der Wurzel trincken/ wie oben gemeldet/ sie genesen.

Ein gute Blutstellung brauchen auch die Balbierer/ Sie haben diese Wurzel ge
stoßen im vorradt/ in der not mischen sie das Puluer mit warmen Wasser/ vnd Henssen
werck/ schlagens vber/ es becket sich an/ wirdt baldt herdt/ vnd stopffet sein.

Wer Gonorrhæam hett/ oder Eiter harnet. Wasche frische vngesaltene Butter
mit Walswurzwasser eiffmal/ darmit salbe die Lenden vnd das Kreuz.

Im Weischland pflegt man im Sommer die Bletter gegen dem abendt einzutra
gen/ legt sie vmb die Bettladen/ eines nach dem andern/ wenn die Wanken zu nacht dar
auff kriechen/ bleiben sie in den rauhen/ härigen Blettern behangen/ früh wirfft man sie
hinweg. Es bekleben auch die Flöhe darauff.

Zehen pfund Walswurz in einem eimer Wasser/ das halb theil eingesotten/ Le
der darmit geschmieret/ wirdt nicht widerumb hardt/ dienet den Beutlern wol.

In summa. Alle Wundärzte sollen ihnen Walswurz zilen/ vnd in ehren halten/
dann sie ist zu allen wunden/ Brüchen/ vnd schäden nützlich vnd heylsam.

* Diese Wurzel mit Eyerklar vbergeleget/ stillt die vberflüssigen Hæmorrhoi
des vnd grosse Hitz derselbigen ort.

Symphytum tuberosum. Gelbe knö

dichte Walswurz.

Dieses gewächs hab ich auff eine zeit nach Pfingsten in den Gärten vnd bey den
Zeimen gar viel gefunden vmb Salksburg/ da es von ihm selber wechselt/ hat gelbe
Blumen/ kleiner dann die andern/ die Bletter sindt auch viel kleiner/ vnd freucht sehr
vmb sich/ die Wurzel ist weiß/ gar knöndicht/ wie hieneben abgemahlet zusehen ist. Die
ses gewächs hat auch Herr Clusius libr. 4. obseruationum Pannonica. cap. 8. obser
uiet. An der Wirkung soles dem vorigen nicht sehr vngleich seyn/ allein daß es et
was linder vnd zarter ist.*

Walswurz heist Griechisch vnd Lateinisch Symphytum maius, Alum, Consoli
da maior, Solidago. Welsch Consolida maggiore. Spanisch Suelda maiore. Fran
zösisch Oreille d'asne. Behmisch Ewalnisk wetssy.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Von Braunellen. Cap. X.

Gestalt.

Braunellen.

Consolida minor
 sine prunella.



Braunellen hat den
 namen von dem gemeinen
 Lateinischen wörtlen Pru-
 nella, oder villeicht von irer
 eigenschafft/ die weil sie zur
 einhändung der Zungen/
 welche man die Breimen nennet/ gebraucht
 wirdt/ oder auch darumb/ daß es braune
 Blumen hat. Heist auch Gottheil/ von sei-
 ner heylsamen krafft wegen/ dann es ist ein
 edel Wundkraut. Hat einen vierecketen/
 feisten/ harigen Stengel/ Spannen hoch/
 vnd zu zeiten höher. Die Bletter verglei-
 chen sich fast dem Balsam oder Mänck/
 sindt sattgrün/ vnd etwas rauch. Oben
 an den Stenglen vnd zweiglen tregt sie ge-
 äherte Blumen/ wie Stechas. Etliche
 blüen weiß/ etliche blau. Die Wurzel ist
 vielfaltig/ vnd zusecht wie im Begrich.

* Dieses Kraut wirdt beschrieben in dem
 Büchlin de Dynamidijs, welches de Gale-
 no, jedoch on grund attribuiert ist worden.*

Stell/ vnd Zeit.

Braunellen wechset in Wiesen/ Büheln vnd Wälden. Blüet im Lentz biß in Herbst
 hinein.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Braunellen trucknet/ doch ohne hitz/ vnd säubert.

In Leib.

Braunellen in Wein oder Wasser gesotten/ vnd getruncken/ treibt das gerun-
 nen Blut/ stillt die hitzige schmerzen/ vnd heylet allerley verschrung oder verwun-
 dung des Leibs/ wie die seyn mag/ innerlich oder cussertlich. Solchs thut auch der
 Safft/ vnd das gebrandt Wasser. * Die jungen Bletlein werden nützlich im Sa-
 lat gebraucht.*

Aussen.

Braunellenwasser ist sekunde in gemeinem brauch für die Breun/ vnd dienet
 zwar wol zu der verschrung des Munds/ vnd des Halses/ darmit gegurglet/ vnd et-
 wan ein wenig Rosenhonig darunter genommen. Gleiche krafft haben auch die Blu-
 men vnd das Kraut in Wein oder Honigwasser gesotten/ oder der Safft auß dem
 Kraut gedruckt.

Die außwendigen wunden/ sie seindt alt oder new/ mögen mit diesem Wasser ge-
 waschen vnd geseubert werden.

Der Braunellensafft mit Essig vnd Rosenöl vermischet/ vber die Stirn vnd
 Schläffadern geschlagen/ mildert den schmerzen des Haupts.

* Gestos-

* Gestossen mit Scabiosa vnd dergleichen vbergeleget / zeitiget es die Carbuncu- A
los vnd heylet die wunden.*

Braunellen heist im Latein Consolida minor, vulgò Prunella. * Welsch Mo-
rella, Herba mora.* Behmisch Czernohlawel.

Dem Gilden Günsel. Cap. XI.

Gestalt.

Gilden Günsel. Consolida media.



Die Gilden Günsel sollte billicher Braunellen heissen / von wegen der braunen Bletter / die sindt breiter vnd weicher dann in der obgemelten Braunellen / an dem vnkreis zerkerbt / vnd an dem Rücken braun wie Schweinsbrot. Der Stengel ist Spannenhoch / zart / härtig / vnd hol. Es tregt blawe Blumen / die stehen zum theil zwischen den Blettern am Stengel / zum theil oben geähert / wie die Braunellen / hat auch ein so zafechte Wurzel / doch nicht tieff in der Erden.

* An vielen orten bey vns fürnemlich in Schwaben bey Dillingen / findet man sie B groß vnd schön auff sumppffichten Wiesen mit gar weissen Blumen / seindt auch die Bletter zarter vnd weisser dann der gemeinen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dies Kraut / wie alle Consolida, hat krafft innerliche vnd eusserliche wunden zu heylen vnd zu seubern. Ist auch mit der Braunellen fast einer wirkung für die feule / Breune / hiße im Mund / vnd zungen.

* Es zertheilet das gerunnen Blut / ist gut wider die Geelsucht vnd verstopffung der Leber vnd des Milches / vnd heylet die inwendigen wunden vnd die Darmbrüch / treibt den Harn. Der Saft wirdt in die saule umbfressende schäden oft gethan / vnd das zerstossen Kraut darüber geleget.*

Gilden Günsel nennet man Lateinisch Consolida media. * Solidago, Aloylius wil es sene Arthetica Pandectarij, sonst Bugula vnd Buglum bey den Frankosen Item Laurentina, vnd apud Senenses Morandula.* Welsch Marondola.

Frankösisch Herbe au charpentier. Behmisch
Sivalnisk prostedniji.

Dem

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Matthyoli/
C Vom Steingünsel. Cap. XII.

Gestalt.

Steingünsel. Symphytum petræ-
 um. Consolida petrea.



Steingünsel wechset in
 steinigtem Erdtrich / mit
 viel zarten / dünnen ästlen /
 Blettern / vnd blawen klei-
 nen Blümlen / wie der edel/
 frembde oder Welsche Quē-
 del / gibt einen guten geruch / vnd süßen ge-
 schmack. Vnd so mans kewet / zeucht es die
 Phlegmata oder Speichel im Mund ansich.
 Die Wurzel ist lang / rötlich / vnd Fingerß-
 dick.

* Der Carolus Clusius vermeinet daß
 die Corys Monspeliensium, die er beschrei-
 bet in obseruationib. Hispanicis libr. 2. ca-
 pit. 94. mit dem Symphyto petræo Mat-
 thioli etwas vberlein komme. Aloysius he-
 ßt des Autoris Symphytum petræum für ein
 art der Satureiæ.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.
 In Leib.

Steingünsel in Honigwasser gesotten /
 vnd die Brü getruncken / seubert die Lungen vnd Brust.

Mit saurem Wein / oder Wasser / darinnen die Schmelze glühend Eisen ables-
 schen / gesotten vnd getruncken / hilfft wider das Blutspeien / rote Nhur / der Frauen
 vbrigerote Flüsse / innerliche Brüche vnd verschrung.

Aussen.

Steingünsel gekewet / lescht den Durst / senfftiget den rauhen Schlund des
 Hals / hefftet die frische Wunden zusammen / vnd heylet die Brüche / wie ein Pflaster
 vbergelegt.

Steingünsel heist Griechisch vnd Lateinisch Symphytum petræum, Consoli-
 da petræa. Alun plinij.

Von Barsanickel. Cap. XIII.

Dies ist ein treffentlich Wundkraut / wirdt billich vnter
 die Consolidas gesetzt. Wechset in grosser menge vmb die stadt Grätz
 vnd vmbliegende Landschaft in Kernten / auff den hohen steinechten ge-
 birgen. Es hat feiste dicke Bletter / in der grösser des mitteln Wegerichs /
 an dem vmbkreiß ganz subtil vnd wunderbarlich gefalten / von farben
 weißgeel. Tregt einen runden feisten Stengel / einer Spannen hoch / darauff erschei-
 nen viel Blümlen / wie die geel wolriechende Schlüsselblumen. Hat viel zusechte
 Wurkelen / wie die weisse Nießwurk.

* Wiewol

* Bietwol der Autor solches Bärſanickel ge-
nannt / so möchten sie doch eigentlicher Berg-
schlüsselblumen / mit denen sie wol vber ein kom-
men / geheissen werden. Deren sindt gar schöne
vnd mancherley art von gelben / Purpurfarben /
braunen / roten / weißlichten / gar weissen vnd ge-
sprengten farben / wie dieselbigen Carolus Clu-
sius libr. 2. obseruationum Pannonicarum cap.
46. nach der leng beschreibet. Ist ein schön nütz-
lich gewächs / das der meiste theil gern an Schat-
tichten orten in Gärten bleibet.*

Die Natur dieses Krauts ist kalt vnd trucken /
zeucht zusammen vnd stopfft. Hat groß lob zu al-
len wunden / Brüchen / Blutgang / vnd anderen
vberschwencklichen Flüssen / wie die seyn mögen /
in aller massen gebraucht / eusserlich vnd inner-
lich.

* Die Jäger in hohen gebirgen brauchen die
Wurzel / wie des Doronici wider den Schwin-
del / derwegen sie es Schwindelkraut vnd Krafft-
kraut nennen. Der hochgelehrte D. Gesnerus in
seinem Buch de Lunarijs schreibet / Das das mit
den gelben Blumen / welches dann fast am be-
sten vnter andern allen reucht / in Wein gethan / ihm ein sondern guten geruch gebe /
Item das es wider das Sankwehe gut sey / wann man es wol im Mund zerbeisse / wenn
die vrsach von kalten Flüssen herkomme / derwegen es auch dem kalten Haupt vnd ner-
uen gut sey.

Der außgetruckte Saft wirdt in die faulen schäden gethan / welcher auch die B
zerfchundene Haut von der Kelt gar bald heylet.*

Disß Kraut nennet man im Latein Auriculam vrsi. * Sanicula Alpina, Arthri-
tica alpina, Gesnero Lunaria Arthritica, Paralysis alpina, Heluctij vocant, Schlüsselblum /
in Osterreich wolschmeckende Schlüsselblümlin.* Welsch Sanichil, denn es ist ein ge-
schlecht des Sanickels. Von dem gemeinen Sanickel findestu hernacher.

Vom Rittersporn. Cap. XIII.

Gestalt.

Rittersporn wechset in den Fruchtäckern. Ist ein ein-
ziger Stengel / elenhoch / gewinnt viel dünner rütlen / mit fäsechten /
zerkerbte Blettlen bekleidet / die vergleichen sich dem schwarzen Cort-
ander. Es hat schöne / holdselige Beielbraune Blümlin / hinten mit ei-
nem spitzigen schwänklen / anzusehen wie ein Sporn / solchs schwän-
kleist rötlicht vnd hol. Wenn die Blumen abfallen / werden sehr kleine
Schötlen darauß / in den selben findet man zwen oder drey kleiner Körnlen / schmecken
wie die Erbsen oder Eruen / so man sie kewet.

* Dieses gewächses werden etliche art gefunden / dann die Blumen sindt braun /
weiß / blau / Leibfarb / deren ich offimal gar gefüllte darunter gefunden hab. So fin-
det man ein art mit hohe Stengeln / aber jartern / lengern / vnd breitem Blettern / tregt
schöne grosse blauwe / braune / leibfarbe oder weisse Blumen / viel an einem Stengel
nacheinander / deren ein jegliche inwendig schwarze flecklin / wie Buchstaben A I. hat.
Const



Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Sonst werden auch bleichgrüne Rittersporen gefunden / mit vielen kleinen krausen Blettlin / vnd wenden die Spörten / welche offte viel lenger sindt dann der andern / gerad vber sich / ist aber nur ein mißgewechs vnd verdirbet ohne Samen / wie der Himmel vnter dē Hauff. Wirdt gemeinlich vnter den andern funden / wann sie dick gesähet werden. Herr D. Rauwolff schreibet in seinem erstentheil seiner Reiß in die Morgenländer / Daß ers vnter andern schönen gewachsen aussen vmb Marilia gefunden hab / desgleichen drey Meil von Nimmes zu Pontegard ein ander geschlecht der Rittersporen / mit gelben wolriechenden Blumen / die in vnsern Landen noch nicht gesehen sindt worden.*

Rittersporen. *Consolida regalis.*



Natur / Krafft / vnd Wirkung.
In Leib.

Die Wundärzte brauchen diß Kraut zu Wundträcken / dann es henlet vnd hefftet / daher mans Consolidam nennet.

Das Kraut zu Puluer gestossen / vnd mit seinem distillirten Wasser getruncken / hilfft denen / welchen der Sode gefehrt ist / lescht vnnatürliche hitze / stillt das würgen vnd auffstossen der Gallen / den Husten / tröpfßling vnd brennend harnen / wehret auch dem Gifft.

* Etliche haben es gewiß erfahren / daß der Samen nicht anders dann des Wegerichs samen allerley Bauchflüsse stille. Das Kraut in Wein gesotten vnd getruncken / treibt die Wärm auß dem Leib.*

Aussen.

Der Safft auß dem gantzen Kraut henlet die frische wunden. Die Blumen zerstoßen / mit Rosenwasser gemischt / vnd die Augen darmit bestrichen / lindert die Hitze / vnd benimpt die Röte.

Diese Blumen alle tage angesehen / stercken das gesicht / darumb hencken etliche päschelen von diesen Blumen in ihre gemach / da sie die stets im gesicht haben.

* Der Samen oder außgedruckte Safft des Krautes vertreibt die Wärm / welche in alten bösen schäden vnd Wunden pflegen zu wachsen.*

Rittersporn heist im Latein *Consolida regalis.* * *Calcaris flos. Flos regius.* Welsch *Sproni de caualiere.* Frankösisch *Pied d'a louette.* * Behmisch *Swalnik Kralowstn.*

Von Meuszor. Cap. XV.

Gestalt.

Ein Meuszor ligt stets auff der Erden außgespreitet / von farben weißgraw / sehr rauch vnd härig. Die Stengelen sind dünn / rund / schwach / anzusehen wie stricke / die kriechen auff dem boden / wurzlen an etlichen orten widerumb ein / vnd stossen von dannen andere stöckle. Es tregt goldgelbe gefüllte Blumen / groß als der Maß.

Maßlieben / darauff wirdt ein grauer harchter Same / der verfleugt. Es hat viel A dünne Wurklen / flechten vnd verwirren sich in die Erd. Wechst auff dürem mageren grund / vnd sonderlich auff den Büheln. So man in das Kraut schneidet / gibt es bitter Milch.

Groß Neusfor. Pilosella maior. Klein Neusfor. Pilosella minor.



* Wiewol dieser Neusforlin noch mehr geschlecht seyn / jedoch haben wir neben dem kleinern vom Autori beschrieben / nur das grösser / welches dem andern an gestalt fast gleich / vnd an wasichten Büheln neben kleinen Besserlin wechset / allein angedeutet. Von andern kan füglich zu seiner zeit gehandelt werden.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die bitter Milch ist ein anzeigung / daß diß Kraut warmer vnd truckner art sey.

In Leib.

Neusforlen in Wein oder Wasser gesotten / mit Zucker abbereit / vnd getruncken / ist denen gut / so ein verstopfte Leber haben / vnd zu der Wassersucht geneigt sindt. Dienet auch wol den Seelsüchtigen menschen / in gleicher massen gebraucht / zum tag zween trünck davon gethan / morgens vnd abends.

Vnd ob wol diß Kraut gemelte Wirkung thut / doch stopfft es sonst / daß die fleissige vnd erfahrene Hirten oder Schäfer geben gute achtung darauff / darmit sie ihre Schäfle an die weide vnd stellen nicht bringen / da dieses Neusforle viel wechset / dann so die Schafe darvon essen / gerathen sie in solche verstopfung des Bauchs / daß sie auch offte darvon sterben. Daher haben die Erzte gelernet vnd erfahren / daß diß Kraut stille das Scholerische würgen vnd brechen / die rote Khur / Bauchflüsse / vbrige Frauentzeit / heylewunden vnd Brüche.

Ein gewiß experiment wider den Bruch der Kinder. Grab Neusfor wurklen vnd Kraut im Meyen / döri sie. Dieses Puluers gib den Kindern / so gebrochen / mit Bapen zu essen / es hilfft. Man mag auch wol den alten in die speiß streuen.

* In Niderland an etlichen orten macht man auß dieses Krautes safft einem Syrupum, den brauchen sie zu den schweren Husten vnd der Schwindsucht.*

Neusior ist gut den wunden aussen am Leib / legt die nicht schweren / darüber gelegt / * fürnemlich der Safft / welcher zu den geschwornen Brüsten gar dienstlich ist.*

Neusior safft im Mund gehalten / benimpt die Zangenschwäre.

Dieser Safft mit Schelwurkwasser vnd Homig gemischt / ist gut den tuncckeln Augen / darauff gelegt.

Neusior mit Wolle in rotem Wein oder Essig gesotten / vnd auff den Afftern / so für den Leib gehet / vbergeschlagen / hilfft ihm widerumb hinder sich an sein statt.

Neusior vnd Gundelraben gestossen / in die Ohren gethan / ist fürs Zantweh.

Neusior heist Lateinisch Pilosella. Welsch Auricula di topo, vnd Pelosina. Frankösisch Oreille de rat. Behmisch Schlupacetz.

Von Apostemkraut. Cap. XVI.

Groß Apostemkraut. Scabiosa maior. Klein Apostemkraut. Scabiosa minor.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Apostemkraut oder Scabiosa, das ist Grindkraut / hat seinen namen von der Wirkung / die weil sie zu den Apostemen in Trecken gebraucht wirdt / vnd zum Grind in salben. Ist zweyer geschlecht / nemlich groß / vnd klein.

Das groß / als baldt es auß der Erden freucht / bringt es lange / spitzige Bletter / wie die gemeine Ochsenzung / die sindt nirgend zerkerfft / verges en aber / vnd folgen andere mit grossen kerffen / wie im grösseren Baldrian / doch auch. Im Sommer treget es runde / gestrimete / graue Stengel / lenger dann ein Ele. Die Bletter an den Stengeln sindt kleiner dann unten bey der Wurzel / vnd auch sehrer zerspalten. Gemelte Stengel zertheilen sich oben in andere zweigle / auff denen stehen runde / schluppechte / auffgespizte Knöpfle wie in den Blauen Kornblumen /

men/ darauff entspringen Blumen an der gestalt den Kornblumen gleich/ aber an der A
 farb Presilgbraun/ darnach kompt kleiner vnd schwarzer Samen. Die Wurzel ist
 Fingerstuck/ vnd zuzeiten dicker/ lang/ schlecht/ ohne viel zackeln/ vnd weis/ eines süß-
 lechten geschmacks/ wie die Pestmachen. Es wechset vnter den Früchten/ vnd vngewach-
 ten Feldern/ fürnemlich aber an Leimechten orten.

Das klein Apostemkraut/ welches auch gebrauchlicher/ hat bey der Wurzel mehr/
 doch kleiner Bletter/ auff der Erden außgespreitet/ sindt weißlecht/ rauch/ vnd nicht so
 sehr zerkerfft als an dem grossen/ wiewol die andern an dem Stengel haben sehr viel
 kleine spalten. Sein Stengel ist dünn/ gerad/ rund/ mit nebenzweiglen/ wie in dem er-
 sten. Oben an diesen zweiglen erscheinet ein blaue oder bleiche Blum/ die verblüet mit
 der zeit/ leßt da stehen ein grün Knöpfle/ mit runden augen gefüllt/ an der farb anzu-
 sehen wie die Pfawfedern/ so artlich von Natur/ daß es zuuermundern. In diesem
 Knöpfle ist der Same verschlossen/ kleiner dann im ersten. So ist auch die Wurzel
 kleiner. Es wechset in Feldern/ Eckern/ Büheln/ vnd Wiesen. Ist eines bitteren ge-
 schmacks.

* Wer alle die geschlecht der Scabiosen die man hin vñ wider findet/ hie wolt erzeh-
 len/ vnd beschreiben/ die weil ihrer nicht ein geringe zal ist/ der würdt viel Papier mit
 zubringen müssen. Die weil aber besser ist von den Wirkungen vnd kräften dieses ed-
 len Krauts/ dessen wir (Gott lob) gnugsam in vnsern Lendern haben/ dann von vielen
 Speciebus in diesem Kreutterbuch zureden/ wollen wir solchs viel mehr/ dann das an-
 der für vns nehmen/ vnter des mag jemandts fürnemlich Carolum Clusium davon
 besehen libr. 2. Hispanicarum obseruationum cap. 40. vnd libr. 3. obseruationum
 Pannonicarum cap. 3. Item Lobelium fol. 29.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Apostemkraut ist warm vnd trucken/ säubert vnd heylet die geschwäre.

* Das Wasser mit sonderm fleiß in gläsern Instrumenten destillirt/ ist zu vielen ^B
 krankheiten gut/ sonderlich in Sterbflüssen/ fürnemlich wann es mehr als ein mahl
 vber das Kraut gebrannt wirdt. Davon wirdt auch ein Syrupus zubereitet/ der glei-
 cher gestalt wie der Syrupus vom Cardus benedicto gebraucht wirdt.*

In Leib.

Scabiosenkraut in Wasser/ oder so kein Feber vorhanden/ in Wein gesotten/ vnd
 getruncken/ ist gut fürs stechen in der seite/ reumt den Roder von der Brust vnd Lun-
 gen. Ist auch treffentlich gut wider die Reude vnd Krätze/ etliche tag nacheinander ein-
 genommen/ vñ mit dem Saft diß Krauts die Gründe bestrichen/ oder in dem abge-
 sottenen Wasser gebadet. Mit dieser Arzney hab ich einen Aufschigen geheylet.

Scabiosenwasser gibt man den kranken zu trincken/ jedes mal vier oder fünff
 Löffelvol/ für das Brustgeschwår/ Apostemen/ Seitensieche/ für den Husten/ Wür-
 me/ vnd Pestilenzische Feber.

Welchen die Pestilenz angestossen hett/ der sol alsbaldt (doch zuuor die Alder ge-
 lassen/ so es die gelegenheit der personen erfordert) ein quentel schwer guten Theriack
 in einem trunck Scabiosenwasser warm einnehmen/ vnd darauff schwitzen. Auch sol
 man das frische Kraut zwischen zweyen Steinen zerknitschen/ vnd auff die Pestilenz-
 sche drüsen legen/ es benimpt oft in dreyen stunden dem Gifte sein krafft. Man mag
 auch solch Pflaster auff die Gifftige stich oder biß vberschlagen.

Ein quentel Schabpuluer von eines wilden Schweins zan in einem warmen
 trunck Scabiosenwasser frñ eingenommen/ etliche tag nacheinander/ ist ein experi-
 ment wider das Seitengeschwår pleurelis genannt.

Die Blumen mit Zucker eingemacht/ vnd volgendts wie ein Lattvergen gebraucht/
 reinigen die Brust/ vnd lindern den Husten.

Das Kraut ist sonderlich nütz vnd gut zu allerley Brind vnd Rauden/ die Bletter vnd Blumen zerstoßen / vnd den Leib damit gerieben / oder Schweißbäder darauß gemacht.

Das Kraut in die Laug gelegt / vnd damit gezwagen / tödtet die Milken im Haar / vnd macht das Haupt sauber.

Scabiosensafft vnd Lorberöl mit gepuluerem Schwefel vnd Silberglett vermenghet zu einer Salben / damit die Haut geschmieret / tilget auß die Flechten / Zitteräusen vnd Nasen.

Ein wenig gebrandten Alaun / vnd Weirauch / beiders zerstoßen / vnd in Scabiosenwasser zerlassen / ist treffentlich gut in das gemacht zum löchern / darein gesprühet / vnd damit gewaschen.

* Außgedruckter Safft von der Scabiosa, zeucht die Splitter von den Pfeilen auß dem Leib / so ist er sonderlich gut auß die Pestilenzischen Carbunkel offit vbergelegt. Die bösen Brindt des Haupts sol man waschen mit Laugen darin Scabiosen gesotten sey / wiewol der Safft davon auch gar gut ist. *

Apostemenkraut heist Lateinisch vnd Welsch Scabiosa. Französich Scabieuse. Behmisch Karvias.

Von Waldwinde oder Zeunling.

Cap. XVII.

Gestalt / vnd Geschlecht.

D

Periclymenon, vulgo Matrifylua.



Waldwinde oder Zeunling ist bey dem Dioscoride Periclymenos, vulgo Matrifylua, an diesen namen lassen wir vns genüge. Andere nennens auch Caprifolium, Lilium inter spinas, Volucrum maius, Geißblatt / Waldlilgen / Specklilgen / das lassen wir fahren / vnd kommen zur beschreibung.

Waldwinde ist ein Staude mit viel langen / dünnen rüteln oder Stengeln / die wickeln sich vmb wie der Hopff / sindt beiderseits mit Bletteren besetzt / diese Bletter sindt auß einer seiten grün / an der andern bleich wie die Weiden / vergleichen sich etlicher massen dem Ephewlaub / Am gipffel erscheinen schöne / Purpurweisse / wolriechende Blumen / die sindt / eher dan sie sich auffthun / rund / vnd der Bienenblüt niche sehr vngleich. Ein jede Blum für sich selbst /

wenn sie sich auffthut / ist zertheilet / vnd hinden herum gebogē / wie ein spitziger Spor. Auß diesen Blumen werden Treublen / die sindt erstlich grün / darnach wenn sie zeitigen / rot. Die Wurzel ist holrecht / inwendig weiß / pflankt sich im grund. Man findets gemeinlich / da die dicken büsch vnd Haselstauden wachsen / es henckt sich an die nechsten Stauden / steigt daran vbersich. Wirdt auch in Gärten gezilet zum lust.

* Mancherley geschlecht des periclymeni beschreibet C. Clus. libr. 1. Hisp. obser. cap. 25. vnd libr. 1. obs. Pannon. cap. 23. *

Waldwinde ist warmer vnd truckner Natur / das kan man an seinem scharpffen geschmack / sonderlich der Bletter / abnemen.

In Leib.

Die Beere von der Waldwinde / nach dem sie zeitlig worden / gesamlet / vnd am Schatten gedörrt / auff ein quentlen schwer / vierzig tag aneinander in Wein getruncken / ringert vnd verzehrt das Milz.

Gemelter Trancck dienet wider das Reichen / schweren Athem / vnd Hergen. Treibt den Harn gewaltig / also daß auch bißweilen Blut hernach folget / fündert die Geburt.

Gleiche krafft vnd Wirkung haben auch die Bletter / vnd so man sieben vnd dreissig tag darab trinckt (spricht Dioscorides) machen sie vnfruchtbar.

* Der hochgelehrte Rondoletius hat das Wasser davon destillirt / pflegen mit Samen von Lauendula zu fürderung der Geburt zu geben.*

Nussen.

Die Bletter in Baumöl gekocht / vnd den Rückenncissel darmit gesalbet / erwermet den ganzen Leib / dienen wider das schaudern der Feber.

Auß den Bletteren oder Safft machen die Wundärzte ein heylsame Salbe zu dem verwundten Haupt vnd Hirnschalen.

Auch ist diß Kraut treffenlich gut zu den geschwären.

* Dodonæus zeigt an / daß nicht ohne irthumb ein gesotten Wasser oder auß dem Kraut vnd Blumen distillirt / von etlichen gebraucht werde zu den bösen entzündten Halsen / gleich als rälet es / do es doch das widerspil thue / jedoch hat man in Sachsen / da es von ihm selber viel wechselt / das Wasser von den Blumen zu bösen Halsen in gemeinem gebrauch / da solche Fluß von kalter feuchtigkeit herkommen.

Waldwinde / Zeunling / hie zu Nörnberg / Rosen von Jericho / in Reichsen / Zengler jeliher / heist Lateinisch Matrisylua. Griechisch *Πατρισυλία*. Franckösisch Cheure facille. Welsch Vincibolco. Spanisch Madrefelua.*

Von Wassernüssen. Cap. XVIII.

Gestalt.

Wassernüsse heissen auch Weithernüsse / Stachelnüsse / Seennüsse / Spiznüsse / denn sie wachsen in den Wassergräben / vnd Fischweihern. Haben breite / scheibechte / dicke Bletter / die haben viel Adern / sindt auff dem Rücken mit mackeln besprenget / vnd an dem umbkreiß ein wenig zerkerbt / hangen an langen vnd dicken Stielen. Auch ist der Stengel oben dicker dann vnten. Die Wurzel lang / be-
wechset mit etlichem haare / in der gestalt einer Eher. Sie bringen ein schwarze Frucht / in der größe einer Castanien / die hat drey Stacheln oder spizen / anzusehen als drey Hörner. Die eusserste Kind ist hart / das Marck inwendig weiß / am geschmack den Castanien nicht vngleich / derhalben nennen sie etliche Wassercastanien / das arme Volck isset auch wie Castanien / vnd sonderlich in der theuren zeit / kochen sie diese Frucht / oder dörrens / stossens zu Puluer / vnd backen Brot darauß / wie man auch mit den andern Castanien pflegt zu thun.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C * Ein kleinere art mit langlichten vnd zerkerfften Blettern in Osterreich wachsendt / beschreibt der Carolus Clusius libr. 4. obseruation. Pannonic. cap. 24. *

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1. Wassernüsse. | 1. Tribulus aquaticus. |
| 2. Die Frucht. | 2. Fructus eiusdem. |
| 3. Die Bletter. | 3. Folia. |
| 4. Die Stiel. | 4. Peticuli. |
| 5. Die Blum. | 5. Flores. |

Burkeldorn. Tribulus terrestris.



Burkeldorn. Tribulus terrestris.

Dioscorides meldet noch ein andern Tribulum oder Dorn / der wechset auff dem Land / auff den wüsten Hoffstetten / auch neben den fließenden Wassern / vnd Meer. Hat lange / dünne / runde gertlen / die fladern auff dem grund. Die Bletter vergleichen sich den Linsen / außgenommen daß ihrer mehr an einem Stiel zu beidenseiten stehen / sindt auch kleiner. Die Frucht ist mit fünf harten / starrigen / Stacheln besetzt / vnd hat in der mitten ein erhaben Köpffle. Die Wurzel ist dünn / zusecht / vnd etwas hart.

* Dieser wechset meines erachtens nicht in Deutschland / sondern viel an dürren sandichten orten vmb Mompelier in Frankreich / vnd bey Verona in Welschland. Theophrastus beschreibet noch ein andere art / welche vnbelandt ist. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wassernüsse sindt einer feuchten / die Burkeldörner einer irdischen Natur / beide kühlen vnd machen dick.

In Leib.

Das Marck von Wassernüssen vnd Burkeldorn / in weißem Wein getruncken / ist gut wider den Stein / vnd Schlangensich / macht derselbigen Gifft vnkräftig.

Dioscorides sagt/die Thraces haben ire Pferde mit dem grünen Kraut der Was-
fernüsse gemestet/vnd auß dem süßem Marck Brot für ire selbst Speiß gemacht.

Nüssen.

Die Bletter von den Wassernüssen legen die geschwulst/vnd miltern den schmer-
ken. Mit Honigwasser gekocht/vnd darmit gegurglet/heylen sie fein vnd sauber aller-
ley Mund vnd Halsgeschwür/defsgleichen das Zankfleisch.

Wassernüsse heißen Lateinisch Tribulus aquaticus. Welsch Tribolo aquatico.
Spanisch Abtoyos. Franckösisch Saligocz. Behmisch Kotwice.

Von Steinbrech. Cap. XIX.

Weisser Steinbrech. Saxifraga alba. Welscher Steinbrech. Saxifraga alba.



B

Gestalt.

Steinbrech werden viel Kreutter genannt / nach dem
viel Kreutter der art seindt / den Stein zu brechen vnd außzuführen.
Vnter andern ist das deutsche weisse Steinbrech/wirdt im außgehen-
den Mayen an durren/rauhem/ steinechten vnd sandichten orten ge-
funden. Die Bletter/welche gemeinlich auß der Erden außgespreit
ligen/ sind rund/ ein wenig zerkerfft/ wie die Gündelreh/ aber feiner
vnd linder. Mitten auß den stöcklen dringt herfür ein runder/gerader/dünner/harich-
ter Stengel/ Arms hoch/der hat wenig nebensweige/ die tragen an iren gipffeln weisse
Blumen oder Beichl/ formiret wie die Kranknäggl/ doch viel kleiner/ * Jedoch lassen sie
ein zweyhornet Hüßlin nach sich/ in welchem kleiner Samen wie staub verschlossen/
scheint aber vnfruchtbar zu seyn. * Die Wurzel aber hat viel anhangender/Leibfarber
Körnlen/ wie Coriandersamen/ eines bitteren geschmacks/ die heilt man für den Sa-
men/dann so man sie versetzt/wechset von einem jedern Körnlen ein besonder stöcklen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Steinbrech ist warm vnd trucken im dritten Grad.

Steinbrech mit seiner Wurzel in weissem Wein gesotten/ vnd getruncken/ reiniget die Nieren vnd Blasen/ fůrdert den Harn/ vnd treiset den Stein auß/ vñ diß thut es für allen andern Kreuttern. Gleiche Wirkung hat auch der Samen (das sind die rote Körnlen an der Wurzel) zu Puluer gestossen/ eines halben Lots schwer in einem trunck Weins/ oder Ziserbrůhe/ warm eyngenommen. Darzu ist nůß vnd gut/ so man nach gemeldtem Tranck in ein Bannen oder Lendenbad sitze/ darinne Pappeln/ Schamillen/ Haberstro/ Benfuß/ vnd dergleichen Kreutter gesotten haben. Solchs sol aber geschehen/ nicht bald nach dem essen/ die weil die Speiß noch im Magen ligt/ auch nit/ so etwan ein Seber vorhanden were/ darzu sol man nicht lange im warmen Bad verharren/ dann es macht matt/ doch mag man vnterweilens in dem Bad das Antlitz vnd Händ mit frischem Rosenwasser oder Maluasier erfrischen.

Steinbrech mit aller substanz mitten im Magen gebrannt/ ist lieblicher zu brauchen wider gemeldte Krankheit/ jedes mal auff vier Lot/ oder vier Löffel voll getrunck.

Das Puluer von Steinbrech in einem weichen Ey gessen/ benimpt die Harnwinde vnd kalten sench.

Saxifraga I.

Saxifraga II.



Welscher Steinbrech. Saxifragia altera.

Es ist noch ein ander Steinbrech/ welcher sich nach der beschreibung Dioscoridis näher zutregt/ wie ich in meinen Lateinischẽ Commentarijs hab angezogen. Solch Kraut wechset auff den grossen harten Steinen vñ Felsen/ auß engen klůffen vnd rissen/ als were der Stein allein von wegen dieses Krauts auffgespalten. Die Bletter vergleichen sich fast dem Fenchel oder Dillen/ darzu auch der stengel/ on daß er kleiner vnd ringer ist/ tregt auch oben dünne Dolden/ darinnen ligt der Samen. Die Wurzel ist zertheilt/ am geruch vnd geschmack der wilden Pastinen gleich/ doch schärpffer.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Diß Kraut hat alles vermögen des weissen Steinbrechs/ insonderheit dienet

es auch wider die Geelsucht/ anfangende Wasserseuch/ verstandene Weiberzeit/ lang. A
wirig Hauptwehe/ so von schleim vnd kalten sachen kompt.

Mussen.

Der Saft auß den Blettern in die Augen getropfft / benimpt die weisse flecken/
wülckle/ oder anfang des starns/ vnd thut solchs kräftiger/ dann der Fenchelsafft.

***Saxifraga I. Saxifraga II.**

S Er Autor sagt in seinem Lateinischen Kreutterbuch/ daß er erslich für des Dio-
scoridis Saxifragam, welche Bletter wie Epithymus haben sol/ das obbeschrie-
bene gewächs gehalten hab/ welchs er welschen Steinbrech nennet/ weil es so lange
Bletter wie Haar/ viel dünner denn des Fenchels habe. Aber weil man in etlichen al-
ten Büchern pro Epithymo, Thymo findet geschrieben/ wöllen ihr etliche ein andere
Saxifragam haben/ vñ Dodonæus zeucht hieher das gemein Serpillum, weil es Köpff-
lin vnd Blettlin wie Thymus hab/ auch nicht selten an steinichten orten gefunden wer-
de/ darzu den Harn vnd Stein austreibe/ welches alles Dioscorides von seinem Saxi-
fraga sehet. Andere seindt anderer opinion. In seinem Epitome plantarum, mahlet der
Autor zwen schöne gewächslein / das erste
mit kleinen subtilen grauen Blettlin vnd
purpurfarben Blümlen / hab ich in Monte
Iuliano vmb Pisa an steinen wachsen fun-
den. Das ander kompt mit dem gewächs
oberen/ welchs man Satureiam duriozem
nennet/ aber diese hat weisse blüt gemein-
lich/ vielleicht mag man sie auch mit purpur
farben finden. Wechst gern an steinichten
orten/ der gestalt/ wie wir sie allhier vnter
dem Namen Saxifragæ II. gemahlet habē/
bender krafft vnd würckung ist den Harn zu
fördern/ den Griesß vnd den Stein aufzu-
treiben.

Saxifraga magna.



B

Saxifraga magna.

Dieser wirdt genant grosser Stein-
brech / von wegen der grossen krafft/ wider
den Stein / sonst ist das Kreutlin an ihm
selbst nicht groß / bringt kleine bleichgelbe
Blümlin / darauff runde Hüßlin werden
mit viel kleines Samens / wechst auch in
Steinklüfften/ daß man es nicht herauß kan gewinnen/ man zerbrech dann die Felsen/
mit starcken Instrumenten darzu dienstlich. *

Steinbrech heist Lateinisch Saxifragia. Welsch Salsifragia. Beh-
misch Lomkamen.

6 Von Limonio, Das ist / vermeinter
Been. Cap. XX.

Vermeinter roter Limonium. Been Vermeinter weißer Beenalbum. Limonium.
Beem. rubrum officinarum. Beem. nium.



Gestalt / vnd Geschlecht.

Als rechte / ware Limonium kennen ihrer wenig / vnd ist
meines erachtens nichts anders / dann das Kraut / welches Wurzel
man in den Apotecken für Been rubrum gebraucht / dann laut der be-
schreibung Dioscoridis hat es lenger vnd schmaler Bletter dann der
Mangolt / derer gehen zehen oder mehr von einer Wurzel. Darzu
tregt es einen zarten Stengel vnd darauff viel rotes Samens. Sei-
ne Wurzel ist röthlecht / zertheilt / am geschmack zusammen ziehendt. Wechst in den feuch-
ten Wäsen vnd Moßlacken. Diese beschreibung stimmt gänzlich mit dem Dioscoride,
vnd ist kein ander Kraut / das sich näher darzu tregt. Derhalben ich schliesse / Limo-
nium sey das Kraut / welches die Apotecker Been rubrum fälschlich nennen / dann das
rechte Been rubrum (wie die Arabier einhellig darvon schreiben) bringt Wurklen/
gleich wie die kleine Pestmachen / vnd sind diese Wurzel krumb / in einander gedrähet /
swoltriehendt / vnd so man sie kewet / zähe. Wechst nur in Armenia. Daz nun die Wur-
zel des vermeinten Been rubri sich zu jetztgedachter beschreibung nichts schicket / kan
ein jeder verstendiger warnennen. Derhalben gehen die Apotecker irr im geschirr /
wenn sie diese Wurzel des rechten Limonij für das Been rubrum in ire antidota vnd
compositiones schlaudern. Damit aber dieser Irrthumb gewendet werde / sollen sie
an statt des Been rubri Tormentill / oder Natterwurk nehmen.

* Der Autor mahlet noch eines / vnd nennet es Behen album, rechnet es aber
auch vnter die Limonia, wie auch andere / die doch solchs achten für das Been rubrum
officinarum, hat Bletter wie Mangolt / bringt viel lenglechtes rötlichtes Samens.
Die Blümlin sind breunlicht / die Stengel dünn vnd schlang / die Wurzel ist etwas
rot /

rot/ an der größe als der Mengwurk/ eines zusammen ziehenden geschmacks. Wechst A in grasichten feuchten Wiesen/ so nicht weit vom Meer seyn.

Es sind auch etliche/ die ziehen den Namen Limonium auff Wintergrün/ aber die rundlechten/ kleine Bletter/ vnd die weissen Blumen an dem Stengel des Wintergrüns/ welche Blumen sich den Nanyenblumen vergleichen/ gestattens nit/ daß Wintergrün solte Limonium oder ein geschlecht Limonij seyn.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Der Same des Limonij klein gestossen/ vnd eines halben Lots schwer mit Wein getruncken/ ist gut wider die rote Rhur/ durchlauff/ verfließen der Weiber zeit/ vnd Blutspeien. Gleiche Tugendt hat auch die Wurzel.

Vom Wintergrün. Cap. XXI.

Gestalt.

Wintergrün wirdt also genannt/ darumb daß es vber den Winter frisch vnd grün bleibt. Wechst in feuchten vnd finstern Püschchen. Hat steiffe/ satte Bletter/ wie der Buxbaum/ doch kleiner/ daher es auch den Lateinischen Namen führet. Jedes steudlen bringt fünff oder sechs/ zuzeiten auch mehr Bletter/ zwischen denselbigen schleichen die zarten/ runden Stengel herfür/ einer Spannen hoch/ die tragen schneeweiße/ wolriechende Blumen/ als die Nanyenblümlein/ mit fünff Blettlen sternweise besetzt/ haben in der mitte sässichen wie die Rosen. Die Wurzel ist weiß/ fladert hin vnd wider.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Dies Kraut ist truckner vnd zusammenziehender natur. Hat groß lob frische wunden zu heylen/ welchs die erfahrung bezeuget. Darumb haltens die Wundärzte vnd Balbierer in hohem wehrt.

In Leib.

Gemeldte Chirurgi machen heylsame Wundträncke mit diesem Kraut/ in weißem Wein gesotten. Etliche nemen darzu Synnar/ Singrün/ Sanickel/ Odermeng/ Engelkraut/ Tormentill/ Benedictwurk/ vnd klein Neußörle/ sind alle Wundkreutter.

Das Wasser von Wintergrün gebrannt/ ist lieblicher vnd anmutiger zu brauchen wider innerliche Wunden.

* Dieses Kraut in Wasser mit ein wenig Balswurk gesotten/ ist sehr diensilich den schwärigen Nieren. *

Aussen.

Das Kraut grün zerknetscht/ vnd vber gelegt/ heylet allerley schäden. Man mag auch das Kraut dörren/ vñ das Puluer eynstreuen/ es trucknet die Rhorlöcher/ Sistel genannt/ vnd alte fließende geschwär.

Wintergrün. Pyrola.



Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Disß Kraut vnd Wurzel gestossen / darvnter gemischt den Saft von Sanckel vnd Sinnaw / Item Baumöl / disß alles zusammen gesotten / vnd ein Salb darauß gemacht / die mag man theilen in drey theil / vnd jeglicher ein ehgne farb geben.

Zum ersten nim̄ Spangrün vnd Osterlucen / zu Puluer gestossen / vnd vnter gemeldte Salb gemischet / so wirdt sie grün. Mit dieser Salb magstu faul Fleisch vom grund außzehen.

Zur andern Salb nim̄ Bleyweiß / vnd Krebsaugen / die gepuluert seindt / die Salb wirdt gar weiß / darmit magstu alle flüssige schäden sänfftiglich trucknen / reinigen / vnd hehlen.

Zur dritten nim̄ Bolum Armenum, vnd Sanguinem Draconis, so gewinnt die Salb ein rote farb. Die magstu vmb die hitzigen gebresten streichen / bewart die Wunden vor Hitz / vnd leßt nichts ärgers darzu schlagen.

Wintergrün / * sonst Holzmangolt oder Waldmangolt / * heist Griechisch vnd Lateinisch Pyrola. Behmisch Hrussticka.

Von Rakenklee. Hasenfuß.

Cap. XXII.

Gestalt.

Rakenklee wechßt in dem Getreid vnd Fruchten hin vnd wider. Hat einen dünnen / runden / harigen Stengel. Die Bletter sind dem gemeinen Wiskn-klee ehulich / außgeseiden daß sie kleiner sind. Bringt langlechte / gedrungene / harige / weiche Köpffle / die vergleichen sich den Sellen oder Selberkelen im Leuzen / vnd so sie zeitig werden / haben sie ihren kleinen / runden Samen / wie der Hirse. Die Wurzel ist klein / vnd holzrecht.

* Man findt sonst noch zwey grössere geschlecht / deren eines schöne rote Blumen tregt / vnd von etlichen pro Medica gehalten wirdt. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Rakenklee trucknet / vnd zeucht zusammen.

In Leib.

Rakenklee / die Bletter / harige Puzen / oder Samen / zu Puluer gerieben / in rotem sauren Wein oder Granatensaft getruncken / ist sártreffentlich gut zu stellen den Bauchfluß / die rote Rhur / vñ Blutspeyen. Denen aber / mit welchen das Feber vmbgehet / sol mans mit Wasser sieden / vnd darreichen.

Rakenklee vnd Pappeln / jedes in gleicher wag / zusammen gemischt / vnd gesotten / hilfft wider das brennende / tröpfflinge harnen.

Aussen.



So einem die Scham geschwollen ist / soler diß Kraut darauff binden / so vergehet im die geschwulst.

Die harige Puzen zu Puluer gebrannt / solchs auffgestrewet / verstelllet das fließende Blut der galden Adern / vnd der Wunden.

Etliche so mit der roten Khur oder andern Bauchflüssen belästigt sind / wischen vnd reiben den Afftern sauberlich mit diesen harigen Puzen / in der meynung / der Fluß sol dardurch verstehen.

Diß Kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Lagopus. Behnisch Zageclinoha.

Von Benedictwurz.

Cap. XXIII.

Benedictwurz. Caryophyllata, Herba Benedicti.

Wasser Benedicten. Caryophyllata aquatica.



B

Gestalt.

Benedictwurz / Græcis Garyophyllata, das ist / Negelkraut / darumb also genannt / daß diese Wurz / sie sey dürr oder grün / einen lieblichen geruch gibt / wie die Neglen. Der Stengel ist rund / anderthalb Ellen hoch / knöpffecht / schmal vnd rauch / mit dunkelgrünen rauhen Blettern bekleydet / fast wie die Odermeng / derer stehen gemeiniglich drey bey einander an einem langen stiel / zuringe vmbher zerkerbt. Die vntern Bletter sind etwas runder vnd grösser dann die obersten. Ein jedes gewerb am Stengel ist mit zweyen oder dreyen kleinen zerkerbten Blettlern besetzt. Oben wachsen goldgelbe Blümlen / wie im Fünfffinger kraut / oder Tormentillen. So diese abfallen / werden runde / harige / braunfarbe Köpfflen darauff / einer Haselnuß groß / darinne ligt der Samen. Die Wurzelt seht sich an / als were sie auch zerkerbt.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C nagt/ ist innwendig rothfarb / hat außwendig viel angenehnte gelbe zafeln / reucht wie Neglen/ vnd je älter sie ist/ je wolriechender vnd kräftiger sie wirdt. Stößt jährlich neue Stengel neben dem alten/ der im Winter verdorret ist.

Bergbenedicten.

Caryophyllata
alpina.

Cortusa.



D

* Man heisset die Caryophyllatam für das Geum von Plinio beschrieben/ daß es schwarze wolriechende dünne Wurzeln hab/ vnd gut sey zum schmercken der Brust vnd Seiten/ auch die rohē feuchtigkeit zertreibe. Solchs kan alles von vnserer Caryophyllata gesagt werde/ aber was kan auß solcher geringer beschreibung gewisses geschlossen werden. Man hat aber viel arten derselben/ vnter welchen wir erstlich die gemeine vom Autori beschriebne abgemahlet haben. Zum andern/ die Wasserbenedicten/ welche der andern etwas gleichet an Blettern / aber die Wurzel kreucht vmb sich / reucht nichts/ bringt breunlichte oder Leibfarbe Blumen/ darauff der Samen wirt/ welcher darnach verflueget. Diese art wirdt auch mit schönen gefüllten Blumen funden/ wie solchs darneben angezeigt wirdt. Es wechset in Alpibus auch eine sehr schöne art / rauher dan die gemein/ mit schönen grossen gelben Blumen/ darauff ein harichter Samen wirt / Die Wurzel kreucht fast wie Negelein. Wechset viel im Land zu Behmen/ in den Bergen / da die Elb entspringet. Vezlich setz zu diesen arten der Autor das Kreutlin Cortusam / also genannt vom H. Cortuso, der im solchs mitgetheilet hat. Aber der H. Carol. Clusius nennet es Saniculam montanam alteram, lib. 3. capit. 6. Pannonicarum stirpium, hat runde Bletter gerings rumb sehr eyngeschnitten / eines scharffen geschmacks / auß denselben wechset ein stenglin / oben auff mit etlich Blümlin gezieret / welche gemeinlich rotbraun von farben seindt / wie wol der Autor sagt / daß mans auch andersfarbig finde. Die Wurzel ist schwarz vnd zafecht. Sol ein heylsams gewechs seyn wie Bergschlüssel Blumen vnd Sanicula.*

Stell.

Benedictenwurz wechset bey den Reinen vnd zeumen der Ecker vnd Gärten/ fürnemlich an schattechten orten.

Natur/

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

A

Diß Kraut ist warm vnd trucken im andern Grad. Zertheilet die feuchtigkeit/
sterckt die innerliche vnd eusserliche Glieder/wie der Nardus.

In Leib.

Der gemeine brauch dieser Wurzel ist/das sie im Frühling in Wein gelegt/ oder
zu Puluer gestossen/ in einem leinen Säckle ins Faß gehenckt wirdt/ derselbige Wein
gewinnt einen edlen/ lieblichen geruch vnd geschmack / dienet wol zu der gesundtheit/
sterckt das Haupt vnd Hirn / erquicket das Herz / bekumpt dem kalten verschleimpten
Magen wol/bessert die dewung/öffnet die verstopfte Leber/ vnd stillt das grimmen
im Leib.

Gleicherweise henckt man auch diese Wurzel ins Bier / wirdt wolgeschmack
darvon.

Benedictwurzel in Wein gesotten/vnd also warm getruncken/thut auch obge-
meldte würckung / vnd ist ein sonderlich Experiment wider das Paralysis oder Schlag/
frühe vnd abends warmenngenommen/dann es trucknet vnd dörret hefftig/ verzehret
also den schleim/der in den Sennadern klebt.

Diese Wurzel gedörret/zu Puluer gestossen/vnd in Wein getruncken/widerstre-
bet dem Gifft/henlet auch innerliche Wunden vnd versehrung.

Nussen.

Die Wurzel für die Nasen gehalten/vnd daran gerochen / bringt die onmächtis-
gen hinfallenden widerumb zu sich selbst.

Etliche seubern diese Wurzel vom Rot / dörrens / vnd besprengens mit Essig/
legens also in die Kisten vnd Truhen zu den Kleydern/ darvon bekommen sie einen gu-
ten geruch.

Diese Wurzel mit Wein oder Wasser gesotten/darmit gewaschen/vn Pflasters
weise auffgelegt/seubert vnd henlet alle Wunden/Fisteln/Krebs/ vnd Muttermaler.
Man mag auch das dürre Puluer in die löcherte schäden cinstreuen.

Der dampff von der Wurzel in Wein gesotten/zu sich von unten auff genommen/
oder die Wurzel also warm vber die Scham geschlagen/bringt den Frauen ire zeit.

Benedicten/vnd das Kraut Tag vnd Nacht/in Regenwasser gekocht/ diß hin-
ten vnd fornem vber den Bauch gelegt/benimpt das grimmen.

Benedictwurk heist Lateinisch Caryophyllata, Herba Benedicti. Behymisch
Benedykt.

Von braunem Schwertel.

Cap. XXIIII.

Gestalt.

Diß Kraut hat den Namen oberkommen/ die weil seine
Bletter wie Schwertel gestaltet sind/vergleichen sich der wilden Beil-
wurk/die im ersten Buch vn Capitel/die dritte in der ordnung beschrie-
ben ist/ stehen auffgerack/ steiff / mit vielen striemen oder neruen durch-
zogen. Der Stengel ist Elen hoch/oben gebogen/gleich wie in der Beil-
wurk/ doch dünner / daran erscheinen braune Blumen / ordentlich nach einander ge-
setzt/sind lenglecht/vnd an dem vmbkreiß zertheilt/wie die Lilgen / darauß entspringt
runder Samen. Es hat zwo runde Zwißelwurklen/ eine ligt auff der andern. Die
Schelfen oder Häutlen/damit sie bekleidet / sind gleich wie mit härigen Säsen zusam-

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Comen gesetzt/wie in dem Saffran. Vnten haben sie auch zafeln/wie der Knoblauch oder Zwielen. Es wechset in dem Getreid / vnnnd andern fruchtbaren orten/ bißweilen auch auff den Wiesen/sonderlich auff den feuchten.

Braun Schwertel. *Gladiolus segetalis.* *Gladiolus Indicus, vel Canna Indica.*



D * Vorzeiten nemtet man *Gladiolum Indicum* ein Kraut / welches der H. Clusius in *stirp. Hisp. lib. 2. cap. 14.* *Cannam Indicam* heisset. Dieses gehet das erste Jar vom Samen auff/ wil aber mit sonderm fleiß vber Winter gehalten werden. So es denselben außharrt/ bringt es schöne rote Blumen/ dem gemeinem *Gladiolo* etwas / doch nicht viel/ ehnlich/ welche oben am Stengel viel bey samen stehen/ darauff runder Samen wirdt/ in groß oder grösser als *Peonienkörner*/ aber viel härter. Die Bletter vergleichen sich etwas den Blettern der *Musæ*, seindt forn zugespitzt/ die wurzel ist knochedt wie am Rohr/ wie solchs H. Clusius an gemeldtem ort klärlich anzeigt / daselbst auch ein artlichere Figur zu sehen. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Dieses Schwertels Wurzeln wermen/ trucknen/ ziehen auß/ vnd zertheilen/ aber die oberste ist viel kräftiger/ dann die vnterste.

In Leib.

Diolcorides sagt. So man die oberst Wurzel mit Wein trinckt/ macht sie begierde vnd lust zur vnkeuschheit. Die vntere aber thut das widerspiel.

Die ober Wurzel in Wasser gesotten/ vnd getruncken/ ist gut den Knäblen/ welche in der Schoß gebrochen sindt.

Aussen.

Die oberste Wurzel mit Weyrauch vnd Wein zum Pflaster gemacht/ vnnnd vber gelegt/ zeucht die spizen vnd dorn auß dem Leib.

Mit Dorteimehl vnd Honigwasser gesotten/ vnd vber geschlagen / vertreibt die geschwulst bey dem gemächte.

Diese Wurzel zum zäpfle gemacht/ vñ in der Weiber heymlichkeit gethan/ zeucht ihre gemeine Glasse an sich.

Dies Kraut heist Griechisch *ἰσχυρ*. Arabisch Kaliflon. Lateinisch Gladiolus sege-
calis. Welsch Gladiolo. Frankösisch Glaitel. Behmisch Deiwatero odenij.

Von grossem Riedt.

Cap. XXV.

Gestalt.

Groß Riedt wechset in Wehern/Pfudeln/ vnd Brüchen. Gewinnt Bletter wie das obgemeldte Schwertel / allein daß sie lenger vnd schmaler sind / haben in der mitte ein eckete Ripp. Der Stengel ist glat / tregtrunde / grasgrüne Knöpff / oder Igelsköblen. Die Wurzel fladert vnd kreucht im grund / mit vielen zäseln / an der Farb schwarzlecht.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Groß Riedt ist warm/vnd macht düm.

In Leib.

Die Wurzel oder Samen im Wein getruncken / hilfft wider die biss vnd stich der giftigen Thier.

Aussen

Gemeldte Wurzel mit Lorbern / Weckholter / vnd Spicanard in weissem Wein gesotten wie ein Pflaster / solches warm vber gelegt auff die geschwollene Schenckel in der anfangenden Wassersucht / thut treffentlich wol.

Riedtwurzel mit Weckholter vnd Essig gekocht / diese Brüh warm auff dem wütenden Zan gehalten / stillt den schmerzen.

Groß Riedt heist Griechisch vnd Lateinisch Sparganium. Arabisch Safathe ramon. Behmisch Espargan.

Groß Riedt. Sparganion, Carex.



Von Wandtleuskraut.

Cap. XXVI.

Gestalt.

Wandtleuskraut hat den Namen wegen seines ubelen geruchs / oder auch darumb / daß es die Wandtleuse vertreibt. Wechset gern bey den Zeunen / vnd da es dunkel ist / auch bey den Wehern. Seine bletter vergleichen sich gar nahe der Beichwurk / daß man eins vor dem andern kaum erkennen mag / doch sind sie in diesem Kraut ein wenig breiter / vnd grüner / haben auch mehr striemen / vnd so man sie mit den Fingern zerreibt / stincken sie wie die Wandtleuse. Zwischen den Blettern kreucht der Stengel herfür / der ist dick / glat / ohne Knoden / Elen hoch / bringt purpurfarbe

Ell iij farbe

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Farbe Blumen/ so die abfallen / kommen dreyeckte schoten hernach/ zweyer oder dreyer Finger lang/ vnd Daumens dick/ darinne ligt schöner/ runder/ roter Samen/ groß als die Erbsen/ am geschmack scharpff. Die wurzel ist lang/ obē etlicher massen rund/ darvon kommen viel kleiner Wurklen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Wandtleußkraut ist warm vnd trucken/ wie der scharpffe geschmack außweist.

In Leib.

Die Wurzel zu Puluer gestossen/ vnd eines quentlen schwer in Wein getruncken/ dienet wider den Krampff/ Bruch/ Hufstwehe/ Harnwinde/ vnd Bauchfluß.

Sein Same eines halben quentles schwer mit Wein eyngenommen/ treibt den Harn hefftig. Mit Essig getruncken/ mindert er das Milk.

Nussen.

Der Saft auß dem Kraut seubert vnd reinigt krefftiglich / vertreibt die Räuden vnd Krecken.

Der Wurzel ein theil/ Kupfferblumen/ Flos æris genannt/ ein drittheil/ Rhapontick das fünffte theil / diese stück gestossen/ vnd mit Honig incorporirt, gibt ein edel Pflaster/ das zeucht sonder schmerzen / alle Spizen/ Pfeil/ vnd verlornē Eisen auß den wunden vnd stichen.

Das Kraut fliehen die Wandtleuß alenthalben.

Wandtleußkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Xyris, Sphatula fætida, Franckösisch Glayeul puant.



Von Borrageu oder Burretsch/ vnd gemeiner Ghsenzungen.

Cap. XXVII.

Gestalt.

Biewol Borrageu vnd die gemeine Ghsenzung/ zwey unterschiedliche Kreutter sind / dieweil sie aber fast einerley krafft vnd Wirkung haben/ wollen wir sie beyde vnter einem Capitel begreifen.

Borrageu wechset fast alenthalben in Gärten / mit breiten/ lang- lechten/ rauchen/ stachligen/ gerunkelten Blettern. Der Stengel wirdt Elen hoch/ bißweilen höher / darzu fenst/ hol/ mit sehr kleinen stachligen Dörnlen besetzt/ oben auß in viel zweig oder ästlen zertheilt/ die tragen liebliche / ganz Himmelsblawe Blümlen/ mit fünff Blettlē gestirnt/ in der mitte stehet ein schwarz spizlen. Vnd ob wol diese Blumen gemeiniglich Himmelsblaw sind / so findet man doch auch etliche/ die

die schneeweiß / andere die leibfarb vnd bleich sindt. So dieselben aufffallen / wachsen A
schwarze Körnlen darnach / etwan zwey oder drey neben einander / fallen auß / pflan-
ken sich stets selber / es sey gleich im Fröling / Sommer oder Herbst / dermassen / wo
Borragen einmal hin geratet / ist es nicht bald zuuertreiben / vnd mag der Samen in
dem Erdrich vor dem frost wol vnbeschädigt bleiben / so fern er den Menschen nicht zu
theil wirdt / die ihm fast gedrang thun / wegen seines süßen geschmacks. Die Wurzel ist
glatt / weiß / rund / Daumensdick / Spannenlang / am geschmack süß vnd kleebericht.

Borragen. Burretsch. Borago.

II. Ochsenzung. Buglossum.



B

Die gemein Ochsenzung hat lenger Bletter / dann Borragen / sindt auch härig /
rauch / vnd etwas stachlig. Sein Stengel ist fast zweyer elen hoch / rund / stachlig / dar-
an stehen viel auffgerackte zweige / die tragen viel kleinere Blümlein / dann Borragen /
sindt Purpurblaw / zu zeiten weiß / darauß entspringet schwarzer Samen. Die Wur-
zel treget mit dem Borragen oberein / ist am leiben etwas kleebericht / vnd am geschmack
süßlecht.

Es ist auch noch ein ander Ochsenzung / der selgemelten fast gleich / allein daß sie
sehr tunkelbraune vnd schier schwarze Blumen treget / jr contrasactur haben wir auch
dargestellt.

So zart sindt des Borragen vnd der Ochsenzung blumen / sonderlich die blaw-
en / daß so man sie in Wein legt / werden sie gantz Purpurrot / von schärpffe des Weins /
welchs dan bey nahe allen blawen Blumen / als den Veieln vnd Wegwarten geschicht.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Borragen vnd die Ochsenzung haben in allen dingen gemeinschaft / sindt beide
warm vnd feucht im ersten Grad / derhalb etwas hernach von Borragen gesagt wirdt /
sol auch von Ochsenzungen verstanden werden.

In Leib.

Die holdselige Borragenblumen mögen in der speiß vnd tranck frölich genüßt
werden / dann sie stercken das Herz / vnd Hirn / erwecken die verzagte / traurige / Me-
lancholische Menschen zur freud vnd leichtsinigkeit / leutern das geblüt.

C Die Borrageblumen stößt man mit Zucker in einem steinern Mörser/ thuts in ein Glas/ vnd ist solcher eingemachter Zucker oder Conferua sehr nützlich in aller schwachheit/ sonderlich in den hitzigen Febern. Darzu dienet auch das gebrandte Wasser von Borrage/ oder Ochsenzungen.

Ochsenzung mit
A. Schwarzen.
B. Brannen. C. vnd
weissen Blumen.

Buglossum.
A. Flore nigro,
B. Purpureo,
C. & albo.

Welsch Ochsenzung. Cyrsium.



Das Kraut/ Wurzel/ vnd Samen/ jedes für sich selber/ oder miteinander in Wein gesotten/ vnd getruncken/ leßt das Gift nicht zum Herzen steigen/ reinigt das geblüt.

Der gestossen Samen mit Wein getruncken/ bringt den Weibern die versigene Milch wider.

Deß Borrage staud/ so drey Stengel oder zweiglen bringt/ sol gut zu dem drit- täglichen Feber seyn/ mit Wurzel vnd Samen in Wein gekocht/ vnd getruncken. Wel- cher Stock aber vier zweiglen hat/ sol wider das viertägliche Feber dienen/ in maß vnd gestalt/ wie sechunder angezeigt ist/ bereit vnd genüht. Man mag aber auch zu gemel- ten Febern den Zucker von den Blümlen brauchen.

Das Kraut gekocht/ vnd gessen/ ist gut zu der blöden Lebern.

Nussen.

Borragekraut zu Aschen gebrandt/ vnd mit Honigwasser temperirt/ gibt ein heylsam Mundwasser für die Breun/ verschrung deß Halses/ der Zungen/ vnd Zan- fleisch/ offte darmit gewaschen.

Welcher von Schlangen/ oder andern giftigen Vnzifer gestochen oder gebissen were/ der trincke Ochsenzungenassaft oder Wasser/ wasch die wunden/ oder stich dar- mit/ vnd leg die Bletter darüber/ er geneßt ohn schaden.

Leine Tüchlen in Borragewasser geneht/ vnd auff die roten hitzigen Augen ge- legt/ stillt den schmerken/ vnd lecht die grosse hitz.

Das Kraut/ Wurzel vnd Samen/ miteinander/ oder welchs man haben kan/ gestos-

gestossen / in Wein gesotten / vnd warm auffgelegt / lindert den wehtagen der Lenden A vnd der Hüfte.

Borragenswurzel mit Baumöl vnd Gerstenmehl gekocht als ein Pflaster / vnd vbergelegt / leschet den kalten Brandt / vnd wild Feiwr.

Borragen vnd Ochsenzungen nennet man Griechisch vnd Lateinisch Borago, Buglossum. Welsch beiders Borragine. Spanisch beiders Borraia. Franckösisch Bor-rache, Buglose. Behmisch Borak / Wolow Nazyk.

Welsche Ochsenzung. Cyrium.

Die Welsche Ochsenzung hat Bletter wie die gemein Ochsenzung / außgenom-men daß sie lenger sindt / an den enden strachlig / vnd sonst allenthalben ein wenig rauch / vnd weißlecht. Eher das Kraut in Stengel tritt / ligen gemelte Bletter auff der Er-den außgespreitet / wie ein Rosen / darnach wenn der Stengel herfür stößt / nimpt er die Bletter mit sich / vnd bekleidet sich damit. Dieser Stengel ist zart / dreyecket / zweyer elen hoch / treget ein runden rauhen gipffel oder Knopff / daran hangen braun-blawe Blumen drauschlecht beyeinander / die verfliegen mit der zeit. Dioscorides spricht / daß dieses Krauts Wurkzen den schmerken der Krampffadern lindern / wenn man sie auffbindet / da der weythumb ist.

Von roter Ochsenzung.

Cap. XXVIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.



Die Ochsenzung wirdt genant von dem roten safft B der Wurkzen. Ist dreierley. Die erste bey dem Dioscoride Onoclea genant / vulgo Buglossa rubea. Hat Bletter wie die gemein Ochsenzung / sindt doch häriger / raucher / lenger / grüner / vnd eher dann der Stengel herfür kompt / ligen diese Bletter auff der Erden allent-halben außgespreitet / haben gar subtile Dörnlen. Der Stengel ist elenhoch / rauch / mit subtilen kleinen Stachlen besetzt / zertheilt sich oben in etliche zweige / darauff stehen braunrote Blumen / wie in der wilden Ochsenzungen / auß diesen Blumen entspringt der Samen. Bißweilen findet man auch diese Blumen weiß. Die Wurzel ist Fingerßdick / gibt zur zeit der Erndte einen so roten Safft / daß sie zwischen den Fingern zerriben / die Hende Blutrot serbt. Wechst auff feistem Erdtrich / am meisten auff vngewaschten orten / vnd auff den Ackerreimen.

Die ander Alcibidion geheissen / gleichet der ersten / außgescheiden daß sie klei-nere Bletter vnd Stengel hat. Blüt braunrot.

Die dritte ist der zweyten nicht vnehnlich / hat doch mehr Bletter / die sindt schmä-ler / so ist auch der braunrote Samen kleiner.

* Man findet auch ein art mit weißlechten Blumen / die nicht allein in Oster-reich / sondern auch bey Wormbs vnd Nentz am Rein viel gefunden wirdt. Diese vermeint der hochgelehrte Herz Dodonæus es sey Pseudanchusa Plinij libr. 22. ca-pit. 20. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel ist kalter / truckner / zusammenziehender Natur / am geschmack et-was bitter / damit sie seubert. Die Bletter sindt an der krafft geringer. Widerumb so ist

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

So ist das ander geschlecht gegen dem ersten / vnd das dritte gegen dem andern bitterer / vnd derhalben wärmer.

In Leib.

Die Wurzel mit Wein gesotten vnd getruncken / ist gut zu der Geessucht / zu dem bresten der Nieren / vnd des Milken. So aber ein Seber da were / sol man sie mit Honigwasser einnemen.

I. Rote Ochsen-
zung.

Anchusa I. siue
Onoclea, Buglossa
rubea.

II. Rote Ochsen-
zung.

Anchusa altera si-
ue Alcibiadion.



Die Bletter mit Wein getruncken / stopffen den Stulgang.

Die Bletter vnd Wurzen / sonderlich der andern vnd dritten / gessen oder getruncken / dienen wider die biß der Schlangen vnd giftigen Thier. Vnd Dioscorides spricht / so jemandes die Bletter oder Wurzel kewet / vnd darmit den Schlangen in Hals speiet / müssen sie sterben.

* An etlichen orten in Deutschland pfleget man vngesaltzene Butter mit diesen Wurkeln vnd ein wenig Weins / so lang zu sieden biß ein rote farb bekommt / vnd nennen es rote Butter / welche man nicht allein denen die hoch gefallen sindt / sondern auch zu befürderung der Kinder / Flecken vnd Blattern / in einem warmen Bier einzugeben pfleget. *

Aussen.

Ein Salb von dieser Wurzel mit Baumöl vnd Wachß gemacht / ist köstlich zum Brandt / vnd alten wunden. Mit öl vbergeschlagen / legt es das wild Feiwer. Mit Essig vermengt / vertreibt es die flecken der Haut / vnd Malaken.

Die Wurzel / sonderlich wenn sie frisch vnd rotsafftig ist / zum Zäpfflen gemacht / von den Weibern gebraucht / zeucht die Geburt an sich.

Die Serber brauchen auch solche Wurzel / das Tuch mit köstlicher roter Farb darmit zubereiten. Desgleichen die Maler / Holz vnd Wachß zuserben.

Die

Die Weiber wissen auch die Wurzel zum geschmuck ihres Angesichtes zu wen- A
den.

III. Ochsenzung. Anchusa III.

Ein ander geschlecht der Onosma.
roten Ochsenzungen.



Diß Kraut heist Griechisch / Lateinisch / vnd Welsch Anchusa. Spanisch Soa-
gem. Frantzösisch Orchanetta. Behmisch Bolowyn Nazyk cerwem. B

Ein ander geschlecht der roten Ochsenzungen.

Onosma.

Onosma ist ein geschlecht der roten Ochsenzungen / hat viel rauhe / weiche Blet-
ter / wie die kleinerrote Ochsenzung / vier zwerschfinger lang / eines Fingers breit / liegen
auff der Erden ringsherumb außgespreitet. Bringt keinen Stengel / auch keine Blüt /
oder Samen. Die Wurzel ist lang / dünn / gibt einen Blutroten Safft. Wechset in
grosser menge vmb Göritz vnd Foriaul / auff den Büheln vnd rauhen orten.

Von wilder Ochsenzung.

Cap. XXIX.

Gestalt.



Die wilde Ochsenzung hat lange / harige / rauhe / vnd
stechende Bletter / wie obgemelte rote Ochsenzung / allein daß sie klei-
ner sindt. Von einer Wurzel stößt sie viel Stengel / die sindt rund /
rauhe vnd stachlig / an denen stehen zu beiden seiten Bletter / als zwene
Flügel / die für vnd für gegen dem gipffel vbersich kleiner vnd kürzer
werden. Bringt auch an dem ganzen Stengel / neben den Blettern /
Purpurbraune blumen / ein wenig mit blau vermengt / welche so sie veruelcken / sol-
get hernach ein rötlicher Samen / an der gestalt anzusehen / wie ein Schlangenköpff-
le. Die

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli/

Cle. Die Wurzel ist nicht Fingerßdick / etwas schwarz / vnd zértheilt. Wechß auff den Eckern an den Rechen / sonderlich bey den strassen.

Wilde Ochsenzung. Echium.

Wild Ochsenzung Echium flore albo.
mit weissen Blumen.



D

Der alte Nicander nennet diß Kraut auch Alcibion, denn nach dem Alcibius von einer Natter an seinem Knie gestochen ward / nam vnd lewet er diß Kraut / schlang den Saft hinab / legt auch die zerknitschte Bletter auff die wunden / ward also von dem Giffte gefreiet / vnnnd erledigt. Derhalben wirdt es in der Griechischen sprach Echium von der Natter genant / nicht allein darumb / daß sein Samen der gestalt nach einem Schlangenköpffle ähnlich ist / sondern auch / daß es wider der Schlangen Giffte ein heylsame art hat.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wurzel der wilden Ochsenzung in Wein gesotten / vnnnd getruncken / kompt nicht allein denen zu hilff / so von Schlangen beschädigt sindt / sonder wo man sie dieser gestalt zuuor braucht / bewaret sie den Menschen / das ihm kein vnfall von Schlangen mag widerfahren. Gleiche krafft vnd wirkung haben auch die Bletter / vnd der Samen.

Wilde Ochsenzunge stillt den wehtagen der Lenden:

Mit Wein oder sonst in einer Brü eingenommen / bringt sie den Ammen vnd Seugmüttern viel Milch.

Wild Ochsenzung heist Griechisch vnd Lateinisch Echium. Welsch Buglossa saluatica. Spanisch Yella della biuora. Franckösisch Buglose

sauuage. Behmisch Wolowyn Na-
zyt plann.

Von Hundtszungen. Cap. XXX. ^A

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Hundtszungen. Cynoglossum.



Die Hundtszunge ist zweyer geschlecht. Das erste vergleicht sich mit den Blettern dem Begrich / allein daß sie schmaler / lenger / vnd gleich wie mit einer zarten weissen Wollen vberzogen seind / die ragen mit der spitz auff / gleich wie Hundtszungen. Bringet weder Stengel / Samen / noch Blumen. Die Wurzel ist weiß / vnd voller Saft.

Die ander Hundtszunge / so man in den Apotecken braucht / hat grösser vnd lenger Bletter / daß der Begrich / die sindt grauweiß vnd äderecht. Gewinnt einen Stengel anderhalb ellen hoch / voller Bletter / oben in viel zweige zertheilt / die tragē Purpurblawe Blumen / der Ochsenzungen gleich. Nach diesen Blumen entspringt der Samen / wie kleine Kletten / wunderbarlich formirt wie ein Nabel. Die Wurzel ist zertheilt / vnd safftig. Wirdt gemeinlich ^B

hinter den Mauren / vnd Zeunen gefunden / da sonst aller vnrath vnd Mist hinkompt / auff ongebawtem vnd sandechtem Erdrich.

* Der Autor hat zweyerley geschlecht dieses gewechses gesetzt / eines mit einem Stengel / das ander ohn denselbigen / welche doch an ihm selber eine art finde / allein daß solches Kraut offte zwey oder drey Jar nicht in den Stengel tritt / wie solches viel haben obseruirt, sonderlich aber Bart. Maranta libr. 2. Meth. cognoscendorum simplicium.

Sonst werden noch etliche sort der Hundtszungen / die kleiner sindt dann die gemein / vnter welchen eine Cretica genannt wirdt / gefunden / auch eine gar grosse der gemeinen gleich mit blaulichten Blumen. Davon an einem gelegenern ort sol geredet werden.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Hundtszungen ist kalter vnd truckner Natur im andern Grad.

In Leib.

Die Wurzel gedörrt / vnd zu Puluer gestossen / in rotem Wein getruncken / heylet die rote Rhur. Dienet auch sehr wol denen / welche Gonorrhæam haben / Item zu den flüssen des Haupts / vnd Schindern.

Aussen.

Die Wurzel ist ein gut Wundkraut / mag zur stillung der Flüs / vnd des Bluts nützlich gebraucht werden. Heylet allerley schaden vnd wunden / insonderheit aber die böse geschwäre des Mundes / welche von Frankosen ihren vrsprung nemen / Item

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C die Feigblattern / so man gemelte Wurzel seudet / den gebresten darmit weschet / vnd das Puluer einstreuet. Desgleichen thut auch der Safft / vnd gebrandt Wasser.

Hundtszungenwurzel mit Taig vberzogen / vnd also miteinander in heisser Aschen feuberlich gebacken vnd gebraten / darnach den gebacken Taig darvon gethan / vnd die weiche gebraten Wurzel hinten in den Leib gestossen / benimpt die Niz / vnd wehethumb der Feigwarzen / fůrdert sie zu der heylung / solchs sol ein secret vnd bewerkte kunst seyn.

Hundszungenkraut zerstoßen / vnd mit Schweinen schmalz in einer Pfannen geröstet / dienet wol zu den wunden / so von rasenden unsinnigen Hunden kommen.

Mit gemelter Salb das kaal Haupt geschmieret / macht von neuem Haar wachsen.

Die frischen Bletter zerknitscht / vnd auff die hitzige geschwulst der wunden gelegt / lindern sie treffentlich wol.

Man mag auß dem Safft der Hundtszungen ein kösliche Salb machen also : Nimb Hundtszungenafft / Rosenhonig / jedes in gleicher wag / siede beides sittiglich / biß sich der Safft zum theil verzehret / darnach incorporir mit Terbenthin. Mit dieser Salbe bestreich die alten schäden / böse Blattern / Grind / vnd Fistein / ist sehr gut vnd heylsam.

Hundtszung heist Griechisch vnd Lateinisch Cynoglossum. Welsh Cinoglossa. Bohmisch Psn Nazyt.

Von wilder Basilien. Cap. XXXI.

Gestalt.

D

Die wilde Basilien gleichet mit den Blettern der zamen Basilien / die sindt aderecht / feist / vnd etwas rauch. Der Stengel ist elenhoch / härlich / ecket / hat viel zweige / die tragen oben weisse Blumen / vnd bißweilen rotbraune / darauß entspringen Hülsen / wie im Bilsenkraut / mit einem weiten Bauch / vnd engen Halse / wie Krüggle / findt auch oben zinckecht / darinnen ligt schwarzer Samen (so er zeitig) dem schwarzen Coriander gleich. Diß Kraut wechset auff den Wiesen / vnter dem Getreid / neben den Zeimen / vnd auff den Eckern an den Rechen. Die Wurzel hat keinen nutz.

* Andere nennen dieses gewechs Lychnidem sylvestrem, vnd beschreiben vielerley arten desselben / vnter andern aber ist eine / welche vberal zu finden / vnd nur des nachts eine schöne leibfarbig weisse Blumen trägt / die gar lieblich reucht / am tag aber thut sie sich ganz vnd gar wider zu / also daß sie scheint als sey sie verdorben / vnd verwelcket / die farb wirdt auch gar bleich / der Calyx oder das Hüßlin darauß sie wechset / ist nicht also aufgeblasen wie an den andern / sonst sihet es ihnen gleich / ist aber gar flebrich anzugreifen / daß die Mucken so darauß sitzen / daran bekleben bleiben. Sie weret auch nur zwey jar / vnd verjunget sich darnach wider vom Samen / da dargegen die andern arten viel jar bleiben. Sie wechset auch nicht so hoch als dieselben. Ründte wol den namen Hesperidis von ihrer eigenschafft wegen behalten.

Weiter / so hab ich in dem Churfürstlichen Garten zu Heidelberg eine sehr schöne art mit zimlich grossen gefüllten weissen Blumen gesehen / vnd hat solche auch Lobelius mit rosinfarben Blumen obseruirt, neben einer andern dieser art / welche grüne Blumen bringt / vnd offtmals zwo Blumen aufeinander wachsendt / sonst ist gemeltes gewechs dem gemeinen nicht vngleich. Wer dieser sorten mehr begert zubesehen / der findet sie bey Her: Clusio in stirp. Hisp. historia, libr. 2. cap. 28. vnd stirp. Pannonicarum libr. 2. cap. 42. *

Der Samen von der wilden Basilien ist subtiler substantz / vnd truckner art.

Wilde Basilien. Ocymastrum siue
Ocimoides.

Ocymastrum flore pleno &
* simplici rubro.



In Leib.

B

Gemelter Samen in Wein gesotten / vnd getruncken / ist gut wider die vergiffte Thierbiß.

Mit Honig / Wein / Mirrha / vnd Pfeffer eingenommen / hilfft er wider die schmerzen der Hüfft.

Plinius schreibt : Diese wilde Basilien habe alle die tugendt / welche oben von der samen sindt vermeldet.

Wilde Basilien heist Griechisch vnd Lateinisch Ocimoides, Ocymastrum. Welsch Basilico saluatico. Spanisch Albahaqua montefina. Franckösisch Basilic sauage. Beymisch Bazalika plana.

Vom Rechgras vnd Himmelthaw.

Cap. XXXII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Das Gras ist vielerley / aber das wir alhie beschreiben / hat Knöpfte zweige / die kriechen auff der Erden / wie Wegtritt. Seine Bletter seind lang / spitzig /hardt / vnd etlicher massen anzusehen / wie Binkenbletter / ist dem Viehe ein ammutige speiß. Bringt auffgerackte zarte Hälme / mit außgespreiteten Ahern / darauß wechset kleiner Samen. Die Wurzel schweiffet nach der lenge vmb / ist weiß / freiff / vnd Knöpfte / die grebt man in Welschen landen auß / wäschet sie / vnd gibts dem Kind zu essen / wie Hey oder ander Futter / dann sie nehret wol.

M m m ij

Es ist

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Es ist noch ein ander geschlecht des Grases / auß welchem Samen man im Deutschen land wolgeschmackte Kochmüßlen macht / vnd nennet ihn Himmelthaw. Seine Bletter sindt viel kleiner vnd schmäler / dann im erstgemelten Gras. Der Halst ist anderhalb Schuh lang / dünn vnd knöpffecht / tregt oben ein viel zertheilte Ehern / darinnen ligt Samen / kleiner dann der Hirse / oder Heide / außwendig bleich / inwendig weiß / schmeckt fast wie Reiss. Man sähet es im Deutschen vnd Behmer land auff den Feldern / wie ander Getreid oder Kochsel. * Wechst an viel orten auch von ihm selber. *

Rechgras.

Gramen.

Himmelthaw.

Gramen Mannz.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel des Grases ist zimlich kalt vnd trucken / subtiler substanz / vnd etwas scharpff. Aber das Kraut ist im ersten Grad kalt / hat zwischen der truckne vnd feuchte ein mittelart / wie auch der Samen des Himmelthawes.

In Leib.

Die Brue darinnen Rechgraswurzel gesotten hat / ist gut wider das Grimmen / vnd verstopfung des Haupts / bricht auch den Blasenstein / tödtet die Wärme im Leibe / sonderlich so man neben der Graswurk auch Tormentillenswurk sendet.

Gemelten Tranck gibt man auch in den heimlichen Pestilenzischen Febern / in welchen die Pestichia, das ist die Todensprünckel pflegen außzuschlahen.

Aussen.

Die Wurzel zerstoßen / vnd wie ein Pflaster vbergelegt / heylet die wunden. Gras heist Griechisch *Agrostis*. Arabisch Vagem. Lateinisch Gramen. Welsch Gramigna. Spanisch Gramenha. Frantzösisch Dent de chien. Behmisch Payr aneb Trawa. Himmelthaw heist Behmisch Rosa.

* Graminis alia species. Andere geschlecht
des Grases.

A

Wer lust hat vielerley arten des Grases zubesehen / der findet sie bey dem Herrn Lobelio im anfang seines Kreutterbuchs. So findt auch bey einem jeglichen Autore besondere arten verhanden / daß es also vnnötig ist hieher alles zu bringen. Nichts desto weniger hab ich noch zwo arten hersehen wollen. Die Erste vom Fuchsio pro Gramine Dioscoridis gehalten / ist ein schönes Kreutlin / hat viel dünner knödlichter Stenglin / welche nicht von sich selbst können auffrecht wachsen / sondern müssen

Augentrostgras.

Gramen leucanthemum.

Stichelgras.

Gramen aculeatum.



B

sich an gebüsch / darin sie gerne wachsen / anhalten / an diesem stehen je zwey Bletter gegen einander vber / sindt schmal / lenglicht / etwas hart anzugreifen / dem Gras fast ehnlich / doch kürher. Oben tregt es viel schneeweiße Blümlin / darauß werden runde lenglichte Knöpfflin / darinnen kleiner Samen verschlossen ist / die Würzlin sindt sehr subtil vnd kriechen vmb sich wie die Grasswürzel / etliche nennen es Augentrostgras / zu Paris haltē sie es pro Holosteio Aeginetæ, in Italia für Chamæcisson Oribasij. Dieses wirdt ein art gefunden welche viel zarter ist / vnd kleiner Blümlin fast wie Sternlin bringt / inwendig mit roten säßlin / sehr lieblich anzusehen / vnd noch eine art / so an grasichten Angern wechß / mit rauhen Blettern / aber die Blumen sindt breiter vnd lustiger / solche werden vom Lobelio Cariophyllus Holosteus genannt / vnd gelobet zu dem Herzklopfen / beschwerung des Haupts / Freißlich vnd Lamheit der Glieder. Die obbeschriebenen aber werden von etlichen für Euphrasiam gebraucht / sonderlich zu hitzigen Augen / andere schreiben ihn die kräftten des Grases zu.

Das ander hic abgemalte Gras ist ein seltsames gewächs mit schmalen zugespitzten Grasblettern / hat dünne Stengel mit vielen geüßlin / daran wachsen runde rauhe Knöpfflin von viel Samen zusammen geset / ehe solcher reiff wirdt / ist er mit andern stachelichten Blettern bekleidet vnd verschlossen / daß er fast sihet wie Wassernuß. Solche art hab ich hieher setzen wollen / weil sie auch vnserm Autori bekandt ist gewesen.*

C Von Gliedkraut. Cap. XXXIII.

I. Gliedkraut. I. Sideritis siue Heraclia. II. Gliedkraut. II. Alia Sideritis.



Namen.

Gliedkraut hat ohn zweiffel seinen Deutschen namen daher uerkommen / daß mans zu den verwundten Gliedmassen am meisten brauchet. Griechisch vnd Lateinisch Sideritis, auß gleicher vrsach / dann Sideros heist ein Eisen / dannen kompt Sideritis, welchs so viel gesagt ist / als ein Kraut / das zu den wundt / so mit Eisen gehawen / oder gestochen seindt / diensilich ist.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Dioscorides beschreibet dieser Kreutter drey geschlecht. Das erst wirdt Heraclia genant / hat Bletter / die stehen von unten außß oben auß geschichtet / je zwey gegen einander / sindt rauch wie im Andorn / zerpalten wie das Eichenlaub. Seine Stengel wachsen vierecket / elenlang / offtelenger. Zwischen den Bletteren stehen die Blumen / wie runde Köpfflen / einem Spinnennwirtel gleich / als an dem Andorn / darinne ligt schwarzer Samen. Wirdt an steinichten orten gefunden.

Das ander Gliedkraut / oder Sideritis, wechß mit dünnen Eslen / zweyer elen hoch. Seine Bletter hangen an langen Stielen / den Farnbletteren etlicher massen ehnlich / zu beiden seite vol / vnd zerkerfft. Den Samen bringts in runden / spitzigen Knöpfflen / der ist ein wenig runder vnd härter / dann der Mangoltsamen.

Das dritte Gliedkraut / wechß in vngewarnten Feldern / vnd Weingärten / mit vielen Bletteren / welche von der Wurzel außschießen / wie des Corianders Bletter / spreiten sich auß die Erden / die andern stehen an Stengeln / sindt aber kleiner. Die Stengel sindt Spannenhoch / glatt / zart / weißrot. Die Blum braunrot / klein / bitter / vnd zähe.

Weitter ist noch ein Gliedkraut / das hab ich funden vmb Wien in Osterreich / ist schön anzusehen. Gewinnt einen genierdten / ästigen Stengel / elenhoch / daran stehen Bletter /

Bletter / fast der Saluien gleich / sind weißlecht wie der Andorn / an dem umbkreiß zer-
ferbt / am geschmack nicht vnlieblich. Bringt seine Blumen auch an dem Stengel / zwi-
schen den Blettern Wirtelsweise.

* Es were hie wol von nöten / daß wir vom Autori selbst bessern bericht hetten die-
ser Sideritidum, dann mir noch keine fürkommen ist / ohne die erste / welche bey Trago
ein Marrubium aquaticum ist / vnd gemein an feuchten orten wechset / darumb sie dem
Matthiolo selbst verdeckt ist / vnd setzet ein andere an ihre statt / welche in den beschrei-
bungen die vierdte ist / vnd sagt / er habe sie in Osterreich gefunden / vmb Wien wach-
sen / Aber in des Herrn Clusij obseruationibus Pannonicis, welcher ohne zweiffel mit
ganzem fleiß derselben gegendt Kreutter in acht gehabt / ist keine zu finden / die dieser
gleichet / so sie nicht mit dem Marrubio Pannonico, lib. 3. cap. 44. beschrieben / vbercom-
met. Es meynen wol P. Pena, er habe das Kraut dafür abgemahlet / welchs etliche
Cannabim foeminam nennen / vnd mehr zur Galeopsi referirn, aber es wechset solchs
auch an feuchten orten / ist auch kein beruffen Wundkraut. Ich hab hieher die Sideri-
tem vulgarem setzen lassen / weil sie irer kräfte halben berühmet ist / wirt gemeinlich
Zeiskraut geheissen / wechset mit einem rauhen Stengel / mit etlichen nebenästen / seine
Bletter sind lang / rundlicht vnd zugespizet / ein wenig zerkerfft / hat weißgelbe Blu-
men / welche oben auß am Stengel neben einander gesetzt seindt / bringt ein schwärz-
lichten Samen / wechset in vngewachsenen felsichten orten. Man braucht es zu den Wun-
den mit sonderm nutz / so lobt man es auch zu den Darmbrüchen / Item den weißen fluß
der Weiber / vnd sagt fast ein jeglicher einen besondern nutz davon. Carolus Clusius be-
schreibt zwo schöne arten in stirp. Pannonicis, lib. 3. cap. 48. welche daselbst zu besehen.
Ferner was die ander anbelanget / sihet sie wol etwas gleich / wie sie vom Autore ge-
mahlet wirdt / dem Kraut / so etliche Rutam caninam nennen / trifft doch nicht aller ding
zu. Aloysius Anguillara helt die Pimpinellam Sanguisorbiam pro Sideritide secunda,
vnd vermeldet in seinen Welschen opinionib. daß noch heutiges Tags in Creta sie also
genannt werde. So wil Dodonæus fast auch solchs dafür halten / sonderlich die kleine B
Sanguisorbiam, weil sie fast Bletter wie Trichomanes habe / wie er weitläufftiger da-
von zu besehen kan werden Pempt. 1. lib. 4. capit. 21. Die dritte mit Goriander Blet-
tern ist mir gar unbekant / Sol aber von allen weitläufftiger vnd besserer bericht
zu einem andern Werck gesparet werden.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Gliedkraut seubert / zeucht zusammen / vnd kület.

In Leeb. Außerm.

Die Bletter des Gliedkrauts grun zerstoßen / vnd vber gelegt / hehlen die Wun-
den / vnd treiben hinder sich die hitzigen geschwulst vnd Beulen.

Das dritte Gliedkraut ist so krefftig / daß es das Blut in frischen Wunden / als-
bald mans aufflegt / verstillt.

Von Heydnischem Wundkraut.

Cap. XXXIII.

Gestalt.

Das Heydnische Wundkraut / so etliche Solidaginem Saraceni-
cam nennen / hat glatte Oliuenbletter / allein daß sie lenger vnd breiter sindt /
sonderlich die / so nahendt bey der Wurzel stehen / haben auch an dem umb-
Mm iii freiß

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C kreiß subtile kerßflen. Der Stengel ist braunrot/holrecht/zweyer Elen hoch. Tregt oben geäherte goldgelbe Blumen/die verfliegen wenn sie zeitig werden.

Hendnisch Wundt- Virga aurea, aliàs
kraut. Solidago Saracenica.

Ein ander Hendnisch Virga aurea alia.
Wundkraut.



D Etliche Kreuttereschreiber zeigen ein ander Hendnisch Wundkraut / welches mit Blettern vnd Stengeln dem erstgemeldten vnserem ehnlich ist / aber seine gelbe Blumen vergleichen sich der Kreuzwurz / oder S. Jacobs Blum. Ob num solchs das rechte Solidago Saracenica sey / wil ich nicht außsichten / vnd engentlich für gewissen. Aber das wens ich wol / daß vnser Virga aurea alle krafft vnd würcung hat / so von dem Hendnischen Wundkraut gerühmet werden.

* Belangendt das erste Hendnisch Wundkraut / hat der Maler in meinem abwesen / wie in vielen andern geschehen / die Bletter vnd das Kraut viel zu mager gemahlet / ist aber bey dem H. Lobelio besser getroffen / da es dann kan gefunden werden / hat nur diese vnterscheidt von dem andern / daß es keine zerkerßte Bletter hat / oder viel subtiler vnd kaum augenscheinliche kerßflin. Das ander ist vom Autore dieses Buchs beschrieben. Es werden aber dieses gewechses mancherley geschlecht gefunden / klein vnd groß / vnd vnter andern wirdt eines genant Herba Dorea, wechß viel in Prouincia, vnd an wässerigen orten vmb Narbona, hat gar lange Stengel / daran die gelben Blumen stehen / die in pappos verfliegen / die Bletter sind groß / lenglecht / vnd spitzig / selten zerkerßt / die Wurzel reucht fast wie an der wilden Angelica / wirt gleicher gestalt / wie die andern / für ein köstlich Wundkraut gehalten / derwegen ihr viel es nennen Panax Pharnaceum, andere Chironium. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Arnoldus de noua villa preiset diß Kraut treffentlich hoch / nemlich / daß es den Harn gewaltig treibe / den Stein breche / vnd außführe / in weißem Wein gesotten / vnd getruncken.

In rotem Wein oder in Wasser gekocht / vnd eyngenommen / stillt es allerley Bauchflüsse / vnd heylet alle innerliche verschrung.

Außen.

Heydnisch Wundkraut/wieder Name anzeigt/heyset allerley Wunden vnd geschwär. Darumb so mans grün zerstoßet/ vnd vberlegt/macht es erstlich Fleisch/fügt darnach zusammen.

Gedörret/ gepuluert/ in die frischen vnd alten Wunden/ auch in die Fistel gestreuet/reinigt sie/ vnd fünderts schnell zur heylung.

Die Brähe/ darinne diß Kraut gesotten hat/ oder allein das gebrannte Wasser/ heyset alle serigheit des Munds vnd Halses/ darmit gewaschen/ vnd gegurglet.

So man diß gepuluerte Kraut mit Essig begerust/ vnd widerumb leßet trucknen/ ist es noch köstlicher vnd kräftiger zu alten schäden.

Heydnisch Wundkraut heist Lateinisch Virga aurea, aliàs Solidago Saracenicā. Behmisch Frank Wsoly.

Von Brombeeren oder Bremen.

Cap. XXXV.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Die Brombeer/ oder gemeine Bremen/ seindt zweyer geschlecht/eins groß/ dz ander klein/ beyde gleich/ allein daß das eine grösser vnd rauher ist. Sie wachsen allenthalben vmb die Hecken/ begeren von stundt an vnter sich gegen der Erden/ wurklen widerumb eyn/ vnd hecken sich also selber. Die Stengel aber seindt allenthalben mit harten vnd stechenden Dornen verwaret/ hecken sich gern an die Kleider der jenen/ so fürüber gehen. Von gemeldten zweigē entspringen strachlige stiele/ an jedem hangen drey Bletter/ wie an den Erdbeern/ auff der einen seiten weiß/ auff der andern schwarz. Die Blum ist zum ersten röthlecht/ darnach weiß/ mit fünf Blettlen besetzt/ welche/ so sie abfelle/ folgt die Frucht/ ganz gleich den Maulbeern/ erstlich grün/ zu letzt schwarz/ vnd voll rotes Safft.

Brombeer. Bremen. Rubus.



B

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Bletter/ so erst heftig stechen/ haben ein irrdische vnd wässerige substanz/ derhalben külen sie/ vnd ziehen ein wenig zusammen. Die Frucht/ so sie noch vnzeitig vnd herb ist/ trucknet sie sehr/ kület/ vnd stopfft. Aber wenn sie zeitig wirdt/ überkompt sie ein mittelmässige wärme/ wiewol sie dennoch zusammen zeucht.

In Leib.

Alle die jeniagen/ so die Speiß nicht können behalten/ vnd sich stets thun erbrechen/ denen sind Brombeer fast nützlich/ die Frucht gessen/ auch das grüne Laub zerfrossen/ vnd Pflasterweise auff den Magen gelegt.

So

C So man diese Beer nicht kan bekommen/ sol man die jungen schößlen oder Laub in Wasser sieden/ vnd den Kranken darreichen.

Die gedörte Bletter vnd oberste gipffeln von Brombeeren in Wein oder Wasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ stillt vnd stopfft die rote Bauchruhr mit gewalt/ desgleichen die gemeine Weiberflüsse/ wenn sie zu viel gehen.

Gemeldte krafft vnd würckung haben auch die Blumen / das Puluer von vnzeitigen Beeren/ oder vom Laub. Item der außgedruckte Saft von den jungen schößlingen/ den lassen etliche an der Sonnen trucken werden zu obgedachten gebresten.

Alle Breimenblumen vnd Frucht in Wein gesotten / vnnnd getruncken/ ist ein edel Arzney denen / so von giftigen Würmen / Schlangen / vnnnd Scorpionen gestochen seindt.

Die Wurzel in Wein gesotten / oder gepuluert eyngenommen / zermahlet den Lendenstein.

Das gebrannte Wasser von Brombeern getruncken abends vñ morgens/ jedes mal zwey Lot/ ist gut den jungen Kindern für den Stein vnd Griesß.

* Die Wurzel von den Brombeern gesotten / vnnnd etliche Tag nach einander getruncken/ ist gut in langwirigen vnd beharlichen Catarrhis vnd Hauptflüssen. *

Aussen.

— Brombeerlaub oder die neuwe schößlen in Wein gesotten / den Mund darmit warm gewaschen/ seubert vnd heylet alle Mundsäule / vnd festet die Zän. Darmit gegurglet/ ist gut zum Halsgeschwür. Dienet den Balbierern wol/ fließende geschwür/ vnnnd grinde des Hauptz / Angesichts / vnnnd der heymlichen orten / offst darmit zu waschen.

D Jetztgemeldte Tugendt hat auch der außgedruckte Saft von dem Laub / vnnnd widerumb getrucknet an der Sonnen/ daß er zähe werde/ dem Honig gleich. Item das gebrannte Wasser.

Brombeerenassaft schmier in einem Bad an Leib für die Räude / die Haut wirdt schön.

Brombeerlaub in Laugen gesotten/ macht schwarz Haar.

Diß Laub gedörret/ zu Puluer gestossen/ ist nützlich zu den geschwären des Viehes/ eyngestrichet.

Brombeer heißen Griechisch *ῥόσος*. Lateinisch Rubus. Arabisch Buleich. Welsch Rouo. Spanisch Carza. Französisch Ronce. Behmisch Ostrozina.

Von Hindtbeeren.

Cap. XXXVI.

Gestalt.

Die edle vnd wolriechende Hindtbeere nennet man auch Himbeere/ vnd Horbeere. Die staud ist viel zärter / dann der gemeinen Brombeern / auch nicht so stachlich / ja wirdt bißweilen on stacheln gefunden. Hat breitere vnd wechere Bletter/ runde Bertlen/ weißse Blumen/ darauff folgen die roten Früchte oder Beer/ auch zum theil ein wenig weißlecht anzusehen/ als weren sie mit Thaw besprenget/ an der gestalt den Brombeern ehnlich/ doch zärter/ hol/ vnnnd ohne Kern/ eines süßlechten geschmacks/ fast wie die Erdbeer/ doch nit so gar lieblich. Diese Früchte sind den Bären ein ammutige speiß/ werden derhalben am meisten gefangen / wenn diese Hindtbeere zeitigen.

* Es ist sonst auch ein kleine art / welche keine Dorn hat/ Bletter fast wie an den Himbeeren/

Himbeeren/oben an dem stengel Blumen/
fast wie die vorgehende Kraßbeer / darauß
werden drey oder vier roter beer ben einan-
der / zu zeiten nur eines / grösser als an den
gemeinē / die seuerlich vñ gutes geschmacks
seindt / die Wurzel kreucht weit vmb sich.
Diesen Rubum beschreibet Gesnerus vnd
Clusius, vnd nennen ihn Rubum saxatilem
alpinum, deutsch Steinbeer / wechß viel in
Osterreich / in den Schlesißen gebirgen /
in der Schweiz vnd anderswo.

Der Himbeern wirdt auch eine schöne
art gefunden / mit weißlichten wol ge-
schmackten Beeren / ist die ganz stauden
mehr grünweißlicht dann die gemein / vnd
mehret sich in Gärten gar sehr / ist von sei-
nes lieblichen geruchs vnd geschmacks we-
gen wol zu haben.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Hindtbeer habē alle die würckung/
so von Brombeern gemeldet / doch nicht so kräftig.

In Leib.

Das gebrannte Wasser von Hindtbeern ist zu hitzigen gebrechen mit allein dienst-
lich / sondern auch fast anmutig den Kranken / vmb deß wolriechenden Vielgeruchs B
willen. Vnd sol mit fleiß behalten werden.

* Auß dem Saft der Himbeer wirdt ein köstlicher guter Syrup zugerichtet / der ein
kräftige Herkßstärkung ist / dergleichen auch das wolriechende Wasser darauß distil-
liert / würckung hat / wie solchs der hochgelehrte Gesnerus in seinen gedruckten Episto-
lis gar sehr rühmet. *

Aussen.

Hindtbeerlaub also grün zerstoßen / auff die hitzige Leber vnd Magen gelegt / ver-
treibt die Hitz. Solchs thut auch das gebrannte Wasser / vñ ist sein würckung wun-
derbarlich vnd gnugsam erfahren / so mans auff brennende schäden mit zwifachen Lei-
nen Thüchlen ober schlegt.

Gemeldte Arzney mit Wein vñnd Del vermischet / auff Schlangensstich gelegt /
wehret dem Gifft.

Die Blumen von Hindtbeern klein gestoßen / mit Honig vermengt / ober gelegt /
seindt gut wider die hitzige geschwülste der Augen / vertreiben die schöne vnd rotlauff.

Hindtbeer heißen Lateinisch Rubus Idæus. Dehmisch Maliny. * Welsch Am-
pomele. *

Von kleiner Winde / oder Zaunglocken.

Cap. XXXVII.

Gestalt.

Die kleine Winde / so man Volubilem minorem nennet / wechß
ben den Zeunen / in Weingärten vñnd Früchten. Seine Bletter vergleichen
sich dem Ephew / sind klein / zart / vñnd formiret fast wie ein Pfeil. Hat kleine
runde

Hindtbeer. Rubus Idæus. A



Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Crunde Stengel/oder Rāben/wie strickle / darmit kreucht es / vnd umbwicklet sich vmb alles/was es erreichen kan/druckt andere Früchte vnd Kreutter zu boden/ ist auch böß zu vertreiben/ darumb daß die weisse dünne Wurkelen sehr tieff vntersich schliessen / die bekleiß sehr liederlich/stossen allezeit newe vñ junge dold ehersfür/ wie Hopffen. Es gewinnt weisse/vñ etlicher massen leibfarbe blumen/die sind holwie kleine glöcklen / so die abfallen/ findet man schwarzen Samen in runden bollen oder knöpfen verschlossen.

Kleine Winde/ Helxine cissampelos,
Baunglocken. Volubilis minor.

Grosse Winde. Volubilis siue conuol-
uulus maior.



D

* Es wechset auch eine grosse Winde in Zeunen vñnd Büschen / mit viel grössern schneeweissen glocken / Man pfleget sie auch an viel orten für die Fenster zu pflancken / weil man sie sehr artlich in die höhe gewehnen kan / vnd sie dick in einander wechset / anzusehen wie ein grüner Teppicht / die Wurzel vnd das Kraut gibt einen Milchfarben Safft/ eines ecklen geruchs vnd geschmacks / daß es sich leisset ansehen/ es sey ein wildt geschlecht des Scammonien. Sonst wirdt noch ein schwarze Winde gefunden in Hül- sen fruchten/die sie ersticket/darumb Tragus meynt/es sey Orobanche, nennt es auch Cussum secundum Serapionis. Dodonæus Helxinen cissampelon, gemein heist man es Vogelzung. *

Natur/ Krafft / vnd Wirkung.

Winde ist warmer Natur/wie man auß folgenden würckungen kan abnehmen.

In Leib.

Der Safft auß den Blettern gepreß/vnd getruncken/treibt den Stulgang.
Man braucht gemeiniglich den Samen für die Harnwinde/ zwölff oder sechze- hen Körnlen zerstoßen/vnd in weissem Wein eyngenommen. Darzu dienet auch das Wasser/ auß den glöcklen gebrannt/ frühe vnd abends getruncken.

Aussen.

* Der Safft auß den Blettern mit Weinessig vñnd Gerstenmehl gesotten wie ein Pflaster/solchs warm auffgelegt/stellet das Hafftwehe.
Mit Essig vnd Saltz gemischt/vnd angestrichen/ heylet er die Räude.

Mit

Mit Essig vnd Rosenöl vermengt/ ein leinē Thüchle dareyn genezt/ auff die stirn A
vnd schlaffadern gebunden/ lindert das Hauptwehe treffentlich wol.

Das gebrannte Wasser von den glöcklen/ ist ein köstliche Arzney zu den roten
hitzigen Augen/dareyn gethan/vnd vber geschlagen.

Das Kraut braucht man zu dämpffen oder bädern/für die Harnwinde/ vnd den
reissenden Stein.

Der Saft auß dem Kraut mit weissem Senffkraut vermischet/ die Leinzeichen
darmit geschmieret/macht ein Haut der andern gleich.

So jemandt verlegt were von viel gehen/der stoß dieser Blumen/vnd streich des
Safts an den schaden/er geneßt.

Kleine Winde heist Griechisch vnd Lateinisch Helxine cissampelos, vulgò Volu-
bilis minor. Arabisch Aclin. Welsch Viluochio minore. Spanisch Yerua. Behmisch
Swlacc menssh.

Elatine.

Elatine.



Das rechte ware Elatine, wie die Con-
trafactur entgegen außweist / hab ich zu-
vor nie gesehen / ist mir erst newlich zukom-
men von dem hochgelehrten vñ wolersfahr-
nen Iacobo Antonio Cortuso, von Padua.
Es wechset draus schlecht vnd gedrang in ein-
ander / gewinnt fünff oder sechs schmalen
ästen / die gehen auß einer Wurklen span-
nen lang/voller Bletter / diese Bletter ver-
gleichen sich den Bletternd der obgedachten
Winde oder Zaunglocken/ ohn daß sie klei-
ner vñ ein wenig runder sind / darzu harig/ B
am geschmack herb vnd zusammenziehend.
Die Wurklen sind klein vnd zart. Man
findets in den Eckern / zwischen dem Korn/
vnd in gebawtem Erdtrich.

Die Brühe/ da diß Kraut innē gesotten
ist/getruncken/stopft die rote Khur.

Das Kraut grün zerstoßen / vñ vber
gelegt / leschet die Hitz der Stirnen / vñ
Augen/vnd stillt das rinnen derselbigen.

Von Egelkraut.

Cap. XXXVIII.

Namen vnd Gestalt.

Egelkraut/das ist/Hirudinaria, wirdt auch Centummor-
bia genannt/wegen seiner vielfaltigen / heylsamen krafft. Item Nu-
mularia, Pfennigkraut / darumb daß seine Bletter (welche zu bey-
den seiten des dünnen stenglens von vnten bis oben an gesetzt seindt)
rund erscheinen wie ein Pfennig/sind darzu seyst/dick/vnd äderecht.
Man heissets auch Serpentariam minorem, darumb / daß es vnter
andere Kreutter krecht vnd schleufft / als ein verborgene Schlang/henck-
t sich allent-
halben auff den Boden mit seinen kleinen fäseln. Bringt im Meyen kleine/goldgeele/
Nun gestirnte

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Gestirnte Blümlen/wie Hanensfuß. Grunet vbers Jar. Die Wurzel ist klein vnd zart/
kriecht von den Stengeln her auß. Wechset gern in den feuchten Wiesen/ Gräßgärten/
Rheinen/vnd graschten Wäldern.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Egelkraut zeucht zusammen/vnd trucknet.

In Leib.

Egelkraut ist ein edel Wundkraut. In Wein gesotten / vnd darvon getruncken / oder das Puluer in Wein eyngenommen / ist nützlich denen / so die rote Khur haben. Stellet den Bauchfluß/ das Blutspehen/ vñ die vberschwengliche Frauenzeit. Dient auch treffentlich wol zu allerley innerlichen Wunden vñnd geschwären/ insonderheit der Lungen. Darumb sollens die jennigen gern vñnd stets brauchen / welchen die Lunge verfehrt ist / vnd zu der schwindtsucht geneigt sindt. Man lobt auch diß Kraut zu den Brüchen.

* Dieses Kraut helt man für sonderlich gut zu dem Schorbock / oder Stomacacen, davon getruncken vnd damit gegurglet.*

Nussen.

Die eusserlichen wunden sollen mit dem Wein/darinne diß Kraut gesotten hat / gewaschen vnd gesaubert/ alsdann die Bletten auff die Wunden gelegt / oder das Puluer dareyn gestrewet werden/so hehlen sie bald/wie solchs die erfahrung bezeugt.

Die verwundten Schlangen hehlen sich mit diesem Kraut/ das etliche Hirten augenscheinlich war genommen/vnd befunden.

Egelkraut heist Lateinisch Numularia, Centummorbia. ^{serpentina minor} Behmisch Penitzelwinuth.

Egelkraut/Psey- Numularia, Centummorbia.



Von Genserich. Cap. XXXIX.

Gestalt.

Genserich hat seinen Namen vberkommen von den Gensen/die solch Kraut gern essen. Es wechset auff den feuchten Awen / bey den Wassern/da die Gense ihre Wende pflegen zu haben. Ligt stets auff der Erden/mit seinen gefiederten vñnd zerpalten Blettern/ die gleichen der Odermenig/allein daß sie rauher sind / darzu oben grün/ auff dem Rücken aschenfarb/am angriff lind / am geschmack zusammen ziehend. Bringt gar zarte stenglen/die kriechen auff dem boden/wie das kleine Neußörle/ daran stehen goldgelbe Blumen/denen im Sünfffingerkraut nicht vngleich/ ein jede hange an einem besondern stiel. Die Wurzel ist zasecht/ etwan spannen lang/ außwendig rot/ innwendig weiß/eines strengen geschmacks. Das Kraut wirdt keinmal einkijß gesunden/dann es spreitet sich auß/werden etwa von einem stöckle mehr dann zwenkijß.

Natur/

Genferich trucknet / vnd zeucht zusammen.

In Leib.

Genferich in Wein gesotten / vnnnd getruncken / stellet den Bauchfluß / die rote Rhur / allerley Bluten / auch den weissen fluß der Weiber.

Genferich mit Vermut genutzet / tödtet die Wärm / vnd vertreibet grimmen.

Nussen.

Etliche sagē / Genferich stillt den bauchfluß / so man den Aßtern darmit wäscht / vnd so man das Kraut in die Schuhe legt.

Genferich in Wasser gesotten / vnnnd diß Kochwasser warm im Mund gehalten / benimmt den schmerzen der Zän.

Das Kraut zerknütscht / vnnnd vber gelegt / lindert das wehethumb der Glieder vnd Huffs.

Genferich Wasser ist den roten Augen dienstlich / Thüchlen dareyn genezt / vnnnd vber geschlagen / vertreibt die flecken / stillt die flüsse vnd schmerzen.

Den Saft auß den Blettern gepreßt / ein Thüchle dareyn genezt / vnnnd vber die Stirn gelegt / stellet das Blut der Nasen.

* Das Wasser auß diesem Kraut distilliert / ist in Engellandt gebräuchlich die flecken vnd mafen des Angesichts / Item so es von der Sonnen verbrannt ist worden / zu vertreiben.

Genferich heiß Lateinisch Potentilla, Anserina, Argētia. Behmisch Strisbrunf / oder Hush Mandlo.

Genferich. Anserina, Potentilla.



Von Ddermenig. Cap. XL.

Gestalt.

Dermenig / bey den Griechen Eupatorium genannt / bey den Apotekern Agrimonia, ist ein bekant Kraut / hat einē schlechten / holzichten / runden / zarten / harigen / rauchen Stengel. Bringt an einem jeden stiel viel Bletter / je zwen gegen einander gesetzt / stehen also säuff oder mehr par nach einander / allein oben am stiel sihet man drey Bletter beyssammen. Zwischen jedem par oder gesetzt an dem stiel wachsen zu beyden seiten andere kleine Blettlen. Diese Bletter alle / groß vñ klein / sind rauch / harig / schwarzlecht / zerkerbt wie die Sichel / oder wie die Hanffbletter. Mit ten an dem Stengel / biß gar oben auß / erscheinen die geäherte geele Blumen / wie im Zänffingerkraut / welche so sie abfallen / werden kleiner auhe Kletten dar auß / die sehen vntersich / hencken sich an die Kleyder / vnd was sie berühren / das ist der Samen. Die Wurzel ist holzecht / vnd schwarzrot / am geschmack streng / vnd etwas bitter. Wechst alleenthalben gern / in den Hecken / an tunkelen / vngewarten orten / auff den rauhen vñ steinigigen Bergen / neben den Feunen vnd Strassen.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Des Odermenig findet man in Welschlandt vnd auch Franckreich ein sonderer art/welche gar wol reucht/wil aber nicht gern bey vns in Gärten gewohnen.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Odermenig ist einer subtilen substanz/ zertheilt/ seubert on merckliche hitz. Zeucht auch ein wenig zusammen. Ist ein gut Leberkraut/denn es öffnet vnd stretcht sie.

In Leib.

Odermenig ist ein edel Kraut zu der verstopfften Lebern/mit Wein oder Wasser gesotten/vñ dem Krancken dargereicht. Dieser Trancck ist ein gewiß Experiment zu dem kalten Harn.

Das gebrannt Wasser getruncken/milttert den Husten/ zertheilt den Koder/ zerreibt die Geelsucht/ bekompt den langwrigen Febern wol/ vnd tödtet die Wärm im Leib.

* Ein Trancck von der Wurzel mit fleiß abgesottē/sicht wie ein schöner gelber wein/vnd ist wolgeschmack/welcher die Leber wol stärcket/vñ die verstopffung öffnet/derwegen auch in der Apoteken der Saft/in Troiscos formirt/behalten wirdt.*

Odermenig. Agrimonia, Eupatorium Græcorum.



Nussen.

D Die Bletter der Odermenig mit altem Schweinen schmalz oder Schmar auffgelegt/henlet die Wunden/ so sich nicht leicht zur heylung schicken wollen.

So jemandt ein glied verzuckt oder verruckt hat/ der nimmie Odermenig grün oder dürr/ thu darzu weisse Kleyen/ laß sie miteinander sieden in Tropffwein/dick werden/ als ein Brei/ alsdann leg ers warm vber. Etliche rösten diese stück in Essig vñ Butter zu gemeldtem breiten/vnd ist ein fein Experiment.

Das gebrannte Wasser ist gut für das essen in dem Mund/ henlet auch andere schäden/darmit gewaschen/vnd geseubert.

Wer von viel gehen ermüdet ist/ der bade die Füß mit Odermenig/ im wirdt baß. Odermenig vñ Alantwurk in ein Kessel gesotten/darinne abends vñ morgens die erfrorene Glieder/vñ von Kälte eyngefallene Löcher/ gebadet/ henlets in kurzen Tagen.

Odermenig heist Welsch Agrimonia. Spanisch Agramonia. Franckösisch Aigremoine. Behmisch Njepisek/ oder Starcek.

Von Rünigundfraut.

Cap. XLI.

Gestalt.

Rünigundfraut wirdt gemeiniglich an feuchten orten gefunden/ sarnemlich aber an den nassen Rechen nahe beim Wasser/ ist bißweilen dreier Elen hoch/schön anzusehen/vnd wolriechend. Hat einen runden/langen/

gen/ knöpfsechten/ ästigen/ steiffen/ braunen/ vnd rauhen Stengel / daran wachsen A
lange zerkerbte Bletter/ fast wie am Hanff/ doch grösser / sind auch grawlecht/ rauch/
eines guten geruchs/ vnd bitteren geschmacks. Am gipffel des Stengels treget es gros-
se Kronen/ auß vielen kleinen Leibfarben Blümlen zusammen gesetzt / die werden nach
der zeitigung zu fliegendem Samen/ den verschwendet der Windt. Die Wurzel ist za-
secht mit vielen zinken/ hat keinen nutz in der Arzney.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Königundkraut ist warm vnd trucken im andern Grad / oder mitten im dritten/
welchs sein geschmack/ der da sehr bitter ist/ klärlich an- gt.

In Leib.

Das Kraut/ dieweiles sehr bitter ist/ reinigt / zertheilt / vnd seubert alle grobe
feuchtigkeit / so sich in dem geäder sammeln.
Derhalben so mans in Wein oder Wasser
seudt/ vnd trinckt/ öffnet es die verstopfte
Leber/ Milz/ vnd andere glieder/ heylet die
mißfarbe/ Geelsucht vnd Wasserseuch / I-
tem die langwirige Fieber/ so von schleimi-
gen/ zähen feuchten/ vnd verstopffung ver-
rsacht. Es bringt den Frauen ire Krank-
heit/ treibt den Harn/ reinigt die Brust vnd
Lungen.

Der Saft auß den frischen Blettern
gedruckt/ vnd getruncken / tödtet die Wür-
me im Leibe.

Königundkraut mit Erdtrauch in Was-
ser gesotten / vnd getruncken / leutert das
geblüt / benimpt das jucken / vnd die
Räude.

Man gibt auch das Kraut dem husten-
den Kindviehe/ vnd den leichenden Pfer-
den.

Es ist von den Jägern wargenommen/
daß die verwundten geschossenen Hirschen diß Kraut essen/ vnd sich damit hehlen.

* Etliche auff dem Land halten diß gewächs für ein sonderlich Wundkraut / dar-
von getruncken.

Gesnerus schreibt in seinen Epistolis, daß es nicht allein purgiere / sondern auch
brechen mache. *

Mussen.

Königundkraut ist auch kräftig die Wunden vnd Schäden zu hehlen.

Ein Rauch von diesem gedörren Kraut gemacht / vertreibt alles giftige ge-
wärm.

Der Saft auß den Blettern mit Essig vnd Saltz vermischet/ vnd sich nach dem
Bad damit bestrichen/ heylet die Krätze vnd Räude.

Königundkraut oder Wasserdost heist Lateinisch Eupatorium Auicennæ, seu
vulgare, Herba Kunigundis, Cannabina, Apud Baptistam Sardum
Terzola. Behmisch S. Kunyundy trank.



Das Vierdte Buch Pet. Andr. Mattioli/
Vom frembden Leberkraut.

Cap. XLII.

Frembd Leber- Ageratum Græcorum,
 frant. Eupatorium Meliæ.

Klein frembd Le- Ageratum minus.
 berkraut.



Gestalt.



Ir haben bißher zwey Leberkraut beschrieben / nemlich die Odermeng / vnd Rünigundkraut. Es ist aber noch ein ander Leberkraut / Eupatorium Meliæ genannt / an gestalt den vorigen zweyen vngleich / dann es stößt viel Stengel von der Wurzel / die sindt zart / anderthalb Schuh lang / rund / etwas rauch / vnd hollecht / daran stehen lenglechte / rauhe / zerkerbte Bletter / dem Tausendtgölden Kraut nicht fast vnehnlich. Oben am Stengel gewinnt es seine Dolden oder Blumen / von farben vnd gestalt wie die gelbe gefüllte Rheinblumen. Die Tuscanier im Welschlandt / bey denen es in grosser menge wechset auff den Feldern / nennens Herbam Iuliam.

* Es seindt nicht wenig gelehrte Medici, vnter welchen sarnemlich ist Dodonæus vnd Cæsalpinus, die der meynung seindt / das Eupatorium der Griechen vnd Arabier sey ein Kraut / nemlich die Agrimonia oder Odermeng / darvon sol anderstwo mehr geredet werden / dann hieher solche lange Disputationes vñ streiten von der Kreutter Namen nit gehören. Auß welchen vrsachen dieses Kraut von gemeldten Medicis gerechnet wirdt vnter die Frauenmilk / die man sonst Mentham Sarracenicam nennet. Daß dieses ein Ageratum sey / wollen auch etliche daran zweiffeln / aber wir wollen es jetzt bey diesem Namen bleiben lassen / solches wirdt in den Gärten gezelet viel anders / vnd bekompt mehr krause Bletter / auch findet man eines mit schönen weissen Blumen. *

Natur / Krafft / vnd Nützung.

Das Eupatorium Meliæ ist warm im ersten / trucken im andern Grad / am geschmack fast bitter.

Das Eupatorium macht dünn / zertheilet / seubert / leutert / lest nicht faulen / thut auff die verstopffung / heylet allerley krankheit / so auß verstopffung sich erheben / schafft ab die alten langweiligen febres, sterckt den Magen / die Leber / vnd andere innerliche Glieder.

Das Kraut in Wasser gesotten / vnd einen guten trunck von der Brüe gethan / führet sänfftiglich durch den Stulgang Schleim vnd Gallen. Solchs thut auch das Puluer / zwoher oder dreher quentle schwer eingenommen.

Weil diß Kraut blüet / sol mans distillirn / solchs Wasser getruncken / treibt den Harn.

Die Blumen / oder öbriste schößlinge von dem Kraut in süßen Wein vber nacht gelegt / dieser Wein getruncken / tödtet die Bauchwärme. Im Welschen land geben die Weiber den Kindern solchen Wein wider die Wärme / zwo oder drey stunden vor der Malzeit.

Nussen.

Mit obgemeltem gebrandtem Wasser das Antlitz bestrichen / säubert die Haut von allen Nasen vnd flecken.

* Diß Kraut in Wein gesotten / mit ein wenig Rosmarin vnd Pyrethri Wurzel / ist ein kräftige Arzney wider das Janwehe von kalten flüssen herkommend.*

Von Fünfffingerkraut / oder Fünffblatt. Cap. XLIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Fünfffingerkraut oder Fünffblatt ist fürnemlich dreyer geschlecht.

Das erste vnd gebreuchlichste wechset auff den wässerigen vnd feuchten stetten / hat zarte / runde Stenglen / Spannen lang / darauff erscheinen goldgelbe Blumen / glitzend wie kleine Sternen / auß denen folgt der Samen. Von gedachten Stengeln entspringen lange Stille / auff jedem stehen fünf Bletter / die sindt lenglecht / gestalltet wie Münze / an dem ombkreiß zerkerbt / ädrecht wie die Odermeng. Die Wurzel ist rötlecht / lang / vnd zusecht / wie die schwarze Nießwurzel / am geschmack streng vnd zusammenziehend.

Das ander vergleicht sich mit der gestalt dem ersten / außgenommen daß es kleinere Bletter hat / vnd sonst an allen seinen stücken zarter ist. Wechset auch an dörren orten / vnd fladert auff der Erden. Das erst vnd ander haben wir vnter einer Figur begriffen.

Das dritte hat grauweiße oder Ascherfarbe härige Bletter / weiße Blumen wie Genseric / ein rötlechte herbe Wurzel. Man findets auff dörren vnd steinigen stellen.

* Diese des Autoris descriptiones, kommen mit seinen Figuren (welche wir haben bleiben lassen) nicht überein / sonderlich wil sich es gar nicht reumen / zwen gewechs / deren vnterscheid klärlich anzuzeigen ist / in eine form zu mischen. Wollen derwegen deutlichere beschreibung hieher setzen. Das erst vnd gebreuchlichst / wechset an dörren orten vnd Angern / wo nicht lang Gras kan auffkommen / krecht vnd fladert mit langen fadenen omb sich wie Brensing / dem es auch fast gleich ist / ohn daß es nur fünf Bletter selten sechs oder sibben an einem Stiel bringet. Es mengt sich sehr gerne vnter die Erdbear / wo sie in Gärten gepflancket werden / als ein besonder vnkraut derselben.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Das ander ist diesem gar nicht gleich / wechset auch an dären Rangen / mit auff-
rechten Stengeln Spannen lang / darauff erscheinen goldgelbe Blümlin / wie kleine
Sternlin. Die Blettlin sindt gar subtil / sehr zerkerfft / auff der andern seiten weiß /
darumb es Pentaphyllum album heissen kan / nicht weil es weisse Blumen bringt / wie
im vorigen Kreutterbuch der Autor ihm einen Tittel geben hat. Die Wurzel sindt
an beiden geschlechtern zimlich groß / lang mit vielen fassen / von farben röthlich / von ge-
schmack streng vnd zusammen ziehendt / wie Tormentill. Das dritte hat schöne sil-
berfarbe Bletter auff der ebichten seiten / eine weisse Blät / wie Erdtbeer / wechset in
Welden.

Fünffblatt. Fünffsin-
gerkraut.

Pentaphyllum.
Quinquefolium.

Fünffblatt mit weiß-
sen Blättern.

Pentaphyllum
album.



D Wir haben noch das vierdt herzu gesetzt / Quinquefolium palustre genannt /
dieses wechset bey vns vnd anderswo gar viel an den wasserichten orten / vnd wirdt zu
zeiten zimlich groß / derwegen es der Mahler wol zu mager abgerissen hat / treucht sehr
vmb sich / vnd hat dunkelbraunlichte Blumen / welche zu lezt eine Frucht bringen
wie eine Erdtbeer / aber eines strengen geschmacks. Etliche wollen es sey das Fragi-
ferum Plinij, aber das fünffte von dem Carolo Clusio beschrieben / rechnet sich viel bes-
ser dazu. Viel andere schöne Quinquefolia die sonst noch nicht obseruirt sindt wor-
den / beschreibet Herz Clusius libr. 3. obseruatio. Panno. cap. 3.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Fünfffingerkraut ist einer truckenden / vnd zusammenziehenden art. Aber die
Wurzel wircket viel kräftiger / dann die Bletter.

In Leib.

Der Saft auß der Wurzel / dieweil sie noch jung vnd zart ist / außgedruckt /
vnd getruncken / hilfft wider die gebresten der Lungen vnd Leber / überwältigt das
Gifft.

Die Wurzel in Wein gesotten / biß daß der drittheil verzehrt wirdt / vnd getrun-
cken / heylet die Geelsucht.

Die Wurzel in Wasser gesotten/ oder in saurem Wein/ vnd eingenommen/ stellt A
die rote Xhur/ allerley bluten/ vnd Bauchflüsse.

Fünffblatt mit weiß
sen Blumen.

Quinquefolium
flore albo.

Rot Fünfffinger
kraut.

Quinquefolium
palustre.



Die Bletter in Meth/ oder wässerigem Wein gesotten/ mit ein wenig Pfeffers/
verhütet das schütten der Seber/ wider das viertägliche sol man von viereñ ästen Blet-
ter klaben/ wider das drittägliche von dreien ästlen/ für das tägliche von einem / wie
Dioscorides lehret. * Ander aber halten wenig von dieser auffmerckung der Bletter.

Der hochgeleret D. Thomas Erastus seliger/ Lumen Philosophorum Germanico-
rum, hat das Kraut gesotten / vnd wie das Lignum Guaiacum mit nuß gebraucht wi-
der das Freißlich/ dergleichen auch das distillirt Wasser.

Man macht auß dieser Wurzel ein extract oder abgedistillirten Safft/ welcher in
der roten Xhur vnd gleichen flüssen gar kräftig ist. Sonst ist das gewächs auch ein
sonderlich werde die bösen schäden mit dem Wasser / welchs auß dem Safft mit Wein
gebrandt wirdt/ wol gereiniget.*

Nussen.

Die Wurzel in Wasser gesotten / biß das drittheil eingehe / die Brü im Mund
warm gehalten/ mildert den wehtagen der Zane. Mit diesem Wasser gegurglet/ heylet
die geschwär des Mundes/ vnd die serigkeit oder verwundung des Halses.

Mit Essig gesotten/ vnd oberschlagen/ verzert sie die Kröpff/ hardte geschwulst/
vnd die Reuden.

Die Bletter mit Honig vnd Saltz vermischet / vbergelegt / heylen die wunden/ Si-
steln/ vnd andere faule fließende schäden.

Weme die Augen flüssig sindt / der neme Fünfffingerkraut / legg in lautern Wein
in ein Käßfieren geschirz/ so du schlaffen wilt gehen/ streich des Weins vmb die Augen/
es hilft.

Das gebrandt Wasser von Fünfffingerkraut/ ist gut fürs zittern der Glieder vnd
Hendt/ offt darmit bestrichen/ vnd von ihm selbst lassen trucken werden.

Die Stirn mit diesem Wasser bestrichen / oder mit Tüchern darüber gelegt / ver-
stellet das bluten der Nasen.

Etliche legen Fünfffingerkraut in die Schuch vnter die bloßen Füß/ vnd gehen dar-
auff/ sol wider das anstossende Seber helfen.

C * Die Wurzel in Essig wol gesotten / braucht man zu den offenen schädē des Krebs. *
 Fünfffingerkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Pentaphyllon, Quinquifolium.
 Welsch Cinquefolio. Spanisch Cinco en rama. Franckösisch Quinte feuille.
 Behmisch Petilistek.

Von Sanickel.

Cap. XLIII.

Sanickel. Sanicula. Diapensia.

Bergsanickel. Sanicula alpina.



Gestalt.

Diapensia, von etlichen nigra Sanicula, das ist Schwar-
 zer Sanickel genannt / gehet mit viel Blettern herfür / jedes Blat
 hangt an einem braunen Stiel / ist in fünff oder sechs spalten zer-
 theilt / wie der Hanensfuß / an dem ganzen umbkreiß zerkerbt. Er
 wechset in Wälden / vnd Thälern / fürnemlich in feuchten orten / da
 bleibt er vber den ganzen Winter grün. Aber auff den Fröling so ver-
 jüngen sich die Bletter / sindt an der farb schön grün / vnd glatt. Von der Wurzel an
 stößt er zarte / runde Stenglen / eines Schuch hoch / oder höher / auff derer gipffel
 wachsen ganz drauschlechte / kleine weisse Blümlen / viel nebeneinander / vnd an lan-
 gen Stilen zurings herumb gesetzt. Sodie abfallen / werden darauff grüne Köpff-
 len / den Erdbeern ehnlich / doch viel kleiner / welche so sie zeitig / hangen sie an den Klei-
 dern / wie die Kletten. Die Wurzel ist außwendig schwarz / mit viel zafeln.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sanickel trucknet / vnd zeucht zusammen / hat fast die kräfte wie Tormentill /
 von welcher in folgendem Capitel sol gehandelt werden.

In Leib.

Sanickel ist ein berühmpt vnd kräftig Wundkraut zu hehlen allerley wunden /
 daher es auch den Lateinischen namen / nemlich Sanicula à sanando bekommen hat /
 darumb so man die Wurzel vnd Bletter in Honigwasser siedet / vnd trinckt / bringts
 zur

zur gesundtheit die versehrte Lung / reinigt die Lufftröhren / vnd was weiter im Leibe A
verwundet oder zerbrochen ist / mag man mit Sanickel heylen / in Wein / oder auch den
Safft auß den frischen Blettern gepreßt / vnd eingenommen / stillt das Blutspeyen /
stopffet allerley Blutflüsse Mannen vnd Weibern.

* Es haben auch etliche in erfahrung / daß dieses Kraut den Leib etwas öffne / vnd
den Magen sampt dem gederen von den schleimigen feuchtigkeiten reinige / wann man
dieses Puluer mit Honig vnd Süßholzsafft in Wein eingebe / oder in einem Wasser
vnd Honig das Kraut gesotten wirdt.*

Nussen.

Das Kraut grün gestossen / oder gesotten vnd vbergelegt / drückt nider die ge-
schwulst / sie sey am Menschen / oder Viehe / zwingt die frische wunden wider zusam-
men / heylet die löcherthe / fließende schäden / die Mundseule / vnd Halsgeschwäre / ge-
sotten vnd darmit gegurglet.

Zu allerley Brüchen mag man Sanickel nemen / vnd mit andern dingen Pfla-
sterweise auflegen / gleich wie von der Walwurk geschrieben. Ist so heylsam / daß es
auch Fleisch im Haffen zusammen fügt / so man die Wurzel darben thut.

Sanickel heist Griechisch vmd Lateinisch Diapensia, Sanicula. Behmisch
Zaniff.

* Sanicula alpina.

Dieses ist ein schön gewächs vnd von vielen / an den orten da es wechset / als in
dem Schweizergebirg / vñ in Ungern oder andern gebirgen / zu den wunden sehr gelo-
bet / darumb jm auch der namen Saniculæ ist gebē worden. Es bringt runde feiste Blet-
ter / fast wie Saxifraga alba, doch grösser / an Stengeln oben wachsen etliche Eßlin mit
schönen zarten weissen Blümlin von fünff Blettlin zusammen gesetzt / vnd mit kleinen
subtilen Blutfarben tröpflein gezieret / darauff folgt ein kleiner staubichter Samen / B
in einem zweyhörneten Hüßlin verschlossen. So man es in die Gärten pflanzet /
bleibt es gerne / vnd ist wol werth / seiner schöne halben / daß es darinnen gehalten
wirdt. Carolus Clusius beschreibet es weitleufftiger libr. 3. cap. 5. stirp. Pannonica-
rum, vñ im nachfolgenden sechsten Capitel noch eine art / die oben Cortula ist genannt
worden. Sonst nennen sie es Saxifragam Sabaudicam oder Guttatam / in Welsch-
land Umbilicum Veneris Septentrionalium.*

Von Tormentill. Cap. XLV.

Gestalt.



Tormentill oder Birckwurk / heist auch rote Heyl-
wurk / Blutwurk / Sibenfingerkraut. Wechset gern an Rechen vnd
Wälden / sonderlich aber in den Birckenbüschen / da das Erdrich zum
theil sandecht ist. Vergleicht sich dem Fünfffingerkraut / allein daß
es kleiner Bletter hat / die sindt in sibem / oder in fünff spalten zer-
theilt / an dem ombkreiß mit kleinen schärtlen / wie ein Sichel / zer-
kerbt / hangen auch nicht an langen Stielen / wie das Fünfffingerkraut / sonder ste-
hen an den Stengeln oder gertlen zurings herumb / ein gesehe vber dem andern. Der
Stengelen aber kommen viel von einer Wurzel / sindt dünn / rötlecht / Spannenhoch.
Tragen bleichgelbe Blümlin / wie das Fünfffingerkraut / vnd möchte wol vnter das
geschlecht der Fünfffingerkreutter gezehlet werden. Die Wurzel ist knodecht / einer
Welschen nuss groß / rötlecht / mit vielen angeheuckten zäseln / wie im kleinen Baldrian.

* Ge-

C

Tormentil.

Die gemeine/welche klein
er ist dann die andern.

o Einjung Würglin/wie
solchs zu zeiten neben den
andern in Garten gepflanzt
get/zuwachsen pflegt.

* Die grösser Bergtormentil-
wurzel.

† Ein andere art mit sehr
langen Wurzeln auß der
Schweiz.

Tormentilla.

Vulgaris, minore quam
reliqua, radice.

o Adnata radícula pusilla,
cum veterem in hortum
translulissim.

* Maior montana Tormentilla.

† Peculiare genus radice
praelonga ex Heluetia.

* Geschlecht.

In den Tyrolischen gebirgen / son-
derlich vmb den Pilersee / da viel guter
Kreutter wachsen / hab ich ein art ge-
funden / viel grösser als die gemein /
welcher Wurzel sehr groß vnd Blut-
rot ist / derwegen sie an etlichen orten /
als auch in der Schweiz / Kottwurz
genannt wirdt / solche hat auch einen
viellieblichen geruch dan die gemein /
derwegen sie billich für andern sol ge-
braucht werden. Etliche wollen sie
heiß Tormentil / daß sie die Tormen-
ta, das ist den schmerzender Zän ver-
treibe. *

Natur / Krafft / vnd
Wirkung.

Tormentilwurzel ist im dritten
Grad trucken / doch ohn merckliche
oder offenbarliche hitze.

In Leib.

Dis ist ein theure / heylsame Wur-
zel für allerley vergift / Pestilenz /
Wärme / innerliche vnd eusserliche
verwundung / rote Khur / vnd aller-
ley flüsse. Man mag sie mancherley
weise einnehmen / nemlich den Saft
von der grünen Wurzel vnd Kraut.
Kan man die Wurzel grün nicht ha-

ben / so zerstoß sie dürr / vnd nimb jedes mal eins quentelens schwer ein mit Wein.
Oder sie de ein Handvol Kraut vnd Wurzel in Wein / vnd trinck es warm. Verste-
he vom Wein / so kein Febrisch hitz fürhanden / dann sonst sol mans in Wasser kochen /
oder mit gebrandtem Wasser von Tormentil / oder Saucrampffer eingeben.

Ein gemeine regel : Was man für Arzney wider Gift vnd Pestilenz bereiten
oder componiren wil / sol alwegen der Tormentillen nicht vergessen werden / dann sie ist
auch eines auß den principalen.

Das Kraut oder die Wurzel gedörrt / zu Puluer gemacht / vnd in Wegrichsaft
oder Wasser getruncken / vertreibt die Harnwinde.

Gemelt Puluer mit Eyerklar vermengt / durch einander gerürt / also daß ein
Taigle darauß werde / vnd in einem irden geschir / oder auß einem heissen Ziegel ge-
backen zu einem Kuchlen / ist fürtrefflich gut denen / so vnten vnd oben von sich
geben.

Ein ander Kuchlen wider alle flüss : Nimb Tormentillenpuluer / das drittheil ge-
stossener Muscaten / Eyerdotter vnd Habermehl / so viel sein gnug / rührs wol durchein-
ander / backe es in einem Eiseren löffel / oder Pfannen ganz sittiglich auß Kolen / das
Kuchle offte vmbgewandt. Derer sol der sieche alle tag eines essen.

Wider das Blutspeien : Mische Tormentillenpuluer mit Rosenzucker / vnd
Bolo Armeno, vnd is offte darvon.

Gedacht



Gedacht Puluer in einem weichgesottenem Ey eingenommen / etliche tag nach A einander / verhütet die vnzeitige Geburt / vnd so man Scharlachbeer darzu thut / wirdt diese Arhney desto kräftiger.

* Auß diesem Kraut vnd Wurzeln miteinander gesamlet von dem 15. Augusti an / biß auff den Septemb. vnd klein zerhackt / in einem Wein vber nacht eingebeist / wirdt bey einem linden Fieber ein kräftig Wasser distillirt / zu vielen sehr vermelten sachen dienstlich.*

Nussen.

Tormentill ist auch ein Wundkraut / dann sie seubert vnd heylet alle faule wunden / fließende schäden vnd geschwür / in Wein / Essig oder Wasser gesotten / den gebrechten damit gewaschen / vnd das Puluer darein gestreuet.

Gemelt Puluer stillt das Blut der Nasen vnd wunden darein gestreuet.

Ein Fußbad auß Tormentillen gemacht / stillt den Bauchfluß. Ein Lendenbad den vbrigen Blutgang der Weiber.

Tormentillensaft oder Wasser mit gepuluereten Tucien vermischet / ist gut zu den fließenden Augen / darein getropft. Die Tucien solman vorhin oft mit Rosenwasser geleicht vnd abgeschweift haben.

Beide Kraut vnd Wurzel miteinander zerstoßen / vnd vbergelegt / zertheilen vnd vertreiben die Kröpf / herdtigkeit / geschwulst / vnd vntergeronnen Blut.

In summa / Tormentill hat alle krafft vnd Wirkung des Fünfffingerkrauts.

* Diese Wurzel sampt den Blumen der rötlichen Nessel / werden zu Puluer gebrandt in einem Backofen / doch daß sie nicht anbrennen / welches Puluer in die wunden gestreuet / stillet gewaltig das vberig bluten.*

Tormentill heist Lateinisch Tormentilla. Behmisch Natrzniß.

Von Erdbeeren. Cap. XLVI.

B

Gestalt.

Erdbeerkraut ist menniglich bekant / wegen seiner schönen lieblichen Beere. Es hat keinen Stengel / gewinnt aber viel lange fäden / die kriechen auß der Wurzel herfür / damit fladerts auß der Erden / mit kleinen Knöpfen / darauß werden junge Stöcklen. Die Stiel sindt hârig / vnd wachsen auß einem Stiel nicht mehr dann drey Bletter / ein jedes Blettlen rings vmbher zerkerbt / wie Fünfffingerkraut / auß der seiten gegen der Erden ganz Aschenfarb vnd âderecht. Wenn sie erstlich herfür dringen / sindt sie zusammen gefalten / wie der Klee / ganz rumbrecht. Blüt gemeinlich im Aprillen / vnd folgendts durch den Sommer biß in Herbst / doch wirdt sein Frucht allein im Sommer gefunden. Die Blümlein sindt schöne weisse gestirnte Köpfen / vergleichen sich fast den Brombeerblumen / haben in der mitte ein gelben puken. So die fünff weisse nebenblettlen abfallen / wirdt auß dem mittelften gelben puken ein zarte / schöne rote Beer / inwendig voller kleiner sämlen / eines lieblichen geruchs / vnd süßen geschmacks. Die Wurzel ist außwendig schwarzbraun / hârig vnd zasecht / inwendig weiß / am geschmack fast wie Tormentillen oder Fünffblattswurz. Erdbeerkraut wechset von ihm selber / auß dâren graschten Keimen / in den Hecken / vnd Gärten / am liebsten aber in den Wäldern vnd Rodern / so vor wenig jaren gebrandt sindt worden.

* Geschlecht.

Man findet der Erdbeeren gar schöne grosse rote / gelblichte vnd gar weisse / runde vnd lenglicht / die lieblich riechen vnd besser schmecken dann die gemeinen. Sonst wirdt

Ein sort gefunden / welche viel grösser sindt vnd runder als die andern / von farben gar bleich oder leibfarb / am geschmack lieblich / man nennet sie gemein / Brösling / werden später reiff / köndten darumb *Fraga serotina* genannt werden / vergehen doch mit den andern. Wiewol dieselben zuzeiten auch gar spat gefunden werden / als anno 1563. vnd dieses Jar 1585. sehr viel im Septembri ja auch noch im Octobri verhanden sindt gewesen. *Tragus* beschreibet noch ein art / welche man vmb Speier Harbeer der rauhen Bletter halben nennet / dann das Kraut dieser Erdbeeren ist viel harichter / vnd auff beiden seiten Aschenfarb / die Frucht wirdt nicht ganz rot / sondern halbrot vnd halb weiß / am geschmack sehr lieblich vnd süß / wachsen auff dürren grasichten Rechen vnd Hecken. So werden auch im Schweißgebirg ab dem Tefans gar kleine Erdbeer funden / nicht so wolgeschmack als die gemeinen / sollen offte im October noch nicht gar zeitig seyn / die Beer sindt auch rot vnd rauher / also daß die Kern-
lin neher bey einander stehen. Man sagt daß solche gelbliche Blümlin haben.*

Erdbeerkraut.
* Bergerdbeer.

Fragaria.
* *Fragaria montana.*

Weiß Erdbeer.

Fraga alba.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Erdbeere sindt zu kühlen vnd trucknen gericht.

In Leib.

Erdbeerkraut gesotten / vnd darvon getruncken / stopffet die Bauchrur / vnd die Frauen an ihrem fluß.

Die Erdbeer gessen / leschen den Durst / bekommen wol dem hitzigen vnd Cholericischen Magen. Die Reichen lassen die Erdbeere / nach dem sie erslich mit reinem Wasser abgeschweiffet / mit gutem Wein vnd Zucker besprengen / vnd esfens.

Die Erdbeere sindt auch in die Küchen geraten / dann man macht gute Mäßen darauß / gehören für die francke / hitzige Menschen / vmb der külung willen / dann was von hitz im ganken Leib ist / mag mit Erdbeeren / vnd ihrem gebrandtem Wasser / gelescht werden.

Diß Wasser macht lind vnd lufftig vmb die Brust / zertheilt die hitzige Seelsucht / A vnd macht frisch geblüt. Dienet wider die Reude / vnd scheukliche röte des Angesichts / so von verhittem oder verbrandtem Blut sein vrsprung nimpt.

* Der Safft wirdt zu seiner zeit auß den Erdbeeren außgetruckt / welcher lang bleibet / vnd je elter / je stercker wirdt / Den braucht man zu dem verhaltenen Harn / vnd außwendig zu den roten Augen vnd Blattern / auch Rosen vnter dem Angesicht / auch hitzigen geschwülsten des Halses. Dergleichen wirdt darauff ein Wasser distillirt / welches das geblüt reiniget / der hitzigen Leber wol dienet / vnd zu der Seelsucht vnd dem Griefß dienstlich ist. Weiter wirdt auß der Wurzel ein extract, welches gar rotist / gemacht / solches ist der Leber auch sehr nützlich. Auch halten ihr etliche darfür / daß diese Wurzel eingenommen / vnd in den Henden wol erwarmet / das hefftig bluten der Nasen stille. *

Nussen.

Erdbeerkraut zerstoßen / vnd vbergelegt / heylet die wunden.

Das Kraut gesotten / vnd die Brü im Mund gehalten / sterckt vnd befestigt das Zansfleisch / heylet die Mundseule / vnd vertreibet den bösen geschmack des Athems.

Der Safft von den Blettern heylet allerley geschwür / insonderheit aber des angesichts / darmit gewaschen / darumb sollen die jemenigen diesen Safft oft brauchen / so rote purpeln im Antlitz haben. Darzu dienet auch das gebrandte Wasser.

Es sollen die bösen schwärige Schenckel gesäubert werden mit Erdbeerwasser / Tüchle darein genetzt / vnd oft vbergelegt.

Etliche bereiten ein Augenvasser von Erdbeeren / nemen Salz darunter / vnd distillirens. Oder lassens in einem Kupfferen geschirz ein wochen lang im Keller stehen / darauff wirdt ein grün Wasser / zu den Augensflecken dienstlich.

Erdbeerkraut heist Lateinisch Fragaria. Die Erdbeere Fraga. Behmisch Nahodn.

B

Von Augentrost. Cap. XLVII.

Gestalt.

Augentrost ist ein klein dreuschlecht schönes Kreutlein Spannenlang / mit Purpurfarben ästlen vnd Stenglen / die sindt mit kleinen / krausen / zurings vmbher zerkerbten Blettlern bekleidet / am geschmack zusammenziehendt / vnd ein wenig bitter. Bringt kleine Blumen von dreierley farben / nemlich weiß / Purpurfarb / darnach im außgehenden Sommer / wenn mans pflegt zusamen / gewinnt es mitten in dem Blümlen ein gelbes öpfle oder tüpple. Wechst auff den Wiesen. Die Wurzel ist klein.

* Geschlecht.

Des Augentrostes hab ich ein schöne vnd grössere art gefunden / fast mit gar gelben Blumen / bey dem Marggräuischen flecken Vaterßdorff im Land zu Francken / Wechst auch in Osterreich vnd anderswo.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Augentrost / wie man auß seiner krafft vnd wirkung mag abnemen / ist warmer vnd truckner Natur.

Augentrost ist ein principal zu den blöden vnd tunkelen Augen / in allerley weise gebraucht. Erstlich in der Kost / da mag man das frische Kraut essen / oder daz vnd gepulvert in die speiß streuen. Darnach in der Arzney / da zerstoß man das grüne Kraut / vnd legt's vber die Augen / oder man thut den außgedruckten Saft darein. Aber besser ist es / daß man Wasser darauß brenne / das ist zu gemelten Augenbresten linder vnd milder.

Man macht auch Wein auß Augentrost / zur zeit der Weinlese / da legt man das Kraut mit dem Most ein / vnd lest ihn darüber verjären. Diesem Wein gibt der wolersfahrne Arnoldus de noua villa groß lob wider die tunkelheit der Augē / schreibt von etlichen / die lange zeit nichts gesehen haben / vnd nach dem sie diesen Wein etwa ein jar lang getruncken / sindt sie widerumb zu ihrem gesicht kommen. Weiter sagt er von alten Leuten / welche in stetigem gebrauch des jehgemelten Weins gesunde Augen vnd gut gesicht behalten / vnd der Brillen oder Augengläser nie bedörfft haben: Widerumb andere / so ohne Brillen nicht haben können die Schrifft lesen / nach dem sie diesen Wein ein zeitlang genüßt / haben sie die Brillen hinweg gethan / vnd allerley schrifft gelesen. Dis bezeugt Arnoldus, vnd ich falle ihm zu / dann ich habß selbs in der warheit also befunden.

Augentrost.

Euphrasia.



* Der Wein von diesem Kraut / welchen Arnoldus so sehr lobt / bekumpt allein alten Leuten oder die sonst kalter Complexion seyn. Etliche junge hitzige Leut haben ihn zu den bösen Augen mit schaden gebraucht. Dertwegen etliche das Puluer mit Eisenkraut / Fenchel vnd andern dergleichen Hauptkreutern beharlich gebraucht / mehr loben.*

Augentrost ist auch denen / so die Seelsucht haben / sehr dienstlich / so mans in weissem Wein seudet / vnd warm trinckt.

Augentrost heiße Griechisch Euphrosyne, Ophtalmica. Lateinisch Euphrasia, vulgo Eufragia, Ocularis herba. Behmisch Ambrozka / oder Swetljst.

Von Taubkorn. Cap. XLVIII.

Gestalt.



Taubkorn / Weuskorn / oder Weußgersten / hat Bletter wie Gersten / doch kürzer vnd schmaler. Bringt viel Hälme / die sindt Spannenlang / bißweilen lenger / darzu dünn vnd knodecht. Die Ahern gleichen dem Dortenkraut. Wechst auff den Eckern / neben den Wegen / vnd auff den Kirchhöfen.

In Leib.

☞ Taubkorn mit saurem Wein getruncken / stopffet allerley Bauchrhur / die Frauw-
enzeit / den oberflüssigen Harn / vnd Gonorrhæam. Man mag auch das Kraut ge-
dörrt vnd gepuluert / mit einem hardtgesottenem Ey essen.

Taubkorn. Meuskorn. Phoenix.



Etliche sagen / so man Taubkorn in einem roten wüßen Tuch an Hals hende / B
verstelle es das Blut.

Taubkorn heist Griechisch. vnd Lateinisch Phoenix, Item Hordeum murinum,
Lolium murinum. Welsch Gioglio saluatico.

Von Rosenwurz. Cap. XLIX.

Gestalt.

Rosenwurz wechset viel in Kernten / vnd Steiermarck
auff den gebirgen. Bringt runde Stengel / die scheinen etlicher mas-
sen hol zu seyn / darzu Armslang / vmb vnd vmb mit Blettern be-
setzt. Diese Bletter sindt lenglecht / auffgespißt / feist vnd dick wie
Burgel oder Hauswurz / vnd an dem vmbkreiß subtil zerkerbt. Oben
an dem gipffel treget sie grüne Dolden / wie die Wolffsmilch Tichy-
malus Cyparissias genannt / so sie aber verblüt hat / werden gemelte Dolden rötlecht.
Die Wurzel ist vneben / knollecht / dick / dem vermeinten Costo, welche man von dem
Gargano bringt / ähnlich. Hat ein glatte / scheinbarliche Rinde / vnd dieweil die Wur-
zel frisch ist / ist sie aussen breunlecht / inwendig weiß / so sie aber dürr worden / ist sie in-
nerlich rötlecht vnd aussen schuppecht. So man sie zwischen den Fingern zerreibet /
gibt sie einen guten vnd lieblichen Rosengeruch von sich / daher sie auch den Griechi-
schen vnd Deutschen namen bekommen hat. Weiter so ist sie vnter allen Wurzeln die
verhafft.

Ewerhafftigste / dann so man sie außgraben hat / vnd beheltets an einem ort / da es nicht alzu dürr sey / nach etlichen Monaten mag man sie widerumb pflancken / so wechset sie von neuem. Ihr wohnung ist auff den höchsten bergen vnd Felsen / da sie kaum so viel Erde vmb sich hat / daß sie mag bekleben. * Bleibt aber gern an schattichten orten in den Gärten / wiewol ich nie kein Samen hab können davon finden. In Engelland aber wie mir der hochgelehrte H. Thomas Pennæus vermeldet / bringt sie in den hohen gebirgen Samen gnugsam. *

Rosenwurk.

Radix rhodia.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Wurzel hat ein vermengte qualiter an sich. Ist zum theil warm / feucht / auch etwas trucken vnd kalt / wie solchs der Rosengeruch vnd geschmack anzeigt. * Wann diese Wurzel alt vnd wol trucken wirdt / ist sie an gestalt vnd geschmack der frembden Wurzel Chinæ so ehulich / daß auch volderfahrne Materialiste darmit betrogen werden / Sihet ihm derwegen nicht gleich / daß sie so hitzig sey wie es Galenus machet. *

Nutzen.

D Die Wurzel hat den preiß wider das Hauptweh / es sey von heissen oder kalten sachen. Dann so es von hitze sein vrsprung hat / zerstoßet man die Wurzel / temperirt mit Rosenwasser / streicht es auff die Stirn vnd Schläff / oder neht leine Tüchlen dar ein / vnd legt es auff. So aber das weh von kälte entsethet / sol man die Wurzel mit Maioranwasser zerstoßen / vnd brauchen wie obgemelt.

An die Wurzel gerochen / sterckt das Hirn.

Rosenwurk heist Griechisch *Ροδιά ρίζα*. Lateinisch *Rhodia radix*. Welsch *Radice Rhodia*. Behmisch *Крозовъ* Koren.

Von Schaffthew / Rosenschwang / Kagenschwang. Cap. L.

Geschlecht / vnd Gestalt.



Is Kraut nennet man auch Kagenwedel / Kantenkraut / vnd Taubenrock / ist zweyerley / nemlich groß vnd klein.

Das grose stößt baldt im Fröling seine zarte / lange / hohle Schößlinge oder Köblin herfür / die vergleichen sich den Zapffen des Nußbaums / darauß werden knodechte / rötliche / zähe Stengel / mit unterschiedlichen gleichen oder gewerben / in gleicher weite von einander. Auß dem selbigen wachsen zurings vmbher viel zarte / dünne / harte Blettlen / wie Borsten. Steigt in die höhe / henckt sich an die nechsten Pfäl vnd Stecken / oder benstehende gewechse. Hat ein hardte / holrechte Wurzel. Wechset in stillen Wassergraben / nassen / finstern Sumpffen vnd Gruben.

Das kleine hat einen dünnen/zähen/sireiffekten/knodechten Stengel/lenger A
dann ein Arm/der ist mit dünnen grasshärten/ein gesehe nach dem andern/vmbfangen.
Diese Blettlen sind lenger/zäher/vnd rauher/dann im ersten geschlecht/darzu mit klei-
nen knöpfen oder gewerben vnterschieden/darumb es ein werckzeug der Dreher ist/
darmit sie das geschirr poliren/vnd glat machen. Auch brauchens die Mägde/das
Küchengeschirr darmit zureiben/vnd schön zu machen/sonderlich was von Zin/oder
andern Metall gegossen ist/wirdt demnach nicht vnbillich Kantenkraut geheissen.
Wechst gemeinlich in sandechten/magern Wiesen/auch auff etliche feuchten sandech-
ten Eckern/vnter den Früchten.

- | | |
|--|---|
| I. Schaffthew/
Kantenzugel. | I. Cauda equina,
Equisetum. |
| A. Groß Schaffthew. | A. Equisetum magnū. |
| B. Klein Kantenkraut. | B. Equisetum minus. |
| C. Die ersten schüß/dar-
innen die Blüt ver-
borgen. | C. Primagermina, in
quibus flos condi-
tur. |
| D. Der Samen. | D. Semen. |
| E. Die Blüt. | E. Flos. |

Es sind noch andere mehr geschlecht des
Schaffthews oder Kantenschwanz/derer
eines in der dritten hieben gesetzten Figur
außdrückentlich fürgebildet. Vnd kommen
diese geschlecht alle vberenn in der krafft vñ
wirkung.

II. Schaffthew. Equisetum II.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Schaffthew oder Kantenschwanz zeucht zusammen/vnd trucknet on alles beissen/
darumb es auch krefftig ist allerley Wunden zu hehlen.

In Leib.

Kantenschwanz in Wasser oder Wein gesotten/oder der Safft/ ja auch das ge-
brannte Wasser vom Kraut genossen/stillet allerley Bauchruhr vñnd Blutflüsse/wie
die seyn mögen/durch speyen/Stulgänge/vbrige Weiberzeit/vnd harnen. Sonder-
lich aber heylets die verschrte schwürige Nieren vñnd Blasen/legt den schmerz den
Harnwinde/hilfft wider den Stein. Dienet auch zu den innerlichen Brüchen.

So ein Feber zu obgemeldten Krankheiten zuschlegt/sol man das Kraut in Was-
ser sieden/vnd darreichen. So aber kein Feber fürhanden/ist es besser in wein gesottē.
Das Kraut sampt der Wurzel ist gut denen/so schwerlich husten/vnd voll sindt
vmb die Brust.

Der aufgedruckte Saft von Kaken-
schwanz in die Nasen gethan / oder ange-
strichen / stillt das lauffende Blut darinne.

Das Kraut zerstoßen / vnd mit seinem
Saft ober geschlagen / verstopfet das Blut
der Wunden / heffet vnd heylet dieselbigen
in wenig Tagen / ob sie gleich biß an die
spannadern rüren. Man mag auch das
Kraut gestossen vnd gepulvert cynstreu-
wen.

Leine Thüchlen in dem gebrannten was-
ser genetzt / Milchwarm aufgelegt / heylet
das Frenschum / Erysipelas genant / die ro-
te Bletterlen / wehret der Hitz / vnd dem
brennen im Aßtern / der Bauchhur / be-
nimpt die geschwulst an heymlichen enden.

Schaffthew oder Kaken Schwanz heist
Griechisch vnd Lateinisch Hippuris, Equi-
setum, Cauda equina. Arabisch Daneb al-
chail. Welsch Coda di cauallo. Spanisch
Coda de mula. Französisch Queue de
cheual. Behmisch Preslicka.

III. Schaffthew. Equisetum III.



Von Scharlachbeeren.

Cap. LI.

Gestalt.

Scharlachbeer sind also genannt / darumb daß man die
schöne / köstliche Scharlachfarbe darauß bereitet. Im Latein heißen
sie Coccum infectarium, Granum tinctorium. Arabisch Kermes,
dannnen kompt auch das Wörtlen Carinasin. Ist ein drauschlechte
staud / wie ein Bäumle / mit viel Blettern besetzt / die sind dick / leng-
lecht / zurings herumb stachlig / wie die Bletter an den Stechpalmen /
doch viel kleiner. Tregt rote Beer / in der größe der Pfefferkörner / oder ein wenig größ-
er / die sind innwendig hol vnd leer. Wachsen nicht allein in Cilicia (wie Dioscorides
spricht) sondern auch in Polen vnd Behmerlandt. Ja ich hab zu Podiebrad in dem
Kaiserlichen Thiergarten / acht Meil von Prag gelegen / diese Scharlachbeer an etli-
chen Eychbäumen gefunden / da sie auß dem Stamm herauß gewachsen sind. Die be-
sten bringt man auß Spanien / Galicien / Armenia / Cilicia / vnd Asia.

* Ich muß aber hie eines erinnern / daß nicht an diesem gewächs allein die Schar-
lachbeer gefunden werden / sondern es hat ein jedes Land fast besondere Kreutter / da-
von es dieser Beer genießen kan. Für allen aber ist in Polen die meng. Vnd fürnemlich
findet man viererley art derselben. Dioscorides vnd Galenus vnd andere schreiben / es
sey ein kleines steudlin / an welchem diese Beer wachsen einer Linsen groß / auß welchen
wenig Worten man nichts besonders verstehen kan. Weiter sagen sie / daß man es an
Eychen finde / wie in Behmen vnd Polen solchs war befunden. Ist derwegen die ander
art ein klein nidrige Stechenchen / welche man Coccifera darumb ueniet / vñ in Frank-
reich /

reich/Narbona, vnd Hispania gemein ist / welcher Beer vom Theophrasto vnd Plinio A
Scolecium genant zu werden vermenhet wirdt / vnd können leichtlich durch etliche

Scharlachbeer. *Coccum infectarium,*
Granum tinctorium.

Ilex coccigera.
I. Ramus cum fructu.
A. Flos. B. Coccum.



befpaltung verhindert werden/das keine Würmlin darauß wachsen. Wie sie aber
wachsen/abgelesen vnd zubereitet werden / schreibt Pausanias, welcher kan besché wer-
den. Dann die weil Petrus Quinqueranus in seinem Lateinischen Buch de Laudibus
provinciar in Gallia dieses gewächs am besten beschreibet/hab ich solchs/ die weil es lu-
stig zu lesen/ allein verteutschen wollen. In der Prouinz (sagt er) findet man solche
Beer viel/sonderlich aber in grosser meng bey Arelate, an dem ort/ welchs man von al-
ters her Campum Lapideum nemmet/ vnd diß Coccum oder Granum sonst genant/
heisset man daselbst Vermilionem, ob es sey Diosc. Coccus infectoria, oder der Ara-
bum Chermes, will ich andern zu disputiren befehlen. Es wechset an einer art Illicis, die
klein vnd wie ein steudlin bleibet / da das ander geschlecht wie ein Baum hoch wirdt.
Solche werden gefunden auff ebenen Feldern / jedoch die ein wenig in die höhe sich be-
geben/vnd dabey kleine dürre hügel seyn. Erstlich mitten im Frühling/ wann es gereg-
net hat/wechset an der stauden etwas / welches sie Pili matrem nennen/ dann darvon
kommen die andern Beer her/vñ jenes seindt gemeiniglich an einer stauden süß / wel-
che im anfang des Sommers / wann es heiß wirdt/voller kleiner Würmlin / die man
schier nicht sehen kan/werden/vnd springen auff. Diese werden weißlich/vnd kriechen
vber sich/vnd wo sie an der ästlin augen kommen/bleiben sie da sitzen/vnd werden als
groß ein Hirßkörnlin ist. Allda nehmen sie weiter zu / vnd werden ascherfarb/sicht
auch nicht mehr als ein Würmlin/sondern wirdt als ein Erbes / welche / wann sie zeit-
tig seyn / samlet man sie / dann sie alsdann widerumb voller geferbter Würmlin seyn.
Im tragen aber zerreißt offte das eusser zart Häutlin entwen/vñ werden dieser Wärm-
lin ein Pfundt vmb ein Kronen verkauft. Die Beerlin aber / wann sie ein theils
Würmlin noch in sich haben/gibt man ein viertheil vmb ein Kronen. Diese Würmlin
regen sich nicht ehe/dann wann sie auff ein Thuch an die Sonnen gelegt werden / als-
dann empfinden sie die wärm/vnd begeren davon. Aber es stehet stätig einer dabey/
vnd

C vnd treibet sie so lang mitten auff das Thuch zusammen/ biß sie sterben. Zu dieser zeit/ vñ bey drey Tag hernach/ riechen sie so lieblich als Bisam/ Ambra oder Citronen blüt. Da etliche Körnlin oder Beerlin nicht also zubereitet/ sondern ganz bleibē / auß denen werden darnach viel kleiner Würmlin/ die davon fliegen. Ein jar hat man auß gemeldtem Campo lapideo bey Arelate von diesen Charmesinbeerlin bey eilff tausend Kro- nen eynkommiens gehabt. Solches schreibet Quinqueranus von dem Cocco, welcher in Frankreich wechset. Dann wiewol dieser Baum viel in Italia wachsen/ tregt er doch gar selten Beerlin/ dargegen aber werden sie auch in Spania viel gesämet / vñnd wie Clusius lib. 1. Hisp. stirp. cap. 6. schreibet / gehet man gleicher weise mit denselben vmb/ Dergleichen in der Insel Creta, wie solchs Bellonius anzeiget. Noch ein ander art wöl- len etliche / das man rechtschaffen Chermesinum nennet / die nicht an Bäumen/ son- dern vnter der Erden an Wurzeln etlicher Kreutter wechset / nemlich an der Bibenel- len/ Brandelattich oder Rosshub/ Sanct Peterskraut vnd Neußörln Wurzel / wie ich sie selbst neben andern Studioli Medicinæ auch vmb Leipzig an sandigen orten bey dem Neußörln funden hab/ welche darnach an einem verschlossenen ort / darzu nicht Luffts genug kommen kondt / in Würmlin verwandelt worden. Daher ich der men- nung bin/ daß dieses nicht Samen oder excrementa der Kreutter seindt/ sondern gleich als Eyerlin etlicher Würmlin/ die im Mayen gesehen werden so klein / daß sie kaum ei- nes Hirßkörnlins groß seyn / darnach im folgenden Monat/ welchem man von diesen Chermesinbeern in Polen den namen gegeben/ werden sie einer Linsen groß: Vñ alsdā lesen es die Inwohner auß der Erdē zusamen/ one verletzung der Kreutter. Vñ ist erst- lich purpurfarb/ so es aber an dümpffichten orten ligt / wirt ein blutrot Würmlin dar- auß/ da mans aber in Wein oder Biereßig eynweichet/ kan es nit lebendig werdē/ wirt auch schöner/ vñnd zum serben nützlicher. Wann aber die roten Beerlin vnter der Er- den ligen bleiben / werden nach dem Solsticio auch blutfarbe Würmlin darauß / vñnd hernach/ wie man sagen wil/ S. Johannis Würmlin/ die bey der Nacht leuchten. Vom D Polygono Coccifero, welchs auch in Polen gefunden wirdt / ist oben gesagt worden. Sonst findet man in Vmbria vñnd Tuscana auch der Bibenellen gleich ein Kreutlin/ *Sarlasfrella* daselbst Stella genant/ bey welchem diese Beer häufig wachsen. Am meisten aber fin- det man diese art des Cocci in Polen/ sarnemlich bey der Weiffel/ vñnd vmb Posen/ da- her die Inwohner nicht wenig gewinns erlangen. Vber dieses alles wirdt auch auß Peru dergleichen ein granum, in grosser anzahl in Hispaniam geführet.*

Natur / Krafft / vñnd Wirkung.

Die Scharlachbeer haben ein zusammen ziehende Natur / seindt bitter vñnd trucken/ doch ohne schärpffe oder beissen.

In Leib.

Diese Beer (wie gesagt) stopffen vñnd dienen wider alle flüssige gebresten des Leibs/ wie die seyn mögen/ in aller massen eyngenommen. Insonderheit aber haben sie ein treffentliche gute art wider die vbrige mensles mulierum, vñnd daß sie die Frucht im Mutterleibe erhalten/ vñnd vor der zeit nicht lassen abgehen/ dā ich hab etliche schwā- gere Weiber gesehen / denen es etlich mal vnrichtig ist gangen / nach dem sie aber diese Beer gebraucht/ haben sie die Frucht biß zur vollkommenheit getragen / vñnd ohn allen schaden ans Liecht bracht. Man sol des Puluers ein quentle nehmen / Weyr auch ein halb quentle/ * oder viel mehr Mastix/ * vñnd diß in einem weych gesottenen Ey frühe eynnehmen/ nach dem vierdten Monat/ alle Wochen oder vierzehen Tage einmal.

Aussen.

Scharlachbeer werden bequemtlich mit Essig auff die Wunden vñnd zerhackte Sennadern geschmieret.

* Scharlachbeer/ Coccus infectoria, vel Coccum infectarium, Plinio Cuscu- lum,

lum, oder wie etliche lesen/ Quisquiliū, Griechisch *κιννα βαφειν*, in officinis vnd Arabisch Chermes, vnd Chelimes, Welsch Grano di tintori. Franckösisch Vermillon, vnd Grano escarlate. Spanisch Grana para tannir, vnd grana di tintoretes.

Von Bibenell. Cap. LII.

Groß Bibenell. *Pimpinella maior.*

Klein Bibenell. *Pimpinella minor.*



Geschlecht / vnd Gestalt.

Bibenell oder Bibernell ist zweyerhand / groß vnd klein. Die grosse bringt je fünff oder sechs Bletter an einem stiel zu beiden seiten / wie in der Pestnachen / die sind ein wenig rund / vnd zurings an dem vmbkreiß zerschnitten. Bringt einen hohlen / knöpfsechten Stengel / anderthalb Ellen hoch / zuzeiten höher / darauff stehet ein schöne weißblüende Kron oder Dolden. Die Wurzel ist weiß vnd lang / der gemeinen Petersilg ehnlich / schmeckt scharpff / reucht etlicher massen nach den Böcken. Wechst auff den Wisen / Bergen / sandechten vnd Sonnreichen Büheln.

Die ander sihet der jetztgemeldten aller ding gleich / allein daß sie an Blettern vnd Dolden kleiner ist / am Stengel dünner vnd niedriger. Wechst an den sandechten Rechen / an rauhen Bergen vnd Felsen / dringt vnd krecht mit irer langen Wurzlen durch die engerißen der Steine / darumb nennens etliche Saxifragiam hircinam, die weil sie mehr böckinzt / dann die erste. Ist auch auff der Zungen schärpffer vnd hitziger.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bibenell ist on zweiffel warm vnd trucken bis in den dritten Grad / wie der scharpffe vnd rässe geschmack außweist.

In Leib.

Sie haben wir ein herrlich Kraut zu vielerley gebrechen. Dann wie man die Wurzel / Kraut oder Samen der Bibenell brauchen kan / in Wein gesotten / oder nur das Puluer

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Puluer dareyn gestrewet/ vnnnd getruncken/ oder in Latiwergen eyngenommen / ist gut vnd bewert für mancherley Giff/ für die windige schmerckē des Magens / der Därn/ vnd der Mutter/ Ziem zu dem Stein der Nieren vnd Lenden / dienet auch die Weiber- frantzheit darmit zu fordern/ vnd in summa zu allem / was man durch den Harn auß- führen wil.

Die Wurzel hilfft treffentlich wol zur zeit der Pestilenz/ dann sie widerstrebt dem bösen Lufft/ vnd bewaret den Menschen für dem anfall dieser seuch / wenn man sie nur im Mund helt/ zuvor in Essig gequellt.

Die fleissigen Apoteker überziehen den Samen mit Zucker/ wie den Fenchel vñ Anis. Desgleichen auch die Wurkeln.

Das gebrannte Wasser ist gleicher Tugendt/ etliche Tagenacheinander getrun- cken/ jedes mal drey oder vier Löffel voll.

Gattinaria vnd Pandectarius setzen vnnnd loben folgendt Experiment wider Phthi- sim, das ist/ die schwindtsucht: Nim Bibenell klein zerstoßen / mach darauß ein Lat- wergen mit Rosenzucker/ darvon sol der sieche alle tag frühe ein halb Lot essen/ vnd dar- auff acht Lot schwer Bibenellwasser trincken/ doch daß es nicht ober ein Jar alt sey.

Die Weiber/ die sich zu lang seumen an irer zeit/ die sollen alle tag zweymal/ nem- lich frühe / vnnnd wenn sie zu Bett gehen/ einen zimlichen Trunk Bibenellwasser / ein wenig Saffran vnnnd Zucker dareyn gethan/ eynnehmen/ es bringt ihnen ihre gerech- tigkeit.

Vibergeil in Bibenellwasser gesotten / vnnnd getruncken/ stillt das gegicht Spal- mum, das ist/ wenn der Krampff die glieder zusammen zeucht.

* Der treffliche Philosophus vnd Medicus Fracastorius lib. 3. de morbis conta- giosis lobt gar sehr den Syrupum auß den Pinellen gemacht / in den bösen Febern mit den petechijs, vñ wil/ es sey zu der Oenanthe zu rechnen/ nennet sie derwegen Oenan- thillam.

D Bibenellen Wurzel gepuluert gibt man in einem warmen Bier / Wein / oder Wasser/ dienstlich denen/ welche hart gefallen oder gestossen seyn worden.

In Frankreich halten sie gar viel davon/ daß/ wer stetig von diesem Kraut etwas gebraucht/ die wütenden Hundsbißz demselbigen keinen schaden thun können.*

Nussen.

Bibenell zerstoßen/ den Safft darauß gewonnen/ vnd das Angesicht darmit ge- waschen/ vertreibt die mälē vnd flecken desselbigen. Es macht aber nicht allein ein klar Angesicht/ sondern auch/ so man ihn in die Wunden geuß/ saubert er dieselbigen. Sol- che krafft hat auch das zerstoßene Kraut/ darauff gebunden.

Etliche schreiben/ so ein Mensch biß in die Hirnschal verwundet were/ dem sol man Bibenellensafft dareyn gießen/ sol eylends hehlen / das haben sie an Hanen versucht/ also: Sie haben dem Han ein Hirnschal oben auffgestochen / doch nicht gar durch biß in das Hirn/ haben den Safft von Bibenell in diese Wunden getropfft / drey oder vier mal/ so sey es widerumb zugehenlet.

Das außgebrannt Wasser von Bibenellen in die Augen gethan/ bessert das ge- sicht.

Die ander Bibenell hat ein wunderbarliche art die Milch zu mehrē/ dan wenn sie die Seugammen nur im Busen tragen auff der Haut / bringt es in sechs stunden die Milch so gewaltig/ daß man das Kraut hinweg thun muß.

* Der Safft von der Pinellen mit Rosendöl vnd ein wenig Wein wol gesotten / ist ein gute Arckney für den Krampff/ die glieder damit geschmiert.*

Bibenell heist in den Apoteken Pimpinella, vnd Pimpinella Saxifraga. Et- liche nennens Pampinulam. Bipennulam. Die

Behmen sagen im Bedruff.

Von Herrgottsbärtle / oder Welscher Bibenell. Cap. LIII.

I. Herrgottsbärtle / Pimpinella, Sanguisorba maior.
Welsche Bibenell.

II. Herrgottsbärtle / Pimpinella, Sanguisorba minor.
Welsche Bibenell.



Namen.

Dies Kraut nennen auch etliche Kõlbelskraut / wegen seiner braunen Kõblen / so am gipffel der Stengel wachsen. Im Latein wirdt es sekündt Sanguisorba genannt / das ist / Blutschluckerin / wegen seiner grossen krafft / darmit es das Blut verstellet / vnnnd gleich wie verschlucket. Welsche Bibenell nennet mans darumb / daß es die Wahlen Pimpinella, das ist / Bibenell deuten.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Herrgottsbärtlen ist zwenherhandt. Das eine hat viel zarter / runder / brauner Stengel / die sind mit wenig Wollen oder Haar vberzogen / vnnnd mit viel Holkeelen geziert. Bringt rauche / lenglechte / vnnnd zurings vmbher zerkerbte Bletter. Auff den Stengeln wachsen runde Kestenbraune Kõblen / voller Löchlen oder Häußlen / wie die Rosen der Binen anzusehen / die thun sich auff / vnd kómen kleine grüne Blámlen heraus / die haben in der mitte gelbe Härten. Die Wurzel ist etwas hãrt / rötlecht / am geschmack zusammen ziehendt. Man findet diß gewechs auff durren / rauhen Rechen / vngewasnten Eckern vnnnd Feldern / so die Sonn stets haben mögen. Bláet gegen dem Brachmonat.

Das ander geschlecht ist dem ersten ehnlich / außgeschelden / daß die Bletter kleiner / vnnnd die Stengel grösser sindt.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diese Kreutter / die weil sie am geschmack zusammen ziehen / vnnnd etwas fleberecht sind / trucknen sie nicht wenig / vnnnd stellen das Blut hefftig.

Die Kölbelskreutter stopffen allerley blutflüsse mit gewalt/ daß auch etliche wöl-
len/ so man das Kraut nur in der Hand trage/ es verstelle das Blut. Das ist gewiß/
daß diese zwey Kreutter den vberschwencklichen blutgang der Weiber für allen andern
Arzneyen stopffen.

Die Bletter in Wein oder Wasser gesotten vnd getruncken/ stellet die rote Ruhr/
vnd andere Bauchflüsse mächtiglich.

Das ander geschlecht essen die Wahlen im Salat / dieweil es jung ist / vnd die
Spanier legens im Sommer bey Tisch in Wein/ der sol ein lieblichen geschmack davon
bekommen.

Nussen.

Die Bletter grün zerstoßen/ vnd vber gelegt / hehlen die Wunden/ Fisteln/ vnd
Krebs. Desgleichen thun sie auch gedörret/ vnd gepuluert/ vnd eyngesprengt. Seindt
in summa rechte Wundkreutter.

Herrgottsbärtlen heist Lateinisch Sanguisorba. Bohmisch Krwaue forenii.

Von Bingen. Cap. LIII.

Bingen. Iuncus.

II. Bingen. Iuncus floridus.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Bingen Herberg ist in Wassergräben/ Sümpffen/
vnd feuchten Awen. Auß einem stock wachsen viel runde/ glatte/ vnd
spitzige Stengel oder Bingen / inwendig mit weißem Marck außge-
füllt/ haben gar keine bletter/ allein vnten bey der Wurzel sind sie mit et-
lichen schenden bekleidet/ wie das Rohr. Oben nit fern von dem gipffel
bringen sie rötlichen samen Traubenweise/ der gleichet dem Sorgsamen. Die Wur-
zel ist vielfaltig/ zusecht / dünn / doch steiff vnd fest in die Erden gehefft. Man findet
grosse

grosse vnd kleine Vinkhen / aber dieweil sie der gestalt nach fast mit einander zutragen / A haben wir sie vnter einer Figur begriffen.

Im Behmerlandt hab ich ein Vinkhengeschlecht gesehen / neben dem Fluß Mul-
daw / möchte vielleicht auch in andern wässerigen orten gefunden werden / dasselbige
hat viel lange / schmale / vnd spitzige Bletter / die steigen bald von der Wurzel auff. Mit-
ten zwischen diesen Blettern stehen die runden / glatten Vinkhenstengel / die tragen am
gipffelschöne Dolden von braunen Blumen / lustig anzusehen. Diese Blumen sind in
drey Blette zertheilte.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Der Vinkhensamen gebraten / darnach mit gewässertem Wein getruncken / stopfft
den Stulgang / vnd die vbrige rote flüsse der Fraywen / treibt den Harn fort. So man
sein zu viel cunnimpt / ist er dem Haupt nicht zum besten.

Aussen.

Die Schenden / so neben den Wurzeln wachsen / seind nutz vnd gut / wie ein Pfla-
ster ober gelegt / wider die stich der Spinnen.

Auß den glatten Vinkhenhalmern flicht man Fischreusen / allerhand Körblen /
Mattendecken / vnd anders. Aber auß den kleinsten Halmern machen etliche Sommer-
hüte / lassen dieselben mit Zendel überziehen.

Arme Leute decken ihre Häußlen mit den Vinkhen / gleich wie auch mit dem Rohri.
Sonst pflegen die jungen gesellen auß diesen Quecken vnd leichten Vinkhen zu schwim-
men / biß sie der kunst gewiß werden: Wiewol zu diesem handel besser dienen zwo rin-
derne Blasen / dieselbigen an einen strick gebunden / diesen strick vmb die Brust gefast /
vnd sich auß das Wasser geschwungen / leisset den Leib nicht vntersinken / denn die stro-
kende Blasen bleiben stets empor.

An etlichen orten trucknen die Weiber junge Käß auß den Vinkhen.

Das weisse Marck auß den Vinkhen genommen / gibt gute reine Wicchen in die ^B
Ampeln. Man steckt es auch in die Fisteln / die enge Löchlen darmit zu erweitern.

Wenn man gemeldt Marck in gemischtem Wein legt / so zeucht es das Wasser an
sich / vnd scheidet den Wein vom Wasser.

Vinkhen heißen Griechisch *Σκινδρα*. Lateinisch *Iuncus*. Arabisch *Dis*. Welsch *Giun-*
co. Spanisch *Iunco*. Frantzösisch *Ionc*. Behmisch *Syntij*.

* *Iuncum floridum* nennen andere *Scirpum*, Dodonæus wil / es sey kein *Iuncus*,
sondern ein *Gladiolus aquaticus*. *

Von Narrenkolben.

Cap. LV.

Gestalt.



Je Narrenkolben nennet man auch Seerkolben / Wos-
kolben / Liessen / Knospen / vñ Pappensiel. Wachsen in Weyhern / Pfu-
deln / vnd Wassergestaden. Gewinnen lange Schwerdtbletter / wie der
wilde Galgan / doch schmal vnd spitzig. Ir Stengel ist glatt / ohne knoden /
vnd nicht hol. Auß den stengeln wachsen die braunschwarze Kolben /
sind Daumens dick / vnd bißweilen dicker / Spannen lang / werden endlich zu einer
grawen Wollen / vnd fliegen daruon. Die Wurzel ist ganz gleichet mit vielen gewer-
ben / innwendig weiß vnd luff / stoß an den gewerben jährlich newe Augen / darauß
wachsen andere Schwerdtbletter.

C * Das Weiblin sol keine Frucht tragen/ wie Theoph. wil / der es Phleum nennet/ vnd derwegen sol es besser seyn die Storeas drauß zu machen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Narrenkolben haben ein mittelart in der wärme vnd kälte/ seubern zimlich.

Nussen.

Man sol sich hüten/ daß die Pappen oder versliegende Wollen nit etwa ins Ohr kommen/denn sie bringen die Taubheit.

Die Kolben mit altem schweinen schmier vermischet / vnd vber geschlagen/ seindt ein gute vnd bewerte Arzney den Brandt darmit zu leschen.

Die langen Schwertbletter brauchen die Fassbinder zu den fügen der Fassböden.

Narrenkolben heist Griechisch vnd Lateinisch Typha. * Welsch die Kolben Massa Sorda, daß die Wollen / da sie in die Ohren kommet/ taub machet. Franckösisch Masses, in Hettruria Schianza, etliche wöllen es seyn Vlva bey dem Vergilio. * Behmisch Palicky.



D

Von Stein Leberkraut.

Cap. LVI.

Gestalt.

Stein Leberkraut/oder Brunnen Leberkraut/Steinflechten/Moßflechten/wechset an kalten/ feuchten/ schattechten orten/ vnd bey den Brunnen / an den Steinen / daran klebt es mit feinsten/ groben Blettern/ die sind an der Wurzel schmal/ darnach breiten sie sich auß/ mit drey oder vier spalten. An dem Rücken hat es vnzählich viel/ vnd sehr dünne Wurklen/ damit schlichtet vnd knüpffet es sich an die Felsen/ wie Ephew. Vnter den Blettern dringen vnd wachsen herfür feinste/ kurze/ vnd dünne stiele/ als Nestsäden. Auffs einem jeden stiel erscheint ein schönes Rädle/ geformirt wie ein klein Stern.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Stein Leberkraut ist zu kühlen vnd trucknen geneigt. Hat auch ein art zu saubern.

In Leib.

Dis Kraut gesotten/ etliche tag nach einander darvon getruncken/ oder das Puluer eyngenommen/ dienet wider die Seelsucht / dann es heylet allerley hitzige Krankheit vnd verstopffung der Lebern/ darvon es auch den Namen bekommen hat.

Etliche geben dieses Krauts Puluer ein quintlen schwer in einem weych gesottenen Eydenen/ welche mit Gonorrhæa behafft seyn.

* Man distilliert ein Wasser darauff/ welches zu der Seelsucht dienlich ist/ wann man es in Weißschotten seudet/ vnd in guter anzahl trincket/ auch damit ein zeitlang beharret/

harret/ purgirt es gar lind die verbrennte vnd dicke feuchtigkeit / ist derwegen den je- nigen/welche böse Kräut vnd vmb sich fres- sende schäden haben / gar dienstlich / man sol aber täglich solchen Trancß frisch zube- reiten.*

Stein Leberkraut. Lichen, Epatica. A

Nussen.

Stein Leberkraut zerstoßen/ vnd vber die Wunden gelegt/ stellet das Blut / vnd leseth alle vnnatürliche Hitz. Es heyset auch dieser gestalt zerstoßen vnd angestrichen/ die Flechten/ daher es in Griechischer vnd Lateinischer Sprachen Lichen, das ist/ ein Flechte genannt wirdt.

Mit Honig vermischt/ vnd angestrichen/ vertreibt es die hinderstellige böse Farbe nach der Seelsucht.

Im Wein gesotten / vnd im Mund ge- halten/ stellet es den Hauptfluß / der herab in Hals gedrenglich thut fallen.

Stein Leberkraut heist (wie zuvor ge- meldt) Lichen. In de Apotecken heißet man Epaticam. Arabisch Azcz. Welsch Liche- ne, vnd Fegatella. Spanisch Figadella. Französich Porcorau. Behmisch Natrnijst.



Von Lungenkraut.

Cap. LVII.

Gestalt.

Lungenkraut von seiner gestalt vnd krafft also genannt/ ist ein gewächs an mosechten Eych oder Buchbäumen/ auch auff stein- felsen/ in den dunkelen Wälden. Hat wenche Bletter/ die sind breit/ ge- rümpffet/ vber einander geschossen/ weit voneinander zerkerbt/ mit vie- len grüblen / oben schön grün / vnten aber weiß / mit gecler farbe ver- mischt/ wie ein Leber/ vnd mit vielen mackeln besprengt.

* Dieses ist auch ein geschlecht des vorgemeldten Lichenis, darzu es denn wol kan referirt werden.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Lungenkraut gedörrt/ zu Puluer gestossen/ vnd eyngenommen/ heyset die schwä- rige Lungen treffentlich wol. Ist auch gut in Wein getruncken / für das Blutruchen/ langwirigen Bauchfluß/ vnd vnmäßige Weiberzeit.* Item zu der eng vnd husten.*

Die Hirten vnd Viehmeister brauchen das Lungenkraut oder Lungwurk gepul- uert/ mit Salk vermischt/ geben solche Arzney dem Rindviehe wider das keichen / vnd den Husten.

* Es wirt gelobt zu der Khur/ vnd wann nach dem hefftigen purgiren der Mensch sich bricht/ vnd gar zu viel Stul hat.*

Das Puluer von Lungenkraut in die Wunden gestrewet/zwinger sie zusammen mit eylender heylung.

I. Lungenkraut. I. Pulmonaria.
2. 3. Andere zwey arten. 2. 3. Alia duo genera.
4. Eyprian Höfflin/wechset im Roos / oder vnter dem gemeinen Lungenkraut/ an alten Bäumen wie Höfflin.

II. Lungenkraut. II. Pulmonaria.



D

Lungenkraut zerfnüttset vnd ober gelegt/ist nützlich den frischen vnd zuneimenden Beulen. Aber denen/so vollkommenlich außgeschlagen sind/ist es schädlich. Lungenkraut heist Lateinisch Pulmonaria. Behmisch Pllenisch.

Ein ander Lungenkraut. Pulmonaria altera.

Es ist noch ein ander Kraut/das nennet man auch Pulmonariam, das ist / Lungenkraut/reimpt sich doch nichts zu dem vorigen. Es wechset in tunklen Heckbüschen vnd schattechten Wälden. Seine Bletter seindtrauch vnd hârig / der gemeinen Dohsenzung nicht vnehnlich/doch breiter/vnd mit weissen mackeln besprengt. Im angehenden Frühling tritt es in die Stengel/anderthalb Spann hoch/die bringen oben am gipffel purpurfarbe Blumen/gleich wie in der gemeinen Hundsungen. Hat ein einklige Wurzel/die ist zusecht.

* Dieses wirdt auch an etlichen orten genant blau Schlüsselblumen/vñ Hirschmangolt/dann die Hirsch es gern essen/wirdt auch gefunden mit schönen weissen Blumen/deren andere dreierley geschlecht/die sonst nicht gemein / beschreibt C. Clusius in seinen obs. Pannonicis lib. 4. cap. 9. Man findet gemeiniglich auff einem Stengel rötliche vnd blauwliche Blumen bey einander wachsen.

Dodonæus nennet es Symphytum maculosum, Cordus sylvestre. *

Dies Kraut ist bey vielen in beruff kommen / es heyle die geschwäre an der Brust. Ich habß zwar versucht im Blutspeyen/vnd treffentliche hilff befunden. Habß aber lassen in Wasser sieden/mit Rosenzucker abbereiten/ vnd die Brüh den Kranken zu trincken allwegen frühe darreichen.

Lungenkraut heist im Latein Pulmonaria. Behmisch Pliemist. Franckösisch Her- A
beauxpoulmons.

Von Rheinblumen / Nottenblumen.

Cap. LVIII.

Rheinblum.

* Ein art die mir auß
Creta geschickt wor-
den.

Stœchas citrina.

* Ex Creta missa.

Stœchas citrina præstantior.



B

Namen.

Die Rheinblumen vñ die Sammetblumen (von
welchen im folgenden Capitel) werden nicht alt oder welck / wie ande-
re Blumen / darumb sie etliche Amarant von dem Griechischen na-
men her nennen: Die Rheinblum Amarantum citrinum, die Sam-
metblum Amarantum purpureum. Sie wöllen auch / die Rheinblum
sen bey dem Dioscoridi Helichrysum, die weil ers selber / vñ nach ihm
Galenus, Amarantum nennet. Diese meinung laß ich auff diß mal vnangefochten /
wöllen die weil mit den Apotekern die Rheinblumen Stœchas citrinum nennen. Die
Deutschen heissens Rheinblumen / darumb daß sie an dem Rheinstrom zwischen
Speier vñ Wurms in grosser menge wachsen. Etliche nennens Nottenblumen /
darumb daß die Schaben vñ Notten dem gewandt nicht schaden / so diese Blumen
darzwischen ligen. Es sindt auch etliche / die heissens jängling / darumb daß die Blu-
men nicht verwelcken.

Gestalt.

Die Rheinblum hat zarte / runde Stengel vñ zweigle / lange vñ schmale Blät-
ter wie Hysop / an der farb Ascherfarbweiß vñ wollecht / am geschmack bitter. Ein jedes
Stenglen bringt oben am gipffel goldgeele / runde knöpffechte Blümlen / das geschicht
im Brach vñ Heymonat. Diese Blumen verwelcken nimmer / sonder mögen alzeit in
P p p iiii ihrer

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Es ihrer farb behalten werden / daß man auch mitten im Winter Kränze darauß machen kan. Sindt am geruch freundlich vnd lieblich / am geschmack ein wenig bitter. Die Wurzel ist dünn / schwarz vnd nicht lang. Wechset nirgends denn auff rauhem / trucknem / sandechtem Erdtrich / vnd auff dürrer Heyden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Rheinblumen sindt ohn zweiffel warmer vnd truckner Natur / das kan man am geruch vnd geschmack fülen.

In Leib.

Rheinblumen in Wein gesotten / vnd getruncken / treibt die Wärme auß dem Leibe / welches die erfahrung gnugsam bezeugt / dieweil auch die Motten oder Schaben auß dem Kasten / vnd die Milwen oder Nissen auß dem Haar weichen müssen für diesen Blumen.

Gemelter Trank dienet wider mancherley verstopffung der Lebern / Niltz / Nieren vnd Blasen.

Nussen.

Rheinblumen (wie gesagt) in die Arcken zu den Kleidern gelegt / bewahret sie vor den Motten vnd Schaben.

Die Blumen in Laugen gesotten / vnd darmit gezwagen / versagt die Milwen vnd Nissen auff dem Haupt.

Die Blumen mögen zu allerley behung die harte verschwollene Mutter zu erweichen genommen werden.

* *Stœchas Citrina exotica præstantior.*

D Man findet in Italia vnd in warmen Lendern eine schöne wolriechende art der *Stœchados Citrinæ*, hat viel subtilere Bletter vnd oben kleiner Blümlein viel beyammen / darauß rauher wollechter Samen wirdt / welcher als dann verfleuhet / vnd vngerne auffgehet. Aber das gewächs kan man durch die zweiglin wie Rosmarin oder Cypress vberflüssig pflanzen / auch sehr fein ziehen gar büschicht vnd rundt wie kleine Bäumlein / Der Stamm wirdt gar holzicht wie an dergleichen gewachsen. Vnd dieser wirdt widerumb ein andere wilde art vmb Nemans vnd Mompelier gefunden / ganz vnd gar grau von farben / eines Schuchs hoch wachsendt / hat aber keinen geruch / ein klein Würcklein / wechset gern an altem gemewer. Die Blumen sindt der andern gleich / auch der Samen / welcher doch gern auffgehet / dann es sich jährlich darvon widerumb pflanzen muß. Etliche nennen diese arten *Chrysocomas*.

Von Sammetblumen / Tausentschön /

Flor amor. Cap. LIX.

Gestalt.



Diese holdselige namen kommen diesem Kraut darumb / daß seine Blumen schön tunkelbraun vnd lind seyn / wie ein Sammet. Vnd ob sie wol dürr werden / verlieren sie doch ihre farb nicht / bleiben alweg grün / lustig vnd frisch / wie auch die obgemelte Rheinblumen. Derhalben zeugen sie die Jungfrawen in ihren Wurzgärtlen vnd Scherben für den Fenstern / sparen sie biß auff den Winter / do alle Blumen ein end haben / lassen sie ein wenig im Wasser erquellen / vnd machen

machen Kränke darauß. Werden jährlich von dem Samen auffbracht. Im Herwmo-
nat stößt diß Kraut seine dicke / runde / feiste / braunrote Stengel / mit nebenzinken
oder zweigen oben aussen besetzt / mit linden vnd zarten Blettern bekleidet / nahendt als
die gemeine Nachtschatten. Am obertheil der Stengel erscheinen die tunkelbraune
vnd zusammengedrungene Blumen als ein Aher / die bringen in der Blust ihren
schwarzen / glatten / vnd glicenden Samen / in kleinen heußlen verwahret. Die Wur-
zel ist weiß / zertheilt / begibt sich nicht tieff in die Erden / am geschmack zusammenzie-
hendt. Vnd wiewol das ganze gewechs schön vnd lieblich anzusehen ist / hat es doch
gar keinen geruch.

Sammetblumen.
Tausendschön.

Amarantus pur-
pureus.

Nanenkam.
Straußfedern.

Amaranthus Cri-
status.



* Der Sammetblumen findet man vielschöner art / als zum theil hie angezeigt
ist / Dann A. die kleiner bedeutet mit subtilern Blettern / aber mit herteren Blüten /
welche sehr gleissen. B. mit breitem Blettern ist die grösser / hat zartere Blumen / aber
nicht so hell vnd hoch von farben als die vorig. C. ist gar eine besondere art derer Blüt
formiret ist wie Nanenkamb oder Federbüsch / dessen grössere art mit † notiret ist. Die-
se bringt nicht so viel Samen als die vorigen zwo / wirdt auch zu zeiten mit Stengeln
zweyer Finger breit funden / vnd einer sehr breiten Blüt / solches ist aber mehr ein miß-
gewechs / dann der Samen daran / der wenig ist / ob er wol wider solche breite Sten-
gel bringt / werden sie doch nicht allzeit also / sondern degeneriren wider in die gemein
art. Hieher kan auch das Blitum Vngaricum im andern Buch beschriben / refe-
rirt werden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Sammetblum ist truckener vnd kälter complexion.

In Leib.

Die Blumen mag man sieden / vnd trincken / wider allerley flüssige gebresten / als
dann ist deß leibs Khur oder hinlauffen / Blutspeten / vnd sonderlich die Stässe der
Frauen / wenn sie zuviel gehen. * Item ist gut zu dem Blutharnen. *

Aussen.

Disi Kraut in Wein gesotten / vnd von unten auff darmit gebähet / stopfft den Fluß im Aßtern. Also genüht / hilffts auch dem / der zum Stulgang lust hat / vnd doch im werck nichts schaffen mag.

Diese Wurzel gestossen / gemischt mit Meyenbutter / vnd darauß ein Salb gemacht / dienet fast wol für die hitz / darauff gestrichen.

Sammatblumen nennet man im Latein *Amarantus purpureus*. *Flos amoris*. Welsch Fioruellato. Behmisch Kwetmilosti.

Von Goldblumen. Cap. LX.

Goldblum.

Chrysanthemum.

Klein Goldblum.

Chrysanthemum minus.

Gestalt.

Dis Kraut heist in Dioscoride *Chrysanthemum*, wegen seiner schönen / gleichen Blumen. Etliche malen an statt des *Chrysanthemi* die Schmalzblumen / aber vnbillich / denn dieselbigen Schmalzblumen sindt ein geschlecht des Hanenfuß / oben im andern Buch im 106. Capitel vnter den Hanenfüßen das dritte in der ordnung. Aber in der warheit so ist *Chrysanthemum* ein zart staudeckt Kraut / mit glatten Stenglen. Seine Bletter sindt vielfaltig zerspalten wie Beisfuß. Die Blumen erscheinen goldgeel / vnd gleichen nahendt wie die Ringelblumen. Die Wurzel ist Spannenlang / theilet sich in viel zäseln. Ist auff der Zungen bitter (* noch viel mehr aber der Samen / wievold das Kraut an ihm selber kein bitterkeit an sich hat *) vnd ein wenig zusammen ziehendt. Wechst auff dem Felde / neben den Stattnawren / vnd Strassen. Vmb die Statt Sena findet man sein viel / da essens die Bauren wie sonst Kolkraut oder Mangolt.

* Dieses Kraut wechslet zuweilen gar hoch/ vnd bekommet schöne grosse gelbe Blumen/ deren eussere Bletter oft halb weiss seyn. Zuzeiten bleibet es klein vnd hat schmälere bletter / wie beide art auß den Figuren zusehen.

Der Herr Clusius beschreibet in obseruationum Pannonicarum libr. 3. cap. 40. drey Berggoldblumen oder Chrysanthema, die noch nicht gemein sindt. Dodonæus wil des Autoris Alisma daher referiren/ vnd nennet es Chrysanthemum latifolium. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diß Kraut ist warm vnd trucken.

In Leib.

Die Goldblum gesotten / vnd nach dem Bad / darinnen einer ein gute weil verharret hat/ getruncken / reinigt die Geelsucht / treibt auch den Stein fort.

Mussen.

Die Blumen mit vngesüßtem Wachs/ das aller erst vom Honig gescheiden ist/ vermischt / ein Pflaster darauß gemacht / vnd vbergelegt / verzehren vnd zertheilen allerley geschwulst.

Goldblum heist Welsch Chrysanthemo. Behmisch Zlatn Kvet.

Helichrysum.

Helichrysum bey dem Dioscoride genant/ hat weißgrüne/ gerade/ steiffe Stengel/ die sindt mit starcken Bletten gleichßweit voneinander bekleidet/ diese Bletter ver gleichen sich etlicher massen den Stabwurkblettern. Tregt oben goldgelbe Knöpfche te Blumen/ Doldenweise zusammen geheufflet. Die Wurzel ist schmal. Wechst in krauchem Erdtrich / vnd in Regenbächen.

Helichryson Dioscoridis.



Helichrysum Italicum.



* Herr Clusius schreibet in Hist. stirp. Hispanicarum libr. 2. Daß man auß diesem Besem mache. P. Pena vnd Lobelius sagen in Aduersarijs, solchs wachß zu Nicæ, am

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Matthioli

Cam Thyrrhenischen Meer vmb Genff / in Liguria, in Gallo-prouincia in mageren Thalen vnd vngewässerten Wüsten: sey sehr gut zum Zipperlein vnd bösen schäden/ dann es treib die flüsse / so sich mit gewalt herzu setzen / widerumb hinder sich / fürder den Harn / vnd treib den Griesß auß / hab auch fast die eigenschafft wie die Garb.*

Im Welschland hat man noch ein ander Helichrysum, das ist an Blettern vnd kreuselten Blumen subtiler vnd kleiner. Doch so stehen die Blettlen nicht also geschichtet an den Stenglen / wie in dem ersigemelten / sondern gehen von der Wurzel heraus / fast anzusehen wie kleine Straußfedern. Wiewol es aach an Stenglen etliche Blettlen gewinnt / aber dieselbigen sindt einzig / vnd ihrer wenig.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Dieses Krauts Bletter sampt den Blumen / mit Wein getruncken / sindt gut wider die biß der Schlangen / Hüßtwche / Harnwinde / vnd wider die Brüche / treiben die gemeine flüsse der Weiber / vnd verzehren das gerunnen Blut im Bauch vnd in der Blasen.

Gemelt Kraut eines quentlen schwer mit gewässertem Wein nüchtern getruncken / weret den flüssen / so vom Haupt gedrenglich herab fallen.

Nussen.

Das Kraut zwischen die Kleider gelegt / bewaret sie vor den Motten.

Von Indianischen Neglen / Sammatrößlen. Cap. LXI.

D

Geschlecht / vnd Gestalt.

An möchte auch wol die Indianische Neglen ein geschlecht Chrysanthem: lassen seyn / dann mit den Blettern sindt sie ihme nicht sehr vnähnlich / so tragen sie auch schöne goldgelbe Blumen oder Neglen. Wollen sie derhalben alhie auch an die hand nemen / vnd beschreiben.

Das Kraut wechset wie ein Staud. Hat gerade / holzelechte / rotbraune Stengel / fast zweyer ellen hoch / mit vielen Estlen vnd zinken / daran stehen viel zarter Bletter / allenthalben zerkerbt / sehen dem Reinfarn gleich / allein daß sie grösser / vnd sehrer zertheilt sindt. Man findet seiner drey geschlecht / die haben sonst keinen vnterscheid / dann allein in Blumen.

Eins ist das größte / bringt grosse Blumen / die sindt schön vnd sind wie gelber Carmesinsammet / von vnzelich vielen Blettern zusammen gesetzt vnd gefällt / gedrungener vnd vollkömlicher dann die Rosen.

Das ander geschlecht gibt kleinere Blumen / mit zweyen oder dreyen gesehen / die haben in der mitte blüende fäsichen wie die Rosen. Auch sindt die Blumen an der farbe von goldgelb auff Purpur geneigt / darzu schön vnd zart wie Sammet.

Das dritte ist dem jetztgemelten nicht vngleich / außgeseiden daß es nicht so hoch wechset / vnd tregt auch kleinere Blumen / nur mit einem vnterscheid oder gesche.

Alle obgemelte Blumen oder Rosen wachsen auß langlichten Knöpfflen / die sindt rings herumb mit fünf oder sechs Rippen erhaben / stehen auß langen vnd zarten Stielen. Nach abfallung oder verwelckung der Blumen / findet man langen schwarzen Samen / ganz gedungen in jetztgedachten Knöpfflen / der gleiche dem Alant.

Alantsamen. Die Wurzel ist kurz / aber drauschlecht mit vielen nebenzafeln / steigt nicht tieff in die Erden. Bleibt ober den Winter nicht / muß alle jar vom Samen auffbracht werden. Ist newlich ins Deutschland gerathen / vormals gar unbekandt. An den Blumen ist nichts edlers dann die farb / dann sie sindt ohn allen geruch / allein das Kraut reucht sehr stärck vnd vnlieblich / vnd ist am geschmack ein wenig bitter.

I. Indianische Neglin.

I. Cariophylli Indici.

II. Klein Indianische Neglin.

II. Cariophylli Indici minores.



* Es sindt die grossen Blumen die keinen bösen geruch haben / da doch dargegen der meiste theil der kleinen sehr vbel stincken / diß gewechs ist erstlich / da Kenser Carol³ Tunis das erste mal eingenommen hat / zu vns gebracht / vnd sol in Affrica vberal von ihm selber wachsen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Wiewol ich von diesen Indianischen Neglen kein sündere erfahrung hab / doch wie des Krauts geruch vnd geschmack außweist / achte ich / es sey warmer vnd truckner complexion. Mag auch den Goldblumen oder Reinfarn an der krafft verwandt seyn.

* Dodonæus schreibet daß dieses Kraut sehr keltet / vnd wie die Cicuta oder Wüsterich das Haupt hart beschwere / derwegen es etliche zu dem Lycoperlico referiren; zeucht auch ein Historiam an / dz einem Kind / das von den Blumen etwas versucht / der Mund hardt auffgeloffen sey. Item daß die Raken vnd Neuß von diesem Kraut gestorben seyn / derwegen er es vor giftig helt.*

Indianische Neglen heissen Lateinisch Cariophylli Indici. * Flos Tunetanus oder Africanus. Frankösisch Ocilletur d' Inde, in Africa Pedua.* Behmisch Karassilat Zndyck.

Von Eisenkraut. Eisenhardt.

Cap. LXII.

Geschlecht.

Eisenkraut oder Eisenhardt wirdt darum also genannt / daß man das Eisen darmit herdtet. Etliche machen sein zwey geschlecht / nemlich

Clich das Männle vnd Weible / daran ist Eisenkraut. Eisenhardt. Verbena.
nicht viel gelegen / wie ich in meinen Latei-
nischen Commentarijs dessen ursach auß
dem Plinio angezogen hab / dann es ist kein
vnterscheid zwischen ihnen / dann allein daß
das Männle auffrecht vnd gestreckt ober-
sich wechset / darumb nennen sie es Verbe-
nam rectam: das Weible beugt seine zweie-
ge oder Esetwas vntersich / Verbena su-
pina genannt / vnd ist mit mehr Blettern
bekleidet dann das Männle. Sonst kom-
men sie an der gestalt vnd krafft überein /
vnd sindt auch von etlichen ohn allen vnt-
terscheid für ein ding geachtet worden / wie
Plinius bezeugt.



* Verbena recta sol vnser gemeine seyn /
vnd supina ein andere / welche der Carolus
Clusius in obseruatio. Hispanicis libr. 2.
cap. 45. beschreibet. Marantha aber wil daß
vnser gemeine Verbena gar nicht des Dio-
scor. Verbenaca sey / sondern Herba sacra,
dann die Bletter werden kein mal weißlicht
funden. So wechset sie auch nicht mit einem
D einigen Stengel oder Wurzel / welches die Verbenaca Dioscoridis oft thun sol. Ober
dieses so haben sie zweyerley Wirkung / ob wol Plinius ihnen einerley zuschreibet / aber
seine beschreibung ist gar zweiffelhafftig / vnd trifft mit des Dioscoridis nicht überein.
Derhalben sagt obgemelter Marantha im 2. Buch Meth. cognosc. simplicium, daß er
nach langem suchen die rechte Verbenacam endlich gefunden hab in Apulia prope Bi-
rontum, in einer gruben darinnen sich das Regenwasser gesamlet / in grosser meng / hat
weißlichte Bletter gehabt / vnd etwas rauch / welche kleiner sindt gewesen / wie daß auch
die Blümlin / als der Herbae sacrae, sonst an gestalt gleich / die ästlin vierecket / auff der
Erden ligend / wie am Tribulo terrestri, deren keines auffrecht gewachsen / darumb es
dann nicht vnbillich Verbenaca supina genannt worden.*

Gestalt.

Eisenkraut wechset Armshoch / zu zeiten auch höher / mit genierdten / holzlechten
Stenglen. Die Bletter sindt zerspalten / dem Eichenlaub nicht sehr vngleich / doch
schmäler vnd kleiner / zu rings vmbher zerkerbt / auff der einen seiten grauweiß. Oben
am gipffel bringt es viel kleine / leibfarbe Blümlin / gleich wie die Ahern zusammen
gesetzt. Die Wurzel ist lang / hat viel zafeln. Wirdt allenthalben funden / in Dörf-
fern / hinder den Mauren / auff den Kirchhöfen / vnd Wassergräben.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Das ganze gewechs schmeckt sehr bitter / derhalben muß es warmer art seyn.

In Leib.

Des Safftes auß dem Kraut acht lot genommen / darinnen ein quentel guten
Theriack oder Methridat zertrieben vnd getruncken / kompt zu hilff wider das vergiffte
vnd die Pestilentz / aber der francke sol sich darauff zum schwitzen halten / ist an vielen
Menschen bewert worden.

Die Bletter oder Wurzel in Wein getruncken/ thut auch dem Bissewiderstandt/ A sonderlich so jemandt von Schlangen/ oder dergleichen giftigem Vnzifer gebissen we re/ dem solman auch die Bletter auff die wunden legen.

Die Bletter auff ein quentlen schwer mit Weirauch vnd siernem Wein/ vierzig tag nacheinander nüchtern getruncken/ hehlen die Seelsucht.

Ein experiment den verstandenen Harn widerumb zu bringen: Seud Ver benbletter in weissem Wein/ vnd trinck darvon/ es treibt das Harnwasser behendt/ vnd auch den Stein.

In Wasser gekocht/ vnd getruncken/ ist gut denen/ so mit dem fallenden Slech tagen belesigt/ oder newlich mit dem Aussatz verunreinigt sindt worden.

Dioscorides spricht. Man gebe das dritte gleich oder Knöpfle mit seinen an hangenden Blettern zutrincken wider das drittägliche Fieber: das vierdte wider das viertägige. * Ligt aber an der zal nicht viel!

Es wirdt auch gelobet zur öffnung der Leber vnd des Milches/ derhalben das Puluer von den Blettern mit viel nutz vor die Wassersucht genommen wirdt.*

Nussen.

Eisenkraut in Wasser gekochet/ oder grün zerstoßen vnd vbergelegt/ lindert die hitzige geschwulst/ säubert auch die unreine schäden.

Das ganze Kraut in Wein gekocht/ heylet die Mundseule/ vnd die geschwür im Hals/ so umb sich fressen. Etliche sagen (schreibt Dioscorides) so man den Saal oder das gemach/ darinne man isset oder zecht/ mit Wasser darinne Eisenkraut gebeizt ist/ besprenget/ sol die Gest frölich machen. Glaubts wer da wil. Es haben zwar die alten viel zauberen vnd abentheur mit diesem Kraut getrieben/ wie man im Plinio sehen mag/ habens derhalben Herbarum sacrum genant. Man brauchts noch jetziger zeit zu seltsamen sachen vnd gespensten. Etliche machen Kränze auß Verbenblettern/ se^B hens auff/ wider das Hauptweh. Aber besser theten sie/ so sie etliche Pfersingkeren in Verbenwasser zerriben/ vnd umb die Stirnen bindeten/ wie oben gemeldet/ im er sten Buch/ im 8. Capitel. * Das Kraut mit Essig zerstoßen/ braucht man zum kal ten Brandt.*

Eisenkraut heist Griechisch *ἰσὴ Βίλινον*, *Παρικισάν*. Lateinisch Verbenia, Verbenaca. Welsch Berbena. Behmisch Verbena.

Von Hyacinthen oder Merzenblu men. Cap. LXIII.

Geschlecht.

Der Hyacinth wechset gemeiniglich auff dem Felde vn ter der Saat/ vnd auch in Wälden. Mit den Blettern gleicht er dem Knoblauch/ vnd mit der Wurzel einer kleine Ziwibeln. Sein Stengel ist Spannenlang/ bißweilen lenger/ dünn/ glatt/ vnd Grasgrün. Blüt zu zeit der braunen Beien im end des Merzen/ oder anfang des Apri len/ wiewol in kalten landen langsamer dann in warmen. Mitten von dem Sten gel an biß oben an gipffel gewinnet er Purpurbraune schellechte Blumen/ welche so sie zeitigen/ neigen sie sich gegen der Erden/ vnd bleiben lange/ eher dann sie verwelken. Bringt in kleinen hülßen Samen wie Raden. In etlichen orten nennet man diß Kraut Scwzkwibeln.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli/

C * Von diesem Hyacintho disputiren noch ihr eiliche/ ob es der rechte sey/ von dem ich jezundt schweigen wil. Dieser aber welchen ich hab herzu gesetzt / ist mir durch sonderliche freundschaft vnd gutwilligkeit neben andern schönen gewachsen vom Herrn

Hyacinthen. Mer-
genblumen.

Hyacinthus.

Hyacinthus Tripolitanus.



D. Rauwolff / die er in seiner Reiß in die Orientalischen Länder Colligirt hat / abzu-
D malen vergünnet worden / vnd beschrieben im Ersten theil seines Reißbuchs am 9. Sa-

I. Frembd Hya-
cinth.

I. Hyacinthus Ori-
entalis.

II. Frembd Hya-
cinth.

II. Hyacinthus
Orientalis.



pitel. Blüet im Monat Aprili, hat lange vnd gar schmale Blettlin vnfers Phalangij,
ist zimlich hoch / vnd gewinnet zu oberst in 4. ansehnliche Blumen / an welchen die
Blettlin

Blettlin ihrer farb vnd größe halb den dreien auffgerichten in klein blawen Gilglin A ganz ähnlich / Die Wurzel in ihrer farb vnd runde / denen der Tuliban. Ist den Inwohnern zu Tripoli vnter dem namen Ayur bekant.*

Diss ist der rechte Hyacinthus bey dem Dioscoride, aber nicht der / von welchem die Poeten fabulirn / er habe zween Buchstaben von dem Blut Aiakis.

Es sindt auch andere Merckblumen / nemlich blaw vnd weiß / groß vnd klein / die werden von etlichen Hyacinth gedeutet. Ferner so ist mir auch ein frembd Hyacinthen geschlecht von dem hochgelerten Iacobo Antonio Cortuso von Padua geschickt worden / wie die contrasactur entgegen außweist / das hat er auß Orientischen landen bekommen.

Hyacinthen heissen Griechisch vnd Lateinisch Hyacinthus. Welsch Cipolle canine, Hyacintho. Spanisch Mayos flores. Franckösisch Iacinthe. Behmisch Hyacinth.

Vom Magsamen. Mohe.

Cap. LXIIII.

Magsamen. Mohe. Papauer hortense. Gefüllter Mahen. Papauer pleno flore.



Geschlecht.

Der Magsamen ist menniglich bekant / wirdt gepflanzt im Ackerfeld vnd in Gärten. Seiner sindt vier geschlecht / allein an den farben der Blüß vnd Samens vnterschieden / sonst kommen sie mit Wurkeln / Kraut / Stenglen / vnd Milch überein.

Der erste blüet ganz schneeweiß / bringet weißen Samen.

Der ander gibt braunleibfarbe oder rote Blumen / vnd schwar-

zen Samen.

Des dritten Blumen sindt weiß / gegen dem Köpfflen mit roten flecken besprenget
Der Samen ist bleichgeel.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Der vierdte trägt Blumen/ die sindt gegen den Köpfflen weiß mit braunen täp-
plen scheidt/ hat graufarben Samen.

* Es werden viel arten des Mahens hin vnd wider von Autoribus obseruirt vnd
beschrieben/ daß also wir weitleufftiger alhier zu seyn dieses fals vberhoben werden.
Vnter andern aber ist sonderlich eine schöne art weisses Mahens/ welcher Allio vmb
Benedig vnd nicht weit vom Meer in Holland gesähet wirdt/ vnd grosse Knöpff wie
ein zimlicher Granatapffel treget/ voller schönes süßes weissen Samens/ davon sie ein
süß öl pressen vnd den Schwindfüchtigen geben. Die Stengel wachsen drey oder vier
ellen hoch/ darauff stehen schöne grosse schneeweisse Blumē/ zum meisten mit vier Blet-
tern/ die zu weilen ganz/ zuweilen am vmbkreiß wie flammen zertheilet/ welches man
auch an dem andern Mahen/ er sey welcher farb er wolle/ sihet/ dann man auch schö-
nen feuerroten findet/ oder gar leibfarben/ oder weiß mitten in der Blum/ außwen-
dig geringsrumb rot/ oder auch viel anderer farben/ welche alle zuerzehlen zulang
würden. Es ist aber zu vnsern zeiten der aller schönste in der meistentheil Gärten ge-
mein worden/ mit schönen grossen gefüllten Blumen allerley farb/ welche auch bißwei-
len von ganzen Blettern zusammen gesetzt sindt/ vnd inwendig vmb den Knopff lustig
gekreuselt/ bißweilen sindt die Bletter alle in kleine fasen gleich zuschnitten oder zerris-
sen vnd sehr seltsam durcheinander gewirret/ daß es lieblich an zusehé ist. Der Samen
aber ist in den Knöpffen viel weniger vnd kleiner dan in dem vngefüllten Mahen/ dann
die grosse meng der Bletter an den Blumen nimpt ihm die Krafft/ solche wann man sie
nicht zu rechter zeit sähet/ werden sie widerumb einfach. Wo aber erstlich diese schöne
art herkommen/ ist mir vnbeuust/ sihet ihm aber gleich daß vielleicht an einem feistem
guten ort von Natur solches geschehen/ wie an mehr andern sich solches befunden.*

Gestalt.

D Das Kraut an ihnen allen ist harig/ rauch/ zerkerbt/ zimlich breit vnd lang/ A-
schenfarb grün/ am geschmack bitter/ wechset ohne Stiel am Stengel/ der ist Fingers-
dick/ rund/ vnd hârig. Die Blumen sindt schön/ groß/ von farben wie zuuor gemeldet.
Wenn sie abfallen/ folget der Samen in Köpfflen verschlossen/ am geschmack etwas
süß vnd bleicht.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Alle Magsamen kâlen im vierdten oder lekten Grad. Der weisse ist miltter/ vnd
sicherer zu brauchen/ dann der schwarze.

In Leib.

Der Magsamen bringt ruhe/ vnd macht schlaffen/ nach eines jeden gefallen ge-
nâht. Etliche kochen diesen Samen in Brey oder Milch/ für die jungen Kinder/ wenn
sie vnrubig sindt/ vnd nicht schlaffen mûgen.

Man kan auch auß den Köpffen ein Latwerg machen/ die ist sehr nûh zu dem
scharpffen Husten/ vnd flüssen/ so auß dem Haupt auff die Zungen vnd Brust herab
fallen/ dienet auch wider allerley Bâachrhur/ Blutspeien/ vnd verfließen der Frâwen
zeit. Man muß aber die Köpff in Wasser sieden/ biß das halb theil verzehrt wirdt/
nachfolgendts durchseihen/ vnd gesetmbt Honig oder Zucker darunter thun/ vnd wi-
derumb sieden lassen/ biß dick gnug wirdt wie ein Latwerg/ die nennet man Diaco-
dium.

Auch bereitet man in Apotecken einen Sirup vom Magsamen/ Sirupum de pa-
pauere genâht/ ist nûh vnd gut zu allen jetzt gemelten gebrestē/ fürnemlich aber brauche
man in zum schlaffen/ auff den abendt zween Eßlöffelvol eingenommen.

Der schwarze Magsamen ist stärker denn der weisse/ so man in zerstößt/ vnd in
Wein trinckt/ stillt das tägliche außlauffen des Bauchs/ Blutflüsse/ vnd andere gen-
ge der Weiber/ macht schlaffen.

Das stärkste vom Magsamen ist der gestandene Safft Opium genannt / wie A
man denselbigen vom Magsamen samlen vnd machen sol / beschreibt Dioscorides, Ist
sorglich damit vmbzugehen / gehöret nicht in Leib / denn im fall der grossen not / als da
ist stettiges wachen oder vnruhe / vnendliche verzweiffelte schmerzen / vnd hitzige Flüs-
se / da sonst kein Arzney helfen wil / da mag man das Opium brauchen / doch mit be-
scheidenheit vnd zusatz oder correction, wie es dann ein gelehrter Arz verordnet / vnd
sol sonst kein vnverständiger das Opium handeln vnd handreichen / denn wo man es
liederlich in Leib nimpt / tödtet es die natürliche wärme / benimpt die empfindtlichkeit /
vnd bringt den Menschen schlaffendt vmb.

Auch ist zu wissen / daß der deutsche Magsamen nicht so hefftig kältet / wie die al-
ten von irem schreiben / ist on zweiffel des Lands vnd der Luft eygenschaft schuld / daß
auß diesem einheimischen Magsamen macht man Süppen / Brotzeten oder Kuchen /
auch Del / das isset man on allen schaden. Derhalben bereitet man obgemeldt Opium
nicht von vnserm einheimischen Magsamen / sondern man bringt es von frembdes zu
vns / vnd sarnemlich auß der Landtschaft Thebais, daher es Opium Thebaicum ge-
nannt wirdt.

* Das Opium wirdt von den schwarzen Mahen gesamlet / wann man die Köpff
ein wenig ritzet / so leufft ein Safft herauß / der wirt darnach dicklicht / wann man aber
diese Köpff vnd ein theil von den Blettern hart außdrückt / wirdt das Meconium dar-
von. Vnd ist sich wol zu verwundern / daß in den hitzigen Ländern / sonderlich die Tür-
cken / wann sie mutig vnd beherzt seyn wöllen / dessen nicht wenig zu essen pflegen / wel-
ches vnsern Leuten zu thun vnmöglich / so viel thut die geuonheit. *

Aussen.

Aller Magsamen / desgleichen das Kraut / oder außgedruckter Safft / vnd ge-
brannt Wasser darvon / ist alles nütz vnd gut den vnruhigen vnvernünftigen Menschen /
die nicht schlaffen können / Pflasterweise vber die Stirn vnd Schläffe gebunden. B

Ein Leinen Zäpfle in Magsamenkraut safft genezt / vnd in die Nasen gethan /
bringt den schlaff fürderlich. Den Frauen gebraucht / verstellet es den Fluß / benimpt
den schmerzen / vnd bringt ruhe. Gemeldter Safft ist auch gut zu den hitzigen Augen /
mit einem gebratenem Eyerdotter vermischet vnd vber gelegt. Wasser mit den Köpfen
gesotten / hat gleiche wärkung / leschet auch (also genützt oder vber gelegt) den Kottlauff
oder wildt Feuer. In die Ohren mit Mandelöl getropfft / sanfftigt es das wechthumb
darinne / * der von grosser Hitz kommet. *

Wasser von Magsamenkraut / Blumen vnd Köpfen gebrannt / hat obberürte
wärkung. Dienet sonderlich wol wider die rote flecken vnd purpeln vnderm Ange-
sicht / zum tag zweymal damit gewaschen / hilfft auch / da ein Mensch von der Sonnen
gebrannt ist / mit Thüchern darüber gelegt / oder angestrichen.

Magsamen heist Griechisch *Μάγος* *μαγος*, Arabisch *Thaxthax*. Lateinisch *Papauer*
hortense siue *latium*. Welsch *Papauero domestico*. Spanisch *Dormedira*. Franzö-
sisch *Pauot blanc*. Behmisch *Mat jahradnij*.

Von Klapperrosen / Kornrosen.

Cap. LXV.

Gestalt.

Klapperrosen nennet man also / darumb daß die Kinder ire
furchtweil mit diesen Blumen treiben / machen mit den Blettern schnallen in
der Hand oder Stirnen. Man nennets auch Hirnschal / Kornrosen / Feld-
magsamen / Grindmagen. Wechst auff dem Feld / beynah in allen Fruch-
ten /

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cten/vnd bißweilen in so grosser menge/ daß auch das ganze Ackerstück anzusehen ist/ als were es mit diesen Rosen vberzogen. Man findet sie vom Mayen an biß in den Herbst. Gewinne dünne / runde / gerade stengel vnnnd äste/die sind ganz rauch vnnnd härig/Elen hoch. Hat Bletter wie der weisse Gartensensf/ tieff zerspalten/ doch lenger vnd rauher. Der Knopff am stengel ist mit zweyen grauen härigen Heutlen beschloffen. So bald die Blum herfür wil / fallen die zwey graue härige Heutlen von einander / vnd schlegt also die schöne rote Blume oder Rose herfür. Die Bletter an dieser Blumen fallen bald ab/als dann erscheinet ein lenglechter Knospen/ rings vmbher mit schwarzem Haar besetzt. In demselbigen findet man Samen / an der farb ein wenig braun / am geschmack etwas bitter. Die Wurzel ist Fingers dick/weiß/etwan gelb/ mit vielen nebenwurkhen gezieret / vnnnd bitter.

Klapperrosen/ Papauer erraticum,
Kornrosen. rubeum, fluidum.



* Sie werden dergleichen wie andere gewächs/ zu zeiten/ wiewol selten / auch mit gefüllten Blumen gefunden / wie einmal vngesehr solche vom H. Clusio seindt in einem Acker angetroffen worden. Andere schreiben/ daß man sie auch mit weissen Blumen finde. *

D

Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Die Complexion vnd eygenschafft der Klapperrosen ist zur kälung geartet / wie der ander Nagelamen.

In Leib.

Fünff oder sechs Köblen mit irem Samen in Wein gesotten/vber das halb theil/ vnd getruncken / macht zimlich wol schlaffen. Thücher darinne geneht / vnnnd vmb das Haupt also gebunden/bringt den schlaff desto kräftiger.

Der Samen zerstoßen/mit Meth getruncken / ist gut den verschlossenen Stulgang zu weichen vnd zu öffnen. Desgleichen thut er auch / so man in in die Lebkuchen beckt.

Gebrannt Wasser auß den Klapperrosen kület alle innerliche Hitz / mag on sorg in hitzigen Febern getruncken werden. Dann solche Wasser erkülen die Leber / stillen den schmerzen/bringen den schlaff/leschen die Hitz im Halse/ vertreiben die breune / getruncken/vnd darmit gegurglet.

Etliche geben diesen Blumen groß lob wider das Seiten stechen / pleuresis genannt/vñ sol ein gewiß Experiment seyn/so man die Blumen dörret / zu Puluer stößt/ vnd mit Beichwasser dem siechen zu trincken gibt. Andere nemmen ein halb Lot der blumen/ bindens in ein Thüchle/ henckens in ein halb Pfundt Scabiosenwasser / lassens also halb eynsieden. Diesen Trank geben sie frühe auff einmal/vnd solchs thun sie drey tag nach einander/bezeugen darben / sie haben diese Arzney an vielen Kranken warhafftig befunden/darvon besihe addit. Pandec. cap. 6.

Die Bletter in Wein gesotten/vnd getruncken/oder von aussen vber geschlagen/ stillen der Frauen krankheit.

Im Welschlandt nemmen die Bauwen die jungen zarten bletter/ kochens mit Butter

ter vnd Riß/vnd essens wie ander Kraut. So schreibt auch Theophrastus, daß es die A
Griechen in der Kost haben gebraucht.

* In Syria nennen es die Inwohner Scuck, machen darauß ein Zucker/ wie auß
den Rosen gemacht wirdt/ welchs sie zu dem Husten brauchen/ wie solchs H. D. Rau-
wolff obseruirt hat. Wann man es aber wider das Seitenstechen geben wil / wie der
Autor auß dem Pandectario anzeigt/ muß man es mit gutem bedacht vnd zu rechter
zeit gebrauchen/ sonst kan man die materi auch wol damit zu außwerffen verhindern.*

Aussen.

• Die Bletter mit den Rößlen zerstoßen/vnd vber gelegt/leschen allerley Hitz.
In Wasser gesotten/ Thücher dareyn genetzt / vund vmb das Haupt gebunden/
bringen sie den schlaff.

• Gedacht Wasser leschet den Rotlauff/darüber geschlagen.
Mit diesem Wasser die Zungen gewaschen/oder darmit gegurglet / vertreibt die
Breune.

Das Wasser mit hânssen Werck vber die Leber geschlagen/stellet das bluten auß
der Nasen. Desgleichen legt es nider die geschwulst an heymlichen orten / darmit ge-
waschen. An die schlâß gesrichen / vnd vmb die Stirn gebunden / stillt es das wüten
der tobigen Menschen. Legt den wehtagen der Augen/so von Hitz entstanden ist.

Was von diesem Kochwasser gesagt ist / sol auch von dem gebrannten Wasser
verstanden werden.

Der Saft von diesen Rosen mit Schwebel vnd Salpeter vermischet/ heylet den
Grind/seubert vnd vertreibt alle Flecken.

* Etliche halten die Wurzel/zurechter zeit gegraben/für ein sondere blutstillung/
wann man sie auch nur in der Hand helt.*

Klapperrosen heißen Griechisch *Μάργαριτα*. Lateinisch *Papauer erraticum*, *flu-
idum*, *rubeum*. Welsch *Papauero saluatico*, vund *Rosolaccio*. Spanisch *Amapollia*.
Frankösisch *Pauot sauage*. Behmisch *Μαλ Βλεϊ*.

Von wildem gehörnten Nagsamen. B

Cap. LXVI.

Gestalt.

Der gehörnte Nagsame hat aschenfarbe / rauche / fenste
Bletter/ die sind an dem umbkreiß tieff zerpalten. Sein Stengel ist E-
len hoch/rund/rauch/tregt bisweilen gelbe Blumen / zu zeiten auch ro-
te. So dieselben abfallen / kommen lange / gekrümpfte Schotten oder
Hörner hernach/wie im Fenugreck/oben mit dreien kleinen spizlen ver-
setzet. In diesen Schotten ligt ein Häutle / darzwischen findet man sehr kleinen vund
schwarzen Samen. Die Wurzel ist dick/schwarz/ vnd nicht tieff in die Erden gehefft.
Der gelbe gehörnte Nagsamen (wie solchs Dioscorides anzeigt) wechset an den wilden
rauben orten/so am Meer gelegen. Im Teutschlandt wirt er nicht viel gefunden/ muß
in Gärten gepflanzt werden. Den roten hab ich in Netherlandt in grosser menge ge-
sehen/auff der Strassen die gegen Wien gehet.

* Man findet auch ein art mit vielbraunen Blumen / welches Kraut zarter ist
dann des andern.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Daß dieser Nagsamen warm vnd trucken sey/ kan man auß dem geschmack vnd
seiner würckung wol abnehmen.

* Die

C * Die Bletter/Blumen/ vnd der Safft sol man in Leib nicht geben/ dann sie sind dem Menschen schädlich.*

In Leib.

Diese Wurzel des wilden gehörnten Magsamens in Wasser gesotten/ biß das halb theil eyngehet/ diß Kochwasser getruncken/ dienet wider das weythumb der Nüßte/ vnd wider die Lebersucht/ hilfft auch denen/ welchen der dicke/ grobe/ sandige Harn viel leyds thut.

Der Same mit Meth getruncken/ purgirt sanfftiglich.

Aussen.

Die bletter vnd blumen dienen zu den vnreinen vnd bösen geschwären/ dann sie saubern vnd verzehren das faule fleisch.

Gedachte bletter mit Del vermischet/ vnd angestrichen/ nemmen hinweg die Ausen/ so ob den geschwären wachsen.

So man gemeldt Pflaster dem Viehe vber die augengeschwär legt/ reinigt es dieselbigen/ vnd macht die Augen klar/ doch sol mans zimlich brauchen/ daß es nicht zu vielehe.

D Wilder gehörnter Magsamen heist Griechisch *Μάγας Κορνήιος*. Arabisch *Almacharum*. Lateinisch *Papauer cornutum*, *corniculatum*. Welsch *Papauero cornuto*. Spanisch *Dormidera marina*. Franckösisch *Pa-uot cornu*. Behmisch *Маѣ Күзковатъ*.

Wilder gehörnter Papauer *corniculatum*.



Von Römischen Felleris.

Cap. LXVII.

Gestalt.

Dies gewächs/ so auff Deutsch Römisch Felleris genannt wirdt/ heist Dioscoridi *Hypecoum*, Wechst auff den Eckern mit Rautenblettern/ aber viel grösser/ derer hangen gemeiniglich drey an einem stiel/ sind an dem vmbkreiß zerpalten/ ein wenig rauch/ vnd weißlecht. Sein Stengel ist Arms hoch/ rauch/ vnd mit vielen nebenzweigen besetzt/ die sind auch rauch/ darzu biegiß vnd schwanch. Bringet bleichgelbe blumen wie Vilsenkraut/ doch sind sie vnten bey den Nüßten/ darauff sie schlieffen/ ein wenig purpurbraun. Mitten in den blumen erscheint ein schönes goldgelbes Püßlen. Nach den blumen folgen runde/ auffgespißte/ streiffichte/ härige Knospen/ mit einem dünnen Heutlen bedeckt/ haben oben ein klein Deckle oder Hütlen/ wie ein Sternlen. In diesen Knospen ligt schwarzer/ rauher Samen eyngewicklet.

* Dieses gewächs nennen andere *Alceam Venetam*, oder *peregrinam*, *Solifequam*, vnd halten dafür/ daß sich zu dem *Hypecoo Dioscoridis* viel besser reime ein anders/ welches der Autor in seinem Lateinischen Kreutterbuch *Cuminum sylvestre alterum*

alterum nennet / vnd dieses jetztgemeldte Hypecoon ist kalter Natur / da des Autoris A etwas wärmet. *

Römischer Sellris. Alcea Veneta, Hypecoum Matth.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Römisch Sellris ist kalter Natur fast im dritten Grad. Hat gleiche krafft mit dem Nagsamen.

Von Bissenkraut / Schlaffkraut.

Cap. LXVIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Dies Kraut nennet man auch Serbonen / Dollkraut / Kindswurzel / Zigeunerkraut. Das gemeine deutsche Bissenkraut wechset auff vngedawten orten / neben den Strassen vnd Ackerreinen. Hat breite / lange / äderechte / fenste / außgeschnittene / rauhe / vnd dunkel aschenfarbe Bletter / fenste / runde / wolliche Stengel / die tragen von der mitte an viel nebenzweigle / daran stehen bleichgelbe oder todtenfarbe cymbalen oder häfelen / nach einer ordnung bis oben auß / doch nur auff einer seiten. Der Samen / so darinne zeitig wirdt / ist dem Nagsamen gleich / doch grawer vnd Erdenfarber. Die Bletter werden auch am stengel oben aussen schmälere / kleiner vnd spitziger. Die Wurzel ist weiß / Spannen lang / safftig / hefftet sich fast in das Erdtrich. Das ganze gewächs gibt einen starken schweren geruch.

Das zame weisse Bissenkraut ist dem gemeinen fast gleich / doch sind die Bletter ein wenig runder / wollicher / weicher / fenster / vnd stehen nicht so gedräng in einander. Mit den Blumen gleichet es dem ersten / sind doch bleicher / vnd bisweilen gar weiß. Hat auch nicht so viel cymbalen oder Schellen / wie das erste / darzu sind diese Schellen linder / vnd bringen weissen Samen.

* Dieser wechset viel in Frankreich / vmb die Statt Aptaicum, vnd weiter bis an den fluß Rhodanum, sonst wirdt er an andern orten in den Gärten gepflancket / vnd bleibt selten ober ein jar. H. D. Rauswolff zeigt an in seinem Reysbuch fol. 118. daß er vmb Alepo in Syria zweyerley geschlecht gefunden hab / das eine mit rot purpurfarben Blumen / das ander mit weissen. *

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Ferner ist das dritte Bilsenkraut / wechset anderthalb Ellen hoch / mit runden stenglen / die sind mit zarter Wollen überzogen / haben viel nebenzweige / darzu feinste weiche Bletter / eines schweren geruchs. Sind auch nicht also außgeschnitten / wie in den obgemeldten zweyen geschlechtern / haben aber dennoch den umbkreiß ein wenig vñ eben. Blüet gelb / wie dz erste geschlecht / darauß werden runde Köpffle / voller schwarzgelben Samens. Seine Wurzel ist weiß / Spannen lang / Fingers dick. Man zilet sie jekundt in Gärten / als einen frembden Gast.

Bilsenkraut. Hyoscyamus, vulgo Weiß Bilsenkraut. Hyoscyamus albus.
Iulquiamus.



* Etliche zweiffeln / ob man dieses Kraut für ein Bilsamkraut gentzlich halten solle / dieweil der Samen etwas scharpff ist / vñ keine würckung grosser kält erscheine / Aber andere haben durch erfahrung / daß der Saft von diesem Kraut / oder die Bletter zerrieben / die Leuß vñ Flöhe vertreiben / welches an Hunden offte versucht ist worden / dann sie geschwindt davon herab fallen.

Man machet ein Del auß diesem Kraut / welches gar heylsam / vñ sonderlich frische Wunden bald heylet / wie bey vns solches offte probirt ist worden / darumb ihm der Namen Hyoscyami vulnerarij, das ist / Wundbilsam / von etlichen ist geben worden. *

Natur / Krafft / vñ Wirkung.

Bilsenkraut ist mit allen seinen stücken sehr kalter Complexion / macht schlaffen:

In Leib.

Bilsenkraut blumen vñ samen sollen nicht in Leib genommen werden / dann es nicht allein dem Menschen / sondern auch dem Viehe schädlich vñ tödtlich ist. Solchs kan man an den Fischen im Wasser warnemen / wenn die Landstreicher Bilsensamen vñ Kokilienkörner / die man in Apotecken Coculas Elephantis nennet / ins Wasser werffen / darvon werden die Fische tobend / springen auff / vñ keren zu letzt das weisse vber sich / daß man sie mit den Händen fahen mag. Die Hünner auff dem balcken fallen herab / wenn sie mit Bilsensamen bereuchert werden / vñ so sie den Samen essen / sterben sie darvon. Also macht es auch die Menschen schlafftruncken vñ toll / wenn sie sein viel essen. Ich hab Batwenkinder gesehen / die diesen Samen gessen hetten / die waren also

also tämisch vnd unsinnig / daß die Eltern meyneten / sie weren vom bösen Geiſt beſeſt A
ſen. Daher nennen es die Welſchen Barren Liſturbio.

III. Biſſenkraut. III. Hyoſcyamus.

Petum ſiue Hyoſcyamus Peruuia-
nus Dodonæi.



So die wilden Schweine von dieſem Kraut eſſen / kompt ſie der Krampff oder
Tropff an / aber die Natur hat ſie ein Arzney gelehrt / ehlen als bald zum Waſſer / ſahen
Kreben / vnd eſſen ſie / darmit wirdt jnen geholffen.

So jemandts im argwon were / daß er Biſſenkraut oder ſamen genoffen hette /
der trinck von ſtund an Geiſmilch / Meth / Zirbelnüſſen / oder Kürbsſamē mit ſüſſem
Wein. Wo deren keins fürhanden / mag man darfür nehmen den Samen von Neſ-
ſeln / Kreſſen / Senff / oder Rättich / Zwiebeln / Knoblauch / welchs man haben mag / mit
Wein getruncken / dardurch wirdt der ſchade gewendet.

Das ander geſchlecht mit dem weiſſen Samen iſt linder / vnd nicht ſo ſorglich zu
brauchen / wie das erſte vnd dritte.

Nuſſen.

Biſſenkraut / blumen vnd ſamen / dienen zum Schlaſſ / vnd ſtillen die ſchmerzen /
ſollen doch mit beſcheidenheit gebraucht werden.

Der Saft von dem Kraut außgedruckt / Thüchlen darinne naß gemacht / vnd
vber die hitzige / ſchmerzliche trieffende Augen gelegt / leſcht die hitz / ſtillt den fluß / vnd
das wehthumb.

Der Saft oder das Del vom Samen in die Ohren gethan / benimpt die ſtich
vnd den ſchmerzen. Wo man den Saft oder das Del anſtreicht / da das Haar abge-
ſchoren / leſt er daſelbſt keins widerumb wachsen.

* Die Theriackſtramer haben ein Del / wie ſie es nennen / auß dem Biſſam ge-
macht / damit ſtillen ſie oft außwendig in kürz groſſen ſchmerzen der glieder / ſol aber
mit gutem bedacht / vnd nicht ohn alle vnterſcheidt / wie ſie pflegen / gebraucht werden /
wirdt alſo gemacht: Im Iulio vnd Auguſto ſtößt man das ganze Kraut / vnd thut es in
ein geſchirr / das viel Löcher hat / darvnter ein anders iſt / dareyn der Saft fleuſſet / vnd
ſolchs laſſen ſie putreficirn / biß der Saft herauß geſloſſen iſt / welchen ſie darnach ein
Del heiſſen.*

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Die Bletter also grün vber gelegt / drucken nider vnd hinder schlagen allerley geschwulst.

Bilsenbletter mit Mehl zerstoßen / lindern vnd vertreiben das gliederwehe / vnd das hitzige Podagram, darüber geschlagen.

Ein Fußbad oder dampff von Bilsen gemacht / bringt den schlaff. Das Del mit Essig gemischt / vnd vber die Stirn vnd Schlaff gestrichen / thut dergleichen.

Die Bletter zerstoßen / vnd vber gelegt / stellen das bluten / vnd das vbrige fließen der Frauen.

Die Wurzel von Bilsen mit Essig gesotten / ist dem Zanschmerken gut / warm im Munde gehalten.

Bilsenkraut heist man Griechisch vnd Lateinisch Hyoscyamus, Apollinaris, Faba Suilla, Dens caballinus vñ Altercum, vulgò Iusquiamus. Arabisch Bengi. Belsch Iusquiamo. Spanisch Veleoho. Franckösisch Iusquame. Behmisch Blün.

* Tabacum siue Petum.

D Dieses frembde gewächs ist nun bey vns in Gärten gemein worden / welches vor wenig Jaren auß Frankreich erstlich zu vns kommen. Es seindt zweyerley geschlecht / das eine mit größern vnd dickern / das ander mit kleinern vnd spitzigen Blettern. Lobelius thut noch ein gar kleine art darzu / die ich noch nicht gesehen hab. Dieses Kraut wechset wol anderthalb Manns hoch bey vns / im ersten Jar / wiewol man es auch etliche Jar vber Winter behalten kan / hat oben leibfarbe vnd zuweilen schöne rote Blumen / der Samen ligt häufig in Knöpflein / welcher im Augusto vnd Septembri bey vns zeitig wirdt / selber aufsetzt / vnd sich besämet / vnd ist wol zu verwundern / daß ein solches kleines Sämlein sich so lang den kalten Winter vber oben in der Erden erhalten sol. Die Wurzel ist groß vnd hollecht / mit vielen nebenwurzeln / weißlicht oder etwas gelblicht / bitter am geschmack / darumb vermeynen etliche / sie sol dem Khabarbaro an der würckung nicht vngleich seyn. Der Herr Dodonæus wil / es sey ein geschlecht des Bilsenkrautes / vnd hat seine ursachen / wiewol etliche andere ihm nicht zufallen / die weil es viel würckung hat / die nicht von kälte herkommen. Es sey aber wie ihm wölle / so hat dieses Kraut viel wunderlicher engenschaft an ihm / welche hie alle zu erzehlen zu lang seyn würde / vnd kan davon fürnemlich gesehen werden / was Nicolaus Monardes (welcher wil / daß es warm vnd trucken sey im andern Grad / das von dem durren / aber nicht grünen Kraut kan verstanden werden) de Reb. Indicis fol. 14. vnd Carolus Clusius davon schreibet / ist aber / in kurtz zu melden / innwendig vnd außwendig ein köstlich Wundkraut.

Stell.

Dieses gewächs ist erstlich auß America in Frankreich gebracht worden / wechset sonderlich viel in einer Insel / die wie das Kraut Tabaco heisset / wechset gern an feuchten vnd schattigen orten / bey den Wenden / da es für der kälte sicher ist.

Kraft. Innwendig.

Der Safft wie ein Syrup zugerichtet / ist gut zum alten Husten / enge der Brust / vnd dergleichen Kranckheiten / die von kalten schleimigen feuchtigkeiten herkommen / Den Kindern gibt man diesen Safft / jedoch nicht viel / wider die Wärm / vnd ist meine meynung / daß man mit gutem bedacht vnd nicht zu viel diesen Safft in Leib gebe / dann auch bey starcken Leuten er purgiret / wie Dodonæus eine Historien davon anzeigt. In Hispania gibt man diesen Safft eyn denjenigen / die mit dem Freißlich vnd Wassersucht beladen seyn.

Außwen

Außen gebraucht hat das Kraut wunderbarliche krafft / dann man das Kraut warm allein oder in Del/welches von Pommeranzen oder dergleichen gemacht/geröstet vberschleget vber das Haupt vnd den Magen wehtag von kalten Flüssen / jedoch hat es eine art darneben/das es die Leut schläfferig machet. Man leget es vber den Leib wider die Wärm/den Stein/die Mutter/vnd das Zipperle. Item vber die Flechten / frische vnd alte Schäden/Wunden/Carbunkel/ vnd Krebs / derwegen ein Wasser darauß gebrannt wirdt/dieselbigen damit zu reinigen. In Zanwehtagen von kälte weiset man den Zan erstlich mit dem Saft auß/darnach leget man ein Pillulen von diesem Kraut gemacht darüber.

Die Indianer lassen den Rauch von den Blettern in sich gehen / vnnnd erquickten sich damit in grosser arbeit/solches macht sie etwas frölich / ist derwegen nicht von allen/vnnnd sonderlich inlässigen Leuten / zu gebrauchen / dann ich gesehen / das es mehr geschadet dann genuket hat. Man machet darauß etliche köstliche Wundsalben / die sonderlich zu dem Krebs gut seindt / Item ein Del / vnnnd anders mehr.

Die Indianer nennen es Petun, vnd Picielt, Teutsch Indianisch Wundtkraut/Lateinisch Tabacum von der Insel / Herba Sancta, Nicotiana. Welsch Tornabona, von dem Autore, der sie erstlich in Welschlandt gebracht hat / zu Rom Herba Sanct. Croce.

Von Psillienkraut / Flöhsamen.

Cap. LXIX.

Geschlecht / vnd Gestalt.

B

Psilienkraut oder Flöhsamen wirdt also genannt/dieweil sein Same sich den Flöhen vergleicht/oder auch / dieweil das Kraut frisch in die Kammer gestrewet/die Flöhe vertreibt/wie Dioscorides bezeugt. Es ist zweyerley.

Das eine hat lange/grawlechte/härige Bletter / fast wie das Kraut Kraenusß/außgenommen das sie lenger sind/vnd ohne zincken. Gewinnt viel Zweige oder Rütlen / die sind Spannlang / rund / dünn / vnd mit vielen Blettern besetzt. Begibt sich mehr auff die Erde / dann in die höhe. Oben auff den Zweigen treget es geäherte/lenglechte Knöpflein/die bliuen gelb. Wenn sie zeitig werden / findet man kleinen Samen darinne / den Flöhen aller ding ehnlich. Die Wurzel ist schlecht weiß / vnd sehr zafecht.

Das ander hat viel mehr Zweige oder Rütlen / mit vnzählich viel Blettern bekleidet vnd verwirret / die sind auch grawlechte



Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Cvnd härig/aber lenger vnd dünner dann in dem ersten. Tregt auch mehr Knöpfle/aber ein wenig kleiner / sonst gleichen sie an gestalt vnd Samen den ersten. Theilt seine Wurzel in viel theil/mit angenehnten grawen/härigen zäserlen.

* Diese zwey geschlecht seindt auff eine Figur mit A. vnd B. verzeichnet / abgemahlet worden. A. bleibt vber Winter/vnd hat eine wehrhafftige Wurzel. B. muß alle Jar vom Samen auffgebracht werden.*

Stell vnd Zeit.

Psillienkraut wechset nicht von im selbst in deutschen Landen/ sondern muß in den Gärten gezeugt werden. Wohin es aber einmal gepflanzt wirt/ besamet es sich alle Jar selbst / vnd ist darnach nicht leichtlich außzureuten. Es blüet den ganzen Sommer. Der Same wirdt im Herbst zeitig.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der Samen / welchen man fürnemlich in der Arzney brauchen sol / ist kalt im andern Grad/ in der trüchne aber vnd feuchte ebenmäßiglich/ spricht Galenus.

In Leib.

Psillien Samen in einer Pfannen geröst / darnach zerknitscht/ ein zeitlang in Rosenwasser gewencht / abgesigen vnd getruncken / mildert vnd heylet die versehrten Därn/vnd stillt/also genüht/alle hitzige Cholerische Bauchflüsse/ die rote Ruhr / insonderheit aber den vnmässigen Durchlauff/so von starcken/hitzigen purgationen/als von Scammonio vnd dergleichen kommen.

* Mesues erinnert nicht gar vergebens / daß man den innerlichen theil des Samens in Leib nicht viel brauchen sol/dann er brennend ist / vnd dem Menschen schädlich/davon anderswo weiter sol geredet werden. Der schleim aber oder Muccilago, das eusserste theil des Samens wirdt ohne schaden gebraucht.*

Aussen.

Psillien Samen mit Rosenöl/Wasser oder Essig zerknitscht/ vnd vber gelegt/ bekumpt dem hitzigen Podagra wol/dem wehtagen des Haupts / vnd andern heissen geschwülsten des Leibs/insonderheit aber dem Rotlauff.

Mit Essig zerstoßen/vnd vber die Brüche der jungen Kinder/auch vber den Nabel/so zu farr herauß gehet/gelegt/ heylet er dieselbigen / vnd treibts widerumb hinder sich in Leib/doch sol man sie fürter mit gebende versorgen.

Mit schmalz zerstoßen/reinigt er die Wunden.

Psillien Samen gestoßen/vnd in Rosenwasser vber Nacht gewencht/das wirdt zu einem glatten schleime/darmit sol man die dürre Zunge salben/so von der hitz vnd breune versehrt vnd verbrannt ist/das hilfft sehr wol.

Gemeldte Arzney thut auch denen wol / welche ein groß hitzig Hauptwehe haben/da sol mans mit Leinen Thüchlen vber die Stirn binden.

* Der schleim oder Muccilago Psillij mit Rosen vnd Beielöl/auch ein wenig Tragacanthæ gummi vermischet/wirdt vber den schmerken der Rückadern gelegt.*

Psillien Samen heist Griechisch vnd Lateinisch Psillium, Pulicaria. Arabisch Bazona chatona. Welsch Psillio. Spanisch Zargatona.

Frankösisch Herbe à puces. Behmisch

Schmelz.

Von Nachtschatten.

Cap. LXX.

Gestalt.



Den gemeinen Nachtschatten findet man hinder den Zeunen/ neben den Mauern/ an schattechten orten/ in Gärten/ vnnnd gegrabenem Land. Thut sich auß der Erde im außgang des Brachmonats/ wirdt ein stand mit viel nebenastten vnnnd zincken/ etwan Ellen hoch. Die bletter sind schwarzgrün/ lind/ weych/ vnnnd voller Safft/ der Mistmilten bletter gleich. Die blümlen erscheinen gestirnt vnnnd bleichweiß/ stehen drauschlecht bey einander/ ein jedes blümlen anzusehen/. wie die blumen des Ze lenger je liebers/ haben innwendig ein gelbes Zäpfflen. Wenn dieselben abfallen/ kommen die runde Beer hernach/ in der grössse wie Beckholder/ darinne steckt kleiner Samen. Die farb an diesen Beeren ist nicht einerley/ dann etliche sind grünlecht/ andere schwarz/ widerumb etliche gelb. Die Wurzel ist weiß/ schlecht/ vnnnd fasericht. So bald ein kalter frost das Kraut vnnnd Frucht vberfelt/ muß es mit seiner gantz substatz sterben. Die alten haben diß Kraut zu der Kost gebraucht/ wie andere Kochkreutter.

Nachtschatten. Solanum hortense.



Natur/ Krafft/ vnnnd Wirkung.

Der Nachtschatten kület vnnnd zeucht zusammen/ ist aber mittelmässig in dem trucknen vnnnd feuchten.

In Leib.

Nachtschattenkraut braucht man nicht in den Leib/ vmb seiner kalten Natur willen. Das gebrannt Wasser/ so es zwen oder drey jar alt ist worden/ mag man es in den innerlichen hitzigen gebresten zimlich eyngeben/ gleich wie Seeblumenwasser.

* Das Wasser recht zugerichtet braucht man in den hitzigen Nagen/ Item zu dem grossen breimen des Harns. *

Aussen.

Die grüne Bletter zerschnitten/ vnnnd in dem grossen hitzigen Hauptwehe vber gelegt/ stillen den schmerzen/ mit niderdrückung der grossen Hitz. Dienen auch also zu den hitzigen Ohren/ Augen/ Brüsten/ Nagen/ Lebern/ Nieren/ Blasen/ vnnnd heymlichen gliedern. Sindt gut für heiss gesucht/ Podagra, vnnnd alle geschwülste/ so sich von hitzigen sachen erheben.

Der Safft oder das gebrannte Wasser hat gleiche Wirkung/ leschet allerley Hitz/ vnnnd brennende schäden. Stillt auch den Weibern ihren Fluß/ Baumwollen in diß Wasser genetzt/ vnnnd in einem kleinen Leinen Säcklen vber gelegt.

So ein scharpffer Fluß in die Augen fellt/ sol man diesen Safft oder Wasser mit Eyweiß mischen/ vnnnd vber schlagen.

C Zur heylung der hitzigen/offenen/fliesfenden schäden/mag man diesen Saft mit Bleyweiß / Silberglett / vnd Rosenhonig oder Del mengen / vnd ein löfliche Salbe darauff machen.

Das Kraut mit Saltz gestossen/vñ vber gelegt/ist gut zu den Ohren geschwären.

Nachtschatten heist Griechisch *εὐχρηστος*. Arabisch Hameb. Lateinisch Solanum oder Solatrum hortense. Welsch Solatro. Spanisch Yerua mora. Französisch Morelle. Behmisch Pshwiino.

Von Boberellen oder Schlutten.

Cap. LXXI.

Gestalt.



Dies Kraut nennet

Boberellen/ Solanum Halicacabum,
Schluttin. Alkekengi.

man auch Judenkirschen/
Judenhüttlen/ Judendöck-
len/ vnd roten Nachtschat-
ten. Im Aprillen stossen die

jungen Dolden herfür / darauff werden
Stengel Arms lang / neygen sich zu der
Erden. Die Bletter sind dem gemeinen
Nachtschatten etwas gleich / doch breiter
vnd steiffer. Bringt auch weisse Blumen/
doch grösser/ darauff wachsen hole/ grüne/
vnd ganz verschlossene Säcken oder Bla-

Dsen/in der grössse einer Welschen Nuß / vnd
zuzeiten grösser/ mit acht streichen oder hol-
keelen nach der lenge durchzogen/ diese Bla-
sen werden zu letzt bleichrot/ darinne ligt vn-
ten am Boden anachafft ein runde / rote
Beer/ als ein rote Kirschen anzusehen/ doch
glätter vñ schöner/ am geschmack bitter/
mit kleinem vñd weissem Samen gefüllt.
Die Wurzel ist weiß / verkreucht sich ins
Erdrich hin vñ her mit iren zinken. Wechst
gemeinlich in den Weingärten/ darauff es nicht leicht mag vertrieben werden/ wo es
einmal ennwurklet. Blüet den gantzen Sommer/ aber die Frucht erzeigt sich im Augst
vnd Herbstmonat.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Bletter der Boberellen kühlen vñd ziehen zusammen / wie die obgemeldte
Nachtschatten. Aber die roten Beer haben ein austreibende krafft / werden von Apo-
teckern in viel compositiones genommen/ die man zu der Lebern/ Nieren vñd Blasen
bereitet. Dann so man diese Beer isset/ oder das gebrannte Wasser darvon trinckt / je-
des mal drey oder vier Löffel voll/ etlich Tag darmit angehalten/ reinigt die Geelsucht/
treibt den Harn vñd Stein/ hilfft wider das brennende harnen/ vñd seubert alle inner-
liche geschwür.

In Apoteken macht man von diesen Beeren kleine scheiblechte Pillulen / Tro-
iscos de Alkakengi genannt / so man derselben eins mit Wegrichwasser oder Gens-
milch zerreibt / vñd ennimpt / bekompts denen treffentlich wol / welchen die Blasen
schwäret/ vñd Enter harnet.

Man

Man pflegt auch diese rote Beer mit den Weintrauben zu pressen / vnd einzule-
gen / lessets also miteinander verjären / darvon wirdt ein köstlicher Wein / welchen die
fenigen gebrauchen sollen / denen der Sandt vnd Stein viel leides thut / dann er rei-
nigt die Nieren vnd Blasen wunderbarlich / frü einen zimlichen warmen trunck dar-
ein gethan.

Nussen.

Der Saft auß diesen Beerett / oder das gebrandt Wasser / mit süßem Wein ver-
mischt / ist gut zu den schwürigen Augen / darein gelassen.

Boberellen heißen Griechisch *ερίγγη ἀνιάναβη*. Arabisch Alkekengi. Lateinisch
Solanum Halicacabum, *Vesicaria*, *Alkekengi*. Welsch *Halicacabo*. Spanisch *Be-
xiga de perro*. Franckösisch *Baguenaudes*, vnd *Alquequenges*. Behmisch *Wissne
Morste*.

Zom grossen oder dollen Nachtschat- ten. Cap. LXXII.

Grosse dolle Nachtschatten.

Solanum maius, herba bella Donna.



B

Gestalt.

Dieser Nachtschatten wechset in Wäldern vnd gebirgen.
Ist ein feiner Staud / mit viel nebenästen / als ein Bäumlen / zweyer
oder dreyer ellen hoch. Die Stengel sindt zum theil Rostenbraun. Die
Bletter aber vergleichen sich dem Nachtschatten / allein daß sie grösser
sindt / vnd von farben schwärker. Im Mayen vnd Brachmonat ge-
winnt dieser Nachtschatt lange hohle Blumen / als Schellen / Braunfarb vnd bleich.
Wenn diese Schellen auffallen / wachsen runde / grüne Kirschen oder Beere hervor /
ein jede Beer sonderlich an seinem Stiel / hintenzu in einem außgeschnittenen oder
gestirnten Deckel halb begriffen / die zeitigen gegen dem Augsimonat / werden schwarz
vnd glatt / in der größe einer Weinbeer / anzusehen wie die schwarzen Agsteinkirschen

Can Pater noster, inwendig ganz voller braunes Safftes / vnd kleiner Körnlen / auff der Zungen süß vnd ungeschmack. Die Wurzel ist bißweilen Armsdick / lang / weiß / vnd safftig / verkreucht sich hin vnd her im grundt. Dieses gewechse bleibt ober das ganze jar / im angehenden Fröling verjungt es sich.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Diese grosse Nachtschatten gleicht an krafft dem Manico Solano, das ist dem dollen Nachtschatten / von welchem Dioscorides schreibt / wil sich aber mit der gestalte gar nicht darzu schicken. So man die Beere isset / machen sie denselben Menschen so fast doll vnd unsinnig / als hett ihn der Teuffel besessen / oder bringen ihn in tieffen vnüberwindlichen Schlass. Vnd ich habß selbs erfahren / daß etliche Knaben / so diese Beere für Weinbeere gessen haben / gestorben sindt / dann sie haben ein schön vnd lustig ansehen / darmit sie einen vnwissenden leicht locken vnd reissen / werden derhalben zu Venedig Herba bella donna, das ist schöne Frau genant / Behmisch Lilek wetß. Lateinisch Solanum maius. * Viel wollen es sey Mandragora Theophrasti, dazu es sich nicht gar vbel reumet. *

Schlaffbeere. Solanum somnificum.

Solanum somnificum Dioscoridi genant / ist ein Kraut mit viel zweigen / die lassen sich nicht leicht biegen / sindt hollecht / vnd mit vielen feisten Blettern bekleidet / die vergleichen sich den Quittenblettern. Die Blumen stehen zurings vmb den Stengel / ein gesetze ober dem andern / von farben rötlecht. Die Früchte sindt gelbe Beere / ligen in Nüssen verwahret. Die Wurzel ist lang / steiff / bißweilen Armsdick / mit einer rötlechten Rinden bedeckt. Es wechß an dem Meer / vnd steinigten orten.

D I. Schlaffbeere. I. Solanum somnificum. II. Schlaffbeere. II. Solanum somnificum.



* Disß / wie Carolus Clusius obseruirt hat libr. 2. cap. 58. Hispanicarum stirpium, wechßet viel in Hispania / bey der statt Malaca, da man sie im Februario findet mit Blumen vnd Samen / vnd pßleget etliche jar zu bleiben. Bey vns aber muß man sie alle jar sähen /

sähen / vnd bringt doch schwerlich Samen. Die Spanier nennen es Oruale, Plinius A Halicacabum vnd Morion. *

Es ist noch ein ander Geschlecht des Solani somnifici, dessen contrafect wir auch allhie dargethan / das hat schmälere vnd sehr aderechte Bletter / geulerte Stengel / Purpurweisse blumen / formiret wie ein Fingerhut / hangen an langen Stielen. Auß diesen Blumen werden schwarze oder schwarzbraune Beere / haben inwendig viel Körnle / wie die andere Nachtschatten geschlecht. Gemelte Beere sindt mit einem grünen Deckel oder Schelffen halber bedeckt / vnd ist diß deckle am eussertheil zerkerbt wie ein Krönle. Hat ein grosse / knolliche / weisse Wurzel. Wechset in grosser menge vmb die statt Gorik / auff dem Berg Saluatin genant. Blüet im Meyen / im Brachmonat bringet es die Frucht.

* Diß ander Solanum somniferum beschreibet sonderlich wol der hochgelehrte Arzt / Herr D. Iohan. VVierus Fürstlicher Cleuischer Leibs Medicus in seinem Büchlin von etlichen vnbelandten krankheiten / vnd zeigt an / daß es in Dittmarschen / Westphalen / vnd sonderlich bey dem Schloß Zeckelaburg der selbe Graffschafft wachse / die Inwohner nennen es Walckenbaum: Diß Kraut geben sie wider die newe krankheit / die Varen oder Radden genant / in einem Bier ein / vnd lassen den kranken in 24. stunden nicht schlaffen / gibt seltsame symptomata, vnd ist eine gefährliche Arzney / gehöret für die starcker Natur seyn / vn̄saget gemelter Herr VVierus recht / zu einem bösen Hundt gehöret ein starcker Stecken. Georgius Buchananus in seinen Schottländischen Historien libr. 7. fol. 72. schreibet / daß dieses Kraut viel in Schottland wachse / vnd haben auff ein zeit mit demselbigen Safft vnter den Wein vnd das Bier auch das Brot die Schotten gethan / als solches in ihrer feind Läger ist gebracht / vnd sie vn̄wissend dieses gebraucht haben / sindt sie davon gar schlaffend vn̄ vnbesonnen worden / davon die Dani mit ihrem Fürsten Suenone von ihnen darnach überwunden sindt worden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

B

In Leib.

Die Rinde der Wurzel eines quentlen schwer mit Wein getruncken / ist krefftig den Schlaf zu bringen / süßter dann das Opium, spricht Dioscorides. Die Frucht treibt den Harn hefftig. Der Körner gibt man zwölffe wider die Wassersucht / so man aber derselbigen mehr einnimpt / machen sie den Menschen Tämisch.


Nussen.

Wein / darinne Schlafbeere gesotten sindt / im Munde gehalten / süßtiget den schmerzen der Zähne.

Von Rauchöpfflen / Stechöpfflen.

Cap. LXXIII.

Gestalt.

 Je Rauchöpfel sindt auch ein frembd gewächs / erstlich auß den Orientischen Landen zu vns kommen / da zilet mans jezt in etlichen Gärten / mehr zum lust / dann zum nuß oder gebrauch / dann es ist schön vnd lustig anzusehen / sonderlich dieweile es blüet vnd Frucht tregt. Es wechset elenlang / mit einem dicken / runden / steiffen Stengel vnd nebenzincken: Alschensarbgrünen / weichen / feisten Blettern / geformet wie der Milten oder Nachtschattenbletter. Am Stengel vnd zweigen bringet es lange / grüne / streiffichte Knöpf oder Krönichen / darauß schlieffen lange / weisse / strem-

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Mattioli

Csiriemechte Glockenblumen/ schier wie weisse Lilien/ eines lieblichen geruchs/ erzei- gen sich in Hundstagen/ stehen nur am morgen offen/ im mittag vnd wenn die Sonne scheint/ thun sie sich zusammen. Nach verfallung der Blumen folgen hernach grüne/runde rauhe Dypffel/in der grössse einer Welschen nuss/in der mitte mit einem Stüch- le überzogen/voll glates Samens/wie im Alraun. Die Wurzel ist in viel zäseln zer- theilt. Disz gewächs verdirbt von der kälte/ muß jährlich widerumb gesähet werden. Etliche Scribenten deuten auff Nucem Metellam Arabum, vnd thun meines erach- tens nicht vbel daran/ dann so mans zur beschreibung Serapionis vnd Auicennæ hellt/ wirdt sichs eigentlich also erfinden.

Rauchdypffel. Stech-
dypffel.

Stramonia.

Zagelkolben. Stachel-
nüss.

Stramoniz al-
terum genus.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung. In Leib.

Rauchdypffel oder Stechdypffel findt kalt im vierdten Grad. Eines halben quent- lens schwer genüht/ machen sie speien/ vnd zerrütten den Menschen gleich als er trun- cken were. So man aber ihrer ein halb lot einnimpt/ tödten sie den Menschen. Wo jemandt ihrer zuviel gebraucht hett/ der sol als bald warme Butter trincken/ darzu die Hand vnd Fuß im warmen Wasser halten/ vnd sich sehr bewegen zum brechen. Es hilfft auch ein trunck Vermutwein mit einem halben quentel Saluiter vermischet. Item guter Theriac/ Bolus Armenus, mit süßem Mandelöl getruncken. Auch sol man an Nauten/ Bibergeil/ zuuor in starcken Essig geweicht/ riechen. Desgleichen weisse Nießwurz in die Nasen streuen.

Rauchdypffel oder Stechdypffel nennet man im Latein Stramonia. * Pomum spinosum. Nucem Metellā, Hyoscyamum de Peru Valerio Cordo, Angillara, Hip- pomanes. * Welsch Pomo spinoso. Paracocoli. Franckösisch Pome epineuse. * Vul- gar Griechisch Παρὰκακολι oder Βαρύκακολι

Tatula. Stramonia altera.

Ein andere art Stramoniz ist in wenig jaren vns bekant worden/ diese wechset viel stercker vnd grösser als die vorig/ also daß sie zu Bamberg siebenthalb Schuh hoch

hoch gewachsen in einem Garten/der umbkreiß aber ist 34. schuch gewesen. Ich hab sie A auch wol viel höher dann eines Manns gesehen/aber es sind die vnter Est abgeschnitten gewesen/davon es vielleicht vbersich begeret. Die Bletter sind grösser dann der Stramonien, die Blum ein wenig kleiner/sonst gleichet es derselben/die Frucht ist lenglucht/sehr stachlicht wie ein Zgel/in vier theil vnterschieden/inwendig hat es auch einen vnterscheid sehr artlich zusehen/der vierfach von einander absondert/mit schwarzem Samen außgefüllet/welcher/ehe er reiff wirdt/so schön hell vnd weiß ist als ein Beerlein/darauff wirdt es jählich außgebracht/dann als bald im Herbst verdirbt es wie andere Sommer gewächs. Das ganze Kraut stinckt sehr heßlich/vnd ist ohne zweiffel mit giftiger Wirkung den Stramonien nicht vnterlegen/wer mehr davon wil wissen/besehe Christ. à Costa, welcher es/wie es ihm gleich sihet/ Daturam nennet/die vnsern heissen es der gestalt halb/Zgelskolben.*

Von Melanzan.

Cap. LXXIII.

Melanzan.

Mela infana.

Goldöpfel.

Poma aurea.



Gestalt.

Melanzan auff Lateinisch Mala infana, vnd Amoris poma, sindt auch ein frembder Gast in Deutschland/werden in Gärten vnd Scherben gezelet luffs halben/können aber keinen frost dulten/derhalben wo ein kälter Sommer vnd Herbst ansethet/zeitigen sie selten/oder gar nicht. Disß gewächs hat nur einen Stengel/elenhoch. Bringt grosse breite lange Bletter/fast wie die obgemelte Rauchöpfel/sindt aber rauch/vnd an dem umbkreiß ein wenig gefalten. Der Stengel neigt sich etwas zu Purpurbraun/ist rund/steiß/rauch wie die Bletter. Die Blumen erscheinen in geöffneten Häfelen/sindt gestirnt/doch nicht einerley farb/dann etliche sindt weiß/etliche schön Purpurfarb oder rotbraun. So die Blumen vergehen/tregts gegen dem Herbst schöne lange/glatte/weißbraune öpfel/darinnen ist kleiner/gelber oder weißer Sa

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cser Samen / den nennen etliche Indianischen Pfeffer. Die Wurzel ist vielfaltig zertheilt / vnd kurz.

* Derer wirdt ein art gefunden / welche gar strachlicht ist auff den Blettern vnd an dem Stengel / die Blumen sindt grösser als an den andern. Petrus Bellonius libr. 2. singularium zeigt an / daß sie in Aegypto auff sandichten Feldern wachsen / vnd seyen die Frucht drehmal so groß als bey vns. Wil es rechnen zu deß Theophrasti Malinathallam, wiewol es sich nicht aller ding darzu schicken wil.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Im Welschland zielet man dieser öpffel viel / wachsen auch viel eher dann im Deutschland. Man isset sie auch daselbst / dieser gestalt. Man seudt die öpffel in Wasser / darnach schelet man sie / schneidets in stückle / die bestreuet man mit Mehl / vnd röstets in siedendem öl oder Butter / darnach bestreuet man sie mit Pfeffer vnd Saltz / vnd ist nicht ein vnliebliche speiß / wiewol sie dem Leibe böse nahrung geben / schreibt Auicenna, derhalben füren sie auch den Lateinischen Namen (wie zuuor gesagt) Mala infana, dann so man ihr offte isset / bringen sie böse Cholerische feuchtigkeit / blähung / Hauptweh / schwermütigkeit / vnd verstopfung. Die Walhen meinen / obgemelte speise stercke die vnkeuschheit / welchs villeicht darumb geschicht / daß sie winde machen.

Aussen.

Melanzanöpffel nach der lenge geschnitten / vnd die schnittlen auff die Stirnen gebunden / lindern das hitzige Hauptweh. Dergleichen benennen sie an andern orten deß Leibs die hitz.

* Melanzanöpffel / Melanzana vel Mala infana, heisset man in Welschland Melongena vnd Petranciani. Franckösisch Pommes d'amours vnd Virangenes, Arabisch Melongene vnd Tumatle.

Goldöpffel. Poma aurea.

Man nennt diese an ein theil orten auch Amoris Poma, sindt in allen Gärten gemein worden / darumb es nicht viel beschreibens bedarff. Die Frucht / wie alhie angedeutet / ist rund vnd breit / rot / goldgelb oder braun / wirdt offte sehr groß / gehet jährlich von dem Samen auff / das Kraut hat einen starcken vnlieblichen geruch / derwegen es etliche zu dem Lycoperlico ziehen. Andere die weil der Saft dieses Krautes zu den Augen gut ist / vnd derselben mangel / Glaucium genannt / Item zu dem Rotlauff vnd andern hitzigen Flüssen / vermeinen sie es könne für das Glaucium genommen werden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

In Welschland pflegen diese Frucht etliche zu essen mit Pfeffer / öl vnd Essig gekocht / aber es ist ein vngesunde speiß / vnd die ganz wenig nahrung geben kan.

Aussen.

Diese öpffel in öl gesotten oder an der Sonnen wol macerirt, sindt gut die hitzige Reud damit geschmieret.

Goldöpffel / Lateinisch Pomum aureum, vel Amoris. Welsch Pomidoro. Franckösisch Pomme d'amours.*

Vom Altraum. Cap. LXXV.

A

Altraum das Männle.

Mandragora
mas.

Altraum das Weible.

Mandragora
foemina.



Die Theriackskrämer vnd Landstreicher haben ein Wurzel feil getragen / die ist formiret wie ein Männle oder Weible / haben die Leute vberredet / sie sen schwerlich zubekommen / müsse vn-
ter dem Galgen mit sorglicher mühe außgegraben werden / darzu muß man einen schwarzen Hund haben / der sie an einem Stricke außreis-
se / der Gräber aber sol die Ohren mit Wachß verstopffen / dann so er die Wurzel höret schreyen / siehe er in gefahr seines Lebens. Was ist das anderst / dann wie man vom Farn sagt / wer den Farnsamen wil holen / der muß keck seyn / vnd den Teuffel können zwingen? Solch Narrenspiel vnd spectra muß man den Leuten machen / quia vulgus vult decipi, darumb bin ich hie / spricht der Landstreicher / das haben sie auch meisterlich außgerichtet / gemelte Wurzel thewer verkaufft / als mache sie die Leute / vnd sonderlich die bezauberten / glücklich / die vnberhaften Weiber fruchtbar / habens alle Samstag mit Wein vnd Wasser baden müssen / sauber einwicklen / vnd heimlich halten. Vnd sol nun der gütige Leser wissen / daß solche Altraumwurz-
len ein lauter Fabelwerck / vnd gemacht ding seyn / dann sie schneiden die Brioni-
wurz / oder Rhorwurzlen / dieweil sie noch frisch sindt / in eines Menschen gestalt / stecken Gersten oder Hirsenkörnlen an die stellen / da sie wöllen Haar haben / darnach verscharren sie diese geschmizte Wurzel in Sandt / biß auß gemelten Körnlen zäserlen wachsen / welchs gemeintlich in dreien wochen geschicht / alsdann graben sie es wi-
derumb auß / beschaben die angewachsene zäserlen mit einem scharpfen Messer / vnd mache sie also fein subtil / als werens Haare an dem Haupt / Bart / vñ bey der Scham / darmit werden die einfaltigen betrogen.

Diese Büberen hat mir selbst ein Theriacksschreyer offenbaret / der zu Rom schwer-
lich krank lag / vnd in meiner cura war / zeigte mir etliche solche geschmizte Wurzlen / vnd sagte / er hette bißweilen den reichen eine allein für dreißig Ducaten verkaufft.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

C Vnd wiewol obgenandte Ceremonien vnd gespenst in außgrabung der Wurkeln bey dem Flauio Iosepho in dem 7. Buch des Jüdischen Kriegs am 25. Capitel etlicher massen gemeldet werden / so schreibt er doch nicht von der Alraunwurkel / sonder von einer andern / die nemet er Baaras, ist vns unbekandt. Was aber Alraun sey / das soltu sekunde vernemen.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Alraun / Griechisch vnd Lateinisch Mandragora genannt / ist ein Kraut / dessen Wurkel dem Menschen vnterhalb des Nabels etwas gleich sihet / vnd sonderlich an den Beinen / wie die contrafactur klar außweist. Derhalben ist diese Wurkel von dem alten Pythagora Anthropomorphos, das ist Menschenförmig geheissen worden / ist doch mit seiner gestalt der obgemelten falschen Alraunen (welche die Theriackschreyer auß ihrem Gauckelsack bringen) gar nicht ähnlich. Dioscorides meldet seiner zwey geschlecht / das Männle vnd Weible / wachsen an viel orten des Welschen lands / vnd insonderheit in Apulia auff dem Berg Gargano, dannen bringt man die öpfel / vnd die Rinden von den Wurkeln / in unsere Apotecken. Man zilet sie auch in etlichen Gärten zum Spectackel / dannich hab zu Neapel / Rom / vnd Venedig beyde Alraun in Gärten vnd Scherben für den Feinstern gesehen.

Das Männle hat grosse breite Bletter wie Mangolt / die sindt weiß / glatt / mit viel Adern durchzogen / spreiten sich auff die Erden / gewinnt keine Stengel / sondern bringt etliche Blumen an Stielen / welche / so sie abfallen / wachsen neben den Blettern zimlich grosse Saffranfarbe öpfel / die sindt eines starcken geruchs / haben inwendig Samen. Die Wurkel ist bisweilen Armsdick / in der mitte gleich wie in zweene Schenckel zertheilt.

Des Weiblen bletter sindt kleiner / schmaler / schwärzer / äderecht vnd auff der Erden außgebreitet wie das Männle / eines obeln vnd starcken geruchs. Hat auch kleinere Blumen vnd öpfel / kaum so groß als die Sporöpfel / riecht doch zimlich / inwendig voller Samen / wie die kernen in Birnen. Die Wurkeln sindt groß / zwo oder drey ineinander geschrenckt / außwendig schwarzlecht / inwendig weiß / mit einer dickē Rinde / wie auch das Männle / oberzogen. Hat keinen Stengel.

* Das Weiblin hat kleinere vnd dunklere Bletter dann das Männle / welches der Maler alhie nicht vleissig dargeben / sondern die Bletter / an beyden fast gleich gemahlet hat / die Blumen sindt blaslicht braun / die Frucht lenglicht / bleich gelb vnd wolriechend / wie solches alles C. Clus. obseru. Hisp. lib. 2. cap. 57. volckömlicher beschreibet / vnd vermeldet / wie sie in Hispania vber Gades, wann mā auff Siuilia zureiset / bey Xeres de la Frontiera, vnd auch zwischen Calpon vñ Malaka zeitige Frucht bringe im Februario.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Alraun ist kalt im dritten Grad. Die Frucht ist etwas feuchter dann die Wurkel. Die Rinde der Wurkel kület vnd trucknet.

In Leib.

Dieweil die Wurkel noch grün vnd frisch ist / stößt mans / vnd preßt ein Safft darauff / den leset man an der Sonnen stehen in einem irdischen geschir / bis er dick wirdt. Man samlet auch auß den öpfeln einen Safft / aber derselbige ist nicht so kräftig / als der da auß der Wurkel kompt.

Gemelter Safft ein drittheil eines quentlen schwer mit Meth oder Honigwasser eingenommen / treibt durch den Stulgang den zähen Schleim vnd schwarze Gallen / wie die Nießwurk. Wo aber mehr von diesem Safft / dann jetzt angezeigt / getruncken wirdt / tödtet er den Menschen.

Die Rinden so man von der Wurkel schelet / sol im Lufft außgehendck trucknen / daß sie nicht schimmelig werde. Etliche siedn diese Rinden in Wein / seyhens darnach durch / vnd geben darvon ein kleins Becherlen vol zu trincken / denen / so nicht schlaffen mögen /

mögen / grossen schmerzen haben / vnd die man ohn alle empfindlichkeit wil schneiden A
oder brennen. * Aber dazu gehört ein grosser fleiß. *

So jemand der Dolltrencke zautel hett eingenommen / daß er zu lang schlaffen
wolte / demselben sol man scharpffen Essig auff das Haupt sprengen / vnd gestossenen
Pfeffer / Senff / oder sonst was niesen macht / für die Nasen halten / darmit er nicht zu
viel schlaff.

Aussen.

Obgemelten Safft mischet man vnter die Arzneyen / so zu den Augen / vnd zu
legung der schmerzen gebraucht werden.

Die frischen grünen Bletter zerkrutset / mit Gerstenmehl vermenget / vnd vber
gelegt / lindern die hitze der Augen / so von schwarzen kumpt. Gemelte Bletter vertrei
ben allerley geschwulst / herdtigkeit vnd Kröpfte / so mans fünf oder sechs tage fein seu
berlich darmit reibt. Verzehren auch also die Malzeichen.

Die Wurzel in Essig zerstoßen / vnd vbergelegt / heylet das Rotlauff. Mit Hö
nig oder öl vermischt / vnd vbergestrichen / dienet wider die biß der Schlangen. Mit
Wasser gesotten / vnd auffgelegt / verzehret sie geschwulst vnd Kröpfte. Mit Gersten
mehl zusammen gemischt / vnd vbergeschlagen / lindert den schmerzen der geleich. Man
sagt daß diese Wurzel das Helsenbein weich mache / so mans sechs stund lang darmit
siedet / darnach magt einer in allerley form zwingen / vnd darauß machen was er
wölle.

Die Depffel / so man daran reucht vnd schmeckt / bringen den Schlaf. Solche
krafft hat auch ihr Safft. Doch sol man dieser nicht zuviel brauchen / dann sonst sindt
sie schädlich / ja auch tödtlich.

Uraum heist Lateinisch / Welsch / Franckösisch / Behmisch Mandragora. Ara
bisch labora. Spanisch Mandracola. * Griechisch *Ανδρωμεδον*. *

Von Wolffswurg. Cap. LXXVI. ^B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Wolffswurg wirdt von den Griechen vnd Lateini
schen Aconitum genannt / dessen sindt vier geschlecht.

Das erste heist auff Griechisch Pardalianches ; die newen Scri
benten haben mit dem namen viel wesens gehabt / denselbigen hin vnd
her gezogen / vnd doch das Kraut nie recht erkandt / das hab ich ohn
rhumred erslich erfunden / nicht weit von Trient / auff dem gebirge
des Thals Anania. Vnd darmit mich niemand verdencke / als gieng ich mit vngrunde
vnd Fabelwerck vmb / hab ich das Kraut vilen tapffern vnd gelehrten Männern auff
den Augenschein dargestellet / vnd in die Hende geben / die werden mirs bezeugen. Ich
wil die sarnembsten nennen / die alle Keyserlicher vnd Königlicher Maiestat Leibdocto
res sindt / als nemlich den Herrn Doctorem Iulium Alexandrinum von Trient / Ste
phanum Laurum auß Flandern / Iohannem Cratonem von Breslau / D. Ribe
ram auß Hispanien / Franciscum Parthenium von Roboret / Iohannem Odoricum
Melchiorium von Trient. Auff diese gelehrte Männer beruffe ich mich / dann sie ha
ben alle gemelt Kraut beschawet / in Henden gehabt / alle zeichen oder gemercke gegen
der abconterfeung vnd beschreibung gehalten / vnd einhellig bekant / es sey die lauter
warheit. So ist auch noch der Meister fürhanden / mit namen Wolffgangus Meyer
peck von Freiberg / der die contrafeung von dem lebendigen Kraut / wie sie alhie ent
gegen stehen / entworffen vnd gemahlet hat. Das lassen wir beruhen / vnd kommen
zur beschreibung. Aconitum Pardalianches wechset auff hohen kalen gebirgen / doch an

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Matthioli

C schattechten orten/ vnter den Felsen vnd Steinflüssen/ hat drey oder vier Bletter/ die vergleichen sich dem Schweinbrot/ oder den wilden Cucumern/ außgescheiden daß sie

Ein geschlecht der
Wolffswurz.

Aconitum Parda-
lianches.

II. Wolffswurz.

II. Aconitum Ly-
coctonum, vulgo Lu-
paria.



kleiner sindt/ vnd darzu ein wenig rauhe oder härig. Die Stiele daran sie hangen/
D sindt auch ein wenig rauch. Der Stengel (den hab ich abgefallen gesehen) ist Span-

III. Wolffswurz.

III. Aconitum.

III. Wolffswurz.

III. Aconitum.



nenlang/ auch ein wenig rauch. Die Wurzel ist zimlich lang vnd dick/ gekrümpft vnd
formiret wie ein Scorpionschwanz/ darzu weiß vnd glitzend wie Alabaster.

Das ander Aconitum hat Bletter dem Ahorn gleich/sindt doch lenger/schwär- A
ker / vnd an dem umbkreiß sehrer zertheilt. Der Stengel ist fast zweyer elen hoch/
trägt oben bleichgelbe spitze Hütten / darauß wirdt schwarzer / edechter Samen
in vnterschiedlichen Schotten verschlossen. Die Schotten vergleichen sich der A-
gleien schelffen / sindt doch kleiner. Die Wurzel ist schwarz / vnd in viel zücken zer-
theilet.

Das dritte Aconitum gewindt einen dicken / feisten / vnd streiffrechten Stengel/
zweyer elen hoch / vnd bißweilen höher. Die Bletter sindt viel grösser / haben auch mehr
vnd tieffer spalten / dann das ander geschlecht / auff dem rucken grauweiß / stehen an
breiten außgehöchten Stielen. Der Stengel wirdt in der höhe in etliche zweige zer-
theilt / die sindt mit Purpurblauen Blumen besetzt / fast wie der Rittersporn / doch et-
was grösser / die bringen folgendts ihren Samen in rundirten Schötlen. So ist auch
die Wurzel vielfaltig wie die Christwurz.

Das vierdte geschlecht hat Bletter nahendt als der Hanenfuß / außgescheiden
daß sie viel grösser sindt / mit weissen mackeln besprenget / rauch / vnd scheußlich anzuse-
hen. Der Stengel wirdt rund. Oben erscheinen Blumen / von farben gelb / an gestalt
wie die Rosen. Seine Wurzen tragen mit den vorigen zweyen geschlechtern vberem/
allein daß sie schwärker sindt.

* Wiewol von dem ersten vnd seltsamen Aconito des Autoris mancherley Dispu-
tationes färgelassen sindt / vnd solches von vielen zweiffelhafftig gemacht wirdt / auch
die warheit zu sagen / so hab ich es nach langwirigem suchen für mein person nirgendt
finden können / jedoch dieweil der Autor seine zeugen / die es neben ihm gesehen / nam-
hafftig machet / hab ich solches wollen herben sehen / vnd sol davon an einem füglichern
ort (wils Gott) gehandelt werden.

Aconitum hyemale.



Viel mehr Aconita beschreibet er in sei-
nem Lateinischen Kreutterbuch / welche im
Herz Calceolarius , fürnemer Pharmacop- B
æus zu Verona ad campanam auream hat
mitgetheilet / von dem sie auch andere ha-
ben / darumb wir dieselben auch nicht ha-
ben wollen außlassen. Fürnemlich haben
wir auch das Aconitum hyemale hieher
setzen wollen / ist ein kleines Kreutlin / mit
schönen grünen runden Blettern wie Räd-
lin auff hohen Stielen. Die Blum ist gelb
wie ein Ranunculi Blum / blüet im Winter /
darauß wirdt Samen als an der Christ-
wurz / hat ein knöllicht Würzlin / welches
mit fürsichtigkeit eingeben / purgieret / aber
nicht recht oder zuviel gebraucht sehr schäd-
lich ist.

Das sechst Aconitum bringt gelbe Kap-
penblumen / wie die gemein Wolffswurz /
die Bletter sindt mehr zertheilt vnd mit
weissen mackeln besprenget.

Das sibend hat braune Rappenblumen / vnd sihet dem gleich welches Carolus
Cladius in Pannonicis stirpibus libr. 3. cap. 1. Aconitum Lycopodium flore nutante
nennet / allein wil die Wurzel nicht so gar mit vberem treffen.

Das Vierdte Buch Bet. Andr. Matthioli

C Das acht hat rötliche Blumen / welche auch also vntersich hengen. Desß gleichen das neunde / welche gelb sindt / sihet ihm fast gleich / als sen es ein art der

Aconitum VI.

Aconitum VII.



Antorx, von wegen der viel zerschnittenen Bletter / allein es ist viel zu groß dar

D

Aconitum VIII.

Aconitum IX.



zu. Von mehren geschlechten mag man Carolum Clusium an gemeltem ort ersu-
chen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

A

Des Aconiti Pardalianches.

Dioscorides schreibt / daß die Scorpionen faul/ treg/ vnd matt werden/wann man sie mit der Wurzel dieses Krauts anrühret/dagegen so man sie mit Nieswurz be-
tast/kommen sie widerumb zu ihrer vorigen krafft. Die erfahrung bezeugt / spricht
Plinius, wann ein Mensch von Scorpionen gestochen ist/ vnd man ihm diß Kraut oder
Wurzel in Wein zu trincken gibt/behelt es in bey seinem Leben/ vñ jagt das Gift auß.
So man aber außserhalb der Scorpionen stich diß Kraut dem Menschen in Leib geber-
bringe es in vmb. Auch tödtet es die Schweine/ Wölffe/ vnd andere Thier/ insonder-
heit die Panterthier / daher es in Griechischer vnd Lateinischer Sprachen Pardalian-
ches à Pardis genant wirdt.

Der andern dreyen geschlecht.

Die andern drey Aconita oder Wolffswurzen sind auch giftige Kreutter/sollen
keins wegs in Leib genommen werden / dann sie tödten den Menschen. Man dörrt
vnd stößt die Wurzel zu Puluer / mischt es mit fleisch/ das streuet man in Wälden/ so
alsdann die Wölffe/ Füchse vnd Hunde darvon essen/ müssen sie sterben. Derhalben
nennet man sie in Griechischer vnd Lateinischer Sprach Aconitum lycostonum, cy-
noctonum, vulgò Luparia, das ist/ Wolffs vnd Hundts gift. Sonst isset kein Viehe
von diesen Kreuttern/dieweil sie auff dem Felde stehen. Welsch nennet man sie Aconi-
to per amazzar lupi à cani. Spanisch Yerua matta louo. Frankösisch la toxe à fleurs
ianues. Behmisch Womeg.

Tora maior & minor.

B

Tora maior.



Tora minor.



Oben im anfang dieses Capittels haben wir gesagt/ daß vnter den gelehrten man-
cherley meynung vnd irrsal von dem Aconito Pardalianches entstanden/ dann etliche
zeigen ein Kraut / welchs bildnuß wir auch allhie dargethan / aber dieweil es sich zu
Ess iiiij der

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Der beschreibung Dioscoridis nicht schickt/dann es hat nur ein Blat / vnd diß gleichet weder dem Schweinbrot/noch Cucumern/ ist nit rauch / darzu so hat die Wurzel kein rechte gleichnuß zum Scorpion/ glizet auch nicht wie Alabaster / derhalben kan es nit Aconitum seyn.

* Es werden aber zweyerley art gefunden / haben beyde offte mehr Bletter dann eins/deren die grösser offte Bletter so groß als die Bletter von Cucumer hat/ die Wurzel seindt schon weiß wann sie frisch sind. Gesnerus hat es pro Aconito Pardalianche gehalten/wie man in einem sondern Büchlin davon außgangen liset.*

Einbeer. Herba Paris.

Diß Kraut wechset in den dicken / schattechten / vnd feuchten Wäldern / desgleichen an etlichen Büheln / bey den Hecken. Tregt nur einen Stengel / der ist glat vnd rund / lenger dann ein Spannen. An der mitte desselbigen stehen vier schöner grüner Bletter / die sind wie ein Stern von einander gesetzt. Ein jedes Blat ist formiret wie ein Hartrigelblat. Oben am Stengel erscheinen widerumb kleine vnd lenglechte Bletter / mitten darinne sihet man ein schwarzbraune runde Beer / in der grösser wie ein Weinbeer / darinnen ligt viel kleiner weißer Samē / wie in den Boberellen. Die Wurzel ist dünn / bleych / vnd in viel zafeln zertheilt.

Einbeer. Herba Paris.



Diß Kraut deuten etliche auff Aconitum Pardalianches, aber sie vergreifen sich so wol als die vorigen / wo man der beschreibung Dioscoridis engentlich wil wahrnehmen. So ist auch diese Beer nicht so giftig / wie sie meinen. Ich weis / vnd

habs selbst erfahren / daß etlichen Menschen / so durch Unholden vnd Zauberey ihrer vernunft beraubt gewesen / mit diesen Beern widerumb sen geholffen worden / da sie die Körner auß den Beern gedörret / vnd gestossen / alle tag frühe ein quentle schwer im warmen Wein getruncken / vnd solchs drey Wochen nach einander gethan haben.

* Auß Einbeern wirdt ein Del zubereitet / wider den grossen schmercken der Feigwarcken vnd Hæmorrhoidum bewert / warm in einem Thüchlen offte ober geschlagen. So pflegt man auch solche Beer vnd Bletter auff Pestilenzische Beulen vnd Garbunkel mit nuz zu legen.*

Diese Beer nennen auch etliche Vuam verlam, siue vulpinam. Der Frankhoff sagt jnen Raisin de Renard. Der Behme Bramijoko.

Von Blaw Eisenhüttle.

Cap. LXXVII.

Gestalt.

Ein Kraut ward nie so giftig / als eben Blaw Eisenhüttle / im Latein Napellus genannt. Seine Bletter stehen auff langen / dünnen stielen / sind auff dem Rücken grauweiß. Ein jedes Hauptblat ist in sechs nebenbletter

hletter zertheilt/ vnnnd dieselbige nebenletter sind aucherspaltten. Der Stengel ist A
zweyer Elen hoch/ rötlecht/ streiffecht/ leßt sich bald brechen. Die Blumen stehen oben
an dem Stengel nach einander offen/ von farben blau/ vnd ist ein jede hole Blume an-
zusehen/ nicht anderst dann ein Eisenhüttele. So diese Blumen abfallen/ folgen kleine
auffgerackte schöttlen hernach/ drey an einem stiel/ darinne ligt kleiner schwarzer Sa-
men verborgen. Die Wurzel ist rund vnnnd auffgespißt/ mit viel kleinen nebenzafeln zu
beyden seiten/ die sind in einander geschrenckt wie ein Netz/ von farben schwarz.

Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

Vor diesem Kraut sollen alle Menschen/
ja auch das Viehe ein abschew haben / das
selbig keins wegs gebrauché / weder in Leib
noch eusserlich/ daß es grausam giftig vnd
tödtlich ist / wie man liest von etliche Kauff-
leutē zu Untdorff/ so diese Wurzel im Sa-
lat gessen/ vnd darüber gestorben sind / vnd
ist diß Gifft so hefftig/ daß man jme mit kei-
ner Arzney widerstandt thun kan / aber
doch gar selten / wenn man bald vnnnd en-
lendes im anfang darzu thut/ ehe dann sich
das Gifft im Leib rüret / vnnnd oberhandt
nimpt. Wil allhie ein Histori erzehlen / die
ich selbst zu Prag gesehen hab im 1561. Jar/
allein auß der ursachen / so etwa jemanden
das Kraut fürkame / er sich wissete darvor
zu hüten.

Fürsiliche Durchleuchtigkeit/ Erzherr-
zog Ferdinand/ mein gnedigster Herr/ hat
ein berühmte Puluer wider allerley Gifft/
ist an vielen Personen bewert worden / vnd
insonderheit an einem Vbeltheter / der zum
Todt verurtheilt ward/ dem gab man erstlich Arlenicum (ist ein giftig ding in Leib zu
nehmen) da zittert er wunderbarlich/ geschwall vnter dem Angesicht / vnnnd thet gleich
als drucket in die hinfallende sucht / da gab man ihm obgemelte Puluer / da würget er
das Gifft von sich/ ward also bey seinem Leben erhalten/ vnd von der verdienten Leibs-
straff gefrenet. Da nun Keyserliche Maestiat im obgedachten Jar zu Prag Hof hielt/
wolte man gemelte Puluer auch wider Napellum versuchen/ diemeil diß Kraut vor al-
len andern gewachsen das ergste Gifft ist. Also holet man Napellum auff dem Beh-
mischen gebirge / welchs die Behmen Krfonoss nennen / da die Elb ihren vrsprung
nimmet/ ligt an der grenke zwischen Behmen vnnnd Schlesien / zwo Meil wegs von
dem Stättle Hohenelb genant / daselbst wechset diß erggiftige Kraut in grosser
menge. Von der Wurzel nam man ein quentle schwer/ zu Puluer gestossen / vnnnd mit
Rosenzucker vermischet. Solchs gab der Scherge in beywesen Keyserlicher Maie-
stiat/ vnd Fürsilicher Durchleuchtigkeit Doctoren / vnnnd anderer namhafftiger Leut/
einem starcken jungen Mann/ der sein Leben mit Diebstal verwirckt hett/ vnd solte als
morgen an Galgen gehenckt werden. Man gabs ihm aber in der meynung / so er das
Gifft durch obgenant Puluer oberstehen würde / hette man ihn loß gelassen. Der
arme Mensch nam das Gifft willig vnnnd gern / dann er wolte lieber sterben (so es ja
dahin gerahen würde) an einem stillen ort / vnter ehrlichen vnnnd wenig Leuten/ dann
daß er solt öffentlich vor allem Volck erhenckt werden. Darzu so hoffet er / es würde jm
gelingen/ wie dem ersten/ der das Arlenicum eyngenommen hett. Da er nun das Gifft
gessen hett/ saß er bey anderthalb stunden in der warmen Stuben/ vnnnd fühlte nichts
mercklichs

Blau Eisenhütlin. Napellus.



Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C mercklich von dem Giffte. Damenneten die Doctores, es würde der Behmische Napellus nicht so hefftig oder so krefftig seyn/wie die alten Lehrer von dem ihren schreiben/dieweil das Behmerlandt nicht so warm gelegen ist/ als die frembden Länder. Darzu achteten sie/dieweil das Kraut vorlengst in Stengel getretten were/Bletter/Blumen vnnnd Samen getragen hette/ der Wurzel were der Safft oder die Krafft nicht wenig entgangen/derhalben sahen sie für gut an/man solte der Blumen vnd Bletter beyders zusammen ein halb quentle stossen/vnnnd dem armen Sänder vber das vorige mit Rosenzucker eynzunehmen darreichen. Da solchs geschehen/ da sälet er noch in zweyen Stunden keine beschwernuß oder schaden. Nach gemeldten zweyen Stunden klagt er/der ganze Leib were ihm müde/darzu das Herz schwer vnd matt/ doch redet er mit guter bescheidenheit vnd starck/sahe sich frisch vmb. Man greiff ihm an die Stirn vnnnd Pulsadern/an der Stirn empfandt man einen kälten schweiß/ vnd der Puls fieng an zuschwinden. Da sich nun das Giffte dieser gestallt gnugsam beweisste/ gab man als bald das Puluer wider das Giffte in Wein zu trincken. Da ers getruncken hatt/ verwandt er die Augen scheuklich/ sperrete vnnnd zerrete das Maul/ krümnet den Hals (welchs ohn zweiffel darumb geschehen/ daß sich das Giffte mit der Arzneyen/ gleich als wenn sich jr zweene mit einander balgen/ vberwerffen thet) saß auff einem Stock/vnd were dismal vberück auff die Erden gefallen/ wo ihn der Scherge nicht gehalten hette. Dieweil besprengt man ihm das Antlitz mit Weinessig/ vnd rupffte ihn bey den Haaren/da kam er als bald widerumb zu sich selbst/ vnd machte sich vnrein. Darnach legt man ihn auff Stro/da klagt er/ wie ihn ein schauder oder kälte anstieffe/nach dem brach er sich/vnd spenete viel stinckenden wust vnd gewässer auß/von farben gelb vnnnd blenschwarz/darauff sagt er/er spürete besserung. Aber nicht lang darnach wendete er sich auff die ander seiten/ als wolte er schlaffen/ so man ihm doch den schlaff verbotte/starb also sanfft on alle andere zufälle vnnnd bewegnuß/ gleicher weise als entschlieff er. Das Antlitz wardt im blenschwarz. Aus dieser Historien kan man wol mercken/was

D Auicenna vnnnd die Arabier von Napello geschriben haben/ daß es nicht Fabelwerck sey/dann sie bezeugen/Napellus sey ein gewältig tödtlich Giffte/ das sich fast mit keiner Arzney vertreiben lest. Vnnnd ob es sach were/daß mans köndte dempffen/ vnnnd den Menschen beyim Leben erhalten/so vermag er doch alle sein lebtage nicht die vorige oder vollkommene gesündtheit widerumb zu erholen/ sondern bleibt etlicher massen tämisch vnd zerrüttet/siehet in gefahr des schlags oder der schwindtsucht. Derhalben sol man sich vor diesem Kraut wol fürsehen/daß man sich nicht etwan daran vergreiffe. Vnd so jemandt durch vngeschicht oder vnholden dis Kraut gessen oder getruncken hette/ sol man in darumb nicht verlassen/sondern folgende Arzneyen versuchen/ ob man ihm möchte helfen.

Man sol im ehendts ein halb Lot zerstoffen Rübensamen in lauwem Wasser vermischet zu trincken geben/dann dieser Trancck macht spenen. Darnach sol er von Rühmilch mit gutem weissen Wein vermengt/ vnnnd warm gemacht/ einen guten starcken Truncck thun. Zum dritten sol er nemen Ambar/ Bisem/ jedes ein scrupel/ Terra sigillata, Capperwurklen/jedes ein quentlen. Dis alles zusammen gestossen/ in einem guten starcken Wein trincken/vnd sich warm halten.

Auch ist zu wissen/daß der Theriack vnnnd Methridat wider dieses Giffte nichts schaffen.

Etliche schreiben: Ein halb Lot des edlen gesteins Smaragdi zu Puluer gestossen/vnd mit Wein eyngeben/sol das Napellgiffte vberweltigen vnd austreiben.

Auch schreiben andere: Die beste vnnnd gewisseste hülff wider Napellum sey ein Feldmauß/welche die Wurzel des Napelli in der Erde abnaget vnd isset. Diese Maus hab ich gesehen/ vnd gefangen auff dem hohen gebürge des Thals Anania, nicht fern von Trient gelegen. Aber nit ein jeder der sie suchet/wirt sie finden vnd fangen: Dañ es gehöret viel mühe/ fleiß/vnnnd wachen darzu. Derhalben nimpt michs nicht wunder/daß ein gelehrter Medicus von einem Fürsten schreibet/ der ein Arzney wider Napellum,

zum, vnd alle Giffte bereiten wolt / suchet diese Maus mit eibiger sorg ein lange zeit / A
 konte sie doch nicht finden / da hat er an statt der Maus etliche grosse Fliegen oder
 Mäusen genommen / die er gesehen hett / das sie auff des Napelli Blumen gessen / vnd
 ihre Nahrung darvon geholet haben. Derer hat er 24. genommen / Terram sigillatam,
 Verbern / Methridat / jedes zwey Lot. Diese stück alle hat er mit Honig vnd Baumöl
 eyn gemacht wie ein Latwerg. Mit diser Latwerg hat er wunderbarliche curen gethan /
 nicht allein wider Napellum, sondern auch wider allerley ander Giffte.

Blaw Eisenhüttele heist im Latein vnd andern Sprachen Napellus. Der Behm
 sagt im Esalommek.

Von Schirling vnd Wütterich.

Cap. LXXVIII.

Gestalt.

Als Kraut Schirling hat einen Stengel mit viel
 knoden oder gewerben / der
 ist etwan sibē Schuh lang /
 schier wie des Fenchels / im
 wendig hol. Die Bletter vergleichen sich
 dem Körffelkraut / sind schwarzgrün / zim
 nelecht / mit viel schnitten zerspalten / am ge
 ruch stark vnd stinckend. In der höhe ge
 winnt es viel nebenzweigle / die tragē weis
 se gekrönte Blumen / wie der Anis. So ist
 auch der Samen dem Anis nit vnehnlich /
 doch weisser / vnd eines bösen geschmacks.
 Die Wurzel ist lang / schlecht wie der Pest
 machen / reucht obel. Das Kraut blüet ge
 gen dem Hermonat. Wechst allenthalben
 gern / sonderlich an vngewarten orten / hin
 der den Zeunen / in den kühlen schattechten
 Zwingern / vnd alten verfallenen Mau
 ren / vnter den vnfreuttern.

* Vorzeiten hat man nicht ohne grossen
 irrthumb den Samen der Cicuta für das Harmel genommen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.
 In Leib.

Der Schirling kilet vber die massen sehr / ist derhalben ein ganz schädlich vnd
 tödlich Kraut / so mans in Leib nimmet. Hat billich den Tyrannischen Namen Wüt
 terich / dann die Athenienser haben den frommen Philosophum Socratem mit Schir
 lingsafft vmbbracht / wie Plato meldet. So hab ich auch gesehen / das etliche Schir
 lingwurzel für Pestmachen gessen haben / die sind entweder gestorben / oder doll vnd
 vn Sinnig worden. Ferner gibt es die erfahrung / wann die Gense von dem Schirling
 essen / fahen sie an zu wütten. Im Welschlande / so die Esel vom Schirling essen / fallen
 sie vmb / vnd schlaffen so hart / als weren sie todt. Es hat sich zur zeit begeben / das et
 liche Esel auff dem Feldt also für todt gelegen sind / das haben etliche Bauern war
 genommen / vnd gemeynet / die Esel weren gestorben / haben ihnen die Haut abziehen
 wollen.

Schirling / Wütterich. Cicuta.



B

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cwölflen. Da siemund die arbeit fast halb vollendet haben/erwachen die Esel vom schmerzen/ vnd stehen auff/darvon die Bawren erschrecken/vnd die zuschauer lachen. Derhalben ist Schirling gar nicht in Leib zu nemmen. So es aber auß vnverstandt von jemanden würde gessen/wie sichs dann zu zeiten begibt/ so kan man solchem Menschen mit einem Trumck guten starcken Weins/der da alt ist/vnnd darinne ein quentle gestossen Encian vermischet ist/zu hülff kommen.

Nussen.

Man mag Schirling cufferlich brauchen zur külung aller hitzigen gebresten/ als da ist das wild Fieber/Kotlauffen/vñ dergleichen/ so sonst von keiner Arzney wollen rüwig werden.

Ehächlen in Schirlingsafft oder wasser genezt/vnnd vber gelegt/lest die Brüste nicht wachsen oder grösser werden/vertreibt den seugern ire Milch/ * ist aber ohn gefahr nicht wol zu brauchen/dieweil solchs gar zu sehr kältet.*

In summa/Was von Nixkompt/mag diß Kraut/Safft vnnd Wasser hinder schlagen/den schmerzen stellen/vnd zum schlaff verhelffen.

Schirling heist Griechisch *Kúrron*. Arabisch *Sucuran*. Lateinisch vnnd Welsch *Cicuta*. Spanisch *Ceguda*. Franckösisch *Cingue*. Behmisch *Bolehlan*.

Vom Libenbaum.

Cap. LXXIX.

Gestalt.

Der Libenbaum wechset auff den gebirgen vnnd Felsen/gleicht mit den blettern dem Thannenbaum/ist doch nicht so hoch/grünet stets. Bringt kein Hartz. Dargegen treget er rote Beer/grösser dann die Erbsen.

Natur / Krafft / vnnd

Wirkung.

In Leib.

Das ist ein giftiger Baum/darumb hat ihn Dioscorides nicht vnter den Bäumen im ersten/ sondern im vierdten Buch vnter andern giftigen dingen beschrieben. Daher nemmet man auch das Gifte *Taxica*, vnd heut *Toxica*, mit welchem die Pfeil vergiftet werden.

So die Hirten oder Holzhawer die roten Beer essen/fallen sie von notwegen in ein hitzig Fieber/oder in die rote Ruhr.

In Arcadia vnd Franckreich/in der Landschaft Narbona, sol dieser Baum so giftig seyn/das auch die jentgen/so darvnter schlaffen/ oder vnter seinem schatten ruhen/franck werden/vnd zu weilen sterben/welchs insonderheit geschicht/so der Baum blüet.

Eibenbaum. Taxus.



blüet. Das Vieheso davon isset / dem geschwillt der Bauch / vnd muß sterben. Die A
Vögel / welche von den Beern essen / werden schwarz.

* In Engellandt essen die Kinder die Beer / vnd die Leut haben offte allerley han-
del vnter diesen Bäumen / wie auch im Niderlandt / also daß der schatten nicht so schäd-
lich ist / wie die alten schreiben.

Das Puluer von diesen Bäumen sol vergiftt seyn / also daß wo man es hin streu-
wet / nicht gern daselbst etwas wachse.

Vor der zeit haben etliche vnerfahrene Apoteker mit sonderm schaden die Kinder
von diesem Baum vor die Kinder des Tamarisci gebraucht. *

So jemandts betrogen würde / vnd von diesem gewächs gessen oder getruncken
hette / der trincke von stundt an guten alten starcken Wein / vnd desselbigen nicht wenig /
sagt Nicander in Alexipharmacis.

Man sagt: So man eine eiserne Nagel durch den baum schlegt / so sey er vnschädlich.
Mussen.

Das Holz ist von farben rötlecht / mit viel äderlen durchzogen / hart vnd wehr-
hafftig: Theophrastus schreibt / man möge auß diesem Holz allerhand Schreinswerck /
Schemel vnd ander ding machen. Insonderheit gibt es gute zähe Bögen vnd Eiben /
daher im auch der deutsche Namen kompt.

So man das Holz brennet / tödtet der Rauch die Meuse.

Eibenbaum heist Griechisch *zuidak*, vnd *mixo*. Lateinisch *Taxus*. Welsch *Tasso*,
vnd *Nasso*. Spanisch *Texo*. Franckösisch *lf*. Behmisch *Eis*.

Von Hundtsköl / vnd Slander.

Cap. LXXX.

Hundtsköl.

Apocynum.

Apocynum repens.



Gestalt.

D Wol diß zwey unterschiedliche Kreutter sind / haben wir
sie doch vnter ein Capitel gesetzt / wegen der kürze / wollen auch jeders inson-
derheit beschreiben.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Hundtsköl bey dem Dioscoride Apocynum, Cynocrambe, Bralsica catina, Ist ein frembd gewächs / hats auß Syria bekommen / wie es allhie abgemahlet. Ist ein staud mit langen Råblen / die sind zåhe vnd schwancf wie ein Band / lassen sich mit leicht brechen. Gleichet mit den Blettern dem Ephew / außgenommen daß sie weicher vñ spitzger sindt / geben einen gelben Safft / vñnd schweren geruch. Bringt kleinen harten schwarzen Samen / in langen spitzigen wollichten Schotten verschlossen.

* Dieses Kraut wechset viel vmb Tripoli in Syria, dergleichen in der Insel Creta, da es jetziger zeit Placchi genant wirdt / vñnd gibt die erfahrung / daß die Hund davon sterben / dagegen wöllen etliche / wann man ihnen die Schwalbenwurtz darauff gebe / so soles ihnen nicht schaden. Man findet auch noch ein andere art / welche sehr hoch wechset / vñnd sich an die nechste stauden anhelte / wo sie deren keine erreichet / muß sie auff der Erden ligen. Die vntern Bletter seindt zugespitzt / die öbern fornen stumpff / bringt viel Blümlin bey einander / von farben schwarzrot / darauff folgen lange Schotten oder Hörner / je zwo vñnd zwo an einander / in denselben ligt wollichter Samen / grösser dann das vorige / die Bletter vñnd das ganze gewächs ist voller scharpffer Milch / der Autor nemmts Apocynum repens. *

Dlander / Vñhol. Nerion, Rhododendron.



Dlander oder Vñholdenkraut / auff Griechisch Nerion, Rhododendron, Rhodaphne, auff Lateinisch Laurus rosea, das ist / Lorberrosen / wechset gemeiniglich am Meer / wiewol mans auch an andern Seen vñnd Wassergestaden findet. Ist ein lustig holdselig gewächs anzusehen. Wechset hoch wie ein Bäumlein / mit schmalen Lorberblättern. Bringt purpurbraune * oder offtermal weisse * Blumen wie die Rosen. Die frucht ist lang / wie die Mandelschelen / formirt wie ein Horn / so sie sich öffnet / ist sie voll Wollen. Die Wurzel ist lang / holrecht / am geschmack gesalzen.

* Dlander wechset auch von im selber vmb Tripoli in Syria, da nennen in die Inwohner Delle, so seindt auch diese Bäumlein gemein an dem Wasser in Candia oder Creta, Man findet ihn auch an etlichen orten in Franckreich / Item vmb Genua, vñnd in Hetruria bey Liborno. *

Natur / Krafft / vñnd Würckung.

Die Bletter des Hundtsköls mit schmalz gestossen / vñnd ein Teyg darauff gemacht / so man denselbigen den Füchsen / Hunden vñnd Wölffen zu essen gibt / von stund an verlämen ihnen die Lenden vñnd Hüfft / müssen darvon sterben.

Dlander ist auch giftig vñnd schädlich / in Leib gebraucht / dann es tödtet Menschen vñnd Viehe. So das klein Viehe / als Geyssen / Schafe / des Wassers trinckt / darinne Dlanderbletter geweycht sind / so stirbt es / sagt Dioscorides.

Dlander mit Wein getruncken / hilfft den Menschen / so von giftigen Thieren gebissen seindt / vertreibt also ein Gift das ander / wie auch oben vom Aconito Pardalianche gemeldet. Aber sonst ist es dem Menschen tödtlich / wann es kein Gift im Leibe findet / darmit es sich überwerffe. Vñnd so mans also geben wil / ist es besser / wann man Kauttenbletter darvnter mischet / wie auch Dioscorides selbst bezeugt.

* Außwen.

Auicenna braucht den Safft zu der Reude/vnd rauhen Haut/davon wirdt auch eine Salb gemacht bey dem Mesue.

In Hispania pflegen sie mit dem Safft die Pfeil zu schmieren zu den Thieren.

Palladius schreibet / daß man mit dem Kraut der Feldmeuß Löcher verstopffe/ davon sie sterben.*

Von allerley Schwämmen.

Cap. LXXXI.

Schwämme. Fungi, Boleti.

Erdmorcheln. Tubera.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Alle Schwämme seindt weder Kreutter noch Wurk-
len/weder Blumen noch Samen/sondern eytel oberflüssige feuchtig-
keit der Erden/ der Bäume/ der faulen Hölzer / vnd anderer faulen
dingen/darumb sie auch eine kleine zeit wehren/innerhalb sibentag ist
ir geburt vnd abgang/dann was da bald auffkompt/ nimpt auch bald
ab. Sonderlich aber kriechen sie herfür/waun es donnern vnd regnen
wil. Daher auch Iuuenalis sagt: Et facient lautae optata tonitrua cœnas.

Ir geschlecht seindt viel/dann etliche wachsen auß dem Erdrich/ andere auff den
Steinen/ein theil auff den Bäumen/etliche auff faulem Holz/ vnd auff den Misten.
Desgleichen auch alten Strohdächern.

Widerumb so sind der jemenigen / welche auß dem Erdrich wachsen / vielerley ge-
schlecht. Aber in einer summa wölten wir sie in zwey theil vnterscheiden/ vñ erstlich von
denen sagen/die man pflegt zu essen. Zum andern / die zur speiß vntüglich oder schäd-
lich sind. Sie werden aber alle mit einem gemeinen Namen Schwämme genant.

Die Schwämme die man pflegt zu essen.

Deren Schwämme/welche man ißet/werden zehn geschlecht erkannt.

Etz ij

Das

C Das erst sind die Morcheln / allenthalben bey vns gemein / mit welchen die ver-
leckten Meuler sonderlichen lust haben. Kochen sie mit Butter vnd Würtz / zuvor in ei-
nem Wasser gequellt. Vnd braten sie auch an spießlen / mit Würtz bereitet. Sie wach-
sen auff fensten Wisen / auch vmb die Ecker / an den Rechen. Irer werung ist im Mayen /
zur andern zeit des jars werden sie nicht gesehen. Sie sind an der farben gray / an der
gestaltt rund wie ein Hüttlen / vnd voller Löchlen wie die Bihänglen.

Es ist noch ein ander geschlecht der Morcheln / im Welschlandt gemein / die nen-
net man Erdmorcheln / zum vnterscheidt der Morchelschwämm. Dioscorides nennet
diese Erdmorcheln Hydna, auff Lateinisch Tubera, auff Itallianische Sprach Tar-
coffa, auff Franckösisch Truffla. Sie sind rund wie die Depffel / mit einer schwarzen
oder Erdfarben Haut bedeckt / die ist vneden / vnd hat vielschrunden. Irer sind zweyer-
len / dann etliche haben weiß Fleisch oder Marck / die andern schwarzes / beyders ist
mürb zu essen. Man findet auch das dritte geschlecht / ist aber nicht so gut vnd wolge-
schmack / auch nicht so groß / als die erst gemeldte zwey geschlecht / hat ein rötliche glatte
Haut / schwarzblaw vnd fleberecht Fleisch. Alle Erdmorcheln wachsen gern in dürrem
sandecktem Erdrich / on Aldern vnd Wurklen. Im Frühelng grebt man sie auß der
Erden / dann die Bawren haben ihre gemerck oder zeichen / daran sie erkennen / wo sie
wachsen. Haben keinen nutz in der Arhney / allein man bratet sie vnter heißer Aschen /
bereitets mit Saltz vnd Pfeffer / vnd issets wie andere Morcheln / ist zwar nicht ein vn-
liebliche speiß. Etliche essens auch rohe mit Saltz.

* Plinius schreibt ein wunderliche Historia / dz ein Römischer Prætor in Hispania,
Lartius Licinius genant / auff ein zeit hab dieser Erdmorcheln eine wöllen essen / vnd
hab auff eine Münz / Denarium genant / darinn verborgen / gebissen / welchs eine an-
zeigung ist / daß sich die Erden zusammen thue / vnd dieselbigen Morcheln darvon her-
kommen / Diese werden in Welschlandt vnd Bingerlandt viel gefunden.*

D Das dritte geschlecht nennet man Herrnpilz / sind oben braun / vnten ein wenig
gelb / die müssen vom Koch zuvor / eh sie zur speiß dienen / abgeschelet werden / darnach
zerschneidet vnd zerhackt man sie / bereitets mit Butter vnd gewürz.

Zum vierdten sind die Keisten / nidrige Schwämm / oben rötliche / vnten streifficht.
Die bratet man / bestrewets mit Saltz oder Pfeffer / vnd issets.

Die fünfften sind die Psifferling oder Pfefferling / welche man also nennet vmb
des hitzigen geschmacks willen / der sich dem Pfeffer gleichet. Man bratet sie auff Ro-
len / wie die Keisten.

Das sechste geschlecht der Eßschwämm seindt die Heynderling vnd Treuschling /
also genant / dieweil sie gemeiniglich auff den Heyden vnd auff der Viehwend wach-
sen. Erscheinen im Brachmonat wenn es regnet. Sind rund vnd breit wie ein Varet /
vnten braun / oben bleichfarb.

Die sibenden sind die Rheling oder Hendelschwämm / wachsen auff den feuch-
ten Wälden / seindt einer gleissenden gelben gestaltt. Diese quellet man / vnd kocht sie
darnach mit Butter vnd Würtz. Vnd dieser noch ein geschlecht / wechset auch in feuchten
Wälden / neben faulen Hölzern / seindt zimleucht / vnd vergleichen sich dem grauwien
Moos / ganz safftig / einer kalten Natur / vnd böß zu verdawen.

Die achten sind braun / in der größe wie die Heynderling / haben einen süßen
Milchsafft / wachsen auch in den Wälden. Diese nennet man Brötlinge / vnd issen sie
auch rohe.

Die neunnden sind die Eychschwämm vnd Hasenöhrlen / werden im Augstmo-
nat bey der Wurklen des Eychbaums funden / seindt groß / ganz gray vnd bleyfarbig /
anzusehen wie ein gekocht Kalbsköß. Man bereitet sie wie andere Schwämm.

Die zehenden Eßschwämm findt man in außgebrannten / geradeten streichen
vnd Hecken / sehen gleich wie die Heynderling / aber bleicher. Kommen vmb S. Jacobs
Tag herfür / vnd heißen Rötling / Rotschwämm / vnd Augstschwämm.

* Im Königreich Neapolis hat man etliche Stein / die der hochgelehrte Medicus
vnd

vnd Chirurgus Gabriel Fallopius zu dem Lyncurio wolt referiren, die das ganze Jar A vorüber Schwamm geben/die gut zu essen seyn/vnd den Harn treiben sollen/wie daß auch der Stein an jm selber/darauff sie wachsen. Man leget dieselbigen in Keller/be- deckt sie ein wenig mit guter Erden/vnd befeuchtiget sie mit einem läblichten Wasser/ so bringen sie in vier oder fünff Tagen Schwamm. *

Die Schwämme/die nicht in die Küchen dienen.

Nach oberzehlten Schwämmen wachsen auch andere mancherley Schwamm/ wer kan oder wil die alle erzehlen oder beschreiben? Als die giftigen Fliegenschwämme/die sind rot/vnd mit weissen tüppeln als mit Blattern besprengt/von welchen die Fliegen oder Mücken (so jnen ein Laß darauß bereitet wirdt) sterben müssen/ desgleichen andere Thier.

Item/es wachsen andere grosse gelbe Schwämme vnter den Kyserbäumen/ deren ist das Kindviehe begierig/wirdt aber krank darvon.

Weiter kommen wir auff die ganz runde weißlechte Bubenst oder Fofstz genannt/so auff den Alven vnd grasichten Feldern wachsen/wie eingrosser Lederballe/ werden oft in Kopffsgröffe/vnd wann sie dürr werden/reissen sie auff/vnd lassen ein gelben staub von sich.

Sonst findet man auch Schwämme/die wachsen an den Wurkelen der Bäume/ oder an den Stämmen.

Von der Apotecker Schwamm/welchen sie mit dem Dioscoride Agaricum nennen/ist oben gemeldet im ersten Buch im 22. Capitel/vnd im dritten Buch im ersten Capitel.

Auch hat man in den Apotecken noch einen Schwamm/den nennet man im Latein Fungum ceruinum, oder Cerui boletum, das ist/Hirschschwamm. Er wechset in Wäldern/da viel Hirschen wohnen. Hat sein vrsprung von dem Hirschen/steckt vnter der Erden/vnd köndte diesen Schwamm vielleicht niemandt finden/wenn in die Hirschen nicht selbst offenbarten/dann diß haben die Jäger vnd Bauern wargenommen/ daß zu etlichen besondernzeiten des Jars die Hirschen mit den forderen Füßen in die Erden scharren/daselbst findet man disen Schwamm/ist rund/vneben/aussen schwarzlecht/innwendig weiß/eines schwerlichen geruchs/sonderlich weil er frisch ist/welchen geruch die Hirschen empfinden/vnd darauff scharren. Von den Jägern oder Bauern vberkommen ihn die Apotecker/die zerschneiden ihn in etliche stück/ziehen sie an ein Schnur/henckens auff/lassens im Schatten dörren/vnd haltens zum gebrauch. Etliche sagen/man findt auch bißweilen diese Schwämme formiret wie des Hirschen genitale.

Ferner/dieweil wir hie von Schwämmen handeln/wollen wir auch den Meer- schwamm oder Badschwamm in diese zunft nemen. Wechset auff den Felsen/oder steinichtem Vfer des Meers.

* Wer mehr von allerley Schwämmen/wie sie die alten genannt/vnd dieser zeit in Welschlandt heissen/wissen wil/der besche Andream Cæsalpinum de plantis libr. 16. am ende *

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

In Leib.

Dioscorides lib. 4. cap. 71. schleußt mit kurzen Worten/vnd spricht: Alle Fungi oder Schwamm seindt entweder zu essen tauglich oder tödlich. Als wolte er sagen/in der Arzney werden die Schwamm nicht fast genützet/darumb/daß sie gemeiniglich nicht nehren oder auffenthalten/sondern blehen vnd erkälten den Leib/machen viel zähen schleim/ist sorglich mit vmbzugehen. Darumb sollen die jenigen sich wol fürsehen/die da stets Schwamm zu essen lust haben/daß sie nicht etwa daran erstrummen/wie Galenus lib. 2. de alimentis von einem meldet. Daher auch der Vers: Boleti lethi causa

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Efuere mei. In summa/die aller besten Schwämme/wo sie nicht wol gekocht oder gebraten/vnd mit Würk abbereitet werden / sind sorglich zu essen / ja bißweilen so schädlich/das man darvon ersticken oder erstrummen mag. Besiße Paulum Aeginetam lib. 5. capit. 55. Wiewol sie in Welschen oder andern heissen Landen zum essen bequemer sind/dann in deutschen vnd mitternächtigen Landen.

Kreen mit Schwämmen gekocht oder geröst / benimpt inen die böse art / vnnnd ist ein sehr liebliche wolschmeckende speiß. Im Welschlandt pflegt man sie mit Knoblauch vnd Pfeffer zubereiten. So mag man sie auch mit wilden oder gebackenen Birnen kochen/so sind sie auch vnschädlich.

So jemandts giftige oder vnberete Schwämme gessen hett / das er davon gleich ersticken wolte/oder ein Bauchgrinnen gewinnet/der sol sich von stundtan erbrechen/Oximel, oder so ers nicht haben kan/ Rättichsamē in lauwem Wasser vnd Essig zusammen gemischt einnehmen. Vnd nach dem er sich erbrochen hat / sol er guten Vermutwein/oder Vermut in Wein gesotten / trincken. Auch ist gut / so er Senff / Angelickwürk / oder Liebstockel / gepuluert mit Wein trinckt. Man mag auch Agaricum ein quentle schwer mit Wein einnehmen.

Aussen.

Holunder schwamm löschen vnd drucken nider allerley hitz vnd geschwulst/zuvor in Rosenwasser oder Wein extrenckt vnd vber gelegt.

Der dürre runde Zubenst / mit seinem mehl vnd staub / dienet wol den alten fließenden schäden/die werden darvon trucken/vnd schicken sich zur heylung. Die Valbierer legen ein stückle von diesem Schwamm auff die Ader/nach der lässe/darvon verstopfet das Blut in der Ader.

Die roten Fliegenschwamm sol man den Fliegen in Milch sieden / ihnen darstellen/darvon sterben sie/doch sol man verhüten / das solches keinem andern Viehe/oder den Kindern zu theil werde.

Anderer Holkschwämme/so an den Buchen/Nußbäumen/vnd andern/dürr vnd trucken werden/braucht man zum Feuerwerck/dan so sie einmal entzündet seindt/verlöschen sie gar langsam. Darumb wissen etliche gemeldte Schwämme wol zu bereiten/das sie gar bald Feuer empfangen/sieden vnd kochen sie in Laugen/lassen sie truckenen/dann klopffen sie dieselbigen weych / vnd sieden sie als von neuem in Salpeterwasser/dan werden sie das Feuer zu empfangen desto geschickter. Etliche suchen ihre Nahrung auß diesen Schwämmen vnd Zundern.

Von dem Hirschschwamm haben die alten nichts geschrieben / doch hat er ein krafft/darmit er den Venusshandel sterckt/so man des Puluers ein halb Lot/ ein quentlangem Pfeffer darzu gemischt / trinckt. Dieser Tranc mehret auch den Frauen die Milch. Von vnten auff mit dem Schwamm gereuchert / stillt die Mutter in irem auffsteigen. Die Circeischen Weiber treiben auch ein handel damit / gebens in Liebträncken. Weiter sagt man/dieser Schwamm in Wein getruncken/widerstrecke dem Gifte/sonderlich so es von vergiftten Thieren kompt. Das er warmer Natur sey / zeigt der schwere geruch an.

Der Badschwamm hat auch ein krafft zu trucknen / vnnnd die Flüsse zu stopffen. Derhalben legt man in wol trucken auff die alten feuchte geschwäre/auff das ir feuchtigkeit dareyn fließe.

Welchen Frauen die Mutter aufffehrt / als von einer statt zu der andern/oder von einer seiten zu der andern / der sol man einen Badschwamm in guten scharpfen Weinessig gequellt/warim vber legen/ist ein Experiment. Wiltu die Hunde oder grosse Meuse tödten : Nim ein Badschwamm / zerschneidt ihn in zimliche stückle/röste die in Butter/vnd gib deren etliche dem Hund zu fressen/oder leg sie/da die Katten ihre wohnung haben/so leßt sich der Schwamm im Leib nicht deroen/quellt auff/vnd verstopffe das geäder/darauff folgt der Todt.

Die Schwämme heißen Griechisch *Mureu*. Arabisch *Hathar*. Lateinisch *Fungi*, *A Boleti*. Welsch *Fonghi*. Spanisch *Hongos*. Franckösisch *Potirons*. Behmisch *Hauby*. * Die Morchlen werden von etlichen *Spongiola*. Welsch *Prignole* genannt.*

Von Erdnüssen. Cap. LXXXII.

Gestalt.

Erdnüsse. Ornithogalum.



Erdnüsse Griechisch vnd Lateinisch *Ornithogalum*, ist ein zarter Stengel / anderhalb Spannen hoch / mit drey oder vier nebendsteln / darauff die Blumen wachsen / außwendig grün gestalt / aber inwendig / wenn sie sich auffthun / Milchfarb / formiret wie die Lilgen / doch viel kleiner / darauff werden harte / eckichte Knospen. Wechst auff den Eckern / vnd vnter dem Getreid. Die Wurzel ist Zwißelrund / am geruch vnd geschmack nicht vnlieblich / die essen die Bauern vnd die Kinder / sonderlich in der theuren zeit / dann man kan diese Wurzel lange behalten / wie die Zwißeln. Hat sonst keinen nutz in der Arzney.

* Vber dieses sindt noch etliche mehr schöne *Ornithogala*, als *Arabicum* oder *maius Dodonæi*, darauff der Autor einen *Narcissum* machet / Item *Ornithogalum*

Narbonense, welches hoch wechset vnd ein Stengel wie ein *Asphodelus* bringt / darumb man es auch *Asphodelum bulbosum* nennet / vnd andere dergleichen / fürnemlich / welche *Clusius* allein beschrieben vnd vor ihm niemand / in *observati. Pannonicarum libr. 2. cap. 13.* Das gemein *Ornithogalum*, welches die Welschen *Lac Gallinæ* nennen / wechst gar viel vnd schön vmb Dresen auff den Wiesen.*

Von den Wisenzeitlosen / oder Vchtblumen. Cap. LXXXIII.

Gestalt.

Wisenzeitlosen / Vchtblumen / ist das *Colchicum*, so den namen hat von dem ort *Colchide*. Wirdt auch genannt *Ephemerum lethale*, vulgò *Bulbus agrestis*. Die Apoteker brauchen die Wurzel für *Hermodactylum*, vnd machen darauff die Pilulen von *Hermodactylen* genannt / vnd andere purgierende Arzneyen / gebens den Gliedsüchtigen *Podagricis*, nicht ohn grossen irthumb vnd verderben der Francken. Dann diese Zeitlosen sindt in Leib zu brauchen schädlich vnd giftig. Sie blühen spät im Herbst / auff den beschornen oder gemeheten Wiesen / sonderlich die in *ge-*

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Chirgen ligen. Vnd verkündigen diese Blumen den Winter / kommen im Herbstmonat ohn Kraut oder Bletter also nacktet auß der runden Zwibel herfür. Der Blumen sindt etliche weiß als Milch / etliche schön leibfarb / hat gemeinlich jede sechs Bletter / inwendig mit den gelben zäpfeln oder Wärmeln wie andere Lilien / sonst an gestalt den Saffranblumen gleich / ohn allein an der farbe / geruch / vnd geschmack fählet es. Im Winter zeitiget die Zwiblechte wurzel / die ist außwendig mit einer schwarzen schelffen vberzogen / inwendig gar weiß / weich vnd Milchsafftig. Vnd ist diese Wurzel im Herbst / dieweil die Blumen erscheinen / am geschmack süß / im Fröling aber verleuret sie die süßigkeit / vnd wirdt bitter. Zu dieser zeit kreucht auch das Kraut herfür / wie Menblumenkraut / oder weiß Lilien Bletter. Zwischen denselbigen schleufft die lange Frucht herauf / mit der alten schwarzen Winterkleidung vberzogen / das sindt die alte verweckte Stenglen. Inwendig den Krautblettern erscheinen die langen weißen Säcklen / je zwey oder drey neben einander / die sindt vol rundes Samens / so er gezeitigt (welchs im Heymonat geschieht) ist er braun / schier wie Rättichsamen. Also wunderbarlich wechsft im Fröling das Kraut / im Sommer die Frucht oder Same / im Herbst die blossen Blumen / im Winter zeitigen die Wurklen / vnd flossen jährlchs netwe Augen herfür.

Wisenzeitlosen.

A. Mit viel weissen Blumen.

B. Leibfarb gemein Blumen.

C. Leibfarb besondere Blumen.

Colchicum siue Ephemeru lethale cum flore.

A. Polianthon candido flore.

B. Flos purpurascens vulgaris.

C. Flos peculiaris.

I. Eine Wisen zeitlos welche im Fröling blüet.

II. Bletter der weissen zeitlosen / vnd

III. Samen.

I. Flos Colchici vernus.

II. Herba Colchici &

III. Semen.

D



* Auch ist wol zuerwundern / daß (wie der hochgelehrte Costæus de natura stirpium fol. 379 anzeiget) die Wurzel im Fröling gar bitter sey / im Herbst aber süßlicht / dann viel vnzeitige feuchtigkeit / die sie im Winter bekommet / wirdt durch den Sommer gekocht / vnd also im Herbst süßlicht. Gemelter Autor fol. 150. vermeldet / daß auch seltsam an diesem gewächs sey / dann zuzeiten es vber seine gewöhnliche Blumen / die im Herbst herfür kommen / es im Fröling ein andere grünlichte herfür gibt.

Dessen

Dessen ein gewächs mit viel schönen weissen Blumen / deren offte gar viel nach A einander herfür kriechen / nennet man Colchicum Anglicum.

Es sindt auch noch andere mehr schöne arten / davon Carolus Clusius vnd Lobelius geschrieben haben. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wurzel von Zeitlosen gessen / tödtet / gleich wie die giftigen Schwämme / spricht Dioscorides, vnd er habe diß Kraut allein darumb beschrieben / darmit niemandts dasselbige / noch seine Wurzel / vnwissentlich an statt der Bulbenwurzel esse / dann etliche darzu gereizet werden von wegen ihrer süßigkeit. Wider diß gifte braucht man bequemblich die Arzneyen / die droben beschrieben sindt wider die giftigen Schwämme. Kümlich ist auch gut darwider / zutrinken.

Die Lateinischen namen der Zeitlosen sindt oben gemeldet. Arabisch heist es Surugen. Welsch Colchico. Franckösisch Mort au chien. Behmisch Deum.

Hermodaetylus verus.

Zunor ist gesagt / wie die Apotecker die Wissenzeitlosen für Hermodaetylum fälschlich gebrauchen / was nun der ware Hermodaetylus sey / das soltu jekundt vernemen. Der Wolgeborne vnd Hochgelehrte Herr Augerius von Busbeck / der zu Constantinopel an dem Türckischen hoff / wegen vnsrer Keiserlichen Maiestat das Vott

Hermodaetylus verus Matthioli.

Pseudohermodaetylus.



B

schafft ampt treulich verwaltet / vnd jekundt in diesem 1562. Jar im October widerumb anheim zu Keiserlicher Maiestat kommen ist / hat mir den waren Hermodaetylum, sampt etlichen andern schönen gewächsen mit bracht / vnd geschenkt. Vnd daß ich diß gewächs / wie es die contrafactur entgegen außweist / für den rechten waren Hermodaetylum halte / darzu bewegen mich fürnemlich zwo vrsachen. Zumersten / daß man diß Kraut zu Constantinopel / vnd in den vmbliegenden orten vberal Hermodaetylum

Cdaetylum nennet. Zum andern/daß die Wurkeln zertheilet/ außgespreitet/ vnd formieret sindt/ wie die Finger an des Menschen hand/ darzu sihet man in jedem Finger oben einen Nagel/ gleich wie eines Menschen nagel/ dann Hermodaetylum ist ein Griechisch wort/ Deutsch lautet es ein Finger Hermetis, also deutets auch Auicenna, vnd ist recht. So hat nun diß Kraut lange schmale Bletter/ zweyer Spannen hoch/ oder villeicht höher/ die vergleichen sich den Blettern des Eschlauchs/ oder der Affodilwurk/ außgescheiden/ daß sie viel schmaler vnd grüner sindt. Die Bletter/ welche unten nahe bey der Wurkel stehen/ sindt viel kürzer dann die andern. Es hat vier Wurklen/ die gehen auß einem vrsprung/ sindt (wie gesagt) anzusehen wie die Finger/ an der farb bleichrot/ die Nägel sindt weiß. Auch haben diese Wurklen am obertheil/ das da auß dem grund oder Nasen des Erdrichs ligt/ vnd da erstlich die Bletter herauß schleichen/ subtile zafeln wie die Haare/ sonst sihet man solche zafeln nirgendts nicht an den Wurklen. Mitten auß dem Kraut tritt der Stengel herfür/ die Blum ist mir nicht zusehen worden/ dann ein lenglechter grüner knospen/ formieret wie ein Birn/ vnd fast wie die knospen der Wisenzeitlosen/ von dannen her ist der schädliche irthumb geflossen/ daß man die Wisenzeitlosen für Hermodaetylum fast in ganz Europa gebraucht hat/ so doch die Wisenzeitlosen Gifft sindt/ vnd were nicht wunder/ daß die armen Podagrishen fracken/ denen man solche Arzney vnd pilulas stets fürträgt vnd eingibt/ stracks lam würden. Paulus Aeginata beschreibet die krafft des Hermodaetyli vnd spricht. Die Wurkel des Hermodaetyli zu Puluer gestossen/ vnd getruncken/ oder die Wurkel gesotten/ vnd darvon getruncken/ purgire kräftiglich/ insonderheit die Podagricos. Sagt darbey/ diese Arzney thue dem Magen gedrang.

* Wiewol der Autor wil/ daß vnser Zeitlosen mit nicht für ein Hermodaetylum zuhalten sindt/ von wegen ihrer giftigen art/ Vnd beschreibet dervwegen hie einen andern Hermodaetylum, der ihm von Constantinopoli ist gebracht worden/ seyn doch viel erfarn vnd gelehrte Medici der meinung/ daß vnser Hermodaetylum officinarum, den man auß Syria bringt/ vnd mit vnsern Zeitlosen sich etwas vergleiche/ wol zugebrauchen sey/ wie dann die tägliche erfahrung gibt/ daß er in den Podagrishen frackheiten vnd dergleichen/ wolgethan hab/ vnd sihet ihm gleich/ als were Hermodaetylum officinarum, der etwas runder ist/ außwendig vnd inwendig schön weiß/ der rechte/ aber vnser Colchicum, sey perniciosum vnd Hermodaetylum spurium sine niger aut rubeus bey den alten/ der mit nichten in Leib zunehmen ist.

Aber der Hermodaetylum Constantinopolitanus vnseres Autoris, wirdt von dem hochgelehrten Vlyse Aldobrando professore zu Bononia für die erste Lonchitina gehalten/ Dodonæus aber vnd andere wollen viel mehr Iridem tuberosam nennen/ vnd sindt seine Vires noch nicht wol erkündiget/ dieweil man ihr wenig findet.

Herr D. Rauwolff beschreibet ein sonder Colchicum oder Hermodaetylum fol. 121. in seinem Reißbuch/ welche Sigur zu einer andern zeit sol an tag gegeben werden/ wechsset viel vmb Halepo in Syria.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Der Hermodaetylum welcher außlendisch/ vnd in den Apotecken gebräuchlich ist/ gibt ein sonderlich gute Arzney zu dem wehtag der Glieder vnd Podagra, gestossen mit warmer Milch vbergeschlagen.

Pseudohermodaetylum. Dens caninus.

Diesen nennet der Autor in seinem Lateinischen Kreuterbuch Pseudohermodaetylum, ist ein schön gewächs/ bringt zwey oder selten drey Bletter fast wie Lilien oder Beckenoblauch/ mit vielen braunen mackeln besprenget/ die Blum wechset auß einem glatten

glatten braunlichten Stengel / bleich Purpurfarb / mit braunen faseren vnd einem A
weissen Stiffilin in der mitten gezieret. Die Blettlin biegen sich wann die Sonn warm
scheinet / vber sich / wann sie aber abfallen / wechset ein dreyecket Knöpflein vol gelbes
Samens. Die Wurzel ist lenglicht / vnten dicker dann oben / deren offte etliche bey sam-
men funden werden / wie auß der Figur zusehen. Dieses wechset viel in Steiermark /
da es die Apoteker Dentali vnd das Bawervolk Schoßwurz nennen. In Saffon /
Welschland vnd Franckreich findt man es auch / aber mit weissen Blumen. Weil es
nicht blüet bringt es nur ein Blatt.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Steyermark pflaget man das Puluer von der Wurzel den Kindern auff die
Bren zu streuen für die Würme. So braucht man es wider das Grimmen mit son-
derm nutz / wie der hochgelehrte Herr Thomas Naustein / des Erzherzogen Caroli, &c.
fürnemmer Leib medicus solches erfahren hat / vnd derwegen Carolo Clusio offte gen
Wien diese Wurzel (von dem ich sie bekommen) geschicket. Man gibet es auch den
Kindern in einem Wasser gesotten wider das Freislich. *

Ephemerum non lathale.

Ephemerum non lathale, das etliche Syluestrem Iridem nennen / wie Diosco-
rides bezeugt / vergleicht sich mit den Blettern vnd Stenglen den Lilien / außgeschet-
den daß sie schmaler vnd kleiner sindt / tregt weisse Blumen nach der lehr Dioscoridis,
oder blawe / laut der Schrift Plinij, diese Blumen sindt am geschmack bitter. Der
Same ist weich / die Wurzel lang / Fingerßdick / wolriechend / vnd auff der Zungen
zusammenziehend. Wechset in den Wälden vnter den Eichbäumen / vnd schattech-
ten orten. Etliche gelehrte deuten Ephemerum non lathale auff die gemeine May-
enblümlen / die man im Latein Lilium conuallium nennet. Diese meinung gefelle mir
nicht / dann sie kan bey der beschreibung nicht bestehen / sintemal die Bletter an den
Mayenblümlen nicht kleiner / vnd auch nicht schmaler / ja bißweilen breiter sindt / dan
die Lilienbletter / tragen auch an der gestalt nicht vber ein. So reimen sie sich auch mit
den Stenglen gar nichts zusammen / dann der Mayenblümlen Stenglen sindt dünn
wie die fäden. Weiter so haben die Blümlen schlechte / queckechte / dünne / weisse Wur-
zeln / die hin vnd her fladern / sindt nicht lang / vnd auch nicht Fingerßdick / darzu ohn
geruch vnd zusammenziehung. Vber diß alles finde ich nirgendes bey den alten Scri-
benten / daß Ephemerum solte wolriechende Blumen tragen / so doch die Mayen-
blümlen vber die massen wol riechen / welchs Dioscorides, Plinius, vnd Galenus, als
das fürnemste gemercke vnd edelste stück an dem Kraut / warlich nicht verschwiegen
hätten / vnd sonderlich Galenus, der auß dem geruch vnd geschmack der Kreutter ire
Natur oder complexion pflegt zubeschreiben. Diß gegenwertige Ephemerum, wie es
alhie abgemahlet / hab ich auff dem gebirge Anania gefunden / nicht fern von Trient /
schickt sich aller ding zu der Schrift Dioscoridis.

* Die weil des Autoris Ephemerum von ihm nicht beschrieben / vnd seiner Figur
noch kein Kraut ähnlich mir fürkommen / hab ich sie nicht setzen wollen / biß man etwas
gewisses davon erfahre. Dodonæus vermeinet / wann der Stengel etwas mehr dem
Zilgenstengel gleich were / so möcht sich Dens Caninus wol dazu schicken / davon ande-
re wollen vrtheilen. *

Die Wurzel dieses Krauts senfftigt den schmerzen der Zähne / wenn man mit der
Brüden Mund außschwemmet.

Die Bletter in Wein gesotten / vnd Pflasterßweise vbergelegt / vertreiben
die geschwulst vnd Apostemen / die noch zu keinem Ent-
ter gegriffen haben.

Von Tag vnd Nacht / oder S. Peterskrant. Cap. LXXXIII.

Gestalt.

Tag vnd Nacht/
S. Peterskrant.

Helxine, siue Pa-
rietaria.



Dies Kraut wirdt im Latein Parietaria oder Muralis herba, vnd Helxine genannt / darumb das es gern bey den Mawren/ Wenden / vnd Zeunen wechset. Item Vittraria, das ist/ Glasckraut/ darumb das man mit diesem Kraut die Gläser hübsch vnd sauber machet. Man nennets auch Perdicium, dann die Rebhüner essens gern. Hat einen zarten rötlechten oder braunen Stengel. Die Bletter vergleichen sich dem Bingelkraut/ haben doch an dem umbkreis keine Kerffen/ sindt härig vnd rauch. Seine Blümen erscheinen sehr klein/ vnd Purpurbraun. Der Same ist schwarz/ vnd gar klein/ mit kleinen rauhen scharpfen Heußlen/ die sich an die Kleider hengen/ beswaret. Die wurzel ist rötlecht vnd zafecht.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Tag vnd Nacht seubert/ reinigt/ zeucht zusammen/ mit einer kalten feuchtigkeit.

In Leib.

Das Kraut gesotten/ vnd getruncken/ stillt vnd legt den langwirigen Husten. Solchs thut auch das Wasser darvon gebrandt. Vmb des willen haben die alten dem Rindviehe das Kraut gestossen/ für den Husten vnd Reichen/ eingeben.

* Der Safft darauf bey drey vnken getruncken treibt den verhaltenen Harn/ zu welchem vnd dem Lendengrieff ein Syrup darauff gemacht wirdt.

Aussen.

Tag vnd Nacht zerknitscht vnd vbergelegt/ heylet das Kotlauffen/ den Brandt/ vnd alle hitzige geschwür.

Der Safft darvon mit Bleyweiß vermengt/ ist ein löslliche Salb zu den jetz gemelten bresten. Heylet auch alle fressende schäden/ Flechten/ Zittermäler/ vnd dergleichen/ so sie darumb gestrichen wirdt.

Gedachter Safft mit Bockssänßlit vermengt/ vnd vbergelegt/ mildert die wechtagen des Podagrans.

Ein Gurgelwasser auß dem Safft gemacht/ vnd Honig darzu genommen/ heylet die hitzigen geschwollenen Mandeln im Halse.

Der Safft mit Rosenöl vermengt in die Ohren gethan/ legt ihren wechtagen.

Ein gewiß experiment ist die wunden eilends zu heilen/ so man die Bletter von Tag vnd Nacht döriet/ zu Puluer stößt/ vnd in die wunden strewet/ etliche tage nach.

nacheinander / es fügt die wunden zusammen / vnd leßt kein hitz oder entzündung darzu A
schlahen.

Vnd die weil diß Kraut auch säubert / mag mans auch denen geben / die den Stein
haben / vnd nicht leicht harnen können. In diesem fall ist gut / daß man ihm etwas zuse-
ße / das auch den Stein vnd Harn treiben kan / als da ist Petersilg / Kättich / Kreen /
Kressen / vnd dergleichen. Diese stück mag man in Wein sieden / vnd warm vber die
Blasen (das ist in die Schoß vber dem gemächte) legen / alsdann treibt es den Harn
kräftiglich.

* Parietaria mit Essig wol zerstoßen vnd warm vber die Enterocelas gelegt / ist ein
bewerte Arzney.*

Dieses Krauts Lateinische namen hastu oben. Welsch heist es Parietaria. Spa-
nisch Yerua del muro. Franckösisch Paritoire. Behmisch Den anor.

Von Hünerdarm. Cap. LXXXV.

Groß Vogelkraut. *Alfines species maior.*

Hünerdarm /
Hünerbis.

Alfina minor.
Morus Gallinæ.



B

Gestalt.

Hünerdarm nennet man auch Hünerbis / Vogelkraut /
Genskraut / dann die Hünner vnd Vögel essens gern / vnd ist ihnen sehr
dienflich / so sie krank sindt. Ist ein weich safftig Kreuttlen / mit dün-
nen zusechten Wurklen. Gewinnet kleine weisse Blümlein zwischen den
Blettlen auff beyden seiten der Stenglen. Vnd zwar wo man die klei-
ne Blettlen / so an dem Tag vnd Nacht gesehen werden / gegen dieses
Krauts blettlen hellt / sindt sie einander so gleich / daß mans nicht wol vnterscheiden
mag. Tregt sehr kleinen / gelbsarben Samen in kleinen beschlossenen gefeßlen. Man
findets vber jar fast in allen Krautgärten / Weingärten / vnd in feisten Eckern.

* Es sindt noch viel geschlecht dieses Krauttes / welcher das größer vnd das kleiner
hie abgemalet ist / dann sie alle zubeschreiben zulang wolt werden.*

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli/
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

C

Hünerdarm ist kalter vnd feuchter Natur/ doch zeucht es nicht zusammen.

In Leib.

Die Bletter in einer Fleischbrü gekocht / vnd gessen / ist ein gesunde speiß denen/ so am Leibe verzehrt/ vnd krankheit halben verfallen sindt.

Das gebrandt Wasser sol den jungen Kindern in grosser hitz eingeben werden/ dann es kület saufft.

* Disß Wasser destillirt gibt man in den schwindßüchtigen Sibern Heeticis genaht/ Item den Kindern die grosse hitz haben/ vnd da man sich deß Freißlich besorgt. *

Mussen.

Das Kraut/ Safft/ vnd Wasser / mögen zu allen hitzigen wunden vnd schäden erwehlet werden / darmit gewaschen / bestrichen / oder auffgelegt. * In öl geröst/ legt man es den Kindern vber den Leib zu linderung deß schmerzens. *

Hünerdarm heist Griechisch vnd Lateinisch Alfine, Morlus gallinae. Welsch Centone. * Pauarina, Cent occhi vnd Gallinella. * Frankösisch Mauron. Behmisch Kurimor/ oder Kuristretwee.

Von Meerlinsen/ Wasserlinsen.

Cap. LXXXVI.

Meerlinsen. Was-
serlinsen.

Lens palustris.

Ein ander geschlecht
der Meerlinsen. Lens palustris II.

D



Gestalt.

Wasserlinsen ist nichts anders / dann ein Wassermosß / oder fettigkeit der stillstehenden Wasser. Schwimmt alweggen oben / ohne Wurzel/ vnd ist stets grün. Ein sonderliche speiß der Endten vnd Gense/ vnd auch der Hüner/ so mans mit einem Sieb auß dem Wasser zeucht/

mit

mit Weihen klein vermischet / vnd den Hünern zu essen gibt. Vnd sindt solche Linsen A
ein anfang vnd Samen anderer Wasserkreutter / dann so baldt diese Linsen auß den
stillen Wassergräben etwan durch ein Flut in fließende Bäch kommen / wo sie sich an
gestad erhalten mögen / werden sie je breiter / gewinnen kleine weisse zafeln vntersich /
darmit hencken sie sich an die Wassergestaden / mit der zeit wachsen auß denselbigen
andere Bachkreutter / dem Brunnentress nicht vngleich.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Meerlinsen sindt kalt vnd feucht im andern Grad.

In Leib.

So ein Mensch im Leib erkündet were / als zur zeit der Pestilenz / demselbigen sol
man des gebrandtē Wassers von Meerlinsen zu trincken geben / zum tag ein mal oder
dren / alweggen ein zimlichs Gläßlen vol / ist fast nützlich.

Mussen.

Gedachter Meerlinsen wasser ist zu der erkündten Lebern gut / Hänffentwerck
oder seinen Tüchlen darinne geneht / vnd Milchwarm vber die rechte seite geschlagen.

Meerlinsen dienen zu allen hitzigen schäden / zu dem wilden Fieber / vnd hitzigen
Gliederfranchheiten. Vnd in summa / was oben von dem gemeinen Nachtschatten ge-
schrieben ist / wirdt auch von diesen grünen Wasserlinsen verstanden.

Wasserlinsen heissen Lateinisch Lens palustris, Lenticularis, Muscus palustris.
Arabisch Tahaleb. Welsch Lente degli paludi. Spanisch Lenteya gellagoa. Fran-
kösisch Lentille de marais. Behmisch Nasa oder Ofrehly. B


Ein ander geschlecht der Wasserlinsen.

Lens palustris II.

Es ist noch ein ander geschlecht der Wasserlinsen / das hat vier Blettlen kreuzwei-
se aneinander gesetzt / sindt auch ein wenig rund / vnd hangen an langen Stielen. Es
bringt geheuffelten Samen / in form vnd größe der Linsen / doch nicht so flach / darzu
ist er tunkel / derb / vnd hardt. Disß Kraut hat mit der wolersarne Iacobus Cortusius
von Padua zugeschickt.

Von Pfeilkraut. Cap. LXXXVII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

 Isß Kraut bey dem Plinio Sagitta, zu Deutsch Pfeil-
kraut genant / wegen seiner gestalt / wechset in den Wassern / vnd La-
cken / ist zweyerley / klein vnd groß.

Das kleine hat Bletter / vnten mit zweyen / oben mit einer spizen /
formieret wie ein drensitziger Pfeil. Die St. le / daran sie stehen / sindt
drehecket / zweyer elen lang / vnd bißweilen lenger / nach dem das Was-
ser / darinnen sie wohnen / tieff oder seicht ist / darzu sindt diese Stile inwendig lück. Der
Stengel steigt nicht höher dann die Bletter / ist gerad / schön glatt / vnd lück wie die
Zinken / tregt oben nebenzweigle / darauff erscheinen weisse Blumen / ein jede mit dren-
en dünnen Blettlen besetzt. Die Stiele / darauff gemelte Blumen stehen / sindt ge-
gemeinander gesetzt / zwischen diesen Stielen schossen runde / braune küglen herfür / in

Der größe der Haselnuß / darinneliegt dünner Samen. Die Wurzel ist vielfaltig zertheilt / zusecht vnd weiß / wie in dem Wasserwegrich.

Klein Pfeilkraut.

Sagitta parua.

Groß Pfeilkraut.

Sagittalis maior.



D

Das ander Pfeilkraut gleichet dem ersten / allein daß es in allen dingen grösser ist / sonderlich in den Blettern / auch sindt diese Bletter nicht so sehr auffgespißt.

Diese beyde Krentter hab ich im Behmerland in grosser menge gefunden / nicht fern von dem städtele Schlumitz / vnd sonst auch an den gestaden der Muldaw. Sindt in ihrer Natur kalt vnd feucht / wie der Wasserwegrich / mit dem sie auch in krafft vnd wirkung vberlein kommen.

* In libr. de Dynamidijs, welches dem Galeno nicht recht wirdt zugeschrieben / liest man / daß dieses Kraut gut sey den Weibern / welche gern fruchtbar seyn wolten / davon getruncken vnd darinnen gebadet. Etliche nennen es Barbam Syluanam. *

Von Hauswurz. Cap. LXXXVIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Hauswurz nennet man auch Sonderbar / darumb daß man vermeinet / wo diß Kraut auff einem Hause wachse / da möge das Wetter keinen schaden thun / noch der Blitz vnd Donner darein schlagen. Im Latein heist es Sedum, vnd Semperuium, darumb daß es alweg / Sommer vnd Winter / grün bleibt / vnd von keinem Wetter versehret wirdt. Vnd sindt der Hauswurz (wie Dioscorides anzeigt) dreyerley geschlecht.

Das erste ist das grosse / im Latein Sedum oder Semperuium maius, Barba Iouis. Wechst an den Mauern / vnd auff den Heusern / ein jedes Stöcklen mit seinen feisten / dicken / safftigen vnd auffgespißten Blettern / ist gedruncken / gefallen / vnd harde zusammen gesetzt / anzusehen wie ein gefüllter oder doppelter Stern / die ersten feisten Bletter sindt rumbgebogen zu der Erden. Im Hermonat wachsen auß diesen gesätterten gestirnten Stöcklen braunrote / harechte hohle Stenglen / Spannenlang / die bringen in der höhe ihre braune Blümlen nebeneinander gesetzt / ein jedes Blümlen
aber

aber für sich selbst vergleicht sich einem offenen Flachsflnoten / vergehen gegen dem A Herbst / ohn allen Samen. Die Bletter aber bleiben vnbeschädigt vber den Winter grün.

Grosse Hauswurk. *Sedum siue Semperuium maius.*
Barba Iouis.

Kleine Hauswurk. *Sedum siue Semperuium minus.*
Crassula minor.



B

* Des Autoris vnd anderer grosses *Semperuium*, vnser Hauswurk / ist nach der meinung meines alten *Præceptoris* Aloysij Anguillara vnd des *Caroli Clusij*, nichts anders dann *Vmbilicus Veneris secundus*, aber *Dioscoridis Semperuium maius*, ist das so hernach der Autor *Arborescens* nennet / welches in Griechenland vnd desselben Insulen auch in Portugal pflegt zu wachsen / an alten Mauern / mit wenig Wurzel / wirdt weiter gepflanzet mit zweiglin / dann der Samen nicht auffgehet / in der Insel Chio nennet man es *Amarandos*, in *Corfu Anastasia*.*

Das ander geschlecht nennet man kleine Hauswurk / Latine *Sedum* oder *Semperuium minus*, *Vermicularis*, vnd *Crassula minor*, wechset auch auff den Mauern vnd alten Dächern / dergleichen auff etlichen sandigen heissen Feldern vnd Heyden. Bleibt auch alzeit grün / wie das erste. Die Stenglen sindt gedrungen vol mit feisten / safftigen zäpflein / ein jedes zäpflein vergleicht sich einem Weizenkorn / ist doch ein wenig lenger. Hat in der höhe ein grasgrüne oder bleichgelbe Sternblum. In etlichen ist diese Blum weiß.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die groß vnd klein Hauswurk trucknen gar wenig / sindt aber kalt im dritten Grad.

In Leib.

In den hitzigen Bauchflüssen mag man Hauswurkwasser eingeben / drey oder vier Löffel vol / vnd sonst nicht.

Der Saft von Hauswurk mit Wein eingenommen / treibt die Spülwärme auß.

Außen.

Beide Hauswurk sindt gut zu dem Roelauff / entzündung der Augen / Brandt /

C Podagra, vnd geschwär / die vmb sich fressen / so man die Bletter allein / oder mit Gerstennicht oberlegt.

Der Safft vnd gebrandt Wasser leschen dergleichen alle hitz am ganken Leib / Tüchlen darein geneht / vnd vbergeschlagen.

Man macht ein köstliche Salb auß Haußwurksafft / vnd Nachtschattenswasser / gesotten mit den Knöpfen der Haußwurk in Schweinem schmalz / vnd durchgestrichen. Dienet zu allen hitzigen geschwülsten vnd gebrechen.

Wenn die Samen vorhin besprengt werden mit Haußwurksafft / oder geneht / so schaden ihnen die Raupen nicht.

Nawerpfeffer.
Kagentreublin.

Vermicularis. Sem-
peruium minimum.

Gebäumte Hauß-
wurk.

Semperuium
arborecens.



Nawerpfeffer. Kagentreublin. Semperuium
minimum.

Diese zwey oberzelte geschlecht der Haußwurken sindt (wie gesagt) kalter Natur. Aber das dritte geschlecht / wie Dioscorides anzeigt / ist von Natur warm / scharpff / vnd räß. Wechset auff den Steinen vnd Mawren der Gärten. Ist an gestalt der kleinen Haußwurk nicht sehr vngleich / allein daß die Stengel kleiner vnd subtiler sindt / mit viel mehr vnd kleineren Bletten allenthalben vnd dick ineinander gesetzt. Tregt auch gelbe gestirnte Blümlen. Dis Kraut wermet / zerzeret die Haut / vnd frist dieselbige auff. So man seinen Safft mit Schmalz vermengt anstreicht / vertreibt er geschwulst vnd Kröpfe.

Der Haußwurken Lateinische namen sindt oben gemeldet. Die grosse heist Welsch Semperuiuo maggiore. Spanisch Sempreutua. Franckösisch Grande Ioubarbe. Behmisch Petre. Die kleinen nennet man Welsch Semperuiuo minore, Pignola. Franckösisch Petite Ioubarbe. Behmisch Tucny Muzij.

Ein ander geschlecht der Haußwurk. Semperui-
um arborecens.

Diese Haußwurk bäumet sich auff / wie die abconterfeyung außweist / mag der halben im Latein Semperuium maximum, das ist / die allergröste Haußwurk / billich

lich genannt werden. Der hochgelehrte Iacobus Cortusius hat mirs von Padua zugesandt / ist jme auß der Insel des Ionischen Meers / Corcyra genannt / zukommen.

* Dieses Conterfeit hab ich lassen abreißen von einem frischen gewächs / welches dem Durchleuchtigen Fürsten vn Herrn / Herrn Wilhelm / Landgraffen zu Hessen / zu meinem gnedigen Herrn / auß Welschlandt in seinen herrlichen vnd wolgezierten Garten vnter allerley schönen Kreuttern gen Cassel geschickt ist worden / wiewol der Maler dasselbige zu klein gemacht hat.

Es beschreibet auch etliche mehr genera C. Clus. lib. 3. obs. Panno. cap. 6. *

Cepæa.

Disß Kraut bey dem Dioscoride Cepæa genannt / sihet der kleinen Hauswurck / oder wie Dioscorides schreibt / dem Burgel gleich / allein daß die Bletter gegen dem Burgel etwas schwärker sind. Hat ein dünne Wurzel.

Cepæa.



B

* Die Cepæa wechset viel bey dem Castel Monselice, vnd vberal in den gebirgen bey Padua vnd Bononia.

Seine Bletter sind gut in Wein getruncken / wider die Harnwinde / vnnnd wider die Raudigkeit der Blasen / vnd sonderlich / wenn sie mit der Brüh / da Spargenwurcklen jhme gesotten haben / getruncken werden.

Von Nabelkraut. Cap. LXXXIX.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Nabelkraut / Griechisch Cotyledon, Lateinisch Acetabulum, vnd Umbilicus Veneris. Sein werden zwey vom Dioscoride beschrieben.

Das erste ist das groß / Cotyledon maius, Umbilicus Veneris maior, Cymbalion, vnnnd Acetabulum maius genannt / auff deutsch

Vv iii groß

C groß Nabelkraut. Wechst mit vielen/ runden/ hohlen/ eyngebogenen Blettlern / wie ein schüsselin/ oder ein Hasendeckelein/ oder eines Menschen Nabel formiret. Bringt dünne/ runde Stengel/ die sind vmb vñ vmb mit braunlechten Blumen besetzt. Die Wurzel ist wie ein Oliue gestaltet/ doch mit angehenckten zäseln. Sein wohnung ist auff dem alten verfallenen Mawren vñnd Hofstätten. Im Welschlandt in Hetturia ist es fast vberal gemein/ da nennet mans Copercoiuole, die weil es sich einem Hasendeckelein vergleichet.

Groß Nabelkraut. Vmbilicus Veneris maior.

Klein Nabelkraut. Cotyledum II. Vmbilicus Veneris minor.



Das ander geschlecht ist das kleine Nabelkraut / auff Lateinisch Cotyledon minus, Vmbilicus Veneris minor, Acetabulum vñd Cymbalion minus. Hat viel fenster breiter Blettlern/ geformiret wie ein Zünglen/ die sind vmb die Wurzel gedrang in einander gesetzt / wie an der grossen Hauswurk / eines zusammen ziehenden geschmacks. Hat einen einzigen dünnen Stengel/ der gehet mitten auß dem zirkel der Bletter/ treget kleine Blumen vñd Samen/ wie Harthen. Die Wurzel ist lang / dünn / mit vielen vmbschweifenden zäseln. Man findets auff den Felsen. * Jedoch wöllen etliche das für nemmen vnser Hauswurk/ wie zuvor gemeldt ist. *

Wie können etliche dem Kraut / welchs die Apoteker Fabariam oder Crassulam maiorem nennen/ den Namen Vmbilici Veneris zuengnen? so es sich doch weder zum ersten noch zum andern geschlecht gar nichts reimet.

Natur / Krafft / vñd Wirkung.

Nabelkraut/ sagt Galenus, ist einer vermischten Natur / nemlich feucht vñnd etwas kalt/ ein wenig zusammen ziehender art / vñnd auch zum theil bitter. Kilet/ treibt hinder sich/ seubert/ vñnd zertheilt. Wirdt gebraucht zu enzündungen / hitzigen geschwülsten/ Rotlauff/ vñnd zu dem hitzigen enzündeten Magen/ Pflasterweise vbergelegt.

Die Bletter mit der Wurzel gekewet/ vñd gessen/ treiben den Harn/ vñ zermahlen den Stein. Mit Honig gebraucht/ treiben sie die Wassersucht auß.

Das ander geschlecht hat gleiche würckung mit der Hauswurk.

* Cymba-

* Cymbalaria.

A

Dieses zarte kreutlein wechset auß den
Mawren / vnd hengt herab mit viel
gar dünnen / zarten Stenglin / an welchen
Blettlin seyn an der gestalt wie Ephew /
etwas fenster / an langen stielen / die Blüm-
lin seindt klein / etwas gelb vnd blasvlicht /
hengt sich an mit seinen krummen Sedem-
lin oder gebelein.

Cymbalaria.

Ort.

Wechset viel in Welschlandt sonderlich
zu Padua in dem alten gemäwer / bey vns
gehet es von dem Samen auff.

Natur / Krafft / vnd
Wirkung.

Es kält vnd feuchtiget / jedoch zeucht
es noch etwas zusammen.

In Leib.

Es hat sonst fast die Wirkung wie das
vorige Nabelkraut / Etliche geben es den
Weibern wider den weissen Fluß mit Essig
vnd Del zu essen / wie einen Salat. In dem Vnguento Populeo kan man in mangel
des andern Nabelkrautes diß wol gebrauchen. *



Von Nesseln. Cap. XC.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Die Nesseln sind so gemein / daß man sie auch in der
finstern Nacht am griff erkennen kan / darum es vnnötig ist / sie mit
vielen Worten zu beschreiben. Vnd sind ihrer fürnemlich drey ge-
schlecht.

Die erste nennet man Welsche Nesseln / im Latein Vrticam Ro-
manam, dann sie wachsen nirgends im Deutschlande von sich selbst /
sondern man muß sie pflanzen. Hat einen runden / rauhen vnd hohlen Stengel / dersel-
bige ist mit brennenden vnd sehr zerkerfften rauhen Blettern besetzt. Die zusechte Blüt
darzwischen / ist zum theil rothfarbig / zum theil bleichgelb. Neben gemeldter Blüt aber
dringen vnd wachsen herfür ganz runde rauhe stachelichte Knöpff oder Bollen / dar-
in ligt der glatte Samen verschlossen / am geschmack erstmals süß / darnach hitziger
dann der Pfeffer. Diese Nessel muß jährlich vom Samen / welcher sich etwas dem
Leinsamen vergleicht / in Gärten auffgepflanzt werden.

Das ander geschlecht ist die gemeinte brennende Nessel / im Latein Vrtica maior,
gleichet der Welschen mit den Blettern / allein daß sie mit so sehr zerkerfft seindt. Hat ei-
nen eckichten / rauhen / hârigen / hohlen Stengel. Der Same wechset zwischen den
Blettern an den Stenglen in außgebreitete zäseln oder treublen / wie im Bingelkraut
Weible.

Zum dritten ist die kleine Heyttern essel / also genant vmb des hitzigen Brannts
willen /

B

C willen/dann ob sie wol an Stengeln vnd Blettern kleiner ist / dann die andern zwey geschlecht/so brennet sie doch auch hefftig. Im Latein nennet man sie Vrticam minorem, oder syluestrem. Das ander vnd dritte geschlecht haben ihren raum vñ platz hinder den Zeunen/an altem gemäwer/vnd andern vngewaschten örtern.

Welsch Nesseln. Vrtica Romana.

Gemeine brennende Nesseln. Vrtica II. siue maior.



D

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Die Nesseln sind subtiler substanz/von Natur hitzig vnd trucken.

In Leib.

Das gebrannt Wasser von Nesseln/oder die oberste gipfflen in Wasser gesotten/vnd warm getruncken/sol ein gewis Experiment seyn zu dem stich in der seiten/pleurelis genant/sol gewaltig furdern zum aufreuspern. Reinigt vnd saubert alle Wunden innerlich vnd eusserlich.

Die Blumen gedörrt/vnd des Puluers ein quentle schwer in einem Trunck weissen Wein warm eyngenommen/öffnet das verstopffen des Harns.

Nesselbletter mit Wein gesotten/vnd getruncken/erweychen den harten Bauch/zertheilen die Winde/stillen das grummen (wo die verstopffung nicht vrsach ist) treiben den Harn/reinigen die Lenden/Nesselsamen ist in gemeldten sachen kräftiger / mit süßem Wein gesotten/oder ein Latwerg mit Honig darauß gemacht.

Gemeldte Latwerg/oder die Wurzel von grossen brennenden Nesseln / in Wein vnd Honig gekocht/vnd eyngenommen / ist nicht ein geringe arñney vnd hülff zum kalten husten vnd leichen. Dann es reinigt die Lufftröhrten der Lungen/macht weit vmb die Brust / zertheilt die geschwär an den Rippen / am Zäpfflen / vñ was von zehrer feuchtigkeit für Kranckheit sich ereigen.

* Die Wurzel von den Nesseln in guter anzahl genommen / vñ wol abgewaschen/samt ein wenig Saffran/sollen wol gestossen / vnd darnach mit einem Wein der saffe darauß gedruckt werden/davon etlich Löffel voll eyngenommen / etlich tag nach einander/vnd darauß wol geschwitz/ist ein kräftig Arñney in den langwirigen geelsuchten.

Das

Das distilliert Wasser der brennenden Eyttternessel stillt die zeit der Weiber. A
Einfürnemmer Arzt in Frankreich / Honoratus Castellanus, leset zu verhä-
tung des Griefs vnd Steines im Frühling bis auff den Maium die zarten schüßling
der Nessel sieden / vnd davon trincken.*

Heyttternesseln. Vrtica III. siue
minor.

Taub oder todte Galiopsis, siue Vr-
tice mortua.



Nussen.

B

Nesselbletter gestossen mit Saltz / als ein Pflaster auffgelegt / hehlen die Wunden
vnd bissz der vnnsinnigen Hunde.

In gleicher massen auff faule schäden / als Krebs / Wolff / gelegt / reinigt vnd hey-
let sie. Solche Pflaster zertheilen auch alle Knorren / Beulen / vnd kalte geschwulst / es
sey an gewerben / an dem Niltz / oder hinder den Ohren.

Wider allerley offene böse schäden / so vmb sich fressen vnd faulen / ein gewis Ex-
periment: Nim die oberste schüßling von den Nesseln / weil sie Blumen vnd Samen
tragen / darzu auch das Kraut Schwalbenwurtz / jedes in gleicher wag / zerschneidt die
Kreutter klein / vnd röste sie in newer frischer vngesaltzener Butter / ober einem linden
Kolfewer / darnach druck es durch ein Thuch / so gehet ein grüne fenyftigkeit dar auß / da-
mit bestreich den schaden.

Wider den grossen vnd vnleidlichen schmerzen des Podagram, lassen etliche den
Rücken vnd die Arm mit Nesseln streichen / meynen es sol ein schmerz den andern ver-
drucken. So streichen auch etliche Balbierer die lamen erkalten glieder / die der schlag
gefräncket hat. Aber solchs wolte ich nicht zulassen / der Leib were dann zuvor wol pur-
girt.

So jemandts an dem ganken schlag / hinsfallenden sucht / empörung der Mutter /
oder andern dergleichen gebresten / lege als were er todt / vnd du wöltest eygentlich wis-
sen / ob das Lebē in im were / oder nit / so nim Brennesseln / leg sie auff die Arm / Schin-
bein / oder Antlitz / laß sie ein weilligen / so die Haut rot vnd blätterig wirdt / so hat der
Mensch noch den Geist des Lebens.

Wider das Fieber des dritten Tags / tertiana genannt: Nim die Bletter von den
grossen

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli/

C grossen Breimeßeln/zerstoß sie/vnd thu Saltz darzu/solchs binde auff die Pulsadern an beyden Armen. Aber der Leib sol zuvor purgirt seyn.

Der Safft von den Nesseln in die Nasen gethan/macht sie schweissen.

* Dargegen hat der hochgelehrte Arzt Frisimelica die Nessel an jr selber pflegen in die Nasen zu thun/allein / oder ein wenig mit Ruß auß dem Ofen / zu stillung des blutes.*

Den Brannet vnd Blätterlen der Nesseln / heylet Rosentwasser mit Enweiß zerflopfte/vnd angestrichen.

* Auß Nesseln/Del/vnd ein wenig Saltz/wirdt ein Sälblin gemacht / vnnnd die glieder damit geschmieret / zu verhütung der Kälte / Etliche thun alt Genseschmaltz darzu.*

Nesseln heißen Welsch Ortica. Spanisch Ortiga. Frankösisch Ortie. Behmisch Kopriwa.

Taub oder Todte Nessel.

Galiopsis, siue Vrtica mortua.

Die Todten Nesseln vergleichen sich mit Stengeln vnd Blettern den brennenden vnd rechten Nesseln/brenne doch nicht. Man nennet sie auch Binsaug. Derer sind nicht einerley geschlecht den Blumen nach/ dann in etlichen sind sie gelb/ in den andern weiß/widerumb in etlichen purpurbraun. Hierher gehört das Kraut/ bey dem Dioscoride Galiopsis genannt / dann welche diß Galiopsin auff die Braunwurck deuten/gehen nicht auff der rechte Bahn/wie ich solchs gnugsam beweise in meinen Lateinischen Commentarijs. Dann in der Warheit ist Galiopsis nichts anders/dann ein geschlecht der Taubnesseln/wechset neben den Zeunen/Hoffstätten/an Wegen / vnnnd schattechten orten. Die Bletter haben nach der lenge ein weiß täpple / als weren sie mit einem Milchstropff besprenget/daher es meines erachtens den Namen bekommen hat/dann gala heist in der Griechischen Sprach Milch. Sein Stengel ist vierecket vnnnd rötlecht/an dem stehen zwischen den Blettern weißbraune Blumen / Wärtelsweise gesetzt/vnd formiret wie ein Münchskappen. Das ganze gewächs ist am geruch schwer vnd stinckendt.

Natur / Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Die erfahrung bezeugts / daß so man die Taubnessel mit den braunen Blumen im Wasser seudt/vnd davon trinckt/stopfft sich ein jede rote Ruhr darvon.

Außen.

Etliche haben den glauben/wenn sie todte Nesseln in die Schuhe legen/der Fluß sol darvon gestillt werden.

Ein Experiment von den stinckenden Nesseln/ so auff alten Höfen / vnnnd hinder den Zeunen wachsen. Wo dasselbige Kraut grün zerstoßen/mit seinem Safft auff den Wurm am Finger Pflasterweise gelegt wirdt/muß derselbig in kurzem sterben.

Dioscorides sagt von Galiopsi, daß die Bletter/Safft/Stengel vnd Samen/allerley geschwulst zertheilen/die harten Kröpfv vnnnd Ohrmäkel verzehren / so mans mit Essig vermischet vnd zerstoßt/des Tags zweymal laßlecht oberlegt. Man mag auch gedachte Bletter/Stengel vnd Samen sieden/vnd die geschwulst damit bähnen.

Auch schreibt er/daß die Bletter zerstoßen / vnd mit Saltz ober gelegt/die faulen vnd vmb sich fressende geschwår/vnd den Krebs heylen.

Von Herzgespan. Cap. XCI.

Gestalt.

Herzgespan. Cardiaca.



Herzgespan od Herzgesperr / ist also genannt/ dieweil es zu dem zittern oder klopfen des Herken/ vund dem bresten / so man Herzgespan an den Kindern nennet / dienlich gebraucht wirdt. Ist ein zimleecht Kraut/ mit hohen / vierecketen / knöpfseten / vnd schwarzen Stengeln. Die Bletter seindt dem grossen Nesselkraut mit sehr vngleich / schwarz / vund tieffer zerkerbt / ein par gleichs hoch von dem andern. Die blumen seindt braun mit weiß vermisch / vund stehen zu rings vmb den Stengel. Die Wurzel ist gelb / krumm / vñ zusecht. Wechst fast allenthalben vmb die Zeune / vund bey den alten Naxren. Blüet am meisten im Hermonat.

Natur / Krafft / vund Wirkung.

Herzgesperr ist warm im andern Grad / vnd im dritten trucken / wie solchs der bitter geschmack außweist.

In Leib.

Herzgespan ist sůrtreffentlich gut zu dem zittern vnd klopfen des Herken. Item zu dem Krampff / vnd lāmung der Glieder / so mans in Wein seudt / vnd etliche Tag davon trinckt / oder auch warm iberlegt / dann es zertrennet vnd verzehrt die grobe feuchting. Dienet auch wider das fallende leyd. Treibt den Harn / vund bringt den Frawen ihre Krankheit.

Disß Kraut heist Lateinisch Cardiaca. Behmisch Erdecniß.

Von Braunwurz. Cap. XCII.

Gestalt.

Braunwurz nennet man auch Sauwurz / im Latein Scrophularia maior, dann man braucht zu den Seuen / wenn sie schadhafft sind / oder Wärme in den Wunden haben. Wechst gern an schattechten orten / hinder den Zeunen / an altem gemäwer / vnd bey den Wassern. Ist mit seinen Stengeln vnd Blettern der Nesseln nicht fast vngleich / doch sind die bletter etwas glätter / am geruch starck / sonderlich so mans zerreibet. Die Stengel tragen ire Blumen am Gipffel / wie braune hole Schneckenhäußlen / die werden zu runden gespizten Köpfflen / voller Samens. Die Wurzel ist weiß / mit viel knollen / anzusehen / als weren sie mit viel Haselnüssen belegt. Man findet zweyerley art / das Männlin ist schwärzer vnd kleiner / wechst zu

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Czeiten auch an darrren orten/das Weiblin weisser vnnnd fenster / wechset nur in feuchten wässerigen orten/hat oft keine knoden an der Wurzel.

Braunwurz/ Scrophularia maior.
Saunwurz.

Braunwurz Scrophularia femina.
Weiblin.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Ein Wasser von Braunwurz gebrannt/vnnnd das rote Angesicht damit gewaschen/vertreibt die rôte/auch denen/so schier für ausschlag gehalten werden.

Wider allerley grind vnd reudigkeit macht man ein köstliche vnnnd bewerte Salb also: Im Mayen nim das Kraut mit den Wurzeln / schön gewaschen vnnnd gesaubert/ darnach gestossen / vnd den Saft außgedruckt / denselbigen Saft behalt vber Jar in einem engen Glas wol verstopfft/ vnnnd so man ein Salb darauff bereiten wil/ sol man nehmen des außgedruckten Safts/ Wachs/ vnnnd Baumöl/ jedes in gleicher wag/ diß alles mit einander lassen erwallen vber einem linden Kolfewer / vnd ein Salb darauff machen. Mit dieser Salben sind grosse gebresten / die fast einem Aussatz gleichen/ gehenlet worden.

Das gebrannt Wasser von Braunwurz heylet vnd vertreibt die Feigwarzen/ ist ein Experiment.

* Bey vns nennet man es Knodenkraut/vnd wirdt der Saft davon viel gebraucht zu den bösen schäden vnd schwürigem Krebs.

Mit Mandelöl oder Sesamino oleo, da man es haben mag/ genß schmalz vnnnd ein wenig schinär vermischet/ ist gut zu dem schmerzen der güldenen Adern.

Etliche wollen/ es hab den Lateinischen Namen davon / daß es wider die Kröpf gut sey/ derwegen auch die Wurzel an Hals gehenckt wirt/ jedoch hielt ich mehr davon/ wann man den ort fleißig damit schmieret. Solchs kan auff diese weisß geschehen/ wann man die Wurzel mit gesalzener Butter wol zerstößet/ vnnnd in Keller 15. tag stellet/ als dann bey einem kleinen Feuer seudt vñ durchtreibt. Die Bletter vñ dem Weiblin außgedruckt/ den Saft mit Honig vermischet/ vnd gekocht brauchet man zu den bösen stinckenden schäden.

Braunwurz/ * oder Knodenkraut / an etlichen orten das Männlin schwarzen Nachtschatten/das Weiblin weissen/ * heist im Latein Scrophularia maior, Castrangula,

Von Walsstro. Cap. XCIII.

Gestalt.

Dis Kraut nennet
man auch Megerkraut/
Vnser Frauen Weg oder
Bettstro / in Griechischer
vnd Lateinischer Sprach
Galion, hat den Namen

Walsstro/vnser Frauen Galium.
Bettstro oder Wegstro.

von der Milch / dann (wie Dioscorides be-
zeugt) so man diß Kraut in die Milch legt/
sehret dieselbige zusamme / gleichsam sie ge-
rennet oder gerunnen were. Wechst gern
auff dürrē Rechen / Wisen / vnd Wegstras-
sen. Hat dünne / runde / binckchte Stengel/
vmb welche Stenglen wachsen die schma-
le / spitzige / schwarzgrüne Blettlen / als ein
Kadlen zu rings vmbher gesetzt / von vnten
an biß oben auß / je eingesezte gleichs weit
vom andern / wie am Kleberkraut. Bringt
viel kleine / gelbe oder weisse / dicke / vnd
drauschlechte Blümlein / deren viel beyein-
ander wachsen / am geruch stark vnd lieb-
lich. Die Wurzel ist sehr zafecht / fladert
vnd krecht im grund wie die Quecken.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Walsstro ist in seiner art trucken / vnd etwas scharpff.

In Leib.

Die Wurzel in süßem Wein gesotten / vnd getruncken / erregt die lust zur vn-
keuschheit.

Aussen.

Die Blumen von dem Walsstro zerstoßen / vnd ober gelegt / leschen den Brannt/
vnd hehlen was vom Feuer verschret ist.

So man in die Nasen / zuvor zerknitscht / stößt / stopffen sie das lauffende Blut.
Verstellen auch das Blut / so auß andern orten des Leibs fleußt.

Ein Fußbad darmit gemacht / zeucht die müdigkeit auß. Etliche machen Pflaster
darauß / nemmen darzu weiß vngedäht Wachs / vnd Rosenöl / vnd legens auff die ver-
müdete glieder.

Die Weiber sieden diß Kraut in Wasser / baden die jungen Kindtlin darmit/
welche mit der mägeren vnd kleinen rauchen grinden beladen sind / sol ein besonder
Experiment seyn.

Walsstro heist Welsch Galio. Spanisch Coaia leche Yerua. Franckösisch Petit
Muguet. Behmisch Strytiowa bylina.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli/
Von Creutzwurz. Cap. XCIII.

Creutzwurz. Senecio.

S. Jacobs Blum Iacobaea, siue Senecio maior, Flos S. Iacobi.



D

Gestalt.



Seneciwurz / auch Grindiwurz / vnnnd Baldgreiß genannt / ist ein niderrechtigs freudlen / Spannen hoch. Wechst allenthalben in den Zwiibel vnnnd Krautgärten / auff den alten Mauern / Steinhaußen / geröhr / vnd Dächern. Ist fast vbers Jar grün zu finden / wie auch solches die alten bezeugen. Die Bletter sind zu rings umbher Creutzweiß zerschnitten / als der zame weißse Senff / darzu schwarzgrün. Das stenglen ist rund / hol / vnd safftig / ein wenig braunfarb / oben außsen mit vielen vñ kleinen zerkerfften blettlen bekleynet. An gipfflen des freudlens wachsen die gelbe knöpftechte blümlen / werden sehr bald zu grauem / harechten Samen / der flucht darvon. Erjunt sich aber von neuem / vnnnd allzeit vom Samen / also was heut grau ist / erjunt sich morgen widerumb / sonderlich im anfang des Lenzen / vnnnd also fortan den ganzen Sommer biß in kalten Winter.

* Geschlecht.

Ich hab auch vmb Ostia, nicht weit von Rom am Meer / ein andere art gefunden / des Creutz Krauttes / ist viel grösser vnnnd seynster an den Blettern vnnnd Blumen / dann das gemeine. Dodonæus zeigt solchs / vnd andere an. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Creutzwurz hat ein vermischte Natur vnd Complexion / dann sie kület vnd verzehret mittelmässig.

In Leib.

Wenn man diß Kraut mit Wasser kocht / vnd dieselbige Brüh mit Most cymminmet /

met/wirdt der hitzige Cholerische Magenschmerken dardurch gewendet / spricht Dio- A
scorides.

* H. D. Iohan Crato von Krafftheim / Kayserlicher Mt. Leib medicus, &c. lobet
dieses Kraut davon getruncken in steibslouffen/wie weiter in seinen ganz nützlichen
Schriften De peste außgangen zu sehen ist.

Man kocht auch dieses Kraut mit Wasser vnd gesottenem Wein zu den schmer-
ken des Magens/welche von Gallen verursacht werden. *

Aussen.

Kreutwurk mit Weyrauchpuluer gemischt/vnd ober gelegt/ heylet die heisse of-
fene schäden.

Ein Pflaster von diesem grünen Kraut gemacht/vnd auffgelegt/ stillt alle hitzige
schmerken/vnd zertheilt die geschwulst/es sey an den Brüsten/ an den gleichen oder ge-
werben/an heymlichen orten/oder wo sich hitzige geschwülste erheben.

Etliche stossen diß Kraut mit Essig zu obgemeldten hitzigen gebresten. Das ge-
brannte Wasser hat obernemite würckung zu allen hitzigen gebresten.

* Das Wasser davon distilliert/oder auch das Kraut wol zerstoßen/mit ein we-
nig Weyrauch/braucht man zu der hitzigen geschwulst/ vnd treibe kressig den schmer-
ken hinweg. *

Kreutwurk heist Griechisch *ήνιζ*. Lateinisch Senecio. Welsch Cardoncello, vñ
zu Padua Verzolo. Französisch Buon varon. Behmisch Primetne korenij.

S. Jacobs Blum. Senecio maior,

siue Flos S. Iacobi.


Diß Kraut hat auch zerspaltene vñ außgeschnittene Bletter / größer dann
Kreutwurk. Im ersten Jar stößt diß Kraut kein Stengel/sonder es liegen die schwarz-
grüne Bletter auff der Erden außgespreit/wie des Wegtrichs. Im andern Jar kömen B
lange braune Stengel/wie des Weisfuß/die sind mit viele nebenästlen besetzt/auff den-
selben erscheinen viel gelber gestirnter Blümlen / wie der Chamillen / die werden nach
der zeitigung zu grauem wollichten Samen / fliegen darvon wie an der Kreutwurk.
Blüet vmb Johannis. Die Wurzel ist kurz vnd zäsecht. Wechst auff vngewartem
Erdrich/auff den Mawren/vnd an durren Rechen.

* Dieses Krauts findet man auch mehr als eine sort/deren etliche allein am Meer/
etliche in hohen gebirgen wachsen / darzu wöllen etliche auch rechnen Cinerariam, das
ist/Aschenkraut/von wegen seiner aschenfarben Bletter. *

Dieses Krauts Natur ist wie der Kreutwurk / darumb ichs der gestalt vñ
krafft halben Senecionem maiorem, das ist/groß Kreutwurk nenne. Etliche Balbie-
rer brauchens zu Wunden vnd alten Schäden/sonst ist es der art vnd engenschafft al-
ler ding wie die Kreutwurk.

Von Meermoos. Cap. XCV.

Geschlecht / vnd Gestalt.

 Diß Kraut nennen die Apoteker vnd Landtstreicher
Corallinam. Es wechst auff dem Meer/an den Felsen vnd Klünfen/die
von dem anstoß des Wassers befeuchtet werden. Man findets auch in
den Mosheln vnd Schneckenschalen. Etliche sagen / es wachse an den
Zweigen der Corallen/daher sol es den Namen bekommen haben. Die-
weil diß Kraut grün vnd frisch/ ist es anzusehen wie ein subtil klein Kreutlein / wenn es

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Es aber trucken vnd dürr worden/hat es fast ein gestalt wie das gemein Baummoos / ist am geschmack gesalzen. Das beste ist ein wenig rötlecht.

* Dieses wirdt auch mehr als eine art funden / als wir hie siben haben fürgebildet. 1. ist die vom Autori beschriebene. 2. ist ein ander klein Zweiglin / Schwebelfarb / von vielen als gelencken zusammen gesetzt. 3. wechset auff weissen Toffsteinen / von farben auch Schwefelgelb. 4. wechset auff röthlichten Steinen. 5. wechset auff Muscheln / desgleichen auch 6. 7. ist schön weiß / oder etwas blau grünlich / wirt auch rötlecht gefunden. Man findet auch andere arten / welche alle zu erzehlen zu lang würde. Doch wachsen sie alle dicker in einander / dan sie alhier des Nahleis vnflais angedeutet hat.*

Meermooß. Co-
rallenmoos.

Muscus marinus I.
siue Corallina.

Meermooß. Muscus marinus II.



Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Dies Kraut hilfft gewaltig wider die Bauchwärme / wie solchs manchfaltige erfahrung bezeugt / dann so man diß Puluer in Wein / Milch / oder Calsia den Kindern einngibt / treibt es alle Wärme / wieviel ihr im Leibe sind / durch den Stulgang / ohn alle beschweruß. Vnd ich habß selbst gesehen / daß von einem Kinde durch diese Artzney ben sibentzig Spätkwärme gegangen sind. Den Kindern / welche vnter vier Jaren sind / gibt man ein halb quentle / denen aber die darüber sind / mag man ein ganz quentle eingeben. Auch sol diß Moos nicht alt oder verlegen seyn / darzu sol mans erst zu Puluer stossen / wenn mans brauchen wil / nicht zu gar subtilen / sondern grobem Puluer / damit es desto lenger im Magen vnd gedärme verharre.

Aussen.

Von dieses Krauts krafft wider die Wärme / haben die alten / als Dioscorides vnd Galenus nichts gewußt / dann sie schreiben nichts anders darvon / dann allein daß es zusammen dringe / wider die hitz vnd hitzige geschwülste / vnd Podagra, welche des kühlens vnd hinder Schlagens bedarff / gut sey.

Muscus

Musculus marinus alter.

A

Es ist noch ein ander Meermos / das beschreibet Plinius, hat gar ein ander gestalt / dann das ersigemelte / wie es die contrasactur sichtbarlich darthut. Es gewinnt Bletter wie der Bactich / die sindt in einander gerümpfft / gehen vnten auß einer Wurzel / ohne Stengel. Es wechset an den Meerfelsen / vnd schalen der Meerfische / die mit Erden bekleibt sindt. Ich hab diß gewächs von Padua von dem hochberümpften Iacobo Cortuso bekommen. Hat gleiche würckung zu den hitzigen geschwülsten / wie das vorige.

* Dieser ander Meermos wirdt auch gemeiniglich Lactuca marina genant / hat fast die Wirkung wie das Leber vnd Lungenkraut zuuor beschrieben / allein daß es von wegen seiner gesaltzenen art mehr verzehret vnd zertheilet / derwegen ist es sonderlich gut / wann mans vber die hitzigen geschwülste vnd Podagra, die von der Gallen herkommen / vberleget.

Vom Meergetwech. Androsace.

Dieses ist ein klein Meergetwechlin / wechset auff den gestreimten Muscheln / mit glatten kleinen glantzichten Stielen / darauff stehet ein klein Schiltlin / geformiret wie ein Nabel / darumb es offte Vmbilicus marinus genant wirdt. Vnd ist vnter dem Wasser grünlicht / wann es aber darr wirdt / ist es weißlicht. Es stillt die Bauchflüß / treibt aber den Harn. Etliche schreiben etwas anders davon / welches auff sein ort zu sparen ist.

Androsaces.

Androsaces altera.



B

Das ander Androsaces.

Dieses schreibt der Autor in seinem Lateinischen Kreutterbuch / sey auß Syria gebracht worden / da es am Meer wachse / vnd von etlichen für ein Androsaces gehalten worden. Aber dieweil es oben Bletter hat / vermeinet er nicht daß es sich dazu schi-

Cake / Bey vns besamet es sich selber / da es ein mal in Garten gebracht ist worden / vnd
wechst offte bey zwo Spannen hoch / treget weißlichte Blümlin / vnd nach denselbigen
in kleinen Knöpflein ein braun Sämlein. *

Von Samkraut.

Cap. XCVI.

Gestalt.

Samkraut.

Potamogeton.



Samkraut wirdt in
Griechischer vnd Lateini-
scher Sprachen Potamo-
geton genant. Wechst in
stillen Wassern vnd Grä-
ben. Hat lange / runde /

gleichete Stengel / vnd viel Bletter daran /
wie Begrichbletter / oder allerding wie das
Laub / welchs man in Apoteckē Folium In-
di nennet. Gemelte Bletter schwimmen im
Wasser ein wenig empor. Im Heymonat
bringts leibfarbe geäherte Blumen / wie
der grosse Begrich / die werden nach der
verfallung zu kleinen runden Knöpflein /
darinne ligt hardter Same verschlossen.

* Der hochgelehrte D. Dodonæus hat
noch ein anders schönes Samkraut lassen
abreissen / in seinem grossen Kreutterbuch
Pemptad. 4. libr. 5. cap. 3. hat viel runder
Stengel / breite vnd langlichte zugespizte
Bletter / viel kleiner dann an dem gemei-
nen / Zwischen den Blettern bringt es viel

kleiner weißer Blumen / darauß werden breite Samen / wie an den wilden Bicken /
wechst vnter den Wassern die nicht tieff seyn / das nur das oberst ein wenig herauß ge-
het / wirdt viel gefunden von Dordrecht an / biß gen Breda in Holland. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Samkraut ist kalter vnd truckner Natur / wie solchs der geschmack außweist.

In Leib.

Samkraut gedörit / in Wein gesotten / vnd getruncken / verstellet den Bauch-
fluß / vnd heylet die rote Nhur.

Aussen.

Samkraut in Essig vnd Baumöl geröstet / vnd ein wenig warm vbergeschlagen /
lindert die hitze vnd schmercken des Podagra.

Oder die Bletter vber hitzige / faule / stießende schäden gelegt / nimpt die hitz / truck-
net die fluß / vnd heylet den schaden / dann es ist kalter stopffender Natur.

* Samkraut Potamogeton nennet man auch Fontalem, vnd Spicatam. Grie-
chisch Πάμογετον, vnd τανύριον. Frankösisch Espic d'eaue. Spanisch Espigada vnd Ve-
zina de Rios. *

Gestalt.

Schafgarb.

Millefolium maius,
Stratiotes millefolia.



Dies Kraut nennet
 man auch Schafgarb/
 Schafripp / Tausentblatt/
 oder Verbel. Wächst allent-
 halben an herden vnd dür-
 ren orten / in den Grassgärten / Wegstras-
 sen / vnd Kirchhöfen. Dieweil es jung ist /
 liegen die Bletter auff der Erden / oft ein-
 allein / mit vnzelich villen vnd subtilen spal-
 ten zertheilt / man gehet mit Füßen darauff
 vnter anderem Grass. Wenn es aber in die
 Stengel tritt / sindt dieselbigen Stengel
 rund / hol / bey anderhalb ellen hoch / mit
 jetztgemelten Blettern bekleidet / bis zu der
 Kronen / ein jedes Blatt an einem Stiel
 vergleicht sich den Flügeln der jungen Vö-
 gel. Oben zertheilen sich die Stenglen in
 viel zweigle / darauff stehen die Kronen oder
 Blumen / in etlichen weiß / in andern leib-
 farb / oder goldtgelb / dick beyeinander. Der
 außgefallen Samen gleichet der gemeinen
 Chamillē samen. Die Wurzel ist schwarz /

gasecht / krecht hin vnd wider im Erdtrich.

II. Schafgarb.

II. *Millefolium.*

III. Schafgarb.

III. *Millefolium.*



* Das schön frembd Garbkraut / mit zärtern Blettern / dann die gemein hat / vnd
 lieblichen gelben Blumen / welches Carolus Clusius *Stratiotes luteum* nennet / vnd in
 Hispania

C Hispania vnd Frankreich gefunden hat / wechset auch nicht weit von Augspurg am Lech / wiewol nicht gar in grosser meng. *

Es sindt noch andere zwey geschlecht der Garben / haben nicht viel vnterscheid von der ersten / wie die Figuren oder abmalung klärlich für Augen stellen. Etliche deuten auch Achilleam auff die erste oder grosse Schafgarbe.

Natur / Krafft / vnd Würckung.

Garben ziehen zusammen / vnd trucknen.

In Leib / vnd Aussen.

Garben wirdt zu den innerlichen vnd eusserlichen wunden gebraucht / für sich selbst / oder mit andern Kreuttern / in Wein gesotten / vnd getruncken / heylet allerley wunden vnd versehrung / treibt auß das verstockte vnd gelierte Blut. Benimpt den Strawen den Mutterfluß / der lange zeit in ihnen gewehret hat. Ist in summa ein köstlich Wundkraut / vnd derhalben bey den Wundärzten in täglichem brauch.

* Der Saft der Garben mit Wegrichwasser vermischet / wirdt nützlich gebraucht in der Khur / wo zeit zu stellen ist / vnd wider das Blutausswerffen. *

Garbe heist Griechisch vnd Lateinisch Stratiotes millefolia, vulgò Millefolium. Welsch Iefoglio. Spanisch Milloyas Yerua. Französisch Millefeuille. Dänisch Kzebrijck.

Fenchelgarb. Myriophyllon.

Wiewol diese zween namen / Millefolium vnd Myriophyllon keinen anderen vnterscheid haben / dann allein daß der erste Lateinisch / der andere Griechisch ist / so setzet doch Dioscorides ein engen Capitel vnter dem namen Stratiotes millefolia, vnd

D I. Fenchelgarb. I. Myriophyllon. Millefolium aquaticum. II. Fenchelgarb. II. Myriophyllon.



ein ander besonder Capitel von dem Myriophyllo, das er auch Millefolium nennet / vnd sindt vnterschiedliche Kretter. Stratiotes millefoliam haben wir jehunde beschrieben / wollen ferner zum Myriophyllo greiffen / das ist nach der lehr Dioscoridis, ein einziger / zarter Stengel / hat auch nur ein Wurzel. Der Stengel ist von farben man

mancherley / am meisten rötlich / mit vielen vnd subtilen Bletten / wie der Fenchel. A
Wechßl in den Moßlacken.

Es ist mir noch ein ander Myriophyllum zu theil worden / von dem hochgelehr-
ten Luca Ghino von Pisis, hat auch Bletter fast wie der Fenchel / vnten vmb die Wurzel
breiten sie sich auß. Der Stengel ist einzig vnd rund / oben daran stehen wenig Blet-
ter / die sindt gar viel kleiner dann die vnteren. Ober gemelten kleinen Blettern erschei-
nen kleine Dolden. Die Wurzel ist einzig / doch nicht ohne zafeln. Hat sein wohnung
nicht an feuchten / sondern an Sonnreichen orten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Fenchelgarb / frisch oder gedörnt / mit Essig vermischet / vnd wie ein Pflaster ober-
gelegt / weret daß die wunden nicht hitzig werden / noch geschwellen.

Denen die gefallen oder gestürzt sindt / ist es gut mit Salk vnd Wasser getrun-
cken.

Von Wullkraut / Königskerze.

Cap. XC VIII.

I. Wullkraut.

I. Verbasum.

II. Wullkraut.

II. Verbasum.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Wullkreutter sindt viel geschlecht / doch zwey für-
nehmste / das weisse vnd schwarze. Des weissen sindt widerumb zwey
geschlecht / nemlich das Weible vnd das Männle.

Das weisse Wullkraut Weiblen gewinnet viel grosse breite Bletter /
wieder Allant / sindt doch linder vnd weicher / darzu weiß Ascherfarb-
grün / vnd wollecht. Bringt einen dicken Stengel / der ist vmb vnd vmb mit Blettern
bekleidet / dieselbigen Bletter / je höher sie an dem Stengel hinauff stehen / eins an dem
andern / je kleiner vnd schmaler sie seind. Oberhalb der Bletter erscheinen die goldt-
gelbe /

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Gelbe/ woltrleechende Blumen/ zurings vmb den Stengel biß oben auß / ein jede Blum formieret wie ein klein Kößlen / mit fünff Bletten vnterschieden. Nach verfallung dieser Blumen folgen runde hârige Vollen oder Knöpfen / die sindt voller kleines Samens. Vnd ist der lange Stengel mit seinen Blumen anzusehen einer schönen leuchtenden Kerzen gleich / daher es im Latein Candela regia oder Candelaria, zu Deutsch Kerzenkraut / Königskerze/ Brennkraut/ Himmelbrandt/ Vnholdenkraut genannt wirdt. Die Wurzel ist zimlich lang / holzrecht / vnd Fingerßdick / von farben schwartzlecht/ am geschmack herb vnd streng.

Das Männle ist dem jeßgemelten fast gleich / hat aber schmälere Bletter / vnd dünnere Stengel.

III. Bullkraut.

III. Verbasum.

IIII. Bullkraut.

IIII. Verbasum.



Das schwarze Bullkraut gleichet dem weissen/ allein daß es schwarzgrüne/ vnd breitere Bletter hat.

Es sindt auch zwey wilde Bullkreutter / mit ihren Blettern der Saluen gleich/ werden zimlich hoch / tragen goldgelbe Blumen. Sindt einander fast gleich / allein das ander ist an der gestalt grösser/ dann das erste.

Noch gedencet Dioscorides eines andern Bullkrauts/ das er Verbasum Lychnitim nennet/ hat dicke/ wolliche/ feiste Bletter/ die haben die alten zum Ampeln gebraucht.

* Es werden noch viel andere geschlecht des Bullkrauts bey vns vnd in frembden Landen gefunden / vnter welchen aber diese nachfolgende zu mercken. Carolus Clusius in obseruationum Hispanicarum libr. 2. cap. 48. beschreibet Phlomidem Lychnitin mit gelben Blumen/ fast wie an dem Lamio oder todten Nesseln/ welchs er in Hispania, Portugal vnd Frankreich gefunden hat / die Castilianer nennens Candilera, vmb Granata aber Menchera, Das ander hat Herr D. Rauwolff vmb Alepo gefunden / ist schön vnd subtil / wie er mir es dürr abzumahlen ganz gutwillig mit vielen anderen schönen gewachsen / hat zukommen lassen.

Lezlich wirdt eines gefunden mit Blettern wie des gehörneten Mahesamens / sonst mit Blumen vnd Samen dem schwarzen Bullkraut gleich / solches ist mir noch heuer vom Samen auffgangen / derwegen ich seine Figur hieher hab setzen wollen.*

Stell.

Stell.

Schabenkraut.
Goldknöpfle.

Blattaria. Ver- A
basculum.

Wullkreutter werden hin vnd wider gefunden / als auff vngewachten / sandechten Eckem / auff den Strassen / an den Rechen / vnd hinter den Zeunen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Bletter vnd Blumen der Wullkreutter sindt truckner Natur / doch nicht mercklich warm. Die Wurzel aber / die weil sie am geschmack herb vnd streng ist / zeucht zusammen.

In Leib.

Die Wurzel von den Wullkreuttern in rotem Wein gesottē / vnd getruncken / stellt das außlauffen des Bauchs. So aber ein Feber mit dem Bauchfluß vorhanden / sol man an stadt des Weins Wasser nemen. Gleiche Wirkung hat auch das gebrandte Wasser von den Blumen / etliche tage getruncken / vñ alle mal vier oder fünff Eßlöffelvol. Also genükt legt es das Bauchgrimmen vnd schmerzen.

Obgemelt koch oder gebrandt Wasser / bekumpt den gebrochenen Menschen wol / oder denen etwas im Leib vom stossen oder fallen zerrissen oder zerfrecht ist. Item den Lungenfüchtigē / huffenden / vnd allen innerlichen hitzigen schmerzen vnd geschwären / fast behülfflich. B

Zu dem geschwollenen vnd bluttenden Aßtergeäder Hæmorrhoides genant / ein gewisse kunst / heylet in neun tagen / daß am gebresten nichts mehr vberbleibt. Nimb die Wurzel vom Wullkraut / wasche vnd säuber sie / laß sie auff dem Ofen gemächlich darr werden / daß sie nicht verbrennen / vnd die krafft darinne verschwinde. Stoß darnach zu Puluer. Dieses Puluers nimb ein halb lot / darzu einen Eyerdotter / Weizenmehl auch ein halb lot. Diese stück incorporier mit gutem Baumöl / vnd backe in einem Tigel ein Kuchen / den iß frū nüchtern. Solchs thu neun tag nacheinander. Besihe Matthæum de Gradi, der nennets sein secretum.

Mengus Fauentinus schreibt: Er hab etlichen Quartanarijs, das ist / die mit dem viertäglichen Feber ein lange zeit süchtig gewesen / geholffen / allein mit dem Saft auß dem grossen Wullkraut / desselbigen einen warmen trunck eingeben / ein stund vor dem frost des Febers.

Ein gleich experiment meldet Arnoldus Nououillanus, vnd bezeugt / er hab ihm selbst vnd anderen vielen damit das Quartanam vertrieben. Er hat aber der Wurzel Saft genommen / eher dann das Kraut in Stengel ist getretten / vnd dieses Safts ein halb lot in einem trunck Maluasier eingenommen / gleich in der stund / wenn das Feber kommen ist. Solchs hat er viermal gethan / alwegen in des Febers ankunfft.

Wullkraut dienet dem huffenden Bihe / in Wasser gekocht / vnd die Brü eingossen.

* Hollerius schreibet daß der Saft vom Wullkraut ein gut præseruatium sey in sterbsleufft. *

Außen.

Wullkraut oder die Blumen in Wasser gesotten / ist eins auß den fürnehmsten stücken wider alle hitzige geschwår der Augen / des Aßtern / aller heimliche glieder / vnd des hitzigen Podagra, darüber warm geschlagen / darüber gefessen / vnd aufgelegt.



C Das gebrandte Wasser in die trieffende Augen gethan/ stillt den fluß. Item das rote Angesicht etliche tag darmit gewaschen/ vertreibt die röte ohn zweiffel. Dient wol zum Kotlauff/ zu S. Anthoni feuer/ vnd allerley Brandtschäden/ doppel seine Tüchlen darein genetzt vnd vbergeschlagen. Heylet auch allen hitzigen/ fließenden/ beifsenden Grind.

Die Blumen des grossen Wullkrauts in rotem Wein distilliert/ solchs Wasser mit Tüchlen vbergelegt/ ist ein fein experiment wider das Zipperle oder Podagra, daß es stillt den schmerzen behendt. Auch wirdt von diesen Blumen ein öl gemacht also: Füll ein Gläslen vol dieser Blumen/ vermachs wol/ setz es an heisse Sonne/ so schmilzet es zu öl. Solch öl ist auch sehr köstlich zu dem Podagra, Färbt das Haar schön gelb/ vnd macht es lang wachsen/ mit dem Strel oder Bürsten gebraucht.

Wenn einem Roß der Huf vernagelt ist/ also daß es muß hinken: Nimb groß Wullkraut/ zerknitsch zwischen zweyen Steinen/ vnd schlags dem Pferd ein/ den Nagel zuuor heraus gezogen/ es hilfft wunderbarlich.

Der Saft auß den Blettern oder Blumen an die Warzen gestrichen/ tilget sie auß.

Dioscorides schreibt. So man Feigen vber jar vnuersehrte behalten wölle/ sollen die Feigen in die grossen Wullkreutter gelegt werden/ je ein schicht auff die ander/ biß daß der Korb oder das geschir vol werde.

* S. Basilius schreibt in seinem Buch Hexaemerōn genant/Homil. 9. Daß die Beren/ wann sie verwundet seyn/ sich mit diesem Kraut widerumb heilen.

Wullkraut heist Griechisch *ορνιθον*. Lateinisch *Verbascum*, *Candelæ regis*, *Candelaria*, *Lanaria*, *Taplus barbatus*. Welsch *Barbasco*. Franckösisch *Bauillon*. Behmisch *Dwizna*.

Schabenkraut. Goldknöpfle. *Verbasculum*.

Blattaria.

Schabenkraut hat den namen darumb/ daß es die Schaben zu sich zieht/ vnd so es an die Erde geworffen wirdt/ kriechen die Schaben darzu/ wirdt vom Plinio *Blattaria* geheissen. Es gedenckt sein sonst weder Dioscorides noch Galenus. Ich achte es für ein klein Wullkraut/ dann es ist dem Wullkraut ähnlich/ außgescheiden daß die Bletter nicht so weiß vnd härig/ sondern grün/ vnd rings vmbher zerkerfft sindt: Hat auch viel Stengel. Am obertheil der Stengel biß oben auß tregt es gelbe Blumen/ am geruch vnd gestalt dem grossen Wullkraut gleich. So baldt die Blumen verweleten/ werde Ballen oder Knöpfle darauß/ garnah wie an dem Flachs/ darinne ligt der Same. Diefelbigen Knöpfle pflegen die Jungfrauen lassen zuuergölden/ vnd brauchen sie zu iren Krenken/ daher es den namen Goldknöpfle hat. Wechst gern an den Wegstrassen/ vnd neben den Weingärten/ auff den Rechen/ zu zeiten auch neben den fließenden Wassern. An der krafft kompt es mit den Wullkreutern vber ein.

* Geschlecht.

Diese seyn ad *Verbascum nigrum*, das ist/ zu dem schwarzen Wullkraut zurechnen. Die mit den gelben Blumen ist vberal gemein/ die ander mit Purpurfarben Blumen

Verbascum aliud folio papaueris cornuti.



men wechset an der Elb in Behmen / wie dann auch das dritt geschlecht mit schönen A
weissen Blumen newlicher zeit auß Welschland zu vns bracht ist worden.*

Von Schlüsselblumen. Cap. XCIX.

I. Schlüsselblu-
men.

I. Herba Paraly-
sis, aliàs Primula
veris.

II. Schlüsselblu-
men.

II. Herba Para-
lysis.



B

Geschlecht / vnd Gestalt.

Schlüsselblumen heissen sonst Himmelschlüssel / Sanct
Peters Schlüssel / vulgò Herba Paralysis, Arthritica. Etlichenen-
nens auch Primula veris, dann sie kommen balde im aufgehenden
Winter herfür / vnd verkünden vns gewißlich den gegenwertigen Frū-
ling. Müssen auch zu derselbigen zeit gesamlet werden / dann sie ver-
gehen balde widerumb. Andere deuten auch Betonicam albam, das
ist / weisse Betonien / wegen der weißfarbigen Bletter / die sich den Betonien blettern
nahe vergleichen / oder von den Blumen / die weiß oder bleichgelb sindt. Widerumb so
setzen etliche vnter die Verba scula, das ist / Wulkreutter / das lassen wir faren / vnd
kommen zur beschreibung.

Die Schlüsselblumen sindt zweyerley: Die etne wechset in trucknen Wisen / vnd
in Grassgärten / ligt auff der Erden außgebreitet / mit weißfarbigen gerunkelten Blet-
tern. Zwischen denselbigen scheust ein runder glatter Stiel herfür / Spannenhoch / vnd
Aschenarb. Am gipffleines jeden Stiels hangen Dottergelbe blumen / die schleichen
auß weissen hollen säcklen / nicht anders dann auß kleinen Gymbalen / oder Schlüssel-
rörten / etwan eylff / mehr oder minder auff einem Stiel. So die Blumen außfallen /
werden kleine Nagsamensköpfen darauß / mit kleinem schwarzen Samen gefüllt.
Die Wurzel ist weiß vnd zusecht / wie des Wegrichs.

Die ander Schlüsselblumen findet man gemeinlich auff den Bergen / vnd in
Wälden. Ist der ersten gleich / außgeschieden daß sie breitere Bletter hat. Ihre Blu-

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Man findet ganz bleich gelb / schier weißfarb / * oder zu zeiten gar weiß. * Beide Schlüsselblumen haben keinen sondern geruch.

* Man findet der Schlüsselblumen so mancherley art / vber die welche hie beschriben sindt / daß sie nicht wol zu erzelen seyn / wil geschweigen abzumahlen. Die schönste ist groß / gelb / gefüllt / Die andern bleich gelb / auch gefüllt / oft viermal so groß / als die gemeinen / kommen erstlich auß Engeland / wollen aber fleißig getwartet werden / sonst werden sie einfach / vnd zuweilen wider gefüllt. Das dritte geschlecht ist auch gelb / gefüllt / als wann zwo kleiner Blumen in einander weren gesteckt. Der einfachen findet man auff feuchten Wiesen in Tyrol / Beierland / Osterreich / vnd anderstwo schön Purpurfarb / zu zeiten leibfarb / welche wol riechen / sindt zwenyerley sort / klein vnd groß / vnter welchen auch gar weiß seyn / bleibe nicht gerne in Gärten / dann in schattichten feuchten örtern. Darnach ist ein ander geschlecht / welche in Schweizerland gemein / die auß einer Wurzel viel bleicher Blumen / auff einem grossen Stock oder Wasen bringen / hat ein jedliche ihren kurzen nidrigen Stiel / welche im Fröling blüet vnter dem Schnee / vnd darnach wider im Herbst biß in Winter. Der gestalt ist gar eine kleine / hat schöne gelbe Dotterfarbe Blümlin. Letzlich ist eine kleine art mit grünlichten kräußlichten Blümlin / die in Engeland gefunden wirdt. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Schlüsselblumen sindt warmer vnd truckner substantz.

In Leib.

Man braucht Schlüsselblumen zu keiner Arzney mehr / dann zum Begleht. Vnd wie mans braucht / so benimpts den schmerzen / wie vnd wo der ist am Leibe. Man mag im Wein sieden / vnd darvon trincken / darzu das Kraut stossen vnd aufflegen. Die Blümlin sindt am besten in Leib zu nützen. Conserua oder Zucker darvon bereit / auch Wasser darvon gebrandt / ist gut zum Schlag / vnd ein gute Herzkstärkung.

* Die jungen Bletlein wann sie erst herfür wachsen / braucht man gern im Salat. Die Wurzel gekocht / gibt man wider der Lendnieren vnd der Blasen Stein / Der außgedruckte Safft auß den Blettern / sol warm geben werden welche im Leib etwas zerissen oder die Glieder verrencket haben. Etliche geben den Safft auß dem ganzen Kraut sampt den Blumen außgetruckt vnd mit ein wenig Zucker vermischt / ein Monat lang zu trincken / täglich 3. loth oder mehr / denen die mit dem Freißlich behaftet sindt. *

Aussen.

Die Blümlin vnd auch die Bletter trucken nider vnd verzehren geschwulst / darumb sie treffentlich gut seyn (wie zuuor gesagt) zu den wehtagen der Glieder.

Das Frauenzimmer leß ihnen allein die außgerupffte Blümlin distilliren / zuuor mit Wein geseuchtet / * welches kräftiger wirdt / wann man weissen Diptam Wurzel darzu thut. * Mit solchem Wasser waschen sie ihr Antlitz / in hoffnung / es sollen alle Flecken / Nasen / Spreckel / vnd dergleichen / durch tägliche nützung darvon vergehen. Solch Wasser wirdt kräftiger / so man Limontensafft darzu mischt.

Schlüsselblumen * *Primula veris*. Etliche wollen es seyn *triquida* Dioscoridis, welches Fuchsius *Verbascula* vertiret, andere referiren es zu dem *Dodecantheo* Plinij, wie Anguillara, heissen vulgo *Claues S. Petri*, * heissen Welsch Brache di cuculo. Franckösisch *Prime vere*. Behmisch

Bukwice bisla.

Gestalt.

Morenkraut.

Aethiopis.



Morenkraut / im Latein Aethiopis, gleicht mit den Blettern dem Wulffkraut / dann sie sindt vber auß rauch vnd härig / neben der Wurzel dick miteinander gesetzt. Sein Stengel ist vierecket / dick / rauch / wie an den grossen Kletten / oben mit vielen nebenästlen. Der Same ligt in Hülsen / je ein par nebeneinander / in der größe wie die Eruen. Die Wurzel ist zusecht / vnd tieff gescladert / am geschmack feist / so sie verdorrt / wirdt sie schwarz vnd hardt wie ein Horn.

* Wiewol dieses Kraut daher den namen hat / daß es gern in Aethiopia wachst / jedoch bleibt es gern auch in vnsern Gärten / tregt das erste jar nicht Samen / ist gar wollicht / dertwegen es zu Mompelir Cotonaria genannt wirdt / wechsset viel in Griechenland vund Illyria, daher es erstlich zu vns gebracht ist worden.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wurzel gesotten / vnd getruncken / hilfft denen / so Euter außwerffen. Diene auch wider das Hüßweh / Seitenweh / vnd rauhe Keel.

Mussen.

Die Zauberer haben diesem Kraut so grosse krafft zugeben / daß / so man es in ein Bach werffe / derselbige vertruckne / vnd so mans für ein Schloß hellt / daß die beschlossene Thüren auffgehen. * Diese abergläubische vnd nährische meinung die Plinius auß andern offi für bringet / sindt billich von vns zuuerwerffen.

Von Durchwachs. Cap. CI.

Gestalt.

Durchwachs ist also genannt / dieweil die Stengel durch die Bletter wachsen. An etlichen orten nennet mans Stoppsloch. Wirdt auch Bruchwurz geheissen / dann es wirdt gebraucht zu dem Bruch des Nabels vnd der gemächte. Die Stein vnd Bruchschneider pflanzens in Gärten.

C Wiewol es auch von sich selber wechset auff den Weizen vnd Spelzenäckern/* fürnemlich im Land zu Thüringen.* Es hat einen runden/ dünnen/ braunen Stengel/ mit viel nebenzweigle/ als ein klein drauschlechts Bäumlein. Die Stengel aller solcher zweiglen gehen durch die Rippechten aufferhebtten Bletter/ als were sie dadurch gezogen. Dieselbigen Bletter sindt nicht rund / sonder ein wenig auffgespißt / den Erbsenblettern nicht fast vngleich / doch zarter vnd glätter. Am gipffel aller zweiglen erscheinet Köblen / oder gekrönte grüngelbe Blümlein / fast wie an der Wolffsmilch. Der Samen ist grauschwarz. Die Wurzel schlecht/weiß vnd zusecht.

Durchwachs. Perfoliata.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Durchwachs ist truckner vnd etwas warmer Natur / das man auß dem geschmack / der da ein wenig bitter ist / vnd zusammen zeucht / kan abnemen.

In Leib.

Durchwachs wirdt gebraucht zu innerlichen Brüchen vnd wunden / den Samen in Wein gesotten / oder gepuluert / vnd eingenommen.

Aussen.

Welcher Kinder Nabel zu ferz heraus gehet / dem binde man diß Kraut vnd Samen darauff / er gehet zu hand wider hinein.

Die Bletter grün zerstoßen / vnd mit Wachswinden / Propolis genant / ein Pflaster darauff gemacht / vnd obergelegt / heylet die Brüche der Kinder.

Durchwachs nennet man im Latein Perfoliata. Behmisch Puckowa bylina.

Von groß Kletten. Cap. CII.

Gestalt.

Die groß Kletten hat sehr breite / lange / schwarzgrüne Bletter / an der seiten gegen der Erden Aschenfarb. Der Stengel ist rund / weiß / mit Purpurrot vermischet / hat viel nebenzweig / daran wachsen grosse Klettenknöpfe mit viel gebogenen häcklen / darmit sie sich an die kleider heften. Diese Kletten sindt erstlich grün / darnach blüen sie schön lichtbraunrot. Der Samen ist lang / vnd graufarb. Die Wurzel schlecht / lang / aussen schwarz / inwendig weiß / eines bitteren geschmacks. Wechset an wüsten orten. Ihrer sindt vielerley / aber alle einer Natur.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die grosse Kletten ziehen zusammen / trucknen / vnd verzehren.

In Leib.

In Leib.

Groß Kletten. Personata, Lappamajor, Bardana. A

Die Wurzel eines quentlen schwer mit Zirbelnüssen zerstoßen / vnd getruncken / ist ein köstliche Arhney denen / welche Blut vnd Eyster außreuspern.

Den zeitigen Samen geben etliche für den Stein / zuvor gepuluert / * ist ein treffliche Arhney.

Die ersten zarten schößlin dieser Kletten werden in Belschland gekocht / vnd wie Asparagi genossen.

Die Wurzel gekocht / vnd davon getruncken / treibt den schweiß wol fort.

Man pfleget sie auch einzumachen wie andere Wurzel / vnd zu gebrauchen wider den Stein vnd die Ruhr.

Item in Aschen gesotten / mit Pineen vñ Zsopen / oder dergleichen Safft / wie ein Lattwermlin gemacht / reiniget wol die Brust von vbrigem schleim. *



Nussen.

Die grüne Bletter der grossen Kletten seindt im Sommer nützlich zu den alten schäden / darüber geschlagen.

Gemeldte Bletter ober gelegt / bekommen den verrenckten gliedern wol / oder so jemanden ein Bein gebrochen were.

Die Bletter zerstoßen / mit Saltz vermischet / vnd auffgelegt / sind sehr gut denen / so von Nattern / tobenden Hunden / vnd andern giftigen Thiern gebissen seindt. Gleiches krafft hat auch die Wurzel.

Die Wurzel vertreibt auch die Kröpffe / so sie mit schmalz vermengt wirdt / vnd ober gelegt.

Die Bletter zerstoßen / mit Eyweiß vermischet / vnd ober gelegt / hehlen den Brannt.

Grosße Kletten heist Griechisch ἀγανός. Lateinisch Personata, Lappamajor, Bardana. Belsch Lappola maggiore. Spanisch Bardana. Franckösisch Gletteron. Belsch Lupen weißh.


Von Klein Kletten.

Cap. CIII.

Gestalt.

Klein Kletten heist sonst Bettlersleuß / Zubenleuß / Zgelskletten. Hat einen Stengel / der ist Elenbogens hoch / fenst / ecket / vnd mit vielen tüppel besprengt. Seine Bletter sind den Milttenblettern etwas gleich / lind / weich / aschenfarb / vnd zerkerfft / am geschmack dem Gartenkressen ehnlich. Sein Frucht ist rund / in der größe einer Oliuen / strachlecht wie ein Zgel / henckt sich an die Kleyder. Die Wurzel ist rot / vnd zafecht. Wechst gern auff alten Hoffstätten / hinder den Zeunen / sonderlich aber auff den Brachäckern / die von den Schäfern gepferrecht werden. Mit den Kletten haben etliche Naturkündiger / vnd alte Weiber ire erfahrung / dann wenn ob-

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

 Gemeldte Kletten im Herbst zeitig vñ auffgethan werden / finden sie in einer jeden Kletten zwey Gerstenkörner verschlossen / sol ein gut fruchtbar Jar bedeuten / werden aber zwey spitziger Haberkörnle gefunden / halten sie das gegentheil / nemlich ein künfftige thewring aller Frucht. * Aber dieser auffmerckung geben andere wenig glauben. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Klein Kletten ist warm vnd trucken.

In Leib.

Die Wurzel von den kleinen Kletten zu Puluer gestossen / darvnter gemischt Rhabarbarum / vnd mit Wein eyngenommen / benimmt alle vngesundigkeit im Leibe / darvon der Aussatz entstehen möchte.

Ein warhafftig Experiment : So ein Mensch in Ohnmacht / vñnd vnredend ligt / bestreich ihn die Leffzen mit Klettensafft / oder flösse jm deß Saffts ein wenig eyn / es erweckt vñnd bringt ihn bald wider zu sich selbst / ist gewiß.

Aussen.

Die Kletten / so sie noch nicht ganz zeitig / gesamlet / zerstoßen / vñnd in einem irdischen gefäß behalten / darnach laß Wasser daran gegossen / vnd das Haupt darmit bestrichen oder gezwaget / macht schön gelb Haar. Etliche brauchen Wein darzu.

Kleine Kletten zerstoßen / vñnd vber gelegt / verzehren die geschwulst / * vnd sonderlich die Kröpf. *

Kleine Kletten heißen Griechisch Xanthium, Lappaminor. Franckösisch Graton tenant aux robes. Welsch Lappola minore. Behmisch Lupenmenschy.

Kleine Kletten. Xanthium, Lappaminor.
Weltersleuse.



Von Erdtrauch. Cap. CIII.

Gestalt.

 Erdtrauch oder Taubenkopff / Item Kassenkörbel / hat viel stauden oder ästlen. Seine Stengel sind vierecket / mit zimlechten / kleinen / zarten / weichen Blettern beleydet / wie der Coriander / doch aschenfarber. Gewinnt kleine rote purpurfarbe oder braune Blümlin / viel vnd hart zusamen gedrungen / anzusehen wie ein treublen. Nach der blüet besamet es sich / scheibelecht rund / wie der gemeine Coriander. Die Wurzel ist einzig / spitzig / mit wenig vñnd kleinen zafeln. Wenn diß Kraut beschnitten wirdt / so treufft vnd weint es / wie die beschchnittene Raben im Merken. Wechset gern auff dem Gappislande / Gerstenfeldern / Gärten / Zeuné / Weingärten / Flachs / vnd andern seysten gebawten orten.

* Erdtrauch wirdt nicht allein mit purpurfarben vñnd braunen Blümlin / sondern auch mit weissen gefunden / sonst wechset eine subtile art / mit schönen weissen Blumen / vnd auch weißlichten Blettern / auff alten Narren / wie ich ein mal nicht weit von

von Salerno in Belschlandt häufig solche gesehen hab/ Item in Frankreich vmb Nar- A
bona vnd Mompelier. Vber das ist noch ein zartes geschlecht / welches halb ligt vnd
halb vbersich stehet / am obersten der Stengel seindt schöne purpurfarbe Spicæ, oder
viel Blümlin wie auff eiper äher / ist ein bitter Kraut. Bey vns pfleget sie sich oft wi-
derumb zu besäen. C. Clusius lib. 2. cap. 46. zeigt an / wie er es in Hispania vberal auff
den Eckern vnd wegen / desgleichen in Frankreich bey Arelate gefunden habe. Auch
im Niderlandt vnd Engellandt noch ein geschlecht mit bleichweissen Blümlin vnd zar-
ten Blettern / die gemein ist vnd spizige Blettlin hat / kreucht sehr auff der Erden her-
vmb / vnd windt sich mit seinen Capreolis oder Hörnlin vberal an. Der Samen ist in
kleinen grünen schötlin / gleissendt schwarz. Welcher da er zeitig auffsetlet / vnd sich al-
so besamet / daß man es nicht bald / wie ich jährlich erfahr / auß dem Garten bringen kan.
Solchs ist nur erstlich geschickt worden vnter dem Namen Clematidis minimæ Plinij,
dann es eine brennende art an ihm hat. Lobelius nemmt es Fumariam albam latifo-
liam, oder etlichen Split album. *

Erdtrauch / Tau-
benkropff.

Fumaria, Fumus
terræ.

II. Erdtrauch. II Fumaria, Aristolochia
rotunda vulgaris, Capnos Plinij.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Erdtrauch ist warmer vnd truckner Natur im andern Grad / wie man das leicht-
lich auß dem geschmack / der da scharpff vnd bitter ist / kan abnehmen.

In Leib.

Erdtrauch in Wasser gesotten / vñ getruncken / treibt die Gallen durch den Harn
auß / öffnet die verstopffung der Leber / vnd des Milcken / heylet die geelsucht. Benimpt
die Reude vnd allerley vnreinigkeit der Haut.

Im Mayen / wenn man wil das geblüt reinigen / zwingt man den Saft auß
Erdtrauch vnd Ochsenzungen / mischet zweymal so viel Geismolcken darzu / darvon
nimpt man frühe einen warmen Trunck ein / vnd solchs thut man etliche Tag nach ein-
ander. Es öffnet die innerliche verstopffung / zertheilt vnd treibt durch den Stulgang
vnd Harn auß die verbrannte Gall vnd Melancholen / vnd andere böse verdeckte
feuchtigkeit des geblüts. Man mag auch obgemeldte Kreutter in Geismolcken sieden /
vnd das Kochwasser frühe trincken.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Obgemeldten Erdtrauchsaft kan man vbers ganze Jar behalten/ wenn man ihn auß dem frischen Kraut druckt/ einmal leß erwalle/ durch ein Thüchlen senkt/ in einem Glas an die Sonnen stellt/ darnach ein wenig Baumöl darauff geußt/ vnnnd oben wol zupopfft.

* Darauff macht man auch distillierte Wasser/ welche sonderlich wol zum schweissen dienen/ mit einem Nitridat gebrauchet/ Item Zucker/ den Kindern dienstlich/ auch Syrupos vnd Pillulas.

Nussen.

Erdtrauchsaft ist etwas scharpff/ derhalben scherpfft er das Gesicht/ vnd macht klare Augen. Treibt die träher/ vnd macht weinen/ gleich als der Rauch.

Gemeldter Saft mit Gummi vermischet vnd angestrichen/ verhütet daß an den Augbraen nicht zwysfache Hörnlen wachsen.

* Der Saft auß diesem Kraut vnd Mengwurk mit ein wenig Essig vnd Honig vermischet/ vertreibt die Reude vnd Krez des Leibes/ jedoch sol man zuvor den Leib iunwendig wol reinigen.

Erdtrauch heist Griechisch καπνός. Arabisch Sechiterig. Lateinisch vnnnd Welsch Fumusterræ, Fumaria. Spanisch Palomilla. Frankösisch Fume terræ. Behmisch Polnij Rutka.

Ein ander geschlecht des Erdtrauchs.

Fumaria altera, Aristolochia rotunda
falsò dicta.

Ein ander geschlecht des Erdtrauchs ist noch bey dem Plinio vnd Aetio Capnos Chelidonia, siue hirundinaria genannt/ darumb/ daß es sich im anfangenden Frühling mit der Schwalbenwurk herfür thut/ wenn die Schwalben zu Land komen. Disß Kraut ist fälschlich für die runde Holwurk ein zeitlang gebraucht worden/ wie wir oben im dritten Buch/ im 7. Capitel gemeldet. Es hat zarte Bletter/ die gleichen fast an der gestalt dem Coriander oder Gleißblumen. Bringt einen zarten schwachen Stengel/ Elen hoch/ darauff erscheinen Presilgbraune oder weisse Blumen/ wie im Erdtrauch. Tregt Samen wie Linsen. Die Wurk ist wie ein runder knoll/ außwendig schwarz/ vnd innwendig gelbfarb/ eines Vermutgeschmacks. Wechß auff den Feldern/ vmb die Zeune/ vnd neben den Wegstrassen. Ist an krefften dem Erdtrauch verwandt.

* Man findet deren auch ein geschlecht in Frankreich vnnnd Saffoy/ auch in Teutschlandt/ welche kleinere Wurk/ die nicht hol seyn/ hat. Lobelius nennt sie Fabaceam, diese wirdt zu zeiten mit grünlechten Blumen gefunden. Die Wurk ist sehr bitter. Der Samen wirdt den Kindern eyngeben/ die gebrochen seyn.

Die weil diese Wurk gar kräftig ist erfunden worden/ wider die Wärm vnnnd böse schäden/ gleich als die Aristolochia rotunda, hat man sie ein zeitlang dafür nicht ohne irrthumb gebraucht/ ist aber nicht zu verwerffen/ denn sie gut ist zu den alten geschwülsten der Mandeln im Hals. Item zu den geschwollenen Hæmorrhoidas, oder guldnen Adern/ vber gelegt mit der Salb Populeo.

Holwurk wirdt genannt Radix onua, vnnnd Fumaria bulbosa, bey dem Plinio Capnos Chelidonia, welcher Namen auch der gemeinen kan gegeben werden. In Griechenlandt nennt man es heutigs Tags Κεράδαλον.

Corydalis siue Split.

Diese frembde art des Erdtrauchs wechß viel in Illyria oder Wündischen Land/ welchs Sclauonia genannt/ derwegen es auch Herba Sclauonica heist/ Etliche wollen es seyn Corydalis Galeni, wiewol keine beschreibung vorhanden ist/ wirdt auch Fumaria lutea montana genannt/ Man findet es auch in Welschlandt vnd Frankreich/ die Bletter

Bletter seindt zarter dann an der Holzwurk / die Blumen gelb / zu zeiten jedoch selten A
weiß / fast wie an der Holzwurk / jedoch kleiner / dergleichen die schöttlin / darinnen auch
ein solcher Samen ligt / derwegen es etliche Chelidonium Capnites Aetij deuten.

Corydalis siue Split.

A. Cum semine. B. Cum flore.



Wirkung.

Man rühmet dieses Kraut sehr in dem grimmen / wiewol die gemein Fumaria ^B
auch gut darzu ist.

Seine bittere Wurzel in Wein gesotten / braucht man zu den Kranckheiten des
Haupts / vnd der Nerven / als zu dem zittern / schmerken vnd läme der glieder. *

Von Heißklee. Cap. CV.

Gestalt.

Der rechte ware Heißklee / im Latini Cytisus, ist ein
staud in der größe des Myrtenbäumleins / wie auch Galenus bezeugt.
Bringt an einem jeden stiel drey Bletter / wie der Klee / die sind grau-
weiß / vnd mitten am Rücken erhaben. So man diese Bletter zwischen
den Fingern zerreibt / geben sie einen geruch wie Rauten. So man sie
kewet / sind sie am geschmack wie die frischen Zisererbsen. Tregt gold-
gelbe Blumen / darauß werden krumme schotten / die haben den Samen.

* Von mancherley Cytisus, davon die Autores rei herbariae schreiben / köndt man
viel Bletter voll zubringen / dann derer meynung davon gar mancherley seyn. Aber es
würd alhie gar zu lang werden / Vnter dieses mag man fürnemlich davon beschen Ca-
rolum Clusium lib. 1. Hisp. obs. cap. 44. vnd lib. 1. obs. Pann. cap. 10. Den der Autor
allhie proponirt, ist mir von dem hochgelehrten Bartholomæo Marantha seligen / pro
Cythiso

C Cythiso Galeni gegeben/vnnd des orts ge-
wiesen worden / da in Galenus lib. 5. Meth.
Med. cap. 12. anzeiget/das er wachse/ nem-
lich bey Tabia, nicht weit von Surrento, vñ
dem Berg Vesuuiio. Er wechset zimlich hoch/
wie ein kleines Bäumlin / wann man ihn
darnach zeucht / vnd lesset sich gerne pflan-
zen von den grünen Zweiglin. Vber Win-
ter wil er bey vns eyngezehet werden / oder
ja wol zugedecket. *

Geißklee. Cytisus.



Natur / Krafft / vnnd
Wirkung.

Die grüne Bletter des Geißklee sind
kalt / aber wenn sie dürr werden / haben sie
ein mittelmässige wärme / wie die Pappel-
bletter.

In Leib.

Geißklee in Wein gesotten/vnd getrun-
cken / fürdert den harn. Bringt viel Milch/
beyde den Seugmüttern / vnd dem Viehe.

* Diese Milch lobt Galenus, das sie den schwindtsüchtigen gut sey / an gemeldtem ort. *
Macht allerley Viehe seyß / vnnd wol zunehmen. Die Binen haben auch ihren lust
darmit.

Aussen.

D Bletter vnd Samen zerstoßen/vnd auffgelegt/legen allerhand geschwulst.

Von welschem oder wildem Körffel.

Cap. C VI.

Gestalt.

Der welsche Körffel ist mit seinen Blettern dem Schir-
ling oder Wütterich ganz ehnlich. Bringt einen hohlen Stengel / mit
viel rippen oder streiffen in die lenge durchzogen. Oben erscheinen weiß-
se Kronen oder Blumen / darauff folgt spiziger Samen. Die Wurzel
ist lang / rund / zart / eines guten geschmacks / wie die gelben Rüben.
Wechset von sich selbst in Grassgärten/vnd auff den dürren Wiesen.

* Dieses gewächs findet man auch ein kleines zartes / welches viel in Saffon
wechsset. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der wilde Körffel ist warm in der andern stoffel/darzu subtiler substanz.

In Leib.

Die Wurzel des wilden Körffels mit Wein getruncken / hilfft wider die giftige
Spinnenbissz. Reinigt die Frauen nach der geburt / vnd macht inen ire zeit gehen. In
Honig gesotten/vnd eyngenommen/dienet sie wider die schwindtsucht / reinigt die Brust
vnd Lufftröhren von allem zähen schleim.

Gemeldte

Gemeldte Wurzel in Wein gesotten / vnd des Tags zwey oder dreymal darvon A
getruncken / behütet vnd bewaret den Menschen für dem anfall der Pestilenz.

Wilder Körffel. Myrrhis.



* Dieses Kraut vnd die Wurzel pflaget man zu kochen / ist sonderlich gut / vnd be-
fürdert den Harn.

Man macht auch ein schön lieblich extract darauß / welches wider die pestem
kräftig ist / dergleichen den Kindern für das Freißlich. *

Flussen.

B

So man die Wurzel drey Tag in Wasser beyt / vnd sich vnter dem Angesicht
darmit wäscht / heylet sie die geschwür desselbigen.

Wilder Körffel heist Griechisch vnd Lateinisch Myrrhis. * Welsch Finocchiella. *

Von Angelick oder Heyligen

Geist Wurz. Cap. CVII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Sie haben wir abermal der edlen vnd berühmten
Kreutter eins / welchs wegen seiner Tugendt wider Gifft / vnd inson-
derheit wider die Pestilenz / nicht zu bezahlen ist / wie solchs manigfal-
tige erfahrung bezeugt. Vnd ist diese Angelica zweyerley / nemlich
groß vnd klein.

Die grosse Angelick hat einen Stengel / der ist zweyer oder dreyer Ellen hoch / wie
Liebstöckel / darzu dick / streiffrecht / knöpffrecht / wie ein starck Rohr / vnd innwendig hol.
Die Bletter sind zerspalten / vnd an dem umbkreiß zerkerbt / wie die obersten Bletter
an dem deutschen Berenklaw / doch zarter / am geruch nicht vnlieblich. An dem Sten-
gel gewinnt es dünne flemmen / als auffgeblasene dünne Säcken / auß denselbigen schlei-
chen die schöne Dolden oder Kronen / gleichertweise wie am Fenchel / die tragen gelbe
blämlen / vnd darnach samen wie Berenklaw / doch dünner / am geschmack vnd geruch
lieblich.

Das Vierdie Buch Pet. Andr. Mattheoli

C lieblich. Die Wurzel ist dick vnd lang / mit vielen nebenzinken vnd zäseln / eines sehr freuntlichen geruchs / scharpffen geschmacks / darzu ein wenig bitter.

Grosse Angelick. Angelica maior.

Kleine oder wilde
Angelick.

Angelica sylvestris
siue minor.



Die kleine oder wilde Angelick ist der grossen aller ding ehnlich / auß geschieden da sie an Blettern / Stengel vnd Wurzel kleiner ist. Dargegen ist sie stärker / vnd so man sie am obertheil / da der Stengel herauß gehet / auffschneidet / gibt sie einen gelben safft / der ist am geschmack sehr scharpff / darauß wol abzunehmen / daß sie in irer art hitziger vnd truckner sey dann die erste. Beyde Angelicken wachsen auff hohen gebirgen / an den orten / da die Sonn hinkommen kan / als da ist der Risenberg im Behmerlandt an der Schlesischen grenze / da hab ich beyde geschlecht der Angelicken außgraben.

Auch findet man bißweilen Angelicam an den Wasser gestaden in / tunceln vnd schattechte orten / die gleichet der ersten an der gestalt / ist doch am geruch vnd geschmack viel geringer / wegen der feuchten stellen.

* Die Angelica wechset viel in Norwegen / Zslandt / Item in Pommern / vnd in der Schweiz / auch an andern orten. Man findet zu zeiten Wurzel / die drey Psundt wegen / welche sol gesamlet werden / ehe das Kraut Samen tregt / dann darnach verdorret die Wurzel. Welches gemeinlich in drey Jaren pflegt zu geschehen. Der Samen ist der beste / welcher ein wenig wie ein Bisam schmecket. Man findet in Osterreich vnd anders wo noch ein grosse art / hat eine grosse Vmbellam, etwas bleich / die Wurzel ist weiß / vnd nicht wolriechend wie die ander / die pflegen etliche Archangelicam zu nennen / sol gar viel in Norwegen wachsen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Allerley Angelick wermen vnd trucknen im dritten Grad / aber je schärpffer die Wurzel am geschmack ist / je kräftiger man sie achten sol / wie wir von der kleinen Angelica / die in gebirgen wechset / gemeldet haben.

In Leib.

Der Angelick fürnembsste Tugendt ist / Gift außtreiben / geblüt zertheilen / vnd den Leib zu erwermen.

In sterbsleufften ist Angelica ein treffentliche gute vorbevarung wider die Pest/ A
so man die Wurzel im Mund helt vnd keisset / zur zeit wenn man aufgehen wil. Gleich-
cherweise hilfft es / wenn man die Wurzel vber Nacht in gutem Weinessig gebeyhet/
frühe in Mund nimpt/etwan auch ein wenig eyntrinct / vnd zu der Nasen helt/ behüt
den Menschen vor der bösen Lufft/ vnd anfallenden seuch gewaltig.

So aber jemanden die Pestilenz anstieß/der nemme eylends Angelicam gepul-
uert/auff ein halb quentle / mit einem quentle Theriack vermischet in einem warmen
Trunck Cardobenedictwasser/leg sich in ein Bett/deck sich zu/zum wenigste drey stun-
den darauff gefastet/so sahet er an zu schwitzen/ vnd wirdt mit Gottes hülff von gedach-
ter seuch erledigt werden. Wo aber kein Theriack vnd Cardobenedictwasser vorhan-
den/ sol man ein volliges quentle der Angelick in einem Trunck gute Weinessigs warm
eynnehmen/ im wirdt gleicher massen geholffen.

Das gebrannte oder Kochwasser von Angelica / oder die gepulverte Wurklen
mit weissem Wein eyngetruncken/ benimpt das Bauchgrimmen / so von kalten sachen
kompt. Dienet wider den langwirigen Husten. Wehret dem tröpfflingen vnnnd kalten
harnen. Macht den Frauen ire zeit gehen. Treibt die geburt vnd das Valsale. Zerthei-
let allen innerlichen schleim/ bläse/ vnd gerunnen Blut. Vnnnd leset das Giff nicht zum
Herzen treten.

* Auß dem Samen vnd Wurzel wirdt ein köstlich Del vnnnd extract gemacht/zu
viel kalten Kranckheiten dienslich/ vnd zu sterbsleufften. *

Nussen.

Der Safft oder Wasser von Angelica in die hohlen Zän gethan / stillt die Flüs-
derselbigen. In die Ohren getropfft/ thut er gleiche würckung. In die Augen gelassen/
bessert er das gesicht/ vnd verzehret die gewachsene Flecken/ * jedoch mit andern Augen-
wasser vermischet. *

Angelica mit Pech vermischet/ gibt ein heylsam Pflaster auff die Wunden / so von
vnnsinnigen Hunden kommen.

Der Safft/ das Wasser/ vnd Puluer ist ein nätzliche Arhnen zu den alten tieffen
Wunden/ vnd Röhrldchern/ fistulæ genannt/ dareyn getropfft vnnnd gesprengt/ diesel-
bigen reinigt es/ vnd macht new Fleisch wachsen.

Das Wasser auff die francke lame Huffs vnnnd andere Podagrische Glieder ge-
schlagen/ benimpt das wehe/ vnd zertrennet die versamlete zähe feuchtigkeit/ * die von
kalte herkompt. *

Der Same hat gleiche würckung mit der Wurklen.

Angelica heist auch also Lateinisch/ Welsch/ vnd Böhmisch. Frankösisch Ange-
lique.

* Viel wöllen Angelica sey ein art des Lacerpitij oder Silphij, vnnnd zeigt H. Do-
donæus an/ es sey ihm ein Safft/Laser genannt/ vom H. Cortulio zugeschiedt worden/
welcher dem jenigen/ so auß der Angelicawurzel treufft/ nicht vnehnlich gewesen sey. *

Von Sternkraut.

Cap. CVIII.

Gestalt.

Sternkraut Griechisch vnd Lateinisch Aster Atticus, Bubo-
nion, vnd Inguinalis genannt/ bringt zween/drey/ oder mehr Stengel/biß-
weilen nur einen/ die sind gerad/ steiff/holtzecht / vnnnd gelbschwarz. Tragen
333 ij oben

Coben gestirnte glitzende Blumen/daher es den Namen bekommen / dann Aster heist in Griechischer Sprach ein Stern. Diese Blumen sind formiret wie die Chamillenköpff/haben innwendig einen gelben Apffel / zuringe herum mit Purpurbletten besetzt. Die Bletter am Stengel sind langlecht / auffgespißt / in der gestalt wie die Olieuen/doch kleiner/darzu rauhe/vnnd schwarzgrün/ am geschmack ein wenig bitter. Je höher sie am Stengel stehen / je kleiner sie sind gegen den vntersten. Die Wurzel ist in viel theil zertheilt/reucht ein wenig nach Negelen. Blüet im angehenden Herbst. Nach den Blumen folget lockechter Samen / der verflucht von der Lufft oder Wind liederlich. Man findets auff den wilden gebirgen/in Thälern/vnd beschornen Waldwisen.

I. Sternkraut. I. Aster Atticus, Bonium, Inguinalis.

Klein Sternkraut. Aster Atticus minor.
† Ein rauh bläßlin / so † hirsuta vesicula, quæ
dran pflegt zu wachsen. adnasci solet.



Es ist noch ein ander Kraut / das deuten etliche Asterem Atticum, bin nicht darwider. Es treget goldgelbe Blumen / die sind an dem vmbfah zertheilet / wie die Chamillen Blumen / vnnd ferner mit langlechten spitzigen Bletten zuringe herum besetzt / formiret wie ein Stern / fast wie die Distelknöpff am Mannstrew. Auch hat es an den Stenglen langlechte/rauhe/härlige Bletter/aber eines fehlet ihnen/dass sie nicht Sternweise gesetzt seindt/nach der lehr Dioscoridis. Disß Kraut hat mit der hochgelehrte H. Ioannes Crato, Kayserlicher Maiestat Leibdoctor / von Breslau zugeschickt.

* Man findet etlich viel arten auch desß Sternkrauts / vom Trago Scharfenblumen genennt/als wir noch ein kleine / die in Alpibus zu wachsen pflegt mit purpurfarben/innwendig gelben Blumin/hie abmahlen. Auch eine art mit gar gelben Blumen / von andern zu den Conyzis gerechnet / deren gleichen mehr bey dem H. Clusio in obseruat. Pannonicis lib. 3. cap. 29.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sternkraut kulet gleich wie die Rosen/doch nicht sehr. Es verzehret auch vnnd trucknet auß/wie der bitter geschmack anzeigt.

Die Blumen in Wasser gesotten/ vñ getruncken/ dienet wider das Halsgeschwäre Angina genannt/ vnd wider die fallende suchte der jungen Kinder.

II. Sternkraut. II. Aster atticus. Ein ander Sternkraut Alius Aster flo-
mit gelben Blumen. reluteo.



B

Nussen.

Sternkraut ist gut wie ein Pflaster vber gelegt / wider die vnnatürliche hitz des Magens / wider die hitzige geschwulst der Augen / gemacht / vñ wider den außgang des Astern. Man sagt auch / daß diß Kraut sol den wehtagen der gemächte stillen / so es nur an dieselbigen ort vnd statt wirdt angebunden.

Von Sinnaw. Cap. CIX.

Gestalt.

Sinnaw / oder Löwenfuß / Unser Frauen Mantel / hat runde / breite / vñ zusammen gefaltene Bletter / die sind an dem umbkreiß zerkerbt / doch nicht sehr tieff / vñ mit acht oder neun wincklen zerspalten / wie ein auffgethener Löwenfuß oder Stern. Die lange vñ rauhe stiele / darauff die Bletter stehen / gehen bald von der Wurzel. So wachsen auch auß dieser Wurzel dünne / runde / rauhe Stengel / anderthalb Spannen lang / die sind mit kleinern Blettern besetzt / biß ans end hinauß. Im Mayen treget es ganz kleine / grüngelbe Blümlen wie Sternlen / die werden im Heymonat zu kleinem Samen / wie Naggsamen / gelblecht / in grüne Häußlen verschlossen. Die Wurzel ist Fingers dick / zusecht vñ holzrecht / außwendig schwarz vñ rötlecht / innwendig gelb / am geschmack ein wenig bitter vñ streng. Wechst gern in gras sechten orten / an den Rechen / vñ auff etlichen Waldwiesen oder Matten.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C * Die Berg oder Silber Simnaw hat zertheilte Bletter/ als weren es sieben kleine bey einander/ auff der einen seiten weißlicht/ gleissendt wie ein Silber/ die Blumen vergleichen sich der gemeinen/ allein dz sie kleiner seindt/ wechset in Tyrol/ den Schweizer gebirgen vnd andern/ bleibt gern in den Gärten. *

Simnaw/Löwen-
fuß.

Alchimilla, Pes
Leonis, Stellaria.

Silber Simnaw. Alchimilla argen-
tina.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Simnaw ist kalter vnd truckner eygenschaft / dann er ist am geschmack streng/ vnd zeucht zusammen. Dieweil er aber auch ein wenig bitter ist/ wirdt er mehr trucknen dann külen.

* Die Berg Simnaw ist an der krafft der andern nicht vngleich / allein das sie mehr zusammen ziehender Natur ist. *

In Leib.

Vnter die rechten Wundkreutter gehört auch der Simnaw / dann er hefft vnd heylet nicht allein die Wunden/ sonder lescht vnd vertreibt auch die hitze der schäden/ sie seyen offen oder zu/ eusserlich oder innerlich. Heylet allerley Brüche im Leibe.

Ein Experiment wider die fallende suchte ist / so man den Saft frühe nüchtern warm trinckt etliche Tag nach einander.

* Von der Berg Simnaw getruncken/ stellet allerley bluten / vnd die vbrige zeit der Weiber. *

Aussen.

Das Kraut vnd Wurzel wirdt zu Wunden (wie gesagt) gebraucht / nicht allein in Träncken/ sondern auch in Puluer/ Pflaster vnd Salben/ wie der Sanickel.

Das Wasser mit Leinen Thüchlen auff die Brüste gelegt / lest sie nicht grösser wachsen.

Simnaw heist im Latein Alchimilla, Pes Leonis, Stellaria. Welsch Pie di Leone. Frankösisch Pie de Lyon.

Von Isopyro.

Cap. CX.

A

Gestalt.



Als Kraut Griechisch vnd Lateinisch Isopyrum genant/hat fast Bletter wie der Anis/vnd sonderlich ehe es in die Stengel tritt. Am obertheil gewinnet es zinckechte Knöpfle/voller Samens/der schmeckt wie schwarzer Coriander.

* Diaweil des Autoris Figura zu dem Isopyro gesetzt/nichts anders ist/dann eine art von der wilden Nigella, vnd sich zu der alten description nicht reumet/haben wir dieselbigen wollen aussenlassen. Der hochgelehrte Herr Dodonæus vermeinet/es sol vnser Trifolium palustre seyn/welches sich wol dazu schicket/wann der Text im Dioscoride auff die weiß/wie er wil/kan emendiret werden. Davon kan man sein meinung lesen in stirpium Hist. pemp. 4. libr. 4. cap. 25.

Natur/Krafft/vnd Wirkung.

Gemelter Same mit Honigwasser getruncken/dienet wider die gebresten der Brust/vnd wider den Husten. Hilfft auch den Lebersüchtigen/vnd denen die Blutspeien.

Von braunen oder blawen Veieln.

Cap. CXI.

Gestalt.

B



Je liebliche vnd wolriechende braune Veieln/so im Merken herfür kriechen/daraus die Jungfrauen Kränze vnd Püschle machen/findet man gemeiniglich an schattichten orten/in Zwingern/ben den Mawren/Gartenzeimen/vnd büheln. Haben runde Bletter schier wie das Ephewlaub/doch zarter vnd kleiner/ligen auff der Erden. Haben keine Stengel/sondern dünne nackte Stiele/Fingerslang. Ein jeder Stiel tregt ein wolriechends Purpurfarbiges/das ist/ein braunblawes Blümlen oder Veiel/deren ein jede gemeiniglich fünff Bletter hat/das mittelfte vnter diesen Blettern bringt ein hol hütlen/innwendig mit einem gelben tüpfeln besprengt.

Auß diesen Veieln werden runde/Graßfarbige hülßlen oder beschlossene Vollen/die sindt voller Samens/der vergleicht sich dem Hirsen. Die Wurzel ist lang/dünn/vnd zafecht. Diese Veielstöcklen/nach dem sie verblüt haben/ertungen sie sich zwisfaltig/einmal vom außgefallenen Samen/zum anderen thun sich die stöcklen hin vnd wider/mit ihren außgestreckten langen fäden/die hencken sich an die Erden/werden etwa zehen oder zwölff stöcklen von einem Stocke/die mag man farter auffziehen/gleich wie die junge stöcklen von den Erdbeeren.

Es sindt auch etwa weisse Veieln/formiret wie die braunen/aber sie riechen nicht so wol/diaweil sie an kalten orten wachsen. Die beste Veieln sindt/welche baldt im Merken blüen/diaweil ihre krafft von der heissen Sonnen noch nicht außgetruckt/oder von sehr nassem wetter ertrenckt ist.

* Man findet zu vnsern zeiten schöne vñ ganz wolriechende Veieln/mit gefüllten Blumen/blaw/weiß vnd leibfarb/die offtermal im Herbst auch widerumb blüen. Da man sie aber zuviel Samen lesset tragen/vnd nicht an gelegene warme ort aufsetzet/

werden sie oft widerumb einfach. Der hochgelehrte Costeus schreibt in seinen Commentarijs vber den Mesue, daß zu Constantinopel ein art gefunden werde/ so gefüllet vnd groß / wie eine kleine Bisam rosen / vnd riech gar wol/ welcher zuo Blumen im anfang deß essens genommen / laxiren den Leib. Sonst findet man in den gebirgen vnd anderswo ein kleine art / die hat gar gelbe Blümlin / riechen aber nichts. Die wilden Viole oder Hundtsvioletten *Viola canina* genant/ sindt vberal gemein/ vnd gleicht diesen nicht wenig die *Viola arborescens*, von dem Autore genant in seinen Lateinischen Büchern / do sie doch besser *Surrecta*, die in die höch wechset/ heißen möchte. Wechset viel bey Verona auff dem Berg Baldo genant/ mit langen spitzigen Blettern / vnd bleichfarben blawlichten Blümlin ohne allen geruch / in den Gärten gezelet / besamet sie sich von dem aufffallenden Samen gar sehr. *

Blaw oder braune
Weyßvioletten.

*Viola Martia pur-
purea.*

Viola fruticosa.



Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Der braunen Veieln bletter / vnd auch die Blumen / die weil sie noch frisch / külen im ersten Grad / vnd feuchten im andern. Wenn sie aber dör: worden / külen vnd feuchten sie weniger.

In Leib.

Auß den braunen Veieln macht man Zuleb / Sirup / Conserua Zucker / öl / vnd Essig. Dienet alles zu den innerlichen Febern wider die hitze vnd mattigkeit.

Ein guter vnd nützlicher Haußsirup von Veieln / für arme Leute: Nimb braune Weyßvioletten / die weil sie noch in der besten blüt sindt / vnd wol riechen / thu sie in ein zinnene Kandel / geuß heiß Wasser darüber / beschleuß vnd vermach die Kandel wol zu / laß also sechs oder acht stunden stehen / darnach druck die Veieln auß / mache das abgesigene Wasser widerumb heiß / vnd schütte dasselbige Wasser vber andere frische Veieln / wie zum ersten / das thu drey oder vier mal mit anderen frischen Veieln / als dann nimb das durchgesigene Wasser / thu darzu den besten Nutzucker / wenig oder viel / nach dem deß Wassers ist / laß also Zucker vnd Veilwasser vber einem linden Kol: feuer seuberlich auffsiden / biß daß es dick wirdt als ein schön geleutert Honig / dann hat es

hat es gnug / wann das kalt wirdt / behalt es zur notturfft in einem Glas / das oben eng A
vnd wol verstopfft sey. Auff diese weis mag man Sirupen kochen von Rosen / allerley
Blumen / vnd grünen Kreuttern. In den Apotecken macht man die Sirupen von der
Kreutter außgepreßtem Saft mit Zucker oder Honig gekocht. Die Zulep aber macht
man auß der Kreutter gebrandten Wassern / vnd Zucker.

Beielsirup auff zween oder drey Löffelvol eingenommen / leschet die brennende
hitze der schnellen Seber / bringt ruhe vnd Schlaf / behellt den Bauch offen / senfftigt die
Brust / dienet sonderlich den Kindern wider den Husten / dann er ist lieblich. Erweicht
die Apostem / krenfftigt das Herz / stillt das seitenstechen / vnd ist in summa ein hauptstück
zu allen hitzigen krankheiten. Etliche mischen den Beielsirup oder Zulep mit frischem
Brunnenwasser / gebens miteinander für den durst / vnd ist den franken ein anmuti-
ge mixtur. Aber besser ist das Wasser / so zuuor abgesotten / vnd darnach im Keller wi-
der erkaltet ist. Gerstenwasser ist noch besser darzu.

* Der Samen bey 1. quentel in einer warmen Hennenbrü genommen / purgie-
ret. Das gelb in den Blümlin mit Corall eingeben den Kindern in einem Rörlein was-
ser / ist gut für das Freislich. *

Nussen.

Beielöl / Beielwasser / oder ein Essig darvon gemacht / legen allesamt das grosse
hitzige Hauptweh / damit gesalbet / vnd Tüchlen darein geneht / vnd vbergelegt. Die-
net auch also vbergeschlagen zu der hitzigen Lebern.

Beielkrautsaft nimpt alle erhabene geschwulst / so von hitze kompt. Das Wasser
ist gut zu dem schmerken der Augen von hitz / mit Tüchlen auffgelegt.

Ein köstliche Arzney wider das brennende harnen: Nimb Beielöl / reib es warm
in den Nabel / es hilfft / dann von dem Nabel gehet ein Alder an den boden der Blasen /
welche Alder in den erwachsenen Leuten keinen nutz hat / allein dieweil das Kindt in
Mutterleibe ist / gehet der Harn vom Kind auß der Blasen durch die Alder zu dem Na-
bel her auß.

Beieteln sindt nach den Rosen die allergebreuchlichsten vnter allen Blumen / in
der Arzney vnd Apotecken. B

Die braune Beiel heist Griechisch *io-aiyyos*. Arabisch Senekfige. Lateinisch
Viola purpurea, oder schlecht *Viola*. Welsch *Viola mammola*. Spanisch *Violetta*.
Französisch *Violette de Mars*. Behmisch *Siola*.

Von Freisamkraut / oder Dreyfaltig- keitblumen. Cap. CXII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

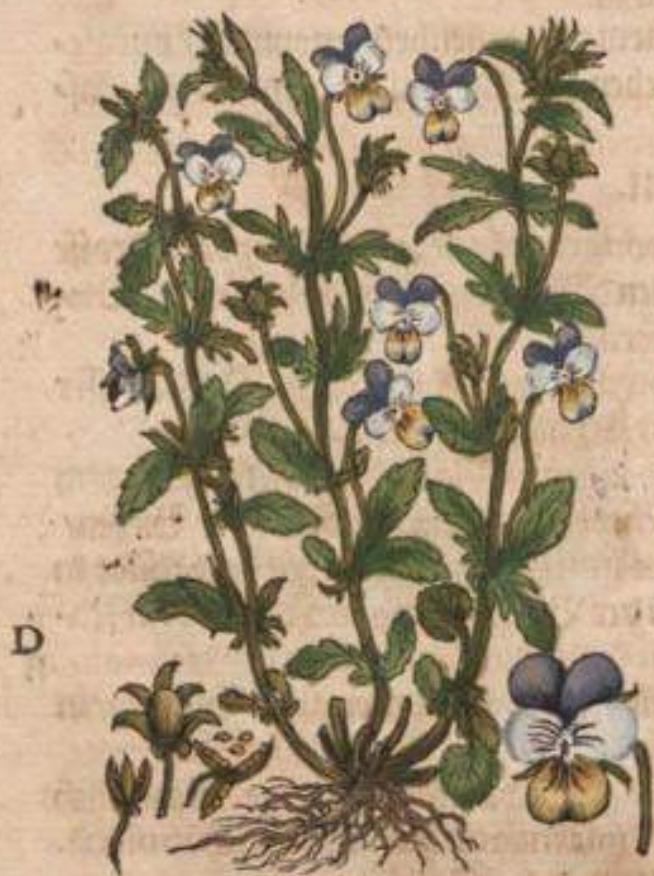
Sreisamkraut oder Dreyfaltigkeitblum / also genannt /
von wegen der dreyen farben / die in dieser Blumen gesehen werden /
ist zweyerley / sam vnd wild. Die zame pflancket man in Gärten / zu
den Kränzen. Ihr Stengel ist dreyecket / streiffecht / knöpffecht / vnd
inwendig hol. Die Bletter sindt erslich rund / darnach wachsen sie
in die lenge / haben kerffen an dem ombkreiß / hangen an zimlich lan-
gen Stielen. An dem vrsprung eines jedern Stiels stehen andere kleine Bletter. So
wachsen auch auß den Knöpffen oder gewerben andere lange / blosse dünne Stiel / dar-
auß erscheinen die schönen Blumen / von vielen / vnd fürnemlich dreyen farben zusam-
men gesetzt.

Ein jedes Blümlin hat fünff Blettlen / die zwey obersten sindt gemeiniglich ganz
Beielbraun / die andern zwey weiß / vnd das fünffte gelb. Etliche dieser Blumen haben
zwey

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Czwey Himmelblawe blettlen neben den braunen / mit schwarzen strimlen vnterzogen / aber mitten in der ganzen Blum werden dieselbigen strimlen am meisten in den gelben Sternlen wargenommen. Zum dritten findet man auch drey blawer Blettlen vnter den zweyen Beielbraunen gesetzt. Mitten in denen allen sieht man das Sternlen. Diese Blumen sindt zwar lustig anzusehen / aber ohn geruch. Wenn sie abfallen / so gewinnt diß Kraut seinen gelbsarben Samen in Vollen oder Köpfflen verschlossen / vnd wenn derselbige zeitig wirdt / reissen sich die Vollen auff / als dann sihet man die kleinen goldsarben Sämlen nebeneinander gesetzt. Die Wurzel ist nicht lang / aber dagegen mit vilen härten zusecht.

Freisamkraut / Iacea, Viola Trini- Wild Freisamkraut. Iacea Sylvestris.
Dreyfaltigenblum. tatis.



Das wilde Freisamkraut wechset von ihm selbst auff den Eckern / gleichet dem zamen fast in allen dingen / außgescheiden die Bletter vnd Blumen sindt kleiner / von farben nicht so schön / sondern gelb vnd blaw / oder gelb vnd weiß. Beyde geschlecht / zamen vnd wild / kommen im Fröling nach den braunen Beieln herfür / vnd blühen den ganzen Sommer.

* In diesen Blumen ist sich wol zuuerrundern / daß so ein grosser vnterscheid ist: Dann wievolsie gemeinlich dreyerley farben haben / jedoch sindt sie also vermischet / daß fast alzeit eine Blum anders sihet dann die ander. Man findet sie auch oft gar weiß / gelb / oder braun.

Vber diß ist ein viel grössere art / die in Schweizerischen gebirgen wechset / mit grossen gelben Blumen / jedoch schön braun gestreiffet / riechen gar wol / gegen dem Herbst werden die Blumen oft gar gelb. Dessen ist auch ein sort mit gar grossen wolriechenden braunen Blumen / die ich erstlich auß dem Fürstlichen herrlichen Garten zu Stuckgarten bekommen hab.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Natur vnd eigenschafft des Freisamkrauts ist zur wermie vnd träckne gericht.

In Leib.

In Leib.

A.

Welcher vol ist vmb die Brust / vnd den Athem schwerlich zeucht / der siede Freisamkraut in Honigwasser / oder süßem Wein / vnd trincke frö darvon / ihme wirdt baf / dann dieser Erand reinigt die Brust vom zähen Koder / Schleim vnd Eiter. Es hilfft den jungen Kindern / die mit dem Freisch oder vergicht belesigt sindt / daher nennet mans Freisam oder Freischamkraut.

Newlich hat man durch vielfaltige erfahrung befunden / daß das gebrandte Wasser von Drenfaltigkeitblumen getruncken / den Schweiß gewaltig treibe.

* Das distillirte Wasser zubereitet zu gleich von dem Kraut / Stengeln vnd Blumen / gibe man denen so die Frankosen haben / neun tag oder mehr / vnd lesset sie darauff schwitzen. *

Nussen.

Freisamkraut gedörit / gepuluert / mit Honig vermischet vnd angestrichen / heylet die Reuden / vnd das jucken. In die wunden gestrewet / reinigt vnd heylet es dieselbigen.

Freisamkraut heist im Latein Viola lacea, Herba siue Viola Trinitatis. * Item Viola flammea oder Tricolor. * Herba clauellata. Welsch lacea. Franckösisch Pensées. Behmisch Erogee.

Medium, Viola Marianna.

Glockenblum.

Viola Mariana.
Medium.



Dioscorides beschreibet ein Capitel von dem Kraut Medio, in demselbigen text ist in einem Buchstaben geirret worden / vielleicht durch vnachtsamkeit derer die es abgeschrieben haben / dann für das Wörcle *ind* solttesten *stid*. Wie auch solchs der alte lehrer Oribasius bezeugt / der ohn zweiffel B ein recht exemplar hat gehabt. Vnd ist diß die meinung. Das Kraut Medium gleichet mit den Blettern dem Seridi, das ist / dem Gartenscarl. Hat einen Stengel zwener elen hoch / vnd darauff grosse / runde / Purpurfarbe Blumen. Der Same vergleicht sich deß wilden Safransamen / ist doch kleiner. Die Wurzel ist Spammenlang / am geschmack streng. Wechset auff dürrer / steinrechem Erdrich. Zu dieser beschreibung schickt sich das Kraut vber auß wol / welchs etliche Violam Marianam nennen.

* Heri D. Rauswolffschreibet in seinem Reißbuch fol. 284. daß er an dem Berg Li-

bano das rechte Medium gefunden hab / von dem Rhase Mindium genannt / welches diesem gemeinen Medio, das Heri D. Dodonæus Violam Marianam vnd Rapum syluestre Dioscoridis nennet / nicht sehr vngleich sey / allein / die Bletter sindt mehr zertheilet / wie an der Wegwarten. Die Blumen aber thum sich weiter auff / haben lange / zarte vnd schmale Bletter / deren biß in die acht seyn in einem runden Zirkel herumb / weit außgebreitet / die Wurzel hat ein grosse herbe. *

Die Wurzel ist kalter vnd truckner eigenschafft / zeucht zusammen. Aber der Same ist warm vnd trucken.

Die Wurzel zu Puluer gestossen / mit Honig vermischet / wie ein Lattwerge / vnd eingenommen / stopfft die vberflüssige zeit der Frauen. Aber der Same in Wein getruncken / treibt die gemelte zeit.

* Von der vnsern ist man in der Fasten in Engeland / da sie von ihr selber wechsset / vnd im Niderland die Wurzel im Fröling im Salat / wie vnser Rapunzel / denen es sonst auch nicht sehr vngleich ist.

Von Zanfraut. Cap. CXIII.

Zanfraut.

Dentaria.

Schupenwurz.

Radix squammata.

II. Dentaria.



Gestalt.



Ankraut im Latein Dentaria, wechset auff den gebirgen. Hat Bletter nahe wie Fünfffingerkraut / sindt doch viel grösser. Gewinnt zarte Stengel / vnd eine weisse Wurzel. Diese Wurzel ist von vielen Knöddlen wunderbarlich zusammen gesetzt / so man diese Knöddle absondert vnd zerlegt / findt sie an der gestalt vnd farb anzusehen / wie des Menschen Zähne / daher es auch den namen bekommen.

* Dieses Zankrautes werden noch mehr geschlecht gefunden / vnter welchen eines auch in Reichsen vnd anderswo an den gebirgen gemein / welches man Bulbosum oder Bacciferum nennet / die weil sie an dem Stengel bey ende der Bletter kleine schwarze Körnlin / wie Beerlin treget. In Osterreich heisset man sie Grünwurz / dann man davon ein getranck den Kiden wider das Grimmen eingibet / davon vnd andern arten / kan man Carolum Clusium libr. 3. cap. 7. nach der leng beschen.*

Dies Kraut hat ein treffentliche heylsame art zu den Brüchen / so mans zu Pul-
uer stößt / desselbigen ein halb loth mit der Bräe / darinne Walwurß gesotten / früttrin-
cket / vierzig tag nach einander / auch sol man das Kraut aussen auff den Bruch legen /
vnd mit gebennde wol versorgen.

Gemelter Trancß dienet auch zu den innerlichen wunden / vnd allerley gebresten /
die zuviel flüssig sindt.

* Dentaria altera.

Dies ist ein wunderlich Kraut / gibet sich alsbald im Fröling herfür / mit einem
feisten Stengel einer guten Spinnhoch / darauff sindt leibfarbe Blumen / zu weissen
bleichgelbe / etwas ranchlicht wie an der Orobanche, der Samen ist klein / in Höl-
fen. Als bald nach dem Maio verdorret dieses Kraut / vnd hat keine Bletter / derwegen
es Cordus Aneblatum nemet. Die Wurzel ist weißlicht / als von Schuppen zu-
sammen gesetzt / am geschmack zusammen ziehende / vnd ein wenig bitter.

Krafft innwendig.

Auß diesem Kraut vnd Wurzel wirdt bey vns in grosser menge ein Wasser ge-
destillirt / wider die flüss in jungen vnd alten / Item zu dem Freyslich den Kindern gar
viel gebraucht. Dentaria maior, wirdt genant Freysamkraut / Anblatt / Schupffen-
wurß / Blumenkraut / in Osterreich E. Georgiwurzel / Radix squamata, *ap. 1220.* *

Von Zungenblat. Cap. CXIII.

Gestalt.

Zungenblat.

Hippoglossum,
Bislingua.



Zungenblat / bey dem

Dioscor. Hippoglossum,
vulgò Bislingua. Hat Blet-
ter wie Rulcus genant /
doch viel grösser / steiff / ade-
recht / vnd obē mit scharpf-

fen zippen. Dieser Bletter stehen je zwen
vnd zwen gegeneinander / vnd mitten dar-
unter scheußt ein klein Blettlen herfür / an-
zusehen wie ein zünglen. Auß desselbigen
Blettles vrsprung wachsen Beere / die
sindt erstlich grün / darnach werden sie rot
wie im Rulco. Die Stengel an diesem
Kraut sindt rund / streiffrecht / grün / vnd
schwanck / wie an der Weisswurß. Die
Wurzel ist schier allerding de Rulco gleich.
Wechßl in gebirgen / sonderlich in nassen
orten.

* Dieses Kraut hab ich oft an gelegene
ort in die Gärten gesetzt / hat aber allezeit /
wie auch die vorgemelte Dentaria, das an-
der oder zulezt das dritte jar widerumb sei-

nen abscheid genommen / vnd sein wohnung auff rauhen vngewateten Bergen ge-
sucht.

Wechset viel in Vngern / Frankreich / vnd Genua, vnd anderstwo. Bellonius schreibt / daß es vmb den Berg Athon in grosser menge gefunden werde. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Unsere newe Kreuttermeister legen diesem Kraut viel mehr tugendt zu / dann die alten geschrieben haben. Das Kraut oder die Wurzel zu Puluer gestossen / vnd im Wein getruncken / sol ein treffentlich bewert stück seyn zu der Mutter / wenn sie sich empöret / vnd zu der ohnmacht vrsach gibt. Weiter soles den Kindern die Brüche hehlen / so man ihnen der gepulverten Wurzel ein quentle mit gesottener Walwurkbrüetliche tage nach einander frö zutrincken gibt / aber es geschicht ihnen (wie sie sprechen) in den ersten tagen / daß sich der Bruch also hefftig rühret / als wolte das gedärm hinab fallen / derhalben sol man den ort wol mit gebende versorgen.

* Wider den Stein vnd die Harnwind braucht man ein getranck mit sonderm nuß von diesem Kraut. *

Nussen.

Das Kraut oder Wurzel braucht man auch zum abgefallenen Halszäpfflen / in Wasser gekocht vnd darmit gegurglet.

Zungenblat heist * Lateinisch Hippoglossum, vñ etlichen Laurus Alexandrina, Bonifacia, Vuularia, Zapffenkraut / in Osterreich Aussenblat. * Welsch vnd Franckösisch Billingua. * Spanisch Lengua de Cauallo. * Behmisch Gziptowa bylina.

Von Drant oder Sterckkraut.

Cap. CXV.

Geschlecht / vnd Gestalt.



Drant oder Sterckkraut nennet man auch Bracken- haupt / Kalbsnase / Hundtskopff / ist nichts anders dann das Antirrhinon oder Anarrhinon Dioscoridis. Wirdt also genannt von der gestalt / dann die Knöpffe / darinne der Samen ist / sindt einem Kalbskopff gleich / habendie form der Augen / Mauls / vnd Nasen. Vnd sindt dieses gewechs vier geschlecht. Das erste ist das gröste / ein staudeckt gewechs / auff schwarz geneigt / mit viel zweigen vnd Blettern. Diese Bletter sindt lenglecht / dick / ein wenig rauch / an dem umbkreiß gar nichts zerkerbt. Der Stengel in der mitte ist dick vnd steiff / mit viel nebenzweigen besetzt (wie gesagt) leßet sich also das ganze gewechs ansehen wie ein klein Bäumlen. An den gipfflen der zweige bringt es viel Purpurbraune blumen / schichtweise nacheinander gesetzt / dieselbigen Blumen vergleichen sich den Blumen des Krauts Fingerhut genannt / sindt nicht offen / sondern zugethan. Nach abfallung dieser Blumen folgen Knöpffe oder Vollen / einer Bohnen groß / allerding gezeichnet wie ein Kalbskopff / darinnen ligt kleiner Samen. Es hat viel Wurklen / in der dicke des kleinen Fingers / mit viel kleinen angeneckten zäßerlen.

Das ander ist dem obgemelten fast gleich / mit Blettern / Blumen / vnd Knöpfen. A
len / außgescheiden daß die Bletter schmaler sindt / vnd an dem obertheil der zweigle ge-
staltet / schier wie ein Stern. Die Blumen sindt weißgelb.

I. Drant. Sterck-
kraut.

I. Antirrhinon.

II. Drant. Sterck-
kraut.

II. Antirrhinon.



III. Drant. Sterck-
kraut.

III. Antirrhini-
non.

IIII. Drant. Sterck-
kraut.

IIII. Antirrhini-
num.

B



Das dritte vnd vierdte ist gegen den obgemelten zweyen in allen stücken kleiner /
wie die contrafactur außweist. Tragen bleichbraune Blumen. Die ersten zwey ge-
schlecht hat man in Gärten. Die andern findet man auff dem Felde.

Das Vierdte Buch Vet. Nubr. Nattholt/
Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.
Aussen.

C

Dioscorides schreibt vom Drant keinen nutz in der Arzney / so doch Galenus bezeugt / es gleiche an seiner Wirkung dem Sternkraut / wiewol etwas geringer. Sonst sagt Dioscorides es sey gut für zauberey oder gespenst / wenn mans bey sich tregt. Das hab ich zwar selbs gesehen / in eines Herrn Schloß von einem Kettenhund / der sonst stets thet bellen / wenn er frembde leute sahe / daß derselbige Hund in acht tagen nie gebellet hat / vnd die weil man vermeinet / der Hund were durch böse Leute bezaubert / die villeicht etwas arge in demselbigen Schloß zubeghehen im sinne hetten / hat man diß Kraut in die Hundeshütten gelegt / bald darnach hat der Hund widerumb gebellet. Zum andern sagt Dioscorides, so jemandt diß Kraut mit Lilgenöl anstreicht / werde er hübscher vnd holdseliger.

Die Weiber sieden das Kraut dürr vnd grün / mit Wasser vnd Alaun / machen also die Leinwand vnd Schleier schön gelb darmit / darumb nennet mans Sterckkraut.

Sterckkraut heist Welsch Antirrino. Spanisch Cabezza de ternera. Frankö. fisch Oelde chat. Behmisch Hledisk. * Leo herba bey dem Columella. *

Von Frawenhaar. Cap. CXVI.

Frawenhaar.

Adiantum, Capillus Veneris.

Abthon. Wider-
todt.

Trichomanes, vul-
gò Polytrichum.

D



Gestalt.



Frawenhaar ist darumb also genannt / daß es dicke vnd schöne Haar macht / so mans in die Lauge braucht. In Griechischer vnd Lateinischer sprachen Adiantum, darumb daß die Bletter / wenn man sie ins Wasser wirfft / kein feuchtigkeit in sich nemen. In den Apotheken nennet mans Capillum Veneris. Es hat zarte / braunschwarze / glitzen

glühende Stengel. Die Bletter sindt klein vnd rundlecht/vergleichen sich dem Gorian. A
der/dieweil er jung/vnd noch nicht in die Stengel gestigen ist/sindt darzu weißlecht/
zurings ombher zerspaltten/vnd zerkerbt. Dis Kraut bringt weder Blumen noch Sa-
men. Die Wurzel hat keinen nutz in der Arhney. Wechset nicht in Deutschen landen/
soniel mir bewust/wirdt doch auß Italia vnd Frankreich dahin bracht. Im Sommer
ist es grün/doch verwelckt es nicht gar zu Winters zeit.

* Das rechte Adiantum bringt man auß Frankreich / alda es omb Mompelier
wechset/vnd gen Lyon gebracht wirdt/darumb man es Lugdunense nennet. In Pie-
mont findet man es auch/sonst aber an wenig orten.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Frauenhaar ist warm in einer ebenmäßigkeit/ trucknet aber zimlich.

In Leib.

Dis Kraut gesotten/vnd getruncken/hilfft wider den schwarzen Athem vnd Rei-
chen/ auch wider die Milchsucht/vnd geelle Seuche. Treibt den Harn fort/ zermalt den
Stein/vnd stillt den Bauchfluß. Ist gut denen/ die von giftigen Thieren verwundet
sindt/ mit Wein eingenommen. Es macht die Weiber fertig an ihrer zeit/vnd treibt
das Nachbärden. Stellet das Blut spehen.

Aussen.

Frauenhaar in die Laugen gelegt/vnd das Haupt darmit gezwaget/vertreibt die
Schuppen/vnd macht das Haar widerumb wachsen.

Das Kraut rohe vbergelegt/ ist denen gut/ welche von einem giftigen Thier ge-
bissen oder gestochen sindt. Verzehrt auch die Kröpfte.

Frauenhaar heist Welsch Capel Venere. Spanisch Culantrillo de pozzo. B
Frankösisch Capilli Veneris. Behmisch Blas zensky.

Abthyon. Trichomanes, vulgò Polytrichum.

Abthyon heist sonst Widertodt/ Steinsarlen/ Steinsfeder/ rote Maurrauten/
gehört auch in das geschlecht des Frauenhaars/darumb nennens etliche Capillareum,
vnd Adiantum rubrum. Wechset auß alten Mauren/ an tunccken feuchten orten/ an
sandeichten Felsen/ in Wälden/vnd an den Brunnen. Ist ein wasecht stöcklen/vnge-
ferlich Spannendhoch. Die Stengel sindt Restenbraun/ ein jedes auff beiden seiten
mit rundirten kleinen Blettlen durchauß besetzt/ wie ein kleine Straußfedern/ oder
dem Farnkraut gleich/ doch viel kleiner. Diese Bletter sindt an der einen seiten gegen
der Erden mit vielen/ rostigen/ oder braungelben täpplen besprengt. Bringt weder
Blumen noch Samen. Die Wurzel ist schwarz/ auß vielen kleinen härten oder fä-
len zusammen gesetzt. Sol im anfang des Herbsts gesamlet werden. Dis Kraut gibt
dem Frauenhaar an der krafft nichts zuuor.

* Paronychia.

Diese zwey Kreutlin nennet der Autor in seinem Lateinischen Kreutterbuch Pa-
ronychias. Die erste ist vnser gemein Maurreuten/ die etliche adiantum al-
bum nennen/ andere Saluiam vitæ, vnd wiewol es mit des Dioscoridis Paronychia
nicht vber ein kommt/wil doch der Autor, daß es mög seine Paronychia genannt wer-
den/dieweil es zu der krankheit auch also genant/vnd ist wann einem die Regel schwä-
ren/ gut sey/wie die erfahrung gibet. Zu dem ist es auch gut vnd ein sondere Arz-
ney den Stein fort zu treiben. Sonst wirdt sie auch gebraucht zu den krankheiten/
dazu Adiantum oder Frauenhaar genommen wirdt. Etliche nennen es Reichel-
kraut/ daß man es braucht wider das Fieber/so man Reichler nennet.

C Die andere Paronychia des Autoris, wollen etliche zu dem Polygono rechnen/
welches zu Deutsch Knauel genannt wirdt / davon Hieronymus Tragus schreibet/

Marerrautten.

Paronychia I.
Ruta muraria.

Paronychia II.



D wechset aber nicht wie dieselb / in Rubensfeldern / sondern am Meer / eines gesalkenen
geschmacks / nicht vber Spannen hoch / bringt vielfaltige kleine weisse Blümlin / wurde
zum Stein aufzutreiben gelobet.*

Von Leinfrut. Cap. CXVII.

Gestalt.

Dies Kraut nennet man auch Flachskraut / Unser frau-
enflachs / Wildenflachs / Krötenflachs / Nabelkraut / vnd Harnkraut.
Ist der kleinen gemeinen Wolffsmilch so ähnlich / daß mans kaum von
einander scheiden kan. Der vnterscheid ist / daß dieses kein Milchsaft
gibt / wie die Wolffsmilch. Daher der alter reim gemacht ist / also lau-
tendt. Esula lactescit, sine lacte Linaria crescit. Seine Stengel sindt gerad / schwarz-
lecht / zart / zäh / vñ einer ellen hoch. Die bletter stehen allenthalben vmb die stengel / dick
an einander / von vnten biß oben an / sindt lenglecht / vñ den Flachsbletteren gleich / doch
kleiner vnd schmaler / erstlich schwarzgrün / darnach rötlecht. Die Blumen erscheinen
lichtgelb / formiert wie Rittersporn. Mitten in diesen Blumen sihet man ganz Dot-
tergelbe stirmeln / ohn allen geruch / die werden zu runden knöpfen oder Vollen / dar-
in ligt breiter schwarzer Samen wie im Eucian. Die Wurzel ist schlecht / darvon ent-
springen viel andere Wurklen / die kriechen neben herum. Wechst auff vngedawten
Rechen / auff den Matvren / in den Gärten / hinter den Zeunen. Blüet den ganzen
Sommer / vnd gegen dem Herbst.

* Dieses getwechses werden nicht wenig art gefunden / mit gelben / braunen / leib-
farben blumen / deren etliche bey vns außländisch vñ allein in Gärten gezelet werden.
Davon lese man Carolum Clusium libr. 2. obseruatio. Hispanic. cap. 31. vnd libr. 2.
obseruatio. Panno. cap. 37.*

Natur/

Leinkraut ist warm vnd trucken / dann es schmeckt bitter.

Leinkraut. Olyris, Linaria.



In Leib.

Leinkraut gesotten / vnd getruncken / nimpt hinweg allerley verstopfung der Lebern vnd des Milchen. Treibt den Harn mit gewalt / darumb es Harnkraut genant wirdt. Dergleichen fordert es den Stulgang. Mag derhalben denen dargereicht werden / die mit der geel oder Wassersucht belestigt sindt.

* Das Wasser darauff distilliert / braucht man zu der Wassersucht / vnd verhaltung des Harns. *

Aussen.

Leinkraut Wasser oder Safft reinigt alle Schäden / als Krebs vnd Rohrlöcher / Fistulæ genant / darüber geschlagen / vnd darmit gewaschen. Gemeldter Safft vertreibt Flecken vnd Näser in dem Antlitz / vnd auch am Leibe / gehört für das stolze Frauenzimmer.

Leinkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Olyris, Linaria. Also auch Welsch vnd Spanisch. Frankösisch Linaire. Behmisch Len matky Bozlj.

Von schwarzer Nieswurz oder

Christwurz. Cap. CXVIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Der schwarzen Nieswurz oder Christwurz sind zwey geschlecht / werden unterschieden an Blettern / Blumen / vnd Wurklen. Dann die erste schwarze Nieswurz hat neun Bletter an einem stiel. Diese Bletter sind lang / schmal / zurings herum zerkerbt / schwarz lecht / vnd am angriff ein wenig scharpff. Der stiel ist lang / holkelecht

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Mattheoli

Cwie ein Rinnle. Das Kraut bringt einen starcken stengel / vnnnd Blumen formiret wie die Rosen / der umbfatz an diesen Blumen ist von fünff weissen oder gelbgrüne Blettlen besetzt. Mitten in dieser Blum stehen auffgespizte schöttlen / fünff oder mehr fächlen an einander / darinne ligt lenglechter schwarzer Samen verwaret. Die Wurzel ist wasecht / schwarz / vnnnd in einander geschrenckt / am geruch starck / fast wie der Holunder / auff der Zungen bitter / scharpff / vnd widerwertig.

I. Schwarze Nießwurz / Christwurz.

I. Helleborus niger.

II. Schwarze Nießwurz / Christwurz.

II. Helleborus niger.



Die ander schwarze Nießwurz gewinnt steiffe Bletter / wie Löwentapp / Leoncopetalum genant. Deren Bletter stehen sibem an einem langen / runden stiel / sind auch an dem umbkreiß zerkerbt / aber die eussersten Bletter auß diesen sibem / an beyden enden / sind dem nechsten Blat zugethan an ein stielchen. Die andern drey stehen in der mitte frey / das ist / ein jedes an seinem besondern stielchen. Der Stengel ist rund / glat / fest / nicht einer Elen hoch. Die Blumen erscheinen in langen / runden / glatten stielen / gestaltet wie die Rosen / von farben bleich purpurbraun. In der mitte stehen zusammen gedrungene Schöttlen / acht neben einander / zwischen weissen fäsichen / darinne ligt lenglechter Samen. Hat vnzählich viel Wurklen wie die erste / sind doch schwärzer vnd tiefer / am geschmack bitter / scharpff / vnnnd vnangenehm / also auch am geruch vnlichlich.

* Es seyn von dem Helleboro nigro oder schwarzen Nießwurz / von wegen der widerwertigen beschreibung der alten vnd neuen Scribenten, etliche vnterschiedliche vnd widerwertige Meynungen / welche alle hie zu erzehlen viel zu lang seyn würde. Es sihet ihm aber gleich / als seyn etliche Wort / die viel mehr zu der weissen Nießwurz gehören / als flos racemolus, caput capæ simile, &c. bey dem Diosc. zu der schwarzen Nießwurz gesetzt wordē / wo dem also / köndte die Nießwurz mit den Leibfarben Blumen wol für die rechte gehalten werden. Diese wechset viel auch in Teutschlandt / als in Osterreich / Steiermark / Tyrol / Schweiz / vnd andern orten / von welchen orten man sie wol haben mag / An dem Welschen seyn die Blumen noch mehr Leibfarb. Bellonius schreibet / daß er in Griechenlandt auff dem Macedonischen Berg Olympo den Helleborum nigrum mit schönen rötlichten Blumen hab sehen blüen / dergleichen hab ich von

Von einem guten Freundt vernommen/ daß auff dem gebirg in Istria, nicht weit von Iu- A
stinopoli, dergleichen auch wachsen sol. Das ander wilbt geschlecht/ mit den grünlich-
ten Blumen/ ist auch zweyerley/ klein vnd groß/ welche vngleich blüen/ als im Winter
vnd auch im Frühling. Deren Wurzel zu rechter zeit gesamlet/ seindt auch nit zu ver-
werffen/ vnd gibt die erfahrung/ daß sie offtermal gnugsam wircken. Etliche wollen
es sey Consiligo Plinij. Das dritt/ Leuskraut genennet/ wechset bey vns in gebirgen

Leuskraut. Consiligo Columellæ. Die blumen vnd sa- Flos & semen Con-
men vom Leuskraut: siliginis.



oberal/ blüet gar zeitlich/ hat viel schmalere vnd schwarzgrünere Bletter daß die vori-
ge/ nehm auff eine stiel/ dertwegen man es Enneaphyllum Plinij deutet/ ist in Leib nicht
zu nehmen/ Die weil es giftig/ werden die Wölff vnd Füchß damit gefangen/ davon
besiße bey dem Hieronymo Bock/ der es Consiliginem Columellæ nennet/ im ersten
Buch/ cap. 83. etliche Historien. Diese wilden geschlecht nennen etliche Helleborastros.

Die Florentini Medici in ihrem Welschen Dispensatorio wollen/ man solle die
schwarze Nießwurk brauchē/ welche man auß der Insel Creta, jetzt Candia genennet/
zu bringen pfeget. H. Dodonæus lobt die Astrantiam nigram, oder schwarz Berg
Sanickel/ bey etlichen Sanicula Weiblin/ für die rechte Nießwurk Diosc. hat etliche
argumenta, die mag man lesen in seinem Kreutterbuch Pempt. 3. lib. 3. cap. 29. *

Stell / vnd Zeit.

Die erste schwarze Nießwurk hat ihre Wohnung auff den Bergen vnd Büheltn.
Die ander wechset auch auff ebenen vngewässerten orten / vnd neben fließenden Wassern.
Diese ander findet man in sehr grosser menge in oberem Osterreich / vmb die Statt
Steier/ vier Meil von Linz gelegen / von damen hat man mir sie blüendt gen Prag
bracht. Sie blüet im Jenner bis auff den Aprill/ ob sie schon mit Schnee bedeckt ist.
Vnd ist diß die rechte schwarze Nießwurk/ vnd sollens die Apoteker von gemeldtem
ort lassen holen / vnd brauchen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Schwarze Nießwurk oder Christwurk ist hitziger vnd truckner art im dritten
Grad.

In Leib.

In Apotecken braucht man die Wurzlen / im Schatten gedörret / aber das innerliche vnd mittel Holzkmarck wirfft man hinweg.

Schwarze Nießwurz oder Christwurz purgirt vnd treibt außgenglich durch den Stulgang allerley feuchtigkeit / insonderheit aber die Gallen vnd zähen schleim. Sol aber denen fürnemlich geben werden / die mit der fallenden sucht belestiget sindt / Item / die mit schwerer vnd unnatürlicher Fantasien oder Melancholen vmbgehen. Desgleichen die mit dem Podagra / Krampff / Seber quartan, Wassersucht / vnd Malagen gekrencket sindt. Man mag aber diese Wurzel in Wein / oder ander bequemer feuchtigkeit / vber Nacht beyhen / darnach absengen / vnd auff ein halb Trindglässlen voll frühe warm einnehmen. Oder der Wurzel ein quentel gepuluert / in Wein trincken. Doch sol man ihr nicht vber ein quentel auff ein mal gebrauchen / daß man nicht schaden dardurch empfangen.

Christwurzel bey den Weinstöcken gepflanzt / gibt dem Wein ein angeborne art zu purgiren.

Nussen.

So man auß der Christwurz ein Zäpfflen macht / vnd die Weiber solches gebrauchen / bringt es ihnen ihre zeit mit gewalt / sol doch mit bescheidenheit gebraucht werden.

Schwarze Nießwurz in alte Schäden oder Röhrlöcher gepuluert / reinigt dieselbige wunderbarlich.

Schwarze Nießwurz zerstoßen / mit Essig vermischt / vnd Pflasters weise vber alle böse Grinde / Räude / Flechten / vnd Malagen gelegt / tödtet dieselbige / vnd heylet sie. Ist auch gut / also genüzt / zu ehen / vnd faul Fleisch zu verzehren.

Schwarze Nießwurz tödtet auch die Leuse.

Zu der Taubsucht ein gut Experiment: Nim der gepulverten Christwurz eines Gerstenkörnlen schwer / laß in das krancke Ohr / geuß ein wenig bitter Mandelöl dar- ein / verstopffs mit Baumwoll. Solchs thu frühe / etliche Tag nach einander. Der Leib sol aber zuvor purgirt seyn.

Die Kriegßleut brauchen auch Christwurz zu der Pestilenzischen Drüsen mit großem heyl / wer es erleiden kan / dann wo die Drüse ist / ein Spannen darvon / ziehen vnd zerren sie die Haut mit einer Zangen auff / stossen ein glüenden Pfrümen dardurch / darnach nehmen sie Christwurz / mit frischer Butter bestrichen / stossens in das Loch an statt des Pfrümen / sol das Gift gewaltig außziehē. Ist die Drüse vnter den Achseln / thut man gemeldte wärckung an dem Arm. Scheußt sie aber in der Schoß auff / macht man das Loch oben am dicken Schenckel.

* Man macht zu vnser zeit ein extract auß der schwarzen Nießwurz / welchs / da es recht zugerichtet wirdt / in etlichen Kranckheiten / fürnemlich in dem Freißlich / Schlag / Frankosen / vnd schweren Melancholia fast dienlich.*

Schwarz Nießwurz oder Christwurz heist im Latein Elleborus niger, Veratrum nigrum. Arabisch Cherbachen. Welsch Elleboro nero. Spanisch Verde gambre negro. Franckösisch Elleboro noir. Behmisch Gzerne korenij.

Vermeinte schwarze Nießwurz.

Pseudoelleborus.

Noch wechset im Behmerlandt ein Kraut / das brauchen die Apoteker für die rechte schwarze Nießwurz / mit deren es doch in vielen stücken nicht zutregt / darumb nenne ichs Pseudoellaborum nigrum, das ist / vermeinte schwarze Nießwurz. Es wechset zwener Spannen hoch / mit zarten / weichen Stenglen / darzu kleinen / subtilen Blettlen /

Bletlein / wie die Stabwurz oder Fenchel. Vermeinte schwarze Pseudoelleborus. A
Bringt goldgelbe glitzende Blumen / wie
Küedill / doch ein wenig grösser / darauß ent
springe langlechte Knöpf / fast anzuseh wie
die Brombeer. Hat auch schwarze wurk-
le / wie die schwarze Nießwurz / doch mit so viel /
sind auch zarter. Wechst im Behmerlandt /
in grosser meng / vñ sonderlich vmb die statt
Prag. Blüet im Aprillen vnd Mayen. Die
Apoteker geben dieser Wurk- den kunds-
schafft / d; sie so viel vermag / als die schwar-
ze Nießwurz. Mein raht were / man liesse
die rechte schwarze Nießwurz von der statt
Seiter / oder wo sie dergleichen wechst / ho-
len / wie oben gemeldet.

* Dieses wechst auch in Teutschlandt an
viel orten / sonderlich vmb Zena in Thürin-
gen / Item vmb Wien in Osterreich / da sie
die Kreutterweiber zu Marck bringen für
die schwarze Nießwurz. Sol aber nit dar-
für / wie oft von den Apotekern geschiet /
gebraucht werden / dieweil man die recht
wol haben kan. H. Dodonæus nennet es Buphthalmion Dioscoridis, andere Helle-
borum, Fetulaceum Theoph. Pseudohelleborum, Helleborinen.



Kraft.

H. Dodonæus bezeuget / daß auch in grosser anzahl diese Wurzel in die decocta
purgatoria gethan nichts gewürket hab.

Außwendig loben sie etliche vber geschlagen zu erweichung der harte geschwulst /
die mit der zeit Scyrthosæ werden möchten. *

Von weisser Nießwurz. Cap. CXIX.

Gestalt.

Die weisse Nießwurz hat einen Stengel / der ist klein
hoch / zu zeiten höher / rund / innwendig hol / außwendig mit etlichen
Häutlen bedeckt / die schelen sich ab / wenn er dürr wirdt. Die Bletter
vergleichen sich dem Begrich oder dem Encian / seindt aber nit so lang /
mit braunlechten Rippen oder striemen durchzogen. Zwischen den blet-
tern / vnd oben am gipffel des Stengels zu beyden seiten / erscheinen viel drauschlechte /
bleichgelbe / oder salbe Blümlen / wie Sternlen / darauß werden kleine schäfflen / darin-
ne ligt der Samen. Die Wurzel ist dicker dann ein Daum / außwendig braun Erd-
farb / innwendig aber weiß vnd lufft / mit viel weissen / zarten nebwurk- len rings her-
vmb besetzt / am geschmack scharpff vnd hitzig / so man sie kewet / zeucht sie den Speichel
wie Bertram. Wechst gern auff den kalten wilden gebirgen. Die Wurzelkrämer brin-
gen sie auß den hohen Alpen vnd Bergen / sagen auch man finde sie im Schwarzwald.
Nennen sie Campanienwurzel / dieweil sie ganz vnd nicht zerstoßen ist / tragen sie al-
so fehl / vnd bereden das Volck / daß sie diese Wurzel in Wein vber Nacht legen / densel-
bigen durchsenhen / vñ frühe trincken / das sey ein nützliche Purgaz aller böser feuchtig-
keit. Sonst verkauffen die Krämer die Wurzel gepulvert / in kleinen ledernen Säcken
eyngenehet / nennens Nießwurz.

* Weisse

C * Weiße Nießwurz wirdt vberal in den hohen gebirgen / auch in Teutschlande gefunden / hat bleich weißlichte Blumē / oder das ander grünlichte / das dritte dunkelbraune. *

Weiße Nießwurz. Helleborus albus.

Elleborine.



D

Natur / Krafft / vnd Wirckung.

Weiße Nießwurz ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Die weiße Nießwurz treibt beyderseits / durch brechen vnd durch Stulgänge / sonderlich aber durch spenen wirfft siemancherley feuchtigkeit mit gewalt auß. Vnd ist warlich an ihr selbst ein starke Arzney / die nicht on zusatz anderer stücke / die ihre hefftige vnd strenge würckung mildern / sol eyngenommen werden. Darumb findet man nirgendt bey dem Galeno, daß er die Wurzel hette in Leib geben / sondern allein lehret er / wie mans außwendig brauchen sol / zu den Flechten / Räuden / vnd allerley vnreinigkeit / die sich aussen am Leibe erzeugen. Vnd so man sie ja in Leib brauchen wil / sol solchs mit bescheidenheit geschehen / vnd allein zu den grossen Kranckheiten / als da ist die fallende suchte / Schwindel / Tobigkeit / Wassersucht / Huffswehe / Krampff / Aufsatz / vnd dergleichen / vnd sol dieser gestalt bereitet werden. Die Nießwurz sol zu vor vier vnd zwanzig stunden in Wein / oder Oximel in den Apotecken genannt / gebeht / vnd folgendts wider gedörrt / zu Puluer gestossen / vnd eines halben quentlen schwer in einem warmen Trunck Wein / frühe dargereicht werden. Man mag auch gemeldte Wurzel zween tag in Wein legen / oder in einer Fleischbrühe ein tag lang beyhen / darnach durchseihen / vnd dem Krancken ein klein Trinckglässlen voll geben. Gestossene Zimmetrind stünd nicht vbel darbey. Aber diese Wurzel sol keinem alten / keinem Kind / keiner Frauen / noch zartem Menschen gegeben werden. Etliche brauchen die Nießwurz also: Sie machen ein Loch in einen Rättich / stecken die Wurzel dareyn / stopffens zu / lassen sie darinne einen Tag vnd Nacht / darnach nehmen sie die Wurzel wider her auß / als dann treibt dieser Rättich zum Stulgang / dann er hat die krafft der Nießwurz an sich gezogen.

Aussen.

Nießwurk in die Nasen empfangen/macht niesen/vnd reinigt das Haupt.

Wieman mit Nießwurk zäpfle zum Stulgang bereiten sol / ist oben im ersten Buch vnd Capitel/vnter der Beielwurk gemeldet.

Nießwurk in Essig gesotten/vnnd denselbigen im Mund gehalten/benimpt das Zantwehe.

Diese Wurkeltwirdt auch zu den geschwären/grinden/vnd alten schäden/dieselbigen damit zu reinigen vnd seubern/genützt.

So die Weiber Nießwurk brauchen wie sie wissen/bringts jnen ire zeit.

Nießwurk gepulvert/vñ mit Weizenmehl gemischt / darvon sterben die Meuß.

Nießwurk in Milch gesotten/vnd den Fliegen fürgesetzt / so viel ihr davon essen/müssen alle geschwellen/vnd zerbersten.

Nießwurk in der Laugen gesotten / damit gezwagen / tödtet Leuß vnnd Nis im Haar. Ein Salb darauß thut dergleichen.

Wiltu Tauben fahen mit den Händen / so seud Nießwurk mit Weizen / biß der Weiße auffbricht / vnnd gib das den Tauben oder Enten zu essen / du fahest sie mit der Hand in kurtzem darnach.

* Auß dieser Wurkeltwirdt das Giff gemacht/damit in Hispania, darinn man es dertwegen Balistariam nennet / ihre Pfeil pflegen zu schmieren / damit sie das Wild schießen/welchs alsbald davon stirbt. Ist aber wol zu verwundern/ daß es wol gebrauten vnd zugerichtet one schaden mag genossen werden. Auch ist nicht wenig zu verwundern/daß die Quitten dagegen ein sonderliche antipathiam haben/dann wo auch wol riechende Quitten dabey lang ligen / wirdt das Giff augenscheinlich dardurch geschwächt. Item daß auch die Thier also beschädigt/wo sie Quitten essen/dadurch erhalten werden/wie dann auch dergleichen die alten gemerckt haben / vnd vnter andern Athenaus lib. 3. anzeiget/derhalben auch/wie obgemeldet/die Spanier wider alle Giff den Quittensaft auch zu sterbsleufften hoch achten.

Ein stücklin von der durren Wurkelt in einem guten gebrannten Wein wol eyngebenisset/vnd denen/die Vaterno, das ist/mit der harten Schlaßsucht beladen seyn/nachreinigung des Leibs in die Nasen gestreckt/macht sie wachen.

Helleborine.

Die weil dises Kraut etwas sich vergleicht mit der weissen Nießwurk/nennet man es Helleborinem, wiewol ich nicht erfahren hab/ daß sie derselbigen an irer Wirkung gleich were/wechset bey vns zimlich viel. Die Blumen vnnd Bletter sind an der größ vnterschiedtlich/Item an der farb die Blumen grünlicht/weißlicht/leibfarb/vnnd röthlicht gefunden werden/sonderlich in Osterreich vnd Vngern / wie solchs C. Clusius in obs. Pann. lib. 2. cap. 33. weitteufftiger vermeldet.*

Weisse Nießwurk heist im Latein Elleborus albus, Veratrum album. Arabisch Cherbachem abaid. Welsch Elleboro Bianco. Spanisch Yerue de ballesta, * vñ Verde gambre blanco.* Französich Ellebore blane. Behmisch Kanchawka.

Zweyblat.

Ophris.

Dis Kraut sehen wir hieher / die weil es Bletter hat / recht wie die weisse Nießwurk/aber derer seindt nur zwey / darzwischen scheußt der Stengel herfür / der bringet bald von der mitte an biß oben auff grüangelbe Blümlen/* zu zeiten weisse/* die seindt wie die Vöglen auffgethan/mit iren außgerackten Zünglen. Die Wurkelt ist dünn/mit viel angehenckten zafeln/eines guten geruchs. Der Saft auß diesem Kraut ferbt das Haar schwarz. Sonst heylet das Kraut Wunden/geschwäre/vnd Brüche.

* Obes des Plinij Ophris ist / kan man nicht gewiß wissen / die weil die beschreibung kurtz vnd dunkel ist. Etliche nennen es Bifolium vnd Pseudorchin.*

W Eil Zwenblat hieher gesetzt ist worden / soljm billich Einblat ein gesellen geben / nur des Namens wegen / nicht daß sie einander verwandt weren. Dann dieses gar ein andere gestalt hat / kreucht mit seinen queckichten wärzlin hin vnd wider / brint

Zwenblat. Ophris, siue Bifolium.

Einblat. Vnifolium.



get nur ein Blat ehe es blüet / darnach bekommet es am Stengel das ander. Oben tregt es kleine weisse gestirnte Blümlin / darauß rote Beerlin werden / wechset gern an schattichten orten. Wie es bey den alten geheissen wirdt / ist noch vnbekannt / der Autoren nennet es Gramen Parnalsi, aber Dodonæus rechnet es zu dem Naysenblümlin / Liliu conuallium genannt / dabey es gerne wechset / vnd zeigt an / daß die gepuluerete Wurzel eines quentlins schwer in Essig vnd Wein oder Wasser vermischet / zu den Pestilenzischen Beulen werde eyngegeben.*

Von kleinem Sesamoideskraut.

Cap. CXX.

Gestalt.

D iß Kraut / bey dem Dioscoride Sesamoides paruum genannt / hat stenglen Spannen lang. Seine Bletter sind den Blettern des Krautsfuß ähnlich / außgenommen daß sie kleiner sind / raucher vnd häriger. Gewinnt am obertheil des Stengels Blumenköpffe / die sind bey nahe purpurfarb / aber in der mitte weißlecht. Sein Same gleichet dem Sesamo, an der Farb rot / am geschmack bitter. Die Wurzel ist schmal. Wechset in rauhem Erdtrich. Diß Kraut hat mir der Hochgelehrte / vnd in der Kreutterkunst wol erfahrene Medicus, Iacobus Cortusius, dessen wir offte in diesem Buch gedennen / von Padua zugeschickt.

* Diese description will sich zu gegenwertigem gewächs nicht aller ding schicken / dann es vber Elen hoch wechset / die Bletter grösser seindt dann Kränsfuß / die Blumen

men schön blau / aber in der mitten schwarzlicht / sein Samen gleichet dem Sesamo A nicht / an der farb schwarzlicht / am geschmack süß / desgleichen die Wurzel / darumb die Erdmeuß gern dazu gewohnen / vnd dem Kraut schaden thun / ist ein schön gewächs / wie ich es im Garten auch mit gefüllten Blumen hab / wil ober Winter aufgesetzt werden. An etlichen orten in Italia vnd Franckreich / vmb Narbona, wechset es von im selber. H. D. Dodonæus wil es zu der Chondrilla rechnen / die weil es eine Blum hat / den Wegwarten nicht sehr vnehnlich / vnd dieses Kraut eine Milch von sich gibe wie die Chondrilla.*

Klein Sesamoides Sesamoides par-
Kraut. uum.

Klein Sesamoides Sesamoides paruum,
Kraut mit völligen flore completiore.
Blumen.



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Der Same dieses kleinen Sesamoidis bey anderthalbem Lot mit Meth oder Honigwasser getruncken / treibt vnd purgirt die Gallen vnd Phlegmatischen feuchten.

Aussen.

Gemeldter Same mit Wasser gemischt / vnd wie ein Pflaster vber gelegt / vertreibt die Beulen / vnd geschwulst.

Vom Wunderbaum.

Cap. CXXI.

Gestalt.

Wunderbaum hat viel deutsche Namen / nemlich Römischer oder Türkischer Hanff / Kreuzbaum / vnd Zeckenkörner / die weil sich sein Same den Zecken vergleicht. Item Nollenkraut. Die Lateinische vnd andere Namen wollen wir unten setzen. Vnd ist dieser Wunderbaum als

B b b b ij ein

Ein frembder Gast ins Teutschlandt kommen. Wirdt in Gärten gepflant von dem Samen. Wenn dieser Samen die keimen herfür stößt / bringt ein jedes Korn erstmals zwey runde Bletter / jedes eines duppelducatens breit. Folgendts kommen runde breite Bletter / zwischen denselbigen ein runder / holer / roh rechter / zarter Stengel / mehr dann Manns hoch / ist braun / vnd ein wenig weißfarb / darzu schmutzig / als were er mit Mehl bestreuet / mit grossen schwarzen Blettern gezieret. Ein jedes Hauptblatt hangt an einem glatten / runden / vnd langen stiel / ist zertheilt / etlich in siben / etlich in acht oder neun Bletter / sind an dem umbkreiß zerkerbt. Vnd so Regenwetter anstehet / thun sich die Bletter vber sich / vñ empfangen den Regen / daß man etwan vber drey Tage Wasser darinne findet stehen. In der höhe gewinnet der Stengel ästlen mit ihren gewerben vnd knöpfen / vnd an jedem gipffel derselbig ästlen wechset ein traubechter Dold / lenger dann ein Spann / der bringt zweyerley Blüt / gelb vnd rot. Die erste oder vnterste ist gelbfarb / ehe die auffgehen / seindt es runde spitzige Knöpfen / so die verblüen / fallen sie ab on frucht. Die ander blüet ob denselbigen ist rot / wie die Safranblumen / nach der selben kommen dreyeckete / lenglchte / bartchte Körner / als werden sie mit weichen vnd subtilen stacheln besetzt / von farben grünweiß. Wenn die zeitig werdē / thun sie sich auff / vnd sellt der grawe glatte Samen herauß / welcher sich einem grossen Hundeszecken oder Lauß der gestalt nach vergleicht. In diesem Samen ist ein fenst Narek / darauff haben die Aegypter Del gemacht zu ihren Ampeln vnd Lichteern. Die Wurzel ist Spann lang / vnd in viel theil zertheilt / gehet doch nicht tieff ins Erdrich. Dieser Wunderbaum ist ein recht Sommer gewächs / mag kein reissen oder frost erleiden / muß jährlchs vom Samen auffbracht werden / im Aprillen.

Wunderbaum / Ricinus, Cataputia
Seckenkörner. maior.

Arma Christi.



* Nicolaus Monardes de Simplicibus ex nouo orbe delatis fol. 8. schreibet von einem Del von dem Wunderbaum / zu viel Kranckheiten dienstlich / welches von einer sondern art des Wunderbaums / der in India wechset / gemacht wirdt. Die Frucht oder Körner nennen sie Curcas, vnd vermeldet am selben ort der interpretes C. Clusius, daß er in gesehen / vnd sey grösser dann der vnser / auch sey die außwendige Hülse / darinnen der Samen oder Körner ligen / nicht rauch / sondern glat. Der Samen ist schwarz / sonst dem vnsern nicht vngleich. Man saget / daß auch ein halbes Körnlin vnten vnd oben stark purgire. Er zeigt auch weiter daselbst an / daß er in Spania an etlichen orten / nicht weit vom Meer / Wunderbaum gefunden / die in das vierdt Jar bleiben / vnd dreyer Mann hoch wachsen. Wie Bellonius lib. 1. obs. cap. 18. auch schreibet / daß er gar grosse solche Wunderbaum gesehen hab. Dieses Jar ist mir ein frembde art auffgangen / vnd Samen oder Körner gebracht / viel grösser als der gemein / an farben liechter. Es scheint ob es sey der Syriacus, davon auch H. D. Rauwolffschreibet / daß er bey Tripoli in grosser meng wachse / daß man darfür nicht wol fort reisen könne / Item Costæus in Mesuem, welcher vermeldet / daß des Syriaci 2. oder 3. Körnlin genommen genugsam purgire / ist auch derwegen der meynung / daß im Dioscoride für dreyssig / welches gar zu viel / soldren gelesen werden. Benedictus Arias Montanus in seinen Commentar. in Ionam helt darfür / daß diß sey das gewächs / das Jonas zu seinem Schatten zugerichtet habe. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

A

Wunderbaum ist warm vnd trucken im andern / oder zum höchsten im dritten Grad. Man braucht gemeiniglich den Samen / wiewol auch die Bletter ihren nutz haben.

In Leib.

Dreyssig Zeckenkörner von iren Schellen gereinigt / zerstoßen / vnd getruncken / treiben die Gallen / zihen schleim / vnd gewässer durch den Stulgang. Machen auch speyen. Es ist aber solche Purgation widerwertig vñ kümmerlich / dann sie bewegt den Magen / vnd den ganzen Leib hefftig.

Aussen.

Das Oel von dem Zeckensamen / Oleum Cicinum genannt / ist subtiler Complexion / vnd von Natur wärmer dann Baumöl / dienet derhalben wol zu der misfärbigen Haut / Zittermälern oder Flechten / darmit gesalbet / oder die Körner gestoßen / vnd Pflastersweise vber gelegt.

Die Bletter zerstoßen / vnd vber die geschwellene hitzige Augen / vnd starrende Brüste gelegt / benimpt die geschwulst vñ schmercken derselbigen. Mit Essig vermischet / leschen sie das Rotlauff.

* Die Maulwürff sollen eine sonderliche natürliche widerwertigkeit vnd antipathiam gegen diesem Kraut haben / also daß sie nit hinkommen / wo es gepflanzt ist. B

Wunderbaum heist Griechisch *Κικιν* *ωισαδιδυα* *ω*, *κηβρω*. Lateinisch Ricinus, Catapucia maior. Auch nennens die Apoteker mit einem Arabischen Namen Cherua. * Albemeluch, oder Granum regium Mesuae, vulgò Palma Christi. * Welsch Girasole. Spanisch Figheira del inferno. Franckösisch Palma Christi. Behmisch Skocet weissig.

Von Springkörnern.

B

Cap. CXXII.

Gestalt.



Bringkörner haben den Namen / die weil der Same / wenn er zeitig ist / selbst außspringt. Heist auch Springwurt / Springkraut / Item Treibkraut vnd Scheißkraut / die weil es zum Stul treibt vnd zwingt. Bringt einen einkigen Stengel / der ist braunfarb / Elen lang / Fingers dick / hol / mit langen feinsten Blettern beleydet / anzusehen wie die Mandelbletter / sind doch schmaler / linder / auff der einen seiten weißfarb / vnd mitten mit einer weissen Rippen durchzogen. Am gipffel gewinnet der Stengel viel ästlen vnd nebenzweiglen / daran stehen viel kleinere Bletter dann vnten / den Ephewblettern etlicher massen gleich / sind nahe an den zweiglin hol. Zwischen diesen Blettern bringt es seine Frucht / das seindt die grüne Nüßle / ein jedes mit dreyen Fehlen oder Häußlen vnterschieden / vnd in einem jeden Fehlen ein Samkörnle wie Hanff. Als bald die Nüßlen dürr werden / springen sie mit einem knall von der Sonnen hitz auß. Die Körner / so mans schelet / sind weiß / feyst / vnd süß / zuletzt aber brennen sie als der Aron. Die Wurzel ist klein / holrecht / hat kein statt in der Arhney. Alles was an dem ganzen Kraut ist / gibt weisse zähe Milch. Wechst gern an sandigen / doch gebawten orten / vnd Gärten.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Springkraut ist warm im dritten Grad / vnd seucht im ersten.

In Leib.

Springkörner 10. oder 12. zerstoßen / vnd mit Wein eyngetruncken / fahren bey- Bbbb iij
derselts

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Derseits auß/das ist/durch speyen vnd Stulgänge/treiben Phlegma/die Gallen / vnd das Wasser auß. Der Milchsaft hat gleiche krafft / aber er ist schädlicher weder die Körner. Die Bletter mag man in Hünner oder Fleischbrühe kochen / vnd dieselbige trincken/hat gleiche würckung den Bauch vber sich vnd vnter sich zu bewegen / * Ist mit grossen bedacht zu nemmen.

Springkörner. Lathyrus, Cataputia minor.



Nussen.

Der Saft ist viel mehr cusserlich dann innerlich zu brauchen/im eken/brennen / vnd außzutragen die böse Warzen/vbrig Fleisch/böse Flechten/vnd dergleichen.

Die Milch mit Baumöl gemischt/vnd angestrichen / vertreibt Haar/wo mans nicht gern hat/doch sel man im Angesicht der Augen verschonen.

Springkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Lathyrus, Cataputia minor. Arabisch Mendana. Welsch Cacapuzza, oder Cataputia minore. Spanisch Tartago. Franckösisch Espurge. Behmisch Stocccmenssh.

Von Wolffsmilch. Cap. CXXIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Wolffsmilch in Griechischer vnd Lateinischer Sprach Tithymalus vnd Lactaria. Zu vnsern zeiten werden alle geschlecht der Wolffsmilch von den Apotekern Esula genannt. Wir wollen aber die fürnemesten geschlecht mit den rechten Namen beschreiben.

Das erste ist bey dem Dioscoride Tithymalus Helioscopius, das ist im Latein Solis equius, zu deutsch Sonnenwendend/dieweil sichs mit den gipfflen nach der Sonnen wendet. Item Hundsmilch. Wechst hinter alten gebewen/Mauern/vnd wüsten orten. Hat Bletter fast wie der Buzgel/ doch etwas runder vnd dünner.

dünner. Stößt drey oder vier Stengel von der Wurzeln / die sindt Spannenlang / A
rund / zart / feist / röthlecht / vnd voller Milch. Blüet gelb / darauff folgen runde Knöpf-
le in der größe des Corianders / darinne ligt kleiner Samen / eines brennenden ge-
schmacks. Die Wurzel ist weiß / mit angeneckten zäserlen.

Sonnenwendende
Wolffsmilch.

Tithymallus He-
lioscopius.

Cypressene
Wolffsmilch

Tithymallus Cyparissias, vulgò Esula minor.



B

III. Wolffsmilch.

III. Tithymallus
Characias.

IIII. Wolffsmilch.

IIII. Tithymallus
Myrsinites.



Das ander Tithymalus Cyparissias genannt / das ist Cypressene Wolffsmilch /
in Apotheken nennet mans Esulam minorem, Wechst Spannenhoch. Der Stengel
B b b b iij ist rund /

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cist rund / holzrecht / bleichrot / scharpff / mit viel nebenzweigen vnd Esilen / die sindt mit schmalen langen Blettlen bekleidet / fast wie Cypressen. Oben trägt es rotgelbe Dol- den mit kleinem Samen. Die Wurzel ist vielfaltig vnd weißlecht. Das ganze Kraut ist voller Milch. Man findets gemeinlich auff den sandigen Heyden vnd feuchten Awen.

Das dritte / Tithymalus Characias genannt / wechset mit seinen Stenglen eben hoch / vnd etwan höher / die sindt rot. Die Bletter vergleichen sich dem Oliuenlaub / sindt aber schmaler vnd lenger. In der höhe theilt sichs in viel nebenäste zirkelsweise gesetzt / mit breiten hohlen Knöpfflen / die sindt formieret wie ein kleine Wannen oder Badstunde / haben kleinen Samen. Die Wurzel ist dick vnd holzrecht. Das ganze gewächs ist vol Milch. Wechset in rauhen / bergichten orten. Dis Kraut hab ich erst- lich von dem hochgelehrten vnd wolersfahrenen Medico Luca Ghino von Pisis beköm- men.

Das vierdte / mit namen Tithymalus Myrsinites, wegen der Bletter / die dem Myrto gleichen / sindt doch grösser / steiff / spitzig / vnd stechend. Die Stengel werden anderhalb Schuh hoch. Bringt seine Frucht ein jar vmb's ander / eines scharpffen beissenden geschmacks / vnd wirdt ein Nuß genannt / daher es auch in Griechischer sprachen Caryites genannt wirdt.

V. Wolffsmilch.

V. Tithymalus
Paralius.

VI. Wolffsmilch.

VI. Tithymalus
Dendroides.



Das fünffte Tithymalus Paralius, ist Spannen hoch / mit fünff oder sechs bleich- roten Stengeln / mit schmalen langen Blettlen / fast wie an dem Leine / bringt ein bund- farben Samen / bey nahe wie die Eruen in runden Knöpfflen. Die Blume ist weiß / die Stengel vnd Bletter geben einen Milchsafft. Diese Wolffsmilch hab ich im Welschland in Hetruria in grosser menge gesehen / an dem berg Argentario genannt / desgleichen vmb die stadt Aquilegia.

Das sechste / Tithymalus Dendroides, das ist im Latein Arborea, also genante von ihrer grösse. Breitet sich weit auß / mit vielen dreuschlechten Eslen / wie ein kleine Bäumlen / mit bleichroten Stenglen / vol Milchsaffts. Die Bletter sindt zarter dann das Myrtenlaub. Der Same ist wie in dem dritten geschlecht. Diese Wolffs- milch

milch hab ich erstlich gefunden in dem Königreich Neapel / vmb die stadt Terracinage / A
nannt / an alten wüsten Hoffstetten. Darnach hab ichs auch gesehen an dem Ufer des
Benedischen Meers / nicht fern von dem Brunn Timauo genannt / auff der reise ge-
gen der stadt Triefst.

Man findet noch wol andere Wolffs-
milch kreutter / die alle Milch haben / derer
namen sindt vns vnberuust / also haben wir
noch eins hieher gesetzt / das siebende in der
ordnung / wie die contrafactur außweist.

VII. Wolffs-
milch.

VII. Tithymalli
alia species.
Tithymallus minor.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Alle geschlecht der Wolffsmilch sindt
warm im lezten oder vierdten Grad / vnd
trucknen sehr / ehen vnd brennen / fürnem-
lich die Milch.

In Leib.

Wolffsmilch sol selten eingenommen
werden / dann sie macht auffsturz im Lei-
be / treibt gewaltig zum Stulgang / macht
auch speyen. Den Bauren vnd starcken
Benglen mag man sie geben / doch mit be-
scheidenheit / vnd dieser gestaltt. Man
beizt die eufferste Rinde der Wurzel vier
vnd zwenzig stunden lang in Milch oder
Essig / döriets widerumb / stößt es zu Pul-
uer / vnd gibts eines halben quentlen schwer in Meth oder Wein zutrinken / führet
auß alles böse gewässer / Schleim / vnd Gallen.

Die Bletter haben gleiche Wirkung. Darnach der Samen. Der Milchsaft
thut das stärckste.

Flussen.

Der eufferliche nutz vnd brauch aller Wolffsmilch ist wie der Springkörner/
Haar / Grind vnd Warzen darmit zuuerreiben / dann sie säubert vnd ehet mechtig-
lich.

Man braucht auch die zerstoffene Wurzel / Kraut / vnd Milch / zu dem Erb-
grindt / ein Salb darauß gemacht / vnd angestrichen / ist ein bewerte kunst.

Wolffsmilch heist Arabisch Ethula. Die Griechischen vnd Lateinischen namen
sindt oben angezeigt. Der Bahl nennets Tithimalo. Der Spanier Leche tresna.
Der Frankosß Herba à laict. Der Behm Kolowratet / vnd Schwogka.

* Dieser Wolffsmilch Kreuter sindt zu vnser zeit viel mehr erfunden worden /
dann die alten beschrieben haben / davon alhier zu handeln gar zu lang werden würde /
Davon aber mag man zur notturst lesen Carol. Clusium, obseruationum Hispani-
carum libr. 2. cap. 24. Da sonderlich der Latifolius beschrieben wirdt / Item Dodo-
næum pempt. 3. libr. 2. cap. 12. *

Leuffelsmilch. Pityusa, Esula maior.

Wiewol Dioscorides ein besonder Capitel von diesem Kraut schreibt / vnd nennets
Pityusam, dieweiler es aber selbst für ein geschlecht der Wolffsmilch schet / mag mans
dafür passiren lassen. So nennet mans auch sekund Esulam maiorem. Wechst elen-
hoch



B

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Choch vnd bißweilen höher / mit vielen zusammengedrungenen kleinen spitzigen Blettern. Bringt ein klein Purpurfarbiges Blümlen / darzu ein breites Sämlen / wie die Linsen. Die Wurzel ist dick / weiß / vnd Milchsaftig. Diese Wurzel bringt man auch von dem berg Gargano auß Apulien / wirdt fälschlich für Turbith verkauft.

Teuffelsmilch.

Pityusa alias Efula maior.

Alypum.



* Herr Dodonæus schreibt daß sie auch vmb Schaffhausen vnd Basel wachse / Item in der Schlesing an etlichen orten. Die thun vnrecht / welche die Wurzel davon für Turbith gebrauchen.*

Was von der krafft aller Wolffsmilch gemeldet ist / sol auch von dieser Teuffelsmilch verstanden werden.

* Alypum.

Dieses jar ist mir diß Alypum vom Samen auffgangen wie es alhier mit Buchstaben A. gezeichnet ist. Erstlich wechset es feist vnd dick / aber im Herbst ist es je lenger je dünner worden wie kleine Gärtlin / die vntersten Bletter fallen ab / die obersten aber bleiben / wann es alt wirdt / ist es gar ein subtil staudicht Kreutlin mit roten Stenglein / wie es der Autor abmahlet mit Buchstaben M. gezeichnet. Die Blettlin sindt schmal vnd zugespizet / das ganze gewächs ist voller Milch / darumb es auch billich vnter diesen Wolffsmilch Kreuttern seinen ort haben sol. Viel wollen daß vnser Turbith von dem Alypo herkomm / aber wir lassen solches hier ohne weitläufftiger disputation beruhen.*

Kleine Hundtsmilch / runde Wolffsmilch.

Peplis, & Peplus.

Die kleine Hundtsmilch Dioscoridi Peplus oder Peplum, hat kleine Rauttenblettlen / doch breiter / wechset fast Spannenhoch / mit runden Stenglen / vol Milchsaft. Vnter den Blettern ist ein kleiner / runder / weißer Same / kleiner dann der Nagelamen. Kompt an der krafft mit der Wolffsmilch vberlein.

* Peplum

* Peplum nennet man auch Esulam rotundam, Ruellio, Vineale Reuelium, A
wechsset viel in den Weingärten.

Kleine Hundtsmilch. Peplis.

Runde Wolffsmilch. Peplus.



Peplis.

Dieses ist ein kleine art von frembder Wolffsmilch mit kleinen Blettlin auff der B
Erden ligendt / die etwas rötlich seyn / darunter kleiner Samen ist in Knöpflein/
wechsset gern an sandigen orten bey dem Meer. Wirdt auch Peplium genannt.

Ist sonst den andern Tichymallis nicht vngleich / allein daß der Samen viel hitze
ger ist.*

Von dem Kraut Gratiola genannt.

Cap. CXVIII.

Gestalt.

Das Kraut Gratiola genannt / wechset auff den feuchtesten
Wisen / vnd Arden. Hat gebierdte Stengel / anderhalb Spannen
lang. Die Bletter vergleichen sich etlicher massen dem Hyssop / sinde
doch breiter / linder / vnd ein wenig gescharttet / stehen an dem Sten-
gel alswegen zwen gegeneinander. Zwischen den Bletteren erschei-
nen kleine weisse oder leibfarbe Blümlein. Die Wurzel ist sehr za-
secht / weiß / vnd dünn.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Das ganze gewächs ist sehr bitter / derhalben warmer vnd truckner Natur. Hat
auch ein art zu purgiren / dann so man der Bletter frisch oder durr zehen isset / treiben
sie den

Csieden Schleim vnd die Gallen durch stul-
gänge/ das hat man auch an Pferden war-
genommen/ wenn sie auff der Weid sindt/
vnd diß Kraut essen/ gewinnen sie den
Durchlauff/ vnd so man nicht achtung
darauff gibt/ nemen sie darvon ab/ vnd
werden mager. Die Friauler/ benennen
es in grosser menge wechß/ nemens der-
halben Stanca cauallo. Auch nemen die
Bawren die Bletter mit Oblat ein/ purgi-
ren sich damit.

* Dieses Kraut gesotten/ ist sonderlich
gut den Wassersüchtigen/ wie auch sein
extractum, man nimpt es auch in den Eua-
cationib. zu den langwirigen drehtägli-
chen Fiebern vnd dem Huffsweh/ muß von
wegen seiner bitterkeit nicht zuuuel gebrau-
chet werden. *

Aussen.

Die Bletter grün zerknitscht vnd auff-
gelegt/ oder düß gepuluert/ vnd einge-
streuet/ hehlen die wunden.

D Der Saft auß den Bletteren benimpt die Nasen vnd Flecken/ macht ein glatte
Haut. Solchs thut auch das gebrandte Wasser.

Die Brü von dem gesottenen Kraut in einem Clystir in Leib gelassen/ dienet wi-
der das Huffsweh vnd Bauchgrimmen/ tödtet auch die Wärme.

* Cordus nennt es Limnethion. *



Von Scammonien. Cap. CXXV.

Gestalt.

Scammonia bringt auß einer Wurzel viel/ zähe/
schwacke zweige/ dreier elen lang/ mit Blettern/ die vergleichen sich
dem Ephew oder Zauniglocken/ außgesehen daß sie weicher sindt/
vnd dreyecket/ fast wie ein Pfeil. Bringt weisse/ runde/ hohle Blumen/
formieret wie die Körblen/ vnten eng/ oben weitter/ eines schweren
geruchs. Die Wurzel ist lang/ vnd dick wie ein Arm/ darzu weiß/
vnd eines schweren geruchs/ voller Saft. Diesen Saft samlet man auß der Wur-
zel/ lesset ihn trucken werden/ wirdt Scammonium genant. Die Kaufleute brin-
gens von Alexandria auß Aegypten/ vnd Syria gen Venedig/ ist schwarzlecht. Die
Apoteker probirens mit dem Speichel im Mund/ dann so mans damit befeuchtet/
lest es sich bald zertreiben/ vnd wirdt weiß. Aber Dioscorides spricht/ es sey nicht
genug an diesem zeichen/ dann daß es sich vom Speichel in weisse farbe verwandelt/
kan auch auß der vrsachen geschehen/ daß es mit dem weissen Saft der Wolffs-
milch gefälscht worden ist. Derhalben wil er/ daß man auch auß andere zeichen ach-
tung gebe/ nemlich/ daß es an gewicht leicht sey/ an der farb wie Ochsenleim/ an der
substanz klar/ nicht derb/ sonder luck wie ein Schwamm/ auff der Zungen nicht sehr
brennend/ dann das sey ein anzeigung der Wolffsmilch. Daß aber vnser gemein
Scammonium mit Wolffsmilch vermischet sey/ kan man auß dem abnemen/ daß so
mans

mans zehen oder fünfzehn Gerstenkörner schwer in Leib gibt / macht es auffhur A
darinne / vnd purgiret vber die massen sehr / so doch Dioscorides deß seinen / das ist /
deß rechtschaffenen ein ganz quentle eingibt. Das Kraut / wie es alhie abgemah
let / hab ich zu Neapel bey einem Apoteker gesehen / der sagte / man hette es in Apu
lia, auff dem berg Gargano gefunden / schickt sich allenthalben zu der beschreibung
Dioscoridis.

Scammonien.

Scammonia.

Scammonia Monspeliensis.



B

* Diß purgirende gewächs ist nun durch den Samen auch in vnser Gärten ge
bracht worden / darinnen es offte / wann man es im Winter aussset / biß in das drit
te jar bleibet / wil aber nicht gern reiffen Samen bringen. Belangend den Safft /
ist nicht zuuerrundern / daß er gefelschet zu vns gebracht wirdt / die weil die Barba
rischen Völcker ihres nukes halben / die Wurzel sampt den Blettern zerschneiden /
vnd den Safft mit gewalt heraus trucken / daß sie es viel können verkauffen / da der
recht Safft nur auß der Wurzel ein wenig hin vnd wider zerschnitten / von ihm sel
ber heraus lauffen solte / welcher in kleinen Muscheln / wie ich gesehen / gesamlet
wirdt. Wo das nicht geschehe / wie köndte so viel Scammonia zu vns gebracht wer
den. Daß aber offte auß einem stück eine grosse Dosis ohne beschweruß purgirt /
vnd daneben eine kleine hefftig vnd viel / ist die vrsach / daß vngleich mit der Wolffs
milch oder andern vermischet vnd verfälschet ist worden. Wie man aber dieselb
ge schön leutern vnd reinigen sol / wissen die wolersfahrne Apoteker. Die Wurzel
davon kan man also zurichten / daß sie nicht wol von dem Turbith kan vnterschieden
werden.

Scammonium neben die Wolffsmilch gepflancket / wirdt vielscherffer / daß es
auch eine giftige art an sich nimmet. Etliche nennen die newe Purgierwurzel Me
choacam, Scammonium Americanum.

Scammonia Monspell.

Diese nennt man zu Mompeliet also / dann etliche brauchen den Safft davon
für das rechte Scammonium, vnd die Massilienses felsen damit vnd ein wenig Co
lophoni

G c c c

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Clophonien das Scammonium also / daß man es kaum dafür erkennen kan. Es bringt weiße Blümlin wie der Hundstöl / dem es auch mit Blettern gleichet. Wiewol diese nicht allweg so rundt vnd breit / sondern zuzeiten schmal vnd lang gefunden werden / die Wurzel ist kaum des kleinen Fingers dick / vielfeltig / kreucht vmb sich / ist volweißser Milch / wie auch das ganze Kraut. So man die Wurzel in kleine stücklin zerhacket vnd sähret sie in die Erden / gehet das Kraut lieber davon auff dann vom Samen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Scammonium purgiret den Leib kräftiglich / treibt den Schleim / die Gallen oder Choleram, auch die Melancholen vnd böse gewässer. Ist ein principal in den Apotecken zu vielen purgierenden Lattvergen / Confecten / vnd Pilulen. Allein in Leib einzunehmen ist es sorglich vnd mühselig. Aber die Apoteker corrigiren vnd bereiten es / backens mit Quitten / vnd Taig / das nennet man Diagridium, darmit werden andere purgationes acurirt vnd geschärpfft.

Den zarten Leuten / die nicht Arzney können oder wollen einnehmen / vnd doch begeren gearzneyet vnd purgiret zu seyn / denen mag man Diagridium, sechs oder sieben / ja auch bis auff zehen Gerstenkörner schwer / mit Rosenzucker eingeben. Etliche backens in Oblat / oder Pfefferkuchen. Auch mag man Rächlen darauß conficiren / mit Zimmetrind / Neglen / Ingwer / Zucker / vnd Rosenwasser. * Aber mit diesen purgier Arzneyen muß man nicht vnbedächtlich vmbgehen. *

D

Von Scheißlorbern.

Cap. CXXVI.

Gestalt.

Die Scheißlorbern ist ein Staud anderhalb elen hoch / mit vielen Esten vnd zweigen / die sich als die Riemen biegen lassen. Die Rind an den Esten ist ganz zäh. Die Bletter / welche von der mitten an auffwärts an den Esten stehen / vergleichen sich dem Lorberlaub / sindt doch weicher / zarter / kläberig / lassen sich auch nicht gern brechen. Sindt scharff vnd brennendt im Mund vnd Rachen. Die Blumen erscheinen etwas weiß vnd leibfarb / am geruch nicht vnlieblich / darauß werden Beere / die sindt erstlich rot / darnach wenn sie zeitigen / schwarz. Die Wurzel ist holrecht vnd lang / hat keinen nutz in der Arzney. Wechset gern in hohen Wäldern.

* Disß wirdt auch genant Laureola, vnd in Belschland Oliuella, vnd Oriola, wechset mit schwarzen Beeren vnd breiten Blettern / an etlichen bergichten orten bey dem Lacu Lemano, ist Genffer See genant / Item am Rhein. Dieweil dieselbig nicht hat können abgemahlet werden / vnd scheint ihm gleich als sey es ein art mit des Autoris Chamædaphne, Haben wir vnser gemein Daphnoides oder Kellerfshals mit den roten Beerlin dafür mahlen lassen. Solches nennet Dodonæus Chamæleam Germanicam, vnd vermeinet es möge zu dem Cneoro albo Theophrasti gerechnet werden.

In vnsern Apotecken nennet man es auch Mezereon, vnd kan in mangel der rechten Chamæleæ, dafür ohne schaden gebraucht vnd also præparirt werden.

Chamædaphne.

A

Aloysius Anguillara, der fleißige simplicista, hat sich nie können resoluiren, was diß für ein gewächs sey / derwegen wollen wir es iht auch an sein ort setzen. Von deß Autoris aber mögen andere judiciren was sie wollen.*

Kellerßhals.

Daphnoides vulgare.

Chamædaphne.



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Scheißlorbern sindt sehr hitzig vnd trucken / einer scharpffen vnd räsen Natur.

In Leib.

Nur ein Blatt von Scheißlorbern / frisch oder dürr gessen / treibt den Koz vnd zähen Schleim durch den Stulgang / macht speyen / vnd bewegt der Weiber zeit.

Sünfftehen seiner Körner eingenommen vnd getruncken / purgieren redlich.

Nussen.

Ein Scheißlorberblatt in die Nasen gesteckt / macht niesen.

So man ein Blatt mit Rosinen im Mund lewet / zeucht es den Spetzel vnd Schleim vom Haupt.

Die grünen Bletter zerknitscht / vnd auff das Hüßweh gelegt / ziehen die böse feuchtigkeit auß dem grund auff die Haut / daß sie rot wirdt / vnd Blasen gewindt / diese Blasen sol man mit einem Schärle auffschneiden / so fleußt das gewässer heraus / darnach bestreicht mans etlich mal mit frischer vngesaltzener Butter / lindert den schmercken vnd benimpt die hitz.

Scheißlorbern heißen Griechisch vnd Lateinisch Daphnoides, Laureola.
Behmisch Wlaj Lanko wetssij.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Mattioli/
 Von Kellershals oder Zeiland.
 Cap. CXXVII.

Thymalea.

Seidelbast.

Chamaelea.



Gestalt.

Kellershals bringt viel schmale / hübsche Rütlen / dreier
 er Schuh lang. Darzu kleine schmale / feiste Bletter / wie an dem
 Selbaum. Wenn man sie kivet / geben sie einen zähen Safft wie
 Gummi. Blüet weiß oder leibfarb. Tregt runde Beere wie der Myr-
 renbaum / die sindt erstlich grün / darnach rot. Es wechset auff hohen
 gebirgen.

* Dieses / welches hie abgemahlet / ist in Welschland / vmb Pisa, Rom vnd Nea-
 poli wol bekandt / vnd wechset zuzeiten zimlich hoch bey anderthalben ellen. Die Wur-
 zel ist groß / wie ein zimlicher Kettich / mit einer groben Rinden / welche nicht zuge-
 brauchen / Dann sie in wenig stunden einen vmbbringet. Die Frucht oder Beer da-
 von / heißen propriè Coccum Gnidium, Wievol diesen namen unsere Apoteker
 auch vnserm gemeinen Kellershals geben / daher der Autor verursacht / dieses gewächs
 auff Deutsch Kellershals zunennen.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die obberürte zwen Kreutter sindt sorglich in Leib zunemen / wegen der mühs-
 ligen purgation / die sie thun. Man hätte sich nur vor den Landstreichern / die brau-
 chen vnd geben solche starke purgierung den Leuten ohn bescheidenheit / stossen ihnen
 darmit den boden auß / daß sie zum alten hauffen fahren. Derhalben sol man sie nicht
 lüderlich / ohn grosse not vnd fürsorg einnehmen.

Mit

Mit zwenzig Körnlen der Frucht vom Kellershals haben die alten die verlegene Wasserucht geheylet/ wie auch Dioscorides meldet. Verstehe die innerliche Kernen in den Beeren/ die sol man doch zuuor mit Zucker vberziehen/ daß sie nicht den Hals verbrennen. Es sollen aber die schwangern Frauen/ vnd alle die eines blöden Magens sindt/ diese Arzney meiden.

Mussen.

Die Bletter gedörrt/ vnd puluerisirt/ mit Honig ein Salb gemacht/ heylet vnd säubert die alten geschwür/ vnd schäden.

Kellershals heist Griechisch vnd Lateinisch Thymelæa, Coccognidium, Granum Gnidium. Behmisch Wleij Enkommenffij.

Seidelbast. Chamelæa.

Seidelbast / Dioscoridi Chamelæa genannt / das ist ein nidriger Delbaum. Wechß in feuchten vnd tunkelen Wälden. Ist ein gestende voller ästlen/ Spannend hoch/ vnd bißweilen höher/ vergleicht sich mit den Blettern dem Delbaum/ außgescheiden daß sie dünner sindt/ darzu bitter/ beissend/ vnd brennend auff der Zungen/ verschren den Hals vnd den Schlundt.

* Von dem Melereon bey dem Mesue, was es bey den Græcis Medicis gewesen sey/ lesset sich auch nicht wol erörtern/ dieweiler schreibet/ es geb Milch/ welches in der Chamelæa, noch Thymelæa, noch vnserm Daphnoide, nicht gefunden wirdt. Chamelæa wechset in Italia vnd Gallia, wirdt genannt Tricoccos, dieweil es allezeit drey Körnlin beyeinander hat. Deren auch ein ander geschlecht gefunden wirdt/ mit viel lindern vnd gleich Aschenfarben Blettern vnd Purpurfarben Blumen. Der Samen ist einfach/ wechset viel in Sicilia, darumb es Sicula Chamelæa genannt wirdt/ Ich hab es auch bey Neapoli gefunden. Sol aber nicht so wol zu brauchen seyn als Tricoccos.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Kellershals vnd Seidelbast tragen miteinander fast vber ein an gestalt vnd krafft/ darumb nemen vnd nennen etliche eins fürs ander/ doch ist Seidelbast etwas strenger vnd sorglicher/ darumb hat es auch grausame namen/ als nemlich/ Rapiens vitam, Faciens viduas, Menschen Dieb oder Mörder. Die Arabier vnd Apotecier verwirren auch eins mit dem andern/ nennen beydes ohn vnterscheid Mezereon, aber dieser name gebüret eigentlich dem Seidelbast.

Von Apios.

Cap. CXXVIII.

Gestalt.

Als Kraut welchs Dioscorides Apios nennet / ist nicht die Erdseigen/ oder Erdmandel/ wie es etliche Kreuttermeister deuten. Sonder es ist ein ander gewächs nach der lehr Dioscoridis vnd Theophrasti, in Deutschen landen frembd. Wechß nur in heißen landen/ nemlich in Creta, Cypern/ vnd Apulien. Auß Creta ist mir das Kraut zukommen/ darvon die gegenwertige contrafactur genommen. Es bringt nur eine Wurk/ formieret wie ein Birn/ daher hat es den namen/ dann Apios heist in Griechischer sprach ein Birn. Diese Wurkel hat außwendig ein schwarze Rinde/ inwendig aber weiß vnd safftig Fleisch.

Das oberste theil an der Wurzel eingenommen / treibt vnd purgirt die Phlegmatischen feuchten / vnd die Gall vber sich durch würgen vnd brechen. Das vntertheil aber treibt vntersich durch den Stulgang. Die gangen Wurklen purgieren beiderseits / vnten vnd oben. Desgleichen auch der Safft / den samlet man also : Man sol die Wurklen stossen / vnd in ein Becken vol Wassers legen / vnd wol durcheinander rüren / darnach mit einer Federn den Safft / so auff dem Wasser schwimmt / sammeln / vnd trucknen lassen. Gedachten Safft mag man den Wassersüchtigen eingeben.

Apios.

Erdsfeigen.

Pseudoapios.

D



Erdsfeigen. Pseudoapios.

Nach dem wir das rechte Apios erkläret haben / wollen wir auch das vermeinte Apios oder Pseudoapios an die Hand nemen / vnd beschreiben. Man nennets Erdsfeigen / Erdmandeln / auch Erdnüsse vnd Erckeln. Ist anders gestalltet dann Apios. Hat viel Stenglen / vnd fäden daran / darmit spannet es sich auff die Erden / lenger dann ein elen / wie die Wicken. Gewinnet auch nahendt solche Bletter / die sindt lenglecht / vnd ein wenig rauhe. Bringt schöne rosenfarbe Blumen / eines lieblichen geruchs / fast anzusehen wie die Blumen in den Erbsen oder Haseln. Nach den Blumen folgen Schäften / darinnen ligt kleiner Samen. Die Wurklen sindt lang / daran wachsen Knollen / formiret wie die Feigen / oder kleine Birnen / drey oder vier nahe beyeinan- der / die sindt außwendig Erdenfarb / inwendig weiß. Das hat die jenigen betrogen / die es Apios genannt haben / mit welchem es doch weder an gestallt (wie gemeldet) noch an krafft überein kompt. Dann man esse dieser Wurkeln wie viel man wil / machen sie zwar dem Magen ein vntwillen / aber sie treiben nicht zum Stulgang.

* Dieser wolriechende Blumen werden an etlichen orten gesamlet vnd distilliret / vnd solches für Rosenwasser gegeben / dem es dann am geruch sich nicht vbel ver- gleichet.

gleichet. Wenn diese Erdnüß/die man auch Chamaebalanos vnd terra glandes nennet/ A nicht gekocht werden/ seindt sie etwas vnderwiltlicher dann die Rüben/ jedoch geben sie fast so viel Nahrung als die Pastinaca.*

Von Senebletteren.

Cap. CXXIX.

Senebletter. Sena vulgaris.

Sena Alexandrina.



B

Gestalt.



SENA ist in Teutschenlanden wol bekant / wirdt in etlichen Gärten gezüet. Sonst bringt mans vberflüssig dahin auß Welschlandt/vnd Frankreich. Die allerbeste wirdt auß Aegypten von Alexandria/vnd auß Syria gebracht. Hat Bletter nahe wie süß Holz/ derer stehen gemeintlich acht an einem stiel/ beyderseits vier/ sind dick/senft/ am geschmack wie die Bonen. Der Stengel steigt Elen hoch/mit weichen vnnnd schwanken nebenzweigen. Die Blumen erscheinen goldgelb / mit purpurbraunen äderlen durchzogen / darauß werden krumme gebogene Schöttlen/ formieret wie ein halber Mond. Der Same in denselbigen Schöttlen ist grauschwarz vnnnd hart/ den Körnern der Weinbeer so gar gleich/ daß man in dem ersten anblick eins für dem andern kaum erkennen mag / doch sind diese Senebletter breiter. Auch hangen gemeldte Schöttlen an den Zweigen / an kleinen zarten Stielen/ derhalben wenn sie zeitig sind / werden sie vom Winde leichtlich verschwendet. Die Wurzel ist zart vnnnd schwach. Das ganze gewächs kan den Winter frost nicht leiden/wie Kürbisen vnnnd Melainen geschlecht/ derhalben muß mans im Mayen sähen/bleibt vber den Herbst nicht. So mans aber ehe dann im Mayen sähet/ muß es von dem Reiff vnnnd Frost schaden leiden/vnnnd verderben/ wie ich selbst wargenommen hab.

C * Erstlich ist zweyerley Sort der Sena, die eine nennen sie Orientalem oder Alexandrinam, die ander aber die Welsche / vnter welchen die erste hat lenglichte Bletter / fast wie der Myrtus, vnnnd die Schotten oder Hülssen dicklicht / der Samen viel weisser dann an der andern. Solche macht nicht also grimmen / wie die Welsche / vnnnd ist nachmals zweyerley Sort / die erste wirdt Mechina genant / dann sie kommet von Mecha, welches die allerbeste ist / hat lenglichte / schmale / etwas spitzige vnd dicklichte Bletter / an der farb grünlicht / mit einem gelb vermischet. Die andere nennet man vom ort da sie wechset Sactto, welche etwas wolfeiler ist / vnnnd nicht der vorigen an der gütte gleich / jedoch besser dann die in Welschlandt gefunden wirdt / welcher Bletter seindt breiter vnd runder / der Samen schwarzlicht. Wann man in den Recepten allein Sena schreibt / ohne andern zusatz / so nimpt man die Schotten vnd Bletter mit einander / wann siehet Sena purgata, geseuberte Sena, so nimpt man die Bletter vnnnd Schotten von den stielten fleissig abgebrochē / sonst seth man es mit einem zusatz foliorum oder folliculorum, so nimpt man die Bletter oder Schöttlin allein. Es ist aber eine Frag / ob die Bletter oder Schöttlin kräftiger zu purgiren seindt / dieweil Mesue vnnnd andere mehr die Schöttlin loben / dan die Bletter / zu vnser zeit aber seindt die Bletter mehr im brauch. Darauff zu antworten: Wann man solche Schöttlin haben köndte / wie sie der Mesue hat gehabt / nemlich / die vollkommenlich / vnd wol zeitig / dunkel grünlicht / voller guten grossen Samen / welche ein wenig bitter vnnnd zusammen ziehender Natur seyn / dann also seyn sie wann sie gesamlet werden / ehe sie gar zu zeitig / oder aber die Hülssen zu dürr vnd abgeschmackt werden / vnd von ihnen selber abfallen / so köndten wir / wie auch Brasauolus wil / solche besser dan die Bletter zu purgiren / wie die alten gethan haben / noch gebrauchen. Aber dieweil solche Schotten zu rechter zeit abgebrochen zu vns gar selten gebracht werden / vnd dieweil man ihr nicht so viel kan haben / als der Bletter / welche auch lenger gut bleiben / braucht man nicht ohn vrsach der Bletter mehr vnnnd sicherer / dann die Schotten. *

D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Sena ist warm im andern Grad / vnnnd trucken im ersten. Wirdt allein in Leib zu purgiren erwehlt / erstlich die Schotten mit dem Samen / darnach die Bletter.

In Leib.

Vnter allen aufstreibenden Arzneyen / die da sicherlich / ohn allen schaden / vnnnd fruchtbarlich purgiren / hat auch Sena ire statt vnd lob / ist sehr gebruchlich. Dann ein infusion oder decoction von Senet gemacht / vnd getruncken / treibt den schleim / böse gewässer / die verbrannte Gall vnd Melancholen auß / vnd reinigt das geblüt. Mag ohn sorg geben werden allen Menschen / weß alters sie seyn mögen / auch schwangern Weibern / wie solchs die erfahrung bezeugt / vnd der alte Lehrer Actuarius der sagt kurz rund / sie purgire on allen schaden. Daß es aber etlichen Menschen / vnd sonderlich den Weibern / ein Bauchreissen mitbringt / ist nicht der Senet schuld / sondern deß zähen schleims / der sich im Leibe angekleistert hat / wenn nun die Sena in solchem schleim wirkt / so wület vnd blähet er sich auff / spannet vnnnd dehnet also das gedärm. Doch kan man diesem zufall leichtlich fürkommen / wenn man Ingwer / Fenchel / vnd dergleichen gewürk zu der Sena nimpt.

Sena würckt kräftiger / wenn man sie insundirt oder einbeykt / dan so man sie seudet. Dann im einbeykten entgehet jr keine krafft / die sonst im siedt mit dem dampff zum theilweg gehet.

Also aber macht man die infusion am besten: Nim Senetbletter (die groben stengel vnd andern vnracht darvon gethan) zwey Lot / wasche sie sauber. Thu darzu Ingwer oder Zimmetrinden ein quentlen / klein zerschnitten / Borragenblumen ein halb Lot / weissen Weinslein anderthalb quentle / gegraben Salk zwey scrupel / das seindt zwey drittheil eines quentles. Diese stück thu alle zusammen in ein zimmen Kandel /

geuß

geuß darüber zwenzig Lot siedend heiß Wasser/ oder Geismoleken/ verkleib die Kan- A
del oben wol zu mit einem Teigle auß Weizenmehl vnnnd Eyweiß gemacht/ mit einem
Thüchle darüber geschlagen/ daß kein broden oder dampff hinaus komme. Diese Kann
stell in ein warm Bettläffen/ in einen Kasten/ laß also vber Nacht stehen. Also kan kein
krafft auß der Kannen verrauchen/ sondern zeucht sich ins heiße Wasser. Darnach
seng es durch ein Thuch/ geuß einen zimlichen Trunck darvon/ etwan zehen oder zwölff
Lot schwer/ trincks frühe warm/ gehe nicht auß dem Hause/ vnnnd faste fünff Stunden
darauff.

Die decoction magstu also bereiten: Nim zwen Lot Senetbletter/ ein Ingwerze-
hen klein zerschneiden/ zwölff Neglen/ ein halb Lot Zenchelsamen/ vnnnd so viel Anis.
Thu diese ding alle zu hauffen/ in einen verglasirten Hasen/ laß es mit einander fein ge-
mach vnd gützlichlich siedend/ mit Wasser oder Wein/ anderthalb Pfundt oder Sendel
darüber gegossen. Vnnnd so das drittheil eyngefotten ist/ senhe es durch ein Thuch in ei-
nen kleinern Hasen/ thu Zucker darcn/ wenig oder viel/ nach deinem gefallen/ vnd gib
dem Kranken ein zimlichs Tränckle/ warm vnd frühe/ laß in vier oder fünff stund dar-
auff fasten. Man mag auch ein wenig gestoffene Rhabarbara darcn thun/ alsdann
würckt es desto redlicher.

Der Bletter zu Puluer gestoffen/ mag man ein quentlen schwer/ oder mehr/ in
einer Hänerbrühe eynnehmen/ purgirt sanfft.

Ich hab etlich viel Personen an den Frankosen curirt dieser gestalt: Ich hab Se-
netbletter/ Agaricum, vnd Rhabarbarum mit dem Kochwasser vom Frankosenholz/
Guaiacum genannt/ infundirt. Das hab ich alle Tag zu trincken geben/ biß auff den
vierzigsten Tag/ on alles schwißen/ wie dann sonst in gemeinem gebranch ist.

Etliche werffen Senetbletter in Most/ zur zeit der Weinlesung/ lassens mit ein-
ander verjären. Dieser Wein purgirt wol vnd lind/ wie ich selbst erfahren hab.

Nüssen.

B

Senetbletter mit Chamillen in Laugen gesotten/ damit gezwagen/ ist gut dem
Hirn/ Gehör/ Gesicht/ dienet auch wider die alten Melancholischen Feber.
Sena behelt den Namen in allen Sprachen.

Schafflinsen. Colutea.

Schafflinsen nennen wir diß gewächs/ dann die alten haben die Schaff damit
gemeinet/ wie Theophrastus bezeugt. Ist ein Bäumlin höher dann ein Mann/ gleichet
mit dem Stamm vnnnd Holz dem Ginst/ daran stehen die Bletter an stielen/ an jedem
stiel gemeinlich sechs paar/ vnd an der spiße des stiels ein Blettlen/ sind aller ding den
Senetblettern gleich/ doch ein wenig zarter. Bringt auch gelbe Blumen/ wie Sena,
darauß entspringen Schöttlen/ eines Daumens dick vnd lang/ oben auffgespißt/ sind
erstlich grünlecht braun/ so sie aber vollkommenlich zeitigen/ werden sie weißlecht/ dar-
zu ganz auffgeblasen/ also daß sie mit einem hellen knall oder thon plaken/ wenn man
sie in den Händen zerkniescht. In dieser Hülßen findet man kleinen/ harte/ runden Sa-
men/ formiret wie die Linsen/ am geschmack bitter. Etliche neuwe Scribenten dürffen
die obgemeldte Sena für Coluteam deuten/ darinne ist nicht wenig Irrthumb/ dann
Colutea ist ein Baum/ der da viel Jar bestehet/ am geschmack bitter. Dargegen ist
Sena ein Kraut/ das wehret kaum etliche Monat/ verwelkt oder vergehet bald/ der-
halben muß mans alle Jar im Mayen widerumb vom Samen erjungen/ auch hat es
keine bitterkeit. Widerumb so hat die Colutea auffgeblasene strohende Hülßen/ inwen-
dig mit kleinem runden Samen/ wie die Linsen. Dargegen sind die Schotten an dem
Senet krumm vnd gebogen/ wie ein halber Mond/ nichts auffgeblasen/ haben Samen
wie die Weinkörner.

* Diese

C * Diese staupe wechset von ihr selber viel in der Insel Lipara vnd Mompelier in Frankreich/ auch anderswo/ bleibt gern im Garten/ vñ wirdt offtermal Baums dick. Brassauolas de Medicamentis purgantibus wil/ so man es in grösserer dosi gebe dann die Senetblätter/ sol es auch purgiren.*

Scheßlinsen. Colutea.



Colutea Scorpioides.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Etliche gelehrte Männer achten/ daß Colutea vnd Sena einerley Tugendt haben/ aber ich besorge/ sie stossen sich an den obgedachten Irrthumb/ da man Senam vnd Coluteam für ein ding oder geschlecht schehet. Doch weil es sich mit dem Stamm vnd Holz dem Ginst vergleicht/ bin ich nicht darwider/ daß es purgiren mag/ vnd vielleicht nicht allein unten auß/ sondern auch oben durch würgen vnd brechen/ wie Ginst pflegt zu thun / also hette es auch einen vnterscheidt von Sena, dann Sena (wie Actuarius vnd die erfahrung bezeugt) gibt ein linde/ leichte Purgatz/ ohne würgen vnd brechen.

* Colutea, Frankösisch Baguenaudier. Teutsch Welsch Linsen.

Colutea Scorpioides.

Dieses gewächs ist den Cytisus etwas verwandt/ hat fast Blumen wie die Colutea oder Genista, darauß werden lenglichte Schöttlin/ wie an dem Scorpioide, wechset in Frankreich bey Narbona, Item in Osterreich. Dieses vnd andere mehr geschlecht beschreibet Carolus Clusius lib. 1. obler. Pann. capit. 11.*

Vom Farnkraut. Cap. CXXX. ^A

Farnkraut Männle. Filix mas.

Farnkraut Weible. Filix foemina.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Das Farnkraut wechset allenthalben in tünckelen / schattech: B
ten / feuchten / sandigen Gründen vnd Thälern / des gleichen an den
Rechen / vnd Sandfelsen / in den Wäldern am liebsten. Seiner seindt
zwen geschlecht nach der Lehr Dioscoridis vnd Plinij, nemlich das
Männle vnd Weible.

Das Männle ist zu rück liechtgrüner dann fornen / hat weder
Blum noch Frucht. Die Bletter stehen an einem langen / rippechten auffgerackte stiel/
zu beyden seiten wie gesidert / doch nicht gerad gegen einander / rings herum zerspal-
ten. Seindt im Nahen auff der seiten gegē der Erden / mit vielen runden / kleinen täpp-
len besprengt / wie das geschmeiß der Raupen. So bald diese Tröpfle zeitig werden /
fallen sie ab wie ein Mehl oder staub. Hat ein zusammen gepackte Wurzel / ganz harig /
vber einander gedrunge als ein Wasen / oder wie die Wurzel an der Hirschzung.

Das Weible gleichet mit den Blettern dem Männle. Der vnterscheidt ist / daß
es viel Zweiglen an jm hat. Darzu stehen die Bletter höher vnd weiter vom stamm /
dann an dem Männle. Die Wurzel ist rot / ein wenig mit schwärke vermischet / auch
sind ein theil der Wurklen ganz blutrot.

Die alten sagen / daß Farnkraut keinen Samen bringe / so bezeugen doch etliche
wolerfahrne neuwe Scribenten / daß sie oft haben auff S. Ioannis Baptistæ Nacht
Wüllkrautbletter vnter den Farn gelegt / vnd des Morgens kleinen samen / gleich dem
Magsamen / auff den Blettern ligen funden. Etliche aber meynē / die melbechte tröpf-
len an den Blettern sey der Samen / treiben viel abentherwer darmit.

Wenn man die Wurzel des Männles in der mitte in zwen theil spaltet / sihet man
auff beyden seiten ein gestalt oder bildnuß eines Adlers.

An dem Männlinfarn wirdt an den Blettern / sonderlich an den jungen stö-
cken / eine Lanugo gefunden / oder wollichte Materi / welche mit der zeit abfelleet / vnd
auffgehet / wie solchs Cæsalpinus selber erfahen hat / vnd davon schreibt lib. 16. cap. 2.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli/

C Von dem Farnsamē schreibt Hieronymus Bock/ Aber meine meynung ist/ daß man offte mit betrogen werde. Vnnd seindt ihr etliche/ die auff den Bullichblettern/ welche man pfleget vnter zu breiten/ Eisenfarbe Körnlen funden haben / wie sie es nennen/ seindt aber nichts anders/ dann die blasoschwarzen Schüplin/ darinnen die staubichte rötliche Wollen verschlossen oder bedeckt ist / ehe die Bletter alt werden / dieselben fallen vmb Johannis Tag/ das ist/ mitten im Sommer ab / vnnd bleibt die Wollen an den Blettern. Was nun für gauckelen mit getrieben wirdt/ es geschehe mit diesem oder andern/ so ist es vnrecht. Man findet sonst allerley art der Farn / deren etliche klein seindt/ etliche groß/ insonderheit die Latifolia Cordi vnd Tragi, Dodon. palustris ist die schönste darvnter. Andere nennen es auch Osmundam, etliche groß Farnkraut/ wie ihn vielleicht auch Theoph. nennet / hat schöne grosse glatte Bletter / tregt oben eine Blüt wie am Reißbart / allein daß sie schwarzrot staubicht ist/ tregt aber keinen Samen. Diese hab ich gefunden nicht weit von dem Churfürstlichen Jaghaus Sickingen/ im Land zu Neichsen/ bey dem Weyer in grosser menge / Anno 1584. Petrus Pena, vnd Lobelius in aduersarijs nennen in Filicem regiam, vñ sagen/ daß er viel in Frankreich bey Potirs, Item in Engellandt vnd Nederlandt wachse. Die Wurzel braucht man zu dem verstopfften Milk vnd grimmen/ außwendig aber zu den Brüchen vnd alten Schäden.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Vendes Farnkrauts Wurzel ist am geschmack bitter/ vnnd ein wenig zusammen ziehendt/ derhalben müssen sie warmer vnd truckner art seyn.

In Leib.

D Die jungen Farnblettle gesotten vnd gessen/ erweichen den harten Bauch. Dioscorides spricht/ daß die Farnwurzel gepuluert / vnd auff ein Lot in Honigwasser eyngenommen/ die Spülwärme austreibe. So man aber Scammonium vnd schwarze Nieswurzel darzu nimpt / werde die Arzney desto kräftiger. Es sollen auch die/ so gemeldte Arzney brauchen wollen/ zuvor Knoblauch gessen haben.

Die Wurzel in Wein gesotten / vnnd etliche Tag getruncken/ bringt das francke Milk widerumb zu recht.

So man ein stück dieser Wurzel einem Ross/ so nider gefallen/ vnd man nit wissen kan/ was für ein gebresten sey/ vnter die Zungen legt/ hebt es bald an zu stallen vnd misten/ vnd siehet widerumb auff/ ist ein Experiment.

Aussen.

Die alten schreiben/ es habe der Farn ein heymliche feindschafft mit dem Rohr/ wo eins wechset/ da mag das ander nicht bleiben/ wo viel Rohr ist / da kan der Farn kein platz haben. Dargegen wo der Farn sein Herberg hat / wil das Rohr nicht wohnen. Vnd Plinius lib. 24. cap. 11. schreibt/ daß Farnkrautwurzel zerstoßen / vnnd Pflastersweise auffgelegt/ ziehe das eyngestochen Rohr auß dem Fleisch oder Wunden. Herwiderumb thue solchs die zerknitschte Wurzel vom Rohr dem Farnkraut / wo es jemanden verlegt hette/ vñ im Fleisch steckte/ werden dieselbigen Farnspreissen durch die auffgelegte Rohrwurzel herausser gezogen.

Ein schön Experiment für den Braunt des Fetters/ heißen Wassers/ Del/ oder dergleichen. Nim die Wurzel vom Farnkraut zerstoßen/ zwing den Safft heraus. Wo aber das Kraut zu trucken wer / nim Rosentwasser / oder ein gemein Brunnwasser/ streichs damit durch/ gibt ein schleimigē Safft / derselbige ist nicht zu bezahlen für den Braunt/ dann wo nichts wil helfen vnd leschen/ ist die gemeldte Arzney die beste / des man sich billich muß verwundern.

Ein ander gewiß Experiment zu alten Schäden / wie ichs selber in der Warheit befunden hab: Nim Farnkrautwurklen ein Hand voll / sauber sie wol / schneidt sie zu kleinen

kleinen stücklen / geuß zwey Pfundt guten weissen Wein darüber / laß halb eynsieden. A
Mit diesem Wein wasch den Schaden / vnd streuwe darnach das Puluer von der ge-
dörren Wurzel dareyn / es hilfft behendiglich vnd bestendiglich.

* Die Wurzel von Farn in den Wein gethan / verhindert daß er nicht bald sauer
wirdt. *

Farnkraut heist Griechisch *ἑλεχό*, *ἑλεχό*, Arabisch Sarax. Lateinisch Filix. Welsch
Felec. Spanisch Helecho yerua. Frankösisch Feugiere mase. Behmisch Kapradij.

Eychfarn.

Dryopteris, Filix querna, Osmunda.

Der Eychfarn wechset an den Stäm-
men der alten mosechten Eychbäum. Man
findet ihn auch an Steinen / vnd bißweilen
an feuchten orten. Ist dem Farn ehnlich /
außgescheidt / dz er mit viel kleinern schnit-
len zerkerfft ist. Seine Wurklen sind in ein-
ander geflochtē / dazu rauch / am geschmack
herb / zusammen ziehende / vnd ein wenig
auff süß geneigt.

* Dieweil dieses klein Farnkraut dem
Polypodio, oder Engelsfuß / sich nit ein we-
nig vergleicht / haben es etliche Apoteker
dafür gebrauchet. Aber dieweil die Wurzel
schädlich vnd nicht süß / sondern streng vnd
herb / ist es wol zu vermeiden. Seine Blet-
ter seindt zärter vnd weißlicher / vnd nicht
so rauch / wie am Engelsfuß. *

Natur / Krafft / vnd
Wirkung.

Der Eychfarn ist ein Arhney / damit
man das Haar außtilgt vnd vertreibt /
wenn man das Kraut sampt seinen Wur-
klen zerstoßet / vnd Pflasters weise ober legt / so lang der schweiß an demselbigen ort
außbricht / darnach wäschet man den schweiß ab / vnd legt widerumb ein new Pflaster
auff.

Eychfarn. Filicula siue Dryopte-
ris, Filix querna,
Osmunda.



Von Engelsfuß. Cap. CXXXI.

Gestalt.

Engelsfuß nennet man auch Süßfarn / wilde Süß-
wurzel / Baumfarn / Tropffenwurz / von wegen der gelben kleinen
Tröpfchen. Ist ein Kraut vngeschrlich einer Spannen hoch. Wechset
an Felsen / Eychbäumen / vnd alten Wenden / sonderlich an alten Bäu-
men. Seine Bletter sind dem Farnkraut ehnlich / vnd in spalten zer-
theilt beyderseits des stiels / doch stehen diese gespaltene Bletter vn-
gleich gegen einander. Diese Bletter sind innwendig ober alglatt / aber auff dem Rü-
cken haben sie rotgelbe / erhebtē / vnd rauhe tüpplen / seher dann andere Farnkreutter.

Dddd

Die

C Die Wurzel begibt sich nicht tieff in die Erden / fladert doch vberzwerchs auff dem grund / ist krumb vnnnd knorrecht / mit viel kleinen säßlen / außwendig rotschwarz / inwendig aber grünfarb / am geschmack süß / mit einer geringen oder heymlichen bitterkeit / bringt dem Magen einen vnwillen / so man sie viel kewet. Gewinnt weder Stengel noch Blumen. Das Kraut grunet vber den ganzen Winter / behelt auch seine Bletter biß auff den Frühling / die verwelcken erst / vnd fallen ab / wenn andere neuwe hernacher folgen. Sol gesämet werden / wenn der Augustmonat ein end hat.

* Etliche setzen mehr geschlecht / aber sie haben keinen andern vnterscheidt / dann daß sie / nach dem der ort ist daran sie wachsen / grösser oder kleiner / schmaler oder breiter seindt. Wirdt aber für die das kräftigste gehalten / so man quercinum nennet / nicht das bey den Eychbäumen / sondern welches in alten Eychen Bäumen wechset. *

Engelsüß / Süßfarn. Polypodium, Filicula.



D

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Engelsüß ist eines vermischten / süßen vnnnd rauhen geschmacks / darumb ist sein engenschafft ein wenig trucken / vnd warm.

In Leib.

Engelsüß ist ein purgirwurzel. Bey Hünern gesotten / oder mit Mangolt oder Pappeln gekocht / vnnnd die Brühe darvon nüchtern warm getruncken / treibt allerley Gallen vnd Schleim außgänglich durch den Stulgang. Desgleichen thut sie auch / so mans dörrt / zu Puluer stößt / vnnnd auff ein quentlen schwer in Meth einnimmet. Man mag auch diese Wurzel in Wasser beynen / vnd darnach den Saft darauß drucken / derselbige purgirt auch.

In dem Schweinsterberben sol man diese Wurzel den Seuen in ihrem Alß fürtragen / das purgirt vnd bewart sie vor der anfallenden seuch.

Außen.

Engelsüßwurzel mit Honig gestossen vnd vber gelegt / ist den verrenckten Gliedern nützlich / heylet auch die schunden an den Händen vnd Füßen.

Diese Wurzel gepuluert / vnd in die Nasen gethan / verzehrt das vbrige Fleisch darinne / das man Polypum nennet.

Engelsüß heist in Griechischer vnd Lateinischer Sprach Polypodium, Filicula. Arabisch Bessaigi. Welsch Polipodio. Spanisch Filipodio. Franckösisch Polipode. Beymisch Osladne.

Dem Bingelkraut.

Cap. CXXXII.

A

Bingelkraut Mercurialis foemina.
Weible.

Bingelkraut Mercurialis mas.
Männle.



Geschlecht/ vnd Gestalt.

Bingelkraut/oder Kűbewurg/ vnd Mercuriuskraut/
ist zweyer geschlecht/das Weible vnd Männle.

Das Weible wechset anderthalb Schuh hoch. Bringt einen
eckichten/ zweighafften Stengel/ mit vielen gewerben oder knoden/
aus welchen die Bletter entspringen/ wie im grossen Basilienkraut/
oder Tag vnd Nacht/die sind zwar grün/ aber gemeinlich ein wenig
auff gelb geneigt/ an dem umbkreiß zerkerbt. Auß den gewerben/ zwischen den Blet-
tern/ gehen lange stiel/ mit zusammen gedrunghenen mosechten Blümlen/ wie ein klein
Eräublen/die fallen gemeinlich on Samen ab. Hat schwache Wurzlen/ mit viel ne-
benzafeln.

Das Männle ist dem Weible aller ding gleich/ außgescheiden die Bletter seindt
etwas schwärzer. Darzu bringt es bey den gewerben seinen Samen/ der ist rund vnd
rauch/se zwey vnd zwey Körnlen neben einander. Beyde Bingelkreutter wachsen gern
in Weingärten/vnd andern gegrabnen Landen. Sindt nicht wol (wo sie einmal hin-
kommen) zu vertilgen.

* Braslauolas sagt/wo diese Kreutter viel wachsen in Weinbergen/nemme derselbe
Wein den schmack von ihnen an sich.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Bingelkreutter sind warm vnd trucken im ersten Grad.

In Leib.

Bingelkreutter gekocht/vnd gessen/wie andere grüne Kreutter/ sind gut zu dem
verschlossen Bauch/dann sie machen linde Stulgänge. In Wasser gesotten/vnd das
selbige getruncken/ purgiret vnd treibt außgänglich durch den Stulgang die Gallen/
vnd Wasser.

Dioscorides schreibt: Wenn das Weible zerstoßen/vnd den Frauen nach der rei-
nigung

Dodd ij

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Cunigung in die Mutter gethan wirdt/ sollen sie Töchterlen empfangen. Vnd hertwider-
umb das Männle / der gestaltt gebraucht / sollen sie Knäbelen gebären. Gleiche wär-
ckung sol auch der Safft haben/ mit süßem Wein nach der reinigung getruncken. Nie-
mandt ist das zu glauben gedrungen.

Vingelkreutter werden sarnemlich zu den chystiren genommen. Etliche brauchen
die Kreutter in Leib aller ding wie Sena.

* Auß dem Safft dieses Krauttes/ vnnnd noch halb so viel Honig / wirdt ein vn-
schädliche Arzney bereitet/ den Leib damit zu öffnen.

Nussen.

Die Bletter vom Vingelkraut mit Honig in die Mutter gethan/ bringt den Frau-
wen ihre zeit/ vnd holet das nachbürden.

Der Safft vom Vingelkraut in die Ohren gelassen/ sterckt das gehör.

Die Bletter zerstoßen/ vnd vber gelegt/ treiben den Harn/ vnd seindt der Blasen
fürderlich.

Die Vingelkreutter grün zerstoßen/ vnd vber gelegt / verzehren vnnnd zertheilen
die knollen vnd geschwulst.

* Dieses Kraut sol billich gebraucht werden in die Cristier / damit man den Leib
will erweichen.

Etliche schreiben/ daß mit dem Safft auß dem Vingelkraut/ Eibisch vnd Portu-
laca, die Händ wol gerieben/ man könne in ein geschmelztes Bley greiffen.

Wild Vingelkraut.

Cynocrambe.

D Wild Vingelkraut
Männle.

Cynocrambe, vel
Mercurialis sylue-
stris mas.

Wild Vingelkraut
Weible.

Cynocrambe fe-
mina.



Dieses Kraut ist dem vorigen nicht vngleich / allein daß der Stengel mehr seyn/
vnd dünner / aber die Bletter etwas grösser / hat eine zächtige weisse Wurzel / die
sehr vmb sich kreucht / das ganze Kraut hat einen vnlieblichen geruch / wechset gern in
schattichten Wäldern. Es wirdt ein vnterscheidt funden / daß / wie im zamen Vingel-
kraut / das Weiblin traublichte Blättlin / das Männlin aber zwysfache Hülfflin mit
zweyen Körnlin bringt / Ist sonst an der wärckung fast dem vorigen gleich.

Vingelkraut heist Griechisch *Ανιζων*. Lateinisch *Mercurialis*. Welsch *Mer-*
corella. Spanisch *Mercuriale*. Franckösisch *Mercuriale*.

Behmisch *Plana Bazylika*.

* Phyllon.

* Phyllon.

A

Der Mercuriali ist ein Kraut ehlich / also das mans Welsch Bingelkraut nennen möchte des Samens halben / dann es auch also vnterscheiden wirdt / das

Welsch Bingelkraut/das Phyllum mas & femina.
Männlin vnd Weiblin.



das Männlin doppelt runde Hülfflin mit zwey Körnlin bringt / das Weiblin zusammen gedrungene mosichte Blümlein / wechset höher dan ein Elen / büschicht wie ein kleinstendlin / mit lenglichten rauhen Blettern. Wechset an hohen / rauhen / steinichten / dárren orten / bey den Wegen. Vmb Mompelier nennet man es Phyllon.

Von Ringelblumen.

Cap. CXXXIII.

Gestalt.

Ringelblumen / von dem ringlechten Samen also genannt. Ist ein Kraut wie ein stendlin / mit viel nebenzweigen. Sein Stengel wechset vngesehrlich Arms hoch / ist holzrecht. Die Bletter seindt lang / vnd forn ein wenig zugespitzt / doch etliche mehr rund dann spitzig. Auff den Stenglen erscheinen erstlich vnd vor den Blumen die knöpflein / wie grüne Glantzollen / die thun sich dann auff / darauff werden schöne Saffrangels gestirnte Blumen / innen vnd außwendig eines freundtlichen / doch starcken geruchs. Wenn die Blumen verfallen / folgen runde köpflein hernach / das ist jr Samen. Vnd so mans von einander thut / ist ein jeder Same zusammen gebogen wie ein Zirkel oder Scorpionschwanz. Die Wurzel ist schlecht / weiß vnd zafecht. Blüet im Mayen / vnd wehret in steter Blüt für vnd für / bis in den kalten Winter. Wirdt fast allenthalben in den Gärten von dem Samen gezület. Dann wo sie wechset / besamet sie sich alle Jar selbst.

* Ringelblumen seindt etliche art / dann man sie gar groß vnd gefüllt findet / also / das neben denselbigen Blumen viel andere kleine mit langen stielen herauß wachsen / offft acht oder neun. Ein andere Sort / ist innwendig rot / vnd dergleichen mehr arten. Die gemeine wechset von ihr selber in Frankreich / vmb Mompelier, vnd in Welschland an etlichen orten in Tuscana.

Ringelblumen sind warmer vnd truckner eygenschafft. Seindt mehr eusserlich/
dann in Leib dienstlich.

Ringelblumen.

Caltha, Calendula.



D

In Leib.

* Es wirdt gern das Kraut vnd die Bletter gebraucht in Salat / Item wider das
Eng / Seelsucht / vnd Herzkloppen / sonderlich von jungen Weibs Personen / die ihre
zeit nicht haben / Nacht lust zum essen. Das Wasser davon distilliert / braucht man
wider die Pestilenz / Darzu vier Lot des Saffes auch gebraucht wirdt vom Alexan-
dro Benedicto, sol den schweiß sehr fûrdern.*

Aussen.

Ein Wasser von Ringelblumen gebrannt / ist ein betwert stûck zu den hitzigen ro-
ten Augen / darcyn getropfft / Abends vnd Morgens / oder Leine Thûchlen darcyn ge-
neht / vnd vber gelegt.

Die Blumen vnd Kraut gedôrrt / angezündet / vnd den Rauch von unten auff
empfangen / erfordert das hâlgle mit gewalt / ist ein Experiment.

Das Puluer von den Blumen in Baumwollen gewicklet / vnd auff den wûtten-
den Zan gelegt / stillt den schmerzen vnd wûtten.

* Gemeldet Wasser ist sonderlich gut wider die rôten der Augen.*

Ringelblumen nennet man im Latein Caltha, Calthula, Calendula, Welsch Fior
rancio, vnd Fior de ognimale. Frankôsisch Souilly. Behmisch Mesnyck.

Scorpionkraut.

Scorpioides.

Scorpienkraut / Dioscoridi Scorpioides genannt / darumb daß sein Same for-
miret ist / wie der schwanz eines Scorpions. Ist ein kleines Kreutlin / stôßt viel stenglen
von einer Wurzel an denselbigen stehen je drey Bletter beyeinander / ein gesehe vber
dem andern / zimlich weit von einander. An gipffeln bringt es Schotten / die sind mit
vielen

vielen knoden zusammen gepackt / vnd gebogen / anzusehen wie ein Scorpionschwanz. A
Die Wurzel ist dünn / weiß / vnd vielfaltig. Etliche ziehen den namen Scorpioides
auff die obgemelte Ringelblumen / kannicht sehen / wie ich dessen vrsachen anzeige in
meinen Lateinischen Commentarijs.

Scorpionkraut.

Scorpioides.



Diß Kraut ist warm vnd trucken. Gestossen vnd auffgelegt / heylet es geschwind
desß Scorpions stich.

* Dieses Kreutlin wolt der Aloysius Anguillara zu dem Telephio rechnen. In
Italia nennen sie es Herbad' amor, vnd treiben viel aberglaubens darmit. *

Von Krebsblumen.

Cap. CXXXIII.

Geschlecht / vnd Gestalt.

Diß Kraut nennet Dioscorides Heliotropium, Solisequi-
um, das ist / Sonnenwende / dieweil seine Bletter mit dem Sonnen-
lauff sich wenden. Item Scorpiron, Caudam Scorpionis, das ist /
Scorpionschwanz / von der gestalt der Blumen. Auß gleicher vr-
sachen nennens die gemeine Kreuttler Herbam cancri, zu Deutsch
Krebsblumen / darumb daß sie sich den Krebschären vergleichen /
oder auch daß diß Kraut wider den Krebsgrund gut ist. Ferner nennet mans Ver-
rucariam, das ist / Warzenkraut / dieweil es die Warzen vertreibt. Seines ge-
schlechts sindt zwen / groß vnd klein. Das groesse gewinnt Bletter wie die Basilien /
sindt doch grösser / rauher / vnd weißer / wenden sich mit der Sonnen. Auß der
Wurkelen gehen drey oder vier / vnd offtmals mehr Stengel / mit vielen gleichen. An
dem obertheil der Stengeler scheinen viel weißse / oder bleichgelbe Blümlen / auff zwen
D d d d iij zertheil-

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli/

Czertheilten sprößlen / die biegen sich gegeneinander / in der gestalt wie ein Scorpion-
schwanz / oder Krebschären. Auß den Blumen werden beyderseits kleine / grüne /
vnd rauhe Knöpfle / darinnen ligt der Samen verschlossen. Die Wurzel ist dünn /
vnd nichts nütz. Wechst auff den Feldern / Büheln / vnd Weingärten. Ich habß auch
in der stadt Gödriz gesehen auff etlichen plätzen / vnd Hoffstetten. Es thut sich nicht
ehr herfür / dann im Sommer. * Wechst gern in vnsern Gärten / darinnen es sich
besamet / vnd nicht bald widerumb herauß zu bringen ist. *

Krebsblumen.

Heliotropium
maius.

Kleine Krebs-
blumen.

Heliotropium
minus.



Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Diß Kraut ein Handvol in Wasser gesotten / vnd die Brä getruncken / purgirt
vnd treibt durch den Stulgang die Phlegmatische feuchtigkeit vnd Gallen.

Mit Wein getruncken / vnd auch auffgelegt / heylet den biß des Scorpions.

Man sagt / daß vier Körner des Samens / ein stunde vor der ankunft des vier-
täglichen Febers mit Wein getruncken / dasselbige Fieber vertreiben / drey Körner aber
dermassen vnd gestalt getruncken / benemen das Fieber des dritten tags. * Ist viel-
leicht an der zal so viel nicht gelegen.

Wirdt fürnemlich gerühmet zu den Kröpfen / Warkzen vnd bösen vmbfressen-
den schäden. *

Nussen.

Die Bletter sindt gut gebraucht zu den Podagrishen oder verrenckten Glei-
dern.

Das Kraut angehenckt / wehret der empfangnuß / vnd macht vnfruchtbar.

Die Bletter zerstoßen / in einem leinen Säckle den Frauen in die Scham ge-
than / ziehen die gemeine flüsse vnd die Frucht.

Der Saft auß den Blettern dienet wider den Krebs / vnd andere kriechende ge-
schwäre.

Diß

Diß Kraut ist den Dmsen so hefftig zu wider / daß so mans auff einen Dms A
hauffen legt / also daß es die löcher verstopfft / so müssen die Dmsen sterben.

Auch schreiben etliche: So man mit einem zweigle dieses Krauts / vmb das loch /
da ein Scorpion wohnet / einen zirkel zeucht / gehet der Scorpion nimmer her auß / muß
darinnen verderben.

Der Same mit Saltz gemengt / vnd auffgelegt / vertreibt die Warzen.

Kleine Krebsblumen. Heliotropium minus.

Kleine Krebsblumen wachsen in den Moßlacken / vnd neben den stehenden Was-
sern. Hat Bletter wie die obgemeldte Krebsblumen / außgenommen daß sie runder sindt.
Bringt einen hangenden / runden Samen / in der gestalt der langen Warzen.

Das Kraut oder Samen / mit Niter / Ysop / vnd Kres in Wasser gekocht / vnd
getruncken / treiben die Wärme auß dem Leibe.

Mit Saltz vermengt / vnd wie ein Pflaster vbergelegt / vertreibt die Warzen.

* Man nennt es auch Heliotropium tricoccum Plinij, dieweil es drey Beerlin
bey einander hat in einer Hülse. Dieses wechß viel vmb Alepo, Item in Belschland
vnd Frankreich / die Narbonensis genant wirdt / da im September die Bauern sol-
che Beerlin heufflich samlen / vnd verkauffen es zum theil den Gerbern / die eine schöne
braune Farb darauff / Tornesol, wie das Kraut genant / bringen / darinn fernen sie
Tüchlin / die man in der Apotecken feil hat / damit man den Wein / vnd anders rot
macht: Zum theil den Wundärzten / die ihn zu den Warzen vnd andern gebrauchen.
In vnsern Gärten gehet es wol auß / kommet aber nicht zum Samen. *

Von Hirschkraut. Cap. CXXXV.

Gestalt.

B

Hirschkraut. Amara dulcis.



Diß gewächs nennet
man Hirschkraut / dann
die Hirten heckens dem
Kindvöche an für die
Hirsch. Bey etlichen heist
es auch Je lenger je lieber /
daß so man die Kind von Raben in Mund
nimpt / ist sie erstlich ganz bitter vnd unge-
schmack / aber je lenger man daran lewet /
je süßer sie schmecket. Ist ein hoch / ästig /
steigend gewächs / das sich auff die nech-
sten Bäume schlinget vnd flüchtet. Wechß
gern an Wassergestaden / wirdt mit der
zeit ein lange holrechte Rabe / von farben
gleich grauschwarz. Die Wurzen sindt
ganz zusecht vnd harecht. Seine schwan-
cke schüßlinge bleiben stets grün / beyder-
seits mit schwarzgrünen Blettern beklei-
det / an der gestalt fast wie die gemeine
Nachtschatten. Darzu so gewinnen etliche
Bletter zwen örten oder spizlen / als die
Stiele.

kleine Spitzsalbe. Im Sommer erscheinen die Purpurbraune Blumen / * man findet
es auch mit weissen / * an dieser Raben / etwan zehen oder zwölff beyeinander an einem

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

C Stiele. Jedes Blümlen hat fünff spitziger rumbgebogener Blettlen / vnd in der mitte ein goldgelb säfichen. So baldt die Blumen verfallen / folgen lenglechte Beer hernach / die sind erslich grün / darnach so sie zeitig worden / schön rot / vnd voller Safft / wie die Nachtschattenbeere / aber am geschmack vnlieblich.

* Der Autor nennt es in seinem Lateinischen Herbario, *Vitis fyluestris*, welchen namen andere viel mehr zu der *Bryonia nigra* referiren, vnd halten dafür / daß gegenwertig geuechs sey *Salicatum* Plinij. In gemein Dultamara. Dodonæus wolt es gern zu dem andern *Cyclamino Dioscoridis* reumen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Hinschkraut ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Dieses Stammes holz würflecht zerschnitten ein pfund / vnd ein maß weissen Weins / in einem neuen Hasen verdeckt / mit Leimen verkleibt / ein löchlen durch den Deckel gemacht / vnd bey einem Kolfewer das dritttheil sittiglich eingesotten. Dis Weins trinck morgens ein Gläßen vol warm im Bett / darnach ein stund darauff geruhet / purgirt säffsiglich die verlegene Geelsucht / durch den Stul vnd Harn. Ist auch gut zu den faulen Magenschern / darvon die Geelsucht pflegt zu kommen.

Außen.

Der Safft auf den Beeren angesrichen / vertreibt die Nasen vnd Flecken im Angesicht / vnd auch am Leibe.

* Das Kraut gestossen mit Essig vnd Honig / vertreibt das jucken vnd Kretz am Menschen vnd Vieh. *

D Hinschkraut heist Lateinisch *Amara dulcis*. Behmisch *Sladka horka*.

Von Coloquinth. Cap. CXXXVI.

Gestalt.



Coloquinth fladert mit ihren runden vnd rauhen Rāben auff der Erden her. Die Bletter hangen an langen Stielen / sindt ganz rauch / Aschenfarb gray / zurings vmbher zerschnitten / fast wie die Angurienbletter. Die Blümlen erscheinen im Sommer / sindt bleichgelb / vnd nicht sehr groß. Bringt die Frucht ganz spät / wein der Herbst ein end wil haben. Diese Frucht ist ganz rund / wie ein kleiner Ball / erslich grün / darnach aber wirdt sie citringelb / inwendig luff als ein Schwamm / mit vielen Körnern besetzt / am geschmack sehr bitter. Wechst in Deutschen landen nicht von sich selbst / muß gepflanzt vnd gesähet werden / mag doch nicht wol auffkommen / vnd Frucht bringen / dann sie wil ein warm Land vnd Erderich haben.

* Herr D. Rauwolff schreibt / daß er sie am grossen fluß Euphrate auff Bagader zu in grosser meng gefunden hab / da sie noch den alten Arabischen namen *Hādhal* behalten / von dannen werden sie gen *Alepo* vnd ferner an andere ort geführet / von Perliern wirdt sie genant *Cucurbita deserti*. Bey vns gehen sie wol auff / werden aber nicht zeitig. Man findet sie groß vnd klein / auch ein andere art / welche bey vns reiff wirdt / rundt vnd etwas lenglicht wie ein Birn. Mesues theilt sie in das Männlin vnd Weiblin / vnd saget das Männlin sey rauch / schwer vnd hart / schwarzlicht / welches nicht zugebrauchen / sondern das Weiblin / welches leicht / weiß / glatt vnd wol

wol zeitig sey. Wie bitter es aber vnd schädlich sey / zeigt auch die Historia an in der A heiligen Schrifft im 4. Buch der König / Cap. 4. Als der Propheten Kinder in der grossen theurung die Coloquinthöpfel gekocht vnd versuchet hatten / Schrien sie zum Eliseo, Mors in olla, Vir Dei, Der todt ist im Hasen. Aber als baldt er Mehl darunter gethan / ist alle bitterkeit vergangen.*

Coloquinth. Colocynthis.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Coloquinth ist warm vnd trucken im dritten Grad.

In Leib.

Der Coloquinthapffel / vnd sonderlich das Mark darvon / treibt den Stulgang mit gewalt vnd vber die massen / ist dem Magen schade. Die Landstreicher purgiren die Leute damit / beissen vnd siedend diesen Apffel in Wein / vnd gebens den franken zu trincken / das etliche den geist aufgeben. Solche Kunst können fast alle Juden. Wer wol / das man solchen Meistern das Handtwerck verbödt / oder das man sie darzu hielt / das sie von ersten solche Arzneyen an ihnen selbst versuchten / wo sie dann B gemelte Arzneyen vnschädlich befanden (das sie nicht baldt sagen werden) alsdann möchten sie andere ihre Kunst lehren.



Vnd wie wol die Coloquinth ein sehr starke Arzney ist / doch mögen sie die frommen Apoteker handeln vnd handreichen / wenn es die not erfordert / wie es ein gelehrter Arzt ordnet. Man braucht sie aber in den langwirigen krankheiten / da man den zähen Schleim von tieffen oder fernen orten aufziehen vnd purgiren sol / als in dem alten Hauptweh / schwerlichen Athem vnd Reichen / in der Wassersucht / Podagra, Schlag / Hüftweh / vnd allerley Sennadersucht. Man nimpt ihr nicht vber einen halben scrupel / das ist / ein sechs theil eines quentles / darzu mischet man gestossene Zimmetrind / Ingwer / vnd Maltix, jedes fünff Gerstenkörner schwer. Darauf mag man Pilulen formieren / vnd einnehmen.

Des Coloquinthapfels Mark / on den Samen / brauchet man in die Clystir deren / so das Hüftweh belestigt / Lam sindt / vnd das Dermgicht oder Grimmen haben von Schleim vnd kalten sachen.

Nussen.

Coloquinth in Essig gerürt / vnd die grindige Haut damit gewaschen / heylet sie ohn zweiffel.

* Coloquinth in Essig gesotten vnd damit warm gegurglet / vertreibt / wie Mesue lehrt / den Zanweh.*

Coloquinthööl. Oleum Colocynthis.

Wenn man einen Coloquinthapffel aufhälcht / das Mark herausser nimpt / Baumöl darcin geußt / oben widerumb zustopfft / vnd den Apffel vnter heißer Aschen brätet /

Chrätet / vnd darnach aufpreßt. Solchs öl an die Haar gestrichen macht sie schwarz /
lest sie nicht auffallen / vnd auch ein lange zeit nicht grau werden. Disß öl warm in die
Ohren getropffte / benimpt das sausen darinne. Tödtet auch die Bauchwürme / so
mans in das Nabelloch warm einreibt.

Coloquinth heist Griechisch vnd Lateinisch Colocynthis, vulgò Coloquintis.
Arabisch Chandel. Welsch / Spanisch / vnd Behmisch / Coloquintida. Frankösisch
Coloquinte.

Von wildem Cucumer.

Cap. CXXXVII.

Gestalt.

Wilder Cucumer.

Cucumis sylue-
stris, asininus.



Wilder Cucumer /
auch Esels cucumer / vnd
springendt Hundtskörbs
genannt. Wirdt von dem
zamen Cucumer allein an
der Frucht vnd Wurzel
vnterschieden / dann die Frucht an diesem
wildem Cucumer ist viel kleiner / dargegen
die Wurzel viel grösser. Er spannet seine
Räbten auff der Erden weit vmb sich / die
sindt rauch / ein wenig stachlig / dick wie ein
kleiner Finger. Mit den Blettern ver-
gleicht er sich allerding dem zamen Cucu-
mer / außgesehen das sie gröber vnd
rauer sindt / auff dem Rücken ein wenig
weißlecht / mit vnzelich vielen äderlẽ durch-
zogen / hangen an langen / rauhen vnd di-
cken Stielen. Tregt fast vber den ganken
Semmer bleichgelbe gestirnte Blumen.
Hinder den Blumen stehen runde / leng-
lechte Köpffle / vnd wenn die Blumen ver-
welcken / so nimpt das Köpffle sampt sei-
nem Stiel zu / vnd wechß grösser dann ein

Eichel. Im Augustmonat wirdt es zeitig / ist rauch / stachlich / bleichgrün / inwendig
voller Saffts / vnd brauner Körner. Wenn man den Stiel auß dieser Frucht zeucht /
oder nur angreiffet / so plaken die Körner schnell heraus / als schöffte man ein Bächse
ab. Die Wurzel ist weiß / Armsdick / voller Saffts. Hat sein wohnung in sandigem
Erdrich vnd auff den alten gebrochenen Mauersteinen. In Deutschen landen wechß
er nicht von sich selbst / dann man pflanze ihn von dem Samen. Wo er aber ein mal
hin kompt / besamet er sich jählich selbst also / das man sein darnach nicht mag abkom-
men.

* Wild Cucumer wechß vberal in hixigen Lendern / fürnemlich hab ich es viel ge-
funden vmb Bononia in Welschlandt. Die Wurzel vber Winter im Keller behalten /
schlecht das ander jar widerumb auß. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Wilder Cucumer ist sehr bitter / das man keinen andern nebensmack darbey
spüren kan / muß derhalben warm vnd trucken seyn.

In Leib.

In Leib.

A

Der Safft auß der Wurzel auff ein halben scrupel zum höchsten eingenommen/ treibt auß durch den Stulgang die Gallen/ vnd zähe feuchtigkeit/ bekompt insonderheit den Wassersüchtigen wol/ vnd schadet dem Magen nichts/ spricht Dioscorides, * jedoch gehört ein starcker Magen dazu/ vnd ist sich hierin wol fürzusehen. *

Aussen.

Der Safft von den Blattern in die Ohren gelassen/ sterckt das gehör.

Die Wurzel zerstoßen/ mit Bersienmaltz vermischet vnd aufgelegt/ verzehret allerley geschwulst/ so sich von kalten flüssen erheben.

In Essig gesotten vnd vbergeschlagen/ vertreibt sie das Podagra.

In Essig gekocht/ vnd im Mund gehalten/ legt sie den schmerzen der Zän. Die Brü ist nützlich zu einer Ghyster denen/ so das Hüftweh haben.

Die Wurzel gedörrt/ zu Puluer gestossen/ vnd mit Honig angestrichen/ vertreibt die Flechten vnd allerley Nasen des Angesichts/ vnd des gantzen Leibs.

Ein treffentlich experiment zu dem Hauptweh/ sonderlich so es von Schleim vnd kalten sachen kompt. Nimb die Wurzeln von wildem Cucumer/ vnd Vermut/ jedes in gleicher wag. Seuds zusammen in Baumöl vnd Wasser/ biß es wie ein Pflaster wirdt/ diß leg warm auff/ es benimpt die Schüsse/ vnd stillt den schmerzen. * Solches ist offte durch erfahrung obseruirt worden. *

Der Safft von den öpffeln.

Elaterium.

Der Safft von den öpffeln/ Elaterium genant/ auff ein halben scrupel schwer eingenommen/ treibt die Gallen vnd zähe feuchtigkeit redlich vnten vnd oben auß. Bringt den gemeinen fluß der Weiber. Mit Milch temperirt vnd in die Nasen gethan/ heylet er die Seelsucht/ benimpt auch/ also gebraucht/ den wehtagen des Haupts.

So jemandt ein Halsgeschwür hett/ Angina genant/ dem sol man diesen Safft von aussen/ mit Honig vnd altem öl vermengt/ anstreichen/ dann er verzehret die inwendig geschwulst.

Man sagt/ wenn einer die Wurzel der Weinräben mit dem Elaterio bestreichet oder berürt/ so fressen die Vögel keine Trauben/ so daran wachsen.

Es sol auch von diesem Safft nicht vber ein halb scrupel/ * ist offte andren gran zuuel/ * auff ein male eingenommen werden/ dann wo man diß gewicht vberschreit/ bringt er schaden. Er mag aber zehen jar in seinen kräften bleiben.

Ein gute Lativergen wider die Wassersucht/ ist viel mal bewert. In den Hundstagen nimb den Safft auß der Frucht des wilden Cucumern/ stell ihn in ein geschirz an die Sonn/ daß er trucken werde/ die obschwimmende feuchtigkeit geuß altwegen feuberlich ab/ biß der Safft gantz dürr werde. Dieses gedörrten Saffts nimb ein quentle/ Bdellij ein quentle/ Mastix ein halb quentle/ Salis gemma zween scrupel. Diese stück incorporir/ vnd so du es wilt gebrauchen/ formiere ein Pillen darauß/ in der größe einer Bonen/ vnd gibs dem franken zu nacht/ wenn er wil schlaffen gehen. Du wirst wunder sehen/ was gewässer es auftreibt. * Sol aber doch mit großem vorbedacht geschehen.

Die weil das Elaterium nicht allein für sich ein hefftige vnd gefehrliche purgirende Arzney ist/ sondern auch offte vnflässig zugerichtet oder auch gefelscht wirdt/ wirdt es bey vnsern zeiten gar wenig oder fast nichts von gelehrten Erkten gebrauchet/ weil wir andere gute mittel haben. Zu Venedig werden in etlichen Apotecken Pillulen darauß gemacht/ die offte mit großem schaden sindt gebraucht worden. Wann man

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

aber solchen Saft zurichtet mit Quittensaft / so schadet er dem Magen desto weniger / vnd laufft auch nicht davon an / sondern bleibt für Schimmel bewaret / wie solches ein fleissiger Apoteker zu Venedig / Ioannes Pomellus ad Bucentaurum offte versucht hat.

Auswendig.

Die Wurzel zerstoßen vnd mit Honig ein Selblin darauß gemacht / vertreibt die Nasen. Item in Rosendöl gesotten / stercket die weichen schwachen Knie.

Wild Cucumer *Σίκερ ἄγριος*. Welsch Cocomoro saluatico. Spanisch Cogumbrillo amargo. Französisch Concombre sauuage.*

Von Steffanskörnern / oder Leuskraut. Cap. CXXXVIII.

Gestalt.

Steffanskörner
Leuskraut.

Staphisagria.



Steffanskörner oder Leuskraut / nennet man auch Speichelkraut / Bismünz / Meuspfeffer / vnd Rattenpfeffer. Hat gerade / weiche vnd schwartzgrüne Stengel. Die Bletter vergleichen sich dem Laub der wilden Rüben / in sieben / sechs / zuzeiten auch weniger theil zer schnitten. Die Blumen wachsen auffsondern Stielen / sind schön Himmeiblatz / vnd ist ein jede Blum in sechs vnterschiedliche Blettlin getheilt. Nach abfallung der Blumen folgen grüne schelken oder heußlen / darinnen ligt dreyecketer schwarzbrauner Samen beschlossen / der ist inwendig weiß / vnd am geschmack scharpff. Die Wurzel schlecht vnd holzrecht. Es wechset in Apulia, Calabria, Dalmatien / vnd im Sorian / bey dem Meer. Man zilet auch im Deutschland in ertlichen Gärten. * Der Samen / wie auch von der Paxonia, gehet langsam auff. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Steffanskörner sindt warm vnd trucken fast biß in den vierdten Grad / dann sie sindt auff der Zungen scharpff vnd brennend.

In Leib.

Fünffzehen Steffanskörner zerstoßen / vnd in Meth eingenommen / treiben die grobe zähe feuchting auß durch das brechen. Es sollen aber die sentgen / so gemelte Arzney haben getruncken / auff vnd nider spacieren / den Hals stets mit Meth schwencken / dann sonst brennen sie sehr / spricht Dioscorides,

* Zu vnser zeit / die weil es ein gefährliche Arhnen ist / wie Plinius auch bezeuget / A vnd offte strangulirt, brauchen es billich die gelehrten Medici nicht in Leib.*

Nussen.

Steffanskörner im Mund gehalten / zeucht viel feuchtigkeit auß dem Haupte.

Das Kraut / Samen / oder Wurzel in Essig gesotten / vnd warm im Mund gehalten / benimmt das Zanweh.

Die Wurzel gepuluert / vnd mit Honig vermischet / heylet die geschwür vnd Seule des Mundes.

Das Kraut / Samen / oder Wurzel / zerstoßen / vnd mit öl ein Salb gemacht / vertreibt vnd tödtet die Leuß vnd Nissen / heylet das jucken vnd die Räuden. Man mag auch gemelte stücke sieden / vnd sich damit waschen.

Das Kraut in Essig gesotten / vnd die Kleider damit besprengt / jagt die Leuß herauf.

Steffanskörner heißen Griechisch vnd Lateinisch Staphis agria, Herba pedicularis, Pituitaria. Arabisch Alberas. Welsch Staphularia. Spanisch Fabaraz. Französisch Estaphilagrie.

Von Thapsia.

Cap. CXXXIX.

Gestalt.

Thapsia.



Thapsia ist also genant von der Insel Thapso. Dioscorides beschreibet diß B gewächs ganz der Natur mit der Ferula, darvon oben gesagt ist im 65. Capitel des dritten Buchs. Hat aber zartere Stengel / Bletter wie Fenchel / oben ein Dolde wie der Dill / an ein jeden zweiglen ein gelbe Blum / einen breiten Samen / wie die Ferula, aber etwas kleiner. Seine Wurzel ist außwendig schwarz / inwendig weiß / lang / scharpff / vnd mit einer dicken Rinden / derhalben verkauffen etliche Landsbetrieger diese Wurzlen für Turbith / dann sie sindt einander sehr gleich. Thapsia wechset in grosser menge in Apulia, auff dem berg Gargano, von dannen bringt man die Rinden der Wurzlen zu vns. Man pflanzt sie auch im Welschland in etlichen Gärten.

* Wiewol man auß Welschland vnd Frankreich veram Thapsiam haben kan / jedoch wirdt offte dafür Tithymalli Dendroidis Wurzel verkauffet. Die Thapsia aber für das Turbith. Man findet es auch viel in Gasconia, da man es Turbith Gallicum nennet / Wie man auch noch heutiges tages in Sicilia vnd Apulia es also heißet. Eihet derwegen der warheit ähnlich / daß auch vnser gemein Turbith nichts anders sey dann die Wurzel von der Thapsia, vnd auch das Turbith Mesue. Kan auch wol zu purgiren von bescheidenen Me-

C dicis gebraucht werden. Das ander Turbith / welches man auß Orient bringet / ist noch ungewiß / was für ein gewächs sey / wiewol die Kauffleut / die es herauß bringen / vermelden / es hab Bletter wie der Myrtus, derhalben schier vermutlich ist / wie auch Manardus vermeinet / es sey eine Wurzel von dem Tithymallo Myrsinite.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Rinde vnd die Wurzel hat ein purgierende vnd austreibende Natur / sagt Dioscorides, ist scharpff vnd hitzig.

Der Safft dieser Wurzel auß Honigwasser getruncken / führet auß die Gallen oben vnd unten. Dergleichen thut die Wurzel vier Heller schwer mit vier quentlen Dillsamen eingenommen. Des Safftes aber / so außgedruckt wirdt / sol drey Heller schwer gereicht werden. Solche purgierung ist gut den hardtkeichenden / dem langwirigen seitenweh / vnd denen die schwerlich außwerffen.

Wurzel vnd Safft haben ein außziehende Natur / sindt sehr behülfflich / so man die verstopfften Glieder öffnen wil.

Aussen.

Wurzel vnd Safft machen beyde Haar wachsen. Die Wurzel mit gleichem theil Wenrauch vnd Wachs gemischt / vnd angestrichen / vertreibt die blatte Nider / sol aber nicht lenger dannzwo stund auffligen bleiben / vnd darnach mit gesaltzenem Wasser abgewaschen werden.

Diese Arzney ist auch dem Tyrannischen Keyser Neroni nüz gewesen / da er offte bey nacht vnkentlicher weise seiner Vüberen ist nachgangen / vnd etwa darüber geschlagen vnd abgestocht worden ist / hat er mit dieser Salb die streichmasen verdeckt / vnd gehenlet / wie Plinius schreibt.

Die Wurzel mit Honig vermengt / vertreibt die flecken des Angesichts / reinigt den Aussatz. Mit Schwefel zertheilt sie die Knollen vnd Schwerlin. Ist kräftig / angestrichen / zu den alten gebresten der Seiten / Lungen / Fuß / vnd gleiche der Glieder. Hilfft auch denen / welche Phimoli laborirn, so solcher mangel nicht auß verschneidung / sonder von Natur kompt / dann es macht an diesem ort ein geschwulst / die schmieret vnd erweicht man mit feisten dingen / so wirt die Haut weit.

Von Pfrimmen. Cap. CXL.

Gestalt.

Pfrimmen bey dem Dioscoride Spartium, vnd Spartum genannt / ist der Ginsten art / wechset mit langen gerten / ohne Bletter / die sindt gerad / zähe / lassen sich nicht baldt zerbrechen / darmit werden auch die Weinraben gebunden. Bringt goldtgelbe Blumen / wie die gelbe Veieln / darauß kriechen rauhe / lenglechte Schöten / darinne ist Samen / den Linsen ähnlich / beschlossen. Wechset in grosser menge in Hispanien / vnd Africa, da bereitet man Bender darauß zu den Schiffen. Die armen machen auch ihnen geflochtene Schuhe auß diesem gewächs. Auch brauchen sie es für Hauff zum gespünst / zuuor im warmen Wasser ertrenckt.

* Etliche schöne art der Spanischen Pfrimmen beschrieben vnd abgemahlet / kan man sehen in den obseruatio. Hisp. Caroli Clusij libr. 1. cap. 48.

Natur /

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

A

In Leib.

Der Same vnd Blumen der Psrimmen / wie Dioscorides vnd Galenus bezeugen / fünff Oboli mit Honigwasser eingenommen / purgieren oben auß / wie Nieswurk / doch ohn gefahr. Der Same purgieret unten auß.

Psrimmen.

Spartium.

Ginst.

Genista.



Die zincken in Wasser eingebeizt / gestossen / vnd aufgedruckt / sindt gut dem Hüßfwech / vnd dem Halsgeschwår Angina / wenn man desselbigen Safft einen Bechervol nüchtern austrinckt. Etliche beizens in Salzwasser / vnd brauchens in elysirung wider das Hüßfwech.

* Psrimmen / Griechisch *σπάρτιον* vnd *σπάρτιον*. Spanisch Retama.*

Ginst.

Genista.

Ginst ist ein Staud Mannshoch / mit einem krummen Stamm / daran ist die Rinde aussen gelblecht / inwendig schwarzlecht / darzu fest vnd zähe / man macht gute Bogen darauß zu den Armbrüsten. Auß dem Stamm gehen viel Rutten / die sindt dünn / gerad / grün / weich / zähe / schwanc / ohne Knoden / am obertheil strachlig / vnd inwendig mit weißem Marck gefüllt. Mit diesen Rutten heftet man die Weinraben / man macht auch andere Bender darauß. Die Bletter an gemelten Rutten sindt lenglecht / fast wie in dem Flachß / doch dicker. Das ganze gewechs ist am geschmack bitter. Es tregt viel goldgelbe Blumen / darauß werden runde lange Schötlein / in welchen der Same beschlossen ist / den Wicken nicht vngleich. Dieser Same ist außwendig schwarz / inwendig gelb. Wechst an den Sonnenreichen büheln. Im Welschland in dem Herzhogthumb Florenz findet man den Ginst in grosser menge. Im Mayen vnd Brachmonat blüet er / da ist oft ein ganz Feld oder Bühel mit entelem Ginst vberzogen / lustig anzusehen / wegen der Goldgelben Blumen. * Solches kan auch in Deutschland an viel orten gesehen werden. * Diese Blumen sindt den Bienen ange-

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Item/ wie Plinius schreibt/ derhalben pflegt man sie vmb die Binenstöck zulegen. Man beist die Ruten in Wasser / vnd quetscht sie wie den Hanff / die Seiler machen Strick darauß / geben auch grobe Leinwand zu den Säcken.

* Man findet auch viel mehr art dieses gewechses / davon besche man Dodonæum pemprad. 6. lib. 2. cap. 1. & 2.

Rapum Genistæ.

Von der Genista pfleget ein art von Orobanche zu wachsen / wirdt gemeinlich Rapum Genistæ genant. Carolus Clusius nennt es Orobanchen maiorem, vnd sagt in seinen obseruationibus Pannonicis libr. 2. cap. 28. daß es in Vngern vnd Osterreich viel gefunden wirdt. Ich hab aber von andern vernommen / daß es auch sonst an duren orten / da kein Genista wechset / gefunden werde. Solches gepuluert / vnd in warmem Wein eingegeben / sol ein sonderliche betwerte Arzney seyn wider das Grimmen. Das Kraut gesotten gleicher gestalt in Wein braucht man zu den Leudwehtagen vnd dem Stein. Der Saft darauß / heylet die frischen wunden vnd die alten schäden. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Der Samen purgirt fast wie die Pfrimmen oder Nießwurk / anderhalb quentlen schwer in Honigwasser nüchtern eingenommen. Darumb ist er zu vnsern zeiten in grossen gebrauch wider das Podagra, dann er treibt gewaltig durch den Stulgang die groben zähen feuchtigkeit / die ein vrsach sindt des Podagra. Der Same treibt auch den Harn / vnd zermahlet den Stein in den Nieren vnd in der Blasen.

Die Ruten sampt den Blettern in Essig etliche tage eingebeist / vnd zerstoßen / geben von sich einen Saft / so man den auff drey lot trinckt / bekompt er treffentlich wol wider das Hüßweh.

Aussen.

Der Same verzehrt die Kröpf vnd allerley geschwulst. Ginst mit Schmer gestossen / heylet den wehtagen der Knie.

Von Narcissenrößlen. Cap. CXLI.

Geschlecht / vnd Gestalt.



Etliche meinen die obgemelte Wissenzeitlosen / von denen wir im 82. Capitel gehandelt haben / seyen Narcissus Theophrasti, nennens im Herbst Colchicum oder Zeitlosen / im Hornung Narcissum oder Hornungsblum. Widerumb so deuten etliche die weisse Hornungsblum (die das rechte Leucoium Theophrasti ist) auff Narcissum. Es schreiben zwar weder die alten noch neuen Scribenten einhellig von den Narcissis, vnd wil ein jeder seine Narcissos haben. Das lassen wir fahren / vnd wollen den Narcissum Dioscoridis beschen / der schreibt also. Der Narcissus hat Bletter wie der Lauch / außgescheiden daß sie viel dünner / kleiner / vnd schmaler sindt. Sein Stengel ist hol / ohne Bletter / höher dann ein Spann / mit weissen Blumen / die haben in der mitte gelbe puzen. Es sindt auch etliche Narcissen mit Purpurfarben Blumen. Seine Wurzel ist Zwibelrund / inwendig weiß. Der Same schwarz / lang / in schelzen verschlossen. Der aller best Narcissus wechset auff den hohen Bergen / reucht lieblich. Die andern haben einen schweren geruch / wie Knob.

Knoblauch. Wir haben allhie dreyerley Narcissos dargestellt / wie die Contrafacturen A außweisen / tragen alle weisse Blumen / wiewol man auch bißweilen gelb vnd purpur-
braun findet.

I. Narcissenrößlen.

I. Narcissus.

II. Narcissenrößlen.

II. Narcissus flore pleno odoratus.



III. Narcissen- rößlin. III. Narcissus. Muscari.

Gelb Hornungsblu- men/ Josephs stab. Narcissus IIII. luteus.

B



* Von sehr viel Narcissis were hie zu schreiben / wann die zeit vnd des Buchs gelegenheit solchs leiden wolte. Aber wir wollen jekundt bey des Autoris bleiben / deren der erste von im selber beschriben ist / der ander ist demselben gleich / hat aber mehr Blu-

Eeee iiii men/

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Matthioli

men/innwendig schön gefüllet/bleibet ungern bey uns. Der dritt/vom Autore also ge-
heissen / ist mehr ein Hyacinth geschlecht / bringt bleich braunlichte / oder zu zeiten

Narcissus V.



VI. Narcissus. Tulipa.



D gelblichte Blumen/riechen sehr lieblich/haben kein schön ansehen. In der Tärckey nen-
nen sie in Mulcari, vnd Dipeadi. Der IIII. Wechst in Wälden oder Bergen / hat ein

Schneetropffen. Narcissus VII. Leu-
coion Theoph. Tri-
phyllon.

Weiß Hornungs-
blumen/Sommer-
thärlin.

VIII. Narcissus.
Leucoion Theoph.
Hexaphyllon.



gelbe Blum/mit sechs bleichgelben Blettern umbgeben/welche an dem/so in gebirgen
wechst/ganz gelb seindt. Man findet ihn auch mit zwösfachen vnd dreyfachen Blu-
men/

men/wie ich sie selbst in meinem Garten habe/werden doch zu zeitē widerumb einfach/bleiben aber allzeit grösser vnd krauser/haben auch breitere stiel dann die gemeinen. Die Bletter seindt kürzer wann die Blum vorhanden/wann aber der Samen wechset/werden sie lenger. Derselb ist schwarz/ vnd etwas breitlicht wann er frisch ist/wann er aber alt wirdt/ist er ganz rund vnd kleiner. Der V. Narcissus des Autoris wirdt vom Dodonæo für ein Ornithogalon maius gehalten/ andere nennen es Lilium Alexandrinum, wil vnserer kalten Länder auch mit gern gewohnen/ hat schöne schneeweiße Blumen/innwendig mit schwarzen knöpflein. Den VI. nennet man sonst Tulipam, ist bey vns gemein worden/wirdt allerhand farben gesunde/ davon C. Clusius in stirp. Hisp. & Pannonicarum obseruation. weit leufftig zu besehen. Den VII. vnd VIII. nennet man weiß Hornungsblumen/ Sommerthierlin/ Schneetropffen/ Violam albam Theophrasti. Der klein blüet zeitlich mit kleinen Blümlin/ die nur drey Bletterlin haben. Der grösser langsamer. Der aller grössst mit viel Blumen auff einem Stiel/ am aller spätesten. Was aber der achte im Latenischen Epitome plantarum sey/ oder hte der neundte/ weiß ich nicht/ so es nicht ist die Tulipa Bononiensis, welche zu zeiten drey oder mehr Blumen auß einer Wurzel bringt. Von diesen allen/ vnd andern viel mehr/mögen andere Autores, vnd sonderlich Dodonæus, Carol. Clusius, vnd Lobelius, in offtigemeldten Büchern besehen werden. *

Narcissus IX. Tulipa Bononiensis. A

A. Bulbi facies antequam floruerit.



Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Die Narcissen sind warmer vnd truckner eygenschafft. Die alten habens selten in Leib gebraucht/ allein wenn sie jemandes wolte erbrechen helfen/ alsdann pflegten sie Narcissenwurzel bey der Kost zu sieden/ gaben dieselbige zu essen/ oder die Bröhe zu trincken/macht spenen.

Aussen.

Die Wurzel gestossen/vnd mit wenig Honig vermischt/henlet den Brannnt/vnd die verrenckte glieder. Item die Podagrische schmerken.

Narcissenwurzel grün zerknitscht/vund mit irem Saft also warm vber geschlagen/henlet die verschnittene Sennadern.

Die Wurzel mit Nesselsamen vnd Essig vermengt/vnd vber gelegt/ vertreibt die Zittermäler/Nasen/Flechten/vnd andere vngesell der Haut vnd des Angesichts.

Dergleichen erweicht sie alle harte geschwär/ Knollen vund Beulen/zerstossen/ vnd mit Biecken oder Bonnenmehl incorporirt/vnd vber gelegt. Also ge-

braucht zeucht sie Spreissen/Pfeil/Dorn/vnd dergleichen/ auß den Wunden.

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Mattioli/
Don Stickwurz. Cap. CXLII.

Stickwurz/Hundtskürbs. *Vitis alba*, Schwarze Stickwurz. *Vitis nigra*.
Bryonia.



D

Gestalt.

Blickwurz heist auch Hundtskürbs / Scheißwurz /
 Kaskwurz / Römische Rüben / Baumrüben / wilder Zitwar / vnd Teuf-
 felskirschen. Ire Stenglen oder Räßlen wachsen bald hoch / schlingen
 vnnnd gesellen sich mit ihren zinken oder fäden an die Zeun / Hecken /
 Mauere / Stauden / vñ was sie erreichē mögen / wie der Hopffen. Die
 Bletter vergleichen sich dem Weinrabenlaub / sind doch kleiner / rau-
 her / häriger / vnd eckechter. Bringt kleine bleychweisse Blümlein / darauß werden run-
 de Beerlen / die seindt erslich grün / darnach so sie zeitigen / ganz rot / darinne steckt der
 Samen in zähem / kläberigem Saft. Dieser Same ist rundlecht / vñ ein wenig spitzig.
 Hat ein vngewer grosse Wurzel / lenger dann ein Arm / dick als ein lange dicke Rübe /
 zertheilt sich / außwendig aschenfarb / inwendig weiß / eines zähen schleimerigen safts /
 am geschmack bitter / darzu ein wenig scharpff / streng vnnnd widerwertig / am geruch
 stark vnd vnlieblich. Wechset fast allenthalben an den Zeunen vnd Hecken / an welchen
 sie vbersich steigt / wie gemeldet. Blüet den ganzen Sommer biß in Herbst hinein / sa-
 het aber bald an zu blüen im ende des Mayen.

* Die *Bryonia nigra*, oder schwarze Stickwurz / hat schwarze Beerlen / vnd die
 Wurzel ist inwendig gelblicher / vnnnd außwendig schwärzer dann die weisse / wirdt
 viel in Sachsen / Meichsen / vnd andern orten funden / an der würckung ist sie etwas
 geringer dann die weisse.

Es seindt etliche der meynung gewesen / daß die frembdt Wurzel / Mechoaca ge-
 nannt / sey ein art der Stickwurz / aber denen es auffgangen ist vom Samen / wel-
 cher etwas schwärzlich / fast wie an den wilden Kürcken / Cucumere asinino genant /
 haben bald erkennet / daß ein grosser vnterscheidt sey. Etliche nennen es Scam-
 monium Americanum, purgirt offte / bey ein quintel genommen / ohne beschwernuß /
 offter.

offtermal aber gar nicht / ist die vrsach / daß sie zu alt oder sonst gefälscht ist mit der A
Bryonia. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die jungen Dolden seindt zum theil bitter / vnd ein wenig scharpff / mit einer geringen zusammenziehung. Die Wurzel wermet vnd trucknet zimlich.

In Leib.

Etliche Landtsfahrer schneiden Menschenbilder auß dieser Wurzel/ verkauffens für Altraum/ wie oben in der beschreibung des Altraums gemeldet. Andere purgiren die Leute damit biß auff das hinderste.

Die jungen Dolden im Frühling abgenommen / bereitet wie die jungen Spargen/ vnd gessen/ laxiren vnd erweichen den Bauch on schaden / treiben auch den Harn fort.

Der Saft im Lentzen auß der Wurzel gedruckt / vnnnd mit Meth getruncken/ treibt auß den zähen schleim.

Welche von der fallenden Kranckheit/ Schwindel/ Schlag/ Tropffen/ vnnnd andern schweren Hauptsüchten belestigt sind / mögen offtmals im Jar dieser Wurzel ein quentle schwer mit Träncken einnehmen.

So jemandts von Schlangen gestochen wirdt / der mag diese Wurzel dergleichen auch einnehmen.

Die schwangern Frauen sollen dieser Wurzel müßig gehen / dann sie ihnen schädlich ist.

Dreßsig Tag von dieser Wurzel mit Essig getruncken / macht das Milk klein. Doch sol man die Wurzel auch mit Feigen zerstoßen/ vnd eusserlich auflegen.

So man ein glatte dünne Latwerg auß dieser Wurzel vnd Honig bereitet/ ist denen fast gut / die vmb die Brust voll sind / vnnnd vom Reichen oder husten stets ersticken wollen. Hilfft auch denen/ die im Leib zerstoßen/ zerbrochen/ oder zerfallen weren.

Stickwurz dienet treffentlich wol den Weibern / so von der Mutter empörung hinfallen/ als weren sie verzuert/ vnd ich hab ein Weib gekannt/ die etliche Jar mit dieser Kranckheit beladen gewesen/ offtviel tag nach einander gestärzt worden. Derselben Frauen ist gerahten worden / sie sol zwen Lot Stickwurz in weißem Wein sieden/ vnd wenn sie zu Nacht schlaffen gehet/ warm trincken. Dis sol sie alle Wochen ein mal thun / wie sie dann auch gethan hat / dardurch hat die langwilige schwere Kranckheit ganz vnd gar abgelassen/ vnd sie ferner nicht mehr ankommen.

Mussen.

Die Bletter/ Frucht/ vnd Wurzel seindt scharpff / derhalben dienen sie zu allen Grinden/ vnreinen Wunden vnd geschwären/ dann sie solche vnflätigkeit vnd faule schäden reinigen/ eken/ vnd austrucken.

Die Wurzel mit Del temperirt vnnnd aufgelegt / zerbricht allerley apostemata, insonderheit das Finger geschwür an den Neglen. Vertreibt vnd verzehrt Flecken/ anmalen/ vnd Flechten.

Diese Wurzel vber gelegt/ zeucht die Spreissen der zerbrochenen Beine/ vnd die verlornen Eisen auß den wunden vnd stichen.

Ein Meißel von dieser Wurzel gemacht / zeucht auß die todte Frucht vnnnd das hälgle wunderbarlich.

Etliche bereiten auß der Wurzel ein lunde Salb/ zu den lamen erkaltten Gliedern/ nemmen darzu Baumöl vnd Schweinen schmalz.

Stickwurz heist Griechisch vnd Lateinisch Bryonia, vulgò Vitis alba. Arabisch Fesire. Welsch Vita bianca. Spanisch Anorca. Franckösisch Coleuure. Behmisch Posed.

Disß gewächs nennen wir Schwarze Stickwurz/dann Dioscorides selbst nennets Bryoniam nigram, vñ Vitem nigram. Hat Ephewbletter nahe wie die Holzwurz/ doch schmaler. Gewinnt lange Råben vnd Fådmen/ wie die obgemeldte Stickwurz/ darmit sie sich auff die nechsten Bäume auffzeucht vnd heftet. Die Beer hangen traubenweise beyssammen/ sind groß als Erbsen/ erstlich grün/ darnach wenn sie zeitigen/ rot/geben einen roten Saft. Die Wurzel ist groß/ außwendig schwarz/ innwendig gefärbet wie der Burbaum/vnnd vollzåhes Saftes. Wechst viel in Welschlandt/ in Wålden vnd Streuchen/ wie es allhie abconterseiet/ reimpt sich aller ding sein zu der beschreibung Dioscondis, außgenommen daß Dioscorides vñ schwarzen Beern meldet/aber das irret mich nichts/ dann die Natur verendert bißweilen die farb in etlichen gewachsen/ wie man an dem Nachtschatten sihet/ der hat nicht allein schwarze Beer/ sondern auch zu zeiten gelbe oder rote.

Vergleichen geschicht auch in den Weintrauben/ Kirschen/ Maulbeern/ Feigen/ Pflaumen/ Depffeln/ vnd in andern vielen Früchten/ oft an einer stellen vnd ort/ wie solte es dann nicht geschehen in weiten frembden Landen/ da ander Lust vnd Erdtrich ist. Derhalben ist es kein wunder/ daß diese Stickwurz im Welschlandt rote Beer tregt/im Griechenlandt aber schwarze/ dann Griechenlandt ist wärmer vnd truckner gelegen/dann Welschlandt.

* Vnsers Autoris schwarze Stickwurz wil H. Dodonæus, vnd andere viel mehr/ es sey Vitis syluestris, oder Tamus, dann es hat keine Capreolos, welches Bryonia nigra hat.*

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

D

In Leib.

Im Welschlande nimpt man die jungen zarten Råbenshöflinge/ die kocht man/ bestreuet sie mit Salt/ Del/ vnd Essig/vnnd isset sie wie die Spargen/ wie auch Dioscorides meldet. Ist nicht ein vnliebliche oder vngesunde Speiß/ dann sie treibt der Frauen zeit/vnd den Harn/reinigt die Nieren/macht das geschwollen Milk geringer. Ist auch gut wider den schwindel/fallende sucht/vnd kalte låme der Glieder.

Die Wurzel hat gleiche wårckung mit der obgemeldten Stickwurz/ doch nicht so gar kråfftig.

Nussen.

Die Bletter mit Wein angestrichen/ hehlen dem Rindviehe die Råuden an dem Hals. Man mag sie auch dieser gestalt vber die verrenckte Glieder legen.

Von Balsamöpfflen.

Cap. CXLIII.

Gestalt.



Is schön gewächs nennet man im Latein Viticellam, Balsaminam, Momordicam. Kreucht mit seinen zarten vnnd langen zinken hin vnnd wider. Die Bletter vergleichen sich der Stickwurz/ sind doch kleiner/ vnnd tieffer zerspalten. Neben denselbigen bringt es seine fådmen oder schnårlen/darmit heftet es sich an. Vmb deß willen muß man im in der ersten helfen/ vnd Birckenreißlen darben stecken/daran schlingen vnd hengen sich die dünne schnårlen/ vnnd bleiben also von den vngestümmen

stammen Winden unverlezt. Die Blumen erscheinen bleich gelb / wie an den wilden A Cucumern / vnd bringen etliche Frucht / etliche nicht / wie an den geschlechten der Cucumern. Die Frucht ist rund vnd gespißt / fast anzusehen wie ein Ey / gewinnt außgedruckte rauhe Knöpflein oder Vollen / wie die Bletter an der Kartendistel / an der farb erslich grün / darnach wenn sie zeitigt (das geschieht im Augst vnnnd Herbstmonaten) wirdt sie rot / da springt sie auff / daß man den blutroten Samen innwendig sehen kan. Die Wurzel ist dünn. Diß gewächs ist im Teutschlandt ein frembder Gast / muß fleißig gepflanzt werden.

Balsamöpfel. Balsamina, Momordica, Viticella.

Ein ander geschlecht Balsamina femina. der Balsamöpfel.



* Diese Kern muß man gar bald im Frühlings stecken / in ein gut feist Erdtrich / an ein ort / da es den Widerschein der Sonnen haben kan / Item sol oft begossen werden mit dem Wasser / da man Hünner vnnnd Fleisch außweschet / so werden die Frucht zeitig.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Bletter gedörret / vnd zu Puluer gestossen / vnnnd deß Puluers ein Löffel voll mit Wegrichwasser eyngenommen / heylet die verwundte Därme. Sol auch wider die Darmgicht gut seyn.

* Dieses gewächs ist durchauß ein Wundkraut / innwendig vnd außwendig gebraucht. Etliche sieden es in Wein / vnnnd geben davon zu trincken wider den grimmen / Item den wehtagen nach der geburt / dergleichen die im Leib etwas zerrissen haben. Das Puluer gibt man etlich Tag für die Bruch / vnnnd schmiert den schaden mit dem Del. Item / solch Puluer eyngenommen in einer warmen Brähe / stellet das bluten.*

Aussen.

Die Bletter auff die frischen Wunden gelegt / macht sie zusammen gehen vnnnd heylen.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Adatthioli/

C Aus der Frucht macht man ein Del dieser gestalt. Man beytzt die Frucht etliche tag in Agrestenöl/darnach stellt mans an die Sonnen/ endlich bedeckt mans mit Mist oder Erdrich/ so lang biß es ersaule. Solch Del heylet allerley Wunden/ stillt den schmerzen/ vnd leßt kein entzündung oder andern vnraht darzu schlagen. Hilfft den Knaben/welche an dem gemächte gebrochen seindt/ offt darauff geschmieret. Vnd ist diß Kraut oder Del so heylsam zu den Wunden/ daß auch etliche dürffen fabulirn/ wenn man einem schwarzen Ross das Ohr abschneide/ möge man solchs einem weissen Pferd auffheften/ vnd dargegen das weisse abgeschnittene Ohr dem schwarzen Pferd ansehen/ sollen also beyde auß krafft dieses Dels widerumb anwachsen.

So man aber die Frucht in süßem Mandel oder Leinöl beytzt/ dienet es treffentlich wol zu den geschwülsten der Mutter vnd Brust/ vnd zu dem schmerzen der Aßtern. Heylet alle Brannschäden.

Widerumb wil man das Del zu den verwundten Sennadern bereiten/ sol man S. Johannis kraut oder Terbenthinöl zu obgedachter Frucht nehmen.

* Man nemmet es auch Charantiam, Pomum mirabile, Hierosolymitanum, Welsch Charatia, Franckösisch Merueille. *

Ein ander geschlecht der Balsamöpfel.

Balsamina altera.

D Es ist noch ein geschlecht der Balsamöpfel/einer andern gestalt/ dann das erst gemeldte. Dann es hat einen sehr dicken Stengel/ anderthalb Ellen hoch/der ist fenst/saftig/grünbraun/darauf entsprossen viel dicke äste/mit Blettern besetzt/ die vergleichen sich nahe dem Weidenlaub/ ohn daß sie an dem vmbkreis zerkerbt sind. Bringet grosse/braune/geschwankte Blumen/darauf werden Depffel/die vergleichen sich etlicher massen den obgedachten Balsamöpfeln/ sind rund/ lenglecht/ rauch/ erstlich grün/darnach wenn sie zeitigen/gelblecht/ vñ wenn sie gar vollkommenlich zeitig sind/springen sie von sich selbst auff. Haben Samen beynah wie die Linsen formiret. Hat viel dicke steiffe Wurkelen. Man pflantz es in Gärten/als ein frembdt gewächs. Man sagt es habe einerley Tugend mit den vorigen Balsamöpfeln. Ich habß zwar nicht versucht.

Vom Weinstock. Cap. CXLIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.



V sind viel geschlecht der Weinstock oder Weinräben/nach mancherley art vnd engenschafft der Ländern/ darinn sie wachsen. Kräftiger wachsen sie an Bergen gegen der Sonnen auffgang/dann auff der ebne/oder gegen dem Nidergang. Im Deutschlandt hat man den besten Wein am Reinstrom/ Elßaß/ Wirtenbergerlandt/ Francken/ vnd Osterreich.

Der alte Theophrastus sagt von einem Weinstock/ der hab Trauben ohn Laub bracht/libro 2. cap. 4.

Gestalt.

Des Weinstocks gestalt ist menniglich bekant/ dann von der Wurzel wechset ein stam auß/welcher sich in viel äste oder räben auftheilt. Seine rinde ist allenthalben gerschrunden. Henket sich mit seinen langen fäden oder gäblen an die Psal. An den räben bringt er Bletter/die seindt breit/ an den orten zerschnitten vnd zerkerbt. Die Blät ist etwas wollecht/gehet zu rings vmb die Frucht. Die Trauben sind auß vielen Beern zusam-

zusammen geheufft an dem Ramm/von farben schwarz/braun/oder rötlecht/am mei- A
sten grün. Ein jede Beer hat gemeintlich innwendig jr Körnlen.

Zeit.

Die Blüt erzeugt sich gemeintlich vmb die Sonnenwende. Aber im Herbst bringt sie zeitige Trauben.

Pflanzung.

Wie die Rāben auffwachsen vnd gepflantz werden/ist offenbar. Doch so hat ein jedes Land seinen eygnen brauch/ also/ daß nichts gewiß darvon zu schreiben ist. Wer aber von dem Weintwachs viel zu wissen begert/ der lese vnter andern Columellam, Palladium, vnd Varronem.

Wider die Rauppen vnd Würme/ auff daß sie den Rāben keinen schaden thun/ Nimm die Rauppen oder Würme/ zerreib sie auff einem Wehstein/ darauff wehe dan das Messer/ darmit du die Rāben schneidest im Frühling. Oder nimm die Würme/ laß sie in Del ertrinken vnd verfaulen. Mit solchem Del schmier das Messer/ wenn du die Rāben schneiden wilt.

Weinstock. *Vitis vinifera.*



B

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die Natur aller ding/ so an den Weinrāben sind/ kan man auß irer Wirkung erkennen/ die wir hernach erzehlen wollen.

Der Rāben.

Die Heffelen oder Gāhlen an den Rāben zerstoßen/ vnd den Safft eyngenommen/ stillt die rote Ruhr des Bauchs.

Rābenwasser/ so jārlich im Frühling auß den geschnitten Rāben schwißt/ getruncken/ bricht vnd treibt den Stein.

Rābenwasser in tuncle Augen getropfft/ vertreibt die anfangende Flecken/ vnd bessert das Gesicht.

Rābenwasser heylet den Brind/ die Flechten/ Zittermäler/ vnd die Malazhen/ doch daß man das ort zuvor mit Salpeter reibe.

Die Asch von dem abgeschnittenen Rābholtz/ vnd Trāstern/ ist fast nutz den Wundärzten/ allerhand böse geschwār im Aßtern zu heylen vnd zu reinigen. Sie ist auch gut/ mit Rosendöl/ Rautten vnd Essig vermenge/ zu den verruckten Gliedern.

Auß der Rābenaschen macht man gute Laugen zu dem flüssigen Haupt.

Mit Rābenasche ein Laugen gemacht/ vnd darmit den Leib gewaschen/ mache ein reine glatte Haut/ benimmt die geschwār darvon/ vnd behüt den Menschen vor dem bösen Brind.

* Es leget sich an den alten stöcken ein Safft/ gleich eines Gummi an/ welchs in einem Wein genommen den Stein zertheilet vnd austreibt. *

Der Rābenbletter.

Der Safft vñnd Wasser auß den Rābenblettern getruncken / bekumpt fast wol denen / die Blut außspürken. Dienet auch wider die seltsamen gelüsten der schwangeren Frauen.

Das Rābenlaub / sampt den Hāffelen / zerstoßen vñnd ober gelegt / lindert das grausam Hauptwehe / lechet alle Hitz des Haupts / der Augen / vñnd des Magens.

Der vnzeitigen Trauben.

Die Trauben / die weil sie noch hart vñnd vnzeitig sind / kühlen vñnd trucknen. Man nennets Agrest. Stercken den Magen / stopffen den Bauchfluß / vñnd lechen alle Cholericke Hitz.

Denen / die an hitzigen Febern krank ligen / mag man ihre Speiß mit Agrest ab bereiten / das kület vñnd sterckt den Magen / bringet lust zum essen. Besihe Auenzoarem in cap. de apostemate stomachi.

Obgemeldte Tugendt hat auch der Safft auß den vnzeitigen Trauben / den samlet man also: Nim vnzeitige Trauben / leg sie an die Sonne / drey oder vier Tag / laß sie welck werden / darnach preß den Wein darauß / vñnd behalt den zur notturfft / wol zuge deckt. Dieser Safft oder Wein dienet auch wider die Pestilentz / sagt Dioscorides.

Ein wol schmeckendt essen von Eiern vñnd Agrest: Zerlaß Butter in einem Keimlen oder Eiglen / thu etliche Körner Agrest darzu / darnach schlag die Eier dareyn.

Der zeitigen Trauben.

Die Trauben / wenn sie nun zeitig worden / seindt sie warm vñnd feucht / im ersten Grad. Frisch gessen / blāhen sie den Magen / vñnd machen den Bauchfluß / doch die weissen hefftiger dann die roten oder schwarzen.

D So man aber die Trauben auffhenckt / vñnd ein wenig darrt leß werden / seindt sie dem Magen dienstlich / bringen lust zum essen / vñnd stercken die schwachen.

Die Hālsen vñnd Kern sol man außwerffen / wenn man sie isset / dann sie schwerlich verderwet werden.

Ein gemein Regel gibt Simeon Sethi, vñnd spricht: Man sol allerley Obst / was dünne schelet hat / als Trauben / Kirschen / Pflaumen / Pfersing / vñnd dergleichen / vor andern Speisen essen / auff daß es bald durchgehe / vñnd den Bauch nicht blāhe. Das gegenheil halten die Deutschen / thun nicht wol daran.

ganz genau von der Hand
des Verfassers

Der Körnlen in den Weinbeeren.

Diese Körnlen sind trucken / vñnd einer stopffenden Natur. So sie gedörrt / zerstoßen / vñnd ober gelegt werden / dienen sie wider die rote Ruhr / durchlauff / würgen vñnd brechen des Magens.

Des Nosts.

Wiltu lautern Nost trincken / der sonst trüb ist: Stell ein zinnen Rannen mit Nost in heiß Wasser / so lang als einer ein Vatter vnser spricht / laß darnach widerumb erkalten / so sehen sich die Hesen wider an boden.

Des Weins.

Plinius spricht / der Wein sey das Blut der Erden. Nichts bessers ist / die Natur zu kräftigen / dann guter natürlicher Wein / der an der substanz subtil vñnd lauter / an der farb schön / am geruch vñnd geschmack lieblich / an der zeit nicht jung oder sehr alt sey / auch der zu einer gefunden zeit gewachsen ist. Solcher Wein zimlich getruncken / bringet lust zum essen / bessert die dewung / wirdt leichtlich in allen Gliedern zertheilt vñnd verwandelt / macht ein schöne farb / vertreibt die schwermütigkeit / vñnd sterckt in summa alle natürliche kräftten.

Es ist ein gemein Sprichwort: Ein Ey einer stund/ Brot eines Tags/ Wein ei- A
nes Jars alt/ ist ire beste zeit. Dioscorides aber sagt: Der Wein sey in der mitte seines
alters/ vnd am besten zu trincken/ wenn er sibem Jar hat. Allhie muß man der Landt-
schafft jederseits viel nachgeben:

Die sehr alten/ dünne/ weisse Wein treiben den Harn fort/ beschweren aber das
Haupt/ vnd die Sennadern.

Alle trunckheit ist schädlich/ vnd insonderheit die stets wehret/ dann die Senn-
ader oder Nerven werden dardurch täglich zerlassen/ vnd geschwecht/ vnd der vbrige
Trunck ist ein anfang der schnellen geschwinden Kranckheiten. Zumlicher massen aber
der Wein genossen/ bringt dem Leib nutz/ wie oben gemeldet.

Der gemeine Mann sagt/ der rote Wein stopffe/ das solman mit vnterscheidt ver-
stehen/ dann ein jeder roter Wein/ wenn er lauter/ subtil/ vnd wol schmeckend ist/ stopfft
nicht/ das ist wol war/ daß er nicht so schnell durchgeheth als der weisse/ der da auch in
gleicher substanz vnd gütte ist. Dargegen stopfft ein jeder Wein/ der da dick vnd saurer
ist/ er sey weiß oder rot/ wiewol der rote mehr.

Wiltu einen starken Wein milder oder geringer machen: Leg ein gebähet Brot in
die Kann in Wein/ so zeuchet das Brot ein theil der krafft zu sich/ vnd kan darnach der
Wein nicht so stark auffdempffen. Besihe Auicennam, Can. 3. doct. 2. cap. 8.

Wiltu einen trüben Wein im Faß lauter machen: Nim ein oder zween neuwe
Töpfe/ die nicht verglasirt sind/ zerschlag sie/ vnd wirff die Scherben ins Faß/ so zie-
hen sie die Hefen an sich/ vnd wirdt der Wein klar.

Daß der Wein im Faß nicht sauer werde: Leg ein stück Speck in Spundt hin-
eyn/ vnd vermachs wol zu.

Wer einen blöden vbeldeyenden Magen hett von kälte/ der lasse im frühe einen
Trunck guten weissen Wein wermen/ thu dareyn ein quentle gestossen Pfeffer/ vnd
trincks.

Weisser Wein mit ein wenig Saffran gemischt/ vnd warm vber geschlagen/ stillt
den schmerzen des Podagra/ so von kalten sachen kompt.

Welcher Mann zu den ehelichen wercken erkaltet were/ der nenne das Glied^B
von einem Hirschen/ der in der Brunst geschlagen ist/ dörre vñ stoß zu Puluer/ darvon
nemme er ein halb Lot/ vnd ein quentle schwarzen Pfeffer/ diß misch er zusammen in ei-
nem Trunck Maluasier/ vnd nems frühe eyn/ etliche Tag nach einander/ es bringt ihn
widerumb zu rechte.

Zu dem kalten blöden Magen/ der sich stets thut erbrechen: Nim gebähet Brot/
neß es in Maluasier/ besprengs mit gestossenen Neglen/ vnd legs warm auff den
Magen.

Des gebrannten Wein.

Bermut vnd Wacholterbeer vber Nacht in gebrannten Wein gelegt/ vnd mor-
gens ein bißsen gebähet Brot darinne eyngetwencht/ vnd gessen/ trucknet vnd verzehret
die schleimige feuchrung im Magen.

Gebrannter Wein getruncken/ dienet wider den kalten Harn.

So jemandt zu viel gebrannten Wein getruncken hett/ also daß er sich in im ent-
zündet/ dem gib ehlendts Geyßmilch zu trincken/ darzu neße einen alten Silk in warm
Wasser/ vnd lege in auff den Magen.

Gebrannter Wein mit Honig gemischt/ vnd den Kindern warm in den Nabel ge-
rieben/ tödtet die Würme. So man Ochsen gall darzu mischet/ ist noch kräftiger.

Des Weinessigs.

Essig kaltet vnd zeuchet zusammen/ spricht Dioscorides. Er ist dem Magen nutz
vnd gut/ bringt lust vnd begierde zum essen. Er stopfft den Bauchfluß/ vnd das Blut
an allen orten außbrechendt/ getruncken oder eusserlich auffgelegt.

C Der Essig vber gelegt/dienet wider die geschwäre/so weiter vmb sich fressen/wider den roten lauff/liegendt Fiebr/Grind/Käude/Flechten/vnd Fingereschwär.

Essig mit Honig vermischt / vertreibt die streichmasen.

Essig warm getruncken/ist denen gut/welche den Athem nit haben können/dann mit auffgerichtem Halße.

Den Kindern/welche von den Wärmen gekrenckt sind/mag man bißweilen ein wenig Essig eynflößen/der zertrennet vnd tödtet die Wärme. So man ein wenig gebrannt Hirschhorn in dem Essig zerlesset/vnnd den Kindern eyngibt/ist kaum ein heylsamer Arzney wider die Wärme.

Auenzoar wil/das man zur zeit der Pestilenz Essig auff heiße Ziegelsteine giesse/vnd das Haus oder Zimmer darmit beräucher.

Beime die Nasen zu viel blutet/der neke einen Badschwamm oder Leinen Thuch in roten Weinessig/vnd schlags kalt vber das gemacht/so versiehet das Blut.

Zu dem blöden Magen / der kein lust zum essen hat. Nimm ein Maß guten roten Wein/ ein halb Maß Weinessig / Mastix ein Lot/seuds zusammen. Darnach neke einen Badschwamm dareyn/drucke in zwischen zweyen Tellern auß/vnd lege ihn warm auff den Magen/doch nüchtern.

Wider allerley gebresten/so zu viel fließen/sonderlich aber zu der Bauchruhr ein gewis Experiment: Seud Krebsen in Weinessig / darnach stoß die rinden oder schalen der Krebsen zu Puluer. Des Puluers gib frühe vn zu nacht ein quentle/in einem warmen Trunck Begrichwasser/oder roten Wein/so kein Fieber vorhanden.

Wiltu keine Haar haben wo sie sind. Nimm die kleine Epikmeuse / brenne sie zu Puluer/auff diesem Puluer oder Aschen vnnd Essigmache ein Laug / darmit besreich den ort/dadie Haar zuvor abgeschoren sind / sie wachsen entweder gar nicht / oder ja sehr langsam vnd wenig.

D Wiltu machen/das du zur not allwegen Essig magst haben: Nimm gebähet Brot/leggs in Essig/nims herauß / laß widerumb trucken werden. Das thu etlich mal nach einander/wenn du darnach das Brot in Wasser/Bier/ oder Wein legst/ wirdt es von stundan zu Essig.

Ein ander weise: Nimm die Körner auß den Weinbeern/nach dem sie außgepreßt/zerreib sie mit starkem Weinessig/laß sie truckne / reib sie widerumb mit Essig/vnd laß abermals trucknen/das thu oft. Darnach behalt diese abbercete Körner/ dan als bald du sie in Wasser/Bier oder Wein legst/wirdt Essig darauß.

Von Rosen vnd Zauken Essig ist oben geschrieben vnter den Rosen vnd Mayenblümen.

Der kleinen Rosinen vnd Cibeben.

Rosinen oder Meertreublen/auff Lateinisch Vux passæ, vnd Passulæ genannt/werden auß den besten Treublen gemacht. Vnd wie man sie bereiten sol/beschreibt Columella lib. 13. ca. 16. Es werden zweyerley geschlecht der Rosin zu vns bracht / die kleinen vnd grossen. Auß diesem geschlecht sind auch die Cibeben / welche sich den grossen Rosen mit gestalt vnd geschmack vergleichen/vnd sind doch grösser/dann sie von schönen grossen Trauben gemacht werden.

Die Rosinen vnnd Cibeben haben ein mittelmässige wärme / geben gute Nahrung/stärcken den Magen/vnd die Leber. Öffnen die verstopffung / vnnd machen gut geblüt.

Kleine Rosinen mit Pfeffer bestrewet / vnd gekewet / ziehen die feuchtigkeit vom Haupt.

So man alle Tag vor der Mahlzeit/frühe vnd abends/einen Löffel voll der kleinen Rosinen isset / öffnen vnnd erweichen sie den Leib/machen den Stulgang fertig. Ist kaum ein feiner vnd bequemer Arzney für die Cholerische hitzige Menschen / die offte im Leib verhartet sind.

Klein Rosinen mit Wein gesotten / vnd getruncken / benimpt den Husten. Die A
net auch zu den Lungeneschwären / doch so ein Feber vorhanden / sol man des Weins
mässig gehen.

Der Weinstock heist Griechisch *Αμύναν*. Arabisch Harin. Lateinisch Vi-
tis vinifera. Welsch Vite domestica. Franckösisch Vigne. Behmisch Knyvis Winne.

Von Hopffen.

Cap. CXLV.

Hopffen. Lupulus mas.

Hopffen ohne
Frucht. Lupulus foemi-
na.



Geschlecht / vnd Gestalt.

Der Hopffen sendt zwey geschlecht. Zam vnd wild.
Der zame wirdt mit grossem fleiß in eilichen landen gepflantz an ho-
hen Stangen. Stößt erstlich junge Spargen oder Dolden herfür
ganz rund / braunrot / ohn Laub. So baldt dieselbigen Mannshoch
vber sich gestiegen / werden die Stengel ganz rauch / allenthalben mit
kleinen stacheln besetzt. Die Bletter sindt rauch / schwarzgrün / ge-
meiniglich ein jedes zerspaltten in drey theil / oder mehr / gleichen dem Bromberlaub.
an dem Stengel erscheinen drauschlechte / gedrungene / weißgelbe Blumen / schier
wie an den Weinräben / aber vollkommenlicher vnd grösser. Auß gemelten Blüm-
len wachsen ganz lücke / gefüllte / leichte Säcken / darzwischen ligt der braune / run-
de Samen verborgen. Im Augustmonat oder im anfang des Herbst wirdt der Hopff
gesamlet.

* In dem Hopffen ist sich wol zuerwundern / daß welcher blüt / der treget keinen
Samen / dagegen welcher Samen hat / bekommet keine Blüt. *

Der wilde Hopff wechset hinder den Zeunen / an den Dornhecken / in den Grä-
ben / an den Mawren / vnd waran er sich anheften kan. Ist allerding dem zamen
gleich.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli/
Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die weil der Hopff sehr bitter ist / vnd am geruch starck / muß er warmer vnd truck-
ner art seyn im andern Grad. Desgleichen ist auch die Wurzel warmer natur.

In Leib.

Die Hopffenblumen sindt der Bierbrennerwartz. Etliche Becker können auch
dieser Frucht nicht entraten / die Hefen darmit zusehen / dann der Hopffen treibt gewal-
tiglich auff / vnd macht den Teig luff.

Im Fröling lassen die Leckmeuler die jungen Hopffenspargen zum Salat berei-
ten / vnd halten das für ein gute speiß der verstopfften lebern.

Der Safft vom Hopff rohe eingenommen / treibt kräftig durch den Stulgang.
So er aber gesotten wirdt / treibt er weniger zum Stulgang / aber dargegen ist er tref-
fentlich gut zu allerley verstopffung der innerlichen Glieder / treibt auß beyderley Gal-
len / reinigt das gebilt / vnd macht harnen.

Die Wurzel nimpt hinweg allerley verstopffung / insonderheit aber der Lebern
vnd des Nils.

Nussen.

Obgedachter Safft in die Ohren gelassen / bewaret sie vor allerley feulung / vnd
vertreibt den gestank darinne.

Ein Dampf gemacht mit Hopffenblumen / bekumpt wol der hardten verschlos-
senen Mutter / auch denen so mit not harnen / vnd denjenigen / die den Blasenstein fä-
len / wenn sie das Wasser sollen ablassen.

D Hopffen heist Griechisch *βελος*. Lateinisch *Lupus salictarius*, *Lupulus*. Welsch *Lu-
pulo*. Franckösisch *Houblon*. Behmisch *Shmel*.

Von stechender Winde.

Cap. CXLVI.

Gestalt.

Stechende Winde / Griechisch *Smilax trachea*, zu La-
tein *Smilax aspera*, im Welschlandt in Hetruria, da sie in grosser men-
ge wechset / *Hedera spinosa* vnd *Rubus ceruinus* genannt / ist ein stei-
gendt gewächs / hat sehr lange / hardte / stachelige Råben / vnd viel Få-
den / darmit windet sichs auff die Bäume von unten an biß oben auff.
Mit den Blettern gleichet es den Baumepphen / allein daß sie kleiner
sindt / ohne ecken / rauch / hardt / vnd spizig / an einem feuchten Stiel. Im Mayen
bringt es weisse wolriechende Blumen / darauff werden Beere / hangen trauben-
weise benfaumen / wenn sie zeitigen / sindt sie rot / endtlich werden sie schwarzlecht /
ein jede Beer hat zwey Körnlen / in den grossen findet man bißweilen drey / vnd in den
allerkleinsten bißweilen nur eins. Diese Kern sindt außwendig schwarz / vnd sehr
hardt.

An dem ende der Råben hangt die allergröste Traub. Die Wurzel ist hardt vnd
dick. Hat sein wohnung an rauhen orten. * Man findet zweyerley dieser stechenden
Winde / das ein tregt rote Beer wann es reiff ist / vnd das ander schwarze. * Etliche
gelehrte Männer meinen / daß die frembde Wurzen / die man auß India bringt / vnd
Sallas oder *Sarlas Perilias* nennet / die man wider die Frankosen gebraucht / wie das
Holz *Guaiacum*, seyen nichts anders / dann die Wurzen dieser stechenden Win-
de. Dar-

de. Dargegen sagen etliche nein darzu/ vnd
wöllen/ daß Salsa Perilia ein besonder ge-
wechß sey/ das der stechenden Winden sehr
ähnlich ist/ daher stiesse der irthumb/ daß
mans für die stechende winde schähet. Die-
sen zank vnd Span kan ich zwar nicht ent-
scheiden/ die weil ich von der Salsa Perilia,
als von einem sehr frembden gewechß/ kei-
ne gewisse kundschafft hab.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

In Leib.

Die Bletter vnd Frucht der stechenden
Winde vor vnd nach getruncken/ sindt ein
gute Arhney wider das Giff. Man sagt/
weñ man das Puluer von gemelter Frucht
vnd Blettern einem newgebornen Kind zu-
trincken geb/ sol ihm nachmals kein Giff
mehr schaden. Darumb mag man diß
gewechß brauchen zu allerley Arhneyen/
die man wider Giff bereitet. Der Safft
auß den Beeren gedruckt/ ist auch kräftig wider das Giff.

Aussen.

Ein Kranz von den Blettern gemacht/ vnd auffgesetzt/ nimpt hinweg den weh-
tagen deß Haupt's.

Stechende Winde. Smilax aspera. A



Von Filzkraut.

Cap. CXLVII. B

Gestalt.

Filzkraut oder Flachsseiden / Flachsdottern / vnd
Ränge/ Ist gleich einem verwirren Garn mit viel Fäden durcheinan-
der geflochten. Henckt sich an die anderen gewechß/ ohn Wurzel
vnd Bletter. Bringt weisse Blumen. Die Frucht sindt runde Knöpf-
len/ voller kleines Samens/ wie in den Klapperrosen. Die Fäden
oder Harlocken sindt zuzeiten weiß/ bißweilen rot/ in der größe als
die Saiten auff den Geigen. Das weisse wechß gemeiniglich auff etlichen dürrn
Wisen/ daselbst fladert vnd vberzeucht es die Gräser/ gleich als ein Spißengewüppe/
dardurch das Gras nicht wol vbersich mag wachsen. Das rote findet man viel in dem
Flachs/ auch an den Zeunen/ Bäumen/ Stauden/ vnd anderen gewechßen/ daran
henckt vnd flicht es sich so dick/ daß einer darunter im Schatten sitzen möchte. Es
zeucht auch bißweilen die Bäume vnd Stauden zu boden. * Die beste Culcuta sol
gefunden werden an der Genista. *

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

Filzkraut ist warm im ersten Grad/ vnd trucken im andern/ am geschmack et-
was bitter.

In Leib.

Silzkrout in Wein gesotten / vnd getruncken / thut auff die verstopfte Leber vnd Milch / reinigt das geäder von zäher feuchtung. Dienet wider die Geelsucht / dann es treibt die Gallen durch den Harn vnd Stulgang auß / fürnemlich so Vermuth darzu gethan wirdt.

Silzkrout.

Cassutha, Cuscuta.

Epithymum.



Silzkrout heist Griechisch vnd Lateinisch Cassutha, Cassutha, vulgò Cuscuta, Podagra Lini. Welsch Cuscuta. Französisch Couchemicy. Behmisch Kokotice.

Epithymum.

Epithymum ist auch auß dem geschlecht des Silzkrouts / möchte wol klein Silzkrout genannt werden / dann es hat viel kleinere Säden oder Harlocken. Im Latein heißet mans Epithymum, auß der ursachen / dz es auß dem Kraut Thymo wechset. Hat eben solche tugendt wie Silzkrout / ja etwas mehr / die weil es dem wolriechenden Thymo oder Thymia (von welchem oben im 39. Cap. gemeldet) verwandt ist.

* Es wechset Epithymum an dem hertern Thymo, den wir auch haben vnd Welschen Quendel nennen. Es sol aber dieses gesamlet werden / welches noch frisch vnd ganz ist / dann da es zu alt vnd schier zu Puluer ist worden / hat es wenig krafft mehr.

Man braucht es viel zu erweichung vnd reinigung des Melancholischen geblüts. Man findet auch desgleichen an mehr Kreutern / als an dem Rosmarin, Satureia vnd andern. *

Tom Stinckendbaum.

Cap. CXLVIII.

A

I. Stinckendbaum:

I. Anagyris.

II. Stinckendbaum.

II. Anagyris.



Geschlecht/ vnd Gestalt.

Wiewol die alten nur eines Stinckendenbaums gedencen / so findt ihr doch zwey geschlecht im Welschland. Der erste oder grosse Stinckendbaum wechset in grosser menge in Apulia, vnd Campanien / auff der strassen zwischen der stadt Terracina vnd Fundum. * Item in Franckreich vnd Hispania. * Ist ein zimlicher langer Baum / treget lenglechte / spizige / sattgrüne vnd weiche Bletter / jedren an einem Stiel / wie der Wickenklee. Bringt goldgelbe Blumen / die hangen herabwerts wie lange puken / darauff werden Schotten / wie in den Feigbonen / darinne ligt brauner Samen / an gestalt den Haseln / an der grössen den Bohnen gleich. Der ganze Baum hat einen starcken stinckenden geruch.

Den andern oder kleinen Stinckendenbaum findet man viel vmb die stadt Trient / sonderlich in den gebirgen des Thals Anania, auch in andern orten des Welschenlands. Vmb Trient nemmet man ihn Eghelo. Blüet im Mayen / vnd Brachmonat / auff den bergen lustig anzusehen / denn er hat auch goldgelbe Blumen / wie der erste / aber die puken sindt lenger. Darauff folgen Schöttlen wie in dem Ginst / darinnen ist der Samen beschlossen / groß als die Wicken / lenglecht wie die Haseln / von farben schwartzlecht. Die Batzen oder Hirten / so etwa durch vngeschicht oder vnerstandt diese Frucht essen / würgen vnd brechen sich so hefftig darnach / daß sie auch bißweilen Blut spenen. Der Stamm oder Holz ist sehr hardt / außwendig gelblecht / inwendig an dem Mark schwarz / wie das Frankosenholz Guaiacum genant. Ist so hardt vnd fest / daß es auch die schneide oder spitze an dem scharpfen Eisen niederlegt vnd stumpff macht. Vnd darumb daß diß Holz so fest ist / macht man gute werhafft.

Das Vierdte Buch Pet. Andr. Matthioli

Chafftige Pfäl darauff in die Weingärten / auch starke Bogen zu den Armbrüsten. Etliche newe Scribenten vermeinen / dieser Baum heisse bey dem Plinio Laburnum, aber das kan nicht seyn / wie wir in vnsern Lateinischen Commentarijs, dessen gnugsame vrsachen anziehen. Dieser Baum hat auch je drey Bletter an einem Stiel / wie der erst gemelte.

* Wiewol vnser Autor zweyerley geschlecht des gewechses setzet / jedoch ist bey den alten nur eines gefunden worden / welchs Bletter vbel stincken. Das ander aber hat gar keinen bösen geruch / bleibt auch gern bey vns vber Winter in den Gärten / vnd wirdt auch von etlichen / wie Colutea, Welsch Linsen genannt / von wegen des Samens. Etliche wollen es sey Laburnum Plinij, in Italia nemmt man es Eghelo vnnnd Auornello, wirdt offte von wegen seines schwarzen harten Holzs für Ebenum verkaufft / darauff macht man schöne Kammfutter.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Natur des Stinckendbaums ist wermen / vnd zertheilen.

Der Bletter ein quentlen in süßem Wein getruncken / treiben der Frawen zeit / vnd die geburt / leichtern den Achem / vnd das Hauptweh.

Der Samengeffen / macht erbrechen.

Aussen.

Die Bletter vom Stinckendbaum gestossen vnnnd vbergelegt / legen die geschwulst.

Gemelte Bletter hengt man geberenden Frawen an / sol doch baldt nach der geburt wider hinweg gethan werden.

Stinckendbaum heist Griechisch vnd Lateinisch Anagyris. Welsch Anagyri, Eghelo. Franckösisch Bois puant.

Von Holder oder Holunder.

Cap. CXLIX.

Gestalt.



Holder oder Holunder hat den namen / darumb daß seine zweige inwendig hol vnd voller Mark sindt. Er wechset auff in der größe eines Baums / mit ganz runden Aschenfarben ästen / die sindt inwendig hol / vnd mit weißem Mark außgefüllt. Die Bletter an den ästen sindt gleichweiß gesetzt / gemeinlich fünff / etwan sibben oder acht beyeinander / dem Rußlaub etlicher massen gleich / doch kleine: vnd zerkerbt / darzu eines starken geruchs. An dem cuffersten theil der äste bringt er ein runde Dolden / die treget ein weisse Blüt. An statt der abfallenden Blumen bleiben kleine / schwarze / oder Purpurfarbe Beerlen / eines Weinsawren vnnlieblichen geschmacks. Er blüt vor S. Johannis tag. Die Beerlen bringt er im Augustmonat. Wechset gern an tunklen vnd rauhen orten / desgleichen neben den wässern. Die Schaller vnd Kinder bereiten auß dem Saft der Beere / ein wenig Allaun darzu gemischt / blauwrote farbe. Auch machen sie auß dem Holz sprützen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Holunder ist warmer vnd truckner eygenschaft / wie man auß der würckung kan abnehmen.

In Leib.

In Leib.

A

Holder in Leib genommen / ist einer kräftigen austreibenden Natur. Dann Holderwurzel in Wein gesotten vnd getruncken / treibt auß die Wassersucht mit gewalt / die mittelfte schelet ist am stercksten / darumb sol man sie mit bescheidenheit handeln vnd brauchen.

Holder. Sambucus domestica. Wilder Holder. Sambucus montana.



B

Die jungen Schößling oder Blettlen im Lenzen gesamlet / vnd in obgedachter maß genüßt / sindt nicht so stark / vnd den schwachen Menschen zuträglich. Man mag auch auß zehngemelten jungen Schößlen ein Puluer machen / vnd dasselbige eingeben in einer Fleischbrü / ist gut den verschlossenen Leib zu erweichen vnd zu öffnen.

Ein Wasser gebrandt von den mittelften grünen Rinden / hat gleiche Wirkung.

* Der Safft von den Holderbeeren mit einer guten Hennenbrü / darinnen viel Petersilgwurk gesotten ist / außgedruckt / dienet wol den Wassersüchtigen Leuten. Das Wasser auß der Blüt destillirt / ist gut zu dem wehtag der Lendnieren.

Etliche machen ein guten Essig auß Holderblüt.

Nussen.

Der Safft von den Holderbeeren angestrichen / macht das Haar schwarz.

Die frischen vnd zarten Bletter mit Gerstenmehl vermischet / mildern die vbrige hitz. Sie sindt auch gut zu dem Brandt / vnd denen / die von einem wütenden Hunde gebissen sindt / wenn mans oberlegt. Heylen auch die tieffen vnd hollen geschwäre.

Gemeelte Bletter mit Ochsen oder Bockschmalz obgestrichen / lindern den schmerzen des Podagrans.

Holder heist Griechisch *Αζα*. Arabisch *Iafaeti*. Lateinisch *Sambucus*. Welsch *Sambuco*. Spanisch *Sabugo*. Frankösisch *Sureau*. Behmisch *Bez*.

Waldholder. *Sambucus montana*.

In tunkelen vnd feuchten Wälden / da die wilden Thier ihre herberg haben / wirdt ein wild Holdergeschlecht gefunden. Ist dem gemeinen Holder aller ding gleich /

Das Vierdte Buch Petr. Andr. Matthioli

Allein daß es die Blumen nicht an einer Dolden bringt / wie der Holder / sondern zusammen gedrungen / wie an den Weinraben / kommen auch früh im jar / nemlich im Aprillen / von farben bleichgelb / ein jedes als ein kleins Sternlen / darauf werden in dem Augstmonat rote Treublen / eines seltsamen unlustigen geschmacks. Dieser Waldholder hat gleiche Natur mit dem gemeinen Nachtschatten.

* Der Bergholunder mit roten Beerlin / wirdt bey uns in Wälden viel gefunden / in der Pfaltz gegen dem Behmschen gebirg findet man ihn zuzeiten auch mit weissen Beerlin / diese seyn kalter Natur / machen einen schlefferich / vnd wann man ihr zu viel isset / sindt sie schädlich. Die Hirschen pflegen nach den jungen Schüssen dieses Holders sehr zustreben.

Holunder Schweimlin. Fungus Sambuci.

Diese Schweimlin nennt man sonst Auriculam Iudæ, solches legt man in ein Wasser darinnen sie aufflauffen / sindt gut zu den Halsgeschwären / zu bösen Augen vnd dergleichen Krankheiten. Ein fürnemmer Medicus hat sie auch gepuluert für die Wassersucht eingegeben.

Sambucus aquatica.

Nach wirdt ein art hieher gerechnet / mit breitem Blettern / wie des Ahorns / wechset an wässerigen orten / vnd ist zweyerley / Das Männlin bringt ein schöne runde kugliche Blüt / mit vielen Schneeweissen Blümlin zusammen geset / welche von

Schneeballen /
Schwelfen.

Sambucus rosea,
vel aquatica.

Attich.

Ebulus.

D



den Gärtnern werden Schneeballen genannt / solche fallen ab ohne Frucht. Das Weiblin blüt auch weiß / wie der Holder / aber die eussersten Blümlin sindt wie ein Kranz herumb / etlich vielmal grösser dann die innern / bringen aber keine Beere / sondern die kleinern welche inwendig wachsen / tragen rote Beere / in welchen ein breit Kernlin

Kernlin liget wie ein Herzklin formieret / an farben auch rot / welche gegessen einen vn- A
willen vnd brechen machen. Die Bawren haben ihnen ein namen geben / daß sie
vnten auß auch purgieren sollen / aber solchs möcht eine Arzney für sie selbs seyn / vnd
schwachen Magen nicht dienstlich. Die Feldhüner haben einen sonderlichen lust dar-
zu in Winterszeit. *

Attich. Ebulus.

Des gemeinen Holunders Laub / Blume / Frucht vñ geruch / vergleicht sich dem
Attich also gar / daß auch die alten das Kraut Attich vnd Holunder in ein geschlecht
haben gezelt. Doch ist der Attich nidriger vnd kleiner / mehr einem Kraut / dann ei-
nem Baum / gleich. Hat einen vierecketen Stengel / mit vielen gleichen oder gewei- b
len / zu beiden seiten mit langen / schwarzgrünen Blettern besetzt / die vergleichen sich
allerding dem Holderlaub / etwan sechs / siben / oder mehr an einem Stiel / gegenein-
ander gesetzt / eines vbelen starcken geruchs. Am gipffel der Stengel bringt er Blumen
vnd Beer / wie Holunder. Ist warmer vnd truckner complexion.

In Leib.

Die jungen Dolden im Lenzen gesotten / vnd in der speiß genossen / erweichen
den Bauch zum Stulgang.

Gemeldte Dolden oder Bletter in Wein gesotten / Honig oder Zucker darzu ge-
than / vnd etliche tag darvon getruncken / vertreiben den kalten Husten / raumen die
Brust / vnd zertheilen alle zähe feuchtigkeit im Leib.

Die Wurzel vom Attich ist kräftiger / sol den Wassersüchtigen gereicht werden /
in Wein gesotten / vnd denselbigen getruncken / ist ein berühmte Arzney.

Aussen.

Attichwasser gibt eine gute Gurgelschwemme zum Halsgeschwür. Wo das ge- B
brandte Wasser nicht vorhanden / der sied die Bletter in Wasser / das hat gleiche wür-
kung. So man Bertram darzu nimpt / ist auch gut zu dem abfallenden Zäpflein.

Mit Attichwurzel vnd Kraut ein Dampff gemacht von vnten auff / bekompt
sehr wol der hardten verschwollenen Mutter.

Die Bletter von Attich vbergelegt / lindern den schmerzen des Podagrans.

Attichbletter in Wasser vber nacht geweicht / oder in Wasser gesotten / darmit die
Wende vnd Esterich in Kammern begossen / vertreibt die Mücken vnd Flöhe. * Dis
Kraut fliehen auch die Meusi. *

Attich heist Griechisch *Xaparraron*. Lateinisch Ebulus. Welsch Ebulo. Spanisch Sa-
bugo. Franckösisch Yeble.

Von Neusdorn. Cap. CL.

Gestalt.

Neusdorn ist ein kleines Bäumlein / elenhoch oder hö-
her / grünet stets. Hat Bletter wie die Hendelbeerstauden / außge-
scheiden daß sie steiffer / grüner / vnd oben an der spizen staechlig sind /
fast anzusehen wie ein klein Espießeisen. Die Wurzel ist knollecht /
spreitet sich mit ihren zäseln auff der Erden weit vmb / wie Gras / dar-
auß schleichen Dolden / wie andern Spargen. Ferner so gehen auß
der Wurzel viel runde / ästige / vnd streiffechte Stengel / lassen sich nicht leicht brechen /
haben inwendig weiß Marck. Gewiß zu seiner zeit zwischen den Stengeln vnd Blet-
tern

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Mattheoli/

Ctern schöne rote Chorallenbeere / die haben inswendig einen harten Samen / wie Horn / derselbige wirdt leicht in zwen theil zerspalten.

Neußdorn.

Ruscus, vulgo Bruscus.



D

Diß gewächs findet man im Belschland sehr viel / an rauhen orten / neben den Strassen. Im Deutschland ist es selkham / vnd ob es wol gepflantz wirdt / bringt es doch keinen Samen. Zu Venedig / vnd anderswo in Italia macht man auß dieser Staud Keerbesen. Man henckt es auch bey das Fleisch / dann die Neuß vnd Ratten werden darmit verscheycht / daher hat es den Deutschen namen.

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Neußdorn ist warmer vnd truckner Natur. Man braucht sekunde nur die Wurklen in den Apotecken. Die alten aber haben auch die Bletter / Beere / vnd Samen zur Arhney genüht.

In Leib.

Die Wurzel in Wein gesotten vnd getruncken / öffnet die verstopffung der Nieren vnd Blasen / treibt den Stein / Sand / vnd Schleim / macht also Harnen. Reiniigt auch die Seelsucht. Fördert die gemeine zeit der Weiber.

Gleiche wärckung haben die Bletter / Beere / vnd Dolden.

Gemelte junge Dolden pflegt man zu essen / wie die Spargen / in ein naß Tüchlen oder Papir gewicklet / vnd vnter heisser Aschen gebraten.

Neußdorn heist Griechisch *ῥυσκία*. Lateinisch Ruscus, vulgo Bruscus.

Belsch Rusco. Spanisch Ius barba. Franckösisch Brusco.

Behmisch Behlice Blaska.

Von

Von Zapffenkraut. Cap. CLI.

Gestalt.

Zapffenkraut. Laurus Alexandrina.



Zapffenkraut wirdt auch Hauckblat / Aussenblat / vnd Keelkraut genannt / im Latein Laurus Alexandrina, Idæa, Vuularia, Bonifacia, vnd Paganalingua.

Hat fast Bletter wie der Neusdorn / sindt doch grösser vnd streiffrecht / stehen an dem Stengel ohne Stiel. Zwischen den Blettern vnd Stengeln bringt es an langen Stielen rote Beere / als die Erbsen groß. Seine zweige sindt Spannenlang / oft lenger / darzu schwanck vnd bieglig. Die Wurzel ist dick / weiss / knollecht / vnd sehr zasecht / wie in dem Neusdorn / doch grösser / weicher / vnd wolriechender. Wechst auff den hohen gebirgen. Die Landfahrer bringens auß dem Vngerland ins Deutschland / da zilet mans auch in etlichen Gärten. Etliche meinen / das Zapffenkraut / vnd das Zungenblat /

darvon oben im 114. Capitel / sey ein ding / aber sie irren / dann es ist ein mercklicher vnterscheid zwischen diesen beiden / dan diß Zapffenkraut bringt seine Beere oder Frucht auff einem Stiel / neben dem Blat. Das Zungenblat aber hat sein Frucht an dem Blat. So schreibt auch Dioscorides von jeder insonderheit ein eigen Capitel.

* Der meiste theil der erfarnen Medicorum in materia herbaria, halten dafür / daß Laurus Alexandrina vnd Hippoglossum für ein genus zunemen sey / davon oben geredet ist worden. Dieses gegenwertig gewächs wechset viel in Osterreich vnd andern orten / bleibt auch gern in vnsern Gärten / vnd ist zweiffels ohn ein geschlecht der Weiswurz / davon mag man weitläufftiger besehen Carolum Clusium libr. 2. obseruatio. Pannonic. cap. 31. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Die Wurzel vom Zapffenkraut gepuluert / darvon biß auff vier / fünff / oder sechs quentle mit Wein getruncken / furdert die schwere geburt / vertreibt die Harnwinde / vnd bringt den Weibern ihre zeit. Treibt auch das Bälglin nach der geburt.

Das Kraut hilfft dem abgefallenen zäpfflen / darüber getruncken.

Aussen.

Kraut vnd Wurzel gepuluert / trucknet fliessende wunden vnd geschwäre / insonderheit so im Rachen / vnd vmb das zäpfflen sich erzeugen.

Von wildem Saffran.

Cap. CLII.

Gestalt.



Der wilde Saffran

Wilder Saffran.

Cnicus, Carthamus, Crocus Sarcenicus.

Er bringt einen einzigen Stengel / der ist zweyer ellen hoch / rund / gerad / streiffrecht / hardt vnd holzrecht / darzu mit vielen nebenzweigen besetzt. Gewinnt aber nicht viel Bletter / vnd die Bletter die er hat / sindt lenglecht / dick / hardt / äderecht / grün / vornen vnd auch an dem umbkreiß mit schwachen stacheln besetzt / hangen an keinem Stiel / sondern stehen hardt an dem Stengel vnd zweigen. Je höher sie an dem Stengel vnd zweigen stehen / je kleiner sie sindt. Angipffeln des gemelten Stengels vnd der zweige sihet man runde stachlechte Distelköpff / die sindt aussen an dem umbkreiß mit kleinen Blettern zurings herum bekrantz / anzusehen wie ein Stern. Wenn sich dieselbige Distelköpffe auffthun zu der blüt / bringen sie schöne gelbe gefüllte wolriechende Blumen / nahe wie der rechte Saffran. Vnd so man diese Saffranblumen nicht in zeiten samlet / verfliegen sie. Der Same ist weiß / eckicht / mit einer hardten vnd glatten Rinden bedeckt / fast formieret wie die Gerstenkörner / doch ein wenig grösser / inwendig mit weissem / feissem / süßem Marck gefüllt. Die Wurzel ist lang / dünn / zusecht / hat keinen nutz in der Arzenei. Wirdt in Gärten vnd Eckern gepflanzt.



* Zu vnser zeit findet man auch ein art des Carthami mit weissen Blumen / vnd eine mit blauen / die aber in Deutschland noch frembd sindt.*

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Des wilden Saffrans Same ist warm im dritten Grad.

In Leib.

Etliche arme Leute brauchen die gedörte Blumen des wilden Saffrans zu der Kost / wie den rechten Saffran / vnd ist zwar nicht gar vbel gethan / dann er färbt die speiß gelb / vnd macht den Stulgang fertig.

Des wilden Saffran samen erweicht den Bauch / vnd treibt den zähen Schleim durch den Stulgang. Man sol aber den Samen zerstoßen / Hünnerbrü darunter mischen / vnd also das Marck oder Safft durch ein Tuch streichen vnd zwingen / darnach warm einnehmen. Ist aber dem Magen etwas zu wider / derhalben mag man ein wenig Zimmetrinden / Muscatenblüt / vnd Anis darzu mischen.

Gemelter Samen ist der Sittich oder Papagoien gemeine vnd ammutigste speiß / vnd purgirt sie doch nicht.

Des

Des wilden Saffran Samen mit Zucker gemischt/ in Mund genommen/ vnd A
feuberlich hinab geschlungen/ reumpt die Brust vom schleim vnd koder.

* Der Same von dem vnsern ist nicht so krefftig im purgiren/ als der von Ale-
xandria gebracht wirdt/ derwegen er offit in grosser dosi wenig aufrichtet. Dargegen
aber seindt die Compositiones Diacarthamu sonderlich wider die Wasser sucht/ wann
sie recht zubereitet werden/ gar dienstlich vnd gut.*

Nussen.

Die Ferber brauchen den wilden Saffran/ Thuch darmit zu fermen. Desglei-
chen die Weiber zur Leinwad vnd stercke. Etliche Krämer/ die mit gewürze handtieren/
felsen den rechten Saffran mit diesem wilden/ darvnter gemengt.

Wilder Saffran heist Griechisch vnd Lateinisch Cnicus, Carthamus, Crocus
Saracenicus. Arabisch Kartham. Welsch Saffarano Sarracinesco. Spanisch Alacor.
Französisch Saffran Baltard. Behmisch Saffran plann.

Von Leindotter. Cap. CLIII.

Leindotter. Myagrum aliquibus.

Myagri duæ species.



Gestalt.

Leindotter oder Flachsdotter haben vnd brauchen et-
liche für Selamum, ist aber nicht recht/ wie wir oben im andern Buch
im 12. Capitel angezeigt haben. Besser stehet es vnter dem Namen
Myagro (darvon Dioscorides im 12. Capitel des vierdten Buchs)
dann vnter dem Selamo. Wechst im Lein oder Flachs/ ist demselbigen
mit Kraut/ Stengel vnd Bollen gleich. Derhalben nennet mans
Pseudolinum. Die Bletter sind farnen spitzig/ vnd hinten breit. Der Same ist weiß-
gelb/ am geschmack süß/ ein angenehme Speiß der Sicken vnd Zeisken.

Eggg iiii

* Dieses

C * Dieses Leindotter werden mehr arten gefunden / vnter welchen ist eine subtile art / Türckischer Leindotter genannt / vnd noch gar ein kleine / fast mit runden Bollen oder Knöpflein / vnd andere dergleichen / seindt doch fast einerley Natur. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

Die seystigkeit oder Delerwencht vnd lindert wie das Leinöl / macht die Haut glat vnd sanfft. Die alten haben die Holsackeln darmit beschmieret. Weiter finde ich nichts von diesem Kraut.

Von Löwentapp. Cap. CLIII.

Gestalt.

Löwentapp Griechisch vnd Lateinisch Leontopetalum, wechset Spannen hoch / vñ etwan höher / oben auß mit nebenäseln. Bringt zween oder drey samen in Schöttlen / groß wie die Zisererb- sen. Tregt ein braunrote Blum / wie das Anemonerösel. Hat breite getheilte Cap- pesblätter. Die Wurzel ist schwarz / rund wie ein Rübe / mit vielen Beulen / wechset in den Eckern vnter der saat.

D * Dieses Kraut / schreibt der Autor in seinen Lateinischen Commentarijs, daß es in Hetruria vñ Apulia sonderlich viel / auch an andern orten in Welschlandt / von sich selber wachse in den Eckern vnd Getrende / wie auch der hochgelehrte H. D. Rauwolff in seinem Itinerario, im ersten theil am 9. Capitel zeuget / daß er es vmb Halepo, da man es Aslab nennet / gefunden hab mit seiner braunfarben runden Wurzel / welche gebraucht wirdt / klein zerstoßen / die Näs- ler in Kleydern heraus zu bringe / die blüm- lin seindt gelb / blüet gar zeitlich / ehe der Winter noch recht vergangen ist / darauß rundlechte Blasen werden / in denen zwey oder drey / deß mehrten theils aber nur ein Samen zu finden / solcher ist rund vnd hart / gehet sehr vngern auß / ist doch mir vnd andern herfür kommen / wie es hieben an- gedeutet / aber er hat vber die zwey ersten Blettlen nichts weiter wachsen wollen / vnd im angehenden Herbst verdorben. Wann die Blüt allein erstlich an dem gewächs zu sehen / hat es ein wenig ein andere gestalt / vnd ist sein dreuschlicht vnd büschicht / mit gelben Blümlen zierlich anzusehen / wie ich es in einem andern Werck in Bildniß / von dem Kraut selbst / welches mir der H. Doct. Rauwolff / neben andern schönen gewäch- sen / auß sonderlicher freundschaft hat zukommen lassen / abgemahlet wil fürstellen. *

Löwentapp.

* Die Hülßen wann sie vberzeitig sind.
† Krautlin vom samen auffgangen.

Leontopetalon.

* Folliculi nimia ma-
turityte corrupti.
† E semine nata plan-
tula.



Natur / Krafft / vnd Wirkung. In Leib.

Die Wurzel mit Wein getruncken / heylet den Schlangenbiß / vnd benimpt den schmerz von stund an. Wirt auch zu den Ghystieren gebraucht / wider das Huffswehe.

Von

Bifftheyl. Antora siue Antitora. Wurzeln von Bifftheyl. Antoræ radices.



Gestalt.

B

Dis Kraut nennet man in Griechischer vñnd Latei-
 nischer Sprachen Antora oder Antitora, sol (wie etliche schreiben) ne-
 ben dem giftigen Kraut Napello wachsen. Man bringts von den ge-
 birgen des Landes Liguria, vñ der Lombarden / ist ein berühmte Kraut
 wider allerley Gifte / darumb wir jne den deutschen Namen Bifftheyl
 zugeengnet haben. Gewinnt einen Stengel anderthalb Spann /
 vñd bißweilen einer Ellenhoch / derselbige ist rund / steiff / daran stehen viel / zerspaltene /
 subtile Bletter / je ein büschle oder geseke vber dem andern. Oben bringt es viel blauwe
 Blumen / wie der Napell / sind doch ein wenig kleiner. Hat zwo derbe / runde / lenglechte
 Wurzeln / groß als die Oliuen / vñd zu zeiten grösser / gleicher weise wie der Bergnar-
 dus. Diese Wurzeln sind außwendig schwarzlecht / innwendig weiß. Ich hab diß ge-
 wechs allwegen für die rechte ware Zedoariam oder Zitwar / von dem Auicenna vñnd
 die Arabier schreiben / gehalten / dann Auicenna schreibt klar / die beste Zedoaria wach-
 se ben dem Napell / vñnd das die Wurzeln der runden Osterlucen gleich sind. Dann
 der gemeine Zitwar ist nicht der rechte / wie wir solchs weitleufftig in vnsern Lateini-
 schen Episteln beweisen. So aber diese Antora die rechte Zedoaria nicht were / kan sie
 gewiß nichts anderst seyn / dann Napellus Moisi, von dem Auicenna schreibt / vñnd
 spricht / er wachse neben dem Napello, vñnd sey dem Gifte des Napelli zu wider /
 wiewol ich auch der meynung bin / Zedoaria Auicennæ, vñnd Napellus Moisi sey
 ein ding.

* Ich hab dieses Kraut noch nicht gesehen mit blauwen Blumen / sondern welches
 ich in meinem Garten hab / bringt bleychgelbe / wie Wolffswurz. Es hat auch nicht
 allzeit zwo Wurzeln bey sammen / auch nicht einerley gestalt / sondern zu zeiten ein ein-
 ge runde Wurzel / oder drey kleine / sonderlich wann es jung ist / zu zeiten auch lange
 knodichte /

Das Vierdte Buch von der Kreutter beschreib. 26.

Knödliche/oder wie Scorpion formierte / auch anderley gebildet / wie ich etliche arten hie abmahlen hab lassen. *

Natur / Krafft / vnd Wirkung.

In Leib.

Antora sigt ob allem gift / insonderheit aber ob dem Napello. Hilfft auch wider alle giftige Thierbisse / sarnemlich aber der Schlangen. Thut auch der Pestilenz wol derstandt. Benimpt das Bauchgrimmen / Herzzittern vnd Dinnacht. Ferner dienet sie treffentlich wol wider die Bauchwärme / so man das Puluer von der Wurzel den Kindern in Milch oder Wein zu trincken gibt.

Vom Herhsamen. Cap. CLVI.

Gestalt.



Dies Kraut nennen wir Cardispermon, oder Cardiacam repentem, andere Halicacabum repens. Ist ein frembdt gewächs / doch

gehört fast gemein in ganz Europa. Es steigt vnd henckt sich mit seinen zinken oder sädmen an die nechsten Bäume / derhalben braucht mans auch zum Laubwerg / man slichtet es in die eiserne gätter der Fenster / in die Ercker / vnd in die schrencke oder lauben der Gärten. Seine Bletter sind unten breit / oben lenglecht / an dem umbkreißerspaltten wie der Hanenfuß. Hat zähe eckechte Rāben / mit subtilen nebenzweiglen / bleichen oder weißgelben Blumen. Auß diesen Blumen werde dreyeckechte auffgeblasene Hülfsen oder Säcke / darinne ligt schwarzer runder Samen / kleiner dann die Erbsen. Dieser Same ist in der mitte formiret / als were eines Menschen Herz dareyn gedruckt / oder gesigelt / darmit vns die Natur vielleicht ermahnen wil / daß dieser Samen zu dem Herzen ein engenschaft vnd heylsame art habe / gleicher weise wie die wilde

Ochsenzung / Echium genannt / hat einen Samen / der vergleicht sich mit der gestalt einem Natterköpfflen / vnd ist dieser Samen wider das Schlangengift sehr behülfflich / wie im 29. Capitel dieses Buchs gemeldet. Der Herhsamen kan keinen Frost leiden / derhalben wirdt er im Teutschlandt selten recht zeitig / es sey dann / daß ein heisser Sommer / vnd linder Herbst eynfalle.

Herhsamen. Halicacabum repens,
Vesicaria peregrina,
Cardispermon.



Ende des Vierdten Buchs.

Ein kurzer leichter begriff vnd vnterricht/ künstliche Distillier vnd Brennöfen mit zugehörender bereitshaft zu machen.



Wiewol die gebrannten Wasser nicht allweg im brauch gewesen/ vnd den alten sarnembsten ärzten/ als Hippocrati, Galeno, vnd ihren nachkommen unbekannt / sondern ein inuent ist der Alchimisten/ ist doch solcher newer fund hoch zu loben/ dann dardurch wurde das subtilste vnd beste theil von dem allergrößten in den Kreuttern gescheiden / wo man recht darmit vmbgehet. So haben auch die gebrannte Wasser grossen nutz in der Arzney. Vnd hat solche Distillierkunst ihren vrsprung auß betrachtung vnd nachfolgung der Natur/ welche durch krafft vnd hitz der Sonnen/ so die irrdischen wasserigen feuchten Dämpff vber sich zeucht/ vnd austreibet/ biß in die mittel Region des Luffts/ da sie von wegen der vmbstehenden kälte zusammen gedrungen werden in einen Nebel vnd Wolcken / so sich dann derselbige zerstreuet/ vnd schmilzt in Regen/ Schnee oder Hagel/ fellt er widerumb herab zur Erden. Gleichet weise ist es auch im Menschen (der da von den alten Philosophis vnd Naturkündigern ein kleine Welt genannt wirdt) da der Magen als ein Pfann oder Kolben von der Lebern als einer Feuerstatt erhitzt / vnd die innerliche dämpff ins Haupt vnd Hirnschal/ als in einen Distillierhelm auffsteigen/ vnd durch die kälte desselbigen zusammen getrieben/ zu Koth vnd Schleim werden/ in die Nasen/ als den Schnabel des Distillierhelms / vnd Hals widerumb herab fallen/ durch schnupffen/ reuspern/ vnd husten außgefegt müssen werden. Also haben die ersten erfinder der Distillierung die Kreutter/ Blumen/ Wurklen/ oder ander Materi/ von welcher sie eine feuchte vnd Wasser abziehen wollen/ in ein grösser geschirr / so vnten in die runde weit/ mit einem Bauch zusammen gethan/ welchs Instrument sich der Proportion der Sphaeren/ darinne Wasser vnd Erdrich versamlet / vergleicht. So nun solche feuchte von der vnterlegten Hitz erdünnet vnd subtiliert/ wirdt sie vber sich getrieben/ derhalben sie nach der Proportion der mitteln Region des Luffts/ ein kälte statt verordnet haben/ da die dämpff vnd brodem von der Kälte zusammen geliuert / zu Wasser werden / vnd durch solch ober gefäß / als das Haupt / gesamlet / außgeföhrt / vnd folgendts zum brauch behalten werden. Vnd begibt sich im distillieren / daß allweg das subtilste/ dünneste/ leichteste/ vnd flässigeste / so zu eusserst ist an solcher materi/ die du zu distillieren für hast/ zu aller erst von der Hitz außgetrieben wirdt. Nach solcher wässerigkeit/ vnd roher vngedeivter Phlegmatischer feuchtung/ folgt am nechsten ein bas gedewete/ zarter vnd subtiler materi/ darnach so mans ferner treibt/ kompt eine feynste vnd öligkeit. Vnd zu lezt pflegen die Künstler vnd Alchimisten auch das fünffte wesen/ Quinta essentia genannt/ abzuziehen. Gemeldte Distillierung geschicht in viel weise/ vnd mancherhand bereitshaft/ aber wir wollen die sarnembsten/ künstlichsten vnd nächlichsten hie nachfolgendts lehren.

Folget

Das Vierdte Buch Vet. Andr. Matthioli/
Folget die beschreibung vnd gestalt der Ofen.

Der erst Ofen.



Deß Ersten.

Dieweil dieser / vnd auch die nachfolgenden Ofen / auff den Augenschein fleissig abgemahlet / darff es nicht viel Wort in der beschreibung. Den ersten Ofen nennet man im Latein Campanas rottratas, darumb / daß die Helme formieret sind wie geschmuckte Glocken. Deutsch nennet mans Rosenhüte. Man hat sie gemeiniglich von Zin gemacht. Die Töpffer oder Hafner machens auch jetzundt von Leth oder Thon / innwendig verglasirt wie andere Töpffe. Vnter jederm Hutt / auff dem absatz oder rauff deß Ofens stehet ein kuppffern oder irden Gefäß / oder Tigel / dareyn legt man die frischen Kreutter / klein zerhackt / oder mit Wasser / auch bisweilen mit Wein gebeeyht. Auff das Gefäß oder Tigel stürzt man den geschmuckten Hutt / gehet vber einander. In die kleine nebengläser / dareyn die Schnäbel gehen / rinnet das Wasser. Vnten durch das zündloch legt man Feuer in Ofen.

Deß Andern.

Diß ist die aller gemeinste weise zu distilliern / dann es treibt stark vnd behendt. In den Apotecken nennet mans Velicam. Ist ein runder kuppfferner Kessel in den Ofen gesetzt. In diesen Kessel legt man die Kreutter klein zerhackt. Die Apotecker giessen die gebrannte Wasser der vorigen Jar vber die frische zerhackte Kreutter / dann so sie nicht mehr feuchtigkeit hetten / würden sie wegen der starken vnd vnmässigen Hitz anbrennen. Vnd so die Apotecker keine alte Wasser haben / nehmen sie schlecht Brunnenwasser / ist aber nicht wol gethan. Besser ist es / man presse den Saft auß den frischen Kreuttern / oder siede sie in Wasser / vnd thu gemeldten Saft oder Brühe in den Kessel. Man mag auch vber andere frische zerhackte Kreutter giessen / so wirdt das gebrannte Wasser desto kräftiger. Vber dem Kessel ist ein kuppfferner Helm / innwendig verzimet / mit einem langen Schnabel oder Rohr / das gehet durch ein hülken Faß stracks vntersich bis zu dem furschglasz. Gemeldt Faß ist voll kaltes Wassers / das kület

kület den abzug/ daß keine spiritus darvon resolvirt oder verschwendet/ sondern ehe zu A Wasser werden. Unten in den Ofen macht man ein brennende Feuer. Oben auff der

Der ander Ofen.



seiten des Ofens sind zwey Rauchröhren in den Ofen eyngeleibt. Durch gemeldten zeug distilliert man auch den gebrannten Wein von Bier oder Weinhesen. Auch ist es nütz vnd gut/ daß man ein zwysfach oder dreyfach leinen Thuch/ oder ein stück Filz in naß Wasser eynnehe/ vnd auff den Helm lege/ die auffsteigende brodem oder dämpff zu B kühlen/ darmit sie desto ehe zu Wasser werden.

Des Dritten.

Dieser distillier Ofen ist viel köstlicher/ dann die obgemeldten zweene. Lateinisch nennet man ihn Balneum Mariae. In diesem Ofen ist der küpfferne distillierkessel eyn- gefast/ dareyn stellt man ein gläserne oder zinnene Distillierkolben. In die Kolben legt man die frische zerhackte Kreutter/ Blumen/ oder was man distillieren wil. Auch legt man vnter die Kolben/ das ist am boden des Kessels/ ein eisern Ring mit Stro umb- wunden/ der das Kolbenglas satt vnd stett halte. Darnach stürzt man den breiten de- ckel vber die Kolben vnd Kessel/ dann dieser Deckel hat in der mitte ein groß rund Loch/ dareyn sich des Kolbenglases Hals süglich schicket. Auch ist an der seiten des Kessels ein eisern Häckel/ darmit schleust man den Deckel eyn. Darnach setzt man auff die Kol- ben einen gläsernen Helm. Den ranfft oder füge verbindet vnd verstopfft man wol mit einer leinen binden/ mit kleister von Eyweiß vnd Mehl gemacht/ bestrichen/ also beckt es sich darnach von der Hitze hart an/ daß kein dämpff neben auß gehen mag. Vnter den Schnabel des Helms stellt man ein rein fürschglass/ vnd da der Schnabel ins Loch gehet/ mag mans auch mit einem Thüchle verkleiben/ oder schlecht ein naß Thüchle herumher schlagen. Auff dem Deckel sihestu ein Loch mit einem hülzen zapffen/ durch dieses Loch geust man das Wasser durch einen Trichter in Kessel/ vnd so oft des Was- sers im siedem gebricht/ stopfft man das Loch auff/ vnd füllets mit andern heißen Was- ser. In dem Ofen sihestu vnten vier Löcher/ das grösste oder oberste heilt einen eiser- nen Rost in sich/ darauff das Kolschwer ligt/ durch die Löcher des Rosts sellt die Aschen

Von Distillier vnd Brennöfen.

Einab auff den Herdt/darzu die vntersten drey Löcher gehen / dardurch nimpt man die Aschen heraus. Am obertheil des Ofens auff der seiten sind zwey Rohr / dardurch der Rauch außgetragen wirdt. Auch sol das Koolloch einen irrdenen Zapffen oder stopffelöcher haben / mit einem öhr oder Handhabe / darmit mans auß vnd eynheben mag / die Hitz zu demmen oder zu mehrren.

Der dritte Ofen.



D

Dieser Ofen vnd form (wie gesagt) ist die beste / gehet fein gemacht zu. Dann die Hitz des Wassers / darinne das Kolbenglas steht / ist nicht so gehling vnd so starck / als in den vorgemeldten zweyen Ofen / von welcher gehlingen Hitz die subtilsten geyster oder brodem der Kreutter zum theil verschwendet / vnd die Wasser offte brennende vnd vngeschmack werden.

Des nassen kalten leinen Thuchlens oder Filtes vber den Helm zu schlagen / wie vnter dem andern Ofen gemeldet / sol allhie auch nicht vergessen werden.

Etliche brauchen zinnene Kolben vnd Helm / darumb daß sie werhafftig sind. Aber in der warheit ist es viel besser / man nemme gläserne Kolben vnd Helm / vnd gehe sitfam darmit vmb / daß das Wasser / welches man in zinnenen Kolben vnd Helm brennet / gewiint etlicher massen ein art / vnreinigkeit / vnd frembde / geschmack von dem Metall / das kan man am Vermutwasser warnemen / wenn mans im zinnen geschirr distilliert / schmeckt es nicht nach dem Kraut / hat kein bitterkeit / ja es süßinzt / welches kein ander vrsach auff sich hat / dann daß der geschmack vom Metall geendert wirdt. Vnd geschicht solches nicht allein im Vermutwasser / sondern auch in andern Wassern / so von Kreuttern / die an ihrer Natur hitzig / vnd am geschmack scharpff sind / distilliert werden / daß sie fast kein gemercke des scharpffen geschmacks von dem Kraut mit sich bringen. So ziehen sie auch eine vnreinigkeit von dem Metall / das spüret man an dem / daß wenn die Wasser abgezogen / vnd ein zeitlang gestanden sind / setzet sich vnten am Bodem ein weißse vnreine Materi. Dann die hitzige scharpffe dämpffe heben sich zum theil an die Wende des Zins / da werden mit der zeit subtile crusten vnd schifer darauß / wie Bleyweiß / davon werden die Wasser / auch der bittern vnd hitzigen Kreutter / süßlecht vnd vnrein. Daß sich aber die Wende des Zins in Bleyweiß verwandlen / sol niemand verwundern / daß Bleyweiß ist nichts anderst (wie Dioscor. lehret) dann

die

die crusten von dem Bley / wenn man dasselbige vber dem Dampf vom scharpfen Es. A
 setzet. So man aber die Kreutter in gläsernem geschirr distilliert / geschieht der obge-
 meldten dinger keins / die Wasser brennen sich fein sauber / behalten ihren natürlichen
 geschmack vnd ganze art von den Kreuttern. Derhalben die gläserne gefäß billich den
 preiß vnd lob haben. So man aber kein andere dann zimene Kolben hat / sol doch der
 Helm gläsern seyn / dann an dem Helm ist mehr gelegen / dann an der Kolben.

Des Vierdten.

Auß der beschreibung des dritten Ofen kan man auch den vierdten verstehen /
 was die vier Alembick belanget / die da in dem Kesselbad stehen. Die Kolben mögen zim-

Der vierdte Ofen.



nen oder gläsern seyn / aber die Helm allein gläsern. Einer jedern Kolben ist ihr rund Loch
 in den Deckel außs genawest außgeschnitten. Auch sol der Kesselboden flach seyn / da-
 mit daß die Kolben stehen können / auff ströernen oder eisern Kränzen. Der mittel
 Alembick aber hat ein besonder art / Lateinisch neñet mans Balneum super vaporibus,
 das ist / ein Bad vber dem dampff / dann die Kolben stehet nicht im Wasser / sondern
 hangt vber dem dampff / laum / oder qualm des warmen Wassers. Vnd werden die
 Kreutter / Blumen / oder ander Materi / auff diese form / vber linder wärme fein sittig-
 lich distilliert / gehet etwas langsamer von statten / dann die andern obbeschrieben for-
 men / dargegen sind diese distillierte Wasser die edlesten vnd besten / dann es kan da gar
 nichts anbrennen / vnd auch nichts verschwendet werden. Die Kolben ist von Mes-
 sing oder Zin gemacht / in einem andern zimnen geschirr eyngesest / wie das gemäldt
 außweist. Dieses geschirr hat oben einen weiten Bauch / darinnen die Kolben ste-
 het / vnten aber hat es ein Rohr / das steckt man geheh durch das Deckelloch in den
 Kessel / also daß gemeldt Rohr vber dem Wasser stehe / vnd allein den Dampf vom
 Wasser empfangt. Auch ist diß geschirr oben bey dem Kolbenglas / vnd vnten bey dem
 Rohr / da es sich zusammen fügt / wol verlötet / darmit kein Dampf neben auß fahren
 mag. Man kan auch die Kolben auß dem geschirr nicht nehmen / müssen stets an ein-
 ander bleiben / dann sie seindt also zusammen gemacht / wie ein einiges Instrument /
 Hhhh ii allein

Von Distillier vnd Brennöfen.

Allein den gläsernen Helm kan man oben abnehmen/wenn man die Kreutter oder Materi in die Kolben legen wil.

Deß Fünfften.

Dies ist auch ein fein lustig Balneum. Ein zinnene Kolben stehet im Kesselbad. Der Helm ist auch zinnen/mit einer zinnen Hauben oder Pfannen vmbfangen / vnd

Der fünffte Ofen.



D zusammen gemacht / daß man's nicht von einander scheiden kan. In diese Pfann leufft auß dem obersten Kessel (der da in den steinern Pfeiler enngesetzt ist) kalt Wasser durch ein Rohr/wenn man das Hänle vmbwendet / vnd geschicht diß darumb / darmit der Distillierhelm stets küls sey / dann also werden die auffsteigende dämpffe oder brodem che zu Wasser. So aber das Wasser in gemeldter Hauben warm worden / leß man's durch das vnter Rohr mit dem Hänlen ab/vnd dargegen anders von dem obern Kessel ennfließen. So aber jemanden diß mühe verdriessen wolt/der mag beyde Hänle/nemlich deß oberste Kessels/vñ deß vntern Rohrs an der Hauben/zugleich öffnen/ doch nie gar vmbwenden/sondern halbwegs/ darmit das Wasser gemächlich durchfließt. Also wirdt das Wasser zugleich oben ennlauffen/vnd widerumb vnten so viel aufrinnen. Man muß aber achtung geben / auff daß der ober Kessel im Pfeiler nicht leer bleibe/ sondern wenn es vonnöten / sol man ander kalt Wasser dareyn gießen. Der vnterste Kessel im Pfeiler helt heiß Wasser in si h / dann so offte deß heißen Wassers im Distillierkessel gebricht/zeucht man das Hänle an dem vntersten Kessel vmb/ vnd leßet ander heiß Wasser in den Distillierkessel lauffen/so offte es die notturfft erfordert. Man geußt zwar kalt Wasser in den gemeldten vntersten Kessel deß Pfeilers / aber der Pfeiler ist vnterhalb diesem Kessel hol/vnd wirdt also der Distillierkessel/vnd der vnterste Kessel am Pfeiler von einem Feuer erwärmet. Darmit aber der oberste Kessel deß Pfeilers/darumne kalt Wasser ist/von der Hitze nicht berürt werde/ist der Pfeiler (außerhalb deß Lochs/darumne der Kessel stehet) sonst allenthalben ganz gemawret vnd außge-
fättert/biß auff den vntersten Kessel. Darzu ist auch ein Rauch-
rohr an der seiten/welchs den dunst vnd die
wärme außtrege.

Dieser Ofen ist zu Venedig vnd Neapel sehr gebräuchlich / dann daselbst hat man viel Gläser / vnd geschieht diese distillirung geschwindt vnd behendt / dann man kan in 24. stunden mehr dann hundert Seidel oder Pfund Wassers außbrennen. Der Ofen ist rund / den macht ein Töpffer oder Haffner / wie man sonst gemeine Kachelöfen in die

Der sechste Ofen.



Stuben pflegt zu machen. Die Kacheln stehen zurings herumb an dem Ofen / sind B verglasirt / vnd formiret fast wie ein Harnglas. Über diese Kacheln stürzt man Gläserne Distillirhelme. Vnter die Schnäbel dieser Helmen hengt man die recipienten, das sind die färschgläser / an langen schnürten oder dicken fäden / diese schnürte bindet man oben an die knauffen der Distillirhelme. Wenn man nun distillirn wil / legt man ein Feuer in den Ofen / gleicherweise wie man andere öfen pflegt einzuheizen / doch thut man die Kreutter oder Blumen nicht alsbaldt in die Kachelkolben / sondern man verzeucht / biß die erste gehlinge hitz für vber ist / dann solte mans in dieser geschwinden hitz einlegen / würden sie ohn zweiffel anbrennen. Derhalben wenn die erste hitz etwas miltet / vnd der Ofen zimlich warm worden / ist das gesind / welchs zu diesem handel verordnet / baldt vorhanden / stopffen das Ofenloch zu / darmit die wärme darinne bleibe / darnach legen sie die zerhackte Kreutter vnd Blumen in die Kachelkolben / setzen die Gläserne Helm darauff / vnd bringen also viel gebrandt Wasser zu wegen (wie oben gesagt) vnd ist diß Wasser viel köstlicher / dann dasjenige / welchs man in Kolben vnd Brennhelmen / so von Zin gemacht / distillirt.

Etliche gemeine vnd leichte distillirung für die armen.

Von der Sonnenhitze kan man auch Wasser distilliren auß den wolriechenden Blumen dieser gestalt: Man legt die Blumen in ein Glas / das in der mitte einen weitten Bauch hat / vnd oben eng ist / diß Glas stürzt man auff ein ander Glas / also daß beide löcher zusammen kommen / die verkleibt man / vnd stellet's an die Sonnen / so schmilzt vnd fließt das Wasser auß dem oberen Glas in das vntere / reucht treffentlich

Von Distillier vnd Brennöfen.

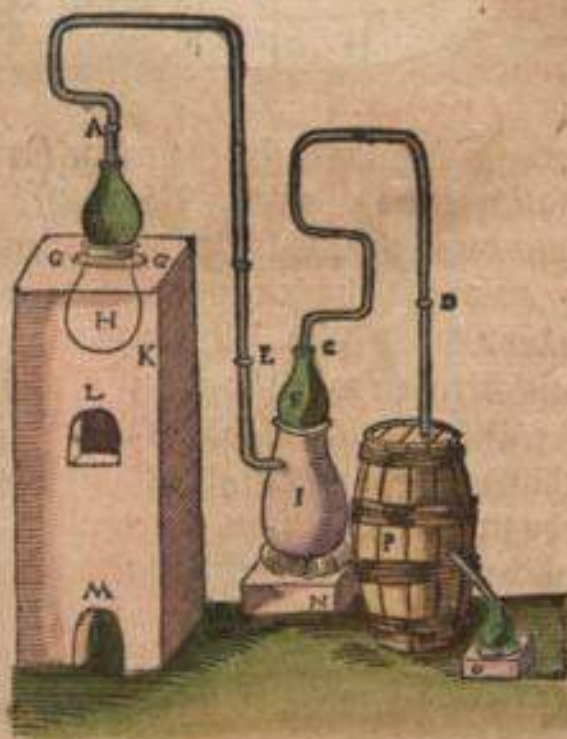
C wol/ ist aber trüb / vnd hat die farbe der Blumen / von dannen es distilliret ist / es seyen gleich Rosen / Veieln / Negelblumen / oder die Blumen von S. Johannis kraut / Schamillen / Lauendel / Majoran / vnd dergleichen.

Ein ander geringe vnd leichte form / ohn allen vnkosten / in der eil ein Brennöfen zu machen : Nimb ein grossen irden wol verglasten Hafen (die alten Weiber nemen einen Mörsel / aber der Hafen ist besser / dann das Wasser zeucht etlicher massen die art des Erzes an sich) vber diesen Hafen spanne ein starck weißgewaschen leinē Tuch / binds mit benden wol vmb den ranfft des Hafens / auff dasselbe Tuch legt man Rosen / Veieln / vnd dergleichen Blumen / oder zerhackte Kreutter / so viel daß es genug sey / darnach leg auff die Blumen oder zerhackte Kreutter ein starck rein Papir / darauff setzt man die Pfann oder Reibtepf mit gläenden Kolen / doch am grund etlicher massen mit Aschen vnterlegt. Oder nimb ein messing Becken darzu / das eben den Hafen oben auß beschliesse / oder vmbwinds mit einer binden / daß es geheben. Also werden die Blumen von wegen der hiß / Wasser vnter sich durch das Tuch in den Hafen geben. Der Hafen sol im kalten Wasser stehen / biß nahe an den ranfft / dann sonst würde des gebrandten Wassers beste krafft verrichen von der werme / so von der Feuerpfannen kompt.

* Subtile form zu distilliern auß dem Argneybüchlin des
hochgelehrten Herrn D. Joannis Weyern / Fürst-
lichen Ertzischen Medici genommen.

Dieses sindt weißblechene vberzinte Rörlein.

D



Wil man eine hübsche subtile form haben / damit man die Spiritus vnd subtilsten Krafft / oder auch Oelen auß Gewürz / oder den Spiritum oder Geist des Weines vnd dergleichen künstlich abziehen kan / wiewol dasselbige auch durch andere instrument geschehen mag / hab ich den jenigen / die lust dazu haben / zugefallen dieselbe hieher zum beschluß des Buchs bey setzen wollen. Erstlich hat man einen kleinen viereckichten Ofen zu machen / vnd ein klein Kesseln darinn / mit sampt seinen Blechenen Röhren vnd instrumenten , wie die abmahlung außweist. Darnach sol man das Kesseln in den Ofen setzen / vnd oben an ein jedes eck des Ofens ein Lustlöchlin lassen / darmit der Rauch außziehen kan / alsdann den Kessel halb vol Brunnwasser

nentwasser thun / vnd die Materien / so man distilliren wil / gar klein zerstoßen / in den A Kessel thun / vnd seinen Hut / sampt sein Röhren / wie das Muster alhier außweiset / darauff mit Oefenblasen verbinden / daß nichts herauß rieche / vnd alsdann erstlich gar ein lindes Feuer geben / vnd deß Wercks fort ernstlich abwarten.

A. B. C. D. Absatz. E. F. Hut / G. G. Wo der Hut auff den Kessel gehet / mit Teig verstrichen. H. I. Kessel. K. Ofen. L. Feuerloch. M. Aschenloch. N. O. Stul. P. Faß. Q. Glas.

Das Faß muß in der mitten ein loch haben / da die Röhr durch gehet / vnd wenn die Röhr durch ist / als dann sol das loch mit Wachs oder leinen Tuch / oder wie man am besten kan / zugemacht werden / vnd voller Wasser gethan. Man kan auch wol einen Spiritum vini oder subtilste krefften deß Weins außziehen auff andere weiß / als auß einem auffrechten gebrandten Wein / etlich mal abgezogen in Balneo Mariae, so lang biß in der proba die Spiritus in einem Löffel entzündet / gar außbrennen / vnd keine feuchtigkeit verbleibe. Der gemeine Mann aber helt das widerspiel / dann so er brandte Wein trincken wil / entzündet er denselben erst / vnd brennet den Spiritum auß / welchen er schätzt für den Schwefel vnd vnsauberkeit deß brandten Weins / vnd trinckt das vberig / das nur grobe vnsaubere feuchte ist / welche er vor mit Zucker vnd andern zusatz etwas anmütig macht.

Regel.

Die allerbeste Distillirung geschieht in Balneo, wie im dritten vnd vierdten Ofen gemeldet / sonderlich der Kreutter oder Blumen / so von Natur warm / trucken / vnd wolriechend sindt. Aber die Kreutter so kalter oder feuchter Natur sindt / mag man auff den andern gemeinen Brennöfen Distilliren.

Von rectification der gebrandten Wasser.

So die Wasser gebrandt sindt / sol man sie rectificiren / ob sie nach dem brandt schmeckend weren / oder ob sie Phlegmatische vberflüssigkeit bey ihn hetten / als gewöhnlich alle feuchte keltende Kreutter an sich haben. Oder auch die / so mit Wasser besprenget / frisch sindt behalten worden / oder in einem feuchten Keller etlich tag sindt gelegen / oder zu feuchter zeit gesamlet / darvon sie ein Phlegmatische art bekommen. Solche rectification mag geschehen von hitz der Sonnen / nemlich so man die Distillirte Wasser in ein Glas thut / den zweyten theil deß Glases gefüllt / wol verstopfft / vnd mit einem Leder verbunden / den dritten theil deß Glases setet man in Sandt in einem geschir: an die Sonnen / auff vierzig tagg oder mehr. Wenn der Sandt fast heiß wirdt / werden die Wasser durch die Sonn vnd hitz deß Sandts gerechtfertigt von ihrer vberflüssigen groben Phlegmatischen feuchtigkeit / die sol man alsdann scheiden vnd abseihen / vnd in ein ander Glas thun. Also bleiben sie desto lenger in ihrer würde. Auch setz man die Wasser ohne Sandt an die Sonnen / in ströme Körbe.

Von behaltung der Wasser.

Man sol die Wasser / nach dem sie rectificirt vnd wol verwaret sindt / an ein zimliche kühle stadt setzen im Sommer / im Winter in ein Keller / auff daß sie nicht gefrieren / darvon sie wider zerstört / vnd nichts nütz werden. Vnd so sie in heißen Stuben stehen / werden die Wasser ret / trüb / weich / obelschmeckend / vnd gemindert. Darumb sol man ein bequeme temperirte stell / die nicht zu heiß / kalt / oder auch feucht sey / außsuchen.

Alle Wasser / die kalter feuchter complexion vnd Natur sindt / sollen vbers jar außgeschütt werden. Die aber hitziger truckner Natur sindt / möge zwen oder drey jar / vnd nicht darüber / kräftig bleiben. Wiewol welche darüber einen guten geruch behalten / mag man lenger brauchen / deren sindt viel / als Poley / Maioran / Spicanard / Lauendel / vnd dergleichen.

Von Distillier vnd Brennöfen.

C

Von dem gebrauch der gebrandten Wasser.

Die gebrandten Wasser sindt der krafft vnd tugendt/ wie die Kreutter/ Blumen/ oder ander materi/ darvon man sie Distillieret. Biewol so man die Kreutter seudet/ ist diese Brä kräftiger/ dann die gebrandte Wasser von denselbigen Kreuttern/ wie solchs beider geschmack vnd geruch außweist. Dargegen aber sindt die gebrandten Wasser viel lieblicher einzunehmen/ aber die Brä sindt gemeiniglich bitter vnd widerwertig.

Der gebrauch des Wassers ist mancherley: Etliche trinckt man zur külung/ sonderlich in den hitzigen Febern/ auch sonst im heissen Sommer wider den Durst/ als Sauerampffer/ Endiuien/ Wegwart vnd dergleichen/ allein/ oder mit Zulep/ oder andern Säfte vermischt. Andere Wasser trinckt man auch zu allerley gebre-
sten. Etliche epithimirt man/ das ist/ man nezt zwifache leine Tüchle/ oder Hänffen-
werck darein/ vnd legts außwendig vber/ es sey vber die Stirn/ Schläff/ Magen/
Leber/ hitzige schäden/ vnd anderstwo. Etliche dienen zu den Augen eingetropfft/
andere das Angesicht zu waschen vnd klar zu machen. Vnd sindt in summa man-
cherley weise zugebrauchen/ wie in diesem Buch reichlich angezeigt
wirdt. Die Apoteker brauchen den mehrer theil zu ver-
mischung der Sirupen/ vnd die Pilulen
zu incorporiren.



Register/

Georgius Handsch von Lynus D.

Zum Leser.



Die alten Philosophi oder Naturkundiger nennen ^{Aristot. 1. physic.} den Menschen in Griechischer Sprachen Microcosmum, zu Deutsch/ ein kleine Welt / ist wol geredt / auß zweyerley vrsachen: Die erste ist / dz der grossen gansen Welt / das ist / des Himmels vnd der Erden / gleichnuß vñ eygenschafft in dem Menschē gesehen vñ gemerckt werde / für allen andern sichtigen oder unsichtigen Creaturen. Dann auß dem Himmel hat der Mensch die Seel / dem ewigen Geist / der nach der bildnuß Gottes geschaffen ist / derhalbē er auch auffgerichtet gehet / den Himmel / von dañen er den bestē theil bekom̃en / vñ dahin er widerumb gehört / anzuschawen. So vergleicht er sich auch mit der vutern irrdischē Welt / daß in der vutern Welt sind vier Element / dz Feuer hitzig vñ trucken / die Luft warm vñ feucht / das Wasser kalt vñ feucht / das Erdtrich trucken vñ kalt. Vnd alles was vnter dem Himmel schwebt vñ lebt / ist auß vermischung der vier Elementen / sampt dem eynfluß des Gestirns / der nebe solcher mischung mit vnterlaufft / zusamen geset / also auch des Menschē Leib. In der natürlichen Hiß spüret man das Feuer / in dem Athem die Luft / in der feuchtigkeit vñ Harn das Wasser / in dem gebein vñ sandt / so auch von gesunden Menschen mit dem Harn bey ^{Galenus 1. de Elementis.} mehlichen gehet / die Erde / endlich muß auch dieser Cörper verwesen / vñ widerumb zur Erden werden. Gleicher weise hat das Blut ein art der Luft / die Cholera des Feuers / Phlegma des Wassers / die Melancholey der Erden. Ferner ist des Menschen zeit der zeit des Jars gleichförmig. Die jarre vñ holdselige Kindheit dem anfangenden Lengen / die blühende vñ brünstige Jugend dem Sommer / die vollkommene vñ zeitige Mannheit dem Herbst / das träge vñ kalte alter dem Winter / darher auch die Poeten die grauen Haar pruinam capitis, das ist / ein reiff des Haupts nennen. Vnd wie man in der irrdischen Welt Regen / Winde / brausen / vñ bißweilen Erdbieben sihet / also erzeugen sich auch im Menschen Flüße / bläste / sausen / zittern vñ bieben / sonderlich in den Lebern. Die ander vrsach ist / warum der Mensch ein kleine Welt genannt wirdt / darumb daß alles in in / als in sein end gericht / vñ alles in ihm zusiehet / vñ vnterworffen ist / wie vns solchs die Heilige Schrift im Buch der Schöpfung klärlich bezeugt. Vnd dieweil (wie zu vor gesagt) des Menschen Leib auß vermischung der vier Elementen seinen vrsprung nimpt / hat solche mixtur ein bestimpt maß / temperament / oder complexion / bequeme des Menschen Leben vñ Natur. In welcher maß vñ proportion / dieweil der Mensch stehet / ist er frisch vñ gesundt. So er aber tritt oder fellt auß dem temperament oder maß der vier Naturen / das dann geschicht / so die Hiß gang vberhandt nimpt / vñ arbeit die Kälte zu dempfen / oder widerumb die Kälte die Hiße anhebt zu vnterdrucken / oder der Mensch voll kalter feuchtigkait wirdt / oder seiner feuchtigkeit vber die maß einsetzt / sellet er von notwegen in Kranckheit / vñ naht dem Todt. Vrsach aber solcher zerstörung der vier Naturen temperament seindt viel. Entweder ein böser cönfluß vom gestirn / des vmbstehenden Luftis vñ unreinigkeit vñ vñ vergiftung / vnbequeme Speiß oder Trancck / oder bequeme / aber nicht in rechter maß oder zeit genommen / vñ viel andere eufferliche zufelle / die vñmöglich zu erzehlen / vñ alle ein vrsach seyn des abfalls von dem temperament der obernannten vier Naturen / vñ ein anfang des Menschen Kranckheit. Derhalbē vñmöglichen den Menschen tausende vñ aber tausende geschicklichkeit / kein Augenblick ist er seiner gesundtheit oder Lebens gang sicher. Dargegen hat der Schöpffer der Natur / der vns in solche gefahr gesetzt hat / vns wider mit einem andern gnediglich versehen / das ist / mit einem so köstlichen schatz vñ vñ vberfluß der Kreutter / vñ andern Creaturen / den er krafft vñ macht geben hat / die obberührten vier Naturen zu ersatten vñ zu demtysen. Ein Kraut hitziget / das ander kaltet / trucknet oder feuchtet / je gleichs nach dem grad seiner Natur vñ Complexion / durch welche krafft der francke Mensch der vier Naturen temperament / vñ seines Leibs gesundtheit widerumb mag erholen. Sientmal aber der Mensch auff Erden nach der erkennnuß Gottes keinen grössern oder edlern Schatz haben mag / dann seines Leibs gesundtheit / zu derer erhaltung vñ fürderung der Himmliche Vatter so mancherley gewechse / eines so wol als das ander / daß geringste Kreuttlen eben so wol als Korn vñ Wein / geschaffen vñ vñ verordnet hat / ist die erkündung solcher gewechse vñ Kreutter / als ein notwendige / ja Göttliche kunst / bey den verstendigen in höchster acht vñ würdigkeit allwegen gehalten worden. Ja die grosse Herrn vñ Potentaten / Könige vñ Fürsten / sind darmit vñbgangen / haben iren lust mit den Kreuttern gehabt / grosse mühe vñ vñkosten darauff gewendet. Also finden wir / daß Euax der Arabier / vñ Sabor ^{Plin. libro 25. cap. 1.} der Meder König / viel vñ grosse Bücher von den Kreuttern beschriben / vñ hindert sich gelassen haben. So bezeugt vns Plutarchus, vñ der Historienschreiber Iustinus, daß der groß Alexander / vñ das / daß er ein gewaltigster / vñ in allen andern Künsten vñberauff gelehrt / auch in der Kreutterkunst also geschickt vñ erfahren war / daß er vielen den seinen gearbetet vñ geholfen hat / sonderlich da er die Statt des Königs Ambiger belagerte / vñ sein Heer mit verlipten Waffen tödlich verlegt / vñ er das innen ward / wußte vñ nam er ein Kraut / vñ vñ errette alle verwundten. Es gab auch der Aegypter König Euergetes seiner wissenschaft der Kreutter ein grosse anzeigung an / da er etliche Hochgelehrten / so sich vñb das Wörtlen Sion zanteten / vñ etliche ihrer wolten / es solt Hyon heißen / bes

richtete vnd vnterwiesete/wie Sion ein Kraut were/wüchse bey den Bechen in feuchten stetten/vnter
etlichen andern geschlechtern der Eppich. Was solich sagen von dem großmächtigen König Mithri-
date? der vber das/das er in vielen künsten/darzu in zwey vnd zwensig Sprachen (wie solchs Plinius
für ein ganze Warheit außgibt) gelehrt war/auch so ein wunderbarliche erfahrung der Kreutter heit/
das er ein außbündig vnd gewisse Arney/die wider alle Bisse dienet/von jm selbst erfunden hat/vnd
solche Arney noch heut zu tag in den wolgerüsteten Apotecken bereitet/vnd Mithridaticum genannt
wirdt/wolt Gott aber das es nach seiner beschreibung/wie sichs gebürt/gemacht/vnd die stück/so dar-
eyn gehen/von den Apotecckern alle recht erkannt würden. Billich mag ich auch hie Gentium, den
König der Illyrier anziehen vñ verzeichnen/welcher auff das er/vber sein gut vnd frömblich Regiment/
seinen vnterlassen auch mit arneyischen dingen fürstehen vnd helfen künndt/vnangesehen sein Königs-
liche Würde/durch die hohen windlichten Berge seines Landts zu rennen/vnd Kreutter zu suchen sich
nicht geschemet hat. Das bezeugt vns die Wurzel Gentiana, von jm als ihrem erfinder genannt (der
gemein Mann aber heisset sie Encian) welche allein demselbigen Könige Gentio noch auff diesen tag
dankbar/alle Jar/wenn sie frisch gegraben wirdt/sein loblich gedechtnuß erwecket. Ich wil hie den
Keyser Adrianum Helium, des Keyfers Traiani Vetter/vnd mit jm noch viel andere Könige vnd
dapffere Helden fürüber gehen/als den Eupatorem, von dem das Kraut Eupatorium, den Lysima-
chum von dem Lysimachia, den Teucrum von dem Teucrium, den Achillem von dem Achil-
lea, den Chyronem von dem Chyronium, den Euphorbum von dem Euphorbium erfunden ist.
Dann man pflegte vorzeiten die Kreutter mit deren Namen/die sie erst erforschet/vnd ihre kräfte an-
gezeigt hetten/auch zu nennen. Welchs da zur zeit ein groß lob geachtet war.

3. Reg. c. 4.
2. ap. lib. 3.
cap. 2.

Was behelff ich mich aber mit diesem anzug der Heydnischen Könige/so ich ein herrlicher
vnd gewisser Exempel darhün kan/nemlich den allerweisesten vnd gewaltigsten König Salo-
mon/welcher sich neben seinen grossen geschafften/vnnd Göttliches gesetzes vollnirckung/der Erds
gewachsen hat angenommen/vnd wie die Heylige Schrifft meldet/von dem Ederbaum/bis zu dem
Hosopkraut/das auß der Wadren wechset/disputirt. So sagt er auch von sich selbst im Buch der
Weisheit/das in die Weisheit Gottes gelehrt hab mancherley art der pflanzen vnd kräfte der Wurz-
len erkennen. Ferner liest man bey dem alten Historico Flauio Iosepho, im 5. Buch vnd 2. Capitel
von dem Jüdischen Krieg/wie das der König Salomon von Thieren/gewachsen/vnd allen dingen/
so vnter der Sonnen/im Lufft/Erdrich vnd Wasser ir wesen haben/drey tausend Bächer geschrie-
ben hat. Vnd Iosephus sagt darbey/wie ers selber gesehen hab/das ein Jüdischer Priester/Elazarus
genannt/allen den Menschen/so von dem Teuffel besessen waren/mit einem Kraut geholffen hat/
welches zuvor von dem König Salomon offenbart vnd beschrieben gewesen. Vnd diese Kunst hab
gemeldter Priester auch in dem Römischen Heer beweist/vnnd der Keyser Vespasianus habe sampt
seinen Söhnen vnd Hauptleuten von wonders wegen zugesehen. Hetten wir nun obgedachte Bächer
Salomonis, dilestten wir keines Theophrasti, Dioscoridis, Plinij, vnd anderer gelehrten Mäñner/
die von den einfachen arneyen vnd erkannnuß der Kreutter geschrieben haben. Diweil aber die Bä-
cher Salomonis mit der zeit vergangen/oder vielleicht nie ans Licht kommen/müssen wir andere/die
wir haben können/für gut annehmen. Vnd darmit ich nun auff diß gegenwertige Buch komme/sol
der gütige Leser wissen/das nach dem der Hochgelehrte vnd Weitberühmte/ja besonder Liebhaber des
gemeinen Nuzs/vnnd erfindiger der Hochloblichen Kreutterkunst/Herr Doctor Petrus Andreas
Matthioli, &c. vor etlichen Jaren lateinische vnd Belsche Commentaria in Dioscoridem ge-
schrieben/die abbildung der Kreutter in kleinen Figure darzu gesetzt/vñ im druck hat außgehen lassen/
sind dieselbigen Bächer in Belschen vnd andern Landen Europa, ja auch zum theil in Asia, in so
großem schwand vnd lauff gegangen/das sie offmals von neuem gedruckt/vnnd von dem ersten
druck an bis auff diese zeit vber die zwey vnd dreyßig tausend Exemplar verhandelt sind worden/wie
solchs der Drucker selbst bezeugt. Vnd hat zwar dieser wolverdienter Mann bey allen gelehrte sein
billich lob vñ preis/welchs sie ime in etliche jren außgegangenen Büchern selbst nachrühmen. Durch
solche gunst vnd wolhalten/auch durch embsiges ansuchen vnd begeren vieler tapffern Leute/ist er be-
wegt vnd verorsacht worden/das er die Figuren der Kreutter auff new/in grosser Form/vnd auff die
aller schönste art/wie altbie für Augen/hat lassen abconterfeyen/die darnach in vielen Sprache möch-
ten gebraucht werden. Diweil ihm aber zu diesem seinem fürhaben die fürnemesten Potentaten
des Reichs deutscher Nation mit gnedigstem fürschub förderlich vnd behülfflich sind gewesen/hat er
auch dahin getrachtet/auff das solche Figuren fürnemlich dem Deutschen Land zu gute komen. Hat
also ein new Kreutterbuch im Latein mit höchstem fleiß zugericht/vnnd verdeutschen lassen/darin-
nen obgemeldte Figuren allerhande Bäume/Stauden/Hecken/vnnd Kreutter/eyngelabi/sampt ey-
gentlicher vnd grüßlicher beschreibung irer Namen/vnterscheidt/gestellt/stell/zeit/natur/kräfte/vñ
wie dieselbigen zu erhaltung vnd fürderung des Leibs gesundheit/vñ anderer nützlichkeiten zu brauchen
sind/nicht allein auff den allerbesten Schrifften der alten Lehrer herbey bracht/sondern auch was er
auff eygener vielfaltiger erfahrung warhafftig erfunden/allenhalben mit eyngesühret. Auch sind viel
gewechse mit eyngesühret vñ beschrieben/so noch in keinem Kreutterbuch bisher außgangen/als ein
jeder wol warnemmen mag/so er diß Buch gegen andern helle. Die disputationes, so dem gemeinen
Mann zu wissen nicht dienlich noch nötig sind/hat er vberschritten vnd außgelassen/vnnd die bloße
Warheit dargeithan. Die ordnung der Kreutter belangende wirt die ordnung Dioscoridis gehalten/
allein das etliche gewechse/so vom Dioscoride nicht beschrieben/hin vñ wider an bequemen orten
mit

Zum Leser.

mit vntergemischet sindt. Die ordnung des Textes ist also abgetheilt / daran jme jederman mag genügen lassen. Im ende des Buchs hat auch obgemeldter Herr Matthiolus etliche künstliche Disüllierdosen mit zugehörendem zeug vnd kurtzem bericht dargestellt.

Vber diß alles hat diß Buch drey vollkommene vnd nützliche Register. Das erste hellt in sich die Deutsche Namen der gewechß. Das ander die Lateinische vnd Griechische. In das dritte aber / darinnen der Grundt vñ Kern des gansen Handels beruhet / sind aller Kranckheiten vnd Leibesgebreissen / so dem Menschen / auch zu zeiten dem Viehe / mögen zusallen / arney vnd raht / sampt etlichen andern stücken / zur Haußhaltung fast dienlich / in ein seine richtige ordnung verfaßt / darmit sie jederman in eyl finden mag. Also hastu den gansen Inhalt dises Kreutterbuchs. Was die Dolmetschung antrifft / hab ich mich zwar dieser mühseligen arbeit vnterwunden / aber nicht auß eygenem willen oder vermessenheit / dann ich mich allwegen viel zu gering darzu geachtet / sondern dieweil der Author solches von mir zum mehrermal begert / vnd keins wegs hat wollen ablassen / habe ich endlich dareyn verwilligt / vnd diß Buch auß dem Latein ins Deutsch bracht / nach meinem höchsten fleiß vnd vermögen / wiewol auffo schlechste vnd einfeltigste. Aber ich versehe mich zu allen guhertzigen / vnd liebhabern dieser Kreutterkunst / sie werden mehr den nutz / so in diesem Buch treulich vnd reichlich fürgetragen wirdt / dann die geschmückte wolredenheit erwegen / vnd für lieb annehmen. In einsetzung der Deutschen Namen hab ich die andern Kreutterseribenten alle zu hülf genommen / vnd mit fleißigem nachforschen erkündigt / welche Namen jederm gewechß insonderheit eygentlich gebären / hoffe auch / es werde niemant etwas daran zu straffen haben. Hiemit befehle ich den gutwilligen Leser in die gnad vnd schutz des Allmechtigen / der wolle vns auch erleuchten zu allem / dardurch sein macht vnd Name gepreiset werde.

Wie man die gradus der Kreutter in ihrer Natur oder Complexion verstehen sol.

Es seindt vier grad in allen Elementischen qualiteten / nemlich in der hitze / kälte / truckne / vnd feuchtigkeith. Der erste grad ist kaum empfindlich / der ander grad lest sich mehr mercken / der dritte noch schreier / der vierdte so hefftig / daß er gleich zerstöret. Zu einem Exempel: Nimm ein Pfundt heiß Wasser / vnd ein Pfundt kalt Wasser durch einander / so wirdt das Wasser temperiert oder law / das ist / weder warm noch kalt. Thustu aber noch ein Pfundt heiß Wasser darzu / so ist es nit mehr law / sondern warm im ersten grad. Geustu noch ein Pfundt des heißen Wassers hinzu / so wirdt es wol empfindlich warm / das ist der ander grad. Thustu noch ein Pfundt heiß Wasser hinzu / so wirdt das Wasser so heiß / daß du es kaum leiden magst. Thustu noch ein Pfundt darzu / so wirdt es brennende heiß / daß du es nicht leiden magst.

Register der Deutschen Namen aller Bäum vnd Kreutter / so in diesem Buch begriffen. Die zal be- deut das Blat / der Buchstab die seiten des Blats. Ferner ist zu wissen / daß wir in diesem Register für y vberal i sehen / darmit man die Namen desto leichter finden mag.

A.		B.	
Abbiß	203.d	Augentrostgras	345.a
Aberknoblauch	171.c. 173.c	Augenwurz	9.d.
Abrahamsbaum	59.b	Bachmüls	244.d. 245.a
Abthon	416.c. 417.b	Bachpungen	246.b.c
Ackelen	207.a	Bacillen	162.b.c. 163.a
Ackerwurz	3.c	Badschwamm	357.b
Adams Feigen oder Aegyptische Feigen.	102.d. 103.a	Bärdillen	4.b.2
Adamsöpfel	50.c	Baldgras	395.d
Adlasbeer	59.c	Baldrian	9.d. 10.a.c
Aegyptische Bonen	121.c	Krauser Balsam	244.d. 245.a
Aegyptischer Schottendorn	53.c	Balsamöpfel	444.d
Affodilwurz	194.c	Bappeln such Pappeln.	
Affolder such Mistel.		Basilien	164.c. 165.a
Affrusch such Stabwurz.		Wilde Basilien	343.c
Agarie	26.a. 211.a	Bathengel der grosse	251.b.c
Agley	207.a	Kleiner Bathengel	251.d
Agstein	35.c	Baumöl	62.a
Ahorn	35.b.c.d	Baumfarn	433.b
Alant	19.a	Baummooß.	14.c
Alberbaum such Bellen	35.b	Baumwoll	117.b
Alces	230.b	Baurenschiff	176.b.c
Alraun	379.a	Bren	335.c
Amarellen	74.c	Brusf	295.b.c
Amber	16.b	Beinholzen	49.c
Ammelmehl such Kraffmehl.		Beilen	37.a
Ammen	270.d	Beljoin	361.a
Ampffer such Mengwurz.		Benedictrosen such Peonien.	
Buchampffer		Benedictwurz	337.a
Hasenampffer ibid.		Benjoi	261.a
Sawerampffer	332.b	Beerdillen	4.b.c
Anlat	415.a	Beerenflaw	274.b.c
Andorn der weisse	256.d. 257.a	Welsch Beerenflaw	226.a
Schwarzer Andorn	257.a.d	Beerlapp	15.b
Nischder oder Feldandorn	259.b.c	Beersamkel	329.d. 330.a
Anemoneröfeln	200.d. 201.a.c	Beertram	271.d. 272.a
202.a		Wilder Bertram	187.c
Angelica	13.d. 409.b.c	Beerwurz	271.b
Wild Angelica	269.b	Bergdistel	222.b.c
Angurien	153.c	Bergnardus	7.c
Anis	262.c	Bergbenedicten	337.c
Anissien such Endiuien.		Bergerdbeer	355.c
Apffelbaum	51.a	Bergschlüsselblum	330.a
Apstemkraut	331.c	Bergstrenis	269.c
Aressel	59.c	Besemkraut das grosse	176.b.c
Aron	191.c	Klein Besemkraut	177.d. 178.a
Artotioechi such Strolildorn.		Besnis	316.c
Aspen	33.c	Beithonien	320.c
Aschenkraut	399.b	Beitleroleuf	405.c
Attich	452.a	Bibenell	360.a
Auffenblat	453.a	Welsche Bibenell	361.a
Auffenblat	415.c	Biberhödlin	205.c
Augentrost	356.b.c	Biberkraut such klein Taufentgüß den.	
		Bisemkraut	372.b
		Bingen	361.c
		Binctsch	135.d. 139.a
		Bingellkraut	434.a
		Binkraut such Melissen.	
		Binsaug	396.c
		Birken	39.d. 40.a
		Birnbaum	53.a
		Birdwurz such Tormentill.	
		Bisem	15.b
		Bisemknöpf	223.a
		Bismüls	439.c
		Biewurz	215.b
		Bitterwurz	214.d. 215.a
		Blatterzug	327.a
		Blaw Eisenhüttlen	352.d. 353.a
		Blaw Schwertel	1.a
		Blumenkraut	415.a
		Blutkraut	134.a. 323.d
		Blutströpfeln	185.d
		Blutwurz	176.d
		Boberellen	375.c
		Bocksbart	166.c. 203.a
		Bocksbeere such Hindbeer.	
		Bocksdorn	227.d
		Bocksborn	113.d
		Bockweis	115.d
		Bonen	119.d. 120.a
		Feigbonen	125.c
		Wilde Bonen	120.a.d
		Aegyptische Bonen	121.c
		Welsche Bonen	123.c. 124.a
		Borragen	339.d
		Brachendistel	228.c
		Brackenhaube	415.d
		Brandlattich	294.d
		Braunellen	328.c
		Braunwurz	397.c
		Bremen such Brombeer.	
		Brandlin	303.b.c
		Brennkraut	402.c
		Brennwurz	327.a
		Brombeer	357.a
		Bröfiling	355.c
		Bröding	356.d
		Bruchwurz	210.d. 404.b
		Brunnkress	245.c
		Brustbeerlen	92.b.c
		Brustwurz such Angelica.	
		Bubonist	357.a
		Bubenleuf	405.c
		Bubensträ such Kartendistel.	
		Buchampffer	292.a
		Buchacker	66.b
		Buchbaum	66.a
		Buchflee	

Register.

Buchflee	291 d	Dictam der Edel oder Eretische	Epff oder Eppich	266. a. c	
Buchobbaum	57. d. 58. a	241. b. c	Erbeis	122. a	
Buchodorn	57. a	Gemeiner Dictam	242. a	Erbsal	74. a
Buchweiz	115. d	Dill	263. d. 264. a	Erckeln	419. d
Burgel oder Burzel	144. a. c	Dinkel	107. c	Erdbeer	355. b. c
Burheldorn	333. c	Dipiam such Dictam.		Erdephew	205. c
Burretsch	339. d. 340. a	Mariendistel	225. c	Erdenchel such Roter Steinbrech.	
Buxbaum	57. d. 58. a	Wisse Bergdistel	222. b. c	Erdsiegen	429. d
Buxdorn.	57. a.	Welsche Distel	223. a. c	Erdgall	214. a
		Webedistel	226. a	Erdfeiten	299. c
		Brachendistel	228. c	Erdmandel	429. d
		Edel Distel	228. d	Erdmorcheln	356. a
Calmus	3. b. c	Dollkraut	372. b	Erdnüs	385. a. 429. d
Camelshew	14. a	Dollöpfel such Melanzan.		Erdöpfel	188. a. c
Camelstro	ibid.	Dolle Nachtschatten	376. a	Erdseich	ibid.
Chamillen	308. d. 309. a	Dollwurz such Wolffswurz.		Erdrauch	406. d. 407. a
Camppfer	27. c	Donnerbar	392. d	Erenpreis	236. a
Canariensamen	108. b	Donnerbone	210. d	Erlen	39. b
Canell	12. a	Donnerneglen	185. d	Ernrosen such Römisch Pappel.	
Cappern	197. b. c	Dorten	113. a	Eruen	124. d. 125. a
Cappes	139. b	Dosten	235. c. 239. a	Eruenwürger	166. a
Cardobenedict	224. b. c	Tragedosten	239. d. 240. a	Eschbaum oder Eschern	36. a
Cardomömlen	184. c	Dotterblum	294. d	Eschroslen	89. c
Carota	131. a	Drachtblut	132. c	Eselschuff such Kosschuff.	
Cassienröhr	11. a	Drachenwurz	189. c	Essig	447. b.
Castanien	66. d. 67. a	Dragencell	190. c		
Koscastanien	67. a. c	Draxant	227. d		
Ederbaum	33. b. c. d	Draxblum such Goldblum.		Farnkraut	432. a
Eeltischer Nardus	6. d	Drensalngkeit	413. b. c	Faseln	123. c. 124. a
Chamillen	308. d. 309. a	Dropfwurz such Engelsfuss.		Faulbaum	75. c
Christwurz	418. b. c	Drüfwurz such Hanenfuss.		Federkraut	214. b
Christknoten	ibidem.	Dudistel such Gensdistel.		Fengbonen	115. b. c. 126. a
Eibeben	447. d	Durchwachs	405. 404. c	Fengbaum	101. b
Eibet	16. d	Dürnwurz	300. c. 301. a.	Indianische Fegen	229. d.
Eipressenbaum	30. a			230. a	
Eipressenfraut	235. a			Aegyptischer Fegbaum	101. b
Eisbus	52. a			103. a	
Citrinatöpfel	78. c. 79. a			Fegwarzenkraut	207. d. 208. c
Citrullen such Cucumern.				Felbinger	60. b. c
Elosterbeer	45. a	Eberwurz die schwarze oder grosse		Feldkern such Rönigkern.	
Colmarfraut	203. a	220. c		Feldroslen	302. c
Coloquint	437. d. 438. a	Kerne oder weisse Eberwurz		Fellris	137. a. 371. d. 372. c
Corallenmoos such Meermoos.		219. d		Fench	111. a
Coriander	265. c	Edelleberkraut	292. c	Wilder Fench	111. c
Schwarzer Coriander	276. b. c	Egelfraut	349. b. c	Fenchel	269. d. 275. a
277. a		Eibenbaum	384. d	Fenchelgarden	41. d
Cornelbaum	57. b	Eibisch	136. a	Fenugree	13. d
Costwurz	13. a	Eichbaum	63. b. c	Ferber oder such Rott.	
Crausbaum	422. b	Eichöpfel	63. c	Ferberschatten	321. d. 312. a
Crausbeer	44. d. 45. a	Eichfarn	433. a	Feyherne	210. d
Crausblum	302. d. 303. c	Eichschwem	386. d	Fichtenbaum	12. a
Crauswurz	216. a. 398. c	Einbeer	382. c	Filskraut	441. a. c
Cucumern	156. a	Einblat	421. c	Filipendel such Roter Sonnenb.	
Wilder Cucumer	438. c	Einkorn such S. Peterskorn.	367. c. d	Fimmel	385. d
Cunrad	318. a. d.	Eisenhardt	ibid.	Fischwurz such Braunnwurz.	
		Eisenkraut oder Eiserich		Flachs	
		Blaw Eisenhülle	983. a	Wilder Flachs	
		Ellerbaum	39. b	Flachodinter	449. b.
Dactelbaum	69. a	Encian	214. d. 215. a	Flachkraut	4
Deimant	244. a	Endiuten	150. a. 160. b	Flachspaden	449. c
Deidelfolben such Narrenfolb.		Engelsfuss	433. b. c	Flachstern such Wiesenst.	
Demut	248. c	Engeltrand	316. c	Flachkraut	160. b. c
Dennenmarck	9. d	Enis such Anis.		Flachsamet	305. b
Denngras	323. d	Ephew	204. b. c	Floramer	305. d
Deutscher Ingwer	191. c	Erdephew	205. c		

Register.

Agelkletten such Kletten.		Steinflee	252. c		
Agelkolben	377. c	Sauerklee	292. a		Q.
Amber	183. b	Raganklee	291. d	Lackenknoblauch	282. c
Ammenblat such Melissen.		Klettenkraut	404. d. 405. a	Ladanum	53. a
Indianische Naglen	366. c. 367. a	Klosterbeere	48. a	Lattich	159. a
Indianischer Nardus	6. a	Knabenkraut	210. a. 302. d	Lauch	168. d. 169. a
Indianische Nüß	97. a	Knawel	324. d	Eschlauch	170. c
Indianischer Pfeffer	181. a	Knoblauch	171. c	Schnittlauch	169. a
Indianisch Wundkraut	374. a	Wilder Knoblauch.	171. c.	Wilder Lauch	169. d
Ingrün	325. d	173. a		Lauendel	8. a
Ingwer	183. b	Aberknoblauch	171. c	Leberdistel such Benschdistel.	
Deutscher Ingwer	191. c	Knoblauchkraut	283. b. c	Brunnen Leberkraut	362. d
Ingwerskraut such Pfefferkraut.		Knodenkraut	397. d	Edel Leberkraut	292. c
S. Johans. such S.		Köl	139. b. c	Stamm Leberkraut	362. d. 363. a
Ioseple	249. b	Kübenköl	140. a	Frembd Leberkraut	351. c
Ispoder Ispen	237. a	Blumenköl	140. c	Leisrat.	17. c
Zwibel Isp	249. b	Wilder Köl	141. b. c	Lein	116. a
Heiden Isp	251. c	Meerköl	141. d. 142. a	Leinöl	116. c
Judasbaum	76. c. d	Kolben	362. b	Leinwad	116. d
Judendöcklen	375. c	Kölbleckkraut	361. b	Leindotter	454. a
Judenhüttlen	ibid.	Königsblum	314. d	Leinkraut	417. d. 418. a
Judenfirschen	ibid.	Königsferhen	402. a	Leinen	326. b. c. d
Judenopffel	78. d	Königsrosen such Peonien.		Leuchbaum	24. d
Junkerlilien such Goldwurz.		Körsel	160. c	Leuchel	283. b. c
Indianische Korn.	114. c	Korchbaum	65. d	Leuchkraut	419. a. 439. c
K.	4. b.	Korn	109. b	Leuwensfuß	411. c
		Einkorn	107. d	Leuw. app	454. c
Kastebalsam such Krausbalsam.		Heydenkorn	115. c	Leuchstiel	268. c
Kapanklee	291. d	Meuskorn	357. a	Frembd Liebstockel	267. a. c
Kapankörbel	406. d	S. Peterskorn	107. d	Wass. Liebstockel	267. a. c
Kapankraut	9. d	Taubkorn	357. c	Lienen such Waldraut	
Kapankreut	248. a	Türkisch Korn	114. c	Liesknospen	362. b
Kapanspeer such Hawhechel.		Kornblumen	152. c. 153. a	Lilien	284. b
Kapankreutle	393. c	Kornneglen	277. a	Blau Lilien	1. a
Kapankwedel	357. b	Kornrosen	370. b. c	Gelb Wasserlilien	3. c
Kapankwurz such Baldrian.		Kränsfuß	147. d. 148. d	Specklilien such Waldwindr.	
Kapankzigel	357. b	Krafftaren	307. d	Rote Goldlilien	285. c
Kaisbaug such Kindsbaug.		Krafftmehl	105. c	Linonien	79. d. 80
Kalbenaas	415. d	Krammetbaum	30. d	Lindbast	4
Kalmus	36. c	Kranckshals such Storchenschua.		Linden	50
Kamelshew	14. a	bel.		Steinlinden	50. d. 51
Kantenkraut	357. d	Krebsblumen	436. b. c	Linsen	122. d. 123.
Kappes	140. a	Kreen	129. c. 130. a	Wasserlinsen	391. c
Kartendistel	221. b	Kressen	175. c	Löffelkraut	246. b. c
Keckkraut	453. a	Wilde Kressen	178. a	Lorbeerbaum	34. a
Kelberkern such Schirling.		Türkische Kressen	179. c	Loröl	35. d
Kellerschals	428. a. c	Brunnkress	245. c	Lungenkraut	363. b. c
Kerbel	160. c	Wasserkress	296. c. 297. a		
Wilder Kerbel	408. d. 409. a	Kreusselbeer	48. a		M.
Kerzenkraut	402. c	Kronsbear	73. d		
Kestenbaum	67. a	Krottendill such Hundsdill.		Magsamen	
Kerlwurz such Seeblumen.		Krottenslach	417. d	Feldmagsamen	
Kerschbaum	59. b	Kühbrendilin	303. b	Gehörnter Mag	
Khumrad	72. d	Kuchenschell	202. b. c	Maioran	
Kiser			311. c	Manna	
Kinholz			264. b	Mandelbaum	
Kirschbaum			263. d. 2	Mangolt	
Kirschen			249. b	Mansre	
			156. b		
			351.		

Register.

Maßtröl	27.c	Fischmünge	ibid.	Pantoffelholz	65.b.c
Maulbeerbaum	100.b.c	Balsammünge	ibid.	Pappelbaum	37.a.c.38.a
Maulbeerseigen	102.d	Bergmünge	247.c	Pappelweiden	38.b.
Maurrauten	417.b.c	Steinmünge	ibid.	Pappeln	134.d
Mauerpfiffer	393.c	Hermünge	244.b	Pariskörner	184.c
Meichelfraut	417.b	Rosmünge	244.a	Pappenstiel	362.b
Meergewechß	45.b.c	Spismünge	243.c	Pastemankraut such Scabiosen.	
Meersenchel	162.b.c	Frauenmünge	246.d.247.a	Pech	24.b
Meerhirse	315.a	Rasenmünge	248.a	Reißelbeer	47.a
Meerlinsen	391.c	Kornmünge	247.c	Reischen	110.a
Meermooß	399.b	Mundholz	49.c	Reonienrosen	313.c
Meermelten	138.c	Muscaten	97.d.98.a	Reisenswurz	293.c
Meernuß	97.b	Muscatenblum	98.c	Reinachen	131.c
Meerrettich such Laurenz 130		Mutterkraut	310.c	Reimeint Peterlin auß Alexans	
Meerschwamm	387.b	Mutterwurz	316.d	dria	267.d.268.a
Meertreiblin	447.d	Muttwillen	185.d.	Das rechte Peterlin auß Alexans	
Meerzwibel	195.d.196.a			dria	268.b
Meerzfrau	398.a	N.		Petersilgen	266.a
Melbaum	89.c	Nabelkraut	394.b.c.417.d	Wilde Petersilg.	163.a.c
Mayenblumen	286.a.c	Nachtschatten	375.a	Pfaffenpint	191.c
Mayenkraut	208.c	Kote Nachtschatten	375.c	Pfaffenplatt oder Pfaffenröhren.	
Meier	134.a	Dolle Nachtschatten	376.a	151.d.152.a	
Meisterwurz	269.a	Nackel huren such Wissenzeitlosen.		Pfeben	157.b.c
Melanzan	378.a	Napen	128.c	Pfeffer	152.a
Melissen	287.d.288.a.d.289.a	Narassenrösten	441.d	Aegyptischer Pfeffer	181.a
Melonen	157.b.c	Indianischer Nardus	6.a	Calecutischer Pfeffer	181.a
Melten	137.c.138.a	Eclischer Nardus	6.b	Indianischer Pfeffer	181.a
Mengelwurz	132.b	Berg Nardus	7.c	Wasserpfeffer	180.b.c
Mercuriuskraut such Dingelkr.		Vermeinter Nardus	8.b	Pfefferkraut	198.b.c
Mersblum	368.b.c	Wilder Nardus	8.d	Pfeilkraut	392.b.c
Mergenrösten such Margenr.		Narrenkolben	362.b.c	Pfenich such Fenich.	
Messelbaum	85.c	Natterwurz	322.b.c	Pfenningkraut	349.c
Meier	310.c	Natterzünglin	194.a	Pferdtschwanz such Rosschwanz.	
Meusdorn	452.b.c	Neglen	186.d.187.a	Pfersingbaum	83.c.84.a
Meusforn	357.a	Neglenblumen	185.c	Pfersingkraut	180.b
Meusföhr	208.c.330.d.331.a	Neglectucln	301.c	Pfifferling	386.b
Meuspfeffer.	439.c	Indianische Neglen	366.d	Pfingsstrosen	314.d
Milgkraut	306.c	Nepisch Rasenkraut.		Pflaumbaum	89.c
Milten	137.c	Nesseln	395.b.c	Pfrimmen	440.d
Wilde Milten	137.c.138.a	Laub oder todte Nesseln.	396.a	Pilsensamen such Wilsen.	
Meermilten	138.c	Nesselbaum such Wesselbaum.		Pimpernüsslen	94.c.95.b
Hundsmilten	193.d	Nuckelkraut	187.d	Polcy	240.b.c
Myrrhen	20.b	Nuckwurz die schwarze	418.b.c	Wilder Polcy	247.c
Myrrhenbaum	71.d	Nuckwurz die weisse	420.b.c	Polium	293.a
Müßeln	33.c.277.c	Nußbaum	95.c	Pomeransen	79.d.80.a
Mudelgeer.	216.a			Prißlauch	169.b
Moet	369.a	O.		Poppelweiden	38.b
Mören	130.c	Ochsenbrech	226.b	Selb Preßholz	62.c
Menkraut	422.b	Ochsenzung	339.d.340.a.c	Psiliankraut	364.b
Mentkraut	307.d.308.a	Kote Ochsenzung	341.a		
Mente	ibid.	Wild Ochsenzung	342.b.c	Q.	
Ment	14.c.16.a.91.c	Welsche Ochsenzung	341.a	Quendel	250.a
Ment	391.d	Obermeng	350.b.c	Welsch Quendel	248.b.c
Ment	362.d	Olander	385.a	baum	82.a
Ment	362.b	Delbaum		baum	82.c
Ment	386.a	Wilder Delbaum			
Ment	405.a	Behnlicher			
Ment	366.a	Oliuen			
		Orant			
		Ostherlucce			

Register.

Nappenfuf such Krämfuf.		Wilder Saffran	17. c. 453. c	Schneetropffen	443. a
Napungeln	127. d. 128. a	Salbey	242. c	Schneeballen	451. d
Nafwurz	443. d	Wilde Salbey	304. c	Schölwurz	206. b
Nattenpfeffer	439. c	Salzkraut	253. b	Schönhärte	224. a
Rauchopffel	377. b. c	Sammetblumen	304. d. 365. a	Schörbockskraut	208. c
Rauken	164. a	Sammetröflein	366. c	Schofiwurz	236. a 390. a
Rauten	254. a	Samkraut	400. c	Schwalbenkraut das groffe.	206. b
Wilde Rauten	ibid.	Sanddorn	44. b. c	Schwalbenwurz	280. a
Frembde Hermetkrautte	255. c	Sanickel	353. c	Schwarz Coriander.	276. b. c.
Geyfrauten	ibid.	Beersanickel	329. d		277. a
Rechgras	344. b. c	S. Georg Wurzel	415. a	Schwarzwurz	327. c
Reinblumen	364. a	S. Jacobs Blum	398. c. 399. a	Schwebelwurz such Harstrang.	
Wilde Reinblumen	299. a	S. Johansbrot	76. b. c	Schweinbrot	188. a. c
Reinfarn	311. a	S. Johans Gürtel	295. b	Schwelfen	451. d
Reinweiden	49. c	S. Johanskraut	316. d. 317. c	Schwemme	57. a. 386. a
Reiß	109. d. 110. a	S. Johans Pfersingen	84. d	Blaw Schwertel	1. a
Reißten	386. d	S. Johans treublen	43. d. 49. a	Himmel Schwertel	ibid.
Retrich	128. d. 129. a	S. Peterskorn	107. d	Klein blaw Schwertel oder	
Rehling	386. d	S. Peterskraut	390. c	braun Schwertel	338. b. c
Rhor	41. b. c	S. Petersschlüssel	404. b	Belb Schwertel	3. d
Rhurkraut	298. d	Sarbaum	38. b	Schupenwurz	414. c. 415. a
Ried	339. a	Saturey	249. a	Scorpionkraut	436. a
Rindsaug	311. c	Sauerdorn	47. a	Sebesten	91. d. 92. a
Rindswurzel	372. b	Sauwurz	397. c	Seckelkraut such Teschelkraut.	
Ringelblumen	435. b. c	Sambon such Burgel.		Sedeney	249. a
Rittersporn	330. b. c	Saucrampffer	132. b. 133. a	Seckblumen	305. b. c. 306. a
Rockenforn	109. b	Saurach	47. a	Seemäß	333. b
Römischer Felleris	371. d. 372. a	Scabiosen	331. c	Seckolben	362. c
Römischer Hanff	422. b	Scammonien	426. d	Seidelbast	429. a
Römisch Pappeln	135. a	Scampanienwurzel	420. b	Seliung	6. d
Römisch Ruben.	443. d	Scariol	150. b	Senesbletter	430. a
Röte	279. a	Schabenkraut	403. a	Senff der weisse	164. a
Rosen	55. b. c	Schäffersnäß	300. a	Belber oder roter Senff.	174. a
Rosensafft	55. d	Schafflinsen	431. b. c	Sergenkraut	49. b
Lindurgirender Rosensirup.		Schaffmülle	59. b	Sesam	112. c
55. d		Schaffgarb	401. a. b	Sesel	256. d. 257. a
Rosenzucker	56. a	Schaffrippe	ibid.	Griechischer Sesel	258. a
Rosenhonig	56. b	Schaffthew	357. d	Aethiopischer Sesel	257. c
Rosenwasser	ibid.	Scharlach	304. b. c. 305. a	Seuenbaum	32. c
Rosenssigg	56. c	Scharlachbeer	358. d. 359. a	Seubon such Bilsam.	
Rosenöl	ibid.	Schartenblum such Sternkraut/		Seubrot such Erdopffel.	
Rosenwurz	357. b. c	oder auch Ferberschart.		Sibensfingerkraut such Zormen	
Rosen von Jericho	333. b	Schartenkraut	298. a	üll.	
Rosinten	447. d	Scheißkraut	423. b	Sibengezeit	253. b. c
Rosihub	294. d	Scheißlorbern	427. d	Sichelkraut	163. a. 321. d
Rosmarin	273. a	Scheißmiltten such wilde Milten.		Sigwurz	173. c
Frembd Rosmarin	272. c	Scheißwurz	443. d	Sigmarswurz	137. a
Wild Rosmarin	274. a. 293. b	Scheltwurz	206. b. c	Singrün	325. d
Rosfchwanz	257. d	Schirling	384. a	Sinnaw	411. c
Rötling/oder Roschwemm.	386. d.	Schlaffapffel	57. a	Sisymbir	244. d
Roter Steinbrech	299. c	Schlaffbeere	376. c. d	Soldanell/Meerköl	142. a
Rotwurz.	354. c	Schlaffkraut	372. b	Solenholz such Pantoffelholz.	
Rüben	126. c	Schlangenkraut	189. c. 190. a	Sommerthürlein	443. a
Rote Rüben.	143. a	Wasser Schlangenkraut.	191. a	Sommerwurz	166. a
Wilde Rüben	127. b. c	Schlangenmord	317. a	Sonchen	148. d
Steckrüben	128. b. c	Schlangenzwang	148. a	Sonnblumen	261. b. c. 362. a
Belbe Rüben	130. c. 131. a	Schleichendorn	91. d. 92. a	Sonnenwend such Krebsblum.	
Baurrüben such Stickwurz.		Schlingbaum	68. c	Sonnenwirbel such Wegwart.	
Ruckezu	295. a	Schlüsselblumen	404. a	Klein Sonnenwirbel	153. c
Ruprechtskraut	297. c	Blaw Schlüsselblumen.	363. d	Sorbopffel such Spörpffel.	
Rüstholz	40. d. 50. b	Schlutten	375. c	Sorgfamen.	11. d. 112. a
		Schmalzblum	294. d	Spargen	145. a
		Schmerbel	193. b. c	Specktilgen	332. d
		Schmerwurz	327. c	Speierling	88. c
		Schnitlauch	169. a	Spels	107. c.
Saffran	17. a				

Register.

Sperenslich	216.c	Taubenfuss	298.a	Wild Vogelneß	163.b
Sperberbaum	ss.c	Taubenropff	406.d.407.a	Vogelzung	348.d.
Speichelwurs such Vertram		Taubenrock	318.a		
Spicanard der Edle oder Römische	6.a	Taubkorn	356.d.357.a		
sche	6.a	Tauseniblat	401.a	B.	
Celtischer Spick	7.a	Tausentgülden das grosse	213.b.c	Wacholder	30.e
Bernardus	7.c	Gemein Tausentgülden	214.a	Waldblumen	316.d
Gemeiner Spicanard	8.a	Tausentkorn	297.a	Walddistel	46.a
Spinath	333.b	Tausentschön	364.d.365.a	Walddeschern	36.a
Spilling	89.c	Terpentinbaum	28.c.95.a	Waldraben	326.c.d
Spinat	138.d.139.a	Terpentin	29.a	Waldwinde	332.d
Spindelbaum	73.d.74.a	Vermeinter Terpentin	25.c.d	Wallendistel such Manstrem.	
Sporopffel	ss.c	Teschelkraut	178.b.c	Walstro	398.a
Springkörner	423.b.c	Teuffelsblis	203.d.204.a	Walwurg	327.c.328.b
Springwurg	ibid.	Teuffelsdreck	260.d	Wandluchfraut	339.b.c
Stabwurg	235.a	Teuffelskirchen such Stickschwurg.		Warzenkreß	296.c.297.a
Stachelnuss	333.b.377.c	Teuffelsklaen such Beer lapp.		Wasserbathenig	282.c
Stallkraut	227.a	Teuffelsmilch	425.b.c	Wasserdost.	351.b
Steckrüben	125.b.c	Teuffelstrauben	145.b	Wasserlinsen	391.c
Stechdorn	44.a.c	Thamarinden	70.a	Wassermerck	147.a
Stechendwinde	448.d.449.a	Thannen	23.d	Wasserneyt	247.d
Stecheychen	64.d.65.a	Thannenhars	24.b	Wassernuß	333.b.c
Stechasfraut	233.a	Thannenpech	ibid.	Wasserpfeffer	180.c
Stechkraut	225.d	Thannenwädel	324.c.d	Wasserwegrich	146.a
Stechöpfel	377.b.c	Thimian	248.b.c	Wasserpung such Bachlung.	
Stechpalmen	46.a	Todienkraut such Ingran.		Weberarten	221.b
Steffengörner	430.c	Tormenteill	354.b.c	Weckholder	30.c
Stewer	73.4348.a	Trachenwurg such Drachenwurg.		Weckholderöl	32.a
Steinsbrech der weiß 10334.a		Traubenkraut	296.a	Wegdornbeer	44.d.45.a
weißes Sternorech 256.c		Klein Traubenkraut	296.c	Wegerich	145.d
334.a		Treibkraut	423.b	Wasserwegrich	146.a
Noten Steinsbrech 299c		Treuschling	386.d	Weggras	323.d
Steinsfrucht od. Sternscheit		Tropfenwurg	433.b	Wegstro	398.a
417.b		Twalch such Doritten.		Wegtritt	323.d.324.a
Stempelfel	338.c	Turbith	440.b	Wegwart	150.a
Sternflecken	362.	Türkischer Hanff	422.b	Feldwegwart	150.c
Steintee	252.c	zuckrigen B.	285.b	Geler Feldwegwart	153.c
wieder steintee	283				
Steinwinden 90.b 91.b				Weizen	104.a
Steinsamen such weisstien				Weydt	209.a
Stendelmur. 303.a.c		Veichblumen	388.b	Weiden	60.b.c
Stenderant 296.a.416.a.b		Veichdistel	225.d	Weidendorn	44.b
Stemmurt 410.b		Veich die braunen	412.a.c	Weiderich	323.a
Stiedackraut such Stedak.		Regelweiln	301.c	Weibernüsse	333.b
Stiedegras 345.a		Veichräben	19.a	Wemstock	445.d.446.a
Stiedwurz 143.c		Veichstein	16.a	Wein	446.d
Stiparthe such wurt ibid.d		Veichwurg	1.a	Allantwein	19.d
Stralendenbaum 450.a		Venediger Köslé such Sigmarwurg.		Bermutwein	234.b
Stichybatum 10.c		Venedische Rosen such Peonien.		Zitwarwein	184.b
Stolzer beweid 193.d		Violen such Veichn.		Bobrellenwein	376.a
Storcks 444.b		Virney 30.d.31.d		Augentrostwein	356.c
Stordenschabel 298.a.297.a		Olmenbaum 41.b		Haselnurgenwein	9.b
Strobel 269e		Vingerkraut such Sigmarwurg.		Kirschenwein	75.a
wieder strens 147		Vnholdenters 402.c		Kurbeerwein	87.d
Strohildern 223A		Vnholdenkraut 385.c		Schlehenwein	91.b
Strowidern 365.a		Vnfraut 107.b.113.a		Saurachwein	47.c
Strob 218		Vnsr Frauen Bettstro 398.a		Weirauch	21.a
Stropharn 473.i		Mantel 411.b		Weirauchswurg	272.c
		Rüms 246.d.247.a		Waswurg	325.a
		Flachs 417.d		Wellfamen such Wurmfsamen.	
		Vogelbeer 89.c		Wellschlinen	450.c
		Vogelkraut such Hünerearm.		Wellsche Nässe	95.c
		Vogelneß such Wild Postnas		Wellsch quendel	248.b.c
		eben.		Wellsch Steinbrech	256.c
				Bermut	232.a.c.233.a

Register.

Bermutwein	234.b	Wälschling such Schieling.	Zeitlosen	312.b.313.a
Weisser widersthon	195.d	Wulblum	Wisenzeitlosen	388.b.c
Wicken	168.b.c	Wulfrant	Zeitling such Geißblatt.	
Widertodt	416.c	Wund Bilsam	Zibet	16.d
Wigenkraut such Bermut.		Wunderbaum	Zeumeckraut	372.b
Wild. Such ein jedes vnter den nas		Wundkraut	Zeumetrinden	12.a
men seines geschlechts.		Heymisch Wundkraut	Zeumetrör	ibidem.
Winden	348.b.c	Wundschierling such Wüterich.	Zirbeldrüsen	22.b
Walckenbaum	377.a	Wurmsamen	Zisererbsen	117.d.118.a
Waldmangold	336.c	Wüterich	Wild Zisererbsen	118.a.d
Wintergrün	336.a		Zitterwurz such Wengwurz.	
Winterrosen such Römisch Paps			Zitwar	13.b.184.a
pel.			Wild Zitwar	443.d
Wirbeldost	280.d.281.a	Zanfraut	Zitwarwein	184.b
Wisenzeitlosen	388.b.c	Zayffenkraut	Zungenblat	415.b
Wisenkümmel	263.b.c	Zauken	Zurzelbaum	86.b.c
Wisen Klee	291.c	Zaunglocken	Zwerchlat	421.b
Wolfsbeer such Einbeer.		Zaunrüben	Zwiesingen	90.a
Wolfsmilch	423.d	Zebast such Seidelbast.	Zwidem	170.a
Wolfswur	380.b	Zeckenkörner	Schleiszwideln	170.c
Wolgernut	238.c.239.a	Zelander	Schnitzwideln	170.a.
Winter Kolan — 701.		Zesskraut		
		Zellary		

GRAECARVM, LATINA- RVM, ET OFFICINIS HODIE VSI- TATARVM NOMENCLATIONVM INDEX, Numerus folium, litera faciem folij designat.

A.		Acuta spina	46.c	Amaranthus luteus	364.a
Abies	24.c	Acutella	227.c	Amaranthi purpure maior	134.b
Abrotonum mas	235.a	Adiantum	416.c. Rubrum	minor	365.a
Abrotonum foemina	235.a	Adipfos	218.d	Ambarum	16.d
Abinthium	232.a	Adonis	*202.a	Ambrosia	296.c
Abinthium Aegyptium	233.c	Aegilops	I. & II. 107.a	Ambrosia falso sic dicta	296.c
Abinthium montanum	232.a	Aethiopsis	405.a		297.a
Abinthium Santonicum	233.c	Agaricum	26.a. 211.a	Ambubeia	152.b
Abinthium Seriphium	233.c	Ageratum	351.c	Ameos	271.a
Abinthium Ponticum	232.c	Agiaophotis	314.a	Ammi	270.c
Abinthium marinum	233.a	Agnus castus	59.c	Ammoniacum	259.b
Abutilon	136.a.d	Agrifolium	46.a	Ampeloprasum	169.a
Acacia	58.c. 59.b. 91.b	Agrimonia	350.c	Amurca	62.c
Acanthus	225.d. 226.a	Albarus	38.b	Amygdalus	93.c
Acanthium	226.a.c	Alcea	137.a	Amylum	105.c
Acer	35.c	Alcea Veneta	372.a	Anadendromalache	136.a
Accipitrina vide Hieracium.		Alchimilla	411.c	Anagallis aquatica	246.d
Acetabulum	394.b	Alcibiaceum vide Anchusa.		Anagallis mas	203.a
Acerosa maior	133.a	Alica	108.a	Anagallis foemina	203.a
Acetosa minor		Alisma	316.c	Anagyris maior	450.
Acetosella			275.c	Anagyris minor	450.
Achillea				Anapallus	23.
Aconitum Pardali				arrhinon vide Antirrhin	
Aconitum II.				sa I.	
Aconitum III.				II.	
Aconitum III'					
Aconitum hyen					
V					
VI.					
Acorum verum					
Pseudoacorum					
Acula					
Acus muscata					
Acus pastoris					

Index.

[illegible]

Index.

Capnos chelidonia	407.d	Cedrus Phœnicia	33.c	Cicuta	384.a
Capparis	197.c	Cedus Libani	33.c	Cinara aculeata	223.c
Capraria Ruta, vel Caprago	256.c	Cedrus Lycia	33.d	Cinara non aculeata	223.c
Caprificus	102.d	Celtis	87.a	Cinamomum	12.a
Caprifolium	332.d	Cenchræmides	102.d	Cineraria	309.a
Caprinus	74.b	Centaurium maius	207.d.213.c	Cirsium	340.c.341.a
Capficum	181.c	Centaurium marinum	10.d	Cistus mas	52.a
Caput monachi	152.a	Centaurium minus	214.a.261.c	Cistus foemina	52.a.c
Carabe	38.c	Centrum Galli	304.d	Hipocistis	52.c
Cardamine	147.b	Centuncularis	298.d	Cistus humilis foemina	261.c
Cardomomum	184.d	Centum capita	229.b	Citrato	288.a
Cardiaca	397.a	Centū morbia vide Numularia.		Citraria	288.a
Cardiaca repens	455.c	Centumnodia	324.a	Citria malus	79.a
Cardo fullonum	221.c	Cepa capitata	170.a	Citrullus	156.b
Cardoni	223.b	Cepa scetilis	170.d	Chinæ radix	3.d
Cardopatum vide Chamæleon.		Cepa fissilis	170.c	Clematis I.	325.d
Carduus I.	223.c	Cepa Ascalonica	170.c	Clematis II.	326.b.c
Carduus II.	223.c	Cepæa	394.a	Clematis III.	326.c.d
Carduus benedictus	224.c	Ceræsus	74.c	Clematis minima Plinij	407.a
Carduus echinatus	223.a	Cercis	77.a	Clinopodium I.	281.a
Carduus lacteus	225.c	Cerrosugarus	65.d	Clinopodium II.	ibid.
Carduus Mariæ	ibid.	Cerrosuber.	65.d	Cneorum album	427.d
Carduus suarius vide Chamæleon.		Chamæcerasus	75.b	Clymenum	121.a
Carduus sylvestris quære Scolymus sylu.		Cerrefolium	160.c.161.b	Cnicus	453.c
Carduus Veneris	222.b	Ceruatia	275.c.276.b	Cnicus sylvestris	225.b
Careum	263.c	Cetrach	306.c	Coccognidium	429.a
Carex	339.a	Chærephyllum	161.a	Coccum infectarium	359.a
Caricæ	102.d	Chamæbalanus	430.a	Cochlearia	246.b.c
Carium	263.c	Chamæcerasus	75.b	Coccygia, Coggygia vel Coccyneia	63.b
Carlina	219.c.220.c	Chamæciparissus vide Abrotanum foemina.		Colchicum	388.c
Carnabadium vide Doronicum.		Chamæcissus	205.c.345.b	Colocasia	121.c
Carota vide rubra	131.a	Chamædaphne	428.a	Colocynthis	438.a
Carpesium	183.b	Chamædrys	282.a	Coloquintida	ibid.
Carpinus	35.d.51.c.74.a	Chamædrys altera	282.a	Colubrina	322.c
Cartamus	453.c	Chamæficus	101.d	Colutea	431.b.c
Cartamus sylvestris	225.b	Chamæiris	2.a	Colus rustica	225.b
Carui	263.c	Chamelæa Germanica	427.d	Colytea	77.a
Carum	ibid.	Chamæleon albus	219.c	Condrilla I.	193.c
Caryophyllon vide Garyophyllon.		Chamæleon niger	220.c	Condrilla II.	193.c
Caryophilli vide Garyophylli.		Chamæleon Tragi	223.a	Confiligo	419.a
Caryophyllata	337.a	Chamæmelum	309.a	Consolida aurea	261.c
Caryophyllata alpina	337.c	Chamæpitys	319.c	Consolida maior	327.c
Caryophyllata palustris	337.a	Chamæripes	69.a	Consolida media	329.a
Caryophyllus Holosteus	345.b	Chamelæa	428.c.429.a	Consolida minor	313.b.328.c
Cassia fistula	11.a	Chamomilla	309.a	Consolida petraea	329.c
Cassia lignea	12.a	Charantia	445.c	Consolida regalis	330.c
Cassia Monspeliensis	11.a	Cheiri	301.c	Consolida Saracenica	346.c
Cassutha	449.c	Chelidonium maius	206.c	Conuoluulus vide Volubilis.	
Castanea	67.a	Chelidonium minus	208.a	Conyza Hippocratis	297.a
Castanea equina	67.a.c	Chelidonium capnites	408.a	Conyza maior	300.c
Castrangula vide Scrophularia maior.		Chermes	360.a	Conyza minor	300.c
Cataputia maior	422.c	Cherua	423.a	Conyza media	301.a
Cataputia minor	423.c	Chrysanthemum	365.c	Coniza III.	301.a
Cattaria	248.a	Chrysanthemon latifolium	316.d	Corallina	399.c
Caucalis	163.c	Chrysanthemon Peruvianum	262.c	Corchorus	45.d
Cauda equina vide Equisetum.		Chryfocome	364.d	Coriandrum	265.c
Cauda Leonis	166.c	Cicer	118.a	Coris	318.a.319.a
Caulirapum	140.a	Cicerbita	149.d	Corneolus	88.a
Caulis floridus	140.c	Cicer sylvestre	118.a.d	Cornus	87.b
		Cichorium hortense	150.c	Corona terræ	206.b
		Cichorium sylvestre	150.c	Coronopus	148.a
		Cichorium verrucarium	151.d	Coronopus sylvestris	148.a.b
				Corrigiola	324.a
				K k k k	Corr.

Index.

Cortusa	337.c	Daucus	271.a	Eruca sativa	164.a
Corydalis	407.d.408.a	Daucus Creticus	5.a.271.a	Eruca sylvestris	164.a
Corruda	145.c	Dens caninus	152.b.389.d	Eruilia	121.b
Corylus	99.c	Dens Leonis	152.a	Eruum	125.a
Cosmosandalos	286.a	Dentali	390.a	Eryngium planum	228.d
Costus	13.a.154.a.247.a	Dentaria	414.c	Eryngium Vegetij	223.c
Pseudocostus	13.a	Desiderium	207.d	Eryngium montanū	163.a.228.c
Coriarius	62.c.63.a	Dyaciminum	264.c	Eryngium marinum	228.c
Coronastrium	82.b	Diacitoniten	82.c	Erysimum	179.c
Cotula foetida	308.d.311.d	Diagridium	427.c	Erythrolappathon	132.c
Coryledon	394.c	Diapensia	343.c	Esula vide Tithymalus.	
Crassula maior	210.a	Dictamnus Cretensis	241.c	Euforbium	260.b
Crassula minor	393.a	Pseudodictamnus Cretensis	241.c	Eufragia	356.c
Crespinus	48.a	241.c		Euonymus	74.a
Chrithamus I.	162.c	Dictamnus albus siue vulgaris		Eupatorium Græcorum	350.c
Chrithamus II.	162.c	242.a		Eupatorium Auicennæ seu vul-	
Chrithamus III.	163.a	Dictamnum Ilux	291.b	gare	351.a
Chrithamus IIII.	163.a	Digit citrini	304.a.307.b	Eupatorium Mesues	351.d.
Crocodilium	223.a	Dipsacus	221.c		
Crocus	17.a	Dipsacus alter	221.c	F.	
Crocus Saracenicus	453.c	Dipsacus tertius	222.a		
Cruciata vide Gentiana minor.		Dolichus	124.c	Faba	120.a
Cuciofera	70.c	Dodecantheon	404.d	Faba sylvestris	120.a.d
Cucumeres	156.a	Doronicum	167.d.168.a.316.d	Faba Aegyptia	121.c
Cucumeres longi	156.a.c	Draba	179.a	Faba crassa	210.a
Cucumer asininus	438.c	Dracunculus maior	189.c	Fabago	77.a
Cucurbita	155.a	Dracunculus minor	190.a	Faba inuersa Fabaria	210.a
Cucurbita Indica	155.a	Dracunculus esculentus	190.c	Faba suilla vide Hyoscyamus.	
Cucurbita deserti	438.c	Dragoncellus	ibid.	Fabaria	210.a
Cucurbita sylvestris	ibid.	Dracunculus aquaticus	191.a	Faciens viduas vide Chamelæ-	
Cuminum	264.b	Driopteris	433.a	am.	
Cuminum sylvestre	265.a	Dulcamara	437.c	Fagus	66.a
Cunila	249.d	Duleis radix vide Glycyrrhiza.		Farfara	294.c
Cupressus	30.a	Dulcichinum	167.c.	Farrago	109.b
Cupressus humilis	235.c			Febrifuga	214.a
Curcuma	207.a	E.		Fel terræ	ibid.
Curtipendula	81.c	Ebenus	53.d.450.c	Ferula	275.a
Cusculum	359.d	Ebiscus vide Althea.		Ficus	101.c
Cuscuta	166.b.449.c	Ebulus	452.a	Ficus Indica	230.a
Cyanus maior	152.c	Echinopus	223.a	Ficus Pharaonis	103.b
Cyanus minor	153.a	Echion	342.c	Filago	299.a
Cyclaminus	188.c	Elatine	349.a	Filicula	433.a.c
Cyclaminus altera Dioscoridis	437.c	Elæagnus	62.c	Filipendula	299.c
Cydonago	82.b	Elaterium	439.a	Filix mas	432.a
Cydonia mala	82.a	Elenium vide Helenium.		Filix femina	432.a
Diacytoniton	82.c	Elleborus niger I.	418.c	Filix querna	433.a
Cymbalaria	395.a	Elleborus niger II.	418.c	Fistici vide Pistacia.	
Cymbalion	394.b.d	Pseudoelleborus	420.a	Flammula louis	327.a
Cynocephalæa vide Antirrhinō.		Elleborus albus	420.c	Flos amoris vide Amarantum	
Cynocrambe	385.c.434.c	Elleborine	420.c	purp.	
Cynoctonon vide Aconitum.		Endiuia	150.a	Flos Garyophyllorum	185.c
Cynoglossum	343.a	Endiuia crispa	150.a	Flos louis	207.d
Cyparissus vide Cupressus.		Enneaphyllum Plinii	419.b	Flos S.Iacobi	398.c.399.a
Cyperus	5.c	Enula	19.a	Flos Solis	261.c.d.262.a
Cyperus dulcis	167.a	Epatica	363.a	Flos tinctorius vide Serratula	
Cyprus	50.b	Epatica nobilis	392.c	tinctoria.	
Cytinus	77.a.78.a	Ephemerom læthale	388.b	Flos Tunetanus	367.b
Cythifus	408.c.	Ephemerum non læthale	390.a	Foeniculum	270.a
		Epimela	81.c	Foeniculum tortuosum	257.a
		Epithymum	449.c.d	Fœnumgræcum	114.a
D.		Equisetum vide Cauda equina.		Fontalis	400.b
Dactyli	70.c	Erica	43.a	Fragaria	355.c
Dapnoides	428.a	Erica Italica	43.a.	Fraga alba	ibid.
Datura	178.a	fera.43.d		Frangula	75.c
				Fraxinus	

Fraxinus

Index.

Fraxinus	36.a	Gratiola	426.b.c	Hieracium maius	154.a
Fraxinus bubula	89.c	Grossi	102.d	Hieracium minus	154.a
Frumentum Indicum	114.c	Grossularia	48.c	Hippoglossum	415.b
Frumentum Saracenicum	115.c	Grossularium rubrum & Trans-		Hippolapathon verum	131.c
Fuga Daemonum	317.c	marinum	49.b	Hippomanes	337.d
Fumaria siue Fumus terræ	407.a	Guaiacana	87.a	Hippomarathrum	270.a
Fumaria altera	407.a	Guaiacum	30.d	Hipposelinon	266.c.268.a
Fumaria lutea	407.d	Gummi Arabicum	59.a	Hippuris vide Cauda equina.	
Fungi	386.a	Gummi Amygdalarum	94.c	Hirci barbula I.	166.c
Fungus Ceruinus	387.b	Gummi Anyime	38.c	Hirci barbula II.	166.c
Fungus Sambuci	451.c			Hirculus	6.d.7.a
Fusti	186.d	H.		Hirudinaria	349.b
Fusus agrestis	225.b.	Halicacabum	375.c	Hirundinaria	207.a.280.a
		Halicacabum repens	455.c	Holostium	148.c.345.b
G.		Halimus	45.b.c	Hordeum	106.a
Galanga	5.d	Harmola	255.c.d	Horminum hortense	304.c
Galbanum	259.c	Hastula regia	195.b	Horminum sylvestre	304.c
Galedragon	222.b	Hedera arborea	204.c	Hyacinthus	365.c.441.c
Galega	255.c.256.b	Hedera Helix	204.c	Hyacinthus Orientalis	368.d
Galiopsis	396.a	Hedera spinosa	448.d	Hyacinthus poetarum	285.b
Gallæ	63.c	Hedera terrestris	205.c	Hyacinthus Tripolitanus	368.c
Gallitricum	304.c	Hedysarum	119.a	Hydropiper	180.c
Gallium	398.a	Helenium	19.a	Hyoscyamus	373.a
Garyophyllata	337.a	Heliotropion	150.d.436.c	Hyoscyamus albus	372.c
Garyophyllon	187.a	Helleborus vide Elleborus.		Hyoscyamus III.	373.a
Garyophylli domestici	185.c	Helxine Cissampelos	348.c	Hyoscyam ⁹ de Peru Cordi	377.d
Garyophylli sylvestres	185.c	Helxine Parietaria	390.c	Dodonei	373.a
Garyophylli Indici I.	367.a	Helianthemum Plinij	261.c	Hypocoum	372.a
Garyophylli Indici II.	ibid.	Helichrysum Dioscoridis	366.b	Hypericum	317.c
Gattaria vide Cattaria.		Helichrysum Italicum	366.b	Hypocistis	52.c.d
Genista	441.a.b	Helichrysum vulgare	464.b	Hysopus	257.a
Gentiana alba	257.d	Hemerocallis I.	285.c		
Gentiana maior	215.a	Hemerocallis II.	285.c	I.	
Gentiana minor	216.a	Hemionitis	290.a.d	Iacea domestica	413.c
Gentiana minima	216.a.d	Hepatica nobilis	292.c	Iacea sylvestris	413.c
Geranion I.	297.c	Heraclia vide Sideritis.		Iacobæa	398.c
Geranion II.	297.c	Herba alba	289.d	Iasminum	19.a
Geranion III.	297.d	Herba bella donna	376.a	Ibiscus	136.d
Geranion IIII.	297.d	Herba Benedicta	337.a	Iberis	178.a
Geranion V.	298.a	Herba Cancri	324.d.436.b	Ilex	65.a
Geranium VI.	298.a	Herba casta vide Pæoniam.		Ilex coccigera	359.a
Geum	337.d	Herba clauellata vide Iaceam.		Illecebra	210.b
Gingiber	184.a	Herba Doria	261.c	Imperatrix	4.c
Gingidium	161.b.c.d	Herba galerita vide Petasiten.		Imperatoria	261.c.269.a.271.d
Githago	277.c	Herba Gallica	256.c	Impia Plinij	298.d
Gladiolus Indicus	338.c	Herba Iulia	351.d	Inguinalis	410.c
Gladiolus segetalis	338.c	Herba S. Kunegundis	351.b	Intybus sativus	150.a
Gladiolus aquaticus	362.b	Herba muralis vide Parietaria.		Intybus erraticus	150.c
Gladiolus luteus, quære Acoru		Herba Paralifis I.	404.a	Inula vide Enula.	
falsum.		Herba Paralifis II.	404.b	Iouis flos vide Iacea.	
Glaucium	378.d	Herba Paris	382.c	Iringus vide Eringium.	
Globularia	312.c	Herba Pedicularis	440.a	Irio I.	179.c
Glycyrrhiza	218.c	Herba Roberti vide Geranium.		Irio II.	179.c
Gnaphalium	298.d	Herba Sacra	367.c	Iris Chalcedonica	2.b
Gossipium	117.c	Herba Sancta	374.a	Iris Dalmatica	ibid.
Gralegæ	256.c	Herba Sclauonica	407.d	Iris domestica	ibid.
Gramen	344.c	Herba Tauri	166.c	Iris Florentina	1.b
Gramen mannæ	344.c	Herba trinitatis	414.a	Iris Illyrica	ibid.
Gramen Parnassi	421.d	Herba tunica	186.d	Iris Lusitanica	ibid.
Graminis species	345.a	Herba Vaccæ	166.c	Iris Pannonica	ibid.
Grana Paradisi	184.d	Herba venti	202.c	Iris sylvestris	1.a
Granum Gnidium	429.a	Herba umbilicaris	318.d	Iris sylvestris parua	2.a
Granum regium	423.a	Hermodactylus verus	380.a	Iris rub	
Granum tinctorum	359.a	Hesperis	343.d	Isatis de	

Index.

Isatis sylvestris	209.a	Lignum sanctum	54.b	Malva uiscus	136.d
Hopyrum	276.d. 412.a	Ligusticum verum	267.b.c	Malum terræ	189.b
Iua	319.c	Ligusticum Italicum	267.b.c	Malus	81.a
Iua arthetica vide Chamæpythis.		Ligustrum	49.c	Malus cotonea	82.a
Iugalis vide Carpinus.		Liliago	195.c	Malus cydonia	ibid.
Iuglans	109.a	Lilium	284.b	Malus Persica	84.a
Iuiubæ	92.d	Lilium aureum vide Hemero-		Mandragora mas	379.a
Iuncus	361.c	callis		Mandragora foemina	379.a
Iuncus floridus	361.c	Lilium conuallium	286.c	Mandragora Theophrasti	378.c
Iuncus odoratus	14.a	Lilium inter spinas	332.d	Manna	37.a
Iuniperus	30.c	Limnasion	426.c	Marathrum	270.c
Insquamus	372.c	Limonia poma	80.a	Marrubium album	287.a
	K.	Limoniū herba	10.d. 143.c. 335.c	Marrubiastrum	287.a.c
Kali	142.b.c	Linaria	418.a	Martagum	285.a
Keiri vide Leucoion.		Lingua auis	36.b	Marum	251.c.d. 252.a
	L.	Lingua ceruina	290.a	Mastix	26.b.d. 153.d
Laburnum	450.c	Lingua serpentina	194.a	Matricaria	310.c
Labrum Veneris	221.c	Linum	116.a	Matrisaluia	304.d. 305.a
Lactaria	423.d	Sylvestre Linum	117.a	Mattisylua	319.a. 332.d
Lactuca crispa	159.a	Liquiritia	218.c	Mechoaca	427.b. 443.d
Lactuca florescens	159.a	Lithospermum	315.a	Medium	414.a
Lactuca sylvestris	160.a	Lolium	107.b. 113.a	Melamphyllos	226.d
Ladanum	53.a	Lonchitis 1. Dioscoridis	389.d	Melanthium	276.c
Lagopus	336.c	Lonchitis alpera	307.b.c	Melanthium sylvestre I.	276.c
Lampiana	141.c	Lotus arbor	86.b.c	Melanthium sylvestre II.	277.a
Lanaria	209.d	Lonchitis Maranthæ	306.c	Pseudomelanthium	277.a
Lanceolata quære Plantago mi-		Pseudolotus	86.c	Melanzana	378.a
nor.		Lotus vrbana	252.c	Melegeta	184.d
Lapathum	132.b	Lotus sylvestris	253.b.c	Melilotus	252.c
Lappago	279.a	Lunaria Arthritica	330.b	Melimela	81.c
Lappa maior I.	405.a	Lunaria botryitis	308.a	Melissa	288.a
Lappa minor	405.c	Lunaria II.	308.c	Melissophyllum	idem.
Larix	25.a	Luparia	380.c	Melo Indicus	159.a
Laricea refina	25.c	Lupinus	125.c. 126.a	Melopepones	157.b
Laserpitium	260.d. 410.b	Lupulus	448.a	Mentha	243.d
Lathyrus	423.c	Lutum	209.d	Menthastrum	244.a
Lathyrus Narbonensis	121.b	Lichnis coronaria	283.d	Mentha crispa	245.a
Laudanum	53.a	Lychnis sylvestris	343.d	Mentha aquatica	245.a
Lauer	246.d	Lycium	57.b	Mentha Græca	247.a
Lauendula	8.a	Lycopersicum	367.b. 378.d	Mentha Saracenica	ibid.
Laureola	427.d	Lyfimachia I.	323.a	Mercurialis mas	434.a
Laurus	34.a	Lyfimachia II.	323.a	Mercurialis foemina	434.c
Laurus Alexandrina	415.c. 453.a		M.	Mercurialis sylvestris	434.c
Laurus rosea	385.d	Macaleb	51.c	Mespilus I.	85.c
Laurus sylvestris	34.a	Macis	98.a	Mespilus II.	85.c
Lens	123.a	Magistrantia	269.d	Meon	4.c
Lens palustris I.	391.c	Maiorana	250.c	Mezereon	427.d. 429.b
Lentis	268	Maiorana tenuifolia	250.c	Miagram aliquibus	565.a
Lentis herba	268	Mala Adami	81.a	Milium	110.c
Lentis leguminosa	268	Mala Armeniaca	85.a	Milium Indicum	112.a. 115.b
Lentis scutellari	423.a	Mala aurantia	80.a	Milium Solis	313.b
Leontopodium	199.b	Mala cydonia	82.a	Millefolium I.	401.a
Lepidium	138	Mala citria	79.a	Millefolium II.	401.b
Leucoion Dioscoridis	301.c	Mala granata seu Punica	77.a	Millefolium III.	401.b
Leucyon Theophrasti	100	Mala insana	378.a	Millemorbia vide Numularia.	
Lentilium	272	Mala medica	78.d	Molochia	45.c.d
Lentilium	272	Mala orbiculata	81.c	Molucca	288.d
Lentilium	272	Mala Persica	79.d. 84.a	Moly	173.c
Lentilium	272	Mala Herba	166.c	Momordica	445.a
Lentilium	272	Malicorium	78.b	Morsus Diaboli	204.a
Lentilium	272	Malinathalla	378.c	Morsus gallinæ	391.a
Lentilium	272	Malua maior	135.a	Morsus Ranæ	305.b
Lentilium	272	Malua minor	135.a	Morus	100.c
Lentilium	272			Moschus	15.d
Lentilium	272				Munda

Index.

Muralis herba	390.c	Nymphæa alba	305.c	Opuntia	230.a
Musa	71.a	Nymphæa lutea	ibid.	Orchis	302.c
Musæ fructus	ibid.	Nymphæa parua	306.a	Origanum Heracleoticū	238.c
Muscari	442.b			Origanum Onyre	238.c
Muscus arborum	14.c	O.		Origanum Monspeliense	239.a
Muscus terrestris	15.c			Origanum vulgare	239.a
Muscus palustris	392.b	Ochrus sylvestris	121.b	Orminum vide Horm.	
Muscus marinus I.	399.c	Ocimastrum	344.a	Ornithogalum	195.a.388.a
Muscus marinus II.	ibid.	Ocimoides	idem.	Orobanchè	166.a.348.d
Muttelina	4.c.5.a	Ocimum maius	164.c	Orobathis	52.c
Myacantha	145.c	Ocimum medium	ibid.	Orobus	125.a
Myagrüm	454.a	Ocimum garyophyllatum	165.b	Oryza	110.a
Myle	173.d	Ocularis herba	356.d	Osmunda	433.a
Myrica	42.a	Oculus bouis vide Bupthalm?		Ossea	ss.b
Myriophyllum I.	401.d	Oenanthe	299.c.300.b	Ostrutium	269.a
Myriophyllum II.	ibid.	Oenanthilla	360.c	Osyris	418.a
Myrrha	20.b	Olea domestica	61.a	Oxalis	132.d.133.d
Myrrhis	409.a	Olea sylvestris	ibid.	Oxyacantha	46.c.47.c
Myrtus	71.d	Olea Bohemica	62.c	Oxycedrus	33.b
Myrtus Tarentina	72.d	Oleaster Germanicus	44.b	Oxymel Scylliticum	196.d
Myrtus exotica	ibid.	Oleum commune	62.a	Oxylapathum	132.c
Myrtidanum	72.a	Oleum Afari	9.c	Oxyphænix	70.b.
Myrtillus	71.d.73.a	Oleum de Ben.	96.d		
Myxa	91.d	Oleum Benzoinum	261.a	P.	
		Oleum Chamomelinum	310.a		
		Oleum de Cade	30.d	Pœderos	226.d
		Oleum Caryinum	96.d	Pœonia	313.c
		Oleum Cheirinum	302.b	Pagana lingua	453.a
		Oleum Colocynthis	438.b	Pala	71.c
		Oleum Cicinum	423.a	Paliurus	44.c
		Oleum Hypericonis	313.c	Palma	69.a.d
		Oleum lasiniun	19.c	Palma Christi	303.c.423.a
		Oleum iuniperinum	32.a	Palma humilis	69.a
		Oleum laurinum	35.b	Palma Indica	97.b
		Oleum lentiscinum	27.a	Palmula vide Dactyli	70.c
		Oleum lini	116.c	Palmula Thebaica	70.b
		Oleum masticinum	27.c	Paludapium	266.c
		Oleum myrrhae	20.d	Palus sanctus	54.b
		Oleum nucis muscatae	98.c	Panax Heraclium	258.b.c
		Oleum Nenupharinum	306.b	Panax Aselepium	258.c
		Oleum Ligustri	50.a	Panax Chironium	261.c.346.d
		Oleum amygdalarum	94.a	Panax Pharnaceum,	346.d
		Oleum rosatum	56.c	Paralysis alpina	330.b
		Oleum Fisticorum	95.b	Pancratium	196.b
		Oleum de Spica	s.d	Panicum	III.a
		Oleum Styracis	20.a	Panicum sylvestre	III.c
		Oleum Sesaminum	113.a	Panis porcinius	ISS.c
		Oleum Terebinth.	29.a	Papauer domesticum	369.a
		Oleum Telinum	114.c	Papauer erraticum	370.c
		Oleum tritici	105.d	Papauer cornutum	371.c
		Olibanum vide Thus	22.a	Parietaria	390.c
		Oliua	63.a	Paronychia	417.b.c
		Oliuella	188.a	Parthenium	310.b.c
		Olusatrum	268.a	Passiflora	447.d
		Olus aureum vide Artriplex.		Pastinaca domestica	131.d
		Olus Iudaicum	45.d	Pastinaca sylvestris	ibid.
		Omnimorbia	135.b	Pastinaca tenuifolia	131.a.c
		Onobrychis	256.c	Pecten Veneris	161.a
		Ononis	227.a	Pelecinum	119.b
		Onofma	342.a	Pentaphyllum	352.c
		Ophioglosson	194.a	Peplis	426.a
		Ophioisorodon	172.c.173.a	Peplus	425.d.426.a
		Ophrys	421.b.c	Pepo	157.b.c
		Opopanax	259.a	Perdicium	390.c
				Kkkk 3	Perfolia-

Index.

Perfoliata	404.c	Pneumonanthe	216.d	ptisana	106.b
Perforata	317.c	Podagra Lini	449.d	pulegium	240.c
Periclymenos	332.d	Podagraria	269.b	pulicaria	374.d
Perfica	84.a	Polium montanum	293.a	pulmonaria I.	363.c
Perficaria I.	180.c	Polium campestre	293.a	pulmonaria II.	363.c.d
Perficaria II.	ibid.	Polygala	119.c	pulsatilla	202.c
Personata	405.a	Polygonatum	325.a	pyrethrum	272.a
Peruinca	325.d	Polygonū maius siue mas	324.a	pyrola	336.a
Pes columbinus vide Geranium.		Polygonum minus	324.a	pyrus	83.a
Pes corninus	148.b.200.c	Polygonum foemina	324.c	pytusa	425.b.c.
Pes Gallinaceus	163.d	Polygonum marimum	ibid.		
Pes Leonis	411.c	Polypodium	433.c		
Pes Locustæ	128.b	Polytrichon	416.c.417.b		
Pestifuga	301.b	Poma	82.a	Quercus	63.c
Petasites	293.c	Poma Adami so.c. Assyria si.a	378.b	Quercula	282.c
Petroselinum	266.a	Poma amoris	80.a	Quinquefolium	352.c
Petroselinum Macedonicū Offi-	268.b	Poma aurantia	375.a.d	Quinquefolium flore albo	353.a
cinarum	268.d	Poma aurea	77.a	Quinquefolium palustre	ibid.
Petroselinum Macedonicum ve-		Poma granata	89.a	Quisquiliū	360.a
rum	373.a	Poma citri	445.c		
Petum	265.c	Pomum mirabile	377.d		
Peucedanum I.	ibid.	Pomum spinosum	37.a		
Peucedanum II.	195.c	Populus alba	37.c		
Phalangium	108.b	Populus nigra	38.a		
Phalaris	123.c	Populus Lybica	144.c		
Phaseoli	65.d	Portulaca domestica	45.d		
Phellodrys	51.c	Portulaca marina	144.c		
Philyra	362.c	Portulaca sylvestris	169.a		
Phleum	357.a	Porrum	ibid.		
Phoenix	225.b	Porrum sectium	169.d		
Phonos	10.a	Porrum sylvestre	400.c		
Phu	ibid.	Potamogeton	450.a		
Phu minus	10.c	Potentilla	229.c		
Phu minimum	10.d	Poterion	107.d		
Phu peregrinum	290.a	Pothos	286.d		
Phyllitis	435.a	Prasium	85.b		
Phyllon	24.a	Præcocia	404.a		
Picea	331.a	Præmorsua vide succisa.	404.a.c		
Pilosella	296.a.360.a	Primula veris I.	313.b		
Pimpinella	346.a	Primula veris II.	325.c		
Pimpinella sanguisorba	22.b	Primula veris aliquibus	84.b		
Pineæ nuce	22.a	Pruncella	89.c		
Pinus	ibid.	Pruno persicus	46.d		
Pinus sylvestris	22.c	Prunus	91.a		
Pinos Mugus	ibid.	Prunus alba	3.c		
Pinus Tarentina	23.a	Prunus sylvestris	429.c.d		
Pinus maritima I.	ibid.	Pseudoacorum	13.a.260.a		
Pinus maritima II.	182.a	Pseudoapios	88.b		
Pipervulgare	181.a	Pseudocostus	241.c		
Piper Indicum	183.a	Pseudocrania	420.a		
Piper Aethiopum	198.c	Pseudodictamnus	339.b		
Piperitis	94.c	Pseudoelleborus	454.b		
Pistacia	217.c.218.b	Pseudohermodactylus	86.c		
Pistolochia	122.a	Pseudolinum	277.a		
Pisum	425.b.c	Pseudolotus	261.c		
Pityusa	262.a	Pseudomelanthium	421.b		
Plantamaxima	316.d	Pseudopanax Chironium	289.d		
Plantago Alpina	145.d	Pseudorchis	209.c		
Plantago maior	ibid.	Pseudostachys	103.a.d		
Plantago media	146.a	Pseudostruthium	374.b		
Plantago longa	ibid.	Pseudosycomorus	187.d		
Plantago aquatica	145.d	Psyllium	ibid.		
Plantago rosea	35.b.c	Psarmice I.			
Platanus		Psarmice II.			

Q.

R.

Quercus	63.c
Quercula	282.c
Quinquefolium	352.c
Quinquefolium flore albo	353.a
Quinquefolium palustre	ibid.
Quisquiliū	360.a
Radicula	209.d
Radiolus Apuleij	290.c
Radix vide Raphanus.	
Radix Scythica	218.d
Radix caua	407.d
Radix squammata	414.c
Ranunculus I.	199.a
Ranunculus II.	ibid.
Ranunculus III.	199.c
Ranunculus IIII.	ibid.
Ranunculus V.	199.d
Ranunculus VI.	ibid.
Ranunculus candido flore	200.a
Raphanus I.	129.a
Raphanus II.	ibid.
Raphanus longus	129.c
Raphanus rusticus siue maior	
	130.b
Raphanus sylvestris	198.d
Rapum genistæ	166.b
Rapum rotundum	126.c
Rapum longum	ibid.
Rapum sylvestre	127.b.c
Rapunculus	128.a
Remora aratri	227.c
Restabouis	227.a
Rhabarbarum	211.c
Rhabarbarum monachorum	
	133.d
Rhamnus I.	44.a
Rhamnus II.	ibid.
Rhamnus III.	44.c
Rhamnus solutius	45.b
Rhaponticum	207.d
Rhodia radix	357.c
Rhododendron	355.c
Rhus	68.a
Ribes Arabum	49.b
Ribes vulgaris	49.a
Ricinus	422.c
Robertiana vide Geranium.	
Rosa	55.c
Rosa syluatica vel canina	52.c
Rosmari-	

Index.

Rosmarinus coronaria	273.a	Saxifragia hircina	360.b	Silybum	225.d
Rosmarinus prima Dioscoridis	272.c	Scabiosa maior	331.c	Silicia	114.c
Rosmarinus Gallica	238.b	Scabiosa minor	ibid.	Siliqua	76.c
Rosmarinus sylvestris	274.a	Scammonia	427.a	Siliqua sylvestris	76.c
Rostrum ciconiae	297.b	Scandix	162.a	Siliquastrum	181.a
Rostrum porcinum	152.b	Scariola	150.d	Silphium	410.b
Rubia domestica	279.a	Schoenanthum	14.a	Sinapi I.	174.a
Rubia sylvestris	ibid.	Scirpus	362.b	Sinapi II.	ibid.
Rubus	347.a	Sclarea	304.d.305.a	Sinapi III.	174.c
Rubus ceruinus	448.d	Scolecium	359.a	Sion	147.a
Rubus Idæus	348.a	Scolopendrium	306.c	Siser	130.c
Rubus saxatilis alpinus	348.a	Scolopendrium vulgare	290.a	Siser alterum	130.c.131.a
Rumex	132.b	Scolymus	223.c	Sisymbrium domesticum	245.a
Ruscus	452.c	Scolymus sylvestris	224.a	Sisymbrium sylvestre	ibid.
Ruta Canina	346.a	Scordium	282.c	Smilax aspera	449.a
Ruta hortensis	254.a	Scorodoprasum	171.c.173.c	Smilax hortensis	124.a
Ruta Muraria	417.c	Scorpioides	435.d.436.a	Smyrnum	267.d.268.a
Ruta sylvestris	254.a	Scorpiurus	436.b	Smyrnum Creticum	268.a.c
Ruta altera sylvestris siue Harmo-	255.c	Scrophularia maior	397.c	Solanum hortense	375.a
la	ibid.	Scrophularia minor	208.a	Solanum Halicacabum	375.c
Ruta capraria siue Galega	ibid.	Scurzonera	317.a	Solanum maius	376.a
Rutrum	223.a.	Scylla	196.a	Solanum somnificum I.	376.c.d.
		Oximel Scylliticum	196.d	Solanum somnificum II.	ibid.
		Sebestina	92.a	Soldanella	142.b
S.		Secale	109.b	Alpina	142.a.b
Sabina	32.c	Securidaca maior	119.a	Solidago	328.b.329.b
Sagapenum	260.a	Securidaca minor	ibid.	Solidago Saracenica	346.c
Sagitta minor	392.c	Securidaca montana	308.c	Sol Indianus	262.c
Sagitta maior	ibid.	Sedum amarum Columellæ	231.c	Solifequium	436.b
Salicaria	323.b	Sedum	393.a	Sonchus aspera	149.a
Salicastrum	437.c	Segetalis vide Gladiolus.		Sonchus caeruleo flore	149.c
Saliunca	6.d	Semen sanctum	233.b	Sonchus laevis	149.a.150.d
Salix	60.c	Seminalis	324.c	Sonchus laevis altera	149.b.c
Salicula repens	60.c	Semperuium marinum	230.d	Sorbus	88.c
Salsa perilia	449.a	Semperuium maius	393.a	Sorbus sylvestris	ibid.
Salvia maior	242.c	Semperuium minus	ibid.	Sorbus torminalis	89.a
Salvia minor	ibid.	Semperuium minimum	393.c	Sorgum	112.a
Salvia vitæ	417.b	Semperuium arboreescens	393.a	Sparganium	339.a
Samara	40.d	Sena	430.a	Spartium	440.a
Sambucus domestica	451.a	Senecio minor	398.c	Spelta	107.d
Sambucus montana	ibid.	Senecio maior	398.c.399.a	Sphacelos	243.a
Sambucus aquatica	451.d	Serica	92.d	Sphatula foetida	339.c
Sampfuchum	250.d.251.d	Seris	150.b	Sphendamnus	36.a
Sandaracha	30.d.31.d	Serratula	282.a.320.d	Sphondylion	274.c
Sanguinaria	178.d.324.c	Serratula tinctoria	322.a	Spica nardi	6.a
Sanguis Draconis	132.d	Sermontanum	256.d	Spica Celtica	7.a
Sanguisorba maior	361.a	Serpentaria	322.c	Spica domestica	8.a
Sanguisorba minor	ibid.	Serpentaria minor	349.b	Spicata	400.b
Sanicula	353.c	Serpentina	148.a	Spina alba	222.c
Saniculæ alia species	330.a	Serpillum I.	250.a	Spina alba altera	222.d
Sanicula alpina	353.c	Serpillum II.	ibid.	Spinaceum volus	139.a
Sanicula montana altera	337.d	Sertula campana	252.c	Spina Cerualis vel Ceruina	
Santonium vide Absinthium.		Sesamoides paruum	422.a		45.b
Saracenicum frumentum vide		Sesamum	112.c	Spina infectoria	45.a
Frumentum Sar.		Seseli Massiliense	257.a	Spina merula	44.d
Saturegia I.	249.a	Seseli Aethiopicum	257.c	Spina murina	145.c
Saturegia II.	249.a.250.b	Seseli Peloponense	258.a	Spina peregrina	223.a
Satyrion	302.d	Sferra cavallo	308.b.c	Spina Selenitis	222.b
Regium Satyrion	303.b	Siciliana	319.a	Spina S. Francisci	229.a
Sauina	32.c	Siela	143.c	Splenaria vide Scolopendrium	
Sauina baccifera	32.c	Sideritis	345.c	verum.	
Saxifraga Sabaudica	354.b	Sidium	78.b	Split	408.a
Saxifraga alba	334.a	Sigillum Salomonis	325.c	Sphaerocephalus	223.a
Saxifragæ alia	334.a.c.335.a.b	Siler montanum	257.a	Squilla vide Scylla.	

Index.

FINIS.

Register oder summarischer begriff/ dar= inne aller franeckheiten vnd leibsgebrethen/ die dem Menschen/ auch bißweilen dem Viehe/ mögen zufallen/ Arzneyen vnd rath/ sampt etlichen andern Rän= ken zur Haushaltung fast dienstlich/ in einrichtige ordnung zusammen gezogen/ also das ein jeder man in der eyl finden/ was ihm von nöten/ vnd auß vielen stücken außlesen mag/ was ihm am besten gefällt. Die Ziffer bedeut das Blat/ der Buchstab die seite des Blats.

Gesundheit zu erhalten.

Wpffer. 121. d. Baumöl den leib damit gesalbet	62. a
Weerzwibelnessig getruncken	197. a
Rhabarbarum mit Mastix gekewet	213. a
Encianwasser getruncken	215. d
Alle tag Aloe eingenommen	231. a
Über Hirschnngen getruncken	290. b
Im Mayen das gebiüt reinigen	407. b.

Wider die gebrethen des gan= zen Haupts.

Der Haut vnd Haare.

Stießender Grindt/ vnd Schuppen des Haupts.

Seitenbaum mit Milchsaum	— — — — 33. a
Weidenblätter oder Rinden	— — — — 60. d
Öliven angestrichen	— — — — 62. a
Del von vnzeitigen Öliuen	— — — — 62. b
Linden Rind	51. a
Feuchtigkeit des Delbaums	61. d
Myrtillen	72. b
Mandel	94. c
Milchsaft vom Feigenbaum	102. c
Feigenblätter mit Salz vnd Essig	102. d
Spezgen mit Wein vnd Salpeter	108. a
Kochwasser von Fennigree	114. b
Ein experiment von Erbsen	122. d
Feigbotten	125. d
Tausentgülden	214. c
Pappeln in Harn gekochten	135. d
Brüe von Mangold	144. a
Wein mit Burchelwasser	144. d
Kressen mit Senfschmalz	176. b
Brüe von Schweinbrod	188. d
Scabiosen	332. c
Weerzwibeln in öl	197. b
Hüttle von Ephero	205. b
Ein experiment von Münze	244. d
Brombeerlaub	347. c
Galläpfel/ Kreiden/ Steinflee	253. b
Kautensaft mit Bleiweiß	255. b
Kebaschenlaug	446. b
Andorn in lauge	287. c
Seebiumenpuluer	306. b
Frauenhaar	417. a
Ein gute Salb von Wolffsmilch	425. b.

Salbey	243. c
Mangold	144. a
Weerzwibel	197. b
Tamarischenlauge	42. d
Kerffelkraut	161. a
Scabiosen	332. c
Knoblauch	172. b. c
Epherosafft angestrichen	205. b
Schönhärte	224. b
Frauenhaar	417. a
Ysop	237. d
Steffanslömer	440. a
Rheinblumen in laugen	364. c
Schwarze Viehwur	419. d
Weisse Viehwur	421. a.

Haar vertreiben:

Schlebensafft angestrichen	91. c
Vonenscheiffen	120. c
Wolffsmilch	425. b
Milchsaft oder öl	373. b
Erscham	433. b
Springlömermilch	423. d
Ein experiment von Spizmensan	447. c.

Haar außfallen wehren.

Haselwur	9. c
Myrtha mit Eychenlaub in Wein	20. d
Safft vom Kustholz	41. b
Safft von lindenbaum	51. a
Ladanum	53. c
Del von vnzeitigen Öliuen	62. b
Myrtillen	72. b
Zürge	87. a
Kerbelkraut	161. a
Nanensfuß	200. b
Ein Salb von Pserfingternen	84. c
Gebrandte Nüsse mit Wein vnd öl	96. c
Ein Salb von Haselnüssen	99. c
Närrichsamen mit Honig	129. c
Köl	140. d
Schweinbrod	188. d
Eoloquintendöl	438. c
Ein gute Salb von Mangold	144. a
Ein laug von Kressamen.	176. a
Aloe mit Wein	231. c
Seebiumen mit Pech	306. a
Bergdistel	222. c
Stabwur	235. d.

Brennender Rotlauff der Kindlen.

Begwartwasser angestrichen	151. b.
----------------------------	---------

Leuß/ Milwen/ vnd Nis vertreiben.

Myrtha	19. d
Myrtillen	72. b

Haar wachsen machen.

Safft vom Kustholz	41. b
Safft vom lindenbaum	51. a
Fennigree	114. b
Zwibelsafft	171. b
Knoblauch	172. c
Anemoneröfeln	201. d
Salb von	

Register.

Salb von Hundszungen	343.c
Gravenhaar	417.a
Senff	175.a
Muschelkalenpulver	96.c
Haselnußpulver	99.c
Kernich	129.c
Aphodelwurcz	195.b
Elgenwurcz	284.d.

Schön vnd lang Haar machen.

Ein Salb vom schwarzen Pappelbaum	38.a
Seckblumenwurcz	306.b
Wulfftrautöl	403.c
Schönhäute	224.a.

Das Haar weiß machen.

Tausentgülden in der Laug	214.c.
---------------------------	--------

Das Haar rot serben.

Ein decoction vom Jügelbaum	87.a
Röte	279.d.

Das Haar gelb serben.

Rinden von Peiffelbeem	48.a
Reinweidenbletter	50.a
Lycium	57.d
Sperever vom Korn	109.d
Laug von Burbaumblettern	58.b
Weere vom Spindelbaum	74.b
Wulfftrautöl	403.c
Kletten	405.c

Das Haar schwarz serben.

Gallböffel in öl	64.c
Seiberbaumbletter in Laugen	68.b
Bletter vom Schlingbaum	69.a
Myrtillen	72.b
Muschelkalensafft	96.d
Cotoquimthendöl	348.c
Salbey	243.c
Stabwurcz	235.d
Bermut	255.a
Nolunderbeersafft	451.b
Maulbeerlaub	101.a
Eruen	115.b
Safft von wilden Rosten	138.b
Erbsenkörner	205.b
Brombeerlaub	347.d.

Das Haar krauß machen.

Affodillwurcz	195.b
Verentiaurafft	274.d.

Langsam gray Haar gewinnen.

Del von vnzeitigen Dittum	62.b
Cotoquimthendöl	438.c
Daff der Bart schnell wachse	235.d.

Deß Haupts innwendig/ oder deß Hirns.

Hauptwee von Hitze.

In Leib.

Sawrachafft getruncken	47.d
Chamarinden eingenommen	70.b

Pilule Aloephanginae	231.b
Conserua von Seckblumen	305.d.

Auffen.

Reinweidenöl	50.a
Meber	134.d
Rosenwasser	56.b
Rosendöl	56.c
Dürre Rosen gesotten	56.c
Mandlen vnd Rosenwasser	94.b
Burzel mit Gerstenmehl	144.d
Wegerichafft oder Wasser	147.a
Scham	113.a
Wild Baumöl	62.b
Bletter von Granaten	78.a
Begwart	151.b
Kürbzwasser	155.d
Larichwasser	159.d
Ein Pflaster auff den Arm	200.c. 202.d
Seckblumen	306.b
Ein gut Pflaster von Zaunglocken	349.a
Rosenwurcz	357.d
Stechendwind	449.a
Ein Pflaster von Psillen	374.d
Nachtschattenwasser	375.b
Melanyanöpfel	378.c
Weicöl oder Wasser	413.a
Näbenlaub	446.c.

Hauptwee von kalter materi.

In Leib.

Ein guter tranck von Meerzwibeln	196.d
Agarick	26.a
Holtzwasser getruncken	55.a
Cardobenedict	214.d
Pilule Aloephanginae	231.b
Poley	240.c
Diptam	242.c
Stinckendbaum	450.c.

Auffen.

Weilwurcz	2.d
Epicanard oder Lauendel	8.c
Haselwurcz	9.c
Pseudo costus	13.d
Schaffmüllen	59.d
Valdrian	10.c
Regelblumen	186.c
Basilien	165.c
Das Hauptzwagen mit Alantwein	18.d
Schwarzkümmel	277.b
Pferinglern mit Betonienwasser	84.c
Nattich auff die Stirn	129.c
Mutterkraut	311.a
Stemflee	253.b
Gebratene Zwibel ins Ohe	171.b
Saturey	249.d
Ein Pflaster auff den Arm	200.c. 202.d
Zwo gute Arzneyen von Epheta	205.a.b
Wünn	244.d
Agaricum zum Hauptzwagen	211.c
Aloë	231.c
Bermut	234.c
Betonienwasser	321.c
Nautten	255.b
Rosenwurcz	357.d
Anis	263.a
Ein experiment von wildem Cucumer	439.a
Dürrwurcz	301.c
Steindrech	335.a
Winden	349.a
Petram	374.a
Stechendwind	449.a.

Him rei-

Register.

Hirn reinigen durch niesen.

In die Nasen.

Wilder Bertram	188.a
Weichwurzsaft oder Puluer	3.a
Wifem	16.a
Költraut	140.d
Wilderöl	141.d
Mangoldsaft	144.a
Senff	174.d
Safft vom Schweinbroet	188.b
Scharlachpuluer	305.a
Meyenblümpuluer	286.d
Leuchel	283.c
Euphorbium	260.c
Basiliensaft oder Puluer	165.c
Zwibelsaft	171.b
Gauchheyl	203.c
Krebstamen	176.b
Nanensfuß	200.c
Wateran	251.b
Nieswur	421.a
Weichwur gekewet	325.c
Scheißlorbern	428.b.

Hirn reinigen durch Speichel ziehen.

Im Mund kewen.

Pfeffer	181.d
Ala fortida	261.a
Wasfir	27.b
Dragoncell	191.a
Senff	174.d
Wasfir mit Xhabarbaro	213.a
Rosinen mit Pfeffer	447.d
Wilder Bertram	188.a
Bertram	272.b
Steffanskörner	440.a
Weichwur	269.d
Scheißlorbern	428.b.

Das Haupt vnd Hirn stercken.

In Leib.

Wisenkümmel	263.c
Zauckenwasser	286.c
Frembder Spicanard	6.c
Zimmetrinde	12.c
Dürre Muscaten	98.a
Wifem	16.a
Ambar	16.c
Salbey	243.c
Münz	244.b
Weißsen	288.b
Benedicten	338.a
Vorragen	340.b.

Auff die Scheitel.

Lorbern gepuluer vnd auffgestrewet	35.a
Merck vom Neglen	187.c.

Zum Hauptzwagen.

Spicanard vnd Lauendel	8.c
Nasewur	9.c
Lauendel	250.c
Maieran vnd Neglen	251.b.187.c
Stechasblumen	238.c
Rosmarin	273.c
Chamillenblumen	309.d
Senecblietter	431.b
Nabenaschen	446.b
Polcy	241.a.

Zum riechen.

Rosenwur	357.d
Kraus Balsam	245.b
Quendel	250.c
Algen	265.a.

Hauptflüsse benennen.

In Leib.

Salbey	243.b
Styrax	20.a
Dragant	228.a
Weyrauch	21.c
Gummi Anyime	38.c
Wegwartwasser	151.b.

Aussen.

Der Rauch von Styrax in die Nasen gelassen	20.a
Myrrha mit einer Feder in die Nasen	20.d
Truchner Birnes auff die Hauptscheitel / oder der Rauch in die Nasen	32.a
Lebertraut	363.a
Agsteinen Pater noster am Halse	38.d
Weiß Rospelbrüe den Hals geschwenckt	86.a
Burgelwasser von Schlehen	91.c
Dußschalen saft	96.d
Lang von Rabenaschen	446.b
Neglen auff die Scheitel	187.c
Agaricum zum Hauptzwagen	211.c
Dampff von Rosmarin	214.d
Schuppenwurwasser	415.a
Kleine Rosin	447.d
Helichrysum	366.c
Brombeerwurzel	347.c
Schwarzkümmel	277.b
Weytrillen	72.b
Nasennuß	99.b
Bonen	120.c
Pappeln	135.d
Hundsjungenwur	343.b.

Schlaff bringen.

In Leib.

Wasser von Saffranblumen getruncken	17.d
Burgelwasser	144.d
Getochter Lattich	159.x.d
Pomeranzen saft	80.b
Bittere Mandeln	94.a.b
Nußmilch	96.c
Aniß	262.d
Seeblumen	305.d
Wagfamen	369.d
Wagfamen sirup	369.d
Opium	160.b
Klapperrosen	370.d
Weiß sirup	413.a
Wein von Altraum	380.a
Schlaffbeerwurzel	377.b.

Aussen.

Kränze von Saffranblumen	19.a
Burgelwasser oder Safft auff die Stirn	144.d
Burgelwasser mit Merck auff das Haupt	ibid.
Pferingternöl	84.d
Bernut	234.d
Wagfamen auff die Stirn	370.b
Wagfamen in die Nasen	370.b
Klapperrosenwasser	371.a
Düsentraut oder Samen	373.b
An Altraum riechen	380.a
Seeblumendöl	306.b
Fußbad von Lattich	159.d

Register.

Frühbad von Bilsen
Schilling

373.b
484.c.

Wider die bösen Träume.

Anis in einem Säckle
Weissen gessen

263.a
288.b.

Wider den Alp oder Schrädel.

Peonienkörner eingenommen

314.c.

Wider das schrecken der Kinder.

Peonien in die Wiegen

314.d.

Wachend machen.

Schaffmüllensamen mit Essig vnd Rosenwasser
Brunnenkressen mit Essig in die Nasen
Matoran

60.a
246.a
251.b.

Trunckheit etlicher massen zu verhüten.

In Leib.

Pferstingeln zumor gessen
Gebratene Quitten oder Lantwer
Bittere Mandeln
Köstkraut mit Salz vnd Essig
Lauch
Wermut
Negelblumen
Ephraimkörner

84.c
82.d
94.b
140.b
169.b
234.a
186.c
205.a

Baldt truncken machen.

Amber mit Wein vermischen
Saffran
Schweinbrot vnter dem Wein

16.c
17.d
188.d.

Kalte gebresten des Hirns / als da ist der Schwindel / ganze vnd halbe Schlag oder Tropf- sen / der fallendt Siechtag / vnd die Schlaffsucht.

In Leib.

Welschwur
Calmus
Galgan
Zimmetwasser
Frembd Spicanardwasser
Gemeiner Spicanard vnd Lauendel
Verbensin in einer Eyschalen einnehmen
Weisserwur
Rosmarin
Ein Tranc von Negelblumen/te.
Neglen
Veromen
Steddas
Kantren
Salbey
Matoran
Je lenger Je lieber
Marum
Calamint
Diptam
Poley
Stabwur
Ostertucy
Tausentgülden

3.a
4.a
6.a
12.d
6.c
8.c
29.b
269.c
273.c
186.b
187.b
321.b
238.b
254.d
243.b
251.a
320.a
251.d
247.c
242.c
240.c
235.d
218.a
214.c

Zauckenzucker

286.d

S. Johanniskraut

318.b

Extrakt von Nießwur

419.d

Nießwur

420.d

Stichwur

444.a.d.

Aussen.

Spicanard vnd Lauendel

8.c

Saffran / Essig / Vibergeyl gemischt / vnd mit einer Feder in
die Nasen gesteckt

18.d

Laugen darin Neglin gelegen finde

187.c

Matoran in die Laugen

251.b

Harstrang

276.a.

Insonderheit zum Schwindel.

In Leib.

Ingwer in der Kost

183.c

Eingemachter Ingwer

183.c

Ein guter Tranc von Meerzwibeln

196.d

Zimmarwein

184.b

Eardamömlen vnd Pariskörner

185.b

Pseudocostus

13.d

Agaricum

26.a

Melissen

288.a

Ehrenpreiswasser

236.c

Eardobenedict

214.d

Scorzonera

317.c

Aussen.

Spicanard oder Lauendel aufgelegt

8.c

Stechasblumen in Laug

238.c

Krang von Poley

241.a

Negelinessig

187.c

Rosmarin

273.d.

Insonderheit zu dem Schlag oder Tropffen.

In Leib.

Frembd Spicanardwasser

6.c

Gemeiner Spicanard vnd Lauendel

7.c

Ein fein experiment von Saturn

249.d

Weisserwur

269.c

Ein herrlicher Essig von Negelblumen

286.c

Ein gute Lantwer vnd Pülulen

320.a

Ein experiment von Benedicwur

338.a

Conserua von Schlüsselblumen

404.d

Tausentgülden

214.c

Geschlecht der Haselwur

9.d

Zimmetwasser

12.d

Costus

13.d

Agaricum

26.a

Asseindl

38.d

Weisseressig

164.c

Weissenkümme

263.c.

Aussen

Wism in die Nasen

16.a

Saffran / Essig / Vibergeyl mit einer Feder in die Nasen

17.d

Mit Nesseln streichen

396.b

Spicanardöl

8.d

Ein gutt Salz vom Senff

175.b

Kuchenschell

103.a

Zirbeldl

23.b

Weckholder

31.c

Pimpernüssindl

95.b

Ysop

237.d

Rosmarindl

74.a.

Register.

Insonderheit zu der fallenden sucht.

In Lab.

Zimmetwasser	12. d
Lindenblüthwasser	50. d
Begrichsafft	146. c
Weerzwibel	196. d
Hertzgespan	397. b
Camillen	309. b
Schwarze Nießwur	419. c
Ein löstliche Arney von Weerzwibeleßig.	197. a
Künffingerkraut	353. b
Eisenkraut	368. a
Petum	373. d
Schoßwur	390. a
Spicanard vnd Lauendel	8. c
Gefchlecht der Haselwur	9. d
Pseudocostus	13. d
Agaricum	26. a
Schwarz Pappelbaum Samen	38. a
Wistel von Storcheychen	65. a
Feigen	102. a
Pappelsafft	135. c
Scuff	174. d
Gauchheil	203. c
Ephen	205. a
Osterlucy	218. a
Ranstrero	229. a
Thymian	248. d
Gesel	257. b
Schlüsselblumensafft	404. d
Klee	291. b
Libanotis	273. a
Sagapenum	260. b
Ammoniacum	259. c
Gute Pilsen	237. c
Dürwur	301. c
Nautten	254. d. 255. a
Wensternwur	269. c
Wilde Nautte ein Principal	254. d
Ein gut Puluer	260. d
Ein guter Tranc	256. a. 273. c. d
Berckflaw	274. d
Ein fein Experiment von Wisteln	278. a
Ein herrlicher Essig von Mayenblumen	286. c
Werk von Creusblumen	304. a
Peonia	314. c. d
Johanskraut	318. b
Ein Experiment von Sinnen	411. d.

Auffen.

Saffran/Essig/Vibergeyl mit einer Federn in die Nasen	17. d
Der Rauch von Ambar vnd Hirschhorn	16. c
Wachalteröl angestrichen	32. b
Rauch von gelbem Asstein	38. d
Ein Experiment von Knoblauch	172. d.
Ein Experiment vom Sciff vnd Bürsten	175. a
Matoran/Pfeffer/Vibergeyl	251. b
Galbanum für die Nase	259. d
Ein Experiment von Klettenafft	406. c
Benedicten	318. a
Leuchel	283. c.

Wider das Träsel der Kinder.

Nautten in die Wiegen	255. a
Seisrauttenafft eyngeben	256. c
Aniß eyngeben	262. d
Peonienwasser getruncken	314. b. d
Peonienbad	314. b
Freysamkraut	414. a
Sternkraut	411. a
Weißer Korb	409. a
Das gelb in den Beelen	413. a
Schupenwurwasser	415. a
Hinderdarinwasser	393. c.

Insonderheit zu der Schlaffsucht.

Auffen.

Spicanard vnd Lauendel	8. c
Harstrang	276. a
Pseudocostus	13. d
Kressen	176. b
Brunntref	246. a
Berckflaw	274. d
Saffran/Essig/Vibergeyl in die Nasen	19. a
Ein bewert stück von Saturnen	249. d
Matoranafft/Pfeffer/vnd Vibergeyl	251. b
Nauttenafft mit Weinessig	255. b
Essig/Pfeffer/Sciff	380. a
Ein Experiment vom Sciff vnd Bürsten	175. a
Ein gut Pflaster auff's Haupt	175. a
Nasen mit Hundsdill ziehen	310. a
Nießwur	421. b.

Schwere Fantasien vnd Melancholen.

In Lab.

Citronen	79. c
Weissen	128. b
Alantzucker	18. d
Hermelkraut	256. a
Opffelsafft mit Ochsenjungenwasser	81. d
Safft von Pappeln	135. c
Basilien mit Ochsenjungen	155. c
Ein Experiment von Würbelrost	181. d
Creusblumen mit Ochsenjung	304. a
Wilskraut	307. a
Bertragen vnd Ochsenjungen	340. b
Schwarze Nießwur	419. c
Epithymum	449. d.

Tobende sucht vnd Harnwattung/ Phrenesis genant.

Klapperrosenwasser getruncken vnd auffgelegt	371. a
Quendel	250. c
Creusblum	304. a
Betonien	321. b
Magsamen	370. b.

Des Angesichts.

Des Angesichts flecken vnd mafen.

Leichenöl	26. a
Beienwur mit Nießwur angestrichen	3. a
Zimmetrinden mit Honig	12. d
Costwurzel mit Honig	13. d
Beienrabenblumen	19. c
Myrtha mit Essig	20. d
Mandel	24. c
Wachalteröl	32. b
Wengensöl	105. d
Lindenblüthwasser	51. a
Limonienwasser	80. b
Muscaren	98. b
Milchsafft vom Feigenbaum	102. c
Krafftmehl mit Begrichwasser	105. c
Genugroch mit Schwefel	114. b
Ein wunderbarlich Experiment zu allen Flechten	116. d. 140. d
Del von Baumwollensamen	117. d
Wassermerk	147. c
Feigbonen	121. d
Ein salb von Sciff	164. c
Lauchbletter	169. d
Knoblauchafft	172. c
Drachennur	190. b
Pfeffer mit Honig	182. d

Register.

Bibenellafft	360.d
Schöltrautwasser	207.a
Encian	216.a
Kartendistelwasser	222.a
Weisswurzwasser	325.c
Schlüsselblumenwasser	404.d
Leintrautwasser	418.b
Wilder Cucumer	439.a
Thapsia	440.d
Narissenwurzh	443.b
Galbanum	260.a
Wilder Steinklee	253.c
Habermehl	109.a
Eruen	125.a
Wild Rübensamen	127.d
Kerich	129.c
Pappelsamen	136.a
Eibisch	136.d
Pfefferkraut	198.d
Fremdde Leberkraut	352.a
Hinckkraut	437.c

Rote tüpple oder purpel des Angesichts.

Zwo gute Salben vom Campher	28.b
Mandeln mit Rosendöl	94.b
Weizenmehl	104.d
Kölsam	140.d
Gerstemehl mit Honig vnd Essig	106.d
Pfaffenrüchlerwasser	152.b
Ein gute Salb von Fenchel	170.c
Erdbbeerwasser	36.a
Wagsamenwasser	370.b
Meret Braumwurzwasser	377.d
Wultrautwasser	403.c

Flecken von der Sonnen gebrennt.

Das Antlig mit Melanien schmieren	158.a
Wagsamenwasser	370.b
Senferich	330.a

Geschwär im Angesicht.

Pappeln mit Salz vnd Honig	135.d
Wild Körbelwurzel	402.b

Scharpffe oder rauhe Haut des Angesichts.

Kochwasser von Versen	106.d
Bonenmehl	126.d
Narichsamen mit Honig	129.c
Pappelsamen mit Wein	136.a
Eibischsamen mit Mayentay	136.d

Anstreichung oder schmincke der Waber.

Campher vnd Vortres	28.b
Safft von Nustholstknöpfen	41.a
Safft von Weidenrinden	60.d
Imonienwasser	80.b
Habermehl mit Bleiweiß	109.a
Ein fein Puluer von Bonen	100.d
Ein sehr köstliche anstreichung	114.c
Ein ander köstliche anstreichung	158.b
Klare Hände machen	175.b
Ein köstlich wasser von Aron	192.b
Weissenwasser	325.c
Ne: c Dalsenung	342.a
Schweinrot	182.d
Diptamwasser.	242.c

Runkeln vertreiben.

Myrrendöl	20.d
Ein fein Experiment von einem Tigel	21.a
Gebrannt Wasser von Zirbeln	23.a
Aronwasser	192.b
Ercisblumen	304.b

Der Augen.

Das Gesicht bessern vnd klar machen.

In Leib.

Zimmetrinden mit Augentrost	12.c
Alantwein	18.d
Muscarnuß	98.b
Eingemachte Negelblumen	186.b
Kauten mit Salz gesen	254.d
Meret Augentrostwein	356.c
Ingwer	183.c
Detonien	321.b
Pfeffer	182.c
Wacillen	162.d
Ysop	236.c
Thym	248.d
Rosmarin	273.d

In die Augen.

Calmusafft	4.b
Myrrha	21.a
Safft auß Köt	140.d
Pappelbaums Knöpflein	37.d
Ebenus	5.a
Lycium	37.c
Wassermertzt	147.c
Wegwartwasser	251.b
Stemklee	253.c
Neglin	187.c
Poley	241.a
Asphodelwurzh	195.b
Aloe	231.c
Tausentgülden	214.c
Opopanax	279.b
Hermeltrauten Salb	256.a
Baldrian	10.d
Wiscin mit Fenchelwasser	16.a
Wetrauch	21.d
Wassillenafft	162.d
Safft von Weidenrinden	60.d
Baumöl an die Augenlieder	61.b
Rübensafft mit Frauenmilch	127.b
Sawerampfferafft	133.c
Köblittersafft mit Honig	140.b
Ein Experiment vom Habichkraut	154.c
Weisser Senff	164.c
Zweibelsafft mit Honig	171.b
Safft vom jungen Senff	175.a
Negelblumensafft	183.c
Drachenwurzsafft	190.b
Aronsaft mit Fenchelwasser	192.b
Gauchbeylsafft	203.c
Ein Experiment von Schölwurzh	206.d
Bermutsafft	235.a
Kautensafft	255.b
Kümmelbrodem	264.d
Fünff gute Arnezen von Fenchel	270.b.c
Wagenblümlensafft	286.c
Schlangemordwasser	317.c
Melissen	282.c
Berrenkraut	275.c
Rosmarin	273.a
Kleesafft	253.a
Weinbohr	331.c

Register.

Scharlachfamen	305.a
Rittersporen	330.d
Augentrost	356.c
Näbenwasser	446.b
Senet	431.a
Angelick	410.a
Erdrach	407.c
Vibenellen Wasser	360.d
Schwarze Augen	29.c

Stechende Haar der Augbrauen.

Chondrellensafft	154.a
------------------	-------

Leuse der Augbrauen.

Ein gewisse Arzney von Aloe	231.c
-----------------------------	-------

Zu den kalen Augbrauen.

Fremdder Spicanard	6.c
Gemeiner Terbenshin	25.d

Augenwerren/Zell/vnd Flecken.

Naselnussafft mit Tucien	9.c
Nisem mit Zanchelwasser	16.a
Milch von wildem Lattich	160.c
Zwibelsafft	171.b
Gepulverte Neglen	187.c
Schweinenbrotsafft mit Honig	188.b
Tausentguldensafft	214.c
Steintleesafft	253.a
Negelsafft	302.b
Ein gut Wasser von Erdbeern	356.a
Näbenwasser	446.b
Fellriß	137.c
Schwarzkümmel	277.b
Sagapenum	260.b
Manstren	229.b
Steinbrechafft	335.a

Zu den schwürigen/trieffenden Augen.

Myerha mit Frauenmilch	10.d
Ein fein Experiment von Weirauch	22.a
Der Auf von gebranntem Kienholz	23.c
Agstein mit Eyweiß	38.d
S. Johanscreublenafft	49.b
Bonen auff die Stirnen gelegt	120.c
Ein Pflaster auff's Haupte	200.c. 202.d
Ein Experiment von Schöllwurß	206.d
Staubpuluer von Süßholz	219.c
Dragant mit Milch	218.a
Gewaschen Aloe	231.c
Ein fein Experiment von Fünff blat	353.b
Tormentill mit Tucien	355.a
Voberellenafft	376.a
Wullkrautwasser	403.c
Acatia	59.a
Deibambletter	61.d
Krafftmehl	105.c
Meußhörlin	209.a
Klein Traubenkraut	296.d
Ala fortida	261.a
Elatino	349.b

Augenhitze/röte vnd schmerken.

In Leib.

Cassia zu Nacht eingenommen	11.d
-----------------------------	------

Aussen.

Ein bewerte Arzney	10.d
Ein fein Experiment von Weirauch	22.a
Del von einem Besem	40.c
Safft von Heydeblettern	43.c
Savrachafft	47.d
Weinholzwasser	50.a
Burgel	144.d
Campher	28.b

Platanus	35.d
Datteln	69.d
Myrtillen	72.b
Linsen	123.c
Anellanz Indica	100.a
Sesamkraut	113.a
Vockshorn	114.c
Kümmelbrot	264.d
Augentrostgras	345.b
Helderschwein	451.c
Wermut	234.d
Wegrich	146.d
Steintlee	253.c
Dürre gefottene Rosen	56.c
Cardobenedict	225.a
Schlehensafft vber die Augen gestrichen	91.c
Semmelbrot in Rosenwasser oder Milch eingenweichet	105.a
Anemone	201.d
Vasillen	165.c
Krafftmehl mit Rosentwasser	105.c
Ein Experiment von Wegwartblumen	151.b
Ein anders von Kornblumen	153.b
Kürbschelet	155.d
Meußhöhle	209.a
Ein köstliche arzney von Chamillen	309.d
Kürbwasser	155.d
Frische Melanzen auff die Stirn	158.c
Natterzünglen in rotem Wein	194.c
Ein Experiment von Petasyl vnd Semmeln	267.a
Rittersporen	330.d
Kartendistelwasser	212.a
Vorrägen Wasser	340.d
Hindebeere	348.b
Alraun	380.a
Ein gut Wasser von Zaunglocken	349.a
Nebenlaub	446.c
Erdbeerafft	356.a
Wullkraut	403.b
Wunderbaum	423.a
Sternkraut	411.b
Gensericwasser	350.a
Magsamenafft mit gebratenem Ey	370.b
Klapperrosenwasser	371.a
Bilsenafft	371.b
Hauswurß	393.b
Nachschattenwasser	375.b
Nachschattenwasser mit Eyweiß	371.b
Veitelsafft	413.a
Ningelblumenwasser	435.d
Kalte Fluß der Augen	216.a. 242.c. 255.b. 288.c. 293.c. 321.c.

Grosser schmerken der Augen.

Ein Pflaster auff den Arm	200.c. 202.d.
---------------------------	---------------

Zu dem vntergerunnen Blut in Augen.

Ein gut Pflaster	120.c
Ein Experiment vom Kümmel	264.d.

Verletzung der Augen durch streiche.

Ein gut Pflaster	120.c
Detonien	321.c

So etwas in die Augen gefallen were.

Ein Pflaster von Anis	263.a.
-----------------------	--------

Deß Mundts.

Die rißen der Lippen.

Terbenshin	14.c
Lycium	57.d
Vasiliensamen	465.d.

Register.

Zanfleisch vnd wackende Zähne stärcken.

Baummoos in saurem Wein	15. a
Beerlapp	15. c
Rosenwasser	56. b
Myrrha mit Wein	20. d
Erdbeertraut	356. a
Sawrachsaft	47. d
Rasir	26. a
Yohanniscrublen	49. b
Salbey	243. c
Auellana Inda	100. a
Pflaumenblätter	90. c
Granatenblut	78. a
Weerzroseln	197. b
Rosenwasser	57. a
Brombeerlaub	347. c
Die mittel yugen in Rosen	56. d
Wildbaumöl	62. b
Schingbaum	68. d
Salzwasser von Oliven	62. a
Eitronrinde mit Wein oder Essig	79. d.

Zähne weiß machen.

Ein fein Puluer von Pappelnur	136. a
Osterlucy	218. b
Ein gut Puluer	239. c. 241. a
Salbey	243. c.

Zu dem faulen Zanfleisch.

Myrrha	20. d
Lycium	57. d
Faulbaum	76. b
Granatwein	78. a
Anis	263. a
Hirschzung	290. c
Wegetrit	324. b
Wegetritwasser	395. d
Pfeffer	182. c
Rosen in Essig gekocht	112. c
Weinrohe	331. b
Poley gepulvert	241. a
Salbey	243. c
Rosmarinkolen	273. d
Rosmarin mit Essig vnd saurem Wein	273. d.

Löcherne Zähne.

Myrrha	20. d
Sumachgummi	68. b
Das mittel auß den Gallöffeln	64. b
Hanensfußwurzel	200. c
Schöltrautsaft	207. a
Ebernur auß einem Pfeimmen	221. a
Ein gute Arney	259. d. 276. a
Blatterwur	323. a
Angelick	410. a

Verhönete Zähne.

Burzel	144. d.
--------	---------

Zahnwehe.

Beilwur gekocht vnd warm im Mund gehalten	3. a
Epleanard oder Lauendel in Essig	8. c
Fichtenbaumlaub	23. c
Feist Kinkholz in Essig gekocht	23. c
Lerchenbaumlaub	25. c
Erdapfel	189. b
Acappischer Pfeffer	183. b
Men. yon	113. b
Fremder Moen	35. d
Erl. Linden	39. c
Ladanum	53. d
Duchbaum	58. b
Faulbaum	76. b

Reseln	86. a
Mandel	94. b
Auellana Inda	100. a
Feigenkaff	102. c
Mangolt	144. a
Schlangenzwang	148. c
Wilder Kres	178. b
Campher mit Weinessig im Mund gehalten	28. a
Eypressenmas mit Essig	30. b
Wacholderbeer mit Rosen in Essig	31. c
Maulbeerblätter	101. a
Vier gute Arneyen von trucknem Vines	31. d
Tamarischten	42. d
Begrich	147. a
Eichenlaub in Wasser vnd Essig	64. a
Ein Experiment von Granatschalen vnd Coloquint	78. b
Eibischwurzel mit Essig	136. d
Spargelwurzel in Wein	145. c
Knoblauch mit Weirauch vnd Kinkholz	172. c
Ingwer mit rotem Wein	183. d
Niebelblumen gekocht	186. c
Safft von Affodilwur ins Ohr	195. b
Rinden von Cyprien	198. a
Hanensfuß	200. c
Relissen	288. c
Veronien	321. c
Blatterzug	327. b
Weersantel	330. a
Weisföhren	331. c
Niedelwurzel	339. b
Senferich	350. a
Ephemerum non lethale	390. b
Coloquint	438. b
Ringelblumen	435. d
Fünffingertraut	353. b
Fremder Lebertraut	352. a
Ingeln	326. b
Ein gut Del ins Ohr	205. b
Dampff von Bernut	234. d
Vertram in Essig	272. b
Wissenwurzel mit Essig	373. c
Nieswur in Essig	421. a
Steffantöner in Essig	440. a
Schwarz Kimmel	277. b
Kimmel	263. c
Galbanum	259. d
Opopanax	259. b
Hawbechel	227. c
Mariandistel	225. d
Ebernur	220. b. 221. a
Schöltraut	207. a
Wilder Vertram	237. d
Indianisch Bundtraut	188. a
Wild Cucumer	374. a
Schlaffbeerwein	377. b.

Breune der Zungen.

Zungenschaber von Beiden vnd was die Breune sey	81. a
Quittenkern in Braunellenwasser.	82. d
Einewässerte Zwetschen	90. b
Sebesten in Beilwasser	92. a
Safft von Maulbeern	101. a
Mit Berstenwasser gurgeln	106. c
Quittenkern in Burzelwasser	144. d
Begrichwasser	157. a
Braunellenwasser	128. d
Gurkenschnitteln im Mund halten	177. b
Ein gut Sälzeln von Psiliensamen	374. d
Kornrosenwasser	370. d
Weiderich	323. d
Vasilen	165. d
Angurien	159. a

Register.

Verragen
Wing

34. d
244. c.

Die verlegene Sprach widerumb zu bringen.

Epicanard oder Lauendel in gebrandtem Wein	8. c
Krehsamen vnter der Zungen	176. b
Verram mit gebrandtem Wein	272. c
Illienwasser	284. d
Peonienkörner	314. c
Matoran/ Pfeffer/ Diberzehl	251. b.

Frosch vnter der Zungen.

Ein Salb von Welschen nüssen	96. c.
Mundseule.	

Beil	302. b
Samillen	309. d
Erdbecrtraut	356. a
Steffanswurzel	440. a
Wilder Galgan	5. d
Hundtsjunge	343. b
Rinden von Peiffelbeeren	48. a
Brechenwasser	40. b
Brombeerlaub	347. c
Dosten	239. c
Ereugbeerlaub	45. b
Indenblätter	51. a
Acatia	59. a
Delbaumblätter	61. d
Die Blätter von Heidelbeeren	73. c
Granatwein mit Rosenhonig	78. a
Junge gipffel der Eichen	64. a
Callopffel	64. b
Gurgelwasser von Schlehen	91. b
Myrtelblätter	72. c
Wegerichsafft oder Wasser	147. a
Pappelbrüe	135. c
Kornthumen	153. b
Wegerichsafft	197. a
Schweinbrüeff mit Honig	189. b
Sonnenblum	261. d
Süßholzpuluer	219. c
Leberlee	292. d
Kartendistelwasser	122. a
Napprechtstraute	298. c
Aloe	231. c
Sauerlee	292. /
Stendelwurk	301. a
Odermeng	30. d
Zinffingertraute	353. b
Sanctel	354. a

Agleyhsamen	207. d
Kärrichsamen mit Honig vnd Essig	129. c
Opopanax	259. b
Klein Traubentraut	296. d
Zinffingertraut	353. b
Aburtraut	299. a
Köte	279. d
Stendelwurk	304. a
Isep	237. d
Waldwinde	333. b
Wermut	235. d
Wassernuß	334. a
Gundelraben	306. a
Eisentraut	368. a
Sterntraut	411. a
Wegerichsafft	197. a
Maulbeersafft	101. a
Sanctel	354. a
Diamoron	101. b
Pappelbrüe mit Alaun vnd Honig	135. c
Schweinbrut mit Braumellenwasser	189. b
Hepdnisch Wundtraut	347. a
Brombeerlaub	347. c
Wegerichsafft oder Wasser	147. a
Lattich mit Agrest	159. d
Artichwasser	425. b
Elacrium	432. b
Pfirsimmen	4. d
Holderschwamm.	451. c.

Apostem im Hals.

Gurgelwasser von Feigen	102. c
Gurgelwasser von Weichentloet	105. a
Pappelbrüe	135. c
Ein Pflaster von Eibisch vnd Leinsamen vmb den Hals	156. d
Placemant mit Honig	439. b
Abgib	204. b.

Abgefallen Zapff im Hals.

Baummoos in saurem Wein	15. a
Mit Sirax vnd Ingwer gegurglet	20. b
Ein Pflaster auff die Hauptscheitel	35. b
Sawenhsafft	47. d
Johannstrauße	49. b
Wich mit Pfeffer vnd Hundtsmist	64. a
Granatwein	78. a
Nach von Opopanax	259. b
Pflaumenblätter	91. c
Gurgelwasser von Schlehen	91. b
Lattich mit Agrest	159. d
Pfeffer mit Honig	18.
Artichwasser	
Rosenwasser	
Dosten	
Sonnenblum	
Hirschhang	
Klein Traubentraut	
Muttertraut	
Zungenblatt	
Zapffentraut	

Rauhe des Halses vnd He

Register.

Ein Jarweg von Weizenmehl / Milch / vnd Butter

104.d

Ein Drey von Krassmehl	105.c
Janverge von Leinsamen	116.b
Pappeln gesotten	135.b
Spinat	139.b
Lauch	169.b
Safft vom Käl eingeschlungen	140.b
Gefochter Knoblauch	171.a
Essig von Weizenweizen	197.a
Feigen	102.c
Dragant	219.a
Steingansel	319.d
Mörentkraut	405.b

Stinckender Athem.

In Leib.

Zimmetrad vnd sein Wasser	12.d
Wacholderöl auff einem schnitte Brot	31.b
Muscaten	98.b
Neckenbrot auß gefaltem Brunnwasser	109.c
Brot Galgan vnd Vlegeln	187.b
Weizenweizen	197.b
Citronen mit Wein	79.c
Erdbbeertraut	356.a
Erdobenedict	225.a
Wermut mit Citron	234.b
Wermut mit Essig	235.a
Überzogener Anis	261.d
Wisenkumel	263.b
Überzogener Coriander	265.d
Kosmarin mit Brot vnd Salz	273.d.

Im Mund halten.

Wisen	16.b
Reichwurz kochen	3.a
Wilder Galgan	5.d
Galgan	6.a
Martha vnder der Zung	20.d
Kastir	27.b
Pfeffer	182.d
Kastir mit Rhabarbaro	213.a
Mit Citronrinde in Essig gegurgelt	79.d
Sonchenblätter gekewet	149.d.

Der Ohren.

Das gehöre stercken oder widerbringen.

Terbentöl	26.a
Bengelkraut	434.c
Wilder Cucumer	439.a
	431.b
Er mit altem Wein vnd Rosenöl	35.a
Bonen	122.a
	129.c
	175.b
	176.a
	197.a
	32.b
	33.a
	36.d
	110.c
	141.a
	171.b
	175.b
	189.a
	195.b
	415
	22

Der Ohren sausen vnd brausen.

Vibergent darcyn gethan	16.b
Feigen mit Sauff vbergelegt	102.c.175.b
Mangoleisafft	144.a
Safft vom Lauch	168.d
Zweibelsafft	171.b
Drey treffentliche gute argneyen vñ Schweinbrod	189.a
Stalwurq	235.d
Dampff von Hise	237.d
Ben Dessen	239.c
Maloranisafft	251.c
Kumel	263.c
Celoquithendel	438.c.

Ohren wepsthumb.

Mengwurq	131.b
Reichwurzöl	3.b
Pappelbaumsafft	37.d
Oleum Selami	113.a
Ladanum	51.d
Dürre Rosen	55.c
Weidenisafft	60.d
Begrich	146.d
Sonchen	149.d
Kürbnewasser vnd safft	155.d
Lauch	169.c
Drachwurq	190.b
Osterlucy	218.a
Wolgemut	219.c
Münz	244.c
Saturey	249.d
Steinklee	251.a
Rey	255.b
...rang	276.a
Kielkraut	278.d
Veronien	311.c
Waderisafft	370.b
Tag vnd Nacht	390.d
Angelick	410.a
Wisen mit Chamillenöl darcyn gelassen	16.b
Pappelnisafft	135.d
Wilsamisafft	371.b
Pferisgelnöl	84.d
Marillenölnöl	85.c
Safft von gebratenen Zwibeln	17.b
Knoblauch in Baumöl	171.c
Kronisafft mit Rosenöl	191.c
Ein Pflaster auff den Arm	200.c
Ein Pflaster von Anis	263.a
Safft vom Hanff	316.b.

Ohrengeschwär/vnd Eytter.

Saffran	19.a
Begrich	324.b
Nachschatt	375.c
Weirauch mit süßem Wein darcyn gelassen	21.d
Asphodel	195.b
Sumachblätter in Lau	68.b
Mortillen	72.b
Granatwein	78.a
Teschelkraut	178.d
Terbentheil	2.c
Incium	
Safft von	
Wein v	
Emg	
Dan	

